

ПАМЯТНИКИ

ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ

ДРЕВНЕЙ РОССІИ

СЪ

ДЕРЖАВАМИ ИНОСТРАННЫМИ.

ПО

ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ,

ИЗДАННЫЕ

II-мъ Отдѣленіемъ Собственной Е. И. В. Канцеляріи.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

—
1862.

ПАМЯТНИКИ
ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ

СЪ

РИМСКОЮ ИМПЕРІЕЮ.

ТОМЪ VI.

(съ **1682** по **1685** годъ).

Въ Типографіи II Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи.



ПОСОЛЬСТВО

ЦАРЕЙ И ВЕЛИКИХЪ КНЯЗЕЙ

ПЕТРА И ЮАННА

АЛЕКСѢВИЧЕЙ

КЪ

РИМСКОМУ ИМПЕРАТОРУ

ВЪ

1682 г.

Указалъ В. Г., Ц. и В. Кн. Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, послать со обвѣщеніемъ о преселеніи брата своего Государева, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Теодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ сего земнаго царствія въ вѣчное небесное блаженство и о своемъ Цар. Вел-ва государстваніи, Посолского приказу подъячихъ: къ Цес. Вел-ву Римскому, къ Кор. Вел-ву Польскому Миклофръ Венюковъ; къ Кор. Вел-ву Датцкому, къ Кор. Вел-ву Свѣйскому Микита Алексѣевъ; къ Персицкому Шаху Исай Силинъ, къ Кор. Вел-ву Аглинскому, къ Курфистру Брандбургскому, къ Галанскимъ Статомъ, ко Князю Аранскому Дмитрею Симаповскіи. А что имъ для тѣхъ посылковъ В. Г-ря жалованья дать, о томъ В. Г. какъ укажетъ. И выписано напиримѣрь: Въ прошломъ во 153 году со обвѣщеніемъ о преселеніи блаженныхъ памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Михайла Теодоровича, всеа

Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ сего земнаго царствія въ вѣчное небесное блаженство, и о государстваніи В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, съ его В. Г-ря грамотами посылаемы въ гонцехъ: къ Дацкому Королю Василею Опраксинъ, къ Свѣйской Хрпстинѣ Королевѣ Володимеръ Скрябинъ, къ Аглинскому Королю изъ дворянъ Гарасимъ Доктуровъ, къ Галанскимъ Статомъ Матвейю Спирidonовъ, къ Персицкому Шаху, и передъ послы, изъ дворянъ Яковъ Семеновъ сынъ Родионовъ. А для той посылки дано имъ В. Г-ря жалованья: Василью по окладу на 2 года по 13 рублевъ на годъ, да подмоги и въ приказъ 174 рублн, всего 200 рублевъ; Володимеру подмоги и въ приказъ 200 рублевъ, Гарасиму по окладу его на 2 года по 50 рублевъ на годъ, да подмоги противъ 2 годовъ 100 рублевъ, всего 200 рублевъ; Матвейю Спирidonову на 2 жъ года по окладу его по 16 руб-

левъ на годъ, да подмоги и въ приказъ 168 рублевъ, да запасовъ на Вологдѣ 2 чети съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полоснины крупъ, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина; Якову по окладу и подмоги и въ приказъ 400 рублевъ.

А во 184 году, со обвѣщеніемъ о преселеніи блаженныя памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ сего земнаго царствія въ вѣчное, небесное блаженство, и о государствованіи В. Г-ря, Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, съ его В. Г-ря грамотами въ гонцахъ посылаемы: къ Цесарю Римскому, къ Польскому Королю—Посолского приказу подъячей Василей Тимофеевъ; къ Датскому, къ Свѣйскому—тогожъ приказу подъячей Семень Протопоповъ; къ Англическому, къ Курфюрсту Бранденбургскому, къ Галанскимъ Статомъ, ко князю Оранскому—подъячей же Трифонъ Немчиновъ; къ Персидскому Шаху—Посолского приказу переводчикъ Костянтинъ Христофоровъ. А для той посылки даво имъ В. Г-ря жалованья: Василью денегъ 300 рублевъ, да соболей на ровдачю на 50 рублевъ; Семену денегъ 150 рублевъ, да соболей безденежно на 50 рублевъ. Да ему жъ, по челобитью его, на корабельной наемъ 100 ефимковъ. Трифону денегъ 200 рублевъ, да соболей безденежно на 50 рублевъ, да запасовъ въ городѣхъ: Семену 2 чети съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полоснины крупъ, толокна тожъ, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина. Костянтину подмоги и въ приказъ 120 рублевъ, да запасовъ въ Астараканъ 2 чети муки ржаной, сухарей тожъ, полоснины крупъ, толокна

тожъ, полоть ветчины, полтя 3 ведра вина, 3 ведра уксусу. А во 186 году въ указъ блаженные памяти В. Г-ря и въ боярскомъ приговорѣ написано: кто впредь отъ него, В. Г-ря, посланы будутъ во окрестныя государства въ посланникѣхъ и въ гонцѣхъ, давати его В. Г-ря жалованья и подмоги для такой посылки денгами и соболями: посланнику 600 рублевъ, дяку 400 рублевъ, гонцу 100 рублевъ. На выпискѣ помѣта думного дѣла Лариона Ивановича Иванова таково: 190 года Маія въ 9 день по указу В. Г-ря, бояре слушавъ приговорили: послать отъ В. Г-ря съ грамоты ко окрестнымъ Государемъ подъячимъ, а подмога дать по указу 186 году, а кому пмяны подъячимъ быть въ которомъ государствѣ, и то писано въ сей выписи выше сего.

Царю Г-рю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, быють челомъ холопи твои Посолского приказа подъячие: Митько Сибиновской, Никитка Алексѣевъ, Пикшико Вешюковъ, Исачко Силитъ. По твоему, В. Г-ря, указу сказано намъ, холопомъ твоимъ, съ твоими В. Г-ря обвѣстительными грамоты во окрестныя государства въ гонцахъ, и твоего В. Г-ря жалованья велико намъ дать указною статьею прошлого 186 года по сту рублевъ чловѣку, а мы холопи твои людишки скудные и тѣмъ твоимъ, В. Г-ря, жалованьемъ подпятея печѣмъ, и посылки даліе и розвые. Милосердый Г. Ц и В. Кп. Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, пожалуй насъ, холопей своихъ, вели Государь намъ своего В. Г-ря жалованья для тѣхъ посылокъ дать противъ пашей братьи прежнихъ посылокъ 184 году, чтобъ

намъ холопомъ твоимъ было чемъ поднята. Царь Государь смплуиися. И противъ сеіи челобитной выписано: въ нынѣшнемъ во 190 году, по указу В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, велѣно послать со обвѣщеніемъ о преселеніи брата его Государева, блаженныя памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Θεодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ сего земного царствія въ вѣчное и небесное блаженство и о Е. Цар. Вел-ва государствованіи Посолского приказа подъячихъ: къ Цес. Вел-ву Римскому, къ Кор. Вел-ву Польскому Никифора Венюкова; къ Кор. Вел-ву Датцкому, къ Кор. Вел-ву Свѣіискому Никиту Алексѣева; къ Кор. Вел-ву Аглинскому, къ Курфистру Бранденбургскому, къ Галанскимъ Стагомъ, ко князю Оранскому Дмитрея Симановского; къ Персидскому Шаху Исая Сплива. А для тѣхъ посылокъ дано имъ его Государева жалованья, противъ указу 186 году, по 100 рублевъ челоуѣку. И В. Г-рю Царю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Посолского приказу подъячіе Дмитреіи Симановской, Никита Алексѣевъ, Никифоръ Венюковъ, Исая Сплинъ бьютъ челомъ, по его де В. Г-ря указу велѣно имѣхатъ съ его В. Г-ря, обвѣстительными грамотами во окрестныя государства въ гонцѣхъ, а его Государева жаловапья дано имъ только по 100 рублевъ челоуѣку, а они де люди скудные и тѣмъ его, В. Г-ря, жалованьемъ подвѣтятся имъ нечѣмъ, а посылки далніе и розныя и В. Г. пожаловалъ бы ихъ, велѣлъ имъ своего В. Г-ря жалованья, для тѣхъ посылокъ, дать противъ ихъ братья прежнихъ посылокъ 184 году,

чтобъ имъ было чѣмъ подвѣтятся. И выписано на прижѣръ. Въ прошломъ во 184 году посылапы со обвѣщеніемъ о преселеніи, блаженныя памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ сего земнаго царствія въ вѣчное небесное блаженство, и о государствованіи В. Г-ря Царя и В. Князя Θεодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, съ его В. Г-ря грамотами въ гонцѣхъ: къ Цесарю Римскому, къ Польскому Королю Посольского приказу подъячей Василеіи Тимоѣевъ; къ Датцкому, къ Свѣіискому тогожъ приказу подъячей Семенъ Протопоповъ; къ Аглинскому, къ Курфистру Бранденбургскому, къ Галанскимъ Статомъ, ко князю Оранскому подъячей же Трифоу Немчиновъ; къ Персидскому Шаху переводчикъ Константиъ Христофоровъ. А для тойъ посылки дано имъ В. Г-ря жалованья: Василью денегъ 300 рублевъ, да соболей на роздачу на 50 рублевъ, Семену денегъ 150 рублевъ, да соболей безденежно на 50 рублевъ, да смужъ на корабельной наемъ 100 ефимковъ; Трифону денегъ 200 рублевъ, да соболей безденежно на 50 рублевъ; Костянтину денегъ 120 рублевъ, да запасовъ въ городѣхъ: Семену 2 четя съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полоснины крупъ, толокна тожъ, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина; Трифону запасовъ тожъ, что и Семену, Костянтину 2 четя муки ржаной, сухарей тожъ, полоснины крупъ, толокна тожъ, полоть ветчины, полъ 3 ведра вина, 3 ведра уксусу. На выпяскѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 190 Мая 24 дня, В. Г. Ц. и В. Кв.

Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, слушавъ сей выписки пожаловалъ Посолскаго приказа подъячыхъ Микифора Венюкова, Дмитрея Симановскаго, Микиту Алексѣева, Исаю Сплина, велѣлъ имъ для тѣхъ посылокъ придать своего Государева жалованья, къ прежнему въ прибавку, соболями Микифору Венюкову на 100 рублей, потому что ѣхать ему къ Цесарю Римскому и Королю Польскому сухимъ путемъ на своихъ лошадяхъ до цесарскихъ рубежей, потому что въ Польшѣ и въ Литвѣ посломъ, и посланникомъ и гоицу подводу не даютъ; а Дмитрею Симоновскому и Никитѣ Алексѣеву, Исаю Сплину по пятидесять рублей соболями изъ Сибирскаго приказа и послать о томъ въ Сибирской приказъ память, а впредь инымъ гоицомъ та ихъ дача не въ образецъ, потому что посланы они въ разные государства и не въ одно государство, и на примѣръ инымъ гоицомъ, кто будетъ изъ тѣхъ государствъ въ одно государство посланъ, не выписывать, а давать впредь гоицомъ жалованье, кто будетъ посланъ въ одно государство, по прежнему, по 100 рублей человѣку; а что выписано Исаю Сплину для Персидской посылки передъ Костантиномъ Христофоровымъ и передъ иными гоицами, соболями тридцать рублей, и то для того, что указалъ В. Г. ѣхать ему съ великимъ поспѣшеніемъ и въ Астарахани и въ Персидѣ нигдѣ за кормами не мѣшкать, и запасы имъ для тѣхъ посылокъ дать въ городѣхъ противъ прежнягожъ.

Въ Сибирской приказъ Мая въ 24. Пожаловалъ В. Г. Ц. и В. Ки. Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя

и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, Посолскаго приказа подъячыхъ Дмитрея Симоновскаго, Исаю Сплина, Никиту Алексѣева, велѣлъ имъ дать своего, В. Г-ря, жалованья для посылокъ: Дмитрею Симоновскому для Аглицкой и Бранденбургской и Галанской, Никитѣ Алексѣеву для Свѣйской и Датской, Исаю Сплину для Персидской—соболями по пятидесяти рублей человѣку изъ Сибирскаго приказа; съ оборотомъ. За приписью дьяка Семена Протопопова. Тогожъ числа дана память въ Сибирской приказъ, подъячому Микифору Венюкову велѣно дать соболями на сто рублей, а деньги по первой помѣтѣ даны всѣмъ подъячимъ по сту рублей человѣку изъ Посолскаго приказа.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 190 году, по указу В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, велѣно послать къ Персидскому Шаху Посолскаго приказа съ подъячимъ съ Исаемъ Сплинымъ для толмачества толмача Аврама Павлова; а что ему для той посылки дать его, В. Г-ря, жалованья, о томъ В. Г. что укажетъ. И выписано ему на примѣръ. Въ прошломъ во 184 году, по указу В. Г-ря посланъ къ Персидскому Шаху Посолскаго приказа съ подъячимъ съ Микифоромъ Ларионовымъ толмачъ Иванъ Кудровъ. А В. Г-ря жалованья дано ему Ивану по окладу его на одинъ годъ 8 рублей, да подмогои и въ приказъ 40 рублей, да занасовъ въ Астарахани 2 чети съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полъосмины крупъ, сухарей тожъ, полполтя ветчины, полъ 3 ведра вина. Въ томъ же во 184 году посланъ къ Персидскомужъ Шаху Посол-

ского приказу съ подъячимъ съ Никитой Алексѣевымъ толмачъ Иванъ Свиридовъ; а В. Г-ря жалованья дано ему Ивану для той посылки по окладу его, впредь на 185 годъ, 14 рублевъ, да подмоги и въ приказъ 40 рублевъ, да запасовъ въ Астарахани противъ дачи толмача Ивана Кудрова. А блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ указѣ, каковъ состоялся въ прошломъ во 186 году, о его Государевѣ жалованьѣ посломъ, и посланникомъ и гонцомъ, по сколку рублевъ кому давать велѣно, для посылки и въ томъ его Государевѣ указѣ о толмаческой дачѣ, почему имъ давать для посылки указной дачѣ, не написано. А для Крымскихъ посылокъ дастся Государева жалованья толмачомъ: по окладомъ ихъ впредь на одинъ годъ, да подмоги по 20 рублевъ, за запасъ по 2 рубли, да соборей на 10 рублевъ, да по два ведра вина, и за то вино давали денгами по уговорной цѣнѣ, изъ Посольского приказу. А толмачю Авраму Павлову В. Г-ря жалованья денежной окладъ 16 рублевъ и на вынѣшней на 190 годъ по окладу ему дано. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Мая въ 24 день, Государь пожаловалъ велѣлъ ему для той Персидской посылки дать своего Государева жалованья по окладу его впредь на 191 годъ, да подмоги и въ приказъ противъ его братья сорокъ рублевъ и запасы въ Астарахани, потому что Персидская посылка многими дагъ Крымской, денги дать изъ Посольского приказу, о запасахъ послать въ Казанской приказъ память.

Въ Ямской приказъ Мая въ 25 день 190 году, Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, послать съ своимъ, В. Г-ря, грамоты во окрестные государства въ гонцахъ Посольского приказа подъячихъ: къ Англическому Королю да къ Галацкимъ Статомъ Дмитрея Симановского; къ Свѣйскому да къ Датскому Королемъ Микиту Алексѣева, а отъ Москвы Дмитрея до Пскова и до Свѣйского рубежа, а Микитъ до Новаграда и до Свѣйского рубежа и назадъ обомъ до Москвы подводы дать противъ такихъ же гонцевъ отпусковъ; да толмачовъ Ивану Тереньтьеву, которой посланъ съ Дмитреемъ отъ Москвы до Пскова и до Свѣйского рубежа, да Григорью Навловскому, которой посланъ съ Микитой отъ Москвы до Новаграда и до Свѣйского рубежа и назадъ обомъ до Москвы подводы дать противъ ихъ братья толмаческихъ отпусковъ; по дорожные дать всѣмъ порознь. Съ оборотомъ.

Докладъ. Въ вынѣшнемъ во 190 году по указу В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, велѣно послать съ его, В. Г-ря, грамотою къ Персидскому Сулейманъ Шаху въ гонцахъ Посольского приказа подъячего Исаю Сильна. А въ прошломъ во 184 году, по указу В. Г-ря, посыланъ къ Персидскому Шаху переводчикъ Константинъ Христофоровъ, да подъячей; въ гонцахъ же Никита Алексѣевъ, и имъ отъ Москвы до Астарахани даваны стружки со всѣми струговыми снастями, да кормщикъ и гребцы. А вынѣ Исаю Сильну стружекъ и кормщика и гребцовъ давать

ли, о томъ В. Г. что укажетъ. А въ прошлыхъ же годѣхъ, во 153 году посыланъ отъ В. Г-ря къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ пзъ дворянъ Іаковъ Родіоновъ, а съ нимъ подъячей да толмачъ, а отъ Москвы до Казани и до Астрахани дано имъ судно со всею судовою снастію, да имъ же даны въ то судно кормщикъ и гребцы по указу. Во 175 году посыланъ въ Кизилбашн стряпчей Клементей Іевлевъ, а съ нимъ соколники для толмачества, Посолского приказу толмачъ Григорей Гостевъ, а отъ Москвы до Астрахани тому толмачю дано судно и гребцы. Во 181 году посыланъ В. Г-ря съ грамотою къ Персидцкому Шаху въ гонцехъ Посолского приказу переводчикъ Константинъ Христофоровъ, а съ нимъ подъячей Никифоръ Ларіоновъ; а отъ Москвы до Казани данъ имъ стружекъ небольшой со всеми струговыми припасы, да имъ же даны до Казани и до Астрахани кормщикъ и гребцы, а отъ Казани до Астрахани данъ имъ стружекъ небольшой со всеми струговыми припасы, и кормщикъ и гребцы, и о томъ послана В. Г-ря грамота въ Казань пзъ Посолского приказу. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 190 года Мая въ 25 день, по указу В. Г-ря дать Посолского приказу подъячему Исаю Силину и толмачю, которой съ нимъ будетъ посланъ для Персидцкой посылки, противъ его братья отъ Москвы до Астрахани стружекъ со всеми струговыми снастями и кормщика и гребцовъ по указу. Противъ сей помѣты памяти, въ Ямской приказъ о кормщикѣ и о гребцахъ, въ Большую казну о стружку, посланы за приписью дьяка Семена Протопопова.

Лѣта 7190 года Мая въ 29 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Въ нынѣшнемъ во 190 году Мая въ 25 день, въ указѣ В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ приказъ Большіе казны къ бояромъ, ко князю Никитѣ Ивановичю Одоевскому да къ Василью Семеновичю Вольинскому съ товарищи, изъ Посолского приказу за приписью дьяка Семена Протопопова написано: велѣно Посолского приказу подъячему Исаю Силину, да толмачю Авраму Павлову, которыхъ велѣно послать съ его, В. Г-ря, грамотою къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ, до Астрахани, дать стружекъ со всеми струговыми снастями; и Мая въ 29 день В. Г-ря Цари и В. Князя Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали подъячего и толмача, которымъ быть въ посылкѣ въ Персидѣ, отпустить до Нижняго Новграда сухимъ путемъ на ямскихъ подводахъ, а изъ Нижнего ихъ отпустить водою, а судно имъ дать въ тотъ отпускъ въ Нижнемъ Новѣградѣ. И по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи учинить о томъ по ихъ, В. Г-рей, указу. На памяти помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: Взять къ отпуску и, по указу В. Г-рей, дать тому подъячему и толмачю для той посылки отъ Москвы

до Нижнего подводы ямскіе по указу, а изъ Нижняго отпустить его въ Астрахань водянымъ путемъ и дать ему стружекъ съ снастями, на чемъ ему подняться мочно, и кормщика и гребцовъ, по указу, и послать о стружкѣ В. Г-рей и грамоту въ Нижней, изъ Новгородскаго приказу; а буде готоваго стружка нѣтъ, купить изъ тамошнихъ доходовъ. А память послана за приписью дьяка Дмитрея Степанова.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 190 году по указу В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, велѣно послать Посольскаго приказу съ подъячими для толмачества во окрестные государства, къ Цесарю Римскому да къ Польскому Королю съ Никифоромъ Венюковымъ переводчикомъ Ефимова сына Тимофея Мейснера, и Тимоѣею къ Цесарю не посланъ, а посланъ въ Свѣю да къ Датскому съ Микитою Алексѣевымъ. Къ Датскому да къ Свѣйскому Королемъ съ Никитою Алексѣевымъ выѣзжего иноземца Григоря Пашловскаго. Къ Англискому Королю и къ Курфюрсту Брандебургскому и къ Галацкимъ Статомъ, да къ князю Оранскому съ Дмитреемъ Симановскимъ Московскаго жителя, иноземца круживнаго дѣла мастера. Антонова сына Томсона Исака. А что имъ для тѣхъ посылокъ В. Г-ря жалованья дати, о томъ В. Г. что укажетъ. А въ прошломъ во 184 году, по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Теодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посланы въ окрестные государства съ гонцы толмачи: къ Цесарю Римскому да къ Польскому Королю Посольскаго приказу съ подъячимъ съ Васильемъ По-

сниковымъ Иванъ Енакъ; къ Англискому Королю и къ Галацкимъ Статомъ и къ Курфюрсту Брандебургскому съ подъячимъ съ Трипопомъ Нѣмчиновымъ Теодотъ Теодоровъ; къ Свѣйскому да къ Датскому Королемъ съ подъячимъ Семеномъ Протопоповымъ Алексѣй Плетниковъ. А В. Г-ря жалованья тѣмъ толмачомъ для тѣхъ посылокъ, дано для Цесарской и Польской: Ивану подмоги и въ приказъ 35 рублевъ, да соболей на 5 рублевъ, да запасовъ въ Смоленску 2 чети съ осминою сухарей, полосницы крупъ, толокна тожъ, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина. Теодоту для Англиской и Галацкой и Брандебургской, а Алексѣю для Свѣйской и Датской подмоги и въ приказъ по 30 рублевъ, да соболи по 5 рублевъ челоуку. Имъ же запасовъ въ Великомъ Новгородѣ: по 2 чети съ осминою сухарей, по полуосминѣ крупъ, толокна по тому жъ, по полтю ветчины, по 2 ведра вина челоуку. А нынѣ въ Посольскомъ приказѣ Цесарскаго и Свѣйскаго и Датскаго и Англискаго языковъ толмачей нѣтъ, а которые толмачи въ прошломъ во 184 году съ подъячими въ окрестные государства посылаемы, и тѣ померли. А въ прошлыхъ же годѣхъ съ посланники и гонцы въ окрестные государства, вмѣсто переводчиковъ и толмачей, посылаваны иноземцы, Московскіе жители, а жалованье имъ давано тожъ, что и Посольскаго приказу толмачомъ. А въ прошломъ во 189 году посланъ былъ въ гонцѣхъ къ Свѣйскому Королю подъячей Михайло Тарасовъ, а толмача велѣно ему дать В. Г-ря по грамотѣ во Псковъ, а жалованья подмоги дать по разсмотрѣнію. И Юня въ 23 день къ В. Г-рю писали изъ Пскова столыкъ и воевода Борисъ Бутурлигъ, что они по-

слали съ Михаиломъ Тарасовымъ въ Свѣю, вмѣсто толмача, иноземца Тимоея Мейснера; а В. Г-ря жаловауаъ, подмоги, дали ему 20 рублевъ, изъ таможенныхъ доходовъ. На выпискъ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Маія въ 9 день по указу В. Г-рей слушавъ сей выписки боярнѣ князь Василей Васильевичъ Голицынъ приказалъ: въ тѣ государства съ гонцы для толмачества послать тѣхъ иноземцевъ, къ Цесарю Римскому съ подъячимъ съ Никифоромъ Венюковымъ переводчика Еепмова сына Мейснера Тимоея, къ Аглинскому Королю и Курфирсту Брандербурскому и къ Галанскимъ Статомъ и къ Князю Оранскому съ подъячимъ съ Дмитреемъ Симаповскимъ круживного дѣла мастера Антонова сына Томсона Исака, а для той посылки дать имъ В. Г-рей жаловауаъ, противъ прежнихъ такихъ же посылокъ, по тритцати рублевъ челоуѣку изъ приказу Большиа казны; а къ Свѣйскому и къ Датцкому Королемъ съ подъячимъ съ Микитою Алексѣевымъ послать толмача по прежнему изъ Пскова, а В. Г-рей жаловауаъ дать ему, примѣнясь къ прежнимъ такимъ же посылкамъ, и о томъ послать во Псковъ В. Г-рей грамоту.

Лѣта 7190 Маія въ 31 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князеи Юанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, Ивану Федоровичю Бутурлину съ товарищи. В. Г-ри Цари и В. Князи Юаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать съ своимъ государскимъ грамотамъ въ окрестные государства въ гонцѣхъ Посолского приказу подъячыхъ: къ Аглинскому

Королю, да къ Галанскимъ Статомъ Дмитрея Симоновского, а съ нимъ для толмачества иноземца Самсона Антонова; къ Свѣйскому да къ Датцкому Королемъ Микиту Алексѣева, а съ нимъ толмача Григорья Павловского; къ Цесарю Римскому и къ Польскому Королю Никифора Венюкова, и съ нимъ для толмачества Тимоея Мейснера; и толмачу Самсову, а отъ Москвы Дмитрею до Пскова и до Свѣйскаго рубежа и назадъ до Москвы, Микитѣ и толмачю Григорью до Новагорода и до Свѣйскаго рубежа и назадъ до Москвы, Никифору до Смоленска и до Литовскаго рубежа и назадъ до Москвы подводы дать съ телѣги и съ проводники, подъячимъ противъ такихъ же гонцевъ отпускъ, а толмачемъ противъ ихъ братья толмацкихъ отпускъ; по дорожные дать всемъ порознь. И по указу В. Г-рей Царей и В. Князеи Юанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, Ивану Федоровичю Бутурлину съ товарищи учинить о семъ.

190 Юня въ 1 день въ Посолскомъ приказѣ иноземецъ Андрей Вилимовъ сынъ Геинсъ сказалъ: отецъ де у него, Андрея, былъ Государевои оружейные палаты надъ ружейнымъ мастера дозорщикъ, Вилимомъ звали Вилимовъ сынъ Геинсъ, а къ Москвѣ онъ выѣхалъ изъ Аглинской земли, а въ которомъ году, того не упомянуть, только де въ оружейной палатѣ былъ у дѣла лѣтъ съ дватцать, и въ прошлыхъ же годѣхъ отецъ его умре, а послѣ де его остался братъ его большой Вилимъ Вилимовъ жъ сынъ, да онъ Андрей съ матерью по третьему году, и братъ де его большой Вилимъ былъ въ оружейной палатѣ на отцово мѣсто въ дозорщи-

кахъ, и былъ у того дѣла лѣтъ съ пятнатцать. И въ прошломъ во 184 году волею Божіею тотъ его братъ умрежъ, а онъ Андрей остался съ матерью, а въ оружейной полатѣ онъ Андрей ни въ какой чинъ не написанъ, и Государева жалованья никакова ему неидеть, и живеть онъ Андрей на Москвѣ въ Нѣмецкой слободѣ съ матерью; да у негожъ де Андрея тутъ же въ слободѣ двѣ сестры родныя, одна за капитаномъ за Юрьемъ Ивановымъ сыномъ Бердлемъ, а другая вдова, бывала за капитаномъ же за Даниломъ Пуленкомъ, и родился они всѣ на Москвѣ, а языковъ онъ Андрей знаетъ говорить и писать по Цесарски да по Аглински и по Руски говорить умѣеть же. Помѣта на скаскѣ дьяка Василья Постникова: 190 Юня въ 2 день по указу В. Г-рей бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ приказалъ сію скаску взять къ толмаческой выпискѣ, и Андрею Генсу быть въ посылкѣ для толмачества съ подъячимъ съ Дмитремъ Симаповскимъ, а указное толмаческое жалованье для той посылки ему дать съ роспискою, или въ приказъ Болшіе казны послать память, а прежнему иноземцу въ той посылкѣ для толмачества небыть.

Лѣта 7190 Юня въ 5 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Никитѣ Ивановичю Одоевскому съ товарищи. Пожаловали В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, иноземцевъ Тимоея Меиснера, Андрея Гейнса, велѣли имъ дать своего Государского жалованья: Тимоею

для Датцкой и Свѣйской, Андрею для Аглинской и Галанской посылкѣ, по тридцати рублевъ человѣку изъ приказу Болшіе казны; по указу ихъ, В. Г-рей, послать ихъ велѣно въ тѣ посылки Посолского приказу съ подъячимъ съ Дмитремъ Симаповскимъ, да съ Никитою Алексѣевымъ для толмачества. И по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Никитѣ Ивановичю Одоевскому съ товарищи учинить о семъ по ихъ В. Г-рей указу. За приписью дьяка Семена Протопопова.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бысть челомъ иноземецъ Аглинскіе земли Ісаечко Антоновъ сынъ Томсонъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 190 году посылали изъ Посолского приказу приставовъ въ Новонѣмецкую слободу сыскивать толмачевъ, и приставы у меня были, и я въ Посолскомъ приказѣ объявился передъ бояриномъ передъ князь Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ съ товарищи, и миѣ приказали въ Посолскомъ приказѣ подъявляться завсегда, и я нынѣ въ Посольской приказъ завсегда подъявляваюсь, а икуды не посылають. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы! пожалуйте меня иноземца, велите Г-ри противъ сего моего челобитья своей В. Г-рей указъ учинить. Цари Г-ри смилюйтеся пожалуйте! И въ Посолскомъ приказѣ написано. Въ нынѣшнемъ во 190 году по указу В. Г-рей Царей и В. Князей

Юаица Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, велѣно послать Посолского приказу съ подъячыми для толмачества во окрестные государства къ Цесарю Римскому, да къ Польскому Королю съ Никифоромъ Венюковымъ переводчиковъ Еенимова сына Тимоея Мейснера; къ Датскому да къ Свѣйскому Королемъ съ Никитою Алексѣевымъ выѣзжего иноземца Григорія Павловского; къ Аглинскому Королю и къ Курфирсту Брандесбургскому и къ Галанскимъ Статомъ, да ко князю Оранскому съ Дмитреемъ Симаповскимъ Московского жителя иноземца, кружливного дѣла мастера, Антонова сына Томсона Исака. А для тѣхъ посылокъ велѣно имъ дать ихъ государского жалованья подмоги по 30 рублевъ челоуѣку. И послѣ того, по указужь В. Г-реи, велѣно съ тѣми подъячыми для толмачества послать Тимоея Мейснера съ подъячимъ съ Никитою Алексѣевымъ; съ Дмитреемъ Симаповскимъ, вмѣсто Исака Томсона, иноземцажъ Андрея Гепса, а подъячому Никифору Венюкову для толмачества никто не данъ. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, иноземецъ Исакъ Томсонъ бьетъ челомъ: велѣно де ему являть въ Посолскомъ приказѣ по вся дни для посылки во окрестные государства съ подъячыми, и онъ де Исакъ въ Посолскомъ приказѣ является, а нигуды его не посылають, и В. Г-ри пожаловалибъ его велѣли ему своей Государской указъ учинять. И того иноземца Исака Томсона съ подъячимъ съ Никифоромъ Венюковымъ для толмачества послать ли, и В. Г-реи жалованья 30

рублевъ ему давать ли, о томъ В. Г-ри что укажутъ. На выпискѣ помята думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: 190 Июня въ 9 день, по указу В. Г-реи бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ, слушавъ сія выписки, приказалъ его Исака послать къ Цесарю Римскому съ подъячимъ съ Никифоромъ Венюковымъ для толмачества вѣмецкого языка и привести его въ томъ къ вѣрѣ. по его вѣрѣ, и дать ему для той посылки В. Г-реи жалованье противъ прежняго тридцать рублевъ изъ приказа Большіе казны, и послать о томъ въ тотъ приказъ память; а по прежней помѣтѣ для Аглинской посылки жалованья ему, не давать и въ Аглинскую посылку его не посылать.

190 Июня въ 10 день въ Большую казну. Указали В. Г-ри Царя и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать Посолского приказу съ подъячимъ съ Никифоромъ Венюковымъ къ Цесарю Римскому да къ Польскому Королю для толмачества иноземца Томаса Томсона, а для той посылки дать ему своего государского жалованья тридцать рублевъ изъ приказа Большіе казны; съ оборотомъ. За приписью дьяка Семени Протопопова.

Докладъ. Въ прошломъ во 184 году блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ грамотахъ ко окрестнымъ Г-ремъ къ его государскому именованію писано богословіе таково: Бога въ Троицѣ славимаго милостию. А по 184 годъ отъ отца его Государева блаженные памяти отъ

В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ грамотахъ къ тѣмъ окрестнымъ Г-ремъ писано къ его государскому пмянованію богословіе противъ се-го. Къ Цесарю: Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣиствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго силою и дѣи-ствомъ и хотѣніемъ и благоволені-емъ утвердившаго насъ и укрѣпля-ющаго властію своею всесилою из-бранныи скиптръ въ православіи, во осмотрѣніе великого Російскаго цар-ствія и со многими покаряющимися прибылыми государствы дѣдичнаго наслѣдства и обладательствующа, мир-но и безмятежно держати и соблюдать навѣки. И со 186 году писано противъ тогожъ къ Полскому Королю: Бога въ трехъ приспо сіятельныхъ поста-сѣхъ единосущнаго, пребезначална-го, благъ всѣхъ виновнаго свѣтодав-ца, имъ же вся быша. человѣческо-му роду миръ дарующаго милостию, и сіе благодѣяніе повсюду извѣствуя. Къ Аглинскому: милосердія ради ми-лости Бога нашего въ Троицѣ сла-вимаго, въ нихъ же посѣти насъ востокъ свыше, воеже направяти но-ги наша на путь миревъ. Во 189 го-ду писано противъ тогожъ къ Дац-кому и къ Свѣйскому Королемъ; и къ Галанскимъ Статомъ писано про-тивъ тогожъ, какъ писано къ Цеса-рю. Къ Персидскому Шаху писано по 183 годъ до отпуску князь Бори-са Мышецкого: Бога единого безна-чалнаго и безконечнаго, невидима-го и неописаннаго, страшнаго и не-приступнаго, превыше небесъ пре-бывающаго, живущаго во свѣтѣ не-приступнемъ, владущаго слами не-

бесными и единымъ словомъ без-смертнымъ премудрости своея Гос-подемъ нашимъ Иисусъ Христомъ видяемая и невидимая вся сотворша-го и животворящимъ и божествен-нымъ Духомъ, вся оживляющаго и недреманнымъ окомъ на землю при-зирающаго и всяческая на ней устро-яющаго и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ подающаго, его же трепещутъ и боятся небесная и зем-ная и пренеподняя, того единого Бо-га нашего, въ трехъ лицехъ просла-вляемаго и во единствѣ покланяема-го, утвердившаго насъ скиптръ дер-жати православія, его же милостию и неизреченнымъ промысломъ жи-вемъ и движемся и величеству его славу возсылаемъ. А со 183 году писано: Бога въ Троицѣ славимаго милостию. А вынѣ отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са-модержца, въ грамотахъ ко окре-стнымъ Г-ремъ, которое богословіе къ его Государскому пмянованью пи-сать, о томъ В. Г. Ц. и В. Ки. Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, что укажетъ?

На выпискѣ помѣта думнаго дьяка Ларіона Ивановича такова: 190 Мая въ 9 день, по указу В. Г-ря бояре комнатные, слушавъ въ комнатѣ, приговорили писать отъ В. Г-ря въ его государевыхъ грамотахъ ко ок-рестнымъ Г-ремъ противъ того какъ писано по 183 годъ съ богословіею: Божіею милостию В. Г-ря Царя и В. Князя Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, наше Цар. Вел-во. То слово «Величество» по грамматикѣ есть пмяни собира-тельнаго: еже единственнымъ чи-словъ множество знаменуетъ. На

прикладъ яко въ семъ слогу именованія государского егда отъ единого лица пишется: мы В. Г. Ц. и В. Ки. всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, наше Цар. Вел-во. Тѣ слова: мы и наше Цар. Вел-во хотя и отъ единого лица, В. Г-ря являютъ множественное число престолствованія и Величества въ державѣ, тако и въ нынѣшнемъ слогу именованіи двухъ В. Г-рей: Божією милостію мы В. Г-ри Царя и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, приложеніе тѣхъ словъ: наше Цар. Вел-во, хотя онѣ кажутся написаны во единственномъ числѣ; но поуже то слово «Величество» есть собирательнаго имени и единственнымъ числомъ являютъ Величество во престолствованіи, во царствованіи, во державѣ и во владѣніи, по грамматикѣ можетъ писано быть то слово: наше Цар. Вел-во, къ лицу обоихъ В. Г-рей, потому что мѣстоименіе: наше, являетъ общее Величество. А по склоненію именъ прилагательныхъ, существительныхъ и по падежамъ пишемо бываетъ: Божією милостію велицы Г-ри Цари и Велицы Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, наша Цар. Вел-ва, и то обоихъ В. Г-рей множественнаго Величества особъ статьею лице во множественномъ числѣ изображаютъ. А наше Цар. Вел-во въ лицахъ обоихъ В. Г-рей являетъ общее Величество во престолствованіи, въ царствованіи и во правленіи. В. Г-ря Царя и В. Князя Іоанна Алексѣевича имя писать надобно по правописанію грамматическому: І большое въ началѣ: предъ отомъ

двоерогимъ: а не иже: потому что правописаніе, или орѳографія Славенская тако употребляетъ. На вышискѣ помѣта думнаго дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такоа. 190 Маія въ 28 день В. Г-ри Царя и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, слушавъ сеі докладной вышиски, указали и бояря приговорили писать въ своихъ государскихъ грамотахъ ко окрестнымъ Государемъ христіанскимъ, такъ же и къ мусульманскимъ и къ поданнымъ своимъ Государскимъ войска Запорожекаго къ гетману и къ пвымъ, ихъ государственное именованіе и титулы противъ того, какъ въ сеі вышискѣ написано въ началѣ и записать сеі ихъ Государской указъ въ Посолскомъ приказѣ въ книгу.

Къ Цесарю: Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣиствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ человекомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго силою, и дѣиствомъ и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилою избрашій скиптръ въ православіи во осмотрѣніе Великого Російского Царствія и со многими покаряющимися прибылыми государствами, Дѣдичнаго Намѣстства и Обладательства мирно и безмятежно держати и соблюдать на вѣки, мы, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астраханскіе, Цари Сибирскіе, Государи Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятц-

кіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа Сѣверныхъ страны Повелители и Государи Иверскіе земли, Карталиевскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели. Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему В. Г-рю брату нашему дражайшему и любезнѣйшему Леополду, Божіею милостию избранному Цесарю Римскому, всегда Прибавителю и Германскому, Венгерскому, Ческому, Далматцкому, Кроатцкому, Словенскому, и иныхъ Королю, Арцы-Арцуху Аустрійскому, Арцуху Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каринскому, Карниолскому и иныхъ, марграфу Маранскому, Арцуху Людембургскому и вышней и нижней Шленскіе земли, Виттемберхскому и Тецкому, князю Швабскіе земли, графу Габшпурскому, Тиролскому, Ферречскому, Кибурскому и Горитцкому, Липт-графу Алсацкому, марграфу Римского государства, Бургонскому и вышніе и нижніе Люсацки, Государю марграфства Склявонского, Портнавскому и Салпскому, пріятелю и брату нашему любительнѣйшему, поздравленіе. При поздравленіи же чинимъ вѣдомо, что всемогущій Господь Богъ и Владыка всѣхъ, имже Царіе царствуютъ и всѣ монархіи состоятъ, по своей святѣи и праведной волѣ изволивъ отъ сего земнаго царствія преселити въ вѣчное блаженство небснаго своего царствія брата нашего В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа

Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-во, вышнѣйшаго 7190 году мѣсяца Апрѣля 27 дня, а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва сего свѣта въ вѣчное блаженство небснаго царствія, на прародителскомъ великого и преславнаго Російскаго царствія престолѣ учинилися и вѣнецъ царской и престолъ и самодержавный скиптръ, и державу, при помощи тогожъ всемогущаго Бога, воспріяли обще мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и о семъ мы В. Г-ри наше Цар. Вел-во вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, объявляемъ и желасмъ съ вами дражайшимъ и любезнѣйшимъ братомъ нашимъ В. Г-ремъ, вашимъ Цес. Вел-вомъ, пребывать въ братцкой дружбѣ и любви, а съ сею нашею В. Г-рей грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, гонца нашего подъячего Илкихора Венюкова, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, воспріявъ о томъ вѣдомость, потомужъ имѣти съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, братцкую дружбу и любовь непремѣнно, а того нашего Цар. Вел-ва вышелемянваннаго гонца велѣтъ по принятіи нашей Цар. Вел-ва грамоты отпустить къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, безадержавъ. И сіе объявляемъ мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, многолѣтнаго здоровья. Писанъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190 году мѣсяца Іюня 9 дня. Такова В. Г-рей грамота къ Цесарю писана на листу Александрскіе большіе бумаги, кайма, и фигуры, и богословіе, и В. Г-рей

именованіе и титула по Московскихъ. а Цесарское по Римского писано золотомъ, а дѣло чернилы, писалъ и подписалъ подъячей Василей Клобуковъ, запечатана государственною болшою печатью, которая В. Г-рей съ полными титулы; послана въ камкѣ черной, а камки куплено аршинъ. На грамотѣ помѣта думного дѣла Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Мая въ 28 день В. Г-ри, слушавъ сеіи грамоты. указали и бояря приговорили такову грамоту къ Цес. Вел-ву Римскому съ гонцомъ съ подъячимъ съ Микифоромъ Венюковымъ отнустить

Къ Польскому Королю. Бога въ трехъ присво сіятельныхъ поставахъ единосущнаго, пребезначалнаго, благъ всѣхъ виновнаго свѣтодавца, имъ же вся быша, челоуѣческому роду миръ дарующаго милостию и сіе благодѣяніе повсюду извѣствуя, мы В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государя и Обладатели, брату нашему наяснѣйшему и В. Г-рю Яну третіему, Божією милостию Королю Польскому и В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, братцкое поздравленіе. При поздравленіи же чинимъ вѣдомо, что всемогущіи Господь Богъ и владыка всѣхъ, яже царіе царствуютъ и всѣ монархи состоятся, по своей свѣтлѣи и праведной волѣ изволивъ отъ сего земнаго царствія преселати въ вѣчное блаженство небеснаго своего царствія брата нашего, В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и многихъ государствъ

и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчича, и Дѣдича, и Наслѣдника, и Государя и Обладателя, Е. Цар. Вел-во, нынѣшняго 7190 году мѣсяца Апрѣля 27 дня, а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва съ сего свѣта въ вѣчное блаженство небеснаго царствія на прародителскомъ великого и преславнаго Російского царствія престолѣ учинилася, и вѣнецъ царской и престолъ самодержавный, скиптръ и державу, при помощи тогожъ всемогущаго Бога, воспріали обще мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и наши Цар. Вел-ва подданные, Сибирскіе и Касимовскіе цареупчи и ближніе наши бояре и околничи и думные люди и всего нашего Російского царствія всякихъ чиновъ люди, во свѣтлѣи церкви предъ святымъ евангеліемъ обѣщаніе учинили, что ямъ вамъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, вѣрно служить и всякого добра хотѣть, и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, и Рѣчи Посполитой обонхъ народовъ коруны Польскіе и В. Княжства Литовского объявляемъ и желаемъ съ вами братомъ нашимъ, В. Г-ремъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ, пребывати въ братцкой дружбѣ и любви по перемирнымъ договоромъ. А съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, гонца нашего подъячего Микифора Венюкова, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, воспріавъ о томъ вѣдомость потомужъ ямѣти съ нами, В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, братцкую дружбу и любовь непремѣнно; а того нашего Цар. Вел-ва вышенмянованнаго гонца вѣлѣтъ, по принятіи нашего Цар.

Вел-ва грамоты, отпустить къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, незадержавъ, и сіе объявля, желаемъ мы. В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, многолѣтнего здоровья и счастливаго въ государствахъ вашихъ государствованія. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 9 дня.

Такова В. Г-ря грамота къ Польскому Королю писана на листу Александрискіе средніе бумага, кайма, и фигуры, и богословіе, и В. Г-реи именованіе и титла по многихъ, а королевское по Польского писано золотомъ, а дѣло чернилы; писалъ подъячей Василей Клобуковъ, запечатана государственною большою печатью, которая по Андрусовскому перемирному договору, послана въ тафтѣ черной, а тафты, куплено аршинъ. На грамотѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Мая въ 28 день В. Г-ри, слушавъ сеи грамоты, указали и бояре приговорили такову грамоту къ Кор. Вел-ву Польскому съ гонцемъ съ подъячимъ съ Никифоромъ Венюковымъ отпустить.

Лѣта 7190 Іюня въ 9 день. По указу В. Г-реи Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память подъячему Никифору Венюкову. Ѣхати ему В. Г-реи, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, съ грамоты къ Цес. Вел-ву Римскому да къ Кор. Вел-ву Польскому въ гонцѣхъ, а напередъ быти ему у Кор.

Вел-ва и о пропускѣ его Польшею и цесарскою землею даны ему В. Г-реи проѣзжіе три грамоты, одна писана вся чернилы, и что объявить ему о пропускѣ своемъ въ Литовскихъ и Польскихъ городѣхъ, другая писана съ золотомъ, а въ пей В. Г-реи именованіе и титла по перемирнымъ договоромъ и за тоужь государственною печатью, за которою вышеименованная, В. Г-реи, первая проѣзжая грамота, а ту и другую В. Г-реи проѣзжую грамоту объявить ему въ Польшѣ о пропускѣ своемъ къ Цесарю; третья В. Г-реи проѣзжая грамота писана съ золотомъ же, а въ пей В. Г-реи именованіе и большіе титла, а объявить ему въ цесарской землѣ, а въ государствѣ Кор. Вел-ва Польского той В. Г-реи проѣзжей грамоты не оказывать. А для толмачества посланъ съ нимъ Никифоромъ иноземецъ Ісакъ Томсонъ и объ отпускѣ его изъ Смоленска В. Г-реи грамота въ Смоленскъ, къ боярину и воеводамъ ко князю Ивану Борисовичю Репнину съ товарищи, послана съ нимъ же. Да какъ онъ Никифоръ приѣдетъ Кор. Вел-ва въ порубежной городъ, и ему того города къ коменданту, или къ уряднику послать кого пригоже и велѣть говорить, чтобъ его отпустилъ къ Кор. Вел-ву безъ задержанія на которые города и мѣста ближе и податней. А какъ его того города комендантъ или урядникъ отпуститъ и пристава и провожатыхъ дастъ, и Никифору ѣхати къ Кор. Вел-ву не мѣшкал нигдѣ ни часу. Да какъ онъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Кор. Вел-во, приѣдетъ и ему послать къ канцлеру или къ подканцлеру, или къ кому доведется, и велѣть про себя сказать, что присланъ онъ В. Г-реи Царей и В. Князей

Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Государей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва съ грамотою къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, и Е. Кор. Вел-во велѣлъ бы ему Цар. Вел-ва съ грамотою быть у себя на прїѣздѣ немѣшка; да какъ ему Кор. Вел-во велитъ быть у себя, и ему приказать съ приставомъ, что онъ къ Кор. Вел-ву ѣхать готовъ, а у Кор. бѣ Вел-ва въ то время ипыхъ государствъ пословъ, и послапниковъ и гонцовъ никого не было. Да какъ ему скажутъ, что у Кор. Вел-ва ипыхъ государствъ пословъ, и послапниковъ и гонцовъ не будетъ, и Никифору В. Г-рею съ грамотою къ Кор. Вел-ву ѣхать, а пришедъ къ Кор. Вел-ву править отъ В. Г-рею поклонъ, а мольтъ: Божіею милостию В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели вамъ брату своему, наясѣйшему и В. Г-рю Япу третіему, Божіею милостию Королю Полскому и В. Князю Литовскому, Рускому и ипыхъ велѣла поклонитись. Да поклонитись рядовымъ поклономъ. Да какъ Кор. Вел-во про здоровье В. Г-рею спроситъ, вставъ и шапку снявъ, и Никифору мольтъ: какъ я поѣхалъ отъ В. Г-рею нашихъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и В. Г-ри наши Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и за-

падныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія даъ Богъ въ добромъ! здоровьѣ. А буде Кор. Вел-во про государственное здоровье самъ неспроситъ, а велитъ спроситъ капцлеру яла и спроситъ не вставъ и шапки не спявъ, и Никифору говорить, что окрестные всѣ В. Г-ри и Е. Кор. Вел-во В. Г-рею нашихъ ихъ Цар. Вел-ва отца, блаженныя памяти В. Г-ри нашего Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва и брата ихъ В. Г-рею, блаженныя памяти В. Г-ри нашего Царя и В. Князя Оеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва пословъ, и послапниковъ и гонцовъ про ихъ, В. Г-рею нашихъ, здоровье спрашивали сами вставъ и шапку снявъ честно; также бы и нынѣ Е. Кор. Вел-во учинилъ протявъ прежняго и тѣмъ къ братьѣ своей, къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, нелюбья нечинилъ. Да какъ Кор. Вел-во В. Г-рею про здоровье спроситъ самъ, вставъ и шапку снявъ, и Никифору сказать В. Г-рею про здоровье какъ писано выше сего и поднести Кор. Вел-ву В. Г-рею грамота въ черной тафтѣ, а мольтъ: В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели прислали къ вамъ брату своему В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, свою Цар. Вел-ва грамоту. И какъ Кор. Вел-во грамоту приметъ и велитъ

ему птти къ рукѣ и ему къ рукѣ птти. А буде Кор. Вел-во велитъ его Никифора спроситъ: опричь грамоты, рѣчью съ нимъ о иныхъ какихъ дѣлѣхъ наказаволь, и буде наказано, и онъ бы говорилъ. И Никифору говорить: отъ В. Г-реи, отъ ихъ Цар. Вел-ва, о дѣлѣхъ приказу съ нимъ никакого пѣтъ, а писано о всемъ въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ. А буде у него похотятъ В. Г-реи грамоту взять пацы рада, или иной кто, и ему В. Г-реи грамоты, опричь Короля, никому не отдавать, а просится къ Кор. Вел-ву, чтобъ у него В. Г-реи грамоту Кор. Вел-во принялъ самъ. А послѣ того числа, которого будетъ онъ, Никифоръ, у Кор. Вел-ва на прѣздѣ, приказывать ему, Никифору, съ приставомъ къ канцлеру, или къ подканцлеру, или къ маршалку, чтобъ они до Кор. Вел-ва дошли, чтобъ Е. Кор. Вел-во велѣлъ ему быть у себя на отпускѣ, и велѣлъ его къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отпустить, и противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты велѣлъ въ своей Кор. Вел-ва грамотѣ писать. А буде приставъ, или канцлеръ, или подканцлеръ, или маршалокъ учнутъ его спрашивать о какихъ ильбудъ дѣлѣхъ, чего въ семъ приказѣ не написано, и Никифору о тѣхъ дѣлѣхъ держати отвѣтъ, смотря по ихъ рѣчамъ, учтиво и осторожно, чтобъ В. Г-реи ямни было къ чести и къ повышенію, а лишнихъ рѣчей неговорити и собою ничего невчинать. А какъ онъ, Никифоръ, у Кор. Вел-ва будетъ на прѣздѣ и на отпускѣ, и кто при Кор. Вел-вѣ въ то время будетъ сенаторей и канцлеръ, или подканцлеръ и маршалки и что какихъ вѣстей провѣдаетъ, и ему то все записывать ямни въ статейной списокъ. А бывъ у Кор. Вел-ва на отпу-

скѣ и грамоту Е. Кор. Вел-ва къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, привявъ, приказывать ему, Никифору, къ канцлеру или къ подканцлеру, или къ маршалку, чтобъ они до Кор. Вел-ва дошли: по указу В. Г-реи Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Паслѣдниковъ, и Государей и Обладателей, велѣно ему, Никифору, бывъ у Е. Кор. Вел-ва, ѣхать съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою къ В. Г-рю къ Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву и Е. Кор. Вел-во указалъ бы ему, Никифору, дать Цес. Вел-ва до рубежа, пристава, и подводы, и провожатыхъ, и велѣлъ его отпустить не задержавъ. Да какъ Кор. Вел-во пристава, и подводы и провожатыхъ до цесарского рубежа дать ему, Никифору, велитъ, и Никифору ѣхать къ Цес. Вел-ву немѣшкая; а хоти Кор. Вел-во до цесарского рубежа подводу дать ему и не велитъ, и ему Никифору ѣхать на своихъ подводахъ потомужъ не мѣшкая. А прѣхавъ ему, Никифору, въ первой порубежной Цес. Вел-ва городъ приказывать къ коменданту или уряднику говорить, что по указу В. Г-реи, ихъ Цар. Вел-ва, посланъ онъ съ ихъ В. Г-реи любительною грамотою къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, о ихъ государскихъ дѣлѣхъ васкоро, и онъ бы комендантъ или урядникъ далъ ему Никифору подводы и пристава и провожатыхъ, и отпустилъ его къ Цес. Вел-ву незадержавъ. И какъ комендантъ или урядникъ подводы и пристава и провожатыхъ ему Никифору дастъ, и ему ѣхать изъ то-

го города къ Цес. Вел-ву, на которые мѣста ближе и податиѣ. А какъ онъ прїѣдетъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Цес. Вел-во, и ему приказывати къ Е. Цес. Вел-ва думнымъ людямъ, которымъ посолскіе дѣла приказаны, что присланъ онъ отъ В. Г-реи, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю ихъ, къ Цес. Вел-ву, съ грамотою о ихъ государскихъ дѣлѣхъ, и Цес. Вел-во велѣлъ бы ему быть у себя не задержавъ. И буде думные люди къ Цес. Вел-ву пустить его не похотятъ, а велятъ ему быть у себя и В. Г-реи грамоту похотятъ у него взять они, думные люди, и Никифору Цес. Вел-ва къ думнымъ людямъ приказывать: присланъ онъ отъ В. Г-реи, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ брату ихъ къ В. Г-рю ихъ, къ Цес. Вел-ву, а ве къ нимъ думнымъ людямъ, и ему къ нимъ ити и В. Г-реи грамоты отдать невозможно, а велѣлъ бы ему Цес. Вел-во быть у себя и Цар: Вел-ва грамоту принялъ у него самъ, а тѣмъ Е. Цес. Вел-во оказываетъ къ Цар. Вел-ву не любье и мимо прежней обычай, что велитъ ему думные люди быть у себя, и В. Г-реи грамоту хотятъ взять они безъ Цес. Вел-ва. А какъ въ прошломъ во 164 году посыланъ В. Г-реи нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва отъ отца, блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, къ брату Е. Цар. Вел-ва, а В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, къ отцу, высокославные памяти къ В. Г-рю Фердинанду, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, съ грамо-

тою Цар. Вел-ва гонецъ, подъячей Григорей Богдановъ, и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, съ грамотою былъ онъ на прїѣздѣ у Цес. Вел-ва, а не у думныхъ людей, также и на отпускѣ былъ у Цес. жъ Вел-ва. Да и во 184 и во 187 годѣхъ посыланы блаженные памяти отъ В. Г-ря нашего Царя и В. Князя Осодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ Е. Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю вашему, къ Е. Цес. Вел-ву, съ грамотами гонцы: подъячей Василей Тимоѣевъ, да Яковъ Эглинъ и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, съ грамотами потомужъ были они на прїѣздѣ у Цес. Вел-ва, а не у нихъ, ближнихъ людей, также и на отпускѣ были они, Василей и Яковъ, у Цес. жъ Вел-ва, и ему Никифору мимо прежней обычай никакъ дѣлати и къ нимъ думнымъ людямъ Цар. Вел-ва съ грамотою, кромѣ Цес. Вел-ва, ходити негодится; и стоять о томъ вкрѣпко и къ думнымъ людямъ В. Г-реи съ грамотою, мимо Цесаря, не ходитъ. И какъ Цес. Вел-во велитъ ему быть у себя, и ему приказывать къ думнымъ его людямъ съ приставомъ, чгобъ въ то время у Е. Цес. Вел-ва шныхъ Г-реи пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было. Да какъ ему скажутъ, что у Цес. Вел-ва въ то время, какъ ему быть на прїѣздѣ, шныхъ Г-реи пословъ, и посланниковъ и гонцовъ небудетъ, и В. Г-реи, ихъ Цар. Вел-ва съ грамотою къ Цес. Вел-ву ему Никифору ѣхать, а пришедъ къ Цес. Вел-ву, править отъ В. Г-реи, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, поклонъ, а молить: Бога въ Троицѣ славимого милостию, пресвѣтлѣише и веле-

можливіиіе В. Г-ри Царя и В. Кня-
 зи Іоаниъ Алексѣевичъ, Петръ Але-
 ксѣевичъ, всеа Великія и Малыя и
 Бѣлыя Росіи Самодержцы, Москов-
 скіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новго-
 родцкіе, Цари Казанскіе, Цари Ас-
 траханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри
 Псковскіе и В. Князи Смоленскіе,
 Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вит-
 цкіе, Болгарскіе, и иныхъ, Г-ри и
 В. Князи Новгорода Низовскіе зем-
 ли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ростов-
 скіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, У-
 дорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе, и
 всеа сѣверныя страны повелителн и
 Г-ри Иверскіе земли, Карталин-
 скихъ и Грузинскихъ Царей и Ка-
 барднцескіе земли, Черкасскихъ и
 Горскихъ Князей и иныхъ многихъ
 государствъ и земель восточныхъ
 и западныхъ и сѣверныхъ, Отчичи,
 и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и
 Обладатели, вамъ, пресвѣтлѣйшему
 и велевозможіиіему, В. Г-рю, брату
 своему дражайшему и любезнѣйше-
 му Леополдуу, Божією милостію из-
 бранному Цесарю Римскому, всегда
 прибавителю, Германскому, Венгер-
 скому, Ческому, Долматскому, Кро-
 атцкому, Словенскому, и иныхъ Ко-
 ролю, Арццарцуху Аустрійскому,
 Арцуху Бургунскому, Брабанскому,
 Стырскому, Каринскому, Каринол-
 скому и иныхъ, марграфу Моравско-
 му, Арцуху Люцембургскому, выш-
 ней и пажней Шленскіе земли, Ви-
 тенбергскому и Тецкому, князю
 Швабскіе земли, графу Габсбургско-
 му, Тирольскому, Феррецкому, Ки-
 бурскому и Горитцкому, Лянтъ-графу
 Аляцкому, Марграфу Римского го-
 сударства, Бургонскому и вышніе и
 нижніе Люсацѣи, Г-рю марграф-
 ства Складонского, Портенавскому и
 Салинскому велѣли поклонитись и
 свое Цар. Вел-ва здорovie сказати, а

ваше Цес. Вел-ва здорovie видѣть. И
 поклонитись по обычаю рядовымъ
 поклономъ. И буде Цес. Вел-во
 испроситъ о здорovie В. Г-рей, ихъ
 Цар. Вел-ва, вставъ и шлнну силъ,
 и Никифору мольте: какъ я поѣ-
 халъ отъ брата вашей, отъ В. Г-рей
 Царей и В. Князей Іоанна Алексѣе-
 вича, Петра Алексѣевича, всеа Вели-
 кія и Малыя и Бѣлыя Росіи Само-
 держцевъ, и многихъ государствъ и
 земель восточныхъ и западныхъ и
 сѣверныхъ, Отчичей, и Дѣдичей, и
 Наслѣдниковъ, и Государей и Обла-
 дателей, и брата вашн, В. Г-ри, ихъ
 Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и
 преславныхъ государствахъ Росіи-
 ского царствія далъ Богъ въ доб-
 ромъ здорovie. А буде Цес. Вел-во
 противъ государственого имли не вста-
 нетъ и о ихъ Цар. Вел-ва здорovie
 не испроситъ, или испроситъ, а си-
 дя и шлпы не сниметъ, и Никифо-
 ру мольте: которые напередъ сего
 послы, и посланники и гонцы присы-
 лываны отъ В. Г-рей нашихъ, Царей,
 и В. Князей Російскихъ, отъ пред-
 ковъ В. Г-рей нашихъ, и отъ отца
 ихъ государственого, блаженныя памяти
 отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Але-
 ксѣя Михайловича, всеа Великія и
 Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца,
 отъ Е. Цар. Вел-ва, и брата ихъ го-
 сударского, блаженныя памяти отъ
 В. Г-ря Царя и В. Князя Теодора
 Алексѣевича, всеа Великія и Малыя
 и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ Е.
 Цар. Вел-ва, вашего Цес. Вел-ва къ
 предкамъ, къ В. Г-ремъ Цесаремъ
 Римскимъ, и въ прошлыхъ во 175, и
 во 182, и во 184 и во 187 годѣхъ
 къ вашему Цес. Вел-ву, и какъ отъ
 Цар. Вел-ва поклонъ и посольство
 правили и предки вашего Цес. Вел-ва
 и ваше Цес. Вел-во въ то время сто-
 яли и Цар. Вел-ва о здорovie спра-

*

шивали стоя и шляпу снявъ, а пыпѣ
ваше Цес. Вел-во къ имянованію В.
Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва,
встать и о ихъ государскомъ здо-
ровьѣ спросить не изволил, а хотя
и спросили о здоровьѣ сидя и шля-
пы не снявъ, или велѣли спросить
ближнему челоуѣку, какъ учнется
дѣлать, такъ и мольтъ, и то вы В. Г.
къ братьѣ своей, къ В. Г-ремъ на-
шымъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, оказываете
целобовъ свою. И буде Цес. Вел-во
въ томъ упрямятея и противъ госу-
дарского имени не встанеть и про-
ихъ Цар. Вел-ва здоровье не вопро-
ситъ или и спроситъ, а сидя и шля-
пы не сниметь, и Никифору стоявъ
о томъ накрѣико выговоритъ, что и
В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, при Е. Цес.
Вел-ва послѣхъ, и посланникѣхъ и
гонцѣхъ изволятъ учинить противъ
тогоже. А выговоря то, В. Г-рей гра-
мота Цес. Вел-ву подать, въ камкѣ
червчатой, а мольтъ: В. Г-ри Цари и
В. Князи Іоаниъ Алексѣевичъ, Петръ
Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя
и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и мно-
гихъ государствъ и земель восточ-
ныхъ и западныхъ и сѣверныхъ От-
чичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Го-
сударя и Обладатели прислали къ
вамъ брату своему, къ В. Г-рю, къ
вашему Цес. Вел-ву, свою Цар. Вел-ва
любительную грамоту, и грамоту Цес.
Вел-ву подпестъ. Да какъ Е. Цес.
Вел-во позоветъ къ рукѣ, и ему къ
рукѣ итти. И буде Цес. Вел-во велитъ
его спросить, опрчь грамоты, отъ
Цар. Вел-ва дѣла какіе объявить ему
наказаныи, и буде что наказано, и
онъ бы говорилъ. И Никифору мо-
лтъ: отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар.
Вел-ва, о дѣлѣхъ ничего съ нимъ не-
наказано, а писано въ ихъ Цар.
Вел-ва грамотѣ. А буде въ то время,
какъ онъ Никифоръ будетъ у Цес.

Вел-ва на прїѣздѣ, будетъ съ Е. Цес.
Вел-вомъ вмѣстѣ Цесаревно Вел-во,
и Никифору, изговоря Цес. Вел-ву
рѣчь отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар.
Вел-ва, Цесаревину Вел-ву поклонъ
правитъ же, а мольтъ: Бога въ Трои-
цѣ славиаго милостию, пресвѣтлѣи-
шіе и велеможиѣишіе В. Г-ри Цари
и В. Князи Іоаниъ Алексѣевичъ,
Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и
Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы,
и многихъ государствъ и земель во-
сточныхъ и западныхъ и сѣвер-
ныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣд-
ники, и Государя и Обладатели вамъ,
В. Г-рыиъ Элеопоръ Магдалыиъ
Терессіѣ, нашему Цесаревину Вел-ву,
велѣли поклонитесь, и васъ, В.
Г-рыио, поздравитъ. И поклонитесь
Цесаревину Вел-ву рядовымъ покло-
номъ. И буде Цесаревно Вел-во по-
зоветъ его къ рукѣ, и ему къ рукѣ
итти. А буде Цесаревно Вел-во
спроситъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва,
про здоровье, встанъ, и Никифору
В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, о здоровьѣ
сказати противъ тогожъ, какъ ему
велѣно мольтъ Цес. Вел-ву. А послѣ
того приказывать ему Цес. Вел-ва
къ думнымъ людемъ съ пристапомъ,
чтобъ они до Цес. Вел-ва донесли,
чтобъ Е. Цес. Вел-во велѣлъ его къ
В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отпу-
стить не задержавъ, и противъ Цар.
Вел-ва грамоты изволилъ съ нимъ
къ Цар. Вел-ву послать свою Цес.
Вел-ва грамоту. Да какъ онъ провѣ-
дасть, что Цес. Вел-во хочеть его
къ В. Г-ремъ отпустить и грамоту
свою къ В. Г-ремъ пошлетъ, и ему
приказывать къ Е. Цес. Вел-ва
ближнимъ людемъ, чтобъ они до
Цес. Вел-ва донесли, чтобъ Цес.
Вел-во велѣлъ въ грамотѣ своей
Цар. Вел-ва имянованье и титулу на-
писать сполна противъ тогожъ, какъ

и въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ напи- сано и въ тобъ время, какъ ему быть на отпускѣ, у Е. Цес. Вел-ва нныхъ Г-рейі послонъ, и посланни- ковъ и гонцовъ не было, и изволилъ бы Цес. Вел-во написать въ той гра- мотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ ихъ государскому именованью «величество», а не «пре- свѣтлѣйшество», и отдать ему къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, тое гра- моту изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ, какъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, из- воляютъ въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ Е. Цес. Вел-ву къ именованію писать «величество»жъ, а не «пресвѣтлѣйшество» и грамоты свои государскіе Е. Цес. Вел-ва послонъ, и посланникомъ и гон- цомъ изволили отдавать изъ сво- ихъ же Цар. Вел-ва рукъ; и помогате- ся о томъ всякими мѣрами, чтобъ Цес. Вел-ва въ грамотѣ Цар. Вел-ва именованье и титула написано было во всемъ противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты сполна, и межъ дѣлъ къ ихъ Цар. Вел-ва имянн написано было «величество», а не «пресвѣтлѣй- шество», и чтобъ Цес. Вел-во отдать ему тое грамоту изъ своихъ рукъ, и съ тое Цес. Вел-ва грамоты дали бы ему списокъ. Да какъ ему Цес. Вел-во велитъ быть у себя на отпу- скѣ и грамоту ему отдасть, и ему на грамотѣ подписъ велѣтъ прочесть, да буде на грамотѣ подписъ будетъ противъ тогожъ, какъ и Цар. Вел-ва въ грамотѣ написано, съ полными титулы, и ему грамота взять. А бу- де на грамотѣ Цар. Вел-ва имено- ванье и титуло написано будетъ не- сполна, не противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты, и Никифору помогатеся то- го накрѣпко, чтобъ было написано противъ того, какъ писано въ гра- мотѣ В. Г-рейі, ихъ Цар. Вел-ва, къ

Цес. Вел-ву, и такіе несправчивые въ ихъ государскомъ именованьи и титулахъ грамоты ему не имать, и стоятъ о томъ накрѣпко, чтобъ въ грамотѣ и на подписи Цар. Вел-ва титуло было написано по ихъ госу- дарскому достоинству, сполна. А бу- де Цес. Вел-ва думные люди учнутъ къ нему приказывать, что напередъ сего В. Г-рейі, Царей и В. Князей Російскихъ и В. Г-рейі ихъ Цар. Вел-ва отца, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Ми- хайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и иныхъ некоторыхъ окрестныхъ В. Г-рейі послонъ, и посланникомъ и гонцомъ Цес. Вел-во грамотъ своихъ изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ не отда- вать, а присылаетъ къ нимъ грамо- ты свои на дворъ; а въ прошломъ во 182 году Цар. Вел-ва посланникомъ, столнику Петру Потемкину и дьяку Якову Чернцову, и во 184 году гон- цу Е. Цар. Вел-ва подъячому Ва- силию Тимоееву, по многому ихъ прошенію, велѣлъ Цес. Вел-во гра- моту свою къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, отдать при своемъ Цес. Вел-вѣ, и то учинилъ Цес. Вел-во впредь не въ образецъ, и имъ послан- никомъ и гонцу о томъ объявлено, что указалъ Цес. Вел-во отдать имъ грамоту свою ближнему члену при своемъ Цес. Вел-вѣ для братцкой съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, дружбы и любви, только впредь то не въ образецъ, и никакогобъ о томъ спору впредь не чинилъ. И нынѣ Цес. Вел-ву прежняго обыкновенья на- рушить и грамоты своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отдать изъ своихъ рукъ ему, Никифору, не возможно, а пришлетъ къ нему гра- моту на дворъ; также въ той Е. Цес. Вел-ва грамотѣ къ В. Г-ремъ, къ

ихъ Цар. Вел-ву, къ именованью ихъ государскому «величества» написать не возможно же, потому что и прежь сего въ грамотахъ своихъ къ Цар. Вел-ву Цес. Вел-во къ ихъ Цар. Вел-ва именованію «величества» не писывалъ, а всегда писалъ «пресвѣтлѣйшество», какъ и къ инымъ окрестнымъ Г-ремъ пишетъ Цес. Вел-во въ грамотахъ своихъ «пресвѣтлѣйшество»жъ, а не «величество»; и Никифору Цес. Вел-ва къ думнымъ людямъ съ приставомъ приказывать: въ прошломъ въ 184 году, какъ были блаженные памяти у В. Г-ря, Царя и В. Кнзя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цес. Вел-ва чрезвычайныя посланники, Аннибалъ Францисекъ де Батоніи да Егавъ Кароль Терлингеренъ, и по указу В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, думные люди имъ посланникомъ говорили и на писемъ дали, чтобъ они, Цес. Вел-ва посланники, учинили съ ними, Цар. Вел-ва думными людьми, совершенно договоръ, чтобъ впредь Е. Цес. Вел-во позволятъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ свои Цес. Вел-ва грамоты, къ Е. Цар. Вел-ву, отдавать на отпускъ изъ своихъ рукъ, такъ же бы въ грамотахъ своихъ позволятъ Цес. Вел-во писать къ Цар. Вел-ву и посломъ своимъ, и посланникомъ и гонцомъ указалъ писати во великихъ писмахъ и въ рѣчахъ говорить, къ его государскому имени: «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», какъ и все Г-ри христіанскіе пишутъ въ грамотахъ своихъ Цар. Вел-ва къ именованью: «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», противъ того же какъ и Цар. Вел-во въ грамотахъ своихъ изволяютъ къ Цес. Вел-ва имени писать «величество»жъ,

а не «пресвѣтлѣйшество», чтобъ Е. Цар. Вел-во и Е. Цес. Вел-во были въ равной чести, потому что они, В. Г-ри, имѣютъ между собою приятную братскую дружбу и любовь и въ грамотахъ своихъ именуется братьями; а буде они, Цес. Вел-ва посланники, съ ними думными людьми о томъ совершенія учинить и возбраняти будутъ, и на то не позволятъ; тогда и Цар. Вел-во по тому же свои, Цар. Вел-ва, грамоты къ Цес. Вел-ву посломъ его и посланникомъ укажетъ впредь отдавать чрезъ ближняго своего человека и въ титулъ къ Цес. Вел-ву писать «пресвѣтлѣйшество», а не «величество». И тѣ, Цес. Вел-ва посланники, имъ Цар. Вел-ва думнымъ людямъ, учинили отвѣтъ на писемъ же, что при возвращеніи своемъ предложить о томъ Цес. Вел-ву, и о титулъ «величества» въ томъ они не будутъ противны, но готовы Е. Цар. Вел-ву впредь писать, а сверхъ того желаютъ они, посланники, между обоими великими potentаты братскіе дружбы, приятства и любовь воздержати и сохранять всегда; и по тому договору и во всѣхъ писмахъ своихъ писали они, посланники, за своими руками къ именованью Цар. Вел-ва «величество», а не «пресвѣтлѣйшество»; такъ же бы и съ нимъ, Никифоромъ, въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, позволятъ Цес. Вел-во, по тому посланниковъ своихъ предложенію, писать къ ихъ Цар. Вел-ва именованію «величество»жъ, а не «пресвѣтлѣйшество», и позволятъ бы тою грамоту свою отдать ему Никифору изъ своихъ, Цес. Вел-ва, рукъ. А буде Цес. Вел-во въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ ихъ государскому именованію

«величества» писать и той грамоты своей ему, Никифору, изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ отдать не изволить, а написано будетъ въ грамотѣ къ государскому имянванію «пресвѣтлѣишество», а не «величество», и велятъ ему, Никифору, тое грамоту свою Цес. Вел-во отдать при своемъ Цес. Вел-вѣ ближнему своему человеку, какъ онъ Никифоръ будетъ у Е. Цес. Вел-ва на отпускѣ, противъ того, какъ Е. Цес. Вел-ва грамоты и посланникомъ столнику Петру Потемкину и дяку Якову Черицову, и послѣ того гонцу Василью Тимофееву отданы, потомужъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ грамотахъ своихъ, впредь къ Цес. Вел-ву, къ Е. Цес. имянванію «величества» писать не изволятъ, а изволятъ писать противъ Е. Цес. Вел-ва грамоту «пресвѣтлѣишество» же, а не «величество», и грамоты свои Цар. Вел-ва укажутъ отдавать Е. Цес. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ чрезъ ближнего своего человека; и онибъ Цес. Вел-ва думные люди то его Никифорово объявленіе до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, донесли, и стоятъ о томъ накрѣпко и службу свою въ томъ показать и промышлять всякими мѣрами. А буде Цес. Вел-ва прѣставы учнутъ спрашивать: какъ нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, со окрестными христіанскими Г-ри и съ Персидскимъ Шахомъ и съ иными? И Никифору говорить: В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, со всѣми окрестными В. Г-ри христіанскими въ дружбѣ и любви и въ ссылкахъ, такъ же и съ Салтаномъ Турскимъ и съ Шахомъ Персидскимъ въ дружбѣжъ и въ ссылкѣ. А буде спросятъ прѣ Полскаго Короля, какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Полскимъ Королемъ? И Никифору мольтъ, что В. Г-ри

наши, ихъ Цар. Вел-во, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ пребываютъ въ дружбѣ и любви и въ миру. А будучи Цес. Вел-ва въ землѣ провѣдывати ему, какъ Цес. Вел-во съ Турскимъ Салтаномъ и съ иными окрестными Г-ри, съ Гиппанскимъ и со Французскимъ и съ иными, и послы и посланники межъ ими ходятъ ли, и впередъ межъ ими чего чаятъ, да и объ иныхъ о всякихъ дѣлѣхъ розвѣдать подлинно всякими мѣрами, а что провѣдаетъ, и то себѣ записать подлинно. А учиня о всемъ по сему В. Г-рею указу, и принявъ у Цес. Вел-ва къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, грамоту, ѣхать ему Никифору къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, не мѣшая нигдѣ ни часу, а на Москвѣ ему явится и статейной списокъ подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. А какъ онъ, Никифоръ, поѣдетъ государствомъ Кор. Вел-ва Полскаго, и буде въ которыхъ городѣхъ коменданты, или урядники учнутъ его задерживать, и безъ указу Кор. Вел-ва пропустить не похотятъ, и ему Никифору оказывать имъ проѣзжую В. Г-рею одну грамоту, какова послана съ нимъ съ ихъ В. Г-рею короткими титлы, и писано о томъ въ семь наказѣ выше сего, а оказывая тое проѣзжую грамоту, говорить, что въ договорѣ между обоими В. Г-ри постановлено, чтобъ изъ одного государства чрезъ другое государство проѣздъ былъ волюной и безопасной такъ изъ коруны Полскою, какъ и изъ В. Княжества Литовскаго, чрезъ государства Цар. Вел-ва съ грамотами и съ проѣзжими, отъ Е. Кор. Вел-ва данными, въ

Персидскую землю и далъ тамъ, также и изъ государства Цар. Вел-ва чрезъ государство коруны Полскіе и В. Княжства Литовского съ грамотами, для безопаства дапцыми до разныхъ государствъ посланнымъ и тѣмъ назадъ возвращающимся, быть въ надлежащемъ безопаствѣ, и туды, куды посланы будутъ, ѣхать и до государствъ своихъ возвращатся со всеми товары, во обонхъ государствахъ незаказанными, и съ жivotы и съ людьми ихъ въ сосѣдскомъ охраненіи, съ волинымъ наймомъ подводъ и съ платежемъ достойныхъ отъ товаровъ пошлинъ, каковы въ котормъ государствѣ постановлены будутъ, которые отъ города до города тѣхъ государствъ со всякимъ безопаствомъ и вспомогалствомъ безъ задержанія пропущены быти являють. И по тому договору въ прошлыхъ годѣхъ черезъ государство В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, Кор. Вел-ва посланники и гошцы къ Шахову Вел-ву Персидскому ѣздили, также и въ Персиды возвращеніе свое являли, — и они нетолковъ Персиду пропущены, но для братцкіе В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ Кор. Вел-ву дружбы и любви даны до Персидского рубежа и назадъ до государства Е. Кор. Вел-ва и подводы, и приставы, и провожатые, и кормъ и питье давано со всеми ихъ людьми съ великимъ удовольствованіемъ; и Кор. Вел-ву извѣство о томъ подлинно, также и ему коменданту по вышенмяпованному посолскому договору не только ему, Никифору, задержанія чинить предвелось, но для братцкіе В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю, къ Е. Кор. Вел-ву дружбы и любви должно было ему, Никифору, дать и пристава и подводы и провожатыхъ Цес. Вел-ва до рубежа. Таковъ на-

казъ данъ за приписью дьяка Семена Протопопова.

В. Г-рей проѣзжая грамота, что объявить въ цесарскомъ государствѣ: Божією милостию, мы В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаниъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимирскіе, Новгородскіе, Царя Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе, и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятскіе, Болгарскіе, и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новгорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Колпинскіе, и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскіе земля, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земля, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ, и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣлчичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, объявляемъ В. Г-ремъ Королемъ и арцыкняземъ, и курфистромъ, и удѣльнымъ княземъ, и графомъ, и волныхъ городовъ бурмистромъ, и ратманомъ и полатникомъ, что послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, съ нашею Цар. Вел-ва грамотою къ брату нашему къ В. Г-рю Леополду, Цесарю Римскому и иныхъ, къ Е. Цес. Вел-ву, гошца нашего подъячего Никифора Вепюкова о нашихъ государственныхъ дѣлѣхъ, которые годны намъ, В. Г-ремъ христіанскимъ, къ дружбѣ и любви, и гдѣ лучится, тому нашего Цар. Вел-ва вышепомянутаго гошцу, ѣхать чрезъ которые государства и земля и В. Г-ремъ Королемъ и арцыкняземъ, и курфистромъ, и удѣльнымъ княземъ, и гра-

фомъ, и волныхъ городовъ бурми-
стромъ, и ратманомъ и полатникомъ,
велѣти его со всеми людьми, кото-
рые при немъ, пропускать безъ за-
держанія со всякимъ вспомога-
тельствомъ; а которымъ людямъ вашихъ
государствъ лучится ѣхать для ка-
кихъ дѣлъ нашими Цар. Вел-ва го-
сударствы, и мы В. Г-ри, наше Цар.
Вел-во, вашимъ людямъ повелимъ
воздавати такимижъ мѣрами. Пи-
санъ государствіа нашего во дворѣ,
въ царствующемъ велицѣмъ градѣ
Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190
мѣсяца, Іюля 9 дня. Такова В. Г-ря
проѣзжая грамота писана на алек-
сандрійской меншой бумагѣ, «Божі-
ею» и каіма безъ фигуръ и В. Г-рей
имянованье и титла по «Московское»
и «В. Г-ремъ», а послѣ того первое
слово «како» писано золотомъ, а дѣло
чернилы, а на другомъ листу писанъ
списокъ по латинѣ; запечатана госу-
дарственною большою печатью, кото-
рая съ ихъ государскими полными
титлы.

Проѣзжая, что оказывать въ Пол-
шѣ для пропуску къ Цесарю: Божі-
ею милостию мы, В. Г-ри Цари и В.
Князи, Іоаниъ Алексѣевичъ, Петръ
Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя
и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и мно-
гихъ государствъ и земель восточ-
ныхъ и западныхъ и сѣверныхъ От-
чичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и
Г-ри и Обладатели, объявляемъ В.
Г-ремъ Королемъ и арцыкняземъ, и
курфистромъ, и удѣльнымъ Княземъ,
и графомъ, и волныхъ городовъ бур-
мистромъ, и ратманомъ и полатни-
комъ. Послали мы В. Г-ри, наше
Цар. Вел-во, съ нашею Цар. Вел-ва
грамотою къ брату нашему къ В.
Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому,
и иныхъ, къ Е. Цес. Вел-ву, гонца
нашего подъячего Никифора Веню-

кова о нашихъ государственныхъ
дѣлѣхъ, которые годны намъ, В.
Г-ремъ христіянскимъ, къ дружбѣ и
любви, и гдѣ лучится тому нашего
Цар. Вел-ва вышепомянутому гон-
цу ѣхать чрезъ которые государ-
ства и земли и В. Г-ремъ Коро-
лемъ и арцыкняземъ, и курфи-
стромъ, и удѣльнымъ княземъ, и гра-
фомъ, и волныхъ городовъ бурми-
стромъ, и ратманомъ и полатникомъ
велѣти его со всеми людьми, которые
при немъ, пропускать безъ задержа-
нія со всякимъ вспомога-
тельствомъ; а которымъ людямъ вашихъ госу-
дарствъ лучится ѣхать для какихъ
дѣлъ нашими Цар. Вел-ва государ-
ствы, и мы В. Г-ри, наше Цар.
Вел-во, вашимъ людямъ повелимъ
воздавати такимижъ мѣрами. Писанъ
государствіа нашего во дворѣ, въ
царствующемъ велицѣмъ градѣ Мо-
сквѣ, лѣта отъ созданія міра 7190,
мѣсяца Іюня 9 дня. Такова В. Г-ря
проѣзжая грамота писана на листу
александрійскіе меншіе бумаги, «Бо-
жіею» и каіма безъ фигуръ и В. Г-рей
имянованье и титла по «многихъ» и
В. Г-ремъ до «како». Послѣ того пер-
вое слово писано золотомъ, а дѣло
чернилы, а на другомъ листу писанъ
списокъ по латынѣ, запечатана госу-
дарственною большою, отворчатою пе-
чатю съ средними В. Г-рей титлы.
В. Г-ря проѣзжая грамота, что
объявить въ Литовскихъ порубеж-
ныхъ городѣхъ: Божіею милостию
мы, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаниъ
Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ,
всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи
Самодержцы, и многихъ государствъ
и земель восточныхъ и западныхъ и
сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и На-
слѣдники, и Государи и Обладатели,
послали къ брату нашему, къ на-
сѣбѣишему и В. Г-рю Лну третіему

Божією милостію Королю Польскому и В. Князю Литовскому, Рускому и пныхъ, къ Е. Кор. Вел-ву, съ нашею Цар. Вел-ва грамотою гонца нашего подъячего Никифора Венюкова о нашихъ государскихъ дѣлѣхъ, и гдѣ лучится ему Никифору съ людьми своими ѣхати брата нашего, В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, которыми города и мѣсты и Е. Кор. Вел-ва ясновельможнымъ воеводамъ и каштеляномъ, а въ войскахъ гетманомъ и генераломъ, полковникомъ, и ротмистромъ, и всякимъ урядникомъ велѣтъ его, Никифора, со всеми его людьми, по утвержденному миру, пропускать вездѣ безъ задержанія, со всякимъ вспомогательствомъ. А которымъ людямъ Е. Кор. Вел-ва государства лучится ѣхати для какихъ дѣлъ нашими, Цар. Вел-ва, государства, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, повелимъ имъ воздавати такимъ же мѣрами. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 9 дня. Такова В. Г-рею проѣзжал грамота писана противъ прежняго на листу писчїе бумаги вѣ чернилы, а списокъ на другомъ листу по Польски, запечатана государственною болшою печатью, которая по перемирному договору В. Г-рею съ средними титлы.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росїи Самодержцевъ, къ нашу отчину въ Смоленскѣ боярину нашему и воеводамъ князю Ивану Борисовичю Репину съ товарищи. По нашему, В. Г-рею, указу послаць съ нашею, В. Г-рею, грамотою къ братьямъ нашимъ къ В. Г-ремъ: къ Цес. Вел-ву Римскому да къ Кор. Вел-ву Польскому въ говцѣхъ подъячейі Ники-

форъ Венюковъ, и какъ къ вамъ ся паша, В. Г-рею, грамота придетъ, а онъ Никифоръ въ Смоленскѣ прїѣдетъ, и тыбъ бояринъ вашъ и воевода князь Иванъ Борисовичъ о прїемѣ его, Никифоровѣ, писалъ отъ себя въ сторону Кор. Вел-ва въ первой въ порубежной городѣ, къ кому пригоже, прежь его Никифорова изъ Смоленска отпуску, что по нашему, В. Г-рею, указу послаць онъ для нашихъ государственныхъ дѣлъ, которые настоятъ между насъ В. Г-рею, нашего Цар. Вел-ва и братьи нашей В. Г-рею Е. Цес. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва, къ нашей государственной дружбѣ и любви, и чтобъ по перемирному договору тотъ, нашего Цар. Вел-ва, гонецъ на рубежъ прїять былъ съ кормами, и съ подводами и отпустилъ его изъ первого порубежнаго города къ Кор. Вел-ву незамочанъ; а подъячего Никифора Венюкова велѣлибъ вы, давъ ему подводы по дорожной, отпустить за Литовской рубежъ. А которого числа подъячейі Никифоръ Венюковъ въ Смоленскѣ прїѣдетъ, и изъ Смоленска отпущенъ будетъ, и что къ тебѣ боярину нашему и воеводѣ ко князю Ивану Борисовичю изъ порубежнаго города комендантъ, или державецъ о прїемѣ его отпишетъ, и выбъ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали, а отписку велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голыцину съ товарищи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7190, Іюня въ 12 день. За приписью дьяка Василья Постникова, послана съ Никифоромъ Венюковымъ.

Къ Персидскому Шаху: Бога единого безначалнаго и безконечнаго, невидимаго и неописаннаго, страшнаго и неприступнаго, вренъше небесъ пребывающаго, живущаго во

свѣтъ неприступнѣмъ, владѣющаго силами небесными, и единымъ словомъ безсмертными, премудрости своея Господемъ нашимъ Иисусомъ Христомъ видная и невидная вся сотворшаго, и животворящимъ и Божественнымъ Духомъ вся оживляющаго, и недреманнымъ окомъ на землю призирающаго, и всяческая на ней устрояющаго, и утѣшенія благая всемъ челоуѣкомъ подающаго, его же трепещуть и боятся небесная и земная и преисподняя, того единого Бога нашего въ тріехъ лицѣхъ прославляемаго и во единствѣ поклоняемаго, утвердившаго пастъ скиптръ держати Православія, его же милостию и неизреченнымъ промысломъ живемъ и движемся и величеству его славу возсылаемъ, мы, В. Г-ри Цари и В. Князи: Іоаниъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новгорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа сѣверныя страны повелители, и иныхъ многыхъ государствъ и земель, восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели, восточного предѣла высокостолнѣишаго мѣста, превисочайшіе и прехвалныи степени великодержательную власть древнихъ В. Г-рей Персидскихъ Царей пріимшему и превознесенную честь, яко рогъ инорога, достигшему и въ величествѣ чести превосходящему, и многимъ мусульманскимъ родомъ

повелителю, Персидскіе и Ширванскіе земли начальнику, брату нашему, В. Г-рю, Шахъ—Сулейманову Вел-ву, любительному пріятелю нашему любительное поздравленіе. При поздравленіи же чинимъ вѣдомо, что всемогущій Господь Богъ и Владыка всѣхъ, имъ же Царіе царствуютъ и всѣ монархіи состоятся, по своей святѣй и праведной волѣ изволятъ отъ сего земнаго царствія преселити въ вѣчное блаженство небснаго своего царствія брата нашего, В. Г-ря Царя и В. Князя, Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-во, нынѣшняго 7190 году мѣсяца Апрѣля 27 дня; а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва сего свѣта въ вѣчное блаженство небснаго царствія на прародителскомъ великого и преславнаго Російскаго царствія престолѣ учинилися и вѣнець Царской, и престолъ, и самодержавный скиптръ и державу, при помощи тогожъ всемогущаго Бога, воспріали обще мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Шахову Вел-ву, объявляемъ и желаемъ съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вами Шаховымъ Вел-вомъ, пребывать въ братской дружбѣ и любви. А съ сею нашею В. Г-рей грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему, В. Г-рю, вашему Сулейманъ Шахову Вел-ву, гонца нашего подъячего Исая Силпа, и вамъ бы брату нашему, В. Г-рю, вашему Шахову Вел-ву, воспріавъ о томъ вѣдомость, потомужъ имѣти съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, братскую дружбу и любовь непремѣнно, а того нашего Цар. Вел-ва вышеназваннаго гонца велѣтъ, по прилтіи нашего Цар.

Вел-ва грамоты, отпуститъ къ намъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, не задержавъ, и сіе объявля, желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Шахову Вел-ву, многолѣтнего здоровья. Писанъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 9 дня. Такова В. Г-рей грамота писана на александрійской большой бумагѣ, противъ прежняго на Турскомъ языкѣ татарскимъ писмомъ, богословіе и В. Г-рей именованье и титула по «Московскіе» также и Шахово именованье писано золотомъ, а дѣло чернилы и подписавы татарскимъ писмомъ, писалъ и подписалъ переводчикъ Дмитрей Асановъ; запечатана государственною большою печатью съ полнымъ, В. Г-рей, именованьемъ и титулами, послана въ камкѣ черной; а камки куплено аршинъ.

Лѣта 7190 Іюня въ 9 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память подъячому Ісаю Силпну. Ъхати ему В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, съ грамотою къ Персидцкому Сулейманъ Шахову Вел-ву въ гонцѣхъ. А съ нимъ посланъ для толмачества толмачъ Аврамъ Павловъ. И Ісаю ѣхать съ Москвы до Астараханя. А объ отпускѣ его по городомъ, изъ Астараханя Шахова Вел-ва въ сторону, даны ему В. Г-рей грамоты. И какъ онъ пріѣдетъ въ Астарахань, и ему подать объ отпускѣ своемъ изъ Астараханя В. Г-рей грамота околичче-

му и воеводамъ Алексѣю Петровичю Головину съ товарищи и говорить, чтобъ его отпустили изъ Астрахани въ Кизылбаши безъ задержанія. Да какъ его къ Шаху отпустятъ, и ему Ісаю ѣхать въ Кизылбаши моремъ или на Терекъ, какъ лутче и бережнѣе, куды его изъ Астараханя околиччей и воеводы отпустятъ. Да какъ онъ Ісаи пріѣдетъ въ первой Шаховъ городъ, и ему велѣтъ про себя сказать приказнымъ людямъ, что посланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей: Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣлчичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю ихъ Сулейманъ Шахову Вел-ву съ грамотою о ихъ государскихъ дѣлѣхъ, которые состоятъ имъ В. Г-ремъ къ дружбѣ и любви, и они бѣ ему дали пристава и кормъ и подводы, отпустили его къ Шахову Вел-ву не задержавъ. Да какъ его къ Шаху отпустятъ и пріѣдетъ онъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Шахъ, и ему Ісаю приказывать съ пристаномъ къ шаховымъ ближнимъ людямъ, а велѣтъ говорить: В. Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣлчичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, прислали его къ брату своему къ В. Г-рю ихъ, Сулейманъ Шахову Вел-ву, для своихъ государевыхъ дѣлъ съ грамотою и чтобъ Цар. Вел-ва съ грамотою Шахово Вел-во велѣтъ ему Ісаю видѣтъ свои государскіе

очи вскорѣ и Цар. Вел-ва грамоту у него принялъ любительно. И буде шаховы ближніе люди нелятъ ему Исаю, быть у себя и грамоту у него похотятъ взять, и В. Г-рей съ грамотою къ Шаху пуститъ его не похотятъ, и Исаю говорятъ: посланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ брату ихъ къ В. Г-рю Сулейманъ-Шахову Вел-ву, а велѣно ему В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамоту подать Шахову Вел-ву самому, а не ближнимъ его людямъ, а къ Цар. Вел-ву Г-ри ихъ Шахова Вел-ва которые не токмо что посланники или гонцы, но когда и купчины приходили, и они бывають у нихъ Цар. Вел-ва, и грамоты Шахова Вел-ва подають сами и Шаховобъ Вел-во потомужъ ему велѣлъ свои Шахова Вел-ва очи видѣть и Цар. Вел-ва грамоту у него принялъ самъ; и однолично шаховымъ ближнемъ людямъ грамоты не давать, а проситъ къ Шаху самому. Да какъ ему Шахъ велитъ быть у себя, и Исаю къ шаховымъ ближнимъ людямъ приказать, что овъ у Шахова Вел-ва на пріѣздѣ быть готовъ, толкобъ въ то время у Шахова Вел-ва пныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ небыло. Да какъ ему скажутъ, что въ то время у Шахова Вел-ва, какъ ему быть на пріѣздѣ, пныхъ государствъ пословъ и посланниковъ не будетъ, и ему къ Шаху ятти, а пришедъ къ Шаху, править отъ В. Г-рей поклонъ, а мо-

леть: Божіею милостію В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе. Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе, и всеа сѣверные страны повелители и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, восточного предѣла высочайшаго мѣста превысочайшіе и прехвалныи степенни великодержательною властью древнихъ, В. Г-рей, Персидскихъ Царей пріемшему, и превознесенную честь, яко рогъ пнорога, достигшему и въ величествѣ чести превосходящему и многимъ мусульманскимъ родомъ повелителю, Персидскію и Ширванскіе земли начальнику, вамъ, брату своему любительному В. Г-рю, Шахъ-Сулейманову Вел-ву велѣли поклонитися, и свое Цар. Вел-ва здоровье сказать, а ваше брата своего здоровье видѣть. И поклонитися по обычаю рядовымъ поклономъ, а послѣ того подать Шаху В. Г-рей грамота, а мольба: В. Г-ри Царя и В. Князи, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели прислали къ вашему Шахову Вел-ву свою государскую любительную грамо-

ту, и подать грамота въ камкъ. И буде стануть его склонять силою и грамоту велятъ положить передъ Шаха и къ колѣну шахову велятъ его пригнуть, и ему говорить: какъ бывали блаженные памяти у В. Г-ря нашего Царя и В. Князя Алексеѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и блаженныежъ памяти у В. Г-ря нашего Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и у предковъ ихъ государскихъ шахова Вел-ва не токмо посланные, хотя и кучины, и имъ неволя никакой не бывало и въ неволю ничего дѣлать не заставляли, а правили они посолства, какъ изъ древнихъ лѣтъ у Цар. Вел-ва въ чинѣхъ бывало. И какъ Шахъ у него, Исаю, приметъ В. Г-рею грамоту и спроситъ про здоровье В. Г-рею Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и Исаю мольтъ: какъ я поѣхалъ отъ В. Г-рею Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣлчичей, и Наслѣдниковъ, и Государей и Обладателей, и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російскаго царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. И буде Шахъ велятъ его позвать къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти. А буде Шахъ или его ближніе люди спросятъ, кромѣ грамоты, словесной приказъ о какихъ дѣлѣхъ съ нимъ естли? И Исаю сказать, о которыхъ дѣлѣхъ онъ къ шахову Вел-ву присланъ, и о томъ о всемъ писано съ нимъ Цар. Вел-ва

въ грамотѣ. А буде Шахъ велятъ у себя ему Исаю ѣсть, и ему Исаю за столъ къ Шаху итти и сѣсти за особымъ столомъ, а за однимъ столомъ и блиско Шаха не садитесь, и о томъ отговариватся, а буде не отговорится, и ему сѣсть по шахову велѣнію. А буде Шахъ въ то время, какъ онъ Исаю В. Г-рею грамоту подастъ, про здоровье В. Г-рею ихъ Цар. Вел-ва не спроситъ, и прикажетъ его, по принятіи грамоты, отнеститъ на подворье, и Исаю говорить: какъ бывали блаженные памяти у В. Г-ря нашего Царя и В. Князя Алексеѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и блаженныежъ памяти у В. Г-ря нашего, Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и у предковъ ихъ государскихъ вашихъ Шахова Вел-ва предковъ и отца вашего Шахова Вел-ва и ваши Сулейманъ Шахова Вел-ва послы, и посланники, и гонцы и кучины и они, В. Г-ри наши, о вашемъ брата своего В. Г-ря Шахова Вел-ва здоровьѣ спрашивали сами, да и предки ваши, В. Г-ря Сулейманъ шахова Вел-ва, и ваше Шахово Вел-во про здоровье В. Г-рею нашихъ напередъ сего спрашивали самижъ, а вынѣ ваше шахово Вел-во про братью свою В. Г-рею нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, про здоровье спросити не изволилъ, и въ томъ имъ В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, чести не учинилъ, и оказываете нелюбительство и нашебъ шахово Вел-во учинилъ противъ прежнему, В. Г-рею нашихъ про ихъ Цар. Вел-ва здоровье испросилъ самъ, чтобъ въ томъ межъ вами В. Г-ри ваша государская братская дружба и любовь множилась и прибавлялась, а нелюбьябъ не было. Да какъ Шахъ про здоровье В. Г-рею

спросятъ, и Исаю сказать В. Г-рей про здорье какъ написано выше сего. А буде у себя Шахъ быть ему Исаю на прїѣздѣ не велитъ и шаховы ближніе люди учнутъ отказывать, что ему у Шаха либо за какими мѣрами быть не мочно, а похотятъ у него грамоту взять мимо Шаха въ неволю, и Исаю стоять о томъ накрѣико. и грамоты шаховымъ ближнимъ людямъ не давать, а проситись къ Шаху самому; а буде въ томъ конечно откажутъ и къ Шаху неустятъ, а пришлютъ на подворье и велятъ грамоту у него взять въ неволю, и Исаю стоять о томъ накрѣико, а говоритъ всякими мѣрами, что Цар. Вел-ву шахово Вел-во тѣмъ, что ему быть къ себѣ не изволитъ, окажется не любовью, а какъ у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, бывали его, Шахова Вел-ва, послы и гонцы и купчины и они на прїѣздѣ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, бывали и грамоты шахова Вел-ва подавали ихъ Цар. Вел-ву самимъ. И В. Г-ри наши изволили принять тѣ Шахова Вел-ва грамоты сами, и В. Г. ванъ Е. шахово Вел-во учинилъ бы противъ тогожъ, В. Г-рей нашихъ. ихъ Цар. Вел-ва, грамоту изволилъ принять самъ, а мимо Е. шахова Вел-ва грамоты Цар. Вел-ва ему Исаю отнюдь отдать никому немочно. и отказать въ томъ впрямъ. А буде шаховы ближніе люди учнутъ говорить, что ему у Шаха за нѣкоторыми мѣрами быть никомп мѣрами невозможно и откажутъ въ томъ впрямъ, и онъ бы В. Г-рей грамоту отдалъ и имъ ближнимъ людямъ, а они ту грамоту донесутъ до шахова Вел-ва, и отвѣтъ ему учинятъ о томъ по шахову указу, и Исаю говорить и стоять о томъ всякими мѣрами накрѣико, какъ въ семъ В.

Г-рей наказѣ писано выше сего. А бывъ ему, Исаю, у Шаха на прїѣздѣ и послѣ того приказывать къ шаховымъ ближнимъ людямъ, чтобъ они до шахова Вел-ва донесли, чтобъ шахово Вел-во велѣлъ его, Исаю, къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отпустить не задержавъ, и о всемъ въ своєї шахова Вел-ва грамотѣ изволилъ съ нимъ писать. Да какъ Шахъ велитъ ему Исаю быть у себя на отпускѣ, и ему къ Шаху идти и грамоту къ В. Г-ремъ взять, а о томъ провѣдать подлинно, чтобъ въ грамотѣ В. Г-рей именованье и титла написаны были по ихъ государскому достоинству съ полнымъ государскимъ именованьемъ, и ѣхать къ В. Г-ремъ къ Москвѣ не мѣшкая. А буде къ нему Исаю пришлютъ шахово жалованье платѣ на подворье передъ тѣмъ, какъ ему быть у Шаха на прїѣздѣ, и велятъ ему съ грамотою В. Г-рей ѣхать къ Шаху въ томъ платѣ, и ему говорить: въ прошлыхъ годѣхъ которые В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, послы, и посланники и гонцы присланы къ предкомъ Е. шахова Вел-ва и къ Е. шахову Вел-ву и они ѣзживали къ шахову Вел-ву въ своемъ платѣ, и нынѣ бы потомужъ быти ему у шахова Вел-ва на прїѣздѣ въ своемъ жъ платѣ; и отговариватся о томъ накрѣико и впервые къ Шаху на посольство въ его шаховѣ платѣ не ѣздитъ. А какъ ему Исаю велятъ быть у Шаха на отпускѣ, и буде принесутъ къ нему шахова жалованье кафтаны на дворъ жъ и велятъ ему ѣхать къ Шаху на отпускѣ въ томъ шаховѣ жалованье въ кафтапахъ, и ему учинитъ противъ прежняго и ѣхать къ Шаху на отпускѣ въ шаховѣ платѣ, положи на свое платѣ, а челмы не припи-

мать и нигдѣ на себя отнюдь не вздѣ-
вать и остерегаться того накрѣпко.
А буде ему Шахъ у себя на отпускѣ
быть не велитъ, а велитъ быть у
ближнихъ людей и грамоту велитъ
ему отдать ближнимъ своимъ лю-
демъ, и ему говорить: В. Г-ри на-
ши, ихъ Цар. Вел-во, прислали его
къ Г-рю, ихъ къ шахову Вел-ву, съ
своею Цар. Вел-ва грамотою о друж-
бѣ и любви и у шахова Вел-ва на
прѣздѣ онъ былъ и грамоту Цар.
Вел-ва шахову Вел-ву подалъ, а
нынѣ шахово Вел-во дѣлаетъ ми-
мо прежняго, и къ Цар. Вел-ву ока-
зается нелюбовыи, на отпускѣ ему
быть у себя не велитъ, а велитъ
грамоту къ Цар. Вел-ву отдать имъ
ближнимъ людямъ, и ему грамоты
у ближнихъ людей имать невозмож-
но, потому что у Цар. Вел-ва какъ
бывали шахова Вел-ва послы, и по-
сланники и гонцы на прѣздѣ и на
отпускѣ, и Цар. Вел-ва грамоты имъ
къ шахову Вел-ву отдаютъ при Цар.
Вел-вѣ; и оныя ближніе люди до
Г-ря своего, до шахова Вел-ва, до-
несли, чтобъ Государь ихъ, шахо-
во Вел-во, велѣлъ ему быть у себя
на отпускѣ и грамоту къ Цар. Вел-ву
велѣлъ дать при себѣ. Да ему жъ
Исаю говорятъ: какъ въ прошлыхъ
во 181, и во 182 и во 184 годѣхъ, по
указу блаженныя памяти В. Г-рей
нашихъ у Г-ря вашего, у Е. шахо-
ва Вел-ва, были Цар. Вел-ва гонцы
подъячей Гарасимъ Долгово, да Фе-
одоръ Возницынъ, да переводчикъ
Костянтинъ Христофоровъ, и Госу-
дарь нашъ Е. шахово Вел-во тѣмъ
гонцомъ на отпускѣ у себя быть
велѣлъ и грамоты къ Цар. Вел-ву
отданы имъ при шаховѣ Вел-вѣ, и
пынѣбъ Е. шахово Вел-во учи-
нилъ противъ тогожъ. А будѣ ша-
ховы ближніе люди или приставы

учнутъ спрашивать о лѣтѣхъ и о
возрастѣ В. Г-рей Царей и В. Кня-
зей Іоанна Алексѣевича, Петра Але-
ксѣевича, всеа Великія и Малыя и
Бѣлыя Росіи Самодержцевъ; и
Исаю говорить: В. Г-ри наши Царя
и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ,
Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и
Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы,
ихъ Цар. Вел-во В. Г. нашъ Ц. и В.
Кн. Іоаннъ Алексѣевичъ, всеа Вели-
кія и Малыя и Бѣлыя Росіи Само-
держецъ, въ шестнатцать лѣтъ, а
В. Г. нашъ Ц. и В. Кн. Петръ Але-
ксѣевичъ, всеа Великія и Малыя и
Бѣлыя Росіи Самодержецъ, въ один-
натцать лѣтъ, а дородствомъ и ра-
зумомъ и красотою лица, и мило-
сердымъ правомъ и всеми благими
гдностми всемогущіи Богъ укра-
силъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар.
Вел-во, хваламъ достойныхъ наче
всѣхъ людей и ко всемъ людямъ, къ
поданнымъ своимъ и къ инозем-
цомъ, ихъ Цар. Вел-во милостивы,
всѣхъ своею государскою милостію
призираютъ и по своему государ-
скому разсмотрѣнію саны и чести
даруютъ комуждо по достоинству и
всѣхъ пзоблаествуютъ и никтоже,
видя ихъ Царское лице, печаленъ
отходитъ; также В. Г-ри наши, ихъ
Цар. Вел-во, и наукамъ премудрымъ
филосовскимъ многимъ и храброму
ученію навичны и къ воинскому
ратному къ рыцерскому строю тща-
ніе имѣютъ большое по своему го-
сударскому чину и достоинству и,
за помощію всемогущаго Бога, В.
Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, по тому
своему государскому бодро опасно-
му разуму и храбрству содержатъ
многіе государства и земли. А бу-
де шаховы ближніе люди учнутъ
его спрашивать: В. Г-ри, ихъ Цар.
Вел-во, какъ нынѣ съ Цесаремъ Рим-

скимъ и съ иными христіанскими Г-ри? И Исаю говорить: Цес. Вел-во Римской, и Французской, и Гшпанской, и Англиской, и Датской, и Свѣйской Короля и иные христіанскіе Г-ри, блаженные памяти съ В. Г-ремъ нашимъ, Царемъ и В. Княземъ Алексѣемъ Михайловичемъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, и блаженные жъ памяти съ В. Г-ремъ нашимъ, Царемъ и В. Княземъ Θεодоромъ Алексѣевичемъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, были въ дружбѣ и любви и въ ссылкѣ, и торговые люди въ обѣихъ сторонахъ торговали поволною торговлею; а нынѣ В. Г-ря наши, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, ихъ Цар. Вел-во, по дружбѣ и любви и по ссылкѣ отца своего государского, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и брата своего государского, блаженные жъ памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Θεодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, со всѣми съ тѣми В. Г-ри потомужъ въ дружбѣ и любви и въ ссылкѣ; а съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, потомужъ въ дружбѣ и любви и въ ссылкѣ, какъ и отецъ ихъ государской, блаженные памяти В. Г., и братъ ихъ государской блаженные памяти В. Г. съ Е. Кор. Вел-вомъ въ дружбѣ и любви пребывали. И съ Г-ремъ ихъ, съ Е. Шаховымъ Вел-вомъ, желаютъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, быть въ дружбѣ и любви и въ ссылкахъ непремѣнно и гонцовъ съ своими государскими грамоты В.

П. Д. С. т. vi.

Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, государство свое обѣститъ ко всѣмъ къ гѣмъ Г-ремъ послать изволя; а по пріятной дружбѣ и любви отца своего государского, блаженные памяти В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, и брата своего государского, блаженные памяти В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва, съ В. Г-ремъ нашимъ, Шахъ Сулеймановымъ Вел-вомъ, послали къ нему, В. Г-рю, съ своею государскою любительною грамотою гонца его подъячего Исая Сплина. А буде Шахова Вел-ва ближніе люди учнутъ его, Исаю, спрашивать: въ прошлыхъ годѣхъ какъ приходили В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, на украинные города войною Салтанъ Туреккой и Ханъ Крымской и тѣмъ непріятелемъ Цар. Вел-ва войска отпоръ какой учинили, и нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Салтаномъ Турскимъ какъ пребываютъ? И Исаю говорить: въ тѣ прошедшіе времена В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, войска съ бояры и воеводы и съ подданнымъ ихъ Цар. Вел-ва войска Запорожского съ гетманомъ, съ Иваномъ Самоіловичемъ, на Украинѣ, также и на Дону и въ плыхъ порубежныхъ мѣстѣхъ стояли многіе, и какъ приходили на украинные города Салтанъ Туреккой и Ханъ Крымской войною, и въ то время тѣ Цар. Вел-ва войска надъ непріятельскими Туреккими и Крымскими людьми военной промышль непрестанно чинили и въ Крымъ войною ратные люди ходили почасту, и Турскихъ и Крымскихъ людей побивали и въ полонъ имали многихъ и всякое разоренье въ Крымѣ чинили; а нынѣ у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Салтаномъ Турскимъ и съ Ханомъ Крымскимъ по ихъ желанію учиненъ миръ. А какъ онъ, Исай, будетъ у Шаха на прі-

3

ѣздѣ и на отпускѣ, а каковъ ему будетъ при немъ прїѣздъ и отпускъ, и кто въ то время будутъ при Шахѣ ближніе его люди, и о чемъ съ нимъ шаховы ближніе люди, или приста-вы поговорятъ, и ему то все записать имянно въ статейномъ своемъ спискѣ. Да ему жъ, будучи въ Персидѣ, провѣдать у шахова Вел-ва, ратные люди въ сборѣ естли и въ которыхъ мѣстѣхъ стоятъ и воину съ Салтаномъ Турскимъ шахова Вел-ва вѣсть учинили, и на которые Турскіе порубежные города шахово Вел-во рати свои послать хочетъ, или ужъ и посланы, и иѣтъ ли у него, Шаха, войны съ иными посторонними сосѣдн; также и о иныхъ вѣдомостяхъ провѣдать ему подлинножъ, и то все писать въ статейной списокъ. Да какъ его, Исаю, изъ Кизылбашъ отпустятъ, и ему ѣхать къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, къ Москвѣ чрезъ Астараханъ яемъшкая индѣ; а на Москвѣ явится ему Исаю, и статейной списокъ подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Данъ таковъ наказъ за приписью дьяка Семена Протопопова.

Божією милостию отъ В. Г-реи Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ Московскихъ, Киевскихъ, Владимирскихъ, Новгородскихъ, Царей Казанскихъ, Царей Астараханскихъ, Царей Сибирскихъ, Г-рей Исковскихъ и В. Князей Смоленскихъ, Тверскихъ, Югорскихъ, Пермскихъ, Вятскихъ, Болгарскихъ, и иныхъ, Г-рей и В. Князей Нова-

города Пязовскіе земли, Черниговскихъ, Рязанскихъ, Ростовскихъ, Ярославскихъ, Белоозерскихъ, Удорскихъ, Обдорскихъ, Кондинскихъ и всеа сѣверныя страны повелителей и иныхъ многихъ государствъ и земель, восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ и Г-рей и Обладателей, Будаю Шевкалу Тарковскому наше Цар. Вел-ва милостивое слово. По нашему Цар. Вел-ва указу посланъ отъ насъ, В. Г-реи, отъ нашего Цар. Вел-ва, въ Персидскую землю къ брату нашему, къ В. Г-рю Сулейманъ Шахову Вел-ву, съ нашею, Цар. Вел-ва, любительною грамотою въ гонцѣхъ подъячей Исаи Силинъ, а съ нимъ для толмачества толмачъ Аврамъ Павловъ, и гдѣ имъ случится ѣхать твоею землею сухимъ или водянымъ путемъ, и тебѣ бы, Будаю Шевкалу, для нашего Цар. Вел-ва велѣть того нашего Цар. Вел-ва гонца и съ нимъ толмача и всѣхъ людей ихъ, которые съ ними будутъ, чрезъ свою землю пропускать со всѣми ихъ животами, что съ ними ни будетъ, безо всякого задержанія со всякимъ вспоможеніемъ, и подводы и провожатыхъ имъ давать, чтобъ имъ къ брату нашему къ В. Г-рю Сулейманъ Шахову Вел-ву доѣхать въ цѣлѣ и здорово; а какъ тотъ нашъ Цар. Вел-ва гонецъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, отъ брата нашего Сулейманъ Шахова Вел-ва будетъ отпущенъ, а случится ему ѣхать чрезъ твою землю, и тебѣ бы потомужъ пропустить и подводы и приставовъ и провожатыхъ имъ давать, и въ томъ бы ты нашему Цар. Вел-ву послужилъ, а мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, за ту твою къ намъ В. Г-ремъ службу и радѣнье пожа-

лужемъ тебя нашимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ. Писанъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ лѣта отъ созданія міра 7190, Іюня въ 9 день. Таковыжъ В. Г-рей грамоты къ Каидатцкому къ Ацмѣю князю, да къ Кумыцкому и Андрѣевскому Шевхалову сыну Чепола Мурзѣ.

Божією милостию отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, Московскихъ, Кіевскихъ, Владимерскихъ, Новгородскихъ, Царей Казанскихъ, Царей Астараханскихъ, Царей Сибирскихъ, Г-рей Псковскихъ и В. Князей Смоленскихъ, Тверскихъ, Югорскихъ, Пермскихъ, Вятцкихъ, Болгарскихъ и иныхъ, Г-рей и В. Князей Новгорода Низовскіе земли, Черниговскихъ, Рязанскихъ, Ростовскихъ, Ярославскихъ, Бѣлоозерскихъ, Удорскихъ, Обдорскихъ, Кондинскихъ, и всеа сѣверныя страны повелителей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, Между-Горскимъ, Черкасскимъ и Кумыцкимъ княземъ и мурзамъ наше Цар. Вел-ва милостивое слово. По нашему В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, указу посланъ съ нашею, В. Г-рей, грамотою къ брату нашему къ В. Г-рю Сулейманъ Шахову Вел-ву гонецъ подъячей Исаи Сялинъ, и которыми мѣсты нашего владѣнія лучится ему моремъ или сухимъ путемъ ѣхать, и вамъ бы княземъ и мурзамъ того нашего Цар. Вел-ва гонца со всѣми его людьми и съ животы велѣтъ пропустить безъ задержанія, и подводы и провожатыхъ ему дать, чтобъ ему къ брату наше-

му къ В. Г-рю Сулейманъ Шахову Вел-ву доѣхать въ цѣлости, и какъ его гонца къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ нашъ В. Г. Е. Шахово Вел-во отпуститъ и путь ему будетъ вашего владѣнія землями, и вамъ бы тому нашего Цар. Вел-ва вышеимянованному гонцу учинить къ проѣздѣ его о подводахъ и о провожатыхъ потомужъ безъ задержанія; а мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, за тѣ ваши службы пожалуемъ васъ нашимъ государскимъ жалованьемъ. Писанъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ лѣта отъ созданія міра 7190 мѣсяца, Іюня 9 дня. Такова В. Г-рей проѣзжая грамота и вышеписанные три грамоты писаны татарскимъ писмомъ и запечатаны воротною печатью на черномъ воску, проѣзжая отворчатою, а у трехъ грамотъ подиись дьяка Семена Протопопова. Писаны всѣ на листахъ исчіе бумаги чернылы.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Астараханъ околничему нашему и воеводамъ Алексѣю Петровичю Головину съ товарищи. По нашему, В. Г-рей, указу посланъ съ нашею, В. Г-рей, грамотою къ брату нашему къ В. Г-рю Сулейманъ Шахову Вел-ву Персидцкому въ гонцѣхъ Посолско-го приказу подъячей Исаи Сялинъ, а съ нимъ для толмачества толмачъ Аврамъ Павловъ, и какъ къ вамъ ся наша В. Г-рей грамота придетъ, а подъячей и толмачъ въ Астараханъ пріѣдутъ, и выѣтъ велѣли ихъ изъ Астарахани отпуститъ въ Персиду моремъ или на Терекъ, смотря по тамошнему дѣлу куды лутче и поспѣшише и велѣли съ ними послать

провожаемыхъ сколько человекъ и до которыхъ мѣсть пригоже; а которо-го числа подъячей Исаи Силинъ и толмачъ въ Астарахань прѣдутъ и изъ Астарахани на которые мѣста будутъ отпущены, и выбъ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали, а отписку велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7190, Юня въ 9 день. Послана за приписью дьяка Семена Протопопова.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ Москвы по городомъ до Коломны, и до Переславля Рязанского, и до Касимова, и до Муромъ, и до Нижняго Новгорода, и до Кузнецка, и до Казани, и до Сибири, и до Самары, и до Саратова, и до Царицына, и до Черного Яру и до Астарахань бояромъ нашимъ и воеводамъ и великимъ приказнымъ людямъ. По нашему В. Г-рей указу посланъ съ нашею, В. Г-рей, грамотою къ брату нашему къ В. Г-рю Сулейманъ Шахову Вел-ву гонецъ подъячей Исаи Силинъ, а съ нимъ для толмачества толмачъ Аврамъ Павловъ, и какъ они въ которой городъ прѣдутъ и бояромъ нашимъ и воеводамъ и всякимъ приказнымъ людямъ велѣти его, Исаи, и толмача со всеми ихъ людьми пропускать безъ задержанія и до Нижняго Новгорода подводы, а отъ Нижняго въ готовой стружекъ кормишка и гребцовъ давать по дорожнымъ и провожаемыхъ посылать отъ города до города по сколько человекъ пригоже, чтобъ имъ проѣхать здорово и безстрашно; а какъ они прѣдутъ въ нашу отчину въ Астарахань, и околичному нашему и воеводамъ Алексѣю Петровичю

Головину съ товарищи, (sic) объ отпускѣ того гонца и толмача въ Персиду учинить по нашему В. Г-рей указу по грамотѣ, какова послана съ нимъ Исаемъ особо. Писанъ на Москвѣ лѣта 7190, Юня въ 9 день. Отдана подъячему Исаю Силину за приписью дьяка Семена Протопопова.

190 Юня въ 10 день отписать въ Посолской приказѣ въ яже писанныхъ городѣхъ кто воеводы: въ Казани бояринъ и воеводы Петръ меншой Васильевичъ Шереметевъ съ товарищи. Въ Астарахани околичней и воеводы Алексѣю Петровичю Головину съ товарищи.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Астарахань околичному нашему и воеводамъ Алексѣю Петровичю Головину съ товарищи. По нашему В. Г-рей указу посланъ съ нашею, В. Г-рей, грамотою къ шахову Вел-ву Персидскому въ гонцѣхъ Посолского приказу подъячей Исаи Силинъ, да съ нимъ толмачъ Аврамъ Павловъ, а для той посылки указали мы, В. Г-ри, дать имъ нашего государского жалованья въ Астарахань подъячему; двѣ чети муки ржаной, двѣ чети сухарей, полосины крутъ, толокна тожъ, полоть ветчины, полтретья ведра вина, три ведра уксусу; толмачю двѣ чети съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полосины крутъ, толокна тожъ, полть ветчины, полть третья ведра вина, а какъ къ вамъ ся наша В. Г-рей грамота придетъ, а подъячей Исаи Силинъ и толмачъ Аврамъ Павловъ въ Астарахань прѣдутъ, и выбъ о дачѣ имъ нашего В. Г-рей жалованья учинили по сему нашему, В. Г-рей, указу, и тое

дачу велѣя написать въ расходные книги. Писанъ на Москвѣ лѣта 7190. Юня въ 11 день. За приписью дьяка Семена Протопопова.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Юанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ Посолского приказу подъячей Исачко Силинъ. По вашему государскому указу посылають меня, холопа вашего, съ вашею государскою грамотою къ Персидскому Шаху въ голицъхъ, а которые, Г-ри, мол братья Посолского приказу подъячие напередъ сего посылаваны къ Персидскому Шаху въ голицъхъ жъ, и имъ въ Персидской землѣ давано шахова жалованья нарчою, и какъ они изъ Персиды возвратились въ Астарахань и съ того шахова жалованья на ихъ въ Астарахани въ таможию спрашивали пошлинъ; милосердые Г-ри Цари и В. Князи Юаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, не велите Г-ри на мнѣ съ шахова жалованья, которое мнѣ дано будетъ въ Персидѣ, какъ возвращусь въ Астарахань, въ Астарахани въ таможию спрашивать пошлинъ, и о томъ дать свою государскую грамоту въ Астарахань къ воеводамъ. Цари Г-ри смилуйтесе. На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Юня въ 12 день выписать, и въ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ прошломъ во 184 году Октября въ 6 день въ указѣ блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, каковъ въ Посолскомъ

приказѣ за приписью дьяка Василья Бобивина, написано: В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, указалъ съ пословъ и съ посланинкою и съ голицовъ, которые впредь отъ него, В. Г-ря, посылаемы будутъ для его государскихъ дѣлъ къ Шахову Вел-ву Персидскому и возвратясь изъ Персиды повезуть съ собою его, шахова Вел-ва, жалованье, что имъ дано будетъ въ Персидѣ за подениой кормъ и на отпускъ какими товары, и съ тѣхъ товаровъ въ Астарахани и въ иныхъ помянутыхъ городѣхъ въ его, В. Г-ря, казну таможенныхъ пошлинъ не имать, и Андрею Приклонскому и переводчику Костянтину Христофорову и подъячимъ Алексѣю Богданову, Никифору Ларионову и толмачю Конону Иванову, что имъ давано въ Персидѣ корму и на отпускъ шахова Вел-ва жалованья товарамъ, съ которыхъ товаровъ взяты въ Астарахани таможенные пошлины и тѣ пошлины въ Астарахани изъ его, В. Г-ря, казны выдать и послать о томъ изъ Посолского приказу въ приказъ Казанского дворца съ сего его, В. Г-ря, указу память, а изъ приказу Казанского дворца послать о томъ его, В. Г-ря, указу память, а изъ приказу Казанского дворца послать о томъ его, В. Г-ря, грамота въ Астарахань. И потому, В. Г-ря, указу память о томъ изъ Посолского приказу въ приказъ Казанского дворца послана во 184 же году. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, подъячей Исачко Силинъ бьетъ челомъ: по ихъ де Государскому указу посылають его съ ихъ государскою

грамотою къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ, а которыя де его братья подъячіе напередъ сего посылаваны къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ же и имъ въ Персидцкой землѣ давано шахова жалованья парчою, и какъ они изъ Персиды возвратились въ Астарахань и съ того шахова жалованья на нихъ въ Астарахани въ таможеню спрашивали пошлинъ, и В. Г-ри пожаловалибъ его не велѣли на немъ Исаѣ съ шахова жалованья, которое ему дано будетъ въ Персидѣ, какъ онъ возвратится въ Астарахань, въ Астарахани въ таможеню спрашивать пошлинъ, и о томъ ему дать ихъ Государскую грамоту въ Астарахань къ воеводамъ. На выпискѣ помѣта дьяка Василья Посникова: 191 Октября въ 14 день по указу В. Г-рей сей выписки слушавъ, боярнинъ князь Василей Васильевичъ Голлицынъ съ товарищи, приказалъ по прежнему Государскому указу противъ челобитья Исаѣ Силина послать намять въ Казанской приказъ.

191 Октября въ 21 день въ Казанской приказъ. Въ прошломъ во 190 году по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, посланъ съ ихъ В. Г-рей грамотою къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ Посолского приказу подъячей Исаѣ Силинъ, и Юня въ 12 день прошлагожъ 190 году блялъ челомъ В. Г-ремъ онъ, Исаѣ: по ихъ Государскому указу посылають его съ ихъ Государскою грамотою къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ, а которыя де его братья Посолского приказу подъячіе напередъ сего посылаваны къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ же, и имъ въ Персидцкой

землѣ давано шахова жалованья парчою, и какъ они изъ Персиды возвратились въ Астарахань и съ того шахова жалованья на нихъ въ Астарахани въ таможеню спрашивали пошлинъ, и В. Г-ри пожаловалибъ его, съ шахова жалованья, которое ему дано будетъ въ Персидѣ, таможенныхъ пошлинъ имать не велѣли, и о томъ велѣли послать въ Астарахань свою В. Г-рей грамоту; и В. Г-ри Царя и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали подъячего Исаѣ Силина, которое шахова жалованье повезеть съ собою изъ Персиды, что ему дано будетъ за поденной кормъ и на отпускъ какими товары, и съ тѣхъ товаровъ таможенныхъ пошлинъ въ Астарахани и въ иныхъ помповыхъ городѣхъ имать не велѣли, и о томъ указали В. Г-ри послать свою, В. Г-рей, грамоту въ Астарахань изъ Казанского приказу; и по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ боярину князю Якову Никитичю Одоевскому съ товарищи учинити о томъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Василья Бобинина. Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ Посолского приказу подъячей Микитка Алексѣевъ. Въ прошломъ, Г-ри, во 185 году по указу брата нашего Государева, блаженные намяти В. Г-ря Царя и В. Князя Осодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланъ былъ я, холопъ вашъ, съ его В. Г-ря грамотою къ

Персидцкому Сулейманъ Шаху въ гонцѣхъ, и какъ. Г-ри, будучи я холопъ вашъ его шаховою землею, и не доѣзжая города Обара въ ночи напали на меня воровскіе люди и отхватили у меня холопа въ дороги верблюда, а на томъ верблюдѣ было у меня холопа вашего рухлядишки, которую везъ для подарковъ будучи въ шаховой землѣ, отъ дѣлъ нашихъ Государевыхъ, соболиной и всякой мягкой рухляди на пять сотъ рублевъ, да на томъ же верблюдѣ у Ерославца посадского человѣка у Михайла Телятника сукунъ (sic) и соболей было на тысячу на восемь сотъ на шездесять на семь рублевъ съ полтяною, и будучи я, холопъ вашъ, у Шахова Вел-ва Персидцкого билъ челомъ Шахову Вел-ву и тотъ Михайловъ искъ Телятника назвалъ своимъ для того, что вашимъ В. Г-ря торговымъ людемъ судовъ и розправы не чинятъ, и по тому моему, холопа вашего, челобитью указалъ Шахово Вел-во про ту мою пропажу розыскать и послалъ нарочно сыщика, и по писму того сыщика объявилася та моя пропажа, и по тому его писму указалъ Шахово Вел-во, вмѣсто той моей пропажи, тотъ мой искъ доправить на томъ городѣ Обарѣ и на уѣздныхъ людѣхъ и для того правезу посланъ былъ нарочно шаховъ есаулъ, а я холопъ вашъ отпущенъ былъ въ городъ Казбивъ съ тѣмъ же есоуломъ. И тотъ есоулъ, пріѣхавъ ко мнѣ, говорилъ, чтобъ я той своей пропажи не дожидаясь и ѣхалъ бы къ морской пристани, а то де твое пропалое сукна и соболи то Абарскіе жители отвезли къ Шихъ Алиханову сыну къ Мишкербашѣ, и тутъ де править ему невозможно, потому что отецъ у Шаха первой хавъ; и я, холопъ

вашъ, не хотя вашихъ В. Г-ря дѣлъ остановить, поѣхалъ изъ Казбина города къ морскому пристанищу, а за тѣмъ дѣломъ оставилъ его, Михайла Телятника; и послѣ моего, холопа вашего, отъѣзду посланъ Шахова Вел-ва указъ къ сыщику за печатью судьи и дворецкого Зеяннъ Хана, а велѣно тотъ мой искъ заплатить изъ пенныхъ денегъ изъ его шаховой казны, и тотъ сыщикъ зговорясь съ Мишкербашею и съ Зеяннъ-Ханомъ того моего иску ничего не отдали и въ прошломъ же во 187 году, пріѣхавъ къ Москвѣ, билъ челомъ. я, холопъ вашъ, брату вашему государеву блаженные памяти В. Г-рю о той своей пропажѣ, и по указу брата вашего государева, блаженные памяти В. Г-ря, по моему холопа вашего челобитью велѣно было посланникомъ столнику Степану Чирикову, да дяку Ивану Казарину, будучи на разговорѣ съ шаховыми ближними людьми, о той моей пропажѣ говорить, чтобъ Шахова Вел-ва то мое пропалое все отдать, и тѣ посланники будучи на разговорѣ съ шаховыми ближними людьми говорили и тѣ шаховы ближніе люди съ тѣми вашими В. Г-ря посланники въ отвѣтъ договаривались и давали малое число не противъ моего холопа вашего иску, а просили отписи во всемъ моемъ иску, и тѣ посланники того малова числа не приняли у нихъ и отписи имъ не дали. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего. велите, Г-ри, о томъ послать свою В. Г-ря грамоту къ Шаху Персидцкому съ гонцомъ съ подъячимъ съ Исаемъ Сизвымъ, чтобъ Шахово Вел-во Персидцкой то мое все пропалое

по своимъ указамъ и по писмамъ указалъ отдать ему Исаю Силниу. Царю, Г-ри смилуйтесе. На челобитной помѣта дьяка Семена Михайловича Протопопова: 190 Июня въ 3 день, выписать. И въ Посолскомъ приказѣ написано: Въ прошломъ во 184 году, по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Θεодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланъ съ его, В. Г-ря, грамотою въ гонцѣхъ къ Персидцкому Сулейманъ Шаху Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ. А въ статейномъ его, Никитинѣ, спискѣ написано: Ъхалъ опъ, Никита, изъ Испогани на Казбинъ, въ Казбинъ пріѣхалъ Ноября въ 30 день и жилъ Никита въ Казбинѣ Ноября съ 30 числа Марта по 17 число для того, какъ ѣхалъ Никита изъ Шемахи къ Шахову Вел-ву въ Испогани, и на дорогѣ, недоѣхавъ Казбина города за день, изъ Абара города выѣхавъ ночью, Абарскіе жители обрѣзали у верблюда вьюкъ и взяли въ томъ вьюкѣ у Никиты платья и всякой мелочи на пять сотъ рублевъ, да у Ярославца посадцкого человѣка Михаила Игнатъева суконъ и соболей на тысячу на восемь сотъ на шездесять рублевъ. И какъ былъ Никита въ Испогани блѣлъ челомъ Шахову Вел-ву и подавалъ челобитную и ближнимъ шаховымъ людямъ посылалъ говорить, чтобъ они о томъ грабежѣ учинили указъ. И покаместа былъ Никита у Шахова Вел-ва въ Испогани и Никитѣ по челобитной указу никакого не учинено, а которого числа ѣхалъ Никитѣ отъ Шахова Вел-ва изъ Испогани, пріѣхалъ къ нему на дворъ ясаулъ Магметъ Садохъ бекъ и говорилъ: указалъ де Шахово Вел-во ѣхать ему, ясаулу, въ Казбинъ и пограбленой животъ сы-

скать и отдать ему Цар. Вел-ва гонцу, и ѣхалъ ясаулъ изъ Испогани съ Никитою до Казбина вмѣстѣ. И какъ пріѣхали въ Казбинъ и изъ Казбина ясаулъ для сыску живота поѣхалъ въ Абаръ городъ, и былъ въ Абарѣ два мѣсяца, и пріѣхавъ изъ Абару города, говорилъ Никитѣ при приставѣ дорожномъ Томасѣ Кулибекѣ, что де того пропалова живота сыскивать ему нельзя для того, что Абара города жители пограбя животъ отвезли его въ Испогани къ Мишкирбашѣ Шахъ Алпханову сыну, и ему де ясаулу сыскивать никонми мѣры невозможно, потому что отецъ его Мишкирбашевъ у Шаха первой человѣкъ ханъ и впрядь де платежу у него за тотъ пограбленой животъ не будетъ, и Никита не хотя В. Г-ря дѣлу мотчанья учинить и чтобъ бусу Астараханскую застать въ низовой, поѣхалъ изъ Казбина въ Шемаху Марта въ 17 день. Да въ прошломъ во 187 году Декабря въ 11 день блѣлъ челомъ блаженные памяти В. Г-рю Царю и В. Князю Θεодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ: въ прошломъ де во 185 году посыланъ опъ съ его В. Г-ря грамотою къ Персидцкому Шаху въ гонцѣхъ, и будучи его шахова владѣнья въ сторонѣ проѣхавъ городъ Абаръ, и изъ того города Абарскіе жители вышедъ въ ночи на дорогѣ обрѣзали у него съ верблюда вьюкъ, а въ томъ вьюкѣ было платья его, соболей и всякой мелочи на пять сотъ рублевъ, да у Ярославца посадцкого человѣка у Михаила Телятникова, которой ѣхалъ съ нимъ въ тожъ время тѣжъ Абарскіе жители обрѣзавъ взяли товару его суконъ и соболей на тысячу на восемь сотъ на шездесять руб-

левъ; и будучи онъ въ Испогани о томъ своемъ и Михаила Телятнкова грабежѣ былъ челомъ Шаху, а въ челобитной написалъ и Михайлово грабежное своимъ, и потому де его челобитью, какъ онъ былъ при Шахѣ, никакова указу не учинено, а какъ онъ изъ Испогани отпущенъ и послѣ отпуску присланъ къ нему въ дорогу ясаулъ, а велѣно то ему все пограбленное сыскавъ отдать ему, и за тѣмъ де сыскомъ жилъ онъ въ Казбинѣ долгое время, и ясаулъ ему того его пограбленного и Михайлова товару не отдалъ, а сказалъ, что ему того пограбленного товару сыскать невозможно. И В. Г. пожаловалъ бы его велѣлъ о сыску той его пропащои рухляди написать въ наказъ посланникомъ столнику Степану Чярикову да дьяку Ивану Казаринову, чтобъ они о томъ говорили ближнимъ людямъ, чтобъ то пограбленное сыскали и отдали имъ. А на той его челобитной помѣта дьяка Василья Бобинна: 187 Декабря въ 17 день по указу В. Г-ря велѣтъ посланникомъ написать въ наказъ. А въ наказѣ о томъ посланникомъ столнику Степану Чярикову да дьяку Ивану Казаринову написано: Будучи имъ, посланникомъ, въ отвѣтѣхъ шаховымъ ближнимъ людямъ говорить: въ прошломъ во 185 году по указу В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, посыланъ съ Е. Цар. Вел-ва любительною грамотою къ Шахову Вел-ву въ гонцѣхъ подъячей Никита Алексѣевъ и былъ челомъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, какъ онъ будучи Шахова Вел-ва во владѣніе пріѣхалъ къ городу Абару и изъ того города Абарскіе жители вышедъ въ ночи на дорогѣ обрѣзали съ его Никитина верблюда выюкъ, а въ томъ выюкѣ было соболей и платья и всякой мелоча на пять сотъ рублей; да у Яро-

славца посадцкого челоука у Михаила Телятнкова, которой ѣхалъ съ нимъ, въ то же время тѣ же Абарскіе жители въ томъ же выюкѣ взяли соболей и суковъ на тысячу на восемь сотъ на шездесять рублей, и будучи онъ, Никита, въ Испогани Шахову Вел-ву о сыску того пограбленного былъ челомъ, а въ челобитьѣ своемъ написалъ и Михайлово грабежное своимъ же для того, что у Рускихъ торговыхъ людей, которые бываютъ Шахова Вел-ва въ сторонѣ пограблены или покрадены в тѣмъ по челобитью ихъ сыску не бываетъ, и чтобъ у того Михаила грабежное его напрасно не пропало; и по тому де его Никитину челобитью въ то время, какъ онъ у Шахова Вел-ва былъ, никакова указу не учинено, а какъ онъ отпущенъ отъ Шахова Вел-ва съ грамотою изъ Испогани и послѣ отпуску присланъ къ нему отъ Шахова Вел-ва ясаулъ, а велѣно ему ясаулу то все пограбленное противъ челобитья его сыскавъ отдать, а буде не сыщется, и за тотъ его весь искъ доправить на всѣхъ Абарскихъ жителейхъ по цѣнѣ денги и отдать ему Никитѣ, а покаместъ то сыскано и доправлено будетъ, и ему Цар. Вел-ва гонцу до Шахова Вел-ва указу велѣно стоять въ Казбинѣ городѣ. И за тѣмъ обыскомъ былъ онъ въ Казбинѣ городѣ долгое время, и тотъ ясаулъ пріѣхавъ изъ Абара города въ Казбинѣ, ему Никитѣ сказалъ, что де той его пропажи сыскать ему невозможно для того, что Абарскіе жители пограбя то все отвезли въ Испоганъ къ Мишкыр-башею Шихали Ханову сыну, а тотъ де Мишкырбаша перьвого Хава сынъ и платежу де ему отъ него Мишкырбашея не будетъ, и чтобъ того сыску подождався ѣхать, и какъ онъ изъ

Казбина поѣхалъ, и въ Казбинѣ за тою пропажею остался Михайло Телятниковъ. И оны бы ближніе люди до Шахова Вел-ва донесли, чтобъ Шахово Вел-во по братцкой дружбѣ и любви съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, указалъ то пограбленное, что Абарскіе жители, пограбя Е. Цар. Вел-ва у гонца, отвезли къ Шахали ханову сыну, противъ прежняго того гонцаго челобитья и сыску, каковъ о томъ сыскъ по Е. шахова Вел-ва указу былъ въ Казбинѣ, отдать или за то за все денги заплатить. А въ статейномъ спискѣ посланниковъ столника Степана Чирикова да дьяка Ивана Казаринова написано: Будучи они, посланники, въ отвѣтѣхъ съ ближними людьми говорили при иныхъ дѣлѣхъ о пограбленныхъ животахъ подъячего Никиты Алексѣева и Ярославца посадцого человекъ Михайла Телятникова, что у нихъ пограбили Абарскіе жители, чтобъ они ближніе люди велѣли то пограбленное сыскать и отдать имъ посланникомъ. И ближніе люди сказали, что велятъ о томъ розыскать и приказалъ Ихтомо-Девлетъ Шималиханъ сыскать есаула, которой для того сыску посланъ былъ. Тутъ же стоя Магмендаръ - Баши - Юсуебекъ молвилъ: животовъ де никаквихъ на томъ верблюдѣ не было, были одни хлѣбы. Да посланникижъ послали къ шаховымъ ближнимъ людямъ о разговорѣхъ своихъ писмо, а въ томъ писмѣ написано: о подъячемъ Никитѣ Алексѣевѣ и торговомъ человекѣ, чтобъ указали заплатить Абарскимъ жителямъ ихъ пограбленное, и послѣ того присылали Магмендара башн Юсуебека къ посланникомъ говорить, чтобъ де взяли за пропавшіе ихъ животы двѣстѣ рублевъ денегъ, а даишь отписъ во всемъ, чтобъ и

впредь до нихъ дѣла не было, и посланники имъ говорили, что пропало у Никиты и у торгового человекъ, а они де имъ дають посланникомъ двѣстѣ рублевъ, а просятъ отписи во всѣхъ пограбленныхъ животахъ, и имъ де дать отписи нельзя, потому что платятъ не все, и они указу о томъ не учинили и денегъ не заплатили. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодерждамъ, Посольского приказу подъячей Никита Алексѣевъ бьетъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловалибъ его велѣли послать свою, В. Г-рею, грамоту къ Шаху Персидцкому съ гонцомъ съ подъячимъ съ Исаемъ Сялинымъ, чтобъ Шахово Вел-во Персидцкой то его пропавое по своимъ указомъ и по писмамъ указалъ отдать ему Исаю. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такава: 190 Іюня въ 19 день по указу В. Г-рею бояря, слушавъ сего челобитья и выписки въ передней, приговорили: послать В. Г-рею грамоту къ Персидцкому Шаху, примѣняясь къ прежнимъ такимъжъ отпускомъ, которые грамоты отпускивали по челобитью торговыхъ и иныхъ чиновъ людей, и чтобъ Шахово Вел-во по братцкой дружбѣ и любви съ В. Г-ри указалъ тѣ пограбленные животы, что пограбили Абарскіе жители, сыскать и отдать гонцу Исаю Сялину или за то за все денги заплатить.

Къ Персидцкому Шаху. Древняя извыклость В. Г-рею о дѣлѣхъ, которые въ государствахъ приключаются братъ брату напоминати и братцкую дружбу и любовь утверждати, о чемъ нынѣ изволяемъ мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату

нашему В. Г-рю, вашему шахову Вел-ву объявити, что въ прошломъ во 185 году по указу брата нашего, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, посылаиъ Е. Цар. Вел-ва съ грамотою къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему шахову Вел-ву, гонецъ подъячей Никита Алексѣевъ; и вышѣ билъ челомъ намъ В. Г-ремъ нашему Цар. Вел-ву, онъ Никита, что въ сторонѣ вашего шахова Вел-ва близъ города Абара воровскіе люди пограбили у него на верблюдѣхъ соболей и суконъ и всякой мяхой рухляди по цѣнѣ на двѣ тысячи на триста на шестьдесятъ на семь рублевъ на шеснатцать алтынъ на четыре денги, и по указу вашего шахова Вел-ва про то сыскivano и велѣно то все доправить на Абарскихъ жителей городовыхъ и уѣздныхъ людехъ и отдать ему Никитѣ; и Абарскіе жители отвезли то все къ Шихалихапову сыну къ Мишкирбашѣ, а ему Никитѣ неотда-но потому, что послѣ сыску той пропажи отпущенъ онъ отъ вашего шахова Вел-ва изъ Казбина къ морскому пристанищу вскорѣ, а для того оставилъ въ Казбинѣ Михаила Телятникова и послѣ его Никиты посланъ вашего Шахова Вел-ва указъ къ сыщику, а велѣно тотъ пскъ заплатить изъ ваше шахова Вел-ва казны. И по тому вашего Шахова Вел-ва указу ничего незаплаченожъ, и въ прошломъ во 187 году наши В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, посланники столникъ Степанъ Чврикковъ да дьякъ Иванъ Казагировъ будучи у васъ брата нашего В. Г-ря, у вашего шахова Вел-ва, думнымъ людемъ въ отвѣтѣхъ говорили, а ничего того пропалого имъ посланникомъ неот-

дано же; и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Сулейманъ шахову Вел-ву, по братцкой къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, дружбѣ и любви велѣти тѣ пропалые соболи и сукна и всякую мякую рухлядь по прежнему своего шахова Вел-ва указу сыскать и то все или по цѣнѣ денги отдать нашего Цар. Вел-ва гонцу подъячему Исаю Силину, которой отъ насъ В. Г-рей, отъ нашего Цар. Вел-ва, къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Шахову Вел-ву, посланъ съ нашею Цар. Вел-ва грамотою напрелъ сего, и изволитѣбъ вашему шахову Вел-ву къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, въ своей шахова Вел-ва грамотѣ о томъ писать. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюля 11 дня. Послана такова В. Г-рей грамота къ Шаху съ подъячимъ Исаемъ Силинымъ.

Лѣта 7190 Іюля въ 13 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память подъячему Исаю Силину. Въ вышѣшнемъ во 190 году, по указу В. Г-рей, посланъ ты съ ихъ В. Г-рей грамотою къ Персидскому Шаху въ гонцѣхъ и въ вышѣшнемъ же во 190 году В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, билъ челомъ подъячей Никита Алексѣевъ о сыску пропалой своей рухляди, которую отхватили у него на дорогѣ воровскіе люди въ Персидѣ въ прошломъ во 185 году; и по указу В. Г-рей писано о томъ ихъ В. Г-рей грамота къ Персид-

кому Шаху и послана къ тебѣ съ Ярославцомъ посадскимъ человекомъ съ Михаиломъ Телятниковымъ и съ тое В. Г-рей грамоты для вѣдомости списокъ съ сею памятью, и какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбѣ тое В. Г-рей грамоту и списокъ у Ярославаца у Михаила Телятникова принялъ, и какъ будешь въ Персидѣ и будешь у Шаха на приѣздѣ, и тыбѣ послѣ того приказалъ чрезъ пристава своего къ шаховымъ людямъ, которымъ приказаны посольскіе дѣла, что прислана съ тобою Цар. Вел-ва грамота къ шахову Вел-ву по челобитью подъячего Никиты Алексѣева, а велѣно тебѣ тое Цар. Вел-ва грамоту отдать имъ шахова Вел-ва думнымъ людямъ и говорить, чтобъ они до шахова Вел-ва донесли, и онибѣ думные люди тое Цар. Вел-ва грамоту у тебя приняли. Да какъ шаховы думные люди велѣтъ съ тою Цар. Вел-ва грамотою у себя быть, и тыбѣ тое Цар. Вел-ва грамоту имъ отдалъ и говорилъ, чтобъ они о томъ до шахова Вел-ва донесли и по той Цар. Вел-ва грамотѣ домогались ты всякими мѣры, чтобъ та пропала рухлядь была отдана, и извоилъ бы шахово Вел-во къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, съ тобою въ своей Шахова Вел-ва грамотѣ о томъ писать. За приписью дьяка Василья Бобнина.

Написано въ докладъ: Въ нынѣшнемъ во 190 году Юня въ « » депъ В. Г-ри Цари и В. Князи, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать съ своєю, В. Г-рей, грамотою къ Турскому Магметъ Салтану въ гонцѣхъ государственного Посольского приказу подъячего Ми-

хаила Тарасова. А ихъ В. Г-рей жалованья для той посылки, что ему дать и о томъ В. Г-ри что укажутъ? А во 187 году посыланъ В. Г-ря съ грамотою къ Турскому Салтану толмачъ Василей Доудовъ, а съ нимъ Гречанинъ Мануїла Ивановъ, а для той посылки дано имъ В. Г-ря жалованье: Василью 200 рублей да соболей на 100 рублей, Мануїлу денегъ 200 рублей. Во 180 году посыланъ В. Г-ря съ грамотою по Царьгородъ къ Турскому Салтану онъ же Василей. А В. Г-ря жалованья дано ему противъ прежней дачи 177 году. А въ указѣ блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Θεодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, прошлаго 186 году написано: впредь отъ него В. Г-ря кто посланы будутъ во окрестные государства въ посланникахъ и въ гонцѣхъ, и его, В. Г-ря, жалованье и подмоги для тѣхъ посылокъ давать денгами и соболями: посланнику 600 рублей, дьяку 400 рублей, гонцу 100 рублей для посылки, и кромѣ того его, В. Г-ря, указу и иныхъ никакихъ примѣровъ о жалованьяхъ выписывать не велѣно. И во 188 году по его В. Г-ря указу посыланъ съ его В. Г-ря грамотою къ Турскому Салтану въ гонцѣхъ Володимерского судного приказу подъячей Никифоръ Кудрявцовъ. А В. Г-ря жалованья дано ему для той посылки денгами 200 рублей, да соболей на 100 рублей, а впредь помѣчена та дача инымъ не въ образецъ для того, что въ то время въ Маросійскихъ городовъ для Юраского Хмельницкого на той сторонѣ Днѣпра воровства проѣздъ былъ Полскимъ городами съ великимъ опасеніемъ и убытками, да и для то-

го что ѣхать было ему многое время пустыми мѣстами и надобно лишнія добрые лошади. Во 189 году посыланъ во Царьгородъ съ Государевою грамотою къ Турскому Салтану въ гонцѣхъ съ обѣщаніемъ передъ послами приказу Казанскаго дворца подъячей Тимоеѣй Протопоповъ. А для той посылки дано ему Государева жалованья подмоги и въ приказъ 200 рублей. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Юля въ 2 день В. Г-ри слышавъ сеѣ выписки въ передней указали и бояря приговорили: послать съ своею В. Г-рей грамотою къ Турскому Магметъ Салтану въ гонцѣхъ Посолскаго приказу подъячего Михаила Тарасова, а для той посылки дать ему своего, В. Г-рей, жалованья и подмоги и въ приказъ двѣсти рублей изъ приказу Болшіе казны, и послать о томъ въ тотъ приказъ память.

190 Юля въ 3 день въ приказъ Болшіе казны. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать съ своею, В. Г-рей, грамотою къ Турскому Магметъ Салтану въ гонцѣхъ Посолскаго приказу подъячего Михаила Тарасова; а своего В. Г-рей жалованья дать ему для тое посылки подмоги и въ приказъ двѣсти рублей изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. Пріписъ дьяка Максима Бурцова.

Написано въ докладъ: въ нынѣшнемъ во 190 году Юля въ 30 день указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать къ Турскому Магметъ Салтану Посолско-

го приказу съ подъячимъ съ Михаиломъ Тарасовымъ Посолскаго приказу турецкаго и татарскаго языковъ толмача Леонтья Тороманова. А ихъ В. Г-рей жалованья для той посылки что ему дать, и о томъ В. Г-ри что укажутъ? А прошломъ во 177 году посыланъ въ Царьгородъ съ Леонасьемъ Поросукковымъ Посолскаго приказу толмачъ Давыдъ Шаидуровъ, а В. Г-ря жалованья для той посылки дано ему подмоги и въ приказъ 70 рублей, да соболей на 70 рублей, да запасовъ въ городѣхъ: 2 чети съ осминою муки ржаные, 2 чети съ осминою сухарей, осмина крупъ, толокна тожь, 2 полтя ветчицы, 2 ведра вина. Во 186 году посыланъ во Царьгородъ съ нимъ же Леонасьемъ Поросукковымъ Посолскаго приказу толмачъ Григорей Волошениновъ, а В. Г-ря жалованья для той посылки дано ему по окладу его на 187 годъ 18 рублей 13 алтынъ 2 денги; да подмоги и въ приказъ 36 рублей 26 алтынъ 4 денги; да соболей на 20 рублей, да съ Казеннаго двора сукно лундышь таета добрая. Во 188 году посыланъ во Царьгородъ съ подъячимъ съ Никифоромъ Кудрянцовымъ Посолскаго приказу толмачъ опъ Леонтей Торомановъ, а В. Г-ря жалованья для той посылки дано ему по окладу его на два года 23 рубли 13 алтынъ 2 денги, да подмоги и въ приказъ противъ тогожь; да соболей на 20 рублей; да съ Казеннаго двора сукно лундышь таета добрая. Во 189 году посыланъ во Царьгородъ съ подъячимъ съ Тимоеѣемъ Протопоповымъ Посолскаго приказу толмачъ Кирило Памеловъ, а В. Г-ря жалованья для той посылки ему дано впредь на два года, по 10 рублей на годъ, да подмоги и въ при-

казъ 22 рубль 23 алтына, да запасы противъ вышеписанного примѣру 177 году. А В. Г-ря жалованья толмачю Леонтью Тороманову денежной окладъ 17 рублевъ, 26 алтынъ, 4 денги, и на нынѣшней на 190 годъ выданъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: 190 Юля въ 1 день по указу В. Г-реи бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ, слушавъ сей выписки, приказалъ толмачю Леонтью Тороманову для Турской посылки дать В. Г-реи жалованья по окладу въ приказъ на подмогу во всемъ противъ толмачажъ Кирила Паменилова. И по сей помѣтѣ въ приказъ Болшіе казны память написана, велѣно толмачю Леонтью Тороманову дать В. Г-реи жалованья для Царегородцкіе посылки по окладу его впредь на 191 и на 192 годы по 17 рублевъ по 26 алтынъ по 4 денги на годъ, да подмоги и въ приказъ противъ толмачажъ Кирила Паменилова 22 рубль, 23 алтына, 2 денги. И Юля въ 11 день В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, билъ челомъ толмачъ Леонтей Торомановъ, а въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи подалъ челобитную, а въ челобитной пишетъ: и по указу В. Г-реи велѣно о томъ выписать, и выписано о томъ выше сего. И буде пожалуютъ В. Г-ри велеть своего В. Г-реи жалованья дать толмачю Леонтью Тороманову подмоги и въ приказъ противъ окладу его обѣихъ годовъ 35 рублевъ 20 алтынъ, итого будетъ ему въ дачѣ и съ окладомъ 71 рубль, 6 алтынъ, 4 денги, а Кирилу Паменилову въ дачѣ было жалованья

по окладу и подмоги 42 рубль, 23 алтына, 2 денги; и перейдетъ Леонтью передъ Кириломъ въ дачѣ въ окладъ и въ подмогъ 28 рублевъ, 16 алтынъ, 4 денги. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: 190 Юля въ 11 день по указу В. Г-реи бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ, слушавъ сего челобитья и выписки, приказалъ ему Леонтью прибавить ихъ государского жалованья къ подмогѣ къ прежней дачѣ противъ его окладу дватцать восемь рублевъ и запасы дать противъ толмача Кирила, а въ соболяхъ и въ сукнѣ и въ тафтѣ отказать.

Лѣта 7190 Юля въ 12 день по указу В. Г-реи и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Никитѣ Ивановичю Одоевскому съ товарищи. Пожаловали В. Г-ри Цари и В. Князя Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Посолского приказу толмача Леонтя Тороманова велѣли ему дать своего В. Г-реи жалованья для Царегородцкіе посылки по окладу его, впредь на 191 и на 192 годы, по семнатцати рублевъ по дватцати по шести алтынъ, по четыре денги на годъ, да подмоги и въ приказъ тритцать пять рублевъ, три алтына, двѣ денги изъ приказу Болшіе казны и по указу В. Г-реи Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Никитѣ Ивановичю Одоевскому съ товарищи о семъ учинить.

Юля въ 10 день въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри Царя и В. Князя Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ

Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать съ своею, В. Г-рею, грамотою къ Турскому Салтану въ гоцѣхъ Посолскаго приказу подъячего Михайла Тарасова, да съ нимъ для толмачества тогоже приказу толмача Леонтыя Тороманова, а отъ Москвы до Сѣвска и до Малоросіііскихъ городовъ и назадъ до Москвы подводы имъ дать противъ прежнихъ такихъ же Турскихъ гопецкихъ посылокъ, а подорожные дать имъ по рознь. Съ оборотомъ. Пріписъ дьяка Семена Протопопова.

Къ Турскому Салтану. Богъ нашъ. иже прежде всѣхъ вѣкъъ сый въ Троицѣ славимый, Отецъ и Сынъ и Святыи Духъ, пріисноущиѣ пребываиіи во вѣки, иже вси суть, и мы живемъ и движемъ и есмы, иже Царіе царствуютъ и сильниіи содѣвають правду, того вседержителя Бога милостию мы, В. Г-ри Цари и В. Князи Юлинь Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, Наслѣдичи, и Государи и Обладатели, Гамаюна подражателю Магметъ Салтану Г-рю Константино-Полскому, Бѣломорскому, Черноморскому, Анаталѣйскому, Урумскому, Римскому, Караманскому и иныхъ, В. Г-рю брату и доброму пріятелю нашему братственное любительное поздравленіе. Вѣдомо вамъ брату нашему В. Г-рю Магметъ Салтанову Вел-ву, что изъ давнихъ лѣтъ съ предки нашими Цар. Вел-ва, съ В. Г-ри Цари и В. Князи Росіііскими и дѣдомъ нашимъ блаженные памяти съ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Михаиломъ Оеодоровичемъ, всеа Великія Росіи Самодержцемъ, и

съ отцемъ нашимъ блаженныесжъ памяти съ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Алексѣемъ Михайловичемъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, предки вашего Салтанова Вел-ва и вы В. Г. Магметъ Салтаново Вел-во имѣли братцкую дружбу и любовь, и послы, и посланники и гоццы ссылались по часту, а какъ въ прошломъ во 184 году по волѣ всемогущаго Бога отецъ нашего Цар. Вел-ва В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣи Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, отъ сего земнаго царствіа преселися въ вѣчное блаженство небснаго царствіа, учинился на великихъ государствахъ Росіііскаго царствіа В. Г-ремъ братъ нашъ, блаженные памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Оеодоръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, и во 186 году братъ нашъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, посылалъ свою Цар. Вел-ва грамоту къ вамъ брату нашему В. Г-рю Магметъ Салтанову Вел-ву государствоваіе свое обѣстять съ посланнымъ Аеоіасемъ Пороеуковымъ; а во 189 году по обсылкамъ между братомъ нашимъ блаженные памяти В. Г-ремъ, Е. Цар. Вел-вомъ, и вами В. Г-ремъ Магметъ-Салтановымъ Вел-вомъ были наши Цар. Вел-ва посланники въ Крыму у Муратъ Гирѣя Хана Крымскаго, и Ханъ Крымской по указу вашего Салтанова Вел-ва за вашу Салтанова Вел-ва сторону и за весь Крымской юртъ учинилъ мирные договоры и на томъ шертовали и шертную свою грамоту прислалъ и ваше Салтаново Вел-во тѣ мирные договоры и постановленіе пріять извоили, а какъ для того мирнаго постановленія братъ нашъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, къ вамъ В. Г-рю къ

вашему салтанову Вел-ву пословъ своихъ съ своею, Цар. Вел-ва, грамотою прислать изволить, и тогда ваше салтаново Вел-во на укрѣпленіе и твердое постановленіе тѣхъ мирныхъ договоровъ свою салтанова Вел-ва шертную грамоту тѣмъ посламъ дать изволите; и во 189 году братъ нашъ блаженные памяти В. Г., Е. Цар. Вел-во, воспріавъ о томъ вѣдомость, изволялъ къ вамъ брату нашему В. Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву послать великихъ пословъ околичего и намѣстника Олонедкого Илью Ивановича Чирикова, да дьяка Прокоѣя Возницына, и изволилъ тѣмъ великимъ посломъ наказать, чтобъ они будучи у вашего салтанова Вел-ва мирные договоры привели ко исполненію, что междо насъ В. Г-реи и государствъ нашихъ тотъ укрѣпленной и утвержденной миръ былъ безъ нарушенія и народы государствъ нашихъ пребывали въ покоѣ. И въ нынѣшнемъ во 190 году Апрѣля въ 27 день всемогущіи Господь Богъ и владыка всѣхъ, имъ же Царіе царствуютъ и всѣ монархіи состоятся, по своей святѣи и праведной волѣ изволялъ отъ сего земнаго царствія преселити въ вѣчное блаженство небесного своего царствія брата нашего В. Г-ря Царя и В. Князя Θεодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-во, а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва съ сего свѣта въ вѣчное блаженство небесного царствія на прародителскомъ, великого и преславного Російскаго царствія и иныхъ къ Російскому царствію принадлежащихъ царствъ, престолъ при помощи тогожъ всемогущаго Бога учинился и вѣнецъ Царской и самодержавный скипетръ

и державу поспріали обще мы В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многоихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники и Г-ри и Обладатели, наше Цар. Вел-во, и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Магметъ салтанову Вел-ву, объявляемъ и желаемъ съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, Магметъ салтановымъ Вел-вомъ, пребывать въ братской дружбѣ и любви по договоромъ, каковы учинили, съ повелѣніи вашего салтанова Вел-ва Ханъ Крымской и шертную свою грамоту къ брату нашему, блаженные памяти къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, съ посланники нашими въ прошломъ во 189 году прислалъ; а съ сею нашею В. Г-реи грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему В. Г-рю вашему Магметъ Салтанову Вел-ву гонца нашего подъячего Михаила Тарасова, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, Махметъ салтанову Вел-ву, велѣтъ вышеннаго нованному нашего Цар. Вел-ва гонцу видѣтъ свои салтанова Вел-ва очя и сее нашего Цар. Вел-ва грамоту изволити у него принять, и съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, вамъ брату нашему В. Г-рю, Магметъ салтанову Вел-ву, быти въ братственной крѣпкой дружбѣ и въ любительныхъ ссылкахъ, чтобъ междо нами В. Г-ри наша государская братская дружба и любовь множилась. Да и о томъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю Магмету салтанову Вел-ву объявляемъ, что съ стороны вашего салтанова Вел-ва

Азовскіе и Крымскіе и Нагайскіе люди ходятъ подъ наши, Цар. Вел-ва, украинныя города войною и многихъ людей побиваютъ и въ полонъ емлютъ непрестанно, да и Азовской бей въ Азова выходилъ и взялъ въ полонъ Михайла Григорьева сына Мезенцова, а съ нимъ сто семьдесятъ человекъ, которой шелъ на Торъ, а которые нашихъ, Цар. Вел-ва, украинскихъ городовъ люди, вѣдая мирныя договоры, ѣздятъ и ходятъ безопасно, и тѣхъ побиваютъ же и въ полонъ емлютъ. И по нашему Цар. Вел-ва указу Донскіе атаманы и казаки къ Азовскому бей посылали, что чинится то мирнымъ договоромъ противно, а за мирными договоры чинить было ему того негодилось, и чтобъ онъ бей и иные начальные люди, вѣдая между нами, В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, вашимъ салтановымъ Вел-вомъ, утвержденную братскую дружбу и любовь и мирныя договоры, впредь того остерегали и никакихъ бы противныхъ поступокъ со стороны вашего салтанова Вел-ва нечинилось, и Михайла Мезенцова также и иныхъ пленныхъ людей, которые взяты за мирными договоры, онъ Азовской бей отдалъ, и Азовдомъ и Нагайцемъ, которые ходили къ нашимъ Цар. Вел-ва украиннымъ городамъ, учинилъ бы за то смертную казнь для того, что о томъ въ мирныхъ договорѣхъ написано явнито. И потому вышемянованному, съ нашею Цар. Вел-ва стороны, предложению Азовской бей розыску учинилъ и Михайла Мезенцова и иныхъ пленныхъ людей не отдалъ; и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему салтанову Вел-ву, послать о томъ свое салтанова Вел-ва пове-

дѣніе къ Азовскому бей и къ Хану Крымскому подъ крѣпкимъ заказомъ, и чтобъ они пленныхъ людей свободили и впредь подъ наши Цар. Вел-ва украинныя города Турскихъ и Крымскихъ и Азовскихъ военныхъ людей не посылали и сами не ходили, и тѣхъ украинскихъ городовъ и уѣздовъ не розоряли, и во всемъ мирныя договоры держали крѣпко, безъ нарушенія. А того нашего Цар. Вел-ва вышемянованного гонца велѣтъ, по приятии нашею Цар. Вел-ва грамоты, отпустить къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, незадержавъ и сіе объявля, желаемъ мы В. Г-ря, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Махметъ салтанову Вел-ву, многолѣтнего здоровья. Писанъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190 мѣсяца, Іюля 11 дня. Бѣлая В. Г-рей грамота писана на болшомъ александрійскомъ листу; богословіе и В. Г-рей и салтанова яменованье и титулы писаны въ трехъ кругахъ, въ первомъ въ среднѣмъ выше дву круговъ богословіе, во второмъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, яменованье и титула, въ третьемъ салтаново имя и титула; писано все золотомъ, писанъ уставнымъ писмомъ, съ фигуры. Въ первомъ кругу богословіе, а въ тѣхъ уставомъ золотописецъ Григорей Благушинъ, круги въ травахъ противъ прежняго, а послѣ того дѣло писано «въ лому» и тѣ первые вѣдъ золотомъ же; а дѣло писалъ чернилы подъячей Василей Клобуковъ; написана грамота на одномъ листу, запечатана государственною болшою печатью В. Г-рей съ яменованьемъ и съ титулами болшими, подъ кусто-

дією съ фігуры на красномъ во-
ску, послана въ камкѣ черной; а ку-
плено камки аршинъ.

Божією милостію отъ В. Г-реіи
Царей и В. Князей Іоанна Алексѣе-
вича. Петра Алексѣевича, всеа Ве-
ликія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са-
модержцевъ, и многихъ государствъ
и земель восточныхъ и западныхъ
и сѣверныхъ Отячей, и Дѣвичей, и
Наслѣдниковъ, и Г-реіи и Обладате-
лей, брата нашего В. Г-ря Махметъ
салтанова Вел-ва болшому везиру
Мустоѣ Пашѣ. Вѣдомо брату на-
шему В. Г-рю Махметъ салтанову
Вел-ву и тебѣ, Е. салтанова Вел-ва,
болшому везиру, что изъ давныхъ
лѣтъ съ предка нашимъ Цар. Вел-ва,
съ В. Г-ри Царя и В. Князи Росіи-
скими, и съ дѣдомъ нашимъ блажен-
ные памяти съ В. Г-ремъ Царемъ и
В. Княземъ Михаиломъ Оеодорови-
чемъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя
Росіи Самодержцемъ, и со отцемъ
нашимъ блаженныезъ памяти съ В.
Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Але-
ксѣемъ Михайловичемъ, всеа Вели-
кія и Малыя и Бѣлыя Росіи Само-
держцемъ, предки Е. салтанова
Вел-ва и Е. Магметъ салтанова
Вел-ва имѣли братцкую дружбу и лю-
бовь, и послы и посланники и гонцы
ссызлясь почасту; а какъ въ прош-
ломъ во 184 году, по волѣ всемогу-
щаго Бога, отецъ нашего Цар. Вел-ва,
В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣіи Михайло-
вичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя
Росіи Самодержецъ, отъ сего зем-
наго царствія преселися въ вѣчное
блаженство небеснаго царствія, а
учинился на великихъ государствахъ
Росіискаго царствія В. Г-ремъ братъ
нашъ, блаженные памяти В. Г. Ц. и
В. Кн. Оеодоръ Алексѣевичъ, всеа
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са-
модержецъ, и во 186 году братъ

нашъ, В. Г., Е. Цар. Вел-во, посы-
лалъ свою Цар. Вел-ва грамоту къ В.
Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву го-
сударствованіе свое обѣтять съ по-
слашнымъ Аѳонасьемъ Поросуко-
вымъ. А во 189 году, по обѣскамъ
междо братомъ нашимъ блаженны
памяти В. Г-ремъ, Е. Цар. Вел-вомъ,
и В. Г-ремъ Магметъ салтановымъ
Вел-вомъ, были наши Цар. Вел-ва
посланники въ Крыму у Муратъ Ги-
рѣя, Хана Крымского, и Ханъ Крым-
скоіи. по Е. салтанова Вел-ва указу,
за Е. салтанова Вел-ва сторону и за
весь Крымскоіи юртъ учинилъ мир-
ные договоры и на томъ шертовалъ,
и шертную свою грамоту прислалъ,
и Е. салтанова Вел-во тѣ мирные
договоры и постановленіе принялъ.
А какъ для того мирного постанов-
ленія братъ нашъ, В. Г., Е. Цар.
Вел-во, къ В. Г-рю къ Е. салтанову
Вел-ву пословъ своихъ съ своєю
Цар. Вел-ва грамотою прислать изво-
лить, и тогда Е. салтанова Вел-во
на укрѣпленіе и твердое постановле-
ніе тѣхъ мирныхъ договоровъ свою
салтанова Вел-ва шертную грамоту
тѣмъ посломъ дать изволить; и во
189 же году братъ нашъ блаженны
памяти В. Г., Е. Цар. Вел-во, воспри-
лвъ о томъ вѣдомость, изволилъ къ
В. Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву
послать великихъ пословъ, околнече-
го и намѣстника Оловецкого Илью
Ивановича Чярикова, да дьяка Про-
коѣя Возницына, изволилъ тѣмъ ве-
ликимъ посломъ наказать, чтобъ они
будучи у салтанова Вел-ва мирные
договоры привели ко исполненію,
чтобъ междо насъ В. Г-реіи и госу-
дарствъ нашихъ тотъ укрѣпленной и
утверженной миръ былъ безъ нару-
шенія и народы государствъ нашихъ
пробывали въ покоѣ. И въ пы-
нѣшнемъ во 190 году, Апрѣля въ 27

даль, всемогущій Господь Богъ и Владыка всѣхъ, имъ же Царіе царствуютъ и всѣ монархи состоятся, по своей святѣи и праведной волѣ, дозволилъ отъ сего земаго царствія преселити въ вѣчное блаженство небснаго своего царствія брата нашего, В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-во; а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва съ сего свѣта въ вѣчное блаженство небснаго царствія на прародителскомъ великого и преславнаго Росііиского царствія и иныхъ къ Росііискому царствію принадлежащихъ царствъ престолѣ, при помощи тогожъ всемогущаго Бога, учинился, и вѣнецъ Царской и самодержавной скиптръ и державу воспріали обще мы, В. Г-ри Царя и В. Князя, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ. Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели, наше Цар. Вел-во, и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, брату нашему В. Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву и тебѣ Е. салтанова Вел-ва большому везиру объявляемъ и желаемъ съ братомъ нашимъ В. Г-ремъ Магметъ салтановымъ Вел-вомъ пребывать въ братской дружбѣ и любви по договоромъ, каковы учинилъ съ Е. салтанова Вел-ва повелѣніи Ханъ Крымской и шертную свою грамоту къ брату нашему блаженныя памяти къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, съ посланники нашими въ прошломъ во 189 году прислалъ. А нынѣ съ нашею В. Г-рей грамотою, со объявненіемъ нашего Цар. Вел-ва государствованія, послали мы В. Г-ри, наше

Цар. Вел-во, къ брату нашему къ В. Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву, говца нашего подъячего Михайла Тарасова; и тебѣ большому везиру Мустоевъ Пашѣ радѣніе свое показать, чтобъ салтаново Вел-во велѣлъ вышешмянованному нашему Цар. Вел-ва голицу видѣть свои салтанова Вел-ва очи, и нашего Цар. Вел-ва грамоту у него принялъ и съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, Е. Салтаново Вел-во пребывалъ въ братственной крѣпкой дружбѣ и въ любительныхъ ссылахъ, чтобъ между нами, В. Г-ри, наша государская братская дружба и любовь множилась. Да и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, брату нашему В. Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву и тебѣ Е. салтанова Вел-ва большому везиру объявляемъ, что съ стороны Е. салтанова Вел-ва Азовскіе и Крымскіе и Нагайскіе люди ходятъ подъ наши Цар. Вел-ва украинныя города войною и многихъ людей побиваютъ и въ полонъ смютъ непрестанно; да и Азовской бей изъ Азова выходилъ и взялъ въ полонъ Михайла Григорьева сына Мезенцова, а съ нимъ сто семьдесятъ человекъ, которой шелъ на Торь, а которые нашихъ Цар. Вел-ва украинскихъ городовъ люди, вѣдая мирныя договоры, ѣздятъ и ходятъ безопасно, и тѣхъ побиваютъ же и въ полонъ смютъ. И по нашему, Цар. Вел-ва, указу Донскіе атаманы и казаки къ Азовскому бейю посылали, что чинится то мирнымъ договоромъ противно, а за мирными договоры чинить было ему того не годилось, и чтобъ онъ бей и иные начальные люди, вѣдая между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и братомъ нашимъ В. Г-ремъ Е. салтановымъ Вел-вомъ утвержденную братскую дружбу и любовь и мирныя до-

говору, впрядь того остерегали и никаких бы противныхъ поступокъ съ стороны Е. салтанова Вел-ва нечпилось и Михаила Мезенцова, такъжебъ и иныхъ плѣнныхъ людей, которые взяты за мирными договорами, чтобъ онѣ Азовской бей отдасть, а Азовцомъ и Нагайцомъ, которые ходили къ нашимъ Цар. Вел-ва украиннымъ городомъ, учпиль бы за то смертную казнь для того, что о томъ въ мирныхъ договорѣхъ написано ямяно. И по тому вышемянованному съ наше Цар. Вел-ва стороны предложенію Азовской бей розыску не учпиль, и Михаила Мезенцова и иныхъ плѣнныхъ людей не отдасть, и тебѣбъ салтанова Вел-ва болшому везиру и о томъ порадыть, чтобъ В. Г. Махметъ салтанова Вел-во посласть о томъ свое салтанова Вел-ва повелѣніе къ Азовскому бей и къ Хану Крымскому подъ крѣпкимъ заказомъ, и чтобъ они плѣнныхъ людей свободили и впрядь подъ наши Цар. Вел-ва украинные города Турскихъ и Крымскихъ и Азовскихъ воинскихъ людей не посылали и сами не ходили, и тѣхъ украинскихъ городовъ и уѣздовъ не разоряли и во всемъ мирные договоры держали крѣико безъ нарушенія; а того нашего Цар. Вел-ва вышемянованного говца велѣлъ бы Е. салтаново Вел-во, по принятіи нашей Цар. Вел-ва грамоты, отпустить къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, не задержавъ. Писанъ государствіи нашего во дворѣ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190 мѣсяца, Іюля 11 дня. Бѣлая В. Г-рейі грамота къ везиру писана на среднемъ александрійскомъ листу, кайма безъ фигуръ, и В. Г-рейі ямянованье и титла по

«многихъ», и салтаново ямянованье писано золотомъ и букя болшому везиру золотомъ же. Писанъ въ листъ подъячей Иванъ Фаворовъ, запечатана тоужь государственною болшою печатью, и противъ тогожъ, какъ запечатана государева грамота къ Салтану. Послана въ тафтѣ черной, а куплено тафты аршинъ, подписаны обѣ на другой сторонѣ печати.

Бога въ Троицѣ славимаго милостию мы, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣлчичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели. Іакову, Божією милостию архіепископу Константина града, Нового Рима, и вселенскому патриарху, объявляемъ: въ нынѣшнемъ во 190 году Апрѣля въ 27 день всемогущіи Господь Богъ и владыка всѣхъ, имъ жъ Царіе царствуютъ и все монархіи состоятъ, по своей святѣи и праведной воли, изволивъ отъ сего земнаго царствія преселити въ вѣчное блаженство небесного своего царствія брата нашего В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, и по отшествіи Е. Цар. Вел-ва съ сего свѣта въ вѣчное блаженство небесного царствія на прародителескомъ великого и преславного Російского царствія и иныхъ къ Російскому царствію принадлежащихъ царствъ престолѣ, при помощи тогожъ всемогущаго Бога учипляся и вѣнецъ царской и самодержавной скипетръ и державу восприяли обще мы В. Г-ри. Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ

Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, и воспоминавуть предковъ своихъ Цар. Вел-ва, В. Г-рей Царей и В. Князей Росіи-скихъ, имѣющихъ дружбу и любовь и ссылки съ Салтаномъ Турскимъ, послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, съ нашею Цар. Вел-ва грамотою ко обновленію той ископной любви къ Магметъ Салтанову Вел-ву гонца нашего подъячего Михайла Тарасова, и вашемубъ святителству, воспріавъ о томъ по сей нашей Цар. Вел-ва грамотѣ вѣдомость, Господа Бога молятъ о нашемъ Цар. Вел-ва многолѣтпомъ здравіи, а брата нашего Государева, блаженныя памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Оеодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, во блаженномъ успеніи поминати. Писанъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190 мѣсяца, Іюля 11 дня. Бѣлая В. Г-рей грамота писана на среднемъ александрійскомъ листу, кайма съ фигуры, и В. Г-рей именованье и титла «по многихъ» писано золотомъ, а патриарше имя «Іакову Божию милостию», писано золотомъ же. Писалъ въ листъ подъячей Василей Клобуковъ, запечатана тоужь государственною. вышеписанною большою печатью и противъ тогожъ, что къ Салтану и къ везиру и подписано. Послаиа безъ тачты, противъ прежняго.

Божією милостию отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са-

модержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, нашего Цар. Вел-ва подданному, войска Запорожского обонхъ сторонъ Днѣпра, гетману Ивану Самойловичю и всему войску Запорожскому наше Цар. Вел-ва милостивое слово. Нынѣшняго 190 году Іюля въ 2 день въ нашей В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, грамотѣ къ тебѣ, нашего Цар. Вел-ва подданному войска Запорожского обѣихъ сторонъ Днѣпра гетману Ивану Самойловичю, писаво о посылкѣ списка съ отписки дьяка Прокооья Возницына и съ выписки розговоровъ его и изъ переводу изъ салтановы утверженной грамоты, приказу Малыя Росіи съ подъячимъ съ Семеномъ Василковымъ; а нынѣ послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, съ нашею Цар. Вел-ва грамотою къ Салтану Турскому со обвѣщеніемъ государствования нашего и о иныхъ дѣлѣхъ гонца подъячего Михайла Тарасова; а какова наша Цар. Вел-ва грамота къ Салтану послана, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по нашей государственной милости къ тебѣ, нашего Цар. Вел-ва подданному гетману, указали послать съ тое грамоты списокъ съ сею нашею, Цар. Вел-ва, грамотою съ тѣмъ же подъячимъ Михайломъ Тарасовымъ, и ѣхать ему къ Салтану на которые мѣста пригоже по твоему, нашего Цар. Вел-ва подданного, разсмотрѣнію. И тебѣбъ, нашего Цар. Вел-ва подданному войска Запорожского обонхъ сторонъ Днѣпра гетману Ивану Самойловичю, о томъ вѣдать и гонца нашего Михайла Тарасова отпуститъ на которые мѣста пристойно по своему разсмотрѣнію съ провожатыми, чтобъ

ему до рубежей Салтана Турского до-
ѣхать въ цѣлости и о томъ къ намъ
В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву,
тебѣ, нашего Цар. Вел-ва подданно-
му, гетману писать. Писанъ госу-
дарствія нашего во дворѣ въ цар-
ствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ,
лѣта отъ созданія міра 7190, мѣся-
ца Іюля 11 дня. Такова В. Г-рею
грамота и списокъ съ ихъ В. Г-рею
грамоты, какова писана къ Салта-
ну, послана съ подъячимъ съ Ми-
хаиломъ Тарасовымъ.

Божією милостію мы В. Г-ри Ца-
ря и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ,
Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и
Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы,
и многихъ государствъ и земель во-
сточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ
Отячи, и Дѣлчи, и Паслѣдники,
и Г-ри и Обладатели, послали съ на-
шею Цар. Вел-ва грамотою къ бра-
ту нашему В. Г-рю Магметъ сал-
танову Вел-ву Турскому гонца на-
шего Михаила Тарасова о нашихъ
государскихъ дѣлѣхъ, которые го-
дны обоятъ намъ В. Г-ремъ в го-
сударствамъ нашимъ къ покою и
тишинѣ, и гдѣ дучится ему, Ми-
хаилу, ѣхать брата нашего В. Г-ря
Махметъ салтанова Вел-ва городами
и мѣстами Е. Салтанова Вел-ва Па-
шамъ и Бесмъ и Агамъ и Субашемъ
и Емрукчеемъ и всякимъ людямъ,
кому гдѣ вѣдати належитъ, велѣти
его и всѣхъ при немъ будущихъ лю-
дей пропускать вездѣ безъ задержа-
нія со всякимъ вспоможенствомъ;
въ нашемъ В. Г-рею, нашего Цар.
Вел-ва, государствѣ воздано будетъ
потомужъ. Писанъ государствія на-
шего во дворѣ въ царствующемъ ве-
лицѣмъ градѣ Москвѣ лѣта отъ соз-
данія міра 7190, мѣсяца Іюля 11 дня.
Бѣлая писана на александрвскомъ
и ейномъ листу, кайма безъ фигуръ

и В. Г-рею именованье и титула по
«многихъ», также и салтаново имя
писано золотомъ, а дѣло чернилы,
а на другомъ листу писано тожъ по
Турски, запечатаны оба листа го-
сударственною жъ, вышенписанною
большою печатью.

Лѣта 7190 Іюля въ 13 день, по
указу В. Г-рею Царей и В. Князей
Іоанна Алексѣевича, Петра Але-
ксѣевича, всеа Великія и Малыя и
Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память
Посолекого приказу подъячому Ми-
хаилу Тарасову. ѣхати ему съ ихъ
В. Г-рею грамотою во Царьгородъ
къ Турскому Магметъ Салтану въ
гонцѣхъ. Да съ нимъ же посланъ
для толмачества Посолекого приказу
толмачъ Леонтею Торомановъ. И съ
Москвы ему ѣхать на Сѣвекъ, на
Батурниъ, и въ Батурниѣ быть у
ихъ Цар. Вел-ва подданного войска
Занорожеского обѣихъ сторонъ Днѣ-
пра, у гетмана Ивана Самойловича, а
въ Сѣвекъ В. Г-рею грамоты къ
думному дворянину и воеводѣ къ Ле-
онтею Романовичю Пеплюеву, да къ
дьяку къ Климу Суденкину и гетману
къ Ивану Самойловичу объ отпускѣ
его посланы съ нимъ Михаиломъ. И
Михаилу, пріѣхавъ въ Сѣвекъ, В.
Г-рею грамоту думному дворянину и
воеводѣ Леонтею Романовичю объ
отпускѣ своемъ въ Батурниъ подать,
и какъ думной дворянинъ и воевода
отпустить его изъ Сѣвска, и ему
ѣхать въ Батурниъ, а пріѣхавъ, по-
дать В. Г-рею грамоту гетману и го-
ворить, чтобъ онъ гетманъ объ от-
пускѣ его учинилъ по грамотѣ В.
Г-рею, ихъ Цар. Вел-ва. Да какъ его
гетманъ изъ Батурниа отпустить и
проводящихъ съ нимъ пошлетъ, и
Михаилу ѣхать изъ Батурниа на тѣ
мѣста, на которые велитъ ему ѣхать
и проводящихъ пошлетъ гетманъ

Иванъ Самоіловичъ. А какъ, аже дастъ Богъ, пріѣдетъ онъ ко Царю-городу, и пришлютъ къ нему встрѣчу пристава и лошади, и Михаилу ѣхать на подворье, гдѣ ему укажутъ. И буде пришлетъ къ нему везирь Мустофа Паша пристава, а велитъ ему ѣхать къ себѣ, и ему для В. Г-реи дѣла къ везиру на дворъ ѣхать. А пріѣхавъ, подать ему В. Г-реи грамота везиру въ тафтѣ, какова, В. Г-реи грамота, писана и послана съ нимъ къ везиру. И буде везирь учнетъ его спрашивать отъ В. Г-реи, отъ ихъ Цар. Вел-ва, сверхъ грамоты о какихъ дѣлахъ ко Г-рю его къ Магметъ салтанову Вел-ву объявить ему наказаноль, и буде наказано, и онъ бы тѣ дѣла объявлять ему везиру, и Михаилу говорить, что посланъ онъ отъ В. Г-реи, отъ ихъ Цар. Вел-ва, съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою, а словесно съ нимъ ни о чемъ сверхъ грамоты не наказано. И буде везирь учнетъ просить В. Г-реи грамоты, которая послана съ нимъ къ Магметъ салтанову Вел-ву, и ему говорить: которая грамота послана отъ В. Г-реи, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ нему большому везиру, и онъ тое ихъ Цар. Вел-ва грамоту ему и податъ; а которая грамота къ салтанову Вел-ву и тое Цар. Вел-ва грамоту велѣно ему податъ Магметъ салтанову Вел-ву самому, и ему мимо В. Г-реи, ихъ Цар. Вел-ва, повелѣніи учинить невозможно, и чтобъ ему Магметъ салтанову Вел-во велѣлъ видѣть очи свои, и Цар. бѣ Вел-ва грамоту принять позволилъ. Да какъ ему велитъ быть у Салтана на дворѣ на пріѣздѣ, и Михаилу на дворъ къ Салтану ѣхать. А пришедъ къ Магметъ Салтану отъ В. Г-реи править поклонъ, а мольтъ: вседержителя Бога милостию В. Г-ри Цари и В.

Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государя и Обладатели велѣли тебѣ, брату своему В. Г-рю Магметъ салтанову Вел-ву, поклониться и твое здоровье видѣть, а про свое государственное здоровье тебѣ возвѣститъ. А изговоря, податъ В. Г-реи грамота въ камкѣ; и буде Магметъ Салтанъ спроситъ В. Г-реи о здоровьѣ, и Михаилу говорить, какъ онъ поѣхалъ отъ В. Г-реи, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и Божією милостию, В. Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государя и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російскаго царствія, въ добромъ здоровьѣ. А послѣ бытія у Салтана на пріѣздѣ, обоглавленъ съ везиремъ, итти ему Михаилу къ Царегралцкому патриарху Іакову, а сказать, что хочетъ быть у патриарха только у благословенія для того, что онъ оное благочестивыя христіанскіе вѣры, да итти къ патриарху. А пришедъ къ патриарху, править отъ В. Г-реи поклонъ, а мольтъ: Божією милостию В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государя и Обладатели тебѣ Іакову, Божією милостию Архіепископу Константинополь, Нового Рима, и все-

левскому патриарху, велѣли поклоняться. А буде кто иной патриархъ на его мѣсто учиненъ, и ему такъ и молить. А послѣ того подать патриарху В. Г-реѣ грамота, а молить: В. Г-ри Цари и В. Князи, Юаня Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, прислали къ нему патриарху свою Цар. Вел-ва грамоту. А послѣ того приказывать ему Михаилу къ везпрю съ приставомъ о своемъ отпускѣ, чтобъ Салтанъ и везпръ отпустили его къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, вскорѣ, и противъ грамотъ, ихъ Цар. Вел-ва, каковы къ нимъ посланы съ нимъ Михайломъ, салтаново Вел-во и везпръ о всемъ писалибъ подлинно. А что онъ, будучи въ той посылкѣ, по сему В. Г-реѣ указу учинить, и о томъ ему объявить въ Посолскомъ приказѣ, и подать статейной своей списокъ. За приписью дьяка Василья Бобинина, таковъ наказъ подъячю Михаилу Тарасову отлазъ.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Юаню Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ, Посолского приказу подъячей, Мишка Тарасовъ. По вашему, В. Г-реѣ, указу посылають меня, холопа вашего, съ вашею В. Г-реѣ грамотою къ Турскому Салтану въ гонцѣхъ, а для той посылки дають миѣ изъ Ямского приказу только пять подводъ, и тѣмъ миѣ поднята нечѣмъ; а моеи, Государя, братьѣ, которые нынѣ посланы въ гонцѣхъ въ окрестные государства, дано по осми подводъ челоуку. Милосердые Г-ри Царя и В. Князи Юаня Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа

своего, велите Г-ри для той посылки дать мнѣ подводы противъ моеи братьи говецкихъ посылокъ, которые нынѣ посланы въ гонцѣхъ во окрестные государства, и о томъ послать своей, В. Г-реѣ, указъ изъ Посолского приказу въ Ямской приказъ. В. Г-ри Царя смилуйтесь! На челобитной помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 190 Юля въ 12 день, по указу В. Г-реѣ велѣтъ ему дать подводы противъ егожъ гонцкой посылки, какъ онъ посыланъ въ Свѣю во 189 году.

Отъ Царей и В. Князей Юаня Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ Сѣвскъ думному нашему дворянину и воеводѣ Леонтыю Романовичю Иеплюеву, да дьяку нашему Климу Судейкинну. По нашему, В. Г-реѣ, указу посланъ съ нашею В. Г-реѣ грамотою къ Турскому Салтану въ гонцѣхъ подъячей Михайло Тарасовъ, а съ нимъ толмачъ Леонтей Торомановъ; а велѣно ему, Михаилу, ѣхать съ нашею В. Г-реѣ грамотою изъ Сѣвска къ Батуринъ къ подданному нашему, войска Запорожского обѣихъ сторонъ Диѣпра къ гетману, къ Ивану Самоиловичю, а изъ Батурина ѣхать къ Салтану. И какъ къ вамъ ся наша В. Г-реѣ грамота придетъ, а подъячей Михайло Тарасовъ въ Сѣвскъ придетъ, и тыбъ думной нашъ дворянинъ и воевода отпустилъ его изъ Сѣвска въ Батуринъ, и о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писалъ, а отписку велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему, князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ гѣта 7190 Юля въ 13 день. За приписью дьяка Василья Бобинина, дана. Богъ вашъ, иже прежде велѣхъ

вѣкъ сый, въ Тронцѣ славимый, Отецъ и Сынъ и Святыи Духъ прпсносущиѣ пребываюи во вѣки, имъ же вся суть и мы живемъ и движемся и есмы, имъ же Царіе царствуютъ и силнии содѣвають правду, того вседержителя Бога милостію мы, В. Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель, восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичя, и Дѣдичя, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели. Гамаюна подражателю Магметъ Салтану, Г-рю Константинопольскому, Бѣломорскому, Анаталійскому, Урумскому, Римскому, Караманскому и иныхъ, В. Г-рю брату и доброму приятелю нашему, братственное любительное поздравленіе. При договорѣхъ, каковы между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ Магметъ Салтановымъ Вел-вомъ Ханъ Крымской, съ повелѣній вашего салтанова Вел-ва постановилъ, нашихъ Цар. Вел-ва посланниковъ онъ, Ханъ, обнадѣжилъ, что подлинно и пространно о дѣлѣхъ велите ваше салтаново Вел-во описать въ статьяхъ въ то время, когда наши Цар. Вел-ва послы у вашего салтанова Вел-ва будутъ. И по отпускѣ нашихъ Цар. Вел-ва, къ вашему салтанову Вел-ву пословъ, околничего и намѣстника Олонецкого Ильи Ивановича Чиркова и дьяка Прокофья Возницына, учинилось имъ въ пути ихъ замедленіе, и до сего времени къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, того нашего вышеупомянутого посла товарищъ дьякъ Прокофей Возницынь отъ вашего салтанова Вел-ва не бывалъ, и которые статьи

во исполненіе договоровъ въ нашей салтанова Вел-ва утверженнои грамотѣ описаны, о томъ намъ, В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, неизвѣстно. А Запорожскимъ казакомъ безъ низу Дибироваго, се есть безъ мѣсть тѣхъ гдѣ Дибиръ впадаетъ въ море, откуда и рыбная и соляная добычь изъ давнихъ лѣтъ выскучается, прожить немочно, и наипаче подлѣ Дибира обрѣтающимся безъ тои тамъ стороны совершенно прожить трудно, понеже на тои тамъ сторонѣ имѣють свои лѣсные займища пасеки, въ рѣчкахъ рыбные и въ поляхъ звѣрпные ловля; а въ договорѣхъ, каковы съ повелѣній вашего салтанова Вел-ва Ханъ Крымской съ нашимъ Цар. Вел-ва посланникомъ, съ Васильемъ Тяпкинымъ съ товарищи, постановляя, написано, что Запорожского со всѣми къ нему приналежащимъ волности быть за нами В. Г-ри, за нашимъ Цар. Вел-вомъ; а пшѣ онъ Ханъ по договоромъ не запрещаетъ Запорожцамъ Низовымъ и городовымъ въ полевыхъ рѣчкахъ только рыбу и звѣря ловить, а внизъ Дибира мимо нашихъ салтанова Вел-ва городковъ лотками по соль и по рыбу ходить не позволяетъ, и которые казаки хотятъ мимо тѣхъ городковъ, по соль ѣздить челнами, и Казыкерменской Бей велить съ нихъ имать пошлину, о которой пошлинѣ и Ханъ Крымской нашимъ Цар. Вел-ва посланникомъ, при постановленіи договоровъ, ничего не воспоминалъ и въ договорѣхъ то не постановлено; а между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ Магметъ салтановымъ Вел-вомъ наша государская братская дружба и любовь неотмѣнно пребываетъ, и вредъ умножатся не преставетъ, и

вамъ бы брату нашему, В. Г-рю, Магметъ салтанову Вел-ву велѣть послать своей салтанова Вел-ва указъ къ Крымскому Хану и къ Казыкерменскому Бейю, чтобъ нашимъ Цар. Вел-ва, какъ городовымъ Малоросійскимъ жителемъ на ту сторону Днѣпра для своихъ пожитковъ ходить и пасеки свои обыкыые держати было волюю, такъ и Низовымъ Запорожскимъ казакомъ внизъ Днѣпра для рыбные и соляные добычи, такъ жъ и въ полевыхъ рѣчкахъ и до самой пристани Черного моря ходить волнобъ было безошлянно, и чтобъ то пынѣ и въ предъбудущіе времена сохранено было перушимо; потому что тѣ вышеспмянованные промыслы ня къ какому поврежденію нашимъ Салтанова Вел-ва подданымъ порубежныхъ городовъ жителемъ не обрѣтаются, и къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, изволити бы вамъ брату нашему В. Г-рю, Магметъ Салтанову Вел-ву, въ своей Салтанова Вел-ва грамотѣ о томъ писать. По семъ желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Магметъ Салтанову Вел-ву, многолѣтнего здоровья. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюля 31 дня.

Божією милостію отъ В. Г-реи Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и северныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, брата нашего В. Г-ря Магметъ Салтанова Вел-ва большому везиру Мустоеѣ Пашѣ. При договорѣхъ, каковы между нами В. Г-ри, нашимъ

Цар. Вел-вомъ, и братомъ нашимъ В. Г-ремъ, Магметъ салтановымъ Вел-вомъ, Ханъ Крымской съ повелѣнія Е. салтанова Вел-ва постановилъ, нашихъ Цар. Вел-ва посланниковъ охъ Ханъ обнадежилъ, что подлинно и пространно о дѣлѣхъ велитъ салтаново Вел-во описать въ статьяхъ въ то время, когда наши Цар. Вел-ва послы у Е. салтанова Вел-ва будутъ и по отпускѣ нашихъ Цар. Вел-ва къ салтанову Вел-ву пословъ, околничего и намѣстника Олонецго Ильи Ивановича Чиркова и дяка Прокоѣя Возницына, учпнялось имъ въ пути ихъ замедленіе, и до сего времени къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, того нашего вышеспмянутого посла товарищъ дякъ Прокоѣей Возницынъ отъ Е. салтанова Вел-ва небывалъ, и которые статья во исполненіи договоровъ въ его, салтанова Вел-ва, утвержденной грамотѣ описаны, о томъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, неизвѣстно; а Запорожскимъ казакомъ безъ пизу Днѣпрового, сесть безъ мѣстъ тѣхъ, гдѣ Днѣпръ впадаетъ въ море, откуда и рыбная и соляная добычъ взъ давнихъ лѣтъ взыскуется, прожить не мочно, а напаче подлѣ Днѣпра обрѣтающимся безъ той тамъ стороны совершенно прожить трудно, понеже на той тамъ сторонѣ имѣютъ свои лѣсные займща, пасеки, въ рѣчкахъ рыбные и въ поляхъ зѣринные ловли; а въ договорѣхъ, каковы съ повелѣнія салтанова Вел-ва Ханъ Крымской съ нашими Цар. Вел-ва посланники, съ Васильемъ Тлякинскимъ съ товарищи, постановили, написано, что Запорожью со всеми къ нему принадлежащими вольностями быти за нами В. Г-ри, за нашимъ Цар. Вел-вомъ, а пынѣ

онъ Ханъ по договоромъ не запрещаетъ Запорожцамъ низовымъ и городовымъ въ полевыхъ рѣчкахъ только рыбу и звѣря ловить, а внизъ Диѳира мимо Салтанова Вел-ва городковъ лотками по соль и по рыбу ходить не позволяетъ, и которые казаки хотятъ мимо тѣхъ городковъ по соль ѣздить челнами, и Казыкерменской Бейи велить съ нихъ имать пошлину, о которой пошлинѣ и Ханъ Крымской нашимъ Цар. Вел-ва по-слаивкомъ, при постановленіи мирныхъ договоровъ, ничего не воспоминалъ, и въ договорѣхъ то не постановлено. А между нами В. Г-ри нашимъ Цар. Вел-вомъ и братомъ нашимъ В. Г-ремъ Магметъ салтановымъ Вел-вомъ, наша государская братская дружба и любовь неотмѣнно пребываетъ, и впредь умножаться не преставеть; и тебѣ большому везиру Мустаѣ нашѣ радѣніе свое показать, чтобъ братъ нашъ В. Г. Магметъ салтанова Вел-во велѣлъ послать своей салтанова Вел-ва указъ къ Крымскому Хану и Казыкерменскому Бейю, чтобъ нашимъ Цар. Вел-ва, какъ городовымъ Малоросійскимъ жителямъ, на ту сторону Диѳира для своихъ пожитковъ ходить и пасеки свои обыкныя держати было волю, такъ и низовымъ Запорожскимъ казакомъ внизъ Диѳира для рыбныя и соляныя добычи, такъ же и полевыхъ рѣчкахъ и до самой пристани Черного моря ходить волю было, безошлинно, и чтобъ то нынѣ и въ предъбудущіе времена сохраниено было нерушимо, потому что тѣ вышенамянованныя промыслы ни къ какому поврежденію салтанова Вел-ва подданнымъ порубежнымъ городовъ жителямъ не обрѣтаются и къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар.

Вел-ву, исполлять бы салтанова Вел-во въ своей салтанова Вел-ва грамотѣ о томъ писать. Писанъ государствіи нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190 мѣсяца, Іюля 31 дня. Бѣлая В. Г-реи грамота къ везиру писана на среднемъ александрийскомъ листу, кайма безъ фигуръ и В. Г-реи вмѣшанье и титла по «многихъ» и салтанова вмѣшанье писано золотомъ, и буквы большому везиру писано золотомъ же.

190 Іюля въ 29 день В. Г-ри Царя и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы указали послать на роздачу отъ своихъ В. Г-реи дѣлъ въ Царьгородъ съ гономъ съ подъячимъ съ Михаиломъ Тарасовымъ соболей на тридцать рублей, и о томъ изъ Посольскаго приказа послать въ Сибирской приказъ память. Сеи указъ за помѣтою дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

Лѣта 7190 Іюля въ 31 день, по указу В. Г-реи Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ память подъячому Михаилу Тарасову. Въ нынѣшнемъ во 190 году, по указу В. Г-реи, посланъ ты съ ихъ В. Г-реи грамотою къ Салтану Турскому въ голицѣхъ, а къ везиру съ тобою ихъ, В. Г-реи, грамота послана, а нынѣ по указу В. Г-реи писаны ихъ В. Г-реи грамоты къ Салтану и къ везиру о нынѣшнихъ дѣлахъ, и посланы къ тебѣ съ сею памятью; да и къ гетману къ Ивану Самойловичю о томъ В. Г-реи грамота послана, а какова В. Г-реи грамота къ Салтану писана и съ тою грамоты посланъ къ гетману

къ Ивану Самоіловичю списокъ, и какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбѣ тѣ В. Г-рейі грамоты принялъ, и какъ будешь у гетмана у Ивана Самоіловича, и тыбѣ тое В. Г-рейі грамоту, какова къ нему гетману писана, подалъ ему; а какъ прїѣдешь во Царьгородъ, и будешь у Салтана на прїѣздѣ и у везиря, и тыбѣ послѣ того приказалъ чрезъ пристава своего къ везиру, что првславы съ тобою В. Г-рейі, ихъ Цар. Вел-ва, грамоты къ салтанову Вел-ву и къ нему везиру о ныихъ государственныхъ дѣлѣхъ, а велѣно тебѣ тѣ Цар. Вел-ва грамоты подати ему салтанова Вел-ва большому везиру, а онъ бы то донесъ до салтанова Вел-ва, и онъ бы салтанова Вел-ва большой везирь тѣ Цар. Вел-ва грамоты у тебя принялъ. Да какъ везирь велитъ тебѣ Цар. Вел-ва съ грамотами у себя быть, и тыбѣ тѣ Цар. Вел-ва грамоты везиру подалъ и говорилъ, чтобъ онъ салтанова Вел-ва большой везирь о тѣхъ дѣлѣхъ до Г-ря своего, до Е. салтанова Вел-ва, донесъ и имѣлъ радѣніе, чтобъ салтаново Вел-во по грамотѣ Цар. Вел-ва учинилъ, и о томъ бы къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, въ своей салтанова Вел-ва грамотѣ писалъ, да и онъ бы большой везирь къ ихъ Цар. Вел-ву писалъ же съ нимъ жъ Михайломъ; а на роздачу отъ тѣхъ дѣлѣхъ послано съ нимъ Михайломъ соболеі на тридцать рублевъ. За приписью дьяка Василья Писникова.

Къ гетману. Сего настоящаго году Юля въ 25 день въ нашей, В. Г-рейі, нашего Цар. Вел-ва, грамотѣкъ тебѣ, нашего Цар. Вел-ва подданному войска Запорожского обѣихъ сторонъ Диѣбра, гетману Ивану Самоіловичю писано, что указали мы В. Г-ри,

наше Цар. Вел-во, по твоему, нашего Цар. Вел-ва подданного, челобитью о Запорожскомъ дѣлѣ къ Турскому Салтану послать нашего Цар. Вел-ва грамоту съ гонцомъ нашимъ, съ подъячимъ съ Михайломъ Тарасовымъ, протявъ прежняго брата нашего, блаженныя памяти В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, указу, каковъ былъ послапъ о томъ же Запорожскомъ дѣлѣ въ Царьградъ къ дьяку къ Прокоою Возницыну. И по тому нашего Цар. Вел-ва вышенамянованному указу наша В. Г-рейі, нашего Цар. Вел-ва, грамота къ Салтану Турскому съ вышенамянованнымъ гонцомъ нашимъ послана, а къ тебѣ нашего Цар. Вел-ва подданному, по нашей государственной милости, съ тое наше Цар. Вел-ва грамоты списокъ для вѣдома послапъ съ сею жъ нашего Цар. Вел-ва грамотою; и тебѣбѣ, нашего Цар. Вел-ва подданному, войска Запорожского обонхъ сторонъ Диѣбра гетману Ивану Самоіловичю, о томъ вѣдать, и впредъ на нашу В. Г-рейі милость быть надежну, и о ныихъ съ тое стороны Диѣбра поведеніяхъ и какіе вѣдомости о дьякѣ Прокооѣ Возницынѣ тебѣ, нашего Цар. Вел-ва подданному, чинятся или и нынѣ имѣешь, о томъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, писать. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ, велицкѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Августа 3 дня.

Въ прошломъ во 190 году Юля въ 11 день В. Г-рейі ихъ Цар. Вел-ва въ грамотахъ къ Салтану Турскому съ гонцомъ съ подъячимъ съ Михайломъ Тарасовымъ, писано: въ 1) о преселеніи сего свѣта въ вѣчное блаженство небесного царствія брата ихъ Государева, В. Г-ря

Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и о ихъ Цар. Вел-ва государствованіи. А потомъ писано о приходѣ подъ ихъ Цар. Вел-ва украинныя города Азовскихъ и Крымскихъ и Нагайскихъ людей, которые взяли въ полонъ Михайла Григорьева сына Мезенцова, а съ нимъ 170 человекъ, и чтобъ ихъ отдали, и впредь того не чинили. Въ 2) чтобъ ихъ Цар. Вел-ва какъ городовымъ Малоросійскимъ жителямъ на ту сторону Днѣпра для своихъ пожитковъ ходитъ и пасеки свои низовымъ Запорожскимъ казакомъ внизъ Днѣпра для рыбныя и соляныя добычи, такъ же и въ полевыхъ рѣчкахъ и до самой пристани Черного моря ходитъ волно бѣ было, безпошлинно. Въ 3) которая послана съ толмачемъ, а подалъ Михайла Тарасовъ, объявлено о посылкѣ къ нему Салтану великыхъ словъ, и чтобъ ихъ принять со удовольствованіемъ и до пребыванія Е. салтанова Вел-ва допроводитъ по посольскому обыкновенію. И въ нынѣшнемъ во 191 году Марта въ 23 день къ В. Г-ремъ противъ тѣхъ ихъ Цар. Вел-ва грамотъ Салтанъ Туреккой писалъ и съ тое салтановы грамоты переводъ иже сего.

Переводъ съ Турского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Магметъ Салтанъ Туреккой съ гонцомъ съ подъячимъ Михайломъ Тарасовымъ въ нынѣшнемъ во 191 году, Марта въ 23 день. Благосчастливымъ, величайшимъ о Иесовѣ законѣ избраннымъ въ вы-

сокоразуміи между Г-рей христіанскихъ. исполнителемъ всякихъ нужныхъ потребъ христіанскихъ народовъ и поклоняемымъ ото всехъ покаяющихся величеству ихъ приточнымъ (sic) государства и обрадованнымъ Московского государствія Царемъ и къ нему подданныхъ земель владыкамъ, повелителемъ и обладателемъ, другомъ нашимъ Ювану Алексѣевичю и Петру Алексѣевичю, ихъ же послѣдіе да будетъ въ добромъ и спасительномъ благополучіи. Егда убо сія дружественная и любительная государственная грамота къ вамъ доидеть, имѣйте вѣдомость святого истинного Бога вышняго милостию и помощію посланного любимого Божія пророка нашего, обонхъ свѣтовъ солнца Мухамета, Мустофы, надъ нимъ же да будетъ благословеніе Божіе, многихъ его чюдесъ изобиліемъ въ царственномъ высокостепенномъ упокоенія величества нашего присланная любительная грамота ваша съ Михайломъ Тарасовымъ дошла, и переводчи по чину и по законному обычаю царствія нашего, чрезъ великого везира и вѣрнаго намѣстника нашего въ державенномъ, преукрашенномъ, государственномъ, страшномъ приступномъ престолѣ нашемъ, намъ дошесена и докладывана и вся написанія любви вашей подлинно влито царствію нашему учинялася. И понеже Божіимъ позволеніемъ Московского вашего государствія и къ нему подданныхъ Російскихъ земель бывшей обладатель братъ вашъ, другъ нашъ Феодоръ Алексѣевичъ, всякому изготовленную смертную чашу вкусилъ, и по извычаю вашего государствія и по чину закона вашего оба вы вѣщцы возложивъ и на царственной и повелительной пре-

столъ возшелъ, и въ государствѣ вашемъ сущихъ послушниковъ и богомолцовъ о покоѣ пекущихся прежнихъ Московскихъ Царей со преславнымъ отцемъ и правдомъ нашего величества бывшую дружбу и любовь, и нынѣ вновь со высокимъ царствіемъ моимъ учиненные мирные договоры и статьи союза годные древнему сосѣдству обновити прося писали есте, да и о Запорожскихъ казацкихъ угольяхъ нѣсколько мѣстъ назначеножъ. Богъ царствія и обладательства вашего да сотворитъ заводъ (sic) послушнымъ богомольцомъ государствія вашего въ тишинѣ, въ покоѣ и въ добромъ пребываніи, а о томъ, что утѣшеннымъ послушнымъ людямъ быти въ пространствіи своего житія полезно и съ стороны величества нашего учинено есть обѣщаніе и клятва о мирномъ содержаніи, мира же того вѣрность основана въ твердомъ основаніи, яко твердозданной градъ и нерушимой, въ томъ же и по всемъ порубежнымъ городомъ сущимъ къ правителемъ нашимъ и начальникомъ, . наипаче холопу нашему Крымскому Муратъ Гирѣю Хану, не однова воевъ крѣпкимъ заказомъ указъ писавъ послалъ, дабы дожде царствія вашего, или изъ подданныхъ царствія вашего мимо жалованные обѣщательные грамоты высокого царствія моего, сопротивно мира никакой причины не объявятся и они бы како подобаетъ оправданіе согласія и союзу и всехъ статей почтати и сохранить, ни отнюдь къ подданнымъ царствія вашего и народа къ правителемъ и ко убогимъ послушнымъ насилству и обиды и прибѣговъ и восхищенія не учинилибъ, и обѣихъ странъ отъ правителей другъ отъ друга статей дружбы и любви братственно да по-

читается, и симъ образомъ противъ во обѣщаніи высочества нашего сущія согласія союзу подданные изъ обонхъ странъ буде о своихъ торговыхъ промыслахъ и о всякихъ нуждахъ о своихъ прокормленіяхъ, куды похотятъ, ѣздитъ о своихъ потребахъ, никто прешинатель имъ нѣсть. Къ дружбѣ потребное се есть. Потомъ такожде изъявляемая нужная потребная мира тишину сохранить, послѣдн же всехъ тѣмъ годная о сторонѣ совершенныхъ дѣлъ сомнѣнія не имѣти, и болши или менши говорити не подобаетъ, а хотя въ кое время ибудн слова высочества нашего имже имѣемъ пожаловать, такимъ же поведеніемъ будетъ, а не иначе, въ томъ лжи нѣтъ. А послѣ постановленія мира изъ Азовской стороны о учинившемся выходѣ и грабежѣ розыскъ и роспросъ учиненъ будетъ, и аще правда есть, взятые полоняники назадъ отданы будутъ, и таковымъ что посередѣ дружбы и любви такую противность чинять, дабы впредь не повадно было, смертную казню вершити священной и свято - знатной указъ назначенъ есть, отнынѣ же и впредь дружбѣ годная и истиной любви приличная суть, дабы день отъ дни дружбы и любви и древняго сосѣдства слѣдующіе добрые дѣла умножаясь, и аще Богъ дастъ въ государствѣ вашемъ тишины ради и покою убогіе послушные Богу благодареніе воздавати имуть, труды же ихъ во изобиліи быти имѣютъ, и егда будутъ такіе сосѣдству годные и государству и послушнымъ полезная дѣла, тогда еще многія благія дѣла объявятся имуть. По семъ радование о Бозѣ да будетъ покаряющимъ ему. Писано мѣта 1093 мѣсяца Ноября жильхадже въ 15 день въ Андриа-

нополѣ. А въ началѣ грамоты написано узелъ золотой, а въ узлу написано: Салтанъ Магметъ, Салтанъ Ибрагимъ Хановъ сынъ. А на ерлыкъ, что привязанъ былъ у грамоты, написано В. Г-рей именованъе и титла противъ тогожь, какъ написано въ грамотѣ, въ лицѣ.

Переводъ съ Турского письма съ листа, каковъ писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Юанпу Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Турского Салтана везирь Мустофа Паша съ гонцомъ съ подъячымъ съ Михайломъ Тарасовымъ, въ нынѣшнемъ во 191 году. Марта въ 23 день. Благосчастливымъ В. Г-ремъ во Исусовѣ законѣ избраннѣйшимъ, въ высокоразуміи между Г-ри христіанскими, исполнителемъ всякихъ нужныхъ потребъ христіанскихъ народовъ, поклоняемымъ ото всѣхъ покаряющихся величеству ихъ приточныхъ (послѣдствующихъ) государствъ и дерзновеніемъ обрадовавшимся, препочтеннымъ и любезнѣйшимъ великимъ друзьямъ нашимъ, Московского государства Царемъ и къ нему подданнымъ земель Владыкамъ, Повелителемъ и Обладателемъ Юанпу Алексѣевичю и Петру Алексѣевичю, ихъ же послѣдіе да будетъ въ добромъ и спасительномъ благополучіи. По семъ вашему дружелюбію симъ подлиннымъ любительнымъ словами назначаемъ, яко со свѣтлѣйшимъ величайшимъ Г-ремъ моимъ, съ Е. Вел-вомъ, о бывшей дружбѣ и о любви и о обновленіи ея миѣ палежащее къ совершенію порады сямъ дружественнымъ писмомъ отъ меня являемое, се есть къ истинному нынѣшняго времени прехраброму между Г-реи земскихъ Пресвѣтлѣйшему и Силнѣйшему и

Страшнѣйшему Г-рю моему Царю и Міродержцу, его же крѣпости да прибавитъ Богъ, къ его царственному престолу, присланные любительные грамоты ваши съ Михайломъ Тарасовымъ дошли, и, по переводамъ, Е. Вел-ву докладывано; все написанное вправо Высочеству его учинилось, и ко мнѣ любимому вашему присланное любимое письмо ваше яже въ немъ писанное все разумѣлъ. Пишете бо, яко Московского Г-ря и всѣхъ Російскихъ земель бывшего обладателя, брата вашего, препочтенного и любезнѣйшаго великого друга нашего Феодора Алексѣевича, изволеніемъ Божиимъ не стало, и оба вы на царственной престолъ и самодержавную степень возшедъ и вѣнцы возложивъ, обще радѣя о царственной державѣ и договоры мира, что верушимо съ стороны вашей содержаны будутъ объявили есте, да и о Запорожскихъ казацкихъ пѣкаторыхъ мѣстахъ, писавъ, объявили же. Богъ же царствію вашему да сотворитъ заводъ въ государствѣ вашемъ сущихъ послушниковъ и богомолцевъ мира, тишины и покоя, за не о государственной тишинѣ и оборонѣ утѣшенныхъ людей и о всякихъ благополучныхъ дѣлѣхъ учиненные договоры и статьи мира приняли есте безъ отговору о томъ же и сверхъ того, что съ высокимъ царствіемъ Турскимъ предки ваши, Московскіе Цари, имѣли древною дружбу. И нынѣ свѣтлѣйшій и силнѣйшій и величайшій Государь нашъ, Царь лица земнаго, Е. Вел-во во время свое пожаловавъ милостию своею общительную грамоту статьи тоя и согласія основаны въ обонхъ странахъ, яко крѣпко-зданныи градъ и нерушимой, и противъ того что во общительной грамотѣ написаны до-

говоры и крѣпкіе статьи Запорожскихъ казаковъ о торговыхъ промыслахъ, и въ лавлахъ и во всякихъ добычахъ о прокормленіи въ нихъ волности, никто имъ прешинатель нѣсть. Еще же во время мира надобно естъ подданнымъ обѣихъ сторонъ безопасно ѣздить для своихъ торговыхъ промысловъ и для всякихъ потребъ своихъ нужныхъ, и обонхъ сторонъ отъ начальниковъ никакіе тѣсноты не имѣлибъ, подобаетъ. А сямъ образомъ писанные любительные грамоты, до пришествія обѣщательной священной и святой грамоты высокаго царствія, надобно было быть для того что отнынѣ и впредь сверхъ того ни мало ни много, опричь дѣлъ и словъ, которые подобаетъ къ мирному состоянію и къ соседской дружбѣ въ пользу, вные слова и дѣла негодятся. А буде когда какова сопротивность лучится быти, отвѣтъ и сопротивленіе имѣете, показуя тое обѣщательную грамоту, которая грамота о лутчемъ утвержденіи и съ стороны Г-ря нашего противъ любительной грамоты вашей во отвѣтъ писано въ священной и святой грамоты Высочества его, да противъ тогожъ и съ вашей стороны лнетъ писавъ съ грамотою вашею посланному вручили семы и по исконному обычаю высокаго царствія и противъ иныхъ такихъ примѣровъ пожаловавъ отпустили и такимъ образомъ совершенному миру съ обѣихъ сторонъ подобаетъ почитаніе, а правителемъ и начальникомъ совѣтъ и пересылки имѣть прибыльно естъ. А что съ Азовской стороны сопротивно мира, прибѣги и грабежи учинили, аще объявится правда, наказанія учинить и взятыхъ у нихъ полоняниковъ безъ никакова слова взявъ отпустить, священный и святой указъ послаи

такъ же и въ порубежныхъ городѣхъ судьямъ, правителемъ, наипаче къ Крымскому Муратъ Гирѣю Ханову Велику съ крѣпкими указы не единожды священные указы посланы, дабы доколѣ не объявится, какова причина сопротивно жалованной обѣщательной священной грамотѣ Е. Высочества стороны царствія вашего и отъ правителей царствія вашего, и они бы статей и согласія мира сохранили, како подобаетъ, крѣпко и отнюдь дружбѣ и любви сопротивно никакова вчинанія неучинили, а всегда почитати и остерегати къ дружбѣ годная и соседству къ пользѣ ведущая статьямъ неотмѣнная, и такъ Божіею помощію день ото дни любовь прибавляюще убогія послушныя во обонхъ сторонахъ въ тишинѣ живущіе и въ покоѣ многіе добрыя дѣла предъобъявитися имуть. Посемъ обрадованіе о Бозѣ да будетъ надъ покарлющимися ему. На полѣ на правой сторонѣ написанъ узелъ золотомъ, а въ немъ написано: Мустафа Паша. Да тутъ же печать приложена чернилы, а въ ней написано: рабъ Божій Мустафа. А подлѣ печати помѣчено золотомъ: подлинно.

Переводъ съ латинскаго писма съ списка Турекаго Магметъ Сагтана листа, съ подлинной грамоты, какова дана въ Царѣгородѣ подъячому Михайлу Тарасову, а тотъ списокъ прислалъ онъ, Михайла, къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексеѣвичю, Петру Алексеѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцамъ, Посолскаго приказу съ толмачомъ, съ Андреемъ Щербининымъ, въ нынѣшнемъ во 191 году. Февраля въ 5 день. Самодержательныхъ грамотъ къ пресвѣтлѣйшимъ Московскимъ Царемъ переводъ. Слав-

ные межъ изрядныхъ Г-рей христіанскихъ, самодержавные монархи, межъ величайшихъ вельможъ тойжъ вѣры христіанскіе правители всенародныхъ христіанскихъ дѣлъ преукрашеннѣйшими одеждами пространства и величества, преудобреннѣйшіе признаками вельможности и славы Царіе Московскихъ королевствъ и подданныхъ вамъ Рускихъ странъ крайнѣйшіе владѣтели друзи наши Царь Іоаннъ Алексѣевичъ, и Царь Петръ Алексѣевичъ, наши концы здравіемъ и благостию да вѣчаются и да правятся въ путь равенности и правдивости. Поже самодержавные ваши грамоты принесены суть вѣдомо и знатно да буди вамъ черезъ руки гонца вашего Михаила Тарасова врученные, будучіе пространные царскіе ваши грамоты самодержавному порогу крѣпкимъ и вѣчными подтвержденію основаніямъ, иже который отъ крайняго милосердія Бога превысочайшаго изобиліемъ пространнѣйшихъ чудесъ возлюбленнаго Богу солнца обоюго же свѣта пророка нашего Магмеда Мустофы, ему же буди хвала и слава, прибѣжище владѣтелей міра и пристанище есть всѣхъ рѣчи посполитой, и послѣ переводу міра всего расправляюща пречистѣйшій нашъ разумъ совершенно позналъ и выразумѣлъ слогъ ихъ благоволеніемъ наполненной чрезъ верховныхъ везирей и великихъ намѣстниковъ по самодержавному древнему обычаю и королевской старей обикности, величествомъ преблистающему нашему престолу предложено, когда Богу превышнему изволяющему Московскихъ королевствъ Царь и подданныхъ ему Рускихъ странъ верховнѣйшій владѣтель, братъ вашъ, другъ нашъ Царь Феодоръ Алексѣ-

П. Д. С. т. VI.

вичъ, крайняго и всѣмъ постановленнаго дня послѣдняго отшелъ, оба вы, по обычаю государства вашего и привычности народа вашего, діадимами царскими вѣчаны и на престолъ Цар. Велика и монаршеского сѣдлаща вознесены, и живущимъ въ королевствахъ вашихъ работъ Божіимъ тишину желающіе писали есте, что отъ васъ также желаемые и остерегаемые быти постановленіе дружбы и древняго сосѣдства по правдѣ нужные, какъ доведется по истинѣ и благоволенію межъ пречестнѣйшіе памяти дѣдовъ и прадедовъ нашихъ и царского вашего владѣтельства пребывающіе изъстари и належитъ къ дружбѣ и къ миру, которой самодержавнымъ нашимъ величествомъ вновь подтвердился и постановился, вкупе же писали есте и вѣкіе предложенія, лежащія Запорожскихъ казаковъ къ живности и къ житію. Богъ превысочайшій да благоволитъ, чтобъ царское владѣтельство ваше живущимъ въ королевствахъ вашихъ работъ Божіимъ непоколебимостью и тишину да подастъ и покой и мирное и сохранное состояніе да даруетъ, поже поведеніе живущему житіе тихое и невредимое доходитъ до шщихъ подданныхъ, которые суть Создателя всѣхъ залоговъ, и содержится отъ правдиваго исправленія и предобраго правительства королей и владѣтелей, которымъ подданны суть. По истинѣ которые отъ самодержавнаго нашего величества происходили союза и договоровъ, и мира и присягъ непоколебимые основанія твердыя суть и стренія мирнаго постановленія и договора, по подобію крѣпкаго созданія великою и силою твердостью подкрѣпленного и крѣпкими и недвижными столпами подпираны пребывають, того ради

5

вездѣ къ начальнымъ въ нашихъ отъ Бога сохраненныхъ рубежахъ пречестнымъ нашимъ правителямъ, инапаче же къ рабу нашему Крымскому хану, устроенному поведениемъ предоброго правителя, украшенному признаками счастьемъ возвышенному, господину Муратъ Гирью хану, его же высоту всегда да сохраняется, посланы суть указы самодержавные всякому послушанию достойные, которыми престоко заказано и накрѣпко запрещено есть, чтобъ впрядь противъ государствъ, валежащихъ къ царскому вашему владѣнію жителей и убогихъ подданныхъ неприятельски не поступали и нахожденія не учинили и вредительствъ не дѣлали, но всѣ они по указу послушны были, аки Богу, самодержавству нашему, сохраняя постановленія мира и къ договоромъ дружбы приключились бы, и изъ обеихъ странъ прибалкая поведенія доброго хотѣнія, общаго желанія разсмотрѣнія да будетъ, дождеже отъ царского вашего владѣтельства и отъ подданныхъ вашихъ некоторое противное дѣло будетъ противъ дащые, священно святые, самодержавные договоры грамоты. Сего ради симъ поведениемъ противъ договоровъ и постановленія, которые содержатся въ священной грамотѣ договоровъ, подданные обеихъ государствъ, чтобъ промыслы свои имѣли и потребная себѣ промышляли, и волнобъ имъ было, гдѣ они похотятъ, ѣздить и дѣла свои дѣлать, и что имъ надобно промышлять къ пропитанію житія своего, и въ томъ дѣлѣ да никто имъ не возбранитъ, понеже отъ взаимной дружбы такой плодъ желается, кромѣ того, яко въ крѣпчайшихъ основаціяхъ мира и присяги нѣкое поколебание и премѣненіе поступилось бы

невозможно есть, и для того впрядь около тѣхъ договоровъ тому дѣлу надлежащихъ какова нибудь розгонора услышаніе никакимъ поведениемъ совершенно весьма быти неможетъ и во всякомъ времени, естли такое нѣкое предложеніе случится о томъ дѣлѣ, поволитъ отнюдѣ самодержавство наше сицевымъ же образомъ учинить, а иные какіе нибудь розные кромѣ того отнюдѣ вспоминать невозможно. О нахожденіяхъ же и неприятельскихъ наступленіяхъ, во время мира учиненныхъ, посланы пречестной и самодержавственной указъ, чтобъ въ томъ дѣлѣ прилежной учинился розыскъ, естли такое дѣло сыщется, указано есть, чтобъ половина какіе нибудь объявятся, получили вольность, а на примѣръ инымъ, которые преступили противъ священнѣйшей нашей утвержденной грамоты, жестоко да наказуются, и къ тому впрядь съ дружбою и съ добротѣніемъ и древняго сосѣдства съ поведениемъ и со обыкновенною поступкою какъ доведется взаимной истинной дружбѣ по вся дни да растеть, поспѣшествующу Богу превышнему, сихъ ради причинъ царствія ваши да процвѣтутъ и убогія подданныя уюкоются и бесчисленные и благополучные дѣла да получатся, которые доброму сосѣдству уголятся, и принадлежатъ къ радости и пользѣ странъ и подданныхъ. Спасеніе послушнымъ Богу. Писано въ Андреево мѣсяцѣ отъ исхожденія 1093 году, во дняхъ исходящаго мѣсяца, се есть Декабря.

Переводъ съ латинского письма списка съ везирева листа. Къ пресвѣтлѣйшимъ Царемъ Московскимъ верховнаго и превысокаго везира листа его переводъ: Славные межъ изрядныхъ Г-рей христіанскихъ самодер-

жавные монархи, межъ величайшихъ вельможъ той же христіанской вѣры правителейъ рѣчи посполитой христіанской, преукрашенные одеждами пространства и величества, преудобреннѣйшіе признаками вельможности и славы, прпочтеннѣйшіи, превозлюбленнѣйшіи, превысочайшіи друзи наши, Московскихъ царствъ Царіе и подданныхъ вамъ Рускихъ странъ верховные владѣтели Царь Іоаннъ Алексѣевичъ, и Царь Петръ Алексѣевичъ, вашъ же копецъ здравіемъ и благостынею да вѣнчается и да исправляется въ путь равности и правды. Повеже вамъ припесены и поданы суть возвѣщанія прежде реченные, истинною опредѣленные и цѣлостію наполненные и предъидущіе поздравленія, дѣло любви и благородія подтверждая и основанія дружбы и соединенія подкрѣплюще, какихъ приносить и учинити долженствуемъ ради благоволенія и дружбы, которая съ престоломъ самодержавнымъ, пребывающимъ въ гнѣздѣ счастія Августа велеможиѣйшаго, превеликого, престрашного Г-ря моего, самодержавца всего міра, подтвержена и подкрѣплена есть, дружелюбно извѣщается и истинно объявляется, когда чрезъ вашего царского гонца, Михаила Тарасова, пространные царскіе ваши грамоты правиломъ дружбы написаны, принесены суть къ прехвальному и неба равному престолу и превознесенному и сравненному небесами порогу Августа велеможиѣйшаго, престрашного, превеликого Г-ря моего защищающаго міра самодержца, во всякомъ времени владѣющимъ и всѣмъ царствующимъ презбраннѣйшаго, еже прибѣжище и пристаище королеіи всего міра и сѣдалище есть, сго же всѣ главы покланяюще лобызають. Послѣ пе-

реводу грамотъ самодержавственной уми, которой міра объсметъ, слогъ ихъ къ царственному престолу своему предложенной совершенно познагъ и выразумѣгъ, равно же и къ вашему истинному другу посланные пространные ваши грамоты, которые по обычаю дружбы сложены, разумъ ихъ совершенно намъ вѣдомъ учинился, когда царствъ Московскихъ Царь и подданныхъ ему Рускихъ странъ владѣтель, братъ вашъ любезнѣйши, пречестнѣйши, превысочайши другъ нашъ Феодоръ Алексѣевичъ, Божиимъ изволеніемъ послѣднимъ днемъ отшелъ, какъ належитъ вновь постановленный миръ самодержавнымъ превысокимъ престоломъ и дружба, какъ доведется противъ обычая сосѣдства и любви, извѣщающе въ васъ обоихъ возвышенныхъ быть на сѣдалищѣ Цар. Велика и престола владѣніе и вѣнцами царскими вѣнчаны единодушнымъ согласіемъ и соизволеніемъ вкупѣ владѣтельству взявъ и тѣмъ же приснымъ поведеніемъ договоры мира и союза остерегателемъ быть, сверхъ того предложенія вѣкія належащія къ Запорожскимъ казакомъ написали есте. Богъ превышній да благопзволитъ, чтобъ царское ваше владѣніе живущимъ въ царствѣ вашемъ Божиимъ рабомъ покой, тишину и сохраненіе да подастъ, понеже росправа и чинъ дѣлъ народовъ содержится отъ царей и владѣтелей мирное и покойное пребываніе убогимъ подданнымъ, которые суть заклады Создателя всѣхъ Бога, соединеніемъ и дружбою и преблагими намѣреніями и истинною и любовію ихъ утверждается, и съ непогрѣшительнымъ и непорушительнымъ и непремѣннымъ подтверженіемъ словесъ межъ ихъ постанов-

леннымъ содержится, сице яко сохраннымъ и остерегательнымъ будущимъ договоромъ и статьи поставлены въ совершенство и сложены договоры и постановленіе мира и присягъ словеса ихъ превъишь отнюдь невозможно и по истинѣ кромѣ древней дружбы, которая межъ превысокого самодержавства и предковъ вашихъ постановлена была въ благополучномъ времени Августа велеможнѣйшаго превеликого царя нашего самодержца всего міра, данной священно-святой утвержденной грамоты постановленіе, по подобію прекрѣпкаго строенія, которое подкрѣплено великою сплюю, пребываютъ неварушны и непоколебимы и союзъ дружбы и любви полюбовно обонхъ государствъ сложеной прекрѣпкими связаніями сопряженой неразрушимъ есть. Смы основаніемъ положенымъ бывшимъ противъ договоровъ и статей священнѣйшихъ самодержавныхъ грамотъ никто невозбранить, дабы въ тѣхъ рубежахъ Запорожскіе казаки вольность своихъ дѣлъ употребляли для прокормленія житія своего и рыбныя и звѣриныя лови, и всѣ нужныя себѣ потребности да употребляютъ къ живности себѣ промышляти, то бо есть и единый плодъ отъ мира и союза прирастетъ и ождается, чтобъ подданные обонхъ государствъ безопаснымъ проѣздомъ и сохранно и безъ вредительства проходить туда и сюды могутъ, и исправляюще себѣ потребныя вещи прокормятся и защищеніе и сохраненіе убогихъ подданныхъ остережено будетъ отъ правительсей обонхъ государствъ и рубежей. Сего ради сихъ царственныхъ вашихъ дружжелюбныхъ грамотъ о томъ дѣлѣ написаны были прежде даже тамо принесены были

священно святые самодержавные грамоты такъ чаемъ, повеже довольно въ нихъ объявлены всѣ статьи и совершенно о тѣхъ дѣлѣхъ плохи такими розговорами и запросами о ияни всѣмъ отложенымъ, потомъ явное и подлинное есть, что которое предложеніе впредь услышати невозможно, токмо развѣ слово то допустить, которое противъ постановленія священнѣйшій грамоты дружбу и доброхотѣніе и уставы доброго сосѣдства и дружелюбія утвердить, и въ которое нибудн время къ тому дѣлу належащіе какое предложеніе будетъ возвращающійся къ священной самодержавной грамотѣ отповѣдь оттуду воспріяти явно и несумнительно есть, и повеже на царскіе ваши противъ устава дружбы написанныя грамоты пречестныя и преблстающіе отповѣдныя самодержавные грамоты отъ самодержавнаго Великаго происходятъ противъ обрасца ихъ написаны и дружжелюбныя наши грамоты и изображены и царскому вашему гонцу отданы, которой противъ обычая превысокого самодержавства самодержавными преукрашеніями преукрашенъ и отпущенъ есть, того ради впредь отъ обонхъ государствъ сохраннымъ будущимъ столпамъ мира и подпорамъ и обонхъ рубежей правительсемъ взаимную дружбу и дружжелюбое пріятство употребляющимъ сія будетъ причина, яко до царства процвѣтутъ и подданные изобильное житіе поживутъ. Сверхъ того жестоки и крѣпки и достойныя всякому послушанію указы самодержавственныя послани суть и написаны, чтобъ кто нибудъ дерзати будетъ дѣла какіе начинати противныя миру, и когда про то сыщется, что такъ учинили, зѣло да наказуютъ

ся, и всѣ невольники которые съшутся въ ихъ задержаніи, безъ всякаго сумнѣванія да отпустятся, и въ прежніе волности да свободятся, и сверхъ того начальнымъ людямъ по рубежамъ отъ Бога сохраненымъ пречестнѣйшимъ правителемъ, наипаче Крымскому хану господиву Муратъ Гирѣю искусствомъ правительства украшенному, поведеніемъ владѣвія преудобренному, прензбраннѣйшему отъ Чингизанскаго рода благороднѣйшему воеводу и всаднику, совершенными указами царскими отъ самодержавнаго Вел-ва послано и указано есть, чтобъ покаместъ отъ царского вашего владѣтельства и подданныхъ вамъ некоторое дѣло, никакая росправа священнѣйшей его грамоты противно будетъ, и они также постановленіе мира, какъ доведется, подлинно да сохраняютъ и соблюдаютъ и никакимъ образомъ дерзнутъ дѣла начинать миру противныи ниже отступать отъ истиннаго сосѣдства и взаимной любви, каково подобаетъ дружелюбію и согласію и приличествуетъ доброму сосѣдству, и сице изволеніемъ Бога превышняго день отъ дни прибавляющаея дружбы и любви къ подданнымъ и жителямъ государствъ и убогимъ живущимъ при обонхъ рубежахъ многіе полезныи и прелюбимыи дѣла великою прибылью надѣмся вамъ получить. Здравіе Богу послушнымъ. Писано во Андреянополѣ, лѣта отъ исхожденія 1093 исходящаго мѣсяца Унксызы, реченного, се есть настоящаго лѣта 1682 отъ рожденія Спасителя, мѣсяца Декабря 15 дня. Переводъ Александра Мавру-Кордата сына Николаева.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вса-
ческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и

вся исполняющаго и утѣшенія благая
всѣмъ человекомъ дарующаго, со-
дѣтеля нашего въ Троицѣ славима-
го, силою и дѣйствомъ и хотѣніемъ
и благоволеніемъ утвердившаго насъ
и укрѣпляющаго властію своею все-
силою избранный скиптръ въ пра-
вославіи, во осмотрѣніе великаго Ро-
сійскаго царствія и со многими
покарающимися прибылыми госу-
дарствы дѣдичнаго наслѣдства и
обладательства, мирно и безмятеж-
но держатъ и соблюдаютъ на вѣки
мы, В. Г-ри Цари и В. Князи
Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алек-
сѣевичъ, всеа Великія и Малыя и
Бѣлыя Росіи Самодержцы Москов-
скіе, Кіевскіе, Владимирскіе, Нов-
городскіе, Цари Казанскіе, Цари
Астраханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри
Псковскіе и В. Князи Смоленскіе,
Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятц-
кіе, Болгарскіе и иныхъ; Г-ри и В.
Князи Новагорода Нязовскіе земли,
Черниговскіе, Рязанскіе, Ростовскіе,
Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе,
Обдорскіе, Кондинскіе и всеа Сѣвер-
ныя страны повелители, и Г-ри Ивер-
скіе земли, Карталинскихъ и Гру-
зинскихъ царей и Кабардинскіе зем-
ли, Черкаскихъ и Горскихъ князей,
и иныхъ многыхъ государствъ и зе-
мель восточныхъ и западныхъ и
сѣверныхъ Отчичи и Дѣдичи и Ша-
слѣдники и Г-ри и Обладатели.
Брату нашему любительному другу и
сосѣду Христіанусу, Королю Датско-
му, Норвегскому, Венденскому,
Готскому, арцуху Слезвицкому, Гол-
штенскому, Стормарскому и Дитмар-
скому, графу Оденбургскому и Дель-
менгорскому и иныхъ, наше Цар.
Вел-ва вашему Кор. Вел-ву брат-
ственное любительное поздравленіе.
При поздравленіи же чинимъ вѣ-
домо, что всемогущій Господь Богъ

и владыка всѣхъ, иже Царіе царствуютъ и всѣ монархіи состоятся, по своей святѣи и праведной волѣ изволилъ отъ сего земного царствія преселити въ вѣчное блаженство небснаго своего царствія брата нашего В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-во, выпѣшпго 7190 году мѣсяца Апрѣля 27 дня, а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва съ сего свѣта въ вѣчное блаженство небснаго царствія на прародителскомъ великого и преславного Росііекого царствія престолѣ учинилъ, и вѣнецъ царской и престолъ и самодержавный скиптръ и державу, при помощи тогояже всемогущаго Бога, воспріяли обще мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и о семь мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему, вашему Кор. Вел-ву, объявляемъ и желаемъ съ вами братомъ нашимъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ, пребывать въ братской дружбѣ и любви; а съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему, къ вашему Кор. Вел-ву, гонца нашего подъячго Никиту Алексѣева. И вамъ бы брату нашему, вашему Кор. Вел-ву, воспріять о томъ вѣдомость, потому жъ имѣти съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, братскую дружбу и любовь непремѣнно, а того нашего Цар. Вел-ва вышенипованного гонца велѣтъ по пріятіи нашей, Цар. Вел-ва, грамоты, отпустить къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, не задержавъ, и сіе объяви желаемъ мы В. Г-ри, наши Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему, вашему

Кор. Вел-ву, многолѣтнего здоровья и счастливого государствования. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 9 дня. Бѣла писана александрііескіе бумаги на среднемъ листу, заставка съ фигуры писано золотомъ. Богословіе и государскіе именованія писано золотомъ же по «Московскіи», королевское именованіе по «Датскіи» писано золотомъ жъ. Запечатана государственною большою печатью, воскъ красной подъ кустодією съ фигуры. Послана въ черной татфѣ.

(¹)
Велможнѣйшему и высокорожденному Князю Г-рю, Г-рю Карлусу, Божією милостію Свѣйскому, Готцкому и Вендѣйскому Королю, В. Князю Олнскіе земли, Арцуху Шконскому, Эстлянскому, Лиеланскому, Корѣлскому, Бременскому, Оерденскому, Стетинскому, Померскому, Касубскому и Венденскому, князю Рюгенскому, Г-рю надъ Ижерскою землею и въ Исмарѣ, такъжъ палцъ графу Ринскому, Банерскому, Гюлнхскому, Клевскому и Бергенскому арцуху наше, Цар. Вел-ва, любительное поздравленіе. При поздравленіи жъ чинимъ вѣдомо, что всемогущій Господь Богъ и Владыка всѣхъ, иже Царіе царствуютъ и всѣ монархи состоятся, по своей святѣи и праведной волѣ изволилъ отъ сего земного царствія преселити въ вѣчное блаженство небснаго своего царствія брата нашего В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и многимъ государствамъ и землямъ восточнымъ и за-

(¹) Начало грамоты къ Шведскому Королю одинаково съ первою.

паднымъ и сѣвернымъ Отчича и Дѣдича и Наслѣдника и Государя и Обладателя, Е. Цар. Вел-во, пѣнѣшняго 7190 году мѣсяца Апрѣля 27 дня, а по отшествіи Е. Цар. Вел-ва съ сего свѣта въ вѣчное блаженство небеснаго царствія на прародителскомъ великого и преславнаго Російскаго царствія престолѣ учинилися и вѣнецъ царской и престолъ и самодержавный скиптръ и державу, при помощи тогожъ всемогущаго Бога, воспріяли обще мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и наши Цар. Вел-ва подданыи Сибарскіе Касимовскіе Царевичи и ближніе наши бояре, и околичіе, и думные люди и всего нашего Російскаго царствія всякихъ чиновъ люди во святѣй церкви, предъ святымъ евангеліемъ обѣщаніе учинили, что имъ намъ В. Г-рямъ, нашему Цар. Вел-ву, вѣрно служить и всякого добра хотѣть, и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ велеможнѣйшему Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, объявляемъ и желаемъ съ вами велеможнѣйшимъ Г-ремъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ, пребывать въ сосѣдственной дружбѣ и любви. А съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ велеможнѣйшему Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, гонца нашего подъячего Никиту Алексѣева, и вамъ бы велеможнѣйшему Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, воспріавъ о томъ вѣдомость, по тому жъ имѣти съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, сосѣдственную дружбу и любовь непременно. Да по нашему жъ Цар. Вел-ва указу, показано тому жъ Никитѣ ѣхать съ нашею жъ В. Г-рей грамотою къ брату нашему къ Христіанусу Королю Дацкому, къ Е. Кор. Вел-ву, и вамъ бы велеможнѣйшему Г-рю, вашему Кор. Вел-ву,

велѣть егѣ Никиту для насъ, В. Г-рей, отпустить въ Дацкую землю со всякимъ вспомогателствомъ, а какъ вышеимянованный нашего Цар. Вел-ва гонецъ возвратится отъ Кор. Вел-ва Дацкаго, и вамъ бы велеможнѣйшему Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, велѣть его отпустить къ намъ В. Г-ремъ незадержавъ, и сіе объявляемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ велеможнѣйшему Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, многолѣтнаго здравія. } Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 11 дня. Бѣлая писана на александрійскомъ листу средніе бумаги, заставка съ фигуры писана золотомъ, богословіе и государскія имянованія писано по «Московскіи» золотомъ же; королевское имянованіе съ «велеможнѣйшаго» по «Свѣйского» писано золотомъ жъ; запечатана государственною большою печатью на красномъ воску подъ кустодіею съ фигуры; послана въ черной тафтѣ. На грамотѣ помѣта думнаго дьяка Емельна Игнатъевича Украинцова такава: 190 Іюня въ 10 день В. Г-ри слушавъ сей грамоты указали и бояря приговорили: такову грамоту къ Кор. Вел-ву Свѣйскому отпустить, и что въ сей грамотѣ вычерчено, и то указали В. Г-ри и бояря приговорили оставить и къ Свѣйскому Королю того неписать. /

Божіею милостию мы В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы Московскіе, Кіевскіе, Владимирскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югор-

скіе, Перискіе, Вятцкіе, Болгарскіе и нныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа Сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣвичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели объявляемъ В. Г-ремъ, Королемъ, и арцкняземъ, и курфюрстомъ, и удѣльнымъ княземъ и графомъ, и вольныхъ городовъ бурмистромъ и ратманомъ и полатникомъ, что послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во къ брату нашему Христіанусу Королю Датцкому, къ Е. Кор. Вел-ву, да къ вельможнѣйшему Г-рю Карлусу, Королю Свѣйскому, къ Е. Кор. Вел-ву, съ нашими Цар. Вел-ва грамотами гонца нашего подъячего Миквту Алексѣева о нашихъ государственныхъ дѣлахъ, которые годны намъ В. Г-ремъ христіанскимъ къ дружбѣ и любви, и гдѣ лучится тому нашего Цар. Вел-ва вышепомянутому гонцу ѣхать чрезъ которые государства и земли, и В. Г-ремъ Королемъ и арцкняземъ, и курфюрстомъ, и удѣльнымъ княземъ, и графомъ и вольныхъ городовъ бурмистромъ, и ратманомъ и полатникомъ велѣти его со всѣми людьми, которые при немъ, пропустить безъ задержанія со всякимъ вспомогательствомъ, а которымъ людямъ вашихъ государствъ лучится ѣхать для какихъ дѣлъ нашими Цар. Вел-ва государства, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, нашимъ людямъ повелѣмъ воздавать такими жъ мѣрами. Писанъ государствіа нашего во дво-

рѣ въ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Мая 10 дня.—Такоужъ написана по латинѣ, запечатаны обѣ одною большою печатью Рускимъ писмомъ, писана на среднемъ листу съ каймою безъ фигуръ; государскія именованія по «Московского» писано золотомъ, да въ среднѣ золотомъ же писано «В. Г-ремъ Королемъ», а то все чернилы, кустодія безъ фигуръ. Лѣта 7190 Юня въ 10 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Посолскаго приказу подъячегу Никитѣ Алексѣеву. Ѣхати ему В. Г-рей съ грамотами къ Свѣйскому Карлусу да къ Датцкому Христіанусу Королемъ. А для толмачества посланъ съ нимъ пноземецъ Тимоѣей Мейсперъ. А съ Москвы ѣхати ему на Великій Новгородъ, а изъ Новгорода на Ругодивъ, а изъ Ругодива на Свѣйскіе города, на которые его Ругодивской генераль отпустить, а обѣ отпускъ его В. Г-рей грамота въ Великій Новгородъ къ боярину и воеводѣ къ Ивану Васильевичю Бутурлину и къ дьякомъ посланы съ нимъ, Никитою. И Никитѣ, пріѣхавъ въ Великій Новгородъ, подать боярину и воеводѣ Ивану Васильевичю Бутурлину и дьякомъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ грамоту, какова съ нимъ обѣ отпускъ его послана. Да какъ по писму боярина и воеводы Ругодивской генераль о пріемѣ его на рубежѣ въ Великій Новгородъ отпшетъ, и ему Никитѣ изъ Великого Новагорода ѣхати за Свѣйскою рубежъ, пемѣшкал. А какъ онъ учнетъ къ Руго-

диву прїѣзжать, и ему приказать съ приставомъ, которой его на рубежѣ приметъ, къ генералу или къ губернатору, что посланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ велеможнѣйшему и высокороденному Князю и Государю, Государю Карлусу, Божіею милостию Свѣйскому, Готцкому и Вендѣйскому Королю, В. Князю Оинскіе земли, арцуху Эстлянскому, Корѣльскому, Г-рю надъ Ижерскою землею, къ Е. Кор. Вел-ву съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою о ихъ государственныхъ дѣлѣхъ наскоро, которые належають межъ ихъ В. Г-рей и ихъ обоихъ великихъ государствъ къ покою и тишинѣ и ко всякому добру, и чтобъ онъ, генералъ, по Кардисскому вѣковѣчному мирному договору, принявъ, отпустилъ къ Кор. Вел-ву, незадержавъ безъ обсылки и въ дорогу кормъ и пристава и подводы дать ему вельѣ. Да какъ его изъ Ругодива генералъ къ Королю отпустить и ему, Никитѣ, ѣхати къ Свѣйскому Королю, гдѣ про него скажутъ, нигдѣ не мѣшкай ни часу, на которые города податиѣе, или моремъ до Стеколицы и гдѣ будетъ Король. А будучи въ порубежныхъ городѣхъ провѣдывать про тамошніе про всякіе вѣдомости, что пынѣ у Свѣйского Короля со окрестными государствами дѣлается; да что онъ, Никита, провѣдастъ какихъ вѣстей, и ему о томъ, такъ жъ и о прїемѣ своемъ и о отпускѣ изъ Руго-

дива, къ В. Г-ремъ писать съ Новгородскими провожатыми, а отписку вслѣтъ имъ вести бережно, чтобъ про тѣ вѣсти было ипоземцомъ невѣдомо. А буде по городомъ Свѣйскіе державцы учнутъ его спрашивать, для чего онъ посланъ къ Свѣйскому Королю и съ какимъ дѣломъ, и Никитѣ говорить, что отпускъ ему съ Москвы учинился вскорѣ, и о чемъ онъ отъ В. Г-рей ко Государю ихъ посланъ, и то писано въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ, а рѣчью съ нимъ ничего ненаказано. А ѣлучи по городомъ, Свѣйскимъ державцомъ говорить и съ приставы, которые съ нимъ будутъ, приказывать что посланъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ велеможнѣйшему Государю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, о государственныхъ дѣлѣхъ наскоро, и они бѣ отпускали его къ Кор. Вел-ву не задерживая нигдѣ и пристава и кормъ давали. Да какъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Свѣйскій Король, онъ прїдетъ, и Никитѣ приказать къ королевскимъ думнымъ людямъ, что посланъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, съ грамотою къ велеможнѣйшему Государю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, о ихъ государскихъ общихъ и годныхъ дѣлѣхъ, и чтобъ Кор. Вел-во вельѣ ему видѣть свои Кор. Вел-ва очи вскорѣ и грамоту у него изволнлъ принять. Да какъ ему Король велить быть у себя, и Никитѣ говорить съ приставомъ, что онъ къ Кор. Вел-ву итти готовъ, только бѣ въ то время, какъ ему быть у Кор. Вел-ва, иныхъ Государей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было. Да какъ скажутъ, что въ то время у Короля иныхъ Государей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и Никитѣ, пришедъ къ Королю отъ

В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, править поклонъ, а молятъ: Бога въ Троицѣ славимаго милостию В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Аста-раханскіе, Цари Сибирскіе, Госуда-ри Псковскіе и В. Князи Смолен-скіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ро-стовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа Сѣверныя страны повелители и Государи Иверскіе земли, Карталин-скихъ и Грузинскихъ царей и Ка-бардинскіе земли, Черкасскихъ и Гор-скихъ князей и инымъ многымъ государствамъ и землямъ восточ-нымъ и западнымъ и сѣвернымъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели вамъ, веле-можнѣйшему и высокорожденному Князю и Г-рю, Г-рю Карлусу, Бо-жіею милостию Свѣйскому, Готико-му и Вендѣйскому Королю, В. Кня-зю Олвнскіе земли, архушу Шкон-скому, Эстлянскому, Лифлянскому, Корѣлскому, Бременскому, Оерден-скому, Стетинскому, Померскому, Касубскому и Вевденскому, князю Рюгенскому, Г-рю надъ Ижерскою землею и въ Висмарѣ, такъ жъ палцъ-графу Римскому, Байѣрнскому, Гюл-линскому, Клевскому и Бергенскому архушу, вашему Кор. Вел-ву, велѣли поклонитись и свое Цар. Вел-ва здо-ровье сказать, а ваше Кор. Вел-ва здоровье видѣти, и поклонитись ря-довымъ поклономъ. И какъ Король

вставъ, и шляпу снявъ, спроситъ про В. Г-рей здоровье, и Никитѣ мо-лятъ: какъ онъ поѣхалъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчи-чей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва и милостию Божіею В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, на сво-ихъ великихъ и преславныхъ госу-дарствахъ Російского царствія, даъ Богъ, въ добромъ здоровѣ. А буде Король про В. Г-рей здоровье не-вспроситъ, а велитъ спроситъ ближне-му своему челоуку, и самъ въ то вре-мя не встанетъ и шляпы не снявъ, и Никитѣ говорятъ Королю, что всѣ В. Г-ри В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, про здоровье у пословъ, и у посланниковъ и у гонцовъ спраши-ваютъ сами вставъ честно, и ваше-му бѣ Кор. Вел-ву потому жъ учи-нить, про В. Г-рей нашихъ, про ихъ Цар. Вел-ва, здоровье спроситъ само-му вставъ и шляпу снявъ, чтобъ въ томъ межъ вами В. Г-ри ваша го-сударская дружба и любовь множи-лась, а не умалялась. Да какъ Король В. Г-рей про здоровье спроситъ самъ, вставъ и шляпу снявъ, и Никитѣ сказать В. Г-рей про здоровье, какъ написано выше сего. И послѣ то-го Королю говоритъ рѣчь, а молятъ: Божіею милостию В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и мно-гихъ государствъ и земель восточ-ныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, прислали къ вамъ, велеможнѣйшему

и высокорожденному Князю и Г-рю, Г-рю Карлусу, Божією милостію Свѣйскому, Готцкому и Вевдѣйскому Королю, В. Князю Онискіе земли, арцуху Эстлянскому, Корѣлскому, Г-рю надъ Ижерскою землею, вашему Кор. Вел-ву свою Цар. Вел-ва любительную гратоту, и подать Королю В. Г-рей грамота въ тафтѣ. А буде Король велить его спросить, опричь грамоты приказъ съ нимъ о какихъ дѣлѣхъ есть ли? и буде есть и онъ бы говорилъ, и Микитѣ мольте: посланъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ велеможнѣйшему Г-рю, къ Е. Кор. Вел-ву, съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою, и о всемъ писано въ той ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ, а рѣчью съ нимъ никакого приказу нѣтъ. Да какъ его Король позоветъ къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти. Да послѣ того приказывать ему, Микитѣ, съ приставомъ къ ближнимъ людямъ, чтобъ они до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ его, Микиту, отпустить не задержавъ и съ нимъ о всемъ къ ихъ Цар. Вел-ву противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты отписалъ въ своей Кор. Вел-ва грамотѣ, а послѣ отпуску бѣ и отдачи грамоты Кор. Вел-во велѣлъ его отпустить къ брату В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ Христіанусу Королю Дацкому, къ Е. Кор. Вел-ву, на которые мѣста ближе и податѣе со всякимъ спомогательствомъ противъ Карлскаго вѣковѣчнаго мирного договору. Да какъ Король на отпускѣ у себя быть ему велить, и Микитѣ къ Королю итти и грамоту взять, а взявъ грамоту, ѣхать къ Дацкому Христіанусу Королю, на которые мѣста его изъ Свѣи отпустятъ. А которого числа онъ въ Стеколку пріѣдетъ и въ которомъ числѣ будетъ у Кор.

Вел-ва на пріѣздѣ и на отпускѣ, и каковъ его будетъ въ Стеколку пріемъ, и что провѣдаетъ какихъ вѣстей, и ему о томъ писать къ В. Г-ремъ подлинно чрезъ почту, и самому ѣхать въ Дацкую землю. Да какъ онъ, Микита, пріѣдетъ Датцкаго Христіануса Короля къ порубежному городу, и ему того города къ державцу послать говорить, что посланъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою къ Г-рю ихъ къ Христіанусу Королю, къ Е. Кор. Вел-ву, о ихъ государскихъ общихъ дѣлѣхъ, и онъ бы державецъ велѣлъ его принять и кормъ и подводы и пристава дать и отпустилъ къ Кор. Вел-ву незадержавъ. Да какъ онъ пріѣдетъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Король, и ему приказать съ приставомъ къ королевскимъ думнымъ людямъ, что посланъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ Г-рю ихъ къ Христіанусу Королю, къ Е. Кор. Вел-ву, о ихъ государскихъ общихъ дѣлѣхъ, и Государь бы ихъ, Е. Кор. Вел-во, велѣлъ ему видѣть свои Кор. Вел-ва очи вскорѣ и грамоту у него принять. И буде королевскіе приказные люди велятъ ему быть у себя и грамоту у него похотятъ взять, а его къ Королю пустить непохотятъ, и Микитѣ къ королевскимъ приказнымъ людямъ приказывать, что ему, не бывъ у Кор. Вел-ва, къ приказнымъ людямъ итти немочно, и отказать въ томъ впрямъ, а проситесь къ Королю самому; да какъ ему Король велить быть у себя и пристава по него пришлетъ, и ему приказать съ приставомъ, чтобъ въ то время, какъ онъ будетъ у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ, иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было. Да какъ ему приставъ скажетъ, что въ то время иныхъ Г-рей по-

словъ, и посланниковъ и гонцовъ никого небудеть, и ему Микитѣ къ Королю вхать, а пришедъ, править отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ Христіанусу Королю Датцкому поклонъ, а мольтъ: Бога въ Троицѣ славимаго милостію, пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели вамъ брату своему любительному другу и сосѣду Христіанусу, Королю Датцкому, Норвегскому, Вендѣйскому, Гоцкому, арцуху Слезвицкому, Голштенскому, Стормарскому и Дитмарскому, графу Олдебургскому и Дельменгорскому и иныхъ, велѣли поклонитись и свое Цар. Вел-ва здоровье сказать, а ваше брата своего Кор. Вел-ва здоровье видѣть, и поклонитись рядовымъ поклономъ. Да какъ Король спроситъ про В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣ-

лыя Росіи Самодержцевъ здоровье, вставъ и шляпу снявъ, и Микитѣ мольтъ: какъ онъ поѣхалъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и милостію Божіею В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, далъ Богъ, въ добромъ здоровьѣ. А буде Король противъ В. Г-рей имяни не встанеть и шляпы несыметъ и про В. Г-рей здоровье спроситъ сидя, и Микитѣ говорятъ: вѣдомо вашему Кор. Вел-ву самому подлинно, что про В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, про ихъ Цар. Вел-ва здоровье все великіе христіанскіе Г-ри и мусульманскіе спрашиваютъ вставъ, а ваше Кор. Вел-во про здоровье брата своей В. Г-рей нашихъ, про ихъ Цар. Вел-во, спрашиваете сидя, и тѣмъ ваше Кор. Вел-во къ братьѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, не любовь свою оказываете, а какъ В. Г-ремъ нашимъ ихъ Цар. Вел-ву про то будетъ вѣдомо, и то будетъ не любительно. А преже сего какъ отца ихъ государева, блаженныя памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчича, и Дѣдича, и Наслѣдника, и Г-ря и Обладателя, такъжъ и брата ихъ государского, блаженныя памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Але-

кѣсепича всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Кор. Вел-ва бывали посланники и послацныи, и ваше Кор. Вел-во спрашивалъ ихъ про братей своихъ В. Г-рей нашихъ, про ихъ Цар. Вел-во здоровье, самъ вставъ и шляпу снявъ, и ныпѣбъ ваше Кор. Вел-во учинили потомужъ и про ихъ Цар. Вел-ва здоровье взволилъ спросить самъ, вставъ и шляпу снявъ, чтобъ въ томъ межъ вами Г-ри, ваша государская братцкая дружба и любовь множилась и прибавлялась, а нелюбыя бѣ межъ вами, Г-ри, небыло. Да какъ Король про В. Г-рей здоровье вспроситъ самъ вставъ и шляпу снявъ, и Микитѣ сказать про В. Г-рей здоровье, какъ писано выше сего, и поднести Королю В. Г-ря грамота въ тафтѣ черной, а мольба: В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Пётръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, прислали къ вамъ брату своему любительному Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, свою Цар. Вел-ва любительную грамоту, и подать В. Г-ря грамота. А буде Король велитъ его спросить, опричь грамоты, приказъ съ нимъ о какихъ дѣлѣхъ есть-ли? и буде есть, и онъ бы говорилъ, и Микитѣ говорить, что съ нимъ, опричь грамоты, дѣла и приказу нѣтъ. А буде его Король позоветъ къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти. А буде велитъ ему Король у себя ѣсть, и Микитѣ къ Королю за столъ итти, а сѣсти за особымъ столомъ, а блиско Короля несадется, и сидѣть за столомъ вѣжливо и учтиво, а толмачю велѣтъ сидѣть подаль себя, а людей съ собою за столъ не

имать, а кого и возметъ, и имъ велѣтъ сидѣть въ особой полатѣ, а имать за собою не бражниковъ. Да какъ его Король велитъ отпустить и грамоту ему къ В. Г-ремъ велитъ отдать при себѣ, и Микитѣ къ Королю итти и грамоту взять, а на грамотѣ на подписи велѣтъ смотрѣть при себѣ накрѣпко, чтобъ ихъ Цар. Вел-ва именованье и титулы написаны были сполна по ихъ государскому достоинству, такъжъ бы и про то провѣдать подлинно, чтобъ и въ грамотѣ его государское именованье и титулы написаны были потомужъ сполна, а одноличнобъ про то провѣдать подлинно, чтобъ государское именованье и титулы на подписи у грамоты и въ грамотѣ написаны были сполна. А буде на грамотѣ на подписи усмотритъ или провѣдаетъ, что въ грамотѣ ихъ Цар. Вел-ва именованье и титулы написаны будутъ несполна, и ему тое грамоты неимать, а говорить, чтобъ они въ королевской грамотѣ ихъ Цар. Вел-ва именованье и титулы, такъжъ и на подписи велѣли написать во всемъ по ихъ государскому достоинству. Да какъ ему грамоту съ полными ихъ Цар. Вел-ва именованьями и титулы дадутъ, и ему взявъ грамоту, приказывать къ королевскимъ думнымъ людямъ, чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ его отпустить къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, со всякимъ вспомогательствомъ на которые мѣста подаютъ. Да какъ Е. Кор. Вел-во Датскій отпустить, и Микитѣ ѣхать къ В. Г-ремъ къ Москвѣ, вгдѣ немѣшкая ни часу. А будучи ему Микитѣ въ Свѣйской и въ Датской земляхъ, провѣдывать про всякіе тамошніе вѣсти, съ кѣмъ у тѣхъ Г-рей ссыяки и дружбы, и нѣтъ ли у нихъ межъ собою войны, и буде есть, кто кому

силень, и гдѣ были какіе бои, моремъ или сухимъ путемъ, и чего между ими впередъ чають; да что онъ провѣдаетъ, и то ему все написать въ статейной списокъ имянно безъ прибавки, и приѣхавъ къ Москвѣ, самому ему явиться и статейной своей списокъ подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Милосердія ради милости Бога нашего, въ нихъ жъ посѣти насъ востокъ свыше, во еже направити поги наша на путь миренъ, Его убо Бога нашего въ Троицѣ⁽¹⁾ брату нашему любительному В. Г-рю Карлусу Второму, Божіею милостию Королю Аглинскому, Шкотцкому, Французскому и Ирлявскому и иныхъ, братцкое любительное поздравленіе,⁽²⁾; а съ сею нашею Цар. Вел-ва грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, гонца нашего подъячего Дмитрія Симоновскаго, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, воспріавъ о томъ вѣдомость, потому мужъ имѣти съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, братцкую дружбу и любовь непремѣнно, а того нашего Цар. Вел-ва вышемянованнаго гонца велѣтъ, по принятіи нашей Цар. Вел-ва грамоты, отпустить къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, изадержавъ. И сіе объявля, желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, многолѣтнего здравія. Писанъ госу-

дарствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія [міра] 7190, мѣсяца Іюля 9 дня. Бѣлая писана на среднемъ александрійскомъ листу, каѣма съ фигуры, богословіе и В. Г-ря имянованіе и титула по «Московского» и Королевское имя по «Аглинского» писано золотомъ, а прочіе государевы и королевскіе титула и дѣло писано чернилы; занечатана государственною большою печатью на красномъ воску съ кустодією, съ фигуры, отдана подъячему Дмитрію Симоновскому въ тафтѣ черной, аршинъ тафты дано изъ Посолского приказу отъ росходу.

⁽³⁾
высокомочнымъ господамъ Статомъ гевеалъ славныхъ одповладѣтельныхъ волныхъ соединенныхъ Недерляптовъ сосѣдственною дружбою чинимъ вѣдомо, что всемогущій Господь Богъ и Владыка всѣхъ, имже Царіе царствуютъ и всѣ монархіи; состоится, по всеіи святій⁽⁴⁾ и о семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вашей высокоможности объявляемъ и желаемъ съ вами пребывать въ дружбѣ и любви; а съ сею нашею [В. Г-рей] грамотою послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вашей высокоможности гонца нашего подъячего Дмитрія Симоновскаго, и вамъ бы высококомочнымъ господамъ Статомъ, воспріавъ о томъ вѣдомость, потому жъ имѣти съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, дружбу и любовь непремѣнно, а того нашего Цар. Вел-ва вышемянованнаго гонца велѣтъ, по приня-

⁽¹⁾ Далѣе содержаніе грамоты во всемъ сходно съ грамотою къ Королю Датскому, на стр. 148.—⁽²⁾ Слѣдуетъ тоже что и въ приведенной выше грамотѣ.—⁽³⁾ Начало грамоты по титулѣ одинаково съ указанной выше.—⁽⁴⁾ Содержаніе одинаково съ грамотою къ Датскому Королю.

тіп нашої Цар. Вел-ва грамоты, отпуститъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, не задержанъ. И сіе объявля, мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вашу высокоможность Богу всемогущему въ сохраненіи предаемъ. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня « » дня. Бѣлая писана александрійскіе бумаги на среднемъ листу, заставница съ фигуры, писана золотомъ, богословіе и государскія именованія по «Московскіи» писано золотомъ же, «высокомочнымъ Статомъ» писано золотомъ противъ прежняго одинъ вѣди, запечатана государственною большою печатью на красномъ воску подъ кустодією съ фигуры. Послана въ черной тафтѣ.

Къ Оранскому. Любителному нашему Вилгелму Гендрку, князю Оранскому, графу Насовскому и иныхъ, наше Цар. Вел-ва любительное поздравленіе (1) По семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, предаемъ тебя Богу всемогущему въ сохраненіе. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ, Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня « » дня. Бѣлая грамота писана на александрійской средней бумаге, заставница съ фигуры писана золотомъ. Богословіе и государскія именованія такожъ, что и къ Галанскимъ Статомъ писано по «Московскіи» золотомъ, а къ князю писано золотомъ противъ прежняго [любителному нашему да вѣди], запечатана государственною большою печатью подъ кустодією съ

фигуры на красномъ воску, послана въ черной тафтѣ.

(2) Пресвѣтлѣйшему Князю и Г-рю Фридеряку Вилгелму, марграфу Бранденбургскому и Римъского государства архикомитатному и Курфистру въ Прусеяхъ, Магдебургскому, Гулихскому, Клевскому, Бергенскому, Стетинскому, Померскому и Касубскому и Венденскому, также въ Шлонску, Кросенскому и Егеръдорескому арцуху, бургграфу Нюренберхскому, князю Галберъстацкому, Минденскому и Карменскому, графу Маркъскому и Равенбехскому, Государю Равенстенскому и земель Лявенбурка и Бутова, наше Цар. Вел-ва любительное поздравленіе (2) и сіе объявля мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вашу курфистрскую свѣтлость Богу всемогущему въ сохраненіе предаемъ и сосѣдственно поздравляемъ. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7190, мѣсяца Іюня 9 дня. Бѣлая грамота писана на среднемъ александрійскомъ листу. Богословіе и В. Г-рей именованье по «Московского» по мыслете, а курфистрово имя съ «пресвѣтлѣйшаго» по «Бранденбургского» по буки писано золотомъ, а послѣ мыслетей и послѣ буквъ писано чернилами, кайма съ фигурами золотомъ, запечатана государственною большою печатью и дано на обертку той грамоты тафты черной аршинъ, подписано на той грамотѣ курфистрово именованье противъ тогожъ, какъ написано въ грамотѣ по «наше Цар. Вел-ва любительное поздравленіе», а что написа-

(1) Содержаніе одинаковое съ вышеприведенными грамотами.—(2) Начало грамоты обычное: Бога всемогущаго и проч.—(3) Содержаніе грамоты одинаковое съ грамотою къ князю Оранскому.

но въ той грамотѣ «наше Цар. Вел-ва любительное поздравленіе», того въ подписи венаписано.

Лѣта 7190 Іюня въ 11 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Посольского приказу подъячому Дмитрею Симановскому. Ъхати ему съ ихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотами къ Англицкому Карлусу Королю, къ Е. Кор. Вел-ву, да къ курфюрстерскому свѣтлѣйшеству Брандебурскому, да къ Статомъ Галанскимъ и къ Вильгельму Гендрику князю Оранскому. А напередъ быти ему у курфюрстера Брандебурского, и для толмачества посланъ съ нимъ иноземецъ Андрей Гевницъ. А о проѣздѣ по государствамъ дана ему В. Г-рей проѣзжая грамота за государственною отворчатою большою печатью. И Дмитрею ѡхати съ Москвы на Великій Новгородъ, а изъ Великого Новгорода во Псковъ, а объ отпускѣ въ Великій Новгородъ къ боярину и воеводѣ къ Ивану Васильевичю Бутурлину съ товарищи, а во Псковъ къ боярину жъ и воеводѣ ко князю Михаилу Андреевичю Голицыну и дьякомъ В. Г-рей грамоты посланы съ нимъ же Дмитремъ, а велѣно его изъ Великого Новгорода отпустить во Псковъ, а изъ Пскова отпустить въ Ригу, не мѣшая, и подводы по подорожной дать и къ Рижскому губернатору изъ Пскова боярину и воеводѣ князю Михаилу Андреевичю отъ себя отписать, чтобъ онъ, губернаторъ, по вѣчному Кардискому мирному договору, отпустилъ его изъ Риги къ

курфюрстерскому свѣтлѣйшеству Брандебурскому чрезъ Курлянскую землю со всякимъ вспомогательствомъ. И Дмитрею, пріѣхавъ въ Ригу къ Рижскому губернатору, послать отъ себя толмача, а велѣтъ говорить, что посланъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ брату его государеву къ В. Г-рю Карлусу Королю Англицкому и Шкотцкому, къ Е. Кор. Вел-ву, да къ курфюрстерскому свѣтлѣйшеству Брандебурскому и къ Галанскимъ Статомъ и ко князю Оранскому, а напередъ велѣно ему быти у курфюрстерского свѣтлѣйшества Брандебурского о ихъ государскихъ дѣлѣхъ паскоро, и чтобъ онъ губернаторъ, по вѣковѣчному Кардискому мирному договору, отпустилъ его изъ Риги къ курфюрстеру Брандебурскому чрезъ Курлянскую землю со всякимъ вспомогательствомъ. И буде Рижской губернаторъ въ подводахъ ему учнетъ отказывать тѣмъ, что въ Кардискомъ де мирномъ договорѣ объ отпускѣ изъ Риги Цар. Вел-ва пословъ, и посланниковъ и говцовъ, чтобъ ихъ отпустить Кор. Вел-ва на проторѣхъ, должности никакіе неположено, и потому ему, губернатору, изъ Риги на королевскихъ проторѣхъ отпустить его немочно, а чтобъ онъ, Дмитрей, подводы нанялъ съ собою, и Дмитрею губернатору велѣтъ говорить, чтобъ губернаторъ позволилъ подводы ему нанять позволю цѣною, чтобъ ему въ найму подводъ большаго убытку неучинилось. Да какъ ему Рижскій губернаторъ подводы нанять позволить, и ему, нанявъ подводы, ѡхати изъ Риги чрезъ Курлянскую землю къ курфюрстеру Брандебурскому, проѣдавъ подлинно которыми мѣсты ближе и податиѣ. А какъ онъ пріѣдетъ курфюрстера Брандебурского въ порубежной го-

родъ, и ему послать отъ себя того города къ державцу и велѣть про себя сказать, что посланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, съ ихъ государскимъ дѣломъ къ курфюрстерскому свѣтлѣйшеству Брандбургскому, и онъ бы, державецъ, велѣлъ ему дать кормъ и подводы и пристава и проводить его велѣлъ до курфюрстерскаго свѣтлѣйшества. А какъ его того города державецъ къ курфюрстру отпустить, и ему ѣхать въ тотъ городъ, гдѣ будетъ курфюрстръ, и пріѣхавъ, приказати къ курфюрстру съ приставомъ, что присланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ нему курфюрстру Вильгельму Фридериху Брандбургскому и иныхъ, съ ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, съ грамотою и чтобъ ему курфюрстерское свѣтлѣйшество велѣлъ быти у себя вскорѣ, и на пріѣздѣ его въ почитаніи превысокой В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, чести учинилъ во всемъ противъ прежняго; а какъ ему курфюрстръ велитъ быти у себя, и ему о томъ приказати, чтобъ въ то время и впередъ ихъ того дня иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было. Да какъ ему, Дмитрею, курфюрстръ у себя быти велитъ, и ему ѣхати къ

курфюрстру на дворъ, а пришедъ, говорить: Божією милостию пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы Московскіе, Кіевскіе, Владимирскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новгорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, велѣли тебѣ пресвѣтлѣйшаго Князя и Г-ря Фредериха Вильгельма, марграфа Брандбургскаго и Римскаго государства архикомпатнаго и курфюрстра въ Пруссахъ, Магдебургскаго, Гулихскаго, Клевскаго, Бергенскаго, Стетинскаго, Померскаго и Касубскаго и Вендѣйскаго, такъ жъ въ Шлонску Кросенскаго и Ягердорфскаго арцуха, бургграфа Нюрнъ-берхъскаго, князя Галберстацкаго, Минденскаго и Карменскаго, графа Маркъскаго и Равенберхскаго, Г-ря Равенстенскаго и земель Лавенбурка и Бутова, спросити о здоровьѣ. А какъ курфюрстръ на государскомъ жалованьѣ, что его велѣно спросити о здоровьѣ, челомъ ударитъ, и удара челомъ спроситъ про здоровьѣ В. Г-рей, и Дмитрею молятъ: какъ онъ поѣхалъ отъ пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ В.

Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе и В. Г-ри наши Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Росіи-ского царствія, далъ Богъ, въ добромъ здоровьѣ. А послѣ того говорить: пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, прислали къ вашему курфюрстерскому свѣтлѣйшеству свою. В. Г-рей, грамоту; а изговоря, подать курфюрстру В. Г-рей грамоту въ тафтѣ. А тогда ему Дмитрею остерегать накрѣпко, какъ на пріѣздѣ государское именованье съ полными титулами учнетъ онъ, Дмитрей, говорить и грамоту подавать, и курфюрстръ бы въ то время стоялъ, снявъ съ себя шляпу и про государское здоровье спросилъ и грамоту принялъ самъ, а на отпускъ къ В. Г-ремъ листъ свой послалъ съ нимъ потому жъ, стоя и снявъ съ себя шляпу, и къ рукѣ ему неходитъ, а подшедъ, втатся. А буде курфюрстръ въ то время не встанеть,

или и встанеть, а шляпы съ себя не сниметъ, и ему говорить: какъ по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, да по указу жъ блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Осодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посылаемы были къ его курфюрстерской свѣтлости ихъ Цар. Вел-ва посланники, и тогда онъ, курфюрстръ, о здоровьѣ ихъ Цар. Вел-ва спрашивалъ, такъ же и грамоты ихъ Цар. Вел-ва принималъ самъ стоя и снявъ шляпу. А буде курфюрстръ учнетъ сидѣть или стоять въ шляпѣ, и ему Дмитрею государской грамоты курфюрстру не отдавать и говорить о томъ накрѣпко, какъ писано выше сего, а буде курфюрстръ учнетъ его звать къ рукѣ, и ему къ рукѣ не ходитъ, а говорить о томъ, что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, посланники и гонцы, которые напередъ сего отъ ихъ Цар. Вел-ва къ его курфюрстерской свѣтлости посланы, только съ нимъ курфюрстромъ втатся, а къ рукѣ не хаживали, и ему нынѣ мимо прежняго обычая учинить нельзя, и отговариватся о томъ всякими мѣрами. Да будетъ курфюрстръ государскую рѣчь выслушаетъ, и о ихъ государскомъ здоровьѣ спроситъ и грамоту приметъ стоя и снявъ шляпу, и ему Дмитрею В. Г-рей грамоту подать, и послѣ того съ курфюрстромъ втатся. Да приказывати съ приставомъ къ курфюрстру, чтобъ курфюрстръ отпустилъ его до границъ высокомошныхъ господъ Статъ Галанскихъ безъ задержанья, потому что отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ высокомошнымъ господамъ Статомъ

ихъ Цар. Вел. грамота съ нимъ послана жъ; и какъ ему скажутъ отпускъ, и ему приказати съ приставомъ къ курфюрсту и къ ближнимъ людямъ, чтобы они В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, именованье и титуло въ курфюрстовъ листу и на подписи. какову пошлетъ съ нимъ къ В. Г-ремъ, курфюрстръ велѣлъ написать сполна противъ того жъ, какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ своихъ государскихъ грамотахъ къ курфюрсту ихъ пишуть, такъ же бѣ и курфюрстръ имя свои и титуло писалъ противъ того жъ, какъ онъ къ В. Г-ремъ въ грамотахъ своихъ писалъ напередъ сего. А какъ тотъ курфюрстовъ листъ напишуть, и они бѣ, незапечатавъ, прислали къ нему на подворье, чтобъ ему въ томъ листу и на подписи государственного именованія и титулъ высмотритъ, чтобъ написано было сполна, такъ же бѣ и въ курфюрстовъ имени и въ титулѣ, мимо прежняго, ничего лишняго было не написано. А какъ къ нему курфюрстовъ листъ пришлютъ, и ему въ курфюрстовъ листу и на подписи государственного именованья и титулъ самому досмотритъ и вычестъ, чтобъ было написано сполна, такъ же бы и въ курфюрстовъ имени и въ титулѣ лишнего ничего было не написано; да буде что въ листу и на подписи въ государственномъ именованьѣ и въ титулѣ написано будетъ несполна, а въ курфюрстовъ что будетъ написано лишнее, и ему о томъ приказать къ курфюрсту говорить, что онъ у курфюрстра такого листа не приметъ, а чтобъ курфюрстръ въ листу своемъ Цар. Вел-ва именованье и титуло велѣлъ написать сполна противъ того, какъ В. Г-ри въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ нему курфюрсту свое

государское именованье и титуло опишуть, а свое курфюрство имя велѣлъ написать противъ прежняго, и о томъ ему стояти и говорить накрѣпко. И будучи ему, Дмитрею, у курфюрстра Брандебургского и дорогою ѣдучи, провѣдывати всякихъ вѣстей, что у нихъ дѣлается и писати именованью въ статейной списокъ въ дестовые тетради. А какъ его, Дмитрея, курфюрстръ Брандебургской отъ себя отпуститъ, и ему ѣхати въ Галанскую землю не мѣшкающая, которыми мѣсты ближе и полатиѣе; а какъ онъ къ Галанскому порубежному городу приѣдетъ, и ему того города начальнымъ людямъ говорить, что онъ посланъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ Галанскимъ и Нидерляскимъ Статомъ и ко князю Оранскому, и они бѣ начальныи люди отпустили его къ Статомъ вскорѣ, и пристава и корми и подводы велѣли дать и къ Статомъ объ немъ отписали не замотчавъ, и ѣхати ему къ Галанскимъ Статомъ въ тотъ городъ, гдѣ они въ сѣздѣ будутъ. Да какъ онъ въ тотъ городъ, гдѣ Статы будутъ, приѣдетъ и на подворье его поставятъ и Дмитрею приказать къ Галанскимъ Статомъ, чтобъ они велѣли ему быть у себя вскорѣ. Да какъ Галанскіе Статы велѣли ему быть у себя, и Дмитрею прежде себя приказать съ приставомъ, какъ ему у нихъ быть, чтобъ въ то время у нихъ иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было. Да какъ ему приставъ скажетъ, что въ то время, какъ ему быть у Статовъ, иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ никого не будетъ, и ему къ Статомъ ѣхати. А пришедъ къ Статомъ сказать отъ В. Г-рей Царей и В. Князсѣи Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича,

всѣа Великія и Малыя Бѣлыя Росіи Самодержцевъ поздравленіе, а мольтъ: Бога въ Троицѣ славнаго милостию, пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новгорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ярославскіе, Ростовскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкаснхъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, вамъ высококомочнымъ господамъ Статомъ генералъ славныхъ новладѣтельныхъ вольныхъ соседственныхъ Недерлантовъ велѣи свое Цар. Вел-ва здоровье сказать, а ваше здоровье вѣдѣтъ. И уклонитесь по обычаю ряднымъ поклономъ. И какъ Галавскіе Статы спросятъ про здоровье В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, вставъ и шляны снѣвъ, учтиво, и Дмитрею мольтъ: какъ онъ поѣхалъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ

Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, далъ Богъ, въ добромъ здоровьѣ, а сказавъ про здоровье В. Г-рей, подать Галавскимъ Статомъ В. Г-рей грамоту, а о подаиіи грамоты Статомъ, мольтъ: пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, прислали къ вамъ высококомочнымъ господамъ Статомъ ихъ Цар. Вел-ва грамоту, и подать грамоту въ тафтѣ. А буде Галавскіе Статы спросятъ его: кромѣ В. Г-рей грамоты, приказъ съ нимъ словесной о какихъ дѣлѣхъ естли? и Дмитрею говорить, что съ нимъ, опричь грамоты, словесного приказу никакова нѣтъ. И послѣ пріѣзду, спустя дни два или три, проситесь на отпускъ, чтобъ Статы противъ Цар. Вел-ва грамоты дали ему листъ при себѣ. Да какъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Галавскіе Статы листъ ему Дмитрею дадутъ, и ему говорить объ отпускѣ своемъ ко князю Оранскому и изъ Гаги ѣхать ко князю въ тотъ городъ, провѣдавъ подлинно гдѣ онъ будетъ. А какъ онъ Дмитрей въ тотъ городъ, гдѣ князь Оранской будетъ, пріѣдетъ, и ему послать отъ себя къ его княжимъ ближнимъ людямъ и велѣтъ про себя сказать, что присланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и за-

падныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ его княжской вельможности съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою о надобныхъ дѣлѣхъ, и чтобъ онъ, князь, велѣлъ ему Дмитрею быть къ себѣ вскорѣ. И какъ князь ему быть у себя велитъ, и Дмитрею приказать ко князю, чтобъ въ тотъ день, какъ онъ у него будетъ, и иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и никакихъ присыльщиковъ не было; да буде скажутъ, что кромѣ его, никого не будетъ, и Дмитрею сказать ему отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, поздравленіе, а мольтъ: Бога въ Троицѣ славимаго милостию, пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы Московскіе, Кіевскіе, и Владимирскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе, и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новгорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе, и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, тебѣ любительному Вильгельму Гендрику князю Оранскому, графу Насовскому и

иныхъ, велѣли свое Цар. Вел-ва здорově сказати, а твое здорově видѣти. И потомъ подать князю В. Г-рей грамоту въ тафтѣ, а передъ поданіемъ мольтъ: Божіею милостию пресвѣтлѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели прислали къ тебѣ, Вильгельму Гендрику князю Оранскому, свою Цар. Вел-ва любительную грамоту. И подать грамота въ тафтѣ. И какъ Оранской князь спроситъ про здорově В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ стоя и шляху снѣвъ, и Дмитрею мольтъ: какъ я поѣхалъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и Божіею милостию пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри наши Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія, далъ Богъ, въ добромъ здорově. А буде князь спроситъ его: кромѣ грамоты, приказъ съ нимъ о какихъ дѣлѣхъ естли? и Дмитрею сказать, что съ нимъ, опрѣчь Цар. Вел-ва грамоты, словесного приказу никакова нѣтъ. И послѣ того, спустя дни два или три, говорити, чтобъ князь велѣлъ ему быть у себя на отпускѣ, и къ Цар. бѣ Вел-ву противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты далъ ему, Дми

трею, свой листъ при себѣ. Да какъ его Дмитрея Оранской князь отъ себя отпустить и листъ дать, и Дмитрею ѣхать къ Кор. Вел-ву Аглинскому, которыми мѣсты ближе и податѣе. Да какъ онъ приѣдетъ въ Аглинской порубежной городъ, а отъ того города до столнаго города Лондона путь будетъ сухой, и ему Дмитрею приказати того города къ приказнымъ людямъ, а велѣть говорить, что посланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ Г-рю ихъ Карлусу Королю, къ Е. Кор. Вел-ву, съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою о ихъ государственныхъ дѣлѣхъ, которые належатъ къ братцкой дружбѣ и любви, и они бѣ, Кор. Вел-ва приказные люди, велѣли ему дать пристава и кормъ и подводы и провожатыхъ, и отпустили его къ Кор. Вел-ву безъ задержанія. Да какъ его Дмитрея изъ того города отпустить, и ему ѣхать къ Королю не мѣшкая; да какъ онъ приѣдетъ въ Лондонъ и поставятъ его на дворѣ, и ему, Дмитрею, приказать съ приставомъ Кор. Вел-ва къ думнымъ людямъ, что посланъ онъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, съ грамотою къ Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву о ихъ государскихъ общихъ годныхъ дѣлѣхъ, которые настоятъ къ ихъ государственной братцкой дружбѣ и любви, и они бѣ, Кор. Вел-ва думные люди, о томъ до Г-ри своего, до Е. Кор. Вел-ва, донесли, чтобъ Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, велѣлъ ему, Дмитрею, В. Г-рей

ихъ Цар. Вел-ва съ грамотою быть у себя вскорѣ. Да какъ Король велитъ быть ему у себя на приѣздѣ, и Дмитрею приказати съ приставомъ къ королевскимъ думнымъ людямъ, что онъ у Кор. Вел-ва быти на приѣздѣ готовъ, только бѣ въ то время у Е. Кор. Вел-ва иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было; да какъ ему скажутъ, что въ то время, какъ ему быть у Кор. Вел-ва на приѣздѣ, иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и Дмитрею, пришедъ къ Королю, отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ править поклонъ, а молить: Бога въ Троицѣ славимаго милостию, пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимерскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астѣраханскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе, и всеа сѣверныя страны повелители и Г-ри Иверскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и инымъ многимъ государствамъ и землямъ восточнымъ и западнымъ и сѣвернымъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, вамъ брату своему любительному В. Г-рю Карлусу Второму, Божіею милостию Королю Аглинскому, Шкотцкому, Француз-

скому и Ирляискому и пныхъ, вашему Кор. Вел-ву, вслѣли поклонитись и про свое Цар. Вел-ва здоровье сказать, а ваше брата своего любительнаго здоровье видѣть, и поклонитись, по обычаю, рядовымъ поклономъ. И какъ Король спроситъ про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, вставъ и шляпу снявъ, и Дмитрею молить: какъ я поѣхалъ отъ В. Г-рей нашихъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и Божією милостью пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри наши Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російскаго царствія въ добромъ здоровьѣ. А буде Король про государское здоровье самъ не спроситъ, или и спросятъ сидя и шляпы не снявъ, или велитъ спросить канцлеру, и Дмитрею говорить: тѣмъ ваше Кор. Вел-во къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, оказуешься не любовью, что про братей своихъ В. Г-рей нашихъ, про ихъ Цар. Вел-ва здоровье самъ не спросилъ, а велѣтъ спросить канцлеру, или хотя буде и спросятъ, а сидя и шляпы не снявъ (какъ въ то время будетъ, такъ и молить); а которые ваши Кор. Вел-ва послы и посланники были В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, у отца, блаженные памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и у брата ихъ Цар. Вел-ва, блаженные памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя

Росіи Самодержца, и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, о вашемъ, брата своего любительнаго В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, здоровьѣ спрашивали сами вставъ и вашему Кор. Вел-ву учинить потомужъ, про здоровье братей своихъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, спросить самому, вставъ и шляпу снявъ, чтобъ въ томъ межъ васъ В. Г-рей ваша государская братцкая дружба и любовь множилась и прибавлялась. Да какъ Карлусъ Король про государское здоровье спроситъ самъ, вставъ и шляпу снявъ, и Дмитрею сказать про В. Г-рей здоровье, какъ написано выше сего и подать Королю В. Г-рей грамота въ черной тафтѣ, а молить: В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, прислали къ вамъ брату своему любительному В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, свою Цар. Вел-ва любительную грамоту, и грамоту поднести. И буде Король позоветъ его къ рукъ, и ему къ рукъ итти. А буде его учнутъ спрашивать, что сверхъ грамоты словесно ему о чемъ наказано ль, и буде что наказано есть, и онъ бы говорилъ, и Дмитрею говорить, что словесного приказу съ нимъ ни о какихъ дѣлѣхъ не наказано, а писано къ Кор. Вел-ву Цар. Вел-ва въ грамотѣ. А буде въ то время, какъ онъ будетъ у Короля на посольствѣ въ той же полатѣ будетъ Королева, такъ жъ какъ и при посланникѣхъ при столникѣ при Васильѣ Дашковѣ да при дьякѣ при Дмитрѣ Шипульиѣ и во 175 году при посланномъ Михаилѣ

Головникъ съ Королемъ сядла по лѣвую сторону Королева, и Дмитрею изговора Королю рѣчь отъ В. Г-ря, Королевъ поклонъ править жъ, а мольть: Божією милостию пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіа Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели вамъ В. Г-рышѣ, имярекъ, Божією милостию Королевъ Англицкой, Шкотцкой и иныхъ, вашему Кор. Вел-ву, велѣли поклонитись и свое Цар. Вел-ва здоровье сказать, а ваше Кор. Вел-ва здоровье видѣть и васъ В. Г-рыню поздравить. А отъ матери ихъ Цар. Вел-ва отъ В. Г-рыни Царицы и В. Книгини Натальи Кириловны Королевъ поклонъ правити жъ, а мольть: В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіа Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичевъ, и Дѣдичевъ, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва мать, В. Г-рыня паша Царица и В. Книгиня Наталья Кириловна вамъ В. Г-рышѣ, вашему Кор. Вел-ву, велѣла поклонитись и свое государское здоровье сказать, а ваше Кор. Вел-ва здоровье видѣть, и васъ В. Г-рыню поздравить. И буде Королева спросятъ В. Г-рей и матери ихъ государскія, В. Г-рыни Царицы и В. Книгини Натальи Кириловны, про здоровье, и Дмитрею В. Г-рей и матери ихъ государскіе В. Г-рыни Царицы о здоровьѣ сказати противъ того жъ, какъ ему велѣно мольть и

Королю. А буде Королева позоветъ его къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти. А буде въ то время при Королѣ Королева не будетъ, а велитъ ему Король итти къ Королевѣ въ ея королевны хоромы, и Дмитрею къ Королевѣ итти и въ ея хоромы и отъ В. Г-рей и отъ матери ихъ государскіе, отъ В. Г-рыни Царицы, Королевъ поклонъ правити и о ихъ государскомъ здоровьѣ сказать и къ рукѣ итти потому жъ, какъ писано выше сего. А буде Король пришлетъ къ нему съ столомъ, и ему на королевскомъ жалованье бити челомъ. А буде Король позоветъ его къ себѣ ѣсть, и Дмитрею приказать къ королевскимъ думнымъ людямъ, что ошъ у Кор. Вел-ва у стола быть готовъ, толькобъ въ то время, какъ ему у стола быть, иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было, а буде въ то время будетъ у Кор. Вел-ва иныхъ Г-рей послы, и посланники и гонцы, и ему у Кор. Вел-ва у стола быть немочно. Да какъ ему приставъ скажетъ, что въ то время у Короля, какъ ему быть у стола, иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и Дмитрею за столъ ѣхать. А каковъ его къ Королю будетъ пріѣздъ, и съ кѣмъ именемъ пришлетъ подъ него Король лошади или кореты, и кто будетъ отъ Короля въ встрѣчѣ изъ какого чину, и какова у стола будетъ ему честь, и кто станетъ его потчивать, и что съ нимъ Король, или изъ ближнихъ людей поговорятъ, и ему то все записать подлинно, а противъ королевскихъ и ближнихъ людей словъ держать отвѣтъ остерегательной, чтобъ государскому имяни было къ чести и къ повышенію; а за столомъ сядѣтъ ему Дмитрею отъ Короля вѣжливо и остерегательно. А

буде Король сидя въ столѣ учнетъ пить чаши про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и Дмитрею въ то время стоять, вышедъ изъ за стола, и про государское здоровье чаши у Короля принимать и пить вышедъ изъ за стола, и выпивъ чаши, поклониться рядовымъ поклопомъ. А буде Король учнетъ чаши присылать съ чашняки, и ему чаша принимать, а пить про государское и про королевское здоровье, вышедъ же изъ за стола и челомъ удара Королю сѣсть за столомъ по прежнему. А толмачю и подъячему приказать накрѣпко, чтобъ они сидѣли за столомъ чинно и остерегательно и не ушивались и словъ дурныхъ не говорили, а своихъ людсїи въ полату съ собою не имать для того, чтобъ отъ нихъ пьянства и безчинства не было, а велѣтъ имъ сидѣть въ другой полатѣ, потому же строино, а бражниковъ и дураковъ и на королевской дворѣ не имать. А буде Король пошлетъ послѣ стола къ нему кого подчивать съ питьемъ, и Дмитрею питье принимать и пить, а того, кто съ тѣмъ питьемъ будетъ присланъ, подчивать и подарить чѣмъ пригоже. А послѣ того приказывать къ королевскимъ думнымъ людямъ съ приставы, чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ его отпустить къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, и противъ грамоты Цар. Вел-ва изволивъ послать свою Кор. Вел-ва грамоту. Да какъ Король велитъ ему быть у себя на отпускѣ и Дмитрею къ Королю итти и грамоту къ В. Г-ремъ взять, а того велѣтъ смотрѣть накрѣпко, чтобъ въ королевской грамотѣ и на подписи В. Г-рей именованье и титулы написано было сполна противъ того, какъ написано въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ. А буде усмотритъ, что на той королевской грамотѣ на подписи В. Г-рей именованье и титулы написаны будутъ несполна, и ему той грамоты не имать, а говорить, чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ въ своей Кор. Вел-ва грамотѣ Цар. Вел-ва именованье и титула написать сполна по ихъ Цар. Вел-ва достоинству, какъ они В. Г-ри сами себя описуютъ. Да какъ ему грамоту съ полнымъ В. Г-рей именованьемъ дадутъ, и ему грамоту взять. А буде ему Король на отпускѣ у себя быть не велитъ, а велитъ быть у думныхъ людей, или пришлетъ къ нему Король грамоты на подворье, и Дмитрею говорить: В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, прислалъ его къ Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, съ своею Цар. Вел-ва грамотою о дружбѣ и о любви и у Кор. Вел-ва на прїѣздѣ онъ былъ и грамоту Цар. Вел-ва Кор. Вел-ву подалъ; а нынѣ Кор. Вел-во дѣлаетъ мимо прежней обычай, на отпускѣ ему быть у себя не велитъ, и тѣмъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, okazуется не любовью, что велитъ ему быть на отпускѣ у думныхъ людей, или буде грамота къ нему будетъ прислана, такъ и мольтъ, а ему Дмитрею грамоты у думныхъ людей некоторыми дѣлы взять немочно, потому, Цар. Вел-ва у отца, блаженные памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росїи Самодержца, и у брата ихъ Цар. Вел-ва, блаженные жъ памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Θεодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росїи Самодержца, какъ бывали Кор. Вел-ва послы, и посланники и гонцы на прїѣздѣ и на отпускѣ, и Цар. Вел-ва грамоты имъ Кор. Вел-ву отдаютъ при Цар. Вел-вѣ, и они бѣ думныя люди до Г-ря своего,

до Е. Кор. Вел-ва, донесли, чтобъ Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, велѣлъ ему быть у себя на отпускѣ и грамоту къ Цар. Вел-ву велѣлъ ему дать при себѣ; и отказать въ томъ впрямь, что ему грамоты къ Цар. Вел-ву мимо Кор. Вел-ва ни у кого неимать. Да какъ ему Король велитъ быть на отпускѣ, и ему Дмитрею на отпускѣ быть и грамоту взять и ѣхать къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіа Самодержцемъ, а на Москвѣ явиться ему и статейной своей списокъ подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. А буде королевскіе думные люди учнутъ спрашивать: какъ нынѣ В. Г-ри съ Папою, и съ Цесаремъ Римскимъ, и со Французскимъ, и съ Датскимъ, и съ Свѣйскимъ Короли, и Галанскіе земли со владѣтели, и съ Турскимъ Салтаномъ и съ Крымскимъ Ханомъ? И Дмитрею говорить: В. Г-ри ваши, ихъ Цар. Вел-во, съ Цесаремъ, и съ Французскимъ, и съ Датскимъ Короли, и съ Салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ имѣютъ любительныя пересылки, а съ Свѣйскимъ Королемъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, вѣчной миръ, а съ Папою, дальняго ради разстоянія, пересылокъ нѣтъ. А буде о томъ спрашивать не учнутъ, и ему Дмитрею собою про то не вчинать. А буде учнутъ спрашивать о иныхъ какихъ дѣлѣхъ, чего въ семъ наказѣ не написано, и ему отвѣтъ держать смотря по дѣлу, чтобъ государскому пмяни было къ чести и къ повышевию, а лишнихъ рѣчей не говорить. Да ему жъ Дмитрею будучи въ Аглинской землѣ провѣдывать себѣ тайно, какъ нынѣ Аглинской Кар-

лусъ Король съ Цесаремъ Римскимъ, и съ Турскимъ Салтаномъ, и со Французскимъ, и съ Гинпапскимъ и съ Датскимъ, и со Свѣйскимъ Короли и съ Виицѣйскимъ Княземъ и съ иными Поморскими Государями въ ссылкѣ, и послы и посланники между ими ходятъли, и нынѣ у Аглинского Короля которыхъ государствъ послы и посланники были ль, и буде были и изъ которыхъ государствъ и о какихъ дѣлѣхъ и съ чѣмъ отпущены, и какъ нынѣ Аглинской Король съ Галанскими Статы? о томъ о всемъ провѣдывать ему всякими мѣрами, а что провѣдасть, и то ему записать въ статейной списокъ подлинно и въ правду и держать у себя статейной списокъ и вѣстовую записку тайно съ великимъ береженьемъ. А товаровъ ему Дмитрею съ собою никакихъ неимать, и будучи въ Аглинской землѣ не торговать, а буде онъ какіе товары съ собою съ Москвы повезетъ и учнетъ ими, будучи въ Аглинской землѣ, торговать, и ему Дмитрею быти отъ В. Г-рей въ опалѣ безо всякіе пощады, для того что за дѣломъ В. Г-рей будучи торговать къ безчестью и бываютъ отъ торговли ссоры и отъ чужеземцовъ посмѣхъ.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіа Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Великій Новгородъ, боярину нашему и воеводѣ Ивану Васильевичю Бутурлану, да дьякомъ Семену Прокофьеву, Борису Остолопову. По нашему, В. Г-рей, указу посланъ съ нашими государскими грамотами къ Кор. Вел-ву Аглинскому, да къ курфюрсту Бранденбургскому и къ Галанскимъ Статомъ въ гошцахъ Посолского приказу подъячей Дмитрей Симаповской, а съ нимъ для толмачества иноземецъ

Самсонъ Исаковъ, а велѣно ему Дмитрею ѣхать изъ Великого Новагорода въ Дацкую землю на Псковъ и на Ригу. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-реи, грамота придетъ, а подъячей Дмитрей Симаповской и толмачъ въ Великіи Новгородъ приѣдутъ, и выбъ велѣли его Дмитрей и толмача, давъ по подорожнымъ подводы, отпустить изъ Великого Новагорода во Псковъ безъ задержанія; а которого числа они въ Великіи Новгородъ приѣдутъ и отпущены будутъ, и выбъ о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писано на Москвѣ лѣта 7190, Іюня въ « » день.

— Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину во Псковъ, боярину нашему и воеводѣ князю Михаилу Андреевичю Голицыну, да дьякомъ Тимоѣею Савлукову, Никифору Кудравцову. По нашему В. Г-реи указу, посланъ съ нашими государскими грамотами къ Кор. Вел-ву Аглинскому да къ курфюрсту въ гонцахъ Посолского приказу подъячей Дмитрей Симаповской, а съ нимъ для толмачества проземецъ Самсонъ Исаковъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-реи грамота, придетъ, а подъячей Дмитрей Симаповской и толмачъ во Псковъ приѣдутъ, и ты бѣ бояринъ нашъ и воевода князь Михайло Андреевичъ, прѣжь его Дмитрева изъ Пскова отпуску, писалъ отъ себя Кор. Вел-ва Свѣйскаго въ порубежной Новгородокъ къ державцу и въ Ригу къ генералу, что по нашему В. Г-реи указу посланъ

онъ съ нашими государскими грамоты къ В. Г-рю Карлусу Королю Аглинскому, къ Е. Кор. Вел-ву, да къ курфюрсту свѣтлѣйшему Брандбургскому для нашихъ государскихъ дѣлъ, которые належатъ намъ В. Г-ремъ къ дружбѣ и любви, и они бѣ, Кор. Вел-ва генералъ и державецъ, велѣли его Дмитрея принять и къ Кор. Вел-ву Аглинскому и къ курфюрсту свѣтлѣйшему Брандбургскому отпустить съ достойнымъ удовольствованіемъ, по Кардискому вѣчному мирному договору, чрезъ Курландію, и давъ ему Дмитрею и толмачю по подорожнымъ подводы, велѣли ихъ отпустить изъ Пскова за Свѣйскаго рубежъ безъ задержанія. А которого числа онъ Дмитрей во Псковъ приѣдетъ и изъ Пскова отпущенъ будетъ, и что къ намъ, боярину нашему и воеводѣ, изъ за Свѣйскаго рубежа Рижской генералъ противъ твоего листа отпишетъ, и вы бѣ о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали, и листъ Рижского генерала прислали, а отписку велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писано на Москвѣ лѣта 7190 Маія въ « » день.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Великіи Новгородъ, боярину нашему и воеводѣ Ивану Васильевичю Бутурлину, да дьякомъ Семену Прокофьеву, Борису Остолопову. По нашему В. Г-реи указу, посланъ съ нашею государскою грамотою къ велеможнѣйшему Г-рю, къ Е. Кор. Вел-ву Свѣйскому, въ гонцахъ Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ, и какъ къ вамъ ся наша, В.

Г-рей грамота придетъ, а подъячей Никита Алексѣевъ въ Великій Новгородъ прїѣдетъ, и вы бѣ, давъ ему подводы по подорожной и провожатыхъ до Свѣйскаго рубежа, сколько человекъ пригожъ, изъ Новгорода велѣли его отпустить за рубежъ въ Свѣю, а напередъ его отпуску въ Ругодивъ къ генералу писалъ ты бояринъ нашъ и воевода Иванъ Васильевичъ отъ себя противъ прежнихъ такихъ же гонцевыхъ посылокъ, что по нашему В. Г-рей указу посланъ къ велеможнѣйшему Г-рюнхъ, къ Е. Кор. Вел-ву, съ нашими государскими грамотами въ гонцевъ подъячей Никита Алексѣевъ, обонхъ насъ В. Г-рей для общихъ надобныхъ дѣлѣхъ, которые належатъ къ сосѣдственной дружбѣ и любви наскоро, и онъ бы Кор. Вел-ва генералъ, по Карднскому вѣчному мирному договору, велѣлъ того нашего Цар. Вел-ва гонца, со всѣми при немъ будущими людьми, принять на рубежѣ и кормъ и подводы и пристава давъ отпустилъ къ Кор. Вел-ву незадержавъ. А которого числа подъячей Никита изъ Великаго Новгорода за Свѣйской рубежъ отпущенъ будетъ, и что генералъ объ его отпускѣ такожъ и подъячей къ вамъ о своемъ приѣмѣ опишутъ, и вы бѣ о томъ о всемъ къ намъ В. Г-ремъ писали чрезъ почту и Ругодивскаго генерала листъ прислали, а отписки и генераловъ листъ велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писано на Москвѣ лѣта 7190 Юня въ « » день. Ся грамота не послана.

Отъ Царей и В. Князей Юаина Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя

Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Великій Новгородъ, боярину нашему и воеводѣ Ивану Васильевичю Бутурлину, да дьякомъ Семену Протопопову, Борису Остолопову. По нашему, В. Г-рей, указу посланъ съ нашею В. Г-рей грамотою къ Свѣйскому да къ Датскому Королю въ гонцевъ Посолскаго приказу подъячей Никита Алексѣевъ, а для толмачества съ нимъ указали мы, В. Г-ри, послать въ тѣ посылки иноземца или Рускаго человека изъ Великаго Новгорода, которой бы умѣлъ Свѣйской и Датской языки. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бѣ послали съ нимъ Никитою, приславъ въ Великомъ Новгородѣ въ тѣ посылки для толмачества иноземца или Рускаго человека, который бы умѣлъ говорить тѣхъ государствъ языки, а нашего В. Г-рей жалованья для той посылки велѣли ему дать изъ тамошнихъ доходовъ по разсмотрѣнію, примѣнясь къ прежнимъ такимъ посылкамъ, чтобъ придачи лишніе не было; а кто явнемъ посланъ, и что нашего В. Г-рей жалованья дано для той посылки будетъ, и вы бѣ о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7190, Юня въ « » день. Отъ Царей и В. Князей Юаина Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Великій Новгородъ, боярину нашему и воеводѣ Ивану Васильевичю Бутурлину, да дьякомъ нашимъ Семену Прокофьеву да Борису Остолопову. По нашему, В.

Г-рей, указу послашъ съ нашими, В. Г-ря, грамоты къ Свѣйскому да къ Дацкому Королемъ Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ въ гонцѣхъ, а нашего В. Г-рей жалованья указали мы, В. Г-ри, дати ему въ Великомъ Новѣгородѣ запасовъ, противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ посылокъ, двѣ чети съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полосины крупъ, толокна тожъ, два полтя ветчины, два ведра вина, и какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бѣ для той посылки ему, Никитѣ, то нашего, В. Г-рей, жалованья въ Великомъ Новѣгородѣ выдать велѣли по сему нашему, В. Г-рей, указу съ роспискою. Писанъ на Москвѣ лѣта 7190, Юня въ 11 день. Такова жъ грамота о запасѣхъ послана во Псковъ подъячсму Дмитрею Самановскому для Аглинской и Галапской посылки, дать велѣно тожъ, что и Никитѣ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ холопи ваши Ивашка Бутурлицъ, Сенка Прокофьевъ, Бориско Остолоповъ челомъ бьютъ. Нынѣшняго, Государя, 190 году Юня въ 30 день въ вашей, В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ Посолского приказу, за приписью дьяка Семена Протопопова, писано въ Великіи Новгородъ къ вамъ, холопомъ вашимъ: по вашему, В. Г-рей, указу послашъ съ нашими В. Г-рей грамоты къ Свѣйскому да къ Дацкому Королемъ Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ въ гонцѣхъ, а нашего В. Г-рей жалованья велѣно

дать ему, Никитѣ, въ Великомъ Новѣгородѣ запасовъ, противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ посылокъ, двѣ чети съ осминою муки ржаной, сухарей тожъ, полосины крупъ, толокна тожъ, два полтя ветчины, два ведра вина, и давъ ему подводы по подорожнымъ и провожатыхъ до Свѣйского рубежа, сколько человекъ пригоже изъ Новагорода отпустить за рубежъ въ Свѣю, а напередъ его отпуску въ Ругоднѣ Кор. Вел-ва къ генералу велѣно мнѣ, холопу вашему Ивашку, отъ себя писать, чтобъ Кор. Вел-ва генералъ велѣлъ того вашего Цар. Вел-ва гонца со всѣми при немъ будущими людьми принять на рубежѣ и кормъ, и подводы и пристава давъ, отпустилъ къ Кор. Вел-ву незадержавъ; а которого числа подъячей Никита изъ Великого Новагорода за Свѣйской рубежъ отпущенъ, и что Кор. Вел-ва генералъ объ его отпускѣ, такъ жъ и подъячей Никита о своемъ приѣмѣ отпишутъ, и о томъ о всемъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопомъ вашимъ, писать въ Посолской приказъ. И Юня въ 30 день Посолского приказу подъячей Никита Алексѣевъ въ Великіи Новѣгородъ приѣхалъ и, по вашему В. Г-рей указу, я холопъ вашъ Ивашко о приѣмѣ подъячего Никиты со всѣми при немъ будущими людьми на Свѣйскомъ рубежѣ и о дачѣ подводъ и кормовъ и пристава и объ отпускѣ къ Кор. Вел-ву безъ задержанія Кор. Вел-ва къ генералу писали Новгородскіе Приказные полаты съ подъячимъ съ Антономъ Федоровымъ Юля во 2 день, а подъячсму Никитѣ въ Великомъ Новѣгородѣ, давъ ему ваше В. Г-рей жалованье запасы противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ посылокъ, и подводы по подорожнымъ и провожатыхъ Нов-

городцкихъ стрѣлцовъ четырехъ человекъ, отпустили мы, холопи ваши, за Свѣйской рубежъ Юля въ 11 день, и Юля жъ, Г-ри, въ 29 день въ Великій Новгородъ къ намъ, холопомъ вашимъ, изъ Ругодива подъячей Никита Алексѣевъ писалъ къ вамъ В. Г-ремъ отписку, и то отписку послали къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ чрезъ установленную почту мы, холопи ваши, Августа въ 6 день и велѣли подати въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дѣяка Емельяна Игнатьевича Украницова такова: 190 Августа въ 12 день записать въ книгу и взять къ отпуску.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ, Посолского приказу подъячей Никитка Алексѣевъ, челомъ бьетъ. По вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, указу велѣно мнѣ, холопу вашему, ѣхати съ вашими В. Г-рей грамотами къ Свѣйскому Карлусу да къ Датцкому Хрстіанусу Королемъ, и будучи въ порубежныхъ городѣхъ провѣдывать про тамошніе про всякіе вѣдомости, что нынѣ у Свѣйского Короля со окрестными государствами дѣлается, и что я, холопъ вашъ, провѣдаю какихъ вѣстей и мнѣ о томъ, такъ жъ и о приѣмѣ своемъ и о отпускѣ изъ Ругодива, къ вамъ В. Г-ремъ писать съ Новгородскими провожатыми. И я, холопъ вашъ, приѣхалъ въ Великій Новгородъ Юня въ 30 день, а изъ Великого Новагорода по вашей В. Г-рей грамотѣ бояринъ

и воевода Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ отпустилъ меня, холопа вашего, къ Свѣйскому рубежу къ деревнѣ Муравейнѣ Юля въ 4 день, а напередъ меня, холопа вашего, послалъ съ листомъ своимъ онъ, бояринъ и воевода, о принятіи моемъ на рубежъ къ Ругодивскому полковнику и коменданту въ Ругодивъ Новгородскіе Приказныя избы подъячего Аптиму Федорова, а въ листу своемъ написалъ, чтобъ онъ Ругодивской комендантъ велѣлъ принять меня, холопа вашего, на рубежѣ въ деревнѣ Муравейнѣ Юля въ 11 день. И я, холопъ вашъ, приѣхалъ изъ Великого Новгорода къ рубежу въ деревню Муравейну Юля въ 10 день и жилъ Юля до 12 числа, а для принятія ко мнѣ, холопу вашему, на рубежъ изъ Ругодива пристана не прислано и Юля, Государи, въ 12 день послалъ я, холопъ вашъ, въ Ругодивъ къ Ругодивскому коменданту иноземца Тимоея Мейснера, а велѣлъ ему говорить, чтобъ онъ, комендантъ, по Кардискому вѣковѣчному мирному договору, принялъ бы меня не задержавъ и отпустилъ бы къ Кор. Вел-ву безъ обсылки. И Тимоею Мейснеръ, возвратясь ко мнѣ, холопу вашему, изъ Ругодива, говорилъ, что онъ будучи въ Ругодивѣ, Ругодивскому полковнику и коменданту говорилъ, и комендантъ де ему сказалъ, что нынѣ вскорѣ принять ему меня, холопа вашего, невозможно, потому что отпускаетъ онъ войско въ Юрьевъ Ливонской на перемѣну прежнему войску, которые годовали въ Юрьевѣ Ливонскомъ, а велитъ де онъ принять меня, холопа вашего, съ кормами и съ подводами по отпускѣ того войска Юля въ 17 день; и жилъ я, холопъ вашъ, на рубежѣ Юля съ 10 числа Юля по 17 число. Юля, Государи, въ

17 день приѣхалъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ Ругодива въ деревню Муравейну королевского пѣхотного строю капитанъ и поручикъ Гедонъ Препштентъ и на рубежѣ принялъ меня, холопа вашего, съ подводы, а о корму дорожномъ объявляя, что будетъ заплачено въ Ругодивѣ; и я, холопъ вашъ, поѣхалъ отъ рубежа къ Ругодиву тогожъ числа и Юля, Государи, въ 18 день, недоѣзжая Ругодива за полверсты, выслаъ ко мнѣ, холопу вашему, на встрѣчу Ругодивской полковникъ и комендантъ Гервортъ фонъ-Фонкенъ Ругодивской салатцкой пѣхоты капитана Коптецъ Хергарта Препштента, а съ нимъ корету свою, да верховыхъ три лошади съ нарядными сѣдлы. И я, холопъ вашъ, ѣхалъ съ капитаномъ въ городъ въ той полковниковой коретѣ и поставили на дворѣ торгового человѣка, и тогожъ числа пришелъ ко мнѣ, холопу вашему, Ругодивской переводчикъ и дворянинъ королевской Гендрикъ Гаётманъ, и говорилъ, что прислаъ его полковникъ и комендантъ, а велѣлъ ему быть у меня, холопа вашего, въ приставѣхъ покаместъ быть въ Ругодивѣ и проводить смужь до Кор. Вел-ва, а Кор. де Вел-во нынѣ въ Стеколиѣ, а за дорожной кормъ, и что жилъ въ Ругодивѣ и для морского ходу приносили ко мнѣ, холопу вашему, на день по три плота [плоть по ефимку цѣною] Свѣйскихъ денегъ, и я холопъ вашъ того малаго числа корму не принялъ потому, Государи, что мнѣ и толмачемъ и съ людшками прокормится печѣмъ и поѣду изъ Ругодива до Стеколна на своихъ харчахъ Юля въ 25 день. А что, Государи, какихъ вѣдомостей вѣдучи отъ рубежа до Ругодива и въ Ругодивѣ провѣдалъ и тому Государь записку послалъ я, холопъ,

вашъ, подъ сею отпискою съ Новгородскими стрѣльцы съ Ивашкомъ Михайловымъ, да съ Никиткою Яковлевымъ Юля въ 24 день, а отписку, Государи, велѣлъ подать въ Посолскомъ приказѣ вашего Цар. Вел-ва боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дѣака Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 190 Августа въ 12 день В. Г-ремъ извѣстно и болромъ чтено въ комнатѣ комнатнымъ.

Записка вѣдомостямъ. Свѣйской Король живетъ нынѣ въ Стеколнѣ во опасеніи, и изъ двора своего мало выѣзжаетъ для того что начальныи люди и шляхта хотятъ его убить за то, что онъ у нихъ отнялъ многіе маетности, которые даны имъ были при Королевѣ Христинѣ и многихъ думныхъ людей хотятъ убить же, а иныхъ, двухъ человѣкъ изъ думныхъ и убили, только немочно было провѣдать, кто имявы убиты, потому что заказъ въ Ругодивѣ о томъ подъ смертною казною. У Свѣйского Короляни съ которыми окрестными Государи войны нѣтъ, только вѣдомость есть, что Датцкой Король готовитъ воинскіе корабли многіе, а на кого войною намѣреніе, того невѣдомо, и для опасенія Король Свѣйской велѣлъ своимъ воинскимъ кораблемъ быть готовымъ, и стоятъ нынѣ тѣ Свѣйскіе корабли у города Убсайля. Войска, которые пошли изъ Ругодива въ Юрьевъ Ливонской и въ Ригу, разголашаютъ они будто для перемѣны прежнему войску, а тѣ войска посланы въ прибавку къ прежнему войску для остереганія по границѣ стороны В. Г-рей, а у нихъ вѣдомость есть, что совершенно войска В. Г-рей идутъ ко Пскову. Въ Ругодивѣ дѣлаютъ вновь каменную стѣну ве-

ликую отъ лога рѣки подлѣ моря, а другой конецъ той стѣны приведесть къ городской старой стѣнѣ Ругодивской, что отъ Иваця города и занято поле великое, гдѣ возможно ихъ Нѣмецкимъ дворамъ тѣсячамъ двумъ или тремъ быть, а дѣлаютъ ту стѣну для того, что прежніе города: Иваньгородъ, Ямы, Орѣшникъ розрывать будутъ, а жителей тѣхъ городовъ переводятъ въ тотъ новый городъ, и въ нынѣшнемъ во 190 году на Троицынъ день вывезены были на площадь сорокъ бочекъ пороха, которой порохъ розвозить было по тѣмъ городамъ для розрыванія, и лежалъ тотъ порохъ на площади два дни, и послѣ того придумали, что до совершенья той стѣны тѣхъ городовъ перозрывать, а той стѣны сдѣлано вышнюю на сажень, или малымъ чемъ больше, а толщиною сажени въ двѣ или въ полтретьи. Англичанинъ торговой челоуѣкъ сказывалъ, какъ де онъ поѣхалъ изъ Англиской земли, изъ города Лондона, тому нынѣ два мѣсяца, и при немъ въ Лондонѣ многіе Англичане всякихъ чиновъ люди придумали, что Короля Англиского убить, а учинить у себя такуюжъ волность какъ и въ Галанской землѣ, а та дума была еще зимою, только при посланникахъ при Петрѣ Потемкинѣ не учинили того, а нынѣ часть онъ, что Короля убили.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ холопъ вашъ Мишка Голицынъ челомъ бытъ. Въ нынѣшнемъ, Государи, во 190 году Юля въ 10 день въ вашей В. Г-реи, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя

Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ Посолского приказу, за приписью дьяка Семена Протопопова во Псковъ ко мнѣ, холопу вашему, писано: велѣно Посолского приказу о подъячемъ о Дмитреѣ Симоновскомъ мнѣ, холопу вашему, прежь его Дмитреѣва изъ Пскова за рубежъ отпуску писать Кор. Вел-ва Свѣйскаго въ порубежной Новъгородокъ къ державцу и въ Ригу къ генералу, что по вашему В. Г-реи указу посланъ онъ Дмитреи съ вашими государскими грамоты къ В. Г-рю Карлусу Королю Англискому, къ Е. Кор. Вел-ву да къ курфюрсту свѣтлѣйшеству Брандебурскому для вашихъ государскихъ дѣлъ, которые належатъ вамъ В. Г-ремъ къ дружбѣ и любви, и они бѣ, Кор. Вел-ва генералъ и державецъ, велѣли сего Дмитрея принять и къ Кор. Вел-ву Англискому и курфюрсту свѣтлѣйшеству Брандебурскому отпустить съ достойнымъ удовольствованіемъ по Кардискому вѣчному мирному договору чрезъ Курляндію, и давъ ему Дмитрею и толмачю по подорожнымъ подводы, велѣно ихъ отпустить изъ Пскова за Свѣйской рубежъ безъ задержанья, а которого, Государи, числа онъ Дмитрей во Псковъ приѣдетъ изъ Пскова отпущенъ будетъ, и что ко мнѣ холопу вашему изъ за Свѣйскаго рубежа Рижской генералъ противъ моего, холопа вашего, листа, отпишетъ, и о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно мнѣ, холопу вашему, писать, и листъ Рижского генерала прислать въ Посолской приказъ. И Посолского приказу подъячей Дмитреи Симановской и толмачъ Андрей Геисъ во Псковъ приѣхали Юля въ 10 день и по вашему В. Г-реи Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя

и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ указу, писалъ я, холопъ вашъ, за Свѣйской рубежъ въ Ригу къ генералу Кристеръ-Горну и въ порубежной Новъгородокъ къ державцу о приѣмѣ его Дмитрѣвѣ и объ отпускѣ къ Кор. Вел-ву Аглинскому да къ Курфюрсту Брандебурскому, свѣтлѣйшему Брандебурскому, напредъ его Дмитрѣва за рубежъ отпуску со Псковскимъ пушкаремъ съ Тимошкою Шестаковымъ того жъ числа, а его Дмитрея и толмача со всѣми ихъ людьми, давъ имъ подводы по подорожнымъ, отпустилъ я, холопъ вашъ, изъ Пскова за рубежъ Юля въ 12 день. И Псковской пушкарь Тимошка Шестаковъ изъ Риги во Псковъ пріѣхалъ Августа въ 7 день и подалъ мнѣ, холопу вашему, Рижского генерала Кристеръ-Горпалю, и тотъ его генераловъ лядъ, запечатавъ вашею В. Г-рей Псковского государства печатью, къ вамъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ послалъ я, холопъ вашъ, чрезъ уставленную почту Августа въ 10 день. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игватѣевича Украинцова такава: 190 Августа въ 20 день чрезъ Рижскую почту.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ холопъ вашъ, Посолского приказу подъячей Митко Симоновской, челомъ бьетъ. По вашему, В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу посланъ я, холопъ вашъ, съ вашими В. Г-рей грамотами къ Аглинскому Карлусу

П. Д. Св. т. vi.

Королю, къ Е. Кор. Вел-ву, да къ курфюрскому свѣтлѣйшему Брандебурскому, да къ Статомъ Галанскимъ и къ Вильгельму Гендрику князю Оранскому въ гонцѣхъ, а напередъ мнѣ, холопу вашему, велѣно быть у курфюрста Брандебурского, а съ Москвы мнѣ ѣхать на Великіи Новъгородъ да на Псковъ, а изъ Пскова боярину и воеводѣ князю Михаилу Андреевичю Голлицыну отпустить меня, холопа вашего, въ Ригу. И по вашему, В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу съ Москвы я, холопъ вашъ, поѣхалъ Юля въ 12 день, въ Великіи Новгородъ пріѣхалъ Юля въ 5 день, а изъ Великого Новгорода отпущенъ тогожъ числа, а во Псковъ я, холопъ вашъ, пріѣхалъ Юля въ 10 день, и объ отпускѣ своемъ изъ Пскова въ Ригу вашу, В. Г-рей, грамоту боярину и воеводѣ князю Михаилу Андреевичю Голлицыну подалъ, и по той вашей, В. Г-рей, грамотѣ бояринъ и воевода князь Михайло Андреевичъ объ отпускѣ моемъ, холопа вашего, Кор. Вел-ва Свѣйского въ порубежной Новгородокъ и въ Ригу писалъ и изъ Пскова отпущенъ я, холопъ вашъ, Юля въ 12 день и пріѣхалъ въ Новгородокъ Юля въ 19 день. А напередъ пріѣзду своего посылаю я, холопъ вашъ, въ Новгородокъ къ коменданту толмача Андрея Гейвса, и велѣлъ ему говорить, чтобъ онъ комендантъ отпустилъ меня, холопа вашего, въ Ригу со всякимъ вспомогательствомъ и далъ бы до Риги подводы и пристава, изъ Новгорода, Государя, комендантъ Ротбергъ Тотъденъ Брискъ отпустилъ меня, холопа вашего, въ Ригу то-

гожь числа, а въ подводахъ мнѣ, холопу вашему, отказалъ для того, что де о томъ Кор. Вел-ва указу не имѣеть, а въ приставѣхъ со мною, холопомъ вашимъ, ѣхалъ до Риги онъ комендантъ самъ, а къ Ригѣ, В. Г-ри, пріѣхалъ я, холопъ вашъ, Августа въ 3 день. И по вашему, В. Г-рею, указу и по наказу, каковъ мнѣ данъ изъ Посолскаго приказу, посылалъ я, холопъ вашъ, къ Рижскому губернатору толмача Андрея Гейвса говорить, чтобъ онъ, по вѣковѣчному Кардинскому мирному договору, отпустилъ меня, холопа вашего, изъ Риги къ курфюрстерскому свѣтлѣйшеству Брандбургскому чрезъ Курлянскую землю со всякимъ вспомогателствомъ, и данъ бы подводы и пристава, и Рижской, Государни, губернаторъ Кристеръгорнъ того толмача къ себѣ недопустилъ, а сказалъ тому толмачю чрезъ переводчика своего и чрезъ пристава, которой со мною, холопомъ вашимъ, былъ отъ Новагородка до Риги, что онъ лежатъ боленъ и видѣть за тѣмъ его немочно, въ томъ бы я, холопъ вашъ, не имѣлъ на него никакого подозрѣнія, а изъ Риги онъ чрезъ Курлянскую землю къ курфюрстерскому свѣтлѣйшеству меня отпустить и пристава до Курлянскіе границы мнѣ, холопу вашему, дастъ; а въ кормѣхъ и въ подводахъ отказалъ для того, что ѣду я, холопъ вашъ, не къ Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, и для де того подвody дать не доведется, а ѣхалъ бы на своихъ подводахъ. И по той, В. Г-ри, отвѣди нанявъ подводы поѣхалъ я, холопъ вашъ, изъ Риги Августа въ 4 день на своихъ проторяхъ, а въ приставахъ со мною, холопомъ вашимъ, посланъ до Курлянскіе границы тотъ же комендантъ, кото-

рой со мною, холопомъ вашимъ, былъ отъ Новагородка до Риги; а сю, В. Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и Великимъ Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ послалъ я, холопъ вашъ, со Псковскимъ пушкаремъ съ Тимошкою Шестаковымъ изъ Риги во Псковъ Августа въ 4 жъ день, а изъ Пскова къ вамъ В. Г-ремъ велѣлъ я, холопъ вашъ, послать чрезъ почту и подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Ивашка Реннинъ съ товарищи челомъ быють. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 190 году Юня въ 29 день въ вашей, В. Г-рею Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ Посолскаго приказу, за приписью дьяка Василья Писникова, писано въ Смоленскъ къ вамъ, холопомъ вашимъ, по вашему В. Г-рею указу посланъ съ вашими, В. Г-рею, грамотами къ братьямъ вашимъ къ В. Г-ремъ, къ Цес. Вел-ву Римскому, да къ Кор. Вел-ву Польскому въ гонцѣхъ подъячей Пикифоръ Вешюковъ, и какъ онъ Пикифоръ въ Смоленскъ пріѣдетъ, и мнѣ бѣ, холопу вашему, Ивашку, о пріемъ его Пикифорова писать отъ себя въ сторону Кор. Вел-ва въ первой въ порубежной городъ къ кому пригоже прежь его Пикифорова изъ Смоленска отпуску, что по вашему, В. Г-рею, указу посланъ онъ для вашихъ государ-

ственныхъ дѣлъ, которые пастоятъ между васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-на, и братья вашей В. Г-рей Е. Цес. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва, къ вашей государской дружбѣ и любви, и чтобъ по перемирному договору тотъ вашего Цар. Вел-ва гонецъ на рубежѣ принять былъ съ кормами и съ подводами и отпустили бѣ его изъ первого порубежного города къ Кор. Вел-ву незамочавъ. А которого числа подъячей Никифоръ Венюковъ въ Смоленскъ прѣдетъ, и изъ Смоленска отпущень будетъ, и что ко мнѣ, холопу вашему, изъ порубежного города комендантъ или державецъ о приѣмѣ его отпишетъ, и о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопомъ нашимъ, писать въ Посолской приказъ. И подъячей Никифоръ Венюковъ въ Смоленскъ прѣхалъ Юня въ 29 числѣ, и по вашему, В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу о приѣмѣ его Никифоровъ въ сторону Кор. Вел-ва въ города въ Оршу и въ Могилевъ къ державцомъ я, холопъ вашъ Ивашко, писалъ, а изъ Смоленска онъ Никифоръ поѣхалъ въ сторону Кор. Вел-ва Юля въ 7 день. Юля жъ, Государя, въ 7 день да въ 8 день писали въ Смоленскъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ Могилева Павелъ Дроздовскій, изъ Орши Янъ Заблоцкій и тѣ листы изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою полковника Московскихъ стрѣльцовъ Павлова полку Мenezіуса

съ стрѣльцомъ съ Ивашкомъ Аписимовымъ Юля 11 день и велѣлъ подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. — На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцева такова: 190 Юля въ 18 день взять къ отпуску и листы перевести.

Въ нынѣшнемъ въ 190 году Юля въ 18 день къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ писали изъ Смоленска бояринъ и воевода князь Иванъ Борисовичъ Репнинъ съ товарищи: подъячей де Никифоръ Венюковъ прѣхалъ въ Смоленскъ Юня 29 день, и о приѣмѣ его писалъ онъ, бояринъ и воевода, въ Оршу и въ Могилевъ къ державцомъ, а подъячего Никифора Венюкова отпустили изъ Смоленска Юля въ 7 день. А что къ нему, боярину и воеводѣ, изъ Могилева Павелъ Дроздовской, а изъ Орши Янъ Заблоцкій противъ листовъ его писали, и тѣ ихъ листы прислали они съ отпискою въ Посолской приказъ. А въ тѣхъ Полскихъ писмахъ написано: изъ Орши Янъ Заблоцкой писалъ, что онъ листъ боярина и воеводы у Смоленского грунтового казака принималъ, и для лучшей вѣры то писмо ему далъ; а изъ Могилева Павелъ Дроздовской писалъ: имѣетъ охъ дать вѣдомость до скарбу Кор. Вел-ва, чтобъ тотъ Цар. Вел-ва гонецъ противъ звычайу былъ принять.

Переводъ съ Свѣйскаго писма, съ листа, каковъ писалъ Рижской генералъ во Псковъ къ боярину и воеводѣ къ князю Михаилу Андреевичю Голицыну, а изъ Пскова тотъ листъ присланъ къ Москвѣ чрезъ почту, въ нынѣшнемъ во 190 году, Августа въ

22 день. Велеможнѣйшаго и высоко-рожденнаго Князя и Г-ря, Г-ря Карлуса, Божією милостию Свѣйскаго, Готцкаго и Вендѣйскаго Короля, В. Князя Финскіе земли, арцуха Шкопскаго, Эстлянскаго, Лифлянскаго, Корѣлскаго, Бременскаго, Ферденскаго, Стетинскаго, Померскаго, Касубскаго и Венденскаго, Князя Рюгенскаго, Г-ря надъ Ижерскою землею и въ Висмарѣ, такъжъ палцъграфа Ринскаго, Байэрнскаго, Гюлліхскаго, Слевскаго и Бербенскаго арцуха, Е. Кор. Вел-ва, думной полевой маршалокъ и генераль-губернаторъ надъ Лифляндами и города Риги, также и Лагманской и Вертмальской земли Кристеръгорнъ, волной господня Оминской, господишъ Висской, Гонѣловской, Витской, Гертельской, Орлинской, Лисовской и Салесъбургской, Божією милостию В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ Московскихъ, Кіевскихъ, Владимерскихъ, Новгородскихъ, Царей Казанскихъ, Царей Астараханскихъ, Царей Сибирскихъ, Г-рей Псковскихъ и В. Князей Смоленскихъ, Тверскихъ, Югорскихъ, Пермскихъ, Вятцкихъ, Болгарскихъ и иныхъ, Г-рей и В. Князей Новгорода Низовскіе земли, Черниговскихъ, Рязанскихъ, Ростовскихъ, Ярославскихъ, Бѣлоозерскихъ, Удорскихъ, Обдорскихъ, Кондинскихъ и всеа сѣверныхъ страны повелителей и Г-рей Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабарсинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Паслѣдниковъ, и Г-рей

и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва, города Пскова боярину и воеводѣ и намѣстнику Бѣлозерскому князю Михаилу Андреевичю Голицыну дружное поздравленіе, а притомъ объявляю, что твой листъ, которой писавъ во Псковѣ Іюля въ 10 день, Іюля жъ 22 число ко мнѣ дошелъ, изъ котораго я выразумѣлъ, что ты объявляешь ихъ Цар. Вел-ва о гонцѣ, которой ѣдетъ къ Аглипскому Королю и къ курфюрсту Брандебургскому, подъячемъ Дмитреѣ Симановскомъ, дабы я, по Кардискому мирному договору, его на рубежѣ велѣлъ принять и со всякимъ сиоможеніемъ отпустилъ за рубежъ незадержавъ. И я тебѣ дружно объявляю, что я по дружбѣ, которая между нами, нашими великими потентаты, велѣлъ его послашнаго Дмитрея на рубежѣ принять и честно изъ Риги отпустилъ его въ Курляндію съ представомъ и съ провожатыми Іюля въ 27 числѣ; по семъ предаю тебя, Цар. Вел-ва боярину и воеводу, въ сохраненіе вышнему Богу. Писано въ Ригѣ Іюля 29 день. Внизу приписано: Кристеръ Горнъ.—На переводѣ помѣта дьяка Василья Бобицина такова: 191 Сентября въ 1 день В. Г-ремъ извѣстно, и бояромъ чтено въ ихъ государскомъ объѣздѣ въ селѣ Коломенскомъ, взять къ отпуску и записать въ книгу.

Переводъ Аглинскаго писма съ грамоты, каковъ писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ Аглинской Карлусъ Король съ гонцомъ, государственнаго Посолскаго приказу съ подъячимъ съ Дмитресемъ Симановскимъ, въ нынѣшнемъ во 191 году, Апрѣля въ 24 день. Карлусъ вторый, Божією ми-

лостію Король Великіе Британіи, Францускіе и Ерланскіе земли, оборонитель вѣры и нныхъ, превысочайшимъ, и превельможнѣйшимъ, и пресвѣтлѣйшимъ и предражайшимъ братьямъ нашимъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ Московскимъ, Кіевскимъ, Владимерскимъ, Новгородскимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ, Г-ремъ Псковскимъ и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятцкимъ, Болгарскимъ и нныхъ, Г-ремъ и В. Княземъ Новагорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Рязанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Кондинскимъ, и всеа сѣверныя страны повелителемъ и Г-ремъ Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и нныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣвичемъ и Наслѣдникомъ, и Государемъ и Обладателемъ. Посылаемъ привѣтство и желасмъ всакого благополучія и благоденствія превельможнѣйшимъ и предражайшимъ и любезнѣйшимъ братьямъ нашимъ мы, имѣючи истинное почтавіе той дружбы и почтенныхъ добродѣтельствъ нашего дражайшаго брата В. Г-ря Царя и В. Князя Оеодора Алексѣевича и чаемъ, что ваше Цар. Вел-во о томъ повѣрите и что мы приняли тѣ вѣсти преклоннымъ объявленнымъ печальствованіемъ о преставленіи такого пресвѣтлѣйшаго Государя, нашего дражайшаго брата, также мы вельми утѣшены были слышати вашей кесарской грамоты,

Мая въ 9 день вручено намъ отъ вашего кесарского посланника Дмитрея Симановского, что Е. Кесарского Вел-ва престоль исполненъ былъ такимъ же Государи почтенныхъ добродѣтельствъ и также склонно уплодяти ту дружбу и благое писменное пресыланіе и умноженіе торговли, которые въ прежнихъ лѣтѣхъ прибыло было ко обоимъ нашимъ государствамъ, мы чаемъ, что то и нынѣ еще и болши умпожится вашимъ Кесарского Вел-ва наслѣдованіемъ Російского престола и нныхъ государствъ; а мы съ нашей стороны станемъ пребывать въ томъ, что годно будетъ ко обладеживанію вашего Кесарского Вел-ва той братцкой любви и склоненія, которая межъ нами непремѣнна и вѣчна будетъ, и мы же по желанію вашему Цар. Вел-ва отпустили вышенмянованного вашего посланника отъ нашего государства съ тѣмъ нашимъ обладеживаніемъ и намѣреніемъ, желая вашему Цар. Вел-ву благоденствениого и мирного наслѣдованія и долгожитія и благополучного государствованія; мы сердечнымъ желаніемъ предаемъ ваше Кесарское Вел-во ко защищенію всемогущаго Бога. Писано въ нашемъ королевскомъ дворѣ во градѣ Вестминстерѣ, Ноября 24 день въ году Господа Бога 1682, а нашего государствованія 34 году. Внизу написано: вашъ преклоннѣйшій братъ Карлусъ Король.

Переводъ Галапского письма съ листовъ, каковы къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ писали Галапскіе Статы и князь Оранской Вилимъ Гендрикъ съ гонцомъ, государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Дмитрес-

емъ Симоновскимъ, въ нынѣшнемъ во 191 году Апрѣля въ 24 день. Пресвѣтлѣйшіе, велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, Божією милостию вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимирскіе Новъгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астараханскіе, Цари Сибирскіе, Государи Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятскіе, Болгарскіе и иныхъ, Государи и В. Князи Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе, и вса сѣверныя страны повелители и Государи Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государи и Обладатели. Мы Статы Генералы славныхъ самовладѣтельныхъ и волныхъ соединенныхъ Недерлянтовъ, яко княжествъ, графствъ и земель почтаемыхъ Гельдерлянскіе и Цутвенскіе, Галапскіе и Вестъ-Фрислянскіе, Оверъселскіе, Гренинскіе, Оммелянскіе, Ренскіе, Ведцкіе, Вестеръ-Волдинъ-Герляндцкіе, графства Оронговепского и земель Ошкенъбургскіе, Далгелскіи и Герто-Геррацкіи, Оверманскіе, купно жъ съ доброю частію Брабандин и далече славнаго графства Фландерского, владѣя купно жъ многоіе изрядныя королевствы, государства и земли въ Восточной Индіи, яко жъ и во Азін, Африкѣ, Америкѣ и въ Гвианѣ и иныхъ и иныхъ и иныхъ. Сперва чрезъ различныя пути и послѣ того вашего Цар. Вел-ва съ грамоты, писанныя на дворѣ вашего

Цар. Вел-ва въ великомъ царствующемъ пребывателномъ градѣ Москвѣ, лѣта послѣ созданія міра 7190 въ мѣсяцѣ Іюнѣ Руского численія, намъ вашего Цар. Вел-ва чрезъ гонца и подъсекретаря Дмитрея Симоновского врученныя, съ одной стороны съ великимъ сѣтованіемъ и попеченіемъ выразумѣли есмы, что всемогущій Богъ, по своему святому и праведному изволенію, благоволилъ Апрѣля въ 27 день прежде помянутого 7190 году сего земного царства въ свое благословенное небесное царство преселити вашего Цар. Вел-ва брата, В. Г-ря Царя и В. Князя Теодора Алексѣевича, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца и иныхъ и иныхъ и иныхъ, и съ другіе стороны съ радостію и съ веселіемъ выразумѣли жъ, что при наслѣдіи великое и далече славное Російское царство на ваше Цар. Вел-во наслѣдовало и наслѣдническая царская коруна и наслѣдническіи самодержавныи скиптръ и обладательство вашимъ Цар. Вел-вомъ. подъ помочью онаго жъ, всемогущаго Бога, начато есть; мы же благоключимо быти чаяли вашему Цар. Вел-ву о невзапномъ печалномъ смертномъ отшествіи при семъ отъ истиннаго сердца сѣтованіе свое оказати и о начатіи владѣнія толикыхъ далече славныхъ Російскихъ царствъ, земель и людей благопривѣтствовать и всякое счастье, благополучіе и благоденствіе желати, Бога всемогущаго моля, дабы такое вашего Цар. Вел-ва начатое государство вани на многіе лѣта ко умноженію и распространенію онаго жъ славы и великого имени соблюлъ и сохранилъ, и якоже мы купно въ великою радостію съ преждереченной вашего Цар. Вел-ва познали и выразумѣли,

что ваше Цар. Вел-во намъ при томъ свое Цар. Вел-ва доброхотѣніе и дружбу объявляетъ, съ нами жъ оную воздержати обнадеживаетъ, и мы потому жъ вашему Цар. Вел-ву за то истинно и нелицемѣрно благодарствуемъ обнадеживая жъ, что мы съ нашей стороны всегда и вовсе да не престанемъ сохранить и умножити добрую дружбу и пересылку, юже мы почитателно за непамятливymi лѣты сохранили съ пресвѣтлѣйшими В. Г-ри Цари и В. Князи Російскихъ царствъ и государствъ вашего Цар. Вел-ва высокославными Г-ри предками, и что мы прибываемыхъ и будущихъ случаяхъ то въ дѣлѣ ко удовольствованію вашего Цар. Вел-ва оказати будемъ явственными знаками служебно и прилежно прося, дабы ваше Цар. Вел-во на рѣшеніе наше и объявленіе, яко происходящее вашего Цар. Вел-ва отъ лучшихъ и добросклоннѣйшихъ друзей, благоволили полагати крѣпкое упованіе, мы жъ сіе наше посланіе вручили прежде помянутому вашему Цар. Вел-ва гонцу и подсекретарю Дмитрею Симоновскому, чтобъ подать вашему Цар. Вел-ву, тотъ же гонецъ и подсекретарь намъ любимъ былъ, якожъ будутъ и всѣ, которыхъ ваше Цар. Вел-во благоволитъ сюда къ намъ прислати. При семъ соверша Бога всемогущаго молимъ: пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи, дабы вашего Цар. Вел-ва персону благоволивъ сохранить при долговременномъ здравіи, при счастливомъ царскомъ государствovanіи, и при всемъ желаемомъ благополучіи. Писано во Гравенгавѣ Галанскіе земли на мѣстѣ пребыванія вашего, въ 27 числѣ Октября мѣсяца, лѣта по Рождествѣ Спасителя нашего Иуса Христа 1682.

Внизу приписано: вашего Цар. Вел-ва къ службѣ склонные други Статы Генералы соединенныхъ Нидерландовъ. По указу оныхъ приписался Фагентъ, да ппже Нидерландовъ приписано имя однимъ почеркомъ, еже прочесть невозможно. На подписи у той грамоты В. Г-рей имя пованье и титулы писаны болшіе противъ того, какъ въ лицѣ написано. Въ переводѣ съ грамоты князя Оранского написано: Пресвѣтлѣйшіе, велеможнѣйшіе, В. Г-ра Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, Божіею милостию всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскіе, Кіевскіе, Владимирскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астараканскіе, Цари Сибирскіе, Г-ри Псковскіе и В. Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вятцкіе, Болгарскіе и иныхъ, Г-ри и В. Князи Новгорода Низовскіе земли, Черниговскіе, Рязанскіе, Ростовскіе, Ярославскіе, Бѣлозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа сѣверныя страны повелители и Государя Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Государя и Обладатели. Мы, Вилимъ Гендрикъ, Божіею милостию князь Оранскій и Насовскій, графъ Каценъ Элебогенскій, Виятцкій, Дитцкій, Липгенскій, Менрскій, Буренскій, Лердамскій и иныхъ, марграфъ Ферскій, Флисигенскій, Государь и баронъ Бретцкій, города Графы и земли Квинскіи, Дистенскій, Гримъ Бергенскій, Гельштадтскій, Крайнегонкскій, Варисстонскій, Арлеи-

скій, Позеройскій, святого Онта Дасбургскій, Полянскій, Вилмъ Штатцкій, Нирфатцкій и Сальштенскій, святого Мартенсъ Дикскій, Штебергенскій, Хертуденбергскій, вышніе и нижніе Свалубовъ, Турнъ Гойтцкій, Селенбергскій, Навьтъвикъскіи, Состъцкій, Баревскій, Эмскій, внутренняго и наружного Именеса наслѣдническій бургграфъ Антверпскій, Бесаньдонскій, наслѣдническій маршалокъ Галавскіи, наслѣдническій губернаторъ и наслѣдническій намѣстникъ Гельдерлапскій и графствъ: Цутвена, Голандія, Селандія, Западные Орисландія, Утрехта и Оверизъ и села наслѣдническій капитанъ генералъ и адмиралъ соединенныхъ Недерландовъ. Прежде сего чрезъ вѣсти и возвѣщеніе къ намъ пришедшіе и потомъ чрезъ посланіе вашего Цар. Вел-ва, писано вашему Цар. Вел-ва пребывателномъ городѣ Москвѣ, лѣта послѣ созданія міра 7190 въ мѣсяцѣ Іюнь Руского численія, намъ врученное вашего Цар. Вел-ва чрезъ гонца и подсекретаря Дмитрея Симановского, выразумѣли со особнымъ сѣтованіемъ и внутреннимъ попеченіемъ, что Богъ всемогущій благоволилъ, по своему святому и истинному изволенію Апрелья въ 27 день прошлаго 7190 году съ сего земного царствія въ свое благословенное небо преселити вашего Цар. Вел-ва брата, В. Г-ря Царя и В. Князя Осодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца и иныхъ, однакожь мы съ другіе стороны съ радостію и съ веселіемъ увѣдали, что по наслѣдническому наслѣдованію великое и далочеславное Російское царство на ваше Цар. Вел-во подвижено, также наслѣдни-

ческая коруна, ея же наслѣдническій скиптръ и владѣніе, подъ споможеніемъ онаго жъ всемогущаго Бога, отъ васъ начато есть, мы же на то отставитъ не хотѣли вашему Цар. Вел-ву о прежде помянутомъ печальномъ лишеніи оказати наше чювственное попеченіе и купно жъ о начатіи владѣнія и обладательства такихъ далече и многороспространенныхъ Російскихъ царствъ, земель и людей усердиѣ благопривѣтствовать съ желаніемъ всего счастья, благополучія и благоденствія и благословенія отъ Бога всемогущаго, его же мы молимъ, дабы прежде нманоуаипое вашего Цар. Вел-ва вновь начатое государствованіе изволилъ благословити и на многіе лѣта къ роспространенію онаго жъ имени и славы соблюсти и сохранити. Мы же съ особоною радостію выразумѣли, что ваше Цар. Вел-во въ своей грамотѣ высокопочнымъ господамъ Статомъ Генераломъ сихъ земель благоволилъ объявити свое Цар. Вел-ва доброхотвнне, чтобъ съ ними господами Статами впредь всякую дружбу воздержать, мы же съ нашей стороны да не отъставляемъ то все получить, еже намъ возможно будетъ прежде постоянную добрую дружбу и пересылку, юже отъ предъдревнимъ временъ между пресвѣтлѣйшими В. Г-ри Царя, вашего Цар. Вел-ва высокославными Государи предками, и Статами сихъ земель поведено и воздержано было, соблюсти и сохранити желая потомъ иной какой случай имѣти, чтобъ нашу склонность вашего Цар. Вел-ва къ службѣ, въ дѣлѣ могли оказати; сіе наше посланіе вашему Цар. Вел-ву да вручено будетъ отъ преждепомянутого вашего Цар. Вел-ва гонца и подсекретаря Дмитрея Симоповского,

которому оное того ради намѣреніе вручили; тотъ же гонецъ и подсекретарь намъ прелюбимъ былъ, якоже купно всѣ тѣ иже ваше Цар. Вел-во благоволилъ сюда прислати прелюбимы будутъ. При семъ совершая Бога всемогущаго молимъ: пресвѣтлѣйшіе, велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи, дабы вашего Цар. Вел-ва лица и персоны благоволилъ сохранить при долговременномъ здравіи, при счастливомъ царскомъ государскомъ государствованіи и при всемъ желаемомъ благополучіи. Писано въ дому нашемъ въ Создкѣ, Ноября въ 1 числѣ, лѣта по Рожествѣ Спасителя нашего Исуса Христа 1682. Внизу приписано: вашего Цар. Вел-ва къ службѣ склонный Вилымъ Гендрикъ князь Оранскій. На подписи у той грамоты В. Г-рей пмянованье и титулы писаны болшіе, противъ того какъ въ лицѣ написано. На переводахъ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова таково: 191 Апрѣля въ 28 день В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтепо.

Переводъ съ Датцкаго писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ Датцкой Христіанусъ Король съ подъячымъ съ Никитою Алоксѣевымъ въ нынѣшнемъ во 191 году, Декабря въ 12 день. Мы Христіанъ пятый, Божіею милостию Король Датцкій и Норвегенскій, Веиденскій, и Готцкій, арцухъ Слезвандкій, Голштвенскій, Стормаскій и Литварскій, графъ Ольденбургскій и Дельменгорскій, объявляемъ велеможнымъ высокорожденнымъ нашимъ любительнымъ братьемъ, особнымъ добрымъ

другомъ и сосѣдомъ, Божіею милостию В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Московскимъ, Кіевскимъ, Владимерскимъ, Новгородскимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ, Г-ремъ Псковскимъ и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятцкимъ, Болгарскимъ и иныхъ, Г-ремъ и В. Княземъ Новгорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Резанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Коняинскимъ и всеа сѣверныя страны повелителемъ и Г-ремъ Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ, наше сосѣдственное дружное поздравленіе, и что сверхъ того всякого блага достоятъ отъ всемогущаго Бога, какъ самъ себѣ, такъ и вамъ желаемъ велеможные и высокорожденные любительнѣйшіе и дружные братья, особно добрые братья и сосѣди. Понеже мы вашего любительства любительства (sic) пзъ грамоты, которая писана нынѣшняго году Іюня въ 9 числѣ чрезъ вашего присланного Никиту Алексѣевича, выразумѣли, что всемогущій Богъ изволилъ преселити вашего любительства любительства (sic) любительного брата Теодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ сего свѣта въ вѣчное блаженство къ неизглаголомой радости, и что на его мѣсто на престолъ Російскій обравъ и сѣли ваше любительство, и мы съ на-

чала слыша о преставленіи вашего любителя любителя любимого брата, велики онечались, а послѣ того выразумѣли о владѣніи вашемъ обрадовались и желаемъ вамъ благо-счастливого владѣнія отъ всего сердца, дабы вы были во всякомъ благомъ пребываніи и многолѣтнего здравіи и ваше любительство любительство обладаемъ, что мы всегда съ вашимъ любительствомъ любительствомъ, какъ напередъ сего съ вашими блаженными предки бывало въ дружбѣ и любви и въ сосѣдственныхъ пересылкахъ быти желаемъ, а сверхъ того все непоколебимо и непремѣнно воздержимъ во всякихъ прилучіяхъ, которые впредь прилучатся. При семъ ваше любительство любительство предаемъ въ сохраненіе вышнему Богу и желаемъ счастливого владѣнія и благополучія. Писанъ въ нашемъ Кор. Вел-ва въ столномъ градѣ въ Копенгагѣ, Октября въ 28 день, лѣта 1682. Внизу приписано королевскою рукою: Хрестіанъ, а поныже того—Янъ Бронъзеленъ. На подписи у грамоты В. Г-рей имянованье и титулы написаны противъ тогожъ, какъ и въ лицѣ. И въ той королевской грамотѣ государскіе имянованія и титулы написаны противъ прежнихъ обычаевъ безъ убавки.

Переводъ съ Свѣйского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Свѣйской Карлусъ Король съ подъячымъ съ Никитою Алексѣевымъ въ нынѣшнемъ во 191 году, Декабря въ 12 день. Мы велеможнѣйшій и высокорожденный Князь и Государь, Государь Карлусъ, Божією милостию Свѣйскій, Готцкій и Венденскій Король, В.

Кн. Финскіе земли, арцухъ Шконскій, Эстлянскій, Лифлянскій, Корѣлскій, Бребенскій, Ферденскій, Стетинскій, Померскій, Касубскій и Венденскій, Князь Рюгенскій, Государь надъ Ижерскою землею и въ Висмарѣ, такъжъ палцъграфъ Рпнскій, Байэрнскій, Пуллискій, Слевскій и Бергенскій арцухъ, наше Кор. Вел-во, объявляемъ, Божією милостию, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ Московскимъ, Кіевскимъ, Владимерскимъ, Новгородскимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ, Г-ремъ Псковскимъ и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятцкимъ, Болгарскимъ и иныхъ, Г-ремъ и В. Княземъ Новгорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Рязанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Кондинскимъ и всеа сѣверныхъ страны повелителемъ и Г-ремъ Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣвчемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ, вашимъ Цар. Вел-вомъ наше Кор. Вел-ва сосѣдственное поздравленіе. Выразумѣли есмы изъ ваше любительныя грамоты, котора писана къ намъ велеможнѣйшему Г-рю, къ нашему Кор. Вел-ву, отъ васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, въ нынѣшнемъ году Іюля въ 11 числѣ, лѣта 1682, и съ вашимъ Цар. Вел-ва гонцомъ съ подъячымъ съ Никитою Алексѣевымъ прислана, что

по волѣ наивышшаго Бога въ послѣднихъ числѣхъ мѣсяца Апрѣля В. Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ Алексѣевичъ, мсеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, отъ сего свѣта преселился въ вѣчное блаженство, а по смерти его вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, отъ всѣхъ вашего Цар. Вел-ва подданныхъ крестнымъ цѣлованіемъ, дабы имъ быти вѣрнымъ, на престолѣ обраны; и наше Кор. Вел-во о преставленіи брата вашего В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, опечалились, поуже наше Кор. Вел-во съ Е. Цар. Вел-вомъ имѣли крѣпкую дружбу и любовь, а какъ паки наше Кор. Вел-во съ любительствомъ: приятнымъ выразумѣли, что вы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, царствуете на престолѣ брата своего, которое вамъ отъ Бога и отъ породы должно, и того ради наше Кор. Вел-во вашему Цар. Вел-ву къ царствующему престолу во владѣніи всякого благосчастія и благословенія отъ Бога и сосѣдственныя дружбы желаемъ. А что належитъ добрая воля, которую вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, объявляете, что хотите съ нами велеможнѣйшимъ Г-ремъ, съ нашимъ Кор. Вел-вомъ, быть въ сосѣдственной дружбѣ и любви, и наше Кор. Вел-во потомужъ всегда готовъ съ своеі стороны дружбу и любовь исполнять, какъ наше Кор. Вел-во съ предки вашими государскими, съ В. Г-ри соотцомъ и братомъ вашимъ В. Г-рей, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, всегда по Карднскому вѣчному договору непоко-

лебимо жили, и вынѣ потомужъ желаемъ; а сверхъ того наше Кор. Вел-во вашего Цар. Вел-ва гонца подъячего Никиту Алексѣева незадержавъ указали съ милостию отпустить съ сею нашего Кор. Вел-ва грамотою; а понежъ ваше Цар. Вел-во желаете, чтобъ его отпустить со всякимъ вспоможеніемъ къ Датцкому рубежу, потому что отъ вашего Цар. Вел-ва указъ о томъ ему есть, чтобъ вручилъ вашего Цар. Вел-ва грамоту Кор. Вел-ву Датцкому, шурину и брату нашему, Королю Христіану, Е. Кор. Вел-ву, и наше Кор. Вел-во указали его отпустить незадержавъ, такъ же вашего Цар. Вел-ва гонцу указали есмы, когда возвратится изъ Дацкіе земли въ наше княжество Лфлянское, дабы ему по мирнымъ договоромъ въ проѣздѣ, какъ доведется, во всемъ споможеніе чинили и отпустили къ вашему Цар. Вел-ву незадержавъ. При семъ мы велеможнѣйшій Государь вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, желаемъ многолѣтняго здоровья и благосчастливого владѣнія. Писанъ въ нашемъ Кор. Вел-ва великомъ стономъ градѣ Стеколинѣ 28 дня Сентября, по Рожествѣ Господа Спасителя нашего Иисуса Христа 1682. Внизу приписано королевскою рукою: Королусть. Подъ тѣмъ приписано: Е. Кор. Вел-ва дворовой думной Яганъ Беркельгемъ. И въ той королевской грамотѣ В. Г-рей имянованія и титулы написаны по договоромъ.

Подлинникъ писанъ на 273 л. in. f^o и переплетенъ въ юфть, съ надписью назади: Цесарского Двора 1682—1683, № 29.



СНОШЕНИЯ

**ЦАРЕЙ И ВЕЛИКИХЪ КНЯЗЕЙ ЮАННА
И ПЕТРА АЛЕКСѢВИЧЕЙ**

СЪ

ИМПЕРАТОРОМЪ РИМСКИМЪ

Леопольдомъ,

ВЪ

1691—1685.

7191—1685.

192 Декабря въ 8 день, послать государева грамота въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ: извѣстно В. Г-ремъ учинилось, что къ намъ, В. Г-ремъ, Леополдусъ Цесарь Римской шлетъ посла своего или посланника, и какъ тотъ посолъ или посланникъ придетъ на границу, и они бѣ, бояринъ и воеводы, послали къ нему на границу, кого пригоже знатную особу и велѣли пороспросить, что въ государствѣ Цес. Вел-ва въ нѣкоторыхъ мѣстѣхъ было на люди моровое повѣтріе, какъ о томъ писано въ вѣстовыхъ писмахъ чрезъ почту, и то моровое повѣтріе нынѣ престалолъ или еще и нынѣ есть и въ которыхъ мѣстѣхъ? а роспрося, писать имъ, боярину и воеводамъ, о всемъ о томъ въ В. Г-ремъ, а тому послу или посланнику велѣтъ побыть до ихъ государева указу на границѣ. То писмо писано рукою дьяка Ивана Волкова.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича,

всѣхъ Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи. Извѣстно намъ, В. Г-ремъ, учинилось что къ намъ, В. Г-ремъ, Леополдусъ Цесарь Римской шлетъ посла своего или посланника, и какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а цесарской посолъ или посланникъ на границу приѣдетъ и вы бѣ, бояринъ нашъ и воеводы, послали къ нему на границу кого знатную особу и велѣли пороспросить, что въ государствѣ Цес. Вел-ва въ нѣкоторыхъ мѣстѣхъ было на люди моровое повѣтріе, какъ о томъ писано въ вѣстовыхъ писмахъ чрезъ почту, и то моровое повѣтріе нынѣ престалолъ или еще нынѣ есть и въ которыхъ мѣстѣхъ? а роспрося о всемъ о томъ, писали бѣ къ намъ, В. Г-ремъ, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Ва-

сильевичю Голицыну съ товарищи. А буде цесарской посолъ или посланникъ объявитъ, что въ государствѣ Цес. Вел-ва и нынѣ въ которыхъ мѣстѣхъ на люди моровое повѣтріе есть, и вы бы тому послу или посланнику велѣли побыть до нашего, В. Г-рей, указу на границѣ. Писанъ на Москвѣ мѣта 7192, Декабря въ 9 день. За приписью дьяка Ивана Волкова. Посолского приказу съ подъячемъ съ Иваномъ Торковымъ тогожъ числа.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Явка Одоевской съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго, Государя, 192 году Генваря въ 4 день присылали къ намъ, холопомъ вашимъ, на посолской станъ въ село Мигновичи, Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы и комисары шляхтича Стефана Газловского, и тотъ приславною намъ, холопомъ вашимъ, объявилъ, что къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Цес. Вел-ва Римского вѣдетъ секретарь Яганъ Гевель и чтобъ намъ, холопомъ вашимъ, по должности договоровъ, велѣтъ его принять и отпустить въ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, незадержавъ. И мы, холопи ваши, на посолской станъ въ село Мигновичи того секретаря принять и постоялой дворъ ему дать велѣли и тогожъ, Г-ри, числа по вашему, В. Г-рей, указу, посылали мы, холопи ваши, къ тому секретарю государственного Посолского приказу переводчика Семена Лаврецкого и велѣли у него спросить: къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар.

Вел-ву, Цес. Вел-во какимъ чиномъ его и для какихъ дѣлъ шлетъ, и если что при немъ цесарскихъ дворянъ, и сколько съ нимъ его людей, и имѣетъ ли онъ у себя цесарскую проѣзжую грамоту? и буде у него проѣзжая грамота есть и онъ бы, посланной, тое Цес. Вел-ва проѣзжую грамоту объявилъ, и дворяномъ и людямъ для вѣдома роспись прислалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, съ нимъ Семеномъ. И тотъ цесарской приславною переводчику Семену Лаврецкому съ прошеніемъ говорилъ, чтобъ мы, холопи ваши, велѣли ему быть у себя, а какъ съ нами, холопи вашими, овъ увидится, и тогда самъ о себѣ намъ, холопомъ вашимъ, и Цес. Вел-ва проѣзжую грамоту объявитъ; и сего жъ, Г-ри, Генваря въ 5 день тотъ цесарской приславною у насъ, холопей вашихъ, былъ и объявилъ: къ вамъ де В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во шлетъ пословъ своихъ: барона Жировского, да барона жъ Блюмберка для общихъ вашихъ государскихъ великихъ дѣлъ, которые належатъ вамъ, В. Г-ремъ, ко общему добру, и посланъ онъ къ вамъ, В. Г-ремъ, тѣхъ Цес. Вел-ва пословъ со обвѣщеніемъ. А какимъ онъ чиномъ посланъ, и тому для свидѣтельства подалъ намъ, холопомъ вашимъ, Цес. Вел-ва проѣзжую грамоту, да съ вѣрующей на себя грамоты жъ списокъ латинскимъ писмомъ и людямъ роспись; и мы, холопи ваши, тое проѣзжую и съ вѣрующей грамоты списокъ и роспись велѣли перевести и съ тѣхъ писемъ переводы къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ послали мы, холопи ваши,

съ сею отпискою Ильина полку Дурова съ денщикомъ съ Ивашкомъ Ляпнымъ Генваря въ 6 день и велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, боярину князя Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, а цесарского секретаря отпустили къ Смоленску того жъ числа и объ отпускѣ его изъ Смоленска къ Москвѣ, къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи мы, холопи ваши, писали. На отпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова: 192 Генваря въ 10 день по указу В. Г-рей выписать о приѣмѣ того цесарскаго гонца тотчасъ, какъ такиѣ цесарскіе гонцы принимавы напредъ сего, и почему имъ давано поденного корму и питья на Москвѣ и въ дорогѣ, и кто бывали у нихъ въ приставѣхъ.

Переводъ Цес. Вел-ва съ проѣзжіе грамоты, какову объявилъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Астараханскому князю Якову Никитичю Одоевскому съ товарищи, на посолскомъ стану въ селѣ Мигновичахъ, цесарской гонецъ Яганъ Эбергартъ въ выѣшнемъ во 192 году Января въ 5 день. Леополдусъ, Божіею споспѣшествующею милостию, избранный Римскій Цесарь, всегда прибавитель и Германской, Венгерской, Ческой, Далмацкой, Кроацкой, Шлявонской Король, арццарцухъ Аустрійской, арццухъ Бургундской, Стырской, Каринской, Карниолской и Вертемберской, графъ Тырольской, пресвѣтлѣйшимъ Королемъ, брати и сродникомъ нашимъ любителямъ и здравія и благополучія и поведенія всегдашняго и долговременнаго приращенія, такожде всѣмъ

П. Д. С. т. уі.

вопче и всякому особо курфирстромъ и прочимъ княземъ духовнымъ и мірскимъ, арццбискупомъ, бискупомъ, княземъ, марграфомъ, графомъ, барономъ, воиномъ, шляхтѣ, державникомъ начальнымъ, президентомъ, капитавомъ, намѣстникомъ, велможамъ, губернаторомъ, каштеляномъ, хоронжимъ, предводителемъ и властителемъ, а городовъ, мѣсть, селъ и какихъ ни есть мѣсть и общежительствъ правителемъ и городоначалникомъ и бурмистромъ, такъ же пристанищъ, мостовъ и проѣздовъ всякихъ хранителемъ и прочимъ, которые на стоящею грамотою употреблены будутъ какого ни есть чину, степени, уряду, сана и достойности и преимуществъ, кто ни былъ, благоволеніе и милость нашу цесарскую и всякое благо. Понече ко пресвѣтлѣйшимъ и велможнѣйшимъ Г-ремъ Московскимъ Царемъ, братьямъ и друзьямъ нашимъ любителямъ и нашимъ секретаря и священнаго государства вѣрнаго любезнаго Юанна Эбергарта Гевеля въ нарочитыхъ вашихъ и великаго имуществъ дѣлѣхъ посылаемъ, и ему волный путь безопасный и пропустительный проѣздъ прилучитися желаемъ, свѣтлостей, велможствъ и любительствъ нашихъ и прочихъ намъ неподвластныхъ братцки благоволятельно и милостливо увѣщаемъ и употребляемъ, а нашимъ и священнаго государства королевствъ и государствъ нашихъ дѣдичныхъ подданнымъ крѣпко приказываемъ, дабы вышереченной нашъ Гевель вмѣстѣ съ людьми и лошадми волными судами и съ животами и съ имѣніемъ, которые съ собою имѣти будутъ со всѣмъ всздѣ свободно, безопасно и пропустительно

ѣхать и проѣхать, и путешествовать и стоять, и назадъ возвратиться могъ и допущенъ былъ и никакимъ онъ самъ, ни люди его, ни животы досадою, препною и обидѣниемъ не озлоблены были и никѣмъ преобидимы быти допущены не были; наипаче идеже понадобится, или самъ гдѣ чего попроситъ, проѣздомъ волнымъ вѣрою и безопасствомъ опчимъ на пути провожатыми, лошадми, возами и водяными судами и прочими потребными ко благоугодному совершению сего пути его вещи безъ отягченія вспомогли и порадыли, чтобъ и о прочыхъ также тщательно тожь учинено было и муще сотворити всѣмъ свѣтлость, велеможность и любительство ваше и шылъ намъ не подвластные вещь по своему равнодушію и по обыклову къ намъ почитанію достойную и намъ пріятную взаимнымъ братцкіе любви воздаяніемъ и цесарскимъ нашимъ благоволеніемъ и милостію по случаю взаимно воздаятельную, а наши и священного государства королевствъ и государствъ нашихъ дѣдичныхъ подданные въ совершенство исполняютъ въ томъ дѣлѣ имянную и указную волю нашу. Данъ въ Лициъ городѣ 27 Ноября, по повому 1683 г., королевствъ нашихъ: Римского 26, Венгерского 29, а Ческого 28 году. Ввизу приписано цесарскою рукою: Леопольдъ. Посреди грамоты печать цесарская обыклая. Подъ рукою цесарскою: подкавцлерій Леопольдъ Вилгелмъ графъ Кнингсегъ. Ввизу у грамоты: по повелѣнію священного Цес. Вел-ва имянному, Іоаннъ Пробстъ.

Переводъ съ списка латинского писма вѣрющей грамоты. Леопольдусъ (послѣ титула). Изъ грамоты

нашей прошлаго Сентября 24 дня къ свѣтлостямъ вашимъ писанныя и чрезъ архіепископа Накслановенского, въ Персиду ѣдущего, безъ сумленія чпопо отданныя вырази мѣли есте, что нашихъ давно свѣтлостямъ вашимъ назначенныхъ пословъ какъ скоряе отпустить имѣли есмы, взаимного сврѣчь братцкаго дружелюбія свидѣтелей и объявителей; но поже за учиненными вѣскими препонами и чтобъ договоромъ мирнымъ на Московскихъ и Полекихъ рубежахъ примиренія пособство учипити, должны были именованные послы наши тою, которою хотѣли бы есмы скоростію, путь свой совершити не возмогли. Посылаемъ нашего и священного государства вѣрного и любезного Ягана Эбергартъ Гевеля секретаря нашего, дабы о пріѣздѣ посолства не токмо вашимъ свѣтлостямъ извѣстилъ, но и объявилъ, что ко объявленію и вѣдати съ обопхъ странъ належитъ, дружелюбно того ради и прелюбезно желаемъ, изволте свѣтлости ваши прѣжымяноваинного нуициуса секретаря нашего милостиво пропущенного съ полною вѣрою послушать, яко же мы тѣхъ же братцкіе любви желавіемъ, всегда почитая благополучно здравствовать и счасливо царствовать усердно желаемъ. Въ Лициу Ноября въ 13 день, по повому 1683 году.

Переводъ съ росписи, какову подалъ цесарской гонецъ Іоаннъ Эбергартъ людямъ своимъ. Священного Цес. и Кор. Вел-ва секретарь, къ пресвѣтлѣйшомъ и велеможнѣйшомъ Г-ремъ, Царемъ и В. Московскимъ Княземъ назначенный и предпосланный нуициусъ Іоаннъ Эбергартъ Гевель, а съ нимъ люди: Андрей Бродарихъ, Вещеславъ Ка-

люцкіі, Матвей Роцьсхадаль, Стефанъ Соколовскоі, Доминикъ Могилиевскоі, Михайло Зманскоі. Юаннъ Блюмбентъ, Казимеръ Горохъ, Антоней Бекель, да пятеры сани и 10 лошадей.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Государи, во 192 году Декабря въ 13 день, въ вашей, В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, писано въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, велѣно для приему Цес. Вел-ва посла или посланника послать изъ Смоленска на границу кого знатную особу и о томъ пороспросить: въ государствѣ Цес. Вел-ва моровое повѣтріе нынѣ престалось или еще и нынѣ есть, и въ которыхъ мѣстѣхъ? а роспрося, къ вамъ, В. Г-ремъ къ Москвѣ велѣно намъ, холопомъ вашимъ, писать въ вашъ государственной Посолской приказъ. А буде цесарской посоль или посланникъ объявитъ, что въ государствѣ Цес. Вел-ва и нынѣ въ которыхъ мѣстѣхъ на люди моровое повѣтріе есть, и тому послу или посланнику велѣно быть до вашего, В. Г-рей, указу на границу. И по вашему, В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу для провѣдыванья того Цес. Вел-ва посла, или посланника, посланы изъ Смоленска памяти къ приказнику во

всѣ ваши, В. Г-рей, дверцовые волосты, которые по границѣ и къ ротмистру къ Фадѣю Крыжевскому мы, холопи ваши, тогожъ числа писали, чтобъ онъ о приѣздѣ къ границѣ Цес. Вел-ва посла или посланника провѣдывалъ, а для подлинной вѣдомости, въ которыхъ мѣстѣхъ и скоролю изъ нихъ кто къ границѣ будетъ, послалъ бы онъ и за рубежъ отъ себя, кого пригожъ, да о томъ бы писалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, въ Смоленскъ прежде къ границѣ ихъ приѣзду. И Генваря въ 6 день писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, ротмистръ Фадѣи Крыжевокоі, что къ вамъ, В. Г-ремъ, идетъ Цес. Вел-ва посланникъ графъ Гевель и чають его на границу Генваря въ 5 числѣ. И по вашему, В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу, для приему того посланника и о допросѣ его посылали мы, холопи ваши, изъ Смоленска Ивана Тычинского, а велѣли ему о приемѣ того посланника и о допросѣ его учинить противъ вашего, В. Г-рей, указу и грамоты. И Генваряжъ, Государи, въ 7 день писали въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, съ посолского стану изъ села Мигновичъ ваши, В. Г-рей, великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Астарханской князь Яковъ Никитичъ Одоевскоі съ товарищи: Генваря де въ 4 числѣ на посолскомъ стану явился намъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва Римского секретарь Яганъ Гевель, и отпустили де его къ Москвѣ Генваря въ 6 числѣ и чтобъ въ Смоленску о дачѣ тому секретарю кормовъ и пристава учинити намъ, холопомъ вашимъ, по

вашему В. Г-рей указу. И Генваря, Государя, въ 7 день Иванъ Тычинской прислалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, объявить съ приказнымъ подъячимъ: Цес. Вел-ва секретаря Иванъ Тычинской встрѣтилъ на дорогѣ отъ Смоленска въ трехъ верстахъ, а въ разговорѣ де тотъ секретарь сказывалъ ему, Ивану, что послалъ де его къ вамъ. В. Г-ремъ, Леополдусъ, Цесарь Римской, изъ своей цесарской земли изъ города Линца Сентября въ 1 день вывѣшняго 192 году со обвѣщеніемъ, что къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во шлетъ пословъ своихъ: барона Жировского да барона жъ Блюмберка; а въ государствѣ де Цес. Вел-ва и въ городѣ Лициѣ, изъ которого онъ отпущенъ, и которыми мѣсты вѣхалъ, вездѣ здорово и повѣтрія въ прошломъ и въ нынѣшнемъ годѣхъ не бывало и въ томъ далъ ему, Ивану, скаску за своею рукою. И мы, холопи ваши, велѣли ему, Ивану, съ тѣмъ секретаремъ итти къ Смоленску и онъ, Иванъ, съ тѣмъ секретаремъ пришелъ къ Смоленску Генваря въ 8 день, и къ тому секретарю посылали мы, холопи ваши, переводчика Ивана Кулбацкого для до-смотру у него Цес. Вел-ва проѣзжей грамоты и велѣли у него, секретаря, дворяномъ и людямъ ихъ и лоша-дямъ взять роспись. И переводчикъ подалъ намъ, холопомъ вашимъ, Цес. Вел-ва съ проѣзжей грамоты списокъ, писанъ его переводчи-кою рукою, да секретаревымъ лю-демъ и лошадямъ роспись и тотъ списокъ и роспись изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Кня-земъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцамъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши,

подъ сею отпискою съ естаднымъ кошономъ съ Осипомъ Полетаевымъ Генваря въ 9 день и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посол-скомъ приказѣ боярину князю Василю Васильевичю Голицыну съ товарищи. А вашего, В. Г-рей, жалованья поденной кормъ тому secre-тарю велѣли мы, холопи ваши, дать въ Смоленску противъ прежнихъ ва-шихъ, В. Г-рей, указовъ и иныхъ такихъ отпусковъ голицкой статьи. Да емужъ, секретарю, дано изъ Смо-ленска ямскихъ двѣнадцать подводъ, а въ приставѣхъ съ нимъ, секретаремъ, послали капитана Москов-скихъ стрѣлцовъ Василя Андреано-ва, а изъ городовъ: изъ Вязмы, изъ Можайска про него, секретаря, къ вамъ В. Г-ремъ велѣли мы, холопи ваши, ему Василю въ вашъ государ-ственной Посолской приказъ па-сать, а на подходей станъ съ нимъ секретаремъ безъ вашего, В. Г-рей, указу итти не велѣли. А цесарско-го секретаря изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ отпустимъ мы, холопи ваши, Генваря въ 11 числѣ.

Въ докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 10 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоан-ну Алексѣевичю, Петру Алексѣви-чю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцамъ, писали съ по-солского стану изъ села Мигновичъ великіе и полномочные послы, ближ-ней бояринъ и намѣстникъ Астара-ханской князь Яковъ Никитичъ Одо-евской съ товарищи, что шлетъ къ В. Г-ремъ Цес. Вел-во съ грамотою секретаря своего Вана Гевеля. И пріѣхалъ тотъ секретарь къ намъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, на посолской станъ и онъ, великіе и полномочные послы, того secreта-

ря съ посолского ставу отпустили къ Смоленску, а людей съ нимъ 9 человекъ. И объ отпускѣ того секретаря изъ Смоленска къ Москвѣ они, великіе и полномочные послы, писали въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ. И Генвара жъ въ 12 день къ В. Г-ремъ писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичъ Пушкинъ съ товарищи, что Цес. Вел-ва секретарь пришелъ къ Смоленску Генвара въ 8 день, и они, бояринъ и воеводы, тому секретарю велѣли дать В. Г-рей жалованья поденной корму противъ иныхъ такихъ же отпусковъ гонцовой статьи, да смужъ велѣли дать ямскихъ двѣнадцать подводъ, а въ приставѣхъ съ нимъ, секретаремъ, послали капитана Московскихъ стрѣльцовъ Василья Андреянова, а его секретаря изъ Смоленска къ Москвѣ отпустить Генвара въ 11 день. А почему В. Г-рей жалованья тому гонцу и съ людьми поденного корму и питья на Москвѣ давать, и кому у него быть въ приставѣхъ, о томъ В. Г-ри что укажутъ? А въ прошломъ въ 7103 году къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Феодору Ивановичю всеа Руси, прѣзжалъ Цес. Вел-ва гонецъ Михайло Щель съ племянникомъ да съ человекомъ; принималъ того гонца за Землянымъ городомъ и въ приставѣхъ у него былъ до его отпуску сынъ боярской Курдюкъ Веригинъ сынъ Давыдовъ. А В. Г-ря жалованья поденного корму и питья ему гонцу съ племянникомъ и съ человекомъ давано на Москвѣ по 4 кагача денежныхъ, по хлѣбу 2 денежному, по уткѣ, по 2 курицы, по 2 части говядины, по 2 части свинины, на мелкое: на капусту, на лукъ и на чеснокъ по 6 денегъ на день, да на 2 дни возъ дровъ; питья: пол-

ведра меду паточного, полведра меду княжова, да на 2 недѣли ведро вина. Поставленъ былъ въ Китаѣ на Николскомъ Кресцѣ на Ивановскомъ дворѣ Бѣлоборода; на встрѣчѣ противъ гонца было дѣтей боярскихъ 5 человекъ; а что ему поденного корму въ дорогѣ, также и питья давано, того не написано. Въ 7105 году къ В. жъ Г-рю прѣзжалъ Руделфа Цесаря гонецъ передъ послы цесарскими съ объявленіемъ Лукашъ Павловъ, а съ нимъ людей его 5 человекъ. А В. Г-ря жалованья, поденного корму и питья въ дорогѣ давано: гонцу: денегъ по полтретья алтына, по ведрю меду, по ведрю пива, по 4 чарки вина на день; людемъ лутчимъ 2 человекомъ по 5 денегъ человеку, 2 человекомъ по 4 денги человеку; 1 человеку по 3 денги на день, да всемъ имъ волче: полтора ведра меду, 2 ведра пива, по 2 чарки вина человеку на день. А кормъ ему, гонцу, съ людьми опричь питья покупанъ и на покупку того корму послано къ нему въ дорогу денегъ 3 рубли. А велѣно на тѣ денги покупать кормъ, а денги платить по указной цѣнѣ: за тушу баранью по 2 алтына, за куренка по 2 денги, за гуся по 8 денегъ, за утку по 4 денги, а за хлѣбы и за кагачи и за мелкое платить по тамошней цѣнѣ. И тотъ поденной кормъ и питья въ дорогѣ ото Пскова до Москвы давать велѣно считая въ сколько дней мочно поспѣтъ; конского корму на 10 лошадей, по осминѣ овса, да по острамку сѣна; а платить за конской кормъ: за четверть овса по 2 алтына, за острамокъ сѣна по 10 денегъ. Изъ Пскова до Москвы у того гонца въ приставѣхъ былъ сынъ боярской Парфенъ Елагинъ. Подъ Москвою того гонца принималъ

за Землянымъ городомъ за Тверскими вороты, и въ приставѣхъ у того гошца, до его отпуску, былъ сынъ боярской Иванъ Захарьевъ сынъ Богдановъ, на встрѣчѣ съ явмъ было дѣтей боярскихъ 20 человекъ, поставленъ былъ гошецъ на Калитовѣ дворѣ Аристовѣ. А для береженія и розсылки и забравья корму съ нимъ приставомъ было у гошца дѣтей боярскихъ 10 человекъ. А во время бытія гошцаго на Москвѣ даванъ ему, гошцу, кормъ и питье потомужъ, почему давано въ дорогѣ. А какъ онъ у В. Г-ря былъ на прїѣздѣ и на отпускѣ, и къ нему послано въ стола мѣсто корму и питья, да емужъ въ дорогу дано: на прїѣздѣ съ дворца гошцу: калачъ крупчатой, крушка вина двойного, ведро меду вишневого, ведро, меду малинового, ведро меду обарного, 5 ведръ меду паточного, осетеръ свѣжей, лосось свѣжей, стерледь, лещъ, судакъ, щука, осетръ длинной; людемъ: 2 калача толченыхъ, крушка вина, 5 ведръ меду княжова, шеврига длинная, семга. На отпускѣ и въ дорогу: калачъ крупчатой, 2 калача толченые, батогъ бѣлушей, спина осетря, спина севрюжья, 3 лосося провѣсныхъ, 3 бѣлые рыбицы, 3 стерледи, 2 пуда икры осенней, 2 пуда икры паусной, осетръ свѣжей, севрюга свѣжая, лосось свѣжая, севрюга длинная, семга, 2 осетра длинныхъ. Питья: крушка вина двойного, крушка вина рядового, ведро меду вишневого, ведро меду обарного, 5 ведръ меду пагачного, 5 ведръ меду княжова. Да ему жъ гошцу, въ дорогѣ даванъ поденной кормъ и питье отъ Москвы до Пскова и до рубежа во всемъ противъ того, какъ дано ему отъ Пскова до Москвы, считая въ сколько дней мочно поспѣть до Пскова и до рубежа. А на

покупку съѣстного корму дано приставу его Парфенью Елагину денегъ 2 рубли, а питье велѣно имать по городомъ. Во 180 году прїѣзжалъ къ В. Г-рю Полскоіи гошецъ Христофоръ Коваленскойіи, а съ явмъ людей его 9 человекъ; а В. Г-ря жалованья давано ему на Москвѣ съ прїѣзду его, Іюля съ 1 числа Іюля жъ по 9 число, съ дворца гошцу: питья по крушкѣ романей, по крушкѣ меду обарного на день; изъ Болшого приказу гошцу по полутушѣ боравье, по 3 куронъ, по 2 части свишины или ветчины, по 4 гривенки масла коровья, по полуосминѣ крупъ грешневыхъ, на сколько дней станеть, по гривенкѣ соли. Хлѣбовъ и калачей съ людьми по 4 алтына, на мелкос по гривнѣ, свѣчь салныхъ по 2 денги; людемъ гошцовымъ 9 человекомъ: по части говядины, по части свишины или ветчины человекъ на день. А въ которые дни гошецъ попроситъ рыбные ѣствы, и ему велѣно давать рыбною ѣствою, счетчи противъ мясные ѣствы, какая рыба добыть мочно; да по полукрушкѣ масла конопляного, по 4 гривенки меду прѣсного, по фунту черносливу. Изъ Новыя чети гошцу: по 6 чарокъ вина двойного, по полу ведра меду цѣженого, по ведру пива доброго; людемъ его 9 человекомъ: по 2 чарки вина, по крушкѣ меду человекъ на день, да всѣмъ вопче по 2 ведра пива на день. А Іюля съ 9 числа до отпуску давано тому жъ Полскому гошцу Христофору Ковалевскому за поденной кормъ и питье, и за конской кормъ и за дрова, и за водовоза со всѣми людьми, по 5 рублевъ на день, по его гошцаго прошенію, итого ему давано по 35 рублевъ на недѣлю. А на встрѣчѣ противъ его было подъячихъ розныхъ приказовъ въ

цветномъ платьѣ на добрыхъ лошадяхъ съ ружьемъ 50 человекъ, да конныхъ стрѣльцовъ 50 жъ человекъ, конюховъ въ ѣздокахъ 20 человекъ; подѣ Москвою принималъ гонца и въ приставѣхъ у него былъ сотникъ Московскихъ стрѣльцовъ Григорей Горюшкинъ. Во 185 году къ В. Г-рю прѣзжалъ Полского жъ Короля гонецъ Янъ Карвовской; подѣ Москвою встрѣтилъ его за Тверскими вороты и въ приставѣхъ у него на Москвѣ былъ сотникъ Московскихъ стрѣльцовъ Аевнасей Шиловъ; на встрѣчѣ съ нимъ было изъ приказовъ подъячихъ 50 человекъ да стрѣльцовъ конныхъ 50 жъ человекъ, да въ ѣздокахъ 20 человекъ конюховъ. В. Г-ря жалованье корму и за питье, и за конской кормъ, и за дрова и за водовоза давано ему на Москвѣ съ прѣзду его и до отпуску по 2 рубли по 4 алтына по 5 денегъ на день противъ того, что давано въ Поляхъ подъячему Василью Тимоѣеву, какъ онъ посыланъ въ говцѣхъ во 184 году, кромѣ тѣхъ дней, какъ тотъ Полской гонецъ прѣхалъ къ Москвѣ и былъ у В. Г-ря на дворѣ на прѣздѣ и на отпускѣ. А въ тѣ дни, котораго числа прѣхалъ онъ къ Москвѣ и былъ у В. Г-ря на дворѣ на прѣздѣ и на отпускѣ, велѣно было ему дать въ стола мѣсто корму и питья съ дворца: по 2 крушки романи, по 2 крушки меду обарного на день; изъ Большаго приходу: по тушѣ боранье, по 4 куровъ, по 4 части говядины, по 4 части свинины или ветчины, по 8 гривенокъ масла коровья, по 2 гривенки соли на день, хлѣбовъ, колачей съ людьми по 8 алтынъ на день; людямъ гонцовымъ 10 человекомъ: по 2 части говядины, по 2 части свинины или ветчины человекъ на день. А буде Пол-

скому гонцу првлучится быть у В. Г-ря на дворѣ на прѣздѣ и на отпускѣ и къ Москвѣ прѣдетъ въ поствые дни, и въ тѣхъ числѣхъ дать ему въ стола мѣсто рыбною ѣствою, счетчи противъ мясные, да по крушкѣ масла конопляного, по 8 гривенокъ меду прѣсного, по 2 фунта черносливу на день. Изъ Новыя чети гонцу: по 12 чарокъ вина двойного, по ведру меду цѣженого, по 2 ведра пива добраго; людямъ его 10 человекомъ: по 4 чарки вина, по 2 крушки меду человекъ, да всѣмъ вопче по 4 ведра пива на день. И въ которой день Полской гонецъ пришелъ къ Москвѣ, дано ему В. Г-ря жалованья того числа въ стола мѣсто кормомъ и питьемъ; а котораго числа былъ онъ у В. Г-ря на дворѣ на прѣздѣ и на отпускѣ, и на тѣ дни корму онъ не взялъ и вмѣсто того дано ему денгами, счетчи по цѣнѣ, изъ Большаго приходу. На караулъ было у него стрѣльцовъ по 10 человекъ, перемѣнясь. А въ дорогѣ В. Г-ря жалованья поденного корму дано ему и съ людьми отъ Литовскаго рубежа до Москвы и отъ Москвы до рубежа въ оба пути, въ одинъ путь на 10 дней потому жъ, почему давано ему на Москвѣ за питье и за кормъ изъ Большаго приходу за все денгами. Во 181 году къ В. жъ Г-рю прѣзжалъ Полской же гонецъ Христонъ Гутовской, а съ нимъ людей его 5 человекъ; подѣ Москвою его принималъ и въ приставѣхъ у него былъ капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Иванъ Башмаковъ. Встрѣча и конюхи въ ѣздокахъ были, и В. Г-ря жалованья за поденной кормъ, и за дрова и за водовоза давано ему во всемъ противъ прѣзду Полского жъ гонца Яна Карвовскаго. А во 191 году къ В. же Г-ремъ прѣзжалъ Полской гонецъ

Станиславъ Бептковской, а съ нимъ шляхты 11 человекъ, людей 16 человекъ. А В. Г-рей жалованья тому гонцу давано со всеми при немъ будучими людьми съ приѣзду его, покаместъ онъ былъ на Москвѣ, за все кормы, и за питье, и за дрова, и за конской кормъ за овесъ и за сѣно, по 15 рублей на недѣлю противъ того, что давано въ Полюшѣ подъячю Никифору Венюкову, какъ онъ посыланъ въ гонцыхъ. А въ прошлыхъ годѣхъ посылаемы отъ В. Г-рей съ ихъ Цар. Вел-ва грамоты къ Цес. Вел-ву въ гонцыхъ: во 184 году государственного Посолского приказу подъячей Василей Посниковъ; во 186 году Яковъ Эглинъ; во 190 году государственного Посолского приказу подъячей Никифоръ Венюковъ. А въ статейныхъ ихъ спискахъ написано: даваны имъ Цес. Вел-ва кормы съѣстные, такъ же и конскіе кормы, доволныя, а что чего порознь имъ давано корму, того имянно въ статейныхъ ихъ спискахъ не написано. Помѣта на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Генваря въ 14 день В. Г-ри и сестра ихъ, В. Г-рыня благородная Царевна, слушавъ сеи выписки въ комнатѣ, указали и бояре приговорили: Цесаря Римского гонца Ягана Гевеля подъ Москвою принять противъ того, какъ принимаютъ Польского Короля гонцовъ; а въ приставѣхъ у него быть подполковнику Московскихъ стрѣльцовъ доброму, а кормъ ему со всеми людьми давать съ приѣзду его до отпуску за всякіе съѣстные кормы, и за питье, и за конской кормъ и за дрова денгами по три рубля на день; да къ нему послать водовоза съ лошадыю и велѣть вода возить, и послать о корму и о водовозѣ

память въ Большую казну, а о подполковникѣ въ Стрѣлецкой приказъ, а поставить его на большомъ посолскомъ дворѣ.

192 Генваря въ 15 день въ Стрѣлецкой приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоанъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, быть на встрѣчѣ противъ цесарского гонца Ягана Гевеля капитану да съ нимъ противъ прежнихъ такихъ же гонцевъхъ приѣмовъ пятидесять человекомъ стрѣльцомъ коннымъ. А принимать того цесарского гонца къ Москвѣ и быть у него въ приставѣхъ подполковнику Московскихъ стрѣльцовъ доброму и для того прислать того подполковника въ государственной Посолской приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, да у тогожъ гонца быть на караулѣ на посолскомъ дворѣ, что въ Китаѣ, стрѣльцомъ же 10 человекомъ перемѣняясь; къ Москвѣ гонецъ будетъ вскорѣ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, Генваря въ 15 день. И Генваря въ 16 день изъ Стрѣлецкого приказу присланъ подполковникъ Иванъ Башмаковъ, быти ему у гонца въ приставѣхъ.

Въ прошломъ во 176 году къ В. Г-рю приѣзжалъ Польского Яна Казимера Короля посланной Янъ Казимеръ Котовичъ; а подъ Москвою его принялъ и въ приставѣхъ у него былъ сотникъ Московскихъ стрѣльцовъ Володимеръ Шилонъ; а на встрѣчѣ съ нимъ было 50 человекъ подъячихъ, да 50 человекъ стрѣльцовъ конныхъ, конюховъ въ ѣздокахъ 20 человекъ. Во 179 году приѣзжалъ Польской же посланной Казимеръ Александръ Чихровской; во 180 году гонецъ

Христофоръ Ковалевской; во 185 году гонецъ Япъ Карвовской; во 189 году Хриштофъ Гутовской; во 191 году гонецъ Станиславъ Бентковской; а въ приставѣхъ у нихъ были и ихъ принимали: у Чихровского изъ дворянъ Иванъ Леонтьевъ сынъ Полуехтовъ; у Ковалевского сотникъ же Московскихъ стрѣльцовъ Григорій Горюшкинъ; у Карвовского сотникъ же Московскихъ стрѣльцовъ Аѳонасей Шиловъ; у Готовского капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Иванъ Башмаковъ; у Бентковского капитанъ онъ же Иванъ Башмаковъ; а встрѣча посылана во всемъ противъ 176 году. А въ прошлыхъ годѣхъ, какъ прѣѣзжали Свѣйскіе гонцы и имъ приемъ былъ и встрѣча таковажъ, какъ и Полскимъ гонцомъ. А въ выѣшнемъ во 192 году прѣѣзжалъ къ В. Г-ремъ Свѣйской гонецъ Гергартъ Пребстингъ, и подъ Москвою принималъ его и въ приставѣхъ у него былъ капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Лаврентій Пасынковъ; а на встрѣчѣ съ нимъ было стрѣльцовъ конныхъ 25 человекъ, вмѣсто подъячихъ; да съ приставомъ подъ гонца посылаемы съ государевой конюшни сани съ санникомъ и съ бѣлою медвѣдою; да въ ѣздокахъ и на встрѣчюжъ посылаемо 25 человекъ конюховъ. А нынѣ подъ Москвою цесарского гонца велѣно принять и въ приставѣхъ у него быть столнику и подполковнику Ивану Башмакову, а на встрѣчѣ велѣно быть подъячимъ 50 человекомъ, да коннымъ стрѣльцомъ 50 человекомъ, да въ ѣздокахъ конюхомъ 20 человекомъ; да съ государевы конюшни подъ гонца сани съ санникомъ и съ бѣлою медвѣдою.

Роспись, что на новомъ посол-

скомъ дворѣ, что въ Китаѣ, въ полатахъ въ нижнихъ житяхъ подъ среднимъ крыльцомъ и подъ крайнимъ крыльцомъ, что отъ большой улицы: въ пяти полатахъ лавки и мосты и дверные колоды выломаны, и печь разломана жъ; да въ поваренной полатѣ и въ поварнѣ мосты и лавки выломаны, да печь кирпичная разломанажъ. У греческихъ полатъ на переходахъ лавки и мосты къ передней полатѣ выломаныжъ; изъ задней полаты мостъ доски многіе разнесены въ то время, какъ ставили вино; да вино жъ стояло въ семи онбарахъ; у дверей скобы, что у засововъ, многіе отломаны и засововъ нѣтъ; а отъ улицы у онбара отъ окошка затворъ потерянъ; да въ конюшни стойла и ясли и мостъ выломаны жъ; да къ той росписи Яковъ Рыкачовъ руку приложилъ.

192-го Генваря въ 15 день въ приказъ Болшіе казны. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, на новомъ посолскомъ дворѣ, что въ Китаѣ, въ полатахъ, и въ онбарахъ и въ погребахъ, гдѣ стояло подрядное вино, мосты, и лавки и двери починить; а которые гораздо худы, и то вновь здѣлать. Съ оборотомъ, за приписью дьяка Василья Бобинина; послана съ Яковомъ Рыкачовымъ.

192 Генваря въ 16 день въ Розрядъ. Идетъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Леополдуса Цесаря Римского гонецъ Яганъ Гевель и къ Москвѣ будетъ вскорѣ. А на встрѣчѣ противъ того цесарского гонца ука-

зали В. Г-ри быти изъ приказовъ подъячимъ въ цвѣтномъ платьѣ, коннымъ и оружнымъ, противъ прежнихъ такихъ же гонцевъ, пріемовъ, пятьдесятъ человекомъ и пмятъ ихъ списокъ для вѣдома прислать въ государственной Посолской приказъ къ боярину къ Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи; съ оборотомъ, за приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ подъячимъ съ Денисомъ Гнѣвышевымъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Васка Андреяновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Государя, во 192 году Генваря въ 11 день, по вашему, В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣвича, Петра Алексѣвича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ Леополдуса Цесаря Римского за графомъ Гевелемъ и велѣно мнѣ писать, и я, холопъ вашъ, съ тѣмъ графомъ Гевелемъ приѣхалъ въ Вязму Генваря въ 14 день. А сю, Государя, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ Вяземскимъ стрѣльцомъ съ Корнюшкою Ивановымъ тогожь числа и велѣлъ подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Лѣта 7192 Генваря въ « » день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей

Иоанна Алексѣвича, Петра Алексѣвича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память капитану Московскихъ стрѣльцовъ Василью Андреянову. По указу В. Г-рей посланъ ты изъ Смоленска съ цесарскимъ гонцомъ съ Ягопомъ Гевелемъ въ приставѣхъ, и въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 17 день писалъ ты къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ съ Вяземскимъ стрѣльцомъ съ Корнюшкою Ивановымъ, что пришелъ ты съ цесарскимъ гонцомъ въ Вязму Генваря въ 14 день. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бѣ съ гонцомъ шелъ къ Москвѣ на подхожей стапъ въ село Мамоново и съ подхожего стапу о томъ своемъ съ цесарскимъ гонцомъ приходѣ къ Москвѣ писалъ къ В. Г-ремъ наскоро, а не описався къ Москвѣ съ цесарскимъ гонцемъ, съ подхожего стапу не ходилъ.

Въ Ямской приказъ, Генваря въ « » день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать наскоро цесарского гонца къ дорожному его приставу, къ Василью Андреянову, въ дорогу Вяземского стрѣльца Корнюшку Иванова, а отъ Москвы до Можайска и до Вязмы дать ему подводы по указу; съ оборотомъ.

192 Генваря въ 18 день въ Ковюшенной приказъ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы встрѣтить Цес. Вел-ва гонца Ягана Гевеля за Тверскими во-

роты, за Землянымъ городомъ, и въ приставѣхъ у него быть столнику и подполковнику Московскихъ стрѣльцовъ Ивану Башмакову, а на встрѣчу гонца послать съ своею, В. Г-рей, конюшни сани съ саникомъ съ бѣлою медвѣдною, да въ ѣздокахъ конюховъ дватцетъ человекъ. А какъ гонецъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на прїѣздѣ и на отпускѣ, и въ то время подъ гонца сани посылати противъ того жъ, да въ ѣздокахъ конюховъ по десяти человекъ. Приемъ цесарскому гонцу будетъ вскорѣ; съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Въ приказъ каменныхъ дѣлъ, Генваря въ 18 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаниъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, на новомъ посолскомъ дворѣ, гдѣ стоятъ цесарскому гонцу, двѣ полаты, и сѣни и крыльцо подбѣлять известью, и для того дѣла на посолскоіи дворъ прислать извести и каменщиковъ, сколько доведется; приемъ гонцу къ Москвѣ будетъ вскорѣ, сего жъ Генваря 19 числа; съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Въ Казенной приказъ, Генваря въ 18 день. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаниъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, на новомъ посолскомъ дворѣ, гдѣ стоятъ цесарскому гонцу Ягану Гевелю, въ полатѣ обить лавки и стѣны по окна, да дверь сукнами амбурскими красными, да на столъ послать сукно аглинское; а какъ гонецъ съ Москвы отпущенъ будетъ, и тѣ сукна взять по прежнему въ Казенной приказъ. Приемъ гонцу къ Москвѣ будетъ

вскорѣ; съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Лѣта 7192 Генваря въ 18 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князеіи Иоаниа Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику и подполковнику Ивану Пиминовичю Башмакову. Встрѣтитъ ему цесарского гонца Ягана Гевеля за Тверскими вороты въ ямскоіи слободѣ, отъѣхавъ отъ города съ перестрѣль, Генваря во 2 числѣ въ 6 часу дня и быти у того гонца въ приставѣхъ. А на встрѣчѣ быть изъ приказовъ подъячимъ пятидесять человекомъ въ цвѣтномъ платьѣ, коннымъ и оружнымъ на добрыхъ лошадяхъ, да стрѣльцомъ коннымъ пятидесять же человекомъ, да въ ѣздокахъ конюхомъ 20 человекъ, а сани подъ гонца посланы съ государевы конюшни. И Ивану, выѣхавъ за городъ и собрався со встрѣчники, послати отъ себя на подожеіи станъ въ село Мамоново цесарского гонца къ пристапу къ капитану Московскихъ стрѣльцовъ къ Василью Андреянову на первомъ часу дня, чтобъ онъ съ цесарскимъ гонцомъ съ подожего стану шелъ къ Земляному городу въ ямскую слободу ко встрѣчному мѣсту и пришелъ къ нему въ слободу въ четвертомъ или въ пятомъ часу дня; а какъ онъ, Василей, съ гонцомъ съ стану поидеть, и о томъ къ нему Ивану прислалъ съ вѣстью, а какъ учнетъ приближаться, и ему по тому жъ обсылатся по часту. Да какъ цесарскоіи гонецъ по обсылкамъ учнетъ приближаться блиско встрѣчного мѣста, и столнику и подполковнику Ивану Башмакову послати къ гонцу изъ встрѣчниковъ, кого пригоже, а велѣтъ ему про себя сказать, что по указу В. Г-рей, ихъ Цар.

Вел-ва царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и памѣтникъ Новгородской князь Василій Васильевичъ Голицынъ прислалъ къ нему, Цес. Вел-ва говцу, на встрѣчу его Ивана и естъ до него рѣчь, и онъ бы гонецъ ѣхалъ ко встрѣчному мѣсту, не мѣшкая и съ лошади слѣзь или изъ саней вышелъ. А какъ гонецъ будетъ блиско встрѣчного мѣста и ему, Ивану, велѣтъ гонцу съ лошади слѣсть или изъ саней вытти; а какъ гонецъ съ лошади сойдетъ или изъ саней выдетъ, и Ивану потому жъ изъ саней вытти и шапку съ себя снять, а гонцу потому жъ велѣтъ шапку снять; а какъ гонецъ шапку соиметь, и Ивану говорить: Божіею милостию В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и памѣтникъ Новгородской князь Василій Васильевичъ Голицынъ, велѣлъ мѣ В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва, тебя гонца Ягана Гевеля для почести встрѣтити и о здоровьѣ спросить: здорово ли еси дорогою ѣхалъ? и быть у тебя въ приставѣхъ и прислана къ тебѣ лошадь съ санми, на чемъ тебѣ ѣхать въ городъ. А изговоря рѣчь съ гонцомъ витатись и, сѣдчи въ саня, ѣхать ото встрѣчного мѣста въ городъ до двора, гдѣ ему говцу стоять; а посадятъ его говца въ саняхъ для почести по правую

руку и во всемъ его гонецкомъ поведении быть ему, Ивану, съ лѣвые руки. А какъ онъ, Иванъ, гонца на дворѣ поставитъ и что съ нимъ гонецъ поговоритъ, и ему Ивану то все записать и о томъ извѣстити и записку подать въ государственнымъ Посольскомъ приказѣ ближнему боярину князю Васплю Васильевичю Голицыну съ товарищи. И будучи ему въ приставѣхъ, прѣзжать къ нему почасту и держати къ нему береженіе и того остерегать пакрѣпко, чтобъ къ гонцу и къ людямъ его никто не приходилъ и ни о чемъ не розговаривалъ, и писма бѣ никакого никто не поднесъ и у нихъ не взялъ, того всего однолично ему беречь пакрѣпко. А буде кто придетъ къ гонцу на дворѣ или ко двору изъ русскихъ людей или изъ иноземцовъ и учинстъ о чемъ розговаривать, и ему тѣхъ людей велѣтъ пмать, какъ они пойдутъ съ двора, чтобъ про то гонцу и людямъ его не знатно было, и спрашивать ихъ, кто они и какіе люди и для чего они ко двору прѣзжали или приходили и что розговаривали? и тѣ ихъ рѣчи записывать и записки приносить и ихъ самихъ присылать въ государственной Посольской приказъ; а гонца и людей его съ двора никого никуда спускать не велѣтъ до тѣхъ мѣстъ, какъ онъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на прѣздѣ. А буде что понадобится ему и людямъ его про себя купить, и тое покупку велѣтъ на нихъ покупать караульнымъ стрѣльцомъ, и надъ караульными стрѣльцами смотрѣть пакрѣпко, чтобъ они съ гонцомъ и съ людьми его ни о чемъ не розговаривали и платья и никакой рухляди у нихъ отнюдь не покупали. А какъ гонецъ поѣдетъ въ городъ и къ нему и къ людямъ его потому жъ

никакого руского чловѣка и проземца припускать не велѣтъ, того ему беречь накрѣпко. И буде гонецъ учнетъ спрашивать о какихъ дѣлѣхъ, и Ивану держать гонцу отвѣтъ, смотря по его рѣчамъ, чтобъ Цар. Вел.ва имяни было къ чести и къ повышению, а лишнихъ и непристойныхъ рѣчей не говорить. За приписью дьяка Ивана Волкова.

192 году Генваря въ 18 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, купити для натапливанья полатъ на новомъ посолскомъ дворѣ, гдѣ стоятъ цесарскому гонцу, дровъ на шестнатцать алтынъ на четыре денга отъ росходу изъ государственного Посолского приказу. За приписью дьяка Ивана Волкова. Отданъ къ росходу Дмитрею Симоновскому.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Васка Андреяновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 11 день по вашему, В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ Леополдуса Цесаря Римского съ секретаремъ графомъ Гевелемъ въ представѣхъ. А пріѣхавъ въ Вязму и въ Можаяскъ къ вамъ, В. Г-ремъ, про того гонца велѣно миѣ писать, а я, холопъ вашъ, съ тѣмъ гонцомъ пріѣхалъ въ Можаяскъ Генваря въ 17

вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, изъ Можайска съ Вяземскимъ стрѣльцомъ съ Фроломъ Карповымъ того жъ числа и велѣлъ подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Помѣта на отпискѣ дьяка Иоанна Волкова: 192 Генваря въ 18 день, взятъ въ столпъ.

Въ нынѣшнемъ во 192 году по указу В. Г-рей на выѣздѣ противъ цесарского гонца быть подъячимъ: Большіе казны: Семень Чорной, Василей Русиновъ, Иванъ Алексѣевъ, Григорей Облезовъ, Тимоѣей Савостьяновъ, Федоръ Булыгинъ, Андрей Оѡнасьевъ, Григорей Подгорской, Демидъ Булыгинъ, Яковъ Даниловъ, Василей Андреевъ, Яковъ Ягановъ, Григорей Волоховъ, Григорей Михайловъ, Федоръ Степановъ, Кузма Колмаковъ, Иванъ Назарьевъ, Алексѣй Борисовъ, Юрьи Подгорской, Федоръ Никитинъ, Иванъ Федоровъ, Кирило Борисовъ, Яковъ Коринцкой, Прокофей Забѣлявъ, Тимоѣей Назарьевъ; Помѣсного: Романъ Ряховской, Аѡнасей Губановъ, Степанъ Ступинъ, Иванъ Палицынъ, Семень Александровъ, Федоръ Петрушевъ, Егоръ Максимовъ, Иванъ Лукинъ, Иванъ Корсаковъ, Александръ Шмалѣевъ, Василей Софоновъ, Илья Горяиновъ, Яковъ Черниковъ, Иванъ Андреяновъ, Гаврило Купковъ, Иванъ Карачаровъ, Егоръ Извиѣковъ, Михайло Копцовъ, Петръ Ремезовъ, Андрей Титовъ, Федоръ Аммосовъ, Борисъ Климонтовъ, Христанъ Игнатъевъ, Михайло Кузминъ, Ермогъ Васильевъ, Микифоръ Золотой, Кирило Фроловъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, холопъ вашъ, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Васка Андреевъ, челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 11 день по вашему, В. Г-рей, указу посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ Леополдуса Цесаря Римского съ секретаремъ графомъ Гевелемъ въ приставѣхъ, а пріѣхавъ въ Вязму и въ Можаяскъ къ вамъ, В. Г-ремъ, про того гонца графа Гевеля велѣно мнѣ писать, и я, холопъ вашъ, съ тѣмъ графомъ Гевелемъ пріѣхалъ на подхожей станъ въ село Мамоново Генваря въ 19 день; а сю, Государя, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, изъ подхожего стану съ Вяземскимъ стрѣльцомъ съ Фролкомъ Карповымъ тогожь числа и велѣлъ подать въ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Помѣта на отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: 192 Генваря въ 19 день послать къ нему память, не велѣтъ къ Москвѣ ѣхать безъ указу.

Лѣта 7192, Генваря въ 20 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память капитану Московскихъ стрѣльцовъ Василью Андрееву. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 19 день писалъ ты къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и

Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, съ Вяземскимъ стрѣльцомъ съ Фролкомъ Карповымъ, что прішелъ ты съ цесарскимъ гонцомъ на подхожей станъ въ село Мамоново сего жъ Генваря 19 жъ числа. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бѣ съ цесарскимъ гонцомъ съ подхожего стану изъ села Мамонова шелъ ко встрѣчному мѣсту. А пріѣти тебѣ съ гонцомъ ко встрѣчному мѣсту сего жъ Генваря въ 21 день, по присылкѣ ото встрѣчного пристава, отъ столника и подполковника отъ Ивана Башмакова, съ вѣдомостью; за приписью дьяка Василья Бобинина.

192 Генваря въ 20 день, въ Земской приказъ. Указали В. Г-ри (полное) послать на новой посолской дворѣ, что въ Китаѣ, Цес. Вел-ва Римского къ гонцу, къ Ягану Гевелю, для работы дву человекъ земскихъ, и быти имъ у гонца до отпуску. Съ оборотомъ, подписалъ діакъ Иванъ Волковъ.

192-го Генваря въ 21 день, въ приказъ Большого дворца. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарского гонца Ягана Гевеля, велѣли къ нему послать своего, В. Г-рей, жалованья сего числа, и какъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ и на отпускѣ, въ стола мѣсто питья по двѣ крушки романап, по двѣ крушки меду обариного на день; а посылать къ нему то питье въ готовыхъ судѣхъ. Съ оборотомъ, за приписью дьяка Ивана Волкова.

Въ приказъ Болшіе казны, Генваря въ 21 день. В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы пожало-

вали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Гевеля, велѣли къ нему послать своего, В. Г-рей, жалованья сего числа, и какъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на приѣздѣ и на отпускѣ, въ стола мѣсто, гонцу: по двѣнадцати чарокъ вина двойного, по ведру меду цѣжоного, по два ведра пива доброго; людемъ его девяти человекъ: по четыре чарки вина, по двѣ крушки меду человекъ; да всѣмъ волче по четыре ведра пива на день; посылать къ нему питье въ готовыхъ судѣхъ. Да ему жъ гонцу давать со всѣми людьми, за поденные ѣству и питье и за конской кормъ и за дрова Генваря съ 22 числа, пока мѣста цесарской гонецъ на Москвѣ побудеть, денгами по три рубля на день, кромѣ тѣхъ дней, какъ онъ приѣдетъ къ Москвѣ и будетъ у В. Г-рей на дворѣ на приѣздѣ и на отпускѣ, а относить къ цесарскому гонцу кормовые денги поедѣлю. Да къ нему жъ послать водовоза съ лошадыю и велѣть у гонца ему быть и вода возить до отпуску; за приписью дьяка Ивана Волкова.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ холопи ваши, Матюшко Пушкинъ съ товарищи, челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Государя, во 192 году Генваря въ 9 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, о приѣмѣ и объ отпускѣ изъ Смоленска къ Москвѣ Цес. Вел-ва Римского секретаря графа Гевеля мы, холопи ваши, писали и съ проѣзжей Цес. Вел-ва грамоты списокъ и его секретаре-

вымъ людемъ и лошадямъ росписъ въ нашъ государственной Посолской приказъ съ стаднымъ конюхомъ съ Осипомъ Полетаевымъ послали, а его секретаря графа Гевеля съ людьми его изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ отпустили мы, холопи ваши, Генваря въ 11 день; а въ приѣздѣхъ съ нимъ послали капитана Московскихъ стрѣльцовъ Василья Андреянова, да провожатыхъ пять человекъ стрѣльцовъ. А вашего, В. Г-рей, жалованья поденного корму ѣствою и питьемъ дано ему въ Смоленску на четыре дни, а отъ Смоленска до Москвы на десять дней противъ прежняго вашего, В. Г-рей, указу гонецкихъ примѣровъ, а денгами за кормъ онъ секретарь не взялъ. И мы, холопи ваши, на поденной кормъ, на покупки велѣли выдать приставу Василью Андреянову денгами и велѣли ему въ дорогѣ кормъ покупать противъ вашего, В. Г-рей, указу и росписи, а о питьѣ и о конскомъ корму противъ росписи писали мы, холопи ваши, въ города: въ Дорогобужъ, въ Вязму, въ Можескъ къ воеводамъ для того, что въ тѣхъ городахъ опроче кружечныхъ дворовъ питья купить не добудеть, а гонецкой кормъ ему далъ для того, что онъ въ проѣзжѣ Цес. Вел-ва листу посланникомъ не написанъ. Помѣта на отпускѣ дьяка Прокофья Возницына: взять къ приѣзду гонецкому и дорожного пристава спросить, что ему денегъ дано, и взять корму росписъ, по чему на день давать.

Росписъ, что велѣно давать поденного корму и питья секретарю на

день. По хлѣбу двуденежному, по курицѣ, по зайцу, гдѣ добыть мочно, по 2 части ветчины, по 10 яицъ, по гривенкѣ масла коровья; на мелкое: на лукъ, и на чеснокъ, и на соль, и на крупы и на капусту по 3 алтына по 2 денги на день; людемъ его на 2 человекъ: по части говядины, по части ветчины, по 2 хлѣба двуденежныхъ человекъ на день. Питья секретарю по 4 чарки вина, по четверти ведра меду, по полуведра пива; людемъ его по 2 чарки вина человекъ да на 5 человекъ по ведру пива на день; а въ которые дни похотятъ рыбною ѣствою, и имъ давать рыбною ѣствою счетчи противъ мясные; на десять лошадей, по чети овса да по острамку сѣна.

Росходъ денгамъ на поупку харчи и на всякую потребу цесарскому секретарю отъ Смоленска. Рыбы на 5 алтынъ, за курицу 6 денегъ, масла коровья на 3 алтына на 2 денги, свѣчь салныхъ на 4 денги, калачей на 4 денги, хлѣбовъ на 4 денги, бораины на 8 денегъ; отъ Дорогобужа: свиного мяса на 4 алтына, говядины на 5 алтынъ, луку на 2 денги, говядаы на 4 алтына, перцу да инбирю на 10 денегъ, соли на 4 денги, хлѣба на 4 денги, калачей на 4 денги, говядаы на 3 алтына на 2 денги, свинины на 8 денегъ; отъ Визмы: капусты на 2 денги, моркови на 2 денги, свинины на 2 алтына, бораины на 2 алтына, калачей на 2 денги, хлѣбовъ на 2 денги, вина простого на 4 алтына, пива на 3 алтына на 2 денги, соли на 4 денги, свѣчь салныхъ на 4 денги, сѣна на 2 алтына на 4 денги, за 2 курицы 2 алтына, свинины на 8 денегъ, сѣна на 2 алтына. Отъ Царева Займище, 2 ведра пива, по 2 алтына по 4 денги ведро, вина на 8

алтынъ, сѣна на 6 алтынъ, курица 6 денегъ, мяса на 2 алтына, гусь 2 алтына 2 денги, курица 6 денегъ; отъ Можайска: 2 ведра пива, по 2 алтына по четыре денги ведро, говядаы на 4 алтына, рыбы свѣжей на 5 алтынъ, соленой рыбы на 2 алтына на 2 денги, овса на 6 алтынъ, рыбы шукъ на 2 алтына на 4 денги, вина простого на 8 алтынъ, гусь 2 алтына 2 денги, свинины на 8 денегъ; въ Кубенскомъ: калачей на 6 денегъ, сѣна на 4 денги; на Веземѣ вина на 5 алтынъ, сѣна на 6 алтынъ, квасу на 4 денги, соли на 4 денги, вина на 8 алтынъ, сѣна и овса на 11 алтынъ; въ Одницовѣ: сѣна на 6 алтынъ на 2 денги, овса на 4 алтына на 4 денги, квасу и овса на 5 алтынъ, за 2 курицы 2 алтына 2 денги, молока на 2 денги; въ деревнѣ Давыдовѣ: сѣна на 6 алтынъ на 2 денги, вина на 3 алтына на 2 денги, пива на 3 алтына на 2 денги, курица 10 денегъ, овса на 3 алтына; всего по сей росписи въ росходѣ на 5 рублевъ на 20 алтынъ на 4 денги, да къ той росписи, вмѣсто капитана Московскихъ стрѣлцовъ Василья Андреянова, по его велѣнью, Харламко Павловъ руку приложилъ, Докладъ. Въ нынѣшнемъ 192 году, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, велѣно цесарскому гошцу Ягану Гевелю, какъ онъ будетъ у нихъ В. Г-рей на дворѣ на прїѣздѣ, такъ же и на отпускѣ, послать въ стола мѣсто корму и питья противъ того, что посылаю къ Полскимъ гошцомъ. Изъ Болшіе казны гошцу, по тушѣ бараньѣ, по четверо куровъ, по 4 части говядины, свинины или ветчины потомужъ, по осми гривенокъ

масла коровья, по двѣ гривеньки соли на день, хлѣбовъ, колачей съ людми по 8 алтынъ на день; гонецкимъ людемъ 9 человекомъ: по 2 части свиной или ветчины человекѣ на день. А въ постные дни, дать въ стола мѣсто рыбною ѣствою, счетчи противъ мясные, да по кружкѣ масла конопляного, по 8 гривенокъ меду прѣсного, по 2 фунта черносливу на день. Изъ Новыя чети: питья гонцу, по 12 чарокъ вина двойного, по ведру меду цѣжевого, по 2 ведра пива доброго; людемъ его 9 человекомъ: по 4 чарки вина, по 2 кружки меду человекѣ; да всѣмъ вопче по 4 ведра пива на день. Изъ приказы Болшого дворца: по 2 кружки ромаен, по 2 кружки меду обарного на день. А въ прошлыхъ годѣхъ, которые Полскіежъ гонцы ѣхали чрезъ Російское царствіе проѣздомъ въ Персиду и изъ Персиды въ Польшу: во 184 году Григорей Орлаковичъ, во 191 году Парсадонтъ Гурдецкой, и какъ были они у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣхъ числѣхъ посылаю къ нимъ мѣсто стола противъ того, какъ посылаю къ Полскому резиденту къ Павлу Свидерскому посланничья дача. Съ дворцовъ ѣствы и питья: съ Сытного кружка пива боярского, 2 кружки ромаен, ренского тожъ, ведро меду обарного, малпного тожъ, ведро меду паточного, цыженого тожъ, ведро пива ячного; съ Кормового: куря подъ лимоны, тетеревъ окрашиванъ съ сливы, гусь, утенокъ, куря жаркое, куря рафленое, куря въ ухѣ шафранной, куря въ лапшѣ. Съ Хлѣбного: колачь крупятчатой въ 3 лопатки, курникъ большой, курникъ меньшей, 2 пирога розсолныхъ, пирогъ косой, блюдо пароговъ кислыхъ, блюдо пироговъ

пряженыхъ, блюдо сырниковъ, блюдо карасей; а въ постные дни рыбными ѣствами счетчи противъ того жъ. А во 191 и въ нынѣшнемъ во 192 годѣхъ, какъ пріѣзжали къ В. Г-ремъ Полскіе посланники Станиславъ Бентковскій да Янъ Окраса, и какъ были они у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣхъ числѣхъ послано къ нимъ мѣсто стола мѣсто ѣствы и питья съ дворцовъ противъ того жъ, что посылаю къ Полскимъ гонцѣмъ во 184 и во 191 годѣхъ. На сей выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: 192 Генваря въ 25 день, В. Г-ри указали цесарскому гонцу, какъ онъ будетъ у нихъ В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, послать въ тѣ дни въ стола мѣсто ѣствою и питьемъ противъ того, почему посылается въ стола мѣсто Полскимъ посланникомъ, и послать о томъ во дворецъ память.

192 Генваря въ 27 день, въ приказъ Болшого дворца. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 21 день, въ указъ В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственного Посольского приказу въ приказъ Болшого дворца къ тебѣ боярину, ко князю Василью Федоровичю Одоевскому съ товарищи, писано, чтобъ ихъ, В. Г-рею, жалованья къ цесарскому гонцу къ Ягану Гевелю послать того числа, какъ пріѣхалъ онъ къ Москвѣ и какъ будетъ у В. Г-рею на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, въ стола мѣсто питья по двѣ кружки ромаен, по двѣ кружки меду обарного на день. И Генваря въ 25 день В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ

Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарского гонца Ягана Гевеля, велѣли къ нему послать своего В. Г-рей жалованья, какъ онъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, ѣствы и питья съ дворцовъ противъ того, что въ вынѣшнемъ во 192 году послано ихъ, В. Г-рей, жаловауя въ стола мѣсто ѣствы и питья съ дворцовъ къ Полскому посланнику, къ Яну Окрасѣ. А посылать Сытного дворца съ стряпчимъ, питю посылать въ готовыхъ судѣхъ; а по прежнему ихъ В. Г-рей указу къ цесарскому гонцу питья не посылать, и быти тому цесарскому гонцу у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ завтра, Генваря 28 числа, съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Переводъ съ латинского писма съ рѣчи цесарского гонца Ягана Гевеля, какову рѣчь ему, будучи у В. Г-рей на пріѣздѣ, говорить. Пресвѣтлѣйшій, велевозможиѣйшій и непобѣдимѣйшій Князь и Государь Леополдусъ, Божією споспѣшествующею милостию избраный Римскій Цесарь, всегда умножитель и Нѣмецкій, Венгерскій, Ческій, Далмацкій, Кроацкій, Шлявонскій Король, арццарцухъ Аустрійскій, арццухъ Бургунскій, Брабанскій, Стырскій, Коринтиискій, Карніолскій, марграфъ Моравскій, арццухъ Люцембургскій и вышніе и нижніе Шлонскіе земли, Винтеберскій и Тѣцкій, князь Швабскій, графъ Габсбургскій, Тироискій, Өерецкій, Кибургскій и Горскій, лядѣграфъ Алсацкій, марграфъ святого Римского государства, Бургунскій, вышніе и нижніе Лузотцкіе земли, Государь Мархин Шлавонскіе, Наонскихъ и Салинскихъ пристанищъ, Государь мой милостивѣйшій,

пресвѣтлѣйшимъ и велевозможиѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Московскимъ, Кіевскимъ, Владимирскимъ, Повгородцкимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ, Г-ремъ Псковскимъ и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятцкимъ, Болгарскимъ и иныхъ, Г-ремъ и В. Княземъ Новгорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Резанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Кондинскимъ и всеа Сѣверныхъ страны поелителемъ, и Г-ремъ Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Государемъ и Облааателемъ, другомъ и братьямъ своимъ любезнѣйшимъ, поздравленіе и дружбу свою со всякимъ благоприращеніемъ дружелюбно и братцки объявляетъ. Пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе Г-ри Цари и В. Князи! Коликое святому Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, тако отъ начала цесарства своего, якоже отъ начатія королевствъ своихъ тѣчаніе и попеченіе всегда было и донынѣ есть, дабы прискренной миръ и непоколебимую дружбу со всѣми, а наипаче съ тѣми, которыхъ истового достоинства и чину пребыванія или государствъ, областей и уѣздовъ сосѣдство или христіанского имани должностъ ближѣе ему случилъ почитати, соблюдать и умножати могъ, про то уже давно ва-

тому Цар. Вел-ву изобилно и явно вѣдомость да приключается, чесо ради, яко вышепомянутае Цес. и Кор. Вел-во отъ дѣлчного и всегда истинного братцкіе любви склоненія, которымъ блаженные его предки пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ Московскихъ Царей и В. Князей внутреннѣйшіе почитали, ваше же Цар. Вел-во непрестанно объемлетъ, такожь коликожды ему о счастливомъ или противномъ Московскомъ поведеніи чого донесется, и то радости или печали да подаеть причину. Егда убо въ прошломъ году чрезъ назначенного къ себѣ гонца объявленіе увѣдалъ, яко пресвѣтлѣйшій Царь и В. Кн. Государь Феодоръ Алексѣевичъ, презрѣлымъ Божиємъ изволеніемъ, преставился, и святое Цес. Вел-во печалію оскорбленъ о лишени любезнѣйшаго брата и друга прескреннѣйшаго скорбѣлъ, кунно же веселіемъ воздвиженъ, велии радвался и донынѣ радуется, что ваше Цар. Вел-во на дѣлчномъ престолѣ, по исправляющей щедротѣ вѣчного Бога, яко наследники, царствуете благополучно, и впрядь отъ сердца желаетъ, дабы начатое сіе общимъ братцкимъ согласіемъ толкихъ и пространнѣйшихъ государствъ преславное царство небеснымъ призраженіемъ и благословеніемъ долговѣчно, счастливо и благополучно было, ему же и впрядь да буди поведеніе не токмо на честь Божию и на славу вашего Цар. Вел-ва, но и на украшеніе и приращеніе вселенные рѣчи посполитые христіанскіе, на пользу же и прибыль и на соблюденіе подданныхъ. Прежде же воспомпугое святое Цес. Вел-во исповѣдасть, что желаніе сіе ужъ давно сердцемъ воспріятое торжествен-

нымъ благопривѣтствованія и посолства почитаніемъ объявити и возвѣстити довелось было; но отъ обидящихъ временъ приключились печасмые препоны, которые склонное его хотѣніе задержали, хотя Е. Вел-ву ничто паче древно и любимо прилучитися могло бы, пезели чтобъ дружное и братцкое разумѣніе и пересылку съ вашимъ Цар. Вел-вомъ всегдашними благопріятіи расподить и якоже того ради намѣренія святое Цес. Вел-во къ вашему Цар. Вел-ву пословъ своихъ назначилъ, которые внутреннѣйшее цесарское помышленіе по пастоящимъ случаямъ о желателномъ за вѣсколколѣтъ постановленіи союза противъ общаго христіанскіе крови непріятеля объявити будутъ, наказано мнѣ, чтобъ вашему Цар. Вел-ву о ближномъ ихъ пришествіи вѣдомость учинилъ. Межь тѣмъ покорнѣйше прошу, чтобъ одинаго и другаго изъ служителей назначить, предъ которымъ протчіе мнѣ повѣренныя дѣла пространнѣйше и устне и на писмѣ доносить и отиравити могъ бы и не учинилъ бы при настоящемъ случан многословіемъ досаду. Наконецъ вашей царской милости язъ вручаю себе почитаемымъ униженіемъ, покорнѣйше пребывая вашего Цар. Вел-ва покорнѣйшій и послушнѣйшій Яганъ Эбергартъ Гевель, святого Цес. и Кор. Вел-ва секретарь. Было по сему.

192 Января въ 28 день В. Г., Ц. и В. Кн. Іоаннъ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, указалъ быти у себя. В. Г-ря, на дворѣ на пріѣздѣ Леополдуса, Цесаря Римского, гонцу секретарю Ягану Гевелю. А послати по него и въ городъ съ нимъ ѣхать пристану его, столнику и подполков-

нику Ивану Башмакову. А сани подгонца послать съ своей, В. Г-ря, конюшни, а передъ гонцомъ ѣхати въ ѣздокахъ конюхомъ 20 человекомъ, а изъ саней гонцу вытти противъ перваго быка Казенной полаты, а стрѣльцомъ стояти отъ Благовѣщенскія наперти въ Кремль городъ до Спаскихъ воротъ, по обѣ стороны съ ружьемъ и съ знаменыи съ барабаны, сколкимъ полкомъ В. Г. укажетъ⁽¹⁾; а по Красному крыльцу и до Благовѣщенія дворникомъ изъ городовъ и дѣтемъ боярскимъ и подъячимъ въ цвѣтномъ платьѣ, а въ сѣнѣхъ передъ столовою стоять дворникомъ же и дьякомъ и гостямъ въ чистомъ платьѣ, а В. Г-рю, Царю и В. Князю Иоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, сидѣти въ то время въ столовой въ своемъ государскомъ мѣстѣ, въ чемъ онъ, В. Г., изволятъ⁽²⁾; а при В. Г-рѣ сидѣти бояромъ и околничимъ и думнымъ дворникомъ, въ чемъ В. Г. укажетъ⁽³⁾. Рындамъ при В. Г-рѣ быти столникомъ: съ правую сторону⁽⁴⁾, съ лѣвую сторону⁽⁵⁾. А какъ гонецъ войдетъ къ В. Г-рю въ столовую, и явити его В. Г-рю челомъ ударить посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Укра-

ницову, а говорить: В. Г., Ц. и В. Кн. Иоаннъ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичь, и Дѣдичь, и Наслѣдникъ, и Государь и Обладатель, брата вашего В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва гонецъ секретарь Яганъ Гевель вамъ, В. Г-рю, челомъ ударилъ. И гонецъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, правитъ цесарской поклонъ и подастъ его, Цес. Вел-ва, грамоту⁽⁶⁾. В. Г-ри изволятъ грамоту принять и отдать ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну, да изволятъ В. Г. спросить про цесарское здоровье вставъ, а молятъ: братъ нашъ В. Г., любезнѣйшій Леополдусъ, Божією милостию Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во поздоровуль? И гонецъ про цесарское здоровье скажетъ, а послѣ того пожалуетъ В. Г. велитъ гонца позвать къ своей, Цар. Вел-ва, рукѣ думному жъ дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, и по указу В. Г-ря думной дьякъ молятъ: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя къ своей, Цар. Вел-ва, рукѣ. А послѣ того В. Г. велитъ гонца спросить: опречь грамоты, рѣчью что съ нимъ отъ Цес. Вел-ва

(1) На полѣ написано: на стойкѣ стоялъ столникъ и полковникъ Василій Кошоловъ съ полкомъ.—(2) На сторонѣ противъ этого написано: изволятъ В. Г. быти во . . . ринномъ одѣян . . . съ кружевомъ, и еще: при В. Г-рѣхъ въ столовой у нихъ государского мѣста стоялъ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ.—(3) На сторонѣ противъ этого написано: бояря и околничіе и думные люди были въ объяринныхъ кафтанѣхъ.—(4) Противъ этого на сторонѣ написано: рынды были столники Иванъ да Михайло Яковлевы дѣти Волыцкіе.—(5) Противъ этого на сторонѣ: Дмитрей да Кирило Парфеньевы дѣти Сомовы.—(6) Противъ этого на сторонѣ написано: говорилъ гонецъ рѣчь до подавія грамоты, какову прислагъ прежь бытія своего на прѣздѣ въ Посолской приказъ.

наказано, и гонецъ говоритъ, о чемъ съ нимъ наказано. А какъ гонецъ рѣчь изговоритъ, и В. Г. пожалуетъ, велитъ гонца спросить о здоровьѣ посолскому жъ думному дьяку, и по указу В. Г-ря думной дьякъ мольтъ: Яганъ! В: Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя, велѣлъ спросить о твоёмъ здоровьѣ, и гонецъ В. Г-ря на жалованьѣ челомъ бьетъ. А послѣ того В. Г. велитъ посолскому жъ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову говорить гонцу рѣчь. И по указу В. Г-ря думной дьякъ гонцу говоритъ: Яганъ! В. Г., Ц. и В. Кп. Иоаннъ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичъ, и Дѣдичъ и Наслѣдникъ, и Государь и Обладатель, велѣлъ тебѣ говоритъ: подалъ еси намъ. В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, брата нашего В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва грамоту, и мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, Цес. Вел-ва грамоту у тебя принять повелѣли и выслушаемъ, и о которыхъ дѣлѣхъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ нашъ В. Г., Е. Цес. Вел-во, въ грамотѣ своей писалъ, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, укажемъ о тѣхъ дѣлѣхъ къ брату нашему къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, отписать въ нашей, Цар. Вел-ва, грамотѣ. А послѣ того В. Г. пожалуетъ, велитъ гонцу сказать свое, В. Г-ря, жалованье въ стола мѣсто ѣству и питье думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В. Г-ря думной дьякъ мольтъ: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя своимъ, Цар. Вел-ва, жалованьемъ

въ стола мѣсто ѣствою и питьею, и отпустить его на подворье.

Переводъ съ латинского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Леополдусъ, Цесарь Римской, съ гонцомъ своимъ съ Яганомъ Гевелемъ въ нынѣшнемъ во 192 году, Генваря въ 28 день. Леополдусъ, Божією споспѣшествующею милостию, избранииіи Римскіиіи Цесарь, всегда умножитель и Нѣмецкіиіи, Венгерскіиіи, Ческіиіи, Долмацкіиіи, Кроатскіиіи, Славонскіиіи, и иныхъ Король, арццарцухъ Аустриіиіи, арццухъ Бургунскіиіи, Брабанскіиіи, Стерскіиіи, Коринтійскіиіи, Карниолской и иныхъ, марграфъ Моравскіиіи, арццухъ Лудембургскіиіи и вышніе и нижніе Шлонскіе земли, Виртенберхскіиіи и Тецкіиіи, князь Швабскіиіи, графъ Габсбургскіиіи, Тиролскіиіи, Феррещкіиіи, Кибургскіиіи и Горпцкіиіи, ландграфъ Алсацкіиіи, марграфъ святого Римского государства, Бурговскіиіи и вышніе и нижніе Лусацкіе земли, Государь Мархин Шлавонской, Наонскихъ и Салнскихъ устей и иныхъ. Пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцомъ, Московскимъ, Кіевскимъ, Владимерскимъ, Новгородскимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ, Г-ремъ Цсковскимъ и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятцкимъ, Болгарскимъ и пныхъ. Г-ремъ и В. Княземъ Новгорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Рязанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Кон-

динскимъ и всеа сѣверныя страны повелителемъ и Г-ремъ Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ. Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ, другомъ и братьямъ нашимъ любезнѣйшимъ поздравленіе и дружбу нашу со всякимъ благоприращеніемъ ⁽¹⁾. Пресвѣтлѣйшіи и велеможнѣйшіи князи, други и братья любезнѣйшіе. Изъ грамоты нашей недавно, Сентября въ 24 числѣ, къ пресвѣтлѣйшествамъ нашимъ писанной и чрезъ арцыбископа Наксіана Вѣиского, въ Персиду путешествующаго, безъ сумнѣнія, по достоинству отданной выразумѣли вы, что пословъ нашихъ, давно къ вашимъ пресвѣтлѣйшествамъ назначенныхъ, вскорѣ отпустить хотѣли есмы, яко свидѣтелей и доносителей общіе братцкіе дружбы; но понеже по прилучаю нѣкоторыхъ препонъ и что имъ належитъ благопріятной трудности у мирныхъ договоровъ на рубежахъ Московскихъ и Полскихъ оказати, и помянутые послы наши такимъ, каковымъ мы хотѣли поспѣхомъ путешествіе свое совершити не могли. По-сылаемъ есмы нашего и святого государства вѣрнаго, любезнаго Ягана Эбергарта Гевеля, секретаря нашего, чтобъ о пришествіи посольства не токмо вашимъ пресвѣтлѣйшествамъ вѣдомо учинилъ, но и объявилъ бы, что межъ тѣмъ возвѣстити и вѣдати съ обонхъ сторонъ полезно есть, чесо ради дружбно и прелюбително просимъ, дабы ваше пресвѣтлѣйше-

ство отъ преждереченного извѣстителя, секретаря нашего щедротнѣ допущенного, съ полною вѣрою выслушать изволили, якоже мы васъ братцкой любви съ склоненіемъ всегда объемлющи благоденственно здравствовать и благополучно государствовати усердно желаемъ. Данъ въ Лициѣ, Ноября въ 13 день 1683 году, королевствъ нашихъ Римского 26, Венгерского 29, а Ческого 28. Внизу по правой сторонѣ приписано: Пресвѣтлѣйшествъ вашихъ, поппже того наскреда приписано: добрый братъ, подъ тѣмъ приписано цесарскою рукою: Леополдусъ. Да поппже того съ лѣвые стороны приписано жъ, Леополдусъ Вилгелмусъ во Кнингсеге. Яганъ Пронстъ. А на подниши у грамоты В. Г-рей и Цес. Вел-ва имяноваше и титулы писаны противъ того жъ, какъ написаны въ лицѣ. На переводъ по мѣста думнаго дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ, В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ, извѣстно и боляромъ чтено, и В. Г-ри указали и бояря приговорили: цесарскому гонцу быть на разговорѣ въ государственномъ Посольскомъ приказѣ у боярина князя Василья Васильевича Голицына съ товарищи.

Переводъ съ латинскаго писма, каково прислалъ въ государственной Посольской приказъ цесарской гонецъ Эбергартъ Гевель, съ приставомъ своимъ съ подполковникомъ съ Иваномъ Башмаковымъ; въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 29 день. Полное объявленіе дѣлъ, которые святое Цес. Вел-во, Государь мой милостивѣйшій, мпѣ, секретарю

(1) На полѣ написано: свце объявляемъ.

своему пижемянованному, къ пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Московскимъ отъ тайства съ посланными доводами напредпосланному извѣстителю, за печатью государственныя канцелярии надворную тайною, вручити позвоилъ, якоже совершенною надеждою уповаю, что свыше отъ всего христіанскаго міра желаннымъ и полезнымъ объявленіемъ и рѣшеніемъ вскорѣ пожалованъ и отпущенъ буду, еже рѣшеніе на писмѣ для вящїе силы и подтверженнаго моего къ свѣтому Цес. Вел-ву посылаемого отпращенія получить вѣли и усердїе желаю. Пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе Г-ри Цари и В. Князи! Коликое свѣтому Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, такожь отъ начала цесарства, якоже отъ начатїа королевствъ своихъ тщанїе и попеченїе было и доньшѣ есть, чтобъ миръ прескрепной и непоколебимую дружбу со всѣми, наипаче съ тѣми, которыхъ истоваго достоинства и чину пребыванїа или королевствъ, областей и уѣздовъ сосѣдство или христіанскаго имянїа должностъ ближе ему случилъ почитати, соблюдати и умножати могло, про то вашему Цар. Вел-ву изобилно и явио вѣдомостъ да приключается, якоже высочайше реченное свѣтое Цес. и Кор. Вел-во изъ дѣдичнаго и всегда истиннаго братцкїе любви склоненїа, которымъ блаженныя предки его пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ Московскихъ Царей и В. Князей, внутреннѣйше почитали, ваше же Цар. Вел-во непрестанно объемлетъ, тако коликкожды ему о благополучномъ или противномъ Московскихъ случаевъ поведенїа чего донесется, и то къ радости или къ болѣзни да подасть многую причину. Егда убо

въ прошломъ году чрезъ назначеннаго къ себѣ гонца объявленїе увѣдалъ, яко пресвѣтлѣйшіи Ц. и В. Кн. Государь Феодоръ Алексѣевичъ, презрѣлымъ Божїимъ изволенїемъ, преставился и свѣтос Цес. Вел-во печалїю оскорбленъ и о лишенїи любезнѣйшаго брата и друга прескрепнѣйшаго скорбѣлъ, купно же веселїемъ воздвиженъ, вѣли радовался и доньшѣ радуется, что ваше Цар. Вел-во на дѣдичномъ престолѣ, по исправляющей щедротѣ вѣчнаго Бога, яко наслѣдника, по се время государствуете благополучно, и впредь отъ сердца желаетъ, дабы начатое сіе общимъ братцкимъ согласїемъ толикихъ государствъ и пространнѣйшихъ областей преславное царство небеснымъ призрѣнїемъ и благословенїемъ долговременно, счастливо и благополучно было, ему же буди поведенїе не токмо на честь Божїю и на славу вашего Цар. Вел-ва, но и на украшенїе и приращенїе вселенныхъ рѣчи посполитые христіанскїе, на пользу же и прибыль и къ обезопасству подданныхъ. Преле же помянутое свѣтое Цес. Вел-во исповѣдуетъ, что желанїе сіе сердцемъ ужъ давно воспрїятое торжественнымъ благопривѣтствованїа и посольства благопрїятїемъ возвѣстятъ и объявити давно довелось было, но приключилсь отъ обидящихъ временъ печальныя и ужъ вѣдомыя препоны, которые склонное его хотѣнїе задержали и хоти Е. Вел-ву шчто паче древно и любимо приключитя могло бы, нежели чтобъ дружественное и братцкое разумѣнїе и пересылку съ вашимъ Цар. Вел-вомъ непрестанными благопрїятїи рослоудитъ и по прошенїю ваше презрѣнное за нѣсколько лѣтъ въ Вѣну посланное посольство равнымъ посѣще-

вѣн посланіе изыщствомъ повторять. Но межъ тѣмъ помѣшала народная во Устрѣн, въ Венгерской, Ческой землѣ вредительная болѣзнь, которая тогда далече и пространно одоляя пословъ чрезъ рубежъ выдти и въ порубежныя мѣста воити не допустила; послѣ же страхъ шумляющіе воівы, вездѣ одоляющей, цесарское готовое склоненіе задержалъ, хотя то, еже Вел-во его обѣщавъ и допывъ исполвити велики желаетъ, а наипаче егда презрительно домышлятися и опасатися можетъ, что не погодно оружія отъ востока и отъ Турковъ на свои государства и на сосѣдсе наследническія области страшно и жестоко будетъ, и что подобаетъ во общемъ христіанского мира страхованіи протчихъ королей и князей вспоможеніе получитьи, а особливо пресвѣтлѣйшихъ Московскихъ Царей, которые союзъ того ради намѣренія святому Цес. Вел-ву самовольно прежь сего предлагали. А что тогда того союза поведеніе не сбылось и причина не единая, но первая состояла въ самыхъ великихъ послѣхъ, понеже по достоинству полною мочью къ постановленію такого еоюза не устроены были; къ тому жъ пришло, что вездѣ въ Венгерской и во Устрѣйской земляхъ отъ болѣзнующихъ и егда не всѣхъ людей умирающихъ ужъ отъ выше помянутого морового повѣтрія, не возможно было ратныхъ людей собрать и изготовить и вывести войско противъ Турковъ; наконецъ имѣлъ вспоможеніе предложеной оружія противъ Турковъ вмѣсто основанія союзъ съ презыщнымъ Полскимъ государствомъ прежде постановляемое; и хотя въ то время, по недостатку его вспоможеніе, то не какъ желать святое Цес. Вел-во малымъ чѣмъ медли-

лось, однакожъ помышленіе такого потребного и полезнаго дѣла по се время пробавлено не оставихомъ, хотя убо съ Французскимъ отъ различныхъ святому государству учиненныхъ и множественныхъ обидъ тлѣющіе ссоры въ явную войну розгоратися показали, что всегда надобно готовымъ воіскамъ бытъ на сопротивленіе и прекращеніе силы сялюю, однакожъ многы помянутое святое Цес. Вел-во съ пресвѣтлѣйшимъ Королемъ и рѣчью посполитою Полскою о наступательномъ и оберегательномъ союзѣ торжественнымъ согласіемъ общаго противъ Турковъ вспоможенія счастливо договорился съ явною ползю; чесо ради нынѣ Е. Цес. Вел-во, Государь мой милостивѣйшій, совершенно вѣрить и надѣется, что ваше Цар. Вел-во еще въ томъ помышленіи, и въ ревности и тшавіи пребываетъ на ползу христіаномъ, какимъ преставльшися Государь братъ вашъ, блаженныя памяти, наполненнымъ себя оказалъ. Того жъ ради отъ дружбного и братскаго склоненія ваше Цар. Вел-во къ соединенію союза съ Польскою постановленнаго, нынѣ прилежно призываетъ ей желательное благополучіе невѣрныхъ Турковъ войною побѣждати изъ цесарскіе, чрезъ архидіакана Никсаніенскаго и Персиду путешествующаго безъ сумнѣнія по достоинству врученныя, грамоты ваше Цар. Вел-во аыразумѣли, егда то превеликое отгоманское войско отъ осажденія города Вѣны прогнано, великой себѣ уронъ приняло и покину обозъ бесчестнымъ побѣгомъ и нужнымъ поснѣшеніемъ спасеніе свое искати приуждено было и благодать вѣчнаго Бога во славной сеіи и прежде неслышимои побѣдѣ не постановила

опредѣленія, во вѣщее цвѣтъ оттоманскіе конницы подъ Барканомъ отъ цесарскихъ и Поляковъ толпкимъ побѣжденіемъ побѣла, что вода Дуная рѣки отъ турскія крови, яко чермная потекла, отколѣ великой везирь Турской толпкими боями устрашенъ, поле покинулъ и побѣжавъ, не могъ отстояти, что бѣ Гранъ городъ, столица христіанскія вѣры въ Венгерской землѣ прекрѣпчайшая, послѣ тридневного приступа цесарскому побѣдительному войску не здался, понеже слышно, что Турки толпкимъ страхомъ обьяты стоятъ на послѣдней ковещи мочи своей настоящей и не токмо боятся, но и не бескрытно исповѣдаютъ; вѣдомо убо и явно есть, что у нихъ междо собою несогласно и все склоняется къ смятенію и смущенію, токмо чтобъ христіанскіе силы случно на нихъ наступати, и ихъ сокрушати, и разорити и руки своихъ не щадити изволиши соединитись съ святымъ Цес. Вел-вомъ святого Римского государства курфирстровъ и князей силы, которые сердцами своими свирѣпѣйшему неприятелю мужественное и доблественное на Вѣскомъ бою отпоръ чинити благоволиши; цесарской же сторонѣ помогаетъ пресвѣтлѣйшій Король Польскій съ побудительнымъ войскомъ и склоненъ будетъ съ силами Седмиградцкіе, Волоскіе, Молдавскіе земли проходить до нашей стороны, збивая свирѣпое неприятельское иго очищать. Еще помощь подасть и выручатъ святое Цес. Вел-во пресвѣтлѣйшій Папа Римскій денгами, которые суть и отпоры жилаи войны и подвизаетъ Италянскихъ князей и рѣчь посполитую въ союзъ морскимъ вспоможеніемъ, чтобъ Турки, которымъ каравапомъ

корабелнымъ дома найдены, но крушенны дерзновенную свою ярость далѣе и пространно не простирали и наводити не могли, чесо ради святое Цес. Вел-во совершенно себѣ обѣщаетъ и надѣется, что ваше Цар. Вел-во, по ревности предковъ своихъ къ вѣрѣ и къ рѣчи посполитой христіанской, сіе желательное благополучіе тожъ употребляти и для чести вѣчного Бога у наслѣдниковъ христіанского міра на безсмертную славу заблагослужити и въ началѣ царства своего имни своему о вырученной и о отомщенной церквѣ и рѣчи посполитой христіанской хвалу доблестивнѣ получитьи изволиши. А присовѣтуетъ и проситъ такого храброго оружія о воспріятіи рѣшенія собственное вашего Цар. Вел-ва благоденствіе; понеже явно есть, что Турокъ всѣмъ христіаномъ погубительной и вредительной вѣчной неприятель, иже для прибавленія власти своей ничто не оставитъ не испытанного, ничто же много не помышляетъ, нежели чтобъ послѣдовательно со всякимъ драться, дабы на послѣдокъ всѣхъ побѣждалъ и неправедное и лютое подданства иго паложитъ бы. Доводъ сему дѣлу полуденного солнца свѣтлѣйшей является, что Турки въ протеченіи и во время двадцети лѣтъ не токмо на святое Цес. Вел-во, но и на Венецянны, послѣ же на Поляковъ, потомъ пакы на Московскіе государства войною наступали и войну изъ войны разсѣяли, тоже безо всякого сумнѣнія и впередъ вѣщею яростію учинити хотятъ, есги соединенными научеными сердцами и съ десницами вкоренная у погановъ да не прекращается и не сокрушается свирѣпость; чесо ради назначилъ святое Цес. Вел-во, Государь мой милостивѣйшій, къ

вашему Цар. Вел-ву пословъ своихъ, которые путревнѣйшее въ семь дѣлъ цесарское помышленіе пространнѣйше и явственнѣйше доносить будутъ. Они же токмо задержатся на рубежѣ, чтобъ которые у вашего Цар. Вел-ва съ доблественнѣйшимъ Полскимъ королевствомъ еще остались препоны къ постановленію и къ подтверженію вѣчнаго мира согласія, имянемъ святого Цес. Вел-ва посредственными благопріятіи отставились и отложились ничто паче желая, нежели что пренскренность цесарского намѣренія отъ всякаго тщанія сторовъ совершенно чюжая и отдвигнута желательную общаго и вѣчно пребываемаго помирения мѣсту счастливо достигло и несумнительно есть, если ваше Цар. Вел-во христіанскаго міра благополучіе да узреть, яко святое Цес. Вел-во совершенно уповаешь, что и Поляки тожъ о томъ тщаніе и радѣніе имѣти будутъ, дабы христіанскихъ Г-реи слученная и подтверженная дружба получивла повелѣніе на погубель варваромъ и прекратилась бы скверная и проклятая отаманская нечестивость, а Христова святая вѣра да цвѣтетъ и побѣждаетъ; нашего жъ Спасителя слава буди вѣчно противъ враговъ и непріятелей имени своего. Межъ тѣмъ доколѣ вышереченные святого Цес. Вел-ва послы по совершенному счастливо миротворному дѣлу путешествіе свое совершатъ, благоволяя. Е. же Вел-во милостивѣйше особу мою секретаря своего сюда къ вашему Цар. Вел-ву послати напередъ, чтобъ вамъ же о пришествіи пословъ настоящимъ опредѣленнымъ дѣломъ в цесарского склоненія объявленіемъ возвѣстять, ваше же Цар. Вел-во подъ предходящимъ симъ о договорѣ пастоящихъ дѣлъ заранѣе

помыслити и совѣтовати можете, дабы удобнѣйше впредь къ совершенію союза притти и общій непріятель общю и праведною войною находящимъ и къ тому приведеннымъ быти могли бы, чтобъ впредь отъ навожденія обидъ христіаномъ и насилства и хищенія престалъ бы, которое полезное и къ христіанской пользѣ потребное дѣло, егда особно разсужденнымъ быти подобаешь отъ благоправія и цѣломудрія вашего Цар. Вел-ва иначе уповаешь; а времени кротости къ настоящему воинскихъ поступковъ лицу и потребному поспѣшенію вѣща причтена и прощеніе дано будетъ, что въ настоящемъ времени къ вашему Цар. Вел-ву послы цесарскіе не придутъ съ великимъ параднымъ изяществомъ украшенны, понеже паче въ томъ единомышленные съ святымъ Цес. Вел-вомъ суть, что исправленіе превеликихъ дѣлъ не состоитъ въ нарядѣ паружныхъ заводовъ, которыхъ, яко бездѣльныхъ, мало почитати и самое сердце и существо паче искати доведется, еже въ ближайшемъ и дружелюбномъ мыслии слученіи совершенно вкоренилось. Чесо ради, егда братцкаго святого Цес. Вел-ва склоненія къ вашему Цар. Вел-ву истинная пренскренность, сю же васъ крайнимъ тщаніемъ внутреннѣйше объемлетъ, довольно да возсіяетъ, желаю азъ вашему Цар. Вел-ву доблественнымъ достоинствомъ покорнѣйше такое предмышленіе, постановленіи же и совѣтовъ счастливое поведеніе, еже приключилось къ благополучію христіанскіе рѣчи посполитые и къ вашей особой славы и получило бы сильное дѣйство, по желанію и братцкому возлюбленію святого Цес.

Вел-ва пристойное. Сія же суть по указу и именемъ многажды высочайше помянутого святого Цес. и Кор. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, вашему Цар. Вел-ву такожь словесно и изустне, яко же на писмѣ объявити долженъ былъ, къ нимъ же благопріятное и желанію цесарскому и всѣхъ христіанъ хотѣнію приключимой истинной отвѣтъ отъ васъ унижайшимъ сердца почитаніемъ ожидать буду, его же для драгости и кротости времени спѣшно отпущенія велми прошу, а на остатокъ вашей царской милости покорнѣе себя вручаю пребывая вашего Цар. Вел-ва, подѣтъ рукою цесарского гонца написано: унижайшій и поспѣвшишій Яганъ Эбергартъ Гевель, святого Цес. и Кор. Вел-ва секретарь и извѣститель.

Переводъ съ нѣмецкаго писма, каково писалъ къ ближнему боярину, ко князю Василью Васильевичю Голицыну, цесарской гонецъ Яганъ Гевель и прислалъ въ государственной Посолской приказъ съ приставомъ своимъ, съ подполковникомъ съ Иваномъ Башмаковымъ, въ нынѣшнемъ во 192 году, Генваря въ 29 день. Высокородный княже! Ваша княжя милости съ милостивѣйшимъ позволеніемъ дерзаю азъ сими малыми строками о должномъ моемъ почитаніи свидѣлствовать, уювая тѣмъ время получить мое особство вскорѣ вѣщеще знатнымъ учинити, понеже ваша княжая милость изъ моего у Е. Цес. Вел-ва на полученномъ мнѣ милостивѣйшемъ пріѣздѣ отпращенного устне и писменне общенного предложенія выразишь, какое всенародному христіанскому состоянію высокопрнадлежащее дѣ-

ло отъ Е. Римского Цес. Вел-ва, моего милостивѣйшаго Кесаря и Г-ря, мнѣ повѣренно есть; но едва мало пріятно и досадно быти не моглобы, естли высочайше помянутому ихъ Вел-ву съ пространнымъ словеснымъ предложеніемъ въ началѣ объявился, понеже однакожь то дѣло собою толико трудно, что въ немъ благополучіе и соблюденіе христіанства, а наипаче якоже Е. Римского Цес., такожь и ихъ Цар. Вел-ва вѣчная ближайшая дружба и впредь будущее постоянное безопаство, защищеніе и обереганіе ихъ королевствъ, арцухствъ, княжествъ и иныхъ государствъ и земель особно содержится и всякому изъ всѣхъ сторонъ при настоящихъ слученіяхъ по собственной причинѣ то принадлежить. И я къ поспѣшному исправленію сего высокопрлежного дѣла наказу моему приключимо быти чаю то все, еже отъ всѣхъ высочайше Е. Цес. Вел-ва исполнити мнѣ милостивѣе вручено и указано есть, со угодными обстояніи на писмѣ сложити и вашей княжой милости вѣщещего ради объявленія и разсужденія, яко высочайше изъясненному великихъ царственныхъ и государственныхъ дѣлъ исправителю и ближнему боярину и первоначальному служителю, съ достойнымъ почитаніемъ при семъ купно же съ нѣкоторою ко мнѣ послѣ присланною королевскою Полскою грамотою къ ихъ Цар. Вел-ву вручити съ надеждою уповаемъ, дабы ваша княжая милость, по высокому праву, чину и благо разумію своему о тягости настоящего дѣла ужъ за многіе лѣта намѣреннаго на пользу всего христіанства, тщательно помыслити и къ шасливому поведенію и совершенію по

высокой мочи своей помочь пода-ти изволилъ, понеже то не токмо оного жъ и всего славного народу къ безсмертной славъ, но и Цес. Вел-ву и всѣмъ христіанскимъ по-тентатомъ къ благодарному воспріа-тію и возлюбленію и къ вѣчному познанію да учинится. Чесо ради сіе миѣ вручено лѣло, его же удоб-леніе и исправленіе, и чтобъ преж-де прошеннымъ подобіемъ азъ съ благопріятнымъ писменнымъ объ-явленіемъ, по состоянію съ обо-ихъ сторонъ желанного союзу про-тивъ общаго непріятели, отпущенъ быти могль, вашей княжой милости при семъ лутчимъ подобіемъ къ вашему постоянному милостивому благопріятію себя же съ достой-нымъ почитаніемъ вручаю, пребы-вая ваше княжіе милости вѣрво послушнѣйшій рабъ Яганъ Эбер-гартъ Гевель, Римского Цес. Вел-ва государственнѣй секретарь и извѣ-ститель. На подписи того письма на-писано: Его княжее милости высоко-родному князю и господину, госпо-дину Василью Васильевичю Голи-цыну съ товарищи, Цар. Вел-ва большіе царственныя печати обер-егателю и великихъ государствен-ныхъ посолскихъ дѣлъ правителю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, къ милостивымъ рукамъ.

Въ прошломъ во 187 голу по ука-зу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланы отъ него, В. Г-ря, къ Леополдусу Це-сарю Римскому великіе и полномо-чные послы бояринъ Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товари-щи; а въ наказѣ имъ посломъ на-писано: велѣно имъ, будучи въ от-

вѣтѣхъ, усмотря время когда при-стойно, Цес. Вел-ва думнымъ лю-демъ говорить, чтобъ Е. Цес. Вел-во о цѣлости христіанской чрезъ посла своего или резидента, которой при дворѣ королевскомъ Вел-ва Полского приводилъ, чтобъ Кор. Вел-во и рѣчь посполитая христіанского со-вѣту не отступали и противъ на-ступленія непріятелиского обще сто-яли, да и Цес. бѣ Вел-во, для мно-гихъ тягостей, которые прѣмлетъ отъ Турка, отъ того союза не от-ступалъ же. А въ статейномъ ихъ спискѣ написано: будучи они, ве-ликіе и полномочные послы, въ от-вѣтѣхъ цесарскимъ сенаторомъ о военномъ промыслу на Салтана Тур-ского объявили, и противъ того ихъ посолского объявленія цесар-скіе сенаторы имъ говорили: позво-лилъ бы де Цес. Вел-во съ Цар. Вел-вомъ противъ общаго непрія-тели и въ настоящемъ времени вой-ну всчать, и не дождался учинен-ныхъ съ тѣмъ непріятеlemъ лѣтъ перемирныхъ, но вслпкихъ ради не-удобствъ Е. Цес. Вел-ву въ скоромъ настоящемъ времени той войны всчать невозможно. Да у Цес. же де Вел-ва съ Королемъ Французскимъ учиненный вѣчной мѣръ и мирные записи руками и присягою крѣпле-ны, а роздѣлки де и по се число тѣхъ записей по статьямъ не учи-нено, и не успокоя де съ Француз-скимъ Королемъ по учиненнымъ мѣрнымъ договоромъ пунктамъ со-вершенной роздѣлки, Е. Цес. Вел-ву противъ Турка войны всчать от-нюдь невозможно жъ, и отпу-скасть де Цес. Вел-во ихъ къ Цар. Вел-ву съ доброю надежностью, что Цес. Вел-во о томъ на Турка во-енномъ промыслу вслпкимъ спосо-бомъ тщаніе свое покажетъ; а какъ

тому пристойно быть на мѣрѣ постановить, учинить о томъ съ Цар. Вел-вомъ обсылку не замедля. Да и Полскому Королю Е. Цес. Вел-во о военномъ на общаго неприятели промыслу подлинно объявить, смотря по тому, съ какимъ договоромъ посолъ отъ Папы и отъ Венецкихъ Статовъ возратится и что у Цар. Вел-ва чрезъ посолство о томъ же военномъ промыслу совершится.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 19 день писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ нашимъ, изъ села Мигновичь ретмистръ Оадеи Крыжевской и прислалъ письмо въ оберткѣ, запечатано сургучемъ, подписано: отдать Цес. Вел-ва секретарю, которой нынѣ изъ Смоленска отпущенъ къ вамъ, В. Г-ремъ къ Москвѣ. И то письмо въ той же оберткѣ, запечатавъ въ другой оберткѣ вашей, В. Г-рей, печатью приказу княжства Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою съ стаднымъ конюхомъ съ Осипомъ Полетаевымъ Генваря въ 25 день, и велѣли подать въ вашемъ государствennomъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голыцину съ товарищи. И Генваря въ 28 день писма къ цесарскому гонцу посыла ны съ приставомъ его, съ подполковникомъ съ Иваномъ Башмаковымъ.

Цесарскому гонцу говорить: Нынѣшняго 192, Генваря въ 28 день, въ грамотѣ Цес. Вел-ва изображено, что къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву Е. Цес. Вел-во шлетъ пословъ своихъ, которые есть яко свидѣтели и доносители общіе братцкіе дружбы, и что имъ належитъ благопріятной трудности у мвриыхъ договоровъ на рубежахъ Мсковскихъ и Полскихъ оказать, и для того Е. Цес. Вел-во тебя послалъ, чтобъ о пришествіи ихъ посолства не токмо В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, вѣдомо учинить, но и объявить, что межъ тѣмъ возвѣстити и вѣдать съ обонхъ сторонъ полезно есть, и чтобъ того съ полною вѣрою выслушать. И то свое объявленіе прислалъ гонецъ въ государственной Посолской приказъ на писмѣ, въ которомъ написано между иного объявленія: что Е. Цес. Вел-во отъ дружбного и братцкого склоненія В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, ко общенію союза съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ постановленного нынѣ призываетъ и того ради Е. Цес. Вел-во къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, назначилъ пословъ своихъ, и тѣ его послы задержатся на рубежѣ для того, что у В. Г-реи нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ еще остались препоны и къ постановленію и ко утверженію вѣчнаго мира согласія, пмянемъ Е. Цес. Вел-ва имѣютъ быть они посредниками, и присланъ онъ о пришествіи ихъ возвѣстити, и чтобъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, изволили о договорѣ тѣхъ дѣлъ заранѣе помыслить и посовѣтовать и дать бы ему въ томъ отвѣтъ на писмѣ. И В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, о томъ извѣстно.

192 году Февраля въ 1 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, былъ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя у ближнего боярина и намѣстника Новгородского, у князя Василья Васильевича Голицына съ товарищи, на дворѣ на разговорѣхъ Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Эбергартъ Гевель. А посыланъ по него съ санми приставъ его подполковникъ Иванъ Башмаковъ, а сани съ санникомъ посыланы подъ секретаря В. Г-рей съ конюшни, да въ ѣздокахъ было конюховъ 4 чело-вѣка. А на дворѣ боярина князя Василья Васильевича Голицына для пріѣзду того цесарского секретаря было салдаты съ ружьемъ 50 чело-вѣкъ. А какъ секретарь въ полату вшелъ, и бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ съ товарищи, встався съ нимъ, говорилъ ему: къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Государь его, Цес. Вел-во, съ нимъ секретаремъ въ грамотѣ своей писалъ, чтобъ у него дѣла, которые ему наказаны, выслушаны были, и онъ бы секретарь дѣла, которые ему отъ Е. Цес. Вел-ва наказаны, ближнему боярину князю Василью Васильевичю съ товарищи объявилъ. И секретарь говорилъ: на милости де В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, что пожаловали, изволили у него приказать дѣлъ выслушать ему, Цар. Вел-ва ближнему боярину князю Василью Васильевичю съ товарищи, челомъ бьетъ, а о дѣлѣхъ де, которые ему отъ Цес. Вел-ва наказаны, прислалъ онъ въ государственной Посолской приказъ на пис-мѣ, и кромѣ де того, что онъ въ пис-

мѣ своемъ объявилъ, отъ Цес. Вел-ва ему о иныхъ ни о какихъ дѣлѣхъ не наказано. И секретарю говорено: въ писмѣ его, каково онъ прислагъ въ государственной Посолской приказъ, написано, что Цес. Вел-ва послы, которыхъ шлетъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Государь ихъ Е. Цес. Вел-во, имѣютъ задержатись на границѣ ихъ Цар. Вел-ва, и онъ бы секретарь объявилъ, для какихъ дѣлъ тѣмъ Цес. Вел-ва посломъ на границѣ задержатись отъ Цес. Вел-ва наказано? И секретарь говорилъ: по указу де брата ихъ, В. Г-рей, блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Осодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва великіе послы, будучіе въ Вѣнѣ, предлагали, чтобъ Цес. Вел-во изволилъ послать своихъ, Цес. Вел-ва, великихъ пословъ для посредства на комисію, которая въ то время имѣла быть между Е. Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ; такъ же де и о томъ говорили, чтобъ Г-рю его, Цес. Вел-ву быть съ В. Г-ремъ съ Е. Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ противъ непріятеля всѣхъ христіанъ Турского Салтана въ союзѣ; и тогда де тѣмъ Цар. Вел-ва посломъ отвѣтъ учиненъ, что тому дѣлу было не время, понеже у Цес. Вел-ва съ Турскимъ Салтаномъ еще въ то время перемирные лѣта не дошли, а нынѣ де вѣдомо Цес. Вел-ву учинилось, что Цар. Вел-ва послы Кор. Вел-ва Полского съ послы имѣютъ комисію и при той де комисіи Цес. Вел-во указалъ быть и своимъ, Цес. Вел-ва, посломъ, которые бы могли poradѣть о постановленіи между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ,

вѣчнаго миру и о союзѣ, и того дераи Цес. Вел-во изволилъ послать передъ своимъ, Цес. Вел-ва, послы къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, его секретаря своего возвѣстителемъ и увѣдомится, какое В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва о томъ будетъ намѣреніе; а увѣдомився де о томъ, велѣно ему Цес. Вел-ву возвѣститъ, такъ же де и пословъ Цес. Вел-ва, тѣмъובהдежитъ. И секретарю говорено: какъ по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, посылаемы ко Г-рю его, къ Е. Цес. Вел-ву, въ Вѣну великіе и полномочные послы и о дѣлѣхъ по данному себѣ наказу въ отвѣтѣхъ съ ближними Е. Цес. Вел-ва людьми говорили, и тогда имъ отвѣтъ ближніе Е. Цес. Вел-ва люди učinили, что Е. Цес. Вел-во, не дожидаясь совершенія учиненнымъ съ Турскимъ Салтаномъ перемирнымъ лѣтамъ, войны вечнать и союзъ чинить не возможно. А въ договорѣхъ у В. Г-реи нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ постановлено было, что комисія для учиненія вѣчнаго миру и для заходящихъ трудностей имѣла быть съ посредники и посредниковъ имъ обомъ В. Г-ремъ на то комисію призвать обще или кого съ своей стороны похочетъ. И та комисія, которая было имѣла быть съ посредники, отложена, а постановлено нынѣ комисія безъ посредниковъ. И по тому договору и нынѣшняя комисія между В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Польскимъ, имѣетъ отправлятися безъ посредниковъ, на которой уже и договоры чинятся и даи Боже, чтобъ счастливо совершеніе свое

воспріяла, и Цес. Вел-ва посломъ на сей нынѣшней комисіи быть не для чего и непристойно. И естли тѣ Цес. Вел-ва послы пойдутъ по указу Е. Цес. Вел-ва къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ Москвѣ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, тѣхъ Цес. Вел-ва пословъ укажутъ принять съ честію и о дѣлѣхъ съ ними, о которыхъ имъ отъ Цес. Вел-ва наказано, въ отвѣтѣхъ своимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людямъ говорить, и тѣ дѣла, какъ возможно, въ совершеніе приводить укажутъ и чтобъ онъ секретарь объявлялъ: къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ Москвѣ тѣхъ Цес. Вел-ва пословъ прибытности какъ чаять? И секретарь говорилъ: когда де В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Цес. Вел-ва посломъ на нынѣшней комисіи въ посредствѣ быть не изволяютъ, и то де въ волѣ ихъ Цар. Вел-ва. А что де онъ, секретарь, въ писмѣ своемъ о задержаньѣ на рубежѣ Цес. Вел-ва пословъ объявилъ, и то де онъ объявлялъ исполняя указъ Г-ря своего, Цес. Вел-ва, какъ ему о томъ отъ Е. Цес. Вел-ва наказано: всякой де слуга долженъ Г-ря своего повелѣніе исполнять; а по объявленію де ихъ, Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарищи, что Цес. Вел-ва посломъ на нынѣшней комисіи для посредства быти не доведется, слыша, учтетъ къ нимъ, для вѣдома, о томъ писать и самъ имъ о томъ скажетъ, и чаеть де онъ, что тѣ Цес. Вел-ва послы близъ Цар. Вел-ва границъ или между Смоленска и Москвы. И секретарю говорено: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, памятуя древніе ссылки, которые бывали у предковъ ихъ государскихъ, у В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ, такъ же и у отца ихъ

Государева, блаженные памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и у брата ихъ Государева, блаженные памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Θεодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, у ихъ Цар. Вел-ва съ предки Е. Цес. Вел-ва, съ В. Г-ри съ Цесари Римскими и съ Е. Цес. Вел-вомъ, и нынѣ потому жъ желаютъ быти съ В. Г-ремъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, въ братскоѣ дружбѣ и любви свѣше прежняго, и о которыхъ дѣлѣхъ Цес. Вел-во къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, его секретаря своего прислалъ, также и пословъ своихъ послати изволилъ, пріемлютъ въ братскую дружбу и любовь. И секретарь говорилъ: Государь де ихъ, Е. Цес. Вел-во, къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, прислалъ его секретаря не для иныхъ какихъ дѣлъ токмо желая съ ними, В. Г-ри, быти свѣше прежняго въ братскоѣ дружбѣ и любви и въ христіанскомъ союзѣ и наказалъ ему объявить не токмо словесно, но и писменно о трехъ статьяхъ.

1. Что Е. Цес. Вел-во веселіемъ подвиженъ и радость имѣетъ, что ихъ Цар. Вел-во воспріали дѣдичный престолъ, по исправляющей щедротѣ великаго Бога, яко наследники и царствуютъ благополучно и впредь Е. Цес. Вел-во отъ сердца желаетъ того, чтобъ начатое сіе ихъ государствование общимъ братскимъ согласіемъ толикихъ и пространнѣйшихъ преславныхъ государствъ всемогущій Богъ своимъ небеснымъ призрѣніемъ долговѣчно и благополучно благословилъ. 2. Е. жъ Цес. Вел-во изволилъ къ ихъ Цар. Вел-ву послати пословъ своихъ по настоя-

щимъ случаямъ о желательномъ за нѣсколько лѣтъ постановленіи союза противъ общаго всѣхъ христіанъ иепрїятеля, которые въ прибытіи своемъ указомъ Цес. Вел-ва благополучно объявляти будутъ. 3. Цес. жъ де Вел-во съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ и рѣчью посполитою о томъ же наступательномъ и оберегательномъ союзѣ противъ Турковъ между собою укрѣпилися и преселкое Турское войско отъ осажденія города Вѣны прогнали, и къ тому жъ еще Цес. Вел-во о склоненіи дружбанаго и братскаго В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, ко общенію тогожъ христіанскаго союза и съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ во общую христіанскую ползу призывать изволяется, а Цес. де Вел-ву хотятъ помочь на того иепрїятеля учинить многіе Г-ри христіанскіе, а именно курфирсты и князи Нѣмецкіе, и чтобъ ему на тѣ объявленные три статьи, по милостивому В. Г-рей. ихъ Цар. Вел-ва, розсмотрѣнію, отвѣтъ данъ былъ на письмѣ же. И секретарю говорено, что тѣ три предложенія, которые онъ объявилъ, великіе и надобные и за то они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Е. Цес. Вел-ву благодарствуютъ и укажутъ о тѣхъ дѣлѣхъ ко Г-рю его, къ Цес. Вел-ву, писать въ своей, Цар. Вел-ва грамотѣ, а о союзѣ онъ, ближней боляринъ, ему, Цес. Вел-ва секретарю, объявляетъ, что блаженные и вѣчно достойные памяти В. Г., Е. Цар. Вел-во, чрезъ своихъ, Цар. Вел-ва, пословъ желалъ съ Е. Цес. Вел-вомъ учиненіе того союзу не для оскудѣнія своихъ Цар. Вел-ва ратей, но для прибавленія съ Е. Цес. Вел-вомъ братскіе дружбы и любви и чтобъ Е. Цес. Вел-во при томъ союзѣ у общаго всѣхъ христіанъ иепрїятеля

Салтана Турского, отыскивалъ своего завоеваннаго; и того святого дѣла неучинилось тогда нежелательствомъ съ Е. Цес. Вел-ва стороны. И секретарь говорилъ, чтобъ ему на объявленіе его учиненъ былъ отвѣтъ на писемъ. И секретарю говорено, что ему на писемъ давать не доведется, потому что никакихъ дѣлъ къ постановленію онъ не имѣеть, а то его объявленіе укажутъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ Цес. Вел-ву съ нимъ описать въ грамотѣ своєї. И секретарь говорилъ, что де Цес. Вел-ва въ грамотѣ объ немъ вѣра написана: что станеть говорить, и томубъ вѣрить. И секретарю говорено, что по указу ихъ Цар. Вел-ва онъ, ближней бояринъ, наказанныхъ дѣлъ у него выслушаетъ, и что объявляетъ, и онъ тому вѣрить и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, донесеть и отповѣдь прогнать Цес. Вел-ва грамоты и его предложенія учинена будетъ въ Е. Цар. Вел-ва грамотѣ. И секретарь говорилъ: когда ему о томъ на писемъ отвѣту учинено не будетъ, и онъ доволствуется и грамотою Цар. Вел-ва, толкобъ данъ ему былъ съ той Цар. Вел-ва грамоты списокъ. И секретарю сказано, что о томъ до В. Г-реи, до ихъ Цар. Вел-ва, донесено будетъ.

Да ближней же бояринъ спрашивалъ секретаря, для чего Цес. Вел-во, во время наступленія Салтана Турского, при войскахъ своихъ быти не изволилъ? и секретарь говорилъ, что де Цес. Вел-во при войскахъ своихъ быти не изволилъ для того, чтобъ Е. Цес. Вел-ву какого страхованія въ томъ не учинилось, и отговорили ему то совѣтники его, а впредь изволить ли быти или нѣтъ, того ему не вѣдомо, только де Е. Цес. Вел-ву есть на кого имѣти надежду.

П. Д. С. т. VI.

понеже Божиимъ благословеніемъ имѣеть у себя дву сыновъ. И секретарю жъ говорено, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему секретарю на отпущекъ быть вскорѣ; а что онъ секретарь, будучи на пріѣздѣ, не выдалъ В. Г-ря Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва очей, и то учинилось за Е. Цар. Вел-ва приключающеюся болѣзнію, и впредь то въ такихъ же случаяхъ исполнено будетъ. И секретарь говорилъ, что онъ о томъ зѣло болѣзнуеть, что Е. Цар. Вел-ва очей не выдалъ, и естли мочно, чтобъ ему Цар. Вел-ва очи видѣть. И секретарю говорено: хотя нынѣ ему, В. Г-рю, отъ той скорби и облегченіе есть, однакожъ Е. Цар. Вел-ва очей ему видѣть, для настоящей острой погоды, не возможно, а исполнено то будетъ въ прибытности Цес. Вел-ва пословъ и посланниковъ впредь. Да секретарь спрашиванъ: кого Цес. Вел-во изволилъ послать къ Цар. Вел-ву пословъ своихъ? и секретарь сказалъ: къ В. де Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во указалъ послать пословъ своихъ дву человекъ: одинъ комнатной, а другой совѣтникъ, оба люди заслуженные. Да секретарь же говорилъ, что по принятію въ Смоленскъ и отъ Смоленска до Москвы въ дорогъ въ кормѣхъ доволство ему было малое, и нынѣ проситъ ихъ Цар. Вел-ва, чтобъ въ кормѣхъ ему въ дорогъ было удоволствіе безъ скудости. И секретарю сказано, что въ дорожныхъ кормѣхъ доволство ему учинено будетъ, такъ же и Цар. Вел-ва отъ казны жалованьемъ пожалованъ будетъ же. И отпущенъ секретарь на подворье.

192 Февраля въ 3 день указали В.

Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, взяты изъ государственнаго Посолскаго приказу отъ росходу аршинъ камки червчатой, послать въ ней В. Г-рей грамоты къ Леополдусу Цесарю Римскому съ гонцомъ его съ Яганомъ Гевелемъ. Принись дьяка Ивана Волкова; отдасть подъячому Дмитрею Симоновскому.

Переводъ съ рѣчи цесарскаго секретаря Ягана Гевеля, какову ему говорить, будучи на отпускѣ передъ В. Г-ремъ. Пресвѣтлѣйшіе и велеможнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи, милостивѣйшіе Государи! съ великимъ азъ отъ того времени и часу удовольствованіемъ жилъ, какъ ваше Цар. Вел-во изволили не токмо при первомъ милостивѣйшемъ пріѣздѣ въ допущеніи къ цѣлованію руки, но иными различными высокими милостми знаменованіи пожаловать, яже о томъ велики радовался, какъ миѣ вчера съ сказали, что вышѣ вашего Цар. Вел-ва изъ милостивѣйшихъ рукъ отпускъ мой и отвѣтъ на словесное мое и письменное учиненное доношеніе назадъ воспріяти и по вашей царской милости получить буду. Я же долженъ въ началѣ во всемъ вашего Цар. Вел-ва не токмо за всякую миѣ учиненную милость предъ Е. Цес. Вел-вомъ и вездѣ по достоинству хвалити и разславити, но и особно за послѣдней мой отпускъ при семъ покорнѣйше и послужительнѣйше благодарити, уповавъ, что къ Е. Цес. Вел-ву, моему милостивѣйшему Г-рю, отлученной письменной отвѣтъ тако сложенно и ис-

правлено будетъ, чтобъ не токмо высочайше повѣвтому Е. Цес. Вел-ву, его же служителемъ прилежное моститаніе и вѣрное радѣніе въ повѣренномъ миѣ и наказаномъ дѣлѣ милостивѣйшему удовольными быти могли бы. Я же со утѣшеніемъ принадлежащаго драгого христіанства, пакы къ двору Е. Цес. Вел-ва путешествовати и впредъ цесарской милостивой указъ, его же на пути воспріяти уповаю, получилъ бы; межъ тѣмъ желаю вашему Цар. Вел-ву долговременнаго здравія и благополучныхъ полезныхъ совѣтовъ и вручаю онаго жъ ко всегдашнему счастливому государствованію и къ Божію высокому защищенію, а себя предаю вашего Цар. Вел-ва во всегда пребывающую царскую милость во унижайшей покорности. Было по сему.

192 Февраля въ 4 день В. Г. Ц. и В. Ки. Иоаннъ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, указалъ быти у себя, В. Г-ря, на дворѣ на отпускѣ Леополдуса Цесаря Римскаго секретарю Ягану Гевелю. А пріѣзду его быти противъ того, какъ онъ былъ у В. Г-ря на дворѣ, на пріѣздѣ (1). Въ рындахъ были столники тѣжъ, которые были на пріѣздѣ въ рындахъ же; на стойкѣ стоялъ полкъ олинъ. А какъ секретарь войдетъ къ В. Г-рю въ полату, и явити его В. Г-рю челомъ ударитъ посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а молить: В. Г., Ц. и В. Ки. Иоаннъ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, и многихъ государствъ и земель вос-

(1) На сторонѣ противъ этого написано: При В. Г-рѣ, у ихъ государскаго мѣста, стоялъ государственные большіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегатель ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ.

точныхъ и западныхъ и сѣверныхъ, Отчичь, и Дѣдичь, и Наслѣдникъ, и Государь и Обладатель брата нашего любезнѣйшаго В. Г-ря Леополдуса, Божіею милостію Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Гевель вамъ, В. Г-рю, челомъ ударилъ и на вашемъ, Цар. Вел-ва, жалованье челомъ бьетъ. И секретарь челомъ бьетъ на государевѣ жалованье, на корму. А послѣ того В. Г. велитъ секретарю сказать отпуску посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В. Г-ря думной дьякъ говоритъ секретарю: Яганъ! В. Г., Ц. и В. Ки. Іоаннъ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичь, и Дѣдичь, и Наслѣдникъ, и Государь и Обладатель велѣлъ тебѣ говорить: присылаю къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій В. Г. Леополдусъ, Божіею милостію Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во съ грамотою тебя, секретаря. И мы, В. Г., наше Цар. Вел-во, велѣли тебѣ видѣть наши Цар. Вел-ва очи вскорѣ и Цес. Вел-ва грамоту приняли и выслушали любительно, и о которыхъ дѣлѣхъ къ намъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во въ грамотѣ своей писалъ, и о тѣхъ дѣлѣхъ мы, В. Г., наше Цар. Вел-во, посылаемъ съ тобою къ брату нашему, къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, нашу Цар. Вел-ва любительную грамоту. А какъ думной дьякъ рѣчь изговоритъ, и В. Г. изволитъ свою Цар. Вел-ва грамоту секретарю отдать въ камкъ. А послѣ того изволитъ В. Г. приказать къ Цесарю поздравленіе, вставъ,

а молить: Яганъ! Какъ будешь у брата нашего В. Г-ря любезнѣйшаго Леополдуса, Божіею милостію Цесаря Римского и иныхъ, и ты ему отъ насъ поздравь. А послѣ того пожалуетъ В. Г., велитъ секретаря позвать къ своей Цар. Вел-ва рукѣ. И по указу В. Г-ря думной дьякъ молить: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя къ своей Цар. Вел-ва рукѣ. И велитъ В. Г. секретарю сказать свое, В. Г-ря, жалованье въ стола мѣсто ѣству и патье. И по указу В. Г-ря думной дьякъ молить: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя своимъ, Цар. Вел-ва, жалованьемъ въ стола мѣста ѣствою и патьемъ. И отпуститъ его на подворье.

Какъ былъ у В. Г-ря, Царя и В. Князя Іоанна Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, на дворѣ и на отпускѣ Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Гевель, и В. Г. указалъ свою, В. Г-рей, грамоту отдать цесарскому секретарю чрезъ ближнего боярина князя Василья Васильевича Голицына; и та ихъ, В. Г-рей, грамота чрезъ него ближнего боярина ему секретарю отдавана, и секретарь В. Г-рей грамоты чрезъ ближнего боярина князя Василья Васильевича не принялъ, а говоритъ: желаетъ онъ, чтобъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, изволилъ свою Цар. Вел-ва грамоту отдать изъ своихъ рукъ, а не чрезъ его ближнего боярина. И ближней бояринъ секретарю говорилъ, что въ прошломъ во 183 году будучіе на Москвѣ Цес. Вел-ва посланники постановили, что Е. Цес. Вел-ву Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ свои Цес. Вел-ва грамоты къ Е. Цар. Вел-ву отдавать на отпускѣ изъ своихъ рукъ,

чтобы было на обѣ стороны равенственно. А какъ были у Цес. Вел-ва во 187 году Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, бояринъ Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, а во 190 году гонецъ подъячей Никифоръ Венюковъ, и Цес. Вел-во изволилъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ и гонцу свою, Цес. Вел-ва, грамоту отдать на отпускъ чрезъ ближнихъ своихъ людей, и В. Г., Е. Цар. Вел-во, изволилъ нынѣ взаимно учинить противъ того жъ, чтобы было на обѣ стороны равенственно, и чтобы онъ, секретарь, Цар. Вел-ва грамоту чрезъ него ближняго боярина принялъ. И секретарь говорилъ, что ему отъ Цес. Вел-ва наказано, и въ данномъ ему наказѣ написано: велѣно ему у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, грамоту принять изъ ихъ Цар. Вел-ва рукъ, а не чрезъ ближняго человека, а чрезъ ближняго Е. Цар. Вел-ва человека о приѣмѣ ихъ Цар. Вел-ва грамоты написано ему въ наказѣ подъ смертною казнію. И онъ, секретарь, чинить то исполняя по приказу Г-ря своего и по данному его наказу, и ихъ В. Г-рей грамоты чрезъ его ближняго боярина онъ, секретарь, не приметъ. И ближней бояринъ ему секретарю сказалъ: когда онъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамоты чрезъ него ближняго человека не принялъ, и В. Г. указалъ тое грамоту къ Цес. Вел-ву послать мимо его чрезъ почту. И секретарь говорилъ: когда Е. Цар. Вел-во того учинить не изволилъ, и въ томъ воля Е. Цар. Вел-ва.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣ-

лыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва секретаря Ягана Бергерта Гевеля, а съ нимъ людей его 9 человекъ. А что ему на отпускъ дать В. Г-рей жалованья и въ дорогу корму, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано ему на приѣздъ. Посланничьи дачи: въ прошломъ во 191 году къ В. Г-ремъ приѣзжалъ Полскоіи посланникъ Янъ Зембоцкой, съ нимъ людей его 29 человекъ; а В. Г-рей жалованья дано ему на отпускъ сорокъ соболей въ 80 рублей, да пара соболей же въ 12 рублей; да ему жъ дано за дорожной кормъ за оба пути 100 рублей; да ему жъ дано 40 подводъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году къ В. Г-ремъ приѣзжалъ Полскоіи посланникъ Янъ Окраса, а съ нимъ ксендзъ, да королевскихъ дворянъ три человекъ, да его посланниковыхъ людей 10 человекъ; а В. Г-рей жалованья дано ему на отпускъ противъ Полского жъ посланника Яна Зембоцкого, 40 соболей въ 80 рублей, да пара соболей же въ 12 рублей; ксендзу да дворяномъ королевскимъ 3 человекомъ по парѣ соболей, по 5 рублей пара человекъ; ему жъ дано дорожного корму въ оба пути 100 рублей; да ему жъ дано 25 подводъ.—Гонецкіе. Во 185 году приѣзжалъ къ В. Г-рю Полскоіи гонецъ Янъ Карвовской, а В. Г-ря жалованья дано ему на отпускъ противъ Полского гонца Яна Котовича 176 года, 40 соболей въ 50 рублей да пара соболей же въ 10 рублей; да ему жъ дано въ дорогу подешного корму отъ Москвы до Смоленска и до рубежа на 10 дней потому жъ, по чему давано ему на Москвѣ; да ему жъ дано 15 подводъ; да для беренья въ провожатыхъ Московскихъ стрѣльцовъ до Вязмы 5 человекъ. Во 189 къ В. Г-рю приѣзжалъ Пол-

ской гонецъ Хриштопъ Гутонской, а В. Г-ря жалованья дано ему на отпускъ противъ Полскаго гонца Яна Корвовскаго 40 соболей въ 50 рублей, да пара соболей же въ 10 рублей; да ему жъ дано поденного корму отъ Москвы въ дорогу на 10 дней по тому жъ, по чему давано ему на Москвѣ; да ему жъ дано 15 подводъ; да для береженья въ провожатыхъ Московскихъ стрѣльцовъ до Вязмы 5 человекъ. Въ нынѣшнемъ же 192 году къ В. Г-ремъ приѣзжалъ Свѣйской гонецъ Гергартъ Пребстингъ, а В. Г-рей жалованья дано ему на отпускъ 40 соболей въ 60 рублей да 2 пары соболей же по 10 рублей пара; дворяномъ королевскимъ 3 человекомъ по парѣ соболей по 8 рублей пара человеку; чиновнымъ людямъ его гонецкимъ 3 же человекомъ по парѣ соболей по 6 рублей пара человеку; людямъ его 6 человекомъ по парѣ соболей, по 3 рубли человеку пара. Да ему жъ дано поденного корму отъ Москвы въ дорогу на 10 дней потомужъ, по чему давано на Москвѣ; да ему жъ дано 27 подводъ. А какъ цесарской гонецъ изъ Смоленска отпушенъ къ Москвѣ, и ему дано 12 подводъ, а Свѣйскому гонцу и Полскимъ гонцомъ же давано корму по пяти рублей на день. Да цесарскому нынѣ даютъ по 3 рубли, и буде ему поденного корму додать къ прежнему по 2 рубли на день, итого съ приѣзду его Генваря съ 21 числа Февраля по 7 число 34 рубли, а на отпускъ только дать противъ Свѣйского соболей на 80 рублей, и того будетъ додачи корму и на отпускъ жалованья 114 рублей, да за дорожной кормъ противъ посланничей дачи 100 рублей, а буде противъ гонцкой за оба пути дорожнаго 70 руб-

левъ. Помѣта на той выпискѣ дѣлка Ивана Волкова такова: 192 Февраля въ 4 день, по указу В. Г-рей, слушавъ сей выписки бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ съ товарищп, приказалъ ихъ государева жалованья цесарскому гонцу секретарю Ягану Гевелю поденного корму съ приѣзду его, покаместа онъ на Москвѣ побудеть, къ прежней дачѣ, что ему велѣно давать, по три рубли на день, додать по два рубли на день, да за дорожной кормъ за оба пути денгами жъ сто рублей изъ приказа Болше казны противъ того, почему давано Полскимъ посланникомъ. А на отпускъ дать ему сорокъ соболей во сто рублей и послать изъ Посолскаго приказу въ тѣ приказы о томъ памяти.

192 Февраля въ 5 день въ приказъ Болше казны. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Юашиъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Велика Римскаго секретаря Ягана Гевеля; а своего, В. Г-рей, жалованья отъ Москвы до Смоленска и до Литовскаго рубежа, и что онъ ѣхалъ отъ Литовскаго рубежа, за подепные ѣству и питье и за конской кормъ за оба пути со всеми его людьми, дать ему сто рублей. Да ему жъ къ прежней дачѣ, что ему давано на Москвѣ поденного корму Генваря съ 21 числа Февраля по 7 число по два рубли на день, итого тридцать четыре рубли, а впрелъ ему Февраля съ 7 числа подепного корму на Москвѣ не давать. Съ оборотомъ. За приписью дѣлка Ивана Волкова, послана съ подъячимъ съ Михайломъ Волковымъ.

Тогожъ числа въ Сибирской при-

казь. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретаря его Ягана Гевеля, а своего, В. Г-реи жалованья дать ему на отпускъ сорокъ соболей во сто рублевъ. Отпускъ ему съ Москвы сего жъ числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ подъячимъ съ Денисомъ Гяѣвышевымъ.

Того жъ числа въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретаря Ягана Гевеля, а въ приставъхъ отъ Москвы до Смоленска послать съ нимъ капитана Московскихъ стрѣльцовъ Василья Андреевича, да въ провожатыхъ Московскихъ стрѣльцовъ до Вязмы пять человекъ. А подводы имъ дать, секретарю со всеми его людьми, отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа двѣнадцать подводъ, а капитану до Смоленска двѣ подводъ; а стрѣльцомъ отъ Москвы до Вязмы и назадъ до Москвы подводы дать по указу. Отпускъ секретарю съ Москвы сего жъ числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послано съ приставомъ съ Матюшкою Глухимъ.

Въ Стрѣлецкой приказъ того жъ числа. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретаря, секретаря Ягана Гевеля; а отъ Москвы до Вязмы послать съ нимъ въ провожатыхъ Москов-

скихъ стрѣльцовъ пять человекъ и для той посылки прислать ихъ въ государственной Посолской приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Отпускъ секретарю съ Москвы сего числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ съ подъячимъ съ Аеоуасемъ Протопоповымъ.

192-го Февраля въ 6 день, къ ближнему боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Приказывалъ Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Гевель, чтобъ ему быть у него, ближняго боярина съ товарищи, для общихъ государскихъ дѣлъ на разговоръ. И по указу В. Г-реи Царей и В. Князей Иоанна Алексѣвича, Петра Алексѣвича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, царственныя болшіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ у оберегателя у ближняго боярина и намѣстника Новгородского, у князя Василья Васильевича Голицына съ товарищи, на дворъ Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Эбергартъ Гевель на разговоръ былъ Февраля въ 7 день. А пріездъ его къ нему, ближнему боярину, былъ противъ прежняго, а какъ секретарь въ полату вшелъ, и бояринъ князь Василей Васильевичъ съ товарищи витався съ нимъ, сѣли по мѣстомъ. И секретарь говорилъ: то де ему, ближнему боярину, вѣдомо, что всехъ Государей послы, и посланники и гонцы имѣютъ обычай въ поступкѣ наказанныхъ отъ Г-реи себѣ дѣлать по даннымъ наказомъ; такъ же де и онъ, будучи у В. Г-реи, у ихъ Цар. Вел-ва. на дворѣ на отпускъ, ихъ Цар. Вел-ва грамоты у него ближняго боярина не принялъ, и то онъ учинилъ по указу Цес. Вел-ва. и въ

томъ чаятъ онъ на себя Е. Цар. Вел-ва гнѣву. И секретарю говорено: то ему секретарю вѣдомо, какъ въ прошломъ во 184 году были у В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва Г-ря его, Цес. Вел-ва, чрезвычайныя посланники Аннибалъ де Ботоніи да Ягавъ Терлигеренъ, и имъ Е. Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди говорили и на писмѣ дали, чтобъ какъ въ прииманіи, такъ и во отдачіи Цес. Вел-ва грамотъ, Цес. Вел-во учинилъ равенство противъ того, какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Цес. Вел-ва посломъ и посланникомъ чинятъ. И тѣ Цес. Вел-ва посланники по полномочной Е. Цес. Вел-ва давной себѣ грамотѣ, съ нимъ Е. Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людьми договорились и въ писмѣ своемъ, за своими руками, написали, что то до Е. Цес. Вел-ва донесутъ и обнадежили, что Цес. Вел-во въ томъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву довольство учинить. И послѣ того, какъ во 187 году у Е. Цес. Вел-ва были В. Грей, ихъ Цар. Вел-ва, великіе и полномочные послы: бояринъ Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, а во 190 году гонецъ подъячей Никифоръ Венюковъ, и тогда Е. Цес. Вел-во противъ того ихъ посланничья договору и писма доволства не учинилъ и грамоты своей имъ, Цар. Вел-ва, великимъ и полномочнымъ посломъ, такъ же и гонцу отдать самъ не изволилъ, а отдать по Е. Цес. Вел-ва указу ближней человѣкъ. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили нынѣ въ прибытности Е. Цес. Вел-ва секретаря во отдачіи своей, Цар. Вел-ва, грамоты учинить противъ того жъ. для того, чтобъ обоихъ В. Г-рей, ихъ государская честь равенствена была. А должно было Е. Цес.

Вел-ву съ В. Г-ри нашими, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, во всемъ братскую дружбу и любовь сохранять безъ всякихъ препяпаней, чтобъ слыша о ихъ государской крѣпкой дружбѣ и любви общіе креста святого неприятель были страшны. И секретарь говорилъ: какъ де Цес. Вел-ва посланники постановили о томъ, того онъ не вѣдастъ, только онъ вѣдастъ, что за то посолство былъ на нихъ Цес. Вел-ва великой гнѣвъ, и чаесть, что то они учинили безъ указу Цес. Вел-ва, и отъ того и померли. И секретарю говорено, что Цес. Вел-ва посланникомъ ничего было безъ повелѣнія и указу Цес. Вел-ва чинить не мочно; потому что въ Е. Цес. Вел-ва грамотѣ, давной имъ, написана на нихъ полная мочь, и потому о дѣлѣхъ съ ними говорено и вѣрено. А естли бы то учинили они, посланники, безъ воли Цес. Вел-ва, и о томъ бы Е. Цес. Вел-во къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писалъ; да нынѣ въ Е. Цес. Вел-ва грамотѣ съ нимъ секретаремъ написано, чтобъ у него съ полною вѣрою дѣлъ выслушать, и по указу Цар. Вел-ва оны, ближней бояринъ съ товарищи, дѣлъ выслушали, и что донесъ и тому вѣрять. И секретарь говорилъ: Цес. Вел-ва посланникомъ о постановленіи того въ наказѣ написано ль было, того онъ не вѣдастъ, только де чаесть, что то они посланники учинили собою, надѣясь, что то Е. Цес. Вел-во изволитъ учинить. И секретарю говорено, что Цес. Вел-ва посланники, де Ботоніи съ товарищемъ, то постановленіе учинили не безъ воли Цес. Вел-ва, да и Цес. Вел-ву при томъ стоять не для чего; а естли въ томъ дѣлѣ Е. Цес. Вел-во склонности не покажетъ, и то услыша общіе христіанъ неприятели, Салтанъ

Турскої и ханъ Крымскої, будутъ разовется и всякіе замыслы простирать станутъ наче прежняго. И секретарь говорилъ, что и онъ о томъ разумѣеть, если Салтанъ Турскої и ханъ Крымскої услышатъ о несходствѣ между ихъ В. Г-рей братцкой дружбы и любви, будутъ радоватися. И секретарию говорено, чтобъ онъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва и Цес. Вел-ва, братцкой дружбы и любви никакого преннианія не чинилъ и въ пріятіи ихъ Цар. Вел-ва грамоты учинилъ по волѣ ихъ Цар. Вел-ва. И секретарь говорилъ, что де ему въ томъ безъ указу Цес. Вел-ва поступить не мочно, а часть де, что о томъ равенственномъ дѣлѣ могутъ договоръ постановить Цес. Вел-ва послы, которые пріѣдутъ вскорѣ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву. И секретарию говорено: когда онъ объявилъ, что о томъ дѣлѣ постановятъ Е. Цес. Вел-ва послы и чтобъ онъ далъ о томъ на писемѣ за своєю рукою, что отъ Цес. Вел-ва посломъ о томъ наказано будетъ, что они въ томъ дѣлѣ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, доволство учинятъ и о томъ поставятъ. И секретарь говорилъ, что о томъ ему писма давать не мочно; потому что наказано ль Е. Цес. Вел-ва посломъ о томъ будетъ, или нѣтъ, того онъ не вѣдаетъ; а то де ему, ближнему боярину, вѣдомо, что Цес. Вел-во у всѣхъ великихъ христіянскихъ Г-рей первенство имѣеть. И секретарию говорено: В. Г-рю, Е. Цес. Вел-ву, въ томъ никакой чести умаленія не будетъ; потому что ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-во, превъсочайшій Богъ почтилъ честію таковою жъ, какъ и Е. Цес. Вел-во и всѣ В. Г-ри, какъ христіянскіе, такъ и буеурманскіе воздають имъ, В. Г-ремъ, во всемъ

честь, по ихъ государскому достоинству и желанію безъ всякого умаленія. Да и Е. Цес. Вел-во пишется къ нимъ, В. Г-ремъ, братомъ, и въ томъ они обои В. Г-ри равенственную честь имѣютъ, и потому подобно Цес. Вел-ву, чтобъ и въ иныхъ всякихъ случаяхъ также ихъ обоихъ В. Г-рей честь во всемъ сохранялась равенствена. И секретарь говорилъ: Цес. де Вел-во пишется арцухомъ Аустрійскимъ и Римского государства Цесаремъ и о равенствѣ того дѣла надобно Цес. Вел-ву совѣтовать со всѣми Римского государства чинами. И секретарию говорено: мнитися ему, ближнему боярину, что о томъ дѣлѣ Е. Цес. Вел-ву совѣтовать Римского государства съ чинами не о чемъ, потому что то дѣло Е. Цес. Вел-ву безубыточное, а належитъ къ вящему укрѣпленію ихъ государскої братцкой дружбѣ и любви, и мочно то Е. Цес. Вел-ву учинить такъ же, какъ учинилъ и въ первомъ своемъ поступкѣ, что прѣжъ сего отдаваны Е. Цес. Вел-ва грамоты Цар. Вел-ва посланникомъ и гонцомъ на дворѣ; а послѣ по сего, Цес. Вел-ва, указу учали отдавать при Е. Цес. Вел-вѣ, а не на дворѣ. И секретарь говорилъ: воля де въ томъ Цес. Вел-ва, а вчерашняго де числа былъ у него папежской арцыбіскупъ и о томъ дѣлѣ сумнѣвался, что въ томъ ихъ государскої братцкой дружбѣ и любви, при начинаемомъ такомъ святомъ дѣлѣ на общаго креста святого пріятеля союзѣ, преннианіе чинится, и объявлять тогъ арцыбіскупъ ему, секретарию, что имѣеть и онъ отъ паны о титулахъ ихъ Цар. Вел-ва приказъ, чтобъ то дѣло, въ чемъ несогласіе имѣеть могло успокоитися. И секретарию говорено, что подобно то и

ему, секретарю, разумѣть, что не токмо иныхъ какихъ дѣлъ мочно утвердить и постановить, но и самому что належитъ къ братцкой дружбѣ и любви настоящему дѣлу Цес. Вел-ва съ стороны чивится препишаніе, а В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, всегда съ Е. Цес. Вел-вомъ хотятъ пребывать въ братцкой крѣпкой дружбѣ и любви на вѣки, свѣше прежняго. А что онъ напомянулъ про дѣла, которые наказаны арцыбискупу, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, у него арцыбискуна тѣхъ дѣлъ выслушать укажутъ. И секретарь говорилъ, что и Е. Цес. Вел-во съ ихъ Цар. Вел-вомъ желаетъ неотмѣнно братцкіе крѣпкіе дружбы и любви и былъ челомъ, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили помыслить, чтобъ къ Е. Цес. Вел-ву отпущенъ онъ былъ съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою. И секретарю говорено: если онъ такое писмо, о которомъ ему говорено выше сего, дастъ и о томъ онъ, ближней боляринъ, до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва донесетъ, а съ стороны В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и въ томъ учинено къ братцкой дружбѣ склонность большая, что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва грамота отдавава ему близъ ихъ В. Г-рей, а ихъ Цар. Вел-ва посломъ отдана Цес. Вел-ва грамота напротивъ того далеко отъ Е. Цес. Вел-ва. И секретарь говорилъ, что ему писма дать немочно; потому что дѣлъ ему никакихъ становить не наказано, и безъ повелѣнія Г-ря своего, Цес. Вел-ва, того учинить не смѣетъ. А что онъ отъ него, ближняго болярина, слышитъ, и то до Цес. Вел-ва донесетъ и радѣтъ о томъ, какъ бы то дѣло ко исполненію пришло, будетъ, и часть онъ, что Цес. Вел-во учинить то изволятъ. И секретарю говорено, что Цес. Вел-ву учинить то мочно безъ всякой трудности; потому что не токмо В. Г-ри христіанскіе честь имѣ, В. Г-ремъ, достойную воздаютъ, но и бусурманскіе, а имявно шахъ Персидцкой, который и отдаленіемъ государства своего пребываетъ и никакой должности не имѣетъ, одвакожь вѣдая ихъ Цар. Вел-ва высокую честь, воздаютъ почитаніе безъ всякого умаленія и грамоты свои ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ отдастъ самъ. И секретарь говорилъ, что онъ за такое его объявленіе ему, ближнему болярину, благодарствуетъ и то его объявленіе до Е. Цес. Вел-ва допесетъ, да и съ дороги о томъ къ Е. Цес. Вел-ву писать учнетъ. И секретарю говорено, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Цес. Вел-ва пересылки приѣмлютъ въ любовь и желаютъ и впредь съ Е. Цес. Вел-вомъ быть въ крѣпкой братцкой дружбѣ и любви паче прежняго. И секретарь говорилъ, что онъ за то В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, покорно челомъ бьетъ и говорилъ съ прошеніемъ: буде возможно, по какой ни есть мѣрѣ, В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволятъ грамоту свою ему отдать, хотя бѣ privato къ походѣ или гдѣ изволятъ, чтобъ ему къ Е. Цес. Вел-ву съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою приѣхать. И секретарю говорено: когда онъ секретарь дастъ о томъ по первому его, ближняго болярина, предложенію писмо за рукою своею, и онъ тогда о томъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва донесетъ. И секретарь говорилъ, что онъ писемъ въ томъ давать онасается, а часть, что Е. Цес. Вел-ву того не вѣдомо,

что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изво-
лили свою Цар. Вел-ва грамоту от-
даныть ему чрезъ него ближняго
боярина. И секретарю говорено:
Цес. Вел-ву того не вѣдать не моч-
но; потому что о томъ дали на
письмъ за своими руками Е. Цес.
Вел-ва посланники; а послѣ буду-
чи при Е. Цес. Вел-вѣ и ихъ
Цар. Вел-ва великіе послы, бояринъ
Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ
товарищи, говорили и Цес. Вел-во
учинить того не изволилъ. И нынѣ
В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, потомужъ
ему секретарю учинить указали, для
того, что въ томъ письмѣ, которое
дали Е. Цес. Вел-ва посланники, на-
писано: буде Е. Цес. Вел-во въ томъ
доволства не покажетъ, и В. Г-ри,
ихъ Цар. Вел-во, потомужъ его це-
сарскимъ посломъ, и посланникомъ
и гонцомъ подавати укажутъ. И се-
кретарь говорилъ: часть онъ, что Е.
Цес. Вел-во укажетъ о томъ посломъ
своимъ написать въ наказѣ, а буде
написано не будетъ, и Цес. Вел-ва
послы о договорѣ того дѣла будутъ
къ Цес. Вел-ву писать. И по мно-
гимъ въ томъ дѣлѣ ближняго бояри-
на секретаремъ пространымъ раз-
говоромъ говорилъ секретарь, что
онъ обладаживалное писмо пришлетъ
таково, что онъ о тѣхъ дѣлѣхъ, ко-
торые ему чрезъ его, Цар. Вел-ва
ближняго боярина, объявлены до
Цес. Вел-ва донесетъ и надѣется онъ
по тому своему доношенію, что Е.
Цес. Вел-во о договариваніи тѣхъ
дѣлѣ указъ въ своимъ Цес. Вел-ва
посломъ пошлетъ. И секретарю го-
ворено, чтобъ онъ писмо свое, за
своею рукою, прислалъ, а онъ, ближ-
ней бояринъ, выразишь то писмо,
буде написано по должности, какъ
тому дѣлу быть мочно, до В. Г-рей,
до ихъ Цар. Вел-ва, донесетъ. Да

секретарю жъ объявлено: В. Г-ри,
ихъ Цар. Вел-во, его секретаря по-
жаловали своимъ Цар. Вел-ва жало-
ваньемъ по его челобитью, указали
его въ кормѣхъ и на отпускъ жало-
ваньемъ же удовлетворить. И секретарь
на ихъ Цар. Вел-ва жалованье билъ
челомъ. И отпущенъ на под-
ворье.

Переводъ съ латинского писма,
каково прислалъ цесарской секретарь
Яганъ Гевель въ государственной
Посолской приказъ въ нынѣшнемъ
во 192 году, Февраля въ 8 день. При-
семъ доброю и цѣлною вѣрностію
свидѣтельствую и обѣщаю подписа-
емъ власныя своя руки и приложен-
ною печатью, что святому Цес.
Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему,
о всѣхъ и особныхъ дѣлѣхъ, кото-
рые на бывшихъ учиненныхъ со-
мною разговорѣхъ отъ наяснѣйшихъ
и превосходительнѣйшихъ ихъ Цар.
Вел-ва господъ назначенныхъ коми-
саровъ почитаемыхъ служителей, се-
наторей и секретарей мнѣ, а паче
въ особствѣ о принадлежности вос-
приятія всенятъ вѣрющіе грамоты
предложенныя и желанны были вѣр-
нѣйше и такимъ, какимъ достоинъ
почитаніемъ покорнѣйше доносить
буду, совершенно уповал, что удобнѣ
мѣрность и способъ обрѣтень бу-
детъ, дабы къ соблюденію и умно-
женію постоянныя съ обонхъ сто-
ронъ разплодимыя дружбы и къ бли-
жайшему слученію и обязательству
сердечъ всякая тягость впрעדъ оста-
виться, и о томъ съ обонхъ сторонъ
дружелюбно чрезъ служителей, скоро
рѣ прибудущихъ пословъ, согласи-
тися моглобы. Изображено на Мо-
сквѣ Февраля въ 7 день, по новому
1684 году.

Образецъ писму о равенствѣ от-
даніи грамотъ на обѣ стороны, по-

сылаю къ цесарскому секретарю противъ его вышеписанного писма таково: При семъ доброю и цѣлою (¹) вѣрностію свидѣтельству и обѣщаю подписаемъ власныя своя рука и приложенною печатью, что святому Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, о всѣхъ и особныхъ дѣлѣхъ, которые на бывшихъ учиненныхъ со мною разговорѣхъ отъ наяснѣйшаго и превосходительнѣйшаго ихъ Цар. Вел-ва царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, ближняго боярина и намѣстника Новгородскаго господина князя Василья Васильевича Голицына, а наипаче въ особствѣ о отдавѣ Цар. Вел-ва вѣрющіе и отпустительныя грамоты не изъ ихъ Цар. Вел-ва рукъ, но чрезъ вышепомянутого наяснѣйшаго и превосходительнѣйшаго господина ближняго боярина, у ихъ Цар. Вел-ва престола и предъ ихъ Цар. Вел-ва лицомъ (²) мнѣ предложено и говорено было (³) тѣмъ подобіемъ, яко у двора Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, во отдавѣ такихъ же вѣрющихъ и отпустительныхъ грамотъ посланнымъ ихъ Цар. Вел-ва служителемъ содѣвается (⁴) вѣрнѣйше и такимъ какимъ достоинъ (⁵) почитаніемъ, покорнѣйше доносить буду, совершенно уповаю, что удобовѣрность и способъ изобрѣтенъ будетъ, дабы къ соблюденію и умноженію постоянна (⁶) съ обонхъ сторонъ разпло-

димыя дружбы (и къ ближайшему слученію и обовязательству сердець государскихъ) (⁷) всякая тягость впредь съ обонхъ сторонъ отставитися и равность во обонхъ сторонахъ учинитися могла, и о томъ съ обонхъ сторонъ дружелюбно чрезъ служителей (⁸) святого Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, вскорѣ къ ихъ Цар. Вел-ву прибудущихъ пословъ согласитися и постановитися мѣрностію, яко обонмъ страцамъ годно можетъ (⁹). Изображено на Москвѣ Февраля въ « » день.

Переводъ съ латинскаго писма, каково прислазъ въ государственной Посолской приказъ цесарской секретарь Яганъ Эбергартъ Гевель, съ приставомъ своимъ съ полуполковникомъ съ Иваномъ Башмаковымъ, въ нынѣшнемъ во 192 году, Февраля въ 9 день. При семъ доброю и цѣлою вѣрностію свидѣтельству и обѣщаю властныя своя руки подписаніемъ и приложенною печатью, что святому Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, о всѣхъ и особныхъ дѣлѣхъ, которые на бывшихъ со мною учиненныхъ разговорѣхъ отъ наяснѣйшаго и превосходительнѣйшаго ихъ Цар. Вел-ва царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, ближняго боярина и намѣстника Новгородскаго господина князя Василья Васильевича Голицына, а наипаче во особствѣ о отдавѣ ихъ Цар. Вел-ва вѣрющіе и от-

(¹) На полѣ написано: противъ сего образцового писма въ присланномъ секретаревѣ писмѣ написано: цѣлою. Противъ обозначенныхъ словъ на сторонѣ сдѣланы выноски: —(²) У престола и предъ лицомъ ихъ Цар. Вел-ва.—(³) Предложены и показаны были такимъ какъ.—(⁴) Содѣлалось.—(⁵) Подобаетъ.—(⁶) Вѣчные.—(⁷) И къ ближайш. . . сердець государск. . . слученію и о . . . зателств. . . —(⁸) Отстанитися и съ обонхъ сторонъ . . . венство пост . . . витися, и о томъ съ о сторонъ дружелю . . . телно чрезъ служителей.—(⁹) Договоритися . . . мѣрностію постановитися моглабы, яко съ обонхъ сторонъ годно будетъ.

пустительныя грамоты не изъ ихъ Цар. Вел-ва рукъ, но чрезъ выше-помянутого наисвѣтѣйшаго и превосходительнѣйшаго господина ближняго боярина у престола и предъ лицемъ ихъ Цар. Вел-ва мнѣ предложены и сказаны были такимъ подобіемъ, какъ и у двора Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, во отдавѣи такихъ же вѣрующихъ и отпустительныхъ грамотъ посланнымъ ихъ Цар. Вел-ва служителемъ содѣялось вѣрнѣйше и такимъ, какимъ подобаетъ почитаніемъ покорнѣйше доносить буду, совершенно уповаю, чтобъ удобнѣйшность и способъ изобрѣтенъ будетъ, дабы къ соблюденію и умноженію вѣчныя съ обоихъ сторонъ разнородныя дружбы и ко ближайшему сердцу государскихъ слученію и обовязательству всякая тягость (трудность) впредь отставитися и съ обоихъ сторонъ равенство постановитися и о томъ съ обоихъ сторонъ дружелюбительно чрезъ служителей святого Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, вскорѣ къ ихъ Цар. Вел-ву прибудущихъ пословъ договоритися и помѣрностью постановитися можетъ, яко съ обоихъ сторонъ равно и угодно будетъ. Изображено на Москвѣ, Февраля въ 19 день по новому 1684 году. Внизу приписано: святого Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, секретарь и на время къ ихъ Цар. Вел-ву Московскому напередъ посланный извѣститель къ опредѣленнымъ дѣламъ Яганъ Эбергартъ Гевель. Внизу подлиннаго писма печать приложена на сургучѣ.

Да переводчикъ Леонтеіи Гросъ допратаиваецъ: у подлиннаго латинскаго писма Цес. Вел-ва секретаря Ягана Гевеля, каково онъ прислалъ

о отдавѣи грамотъ, въ приписи рука и печать приложена его ль? И Леонтеіи Гросъ сказалъ, что секретарь къ вышешмянованному писму руку и печать приложилъ безъ него, Леонтея, и въ томъ онъ не свидѣтель. А въ томъ онъ не сумнѣвается, что у того писма рука и печать не его; потому что у такихъ чиновныхъ людей въ такихъ случаяхъ, чтобъ лично рукою приписывать и чужею печатью печатать не водится. А которые писма, кромѣ сего писма, онъ секретарь присылывалъ, и у тѣхъ писемъ приписаніе руки у нынѣшняго писма съ приписаніемъ сходственно. Къ вышешмянованному съ подлиннаго писма переводу и къ роспроснымъ своимъ рѣчамъ переводчикъ Леонтеіи Гросъ руку приложилъ. А приставаъ его секретаревъ, подполковникъ Иванъ Башмаковъ сказалъ, что то писмо секретарь приписывалъ своею рукою при немъ Иванъ, и приписавъ, снявъ съ руки у себя перстень и запечатавъ сургучемъ, отдалъ ему Ивану безъ всякаго замедленія.

Переводъ съ нѣмецкаго писма, каково писалъ къ ближнему боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Эбергартъ Гевель, въ нынѣшнемъ во 192 году Февраля въ 9 день. Высоко-родный княже, милостивѣйшій господине! При семъ кунно посылаю по достоинству на послѣднемъ разговорѣ обѣщанія моего на писмѣ, что Е. Цес. Вел-ву, моему милостивѣйшему Цесарю и Г-рю, о принадлежаніи возпріятія отпустительныхъ грамотъ съ вѣрнѣйшимъ тѣпаніемъ пространно доносить буду, совершенно уповаю, что въ прибытіи Е. Цес. Вел-ва пословъ удобнѣйшность обрѣтена будетъ. Сей посту-

покъ о припятіи отпустительныхъ грамотъ обонхъ сторонъ ко удовольствованію примирити и потомъ древнее истинное доброе разумѣніе, дружбу и братство между Цес. и ихъ Цар. Вел-вомъ не токмо постоянно поддерживать, но и ближайшимъ союзомъ наипаче подтверждать и умножить. Впротчемъ припомнить ваша княжая милость, коимъ подобіемъ на первомъ со мною учиненномъ разговорѣ воспоминалось, что вы тѣ въ писмянномъ моемъ предложеніи обрѣтаемые слова между положенными благопріятными трудностями и слово примиренія приняли и выразумѣли, яко азъ слово посредства употреблялъ, понеже между полагати благопріятныя трудности и примирити далече различныя слова суть и ни отъ котораго чловѣка въ міру, иже латинскому языку токмо въ половинѣ искусенъ есть въ равномъ разумѣніи возпріятися не могутъ, понеже всѣхъ творцовъ, которые о сенаторскихъ правдахъ писали ученіе и толкованіе явственно и изреченно и единогласно къ тому придетъ, что посредство съ обонхъ сторонъ по прошенію общимъ соизволеніемъ учитися и возлюбитися возпріятися надобно. А противъ того между королями и высочайшими властями безъ согласія съ обонхъ сторонъ однакожь добрыя и благопріятныя трудности между полагатися и разньства и несогласія тутъ идѣ отъ какого нибудь начала или отъ войны, или иногда рожденныя примиритися и успокоитися могутъ; примиреніе убо у латинниковъ иного ничто толкуеть, нежели любовное совѣщаніе къ доброму сосѣдственному согласію. Егда же азъ сіе прежде сего такимъ

подобіемъ на первомъ разговорѣ толковалъ и явственно довольно оказалъ, купно же просилъ, чтобъ подлинно по склоненію и по истинному разуму, а не вмѣсто посредства принято было, о чемъ ни въ вѣрющей грамотѣ Е. Цес. Вел-ва къ ихъ Цар. Вел-ву отпущенной, ни отъ меня въ моемъ предложеніи изустне ни единое слово воспоминаето есть, я же уповати хочу, что тѣ слова: между полагати благопріятныя трудности и помиренія, — по истинному и собственному разуму, принятые суть. А буде не противъ чаянія ихъ Цар. Вел-ва въ отвѣтной грамотѣ то слово «посредство» да употребляется или оттолѣ домышлятися или малымъ чѣмъ прилччатися можетъ, яко азъ такое слово въ предложеніи моемъ парочно поставилъ или изустно предлагалъ, и то у нашего цесарскаго двора не токмо къ подозрѣнію и къ похуленію моего яко неискуства збытиса можетъ, я же отъ того, доколѣ живѣ, отставленъ; никто же мною, яко и съ де Ботоніемъ умершимъ доволствованъ будетъ, и сія комисія моя къ моему злополученію, вмѣсто счастья часмого и получаемыя цесарскія милости конечно сбытиса можетъ. И я, для достаточного опасства, еже никогда не вредитъ, сіе еще на писмѣ предлагати и толковати, при томъ же вашу княжую милость послужительно просити хотѣлъ: буде неостерегаемъ слагателя ихъ Цар. Вел-ва въ отвѣтной грамотѣ то слово, «посредство» не прямымъ разумомъ да содержится, чтобъ перемѣнить и безъ тягости тѣ или иные пмы подобныя равногласныя слова употреблять благоволилъ, которые Е. Цес. Вел-ва въ грамотѣ и въ моемъ предложеніи обрѣтаемые суть, еже яко между ныими

утѣшеніе мое умножити можетъ и собою праведное прошеніе есть; уповаю азъ вашя княжя милости на славную щедроту и высокой разумъ совершенно, дабы миѣ при семъ случаи благодѣлствовать и въ помянутой грамотѣ премѣненіемъ слова «посредства» переписаною и по обнадеживанію отпуску моему себѣ врученному быти благоволилъ. Я же при семъ вашей княжеи милости съ достойнымъ тщаніемъ себя вручаю и предъ путешествіемъ своимъ ваше милосердіе получить желаю въ цѣлованіи рукъ вашихъ и за воспріятую милость благодареніе чинити. Внизу приписано рукою секретаревою: ваше княжіе милости покорно послужителнѣйшій рабъ Яганъ Эбергартъ Гевель. Подъ тѣмъ въ писмѣ его жъ рукою написаю: милостивѣйшій княже и господице! язъ уповаю милость получить до моего отсель отпуску и вашей княжой милости за всякую воспріятую милость съ достойнымъ объявленіемъ благодарити. Я же, хотя вѣдаю и то на писмѣ при себѣ имѣю, въ которомъ отъ ихъ Цар. Вел-ва, Г-рей предковъ, за многими лѣтми желанно есть, чтобъ Е. святое Цес. Вел-во, мой милостивѣйшій Государь, купно жъ съ Е. Кор. Вел-вомъ Датскимъ и съ его свѣтлостью съ курфистромъ Брандебурскимъ посредникомъ къ постановленію о вѣчномъ мирѣ договоровъ приняты были, однакожъ я же вѣдаю, что нынѣ то, при возлюбленной комисіи нежеланно есть, и ваша княжая милость обнадежена буди, что Е. Цес. Вел-во иного ничего, нежели собственнымъ склоненіемъ добрыя и благопріятныя трудности между полагати желаетъ; понеже тѣ трудности, яко слышалъ не на рубежѣ у поставленныхъ

комисіи, по здѣ наче возлюбленныхъ маутъ и Е. Цес. Вел-ва послы, по воспріятому моему возвѣщенію отнюдь не медляти, но путешествіемъ своимъ сюды поспѣшати будутъ. И понеже я имъ, господамъ посломъ, о семъ охотне вѣдомость учинилъ бы къ поспѣшенію ихъ путешествія, прошу азъ миѣ поволити и сочинити, чтобъ купно съ лошадми половину часть людей своихъ по первыхъ дняхъ напередъ отослати могъ. Вручая себя къ постоянной вашей княжой милости съ достойнымъ почитаніемъ и пребываю, ваше княжіе милости покорно и вѣрно послужителнѣйшій рабъ Яганъ Эбергартъ Гевель. А на подписи написано: паче вѣйшему и превосходителнѣйшему ихъ Цар. Вел-ва царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому господину князю Василью Васильевичю Голицыну къ власнымъ щедротнымъ рукамъ.

Въ переводѣ съ латинского писма, каково прислалъ въ государственной Посольской приказъ, царской секретарь Яганъ Эбергартъ Гевель въ нынѣшнемъ во 192 году, Генваря въ 29 день, написало: Чего ради пазначилъ Е. Цес. Вел-во къ ихъ Цар. Вел-ву пословъ своихъ, которые внутреннѣйшее въ семъ дѣлѣ царское помышленіе пространнѣйше и явственнѣйше доносить будутъ, они же токмо задержатя на рубежѣ, чтобъ которые у ихъ Цар. Вел-ва съ доблественнѣйшимъ Полскимъ королевствомъ еще остались препоны къ постановленію и къ подтверженію вѣчного мира согласія имяемъ Е.

Цес. Вел-ва посредственными благопріятіи отставились и отложились. И Февраля въ 10 день тотъ переводъ съ подлиннымъ латинскимъ писемомъ свидѣлствовали, и то подлинное писмо переводили переводчики Николаіи Спифаріи да Степанъ Чижинскіи; а по свидѣтельству и по переводу переводчиковъ съ того латинского писма написано. Въ переводѣ Николая Спифарія: Назначилъ сего ради священное Цес. Вел-во, Государь мой милостивѣишій, къ Цар. Вел-вамъ вашимъ пословъ своихъ, которые внутреннѣйшую въ томъ дѣлѣ цесарскую милость явнѣе и свѣтлѣе протолковати будутъ, задержатся они въ толкѣ на рубежахъ, яко да тѣ преповы, которыя межъ Цар. Вел-ствъ вашихъ со славнымъ Польскимъ королевствомъ еще остались къ постановленію и подтверженію присного мира согласія имянемъ священного Цес. Вел-ва межъ прилагающими должностями дружно да отложатся и отнимутся. Къ подлинному переводу переводчикъ Николаіи Спифаріи руку приложилъ. Въ переводѣ Степана Чижинского: И тако назначилъ священное Цес. Вел-во, Государь мой милостивѣишій, къ вашему Цар. Вел-ву своихъ пословъ, которые внутренней въ семь дѣлѣ цесарской совѣтъ протолковати и явственнѣе имѣютъ предлагати, они же токмо удержатся на рубежахъ, дабы, которые вашего Цар. Вел-ва съ славнымъ Польскимъ государствомъ еще остались преповы для постановленія и утвержденія вѣчного мира согласія имянемъ священного цесарского престола приложивъ пріятства дружелюбно отставлены и отложены были. Къ подлинному переводу переводчикъ Степанъ Чижинскіи

руку приложилъ. И Февраля въ 12 день посыланы къ цесарскому секретарю къ Ягану Генелю переводчики Леонтеи Гросъ да Степанъ Чижинскіи; а велѣно имъ вышеписанные переводы ему объявить изъ тѣхъ переводовъ, которой пріемлетъ онъ себѣ въ удовольствованіе. И секретарь выслушавъ переводы у переводчиковъ, имъ переводчикомъ сказалъ, что первой переводъ съ послѣднимъ сходственъ, толко прилчается тѣми словами посредственными благопріятіи, а не примирительными. А посредственные и примирительные пріятіи при дворѣ Цес. Вел-ва имѣютъ разность, о чемъ довольно онъ въ писмѣ своемъ послѣднемъ толкѣ явственнѣе подалъ, и никакъ того толковать онъ не можетъ. А что въ среднемъ переводѣ написано «между прилагающими должностями» и то латинскому реченію не токмо противно, но и къ разуму не прилично; понеже Е. Цес. Вел-во то чинитъ не по должности своей, но по ревности и любви христіанской, желая чтобъ тѣ преповы, которые между обонхъ сторонъ ихъ Цар. Вел-ва обрѣтаются примирительными благопріятіи впередъ отставлены и отложены были. Къ подлинному допросному писму переводчики Леонтеи Гросъ да Степанъ Чижинской руки приложили.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вселенскихъ дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ чловѣкомъ дарующаго, создателя нашего въ Троицѣ славимаго силою и дѣйствомъ и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрепляющаго властію своею всемогущею избраннѣйшій скиптръ въ православіи во осмотрѣніе великого

Російскаго царствія и со многими покарившимся прибылыми государствами дѣдичнаго наследства и обладательства, мирно и безмятежно держати и соблюдать на вѣки, мы В. Г-ри Царя и В. Князя Юаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, (полное) пресвѣтлѣйшему и велеможибѣйшему В. Г-рю, брату нашему дражайшему и любезнѣйшему Леополду, Божією милостию избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю и Германскому, Венгерскому, Ческому, Долматскому, Кроатскому, Словенскому и иныхъ Королю, арццарцуху Аустрійскому, арццуху Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каринскому, Карнполскому и иныхъ, марграфу Моравскому, арццуху Люцембургскому и вышней и нижней Шленскіе земли, Витембергскому и Тецкому, князю Швабскіе земли, графу Габшбургскому, Тиролскому, Феррерскому, Кибургскому и Горитцкому, литьграфу Алсацкому, марграфу Римского государства, Бурговскому и вышней и нижней Люсацѣи, Г-рю марграфства Склявоиского, Портенавскому и Салинскому, пріятелю и брату нашему любителибѣйшему поздравленіе. Сего настоящаго году Генваря въ 28 день къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, присылали вы, братъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, вѣрнѣе и любезнѣе Ягана Эбергартъ Гевеля секретаря своего съ своею Цес. Вел-ва грамотою. И мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, того вашего секретаря принять и наши Цар. Вел-ва очи видѣть повелѣли вскорѣ и вашу, брата нашего, В. Г-ря, нашего Цес. Вел-ва грамоту принять изволили и по переводу съ тое вашего Цес. Вел-ва грамоты

намъ, В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву извѣстно, въ которой вашего Цес. Вел-ва грамотѣ писано, о грамотѣ жъ вашего Цес. Вел-ва, къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, посланной съ арццбискупомъ Наксіано-Венскимъ, въ Персиду шествующимъ. И что вы братъ нашъ В. Г., наше Цес. Вел-во, пословъ своихъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, нѣколько время назначенныхъ вскорѣ отпустить хотѣли, яко свидѣтелей и доносителей общіе братскіе дружбы; но понеже по прилучаю нѣкоторыхъ препонъ, оныя послы ваши путешествіе свое совершити не могли и послали вы, братъ нашъ, В. Г., наше Цес. Вел-во, для того вышеназваннаго секретаря своего, чтобъ о пришествіи посольства не токмо намъ, В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, вѣдомо учинилъ, но и объявилъ бы, что межъ тѣмъ возвѣстити и вѣдати съ обѣихъ сторонъ полезно есть, чесо ради дружески и пріятельно ваше Цес. Вел-во просите, дабы мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ прежде реченнаго извѣстителя секретаря вашего щедротѣи допущеннаго съ полною вѣрою выслушать указали. И мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ, брату нашему, В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, сию нашего Цар. Вел-ва любительнаго грамотою объявляемъ, что указали мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, у вышеназваннаго вашего Цес. Вел-ва секретаря наказанныхъ ему дѣлъ выслушать нашего Цар. Вел-ва царственныя болніе печати и государственныхъ велѣныхъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голыцину съ товарищи. И вашего Цес. Вел-ва секретарь вышеназваннымъ на-

шего Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарищи объявилъ пространно о побѣдѣ надъ неприятелю; и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, такое съ стороны вашего Цес. Вел-ва объявленіе приедемъ въ любовь и благодарствуемъ, и желаемъ вашему Цес. Вел-ву со усердіемъ и впредь надъ неприятелю счастливого одолѣнія. А что въ вашей же, брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, грамотѣ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, писано и вышенамянованный вашего Цес. Вел-ва секретарь нашего Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарищи объявилъ, что для того назначенные вашего Цес. Вел-ва послы путешествіе свое совершити скорѣе не возмогли, что имъ належитъ благопріятной трудности у мирныхъ договоровъ на границахъ государствъ нашихъ оказати, гдѣ и имѣли задержатися, дабы которые между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и братомъ нашимъ В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, еще остались препоны и тѣхъ ради постановленія и утвержденія вѣчного мира согласія, имъ немъ вашего Цес. Вел-ва, приложивъ пріятства дружески отставлены и отложены были. И нашего Цар. Вел-ва вышенамянованные ближней боярину съ товарищи тому вашего Цес. Вел-ва секретарю говорили: какъ предки нашего Цар. Вел-ва, В. Г-ри, Цари и В. Князи Російскіе, съ предки вашего Цес. Вел-ва съ, В. Г-ри Цесари Римскими, и отецъ нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойной В. Г., Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, Е. Цар. Вел-во, съ отцемъ вашего Цес. Вел-ва съ В. Г-ремъ, съ Фердинандусомъ Цеса-

П. Д. С. т. VI.

ремъ Римскимъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, и съ вами братомъ нашимъ съ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, братскую дружбу и любовь и ссылки имѣли, такъ же и братъ нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойной В. Г., Ц. и В. Кн. Феодоръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, Е. Цар. Вел-во, съ вами братомъ нашимъ съ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, потомужъ пребывалъ въ братской дружбѣ и любви; такъ и мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, съ вами, братомъ нашимъ, В. Г-ремъ съ вашимъ Цес. Вел-вомъ въ братской дружбѣ и любви пребывать желаемъ наипаче прежняго, а по общимъ договоромъ посольскимъ между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и братомъ нашимъ В. Г-ремъ, Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, назначена комисія безъ посредниковъ, на которой съ обонхъ сторонъ такъ нашего Цар. Вел-ва, какъ и Е. Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы и комисары пребытіе свое и договоры уже и имѣютъ, которые договоры дай Боже счастливейше совершеніе свое совершили. А по объявленію вашего Цес. Вел-ва о послѣхъ, и когда тѣ, вашего Цес. Вел-ва послы къ границамъ нашего Цар. Вел-ва государствъ придутъ, и мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, укажемъ ихъ на границѣ государствъ нашихъ принять, и къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, отпустить, по обыкновению посольскому съ достойною честью. А когда къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву тѣ вашего Цес. Вел-ва послы въ нашъ царствующій великій градъ Москву придутъ, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во укажемъ имъ нашего Цар. Вел-ва очи видѣть и по-

11

солства ихъ выслушать любительно и ко утверженію наше государскіе братскіе дружбы и любви говорить съ ними нашего Цар. Вел-ва ближнимъ болромъ и думнымъ людямъ повелимъ. А Февраля въ 4 день сего настоящего году указали мы, В. Г., Ц. и В. Ки. Иоаннъ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, наше Цар. Вел-во, вышенаименованному вашему Цес. Вел-ва секретарю быть у насъ В. Г-ря, у нашего Цар. Вел-ва, на отпускъ, и наша, Цар. Вел-ва грамота передъ нашимъ Цар. Вел-вомъ отдавана ему, секретарю, чрезъ нашего Цар. Вел-ва царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, ближняго боярина и намѣстника Новгородскаго князя Василья Васильевича Голицына; и вышенаименованной вашего Цес. Вел-ва секретарь наше Цар. Вел-ва грамоты тогда не принялъ, а говорилъ: наказано де ему отъ вашего Цес. Вел-ва, чтобъ ему нашу В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, грамоту принять изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ, и по нашему Цар. Вел-ва указу ему, секретарю, объявлено: когда отца нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойного В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, и брата нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойного, В. Г-ря, Царя и В. Князя Феодора Алексѣвича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, послы, и посланники и гонцы, такъ же и нашего Цар. Вел-ва гонецъ былъ у васъ брата нашего В. Г-ря, у нашего

Цес. Вел-ва, и тѣмъ посломъ, и посланникомъ и гонцомъ у нашего Цес. Вел-ва на отпускъ отлаваны вашего Цес. Вел-ва грамоты передъ нашимъ Цес. Вел-вомъ чрезъ ближняго жъ челоуѣка, и цынѣ указали мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, учинить то взаимно, что имѣеть бытъ въ обоихъ сторонахъ равенство; и вашего Цес. Вел-ва секретарь и по такому объявленію нашего Цар. Вел-ва грамоты не принялъ же и билъ челоуѣкомъ нашъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, отъ, вашего Цес. Вел-ва секретарь, чтобъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, изволили ему отдать нашего Цар. Вел-ва грамоту къ нашему Цес. Вел-ву изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ, и прислалъ въ нашу государственной Посолской приказъ, тотъ вашего Цес. Вел-ва секретарь, за рукою своею и за печатью писмо, въ которомъ написано, что о томъ о всемъ до вашего Цес. Вел-ва онъ донесеть, а наше Цес. Вел-во вручите о томъ пользу мочь своимъ Цес. Вел-ва посломъ, что всякая тягость отстанится и съ обоихъ сторонъ равенство постановится можетъ, яко съ обоихъ сторонъ равно и годно будетъ. И мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, о томъ не сумнѣваемся, что вашего Цес. Вел-ва послы при дворѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, то равенственное постановленіе съ удовольствованіемъ, по указу вашего Цес. Вел-ва учинятъ; и по нашей государственной къ нашему Цес. Вел-ву братской дружбѣ и любви, указали тому вашего Цес. Вел-ва секретарю быть у нашего Цар. Вел-ва на отпускъ въ-другіе, и изволили мы, В. Г., Ц. и В. Ки. Иоаннъ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, наше Цар.

Вел-во, отдать нашего Цар. Вел-ва грамоту ему секретарю изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ. А о томъ предъ нами Цар. Вел-вомъ ему, секретарю, объявлено: есть ли вашего Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ насъ, В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, о равенственномъ отданіи грамотъ договору и постановленія не учинить, и мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, изволимъ учинить имъ посломъ взаимно жъ. И вамъ бы, брату нашему, В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, повелѣти о томъ вручить полную мочь своимъ Цес. Вел-ва посломъ, чтобъ они, будучи при дворѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, о равенственномъ нашихъ государскихъ грамотъ отданіи договоръ и постановленіе учинили. А что тотъ вашего Цес. Вел-ва секретарь нашихъ В. Г-ря, Царя и В. Князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, нашего Цар. Вел-ва очей на прїѣздъ и на отпускъ не видалъ, и то учинилось по волѣ Божіей, за нашею Цар. Вел-ва въ то время приключающеюся болѣзнію, и о томъ бы вамъ брату нашему, В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, было вѣдомо, а впредь то съ нашею Цар. Вел-ва стороны въ иныхъ такихъ же случаяхъ, при нашихъ Цес. Вел-ва послѣхъ и гонцѣхъ исполнено будетъ; и того вышепомянутого вашего Цес. Вел-ва секретаря мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, пожаловавъ нашимъ Цар. Вел-ва жалованіемъ, указали къ вамъ, брату нашему, В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, отпустить. И сіе объявля, мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ, В. Г-рю, дражайшему и любезнѣйшему брату нашему, вашему Цес. Вел-ву, желаемъ отъ Господа

Бога многолѣтнего здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія. Писанъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, мѣсяца Февраля 10 дня. Такова В. Г-рей грамота къ Цесарю Римскому писана на листу александрійскомъ, середніе руки, каіма и фигуры неболшіе, писано золотомъ богословіе и В. Г-рей именованье и титла по «Московскихъ», а цесарское писано золотомъ же по «Римского», а дѣло чернилы; запечатана государственною большою печатью, что В. Г-рей съ полными титлы, отлана въ червчатой камкѣ. Писалъ тое грамоту подъячей Иванъ Омировъ, а большой руки александрійской бумага у золотописцевъ не было. Съ сей В. Г-рей грамоты данъ секретарю списокъ, писанъ по лагивѣ, писалъ переводчикъ Леонтей Гросъ. Посланъ къ секретарю съ приставомъ его съ подполковникомъ съ Иваномъ Башмаковымъ.

Февраля въ 10 день, въ приказъ Большого дворца. Пожаловали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Цес. Вел-ва секретаря Ягана Гевеля: велѣли къ нему послать своего, В. Г-рей, жалованья сего числа въ стола мѣсто, ѣствы и нитя съ дворцовъ противъ того, что послано къ нему жъ ихъ В. Г-рей жалованья къ стола мѣсто, какъ онъ былъ у В. Г-рей на дворѣ на отпускъ. Съ оборотомъ; за приписью дьяка Ивана Волкова. Было по сему. 192 Февраля въ 10 день, В. Г., Ц. и В. Кв. Іоаннъ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, указалъ быти у

себя, В. Г-ря, на дворѣ на отпускѣ въ-другіе, для принятія ихъ В. Г-рей грамоты изъ Е. Цар. Вел-ва руки, Леополдуса Цесаря Римского секретарю Ягану Гевелю; а приѣзду его быти противъ того, какъ онъ былъ у В. Г-ря на дворѣ, на отпускѣ. На стойкѣ стоялъ одинъ полкъ, бояре и околничіе и думные дворяне сидѣли въ лавкахъ противъ прежняго; въ рындахъ при В. Г-рѣ были столники прежніе. А какъ секретарь войдетъ къ В. Г-рю въ столовую, и думному дяку Емельяву Игнатъевичу Украинцову говорить рѣчь: Цес. Вел-ва секретарь! В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамота отдавана тебѣ напередъ сего предъ лицомъ Цар. Вел-ва чрезъ ближняго боярина, и тогда ты Цар. Вел-ва грамоты не принялъ, а говорилъ, что наказано тебѣ отъ Г-ря своего, отъ Е. Цес. Вел-ва, чтобъ тебѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамоту принять изъ ихъ Цар. Вел-ва рукъ. И по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, тогда же тебѣ объявлено, что ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ отдаваны Цес. Вел-ва грамоты передъ Е. Цес. Вел-вомъ чрезъ ближняго человека, и иныя указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинить то взаимно, что во обохъ сторонахъ имѣеть быти равенство. И послѣ того у Цар. Вел-ва бытія своего прислалъ въ государственной Посолской приказъ ты, Цес. Вел-ва секретарь, за рукою своею и за печатью писмо, въ которомъ написаю, что Цес. Вел-во изволяетъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, слать своихъ Цес. Вел-ва пословъ, которымъ отъ Е. Цес. Вел-ва будетъ наказано, что всякая тягость отставится и съ обихъ сторонъ равенство постановится можетъ, какъ на обѣ стороны

годно будетъ, и била челомъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, ты Цес. Вел-ва секретарь, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили тебѣ отдать свою Цар. Вел-ва грамоту къ Цес. Вел-ву изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, будучи въ той надеждѣ, что Цес. Вел-ва послы равенственное постановление со удовольствованіемъ о томъ при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва учинятъ, изволяютъ нынѣ, по братской къ Цес. Вел-ву дружбѣ и любви, отдать тебѣ свою Цар. Вел-ва грамоту къ Е. Цес. Вел-ву изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ. А есть ли Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, о равенственномъ отданіи грамотъ договору и постановленія не учинятъ и къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву грамотъ своихъ Цес. Вел-во изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ посломъ, и посланникомъ и гонцомъ отдавать не учинятъ, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволятъ впрядъ потому жъ учинити взаимно, и ты бѣ, Цес. Вел-ва секретарь, до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва о томъ донесъ. А какъ думной дякъ рѣчь изговоритъ, и В. Г. изволитъ свою Цар. Вел-ва грамоту секретарю отдать въ камкъ. А послѣ того пожалуетъ В. Г. велитъ секретаря позвать къ своей Цар. Вел-ва рукъ. И по указу В. Г-ря думной дякъ мольтъ: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя къ своей Цар. Вел-ва рукъ. И велитъ В. Г. секретарю сказать свое, В. Г-ря, жалованье въ стола мѣсто ѣству и питью. И по указу В. Г-ря думной дякъ мольтъ: Яганъ! В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ тебя своимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ въ стола мѣсто ѣствою и питьемъ. И отпустить его на подворье.

Докладъ. Въ вынѣшнемъ по 192 году, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князѣи Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, велѣно цесарского секретаря Ягана Гевеля отпустить съ Москвы, а В. Г-рейі жалованья поденного корму Февраля съ 7 числа давать ему не велѣно. И тотъ секретарь съ Москвы не отпущенъ, живетъ съ того числа на Москвѣ, а корму ему не даютъ. А давано ему на Москвѣ корму Февраля по 7 число по 5 рублевъ на день. И тому секретарю съ того вышеписанного числа кормъ давали и по которое число, о томъ В. Г-ри что укажутъ? А на выпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Февраля въ 13 день, по указу В. Г-рейі, слушавъ сеіи выписки бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ съ товарищи, првказалъ ихъ государево жалованье, поденной кормъ цесарскому секретарю дать на Москвѣ Февраля по двадесятое число вынѣшняго 192 году съ того числа, съ которого ему не дано, кромѣ дорожного корму, и послать о томъ память въ приказъ Болшіе казны, а дать ему тотъ кормъ изъ прибавочныхъ, по чему дано ему напередъ того.

Въ приказъ Болшіе казны, Февраля въ 14 день. Въ вынѣшнемъ по 192 году, Февраля въ 7 день въ указѣ В. Г-рейі, Царей и В. Князѣи Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны къ тебѣ околичному, къ Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи, писано, чтобъ цесарскому секретарю Ягану Гевелю Февраля съ 7 числа вынѣш-

няго 192 году поденного корму не давать. И Февраля жъ въ 13 день В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали цесарскому секретарю Ягану Гевелю Февраля съ 7 числа Февраля жъ по 20 число вынѣшняго 192 году поденного корму давать по пяти рублевъ на день, а впредь Февраля съ 20 числа не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

192 Февраля въ 14 день, пожаловалъ В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, цесарского секретаря Ягана Гевеля, велѣли ему дать своего, В. Г-рейі, жалованья на отпускъ, къ соболонной дачѣ въ прибавку, два мѣха бѣлыхъ хрептовыхъ сибирскихъ добрыхъ, и послать о томъ въ Сибирской приказъ память. За приписью дьяка Ивана Волкова. И по сему В. Г-рейі указу въ Сибирской приказъ память послана того жъ числа за приписью дьяка Ивана Волкова съ полтлчичемъ съ Денисомъ Гнѣвышевнымъ, и Денисъ пришедъ сказалъ, что тое память подаѣтъ овъ боярину князю Ивану Борисовичю Репнину, и бояринъ ему сказалъ, что сибирскихъ мѣховъ въ казны нѣтъ, и память ему отдалъ назадъ. И секретарю тѣхъ мѣховъ не дано.

Отъ Царей и В. Князѣи Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскѣ боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи. По нашему, В. Г-рейі, указу отпущенъ съ Москвы Цесарского секретаря Яганъ

Гевель, а съ нимъ людей его девять человекъ, а въ приставѣхъ послапъ съ нимъ до Смоленска капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Василей Андреевъ, да для береженья до Вязмы съ тѣмъ же секретаремъ послано Московскихъ стрѣльцовъ пять человекъ; а отъ Вязмы и до Дорогобужа и до Смоленска велѣно посылать съ ними въ провожатыхъ стрѣльцовъ противъ того же; а наше, В. Г-рей, жалованье въ дорогу на кормъ до рубежа дано цесарскому секретарю на Москвѣ денгами. И какъ къ вамъ си наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а капитанъ Василей Андреевъ съ цесарскимъ секретаремъ съ Яганомъ Гевелемъ и съ людьми его къ Смоленску приѣдутъ,—и вы бѣ велѣли тому секретарю со всѣми его людьми, давъ ему подводы и пристава и провожатыхъ Смоленскихъ стрѣльцовъ, сколько человекъ пригоже, до рубежа отпустили его изъ Смоленска, на которые онъ мѣста ѣхать похочетъ, безъ задержанія. А которого числа цесарской секретарь къ Смоленску приѣдетъ и изъ Смоленска будетъ отпущенъ, и сколько въ провожатыхъ стрѣльцовъ послать велите, и вы бѣ къ намъ, В. Г-ремъ, о томъ писали. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Февраля въ 14 день. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Лѣта 7192 Февраля въ 14 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память капитану Московскихъ стрѣльцовъ Василью Андрееву. — Ѣхати ему до Смоленска въ приставѣхъ Цес. Вел-на Римского съ секретаремъ съ Яганомъ Гевелемъ, и ѣдучи дорогою, держати къ нему честь и береженье. А того смотрѣть пакрѣпко,

чтобъ къ нему въ дорогѣ и на ставѣхъ иноземцы и Русскіе люди никакого чину никто не приходили и не приставали, и писемъ бы къ нему не подносили и у него не взяли, и ни о чемъ съ нимъ не разговаривали, и кормовъ бы своихъ и конскихъ секретарь силою ни у кого не ималъ. А для береженья послано съ нимъ до Вязмы въ провожатыхъ Московскихъ стрѣльцовъ пять человекъ; а отъ Вязмы до Дорогобужа и до Смоленска имати ему въ провожатыхъ стрѣльцовъ отъ города до города В. Г-рей по проѣзжей грамотѣ, а подводы имать въ городѣхъ по подорожнымъ. А за кормъ и за питье дано секретарю со всѣми людьми до Смоленска и до рубежа денгами. А какъ онъ, Василей, приѣдетъ близко Смоленска, и ему послать отъ себя съ вѣстью въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи. Да какъ ему боярину и воеводы велѣтъ быть къ Смоленску и ему по тому и учинить, а не обослався къ Смоленску не ѣхать. А однолично того ему, Василью, смотрѣть пакрѣпко, чтобъ къ секретарю въ дорогѣ иноземцы и Русскіе люди никто отнюдь не приставали; а буде кто въ дорогѣ къ секретарю пристанетъ, и ему тѣхъ людей у секретаря имать и съ дороги присылать къ Москвѣ, съ кѣмъ пригоже, и велѣтъ объявлять ихъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. А буде тѣ жъ люди объявятся и пристаутъ къ секретарю въ которомъ городѣ, и ему тѣхъ бѣглыхъ людей отдавать въ городахъ воеводамъ и велѣтъ про нихъ писать къ В. Г-ремъ и держать ихъ до государева указу въ тюрьмѣ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича.

всѣя Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ Москвы по городомъ до Можайска, и до Вязмы, и до Дорогобужа и до Смоленска воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людямъ. По нашему В. Г-рею указу, отпущень съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретаря Яганъ Гевель, да съ нимъ людей его девять человекъ, а въ приставѣхъ съ нимъ посланъ до Смоленска капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Василей Андреевъ, да для береженья въ провожатыхъ до Вязмы Московскихъ стрѣльцовъ пять человекъ, а отъ Вязмы до Дорогобужа и до Смоленска велѣно посылать въ провожатыхъ стрѣльцовъ противъ того же. И какъ капитанъ Василей Андреевъ съ секретаремъ и съ провожатыми въ которой городъ пріѣдетъ, и воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людямъ велѣтъ ему со всеми его людьми и прислугу и провожатымъ давать подводы по подорожнымъ и отпустить ихъ безъ задержанія, и въ провожатыхъ отъ Вязмы до Смоленска посылать стрѣльцовъ отъ города до города по пяти человекъ. А какъ онъ, капитанъ, пріѣдетъ въ нашу отчину въ Смоленскъ, и боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи объ отпускѣ того секретаря изъ Смоленска учинить по нашему, В. Г-рею указу по грамотѣ, какова послана къ нимъ, боярину и воеводамъ, съ капитаномъ съ Васильемъ же Андреевымъ особо, а сію нашу В. Г-рею проѣзжую грамоту велѣтъ взять въ Смоленскъ въ Приказную избу. А наше, В. Г-рею, жалованье за поденной кормъ и питье дано тому секретарю отъ Москвы до Литовского рубежа денгами Февраля съ 20 числа на десять дней на Москвѣ. Писанъ на

Москвѣ мѣста 7192, Февраля въ 15 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Васька Андреевъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Генваря въ 11 день, по вашему, В. Г-рею указу посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ въ приставѣхъ Леополдуса Цесаря Римского съ секретаремъ графомъ Гевелемъ, и по вашему жъ, В. Г-рею указу велѣно мнѣ, холопу вашему, ѣхать съ нимъ, графомъ Гевелемъ, съ Москвы въ Смоленскъ въ провожатыхъ. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего,—велите, Г-ри, чѣмъ бы мнѣ, холопу вашему, съ Москвы до Смоленска доѣхать, что вы, В. Г-ри, укажете. Цари, Г-ри, смилуйтеся пожалуйте. А на челобитной помѣта дьяка Ивана Волкова: 192 Февраля въ 5 день, выписать.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ бьетъ челомъ холопъ вашъ, полковника Смоленскихъ стрѣльцовъ Мелхертова полку Емельяновича Шемпибаха со товарищи Харламко Павловъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 11 день, по вашему, В. Г-рею указу посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ для писма Леополдуса Цесаря Римского съ секретаремъ графомъ Гевелемъ, и по вашему жъ,

В. Г-рею, указу велѣно мѣ, холопу нашему, ѣхать съ нимъ графомъ Гевелемъ съ Москвы въ Смоленскъ. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы! покалуйте меня, холопа своего, велѣте, Г-ри, чѣмъ бы мѣ, холопу нашему, съ Москвы до Смоленска доѣхать,—что вы, В. Г-ри, укажете. Цари, Г-ри, смилуйтесь! На челобитвой помѣта дьяка Ивана Волкова: 192 Февраля въ 5 день, выписать. И въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ нынѣшнемъ во 192 году присланъ изъ Смоленска къ Москвѣ Цес. Вел.в. Ремского съ секретаремъ съ Яганомъ Гевелемъ въ приставѣхъ капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Василей Андреевъ, да съ нимъ же для письма присланъ Смоленскихъ стрѣльцовъ сотенной Харлашко Павловъ. И по указу В. Г-рею велѣно съ тѣмъ цесарскимъ секретаремъ послать отъ Москвы до Смоленска въ приставѣхъ ихъ, Василья и сотенного Харлашка, а В. Г-рею жалованья на Москвѣ ничего имъ не дано. И В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Василей Андреевъ, да сотенной Харлашко Павловъ быють челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали, велѣли имъ свое, В. Г-рею, жалованье противъ ихъ братья выдагы. И выписаво имъ наиримѣрь. Въ прошлыхъ годѣхъ за Полскими гонцы присыланы изъ Смоленска къ В. Г-ремъ, къ Москвѣ и съ Москвы до Смоленска посылашы въ приставѣхъ сотники стрѣльцкіе и дѣти боярскіе, да съ ними въ провожатыхъ стрѣ-

цовъ по 6 и по 10 человекъ, а В. Г-рею жалованье, по ихъ челобитю, давано имъ на Москвѣ по 4 и по 5 и по 6 рублевъ человеку. А во 180 году присланъ изъ Смоленска къ Москвѣ въ приставѣхъ съ Полскимъ гонцомъ, съ Христофоромъ Копалевскимъ, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ оиъ же, Василей Андреевъ, и съ Москвы до Смоленска посланъ съ тѣмъ гонцомъ въ приставѣхъ оиъ же Василей. А В. Г-ря жалованья дано ему на Москвѣ 5 рублевъ, а сотеннымъ, которые посылашы съ Полскими посланники и съ гонцы въ провожатыхъ отъ Москвы до Вязмы, и имъ давано корму на недѣлю, по указу, по 5 денегъ на день, и того ему доведется дать 6 алтынъ 4 денги. А въ нынѣшнемъ во 192 году прѣзжалъ съ Полскимъ посланникомъ съ Яномъ Окрасою въ приставѣхъ изъ Смоленска капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Иванъ Коржавинъ, а В. Г-рею жалованье дано ему 3 рубли. А на выпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова таково: 192 Февраля въ 14 день, по указу В. Г-рею слушавъ сей выписки бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ съ товарищи, приказалъ дать государева жалованья капитану Московскихъ стрѣльцовъ Василью Андреевову въ приказѣ три рубли изъ Посолского приказу для того, что присланъ оиъ къ Москвѣ съ цесарскимъ секретаремъ въ приставѣхъ, и отъ Москвы до Смоленска велѣно быть съ тѣмъ секретаремъ въ приставѣхъ ему жъ Василью. О денгахъ капитану указъ отдасть къ расходу подъячому Дмитрею Симоновскому; за приписью дьяка Ивана Волкова Февраля въ 15 день.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣ-

вчю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, быють челомъ холопи ваши, столника и полковника Дмитреева полку Романовича Жукова, стрѣльцы Митка Микитинъ съ товарищи пять человекъ. По вашему, В. Г-рею, указу посылають насъ, холопей вашихъ, изъ государственного Посолского приказу Цес. Вел-ва Римского за посланикомъ въ провожатыхъ до Вязмы, а вашего, В. Г-рею, жалованья для прокормленія на дороге ничего не дано. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите, Г-ри, намъ для прокормленія своего В. Г-рею жалованья на дорогу выдать. Царь Г-ри, смилуйтесь! На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 192 Февраля въ 17 день, по указу В. Г-рею, буде они въ тое послыку наряжены, дать имъ кормъ по указу изъ Посолского приказу съ роспискою.

192 Февраля въ 18 день, пожаловали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Московскихъ стрѣльцовъ: столника и полковника Дмитреева полку Жукова Дмитрея Никитина съ товарищи пяти человекъ, которымъ бытъ въ провожатыхъ за цесарскимъ секретаремъ, за Яганомъ Гевелемъ, отъ Москвы до Вязмы, велѣли имъ дать своего, В. Г-рею, жалованья на цедѣлю по четыре денги человеку на день изъ государственного Посолского приказу отъ росходу. За приписью дьяка Бобинина, отдавъ къ росходу. А сотенному Харламу Павлову дано по особой челобитной, по помѣтѣ дьяка Ивана Волкова, полтина, Февраля въ 15 день.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшка Пушкинъ съ товарищи челомъ быють. Въ цынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Февраля въ 24 день, по вашему В. Г-рею, Царю и В. Князю Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу отпущенъ съ Москвы Цес. Вел-ва Римского секретарь Яганъ Гевель, а съ нимъ людей его девять человекъ, а въ приставѣхъ посланъ съ нимъ до Смоленска капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Василей Андреевъ. И какъ съ тѣмъ секретаремъ капитанъ Василей Андреевъ къ Смоленску пріѣдетъ, и намъ бы, холодемъ нашимъ, тому секретарю со всеми его людьми, давъ подводы и пристава и провожатыхъ, отпустить изъ Смоленска до рубежа, на которые мѣста онъ ѣхать похочетъ. А которого числа тотъ секретарь къ Смоленску пріѣдетъ и изъ Смоленска отпущенъ и сколько въ провожатыхъ стрѣльцовъ послано будетъ, и о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холодемъ вашимъ, писать. И Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Гевель съ приставомъ съ капитаномъ съ Васильемъ Андреевымъ къ Смоленску пріѣхалъ Февраля въ 24 день, и тогожь числа въ Смоленску въ приказной полатѣ извѣщалъ намъ, холодемъ вашимъ, капитанъ Василей Андреевъ, что де тотъ секретарь увезъ съ Москвы насилствомъ своимъ нѣмчина. И мы, холопи ваши, къ тому секретарю посылали переводчика Ивана Кулбацкого, а велѣли ему говорить,

чтобъ овъ того вѣмчпну оставилъ въ Смоленску, а съ собою бѣ изъ Смоленска безъ вашего, В. Г-рей, указу не провозилъ. И переводчикъ Иванъ Кулбацкой намъ, холопомъ вашимъ, сказалъ, что де Цес. Вел-ва секретарь ему Ивану сказалъ: тотъ де вѣмчпнъ ему, секретарю, свойственнѣйшій человекъ и флегъ съ нимъ секретаремъ въ свою сторону, а человекъ де овъ волной, а не служилой. А будетъ де его для того вѣмчпна въ Смоленску задержатъ, и Цес. де Вел-во о томъ его задержаніи учить писать къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ, а овъ де изъ Смоленска поѣдетъ за рубежъ на своихъ подводахъ; и далъ де ему переводчику овъ, секретарь, о томъ писмо своею рукою, и то писмо къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою нашего государственного Посолского приказу съ приставомъ съ Перфильемъ Реневымъ Марта въ 14. день, и велѣли подать въ вашемъ государствениомъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, а Цес. Вел-ва секретаря Ягана Гевеля съ людьми его противъ вашего, В. Г-рей указу, давъ ему подводы и провожатыхъ, изъ Смоленска отпустили къ рубежу тогожь числа, въ которомъ овъ къ Смоленску пріѣхалъ съ тѣмъ же капитаномъ съ Васильемъ Андреяновымъ, а вѣмчпна тотъ секретарь повезъ за рубежъ съ собою, а остановилъ того секретаря для того вѣмчпна въ Смоленску мы, холопи ваши, не смѣли. А на отпускъ помѣта дьяка

Ивана Волкова таково: 192 Марта въ 21 день, взять къ отпуску и полское писмо перевести.

Переводъ съ латинскаго писма, каково прислано изъ Смоленска въ нынѣшнемъ 192 году, Марта въ 21 день. Лѣта 1684 Марта въ 6 день. Яснѣйшему и высочайшему господину воеводѣ Смоленскому таковому, каковою належитъ учтивостию для памяти вѣдомо чиню, что земляника моего отъ многа времени знакомого мнѣ излѣ есмь, яко такова, который Цар. Вел-ву Московскому не служилъ, но съ посланцымъ Свѣйскимъ къ городу Москвѣ вмѣстѣ пріѣхалъ для посѣщенія и пощданія господина резидента Голландскаго барона де Келлера; чесо ради надѣюсь, что меня съ моими людьми, по обыкновению, отпустите, на которое пріятство я надѣюсь и пребываю яснѣйшему благородію вашему повеличѣйшій Яганъ Эбергартъ Гевель, Е. Цес. Вел-ва секретарь и посланникъ.

Докладъ. Идутъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Цес. Вел-ва Римского посла: баронъ Жировской да баронъ Люберкъ. И въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 16 день къ В. Г-ремъ писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичъ Пушкинъ съ товарищи, а въ отпискѣ ихъ написано: Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарищи челомъ быютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 7 день, по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра

Алексеѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцевъ, указу и по грамотѣ для допросу Цес. Вел-ва Римского посла или посланника послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска Ивана Тычинского, и Генваря въ 7 день Иванъ Тычинской въ Смоленскъ пріѣхалъ Цес. Вел-ва съ секретаремъ и намъ, холопомъ вашимъ, объявилъ: въ разговорѣ де тотъ секретарь ему Ивану говорилъ: Цес. де Вел-во послалъ его секретаря къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ съ обрѣщеніемъ, что къ вамъ, В. Г-ремъ, Леополдусъ Цесарь Римской изъ своей цесарской земли шлетъ пословъ своихъ, барона Жиронского, да барона жъ Блюберка, и къ границѣ де они будутъ вскорѣ. А въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ о пріемѣ Цес. Вел-ва пословъ и о дачѣ вашего, В. Г-рей, жалованья поденного корму и о подводахъ не написано. И какъ Цес. Вел-ва послы на границу придутъ и о пріемѣ ихъ и о дачѣ имъ вашего, В. Г-рей, жалованья поденного корму и о подводахъ и гдѣ тѣмъ посломъ, во Смоленску въ городѣхъ или за городомъ на посадѣ, стоять, о томъ вы В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцы, что укажете намъ, холопомъ своимъ? А какъ тѣхъ пословъ на рубежѣ принять и кому у нихъ въ дорогѣ быть въ приставѣхъ и поденного корму и питья и подвoadъ давать, такъ же какъ ихъ къ Москвѣ принять, и кому у нихъ на Москвѣ быть въ приставѣхъ и почему поденного корму и питья на Москвѣ давать, о томъ В. Г-ри что укажутъ? А въ прошломъ во 164 году приходили къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-

сія Самодержцу, Цесаря Римского послы: Донъ Аллегретесъ, да Яганъ Детрихъ фонъ Лорбахъ да довъ Оряпцъ Хондоръ коналеръ съ цесарскими дворцныи и съ людьми 26 человекъ. А какъ они послы приняты въ В. Новгородъ, и имъ и съ людьми ихъ давано В. Г-рей жалованья поденного корму и питья въ дорогѣ отъ Новгорода до Москвы: посломъ 2 человекомъ, по 2 хлѣба ситныхъ 2 алтыннихъ, по 4 колача 2 грошевыхъ, по 2 гуся, по 2 утки, по 3 куровъ, по 3 части говядины, по 3 части боранины, по 6 гривенокъ масла коровья, по четверти четверика муки пшеничной, по 2 крушки уксусу, по 2 свѣчи восковыхъ, по 5 свѣчъ салныхъ, по 3 гривенки соли на день, луку и чесноку по 3 алтына по двѣ денги на день; питья: по 10 чарокъ вина двойного, по 3 крушки репского, по 2 крушки меду паточного, по 3 крушки меду чѣженого, по 2 ведра пива доброго на день; пряного зелья: по 6 золотниковъ гвоздики, по 6 золотниковъ кардамону, по 2 золотника шафрану, по полъ 4 фунта сахару, по 6 золотниковъ мушкатныхъ орѣшковъ, по четверти фунта перцу, по фунту пшева сорочинского, по 2 фунта взюму на день; посолскимъ людямъ 17 человекомъ: по 17 хлѣбовъ 2 алтыннихъ, по 20 колачей грошевыхъ, по 10 куровъ, по 14 частей говядины, по 14 частей боранины, по четверти четверика крупъ овсяныхъ; питья посолскимъ же людямъ, по 60 чарокъ вина простого, по полъ 2 ведра меду, по 7 ведръ пива на день. А какъ послы пришли подъ Москву и встрѣчалъ ихъ и въ приставѣхъ у нихъ были: Яковъ Ивановъ сынъ Загрянской да дякъ Василей Михайловъ, а изъ Великого Новгорода до Мо-

сквы въ приставѣхъ былъ Новгородецъ Богдавъ Олодуровъ и принималъ пословъ на Свѣйскомъ рубежѣ оуъ же Богданъ. А на выгѣздѣ были столники, стряпчіе и дворяне Московскіе болшіе, и дьяки всѣхъ приказовъ, и дворяне изъ городовъ, и приказные люди, а устраивали ихъ розрядные дьяки. Да посломъ же послано съ государевы конюшни 3 лошади въ болшомъ нарядѣ, дворяномъ 3 человекомъ лошади въ среднемъ нарядѣ съ стремлинымъ конюхомъ. А принимали тѣхъ пословъ Яковъ Загряской и дьякъ за Тверскими вороты отѣхавъ отъ ямской слободы съ стрѣльнице. А какъ послы пришли къ Москвѣ, и въ тотъ день послано къ нимъ В. Г-ря жалованья на прїездѣ почесного корму и питья, съ дворца: 3 колача крупчатыхъ, по 2 лопатки колачь, ведро вина болгарского, полведра романа, 3 крушки алкану, ведро меду вишневого, 6 кружекъ меду малинового, 2 ведра меду обарного, 3 ведра меду паточного, 2 ведра квасу меляного, 5 ведръ меду цѣженого, 7 ведръ пива доброго; посломъ же 3 человекомъ по 2 свѣчи восковыхъ витьхъ; изъ Болшого приходу: всѣмъ по хлѣбу да по колачию человеку, по 2 денги, сколько ихъ будетъ, яловница, 3 бора на живыхъ, 10 куровъ, 3 тетерева, полоть петчины, полъ пуда масла коровья, 100 яицъ, полъ ведра сметаны, луку, чесноку, капусты, хрѣну на 6 алтынъ на 4 денги, свѣчь салныхъ на 5 алтынъ. А пряныхъ зелей давано цесаревымъ посломъ по запросомъ, коли чего попросятъ, а подепно пряныхъ зелей не давано. Поставлены были послы въ Китаѣ городѣ на князь Лвовскомъ дворѣ Шляковского. А на Москвѣ давано посломъ подепно-

го корму и питья: съ дворца: 1 послу по колачию крупчатому въ 2 лопатки колачь, по 6 чарокъ вина двойного, по 2 крушки ренского, романа, меду вишневого, меду обарного по тому жъ, по полуведру меду паточного, по ведру меду цѣженого, по ведру пива доброго на день; товарищемъ его 2 человекомъ: по колачию крупчатому, въ полъ 2 лопатки колачь, по 4 чарки вина двойного, по кружкѣ ренского, по кружкѣ романа, по 2 кружки меду вишневого, по 2 кружки меду обарного, по полуведру меду паточного, по полуведру меду цѣженого, по полуведру пива доброго человеку на день; дворяномъ 3 человекомъ, по 4 чарки вина болгарского, по кружкѣ меду обарного, по полуведру меду цѣженого, по полуведру пива доброго человеку на день; переводчику, да 6 человекомъ коморникомъ: по 3 чарки вина доброго, по 2 кружки меду цѣженого, по 3 кружки пива человеку на день. Посолскимъ и дворянскимъ людямъ 12 человекомъ, по 3 чарки вина простого, да всѣмъ вопче по 2 ведра меду цѣженого, по 4 ведра пива на день. Изъ Болшого приходу корму: 1 послу по 3 хлѣба да по 3 колача 2 денежныхъ, товарищемъ его 2 человекомъ: по 2 хлѣба да 2 колача 2 денежныхъ; дворяномъ, да переводчику да лѣкарю, да коморникомъ, по хлѣбу да по колачию двуденжныхъ человеку на день; посолскимъ и дворянскимъ людямъ по хлѣбу да по колачию денежному человеку; посломъ же, и дворяномъ, и переводчику, и лѣкарю и коморникомъ, всего 14 человекомъ: 3 гуся, 3 утятъ, 3 тетерева, 8 куровъ. Посломъ же со всѣми людьми 26 человекомъ: по полуяловницы, по два бора на, по два полтя петчины, по 80 яицъ,

по 12 гривенокъ масла коровья, по чети ведра сметаны, по полу четверику крупъ, по 3 крушки уксусу, по 2 гривенки патоки, по 3 гривенки соли, луку и чесноку и капусты, огурцовъ, свѣчь восковыхъ и салныхъ по 5 алтынъ по 4 денги на день. А въ которой день послы похотятъ рыбы, и имъ вмѣсто мясные ѣствы давано рыбою, счотчи противъ мясные ѣствы. Да имъ же давано конского корму на Москвѣ на 5 лошадей по четверти овса, по возу сѣна на два дни. Да къ нимъ же посланъ водовозъ съ лошедью, а велѣно ему къ посломъ вода возить съ Москвы рѣки; да имъ же дано дровъ, сколько имъ надобно. А какъ были у В. Г-ря на прїѣздѣ, и тѣхъ пословъ встрѣчали: въ 1 меньшей статьѣ въ сѣняхъ Грановитые полаты дворяницъ Артемей Стенановъ сынъ Волинской, да дьякъ Федоръ Михайловъ; въ 2 большой встрѣчѣ, вышедъ изъ Грановитые полаты въ сѣняхъ, столникъ князь Алексѣй князь Ивановъ сынъ Буѣносковъ Ростовской да дьякъ Микита Головинъ; рынды были столники: съ правую сторону князь Иванъ князь Семеновъ сынъ Прозоровской да Петръ Михайловъ сынъ Пушкинъ; съ лѣвую сторону князь Петръ князь Семеновъ сынъ Прозоровской, да Матвей Степановъ сынъ Пушкинъ; являлъ пословъ околничей князь Данило Степановичъ Великого Гагинъ; а посолскіе дары являлъ оцъ же околничей. Съ столомъ посыланъ столникъ Петръ Васильевъ сынъ Шереметевъ. Въ отвѣтъ были: ближней бояринъ и намѣстникъ Казанской князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой, бояринъ и намѣстникъ Ростовской князь Григорей Семеновичъ Кура-

квинъ, бояринъ и намѣстникъ Суздолской князь Юрья Алексѣевичъ Долгоруково, околничей и оружейничей и намѣстникъ Ржевской Богданъ Матвѣевичъ Хитрово, думной дьякъ Алмазь Ивановъ да дьякъ Иванъ Патрекеевъ. А прежь отвѣту были послы у В. Г-ря; а прїѣздъ ихъ къ В. Г-рю на дворъ былъ и встрѣчники встрѣчали во всемъ противъ прежнего прїѣзду. А какъ послы были у В. Г-ря на прїѣздѣ и передъ отвѣтомъ посломъ была скамейка противъ того, какъ бываетъ Литовскимъ посломъ. А встрѣчи отъ бояръ посломъ были 2: въ 1 меньшей встрѣчѣ, какъ послы взошли изъ Благовѣщенской панерти на Красное крыльцо, дьяки Микита Головинъ да Богданъ Орехевъ; въ 2 большой встрѣчѣ, какъ послы пришла къ отвѣтной полатѣ къ сѣнею, думной дьякъ Алмазь Ивановъ да дьякъ Иванъ Патрекеевъ. А какъ послы пришла въ отвѣтную полату, и бояре противъ пословъ встали и съ ними витались, вышедъ изъ за стола, середя полаты; а являлъ бояръ думной дьякъ Алмазь Ивановъ. Во 169 году приходили къ В. Г-рю Цесаря Римского послы Августинъ Фонтъ-Мейренъ, цесарской комватной думной, да Орацьиосъ Вилгелмъ Калущиосъ, цесарской полковой думной, а съ ними чиновныхъ людей: пасторъ, дворецкой, секретарь, да первой статьи 8 человекъ да 2 статьи 6 человекъ. А какъ послы приняты въ Великій Новгородъ, и имъ и съ людьми ихъ давано В. Г-рею жалованья поденного корму и питья въ дорогъ отъ Новгорода до Москвы, посломъ 2 человекъ: по 2 хлѣба ситныхъ 2 алтынныхъ, по 4 калача двугрошевыхъ, по 2

гуся, по 2 утки, по 3 куровъ, по 3 части говядины, по 3 части свиновы, по 6 гривенокъ масла коровья, по четверти четверика муки пшевичной, по 2 крушки уксусу, по 2 свѣчи восковыхъ, по 5 свѣчь салныхъ, по 3 гривенки соли на день, луку и чесноку по 3 алтына по 2 денги на день; питья: по 10 чарокъ вина двойного, по 3 крушки ренского, по 2 крушки меду паточного, по 3 крушки меду цѣженого, по 2 ведра пива доброго на день; правого зелья: по 6 золотниковъ гвоздики, по 6 золотниковъ кардамону, по 2 золотника шафрау, по полу 4 фунта сахару, по 6 золотниковъ мушкатныхъ орѣшковъ, по четверти фунта перцу, по фунту пшена сорочинского, по 2 фунта изюму на день; посолскимъ людямъ 17 человекъ, по 17 хлѣбовъ 2 алтынныхъ, по 20 колачей грошевыхъ, по 10 куровъ, по 14 частей говядины, боранины тожь, по четверти четверика крупъ овсяныхъ; питья, посолскимъ же людямъ: по 60 чарокъ вина простого, по полтора ведра меду, по 7 ведеръ пива на день; конского корму: на 5 лошадей по четверти овса, по возу свина на два дни, да имъ же даво 65 подводъ. А какъ послы пришли подъ Москву, и встрѣчали ихъ и въ приставѣхъ у нихъ были: столникъ Яковъ Семеновъ сынъ Вольнской да дьякъ Григорій Богдановъ; а изъ Царевчова Дмитреева города въ приставѣхъ былъ Иващъ Желябужской, и принималъ ихъ въ Царевичевъ Дмитреевъ городъ оиъ же Иващъ, для того что оиъ посланъ былъ В. Г-ря съ грамотою къ курфистру Брандебурскому, и за Свѣйскими и Полскими войсками проѣхать было ему не возможно. А на выѣздѣ были

столникъ и стряпчѣе п дворяня Московскіе большіе, и дьяки всѣхъ приказовъ и дворяне изъ городовъ и приказные люди, а устраивали ихъ розрядные дьяки. Да къ посломъ же послано съ государевы конюшни корета, а чиновнымъ и посолскимъ лутчимъ людямъ 11 человекъ лошади въ среднемъ нарядѣ съ стремлинымъ конюхомъ. А принимали тѣхъ пословъ: Яковъ Вольнской и дьякъ за Тверскими вороты, отѣхавъ отъ гонной слободу стрѣльбище. А какъ послы пришли къ Москвѣ, и въ тотъ день послано къ нимъ государева жалованья на прѣздѣ почесного корму и питья, съ двorca: 2 колача крупчатыхъ, по 2 лепатки колачь, ведро вина боярского, полъведра ромашец, 3 крушки алкану, ведро меду вишневого, 6 кружекъ меду малинового, 2 ведра меду обарного, 3 ведра меду паточного, 2 ведра квасу медвяного, 5 ведеръ меду цѣженого, 7 ведеръ пива доброго; да правыхъ зелей 12 золотниковъ гвоздики, 12 золотниковъ кардомону, 4 золотника шафрау, 7 фунтовъ сахару, 12 золотниковъ мушкатныхъ орѣшковъ, полъ фунта перцу, 2 фунта пшена сорочинского, 4 фунта изюму; посломъ же 2 человекъ: по 2 свѣчи восковыхъ витыхъ, питье послано въ готовыхъ судахъ, изъ Болного приходу; посломъ и чиновнымъ и ихъ людямъ, всего 19 человекъ: по хлѣбу да по колачию грошевому человеку, яловица, три борана живыхъ, 10 куровъ, 3 тетерева, полоть ветчины, полъ пуда масла коровья, 100 яицъ, полъ ведра сметаны, луку, чесноку, канусты на 6 алтынъ на 4 денги, свѣчь салныхъ ва 5 алтынь. А поставлены были послы въ Кятаѣ городѣ на князь Лвовскомъ дво-

рѣ Шляковскаго. А на Москвѣ пивъ, посылъ, давано поденного корму и пивъ, съ двorca: 1 послу Августину фонъ Мерену: по калачю крупичатому, въ 2 лонатки колачь, по 6 чарокъ вина двойного, по 2 крушки ренскаго, по 2 крушки ромашен, по 2 крушки меду малинового или вишневого, по 2 крушки меду обарного, по полу ведру меду паточного, по ведру меду цѣженого, по ведру пива добраго на день; товарищу его Орацьюсу Вилгелму: по калачю крупичатому, въ полъ 2 лонатки колачь, по 4 чарки вина двойного, по крушкѣ ренскаго, по крушкѣ ромашен, по 2 крушки меду вишневого, по 2 крушки меду обарного, по полу ведра меду паточного, по полу ведру меду цѣженого, по полу ведру пива добраго на день. А по посолскому прошенію давано имъ, вмѣсто алкану и ромашен и медонъ ренскимъ и пивомъ добрымъ. Чиновнымъ людемъ: пастору, моршалку, да секретарю: по 4 чарки вина боярскаго, по крушкѣ меду обарного, по полу ведру меду цѣженого, по полу ведру пива добраго челоуѣку на день; людемъ и ихъ первой статьѣ 8 челоуѣкомъ: по 3 чарки вина добраго, по 2 крушки меду цѣженого, по 3 крушки пива челоуѣку на день; достальнымъ 6 челоуѣкомъ, по 3 чарки вина простаго добраго челоуѣку на день; да всѣмъ вопче по ведру меду цѣженого, по 2 ведра пива на день. Изъ Большаго приходу 1 послу: по 3 хлѣба да по 3 колача; товарищу его, по 2 хлѣба да по 2 колача грошевыхъ; чиновнымъ людемъ 3 челоуѣкомъ, да посолскимъ людемъ 14 челоуѣкомъ, по хлѣбу да по калачю грошешому челоуѣку на день. Посломъ же и чиновнымъ людемъ по гусю, по 2 тетерева, по 4 куровъ

на день: посылъ же со всѣми людьми по чети яловяцы, по борану, по полтю ветчины, по 40 яицъ, по 8 гривенокъ масла коровья на день, да по четверти ведра сметаны, по полчетверяка крупъ, по 3 крушки укусу, по 2 гривеньки патоки, по 6 гривеньокъ соли на 2 дни, луку, чесноку, капусты, огурцовъ, свѣчь восковыхъ и салныхъ и на великую мелочь по 23 алгына по 2 денги на день. А въ которой день послы похотятъ рыбю, и имъ вмѣсто мясные ѣствы давать рыбю, счетчи противъ мясные ѣствы. Да имъ же давано пряныхъ зелей на 2 недѣли: по фунту перцу, по фунту гвоздики, по фунту мушкатного цвѣту, по 2 фунта ивбирю, по фунту мушкатныхъ орѣшковъ, по четверти фунта шафрану, по 4 фунта корики, по 4 фунта изюму, по 4 фунта винныхъ ягодъ, по фунту корицы, по 4 фунта пшена сорочискаго, по 3 фунта миндаляныхъ ядеръ, по 4 головы сахару, по 2 фунта каплицу, по 2 фунта оливовъ, вишенъ въ патоку, 50 лимонъ солешныхъ, 50 яблокъ. Да имъ же давано конскаго корму на Москвѣ на 5 лошадей по четверти овса, по возу сѣна на 2 дни. Да къ нимъ же посланъ водонозъ съ лошедью; да по посолскому прошенію и по ихъ росписи, какову они прислали. велѣно купить изъ Большаго приходу: котель въ 6 ведръ, котель же въ 2 или 3 ведра, котель же въ ведро, четвертой небольшой, таганъ въ 2 аршина длиною, 2 вертлуга, 2 ушата, 2 ведра, столъ доброй, 6 досокъ поваренныхъ, лопату, кочергу; а какъ послы будутъ отпущены, и то у нихъ все велѣно взять назадъ. Да для береженія и розсылки у пословъ было съ приставы изъ разныхъ приказовъ дѣтей боярскихъ 5 челоуѣкъ, да для толмачества

2 человека толмачей, да для работы земскихъ было 5 человекъ, да для береженія на караулѣ сотникъ съ стрѣльцами, перемѣняясь. А на котормъ дворѣ послы стояли и на томъ дворѣ въ хоромахъ обито было сукнами. Имъ же дававо дровъ сколько надобно. А какъ были у В. Г-ря на прїѣздѣ, и тѣхъ пословъ встрѣчали: въ 1 меньшей встрѣчѣ въ сѣняхъ Грановитые полаты, близко дверей, столникъ князь Андрей князь Ивановъ сынъ Хилковъ, да дьякъ Федоръ Михайловъ; въ 2 большой встрѣчѣ, вышелъ изъ Грановитой полаты въ сѣняхъ, столникъ князь Василей князь Ивановъ сынъ Хилковъ, да дьякъ Никита Головинъ. Рынды были: съ правую сторону Никита Ивановъ сынъ Шереметевъ, да Левъ Андреевъ сынъ Вельяминовъ, съ лѣвую сторону Никита Андреевъ сынъ Вельяминовъ да Григорей Володимировъ сынъ Новоспльцовъ. Являлъ пословъ околицей Иванъ Михайловичъ Милославской; а посольскіе дары являлъ онъ же околицей; съ столомъ посыланъ столникъ князь Алексѣй князь Ивановъ сынъ Буи- носовъ Ростовской. Въ отвѣтѣ были: ближней бояринъ и намѣстникъ Казанской князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой, бояринъ и намѣстникъ Суздолской князь Юрья Алексѣевичъ Долгоруково, околицей и оружейничей и намѣстникъ Ржевской Богданъ Матвѣевичъ Хитрово, думный дьякъ Алмазъ Ивановъ. А прежь отвѣту были послы у В. Г-ря, а прїѣздъ ихъ къ В. Г-рю на дворѣ былъ и встрѣчники встрѣчали во всемъ противъ прежняго прїѣзду. А какъ послы были у В. Г-ря на прїѣздѣ, и предъ отвѣтомъ посломъ была скамейка, противъ того, какъ бываетъ Польскимъ посломъ. А встрѣ-

чи отъ бояръ посломъ были: во 1 меньшей встрѣчѣ, какъ послы вошли изъ Благовѣщенскіе паперти на Красное крыльцо, дьяки: Александръ Дуровъ да Томило Истомино; въ 2 большой встрѣчѣ, какъ послы пришли къ отвѣтной полатѣ къ сѣнямъ, думной дьякъ Алмазъ Ивановъ да дьякъ Дмитреѣ Шубинъ. А какъ послы пришли въ отвѣтную полату, и бояре противъ пословъ встали и съ ними витались, вышелъ изъ за стола, среди полаты, а являлъ бояръ думной дьякъ Алмазъ Ивановъ. А на встрѣчѣ съ приставы были и въ тѣ дни, какъ были послы у В. Г-ря на дворѣ и у бояръ въ отвѣтѣ и передъ послы ѣздили подъячихъ разныхъ приказовъ 109 человекъ. А во 182 году посылаемы отъ В. Г-ря къ Цесарю посланники столникъ Петръ Потемкинъ да дьякъ Яковъ Черниковъ. А на цесарской рубежъ для приему ихъ, посланниковъ, прислали цесарскіе графы изъ города Прага комисаровъ своихъ 2 человекъ съ коретою и съ рыдванъ, а подъ городомъ Прагою принялъ ихъ того города отъ державца ковалеръ Фенцинъ Гребницкой. А какъ посланники пришли за 50 верстъ до Вѣны и отъ Цес. Вел-ва прїѣзжалъ къ нимъ изъ Вѣны ковалеръ Лаврентей Корѣльевъ и спрашивалъ посланниковъ отъ Цесаря о здоровьѣ и въ приставахъ у нихъ былъ онъ, Лаврентей, а присланы съ нимъ были подъ посланниковъ кореты. А какъ посланники приняты въ Вѣну и по присылкѣ Цес. Вел-ва, не бывъ на посольствѣ, смотрѣли комедіи, а присылаемы были подъ посланниковъ и подо всѣхъ государевыхъ людей кореты. А какъ посланники прїѣхали къ полатѣ, гдѣ была комедія, и пришли къ полатынымъ дверемъ, и посланниковъ встрѣ-

чали у коретъ и у полатныхъ дверей графы, по два человекъ по встрѣчѣ, и спрашивали отъ Цесаря о здоровьѣ. А какъ комедія совершилась и Цес. Вел-во прислалъ къ посланникомъ ближняго своего человекъ графа Егана Фридерикуса, и спросилъ ихъ тотъ ближней человекъ отъ Цесаря о здоровьѣ. Изъ комедіи провожали посланниковъ до коретъ графы, которые ихъ встрѣчали; а въ полатѣ, гдѣ комедія страсна, учивено было посланниковъ мѣсто среди полаты; а Цес. и Цесаревина Вел-ва мѣсто здѣлано было отъ того ихъ мѣста въ 2 сажняхъ; и Цесарь и Цесарева той комедіи смотрѣли. В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва съ грамотою, какъ были посланники у Цесаря на приѣздѣ, и присылаемы по нихъ отъ Цесаря чашникъ баронъ Паравицынъ, всего Римского государства кавалеръ, да приставъ ихъ Лаврентей Корѣльевъ, а съ нимъ 4 кореты; чашникъ и приставъ сидѣли съ посланники въ одной коретѣ, ниже посланниковъ; а Цес. Вел-ва жалованья давало кормы имъ съѣстные, а что чего порознь, того въ статейномъ списку ихъ не написано. Въ прошломъ во 183 году блаженные памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, приѣзжали цесарскіе посланники Анибаль Францыскусъ графъ Италійской Де Ботоній, да Яганъ Каролосъ Терлинхъ, а съ ними первого посланника жена да дочь, дворянъ шесть человекъ, да людей посланниковыхъ 19 человекъ. А какъ они посланники приняты въ Смоленскѣ, и имъ велѣно было давать по денного корму и питья отъ Смоленска до Москвы въ дорогѣ: посланникомъ по 2 хлѣба ситныхъ дву-

денежныхъ, по 2 колача двуденежныхъ же, по 2 курицы, по 15 яицъ, по гривенки масла коровья человекъ на день, по 6 чарокъ вина двойного, по 2 крушки меду пачочного, цѣженого меду тожъ, по полуведру пива человекъ на день; дворяномъ: по хлѣбу ситному 2 денежныхъ, по колачу двуденежному жъ, по 5 яицъ, по полугривенки масла коровья человекъ; питья: по 3 чарки вина доброго, по 2 крушки меду цѣженого, пива по тому жъ человекъ на день; посланникомъ жъ и дворяномъ вопче на 4 дни стагъ говядины, да на три дни 2 борана. Людямъ: по хлѣбу рещному двуденежному, по колачу денежному, по получасти говядины человекъ на день; питья: по 2 чарки вина простого, по 2 крушки пива человекъ на день; посланникомъ жъ и дворяномъ и людямъ всѣмъ вопче: крупъ на 10 денегъ, на свѣчи 6 денегъ, луку и чесноку и капусты на 2 алтына, молока на 6 денегъ, уксусу на 4 денги. И посланникомъ по денного корму и питья и конского корму дано въ Смоленску противъ вышеписанного указа: хлѣбовъ, и колачей, и куровъ, и яицъ, и масла коровья, и крупъ, и свѣчь, и молока, и луку, и чесноку, и капусты, и уксусу и сметаны на 2 дни, говядины на 4 дни, боранины на 3 дни, питья и конского корму на одинъ день. А больша того въ Смоленску и въ дорогѣ до Москвы корму и питья посланники не брали, а ѣхали на своихъ проторяхъ. А подъ Москвою посланниковъ встрѣчали и въ приставѣхъ у нихъ были голова Московскихъ стрѣльцовъ, а встрѣча тѣмъ посланникомъ была за Землянымъ городомъ за Смоленскими вороты, а на выѣздѣ было подъячыхъ розныхъ приказовъ 500 человекъ, да конныхъ

стрѣльцовъ 200 человекъ, въ ѣздокахъ копюховъ 20 человекъ. Подъ посланниковъ жъ послано съ государевы копишны съ стремяннымъ копюхомъ корета, а чиновнымъ и посланничьимъ людямъ лошади съ сѣдлы, 12 лошадей. Поставлены были посланники на посольскомъ дворѣ на Давыдовскомъ дворѣ Николаева, что на Покровкѣ. На дворѣ было у посланника на караулѣ сотникъ да 20 человекъ стрѣльцовъ съ перемѣною. А какъ посланники приняты къ Москвѣ, и имъ давано В. Г-ря жалованья, подневного корму и питья, съ приѣзду его Августа 24 числа 183 году Августа жъ по 31 число, съ дворца посланникомъ: по 2 колача крупчатыхъ, по полу лопаткѣ колачъ да по хлѣбу бѣлому человекъ на день. Изъ Большого приходу посланникомъ жъ: по 2 гуся, по 4 куровъ, по 2 бораца, по четвернику крупъ, по ведру уксусу, по 10 гривенокъ масла коровья, по 100 яицъ на день. Посланникомъ же съ женою посланниковою, и съ дочерью, и съ чиновнымъ и съ ихъ посольскими людьми: яловица живая на 3 дни, полоть ветчины на 2 дни, на мелкое: на лукъ, на чеснокъ, на хрѣнъ, на капусту, на сметану, на соль, на свѣчи по 6 алтынъ по 4 денги на день. Посланниковой жень, да дочери да чиновнымъ людямъ 6 человекъ: по хлѣбу да по колачу двуденежному, по курицѣ, по части боранины, по части говядины человекъ на день; посланничьимъ 19 человекъ: по хлѣбу да по колачу двуденежному человекъ на день. А въ постные дни велѣно давать посланникомъ, буде они похотятъ, по 2 щуки или по 2 леща на нѣрть, перемѣняясь, по 2 блюда въ ухѣ рыбы свѣжей, по 2 блюда рыбы просолные, по звену осе-

трпы, по звену бѣлужины просолные добрые, по кружкѣ масла конопляного, по 6 гривенокъ меду прѣсного, по получетвернику муки пшеничной, гороху тожъ. Посланниковой жень да дочери и чиновнымъ 6 человекъ, по блюду въ ухѣ рыбы свѣжіе, тожъ рыбы просолные, по звену бѣлужины или осетрины человекъ на день, перемѣняясь. Посланничьимъ людямъ 19 человекъ, по 2 блюда въ ухѣ рыбы свѣжіе разные, или по звену рыбы просолные человекъ на день. Посланникомъ прѣныхъ зелей вонче: по полугривенкѣ перцу, по чети гривенки шибирю, по 2 золотника шафрану, по 2 золотника гвоздики или корицы, перемѣняясь, по 2 гривенки сахару. Изъ новые онтеки питья посланникомъ: по кружкѣ вина двойного, по 2 кружки ромашен, по 2 кружки ренского, по 6 кружекъ меду вареного, по 3 кружки пива доброго человекъ на день. Посланниковой жень да дочери и чиновнымъ людямъ: по 4 чарки вина двойного, по 3 кружки меду вареного, по 3 кружки пива доброго человекъ; людямъ посланниковымъ: по 4 чарки вина, по 3 кружки пива человекъ на день. А на приѣздѣ подневной кормъ и питье посланникомъ съ людьми дано съ подневнымъ вдвое. Да имъ же конского корму на 18 лошадей, а порознь на 10 лошадей по четверти овса, по возу сѣна, да по подстилку по острамку соломы на день. Имъ же дровъ давано по 3 воза на день. Августа жъ съ 31 числа 183 году посланникомъ давано его, В. Г-ря, жалованья за воденной кормъ и за питье, покажетъ они на Москвѣ были, денгами по 140 рублей на нѣблю изъ приказу Большого приходу, кромѣ конского корму и соломы и дровъ. На приѣздѣ

были у В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца и у сына его государева, Царевича и В. Князя Осодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, чрезвычайные посланники въ селѣ Коломенскомъ. А въ Коломенское съ посланники ѣхалъ приставъ ихъ Яковъ Лутохинъ да дьякъ Леонасей Ташлыковъ; корета подъ посланника, и подъ чиновныхъ и подъ посланничьихъ людей лошади посланы В. Г-ря съ конюшны, конюховъ было въ ѣздокахъ 20 человекъ. А прѣхавъ въ Коломенское, дожиданся посланника съ приставы указу В. Г-ря въ шатрѣ за государевымъ дворомъ, перестрѣла съ дваблизко Москвы рѣки. А какъ В. Г. указалъ ему, посланнику, быть у себя на дворѣ и онъ ѣхалъ отъ шатра къ государеву двору, и прѣхалъ къ воротамъ и изъ кореты вышелъ и шелъ на дворъ безъ шляпы. А какъ посланники вошли въ сѣни передніе полаты, и ихъ встрѣтили въ сѣняхъ у дверей передніе полаты: столникъ князь Осодоръ князь Андреевъ сынъ Хилковъ да дьякъ Семенъ Кудрявцовъ; рынды были столники: Борисъ да Осодоръ Петровы дѣти Шереметевы, Иванъ Осодоровъ сынъ Вольнскойой, стряпчей Матвей Осодоровъ сынъ Философовъ; являлъ посланниковъ посолскоі думной дьякъ Григорей Богдановъ; посланничьи дары являлъ онъ же думной дьякъ; съ столомъ посылавъ столникъ князь Василей князь Петровъ сынъ Прозоровскоі. А во 187 году посылаемы отъ В. Г-ря къ Леополду Цесарю Римскому великіе и полномочные послы, бояринъ Иванъ Васильевичъ Вутурлинъ съ товарищи, а въ статейномъ ихъ списку написано: какъ

они, великіе и полномочные послы, пришли на цесарскую границу къ рѣкѣ Руднику, и ихъ Цес. Вел-ва присланные приняли съ коретою, Юрья Адамъ Францышекъ фонъ Гашенъ, графъ Шлепскоі и судья княжства Ополского и Ратиберского, да Албрехтъ Элеополдъ баронъ Почницкоі, и были у нихъ въ приставѣхъ Шлепскою землею до Моравіи; а на Моравскоі границѣ принялъ ихъ Цес. Вел-ва дворянинъ Яганъ Гендрикъ Бертониссъ Детировъ и были у нихъ въ прѣставѣхъ до Австрійскоі границы. А какъ великіе и полномочные послы пришли за 40 верстъ до Вѣны на Австрійскую границу, и въ томъ мѣстѣ встрѣтили ихъ пословъ съ двѣма кореты Цес. Вел-ва дворяня, Лаврентей Курляковъ сынъ Курлячъ да Иванъ Михайловъ сынъ Дегрвицельтъ, и были у нихъ, пословъ, до Вѣны въ прѣставѣхъ онижъ. Приняты великіе и полномочные послы въ Вѣну, не доѣзжая города, за четверть мили, а встрѣчалъ и принималъ ихъ Цес. Вел-ва съ коретою Христофоръ Андресъ фонъ Кляницъ, волной господинъ и баронъ, а подъ дворянъ, и подъ переводчиковъ, и подъ подъячихъ и подо всѣхъ государевыхъ людей выслано было сенаторскихъ 30 коретъ о шти конь. Да къ тѣмъ жъ посломъ на встрѣчу выслано было Цес. Вел-ва рейгаръ 2 роты въ за-тахъ и трубачи и литаврички, и ѣхали въ городъ въ цесарскоі коретѣ, которая на встрѣчу къ нимъ выслана, а сидѣли въ первыхъ мѣстѣхъ, а баронъ сидѣлъ противъ пословъ по лѣвую сторону думного дьяка, а приставъ Лаврентей Курлячъ сидѣлъ въ тойже коретѣ въ дверяхъ; а въ сенаторскихъ коретахъ ѣхали передъ великими и пол-

помочными послы Цар. Вел-па дворяня, и переводчики, и священники и подъячие по 2 человекъ въ коретѣ, а достояныя кореты шли порожни. А какъ они, великіе и полномочные послы, въ городѣ Ыхали, и въ воротахъ и по улицамъ стояла пѣхота въ строѣ, а близко посольского двора стояла рота салдатъ съ вачальными людьми. И проводя ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, на посольской дворѣ, встрѣчникъ и приставъ поѣхали къ себѣ. А какъ великіе и полномочные послы В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, съ грамотою были у Цес. Вел-ва на прѣздѣ и съ цесарскою коретою прѣзжалъ по нимъ, пословъ, Христофоръ Андреевъ фонъ Кляшницъ, волной господинъ и баронъ тотъ же, которой ихъ пословъ съ цесарскою коретою принималъ; а сидѣли великіе и полномочные послы въ цесарской коретѣ въ первыхъ мѣстѣхъ, а Христофоръ баронъ и приставъ сидѣли въ прежнихъ мѣстѣхъ. В. Г-ря грамоту передъ послы везъ подъячей на цесарской лошади; а подъ дворянъ, и подъ переводчиковъ и подъ подъячихъ прислано было сенаторскихъ 14 коретъ, въ которыхъ они ѣхали передъ послы на большой цесарской дворѣ, и по указу Цес. Вел-ва вышли изъ коретъ у воротъ меншого цесарского двора, гдѣ Цес. Вел-ва покоевыя полаты. В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, Цес. Вел-ву и Цесаревъ любительныя поминки и посольскіе дары цесари передъ Цар. Вел-ва грамотою, по цесарскому указу, Ынскіе мещаня, знатные люди 130 человекъ за коретами, въ которыхъ сидѣли дворяне, а послы ѣхали на цесарской меньшей дворецъ въ коретѣ до крыльца и В. Г-ря съ грамотою подъячей ѣхалъ до того же

крыльца. На болшомъ цесарскомъ дворѣ въ то время стояла пѣхота строемъ съ мушкетами и съ знаменны 5 ротъ, а людей въ нихъ съ 400 человекъ; а по всѣмъ крыльцамъ и лѣсницамъ и въ сѣняхъ передъ покоями меншого цесарского двора стояли драбанты съ протозаны. А какъ послы изъ кореты вошли и взошли на первую лѣсницу и на другомъ крыльцѣ встрѣтилъ ихъ, пословъ, Игнатей Бренеръ, графъ, маршалокъ цесарской дворовой. Прошедъ верхніе полаты черезъ двѣ лѣсницы и первую полату и въ другой полатѣ встрѣтилъ ихъ, пословъ, Іоаниъ Максимилианъ Аллмбергъ, Цес. Вел-ва наивышей дворецкой и комнатной; а въ тѣхъ двѣхъ полатахъ стояли дворяня и графы Римского государства, а за ними стояли драбанты съ протозаны. У дверей третьей полаты встрѣчалъ ихъ, пословъ, Гундеръ Дитрихштень, Римского государства графъ, наивышей комнатной. А какъ послы къ Цес. Вел-ву въ полату вошли, и Цес. Вел-во въ то время стоялъ на рундукѣ у стола подъ болахшномъ, а лѣвки имъ посломъ передъ Цес. Вел-вомъ не было. И великіе и полномочные послы Цес. Вел-ву поклонились, правили отъ Цар. Вел-ва поклонились и говорили рѣчь по наказу. В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, о здоровьѣ Цес. Вел-во спрашивалъ самъ и шипу снялъ. Цар. Вел-ва грамоту Цес. Вел-во принялъ самъ изъ камки, а камки не взялъ и посмотрѣвъ на печать, положилъ возлѣ себя на столѣ. А послѣ того великіе и полномочные послы были Цес. Вел-ва у руки, а потомъ послы правили посольство; а по отиравленіи посольства послы явили Цар. Вел-ва поминки Цес. Вел-ву, а потомъ явили послы

свои дары, а по приватіи даровъ были у цесарской руки соболзникъ да сторожъ да 34 человекъ посолскихъ людей; и отпушены послы на подворье. А какъ послы пошли отъ Цесаря и встрѣчники провожали пословъ до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ кто встрѣчалъ; а до посолского двора провожали пословъ Христофоръ баронъ и приставъ Лаврентей Курличъ, а въ коретѣ сидѣли по прежнему. Да тогожь дни, въ которой день были послы на прїѣздѣ на посолскомъ дворѣ, посломъ былъ столъ, а за столомъ съ послы сидѣлъ и подчивалъ ихъ Христофоръ Андрелсъ, полныйи господицъ и баронъ тотъ же, которыйи на полѣ съ коретою встрѣчалъ и на посолство съ ними въ коретѣ ѣхалъ. Въ отвѣтъхъ послы у цесаревыхъ ближнихъ людей были на цесарскомъ дворѣ въ цесарскихъ полатахъ, а напередъ первого отвѣту у Цесаря они послы не были. А прїѣзжалъ по пословъ съ коретою звать ихъ въ отвѣтъ приставъ Лаврентей Курличъ, а о присылкѣ кореты объявлялъ, что прислалъ къ нимъ посломъ ту корету Римского государства князь а Монтекукли свою; а Цар. Вел-ва подъ дворяцъ, и переводчиковъ и подъячыхъ присылаемо было по 4 кореты, а стойки не было; а встрѣчники были дворяня по однойи встрѣчѣ, а рѣчей не говорили. А Цес. Вел-ва жалованья кормы даваны съѣстные такъ же и конскіе кормы доволные, а что чего пороши, того въ статейномъ ихъ списку не написано. А во 189 году въ указѣ блаженныя памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Осодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ государственной Посолской приказъ изъ

приказу Болшіе казны написано: что указалъ В. Г. посломъ, и посланникомъ и гонцомъ и всякимъ иноземцомъ, вмѣсто съѣстного корму и питья и дровъ и конского корму давать денгамъ, чтобъ въ покупкѣ цѣловальниковъ воровства не было, такъ же въ отдачѣ плохихъ покупныхъ кормовъ ссоры не учинилось. А въ прошломъ во 191 году въ росписи, какова дана Датцкому посланнику Гилдебранту Оаигорну о корму, написано: Кор. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ за всякіе живности и за питье В. Г-рей изъ казны давать денгамъ по настоящей цѣвѣ, какъ тѣ кормы и питья въ Московскомъ государствѣ покупаются, а имянно: за хлѣбъ 2 денги, за кашачъ тожь, за гусь 3 алтына 2 денги, за курицу 8 денегъ, за утку 10 денегъ, за часть говядины и боранины и ветчины по 8 денегъ, за 10 яицъ 3 денги, за гривевку масла коровья 6 денегъ, за зайца по 10 денегъ, за тетерева по 8 денегъ, за ряпца по 6 денегъ, за живого борана по 10 алтынъ, за ососа 3 алтына, за яловяцу по рублю по 16 алтыпъ по 4 денги, за полоть ветчины по 13 алтыпъ по 2 денги, за четверикъ крупъ 5 алтыпъ, за пудъ соли 5 алтыпъ; а на мелкое велѣво давать денги тожь число, что въ росписяхъ выше сего написано; за питье: за чарку вина двойного 4 денги, за чарку вина простого 2 денги, за крушку ренского 6 алтыпъ, за крушку романен 10 алтыпъ, за крушку меду паточного 10 денегъ, за меду красные: малиновой, смородиной и черишиной по гривнѣ за крушку, за крушку меду цѣженного по 6 денегъ, за ведро пива ячиного по 2 алтына, за ведро пива росхожего по 6 денегъ;

за пряные зелья: за фунтъ сахару по 4 алтына по 2 денги, за фунтъ перцу по 4 алтына, за фунтъ инбирю по 3 алтына по 2 денги, за фунтъ корицы по рублю по 16 алтынь по 4 денги, за фунтъ мушкату по рублю по 16 алтынь по 4 денги, за фунтъ мушкатного цвѣту по рублю, за фунтъ кардаму по 2 рубли, за фунтъ шафрану по 3 рубли, за фунтъ анису по 2 алтына, за фунтъ тимону по 6 денегъ, за фунтъ черноспину по 6 денегъ, за фунтъ изюму по 10 денегъ, за фунтъ миндаляхъ и деръ 5 алтынь, за фунтъ корики по 3 алтына по 2 денги, за фунтъ лишена сорочанского 8 денегъ, за фунтъ масла деревянного по 2 алтына, за лимонъ по 4 денги, за фунтъ ягодъ вишньихъ по 10 денегъ. А дрова посломъ, и посланникомъ и гонцомъ велѣно давать противъ прежнихъ прїѣздовъ; конского корму: за четверть овса по 8 алтынь по 2 денги, за возъ сѣна по 10 алтынь. И буде В. Г-ри укажутъ цесарскимъ посломъ за поденной кормъ, и за питье, и за пряные зелья и за конской кормъ давать денгами противъ росписи, какова дана Датцкому посланнику, этого доведется дать противъ прошлого 164 году прїѣзду пословъ де Аллегрета де Аллегретуса, да Ягана Фавъ Лорбаха да Франца Хондора за съѣстной кормъ и за питье, и за пряны зелья, и за конской кормъ, кромѣ дровъ и водовоза, дорожного по 6 рублевъ по 25 алтынь по 5 денегъ на день, а на педѣлю по 46 рублевъ по 14 алтынь съ денгою; на Москвѣ: по 13 рублевъ по 3 алтына по 2 денги на день, а на педѣлю по 91 рублю по 14 алтынь. Противъ 169 году прїѣзду пословъ Августина фонъ Мерца да Вилгелма Клацлуса за дорожной по

6 рублевъ по 27 алтынь на день, а на педѣлю по 47 рублевъ по 14 алтынь съ денгою; на Москвѣ по 9 рублевъ по 37 алтынь по 4 денги на день; а на педѣлю по 68 рублевъ по 26 алтынь по 2 денги. И нынѣ тѣмъ цесарскимъ посломъ поденной кормъ и питье въ дорогѣ и на Москвѣ съѣстнымъ ли или денгами давать, о томъ В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы что укажутъ? Помѣта на той выписки думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Генваря въ 16 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна сеі выписки слушавъ указали и бояре приговорили: послать свою, В. Г-рейю, грамоту въ Смоленскъ боярину и воеводамъ, велѣтъ цесарскому гонцу отъ Смоленска до Москвы, такъ жъ и посломъ цесарскимъ, какъ они придутъ къ рубежу и въ Смоленскѣ давать съѣстные кормы овесъ и сѣно гонцу противъ посольскихъ гонцовъ, а посломъ противъ цесарскихъ жъ пословъ 169 году и послать гонцу и посольскимъ кормомъ въ Смоленскъ роспись. А принять цесарскихъ пословъ на рубежѣ полковнику Икифорову Мелгунову, а съ нимъ быть сту человекомъ стрѣльцомъ выборнымъ въ цвѣтномъ платьѣ, да двумъ ротамъ рейтарскимъ съ начальными людьми и въ приставѣхъ до Москвы быти ему жъ; а буде будутъ посланники, а не послы, и рейтаръ не посылать. А какъ они придутъ подъ Смоленскъ на посадъ, и къ нимъ выслать на встрѣчу два полка стрѣльцовъ, стать въ слободахъ строемъ и до двора, на которомъ они будутъ поставлены. А поставитъ ихъ за Двѣпромъ въ слободахъ на добрыхъ

дворѣхъ и дворы велѣтъ къ прїѣзду ихъ очистить, чтобъ все было чисто и стройно. А какъ тѣ послы или посланники на рубежѣ приняты будутъ, и о томъ указали В. Г-ри писать къ себѣ, В. Г-ремъ, съ нарочнымъ гонцомъ.

Отъ Царіи и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи: Въ шибѣшемъ во 192 году Генваря въ 16 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, что Леополдусъ Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во, шлетъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву пословъ своихъ барона Жировского да барона жъ Бломберка. И какъ тѣ Цес. Вел-ва послы на границу придуть и о прїемѣ ихъ и о дачѣ имъ нашего, В. Г-рей, жалованья поденного корму и о подводахъ, и гдѣ тѣмъ посломъ въ Смоленскѣ, въ городѣ ль или за городомъ на посадѣ, стоять, о томъ велѣти бы вамъ нашъ, В. Г-рей указъ учинить. И намъ, В. Г-ремъ, по отпискѣ вашей известно; и какъ къ вамъ ея наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бѣ къ прїѣзду Цес. Вел-ва пословъ велѣли въ Смоленскѣ готовить кормъ, и питье, и конской кормъ и подводы противъ прежнихъ такихъ же посолскихъ прїемовъ, провѣдывая про нихъ, буде впрямъ они пойдутъ къ Москвѣ чрезъ Смоленскъ. Да какъ послы на рубежъ придуть, и вы бѣ послали къ нимъ изъ Смоленска на рубежъ полковника Микифора Мелгунова, да изъ иноземцовъ, которые намъ, В. Г-ремъ, служатъ, кого пригожъ, кто по цесарски говоритъ и писать умѣетъ, и велѣли имъ у пословъ досмотрѣти

Цес. Вел-ва проѣзжіе грамоты, какъ они въ той проѣзжей грамотѣ написаны,—послами ль, или посланниками или посланными, и велѣли у нихъ въ разговорѣхъ пороспросить: къ намъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва любительная вѣрующая на нихъ пословъ грамота съ ними естьли и для какихъ дѣлъ къ намъ, В. Г-ремъ, они посланы, и сколько съ ними Цес. Вел-ва чиновныхъ и ихъ посолскихъ людей и многоли лошадей, и взять у нихъ чиновныхъ ихъ посолскихъ людей и лошадямъ росписъ. Да буде они въ грамотѣ Цес. Вел-ва и въ проѣзжей написаны посланы, и вы бѣ для прїему ихъ посолского послали изъ Смоленска съ Микифоромъ Мелгуновымъ сто человекъ стрѣльцовъ выборныхъ въ цвѣтномъ платьѣ, да двѣ роты рейтарскихъ съ начальными людьми и велѣли ему, Микифору, на рубежѣ ихъ принять и въ прїставѣхъ до Москвы у нихъ быти ему жъ, Микифору, и наше В. Г-рей жалованье, поденной кормъ и питье и конской кормъ, имъ посломъ и чиновнымъ ихъ посолскимъ людямъ отъ рубежа до Смоленска и отъ Смоленска до Дорогобужа давать по росписи, какова росписъ послана въ Смоленскъ подъ сею нашею, В. Г-рей, грамотою, и ихъ принять, а во время прїему и пословъ въ Смоленскѣ было бѣ люди и стройно, а на встрѣчу къ посломъ выслать два полка стрѣльцовъ и велѣти стать въ слободахъ строемъ до двора, на которомъ они, послы, будутъ поставлены. А прїявъ пословъ велѣти вести ихъ не займывая города, и поставить ихъ за Дикиромъ въ слободахъ на добрыхъ дворѣхъ, и дворы велѣли бѣ вы къ прїѣзду ихъ, гдѣ имъ стоять, очистить, чтобъ все было чисто и стройно и давъ имъ наше, В. Г-рей, жалованье

подевной кормъ и питье, и подводы и конской кормъ по росписи, а провожатыхъ противъ прежнихъ посольскихъ отпусковъ посольскихъ гонцовъ и изъ Смоленска отпустили бѣ ихъ къ намъ, В. Г-ремъ безъ мотчанья. А пристава, полковнику Микфору Мелгунову, приказали бѣ вы накрѣпко, чтобъ онъ къ посломъ держалъ всякое береженіе и учтливость, и ѣдучи отъ Смоленска со всякого ставу къ намъ, В. Г-ремъ, писалъ чрезъ нарочныхъ посыльщиковъ, а отписки велѣлъ подавать въ нашемъ государственномъ Посольскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. А буде они, послы, Цес. Велика въ проѣзжей грамотѣ написаны посланниками, а не послами, и вы бѣ велѣли ихъ на рубежѣ и въ Смоленскѣ принять ему жъ Микфору, противъ того жъ, а рейтаръ съ шпуръ на встрѣчу не посылать и паше, В. Г-рею, жалованье, подевной кормъ, и питье, и конской кормъ велѣли давать имъ по росписи жъ. А какъ цесарскіе послы или посланники на рубежѣ приняты будутъ, также и въ Смоленскѣ придутъ и изъ Смоленска къ намъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ отпущены будутъ, и сколько съ ними цесарскихъ дворянъ и ихъ посольскихъ людей и лошадей и вы бѣ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ писали и цесарскимъ дворяномъ и посольскимъ людямъ и лошадямъ подѣ отпискою прислала роспись въ нашъ государственной Посольской приказъ съ нарочнымъ гонцомъ; и въ Дорогобужь, и въ Вязму, и въ Можайскъ къ воеводамъ нашимъ о подводахъ и о кормѣхъ и о

питьѣ, съ которого числа и по какое и сколько того корму и питья имъ въ Смоленскѣ будетъ дано, для вѣдома вы, бояринъ нашъ и воеводы, писали жъ и всему тому послали въ тѣ города къ воеводамъ росписи для вѣдома жъ. А сколько чего дано будетъ имъ корму и питья изъ тѣхъ городѣхъ, и о томъ бы они, воеводы, изъ Дорогобужа въ Вязму, а изъ Вязмы въ Можайскъ, для вѣдома, писали жъ, что цесарскимъ посломъ или посланникомъ въ дорожныхъ кормѣхъ и питьѣ лишніе дачи, также и недодачи не учинять. А почему цесарскимъ посломъ и посланникомъ подевного корму и питья отъ рубежа до Смоленска и отъ Смоленска до Москвы, также и подводу давать, и тому послана къ вамъ роспись подѣ сею нашею, В. Г-рею, грамотою. А изъ какихъ доходовъ корму и питья давать, и о томъ напиши, В. Г-рею, грамоты къ намъ, боярину нашему и воеводамъ, и въ Дорогобужь, и въ Вязму и въ Можайскъ посланы изъ приказу Больши казны. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Января въ 18 день.

Роспись, по чему давать цесарскимъ посломъ подевного корму и питья и конского корму въ дорогѣ отъ рубежа до Смоленска, а отъ Смоленска до Москвы по городомъ:
 (1)
 Да имъ же дать 65 подводъ. А буде цесарскихъ пословъ людей будетъ болши семнатцати человекъ или менши, и на тѣхъ людей давать кормъ и питье, счѣти противъ вышеписанного указного числа, сколько доведется, такъ же и подводу дать

(1) Роспись сія помѣщена на стр. 312.

имъ, на чемъ мочно будетъ поднятъ. Посланникомъ Цес. Вел-ва давать по-
дениного корму и питья: (1)

За приписью дьяка Ивана Волкова, такова роспись послана подь грамотами въ Смоленскѣ.

192 Генваря въ 19 день отписать въ государственной Посолской приказъ,—въ нижеписанныхъ городѣхъ кто воеводы? Въ Дорогобужѣ воевода Степанъ Богдановъ сынъ Темирязевъ, въ Вязмѣ столнякъ и воевода Андрей Михайловъ сынъ Борисовъ Бороздинъ, въ Можайскѣ Никифоръ Семеновъ сынъ Зеленой.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ Дорогобужѣ воеводѣ нашему Степану Богдановичю Темирязеву. Идутъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ Леополдуса Цесаря Римского послы баронъ Жировской, да баронъ Люмбекъ, и какъ тебѣ ся наша, В. Г-рею, грамота придетъ, и ты бѣ къ прѣзду цесарскихъ пословъ велѣтъ въ Дорогобужѣ изготовить дворы самыя добрыя и кормъ, и питье и подводы, чтобъ посломъ ни въ чемъ вужды не было. А какъ цесарскіе послы придутъ въ Дорогобужъ, и ты бѣ имъ наше, В. Г-рею, жалованье, подениной кормъ и питье съ чивовыми и со всеми ихъ людьми, велѣтъ въ Дорогобужѣ давать и въ дорогу дать, такожь и подводы до Вязмы по Смоленской росписи, какова прислана будетъ подь отпискою. А какъ послы въ Дорогобужъ придутъ и изъ Дорогобужа пойдутъ

въ Вязму, и въ то бѣ время въ Дорогобужѣ на посадѣ и по улицамъ было людно и стройно, по посолскому обычаю. А которого числа послы придутъ въ Дорогобужъ и изъ Дорогобужа пойдутъ, и ты бѣ къ намъ, В. Г-ремъ, о томъ писалъ напередъ ихъ отпуску съ парочнымъ гонцомъ наскоро, а отписку велѣтъ подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ болрину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192, Генваря въ 19 день. Таковы жѣ грамоты въ Вязму, въ Можаскѣ. Таковы грамоты въ Дорогобужѣ, въ Вязму, въ Можаскѣ, за приписью дьяка Ивана Волкова, посланы въ Можаскѣ съ Смоленскимъ стрѣлцомъ, Яковлева приказу Каменева съ Анаемъ Евдокимовымъ.

192 Генваря въ 18 день, въ Розрядѣ. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Цес. Вел-ва Римского послы баронъ Жировской да баронъ (sic). А на выгѣздѣ противъ пословъ указали В. Г-ри быть столникомъ, и стрѣпчимъ и дворяномъ Московскимъ, и дьякомъ и дворяномъ изъ городовъ, и дѣтемъ боярскимъ и подъячимъ противъ того жѣ, какъ былъ выгѣздъ въ прошломъ во 169 году противъ цесарскихъ же пословъ. А устроить ихъ тебѣ, думному дьяку Василью Григорьевичю Семёнову съ товарищи, чтобъ было всемъ стройно и людно. Къ Москвѣ послы будутъ вскорѣ. За приписью

(1) Роспись сія помѣщена на стр. 354.

дьяка Ивана Волкова, послана съ Денисовымъ Гибъвышевымъ, а Денисъ сказалъ, что подаль дьяку Церфилю Оловеникову.

192 Гевваря въ 19 день, въ Ямской приказъ. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Леополдуса, Цесаря Римского, послы баронъ Жировской, да баронъ Люнбекъ и въ Смоленскъ будутъ вскорѣ; и В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы указали тѣхъ цесарскихъ пословъ изъ Смоленска отпустить къ Москвѣ черезъ Дорогобужъ, и Вязму и Можаскъ, а подводы имъ давать по Смоленской дорожии, и о томъ въ тѣ города послать свои, В. Г-рей, грамоты изъ Ямского приказу съ нарочнымъ гонцомъ, чтобъ посломъ въ дорогѣ за подводами мотчанія не было. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ толмачомъ съ Иваномъ Бородою, а онъ сказалъ, что подаль дьяку Степану Федорову.

Лѣта 7192 Гевваря въ 18 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околицному Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Леополдуса, Цесаря Римского, послы баронъ Жировской да баронъ Блюмбергъ, и В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали тѣмъ цесарскимъ посломъ

съ дворяны и со всеми людьми въ Смоленску, въ Дорогобужъ, въ Вязмѣ, въ Можайску готовить кормъ и питье и конской кормъ изъ таможенныхъ и кружечныхъ дворовъ доходовъ. А какъ они, послы, въ тѣ города придутъ, и имъ съ дворяны и со всеми людьми свое, В. Г-рей, жалованье по дешной кормъ и питье въ тѣхъ вышечисанныхъ городѣхъ и изъ тѣхъ городовъ въ дорогу до Москвы давать изъ таможенныхъ и кружечныхъ дворовъ изъ доходовъ; а у роздачи посломъ корму и питья быть головамъ съ цѣловальники самимъ, а почему цесарскимъ посломъ В. Г-рей по дешного корму и питья давать, и тому подъ симъ ихъ, В. Г-рей, указомъ роспись. А буде они, послы Цес. Велика, написаны въ грамотахъ будутъ посланниками, и имъ по дешной кормъ и питье давать по особой росписи, посланничью дачю, какова роспись подъ симъ же, В. Г-рей, указомъ подъ посольскою росписью, и о томъ указали В. Г-ри послать свои, В. Г-рей, грамоты въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи, и въ Дорогобужъ, и въ Вязму и въ Можаскъ къ воеводамъ изъ приказу Больше казны. И по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околицному Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи учинить о томъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Ивана Волкова. Такова память и подъ нею роспись послана такова же слово въ слово, что подъ грамотами выше сего, Гевваря въ 21 день съ Денисовымъ Гибъвышевымъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю.

всѣя Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшка Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Генваря въ 13 день, писалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, изъ села Мигновичъ ротмистръ Оадей Крыжевской, сказываютъ де ему Оадею зарубежскіе люди, Цес. де Вел-ва послы, о которыхъ къ вамъ, В. Г-ремъ, мы, холопи ваши, писали, приближаются къ Могилеву; а по вашему, В. Г-рею, указу и по росписи, какова прислана въ Смоленскъ въ прошломъ во 183 году Цес. Вел-ва посломъ ваше, В. Г-рею, жалованье, поденной кормъ и на подводы прогонные денги доведется дать не малое число. А въ Смоленску, Г-ри, въ приказной полатъ вашей, В. Г-рею, денежной казны, кромѣ таможенныхъ и кабацкихъ доходовъ собирается малое число и тѣ всѣ даны въ расходъ салдатскихъ полковъ и стрѣлецкихъ приказовъ полковникомъ и начальнымъ людямъ, и ружникомъ, и обротчикомъ, и на прогоны и на иныя приказные расходы, а таможенныхъ и кабацкихъ сборовъ въ расходъ, безъ вашего, В. Г-рею, указу и безъ грамотъ изъ приказу Большіе казны давать намъ, холопомъ вашимъ, не велѣно. А буде Цес. Вел-ва послы учнутъ просить взапростъ красныхъ питей и рыбы, и въ Смоленску, Г-ри, красныхъ никакихъ питей и рыбы свѣжей, бѣлугъ, и осетровъ и стерлядей, кушитъ не същутъ; и о томъ что вы, В. Г-ри, Царя и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всѣя Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы намъ, холопомъ своимъ, укажете. На отпискѣ помѣта дѣлка Прокофья Возницына такова: 192 Генваря въ 19 день, взяты въ столпъ, а

о кормѣхъ учивить указъ и прогоны ямщикомъ денги давать кружечного жъ двора изъ расходовъ, и о томъ о послушной грамотѣ послать память въ Большую казну. А красные питея напередъ сего даваны ль цесарскимъ посломъ и посланникомъ въ Смоленску и въ дорогѣ до Москвы и о томъ выписать въ докладъ тотъ часъ.

192 Генваря въ 22 день, въ приказъ Большіе казны. Въ нынѣшнемъ по 192 году Генваря въ 19 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всѣя Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичъ Пушкинъ съ товарищи, что по вѣдомостямъ Цес. Вел-ва послы приближаются къ Могилеву, а по указу В. Г-рею и по росписи, какова прислана въ Смоленскъ въ прошломъ во 183 году, цесарскимъ посломъ поденного корму и прогонныхъ денегъ на ямскіе подводы доведется не малое число, а въ Смоленску де и въ приказной полатъ ихъ, В. Г-рею, денежной казны, кромѣ таможенныхъ и кабацкихъ доходовъ, собирается малое число, и тѣ всѣ даны въ расходъ салдатскихъ полковъ и стрѣлецкихъ приказовъ полковникомъ, и начальнымъ людямъ, и ружникомъ, и обротчимъ, и на прогоны и на иныя приказные расходы, а таможенныхъ и кабацкихъ сборовъ въ расходъ безъ ихъ, В. Г-рею, указу и безъ грамотъ изъ приказу Большіе казны давать имъ не велѣно. И В. Г-ри, Царя и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всѣя Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: паемные подводы, которые будутъ подъ цесарскими послы, прогонные денги ямщикомъ

давать изъ таможенныхъ и кружечного двора доходовъ, послать свою, В. Г-рею, грамоту въ Смоленскъ къ болрину и воеводамъ изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. И по сей памяти В. Г-рею грамота въ государственной Посолской приказъ изъ приказу Болшіе казны послана Генваря въ 26 день, и та грамота послана въ Смоленскъ съ старшимъ конюхомъ съ Кондрашкою Ивановымъ тогожь числа.

Лѣта 7192 Генваря въ 22 день, по указу В. Г-рею, Царю и В. Князю Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 19 день въ указѣ В. Г-рею изъ государственного Посолского приказу въ Ямской приказъ, къ околичему, къ Ивану Федоровичю Бутурлину съ товарищи, за приписью дьяка Ивана Волкова, написано: Идутъ къ В. Г-ремъ, Царю и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Леополдуса Цесаря Римского послы: баронъ Жировской, да баронъ Люберкъ и въ Смоленскъ будутъ вскорѣ; а изъ Смоленска пойдутъ къ Москвѣ чрезъ Дорогобужъ, и Вязму и Можаяскъ; а подводы имъ давать по Смоленской подорожной, и о томъ въ тѣхъ городахъ послать свои, В. Г-рею, грамоты изъ Ямского приказу, чтобъ посломъ въ дорогѣ за подводами мотчанія не было. И по тому ихъ, В. Г-рею, указу въ Вязму и въ Можаяскъ о дачѣ подвола В. Г-рею грамоты изъ Ямского приказу посланы, а Смоленской и Дорогобужской ямы въ Ямскомъ приказѣ певѣ-

домы. На памяти помѣта дьяка Василья Боблиина таково: 192 Генваря въ 22 день, по указу В. Г-рею боярину князю Василей Васильевичю Голлицыну съ товарищи, слушавъ сей памяти приказалъ: послать въ Смоленскъ В. Г-рею грамоту къ болрину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи, велѣтъ съ Смоленского яму для пріѣзду цесарскихъ пословъ подводы изготовить, что доведется по роскладу, также и въ Дорогобужъ къ воеводѣ о томъ же В. Г-рею грамоту послати же и ся память взять къ отпуску. Помѣта дьяка Ивана Волкова таково: 192 Генваря въ 22 день послать память въ приказъ каменныхъ дѣлъ, велѣтъ на большой посолской дворъ полаты и сѣни всѣ внутри вычистить и выбѣлить безъ мотчанія. А печей въ тѣхъ полатахъ осмотрѣтъ и починить изъ посолского приказу.

192 Генваря въ 23 день, въ приказъ каменныхъ дѣлъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, на большомъ посолскомъ дворѣ, что въ Китаѣ, къ пріѣзду цесарскихъ пословъ верхніе и нижніе полаты и сѣни всѣ подбѣлить известью и вычистить, а худо починить безъ мотчанія, и для того на посолской дворъ послать извести и кирпичю и работниковъ, сколько доведется, чтобъ къ пріѣзду цесарскихъ пословъ все было готово, а пріѣздъ цесарскихъ пословъ къ Москвѣ будетъ вскорѣ. За приписью дьяка Василья Андреева, послана.

Г-ремъ, Царю и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ, Микишка Зеленой челомъ

бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 23 день, по вашему. В. Г-рей, указу и по грамотѣ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолскаго приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, велѣно къ приѣзду цесарскихъ пословъ въ Можайскѣ изготавить дворы самыя добрыя, и кормъ, и питье и подводы, чтобъ посломъ нужи не было. А какъ цесарскіе послы въ Можаскѣ придутъ и имъ ваше, В. Г-рей, жалованье, поденной кормъ и питье съ чиновными и со всеми ихъ людьми велѣно въ Можайскѣ давать и въ дорогу дать, такъ же и подводы до Москвы по Смоленской росписи; а какъ послы въ Можаскѣ придутъ, изъ Можайска пойдутъ къ Москвѣ, и въ то время въ Можайскѣ на посадѣ и по улицамъ было людно и строино, по посолскому обычаю. И по тому вашему, В. Г-рей, указу къ приѣзду цесарскихъ пословъ велѣно я, холопъ вашъ, изготавить дворы, а кормъ, Г-ри, и питье изъ какихъ доходовъ и съ кого имяны брать, того имянно мнѣ, холопу вашему, не указано. А въ Можайскѣ, Г-ри, въ приказной избѣ никакихъ денежныхъ доходовъ нѣтъ и подводы, съ кого имяны взять и сколько подводъ, того мнѣ, холопу вашему, подлинно не указано. А Можайскаго, Г-ри, лму и посадскимъ и уѣзднымъ сошнымъ людемъ велѣно отъ Можайска до Вязмы отвезть тысячу пудъ соли и подъ тою солю дать пять сотъ одну подводу, и нынѣ, Г-ри, тою солю пришло въ Можаскѣ пять тысячъ пудъ на полутрехъ стахъ подводяхъ, а пять сотъ пудъ соли будутъ въ Можаскѣ вскорѣ и подпятся будетъ печѣмъ, потому что ямскихъ, и посадскихъ и уѣздныхъ сошныхъ людей не много. А какъ, Г-ри, чрезъ

Можайскѣ послы и посланники и съ вашею, В. Г-рей всякою казною хаживали, и въ то время въ помощь имали подводы съ Верен, съ Боровска съ посадовъ и тѣхъ городовъ съ уѣздовъ да Ерославца Малого съ посаду; а нынѣ о томъ вашего, В. Г-рей указу ко мнѣ, холопу вашему не прислано. А для встрѣчи великихъ и полномочныхъ пословъ за малолюдствомъ Можачъ всякихъ чиновъ людей по вашему, В. Г-рей, указу Борисова города рейтары, и драгуны и пушкарни въ Можайску на стойкѣ стоявали, и городъ Борисовъ отъ Можайска въ четырехъ верстахъ. А нынѣ о томъ вашего, В. Г-рей, указу ко мнѣ, холопу вашему, не прислано и о корму, Г-ри, изъ какихъ доходовъ доведется взять и о подводяхъ, и о Борисовскихъ рейтарахъ, и о драгунахъ и о пушкаряхъ что вы, В. Г-ри, укажете, чтобъ мнѣ, холопу вашему, о томъ отъ васъ, В. Г-рей, въ опалѣ не быть. На отпискѣ помѣта думнаго дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: о корму и о питѣ указъ послать, а о подводяхъ и о Борисовскихъ служилыхъ людехъ выписать въ докладъ тотъ часъ, какъ напередъ сего бывало.

192 Генваря въ 27 день послана память въ приказъ Большіе казны, велѣно къ приѣзду Цес. Вел-ва Римскаго да Кор. Вел-ва Свѣйскаго пословъ сварить двѣ вари пива, да поставитъ два постава меду и устроить то въ погребы половину на новомъ посолскомъ дворѣ, что въ Китаѣ городѣ, гдѣ стоятъ цесарскимъ посломъ, а другую половину на посолскомъ дворѣ, что на Покровкѣ, гдѣ стоятъ Свѣйскимъ посломъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ

Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопѣи вашѣ, Андрюшка Борисовъ Бороздинъ челомъ бьегъ. Въ цѣлѣшнемъ во 192 году, Генваря въ 28 день при- слаиа ваша, В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, гра- мота изъ вашего государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, въ Вязму ко миѣ, холопу вашему; а въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ писано: велѣно миѣ, холопу вашему, въ Вязмѣ це- сарскимъ посломъ, какъ они при- ѣдутъ въ Вязму, ваше, В. Г-рей жалованье, поденной кормъ и питье, съ чиновными ихъ людьми въ Вязмѣ и въ дорогу дать, также и подводы до Можайска по Смоленской роспи- си, какова прислана будетъ подъ от- пискою. И тогожъ, Г-ри, числа при- слаиа ваша, В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, гра- мота изъ приказу Болшіе казны, за приписью дьяка Петра Иванова, въ Вязму ко миѣ жъ, холопу ваше- му, а подъ тою вашею, В. Г-рей, грамотою прислана роспись, а въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ писано: ве- лѣно миѣ, холопу вашему, ваше, В. Г-рей, жалованье тѣмъ цесарскимъ посломъ съ дворяны и со всеми люд- ми кормъ и питье, какъ они при- дутъ въ Вязму, изъ таможенныхъ и кружечного двора доходовъ давать по той росписи, какова прислана подъ вашею, В. Г-рей, грамотою изъ приказу Болшіе казны. И буде, Г-ри, изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичъ Пушкинъ съ товарищи, о дачѣ вашего, В. Г-рей,

жалованья тѣмъ посломъ поденного корму въ Вязму приимуть роспись, и по той, Г-ри, Смоленской росписи, мимо вашего, В. Г-рей, указу и сверхъ росписи, какова прислана изъ приказу Болшіе казны, давать я, хо- лопъ вашъ, не смѣю, и о томъ что вы, В. Г-ри миѣ, холопу своему, укажете. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: взять къ отпуску.

Въ прошломъ во 164 году блажен- ные памяти къ В. Г-рю Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са- модержцу, пріѣзжали Фердинандуса Цесаря Римского послы де Альде- грегъ Альдегретусъ съ товарищи; а въ переводѣ Цес. Вел-ва съ гра- моты, какову они В. Г-рю подали на пріѣздѣ, написаны они послами. Во 169 году блаженныежъ памяти къ В. Г-рю пріѣзжали Леополдуса Цесаря Римского послы Августинъ фонъ Маерпъ, да Вилгелмъ Калю- цыушъ; а въ переводѣ Цес. Вел-ва съ грамоты, какову они В. Г-рю по- дали на пріѣздѣ, написаны они по- слами съ компаньными людьми. Во 183 году блаженные жъ памяти къ В. Г-рю пріѣзжали Леополдуса Це- саря Римского чрезвычайные по- сланники Аннибалъ Францискъ де Ботони да Яганъ Кароль Терлинге- реиъ; а въ грамотѣ Цес. Вел-ва, како- ву подали они В. Г-рю на пріѣздѣ, на- писаны чрезвычайными посланники.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Ио- анну Алексѣевичю, Петру Алексѣ- вичю, всеа Великія и Малыя и Бѣ- лыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшка Пушкинъ съ това- рыщи челомъ бьютъ. Въ цѣлѣш- немъ, Г-ри, во 192 году, Генваря въ 23 день въ вашей, В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича,

Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ възъ вашего государственнаго Посолскаго приказу писано въ Смоленскѣ къ намъ, холопемъ вашимъ, о дачѣ вашего, В. Г-рей, жалованья Цес. Велика Римскаго посломъ или посланникомъ по денного корму и питья, а что какого корму и питья порознь имъ посломъ велико дати и тому подѣ тою вашею, В. Г-рей, грамотою прислана къ намъ, холопемъ вашимъ, роспись, а по той, Г-ри, росписи велико имъ посломъ или посланникомъ ваше В. Г-рей жалованье давать скоромной кормъ, а въ постные дни, какой кормъ имъ, посломъ или посланникомъ давать того въ той росписи не писано. И буде, Г-ри, учнутъ они, послы или посланники, въ постные дни просить себѣ простыхъ кормовъ, и въ Смоленску, Г-ри, на дачю простыхъ кормовъ рыбъ красныхъ ить и купить не добудутъ, и о тѣхъ кормѣхъ велите, Г-ри, свой В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указъ учинить намъ, холопемъ своимъ. На отпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такава: 192 Февраля въ 9 день, взять къ отпуску, а буде въ прежней росписи о дачѣ постныхъ ѣствъ, когда прилучится въ постные дни, не написано, послать государевы грамоты, величь въ постные дни давать рыбную ѣствою въ Смоленскѣ и въ иныхъ городѣхъ, счетчи противъ мясные, а въ приказѣ Большіе казны послать о томъ намъ.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчяну въ Смо-

ленскѣ боярину нашему и воеводамъ Матвеемъ Степановичю Пушкину съ товарищи. Въ пыпѣшемъ во 192 году, Февраля въ 9 день, писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, что въ росписи, какова подѣ нашею, В. Г-рей, грамотою прислана къ вамъ о корму цесарскимъ посломъ и посланникомъ буде они, прѣхавъ въ Смоленскѣ, въ постные дни учнутъ просить себѣ постныхъ кормовъ, того не написано, и о томъ величь бѣ вамъ нашъ, В. Г-рей, указъ учинить. И какъ къ намъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бѣ цесарскимъ посломъ или посланникомъ, буде они учнутъ просить вмѣсто мясныхъ ѣствъ постными ѣствами, величь имъ дзвать постными кормами, счетчи противъ мясныхъ рыбною ѣствою, чего добыть будетъ мочно. Писанъ на Москвѣ мѣста 7192, Февраля въ « » день. За приписью дьяка Василья Бобынина. Прислана съ приставомъ Степаномъ Узловымъ.

192 Февраля въ « » день, въ приказѣ Большіе казны. Въ пыпѣшемъ во 192 году, Февраля въ 9 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичъ Пушкинъ съ товарищи, что по той ихъ, В. Г-рей, грамотѣ величь цесарскимъ посломъ или посланникомъ въ Смоленскѣ давать кормъ мясными ѣствами, и буде тѣ послы или посланники въ постные дни учнутъ просить рыбною ѣствою, и тѣмъ посломъ или посланникомъ по чему рыбныхъ ѣствъ давать, того въ той, В. Г-рей, грамотѣ не написано. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи

Самодержцы, указали цесарскимъ посломъ или посланникомъ кормъ въ постные дни, буде они учнутъ просить, давать рыбною ѣствою, счетчи противъ мясные по росписи, какова послана о дачѣ имъ, посломъ и посланникомъ, въ городѣхъ мясныхъ ѣствъ изъ приказу Болшіе казны, изъ государственного Посолского приказу Генваря въ 21 день и послать о томъ въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи, а въ Дорогобужь, и въ Вязму и въ Можаскъ къ воеводамъ В. Г-рейі грамоты изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи. Вѣдомо намъ, В. Г-ремъ, учинилось, что Цес. Вел-ва послы, которые идутъ къ намъ, В. Г-ремъ, нынѣ за Литовскимъ рубежемъ въ Борисовѣ и перекладываются съ тѣлегъ на сани, потому что до Борисова отъ Вилни, за распутиемъ, ѣхали они на тѣлегахъ. И какъ къ вамъ ся паша, В. Г-рейі, грамота придетъ, и вы бѣ, бояривъ нашъ и воеводы, о тѣхъ цесарскихъ послѣхъ велѣи провѣдать подлинно, въ которыхъ они мѣстѣхъ и вскорѣ ль къ рубежу будутъ. А провѣдавъ о томъ подлинно, къ намъ, В. Г-ремъ, писали съ нарочнымъ гонцомъ прежде приходу ихъ къ рубежу, а отписку велѣи подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. А какъ тѣ послы на рубежъ придутъ, и вы бѣ о прие-

мѣ ихъ и о нашемъ В. Г-рейі жалованьѣ, о поденномъ корму и о питъѣ и о конскомъ корму, имъ посломъ и чиновнымъ и ихъ посолскимъ людямъ по отпускѣ ихъ изъ Смоленска къ Москвѣ учинили по нашему В. Г-рейі, указу и по грамотѣ, какова послана къ вамъ изъ нашего жъ государственного Посолского приказу, Генваря въ 18 день. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192, Марта въ 11 день. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ стряпчимъ Андреемъ Ивановымъ сыномъ Шапскимъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ вышнемъ, Г-ри, во 192 году, Генваря въ 23 день въ нашей, В. Г-рейі, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ нашего государственного Посолского приказу писано въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, велѣно Цес. Вел-ва пословъ провѣдывать, — впрямъ ли они къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ чрезъ Смоленскъ пойдутъ; и какъ послы на рубежъ придутъ и о приемѣ и объ отпускѣ ихъ изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ велѣно намъ, холопомъ вашимъ, писать въ вашу государственной Посолской приказъ. И по вашему В. Г-рейі, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу, для провѣдыванья Цес. Вел-ва пословъ писали мы, холопи ваши, во всѣ ваши, В. Г-рейі, дворцовые волости, которые поблиску Литовского рубежа, къ приказщкомъ того жъ числа, чтобъ они, для подлинной вѣ-

домости, въ которыхъ мѣстѣхъ Цес. Вел-ва послы, послали отъ себя за рубежъ въ городъ Могилевъ нарочныхъ своихъ посыльщиковъ. И Марта, Г-ри, въ розныхъ числѣхъ, писали въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ нашимъ, изъ вашихъ, В. Г-реи, дворцовыхъ волостей прикачки Микулаи Аршаневской, Гаврило Есиповъ, что они для провѣдыванья Цес. Вел-ва послови въ сторону Кор. Вел-ва въ городъ Могилевъ посыльщиковъ своихъ посылали, и тѣ ихъ посыльщики, прѣхавъ изъ-за рубежа, имъ сказали, что де за рубежомъ Цес. Вел-ва про пословъ вѣдомости никакой нигдѣ нѣтъ, и въ которыхъ они нынѣ мѣстѣхъ, про то они ни отъ кого не слышали. Да Марта жъ, Г-ри, въ 23 день, по вашему, В. Г-реи, указу и по грамотѣ изъ того жъ приказу велѣно намъ, холопомъ нашимъ, Цес. Вел-ва пословъ провѣдать подлинно, въ которыхъ они мѣстѣхъ и векорѣль къ рубежу будутъ, а провѣдать подлинно о томъ, къ вамъ, В. Г-ремъ, писать съ нарочнымъ гонцомъ прежде приходу ихъ къ рубежу. И тогожъ, Г-ри, числа, для подлинной вѣдомости тѣхъ пословъ, послали мы, холопи наши, изъ Смоленска въ сторону Кор. Вел-ва, въ городъ Борисовъ дву человекъ Смоленскихъ рейтаръ, а велѣли имъ Цес. Вел-ва о послѣхъ провѣдывать всякими обычай накрѣико,—въ которыхъ они нынѣ мѣстѣхъ и векорѣль къ рубежу будутъ. А какъ тѣ рейтары въ Смоленскъ прѣдутъ, и что по прѣздѣ Цес. Вел-ва пословъ намъ, холопомъ нашимъ, скажутъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ писать мы, холопи, ваши, учнемъ съ

С. т. 41.

нарочнымъ гонцомъ. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Бобивина такова: 192 Апрѣля въ 7 день, взять къ отпуску и записать въ книгу.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшка Пушкинъ съ товарищи челомъ быють. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Марта въ 29 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ, въ вашъ государственной Посолской приказъ писали мы, холопи ваши, съ Смоленскимъ рейтаромъ съ Васильемъ Поливкинымъ, что по вашему, В. Г-реи, указу и по грамотѣ для провѣдыванья Цес. Вел-ва пословъ послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска въ сторону Кор. Вел-ва дву человекъ Смоленскихъ рейтаръ, а велѣли имъ о тѣхъ послѣхъ провѣдать подлинно, въ которыхъ они мѣстѣхъ и векорѣль къ рубежу будутъ. И Апрѣля, Г-ри, въ 11 день тѣ посыльщики, рейтары Остафей Обрымской, да Григорей Кучинской, въ Смоленскъ прѣхали, а въ допросѣ намъ, холопомъ нашимъ, сказали: по вашему де В. Г-реи, указу для провѣдыванья Цес. Вел-ва пословъ, въ сторону Кор. Вел-ва они ѣздили и были въ городѣ Борисовѣ и дорогою вѣдучи они о тѣхъ послѣхъ провѣдывали всячески, и въ Борисовѣ де прѣзжалъ къ нимъ на постоянной дворъ Мстиславского воеводства шляхтичъ Янъ Сурпалъ и сказывалъ имъ, что послалъ его, Яна, гетманъ Казимеръ Саньга изъ маестности своей Велны въ Могилевъ, для взятку своихъ поборовъ, и на дорогѣ де на-

13

ѣхалъ онъ въ княжествѣ Литовскомъ, въ мѣстечкѣ Мстибовѣ, Цес. Вел-ва послевъ Агапа Герморта съ товарищи, сказывали де ему тѣ послы, что они идутъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, а въ приставѣхъ у нихъ, послы, Кор. Вел-ва Польского каштелянъ Янъ Палецковскій, и съ тѣми де послы изъ мѣстечка Мстибова ѣхалъ онъ, Янъ, до мѣстечка Миру вмѣстѣ, и въ томъ де мѣстечкѣ тѣ послы остались, а скороль они къ рубежу будутъ или итъ, про то де онъ, Янъ, имъ сказали: не вѣдестъ; а иной де вѣдомости о тѣхъ послѣхъ, будучи они въ сторонѣ Кор. Вел-ва, ни отъ кого не слышавъ, а для подлинной вѣдомости про тѣхъ вышеписанныхъ послы пошлемъ мы, холопи ваши, за рубежъ въ городъ Могилевъ тотчасъ. А какъ тѣ посыльщики изъ за рубежа въ Смоленскъ придутъ, и что про ихъ посолской прїѣздъ вамъ, холопей нашихъ, скажутъ и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, учнемъ съ нарочнымъ гонцомъ. На отпекъ помыта лумного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: взять къ отпуску и послать въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ В. Г-рею грамоту о встрѣчѣ и о прїемѣ Цесаря Римского послы съ прежнего отпуску.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пупкину съ товарищи. Апрѣля въ 18 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о посылкѣ изъ Смоленска рейтаръ: Остафья Обрымского, да Григорья Кучинского въ Польскіе города для

привѣдыванья Цес. Вел-ва про послы, которые идутъ къ намъ, В. Г-ремъ, о вѣдомости, и что тѣ посыльщики, прїѣхавъ въ Смоленскъ, вамъ сказали, и намъ, В. Г-ремъ, отпекъ вашей, о томъ извѣстно. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рею, грамота придетъ, а цесарскіе послы на рубежъ придутъ, и выѣзъ о прїемѣ ихъ и о нашемъ, В. Г-рею, жалованьи о поденномъ корму имъ по слову и чиновнымъ ихъ посолскимъ подемъ, и объ отпускѣ ихъ изъ Смоленска къ Москвѣ и о всемъ учинили по нашему, В. Г-рею, указу и по грамотамъ, каковы посланы къ вамъ изъ нашего государственного Посолского приказу Генваря въ 18 да Марта въ 11 числѣ. Писавъ на Москвѣ, лѣта 7192 Апрѣля въ 21 день.

Лѣта 7192 Апрѣля въ 21 день, по указу В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околичному Ивану Федоровичю Бутурлину съ товарищи. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать въ Смоленскъ съ своимъ, В. Г-рею, грамотами шляхтича Лариона Фроловского, а отъ Москвы до Смоленска дать ему ямскіе поводы по указу. И по указу В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околичному Ивану Федоровичю Бутурлину съ товарищи учинить о семъ по указу В. Г-рею. За приписью дьяка Прокофья Возницына, послана съ Бошеринимъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣ-

лыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшка Пушкинъ съ товарищи челомъ быють. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 23 день въ вашей В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, писано въ Смоленскъ къ намъ, холопемъ вашимъ, велѣно по вѣдомостямъ изъ-за Литовского рубежа, для пріему Цес. Вел-ва пословъ на рубежъ послать изъ Смоленска столника и полковника Микифора Мелгунова, да иноземцовъ, которые вамъ, В. Г-ремъ, служатъ, кого пригожъ, кто по цесарски говоритъ и писать умѣтъ, да сто чело-вѣкъ стрѣлцовъ, да двѣ роты рейтарскихъ съ начальными людьми, и быть ему, Микифору, у нихъ до Москвы въ приставѣхъ; а ваше В. Г-рей жалованье, поленной кормъ и нитье и конской кормъ, посломъ и чиновнымъ и ихъ посолскимъ людемъ отъ рубежа до Смоленска и отъ Смоленска до Дорогобужа давать по росписи, какова прислана подъ нашею, В. Г-рей, грамотою. И по вашему, В. Г-рей, указу, для провѣдыванья Цес. Вел-ва пословъ, писали мы, холопи ваши, во всѣ ваши В. Г-рей дворцовые волости, которые поблиску Литовского рубежа, къ приказничкомъ многижды, чтобъ они для подлинной вѣдомости, въ которыхъ мѣстѣхъ Цес. Вел-ва послы, посылали отъ себя за рубежъ въ города нарочныхъ своихъ посыльщиковъ безпрестанно. И Марта, Г-ри, въ разныхъ числѣхъ писали въ Смоленскъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ дворцовыхъ волостей приказни-

ки: изъ Зверовичъ Микулай Аршаневской, изъ Красного Гаврило Есиповъ, что они для провѣдыванья пословъ въ городъ Могилевъ посыльщиковъ своихъ посылали, и тѣ де ихъ посыльщики, пріѣхавъ изъ-за рубежа, имъ сказали, что де за рубежомъ Цес. Вел-ва про пословъ вѣдомости никакой нигдѣ нѣтъ и въ которыхъ они нынѣ мѣстѣхъ, про то они ни отъ кого не слышали. И Мартажъ, Г-ри, въ 26 день по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ для подлинной вѣдомости тѣхъ пословъ посылали мы, холопи ваши, изъ Смоленска въ сторону Кор. Вел-ва въ городъ Борисовъ дву чело-вѣкъ Смоленскихъ рейтаръ, а велѣли имъ Цес. Вел-ва о послѣхъ провѣдать за рубежомъ всякими обычай накрѣпко, въ которыхъ они нынѣ мѣстѣхъ и вскорѣль къ рубежу будутъ. И тѣ посыльщики въ Смоленскъ пріѣхавъ, намъ, холопемъ вашимъ, въ допросѣ сказали: сказывали де имъ, что будто Цес. Вел-ва послы въ сторону Кор. Вел-ва въ князевѣ Литовскомъ, въ мѣстечкѣ Метибовѣ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, въ вашъ государственной Посолской приказъ мы, холопи ваши, писали Апрѣля въ 13 числѣ. А въ дворцовые села, въ Красное и въ Зверовичи, къ приказничкомъ писали жъ того жъ числа, чтобъ они для подлинной вѣдомости Цес. Вел-ва пословъ послали отъ себя посыльщиковъ въ Могилевъ и въ Оршу тотчасъ. И Апрѣля, Г-ри, въ 16 день писали къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Зверовичъ Микулай Аршаневской, что для провѣдыванья Цес. Вел-ва пословъ, посылали онъ въ городъ Могилевъ Зверовичскихъ мѣщанъ Илюшка Силина съ товарищемъ, и тѣ де мѣщаня, не дохавъ до Могилева за пятнадцать верстъ, встрѣтили цесар-

ского посолского конюшего; а ѳздягъ де онъ въ Могилевъ для покупки, и сказывалъ онъ пмъ, что посолъ пошелъ на Оршу и къ рубежу будетъ вскорѣ. И по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ для посолской встрѣчи, посылали мы, холопи ваши, въ Смоленской уѣздъ во всѣ станы для высылки рейтары указного числа, чтобъ они, рейтары, для тое посолскіе встрѣчи ѳхали на рубежъ съ великимъ поспѣшеніемъ. И Апрѣля жъ 18 дня писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, онъ же Микулай: Апрѣля де въ 17 день пріѣхалъ въ село Зверовичи изъ Оршанского повѣту шляхтичъ Котлинскіи, а за нимъ пріѣхалъ того жъ числа нѣмчинъ, даючи вѣдомость, что Цес. Вел-ва посолъ изъ Орши вышелъ, и идетъ на село Зверовичи. Да того жъ числа писалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, изъ села Красного Гаврило Есиповъ: Цес. Вел-ва посолъ пришелъ въ Оршу и изъ Орши де посыльщикъ его нѣмчинъ проѣхалъ чрезъ село Красное къ Смоленску, а его де Гаврила въ то время въ селѣ Красномъ не было,—былъ для вашихъ, В. Г-рей, дѣлъ въ отъѣздѣ и задержать де было того нѣмчина некому, и мы, холопи ваши, на встрѣчу къ тому нѣмчину изъ Смоленска посылали ротмистра Александра Василевскаго съ рейтары, а велѣли ему, Александру, гдѣ его съѣдетъ, ѳхать съ нимъ къ Смоленску. И Александръ Василевской пріѣхалъ съ нимъ къ Смоленску Апрѣля въ 19 числа и поставилъ за Дибиромъ на посадѣ на пріѣзжемъ дворѣ, а встрѣтилъ де его онъ, Александръ, отъ Смоленска въ трехъ верстахъ. И того жъ числа посылали мы, холопи ваши, къ тому присланному переводчика Ивана Кулабацкого, а велѣли его въ разговорѣхъ

пороспросить: къ вамъ, В. Г-ремъ, идутъ Цес. Вел-ва послы ли или посланники, и онъ присланной какого чину и для чего къ Смоленску пріѣхалъ, и естли съ нимъ къ намъ, холопомъ вашимъ, отъ пословъ какое письмо? А въ разговорѣхъ онъ, присланной, переводчику сказалъ, что къ вамъ, В. Г-ремъ идутъ Цес. Вел-ва послы Іоаннъ Христофоръ баронъ, да Севастьянъ баронъ жъ, а онъ де ихъ посолской секретарь, и послали де его они послы изъ Орши къ Смоленску къ намъ, холопомъ вашимъ, о пріѣздѣ ихъ посолскомъ Апрѣля въ 16 день съ обвѣщеніемъ, а писемъ де съ нимъ никакихъ нѣтъ. И по вашему В. Г-рей, Царей и В. Кнззей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу, для приему Цес. Вел-ва пословъ послали мы, холопи ваши, того жъ числа изъ Смоленска столника и полковника Микифора Мелгунова, а съ нимъ рейтарского строю начальныхъ людей ротмистровъ Григорья Муханова да Ивана Миклашевскаго съ двѣма роты рейтары, да капитана Смоленскихъ полковъ Микифора Колометца, да сто человекъ выборныхъ стрѣльцовъ, да изъ иноземцовъ капитана Ивана Ганца, которой умѣетъ говорить по цесарски, да для переводу посолскихъ латинскихъ писемъ, переводчика Ивана Кулабацкого, потому что онъ, капитанъ, грамотѣ не умѣетъ; а велѣли ему, Микифору, тѣхъ пословъ на рубежѣ принять и быти ему у нихъ въ приставѣхъ и досмотрѣть у нихъ Цес. Вел-ва проѣзжіе грамоты: какъ они въ той проѣзжей грамотѣ,—послали ли или посланниками написаны, и въ разговорѣхъ у нихъ пороспросить: къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва любительная и

вѣрющая на ихъ пословъ грамота съ ними естли? и для какихъ дѣлъ къ вамъ В. Г-ремъ они послапы, и сколько съ ними Цес. Вел-ва чиновныхъ ихъ посолскихъ людей и лошадей,—и учивтъ ему, Микифору, розговорное письмо, и чиновнымъ ихъ посолскимъ людямъ и лошадямъ взять у нихъ роспись и прислать то все въ Смоленскъ прежь себя съ первого мѣста съ парочнымъ посыльщикомъ наскоро, а пословъ вестъ противъ вашего, В. Г-рей, указу и грамоты, незаймуд города, и поставить ихъ за Днѣпромъ на посадѣ, на дворѣхъ, а ваше, В. Г-рей, жалованье, поденной кормъ и питье и конской кормъ, имъ посломъ и чиновнымъ ихъ посолскимъ людямъ отъ рубежа до Смоленска велѣли мы, холопи ваши, давать противъ вашего, В. Г-рей, указу и грамоты и росписи, какова о дачѣ того посолского корму подѣ вашейю, В. Г-рей, грамотою къ намъ, холопемъ вашимъ, прислана. А какъ столникъ и полковникъ Микифоръ Мелгуновъ тѣхъ Цес. Вел-ва пословъ приметъ и розговорное письмо и роспись къ намъ, холопемъ вашимъ, пришлетъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, въ вашъ государственный Посолской приказъ писать мы, холопи ваши, учнемъ тогожъ числа съ парочнымъ гонцомъ. На отпискѣ помѣта думного дѣла Емельяна Игнатьевича Украницова такова: 192 Апрѣля въ 25 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтею. И В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня указали послать свою, В. Г-рей, грамоту въ Смоленскъ къ боярину тотчасъ, велѣтъ имъ Цесаря Римского пословъ принять и пристава къ нимъ послать по прежнему своему государскому указу, такъже и кормы давать по

прежней жъ росписи, а того велѣли у нихъ провѣдать,—посламы ль ихъ Цесарь послалъ или чрезвычайными посланники, и какъ они въ цесарской проѣзжей грамотѣ написаны; а розвѣдавъ о томъ подлинно и какъ они приняты будутъ на рубежѣ и въ Смоленскъ и какъ изъ Смоленска будутъ отпущены, и о томъ о всемъ къ нимъ, В. Г-ремъ, писали съ парочными гонцы; да и дорожному приставу приказали писать о послѣхъ, будучи въ дорогѣ, со всякого стану, а въ дорогѣ жъ шелъ съ ними мѣшкотно и держалъ къ нимъ честь и всякое береженье.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, къ боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи. Апрѣля въ 25 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о посылкѣ изъ Смоленска для приему Цес. Вел-ва пословъ столника и полковника Микифора Мелгунова съ начальными людьми и съ рейтары и стрѣльцами, и что приказали вы ему, Микифору, досмотрѣтъ у нихъ, пословъ, цесарскіе проѣзжіе грамоты и въ розговорѣхъ ихъ пороспроситъ и учиня всему записку, послать въ Смоленскъ напередъ своего съ первого стану поѣзду. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бѣ о приемѣ цесарскихъ пословъ и о нашемъ, В. Г-рей жалованьѣ, с поденномъ корму, и о питьѣ, и о конскомъ корму, и чиновнымъ ихъ посолскимъ людямъ и объ отпускѣ ихъ изъ Смоленска къ Москвѣ и о всемъ учинили по нашему, В. Г-рей, указу и по грамотамъ, каковы о томъ посланы къ вамъ напередъ сего. А того велѣли у нихъ провѣдать: къ намъ.

В. Г-ремъ, Цес. Вел-во послали лѣ ихъ послали или чрезвычайными послашники, и какъ они въ цесарской проѣзжей грамотѣ написаны. А розвѣдавъ о томъ подлинно, и какъ тѣ послы приняты на рубежѣ будутъ и къ Смоленску придутъ, и какъ изъ Смоленска будутъ отпущены и что имъ поденного корму и питья и конского корму и подводъ отъ рубежа до Смоленска, и въ Смоленску, и въ дорогу до Москвы, и сколько съ ними провожатыхъ послано будетъ и каковъ имъ пріемъ въ Смоленску учиненъ будетъ, и вы бѣ о томъ о всемъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали съ нарочными гонцы и Микифора Мелгуновъ записку и посольскимъ чиновнымъ людямъ, ихъ лошедамъ роспись прислали наскоро; да и приставу ихъ дорожному приказали, чтобъ онъ, будучи въ дорогѣ, со всякого стану къ намъ, В. Г-ремъ писалъ же, а въ дорогѣ бѣ шелъ съ послы мѣшкотно и держалъ къ нимъ честь и всякое береженіе. А которого числа подъ Москвою на подходей станѣ съ послы ему притти. и о томъ бы ожидалъ къ себѣ въ дорогѣ нашъ, В. Г-рей, указъ, а безъ нашего, В. Г-ря, указу на подходей станѣ не ходилъ. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Апрѣля въ 26 день. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ Дорогобужскимъ стрѣльцомъ; даны ему ямскіе подводы съ заводными.

192 Апрѣля въ 27 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать въ Смоленскъ съ своею, В. Г-рей, грамотою Дорогобужского стрѣльца Якушка Матвѣева наскоро, а подводы ему отъ Москвы до Смоленска дать по указу съ заводными;

за приписью дьяка Прокофья Возницына.

Въ первой Смоленской отпискѣ цесарскихъ пословъ имена написаны: баронъ Жировской да баронъ же Блюмбергъ; Апрѣля въ 18 числѣ въ Смоленской же отпискѣ по роспросу рейтаръ, которые посылаемы въ Польскіе города для провѣдыванія, написаны: Янъ Гермортъ съ товарищи. А секретарь, будучи въ отвѣтъ, объявилъ, что къ Цар. Вел-ву Цес. Вел-во шлетъ пословъ своихъ дву человекъ, одинъ компанвой, а другой совѣтникъ, оба люди заслуженные. А Апрѣля въ 24 день въ послѣдней Смоленской отпискѣ имена цесарскихъ пословъ написаны: Іоаннъ Христофоръ баронъ, да Севастьянъ баронъ же.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшка Пушкинъ съ товарищи, челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Апрѣля въ 20 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посольской приказъ писали мы, холопи ваши, что по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ для пріему Цес. Вел-ва пословъ послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска на рубежъ столника и полковника Микифора Мелгунова, а велѣли ему, Микифору, тѣхъ пословъ на рубежѣ принять и быть ему у нихъ къ приставѣхъ и досмотрѣть у нихъ Цес. Вел-ва проѣзжіе грамоты, какъ они въ той проѣзжей грамотѣ: послали лѣ или посланниками написаны, и въ разговорѣхъ у нихъ пороспро-

сать: къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва любительная и вѣрющая на нихъ пословъ грамота съ ними есть ли? и для какихъ дѣлъ къ вамъ, В. Г-ремъ, они посланы и сколько съ ними Цес. Вел-ва чиновныхъ и ихъ посолскихъ людей и лошадей, и учинить ему, Микифору, розговорное письмо и чиновнымъ ихъ посолскимъ людямъ и лошадямъ взять у нихъ росписи и прислать то все въ Смоленскъ прежь себя съ первого мѣста съ нарочнымъ посыльщикомъ наскоро. И Апрѣля въ 22 день, писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, столнику и полковнику Микифору Мелгунову, что Цес. Вел-ва пословъ принялъ онъ въ вашемъ, В. Г-рею, дворцовомъ селѣ Зеровичахъ Апрѣля въ 20 день, и въ разговорѣхъ ему, Микифору, тѣ Цес. Вел-ва послы сказали, что они великіе и полномочные послы и къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва любительную и вѣрющую грамоту объявили, а въ проѣзжей грамотѣ написаны они, великіе послы и думные и государству Римскому возлюбленные Іоанъ Христофоръ Баро съ Зерова Зеровскіи, да Савастьянъ Баро дѣмъ Люмберкъ, а къ вамъ, В. Г-ремъ, посланы они для вашихъ, В. Г-рею, такъ же и Цес. Вел-ва общихъ дѣлъ. А сколько съ ними Цес. Вел-ва чиновныхъ ихъ посолскихъ людей и лошадей, и тому прислалъ онъ Микифоръ съ ихъ посолскою росписи переводъ за рукою переводчика Ивана Кулбацкаго, и тотъ переводъ къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецю, къ Москвѣ подъ сею отпискою послали мы, холопи ваши, Смоленскіе приказные полаты съ дѣтникомъ съ Савкою Фе-

дотовымъ Апрѣля въ 12 день и велѣли подать въ вашемъ государственнымъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голыцыну съ товарищи. А какъ тѣ Цес. Вел-ва послы въ Смоленскъ придутъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, написать мы, холопи ваши, учнемъ тогожь числа съ нарочнымъ гонцомъ.

Переводъ съ росписи латинского письма, какову подали Цес. Вел-ва великіе возможные послы столнику и полковнику Микифору Иванову сыну Мелгунову. Наяснѣиши господинъ Іоанъ баронъ съ Зерова Зеровскіи, посолъ великіи и полномочный; наяснѣиши господинъ Савастьянъ баронъ де Объбломъберкъ, посолъ великіи полномочный. Шляхта, дворяны и офицере господина Зеровского: Покорипп, Либортъ, Курчъ, Грабовскіи; шляхта, дворяны и офицере господина барона де Бломберкъ: Кваринтъ, Шмытъ, Кохъ; мѣишихъ дворянъ 3 человекъ, покоевыхъ 4 человекъ, трубачей 2 человекъ, постелинчихъ 2 человекъ, подъячихъ 2 человекъ, прислѣшниковъ и поваровъ 6 человекъ, пѣшкороетныхъ 12 человекъ, гайдуковъ 4 человекъ, конюховъ 4 человекъ, къ телегамъ большимъ и меньшимъ 20 человекъ, слугъ дворянъ 10 человекъ. И всѣхъ ихъ по росписи, опроче наяснѣишихъ пословъ, 79 человекъ; лошадей 90, которые простыхъ провозятъ 17 человекъ. У подлинной росписи Іоаннъ Христофоръ баронъ съ Зерова Зеровски, великіи полномочный посолъ, руку приложилъ. Савастьянъ баро де Бломберкъ, великіи полномочный посолъ, руку приложилъ.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-

сін Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи. Апрѣля въ 27 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о приѣмѣ на рубежѣ Цес. Вел-ва пословъ, а сколько съ ними чиновныхъ ихъ посолскихъ людей и лошадей, и тому прислали вы съ ихъ посолской росписи латинского писма переводъ подъ отпискою своею. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рею, грамота придетъ, а цесарскіе послы къ Смоленску придуть, и вы бѣ о приѣмѣ, и о встрѣчѣ, и о постоялыхъ дворѣхъ, о нашемъ, В. Г-рею, жалованьѣ о подневномъ корму и о питьѣ и о конскомъ корму имъ посломъ и чиновнымъ ихъ посолскимъ людемъ, и объ отпускѣ ихъ изъ Смоленска къ Москвѣ учинили по нашему, В. Г-рею, указу и по грамотамъ, каковы о томъ посланы къ вамъ папередъ сего. А какъ имъ къ Смоленску приѣмъ учиненъ, и какъ отъ Смоленска будутъ отпущены, и что имъ подневного корму, и питья, и конского корму и подводъ отъ рубежа до Смоленска и въ Смоленску и въ дорогу до Москвы дано, и сколько съ ними провожатыхъ послапо будетъ, и вы бѣ о томъ о всемъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали съ парочными гонцы, да и приставу ихъ дорожному приказали, чтобъ онъ, будучи въ дорогѣ, со всякого стану къ намъ, В. Г-ремъ, писалъ же наскоро, а въ дорогѣбѣ шелъ съ послы мѣшкотно и держалъ къ нимъ честь и всякое береженіе. А которого числа подъ Москву на подходѣй станъ съ послы ему притти, и о томъ бы онъ ожидалъ къ себѣ въ дорогѣ нашего, В. Г-рею, указу; а безъ нашего, В. Г-рею, указу на подходѣй станъ не ходилъ. Писанъ

на Москвѣ лѣта 7192, Апрѣля въ 30 день. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Лѣта 7192, Апрѣля въ 28 день, по указу В. Г-рею, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околичему Ивану Федоровичю Бутурлину съ товарищи. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать въ Смоленскъ свою, В. Г-рею, грамоту столника и полковника полку Дурова стрѣльца Санку Исакова наскоро, а подводы ему отъ Москвы до Смоленска дать по указу съ заводнымъ. И по указу В. Г-рею, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околичему Ивану Федоровичю Бутурлину съ товарищи учинить о семъ по указу В. Г-рею. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ Ильєю Колпенымъ.

Во 180 году шли Польскіе послы, и съ Смоленской дороги ѣхали на Тверскую дорогу къ селу Николскому. Проѣхавъ село Вязму 5 верстъ къ селу Перхушкову, что на Смоленской же дорогѣ, и отъ села Перхушкова съ Смоленской дороги ѣхали къ селу Салареву, что на Звенигородской дорогѣ, 3 версты. Отъ села Саларева 3 жъ версты къ селу жъ Денисову, отъ Денисова къ Дурневу верста; межъ Денисова и Дурнева перешли Москву рѣку. Отъ Дурнева къ Ильинскому 5 верстъ, отъ Ильинского къ деревнѣ Глуховой 2 версты, отъ Глуховой мимо села Архангельского къ селу Павшину 5 верстъ. Отъ Павшина до Тушина 7 верстъ, отъ Тушина къ деревнѣ

Захарковой 2 версты. Отъ Захарковой къ деревнѣ Окснѣиной съ версту. Въ Окснѣиной былъ посломъ послѣдній станъ. Отъ Окснѣи до села Николскаго съ версту. И въ Окснѣина послы къ Москвѣ шли мимо села Николскаго.

192 Мая въ 1 день, въ приказъ Большаго дворца. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали Цес. Вел-ва Римскаго пословъ, которые идутъ къ нимъ В. Г-ремъ къ Москвѣ, по Смоленской дорогѣ отъ села Перхушкова провести подъ Москву на подходей станъ на Ходынку проселочными дорогами на село Самарово, что на Звенигородской дорогѣ, а чрезъ Москву рѣку ихъ провести межъ селъ Девисова и Дурцева, а для того задѣлать своихъ В. Г-рей дворцовыхъ селъ и деревень крестьянами плоты добрыя, на чемъ тѣхъ пословъ и ихъ посолскіе лошади и тѣлеги мочно было безъ мешкоты перенести, изготовить тѣ плоты сегожъ Мая къ 10 числу, а людей съ послы 96 человекъ, да девяносто лошадей, и о томъ указали В. Г-ри свою В. Г-рей грамоту послать изъ приказу Большаго дворца. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ подъячимъ съ Микифоромъ Ивановымъ тогожъ числа.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшка Пушкинъ съ товарищи, челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 23 день по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Вели-

кія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотамъ изъ вашего государственнаго Посолскаго приказу велѣно вамъ, холопомъ вашимъ, къ приѣзду Цес. Вел-ва пословъ въ Смоленску ваше, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ и питье, и конской кормъ и подводы отъ рубежа до Смоленска, а отъ Смоленска до Дорогобужа готовить. А какъ послы на рубежъ придутъ, и къ нимъ для приему ихъ изъ Смоленска велѣно послать столника и полковника Микифора Мелгунова и быти ему у нихъ въ приставѣхъ и вести ихъ, не займывая города и поставить за Дѣлпромъ въ слободахъ на добрыхъ дворѣхъ, а въ Смоленску велѣно ихъ принять противъ прежнихъ посолскихъ приемовъ, какъ прежь сего принимаваны въ Смоленску Польскіе послы, а во время приему ихъ велѣно на встрѣчу выслать два полка стрѣльцовъ и стать въ слободахъ строемъ до двора, на которомъ они, послы, будутъ поставлены и давъ имъ, ваше, В. Г-рей жалованье поденной кормъ и питье и подводы и конской кормъ, по росписи, какова прислана подъ вашею, В. Г-рей, грамотою и провожатыхъ, противъ прежнихъ посолскихъ отпусковъ Польскихъ пословъ, изъ Смоленска отпустить ихъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ безъ мотчанья, а приставу приказати бѣ намъ, холопомъ вашимъ, накрѣпко, чтобъ онъ къ посломъ держалъ всякое береженье и учтивость и ѣдучи отъ Смоленска, со всякаго стану къ вамъ, В. Г-ремъ, писалъ чрезъ нарочныхъ посыльщиковъ въ вашъ государственной Посолской приказъ. И по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-

сѣ Самодержцевъ, указу, для пріему Цес. Вел-ва пословъ изъ Смоленска на рубежъ посылали мы, холопы ваши, столника и полковника Микифора Мелгунова съ вашимъ, В. Г-рей, жалованьемъ, съ поденнымъ кормомъ и съ питьемъ и съ подводами; а велѣли ему, Микифору, о пріемѣ ихъ посолскомъ и о дачѣ поденного корму, и питья, и подводъ и какъ вести ихъ къ Смоленску учинить по вашему, В. Г-рей, указу и грамотѣ и поставить ихъ за Дѣп-ромъ въ слободахъ на дворѣхъ, гдѣ имъ отведены. И столникъ и полковникъ Микифоръ Мелгуновъ Цес. Вел-ва съ послы къ Смоленску пришелъ Апрѣля въ 23 день; а по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ на встрѣчу ихъ посолского пріѣзду высланы и поставлены были въ слободахъ строемъ до посолскихъ дворовъ, на которыхъ прежь сего становили Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, два полка садатъ и стрѣльцовъ и было людно противъ прежнихъ посолскихъ пріемовъ, а В. Г-рей жалованье поденный кормъ и питье противъ вашего, В. Г-рей, указу и по росписи къ пріѣзду ихъ посолскому было изготовлено. И Микифоръ Мелгуновъ съ Дѣпировского мосту присылалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, реиторского строю ротмистра Ивана Миклашевского, что они, послы, на посадѣ стоять не хотятъ, для того, что имъ въ городѣ стоять не велѣли, а напередъ де сего, по вашему государскому милостивому указу ихъ братья царскіе послы становились въ городѣ и чтобъ имъ стоять за посадями на полѣ; и мы, холопы ваши съ нимъ Ивановъ къ Микифору Мелгунову приказывали, чтобъ онъ ихъ по-словъ уговаривалъ, чтобъ они на

тѣхъ дворѣхъ стояли, потому что и напередъ сего Кор. Вел-ва Польского многіе великіе и полномочные послы на тѣхъ же дворѣхъ стояли. И Микифоръ Мелгуновъ присылалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, тогожъ ротмистра въ другорядъ: имъ де посломъ о томъ онъ, Микифоръ, говорилъ вслѣски, чтобъ они стояли на посадѣ на дворѣхъ, и они де послы его Микифора не послушали, на дворѣхъ не стали и по многимъ ихъ посолскимъ споромъ ему, Микифору, ихъ пословъ велѣли мы, холопы ваши, проводить, до стану и ваше, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ и питье и подводы велѣли имъ посломъ объявить, что по вашему, В. Г-рей, указу кормъ и питье и подводы готово. И тогожъ числа онъ, Микифоръ Мелгуновъ, пріѣхавъ въ Смоленскъ намъ, холопомъ вашимъ, сказалъ, что Цес. Вел-ва послы, прошедъ посадъ стали на мельницѣ на рѣчкѣ Вязовкѣ, отъ города въ дву верстахъ, а поденного корму и питья и подводъ противъ вашего, В. Г-рей, указу они послы не взяли, сказали, что они ѣдутъ до Москвы на своихъ проторяхъ. И Апрѣля въ 24 день къ нимъ посломъ посылали мы, холопы ваши, сего жъ Микифора, а велѣли имъ говорить, чтобъ они ваше, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ и питье и копской кормъ и подводы взяли, и Микифоръ Мелгуновъ намъ, холопомъ вашимъ, сказалъ: вамъ, В. Г-рей, они послы на корму и на подводахъ были челомъ, а пойдутъ они къ Москвѣ на своихъ проторяхъ и на своихъ подводахъ. И Апрѣля жъ въ 25 день по вашему, В. Г-рей, указу и грамотѣ къ нимъ посломъ посылали мы, холопы ваши, съ переводчикомъ Ивановъ Кулбац-

кимъ шестьдесятъ пять подводъ съ тѣлеги и они послы на подводахъ вамъ, В. Г-ремъ, били жъ челомъ, а поволъ не взяли, и сказали, что надѣясь на вашу, В. Г-рею, милость, имъ за подводы заплачено будетъ на Москвѣ; къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ ѣдутъ они на своихъ подводахъ для того, что у нихъ тѣлеги свои большіе, а ямскіе тѣлеги малые и перекадываются имъ изъ своихъ телѣгъ на ямскіе телѣги никоимъ дѣломъ невозможно. А которого числа отъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва послы пойдутъ и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, учнемъ съ нарочнымъ гонцомъ тогожъ числа. А въ города въ Дорогобужъ, и въ Вязму и Можаскъ къ воеводамъ объ отпускѣ ихъ посолскомъ изъ Смоленска къ Москвѣ мы, холопи ваши, писать учнемъ; а что вашего, В. Г-рею, жалованья Цес. Вел-ва посломъ поденного корму и питья и конскому корму, по ихъ посолскому запросу, дано отъ рубежа до Смоленска апрѣля съ 20 числа впредь на три дни, и тому роспись къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ подъ сею отинскою послали мы, холопи ваши, за дьячьею приписью Смоленскіе приказные полаты съ деищникомъ, съ Гришкою Ермолаевымъ и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такона: 192 Мая въ 1 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рышѣ благородноіи Царевнѣ взвѣстию, а бояромъ чтено. И В. Г-ри

указали: послать свою В. Г-рей грамоту въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ, велѣть тѣхъ цесарскихъ пословъ вести къ Москвѣ среднимъ ходомъ и писать къ нимъ, В. Г-ремъ, дорожному приставу со всякого стану, и безъ указа изъ Можайска къ Москвѣ не ходить.

Роспись, что дано В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, жалованья поденного корму и питья Цес. Вел-ва посломъ отъ рубежа до Смоленска по ихъ посолскому запросу: 36 хлѣбовъ ситныхъ, 5 хлѣбовъ решетныхъ, 255 колачей, 9 гусей, 10 утокъ, 26 курецъ живыхъ русскихъ, ловища да пята телятъ, 3 ососа, полтора пуда масла коровья, 630 яицъ, полтора ведра уксусу, 30 гривенокъ соли, молока и сметаны на 13 алтынъ на 2 денги, 3 воза дровъ; питья: 6 кружекъ меду паточного, 47 ведръ пива; конского корму: 29 четъ съ осминою овса, 30 возовъ сѣна.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи. Мая въ 1 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о прїѣздѣ цесарскихъ пословъ къ Смоленску и что они прошедъ посадъ, стали отъ города въ дву верстахъ и не взявъ кормовъ и подводъ, идутъ на своихъ проторяхъ и подводахъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бѣ, бояринъ нашъ и воеводы, велѣли столнику и полковнику Микиту Мелгуцову вести ихъ пословъ въ дорогъ неспѣшию, среднимъ ходомъ, и писалъ бы къ вамъ, В. Г-ремъ,

онъ Микифоръ со всякого стану, а въ Можайску ожидалъ къ себѣ нашего, В. Г-рей, указу, а безъ нашего, В. Г-рей, указу изъ Можайска не ходилъ. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Мая во 2 день. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана Ильина полку Дурова съ стрѣлцомъ, съ Микишкою Яковлевымъ того жъ числа.

Лѣта 7192, Мая во 2 день, по указу В. Г-рею, Царю и В. Князю Иоанну Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарскихъ пословъ дорожному приставу столнику и полковнику Микифору Мелгунову. Какъ тебѣ ся память придетъ, а ты съ цесарскими послы изъ Смоленска къ Москвѣ отпущенъ будешь, и тыбѣ съ тѣми послы шель дорогою несильно, среднимъ ходомъ, и держалъ къ нимъ честь и всякое береженіе, и со всякого стану къ В. Г-рею о всякихъ вѣдомостяхъ, о чемъ съ тобою послы говорятъ и къ которому числу съ ними въ Можайскъ чаши притти, писалъ наскоро, а отписки велѣлъ подавать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, а въ Можайску бѣ тебѣ ожидать къ себѣ В. Г-рей указу, а безъ указу, изъ Можайска не ходить. За приписью дьяка Прокофья Возницына. Послана съ стрѣлцомъ Ильина полку Дурова съ Микишкою Яковлевымъ того жъ числа.

192 Мая во 2 день, въ Розрядѣ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть на встрѣчѣ съ приставами съ столники съ Петромъ Пушкинымъ, да съ Микифоромъ Еоньевымъ противъ цесарскихъ пословъ въ вѣдокахъ и съ при-

казомъ подъячимъ пятидесяти человекомъ старымъ изъ средніе статьи, чтобъ были копны и одѣны и оруженны; а какъ цесарскіе послы будутъ у В. Г-рей на дворѣ, на прїѣздѣ и у бояръ въ отвѣтѣхъ, и въ тѣ дни тѣмъ подъячимъ велѣтъ передъ послы вѣдять же. А кому подъячимъ по наряду быть, и тѣмъ ямянной списокъ прислать въ государственной Посолской приказъ къ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи; съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарищи челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, по 192 году, Апрѣля въ 25 день, къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, о прїемѣ и объ отпускѣ изъ Смоленска къ Москвѣ Цес. Вел-ва пословъ писали мы, холопи ваши, въ вашъ государственной Посолской приказъ Смоленскіе приказные полаты съ дешикомъ съ Гришкою Ермолаевымъ. И Цес. Вел-ва послы отъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ пошли Апрѣля въ 27 день, а въ приставѣхъ съ ними посланъ до Москвы столникъ и полковникъ Микифоръ Мелгуновъ, да въ провожатыхъ капитанъ Иванъ Гащъ, да сто человекъ стрѣлцовъ. А по вѣдомости тѣхъ Цес. Вел-ва пословъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, въ вашъ государственной Посолской приказъ со

всякого стану, такъ же и о указѣ съ
подхожихъ становъ съ Вяземы или
съ Мамопова, ему Микифору писать
мы, холопи ваши, велѣли, а безъ ва-
шего, В. Г-реѣ, указу съ тѣхъ под-
хожихъ становъ съ ними послы мы,
холопи ваши, ему Микифору къ
Москвѣ итти не велѣли; а въ горо-
ды, въ Дорогобужь, въ Вязму, въ
Можасскъ къ воеводамъ объ отпускѣ
ихъ посолскомъ мы, холопи ваши,
писали жъ того жъ числа.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоан-
ну Алексѣевичю, Петру Алексѣви-
чю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя
Росіи Самодержцемъ, холопи вашъ
Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ.
Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году
по вашему В. Г-реѣ, Царей и В. Кня-
зей Иоанна Алексѣевича, Петра Алес-
ксѣевича, всеа Великія и Малыя и
Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и
по грамотѣ изъ вашего государствен-
ного Посолского приказу, какова при-
слана въ Смоленскъ къ боярину и
воеводамъ къ Матвею Степановичю
Пушкину съ товарищи, велѣно мнѣ,
холопу вашему, Цес. Вел-ва пословъ
на рубежѣ принять и быть у нихъ до
Москвы въ приставѣхъ, и какъ Цес.
Вел-ва послы изъ Смоленска къ вамъ,
В. Г-ремъ, къ Москвѣ пойдутъ, и о
вѣдомости ихъ со всякого стану ве-
лѣно мнѣ, холопу вашему, въ вашъ
государственной Посолской приказъ
писать. И Цес. Вел-ва съ послы при-
шелъ я, холопъ вашъ, въ Дорогобуж-
ской уѣздъ въ село Ульфово Азарову
въ слободу, отъ Смоленска въ пятиде-
сять, а не доходя Дорогобужа въ со-
рокѣ верстахъ, Апрѣля въ 28 день, а
къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва по-
слы идуть съ великимъ поспѣ-
шеньемъ; а отписку, Г-ри, къ вамъ,
В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ
Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣе-

вичю, всеа Великія и Малыя и Бѣ-
лыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ
послалъ я, холопъ вашъ, столника и
полковника Ильина полку Дурова
стрѣльцомъ съ Еремкою Ивановымъ
того жъ числа и велѣлъ подать въ
вашемъ государственномъ Посолскомъ
приказѣ боярину князю Василью Ва-
сильевичю Голицыну съ товарищи.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоан-
ну Алексѣевичю, Петру Алексѣви-
чю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя
Росіи Самодержцемъ, холопи ваши,
Матюшко Пушкинъ съ товарищи че-
ломъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри,
во 192 году Февраля въ 20 день, по
вашему В. Г-реѣ, Царей и В. Князей
Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣе-
вича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя
Росіи Самодержцевъ, указу и по гра-
мотѣ изъ приказу Болшіе казны при-
слано съ Москвы въ Смоленскъ пря-
ныхъ зелей на дачю Цес. Вел-ва по-
словъ противъ указу по росчету на
двѣ недѣли: восемьдесятъ четыре зо-
лотника гвоздики, кардамону тожъ,
двадцать восемь золотниковъ шаф-
рану, восемь фунтовъ сахару, восемь-
десятъ четыре золотника мускат-
ныхъ орѣшковъ, полчетверта фунта
перцу, четырнадцать фунтовъ пшена
сорочинского, двадцать восемь фун-
товъ изюму, а какъ Цес. Вел-ва по-
слы въ Смоленскъ будутъ, и имъ
пріиые зелья велѣно отпускать по
прежнему вашему, В. Г-реѣ, указу и
по росписи. И Апрѣля въ 23 день
Цес. Вел-ва послы къ Смоленску при-
шли, и по вашему, В. Г-реѣ, указу
про тѣ пряные зелья Цес. Вел-ва по-
словъ велѣли мы, холопи ваши, при-
стану столнику и полковнику Микифо-
ру Мелгунову объявить; Цес. Вел-ва
послы пряныхъ зелей не пріяли, и
о тѣхъ пряныхъ зельяхъ, что вы,
В. Г-ри, Царь и В. Князи Иоаннъ Але-

кѣвѣвичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, памѣ, холопомъ своимъ, укажете. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игватъевича Украинцова такова: В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня, слушавъ сеіи отписки, указали послать память въ Большую казну, велѣтъ тѣ праныя земля въ Смоленску продать и денги прислать къ Москвѣ въ приказъ Болшіе казны, а изъ Посолского приказу грамоту для вѣдома въ Смоленскъ о томъ послать же.

192 Мая въ 5 день, въ првказы Болшіе казны. Въ пынѣшнемъ во 192 году, Мая во 2 день писали къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвѣей Степановичъ Пушкинъ съ товарищи: по указу В. Г-рей и по грамотѣ изъ приказу Болшіе казны прислано съ Москвы въ Смоленскъ праныхъ земли на дачю Цес. Вся ва пословъ на двѣ педѣли: восьмьдесятъ четыре золотника гвоздики, кардамону тожъ, двадцать восьмь золотниковъ шафрану, сорокъ восьмь фунтовъ сахару, мушкатныхъ орѣшковъ полчетверта фунта, перцу восьмьдесятъ четыре золотника, четырнадцатъ фунтовъ пшена сорочинского, дватцать восьмь фунтовъ изюму, и цесарскіе де послы, будучи въ дорогѣ и въ Смоленску, праныхъ земли ничего не прняли. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоанъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали тѣ праныя земля въ Смоленску продать, а денги прислать къ Москвѣ въ приказъ Болшіе казны, и о томъ свою, В. Г-рей, грамоту въ Смоленскъ къ боярину и вое-

водамъ послать изъ приказу Болшіе казны, а изъ государственного Посолского приказу о томъ В. Г-рей грамота въ Смоленскъ къ нимъ боярину и воеводамъ послана жъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова; послана съ подъячимъ съ Микифоромъ Ивановымъ.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Матфею Степановичю Пушкину съ товарищи. Мая во 2 день писали вы къ памѣ, В. Г-ремъ, о праныхъ земляхъ, которые, по изшему, В. Г-рей, указу прсланы къ вамъ въ Смоленскъ съ Москвы для дачи нашего, В. Г-рей, жалованья цесарскимъ посломъ, и что тѣхъ праныхъ земли послы не прняли. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бѣ, бояринъ нашъ и воеводы, тѣ праныя земля велѣли въ Смоленску продать, а что за то земле денегъ взято будетъ, в тѣ денги изъ Смоленска прислали къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ въ приказъ Болшіе казны. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Мая въ 5 день. За приписью дьяка Василья Бобнинна, послава.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холонъ вашъ Степка Тимирязевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Генваря въ 31 день въ вашей В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ, изъ вашего государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, писано въ Дорогобужъ ко мнѣ, холо-

пу вашему: всѣмъно, Г-ри, къ приѣзду Цесаря Римскаго пословъ въ Дорогобужь изготовить дворы самыя добрыя и кормъ и питье и подводы, чтобы посломъ ни въ чемъ нужи не было. А какъ цесарскіе послы придуть въ Дорогобужь, и ваше, В. Г-рею, жалованье, поденной кормъ и питье съ чиншными и со всѣми ихъ людьми велѣть мнѣ, холопу вашему, въ Дорогобужь давать и въ дорогу дать, также и подводы до Вязмы по Смоленской росписи, какова прислана будетъ подъ отпискою; а какъ послы въ Дорогобужь придуть и изъ Дорогобужа пойдутъ въ Вязму, и въ то бѣ время въ Дорогобужь посадѣ и по улицамъ было людно и строино, по посолскому обычаю; а которого числа послы придуть въ Дорогобужь, изъ Дорогобужа пойдутъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно мнѣ, холопу вашему, писать напередъ отпуску съ нарочнымъ гонцомъ наскоро, а отписку велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи. И Апрѣля, Г-ри, въ 27 день писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичъ Пушкинъ съ товарищи, въ Дорогобужь ко мнѣ, холопу вашему, что Цес. Вел-ва послы изъ Смоленска отпущены Апрѣля 27 дня, и вашего, В. Г-рею, жалованья, поденного корму и питья и конского корму не взяли. А въ Дорогобужь, Г-ри, Цес. Вел-ва послы припли Апрѣля въ 29 день, да изъ Дорогобужа пойдутъ Апрѣля въ 30 день. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 3 день, взятъ въ столпъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю

чю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ вышешпемъ, Г-ри, во 192 году Апрѣля въ 28 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и съ отпискою послалъ столника и полковника Ильина подку Дурова съ стрѣлцомъ Еремкою Ивановымъ, что Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Дорогобужской уѣздъ въ село Ульфово Азарову слободу. И въ томъ, Г-ри, селѣ Ульфовѣ съ тѣми Цес. Вел-ва послы перепочевавъ я, холопъ вашъ, пришелъ въ Дорогобужъ Апрѣля въ 29 день. А сю, Г-ри отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, изъ Дорогобужа съ Дорогобужскимъ стрѣлцомъ съ Мартинкомъ Сидоровымъ того жъ числа, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи.

Лѣта 7192, Мая въ 3 день, по указу В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣвичя, Петра Алексѣвичя, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарскихъ пословъ дорожному приставу столнику и полковнику Микифору Ивановичю Мелгунову. Мая во 2 да въ 3 числѣхъ къ В. Г-ремъ писалъ ты о приходѣ Цес. Вел-ва пословъ въ Дорогобужь, и о томъ В. Г-ремъ извѣстно. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бѣ съ цесарскими послы

шелъ дорогою по прежнему В. Г-рею указу, среднимъ ходомъ и держалъ къ нимъ честь и береженіе и со всякого стану къ В. Г-ремъ, о всякихъ вѣдомостяхъ, о чемъ съ тобою послы говорятъ и къ которому числу съ ними на подходей станъ въ село Тупино чаще притти, писалъ наскоро, а отински велѣлъ подавать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. А для подлинной вѣдомости посланъ къ тебѣ государственного Посолского приказу подъячей Михайло Волковъ нарочно. А изъ Можайска бѣ итти и проѣхавъ Взему и Перхушиково съ Смоленской дороги, ѣхать на Тверскую дорогу, на село Саларево, на Денисово. А черезъ Москву рѣку перейтти межъ селъ Денисова и Дурнева, итти на Ильинское, на деревню Глухову, а отъ Глухой, мимо села Архангельского къ селу Павшину и на Тушино и на Захарково и на Окешкино. А для вѣдомости той дороги и перевозу послати бѣ тебѣ съ подъячимъ съ Михайломъ Волковымъ отъ себя напередъ, кого пригожъ. А въ которомъ числѣ тебѣ съ послы подъ Москву на подходей станъ притти, и о томъ В. Г-рею, указъ прислашъ къ тебѣ будетъ впрядь.

Лѣта 7192, Мая въ 3 день, по указу В. Г-рею, Царю и В. Князю Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцевъ, память государственного Посолского приказу подъячему Михаилу Волкову. Ѣхати ему съ Москвы по Смоленской дорогѣ на встрѣчу цесарскихъ пословъ наскоро до того мѣста, гдѣ ихъ встрѣтитъ. Да какъ онъ учнетъ съ цесарскими послы близко съѣзжаться и ему, не встрѣтятся съ послы, повернуть съ

дороги въ сторону и объѣхавъ ихъ сторовою, которою идутъ послы, поворотится назадъ тою жъ болшою дорогою, влуча къ вечеру, гдѣ снадутъ послы ночевать, пріѣхать ему на томъ же стану ночевать. А какъ онъ пріѣдетъ на станъ, и ему обоглася съ дорожнымъ приставомъ, столвикомъ и полковникомъ съ Микифоромъ Мелгуновымъ, видѣтся, и у дорожного пристава спросить: которого числа цесарскіе послы изъ Смоленска отпущены, и сколько дней въ Смоленску жили и какова къ нимъ отъ боярина и воеводъ, отъ Матвѣя Степановича Пушкина съ товарищи, была честь и встрѣча и въ почести отъ себя что они посылали ль? Да у него жъ пристава спросить: подлинно жъ, какъ они, великіе послы, приняты на рубежѣ, не гордо ль въ пріемѣ поступали? и какъ они отъ Цес. Вел-ва отпущены, и которыми мѣсты шла и была ль съ ними цесарская грамота къ Польскому Королю, и о чемъ? и у Кор. Вел-ва они были ль? и въ Польскихъ городѣхъ за чемъ мѣшкали? и дорогою и нынѣ для чего идутъ спѣшию, ѣдучи съ нимъ приставомъ, о какихъ дѣлѣхъ говорятъ ли? и о чемъ говорятъ, — то взять у пристава на письмѣ, и ласково ль съ нимъ поступаютъ? И В. Г-рею людямъ, которые съ нимъ, приставомъ, также в дорогою ѣдучи, въ городѣхъ и въ селѣхъ и въ деревняхъ не грабятъ ли и кормовъ безъ воли его приставовой не смютъ ли, и по него всегда ль посылаютъ, и для чего кормовъ и подводъ не смютъ и дары къ В. Г-ремъ Цесарь съ ними что шлетъ ли? Да ему жъ, будучи у пословъ на стану, розвѣдать гайно отъ пристава или отъ посолскихъ людей, которые пристава сручны: тѣ послы въ государствѣ цесар-

скомъ какіе чины содержатъ и какос ихъ тамъ владѣніе? отъ Цес. Вел-ва съ охотою ль отпущены, — и какіе съ ними дѣла наказаны? Да и о томъ отъ пристава развѣдать подлинно, — къ которому дни чайть ихъ посолского на подхожей станъ приходу, и въ которыхъ мѣстѣхъ послы дни свѣтлыя насхи праздновали, и какое ихъ было празднество, и сколько дней въ томъ мѣстѣ стояли, и не говорили ль ему о какой причитая себѣ нужды? Да приставу жь отдать В. Г-рей указъ, каковъ съ нимъ къ нимъ посланъ. Да какъ онъ, будучи у пословъ, о всемъ вышесказанномъ развѣдасть, и ему, взявъ у пристава, для провѣдыванья дороги, кого привожъ, ѣхать наскоро днемъ и ночью, и ѣдучи отъ пословъ проѣхавъ село Вязему и Перхушково съ Смоленской дороги, проѣхать на Тверскую дорогу, которою везти цесарскихъ пословъ на село Саларево, что на Звенигородской дорогѣ, къ селу Денисову и досмотрѣть межъ того села Денисова и Дурьева на Москвѣ рѣкѣ плоты, которые по указу В. Г-рей и по грамотамъ пзъ приказу Большого дворца велѣно здѣлать для перевозу цесарскихъ пословъ, готовы ли. А буде тѣ плоты не дѣлавы, и ему Михаилу говорить о томъ кому то дѣло приказано, чтобъ тѣ плоты сего жь Мая къ 10 числу конечно готовы, и береги для съѣзду на плоты обиты были. А досматривать плотовъ, ѣхать на Ильинское на деревню Глухову, отъ Глуховой мимо села Архангельского на Павшино, на Тупино, и досмотря той дороги къ пристава съ вѣдомостью, кто съ нимъ отъ пристава посланъ будетъ, отпуститъ, а самому ѣхать къ Москвѣ наскоро. А что приставъ съ нимъ поговоритъ, и то и досмотрѣть записать имянно, и тое записку по-

дать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. А буде послы или дворяни ихъ постерегутъ, что онъ подъячей присланъ съ Москвы для того нарочно и учнутъ его звать, и ему къ нимъ не ходить, а приказать съ приставомъ, что онъ посланъ въ Смоленскъ для ихъ государскихъ дѣлъ и ѣдетъ назадъ къ Москвѣ. А приказать пристава, подавъ память, накрѣпко, чтобъ онъ къ В. Г-ремъ со всякого стану писалъ наскоро; а къ которому числу ему съ послы на подхожей станъ притти, и о томъ В. Г-рей указъ присланъ къ нему впрелъ. Да ему жь Михаилу провѣдать подлинно, — сколько съ послы торговыхъ людей и съ какими товары тѣ торговые люди ѣдутъ и кто имяны, и многоль у нихъ лошадей стоялыхъ и въ возахъ. А провѣдавъ о всемъ подлинно, записать имянно, а тое записку подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ; а того остерегати бѣ накрѣпко, чтобъ о приѣздѣ его, Михайловъ, что онъ съ Москвы приѣхалъ, цесарскіе послы не вѣдали. А буде кто про него спроситъ, и ему про себѣ сказать, такъ же и пристава велѣтъ говорить, что ѣдетъ онъ, Михайла, къ Москвѣ пзъ Смоленска для своихъ дѣлъ. За приписью дѣлка Прокофья Возницына.

192 Мая въ 3 день, въ Ямской приказѣ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать на встрѣчу Цес. Вел-ва Римского къ посломъ государственного Посолского приказу подъячего Михаила Волкова, а отъ Москвы до Вязмы и назадъ до Москвы дать ему подводы съ заводными, по указу. Съ оборотомъ.

За приписью дьяка Ивана Волкова. Послаша съ Матюшкою Глухимъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Апрѣля въ 29 день къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ изъ Дорогобужа съ Дорогобужскимъ стрѣлцомъ съ Мартишкою Сидоровымъ, что пришелъ я, холопъ вашъ, Цес. Вел-ва съ послы въ Дорогобужъ, и въ Дорогобужѣ. Г-ри, съ тѣми Цес. Вел-ва послы стоялъ я, холопъ вашъ, за Днѣпромъ въ Харинѣ слободѣ, и изъ Дорогобужа, Г-ри, пришелъ я, холопъ вашъ, въ Дорогобужской уѣздъ въ деревню Щербинино, отъ Дорогобужа въ дватцати въ пяти, и не доходя Вязмы сорока пяти верстъ, Апрѣля въ 30 день. А сию, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро гонца столника и полковника Елизарьева полку Жукова стрѣльца Микитку Остафьева того жъ числа на заводной подводѣ, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 192 Мая въ 3 день, по указу В. Г-реи, приказалъ бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ съ товарищи послать къ до-

рожному прѣставу, къ полковнику Микифору Мелгунову память: велѣть ему на подхожей станъ съ цесарскими послы итти и притти на подхожей станъ въ село Тушино Мая въ 11 день. А буде къ тому числу притти на подхожей станъ не успеетъ, и ему притти Мая 13 числа, и придетъ, къ В. Г-ремъ съ подхожего стану писать, а безъ указу къ Москвѣ съ послы не ходить, и человекъ посолского, о которомъ цесарскіе послы говорили, велѣтъ, для покуки, къ Москвѣ отнестити и съ нимъ дву человекъ стрѣлцовъ отнестити же, и съ тѣми стрѣльцами, кого именовъ цесарскіе послы къ Москвѣ отнестятъ, о всемъ къ В. Г-ремъ писать же.

Государю князю Василью Васильевичю, рабъ твой государевъ, Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. По указу В. Г-реи Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и по твоему государя нашего розсмотрѣнью, велѣно мнѣ рабу твоему быть у цесарскихъ пословъ въ приставѣхъ. Изъ Смоленска пошли Апрѣля въ 27 день, идуть съ великимъ посиѣщеніемъ, а твой, государя моего, приказъ чрезъ полячего Дорогобужскому стрѣльцу Якушкѣ Матвѣеву, чтобъ мнѣ итти съ послами неспѣшно, а онѣ послы люди упрямые и велики кричатъ иное, и опасуюсь, чтобъ чѣмъ ихъ послови не раздражить. Да они жъ послы говорили чрезъ капитана Ивана Гонца, которой со мною посланъ изъ Смоленска, чтобъ изъ Вязмы отнестити человекъ ихъ посолского, за дву человекъ стрѣлцовъ къ Москвѣ для покуки, и я имъ отказалъ: безъ указу В. Г-реи послать человекъ и стрѣлцовъ дать не смѣю. А что они говорятъ и много, и то тебѣ государю въ-

стно будетъ, какъ твои, государя, пресвѣтлыя очи я рабъ убогой увижу. А писалъ не доходя Вязмы за сорокъ за пять верстъ Апрѣля 30 числа. Пожалуй, государь нашъ, того жъ стрѣльца ко мнѣ, которой сіе мое слезное письмо подасть, прикажи его прислать ко мнѣ.

Лѣта 7192 Мая въ 3 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарскихъ пословъ дорожному приставу столнику и полковнику Микифору Ивановичю Мелгувову. Мая въ 3 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ ты о приходѣ Цес. Вел-ва пословъ, не доходя Вязмы за сорокъ за пять верстъ, и о томъ В. Г-ремъ извѣстно. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бѣ съ цесарскими послами шель дорогою, какъ возможно, и чтобъ на подходей станъ въ село Тушино притти сего жъ Мая въ 11 день. А буде къ тому числу на подходей станъ притти не успеешь, и тебѣ бѣ съ послами въ село Тушино притти въ 13 числѣ и со всякого стану, также и на подходей станъ пришедъ, къ В. Г-ремъ писалъ наскоро, а безъ указу В. Г-рей съ подходего стану къ Москвѣ съ послами не итти. А что цесарскіе послы были челомъ объ отпускѣ челоука своего къ Москвѣ напередъ для покупки, и ты бѣ одного ихъ посолского челоука къ Москвѣ отпустилъ, и для береженія послалъ съ нимъ дву челоуки стрѣльцовъ, и о томъ къ В. Г-ремъ писалъ съ тѣми провожатыми стрѣльцами, а отписку велѣлъ подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю

Васплью Васпльевичю Голицыну съ товарищи. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Въ Ямской приказъ, Мая въ 3 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать цесарскихъ пословъ къ дорожному приставу Смоленского стрѣльца Микитку Остафьева наскоро; а подводы ему отъ Москвы до села Царева Займища и назадъ до Москвы дать по указу съ заводными. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ толмачомъ съ Ивашкомъ Никитинымъ. Тотъ стрѣлецъ прибѣжалъ и отписки подалъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ Мая въ 3 день за 2 часу до вечера, а отпущенъ онъ же съ памятью къ дорожному приставу съ Москвы въ часть ночи.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холонъ вашъ Андриюшка Борисовъ Бороздинъ челомъ бьетъ. Въ пингшнемъ, Г-ри, въ 192 году Генваря въ 28 день прислана ваша, В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамота изъ Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова въ Вязму ко мнѣ, холону вашему; а въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ писано: велѣть мнѣ, холону вашему, къ приѣзду цесарскихъ пословъ въ Вязмѣ изготovitъ дворы самыя добрыя и кормъ и питье и подводы, чтобъ посломъ ни въ чемъ нужи не было. А какъ цесарскіе послы въ Вязму придутъ, и имъ ваше, В. Г-рей, жалованье, воденной кормъ и питье, чиновнымъ и

со всѣми ихъ людьми велѣтъ въ Вязмѣ давать и въ дорогу дать по росписи, какова прислана въ Вязму подѣ вашею, В. Г-рею, грамотою изъ приказу Болшіе казны и подводы до Можайска. А какъ тѣ послы въ Вязму придутъ, изъ Вязмы пойдутъ въ Можаскъ, и въ то бѣ время въ Вязмѣ на посадѣхъ и по улицамъ было людно и строино, по посолскому обычаю; а которого, Г-ри, числа послы придутъ въ Вязму, и изъ Вязмы пойдутъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно мнѣ, холопу вашему, писать напередъ ихъ отпуску съ нарочнымъ гонцомъ наскоро. И по вашей, В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамотѣ къ прѣѣду цесарскихъ пословъ дворы и ваше, В. Г-рею, жалованье, поденной кормъ и нитье по росписи, и подводы и, холопъ вашъ, велѣлъ въ Вязмѣ изготовить. И цесарскіе послы въ Вязму пришли Мая во 2 день, а изъ Вязмы пошли Мая жъ въ 3 день вышшняго 192 году; а вашего, В. Г-рею, жалованья, поденного корму и нитья, въ Вязмѣ и въ дорогу и подводы до Можайска не имали.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ вышнемъ, Г-ри, во 192 году, Апрѣля въ 30 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ столника и полковника Елизарьева полку Жукова съ стрѣ-

ломъ съ Микиткою Остафьевымъ, что Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Дорогобужской уѣздъ въ деревню Щербинино, отъ Дорогобужа въ двадцати въ пяти, а не доходя Вязмы сорока пяти верстѣ. И Мая, Г-ри, въ 1 день съ того стану и деревни Щербинина Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, на станъ въ село Семлево, не доходя Вязмы за двадцать верстѣ. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро съ гонцомъ полковника Павлова полку Менезіюса съ салдатомъ съ Гришкою Вялымъ тогожъ числа, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ вышнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 1 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ полковника Павлова полку Менезіюса съ салдатомъ съ Гришкою Вялымъ, что Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ село Семлево, не доходя Вязмы за двадцать верстѣ. Мая, Г-ри, во 2 день съ того вышписанного стану изъ села Семлева Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Вязму, а къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва во

слы идуть наснѣхъ, на день верстѣ по тридцати и по сороку. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, паскоро съ нарочнымъ гонцомъ столника и полковника Ильина полку Дурова съ стрѣльцомъ съ Ельфишкою Плотниковымъ того жъ числа, а велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 192 Мая въ 4 день, В. Г-ри указали послать свой государевъ указъ къ столнику и полковнику къ Микифору Мелгунову: велѣтъ ему Цесаря Римского съ послы приттить подъ Москву на подходей ставъ на рѣку Ходынку въ шатры Мая въ 11 день, въ недѣлю. А какъ послы придуть въ шатры, и въ тотъ день послать къ нимъ почестной кормъ и питье изъ дворцовъ изъ приказу Болшіе казны противъ того, почему напередъ сего къ цесарскимъ посломъ посылаю; да и то въ память къ Микифору Мелгунову написать, чтобъ онъ о томъ посломъ объявилъ, что на подходей ставъ въ шатры велѣно ему съ ними притти Мая въ 11 день. А встрѣча имъ будетъ и пріемъ въ Москву Мая въ 12 день въ поведѣнникъ.

Государю князю Василью Васильевичю, рабъ твой государевъ, Микишка Мелгуновъ челомъ бьегъ. Вѣдомо тебѣ государю буди: Цес. Вел-ва послы Мая во 2 день изъ села Семлева пришли въ Вязму о половинѣ дни. А твой, государя моего, приказъ чрезъ подъячего Максима Алексѣева Ильина полку Дурова стрѣльцу Савкѣ Иса-

кову, чтобъ мнѣ Цес. Вел-ва съ послы шелъ неспѣшно; и они, послы,— люди упрямые, велики кричатъ пнос; и опасуюсь, чѣмъ бы ихъ не роздразнятъ, и изъ Вязмы хотятъ итти въ Мая въ 3 день на ношной ставъ въ Цареву Займище сорокъ верстѣ. А безъ указу В. Г-рей и безъ твоего, государя моего, милостиваго приказу въ Вязмѣ и до Царева Займища задержатъ ихъ пословъ на ставѣхъ не смѣю; потому что они идуть на своихъ подводахъ и преторяхъ. А съ стану, государь, имъ посломъ говорилъ, чтобъ они шли не спѣшно,— на день верстѣ по пяти, по шти и по десяти и по пятнадцати и болши, потому что В. Г-рей нѣхота идетъ пѣшкомъ и остаются назадъ, и чтобъ ихъ назадъ себя не покинуть. И они послы за то на меня велики кричатъ,— идуть къ Москвѣ на день верстѣ по тридцати и по сороку. И о томъ, государь, какъ милостивымъ своимъ розсмотрѣніемъ укажешь?

Государь мой, Максимъ Алексѣевичъ! Изволь по сему В. Г-рею указу, какова на отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова, учинить и пошли память въ Казенной приказъ, гдѣ стоятъ цесарскимъ посломъ, чтобъ обиты были въ полатахъ стѣны и лавки, а столы покрыты были сукны червчатыми на болшомъ посолскомъ дворѣ, гдѣ имъ цесарскимъ посломъ стоять. Приказалъ о томъ имянно ближней бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ, чтобъ то все готово было и устроено заранѣ ихъ посолского пріѣзду за недѣлю; и въ Розрядъ, въ и Конюшенной приказъ и въ Стрѣлецкой приказъ съ вѣдомостью пошли. А чтобъ о томъ вѣдалъ, гдѣ они нынѣ,—а къ дорожному приставу пошли писмо, чтобъ гъ В. Г-ремъ писалъ и

о томъ: цесарскої секретарь, что присыланъ къ В. Г-ремъ въ гонцѣхъ напередъ сего,—нынѣ при нихъ ли послѣхъ, и въ какомъ чину? О томъ бы простравѣе извѣстно учинить.

Лѣта 7192 Мая въ 5 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарскихъ пословъ дорожному приставу столнику и полковнику Микифору Ивановичу Мелгунову. Малъ въ 4 день В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ ты о приходѣ Цес. Вел-ва пословъ въ Вязму Мая во 2 числѣ, и что они идутъ съ великимъ посиѣшеніемъ, и о томъ В. Г-ремъ по отпискѣ твоей извѣстно. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бы съ цесарскими послами дорогою шелъ, не одерживая ихъ нигдѣ, чтобъ тебѣ съ ними приттить подь Москву на подходей станъ на рѣку Ходынку въ шатры сего жъ Мая въ 11 день въ недѣлю, и о томъ бы тебѣ имъ посломъ объявить, что на подходей станъ въ шатры велѣно тебѣ съ ними приттить въ томъ вышписанномъ числѣ. А встрѣча имъ и пріемъ въ Москву будетъ Мая во 12 числѣ въ понедѣльникъ и о вѣдомостяхъ къ В. Г-ремъ противъ прежняго ихъ, В. Г-рей, указу со всякого ставу, также и о цесарскомъ секретарѣ, которой посыланъ къ В. Г-ремъ въ гонцѣхъ напередъ сего, нынѣ при нихъ ли послѣхъ, и въ какомъ чину, писалъ наскоро. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана Смоленскимъ солдатомъ съ Гришкою Прокофьевымъ.

192 Мая въ 5 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В.

Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать цесарскихъ пословъ къ дорожному приставу Смоленского стрѣльца Гришку Прокофьева наскоро. А подводы ему отъ Москвы до села Царева Займища дать по указу съ заводными. Съ оборотомъ, за приписью дьяка Ивана Волкова; послана съ приставомъ съ Иваномъ Башмаковымъ.

Докладъ. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Цес. Вел-ва Римского послы. А въ отпискѣ изъ Смоленска боярина и воеводъ Матвея Степановича Пушкина съ товарищи написано: въ проѣзжей де цесарскої грамотѣ написаны они: великіе послы и думные Іоаннъ Христофоръ баронъ съ Зерова Зеровскіи, да Севастьянъ баронъ же Блюмбергъ. А въ переводѣ съ росписи латинского писма, какову дали цесарскіе послы столнику и полковнику Микифору Мелгунову за своими руками, а къ Москвѣ тотъ переводъ присланъ изъ Смоленска подь отпискою, написаны они великіе и полномочные послы. А съ ними дворянъ: съ первымъ посломъ 4 человекъ; съ другимъ посломъ 3 человекъ, меньшихъ дворянъ 3 жъ человекъ, покоевыхъ 4 человекъ, трубачей 3 человекъ, постельничихъ 3 человекъ, подъячихъ 2 человекъ, присѣшниковъ и новаровъ 5 человекъ, пѣшкоретныхъ 12 человекъ, гайдуковъ 4 человекъ, у телегъ 20 человекъ, дворянскихъ слугъ 10 человекъ, у лошадей простыхъ 17 человекъ, всего 96 человекъ, а лошадей у нихъ 90. А какъ тѣхъ пословъ подь Москвою при-

ить и кому у нихъ быть въ приставѣхъ, и въ которой день къ Москвѣ они приняты будутъ, и что почесного корму и питья послать и на Москвѣ подениого корму и питья данать, о томъ В. Г-ри что укажутъ?

А въ прошломъ во 164 году приходили къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу. Цесаря Римского послы Аллегретесъ да Яганъ Тетерихъ фонъ Лорбахъ, да Фряицъ-Хондо ковалеръ, а съ ними цесарскихъ дворянъ и ихъ людей 26 человекъ. А какъ послы пришли подь Москву и встрѣчали ихъ и въ приставахъ у нихъ были, Яковъ Ивановъ сынъ Загряжской да дякъ Василей Михайловъ. А на выгъздѣ были столники, стряпчѣ и дворяне Московскіе большіе и дяки всѣхъ приказовъ и дворяне изъ городовъ и приказные люди, а устранивали ихъ розрядные дяки. Да къ посломъ же послано съ государевы конюшны 3 лошади въ болшомъ нарядѣ, дворянемъ 3 человекомъ лошади въ среднемъ нарядѣ съ стремяннымъ кошономъ. А принимали тѣхъ пословъ Яковъ Загряжской и дякъ за Тверскими вороты, отъѣхавъ отъ ямской слободы съ стрѣлбище. А какъ послы къ Москвѣ приняты и въ тотъ день послано къ нимъ В. Г-ря жалованья на прѣздѣ почесного корму и питья: . . . (1).
Во 169 году приходили къ В. Г-рю Цесаря Римского послы Августинъ фонъ Меренъ, цесарской комнатной думной, до Арыувиль Гельмъ Кала-

цъусъ, цесарской полковой думной; а съ ними чиновныхъ людей: пасторъ, дворецкой, секретарь, да люди ихъ первой статьи 8 человекъ да другой статьи 6 человекъ. А какъ послы пришли подь Москву и встрѣчали ихъ и въ приставахъ у нихъ были столникъ Яковъ Семеновъ Вольцской да дякъ Григорей Богдановъ; а на выгъздѣ были столники, и стряпчѣ и дворяне Московскіе большіе и дяки всѣхъ приказовъ, и дворяне изъ городовъ и приказные люди, а устранивали ихъ розрядные дяки. Да къ посломъ же посланы съ государевы конюшны корета, а чиновнымъ и посольскимъ людямъ 11 человекомъ лошади въ среднемъ нарядѣ съ стремяннымъ кошономъ. А принимали тѣхъ пословъ: Яковъ Вольцской и дякъ за Тверскими вороты, отъѣхавъ отъ гошной слободы съ перестрѣжъ. А какъ послы пришли къ Москвѣ, и въ тотъ день посланникомъ государева жалованья на прѣздѣ почесного корму и питья: (2) . . .
Въ прошломъ во 183 году прѣзжали къ В. Г-рю цесарскіе чрезвычайные посланники Авнибалъ Францыскъ графъ Италіанской де Ботонп, да Яганъ Каралюсъ Терлихъ, а съ ними первого посланника жена да дочь, да дворянъ шесть человекъ, да людей посланниковыхъ 19 человекъ. А подь Москвою посланниковъ встрѣчали и въ приставахъ у нихъ были: голова Московскихъ стрѣльцовъ Яковъ Лутохинъ да дякъ Аонасей Ташлыковъ (3)
А во 187 году посылавы отъ В.

(1) Роспись корму и питья помѣщена выше на стр. 343—345 до словъ: «да имъ же давано дровъ, сколько имъ надобно». — (2) Слѣдуетъ роспись помѣщенная на стр. 348 до словъ: «спѣчь салныхъ на 5 алтынъ». — (3) Слѣдующее за симъ описаніе встрѣчи и росписъ корму см. на стр. 354—356 отъ словъ: «встрѣчали тѣхъ посланниковъ» до словъ, «кромѣ конского корму, и соломы и дровъ».

Г-ря къ Леополду, Цесарю Римскому, великіе и полномочные послы бояринъ Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищъ. А въ статейномъ ихъ списку написано: какъ великіе и полномочные послы пришли за 40 верстъ до Вѣны на Австрискую границу, (1) На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 192 Мая въ 1 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна, сеи выписки слушавъ въ комнатѣ, указали и бояре приговорили: Цесарю Римского послать, какъ они придутъ къ Москвѣ, давать своего В. Г-рей жалованья, вмѣсто съѣсныхъ всякихъ кормовъ и питья, кромѣ конского корму и дровъ, денгами по сту по сороку рублевъ на недѣлю изъ приказу Большіе казны, а конской кормъ и дрова давать по указу. А какъ они въ которой день придутъ къ Москвѣ и въ тотъ день послать къ нимъ почестного корму съ дворцовъ изъ приказу Большіе казны во всемъ противъ примѣру прошлаго 183 году, и послать о томъ памяти. Памяти противъ сего В. Г-рей указу въ тѣ приказы не послано, потому что тотъ указъ переповиелся выше сего, по иной выпискѣ.

Докладъ. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Цес. Велика Римского великіе послы Иоаннъ Христофоръ баронъ, да Севастьянъ баронъ

же. А какъ будутъ у В. Г-рей царскіе послы на пріѣздѣ, и въ то время по встрѣчникамъ и при В. Г-рей въ рыздахъ, тако же и въ отвѣтѣхъ бояромъ, кому быть, и съ столомъ къ послать кого послать, о томъ В. Г-ри Царя и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что укажутъ. А въ прошломъ во 164 году приходили къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Цесаря Римского послы допъ Аллегреть, да Яганъ Дегерихъ фонъ Лорбахъ, да Оряицъ Хондоръ ковалеръ. А какъ были у В. Г-ря на пріѣздѣ, и тѣхъ пословъ встрѣчали (2) Во 169 году приходили къ В. Г-рю Цесаря Римского послы Августинъ фонъ Маернъ, царской компаніи думной, до Арьциувиетъ Гельмъ Кальциуетъ, царской полковой думной. А какъ были у В. Г-ря на пріѣздѣ, и тѣхъ пословъ встрѣчали: (3) Въ прошломъ во 183 году къ В. Г-рю пріѣзжали царскіе посланники Аннибалъ Францискуетъ графъ Италианскій де Ботоніи да Яганъ Карамюетъ Терлихъ. На пріѣздѣ были у В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и у сына его государева, Царевича и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, чрезвычайные посланники въ селѣ Коломен-

(1) Продолженіе выписки изъ статейнаго списка помѣщено стр. 357—359 до словъ: «стояла рота солдатъ съ начальными людьми»; на стр. 361: «а Цес. Велика жалованья», до словъ: «въ отдачѣ плохихъ покушыхъ кормовъ ссоры не учинилось», на стр. 362.— (2) Описание встрѣчъ см. на стр. 345—346 до словъ: «а язлялъ бояръ думной дьякъ Алмазь Ивановъ».—(3) Описание встрѣчъ см. на стр. 351—352 до словъ: «а язлялъ бояръ думной дьякъ Алмазь Ивановъ».

скомъ. (1). А въ отвѣтъ съ посланники были: ближней бояринъ и наместникъ Серпуховской Артемонъ Сергѣевичъ Матвѣевъ, да посольскіе дьяки: думной Григорей Богдановъ, Василей Бобнинъ, Емельякъ Украинцовъ. А какъ посланники пришли къ сѣнямъ отвѣтної полаты и въ двѣрѣхъ ихъ, посланниковъ, отъ ближняго боярина съ товарищи встрѣчали дьяки Леонасей Башмаковъ да Иванъ Дмитревъ. А какъ посланники пришли въ отвѣтную полату, и бояринъ съ товарищи противъ посланниковъ встали и вышли изъ за стола среди полаты, съ ними витались, а никто боярина не объявлялъ, а прежде отвѣту В. Г-ря пресвѣтлыхъ очей посланники не видѣли: изволилъ В. Г. въ то время быть со всѣмъ своимъ государскимъ домомъ въ селѣ Воробьевѣ. Во 187 году посланы отъ В. Г-ря къ Леополду Цесарю Римскому великіе и полномочные послы бояринъ Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи. А въ статейномъ ихъ списку написано: (2). А въ отвѣтъ съ послы Цес. Вел-ва сенатори были: Ремундусъ, Римского государства князь, а Монтекукули, Цес. Вел-ва думы воинскіе президентъ, да Леополдусъ Римского государства графъ де Кениксегъ, государственный подканцлерій. А какъ послы въ отвѣтѣхъ были, и въ то время въ отвѣтної полатѣ стоялъ столъ среди той полаты, длинной и широкой, покрытъ ковромъ, съ одной стороны поставлены были отъ стѣнъ трои кресла, обиты червча-

тымъ бархатомъ съ бахромою, на которыхъ послы сидѣли, а на другой сторонѣ отъ дверей такіеже двои кресла, на которыхъ отвѣтные сенаторы сидѣли; а по конецъ того стола подъ сенаторми сидѣли два секретаря и записывали обоихъ сторонъ разговоры. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игватевича Украинцова таково: 192 Мая въ 1 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна, сей выписки слушавъ въ компатѣ, указали: быть у цесарскихъ пословъ въ приставѣхъ столнику Петру Пушкину, да Микфору Ефимьеву да дьяку, а встрѣчѣ подъ Москвою и встрѣчавъ же отъ нихъ, Г-рей, какъ будутъ на приѣздѣ, и рындамъ быть по прежнему, и столнику ѣхать съ столомъ кому они, В. Г-ри, укажутъ, и на стойкѣ стоять всѣмъ салдацкимъ и стрѣлецкимъ полкомъ по прежнему, и о парадѣ того всего по приказомъ послать намяти противъ прежнягожъ. А стояти тѣмъ посломъ въ Китаѣ на болшомъ посольскомъ кампонтъ дворѣ.

192 Мая въ 5 день, въ Розрядѣ. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 18 числѣ, въ указѣ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственного Посольского приказу въ Розрядѣ къ тебѣ думному дьяку къ Василью Григорьевичю съ товарищи писано о встрѣчѣ противъ цесарскихъ пословъ Іоанна Христофора барона, да Севастьяна баронажъ, которые идутъ

(1) Описаніе встрѣчи пословъ, см. на стр. 357 отъ словъ: «а какъ посланники вошли въ сѣни» до словъ: «съ столомъ посылаеъ столнику князь Василей, князь Петровъ сынъ Прозоровскій».—(2) Выписки изъ статейнаго списка помѣщены на стр. 357—361 до словъ: «а рѣчей не говорили».

къ нимъ В. Г-ремъ къ Москвѣ. И Мая въ 3 день писалъ къ В. Г-ремъ цесарскихъ пословъ дорожной приставъ столикъ и полковникъ Микифоръ Мелгуновъ, что Цес. Вел-ва послы прошли къ Вязьмѣ Апрѣля въ 30 числѣ, и къ Москвѣ на подхожей станъ будутъ вскорѣ. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали о встрѣчѣ противъ тѣхъ цесарскихъ пословъ свой, В. Г-рей, указъ учинить въ Розрядѣ тебѣ думному дьяку Василью Григорьевичю съ товарищи противъ прежнего. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ Васильемъ Тороповымъ.

Лѣта 7192 Мая въ 5 день, по указу В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околичему Семену Осодоровичю Толочанову съ товарищи. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали къ приѣзду цесарскихъ пословъ на посольскомъ болшомъ дворѣ, что въ Китаѣ, въ позатахъ, гдѣ тѣмъ посломъ стоять, и въ столовой лавки и стѣны и двери и скамьи убиты, а столы покрыты сукны червчатыми, противъ прежнихъ такихъ посольскихъ приѣздовъ, изъ Казенного приказу, и изготовить то все сегожъ Мая къ 12 числу. А какъ тѣ цесарскіе послы отпущены будутъ съ Москвы, и тѣ сукна взять по прежнему въ Казенной же приказъ. И по указу В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околичему Семе-

ну Осодоровичю Толочанову, съ товарищи учинити о семъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Ивана Волкова.

192 Мая въ 5 день, въ Коюшенной приказъ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать ко встрѣчному мѣсту, за Тверскіе ворота за Землянымъ городомъ, подъ цесарскихъ пословъ Иоанна Христофора барона да Себастьяна барона жъ корету съ возники съ стреманнымъ конюхомъ, да подъ дворянъ и чиновныхъ ихъ людей семнадцать лошадей добрыхъ съ нарядомъ, да на выѣздѣ и въ ѣздокахъ противъ тѣхъ же цесарскихъ пословъ быть съ приставомъ столикомъ съ Петромъ Пушкинымъ съ товарищи конныхъ на чистыхъ лошадяхъ стучеловкомъ противъ прежнихъ такихъ выѣздовъ. А какъ послы будутъ у В. Г-рей на дворѣ, на приѣздѣ и на отпускѣ и у бояръ въ отвѣтѣхъ, и въ тѣ дни подъ пословъ корету, а подъ дворянъ лошади посылать противъ тогожъ, да въ ѣздокахъ нехѣть быть конюхомъ пятидесять человкомъ. А встрѣча пословъ и приемъ въ Москву будетъ сегожъ Мая въ 12 день. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ Тороповымъ, отдапа старому подъячю Василью Кашкину въ Коюшенномъ приказѣ.

Въ приказъ Большого дворца, Мая въ 5 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, поставить на рѣчкѣ Ходынкѣ, гдѣ быть цесарскихъ пословъ подхожему стану, посломъ два шатра, дворяномъ цесарскимъ два, посольскимъ людямъ

дважъ шатра, а поставитъ и изгото-
вить тѣ шатры и въ нихъ столъ и
скамьи Мая къ 10 числу, вышш-
няго 192 году. Съ оборотомъ. За
приписью дьяка Ивана Волкова. По-
слапа съ Васильемъ Тороповымъ,
тогожъ числа, отлана старому подъя-
чому Ивану Окишеву.

Въ Иноземской приказъ, Мая въ
5 день. Идутъ къ В. Г-ремъ, Царемъ
и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю,
Петру Алексѣевичю, всеа Великія и
Малыя и Бѣлыя Росіи Самодерж-
цемъ, Цес. Вел-ва Римского послы
Іоаннъ Христофоръ баронъ, да Се-
вастьянъ баронъ же, а на встрѣчѣ,
на стойкѣ указали В. Г-ри противъ
тѣхъ пословъ быти всѣмъ салдат-
скимъ полкомъ, противъ прежнихъ
такихъ выѣздовъ. А приѣмъ въ Мо-
скву посломъ будетъ сего жъ Мая
въ 12 день. Съ оборотомъ. За при-
писью дьяка Ивана Волкова. Посла-
на съ приставомъ съ Терентьемъ Ли-
хвинцовымъ.

Лѣта 7192 Мая въ 5 день, по ука-
зу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоан-
на Алексѣевича, Петра Алексѣевича,
всеа Великія и Малыя и Бѣлыя
Росіи Самодержцевъ, думному дьяку
Осодору Леонтьевичю Шакловитому
съ товарищи. Идутъ къ В. Г-ремъ,
Царемъ и В. Княземъ Иоанну Але-
ксѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са-
модержцемъ, Цес. Вел-ва Римского
великіе послы Іоаннъ Христофоръ
баронъ, да Севастьянъ баронъ же, а
на встрѣчѣ противъ тѣхъ пословъ
указали В. Г-ри быти, и какъ тѣ
послы будутъ у нихъ В. Г-рей, на
дворѣ, на приѣздѣ и на отпускѣ и
у бояръ въ отвѣтѣхъ, и въ тѣ дни
стоять на стойкѣ стрѣлецкимъ пол-
комъ на посолскомъ дворѣ, что въ
Китаѣ городъ; быти у тѣхъ пословъ

для караулу и береженья стрѣл-
цомъ жъ, перемѣнясь, противъ
прежняго; а встрѣча и приѣмъ къ
Москвѣ посломъ будетъ Мая въ 12
день. И по указу В. Г-рей, Царей
и В. Князей Иоанна Алексѣевича,
Петра Алексѣевича, всеа Великія и
Малыя и Бѣлыя Росіи Самодерж-
цевъ, думному дьяку Осодору Леонтье-
вичю Шакловитому съ товарищи
учинитъ о семъ по указу В. Г-рей.
За приписью дьяка Ивана Волкова.

192 Мая въ 5 день, въ Земской
приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи
Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Але-
ксѣевичъ, всеа Великія и Малыя и
Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали:
на посолской большой дворъ, что въ
Китаѣ, гдѣ стоятъ цесарскимъ по-
сломъ, послать для всякой работы
и вытопки полатъ земскихъ метел-
щиковъ пять человекъ, и быти имъ
для той работы на посолскомъ дво-
рѣ до отпуску пословъ съ Москвы.
Съ оборотомъ. За приписью дьяка
Ивана Волкова, послана съ приста-
вомъ съ Степкою Узловымъ.

Докладъ. Въ вышнемъ во 192
году Мая въ 1 день, по указу В.
Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна
Алексѣевича, Петра Алексѣевича,
всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-
сіи Самодержцевъ, и по помѣтѣ на
выпискѣ думного дьяка Емельяна
Игнатъевича Украинцова, велѣно да-
вать ихъ, В. Г-рей, жалованья це-
сарскимъ посломъ Ивану Христофо-
ру барону да Севастьяну баронужъ
на Москвѣ, вмѣсто съѣстныхъ вся-
кихъ кормовъ и питья, кромѣ кон-
ского корму и дровъ, деньгами по 140
рублевъ на недѣлю изъ приказу Бол-
шіе казны. А какъ они въ которой
день придутъ къ Москвѣ, и въ тотъ
день велѣно послать къ нимъ поче-
стного корму съ дворцовъ изъ при-

казу Болшіе казны во всемъ противъ примѣру пріѣзду цесарского чрезвычайнаго послаица Аппиба-ла де Ботонія прошлаго 183 году. И противъ того примѣру довелось нынѣ къ посломъ послать почетно-го корму въ тотъ день, какъ они придутъ къ Москвѣ, съ двorca посломъ: по два колача крупчатыхъ, по полукопачкѣ колачъ, да по хлѣбцу бѣлому челоуѣку; питья: по кружкѣ вина двойного, по 2 кружки ромаши, по 2 кружки ренского, по 6 кружекъ меду вареного, по 3 кружки пива добраго челоуѣку; посломъ же пряныхъ зелей волче: полгривенки перцу, четверть гривенки нибирю, 2 золотника шафрану, 2 золотника гвоздики или корицы, 2 гривенки сахару; дворяномъ 10 челоуѣкомъ: по 4 чарки вина двойного, по 3 кружки меду вареного, по 3 кружки пива добраго челоуѣку; посолскимъ и дворянскимъ людемъ 84 челоуѣкомъ: по 4 чарки вина, по 3 кружки пива челоуѣку; изъ Болшіе казны посломъ, 2 гуся, 4 куровъ, по 2 борана, четверикъ крупъ, ведро уксусу, 10 гривенокъ масла коровья, 100 яиць, яловица живая, полоть ветчины; на мелкое: на лукъ и на чеснокъ, на хрепъ, на капусту, на сметану, на соль, на свѣчи денегъ 6 алтынъ 4 денги; дворяномъ, да посолскимъ и дворянскимъ людемъ по хлѣбу да по колачу двудеиешному челоуѣку, дворяномъ же: по курицѣ, по части боравины, по части говядины челоуѣку. А къ пріѣзду тѣхъ цесарскихъ пословъ на подхожей станъ о посылкѣ почетно-го корму и питья на Ходынку указу вѣтъ, потому что прежь сего цесарскимъ посломъ и посланникомъ такова посылка на подхожей станъ бывала ль, того въ

казѣ въ запискѣ не сыскано. А Свѣйскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, которые нынѣ на Москвѣ въ пріѣздѣ, В. Г-реи жалованья, сверхъ подешиного на подхожей станъ на Ходынку почетно-го корму и питья, послано противъ прежняго пріѣзду Свѣйскихъ же пословъ прошлаго 182 году: изъ приказа Болшіе казны яловица, 5 борановъ, 5 гусей, 20 куръ, 2 кура индѣйскихъ, 2 тетерева, 5 утокъ, 3 поросенка, все живое, да 5 полоть ветчины, 200 яиць, полпуда масла коровья, 2 ведра уксусу, луку, чесноку, капусты, хрѣну и свѣчь салныхъ, всего на 16 алтынъ 4 денги, 10 возовъ дровъ, куплено въ Николскомъ хлѣбовъ и колачей и саскъ на 2 рубли. Съ двorca питья: 10 ведръ пива ячного добраго, 30 ведръ пива росхожего, полведра ромаши, 2 ведра вина боярского, ведро ренского, ведро меду малинового, 3 ведра меду обариного, 5 ведръ меду паточного, 3 ведра квасу медвяного, 10 ведръ меду цѣже-ного. А чиновныхъ ихъ посолскихъ людей съ Свѣйскими великими и полномочными послами въ пріѣздѣ 246 челоуѣкъ. А съ цесарскими послами чиновныхъ же и ихъ посолскихъ и дворянскихъ людей нынѣ по росписи въ пріѣздѣ же будетъ 96 челоуѣкъ. И о посылкѣ почетно-го корму и питья цесарскимъ посломъ на подхожей станъ на Ходынку В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодерждцы, что укажутъ? На выпискѣ номѣта думнаго дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 192 Мая въ 5 день, В. Г-ри и сестрихъ В. Г-рыня, благородная Царевна сеи выписки слушавъ, указали и бояре приговорили: послать своего,

В. Г-рей, жалованья Цесаря Римско-го къ посломъ подѣ Москву на подхожей станѣ, въ шатры Мая въ 11 числѣ въ воскресенье поутру рано, почестного корму и питья съ дворцовъ и изъ приказу Болшіе казны во всемъ противъ того, что послано въ нынѣшнемъ во 192 году къ Свѣйскимъ посломъ; а послать тотъ кормъ Посолского приказу середніе статьи съ добрымъ подъячимъ и велѣть все отдать по росписи. А въ которой день приняты они будутъ въ Москву, и въ тотъ день послать къ нимъ, посломъ, почестного корму и питья на Москвѣ на посолской дворѣ во всемъ противъ того жъ, что послано къ нимъ будетъ на подхожей станѣ. Свѣйскимъ же великимъ и полномочнымъ посломъ, которые нынѣ на Москвѣ въ прїѣздѣ, В. Г-рей жалованья на прїѣздѣ, въ которой день пришли они къ Москвѣ, дано, вмѣсто стола, поденного въ почестъ противъ той дачи, что имъ послано на подхожей станѣ съ прибавкою, изъ приказу Болшіе казны: 160 хлѣбовъ ситныхъ, колачей тожъ, 3 яловицы живыхъ, 10 борановъ живыхъ, 50 куровъ, 5 гусей, утятъ то жъ, 7 полотъ ветчины, 2 пуда масла коровья, 400 лицъ, 2 ведра сметаны, луку, чесноку, капусты, хрѣну на 20 алтынъ, свѣчь воощаныхъ и салныхъ на 10 алтынъ; съ дворца: 3 колача крупчатыхъ, по двѣ лопатки, 3 ведра вина боярского, ведро романецъ, ведро алкану, 2 ведра репского, 2 ведра меду вишневаго, 5 ведеръ меду обарного, 8 ведеръ меду паточного, 6 ведеръ квасу медвяного, 18 ведеръ меду цѣженого, 20 ведеръ пива доброго, 6 свѣчь восковыхъ витыхъ; да пряныхъ зелей: 2 головы сахару, 3 фунта ядеръ миндаляныхъ, 3 фунта изюму, 5 фунтовъ

пшена сорочинского, 5 фунтовъ коринокъ, мускатного цвѣту, мускатныхъ орѣшковъ, гвоздики, корицы по 12 золотниковъ, 6 золотниковъ шафрану, фунтъ перцу, 16 лимоновъ, 2 фунта масла деревянного, 5 фунтовъ черносливу. И 192 Мая въ 5 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: своего, В. Г-рею, жалованья къ цесарскимъ посломъ, къ Яну Христофору барону да Севастьяну барону жъ на подхожей станѣ на Ходынку, да какъ они, послы, придутъ къ Москвѣ, и въ тотъ день къ нимъ на посолской дворѣ послать почестного корму, и питья, и пряныхъ зелей, и свѣчь и дровъ во всемъ противъ посылки, что ихъ В. Г-рей жалованья къ Свѣйскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, которые нынѣ на Москвѣ въ прїѣздѣ, на подхожей станѣ на Ходынку и на Москвѣ на посолской дворѣ почестного жъ послано, и послать на подхожей станѣ тотъ кормъ и питье и дрова Мая къ 11 числу. А по прежней помѣтѣ, что выше сего, почестного корму и питья и дровъ къ посломъ не посылатъ. Сей В. Г-рей указъ записать приказалъ бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ.

Лѣта 7192 Мая въ 7 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину и дворецкому князю Василью Федоровичю Одоевскому съ товарищи. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали своего, В. Г-рей, жалованья къ цесарскимъ посломъ: къ Яну Христофору

барону да Севастьяну барону же на подхожей станъ, на Ходынку, да какъ послы придуть къ Москвѣ, и въ тотъ день къ нимъ на посолской дворъ послать почесного питья и пряныхъ зелей и отпустить на подхожей станъ то питье съ дворцовъ Мая къ 11 числу нынѣшняго 192 году; а что къ посломъ на подхожей станъ и на Москвѣ на посолской дворъ на приѣздъ послать, и тому роспись подъ симъ В. Г-рей указомъ. И по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину и дворецкому, князю Василью Федоровичю Одоевскому съ товарищи учинити о семъ по указу В. Г-рей. Роспись писана съ выписи. За приписью дьяка Прокофья Возницына. Послана съ подъячимъ съ Микифоромъ Ивановымъ.

Лѣта 7192 Мая въ 7 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околичему Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: своего В. Г-рей жалованья къ цесарскимъ посломъ, къ Яну Христофору барону да Севастьяну барону жъ, на подхожей станъ на Ходынку, да какъ послы придуть къ Москвѣ, и въ тотъ день къ нимъ на посолской дворъ послать почесного корму, и свѣчь, и дровъ, и отпустить на подхожей станъ тотъ кормъ и дрова изъ приказу Болшіе казны Мая къ 11 числу нынѣшняго 192; а что къ посломъ на подхожей станъ и на Москвѣ на посолской дворъ на приѣздъ

послать и тому роспись подъ симъ В. Г-рей указомъ. И по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околичему Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи учинити о томъ по указу В. Г-рей. Роспись послана съ выписи, какова выше сего. За приписью дьяка Прокофья Возницына, послана съ подъячимъ съ Микифоромъ Ивановымъ.

Во 187 году Полскіе послы ведены съ Смоленской дороги на Тверскую къ подхожему стану: противъ села Мамонова, которое отъ Москвы за пятнадцать верстъ, поворотили съ большой дороги на лѣво, и ѣхали черезъ дороги старую и новую Можайской на пустошь Бутцо, а отъ той пустоши поворотили влѣво на село Ромашково, а отъ Мамонова до того села Ромашкова 4 версты. Приѣхавъ въ деревню Ромашково, которая стоитъ подъ селомъ Ромашковымъ, и не ѣзди въ село изъ той деревни переѣхавъ рѣку, поворотили налѣво. А село Ромашково оставя вправѣ, ѣхали на село Троецкое. А по дорогѣ отъ деревни Ромашкова до Троецкого деревни на полѣ вправѣ Ляунуха. Оттого села вправѣ жъ деревня Хованская да деревня жъ вправѣ Черенкова, и подъ тою деревнею переѣхавъ Звенигородскую дорогу налѣво, ѣхать до села Троецкого 2 версты. Приѣхавъ въ село Троецкое, церковь и Москву рѣку оставя вправѣ, ѣхали полями къ деревнѣ Острогиной, и приѣхавъ къ той деревнѣ, оставя ее влѣвѣ, ѣхали полями къ Москвѣ рѣкѣ съ версту. Переѣзжали Москву рѣку межъ деревни Шукино и рѣчки Химки противъ ручья на 2 поромачъ, которые нарочно для того сведены были съ Москвы. А та деревня и

рѣчка Химка и ручей Москвою рѣкою вверхъ на правой сторонѣ. А межъ Хорошева и села Троецкого черезъ Москву рѣку перевезти было невозможно; потому что отъ тѣхъ мѣстъ дороги къ подхожему стану нѣтъ, а ведены поромы вверхъ Москвою рѣкою до Хорошева 5 версты. Отъ Хорошева до села Троецкого 4 версты, а отъ Троецкого до деревни Щукиной 6 версты. А отъ перевозу ѣхали на большую дорогу Тушинскую, и тою дорогою до подхожего стану на Ходынку 4 версты. А Тушино и село Никольское было вправѣ.

Лѣта 7192 Мая въ 5 день, по указу В. Г-реи, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарскихъ пословъ дорожному приставу столнику и полковнику Микѣфору Ивановичу Мелгунову. Какъ къ тебѣ ся память придетъ, а ты изъ Вязмы съ цесарскими послы пойдешь, и ты бѣ съ ними ѣхалъ Смоленскою дорогою прямо до села Мамонова, что отъ Москвы за пятнадцать версты. изъ Смоленской дороги поворотилъ на Тверскую противъ того села, и ѣхалъ черезъ дороги старую и новую Можайскіе на пустошь Бутино; а отъ той пустоши поворотили влѣво на село Ромашково. А приѣхавъ къ деревню Ромашково, которая стоитъ подъ селомъ Ромашковымъ, и не ѣздя къ селу изъ той деревни переѣхать рѣчку, поворотили налѣво, а село Ромашково оставя вправѣ, ѣхали на село Троицкое. А приѣхавъ въ село Троицкое и Москву рѣку оставя вправѣ ѣхали полями къ Москвѣ рѣкѣ, и Москву рѣку переѣхавъ межъ деревни Щукиной и рѣчки Химки противъ ручья отъ перевозу ѣхали на большую дорогу Тушинскую, и тою дорогою до

подхожего стану на Ходынку. А по прежней дорогѣ, что влѣво было поворотить, переѣхавъ Вязему и Перхушково и черезъ Москву рѣку переѣхать межъ селъ Деписова и Дурисва, и тою бѣ дорогою тебѣ съ послы не ходить, а итти по вышесписанному и подъ Москву на подхожей станъ, на рѣчку Ходынку въ шатры, и итти по прежнему В. Г-реи указу сего жъ Мая въ 11 день и о всемъ къ В. Г-ремъ со всякого стану писалъ наскоро. А на чемъ черезъ Москву рѣку тебѣ съ послы переѣзжать, и для того посланы съ Москвы нарочно два порома. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина. Послана съ Терентьемъ Лихвинцовымъ же.

192 Мая въ « » день, въ приказъ Большіе казны. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать съ Москвы и вестъ Москвою рѣкою вверхъ до деревни Щукиной, переѣхавъ Троицкое село шесть версты, два порома добрые съ работники и съ припасы для перевозу черезъ Москву рѣку межъ той деревни Щукиной и рѣчки Химки цесарскихъ пословъ, которые идутъ къ В. Г-ремъ къ Москвѣ. А изготвить тѣ поромы въ вышесписанномъ урочищѣ сего жъ Мая къ 9 числу, чтобъ по слову за тѣмъ въ дорогѣ мотчанія не учинилось. А какъ тѣ послы черезъ Москву рѣку перевезены будутъ, и тѣ поромы взять къ Москвѣ по прежнему. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина. Послана съ приставомъ съ Терентьемъ Лихвинцовымъ.

192 Мая въ 5 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи

Самодержцы, указали послать для осмотра дороги, которыми вѣсты цесарскихъ пословъ, которые идутъ къ нимъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ провести съ Смоленской дороги на Тверскую и на подхожей станъ на Ходынку, государственнаго Посолскаго приказа подъячего Дениса Гневышева да цесарскихъ пословъ къ дорожному приставу стрѣла Елфимку Плотникова наскоро. А подводы имъ дать отъ Москвы подъячему по Смоленской дорогѣ до села Мамонова, и на переѣздѣ съ Смоленской на Тверскую дорогу до подхожего стану до рѣчки Ходынки и назадъ до Москвы, а стрѣлцу до Можайска ямскіе съ заводными по указу; отнискъ ему съ Москвы сего жъ числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ Матюшкою Глухимъ.

Михайло Яковлевичъ, что по наказной памяти велѣно тебѣ, ѣдучи отъ пословъ, проѣхать съ Смоленской на Тверскую отъ Перхушкова и досмотритъ проселочной дороги и перевозу, и ты бѣ тою дорогою не ѣздилъ; потому что велѣно тѣхъ цесарскихъ пословъ провести съ Смоленской на Тверскую иною дорогою, которою во 186 году Польскіе послы ведены, и для перевозу посланы пынѣ Москвою рѣкою два порома. А приѣхавъ бы тебѣ къ селу Мамонову, что отъ Москвы за 15 верстъ изъ Смоленской дороги на Тверскую для досмотра приѣхать противъ того села. А которыми вѣсты ѣхать, и тому послана къ тебѣ съ симъ писмомъ роспись, и ты бѣ по сей росписи той дороги досмотрилъ и ѣхалъ на Ходынку и къ Москвѣ тотъ часъ. А къ дорожному посолскому приставу такову жъ выпѣшней дороги роспись и указъ къ нему о томъ посланъ. Посланъ къ дорожному приставу съ на-

матю Павлова полку Менезіуса салдатъ Анцыфорко Григорьевъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микшика Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ пынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Мая въ 2 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ наскоро съ нарочнымъ гонцомъ столника и полковника Ильина полку Дурова съ стрѣлцомъ съ Елфимкою Плотниковымъ: Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Вязму. И Мая, Г-ри, въ 3 день изъ Вязмы Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, къ Вяземской уѣздъ ваше, В. Г-рею дворцовое село Займище. А къ вамъ, В. Г-ремъ Цес. Вел-ва послы идутъ наспѣхъ. А сию, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро съ нарочнымъ гонцомъ полковника Павлова полку Менезіуса съ салдатомъ съ Анцыфоркомъ Григорьевымъ того жъ числа и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Мая въ 5 день, взять въ столицъ, а о приѣмѣ посолскомъ учинить по прежнему государеву указу.

192 Мая въ 6 день, въ приказъ Большого дворца. В. Г-ри Цари и В. Князя Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алс-

кѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержицы, указали: цесарскихъ пословъ съ Смоленской дороги идучи на Тверскую чрезъ Москву рѣку перевести межъ деревни Шукшиной и рѣчки Хизки на поромахъ, и для того перевозу поведены вверхъ Москву рѣку два порома съ Москвы, по прежнему ихъ, В. Г-рей, указу, каковъ посланъ изъ государственного Посолского приказа въ приказъ Большого дворца для перевозу тѣхъ же цесарскихъ пословъ о плотахъ Мая въ 1 числѣ, и тѣхъ плотовъ не дѣлать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ подъячимъ съ Микифоромъ Ивановымъ того жъ числа.

Въ Большую казну, Мая въ 7 день. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержицы, указали: послать на большой посолской дворъ, что въ Китаѣ, гдѣ стоятъ цесарскимъ посломъ, дву человекъ водовозовъ съ лошадми, и велѣть имъ вода возить покаместъ послы на Москвѣ побудутъ. Съ оборотомъ. Приписъ дьяка Василья Бобинина. Послана съ приставомъ Степаномъ Буйновымъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержицомъ, холопъ вашъ, Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Мая въ 3 день къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержицемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ наскоро съ нарочнымъ гонцомъ,

П. Д. С. т. vi.

полковника Павлова полку Мезениюса, съ салдатомъ съ Авцыфоркомъ Григорьевымъ, что Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Вяземской уѣздъ въ ваше, В. Г-рей, дворцовое село Займище. А къ вамъ, В. Г-ремъ, они послы идутъ паспѣхъ. И Мая, Г-ри, въ 4 день въ памяти, какова прислана изъ вашего государственного Посолского приказа, за приписью дьяка Прокофья Возницына, ко мнѣ, холопу вашему, въ ваше, В. Г-рей, дворцовое село Займище, написано: какъ съ цесарскими послы изъ Смоленска къ Москвѣ отпущенъ я, холопъ вашъ, буду, и съ тѣми послы дорогою итти бы мнѣ, холопу вашему, беспѣшно, среднимъ ходомъ, и держать къ нимъ честь и береженіе, и со всякого ставу къ вамъ, В. Г-ремъ, о всякихъ вѣдомостяхъ, о чемъ со мною, холопомъ вашимъ, говорятъ и къ которому числу съ ними въ Можескъ чаю притти, велѣно мнѣ, холопу вашему, въ вашъ государственной Посолской приказъ писать наскоро, а въ Можайску ожидать вашего, В. Г-рей, указу; а безъ вашего, В. Г-рей, указу изъ Можайска ходить мнѣ, холопу вашему, не велѣно. И по вашему, В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержицевъ, указу Цес. Вел-ва съ послы изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ отпущенъ я, холопъ вашъ, Апрѣля въ 27 день, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ изъ Дорогобужского уѣзду изъ села Ульова Азаровой слободы, также и со всякого стану Апрѣля съ 28 числа да Мая по 4 число я, холопъ вашъ, писалъ съ нарочными гонцами наскоро. И къ вамъ, В.

15

Г-ремъ, цесарскіе послы идутъ скоро, съ великимъ поспѣшсіемъ, и въ Можаяскъ поспѣшаютъ приттять Мая къ 7 числу, а на станѣхъ нмъ посломъ многожды я, холопъ вашъ, говорилъ, чтобъ они шли неспѣшно; потому что ваша, В. Г-рей, пѣхота, которая изъ Смоленска для береженья послана, чтобъ ихъ на дорогѣ не покинуть; и они послы говорили мнѣ, холопу вашему: идутъ де они къ вамъ, В. Г-ремъ, на подводахъ и проторяхъ своихъ, и стоятъ и мѣшкотно идти не будутъ, и одержать ихъ пословъ безъ вашего, В. Г-рей, указу я, холопъ вашъ, не смѣю. И какъ, Г-ри, Цес. Вел-ва послы шли мимо вашихъ, В. Г-рей, городовъ: Дорогобужа и Вязмы, и они мнѣ, холопу вашему, говорили: «для чего ты пастъ чрезъ города не водивъ и въ городѣхъ не ставивъ? А прежь сего къ В. Г-ремъ и послапникъ ходилъ, и его ставилъ въ городѣхъ?» Да и о мостахъ они послы мнѣ, холопу вашему, говорили жъ, что въ Вяземскомъ уѣздѣ мосты худы, а въ Можайскѣ, какъ ихъ пословъ одержать, чтобъ они послы мимо Можайска не пошли? И о томъ что В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаниъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, укажете мнѣ, холопу своему. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ къ Москкѣ послать я, холопъ вашъ, наскоро съ нарочнымъ гонцомъ, полковника Павлова полку Менезиоса съ салатомъ съ Микшскою Бритвинымъ, Мая въ 4 день, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

192 Мая въ 5 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоаниа Але-

ксѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и по приказу боярина князя Василья Васильевича Голицына съ товарищи, велѣно ѣхать государственного Посолского приказу подъячему Денису Гнѣвышеву, для осмотра и опски дороги, какъ перевести цесарскихъ пословъ съ Можайской дороги на Тверскую. И подъячей ѣхалъ съ Москвы на Ходынку и отъ Ходынки переѣхавъ съ версту, повернулъ влѣво къ деревнѣ Щукиной. И межъ деревни Щукиной и рѣчки Химки на берегахъ знакъ есть, какъ переѣзжали въ прошломъ во 186 году Польскіе послы, только заросъ и дорога худа,—доведется во многихъ мѣстѣхъ почистить, и на грязѣхъ и на выбоихъ мосты помостить по саженѣ и по двѣ. И переѣхавши Москову рѣку, ѣхалъ полями къ селу Троецкому, и оставя церковь и Москову рѣку, что въ селѣ Троецкомъ, влѣвъ, ѣхалъ къ деревнѣ Черепковой, а отъ деревни Черепковой на Лянушху и на Хаванское, и переѣхавъ Звенигородскую большую дорогу, ѣхалъ лѣсомъ къ деревнѣ Ромашковой, а съ Ромашкова на большую Можайскую дорогу къ селу Мамонову. А отъ деревни Хованской до Ромашкова села и отъ деревни Ромашкова, что подъ селомъ Ромашковымъ, до большой Можайской дороги до села Мамонова дорога худа и вся выбита и грязна.

192 Мая въ 7 день, въ приказѣ Большого дворца. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаниъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: цесарскихъ пословъ, которые идутъ къ В. Г-ремъ къ Москкѣ, съ Смоленской дороги перевести на Тверскую на подхожей стаци на Хо-

дынку тою дорогою, которою ведены Полскіе послы въ прошломъ во 186 году. А по той дорогѣ отъ села Мамонова и до Ходынки, гдѣ грязи и выбои, и въ тѣхъ мѣстѣхъ помостить и хворостемъ накласть и на Москвѣ рѣкѣ, гдѣ перевозу быть, для спуску береги обить тамонными дворцовыхъ ближнихъ селъ и деревень крестьяны сего жъ Мая къ 9 числу, чтобъ посломъ по той дорогѣ въ проѣздѣ за тѣмъ мѣшкоты не учинилось, и о посылкѣ для той дорожной чистки указали В. Г-ри свои, В. Г-рею, указъ учинить въ приказѣ Большого дворца тебѣ боярину и дворецкому князю Василью Федоровичю съ товарищи, а послы къ селу Мамонову будутъ сего жъ Мая въ 9 числѣ. Съ оборотомъ. Такова память послана за приписью дьяка Василья Бобинина.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ, Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 4 день къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ наскоро съ нарочнымъ гонцомъ, Павлова полку Мезещюса съ салдатомъ, съ Микишкою Бритвинымъ, что Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Вяземской уѣздъ въ ваше, В. Г-рею, дворцовое село Займище Мая въ 3 день. А къ вамъ, В. Г-ремъ, они послы идутъ наснѣхъ. И Мая, Г-ри, въ 5 день изъ вашего, В. Г-рею, дворцового села Займища Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ

вашъ, въ Можайской уѣздъ на рѣку Ворю, не доходя Можайска сорока пяти верстѣ. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро съ нарочнымъ гонцомъ съ Миткою Остафьевымъ, которой присланъ съ Москвы съ вашимъ, В. Г-рею, указомъ того жъ числа и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. А на отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возицына такова: 192 Мая въ 7 день, отпустить стрѣльца цесарскихъ пословъ къ дорожному приставу съ памятью; велѣтъ ему на указной подхожей ставъ притти съ послы на указное число въ воскресенье Мая 11 дня.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику и полковнику Микифору Ивановичю Мелгунову. Писалъ ты къ намъ, В. Г-ремъ, съ стрѣльцомъ съ Микаткою, что Цес. Вел-ва послы пришли въ Можайской уѣздъ на рѣку Ворю Мая въ 5 день, и намъ. В. Г-ремъ, по отпискѣ твоей о томъ извѣстно. И какъ къ тебѣ ся наша. В. Г-рею, грамота придетъ, и ты бѣ съ цесарскими послы, не одерживая ихъ нигдѣ, чтобъ на подхожей ставъ на Ходынку въ шатры притти тебѣ съ послы на указное число Мая въ 11 день въ воскресенье поутру рано. А съ Смоленской дороги отъ села Мамонова на Тверскую къ подхожему стану, которою дорогою притти, и о томъ вашъ, В. Г-рею, указъ посланъ къ тебѣ напередъ сего. А пришелъ на подхожей ставъ, о томъ

къ намъ В. Г-ремъ, писать, а отписку велѣлъ подать въ нашемъ государственнымъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192, Мая въ 8 день.

192 Мая въ 3 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князѣи Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, посылавъ былъ государственного Посолского приказу подъячей Михайло Волковъ по Смоленской дорогѣ на встрѣчу цесарскихъ пословъ: барона Блюмберка съ товарищи, къ дорожному приставу къ столнику и полковнику Микифору Мелгунову. А велѣно ему, пзлуча къ вечеру, гдѣ стануть послы стоятъ почевать на томъ же стану, и обослався съ нимъ Микифоромъ видѣтся и объ отпускѣ посолскомъ изъ Смоленска, и о дорожномъ поведеніи у него спросить. И подъячей съѣхался съ цесарскими послы Мая въ 5 день за Можайскомъ въ 70 верстахъ, не доѣзжая деревни Царева-Займища за 4 версты, и повернувъ съ дороги въ сторону, не встрѣтись съ ними, объѣхалъ стороною и ѣхалъ за послами. И какъ послы стали на стану на рѣчкѣ Ворѣ, отъ Можайска въ 45 верстахъ, и подъячей пріѣхавъ на тогъ же станъ по обыскѣ съ дорожнымъ приставомъ видѣлся и В. Г-рей указъ, каковъ съ нимъ къ нему посланъ былъ изъ государственного Посолского приказу ему, Микифору, отдалъ и объ отпускѣ пословъ изъ Смоленска и о дорожномъ поведеніи его спрашивалъ. И приставъ ему оказалъ: по указу де В. Г-рей принялъ онъ Цес. Вел-ва пословъ за Смоленскомъ на рубежѣ Апрѣля въ 20 день, а къ Смоленску они пришли Апрѣля

въ 23 день. И велѣно ему, принявъ ихъ у Смоленска и перешедъ рѣку Днѣпръ, поставить на дворѣхъ прогнвъ города. И Цес. де Вел-ва послы на посадѣ не стали, а говорили ему: въ прошлыхъ де годѣхъ блаженные памяти отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, которые великіе послы, и посланники и гонцы присланы къ В. Г-рю ихъ къ Е. Цес. Вел-ву, и тѣхъ Цар. Вел-ва пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, по указу Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, принимали въ порубежныхъ и во всѣхъ городѣхъ, которыми хаживали и становили въ городѣхъ на дворѣхъ, а не на посадѣхъ. Также де и Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва пословъ и посланниковъ, которые посланы къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву въ прошлыхъ годѣхъ, принимали и становили въ городѣхъ же на дворѣхъ; а нынѣ де ихъ велѣно поставить на посадѣ, а не въ городѣ,—и то чинится не по прежнимъ обычаемъ, а они на посадѣ не стануть, а проѣдутъ, и стануть на полѣ. И изъ Смоленска бояринъ и воевода Матвей Степановичъ Пушкинъ съ товарищи посылали къ нимъ, посломъ, говорить переводчика Ивана Кулбацкого, чтобъ они, великіе послы, на тѣхъ дворѣхъ стали, а посаду не проѣзжали, и они де послы, прошедъ мимо Смоленска и посаду и стали, отшедъ отъ Смоленска версты съ двѣ. И Апрѣля жъ въ 24 день изъ Смоленска бояринъ и воевода посылали къ нимъ переводчика Ивана жъ Кулбацкого съ кормами и съ подводы, и они, Цес. Вел-ва послы, у переводчика корму и подводу не приняли, а сказали, что они того корму и подводу не емлютъ для того, посланы де они, великіе послы, отъ Г-ря ихъ, отъ Е. Цес. Вел-ва, къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, для са-

мыхъ нужныхъ государственныхъ великихъ дѣлъ васкоро и чтобъ въ дорогѣ за кормами и за подводами мотчанія не было, поѣдутъ къ Москвѣ на своихъ кормѣхъ и подводахъ. И стояли они у Смоленска Апрѣля по 27 число и отъ Смоленска пошли Апрѣля въ 27 день, а въ Дорогобужь пришли Апрѣля въ 29 день, въ Вязму Мая въ 2 день. И въ Дорогобужѣ и въ Вязмѣ дворы отведены были посломъ на посадѣ и послы на тѣхъ дворѣхъ не становились же, а говорили ему, приставу, чтобъ отведены были въ городѣ. И онъ приставъ посылалъ отъ себя въ тѣ города къ воеводамъ, чтобъ подъ пословъ дворы отвели въ городѣ. И воеводы де къ нему съ присылщики его приказывали, что имъ, по указу В. Г-рей, дворы велѣно отвести на посадѣхъ, а не въ городѣхъ. А въ приѣмѣ они великіе послы на рубежѣ, также и дорогою ѣдучи, поступали не гордо и къ нему ласково и учтиво и по нею всегда присылаютъ. И подъячей спрашивалъ приставъ: какъ они отъ Цес. Вел-ва отпущены, и которыми мѣстами шли и была ль съ ними цесарская грамота къ Полскому Королю,—и о чемъ, и у Короля они были ль, и въ Полскихъ городѣхъ зачѣмъ мѣшкали и нынѣ для чего идутъ спѣшно? И приставъ сказалъ: какъ де они отъ Цес. Вел-ва отпущены и которыми мѣстами шли, о томъ къ В. Г-ремъ въ отпискѣ изъ Смоленска боярина и воеводъ Матвея Степановича Пушкина съ товарищи писано; а цесарская грамота къ Полскому Королю съ ними была,—и о чемъ,—и у Короля они были ль, — то онъ въ разговорѣхъ отъ нихъ не слышалъ и у нихъ того не спрашивалъ. А въ Полскихъ де городѣхъ мѣшкали они за вешнимъ временемъ и за разлитіемъ водъ,

да и за тѣмъ, что посланъ былъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отъ Цес. Вел-ва со обвѣщеніемъ обвинихъ, послѣхъ, секретарь Яганъ Гевель. И какъ онъ отъ Цар. Вел-ва къ Цес. Вел-ву возвратился, и тогда присланъ къ нимъ въ дорогу указъ Е. Цес. Вел-ва, чтобъ они къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, шли безъ всякаго мотчанія. И нынѣ они къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, для того идутъ спѣшно, имѣя наказаные отъ Г-ря своего, отъ Е. Цес. Вел-ва, великіе дѣла. Подъячей же спрашивалъ приставъ: тѣ послы въ государствѣ Римскомъ какіе чины содержатъ, и какое ихъ тамъ владѣніе, и къ В. Г-ремъ отъ Цесаря они съ охотою отпущены, и какіе съ ними дѣла наказаны? И приставъ сказалъ: тѣ де послы въ государствѣ Римскомъ какіе чины содержатъ и какое ихъ владѣніе, того ему провѣдать невозможно, потому что послапъ съ ними изъ Смоленска для толмачества цесарского языка капитанъ Павлова полку Мезпиуса Иванъ Ивановъ, и по цесарски онъ говоритъ худо и высокихъ рѣчей цесарского языка вытолмачать не умѣетъ, а къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, они послы отпущены съ охотою; а какіе съ ними дѣла наказаны, того ему невѣдомо, только сказываютъ, что для великихъ дѣлъ посланы. А дары къ В. Г-ремъ отъ Цесаря съ ними посланы, а что, того ему приставу не вѣдомо. Подъячей же спрашивалъ приставъ: ѣдучи съ нимъ дорогою, послы говорятъ ли о какихъ дѣлѣхъ и не причитаютъ ли себѣ какой нужды. И приставъ сказалъ: о чемъ послы съ нимъ дорогою ѣдучи говорятъ, и о томъ онъ къ В. Г-ремъ пишетъ со всякаго

ставу. А вужду себѣ послы причитають, что по Смоленской дорогѣ во многихъ мѣстѣхъ мосты зѣло худы, а видѣ и нѣтъ, и топи великіе, такъ же и о томъ ему говорятъ, чтобъ ихъ вскорѣ привести къ Москвѣ. А В. Г-реѣи людямъ, которые съ нимъ приставомъ, такъ же и дорогою ѣдучи въ городѣхъ и въ селѣхъ и въ деревнѣхъ никакихъ обидъ не чинять и съѣстные кормы, такъ же и конскіе покупають цѣною, а безденежно не емлютъ и не грабятъ. А торговыхъ людей съ послы никого нѣтъ, а товары естли какіе или нѣтъ, того ему приставу не вѣдомо. Да съ ними жъ, послы, 4 кореты да 50 тѣлегъ полскихъ крытыхъ, а во всякой тѣлегѣ по 6 лошадей, да стоялыхъ ведутъ передъ ними 12 лошадей. А ѣдутъ послы оба въ одной коретѣ, а иногда порознь въ своихъ коретахъ. Да приставъ де говорилъ: по указу де В. Г-реѣи велѣно ему послать съ ними для досмотру дороги, которою вести царскихъ пословъ, съ Смоленской дороги на Тверскую, и онъ приставъ посылаетъ съ нимъ для того досмотру Смоленского стрѣльца Карпувку Борисова. А преже де сего, какъ великіе послы хаживали тою дорогою, и приставы имали проводниковъ въ деревнѣ Перхушковѣ старость для указыванья дороги; а нынѣ де хотя и Смоленского стрѣльца онъ съ нимъ для досмотру посылаетъ, а какъ онъ съ послы придетъ въ деревню Перхушково и чтобъ ему для указыванья той дороги взять съ собою старосту, и о томъ бы ему приказать, чтобъ онъ былъ ему послушенъ и тѣбъ его рѣчи доведетъ до ближнего боярина князя Василья Васильевича Голицына, чтобъ посломъ тою проселочною до-

рогою проити было невозможно. И подъячей сказалъ, что онъ у него пристава слышитъ, и то онъ ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну извѣститъ. Приставъ же сказалъ: какъ де они послы стояли у Смоленска, и въ то время изъ Смоленска бояринъ и воевода Матвей Степановичъ Пушкинъ къ нимъ посломъ съ почестью отъ себя посылалъ ли, и противъ того послы какую ему честь учинили, того онъ сказать не вѣдаетъ, потому что чрезъ него пристава никакой къ посломъ присылки и отъ пословъ къ нему не было. И Мая въ 6 день подъячей изъѣвъ съ собою Смоленского стрѣльца, ѣхалъ съ нимъ съ Смоленской дороги на Тверскую отъ Перхушкова на село Саларево и на село Денисово. И приѣхавъ въ село Дурнево, говорилъ того села приказнику о плотяхъ, на которыхъ перевести чрезъ Москву рѣку царскихъ пословъ, межъ селами Денисовымъ и Дурневымъ, и береги, для съѣзду на плоты, чтобъ были обиты. И приказникъ ему сказалъ, что де тѣ плоты Мая въ 10 числу будутъ въ готовности и береги, для съѣзду на плоты, обиты будутъ. А изъ Дурнева ѣхалъ онъ въ Ильинское, на деревню Глухову, а отъ Глухова мимо села Архангелского на Павшино, на Тушино, и досмотря той дороги, послалъ къ дорожному посолскому приставу изъ Тушина съ вѣдомостью Смоленского стрѣльца. И та вышесказанная дорога отъ села Саларева до села Денисова немного позаросла, а отъ села Денисова до Тушина полями. А какъ онъ поѣхалъ отъ дорожного пристава и ему, по указу В. Г-реѣи, сказывалъ, чтобъ онъ со всякого стапу и что съ нимъ послы поговорять, къ В.

Г-ремъ писалъ. А въ провожатыхъ послано за цесарскими послы изъ Смоленска: дорожный приставъ столикъ полковникъ Микифоръ Мелгуновъ, капитанъ проземецъ, для толмачества цесарского языка, Иванъ Ивановъ, да Смоленскихъ стрѣльцовъ 100 человекъ. А какъ послы стояли въ Вязмѣ и въ то время въ рѣкѣ Вязмѣ утонулъ ихъ посольской лѣкаръ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 5 день къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственный Посольской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, и отписку послалъ наскоро съ нарочнымъ гонцомъ съ стрѣльцомъ съ Миткою Остафьевымъ, что Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Можайской уѣздъ на рѣку Ворю, не доходя Можайска сорока пяти верстъ. И Мая, Г-ри, въ 6 день отъ рѣки Воры Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Можайской уѣздъ въ деревню Елню, не доходя Можайска двѣнадцати верстъ. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро, съ гонцомъ съ салдатомъ съ Филкою Родионовымъ тогожъ числа, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посольскомъ приказѣ боярину князю Ва-

силью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику нашему и полковнику Микифору Ивановичю Мелгунову. По нашему, В. Г-рей, указу велѣно тебѣ Цес. Вел-ва съ послы притти подъ Москву на подхожей станъ на Ходынку Мая въ 11 числѣ. И нынѣ указали мы, В. Г-ри, на подхожей станъ, на Ходынку, въ шатры притти тебѣ съ послы сегожъ Мая въ 13 день во вторникъ поутру рано, и о томъ бы тебѣ имъ посломъ объявить, что на подхожей станъ въ шатры велѣно тебѣ съ ними притти въ томъ вышеписанномъ числѣ. А встрѣча имъ и приѣмъ въ Москву будетъ Мая жъ въ 14 день въ среду. А пришедъ на подхожей станъ, о томъ къ намъ В. Г-ремъ писать, а отписку велѣлъ подать въ нашемъ государственномъ Посольскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192, Мая въ 8 день.

Мая въ 7 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать цесарскихъ пословъ къ дорожному приставу стрѣльца Микитку Остафьева наскоро, а подводы ему отъ Москвы до Можайска дать по указу съ заводными. Такова память послана за приписью дьяка Прокофья Возницына, а послана въ приказъ съ приставомъ съ Иваномъ Башмаковымъ.

192 Мая въ 8 день, въ Розрядъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ

Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали на посолскомъ болюшомъ дворѣ, что въ Китаѣ городѣ, гдѣ цесарскимъ посломъ стоять, быть пяти челоуѣкомъ дѣтемъ боярскимъ добрымъ, для розсылки до ихъ посолского отпуску съ Москвы. А кому дѣтемъ боярскимъ быть, имянь ихъ списокъ взъ Розряду прислать въ государственной Посолской приказъ къ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Съ оборотомъ. Такова память послана за приписью дьяка Василья Бобнипа, послана съ приставомъ съ Лариономъ Поповымъ тогожъ числа.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Можайскъ Мая въ 7 день, и по вашему, В. Г-рею Царей и В. Князей Юанна Алексѣвичя, Петра Алексѣвичя, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу изъ Можайска отпустилъ я, холопъ вашъ, посолского челоуѣка Яна Вышмена къ Москвѣ напередъ для покупки, а для береженья послалъ съ нимъ дву челоуѣкъ стрѣльцовъ; а изъ Можайска Цес. Вел-ва съ послы пошелъ я, холопъ вашъ, сего жъ числа. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ тѣмижъ стрѣльцами съ Гришкою Вальымъ, да съ Петрушкою Обросимо-

вымъ тогожъ числа, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю съ товарищи.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 7 день, къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ вашъ, о приходѣ Цес. Вел-ва съ послы въ Можайскъ. И Мая въ 8 день, съ тѣми цесарскими послы пришелъ я, холопъ вашъ, на пошлой ступъ въ вотчину Новодѣвичья монастыря, въ село Кубенское, не доходя Москвы пятьдесятъ верстъ, а сю, Г-ри, отписку къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, наскоро съ гонцомъ съ Петрушкою Андреевымъ тогожъ числа и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Отъ Царей и В. Князей Юанна Алексѣвичя, Петра Алексѣвичя, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику нашему и полковнику Никифору Ивановичю Мелгунову. Мая въ 9 день писалъ ты къ намъ, В. Г-ремъ съ стрѣльцомъ, съ Петрушкою Андреевымъ о приходѣ Цес. Вел-ва пословъ въ село Кубенское Мая въ 8 день. И

какъ къ тебѣ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и ты бѣ съ цесарскими послы подѣ Москву на подхожей станѣ, на Ходынку въ шатры, но прежнему нашему В. Г-рей, указу пришелъ Мая въ 13 числѣ, во вторникъ. А встрѣча нмѣ и приѣмъ въ Москву будутъ Мая жѣ въ 14 числѣ, въ среду, и для того бѣ тебѣ итти не спѣшно и стоять съ послы до того указного числа, гдѣ бѣ съѣстного нмѣ и конского корму купить, также и дворами было не скудно. А посольскихъ людей напередъ къ Москвѣ никого не отпускалъ, а нмѣ посломъ о томъ говорилъ, чтобъ они людей своихъ напередъ къ Москвѣ никого не отпускали, потому что для береженія караулу къ нмѣ на дворѣ, покажѣсть они послы въ Москву сами приняты будутъ, небудетъ и отъ того бѣ надъ ними никакого дурна не учинить, да и ты ихъ напредъ, безъ нашего, В. Г-рей указу отпустить не смѣешь; и остерегать бы тебѣ того накрѣпко, чтобъ отъ нихъ, пословъ, ихъ посольскіе люди напредъ ихъ къ Москвѣ отнюдь никто не ѣздили. А остановится бѣ тебѣ съ послы конечно гдѣ въ пристойномъ и кормами нескудномъ и въ жилищомъ мѣстѣ, а на подхожей станѣ до вышеписанного указного числа и къ Москвѣ, безъ нашего, В. Г-рей, указу не ходитъ. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Мая въ 9 день; за приписью дьяка Прокофья Возницына. Послана съ стрѣльцомъ съ Петрушкою Андреевымъ тогожѣ числа на той же подводѣ, на которой онъ Петрушка къ Москвѣ пріѣхалъ.

Въ Большую казну, Мая въ 9 день. В. Г-ри, Царя и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-

сиа Самодержцы, указали къ приѣзду цесарскихъ пословъ купить въ приказу Болшіе казны дватцать возовъ добрыхъ сѣна, да пятнатцать четіи овса, и отвезть то сѣно и овесъ на большой посольской дворѣ Мая къ 12 числу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына. Послана съ Паренномъ Колобовымъ въ 10 числѣ. Въ Большой казнѣ у подъячего у Ивана Ляпина.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Рѣсія Самодержцемъ, холопъ вашъ Микшика Зеленой челомъ бьетъ. Идутъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ Леополдуса, Цесаря Римского, великіе и полномочные послы и въ Можайскомъ, Г-ри, уѣздѣ, по большой Московской и Смоленской дороги, гдѣ хотятъ итти послы, на рѣкахъ и на ручьяхъ и на грязяхъ мостовъ итѣтъ, и я холопъ вашъ посылаю по той дорогѣ мостовъ мостить безпрестанно. И вашихъ В. Г-рей, дворцовыхъ селъ и деревень крестьяне, безъ вашего, В. Г-рей, указу и грамоты мостовъ, гдѣ они прежь сего мащивали, не мостятъ, чинятся не послушны, и помѣщичниковыхъ и вотчинниковыхъ селъ и деревень крестьяне многіежѣ чинятся ослушны. А прежь сего я, холопъ вашъ, о худобѣ тѣхъ мостовъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писалъ, и вашего, В. Г-рей, указу о томъ ко мнѣ, холопу вашему, Мая по пятос число нынѣшняго 192 году не прислано, и о томъ что вы, В. Г-ри, укажете. На отпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Мая въ 10 день, взять въ столпѣ.

192 Мая въ 12 день, въ Большую казну. Указали В. Г-ри, Царя и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ

Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, давати своего, В. Г-реіи, жалованья цесарскимъ посломъ Яву Христофору Жировскому барону, да Севастьяну барону жъ, съ дворяны и со всѣми при нихъ будущими людами поденного корму, вмѣсто съѣстныхъ поденныхъ ѣствъ и питья съ пріѣзду ихъ, Мая съ 14 числа, покаместъ они на Москвѣ будутъ, денгами по 140 рублевъ на недѣлю изъ приказа Большіе казны; а росписываются въ тѣхъ денгахъ дяку Семену Иполитову. Съ оборотомъ. За приписью дяка Ивана Волкова. Послана съ подъячимъ съ Микофоромъ Ивановымъ тогожъ числа.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 6 день по вашему, В. Г-реіи, Царей и В. Князей Юанна Алексѣвича, Петра Алексѣвича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу, присланъ вашъ, В. Г-реіи, указъ мнѣ, холопу вашему, велѣно съ цесарскими послы дорогою итти не одерживал ихъ нигдѣ, чтобъ съ ними притти мнѣ, холопу вашему, подъ Москву на подхожей станъ на рѣчку на Ходынку въ шатры Мая въ 11 день, въ недѣлю, и о томъ имъ посломъ велѣно мнѣ, холопу вашему, объявить. И тогожъ, Г-ри, числа вашъ, В. Г-реіи, указъ я, холопъ вашъ, имъ посломъ объявилъ, и они, послы, на подхожей станъ на рѣчку на Ходынку къ вышеннаиному числу шли поспѣшно; а Мая, Г-ри, въ 8 день въ вашей, В. Г-реіи, грамотѣ изъ вашего государствеиного По-

солского приказу ко мнѣ, холопу вашему, написано, велѣно на подхожей станъ на Ходынку въ шатры притти мнѣ, холопу вашему, съ послы Мая въ 13 день во вторникъ поутру рано, и о томъ имъ, посломъ, велѣно мнѣ, холопу вашему, объявить. И по вашему В. Г-реіи, Царей и В. Князей Юанна Алексѣвича, Петра Алексѣвича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу вашъ, В. Г-реіи, указъ имъ посломъ я, холопъ вашъ, объявилъ Мая жъ въ 9 числѣ. И они послы мнѣ, холопу вашему, говорили, чтобъ имъ посломъ на подхожей станъ на Ходынку притти противъ прежняго вашего, В. Г-реіи, указу Мая въ 11 числѣ и стоять и вашего, В. Г-реіи, указу и пріему ожидать на томъ вышеннаиномъ подхожемъ стану, а противъ нынѣшняго В. Г-реіи указу и грамоты, чтобъ имъ посломъ окромѣ подхожего стану въ деревнѣ не стоять. И безъ вашего, В. Г-реіи, указу съ тѣми Цес. Вел-ва послы изъ вашего, В. Г-реіи, дворцового села Вяземы на подхожей станъ Мая къ 11 числу итти и противъ вашего, В. Г-реіи, указу и грамоты на дорогѣ ихъ пословъ до подхожего стану для поспѣшенія ихъ посолского Мая къ 11 числу остановить я, холопъ вашъ, не смѣю; и о томъ В. Г-ри, Цари и В. Князи Юаннъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что укажете мнѣ, холопу своему. А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ нарочнымъ гонцомъ, съ салдатомъ съ Микиткою Бритвинымъ изъ села Вяземы Мая въ 9 день и велѣлъ подать въ вашемъ государствеиномъ Посолскомъ приказѣ боя-

рину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Юаппу Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши, Матюшка Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ пѣнѣнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 3 день писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Мигновчъ, ротмистръ Оадеи Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ за печатми, подписаны полскимъ и латинскимъ писмомъ, на имя Цес. Великаго пословъ; а тѣ же писма прислалъ къ нему, Оадею, въ село Мигновичи Августинъ Костянтиновичъ изъ села Кадина. И тѣ писма, сверхъ тое обертки, запечатавъ вашею, В. Г-рею, печатью княжества Смоленского изъ Смоленска къ намъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Юаппу Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отиескою егольшика и полковника Ильина полку Дурова стрѣльцомъ съ Титкой Васильевымъ Мая въ 6 день и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Помѣта на отиескѣ дьяка Василья Бобинина такова: 192 Мая въ 15 день, взять къ посолскому пріѣзду и писма отослать къ посломъ на посолской дворъ. Тѣ писма приказалъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ отдать цесарскимъ посломъ чрезъ ихъ приставовъ, Мая въ 15 день, не распечатывая. Подъ отиескою помѣта на особомъ столицѣ дьяка Ивана Волкова такова: 192 Мая въ 13 день, по указу В. Г-рею, приказалъ бояринъ князь Василей

Васильевичъ Голицынъ послать къ цесарскимъ посломъ на подхожей станъ пять четвѣ овса, десять возовъ сѣна тотъ часъ, изъ того овса и сѣна, что куплено на посолской дворъ; а послать на ямскихъ подводахъ. А то число, къ пріѣзду цесарскому къ Москвѣ, овса и сѣна на посолской дворъ купить утре рано.

Лѣта 7192 Мая въ 18 день, по указу В. Г-рею, Царей и В. Князей Юаппа Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околицемъ Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи. По указу В. Г-рею, Царей и В. Князей Юаппа Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, послано на подхожей станъ на Ходынку къ цесарскимъ посломъ конского корму десять возовъ сѣна да пять четвертей овса съ Москвы, съ посолского двора, изъ того числа, которое сѣно и овесъ изъ приказу Большой казны куплено и на посолской дворъ привезено было къ пріѣзду тѣхъ же цесарскихъ пословъ. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Юаппъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали, вмѣсто того посланного, десять возовъ добрыхъ сѣна, да пять четвѣ овса куя, привезать на посолской дворъ къ пріѣзду тѣхъ пословъ сего жъ Мая въ 14 день и привести то сѣно и овесъ того жъ числа поутру рано, до пріѣзду на дворъ пословъ. И по указу В. Г-рею, Царей и В. Князей Юаппа Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, околицемъ Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи учинить о томъ по указу

В. Г-рей. За приписью дьяка Ивана Волкова.

192 Мая въ 14 день, въ приказъ. Болшіе казны. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали цесарскимъ посломъ Яну Христофору, барону Жировскому, да Севастьяну, баронужъ Блюмберку, сверхъ подешиного корму, давать конской кормъ: сѣво и овесъ съ пріѣзду ихъ къ Москвѣ Мая съ 14 числа, покаместъ они на Москвѣ побудутъ. По указу изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобнина.

192 Мая въ 14 день, въ Казенной приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали на посолской большой дворъ, что въ Китаѣ, въ полатѣ, въ которой быть цесарскихъ пословъ приставомъ, столнику Петру Пушкину съ товарищи, стѣвы и лавки обить, а столъ накрыть сукны червчатыми противъ прежнихъ посолскихъ пріѣздовъ. Съ оборотомъ. Припись дьяка Василья Бобнина.

Во дворецъ, Мая въ 15 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, быти у себя, В. Г-рей, на пріѣздѣ цесарскихъ пословъ Иоанну Христофору Жировскому, да Севастьяну барону жъ Мая 16 числа, и того числа свое, В. Г-рей жалованье послать къ нимъ, ѣствъ и питья, противъ прежнихъ посолскихъ столовъ большой посылки. А что какихъ ѣствъ и пнтей послано будетъ, о томъ, для вѣдома въ государственной Посолской приказъ къ

боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, отписать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ Денисомъ Гнѣвышевымъ.

Государю, князю Василью Васильевичю рабъ твой государевъ Микшика Мелгуновъ челомъ бьетъ. Буде тебѣ, государю нашему, извѣстно: съ цесарскими послы пришелъ я, рабъ твой, въ Можаяскъ и изъ Можайска по указу В. Г-рей отпустилъ я, рабъ твой, посолского Севастьянова человекъ Блюмберкова Яна Вышменна, а съ нимъ дву человекъ стрѣльцовъ, и о томъ къ В. Г-ремъ я, рабъ твой, писалъ изъ Можайска Мая въ 7 день. А пошетчи, государь, Можаяскъ, стали на ношвомъ ставу отъ Можайска въ двѣнадцати верстахъ. И на томъ, государь, ставу говорилъ мнѣ посолъ Иоаннъ баро съ де съ Зерова Зеровской, чтобъ отпустилъ человекъ его для покупки съ Москвѣ, и я, рабъ твой, о томъ много съ нимъ оговаривался, что безъ указу В. Г-рей отпустить человекъ его не смѣть. И онъ посолъ чрезъ переводчика капитана Ивана Гонца говорилъ; будетъ де человекъ моего къ Москвѣ для покупки не отпустишь, и мнѣ де будетъ за тѣмъ одержаніе и на подхожей станъ на срокъ не поспѣть; а съ денщикомъ съ Микиткою Остафьевымъ позволю ты ко мнѣ, рабу своему, приказать, чтобъ мнѣ отпустить посолскихъ людей дву человекъ. И по твоему, государь, приказу съ того вышеписанного стану Иоаннова человекъ съ Баро съ де Зерова Зеровского Ягана Коиша отпустилъ я, рабъ твой, для покупки къ Москвѣ, а для береженья послалъ съ нимъ дву человекъ салдатъ, Васку Федотова, да Оетку Лазорева. А отъ обѣ-

ихъ пословъ тѣмъ людямъ приказалъ, чтобъ тѣхъ ихъ людей на Москвѣ были одинъ день, и съ покупкою ихъ встрѣли на дорогѣ на подхожей, государь, станъ, velmi поспѣшая, чтобъ притти Мая къ 11 числу.

Лѣта 7192, Мая въ 9 день В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, велѣли столникомъ Петру Петровичю Пушкину, да Микифору Сергѣевичю Ефимьеву, да дьяку Семену Инолитову встрѣтити Цесаря Римского великихъ и полномочныхъ пословъ, барона Яна Христофора Жировского, барона Севастьяна Блюмберка за Тверскими вороты за слободою и быти у нихъ въ приставѣхъ. А на встрѣчѣ быти съ ними подъячимъ изъ приказовъ пятьдесятъ человекомъ, да конюхомъ сотни въ борной съ головою, а кому подъячимъ вмяны быти, и тому даны имъ списки. А на выѣздѣ указали В. Г-ри быти столникомъ, и стряпчимъ и дворяномъ Московскимъ, и дьякомъ, и жилацомъ, и дворцомъ, и подъячимъ и стрѣльцомъ; а устранивати ихъ розряднымъ дьякомъ, а корета подъ пословъ и подъ чиновныхъ людей лошади съ сѣдлы посланы съ государевы конюшны съ стремяннымъ конюхомъ. И столникомъ: Петру и Микифору и дьяку Семену, выѣхавъ за Тверскіе вороты, по Тверской дорогѣ за слободу съ перестрѣль, и сождався со встрѣчниками и свѣстася съ розрядомъ, послать цесарскихъ пословъ къ приставу къ столнику и

полковнику, къ Микифору Мелгунову съ вѣстью, кого пригожь, чтобъ онъ съ цесарскими послами шелъ ко встрѣчному мѣсту. И какъ послы подѣдутъ блиско встрѣчного мѣста, и имъ послать къ посломъ къ великимъ, кого пригожь, и велѣтъ посломъ говорить, что В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во указали ихъ, Цес. Вел-ва пословъ, встрѣтити своего Цар. Вел-ва столникомъ и отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, есть ло нихъ пословъ рѣчь, и они бѣ послы остановилсѣ. И какъ послы остановятся, имъ, подѣхавъ къ посломъ блиско, говорить посломъ, что есть до нихъ рѣчь Цар. Вел-ва, и они бѣ изъ кореты вышли и шляпы сняли, а съ нимъ имъ Петру и Микифору и дьяку Семену съ лошадей сойти напередъ пословъ. А какъ послы изъ кореты выдутъ, и столнику Петру отъ В. Г-рей говорить рѣчь чрезъ переводчика Семена Лаврецкого: Божіею милостию В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, (полное), ихъ Цар. Вел-во, брата своего любезнѣйшаго, В. Г-ря вашего Леополдуса, Божіею милостию, избранного Цесаря Римского, всегда прибавителя (полный титулъ Цесаря) ⁽¹⁾, Е. Цес. Вел-ва васъ, великихъ по-

(1) На полѣ написано: А прежнимъ цесарскимъ посломъ и посланникомъ приставы на встрѣчахъ говорили Цар. Вел-ва средніе титула, а Цесаря Римского именованье и титула по сему: «По любительству къ брату своему В. Г-рю вашему, Леополду, Цесарю Римскому, васъ пословъ его жауя, велѣлъ васъ встрѣтити и спросити о здоровьѣ, — здорово ли есте дорогою ѣхали?»

словъ жалуй, велѣли намъ встрѣтить и о здоровьѣ спросить. А послѣ того говоритъ рѣчь столнику Микифору чрезъ того жъ переводчика: В. Г-ри, Цари и В. Киязи Иоаниъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, любя брата своего В. Г-ря вашего Леополдуса, Цесаря Римского, а васъ, Е. Цес. Вел-ва великихъ пословъ Иоанна Христофора барона, да Севастьяна барона, жалуй, велѣли быть у васъ въ приставѣхъ своего Цар. Вел-ва столникомъ Петру Петровичю Пушкину, да миѣ Микифору Ефимьеву да дяку. А послѣ того говоритъ дяку Семену посломъ рѣчь: В. Г-ри, Цари и В. Киязи Иоаниъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, любя брата своего, В. Г-ря вашего, Леополдуса, Цесаря Римского, а васъ, Е. Цес. Вел-ва великихъ пословъ, жалуй, изволили къ вамъ прислать своего Цар. Вел-ва конюшни корету, въ чемъ вамъ ѣхать на подворье. А выговоря рѣчь, съ послы втатись. А сѣсть въ коретѣ въ большомъ мѣстѣ посломъ; а столникомъ Петру и Микифору сидѣти противъ ихъ, а дяку Семену и переводчику сидѣти въ скрыдлахъ по обѣ стороны; а дорожному приставу столнику и полковнику Микифору Мелгунову велѣти ѣхать за коретою. А сѣдчи въ корету велѣти конюху роздати цесарскимъ дворяномъ верховые лошади и ѣхати ему передъ послы до подворья. А какъ посолскіе люди на лошади сядутъ, и столникомъ Петру и Микифору и дяку съ послы ѣхать въ го-

родъ въ Тверскіе ворота и Тверскою улицею въ Воскресенскіе ворота и площадью на посолскои дворѣ, что въ Китаѣ. А пріѣхавъ съ послы на дворъ и проводя ихъ въ полаты, ѣхати имъ приставомъ въ городъ, а съ послы велѣти остателъ дорожному приставу. А что послы на встрѣчѣ и дорогою ѣдучи учнутъ съ ними говорить, также и они приставы имъ посломъ ватѣ ихъ рѣчи отвѣтъ учинятъ, и имъ то записать и то записку подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи. А пріѣздъ имъ посломъ имѣти въ добромъ и нарядномъ платьѣ во убрании, по посолскому обычаю по вся дни и честь къ нимъ держати. А для всякого береженія и розсылки велѣно съ ними быть на посолскомъ дворѣ дѣтѣмъ боярскимъ пяти человекомъ, да для толмачества дву человекомъ толмачамъ. А за кормы сѣстные и за питье, по указу В. Г-рей, посломъ и дворяномъ и ихъ людямъ велѣно давать денгами. А имать, Г-ри, изъ приказу Болшіе казны, и росписыватись въ тѣхъ денгахъ дяку. А буде посломъ и дворяномъ для чего лучит-ся послати людей своихъ въ торгъ, и Петру и Микифору и дяку въ торгъ посолскихъ людей отпущать съ приставы, или съ дѣтми боярскими, или съ стрѣльцами, чтобъ посолскимъ людямъ отъ кого безчестія не учинилось; а безъ караулу бѣ отнюдь никуда не ходили и не ѣздили. А о чемъ съ ними цесарскіе послы или дворяня говорить учнутъ, и Петру и Микифору и дяку записывать то имянно, и записки подавать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи. А буде торговые люди съ цесарскими людьми изъ торгу

учнутъ носить какіе товары, и тѣмъ людемъ велѣтъ товары носить и продавать со учтивостию. Да и дѣтемъ боярскимъ, которые на дворѣ будутъ, приказать, чтобъ они съ посольскими людьми говорили, о чемъ доведется, учтиво и остерегательно, а многихъ бы рѣчей не говорили; а о которыхъ дѣлѣхъ учнутъ ихъ послы или дворяне спрашивать, и имъ велѣтъ говорить, что они служилые и тѣхъ дѣлъ не вѣдаютъ; а что съ ними говорить учнутъ, и они бы рѣчи ихъ сказывали имъ приставомъ, а имъ про то извѣщать въ государственномъ Посольскомъ приказѣ, а Смоленскимъ провожатымъ на посольской дворѣ приходять не велѣтъ. А какъ посломъ укажутъ В. Г-ри быти у себя, В. Г-рей, на дворѣ на прїѣздѣ, и приставомъ говорить, чтобъ они послы и дворяне и ихъ посольскіе люди, всѣ, которые поѣдутъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву на дворѣ, прїѣхавъ въ городъ, шпаги съ себя сняли, а въ шпагахъ отнюдь бы никто у В. Г-рею не былъ и лясокъ въ рукахъ ни у кого не было, и того имъ самимъ остерегать накрѣпко. А стрѣльцамъ стоять на посольскомъ дворѣ перемѣнялись, по наряду изъ Стрѣлецкаго приказа. А буде цесарскіе послы учнутъ ихъ спрашивать: какъ вынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ окрестными Г-ри: съ Датскимъ, и со Французскимъ, и съ Англинскимъ Короли, и съ Галанскими Статы, и съ Турскимъ салтаномъ, и съ шахомъ Персидскимъ, и съ Крымскимъ ханомъ и съ иными пребываютъ? И столникомъ Петру и Никифору и дяку говорить: В. Г-ри, Цари и В. Князи Юаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, ихъ Цар. Вел-во, со всеми великими христіанскими и

мусульманскими окрестными Г-ри въ дружбѣ и любительныхъ обсылкахъ пребываютъ, и торговые люди на обѣ стороны торгуютъ повольными торговли. А буде учнутъ спрашивать о иныхъ о какихъ дѣлѣхъ, и имъ отвѣтъ чинить смотря по дѣлу и говорить съ большимъ остерегательствомъ, чтобъ государскому имени было къ чести и къ повышевію. А буде чего не вѣдаютъ, а хотя и вѣдаютъ и учнутъ спрашивать о великихъ дѣлѣхъ, и имъ о томъ отговариватся, что имъ о тѣхъ дѣлѣхъ вѣдать не по чему; потому тѣ дѣла, по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, належать вѣдать ихъ Цар. Вел-ва бояромъ и думнымъ и ближнимъ людемъ. А о чемъ ихъ послы спросятъ и каковъ отвѣтъ имъ приставы учинять, и имъ о томъ извѣщать въ государственномъ Посольскомъ приказѣ. А буде о тѣхъ дѣлѣхъ, которые въ семъ наказѣ написаны, цесарскіе послы спрашивать не учнутъ, и имъ самимъ не вчинять. А того имъ столникомъ и дяку беречь великими мѣрами накрѣпко, чтобъ никто на посольской дворѣ безъ вѣдома ихъ не ходилъ и писма никакова не поднесъ, и въ торгъ бы цесарскихъ людей безъ стрѣльцовъ не пуцали, и кунцомъ цесарскимъ съ двора сходить и товаровъ у нихъ смотрѣть и купить не велѣтъ никому, покаместъ послы увидятъ государскіе очи. А какъ по указу В. Г-рею, присланъ будетъ къ цесарскимъ посломъ на прїѣздѣ съ ихъ, В. Г-рей, жалованьемъ съ ѣствою и итьемъ столникъ, и буде цесарскіе послы столнику учнутъ говорить, чтобъ онъ съ ними вмѣстѣ сѣлъ за столъ, и В. Г-рей жалованье сѣлъ и ѣлъ, и имъ приставомъ въ то время у пословъ ѣсть же; а свидѣти имъ въ скамѣ противъ пословъ. А буде цесарскіе послы учнутъ ихъ

спрашивать про смятенію, которое во 190 году на Москвѣ учинилось, и приставомъ сказать, что то смятеніе учинилось отъ тогдѣ: В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, учали бить челомъ пѣхотныхъ полковъ служилые люди на полковниковъ своихъ полковъ во всякихъ обидахъ и палогихъ, что имъ чинятъ полковники обиды нестерпимые и емлютъ взятки многіе. И по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, по тому челобитію, о тѣхъ обидахъ розыскивано, и что по розыску объявилось, то все на тѣхъ полковникахъ взято и имъ, служилымъ людямъ, отдано. А послѣ того князь Иванъ Хованской и сынъ его князь Андрей пристали къ нимъ и научали бить челомъ о выдачѣ пзъ казны заслуженного жалованья за прошлые многіе годы. Да тотъ же князь Иванъ Хованской и сынъ его князь Андрей учали той пѣхотѣ наговаривать и поущать, чтобъ учинить съ ними въ Російскомъ царствѣ смятеніе и бояромъ побіеніе; и отъ того ихъ воровского умыслу и некоторые бояре и иныхъ чиновъ люди въ то время и побиты. А потомъ онъ же князь Иванъ учалъ подъ государствомъ ихъ В. Г-рей подыскиваться и злое дѣло мыслить, и о томъ объявилось явное свидѣтельство. И по указу В. Г-рей, по розыску онъ, князь Иванъ и сынъ его князь Андрей, за ихъ воровскіе вымыслы казнены смертію; а служилые, пѣхотныхъ полковъ люди, видя надъ ними казнь, въ винахъ своихъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, не дожидаясь на себя за тѣ свои вины ихъ государственнаго гнѣву и казни, били челомъ, и заводчиковъ того злого дѣла привеши, и за то злое дѣло тѣ заводчики казнены смертію жъ всѣ, а иные сосланы въ дальніе мѣста съ женами и съ дѣт-

ми. И тѣмъ государскимъ указомъ и розыскомъ то смятеніе престало и усмирилось. Таковъ наказъ и роспись подъячимъ за приписью дьяка Ивана Волкова.

Списокъ подъячимъ, которымъ быть въ ѣздокахъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, на выѣздѣ противъ цесарскихъ пословъ быть въ ѣздокахъ коннымъ и оружнымъ. А какъ цесарскіе послы будутъ у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ и у бояръ въ отивѣтѣхъ, и въ тѣ дни передъ послы имъ ѣздитъ же Подъячіе Большіе казны: Алексѣй Бухаревъ, Иванъ Гордѣевъ, Микита Карповъ, Алексѣй Чоголковъ, Григорей Подгорной, Алексѣй Пустобородовъ, Василей Андреевъ, Алексѣй Артемьевъ, Федоръ Степановъ, Микифоръ Васильевъ, Иванъ Денисовъ, Иванъ Михайловъ, Юрья Подгорной, Федоръ Микитинъ, Иванъ Федоровъ, Ларіонъ Стромилловъ, Семенъ Бурлаковъ, Борисъ Шапкинъ, Яковъ Корницкой, Прокофей Забѣлинъ, Иванъ Гарасимовъ, Михайло Шапкинъ, Микифоръ Микитинъ, Василей Черной, Григорей Марковъ, Андрей Прокофьевъ, Петръ Трубицынъ, Дмитрей Шапкинъ, Петръ Колушкинъ. Казанского дворца: Андрей Степановъ, Степанъ Петровъ, Денисъ Харламовъ, Аѳонасей Зворыкинъ, Родіонъ Татаринновъ, Григорей Малцовъ, Степанъ Марковъ, Дмитрей Ивановъ, Федоръ Бокковъ, Василей Орловъ, Григорей Андреевъ. Помѣсного: Леонтей Лвовъ, Аѳонасей Гарасимовъ, Трифонъ Шитигинъ, Василей Калишинъ, Ананья Воробьевъ, Сава Филатьевъ, Андрей Усовъ, Кирило Сергѣевъ, Михайло

Колпаниниковъ, Пауфилъ Блохинъ, Иванъ Давидовъ, Иванъ Ждановъ, Федоръ Черицовъ, Лука Рыбушкинъ, Иванъ Карачаровъ, Гиврило Окуниковъ, Тимоѳіи Фроловъ, Василей Носковъ, Сава Рогачовъ, Борисъ Клевментовъ, Федоръ Аммосовъ, Хрисанфъ Игватъевъ, Вкула Богданичъ, Степанъ Бѣляпиповъ, Степанъ Карачаровъ, Исай Баскаковъ, Иванъ Микитинъ, Семья меншой Зайцовъ, Федоръ Овдовъ, Пауфилъ Судаковъ, Захаръ Грляпонской, Селиверстъ Киселовъ, Матвей Горнастаевъ. Таковъ наказъ посланъ изъ столицу къ Петру Пушкину на дворъ. Мая въ 9 числѣ, съ подъячимъ съ Денисомъ Гибнышевнымъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микитка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, Мая въ 12 день изъ нашего, В. Г-рей, дворцового села Вяземы Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, на вошной станъ въ вашу, В. Г-рей, дворцовую деревню Ромашково, которая стоитъ подъ селомъ Ромашковымъ, не доходя подхожего стану рѣчки Ходывки въ десяти верстахъ; а изъ деревни Ромашковы на подхожей станъ на Ходынку съ цесарскими послы пойдю я, холопъ вашъ, Мая къ 13 числу. А отписку къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ стрѣлцомъ съ Федкою Овдѣевымъ изъ деревни Ромашковы, Мая жъ въ 12 день и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Ва-

силью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Макишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотѣ изъ нашего государственного Посолского приказу Цес. Вел-ва съ послы пришелъ я, холопъ вашъ, на подхожей станъ на рѣчку Ходынку въ ваши, В. Г-рей, шатры Мая въ 13 числѣ; и въ шатрахъ ихъ, цесарскихъ пословъ, до вашего В. Г-рей указу я, холопъ вашъ, поставилъ, а отписку къ вамъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ подхожего стану, съ стрѣлцомъ съ Федкою Овдѣевымъ, Мая жъ въ 13 день, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Переводъ съ росписи латанского писма, какову подали Цес. Вел-ва великіе велеможные послы столицу и полковнику Никифору Иванову сыну Мелгунову. Наяснѣйшіи господниъ Иоаннъ баро съ Зерова Зеровскій, по-солъ великій и полномочный, наяснѣйшіи господниъ Севастьянъ баронъ Блюмбергъ, по-солъ великій и полномочный. Шляхта, дворяня и офицере господниъ Зеровского: Пескоринни, Лябортъ, Курчъ, Грабовскій; шляхта, дворяня и офицере господниъ барона Блюмберка: Кварислтъ, Шмытъ, Кохъ; меншихъ дворянъ 3 человекъ;

покоевыхъ 4 человекъ, трубачей 2 человекъ, постельничихъ 3 человекъ, подъячихъ 2 человекъ, приспѣшниковъ и поваровъ 6 человекъ, ишекоретныхъ 12 человекъ, гайдуковъ 4 человекъ, конюховъ 4 человекъ, къ телѣгамъ большимъ и меньшимъ 20 человекъ, слугъ дворянскихъ 10 человекъ, и всѣхъ ихъ по росписи, опроче ваяснѣйшихъ пословъ, 79 человекъ. Лошадей 90, которые простыхъ проводятъ 17 человекъ.

Переводъ съ латинскаго писма съ проѣзжей цесарской грамоты, какову объявля цесарскіе послы ближнему болрину князю Василью Васильевичу Голицыну съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 192 году, Мая въ 13 день, написано. Леополдусъ, Божією споснѣшествующею милостию избранній Римскій Цесарь, всегда умножитель и Германскій и Венгерскій, Ческій, Долмацкій, Кроатцкій, Шклявонскій Король, арццарцухъ Аустрійскій, арццухъ Бургунскій, Стырскій, Каринскій, Карніолскій и Виртенберскій, графъ Тиролекскій, пресвѣтлѣйшимъ Королемъ братьямъ и сродникомъ нашимъ любительнѣйшимъ поздравленіе и благополучныхъ удачей непрестанное и всегдашнее приращеніе, такожде и всѣмъ и особнымъ княземъ церковнымъ и мірскимъ, архиепископомъ, бискупомъ, арццухомъ, марграфомъ, палатиномъ, воеводамъ, графомъ, барономъ, воппомъ, дворяномъ, шляхтомъ, старостамъ, васаломъ, пачалникомъ, предсѣдателемъ, капитаномъ, каштеляномъ, бургоместеромъ, бурмистромъ и всякихъ мѣстъ и собраній правителемъ, такожде и представителъ, мостовъ и всякихъ переправъ стражамъ и потомъ всѣмъ инымъ, каковы ни ссть степени, чести, чина, сана или превосходительства, которые настоящею нашею гра-

мотою упрошены будутъ, благоволенье наше цесарское и все благо. Егда мы пословъ своихъ и совѣтниковъ всеможныхъ и святого государства вѣрныхъ, возлюбленныхъ Ягана Христофора волного барона съ Жерона Жеровского и Севастьяна волного барона съ Блюмберка, черезъ Польшу и Литву прежде къ договоромъ между Московскими и Поляками на границахъ обоего государства близъ Смоленска въ Кадинѣ и Могилевѣ поставовленнымъ посылаемъ, чтобъ оттолѣ прямо къ пресвѣтлѣйшимъ и всеможнѣйшимъ Царемъ къ Москвѣ путешествовали, мы же имъ волной, безопасной, невредительной и поснѣпной путь получить желаемъ, и мы свѣтлости благочестія любви вашей и иныхъ намъ неподанныхъ братцки благоволенно и милостиво напомнимъ и прошаемъ, а нанимъ и святого государства королевствъ же и областей нашихъ наследническихъ подданнымъ повелѣваемъ и приказываемъ, дабы предреченныхъ пословъ нашихъ купно же съ иными людьми дворянскими, съ челядникъ, съ лошадьми, телѣгами, рухлядью и съ вещьми, которыхъ съ собою имѣти будутъ, всѣмъ вездѣ волно, безопасно и поснѣпно итти и пройти, путешествовати, медляти, ступити назадъ и въ отчизну свою возвратитися поволити и никакою ихъ въ лицѣ или въ вещахъ тягостию, препонию или обидою не досадили или отъ кого досадитися не допустили; но какпаче гдѣ нужда да приключитя или сами то просити учнутъ проѣзжимъ вѣрностию и безопасствомъ явнымъ пути оказательными лошадми, телѣгами и иными къ сему путешествію удобнѣе совершаемому потребамъ и приключивыми вещми всегостно помогали бѣ, и отъ иныхъ

потому жъ то чинитися прилежно тщалися, въ томъ свѣтлости благочестія и любви вашей и иные намъ неподданные да сотворятъ дѣло правонравіемъ и обыкновеннымъ къ намъ почитаніемъ пристойное, намъ же пріятное, еже взаимнымъ братскіе любви склѣненіемъ и цесарскимъ нашимъ благоволеніемъ и милостію по случаю потому жъ познавати будемъ. А наша и святого государства, королевствъ же нашихъ и областей наслѣдическихъ подданные исполняютъ въ сей странѣ крѣпкое и царочное изволеніе наше. Дано въ замкѣ нашемъ Липцѣ, Генваря въ 27 день 1684 году, королевствъ нашихъ: Римского въ 26. Венгерского въ 29, а Ческого въ 28. Внизу на правой сторонѣ прѣписано: Леополдусть. А ниже того написано: Леополдусть Вилгелму въ Квинцекъ, а по лѣвую сторону ниже того: По собственному указу святого Цес. Вел-ва: Яганъ Пронсть.

Въ проѣзжей Цес. Вел-ва грамотѣ о послѣхъ, каковыхъ чиновъ къ В. Г-ремъ отъ Цесаря посланы, написано: послѣ цесарскихъ титулъ: Егда мы пословъ нашихъ и думныхъ велеможнѣйшихъ и священного государства вѣрныхъ любезныхъ, Ягана Христофора волного барона съ Жирова Жировскаго и Савостьяна волного барона съ Бломберка, чрезъ Польшу и Литву прежде къ договорамъ между Московою и Поляками на рубежахъ обонхъ государствъ близъ Смоленска въ Кадивѣ и въ Могилевѣ назначенныхъ посылаемъ, дабы оттуду прямо къ наяснѣйшимъ и свлѣнѣйшимъ Царемъ Московскимъ поѣхали, и мы имъ волного вездѣ, смиренного и безопасного пути вездѣ желаемъ. Писано въ Липцѣ, Генваря 27 дня 1684 году, государствованій нашихъ: Римского 26,

Венгерского 29, а Ческого 28. Внизу печать цесарская, а подъ тѣмъ прѣписано цесарскою рукою: Леополдъ. А подъ тѣмъ написано при концѣ листа: Леополдъ Вилгелмъ князь на Квинцберку, по повелѣнію Е. Цес. Вел-ва Яганъ Пробсть.

Переводъ съ росписи имягъ, каковы дали цесарскіе послы Цес. Вел-ва Цесаревы и дѣтей ихъ, на подходемъ стану, на Хольникѣ, въ нынѣшнемъ во 192 году Мая въ 13 день. Наяснѣйшая Римская Цесарева Элеонора Магдалена Теренція, природна княжна Ренская. Наяснѣйшіи Цесаревичъ большой Юсифъ Евстаеи. Наяснѣйшіи меншіи Цесаревичъ Леополдъ Кароль. Наяснѣйшая Цесаревна, урожденная отъ Цесаревы Гиспанского рода, Марія Антопія. Наяснѣйшая Цесаревна, урожденная отъ нынѣшней наяснѣйшей Цесаревы, Элеопора Теренцыя. Наяснѣйшая Цесаревна меньшая Марія Елизавеа.

192 Мая въ 14 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ посылаемы къ цесарскимъ посломъ, къ Ягану Христофору, волному барону Жировскому, да къ Савастіану, волному жъ барону съ Бломберку, на подходей станъ на Хольнику государственного Посолского приказу подъячье Никита Алексѣевъ, Кондратъ Никитинъ, а велѣно имъ съ подходего стану ѣхать съ послы подъ царствующій великіи градъ Москву подлѣ ихъ посолской кореты до встрѣчного мѣста, гдѣ выслана къ посломъ будетъ В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва корета. И Никита и Кондратъ пріѣхавъ на посолской дворъ, что на Хольникѣ, видѣвся съ дорожнымъ приставомъ, съ столничкомъ и полковникомъ съ Микифо-

ромъ Мелгуновымъ, и ходили къ по-
сломъ съ нимъ Никифоромъ и объ-
явили имъ, посломъ, о прїѣздѣ сво-
емъ, что велѣно имъ съ ними, по-
слы, ѣхать до встрѣчного мѣста.
гдѣ выслана ихъ Цар. Вел-ва коре-
та къ нимъ, посломъ, и отъ ближ-
няго боярина и намѣстника Новго-
родского князя Василья Васильеви-
ча Голицына ихъ, посломъ, поздра-
вляли. И послы выслушавъ рѣчи
говорили: за милость де В. Г-рей ихъ
Цар. Вел-ва, что указали они, В.
Г-ря, ихъ, Цес. Вел-ва великихъ по-
словъ, принять въ царствующій свой
великій градъ Москву сего числа,
покорственно челомъ быють и ѣхаютъ
они ко встрѣчному мѣсту ради съ
великою охотою, а на прїѣтствіе Цар.
Вел-ва ближняго боярина князя Ва-
силья Васильевича Голицына благо-
дарствовали и взаимно его, Цар.
Вел-ва ближняго боярина, поздравля-
ли. И знали подъячихъ послы жъ къ
себѣ ѣсть, и подъячіе у нихъ ѣли.
А свѣдѣли: Никита подъ первымъ
посломъ, Кондратъ подъ другимъ по-
сломъ, а блюды и торелки перемѣни-
ли все серебряныя, подъ гербомъ це-
сарскимъ. И какъ вѣдомость пришла
о подъемѣ ихъ посольскомъ, и послы
поѣхали съ посольского двора оба въ
одной коретѣ, а дорожной приставъ
свѣдѣлъ въ тойже коретѣ прогнать по-
словъ, а дворянъ царскіе ѣхали
передъ послы верхи, а иные назадъ
въ другой коретѣ. А около кореты
шли скороходцы человекъ съ шест-
натцать, а подъячіе ѣхали подлѣ ко-
реты, Никита съ правую, а Кондратъ
съ лѣвую сторону. И какъ послы
выѣхали съ двора посольского, и у
двора стояли въ строѣ конные рат-
ные люди сотнями, и у тѣхъ сотенъ
были ко литавромъ и въ трубы тру-
били, и послы смотрѣли съ подише-

ніемъ. И какъ въѣхали ворота, гдѣ
боярскіе дворы стояли, и послы смо-
грили жъ ихъ и спрашивали объ
нихъ, какихъ они чиновъ и кто у
нихъ начальные люди. И посломъ
сказано, что тѣ люди выборные дво-
ряня и всегда бываютъ въ такомъ
строѣ на службу Цар. Вел-ва въ го-
товности, и къ воинскому дѣлу гораз-
до изучены и навичны. А служатъ
они при дворѣхъ Цар. Вел-ва ближ-
нихъ бояръ; а начальные люди у
нихъ иноземцы, которые служатъ
Цар. Вел-ву, издавшихъ лѣтъ. Да
спрашивали послы о иноземцѣ о пол-
ковникѣ, которой былъ головою у
двора боярина князя Василья Василь-
евича Голицына, какова ои чину
и какіе у него въ ротѣ люди. И по-
сломъ сказано, что тотъ иноземецъ
служитъ Цар. Вел-ву въ полковни-
кахъ и человекъ ученый и ратной,
а выѣхалъ изъ Англиской земли; а
въ ротѣ у него знатные люди дворя-
нъ честные, и служатъ при дворѣ Цар.
Вел-ва ближняго боярина князя Ва-
силья Васильевича Голицына. И по-
слы говорили, что они видѣтъ и са-
ми, тотъ полковникъ человекъ по-
лѣтничой и при немъ въ сотнѣ знат-
но къ воинскому дѣлу ученые люди
и платье на нихъ значитъ воинское.
И какъ корета посольская подошла
блиско влиссимьяновского полковни-
ка, и полковникъ посломъ кланялся
и послы взаимно ему кланялись же.
А какъ послы прїѣхали къ тому
мѣсту, гдѣ стояли сотни коншен-
ного чину и они послы спрашивали:
какіе то люди и многоль ихъ у Цар.
Вел-ва? И посломъ сказано, что тѣ
люди выборные и къ ратному дѣлу
навичные, а устроены ихъ цѣлою
полкъ, только они нынѣ не всѣ въ
прїѣздѣ, а живутъ отъ Москвы въ
разныхъ городѣхъ въ помѣстьяхъ

спонхъ въ дальнихъ мѣстѣхъ. И смотрѣли на нихъ послы долгое время. А какъ послы прѣѣхали къ сотнѣ крылатой, и спрашивали, какіе то люди? И посломъ сказано, что тѣ люди честные и храбрые къ воинскому дѣлу, а служатъ они при дворѣ Цар. Вел-ва всегда въ той своей службѣ и учиненъ ихъ цѣлой полкъ, только ихъ на встрѣчѣ четвертая часть, а достальные въ замку при дворѣ Цар. Вел-ва. И послы на нихъ смотрѣли съ великимъ прилежаніемъ и говорили: зпато, что будучи въ войцѣ, тѣ крылатые люди не пріятелю страшны, и жезають они, послы, чтобъ на такихъ страшныхъ копяхъ были турецкихъ головъ черепья. Да какъ послы пришли къ сотнѣ, гдѣ стоялъ генераль маеоръ Давыдъ Вилгелмъ, и они спрашивали: какой онъ человекъ, и какой онъ чинъ имѣеть и даволь служить Цар. Вел-ву? И посломъ сказано, что онъ выѣхалъ изъ Англицкой земли къ Цар. Вел-ву въ службу тому лѣтъ съ пять, и человекъ онъ честной и къ воинскому дѣлу ученой и искусной, а служитъ Цар. Вел-ву въ генералахъ маеорахъ. А какъ послы пришли, гдѣ стояли пѣхотные полки, и послы на нихъ смотрели съ великимъ прилежаніемъ и строїство похваляли, и увидя у тѣхъ пословъ думного дьяка Федора Леонтьевича Шакловитого, спрашивали подъячихъ: какой тотъ человекъ чинъ имѣеть, что объѣзжаетъ полки пѣхотные съ булавою? И посломъ сказано, что онъ у Цар. Вел-ва думной человекъ и тѣхъ пѣхотныхъ полковъ, полковниковъ и начальныхъ и пѣхоту вѣдасть онъ. Да думной дьякъ Федоръ Леонтьевичъ присылалъ къ посломъ подполковника и спрашивалъ пословъ о здоровьѣ, и послы выслушавъ, взаимно чрезъ тогожъ подполковника ему думному дьяку поздравляли. А потомъ думной дьякъ Федоръ Леонтьевичъ подѣѣхавъ къ посломъ имъ кланялся, а послы взаимно ему кланялись. А какъ послы мимо конныхъ и пѣхотныхъ полковъ шли, и полковники, и головы и подполковники посломъ кланялись, а послы потому жъ имъ кланялись. Да послы жъ будучи подъячимъ говорили: для чего они ихъ ведутъ мѣшкотно и оставляютъ, или такъ имъ вестъ ихъ приказано? И имъ сказано, что никакими мѣрами поспѣшить невозможно, для того что многіе Цар. Вел-ва конные и пѣшіе ратные люди изъ города въ поле идутъ, а иные съ поля къ городъ, и отъ того многолюдства проѣздъ впередъ зѣло труденъ, а приказу имъ, чтобъ ихъ пословъ вестъ мѣшкотно, отнюдь не бывало, а наипаче приказано имъ вестъ ихъ пословъ съ поспѣшеніемъ. А какъ послы пришли къ столичнымъ сотнямъ, и у тѣхъ сотенъ стоялъ думной дьякъ Василей Григорьевичъ Семеновъ; и присылалъ къ посломъ спрашивать о здоровьѣ дьяка Перфиля Оловеникова, и послы взаимно его думного дьяка поздравляли. А какъ корета пришла блиско его думного дьяка, и думной дьякъ, подѣѣхавъ, посломъ кланялся, и послы ему кланялись же. Спрашивали послы подъячихъ въ сотняхъ: что стоятъ позади думного дьяка головы и полчаня ихъ какихъ чиновъ люди? И посломъ сказано, что въ тѣхъ сотняхъ честные люди столички, а головы у нихъ столичкижъ породные люди. И привели подъячіе пословъ ко встрѣчному мѣсту и какъ учали приставы съ лошадей сходять, и послы наъ кореты вышли и говорили

рѣчи съ обонхъ сторонъ стоя, безъ шапокъ и наговоря, сѣли въ государеву коретѣ. На вышесписанномъ писмѣ помѣта дьяка Ивана Волкова: 192 Мая въ 16 день, взять въ столпъ.

Переводъ съ росписи нѣмецкого писма цесарскихъ пословъ. Имяна людемъ, которымъ быть Цар. Вел-ва у руки: господинъ Некоривіи, господинъ Шмитъ, господинъ Гварнентъ, господинъ Кокъ, господинъ Грабовскіи, господинъ Либертъ, господинъ Курцъ, Матіашъ Колинскіи, Христофъ Аджевичъ, Георгіи Добрышка, Георгіи фонъ Роштокъ, Данило Жировскіи, Яковъ Беръ, Оомъ Берберкъ, Яганъ Шрейберъ, Матіашъ Лаукантъ, Максимиліанъ Вилтъ, Натаніель Клепертъ, Яганъ Хриштофъ Вишмалъ, Венчеславъ Иоаницесъ, Михайло Неклеръ, Яганъ Людвигъ, Якубъ Манвръ, Хриштофъ Анке, Францъ Корчевскіи, Георгіи Геро, Карлусъ Кортрикъ, Табіасъ Герлицъ, Ясаъ Браунъ, Захарей Ридель, Адольфъ Шванъ, Фердинантъ Яковичъ, Самойло Полезна, Георгіи Цылиеръ, Андрей Флетгеръ, Крестьянъ Воевода, Яганъ Гилъ, Савосгьянъ Гиртъ, Балсыръ Кнерихъ.

При цесарскихъ послахъ быть во встрѣчникахъ: въ 1 большой: столникъ компатиой князь Алексѣи князь Васильевъ сынъ Голыцынъ, дьякъ Любимъ Доминъ; въ 2, столникъ князь Федоръ князь Андреевъ сынъ Хилковъ, дьякъ Михайло Войновъ; въ 3, князь Юрьи князь Яковлевъ сынъ Хилковъ, дьякъ Микита Поляковъ. Въ рындахъ: столники компатиые: князь Никита да князь Андрей князь Петровы дѣти Прозоровскіе; столники Михайло Яковлевъ сынъ Вольнскои, Кирило Парфеньевъ сынъ Сомовъ.

Докладъ. Въ статейномъ списку боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарищи, посолства ихъ цесарского 187 году, написано: какъ В. Г-ря съ грамотою были они у Цесаря на пріѣздѣ, и тогожъ дни былъ имъ Цес. Вел-ва столъ на посолскомъ дворѣ, гдѣ они стояли. Пріѣзжалъ съ столомъ Христофоръ баронъ. За столомъ кубокъ пилъ онъ, баронъ, прежь про здоровье Цес. Вел-ва. И великіе и полномочные послы о томъ выговаривали по наказу, что должно было пить сперва чашу про здоровье Цар. Вел-ва. И баронъ говорилъ: годилося де было такъ, толко де учинилъ онъ то по указу Цес. Вел-ва потому: какъ де были у Цар. Вел-ва на Москвѣ цесарскіе посланники де Ботоиіи съ товарищемъ, и въ то де время Цар. Вел-ва столникъ пилъ чашу сперва про здоровье Цар. Вел-ва, и ему де велѣно тожъ учинить. И по многомъ выговариваніи о томъ, великіе и полномочные послы пили чашу про здоровье Цес. Вел-ва. А потомъ пили чашу про здоровье Цар. Вел-ва, послѣ пили чашу про здоровье Цесаревина Вел-ва. Потомъ пили чашу про здоровье благовѣрныхъ Г-рей Царевичей, а потомъ пили про здоровье сына цесарского. А во 184 году В. Г-ря съ жалованьемъ съ столомъ, съ ѣствою и съ питьемъ, къ цесарскому посланнику къ де Ботоиію, какъ онъ у него, В. Г-ря, былъ на дворѣ на пріѣздѣ, посыланъ на подворье столникъ князь Василей князь Петровъ сынъ Прозоровскои. И по наказу пили чашу про здоровье В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, преже, потомъ Цес. Вел-ва про здоровье, а послѣ того пили чашу про здоровье благовѣрныхъ Г-рей Царевичей порознь. А чтобъ прежь про

цесарское здоровье пить, и о томъ посланники не упоминались и ничего не говорили. И нынѣ въ наказѣ столнику князю Ивану Ивановичю Голлицыну, какъ онъ будетъ В. Г-рей съ столомъ у цесарскихъ пословъ, о томъ какъ написать?

Лѣта 7192 Мая въ 14 день В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, велѣли столнику князю Ивану большому Ивановичю Голлицыну ѣхать Леополдуса Цесаря Римского къ посломъ, къ Яну Христорфу Жировскому барону, да къ Сеиастьяну Блюмберку барону жъ, съ своимъ В. Г-рей жалованьемъ, съ столомъ, съ ѣствою и съ питьемъ. а съ нимъ посланы съ дворцовъ ключники, и стряпчие и дворовые люди. И столнику князю Ивану Ивановичю пріѣхавъ къ посломъ на дворъ, съ лошади сойти у рундука. А преже своего пріѣзду на посольской дворъ послати ему отъ себя къ приставомъ: къ столнику къ Петру Пушкину съ товарищи, кого пригоже, и велѣть имъ сказать посломъ, что отъ В. Г-рей съ ихъ Цар. Вел-ва жалованьемъ съ столомъ ѣдетъ къ нимъ онъ, столникъ князь Иванъ Ивановичъ, и они бѣ великіе послы шли въ столовую. А какъ онъ, князь Иванъ Ивановичъ, поидеть въ столовую полату, и ему велѣть за собою несть скатерть и судки и ѣст-ву и питье. А пришедъ къ посломъ въ столовую полату, посломъ говорить: Божією милостію В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и

Государи и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во, любя брата своего, В. Г-ря нашего Леополдуса Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-во, а васъ, великихъ пословъ, жалуя, прислали къ вамъ отъ своего, Цар. Вел-ва, стола ѣству и питье. Да велѣть на столъ скатерть послать и судки поставить и вина и ѣствы и питье велѣть подавать по росписи, какова дана будетъ изъ приказу Большого дворца. И какъ издадутъ ѣствъ треть стола, и столнику князю Ивану Ивановичю, взявъ кубокъ съ питьемъ, говорить посломъ чрезъ переводчика: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, оказуя къ брату своему любезнѣйшему, къ В. Г-рю вашему, къ Е. Цес. Вел-ву дружбу и любовь указали пить про здоровье Е. Цес. Вел-ва, и говорить: В. Г. вашъ Леополдусъ, Божією милостію Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во, дай Господи, здоровъ былъ на многіе лѣта, и чтобъ впредь между В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ и братомъ ихъ любезнѣйшимъ, В. Г-ремъ вашимъ, Е. Цес. Вел-вомъ, ихъ государская братская дружба и любовь множилась и прибавлялась. И выпивъ кубокъ, поднести посломъ и приставомъ, а потомъ подавать посольскимъ дворяномъ. А послѣ того пить, припавъ кубокъ, про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, а говорить: Божією милостію В. Г-ри наши Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, на своихъ государскихъ Російского царствія престолѣхъ, дай Господи, здравствовали на многа лѣта и чтобъ межъ В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ,

и В. Г-ремъ вашимъ Е. Цес Вел-вомъ, ихъ государская братцкая дружба и любовь множилась и прибавлялась. И выпивъ того жъ питья, поднести посломъ и приставомъ и подавать посольскимъ дворяномъ. А буде цесарскіе послы прежде его столника взоchnутъ пить про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и имъ то дать на волю. А выслушавъ у нихъ, говорить, какъ выше сего написано и пить. А послѣ пить про здоровье Цесаревы, а говорить: В. Г-ря вашего Леополдуса, Божією милостію Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва супруга Элеонора Магдальня, дай Боже, здравствовала на многіе лѣта, и выпивъ, поднести посломъ и дворяномъ. А послѣ пить про здоровье благовѣрныхъ Г-рынъ Царицы и благовѣрныхъ Г-рынъ Царевенъ, а говорить: В. Г-рынн наши, благовѣрные Царицы и благородные Царевны, дай Боже, здравствовали на многіе лѣта. И выпивъ, поднести посломъ и приставомъ и подавать посольскимъ дворяномъ. А потомъ пить чаша про здоровье Цес. Вел-ва дѣтей Цесаревичей и Цесаревенъ, а говорить: В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва Цесаревичи и Цесаревны, дай Боже, здравствовали на многіе лѣта. И выпивъ, поднести тогожъ питья посломъ и приставомъ и посольскимъ дворяномъ. А буде про здоровье В. Г-рынъ Царицы и благородныхъ Царевенъ учнутъ вечннать пить цесарскіе послы, и имъ то дать на волю, а самому ему о ихъ государскомъ здоровьѣ рѣчи говорить, какъ написано выше сего. А учинивъ по сему В. Г-рей наказу и издавъ столъ, ѣхать къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, цеса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ,

и о чемъ, сидя за столомъ, послы ему учнутъ говорить и какой отвѣтъ имъ учинитъ онъ, и ему о томъ о всемъ В. Г-ремъ прикѣтитъ, и въ государственной Посолской приказъ прислать боярину князю Василью Васильевичю Голицыну писмо; а отвѣтъ ему противъ вопросу цесарскихъ посломъ держать, какъ пристойно, чтобъ государскому имени было къ чести и къ повышенію. А буде Цес. Вел-ва послы учнутъ его чѣмъ дарить, и ему подарки принимать; а буде подвесутъ что обычное или худое, и столнику князю Ивану Ивановичю того не имать, а говорить: В. Г-рей жаловашьемъ всего у него много, и вставъ, ѣхать къ В. Г-ремъ. Таково наказъ за приписью дѣла Ивана Волкова столнику отнестъ на дворъ.

Въ Розрядъ, Мая въ 18 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, быти съ цесарскими послы, съ Яномъ Христофоромъ барономъ Жировскимъ да съ Севастьяномъ барономъ же Блюмберкомъ, въ отвѣтѣхъ бояромъ: князю Василью Васильевичю Голицыну, да Петру Васильевичю меншому Шереметеву, да князю Михайлу Григорьевичю Розодановскому, да околицкому Семену Федоровичю Толочанову, думному дѣяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову съ товарищи. А въ сѣнѣхъ передъ отвѣтною полатою быти во всѣ отвѣты дворяномъ, и дѣякомъ и гостемъ по чаряду изъ Розряду сгу челоукомъ въ золотыхъ, да огъ бояръ же во встрѣчникахъ велѣтъ быти дѣякомъ въ трехъ встрѣчахъ, по два челоука во встрѣчѣ. А кто пияны дворяне, и дѣлки и гости чаряжены

будутъ, и о томъ, для вѣдома имянь ихъ, списокъ прислать въ государственной Посолской приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына. Послана съ подъячимъ съ Васильемъ Тороповымъ.

Отъ бояръ отвѣтныхъ во встрѣчаникахъ дьяки: 1. Иванъ Клементьевъ, Иванъ Золотухинъ; 2. Василей Кириешовъ, Петръ Ивановъ; 3. Микита Полушинъ, Тимоѣй Протопоповъ. Было по сему.

192 Май въ 16 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть у себя, В. Г-рей, на дворѣ на прїѣздѣ Леополдуса Цесаря Римского посломъ: Яну Христофору барону Жировскому да Севастьяну барону жъ Бломберку. А послали по нихъ и въ городъ съ ними ѣхати приставомъ ихъ столпникомъ Петру Пушкипу да Микифору Еоимьеву, да дьяку Семену Иполитову. А корету подъ пословъ послати В. Г-рей съ конюшми о шти возникахъ съ стремяннымъ конюхомъ. А передъ послы нести цесарскіе поминки и посолскіе дары стрѣлцомъ 50 человекомъ, а чиновнымъ и посолскимъ лутчимъ людямъ ѣхати передъ послы жъ (1). А передъ ними ѣхати въ городъ съ дворяны начальнымъ людямъ, да въ ѣздокахъ конюхомъ въ цвѣтномъ платьѣ (2). А прїѣхавъ посломъ въ городъ, вытти изъ кореты противъ Казенные полаты середняго быка, и приставомъ вытти напередъ пословъ; а дворяномъ посолскимъ съ лошадей сойти у Казен-

ные полаты противъ первого быка, а людямъ посолскимъ съ лошадей сойти противъ угла Архангелскіе паперти. А шагомъ на послѣхъ и у дворянъ и у людей, которые будутъ передъ В. Г-ри, не быть и вверхъ итти безъ шпагъ, Благовѣщенскою папертью, да Краснымъ крыльцомъ, да въ Грановитую полату. А въ то время, какъ къ В. Г-ремъ посломъ на дворъ ѣхати, стоять у Благовѣщенской паперти и отъ Красного крыльца, и до Спаскихъ воротъ и до посолского двора по обѣ стороны стрѣлцомъ съ ружьемъ, и съ знаменны и съ барабаны всѣхъ полковъ, а у Благовѣщенской паперти на мостахъ стоять полковникомъ съ стрѣлцами, а въ Благовѣщенской паперти и по Красному крыльцу до сѣней Грановитые полаты стоять дѣтемъ боярскимъ, и дворовымъ людямъ и подъячимъ въ чистомъ платьѣ. Да по Красному жъ крыльцу отъ Благовѣщенскіе паперти и до сѣнныхъ дверей Грановитые полаты стоять по обѣ стороны лицомъ въ теряхкахъ бархатныхъ и обьярничныхъ съ протазаны 60 человекъ. А у сѣнныхъ дверей Грановитые полаты подъ шатромъ стоять полковникомъ стрѣleckимъ въ золотыхъ и въ бархатныхъ кафтанахъ. А какъ послы придутъ къ сѣнямъ Грановитые полаты подъ шатеръ, и по указу В. Г-рей встрѣтитъ пословъ въ сѣнныхъ дверяхъ столпнику князю Юрью княжъ Яковлеву сыну Хилкову да дьяку Никитѣ Пояркову, а мольтъ дьяку: В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ

(1) На полѣ написано: было 17 лошадей добрыхъ съ вярдомъ.—(2) На полѣ написано: конюховъ было 10 человекъ на чистыхъ лошадяхъ.

государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во любя брата своего, В. Г-ря вашего Леополдуса, Цесари Римского, а васъ пословъ жадуя, велѣли васъ для почести встрѣтить своего Цар. Вел-ва столнику князю Юрью Яковлевичю Хилкову да мѣ, дьяку Никитѣ Поляркову. А какъ послы придутъ среди сѣней Грановитые полаты, и по указу В. Г-рей, встрѣтить пословъ столнику князю Юрью княжъ Андрееву сыну Хилкову да дьяку Михайлу Войпову; а рѣчь говорить дьяку такову жъ, какъ и въ первой меншой встрѣчѣ. Третьей большой встрѣчѣ быть, вышедъ изъ Грановитой полаты, въ дверѣхъ столнику князю Алексѣю Васильевичю Голицыну да дьяку Любиму Доминву, а говорить дьяку: В. Г-ри Цари и В. Князи Юаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, ихъ Цар. Вел-во любя брата своего, В. Г-ря вашего Леополдуса, Цесаря Римского, а васъ пословъ жадуя, велѣли для почести встрѣтить своего Цар. Вел-ва царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателя ближняго боярина и намѣстника Новгородскаго князя Василья Васильевича Голицына сыну, столнику и ближнему челоуѣку князю Алексѣю Васильевичю Голицыну да мѣ дьяку Любиму Доминву,

и итти встрѣчникомъ къ В. Г-ремъ въ полату передъ послы. А В. Г-ри, Цари и В. Князи Юаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, въ то время изволятъ сидѣть въ Грановитой полатѣ въ своихъ царскихъ вѣнцахъ и въ діадимѣ съ скинтромъ, въ своемъ царскомъ бошомъ мѣстѣ, а стоянцу съ яблокомъ стоять подлѣ Цар. Вел-ва посторонь (1). Рындамъ при В. Г-рѣхъ стоять въ золотыхъ кафтанахъ и въ шапкахъ съ запоны и въ золотыхъ чепяхъ по обѣ стороны столникомъ. Съ правую сторону князю Никитѣ княжъ Петрову сыну Прозоровскому да Михайлу Яковлеву сыну Волюпскому. Съ лѣвую сторону князю Андрею княжъ Петрову сыну Прозоровскому, Данилу Парфеньеву сыну Сомову. А бояромъ и околицимъ и думнымъ людемъ при В. Г-рѣхъ сидѣти въ золотномъ платьѣ и въ шапкахъ съ запоны. А на рундукахъ стоять по обонмъ сторонамъ столникомъ и стряпчимъ и дворяномъ Московскимъ въ золотномъ же платьѣ. А какъ послы придутъ къ дверемъ Грановитые полаты, и того приставомъ остерегать накрѣико, чтобъ послы шляпы сняли и къ В. Г-ремъ шли въ полату и все посольство правилъ безъ шляпъ. А какъ послы войдутъ передъ В. Г-рей въ Грановитую полату, и В. Г-ремъ явити ихъ челоуѣку ударить думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить: В. Г-ри Цари и В. Князи Юаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ

(1) Противъ этого на полѣ написано: при В. Г-рѣхъ въ Грановитой у ихъ государственного мѣста стоялъ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ и посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Васильей Васильевичъ Голицынь.

государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и северныхъ Отчичи, и чачи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Г-ри и Обладатели! братъ вашъ В. Обладатели брата вашего В. Г-ря Г. Леополдусъ, Цесарь Римской, Е. Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Цес. Вел-во прислалъ къ вамъ В. Вел-ва послы Янъ Христофоръ баронъ Жироуской да Севастьянъ баронъ же Блюмбергъ вамъ, В. Г-ремъ, челомъ ударили. И послы правятъ В. Г-ремъ Цесаря Римского поклонъ. И В. Г-ри изволятъ о цесарскомъ здоровьѣ спросить пословъ, вставъ, а говорить: братъ нашъ В. Г. любезнѣйшій Леополдусъ, Божіею милостію Цесарь Римской, Е. Цес. Вел-во по здоровуль? И послы про цесарево здоровье сказавъ, подписутъ В. Г-ремъ цесарскую грамоту, и В. Г-ри исполятъ грамоту принять и отдать ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну. А потомъ В. Г-ри посломъ укажутъ править посолство свое, и послы говорятъ рѣчь, что имъ отъ Цесаря наказаво. Послѣ того В. Г-ри велятъ пословъ позвать къ своей государственной рукѣ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, и думной дьякъ говоритъ: Цес. Вел-ва послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ къ своей государственной рукѣ. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри пословъ, велятъ спросить о ихъ здоровьѣ томужъ думному дьяку, и думной дьякъ говоритъ: Цес. Вел-ва послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ, велѣли спросить о вашемъ здоровьѣ, и послы на ихъ В. Г-рею жаловань быють челомъ. А послѣ того В. Г-ремъ явити цесарскіе поминки думному жъ дьяку, а говорить: В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и северныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, брата вашего, В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес.

Г-ремъ въ поминкахъ: В. Г-рю Царю и В. Князю Иоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, лохань съ рукомоипникомъ золочевая, ковшъ серебряной, миса серебряная, судки столовые серебряныя, шанданъ стѣнной, ковшъ позолоченой, часы боевыя съ перещастьемъ; В. Г-рю Царю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу: лохань со всадникомъ, миса серебряная, два шандана золоченыхъ, жаровникъ стальной съ двѣма поставами серебряными и съ иными потребами, точенымъ серебромъ, два шандана стѣнныхъ, двѣ крушки на употребленіе къ цвѣтамъ, часы боевыя; и В. Г-ри велятъ цесарскіе поминки принять казеннымъ дьякомъ. Да пожалуютъ В. Г-ри пословъ, велятъ имъ сѣсть на скамейкѣ, и по указу В. Г-рею думной дьякъ говоритъ: Цес. Вел-ва послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ, велѣли вамъ сѣсть. И посломъ сѣсть безъ шляпъ; и посидѣвъ немного явить В. Г-ремъ посолскіе дары думному дьяку. А прѣжь того посломъ говорить, чтобъ послы, для объявленія даровъ своихъ встали, а какъ встанутъ, и думному дьяку говорить: В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и северныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, брата вашего, В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес.

Вел-ва послы вамъ, В. Г-ремъ, челомъ бьютъ въ дарѣхъ: В. Г-рю Царю и В. Князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу Янъ Христофоръ Жировской: двѣ крушки на употребленіе къ цвѣтамъ, Севастьянъ Блюмберъ 2 шапдана болшіе; В. Г-рю Царю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Янъ Христофоръ Жировской: часы круглые висячіе стѣнные, Севастьянъ Блюмберкъ: часы круглые, висячіе стѣнные жъ, и во время той лвки посломъ стоять; а принимати посолскіе дары казеннымъ дьякомъ. Да пожалуютъ В. Г-ри пословъ, велятъ имъ посломъ сѣсть на скамейкѣ вверху. А въ то время пожалуютъ посолскихъ дворянъ къ своей государской рукѣ и велятъ ихъ позвать думному дьяку, и думному дьяку говорить: Цес. Вел-ва посолскіе дворяня! ⁽¹⁾ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ къ своей государской рукѣ. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри велятъ дворянъ спросить о здоровьѣ думному жъ дьяку, и думному дьяку говорить: Цес. Вел-ва посолскіе дворяня! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ, велѣли спросить о здоровьѣ. А послѣ того В. Г-ри велятъ думному дьяку говорить посломъ рѣчь, и думному дьяку говорить: Цес. Вел-ва послы! В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, Г-ри и Обладатели, велѣли вамъ говорить: подали есте намъ В. Г-ремъ, нашему

Цар. Вел-ву, брата нашего В. Г-ри Леополдуса, Божією милостію Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва грамоту и посолство объявили. И мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во брата нашего В. Г-ря грамоту у васъ приняли и посолства вашего выслушали, по которыхъ дѣлѣхъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, по переводу Цес. Вел-ва съ грамоты будетъ извѣстно и что вамъ наказалъ, и тѣхъ дѣлъ мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во укажемъ у васъ выслушать нашимъ, Цар. Вел-ва, бояромъ и думнымъ людямъ инымъ временемъ. Да пожалуютъ В. Г-ри пословъ, велятъ имъ сказать свое государское жалованье отъ своего Цар. Вел-ва стола ѣству и питью думному дьяку; и думному дьяку говорить: Цес. Вел-ва послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ своимъ государскимъ жалованьемъ отъ своего Цар. Вел-ва стола, ѣствою и питьемъ. И отпуститъ пословъ на подворье, а встрѣчникомъ провожать пословъ до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ встрѣчались.

Переводъ съ латинского писма, съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Леополдусъ Цесарь Римской съ послы своими, съ Яганомъ Христофоромъ Жировскимъ да Севастьяномъ барономъ Блюмберкомъ, въ нынѣшнемъ во 192 году Мая въ 16 день. Леополдусъ, Божією споспѣшествующею милостію избранный Цесарь Римской, всегда умножитель (полный титулъ). Пресвѣтлѣйшимъ и велможнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іо-

(1) На полѣ написано: въ посолской росписи написано, что посолскіе дворяня.

лину Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, (полное) другомъ и братьямъ нашимъ любителямъ вѣйшимъ здравіа и дружбу нашу съ приращеніемъ всякого блага. Пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ князи, друзи и братья любителямъ вѣйшимъ! Которыхъ давно къ вашимъ свѣтлостямъ назначили настоящую грамоту подати пословъ и совѣтникомъ, святого жъ государства, вѣрныхъ нашихъ любителей, вельможныхъ Ягана Христофора воного барона съ Жирона Жировского и Севастьяна воного барона съ Бломберка, отпустили, имъ же въ наказъ дали, чтобъ о братцкой любви и о истинной склонности, которою свѣтлости ваши объемлемъ, явственнѣе свидѣтельствовали, а шипаче нашу на общіе дружбы почитаніе, съ ними же склонность всегда постоянную явственнѣе объявляющіе, и совѣты ваши предлагалмъ, которыми христіанскія рѣчи посполиты цѣлостъ защищати прилежно радѣемъ. еиде, чтобъ при безопасномъ покоѣ и при питающемъ мирѣ отъ свѣтлостей вашихъ съ сосѣднымъ пресвѣтлѣйшимъ Королемъ и съ славнымъ королевствомъ Полскимъ, при вѣчно пребывасмой тишинѣ полученомъ, всѣ силы противъ страшного Турского народа удобнѣе и благополучнѣе переносились. Нынѣ убо вельми всему свѣту и намъ всѣмъ похвално быти мнимъ, колкимъ попеченіемъ и тщаніемъ общее христіановъ спасеніе отъ злобныхъ оттомановъ суровости выручати и освободити попытаемъ; чесо ради, егда дѣвичное благочестіе и ревность въ сохраненіи христіанскія рѣчи посполиты, которой славные предки свѣтлостей нашихъ ничто прежде ничтоже

древнее имѣли, въ вастъ осталось и кипитъ, о чемъ сумнѣвати не истинно и при семъ приключивомъ вестей разстояніемъ изрядную ту и внутреннюю, которую уже давно между собою имѣемъ, дружбу крѣпчайшимъ еще союза связаніемъ укрѣпiti и подтвердити совершенно полезно и потребно видится, и помилуйте послы сердца нашего помышленіе того для намѣренія пространнѣе расскажемъ. Тогожъ ради ваше свѣтлости братцки просимъ, дабы изволили нашихъ пословъ полномочныхъ, благоволиво допущенныхъ во всемъ тѣмъ еже нашимъ имеемъ или собща, или единъ, естли другой отлучится, предлагати будутъ, съ полною и совершенною вѣрою слушать. И то на общую лѣногу и пользу постановити, еже свѣтлостей нашихъ изанмая къ намъ братцкая любовь намъ совершенно обѣщаетъ и самая нужда и прибытокъ проситъ, имъ же благополучные всякіе совѣтовъ и дѣлннн поведенія усердие желасмъ. Далъ въ замкѣ нашемъ Линцѣ, Января мѣсяца въ 27 день, лѣта 1684, королевствъ нашихъ: Римского въ 26, Венгерского въ 29, а Ческого въ 28 году. Внизу грамоты на правой сторонѣ написано: свѣтлостей вашихъ добрый братъ Леополдусъ, а на лѣвой сторонѣ ниже того написано: Леополдусъ Вилгелмусъ графъ въ Квинхсехъ; и ниже того написано: Яганъ Пробстъ. На подписи той грамоты В. Г-рей именованья и тгла писано противъ тогожъ, какъ въ лицѣ той грамоты написано. На переводѣ помѣта думного дѣла Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено. Рѣчь, какову говорили цесарскіе

послы передъ В. Г-ри, будучи на прїѣздѣ. 1 посолъ: Пресвѣтлѣйшій и велеможнѣйшій и непобѣдимѣйшій князь и Государь, Государь Леополдусъ, Божією споспѣшествующею милостію избранный Цесарь Римской, всегда умножитель (полный титулъ) Государь мой милостивѣйшій! Пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, (полное), другомъ и братомъ своимъ любезнѣйшимъ любительное поздравленіе и дружбу свою со всемъ блага приращеніемъ дружбно и братцки объявляетъ чрезъ насъ, пословъ своихъ полномочныхъ. Яко же святое Цес. Вел-во ведозрѣлое изъ сєя жизни отхожденіе пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго Царя и В. Князя Теодора Алексѣевича, брата своего и вашего Цар. Вел-ва, съ горчайшимъ болѣзніи чувствомъ провѣдалъ, также и возрадовался, что сія благосмотрѣнная тщета вашего Цар. Вел-ва во наслѣдїи дѣдичного царства направлена, ему же отъ истины братцкого сердца совершенную цѣлость и здравіе, вседневно же процвѣтающее благополученіе на счастливые совѣтовъ поведенія присно постоянное желаетъ, дабы царство толпкихъ знаменитыхъ государствъ во славномъ царскомъ дому на поздныя наслѣдники размножено ко утѣшенію подданныхъ и къ благополучію всея рѣчи посполтыя христіанскія счастливо исправилось; ваше же Цар. Вел-во да буди укрѣплено на дѣдичномъ престолѣ къ непогасимой имени своего и скиптра славы и похвалѣ. А памятуеть святое Цес. Вел-во, что оное отъ вашего Цар. Вел-ва, въ явной знакъ брат-

цкія и дѣдичныя любви, произведенномъ на себе царства начатїи вскорѣ чрезъ особнога извѣстителя возвѣщено было, отколѣ Е. Вел-во Цес., Государь нашъ милостивѣйшій, желалъ заранѣе сіе благопривѣтствованїя долженство исполнити и братцкія своя любви склоненіе возвратительное завѣщевати. Но егда различные вещи препоны противной временъ случаи вмѣстѣ, нынѣ братцкую свою любовь чрезъ насъ, пословъ своихъ, оказати хотѣлъ совершенно вѣдая, что ваше Цар. Вел-во о братцкой его и истинной дружбѣ достаточно и многожды увѣщениъ былъ, яко которая отъ многихъ вѣковъ и до нынѣшняго дня цѣла пребывала и не растлѣнна, которая жъ въ прежнихъ лѣтѣхъ всякимъ тщаніемъ обновлена была и почтена, а наипаче въ томъ времени, какъ совѣтовали за безбѣдство всего христіанства ко прогнанію общаго страха противъ святого креста Христова непрїатели, которые егда для различныхъ вещей причинъ совершенно тогда збытися не могли, крѣпчайшимъ по се время поведеніемъ совершеннымъ быти не сумнѣваетъ. Еще не токмо вѣдаеть, что ваше Цар. Вел-во такую жъ и равною ревностію, какою пресвѣтлѣйшіе предки вашего Цар. Вел-ва ко утверженію рѣчи посполтыя христіанскія цѣлости, возбуждается и въ дѣдичныя слѣды вступати тщаніе имѣеть; но и только склоннѣйшимъ быти себѣ обѣщаетъ, что вѣчное согласіе съ пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Королемъ Свѣйскимъ, о чемъ себѣ и вашему Цар. Вел-ву истинно благопривѣтствуемъ, постановлено есть, и тягости, которые между пограничными жителями приключитися обыкли, съ пресвѣ-

тлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Кородемъ и съ рѣчью посполитою Польскою на премногіе лѣта оставлены суть; чесо ради къ сему превеликому и отъ всего христіанского міра до вѣка желательному дѣлу совершаемому святое Цес. Вел-во, Государь нашъ милостивѣйшій, насъ, пословъ своихъ, полною мочію устроенныхъ къ вашему Цар. Вел-ву послалъ, яко изъ сея грамоты, юже вашему Цар. Вел-ву приносимъ, изобилнѣйше да объявится. Но чтобъ совершеніе по достоинству вещей врученныя намъ дѣла объявити могли, и мы просимъ, чтобъ нѣкоторые вашего Цар. Вел-ва служителии назначены были, съ которыми о томъ всемъ договоритися могли; сверхъ того егда до поѣзду нашего святому Цес. Вел-ву, Г-рю нашему милостивѣйшему, о счастлиномъ и благополучномъ вашего Цар. Вел-ва супружествѣ никакая вѣдомость не была, и любезнѣйшее Е. Цес. Вел-ва благопривѣтствованіе прибавитися не могло, но послѣ учиненныхъ отъ насъ на пути о томъ вѣдомости слышали мы, что уже грамота къ вашему Цар. Вел-ву съ полнѣйшими обѣтами назначена насъ послѣдуетъ. Межъ тѣмъ вашему Цар. Вел-ву мы отъ Господа Бога желательнѣйшее благополучіе и здравіе, да пресвѣтлѣйшему царскому дому приращеніе во всенаслѣдіе усердно желаемъ.

2 посолъ. Умножителнѣйшій Римскій Цесарь, Государь нашъ милостивѣйшій, тщаніе вмѣетъ оказати пзвѣтъ братцкія своєю любви и удовастъ, что по обычаю предковъ и ваше Цар. Вел-во на связаніе ближайшія дружбы возвратительными любви свидѣтельствами прибыти не отягченъ будетъ, приключимые яв-

чимые жъ Государь нашъ милостивѣйшій представляетъ случан, которые рукою оказываютъ, которымъ путемъ врата ко пространнѣйшему благополучію открыватися можетъ и хотя спасеніе свое собственное воздвизати радѣеть, однакожъ не оставляетъ и вашего Цар. Вел-ва прибиткомъ учинить ползу. Чесо ради часть быти, чтобъ упованіе братцкое братцки оказалось бы, намъ же посломъ желательное упраздненіе учинено было, представилъ не безъ тайного распоряганія пресвятая Троица два великія братія государственному исправленію, единого великого Иоанна, втораго великого Петра, отчего прознаменовати мочно, что яко Спаситель двухъ сихъ имны учениковъ ко утѣшенію и къ сотворенію великихъ чудесъ своихъ выбралъ, такожде къ нѣчему великому великихъ Царей постановилъ, чтобъ было величайшее и безъ сумнѣтельства единого къ судилищу уставилъ. А втораго полу, дабы пространнѣйшіе государствъ разстоянія не токмо благополучно сохранились, но и до крайнихъ полуночи угловъ и до послѣднихъ Черного моря проливъ простирались, вынѣ ближайшее представляется благополучіе, его же небреженіемъ и благополучіе не остерегается впрелъ неприключимо къ союзу ко оружію и благоденствіе вашего Цар. Вел-ва увѣщаетъ и весь міръ христіанства призываетъ, такожде и самъ Христосъ проситъ, обѣщая быти, вмѣсто великихъ Царей ближайшими христіанства утвердителями и да называются христіаннѣйшими далече. Сверхъ того хотя Г-рю нашему милостивѣйшему о начатомъ благополучномъ супружествѣ вашего Цар. Вел-ва вѣдомость еще не была, однакожъ вѣдаемъ, что

вскорѣ сюда грамота поздравляющая
прибудетъ. Межь тѣмъ превосходи-
телишійи товарищъ мой со мною
привѣтствующіе поздравленія объ-
явити долженъ обрѣтается. Мы же
благопривѣтствуемъ о благопріемной
великому Іоанну благопріемному да-
бы жилъ благопріемъ: благопри-
вѣтствуемъ о благоразумной, дабы
была утѣшеніе и прохлажденіе во
зной пощеченія; благопривѣтствуемъ
о благообразной дабы употреблялъ
взобиліе веселія и сласть радости.
Благопривѣтствуемъ о несравнтел-
ной и плодной, дабы жилъ плоденъ
и несравнителяый. Благопривѣтству-
емъ о молодой дабы одолѣлъ паче
древностию старость; благопривѣт-
ствуемъ о добродѣтельной, дабы жилъ
блаженъ. Благопривѣтствуемъ пре-
свѣтлѣйшему изъ всѣхъ протчихъ
о совершеннѣйшей друглибъ и пре-
свѣтлѣйшей о багряницѣ и корувѣ,
мы же желасмъ великимъ думъ, бра-
тіямъ вѣнецъ безъ терновъ, да
скиптръ побѣдительноі преславной и
обоимъ вездѣ счастье, особно же
усердпе молямъ, дабы отъ небесъ
благополучныя вдыхались совѣты;
мы же по благополучному отпуску,
веселіемъ наполнены, ко Г-рю своему
милостивѣйшему возвратися могли.

Во 164 году къ В. Г-рю присы-
лалъ Цесарь Римской пословъ сво-
ихъ думныхъ людей съ вѣрющею
грамотою, какову они послы подпе-
сли ему, В. Г-рю, будучи на пріѣз-
дѣ. А въ той Е. Цес. Вел-ва грамо-
тѣ писано, да и послы Цар. Вел-ва
съ бояры и думными людьми въ от-
вѣтѣ говорили о томъ же, чтобъ Е.
Цар. Вел-во тое ссору и войну, ко-
торая учинилась межъ Е. Цар.
Вел-вомъ и Королемъ Польскимъ, из-
воляли утолити и усмирить, чтобъ
крѣвь христіанская литися престала,

а Е. Цес. Вел-во для покою христі-
анского въ томъ ходатайствуетъ и
желаетъ быть у того миру посредни-
комъ. А другой цесарской вѣрющеі
грамоты у тѣхъ пословъ на нихъ,
опричь той вышепомянутой, не
было и въ отвѣтѣхъ о томъ съ обо-
ихъ сторонъ, ничего не говорено.
А во 169 году къ В. Г-рю въ грамо-
тѣ цесарской съ послы его, какову
они будучи у него, В. Г-ра, на пріѣ-
здѣ подали, написано: «вручили
есмы тѣмъ посланнымъ своимъ,
чтобъ вашу любовь напередъ напишемъ,
постоятельнымъ желательнымъ друж-
нымъ братцкимъ пріятствомъ во
всемъ, что ко одержанію и къ раз-
множенію бывшей доброй дружбѣ и
въ сосѣдствѣ и къ добрымъ ссыл-
камъ межъ вами и нами належитъ,
какъ вѣрнѣе обнадживали, также
чтобъ подлинно намъ и посполнто-
му благому пребыванію нѣкоторыя
належащія дѣла доносили, какъ ваша
любовь отъ нихъ, посланныхъ на-
шихъ, пространнѣе выразишь, и
потому отъ вашей любви дружно и
братцки желаемъ, чтобъ есте помя-
нутымъ нашимъ послапнымъ въ
томъ, что они учнутъ говорить и
предлагать, вѣрнѣе и на ихъ рѣчи
такое свое объявленіе дать изволятъ,
какъ наша дружная и братцкая на-
дежность отъ вашей любви начается
имать». А въ отвѣтѣ будучи Цар.
Вел-ва у бояръ тѣ цесарскіе послы
говорили: какъ де напредъ того съ
В. Г-ремъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, Цес.
Вел-ва отецъ, Фердинандусъ Цесарь,
братцкую дружбу и любовь имѣлъ
и желалъ межъ Е. Цар. Вел-вомъ и
Королемъ Польскимъ войну успоко-
ить своимъ посредствомъ, такъ же
де и онъ Цесарь чрезъ ихъ, пословъ
своихъ, того жъ нищеть и желаніе
свое выѣтъ и внимається въ то дѣло

отъ своего желанія для покою христіанского, а не по присылкѣ Польскаго Короля. А къ Польскому де Королю отъ него, Цесаря, посланъ о томъ же посредствѣ особойіи посоль, и часть Цес. Вел-во, что по присылкѣ его и Польской Королю къ миру склонность свою покажетъ и отъ того миру отступенъ не будетъ. Въ отвѣтъ жъ Цар. Вел-ва бояромъ и думнымъ людемъ тѣ послы оказали на то посредство цесарскую вѣрющую грамоту, за ея цесарскою рукою, а за глухою таковою жъ печатью, что и у прежнейіи цесарской грамоты, какову они поднесли В. Г-рю, будучи на пріѣздѣ. А въ переводѣ съ той грамоты, какову онъ, Цесарь, писалъ къ В. Г-рю на тѣхъ своихъ пословъ о посредствѣ вѣрющую, написано: и буде договоры межъ обоими воюющими сторонами дѣлатися учнутъ, честнымъ нашимъ и государства любимѣйшимъ Августину фонъ Маериу и Горацыюшу Вилгелму Калюцыушу, кавалеромъ нашимъ, дворовымъ компанымъ и владѣльцѣ Аустріійского думнымъ людемъ нашимъ цесарскимъ посломъ, изъ особно милостивой надежности, которую мы къ ихъ благоразумію и вѣрному тцанію ко учиненію всему христіанству добра имѣемъ, милостиво врученіе во всемъ дали есмя, чтобъ они оба или которой изъ нихъ у тѣхъ договоровъ нашихъ, какъ обоихъ сторонъ посредничимъ имяемъ были и то доброе христіанское дѣло къ совершенію приводить помогли, и потому дружно братски у вашей любви просимъ, чтобъ вышепомянутыхъ нашихъ пословъ не токмо въ такомъ достоинствѣ воспріять и почитать и что они въ томъ дѣлѣ объявятъ и предложатъ, во всемъ вѣрять, но и чтобъ есте из-

волили повелѣнне дать, чтобъ тѣ наши послы и отъ вашихъ, которыхъ ваша любовь къ тѣмъ договоромъ назначить изволите, такожъ приняты, почтены, и имъ во всемъ полая вѣра дана была.

Во 164 же и во 169 годѣхъ тѣжъ цесарскіе послы, какъ были у В. Г-ря на дворѣ на пріѣздѣ и вдаругорядъ передъ отвѣтомъ, и встрѣчи имъ были отъ В. Г-ря двѣ. А какъ они, послы, были у бояръ въ отвѣтѣхъ, и отъ бояръ встрѣча имъ была по двѣ жъ: 1. какъ послы взойдутъ изъ Благовѣщенской паперти на Красное крыльцо; 2. какъ придутъ къ стѣгной полатѣ къ сѣнямъ. А Польскимъ посломъ встрѣчи отъ В. Г-рей бывають по три, а отъ бояръ, какъ послы будутъ въ отвѣтѣхъ, встрѣчи бывають по три жъ: 1. въ Благовѣщенской паперти, 2. въ сѣньныхъ дверѣхъ отвѣтные полаты, 3. въ дверѣхъ отвѣтные полаты, по 2 человека дяковъ во встрѣчѣ. И цесарскимъ нынѣшнимъ посломъ, какъ они были у В. Г-рей на пріѣздѣ, и имъ были три жъ встрѣчи. А какъ имъ цесарскимъ посломъ быть Цар. Вел-ва у бояръ въ отвѣтѣхъ, и отъ бояръ встрѣчамъ нынѣ 2 или 3 же быть? Велѣно быть 3 встрѣчамъ противъ Польскихъ пословъ. Было по сему.

192 Мая въ 19 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть у себя, В. Г-рей, на дворѣ и у бояръ въ отвѣтъ Леопольдуса, Цесаря Римскаго, посломъ, Яну Христофору барону Жировскому да Севастьяну барону жъ Блюмберку. А пріѣзду ихъ къ В. Г-ремъ на дворъ быти, и встрѣчникомъ ихъ встрѣчати, и корета подъ нихъ и

подъ посолскихъ дворянъ лошади по-
слать, и на стойкѣ стрѣлцомъ стоять
и ѣздокомъ быть во всемъ по прежне-
му, какъ они были у В. Г-рей на дво-
рь на прѣздѣ. А В. Г-ремъ сидѣти въ
столовой въ своемъ государскомъ мѣ-
стѣ въ діадимахъ съ скиестры и сто-
лицу быть же, а бояромъ и думнымъ
людемъ сидѣти въ золотыхъ (1).
А какъ послы войдутъ къ В. Г-ремъ
въ столовую, и явити ихъ В. Г-ремъ
челомъ ударитъ думному дьяку
Емельяну Игнатъевичю Украинцову,
а говорить: В. Г-ри, Цари и В. Кня-
зи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Але-
ксѣевичъ, всеа Великія и Малыя и
Бѣлыя Росіи Самодержцы, и мно-
гихъ государствъ и земель восточ-
ныхъ и западныхъ и сѣверныхъ От-
чичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и
Г-ри и Обладатели, брата вашего В.
Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского,
Е. Цес. Вел-ва послы Явѣ Христо-
форъ баронъ Жировской, да Севастья-
нъ баронъ же Бломбергъ и посол-
скіе дворяни вамъ, В. Г-ремъ, челомъ
ударил и на вашемъ Цар. Вел-ва
жаловань: челомъ бьютъ; и послы
бьютъ челомъ на государевъ жало-
ванье, что В. Г-ри, жаловали посы-
лали къ нимъ съ столомъ. Да пожа-
луютъ В. Г-ри велѣтъ пословъ спро-
ситъ о здоровьѣ думному дьяку. И
думной дьякъ говорить: Цес. Вел-ва
послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жа-
луютъ васъ, велѣли васъ спроситъ
о здоровьѣ. Да пожалуютъ В. Г-ри,
велѣтъ посломъ сѣсти на скамейкѣ,
а скамейкѣ быть по прежнему, какъ
была на прѣздѣ. А посидѣвъ пе-
дного велѣтъ В. Г-ри думному дьяку

посломъ говорить рѣчь, и думный
дьякъ говорить: Цес. Вел-ва послы!
В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ
Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ,
всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-
сіи Самодержцы, и многихъ госу-
дарствъ и земель восточныхъ и за-
падныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и
Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и
Обладатели, велѣли вамъ говорить:
были вы у В. Г-рей, у ихъ Цар.
Вел-ва и грамоту имъ В. Г-ремъ,
ихъ Цар. Вел-ву, брата ихъ В.
Г-ря нашего Е. Цес. Вел-ва подали
и посолство правили. И В. Г-ри, ихъ
Цар. Вел-во, тое Цес. Вел-ва грамо-
ту припали и выслушали любите-
льно, и о которыхъ дѣлѣхъ къ нимъ
В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Цес.
Вел-во васъ пословъ прислалъ, и
В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, велѣли у
васъ тѣхъ дѣлъ выслушать и отвѣтъ
вамъ учинитъ своей государственной цар-
ственныя большіе печати и государ-
ственныя великихъ посолскихъ
дѣлъ оберегателью, ближнему боярину
и намѣстнику Новгородскому князю
Василью Васильевичю Голицыну,
ближнему боярину и намѣстнику
Нижегородскому Петру Васильеви-
чию Шереметеву, боярину и намѣ-
стнику Коломенскому князю Михаи-
лу Григорьевичю Ромодановскому,
околничему и намѣстнику Можай-
скому Семену Федоровичю Толоча-
нову да мѣ, думному дьяку Емелья-
ну Украинцову. А потомъ не много
погодя, думному дьяку говорить
посломъ: Цес. Вел-ва послы! время
вамъ ити въ отвѣтъ. И послы пой-
дутъ въ отвѣтную полату, а встрѣч-

(1) Противъ этого на подѣ написано: при В. Г-рѣхъ въ столовой, у ихъ государ-
ского мѣста стоялъ, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ и
посолскихъ дѣлъ оберегатель ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь
Василей Васильевичъ Голицынъ.

някомъ проводить пословъ до тѣхъ много, велятъ приставомъ и посолъ же мѣсть, гдѣ встрѣчали; и дожи- даться посломъ бояръ и думныхъ ти людей въ отвѣтной полатѣ съ при- ставы. А послѣ того велятъ В. Г-ри бояромъ и думнымъ людямъ итти въ отвѣтную полату, и итти бо- ромъ въ отвѣтную полату, а за боя- ры итти въ отвѣтную полату дворя- номъ и дьякомъ и гостямъ сту чело- вѣкомъ въ золотномъ платьѣ. А какъ бояре войдутъ въ отвѣтную полату, и послы встрѣтятъ бояръ среди по- латы, а явити бояръ посломъ дум- ному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорятъ: В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣ- вича, Петра Алексѣевича, всеа Ве- ликія и Малыя и Бѣлыя Росіи Само- держцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладате- лей, ихъ Цар. Вел-ва царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберега- тель ближней болгаріи и намѣстникъ Новгородской, князь Василей Ва- сильевичъ Голицынъ, ближней болгаріи и намѣстникъ Нижегородской Петръ Васильевичъ Шереметевъ, бо- яринъ и намѣстникъ Коломенской князь Михайло Григорьевичъ Ромо- дановской, околичей и намѣстникъ Можайской Семенъ Осдоровичъ То- лочаповъ, да я, думной дьякъ Емель- янъ Украинцовъ, съ товарищи. И бояря съ царскими послы вита- ются и спросятъ пословъ отъ себя о здоровьѣ, и; сядутъ по мѣстомъ: бояре сядутъ въ большой лавкѣ отъ Москвы рѣки, а послы ся- дутъ въ лавкѣ противъ дверей отъ Встрѣтенія, а околичей и думной дьякъ съ товарищи сядутъ противъ пословъ на скамьѣ, и посидѣвъ не-

192 Мая въ 19 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быти у себя, В. Г-рей, на дворѣ и у ближнихъ бояръ въ отвѣ- тѣ царскимъ посломъ, Яну Хри- стофору барону Жировскому да Се- вастьяну барону жъ Блюмберку. И тогожъ числа царскіе послы В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва пресвѣтлыя очи видѣли и на ихъ государскомъ жалованьѣ, что присылаиъ къ нимъ столникъ съ столомъ, блии чело- мъ въ столовой. А прїѣздъ ихъ былъ во всемъ противъ прежняго, какъ они были у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва на дворѣ на прїѣздѣ. И по- слѣ того были послы царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ у обере- гателя, у ближняго боярина и намѣ- стника Новгородского у князя Ва- силья Васильевича Голицына, у бли- жняго боярина и намѣстника Ниже- городского у Петра Васильевича Ше- реметева, у боярина и намѣстника Коломенского у князя Михайла Гри- горьевича Ромодановского, у околиц- чего и намѣстника Можайского у Семена Осдоровича Толочапова, у посольского думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова съ товари- щами. А какъ бояре пришли въ от- вѣтную полату, и послы встрѣтили ихъ среди полаты и явилъ ближнихъ бояръ посломъ думной дьякъ, а го- ворилъ: В. Г-рей, Царей и В. Кня- зей Иоанна Алексѣевича, Петра Але- ксѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и мно- гихъ государствъ и земель восточ-

ныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегатель ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ, ближней бояринъ и намѣстникъ Нижегородской Петръ Васильевичъ Шереметевъ, бояринъ и намѣстникъ Коломенской князь Михайло Григорьевичъ Ромодановской, околничей и намѣстникъ Можайской Семенъ Федоровичъ Толочановъ, да я, думной дьякъ Емельянъ Украинцовъ, съ товарищи. И бояре съ послы витались и спрашивали пословъ о здоровьѣ, а послы за то благодарствовали и сѣли по мѣстамъ, — бояре: князь Василей Васильевичъ и Петръ Васильевичъ, и князь Михайло Григорьевичъ сѣли въ лавкѣ отъ Москвы рѣки, околничей Семенъ Федоровичъ и думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичъ съ товарищи сѣли въ скамьѣ, а послы сѣли въ лавкѣ отъ Стрѣтеня, и посидѣвъ не много, оставя приставовъ да посольскихъ дюрянъ 4 человекъ, кого они послы похотѣли, а достальныхъ дворянъ и чиновныхъ людей выслали вонъ. А какъ дворяне уступили, и ближней бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ посломъ говорилъ: Божіею милостию В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, В. Г-ря вашего Леополдуса, Божіею милостию Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва вамъ посломъ, Яну Христочору барону

Жировскому да Севастьяну барону жъ Блюмберку, велѣли говорить: какъ были вы у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, на прїѣздѣ и поклонѣ и посольство ихъ Цар. Вел-ву брата ихъ В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва правили и грамоту подали и рѣчь говорили, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, грамоту брата своего любезнѣйшаго В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, изволили у васъ принять и тою грамоту и посольство вашего выслушать любительно. А въ переводѣ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, В. Г-ря вашего Е. Цес. Вел-ва грамоты писано, что васъ пословъ послалъ Е. Цес. Вел-во съ объявленіемъ, по данному вамъ указу, дружбы и любви между нами В. Г-ри и о истинной склонности съ явственнымъ свидѣтельствомъ и предложениемъ оубѣтовъ Е. Цес. Вел-ва къ защищенію христіанства. Да въ той же Цес. Вел-ва грамотѣ писано, что вы, Е. Цес. Вел-ва полномочныя послы, благоволенно допущенныя во всемъ къ крѣпчайшей дружбѣ съ В. Г-ри нашими, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, сердца Е. Цес. Вел-ва помышленіе и намѣреніе пространнѣе скажете, и что имяемъ Е. Цес. Вел-ва учнете предлагати, и тобъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, изволили, повѣря, слушать и на общую пользу постановить. Да у В. Г-рей нашихъ будучи вы, Е. Цес. Вел-ва послы, во отиравленіи посольства своего, говорили, чтобъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, врученныхъ вамъ дѣлъ отъ В. Г-ря вашего, отъ Е. Цес. Вел-ва указали выслушать, и о томъ договоръ учинить своимъ Цар. Вел-ва бояромъ и думнымъ людямъ, кому они, В. Г-ри, изволятъ. И В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, указали у васъ, пословъ, тѣхъ

дѣлъ выслушать намъ, своимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ. И потому В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, указу вы послы о дѣлѣхъ, о которыхъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву В. Г. вашъ, Е. Цес. Вел-во съ вами наказалъ намъ. Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ в думнымъ людемъ, объявляйте, а мы о тѣхъ дѣлѣхъ донесемъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, и отвѣтъ вамъ учинимъ.

И послы выслушавъ, говорили по писму: предки де ихъ государскіе, В. Г-ря, Цари и В. Князи Росіі-скіе, такъ же де и отецъ ихъ государевъ, блаженные памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, потомъ и братъ ихъ государевъ, блаженные памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, присылалъ къ В. Г-рю ихъ къ Е. Цес. Вел-ву своихъ, Цар. Вел-ва, пословъ, и посланниковъ и гонцовъ о ихъ государскихъ дѣлѣхъ въ разныхъ то-дѣхъ и числѣхъ. Да и нынѣ счастливо государствующіе они В. Г-ря, ихъ Цар. Вел-во, присылали гонца своего къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, со объявленіемъ ихъ государскіе братскіе дружбы и любви противъ прежнихъ отца такъ же и брата своего государева предложеніи, каковы предки ихъ, В. Г-рей, предлагали не токмо Цес. Вел-ву чрезъ разные посольства, но и чрезъ посылку къ Папѣ Римскому чрезъ Павла Мелезіуса со объявленіемъ своего добротного намѣренія воевать противъ Турского Салтана, такъ же и ко окрестнымъ Г-ремъ, призывая ихъ въ помощь себѣ. А къ Цес. Вел-ву позволивъ присылать своихъ,

Цар. Вел-ва, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарищи, объявляя, что Цар. Вел-во тогда съ Турскимъ Салтаномъ въ войнѣ и призывая Цес. Вел-во къ слученію общему противъ того всего христіанства свирѣпago неприятели; и по предложенію тѣхъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ по указу В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва ближніе думные люди съ ними, великими и полномочными послы, пространными словесы на многихъ разговорѣхъ говорили, каковымъ бы образомъ противъ того общаго неприятели въ войну вступить и слученію Цес. Вел-ву съ Цар. Вел-вомъ учинить; толко за великими заходящими трудностями до совершенія того добраго дѣла не дошло, за тѣмъ что у Цес. Вел-ва уреченные перемирные годы съ Турскимъ Салтаномъ еще было не вышли, а съ Свѣйскимъ Королемъ были между собою въ недружбѣ, и въ то время чрезъ доношеніе Цес. Вел-ва ближнихъ думныхъ людей В. Г-рю ихъ, Е. Цес. Вел-ву, становить было того не возможно. А нынѣ то дѣло общаго союза Цар. Вел-ва съ Цес. Вел-мъ происходитъ въ общую пользу всего христіанства, а на послѣднюю погибель Турского государства, когда безо всякой причины, но выждавъ исходу перемирныхъ лѣтъ присылалъ везиря съ великими войсками подъ Вѣну, и разореніе великое государству Цес. Вел-ва учинил; толко за помощію Божіею съ великимъ стыдомъ и съ безчестіемъ тѣ креста Господня неприятели отъ Вѣны отогнаны и множествонное число войска ихъ побито, при помощи постороннихъ Г-рей къ тому союзу, которой Кор. Вел-во Пол-

ской въ прошломъ году учинилъ съ Цес. Вел-вомъ, а нынѣрѣчь посполитая Виницѣйская къ тому жъ союзу приступила и чинитъ великое воинское приуготовленіе сухимъ и водянымъ путемъ; да и съ Свѣйскимъ Королемъ нынѣ у Цес. Вел-ва миръ учиненъ, какова прежь сего и не бывало. И такое благополучное время, видя что непріятельская сила побѣждена христіанскою рукою, пристойно было ихъ Цар. Вел-ву къ доброму намѣренію и общей ползѣ всего христіанства нынѣ приступить, а В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, прислалъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, для обновленія ихъ государскіе братскіе дружбы и любви, и для того нового постановленія общаго союза противъ общаго жъ непріятели; и надеженъ Е. Цес. Вел-во, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по прежнимъ своимъ намѣреніямъ склонны будутъ къ поставленію крѣпкого союза съ Цес. Вел-вомъ. А какъ В. Г-рю ихъ, Е. Цес. Вел-ву, учинилось вѣдомо, что нынѣ ихъ Цар. Вел-ва у великихъ и полномочныхъ пословъ Кор. Вел-ва Польскаго съ комисары о томъ же союзѣ въ Кадинѣ договоръ чинился, и Цес. Вел-во для того ихъ пословъ и послалъ было приводить В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-во съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ, во общее обязательство того союза и на докопчаніе вѣчнаго миру, въ которомъ Е. Цес. Вел-во наказалъ было имъ, полномочнымъ посломъ, предлагать общимъ, обоимъ В. Г-реи посломъ и комисаромъ, чтобъ отстави всѣ трудности, учинили между собою противъ того непріятели союзъ. И у Кор. де Вел-ва то въ совершенство не пришло; за тѣмъ что съ стороны В. Г-рей предлагали имъ за взятое мно-

жественное число взятыхъ плѣнныхъ людей въ Турскую и въ Крымскую страны и разореніе многихъ государскихъ городовъ. И нынѣ, когда Цес. Вел-во со многими окрестными потентаты въ союзѣ воинскомъ противъ общаго непріятели креста святого, а съ Свѣйскимъ Королемъ въ миру пребываетъ, желаетъ В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, чтобъ и они, В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, противъ того всего христіанства разорителя въ тотъ союзъ съ Цес. Вел-вомъ изволили вступить; потому что время благополучное на отвращеніе своего завоеваннаго и о свободномъ пути, и о походѣ своихъ государскихъ ратныхъ людей на Черное море на страхъ непріятели, и о взятіи Азова промыслъ чинить нынѣ время пристойное. А еслии Господь Богъ подастъ, за тѣмъ трегубымъ союзомъ, побѣду на того непріятели, и во взятіи отъ него какихъ городовъ или государствъ счастливое поведеніе, и они В. Г-ри между собою учинять могутъ доброе rozdѣленіе. Да и та война Цар. Вел-ву счастлива быти можетъ потому, которая война ни бываетъ противъ непріятели христіанскаго, и ту войну милостивый Богъ благословляетъ свыше, а иначе когда видятъ христіанскихъ Г-рей соседственныя сердца. И хотя у Цар. Вел-ва съ Турскимъ Салтаномъ и перемирье учинено, однакожь то перемирье съ бусурманомъ держать не надежно, потому что онъ ни съ кѣмъ учиненнаго перемирья не держивалъ. Познать мочно что тотъ бусурманъ никогда миру съ христіанскими Г-ри додержать не желаетъ; но въ государствахъ христіанскихъ обращающею войною церкви Божіи разоряетъ и кровь христіан-

скую проливаетъ и пльвигъ, да Цар. жъ де Вел-во изволи бы положить о томъ свое государское разсужденіе, что тѣ бусурманы христіанскимъ Г-ремъ великію препоны и утѣсненія всегда чинятъ. И буде В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, по крѣпкой братцкой дружбѣ и любви учинится обще противъ того непріятеля въ союзъ, и чрезъ то обрѣцетъ Е. Цар. Вел-во государству своему великую ползу, а себѣ безсмертную славу. А между собою они, В. Г-ри, будучи въ братцкой дружбѣ и любви и въ томъ крѣпкомъ союзѣ, прославятся между окрестными христіанскими Г-ри великими поитентаты. И Цар. бѣ Вел-ва ближней бояринъ съ товарищи то ихъ предложеніе, которое они имянемъ Цес. Вел-ва предлагаютъ, до В. Грей своихъ до ихъ Цар. Вел-ва донесли, и сама о томъ порадыли.

И ближней бояринъ съ товарищи послѣмъ говорилъ: предлагаютъ они, Цес. Вел-ва послы, имъ, Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ, о обновленіи Цес. Вел-ва съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, братцкіе дружбы и любви, и о постановленіи союза противъ общаго непріятеля креста святого, для крѣпчайшаго утвержденія обонхъ В. Г-рей братцкіе дружбы и любви и желаютъ они послы, чтобъ то ихъ дошошеніе имянемъ Цес. Вел-ва они, ближней бояринъ съ товарищи, донесли В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву. А патѣ дѣла себѣ отъ Цес. Вел-ва врученныя, которые они, полномочныя послы, о учиненіи крѣпкого союза межъ Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ говорить и становить хотятъ и могутъ, имѣютъ лѣ особую позволочную грамоту о поддержаніи крѣпкомъ всего того, что

у нихъ, полномочныхъ пословъ съ нами, Цар. Вел-ва ближними бояры, по указу Цар. Вел-ва договорено будетъ, или за тою грамотою дѣла, себѣ врученныя о постановленіи союза договаривати и совершати будутъ. которую будучи нынѣ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, на приѣздѣ подали, и въ ней полная мочь имъ написана? А какъ во 169 году были блаженныя памяти у В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, В. Г-ря нашего Фердинандуса Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва послы, и у нихъ сверхъ той грамоты, какову будучи на приѣздѣ, ему В. Г-рю подали, была другая полномочная грамота за рукою и за печатью Цес. Вел-ва. И буде у нихъ пословъ полномочная грамота есть особая, и онѣ ту Цес. Вел-ва грамоту имъ, Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ, объявили; а они, Цар. Вел-ва ближние бояри, о предложенныхъ дѣлахъ нынѣ на первомъ отвѣтѣ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесутъ, и о обновленіи обонхъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва и Цес. Вел-ва, братцкіе дружбы и любви радѣти будутъ. И послы говорили: естли имъ, Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ, В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва полномочная грамота на нихъ пословъ надобна, и они послы имъ, Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ, объявить есгоговы, и взявъ грамоту, объявили. И ближней бояринъ съ товарищи ту цесарскую полномочную грамоту привявъ, велѣли честь переводчику Семену Даврцкому. А выслушавъ, ближней бояринъ съ товарищи говорили: тою Цес. Вел-ва полномочною грамотою они, ближней бояринъ съ товарищи, докладываются; а довлѣетъ ей быть у В. Г-рей нашихъ. у ихъ Цар. Вел-ва, въ ихъ государствениомъ по-

солскомъ приказѣ. И послы говорили: В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва грамота на нихъ полномочная доведется оставить въ государственномъ Посолскомъ приказѣ тогда, когда за благоволеніемъ Божиимъ тѣ дѣла, о которыхъ они имъ, Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ, предлагать будутъ, совершенство свое и доброй постановленія о союзѣ противъ Салтана Турского конецъ воспріимутъ. А естли бы по какому случаю до постановленія того добраго дѣла не дошло, и имъ, посломъ, В. Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва полномочная грамота оставить не пристойно. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: обычай всегда таковъ есть, что когда прѣзжаютъ отъ постороннихъ Г-рей къ которымъ Г-ремъ великіе послы съ полномочными грамотами, и тогда, для памяти того дѣла, о которомъ присланы, оставляютъ полномочные грамоты. А на свидѣтельство того онъ, ближней бояринъ, приводитъ, что не токмо на общихъ съѣздѣхъ двухъ Г-рей при рубежахъ у великихъ и полномочныхъ пословъ подаются на обѣ стороны полномочные грамоты, по обыклову розумненію, но объявляетъ два приклада: старой и новой, которые были въ Московскомъ государствѣ. А старой прикладъ въ прошломъ во 169 году, какъ были у отца ихъ В. Г-рей нашихъ, блаженные памяти у В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, В. Г-ря вашего Е. Цес. Вел-ва послы Августинъ фонъ Марсръ въ посредникахъ для учиненія покою между В. Г-ремъ нашимъ Е. Цар. Вел-вомъ и Королемъ Польскимъ, и тогда тѣ Цес. Вел-ва послы, сверхъ вѣрющей грамоты, будучи въ отвѣтъ Цес. Вел-ва полномочную грамоту, Цар. Вел-ва ближ-

нимъ людямъ объявля, отдали, и нынѣ та грамота въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. А другой прикладъ новой, въ прошломъ во 188 году, когда по указу Цар. Вел-ва посланы были Е. Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздальской Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи къ В. Г-рю вашему къ Е. Цес. Вел-ву, и будучи въ отвѣтъ Цес. Вел-ва думнымъ людямъ пиѣющую у себя, В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва полномочную грамоту объявили. И ближніе люди ту В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, полномочную грамоту у нихъ пословъ приняли и о дѣлѣхъ обонхъ В. Г-рей съ ними послы говорили; и хотя то дѣло до совершенія не дошло, однакожъ та Цар. Вел-ва полномочная грамота оставлена, и нынѣ Цес. Вел-ва въ канцеляріи. Да и нынѣ не давно, какъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, великіе и полномочные послы съѣзжались Кор. Вел-ва съ компсары, и тогда на первомъ съѣздѣ на обѣ стороны полномочными грамотами розумнялись, и о врученныхъ себѣ дѣлѣхъ говорили. А хотя и тѣ ихъ договоры до совершенія не дошли, однакожъ тѣ полномочные грамоты оставлены, а назадъ не иманы. И онѣмъ, Цес. Вел-ва послы, полномочную грамоту имъ, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарищи, отдали, потому что, хотя по какому случаю и нынѣшнее ихъ предложенное дѣло въ совершенство за какими буде мѣрами приняти не могло, однакожъ для памяти того предложенного добраго намѣренія впредь оставить ее въ государственномъ Посолскомъ приказѣ доведется; да и съ стороны В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, благона-

лежно есть ко обновленію и содержанію ихъ государскоі братскоі дружбы и любви съ В. Г-ремъ вашимъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, о чемъ пространѣ на другомъ, дастъ Богъ, разговоръ говорить будемъ, и дай Боже доброе дѣло въ совершенство привести.

И послы говорили: къ Цар. де Вел-ву Цес. Вел-ва прежніе послы хотя и присылаваны были, а такіе полномочныя грамоты съ тѣми послы бывали, присылавы, того имъ не вѣдомо; а съ ними де прислана Цес. Вел-ва полномочная грамота сверхъ вѣрующей грамоты, которую они подали Цар. Вел-ву, будучи на приѣздѣ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили, что съ прежними Цес. Вел-ва послы полномочныя грамоты присылавы бывали, и тѣ, Цес. Вел-ва послы такіе полномочныя грамоты, будучи въ отвѣтѣхъ, ближнимъ бояромъ и думнымъ людямъ отдавали, безо всякого спору, о чемъ онъ ближней бояринъ имъ посломъ пространѣ объявилъ выше сего. А если бы они послы тое Цес. Вел-ва полномочную грамоту имъ, ближнему боярину съ товарищи, не объявил, и имъ у нихъ и просить было не для чего, а довольствовались бы тою Цес. Вел-ва грамотою, которую они послы В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву подали, будучи на приѣздѣ. И послы говорили, что они за ту грамоту не стоятъ, только опасны того, если ихъ предложенныя, Цар. Вел-ва имъ ближнему боярину съ товарищи, дѣла благополучнаго конца своего не примутъ и въ томъ бы умаленіи чести В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, не учинилось. И когда той Цес. Вел-ва полномочной грамотѣ Цар. Вел-ва въ государственнымъ Посол-

скомъ приказѣ быть—и чтобъ съ той полномочной грамоты данъ имъ былъ списокъ.

Ближней бояринъ съ товарищи говорили посломъ: какъ они, послы, были у В. Г-рей. у ихъ Цар. Вел-ва, на приѣздѣ и подали В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву Цес. Вел-ва грамоту и въ той грамотѣ написано и на сторону Кор. Вел-ва о союзѣ, о которомъ вы намъ, ближнему боярину съ товарищи, нынѣ предлагаете, и чтобъ о томъ объявил, — по прошенію Кор. Вел-ва Полскаго учинено или по своему изволенію Е. Цес. Вел-во за сторону Короля Полскаго написать указалъ? И послы говорили: та де Цес. Вел-ва вѣрующая грамота, какову они подали В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, на приѣздѣ, написана такимъ образомъ: по указу В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, велѣно имъ, посломъ, ѣхать на комисію и между В. Г-ря, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, въ настоящее перемирное время поставить вѣчной миръ; а потомъ противъ Салтана Турскаго и хана Крымскаго приводить съ обѣ стороны къ союзу, и о иныхъ нѣкоторыхъ дѣлахъ тамъ договорится. И чаяли они, послы, на той комисіи застать В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, пословъ и Полскихъ комиссаровъ; а для бѣ совершенія и докончанія и утверженія самого дѣла ѣхать было имъ, посломъ, къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву къ Москвѣ, что то дѣло самое главное. А на какихъ бы мѣрахъ то дѣло имъ, посломъ, становить было, и того безъ воли Цар. Вел-ва имъ довершать никакими мѣрами было не мочно. А когда ужъ они, послы, Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва Полскаго полномочныхъ пословъ на комисію не застали, и они о тѣхъ дѣлахъ имѣютъ полную

мочь становить здѣсь на Москвѣ при Цар. Вел-вѣ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: говорятъ они, послы, что по указу В. Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва, велѣно имъ быть на рубежѣ Цар. Вел-ва съ послы и съ Полскими и Литовскими комисары, и между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ, искать между ими, В. Г-ри, вѣчного мира; а потомъ противъ общаго всѣхъ христіанскіхъ непріятеля союзу, и чтобъ они, послы, ему, ближнему боярину съ товарищи, объявляя: Кор. Вел-ва Польского, что имъ говорить за королевскую сторону, о томъ полную мочь при себѣ нынѣ они послы имѣютъ ли? и если такую полную мочь имѣютъ, и они бѣ послы ему, ближнему боярину съ товарищи, объявили. А не имѣя при себѣ Кор. Вел-ва полной мочи, какъ то дѣло съ ними послы становить и договоръ чинить за сторону Кор. Вел-ва могутъ, или учнутъ они о томъ писать къ Кор. Вел-ву, а сами здѣсь будутъ того ожидать? И есть ли что постановить похотите за сторону Кор. Вел-ва, и то съ стороны Кор. Вел-ва принято и здержано будетъ ли? И послы говорили: Кор. де Вел-ва полной мочи при себѣ о томъ они не имѣютъ, и Цес. Вел-ва въ наказѣ имъ что говорить за сторону Короля Польского, имъ посломъ не написано и не наказано и особаго прошенія Короля Польского къ Цес. Вел-ву о томъ не бывало. А какъ они, послы, по указу В. Г-ря своего посланы къ Цар. Вел-ву, и ѣдучи, видѣли Кор. Вел-ва Польского очю, и тогда изъ устъ Кор. Вел-ва слышали не поодиножды: если де Богъ имъ, посломъ, посчастить то доброе дѣло о союзѣ христіанскомъ между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ,

учинить и совершить, али со что и за сторону Е. Кор. Вел-ва тутъ же что о томъ союзѣ учинено будетъ, и онъ Кор. Вел-во то благодарно приметъ и содержитъ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: Цес. Вел-ва въ полномочной грамотѣ, какову они послы объявили, написано: противъ де непріятеля креста Господня будутъ стоять всѣ potentаты; и будетъ бы тѣ Г-ри противъ того натужного непріятеля всѣ potentаты обще стояли, то бы тотъ непріятель не токмо войну имѣлъ вести, но и въ великомъ страхованіи былъ, и видя союзъ у всѣхъ potentатовъ, искалъ миру, а не военного промыслу. И Ягъ Христофоръ Жировской говорилъ: изволили бы де В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, то разсудить благоразумно, что уже всѣ potentаты противъ того общаго непріятеля стоятъ во оружіи, да и Вилицкой князь противъ того Турка послалъ 120 галеръ, и чаятъ тѣ Венѣцыяне противъ непріятеля по се время въ промыслу, потому что посыланъ былъ въ Венѣцью его, пословъ, сынъ, для провѣдыванія тамошней вонской готовности, и тѣ посланные галеры на Турковъ въ Венѣцьи видѣлъ и о томъ къ нему писалъ. И нынѣ они, послы, по указу Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва, къ тѣмъ Цес. Вел-ва союзникомъ требуютъ и у ихъ, В. Г-рей, и у ихъ Цар. Вел-ва противъ того общаго христіанского непріятеля союзу жъ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: у В. Г-ря вашего, у Е. Цес. Вел-ва, съ Королемъ Польскимъ учиненъ союзъ общимъ промысломъ, и обопхъ тѣхъ государствъ всѣми силами отпоръ давать непріятелю; а когда Салтанъ Турской пошолъ бы про-

тивъ Польского Короля, и тогда Цес. Вел-ву всѣми силами помогать Кор. Вел-ву; а какъ пойдетъ Салтанъ съ войсками своими, на Цес. Вел-во, и тогда помогать Польскому Королю. А если случится, что Салтанъ Турской и на Венгры и на Краковъ не пошелъ бы, то о томъ у Цес. Вел-ва какъ постановлено съ королевствомъ Польскимъ? И послы сказали: В. Г-ри ихъ, Е. Цес. Вел-ва прошенія у Короля Польского такова, чтобъ помогать В. Г-рю ихъ, Е. Цес. Вел-ву, Е. Кор. Вел-ву всѣми своими силами не бывало; а было предложеніе Кор. Вел-ва къ Цес. Вел-ву такое: слышитъ де онъ Кор. Вел-во, отъ многихъ странъ, что у Турского Салтана намѣреніе есть, митовавъ Венгры. итти всѣми силами подъ Вѣну, и если бы такой случай учинился, что везиръ со всѣми Турскими силами придетъ подъ Вѣну, и Кор. Вел-во обѣщается со всѣми силами Польскими притти подъ Вѣну на помощь къ Цес. Вел-ву. А взаимно хочетъ того и Кор. Вел-во, если бы по какому случаю чрезъ Седмиградскую землю везиръ Турской со всѣми Турскими силами похотѣлъ притти подъ Краковъ, и Цес. Вел-во противъ того также бы учинилъ помощь. А нынѣ хотя Турской Салтанъ или везиръ съ войсками не выдутъ, и у Цес. Вел-ва постановлено войска 60000, готовымъ всегда быть въ промыслу противъ Турскихъ войскъ. И чаютъ нынѣ Будинъ городъ отъ тѣхъ войскъ уже въ осадѣ, и не будутъ ихъ ожидать дома, но сами на нихъ пойдутъ, также и Венецыяне собрався съ толкими уготованными воинскими галерами того Турка ожидать на себя не будутъ же, а пойдутъ противъ во ихъ; а у Цес. Вел-ва съ Кор.

Вел-вомъ не токмо учиненъ оборонительной, но и наступательной союзъ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: желаютъ они христіанскимъ Г-ремъ всякого блага и добродѣтели на супостата христіанскіе вѣры и ругателя Божіихъ церквей побѣжденія истиннымъ сердцемъ, и о томъ прощаніе будутъ они съ ними послы говорить завтра. И послы говорили, что они начатокъ сему предложенному дѣлу учинили, и слыша отъ него, ближняго боярина съ товарищи, на то свое предложеніе благопріятность за то благодарствуютъ. И пѣ за стола вставъ и вѣтався, пословъ отпустили. На вышенисанномъ розговорѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рышѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

Переводъ съ латинского писма съ полномочной грамоты, какову будучи въ первомъ отвѣтѣ объявили блаженному боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичу Голицыну съ товарищи цесарскіе послы, Янъ Христофоръ баронъ Жировской, да Себастьянъ баронъ же Блюмбергъ, въ нынѣшнемъ во 192 году Мая въ 19 день. Мы, Леопольдъ, Божіею послѣшествующею милостию избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель (полный титулъ), признаемъ и вѣдомо чинимъ за насъ, дѣдичей и наследниковъ нашихъ, силою настоящихъ грамоты всѣмъ и всякому особо, кому належитъ и какимъ шъ есть образомъ належати можетъ, что понеже намъ ни что же вѣщи въ сердцахъ и радѣніи есть, яко общему въ кружѣ христіанскомъ безопаству и ползѣ всякими мѣрами способствовати и

погибели напасть, которая изъ вой- ны съ страшнымъ Турскимъ Салта- номъ пламеннующя всѣмъ насту- паетъ слученными сердца и десница- ми христіанскими храбро отвратити и толико истинную оную дружбу, которая между нами и пресвѣтлѣй- шими и велеможнѣйшими Москов- скими Г-ри, Царя и В. Князи съ приращеніемъ взаимныя пользы по се время всегда пребывала, не ток- мо обновити, но крѣпльшимъ союза связаніемъ на общую королевствъ и государствъ нашихъ прибыль все воевое время впередъ укрѣпити; и никтоже сумнится, что и пресвѣтлѣй- шіе и велеможнѣйшіе Князи Г-ри, Г-ри Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, Цари и В. Князи, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са- модержцы, (полное) друзья и братья наши любезнѣйшіе по любви къ дѣ- лу христіанскому и къ постановле- нію своего безопасства прехвалыме предковъ совѣты и стопы подража- юще спасительное сіе дѣло подвиг- пути желаютъ и хотятъ. Того для мы пословъ полномочныхъ думныхъ нашихъ и священного государства вѣрныхъ любезныхъ, се есть вел- можныхъ Яна Христофора волного барона съ Жерова Жеровского и Се- вастьяна, волного барона съ Блюм- берка, назначили и послали и имъ въ наказѣ дати похотѣли, якоже си- лою сея грамоты въ наказѣ даемъ и полную совершенно мочь вручаемъ о способѣхъ и статьяхъ, которые на отогнаніе и отверженіе всѣми си- лами общего непріятеля Салтана и его товарищей и подражателей год- ны и потребны суть съ ихъ свѣт- лостями, или кого къ тому дѣлу и избранного и полною силою наря- женного, постановитъ союзъ съ на- ми и съ выснѣйшимъ и велемож-

нѣйшимъ Г-ремъ Яномъ третьимъ, Королемъ Польскимъ, В. Княземъ Литовскимъ, и Рускимъ, Прускимъ, Мазовецкимъ, Шмоленскимъ, братомъ и сосѣдомъ нашимъ любезнѣйшимъ договаривать, дѣлать и совершать. И поистинѣ нашимъ посломъ вмѣ- стѣ или единому изъ нихъ препен- шуся, несущу или педугующу, одно- му особо мочь къ дѣлавію всего да- емъ. Обѣщаемъ же словомъ; цесар- скимъ, королевскимъ, арцыарцуж- скимъ, что либо нашимъ имянемъ реченныя послы полномочныя на- ши о помянутомъ союзѣ противъ Турка сдѣлають, договарятъ и со- вершать, то все крѣпко, пріятно и нерушимо имѣти исполнити и со- вершити восхочемъ и должны бу- демъ. По свидѣтельству сея грамо- ты, рукою нашею подписанныя и печати нашея цесарскія приложені- емъ огражденныя, которая дана въ замкѣ нашемъ Линцѣ 27 дня Ген- вара мѣсяца, въ лѣто Господне 1684, королевствъ нашихъ: Римского 26, Венгерского 29, Ческого 28 го- лу. Внизу приписано цесарскою ру- кою: Леопольдъ. Печать у грамоты вислая на красномъ воску, въ ков- чежцѣ гербъ цесарской. Посторонь печати написано: подканцлеріи Лео- польдъ Гвидіемъ графъ на Келнске; внизу написано: по указу священного Цес. Вел-ва особому Янъ Пробстъ. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣ- стно, а бояромъ чтено.

192 Мая въ 19 день, въ Казенной приказѣ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Ал- екѣевичъ, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отписать въ государственной Посол-

скої приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи поминкомъ, что къ шмъ, В. Г-ремъ, прислалъ Цесарь Римской съ послы своими, съ Яномъ Христофоромъ барономъ Жировскимъ, да съ Севастьяномъ баронъ же Блюмберкомъ, также и даромъ, что В. Г-ремъ они, послы, будучи на привъздѣ челомъ ударили, что цѣна порознь и сколко въ судахъ по вѣсу серебра. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ подъячимъ съ Никифоромъ Ивановымъ.

Переводъ съ вѣмецкого писма, каково прислали въ государственной Посолской приказъ цесарскіе послы, баронъ Христофоръ Жировской да баронъ Савостьянъ Блюмбергъ, въ нынѣшнемъ во 192 году, Мая въ 20 день. Предложеніе первого разговору. Его Римско—Цесарское и Венгерско и Ческо—Кор. Вел-во арццарцухъ Аустрійскій, нашъ милостивѣйшій Государь, милостивѣйше припомнилъ, коимъ подобіемъ ихъ нынѣ счастливо царствующихъ Цар. Вел-въ предки, свце Е. Цар. Вел-во Алексіи Михайловичъ и Е. Цар. Вел-во Феодоръ Алексѣевичъ, почитателно ихъ Цар. Вел-ва Государь отецъ и Государь братъ высокочлавыя намяти, въ началѣ чрезъ посланника своего господина Менезіуса у многихъ христіанскихъ потентатовъ и у самого Папежского свѣдѣльца Римского свою высокочлавыю, христіанскому монарху пристойную, ревность на противленіе общему неприятелю христіанского имяци представити, ихъ же не токмо возмужати, но и чрезъ особное великое посолство лѣта 1679 Е. Цес. и Кор. Вел-во, нашего милостивѣйшаго Г-ря, къ ближайшему связанію и къ

восприятію оружіи про всенародного неприятеля просити и призывати велѣли. И хотя изъ различныхъ помѣшающихъ препонъ (ихъ же не удобне возвѣстити невозможно) сіе намѣреніе того да не исполнилось; однакожъ при томъ такое доброе основаніе постановилось и отъ иныхъ христіанскихъ потентатовъ съ Туркамъ приграничныхъ по ревности христіанской, всему свѣту вѣдомой ихъ Цар. Вел-ва великое припасеніе возпріалось, еже только пособствовало и вспоможеніе подало, что между ими удобнѣе совершенной союзъ постановилось и токмо къ полному освобожденію христіанства ихъ Цар. Вел-ва высочайше пожеланное выше помянутымъ подобіемъ самовольно предложенное [слученіе приступленіе] отлучается и до сего настоящего часа не токмо всѣ тѣ подвиги постоятъ, которые ихъ Цар. Вел-ва предки къ прежнему храброму рѣшенію возбудили, но они же еще далѣе умножились: 1. егда межъ тѣмъ между ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Свѣйскимъ вѣчной миръ постановился, и потомъ съ коруною Полскою перемирье на урочные годы укрѣпилось, и таможъ ихъ Цар. Вел-во отъ всѣхъ иныхъ попеченій освобождено наче приключимо ко общему вспоможенію христіанства ступати можетъ. И естьли между обоими потентатами, ихъ Цар. Вел-вомъ и коруною Полскою, на границахъ въ Кадивѣ бывшая комисія межъ тѣмъ съ такимъ перемирьемъ не совершилась, и намъ указъ данъ былъ туда ѣхать и обоимъ стороны пристойными радѣніи и упрошеніи ко усмиренію тягостей приклонити. Но егда то дѣло на дальнѣйшей срокъ отложено, оставляетъ послѣдователно ихъ Цар. Вел-ву

усердствовати толико тыслшей христіанскихъ душъ, которые подъягомъ невѣрныхъ тужать, особливо же множайшіе Греческія ихъ Цар. Вел-ва православныя вѣры, иже всѣ къ Богу и къ ихъ Цар. Вел-ву освобожденія и вспоможенія ради руки свои поднимаютъ, къ чему ихъ Цар. Вел-во лутшее и отъ всѣхъ прошлыхъ временъ пожеланное благополучіе, по собственному желанію призываетъ. Егда уже тѣ съ Турскими сосѣдныя три потентаты, сиче Е. Цес. Вел-во, коруна Полская и рѣчь посполитая Венецѣйская, самымъ дѣломъ во оружіяхъ противъ всенародного непріятеля стоятъ и постоянно вкупѣ связались, а особливо, егда Турская сила нынѣ сокрушена и лутчіе люди побитые, между ими самымъ великое смятеніе и мятежь обрѣтается, ихъ же Цар. Вел-во иного ничто, нежели всякое доброе поведеніе и не токмо овладѣніе ихъ ключа къ Черному морю Азова, но и владѣнію земель и людей ожидать можетъ; и яко же никакая паче правдивая война, нежели за Бога и за крестъ Христовъ чинится, гдѣ Богъ милостію своею помогаетъ, такожде чаемо ихъ Цар. Вел-во склоннымъ быти изволитъ ту чрезъ Божіе благословеніе ожидаемую славу, яже самовольно себѣ оказываетъ воспріяти и противъ того всеневной непокой и хищенія отъ земель своихъ отвратити, якоже ихъ Цар. Вел-во достаточную вѣдомость пишетъ, что и при нынѣшнемъ перемиріи съ Турками однакожь Татары непрестаннымъ своимъ нападеніемъ бѣдныхъ христіанъ, ихъ Цар. Вел-ва подданныхъ, связавъ, въ вѣчную неволю возятъ, отколѣ ихъ Цар. Вел-во удобне познавати я о мирномъ нарушеніи еже Турки противъ Е. Цес.

Вел-ва и прежде сего противъ многихъ иныхъ христіанскихъ потентатовъ и противъ предковъ ихъ Цар. Вел-ва учинили, разсудити можетъ: возможно ли имъ у Турковъ о мирѣ и постоянномъ покоѣ обладающимъ быти и пребывати. Наипаче же ихъ Цар. Вел-ву на помышленіе и разсужденіе предлагается, что чрезъ взятіе непріятельскихъ областей способъ получитья можетъ, которымъ тѣ между сосѣдствомъ бывающіе запросы да умирятся и нѣкое доброе воздаяніе да постановится. И буде, яко не сомнѣваемъ, ихъ Цар. Вел-во себѣ угодно и всему христіанству полезно быти изъ выше постановленныхъ доводовъ да обрящетъ оружіе воспріяти и съ Е. Цес. Вел-вомъ, съ нашимъ милостивѣйшимъ Г-ремъ, въ союзъ вступити которые и нынѣ два потентаты купцовъ да возоблѣтъ. И мы съ достаточною полномочію къ сему устроены есмы о томъ союзѣ именовъ Е. Цес. Вел-ва, нашего милостивѣйшаго Г-ря, договоръ учинити и постановитъ; чесо ради просимъ, дабы ваши превосходительства изволили не токмо совершенное отправленіе о семъ учинити, но и по своей мочи пособствовать, чѣмъ сіе полезное и великое дѣло получитя и къ радости всего христіанства счастливо совершеннымъ быти могло бы. На вышесписанномъ переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такава: В. Г-ремъ и сестрихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтено.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарищи челомъ быють. Въ выш-

вемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 16 день, писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, изъ села Мигновичъ ротмистръ Ѡадеи Крыжевской и прислалъ письма въ оберткѣ за печатьми, подписаны латинскимъ писмомъ на имя Цес. Вел-ца по словъ. А тѣ де письма прислалъ къ нему Ѡадею въ село Мигновичи Августинъ Костянтиновичъ изъ села Кадина, и тѣ письма, сверхъ тое обертки, запечатавъ вашею, В. Г-рей, печатью княжства Смоленского, изъ Смоленска къ намъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Юанпу Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Родкою Артемьевымъ, Мая въ 17 день, и велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посольскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Вышеписанные присланные письма въ дву связкахъ посланы къ царскимъ посломъ съ приставы ихъ, сего жъ Мая въ 21 день, не распечатывая.

Въ вѣстовыхъ писмахъ, каково прислали царскіе послы въ государственной Посольской приказъ, написано: Изъ Яворова изъ двора королевского Мая въ 7 день, по новому 1684, посоль Гиспанской графъ Мантекукули великою честію отъ Короля почтенъ, на нынѣшнихъ дняхъ съ добромъ отпущенъ, поѣхалъ; а ожидаютъ съ часу на часъ царского посла господина Валштейна, а Кор. Вел-во готовится въ обозъ въ Волоскую землю, куды господинъ Реуской, подскарбій надворной коронной, со многими силами прежде пошелъ, и надѣмся, что

намърезіе Кор. Вел-ва по раннему походу благополучное поведеніе имѣти будетъ.—Короля Дацкого посланникъ, которой недавно ко двору королевскому пріѣхалъ, жену покинулъ, самъ отсюду тайно ушелъ, котораго она напрасно ожидаетъ, идучи въ Поморскую землю.—Писма тайною азбукою писанные, которыми подскарбей коронной Морштенъ въ Французскую землю и въ иные мѣста королевству Польскому подозрѣнные списывался, вымысломъ открыты суть. А что въ нихъ писано, то вскорѣ объявлено будетъ.—Изъ Линца Апрѣля въ 25 день 1684 года, Венецкая рѣчь посполитая съ великою охотою идетъ сухимъ и воднымъ путемъ, крѣпко вооружився, и къ празднику Вознесенія Христова морской караванъ выдетъ, съ которымъ пойдутъ каторги папны и Флоренского князя и Малтанскія, которые вмѣстѣ съ великими каторгами, по просту каляцами названными, къ рѣчц. посполитой Венецкой належащимъ, съ великою и неслыханною воинскихъ кораблей силою пойдутъ. Адмиралы морскіе выбраны три, а большимъ адмираломъ господня Францешекъ Марозина, строитель святого Марка, которой адмирала морского чинъ трижды съ великою славою дѣйствовалъ.—Царскимъ воинскимъ людемъ всѣмъ годно, что Цесарь по Лотаринскомъ князѣ первымъ енераломъ учинилъ Арвеста графа Старецберка, всего войска нашего мужа храбра непобѣдимого воинство, сердце котораго по Бозѣ храбрости и мужеству Вѣнское освобожденіе причитается.—Мая въ 20 день смотръ воинской енеральной будетъ близъ Стригона, что называется Грацъ въ Венгерской землѣ; войско собрано бу-

детъ самое нѣмецкое сверхъ чаянiя болше и избраннѣйше.—Измѣнникъ Текелiй послалъ нѣкакого человѣка просить милости у Цес. Вел-ва. На вышеписанномъ вѣстовомъ писмѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевнча Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рыпѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 18 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Юанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцевъ, велѣно давать ихъ, В. Г-рей, жалованья цесарскимъ посломъ Яну Христофору барону Жировскому да Севастьяну барону Блумберку съ посольскими дворяны и съ людьми поденного корму и питья и конского корму въ дорогѣ отъ рубежа до Смоленска, а отъ Смоленска до Москвы по городомъ ⁽¹⁾. . . И Мая въ 1 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержцамъ, писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Стенановичъ Пушкинъ съ товарищи, что Апрѣля въ 22 день писалъ къ нимъ, боярину и воеводамъ съ товарищи, столникъ и полковникъ Микифоръ Мелгуновъ, что Цес. Вел-ва пословъ принялъ онъ въ селѣ Зверовичахъ Апрѣля въ 20 день, а въ Смоленскѣ пришли Апрѣля въ 23 день. А В. Г-рей жалованья, поденного корму и питья они послы взяли въ запросъ отъ рубежа до Смоленска ⁽²⁾. А отъ Смоленска до Москвы В. Г-рей

жалованья, поденного корму и питья и конского корму, такъ же и подводъ они послы ничего не имали, а ѣхали на своихъ кормахъ и подводахъ. А къ Москвѣ послы приняты Мая въ 14 день. А въ прiѣздѣ людей съ ними: дворянъ 10 человѣкъ, покоевыхъ и трубачей и постельничихъ и подъячихъ 11 человѣкъ, прислѣшниковъ и поваровъ, и пѣшкороетвыхъ, и гаидуковъ и коюховъ и ихъ посольскихъ людей и дворянскихъ слугъ 72 человѣка, всего съ послы людей 94 человѣка, лошадей 90. И отъ рубежа до Москвы цесарскiе послы шли 3 недѣли и 3 дни. А В. Г-рей жалованья велѣно давать тѣмъ посломъ на Москвѣ за кормъ и за питье денгами, оиричъ конского корму, съ прiѣзду ихъ Мая съ 14 числа по 140 рублей на недѣлю. Въ приказѣ Болшия казны въ выпискѣ написано: во 184 году цесарскимъ посланникомъ давано конского корму 10 лошадямъ по возу сѣна да по чети овса въ 6 четвериковъ подъ гребло на день. И нынѣшнимъ цесарскимъ посломъ конской кормъ, сѣно и овесъ давать будетъ противъ того жъ. И имется 90 лошадямъ по 9 возовъ сѣна да по 7 четь безъ полуосмины овса, въ торговую мѣру, на день, а на недѣлю сѣна по 63 воза, овса по 47 четь безъ полуосмины. И будетъ, за конскою кормъ цесарскимъ посломъ давать денгами противъ того, почему куплено къ ихъ прiѣзду: сѣна по 10 алтынъ и по 11 алтынъ по 4 денги и по 13 алтынъ по 2 денги возъ, овса по 6 алтынъ четверть. И имется на недѣлю по 1 цѣнѣ по 27 рублей

(1) Роспись корму 2 посламъ и посольскимъ людямъ помѣщена вполнѣ на стр. 346 — 347. — (2) Роспись припасовъ взятыхъ цесарскими послами помѣщена на стр. 406.

по 10 алтынъ по полъ 3 денги, по 2-й—по 30 рублевъ по 15 алтынъ по полъ 3 денги, по 3-й по—33 рубли по 20 алтынъ по полу 3 денги. А В. Г-рей жалованья за поденной съѣстной кормъ и за питье цесарскимъ нынѣшнимъ посломъ велѣно давать по 40 рублевъ на недѣлю, oprичъ конского корму сѣна и овса.

Переводъ съ нѣмецкого писма, каково прислали въ государственной Посолской приказъ цесарскіе послы въ нынѣшнемъ во 192 году, Мая въ 22 день. Ихъ Цар. Вел-ва милостивѣйшее подаваніе познаваетъ цесарское великое посолство къ своему пропитанію съ должнѣйшимъ и пристойнымъ благодареніемъ и желаетъ, чтобъ достаточность того подаванія такъ оказалось, которою они къ ихъ Цар. Вел-ву безъ запросу о лишнемъ доволности того потребного корму обрѣталась бы, яко же ихъ Цар. Вел-во изъ поданныхъ цесарскіе грамоты и полной мочи чинъ великого и полномочного посолства признавали оттого же милостивѣйше разсудити могутъ, что тотъ чинъ у посолства въ столовомъ припасеніи и что къ нему принадлежитъ предложенное устроеніе и поступокъ употребляетъ и не сравняется съ тѣми посланники, которые однакожь яко господинъ Ботоній и господинъ Терлинго столкожь, сице 140 рублевъ куновожь и съ копскимъ кормомъ [еже у здѣшней канцелярїи явиѣ да обрѣтается] воспрїали, число же посолскихъ людей разсудити надобно егда вышепомянутые господа посланники во всемъ челоуѣкъ съ 20 или мало болши при себѣ имѣли. Но настоящее великое посолство въ 80 челоуѣкъхъ слишкомъ состоитъ и могло бы сіе великое посолство вѣщными людьми ихъ Цар. Вел-ва у двора

явиться и людиѣе уготовитися, естли оное нынѣшніе воинскіе времена и что лишними людьми ихъ Цар. Вел-ва казнѣ тяжкимъ быти не хотѣло разсудило бы противъ того, уповаая, что оное при такихъ въ мѣрномъ числѣ обрѣтасмыхъ дворорыхъ людей достаточнѣе и изобилнѣе кормомъ устроено будетъ. Егда же они уже смѣту о потребномъ корму учинить велѣли, объявилось имъ, что менши 400 рублевъ на недѣлю прокормитися имъ невозможно и имѣютъ крѣпкую надежду, что ихъ Цар. Вел-во то благоволити и милостивѣйше указать изволитъ, дабы то число денегъ и конской кормъ Мая отъ 24 числа по здѣшнему прїѣзду даво было. А отъ того времени, какъ посолство на границу въ Зверовичи прїшло, сице Апрѣля отъ 27 и оное уповааетъ, что ему сверхъ нынѣшняго седмичного числа пристойное и вѣщее прибавленіе учинено будетъ, повеже оное и конской кормъ за свои денги уготовати принуждены были. Егда же тѣ отъ господина воеводы Смоленского поставленные подводы, ихъ же болши 170 понадобилось, неприключимые и болшіе тягости возить негодны обрѣталися, яко объявилось, какъ господинъ посолъ баронъ Жировской, токмо два сундука съ вещьми своими подрядилъ на подводы, и одна подвода изъ нихъ купножь съ сундукомъ съ лучшими вещьми въ Москву рѣку упала, тѣмъ же не малая шкода рухляди учинилась, и посолство не токмо свои собственные лошади отъ самыхъ границъ до здѣшняго царствующаго града на 90 миль употребляющіе утомило, но и наемнымъ извозникомъ, которые телѣги возили на 20 лошадей своими денгами платитъ вѣлели,

ождая за то пристойного разсужденія и воздаянія.

Во 186 году были на Москвѣ Пелскіе великіе и полномочные послы князь Михайло Черторыйской, воевода Волынской съ товарищи, учивши на Москвѣ перемирье. А корму объявлено тѣмъ посломъ на недѣлю по 200 рублевъ. И тѣ послы того корму не взяли, и имъ объявлено и дано съ прїѣзду ихъ, Мая съ 8 числа Іюля по 15 число, по 300 рублевъ. А Іюля съ 15 числа Августа по 12 число, по отпускъ ихъ съ Москвы, по 500 рублевъ на недѣлю. Во 187 году Полскимъ посломъ, Киприяну Павлу Бростовскому да секретарю Яну Гнинскому съ дворяны и съ людьми дано имъ на Москвѣ поденного корму по 200 рублевъ на недѣлю, а на день по 28 рублевъ по 19 алтынъ; да сверхъ того вода и дрова. Во 188 году Полскимъ же посломъ, Костянтину Томпцкому да Юрью Довманту съ дворяны и со всѣми людьми дано, вмѣсто кормовъ, денгами по 240 рублевъ на недѣлю противъ того, по чему дано въ Польшѣ посломъ околицему Ивану Леонасьевичю Прончищеву. На вышписанной выпискѣ докладной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 23 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна слушавъ сего посолского писма и вышски въ комнатѣ, указали и бояре приговорили: давать своего, В. Г-рей, жалованья Цесаря Римского посломъ поденного корму и питья со всѣми людьми съ прїѣзду ихъ, покамѣста они на Москвѣ побудутъ и съ прежнимъ и за конской кормъ, кромѣ дровъ и воды, по чтыреста рублевъ на недѣлю изъ приказу Болшіе казны, а за дорожной кормъ и за под-

волы отъ рубежа до Москвы дать имъ за все по двѣсти рублевъ на недѣлю по расчету, сколько они денъ шли отъ рубежа до Москвы, и о томъ въ приказъ Болшіе казны память. А конского корму и дровъ съ сего числа давать имъ не велѣли.

192 Мая въ 26 день, въ приказъ Болшіе казны. Въ нынѣшнемъ во 192 году, Мая въ 12 да въ 14 числѣхъ, въ указѣ В. Г-рей Царей и В. Князеи Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны къ тебѣ, околицему къ Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи, писано: ихъ, В. Г-рей, жалованья цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, барону Яну Христофору Жировскому да барону Севастьяну Блюмберку съ дворяны и со всѣми при нихъ будущими людьми, велѣно давать поденного корму вмѣсто съѣстныхъ подевныхъ ѣствъ и питья съ прїѣзду ихъ Мая съ 14 числа, покамѣстъ они на Москвѣ побудутъ, денгами по сту по сороку рублевъ на недѣлю, да конской кормъ, сѣно и овесъ, на девяносто лошадей, по указу. И В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали своего, В. Г-рей, жалованья тѣмъ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Яну Христофору и Севастьяну, съ дворяны жъ и со всѣми при нихъ будущими людьми поденного корму вмѣсто съѣстныхъ подевныхъ ѣствъ и питья и за конской кормъ, кромѣ дровъ и воды, давать съ прїѣзду жъ ихъ Мая съ 14 числа, покамѣстъ они на Москвѣ побудутъ, денгами съ прибавкою

всего и съ прежними по четыреста рублевъ на недѣлю. Да тѣмъ же цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ указали В. Г-ри своего, В. Г-рей, жалованья за дорожной кормъ и за подводы, что они отъ Смоленска до Москвы идучи въ дорогѣ ничего не имали, дать съ того числа, какъ они къ Смоленску пріѣхали и въ Москву приняты, Апрѣля съ 23 числа Мая по 14 число нынѣшняго 192 году, за все по двѣсти рублевъ на недѣлю жъ; а росписыватся въ тѣхъ денгахъ дьяку Семену Иполитову. А по прежнему, В. Г-рей, вышешомавутому указу тѣмъ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ за поденныя ѣствы и питья денегъ и конского корму сѣна и овса не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивапа Волкова, послана съ подъячимъ съ Никифоромъ Ивановымъ.

192 Мая въ 21 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, были на ихъ Цар. Вел-ва дворѣ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, у ближняго боярина и намѣстника Новгородского у князя Васплья Васильевича Голлицына, у ближняго боярина и намѣстника Нижегородского у Петра Васильевича Шереметева, у боярина и намѣстника Коломенского у князя Михайла Григорьевича Ромодановского, у окопничего и намѣстника Можайского у Семена Федоровича Толочанова, у думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова съ товарищи Цес. Вел-ва Римского послы Янъ Христофоръ Жировской да Севастьянъ Блюмбергъ во второмъ отвѣтѣ. А какъ

послы, пріѣхавъ въ городъ, шли въ отвѣтную полату, и имъ учинены 3 встрѣчи. А среди отвѣтной полаты ближней бояринъ съ товарищи съ ними, послы, витались. А витався и по обыкломъ поздравленіи сѣли по мѣстомъ и говорили. Будучи они, послы, съ ними, Цар. Вел-ва ближнимъ бояриномъ съ товарищи, въ первомъ отвѣтѣ, по указу Е. Цес. Вел-ва, предлагали о обновленіи Е. Цес. Вел-ва съ В. Г-ри нашими съ ихъ Цар. Вел-вомъ братскіе дружбы и любви, и что В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, желаетъ дабы В. Г-ри наши ихъ Цар. Вел-во съ Е. Цес. Вел-вомъ, по крѣпкой братской дружбѣ и любви, изволили учинити союзъ противъ непріятеля креста Христова, Турского Салтана, отъ чего они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, возмогли бѣ получить имяни своему безсмертную славу, а христیانомъ избавленіе изъ бусурманской неволи. И то все полагають они, послы, на разсужденіе В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, что тотъ непріятель христیانскимъ Г-ремъ великія неправды и утѣспенія чинитъ и ни съ кѣмъ учиненного перемирья не держивастъ. А чтобъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, указали въ нынѣшнее благополучное время своими, Цар. Вел-ва, ратными людьми учинити промыслъ надъ тѣмъ непріателемъ на Черномъ морѣ, и имѣть въ томъ Е. Цес. Вел-во надежду, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ постановленію того крѣпкого союза склонность свою государскую учинити изволятъ. А къ договариванію того дѣла они, Цес. Вел-ва послы, подали имъ, ближнему боярину съ товарищи, Цес. Вел-ва за рукою и за печатью полномочную грамоту. И о тѣхъ о всѣхъ дѣлахъ В. Г-ремъ

нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, по доно-
шенію ихъ Цар. Вел-ва ближняго
боярина съ товарищи извѣстно. И
В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, ука-
зали имъ, Цес. Вел-ва посломъ, гово-
рить: Предложили они, Цес. Вел-ва
послы, въ вышешмянованпомъ пер-
вомъ отвѣтѣ имъ, Цар. Вел-ва ближ-
нему боярину съ товарищи, о намѣ-
рѣніи и о любительныхъ ссылкахъ от-
ца ихъ государева, блаженные и вѣч-
ные памяти достойного В. Г-ря Ца-
ря и В. Князя Алексѣя Михайлови-
ча, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя
Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва,
такъ же и брата ихъ государева, бла-
женные жъ и вѣчные памяти до-
стойного В. Г-ря Царя и В. Князя
Феодора Алексѣевича, всеа Великія и
Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца,
съ В. Г-ремъ съ Е. Цес. Вел-вомъ,
а именно о посолствѣ Цар. Вел-ва
великихъ и полномочныхъ пословъ,
ближняго боярина и намѣстника Су-
здамского Ивана Васильевича Бутур-
лина съ товарищи. А прѣжь того
посолства о посылкѣ Павла Мене-
віюса что чинено, то для утвержде-
нія ихъ государскоіи братскоіи друж-
бы и любви и о постановленіи союза
противъ общаго всѣхъ христіанъ
непріятеля, Турского Салтана. И они,
Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ
товарищи, объявляютъ имъ, Цес.
Вел-ва посломъ, что В. Г-ри, ихъ
Цар. Вел-во, воспоминавая предковъ
своихъ государскихъ, В. Г-рей Ца-
рей и В. Князей Російскихъ, съ пред-
ки Е. Цес. Вел-ва, съ В. Г-ри Цеса-
ри Римскими, и съ Е. Цес. Вел-вомъ
съ братомъ своимъ любезнѣйшимъ
братскую дружбу и любовь, и видя
удобное время ко устрашенію того
общаго всѣхъ христіанъ непріятеля,
изволили тогда учинить тѣ любитель-
ные ссылки, чтобы имъ, В. Г-ремъ.

ихъ Цар. Вел-ву и Цес. Вел-ву имѣ-
ти противъ того непріятеля союзъ,
потому что тотъ непріятель отъ
войскъ ихъ Цар. Вел-ва былъ въ ве-
ликомъ утружденіи и упадкѣ. А у
Цес. Вел-ва тогда постановленные
перемірные лѣта доходили, и Цес.
Вел-во склонности своей къ тому дѣ-
лу учинить не изволилъ; а объявил
тогда Цар. Вел-ва великимъ и пол-
номочнымъ посломъ ближніе Е. Цес.
Вел-ва люди, что у Е. Цес. Вел-ва
поставовленные съ Салтаномъ Тур-
скимъ перемірные лѣта хотя и до-
ходятъ, однакожъ въ тѣ перемір-
ные лѣта Е. Цес. Вел-во войны съ
Салтаномъ Турскимъ вчипать и со-
юзу съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ,
учинить не изволяетъ; и въ поста-
повленіи того союза Цес. Вел-ва
ближніе люди тогда отказали. А Е.
Цес. Вел-ву ко учиненію того союза
тогда было время удобное, какъ о
томъ они, ближней бояринъ съ то-
варищи, пространнѣе объявили имъ,
Цес. Вел-ва посломъ, выше сего. А
то они, ближней бояринъ съ това-
рищи, имъ Цес. Вел-ва посломъ объ-
являютъ, что у В. Г-рей, у ихъ
Цар. Вел-ва съ Турскимъ Салтаномъ
учинено перемірье не на малые лѣ-
та, которымъ перемірнымъ лѣтамъ
не токмо всхожденія, но и посред-
ства еще нѣтъ; однакожъ В. Г-ри,
ихъ Цар. Вел-во, воспоминавая ископи
вѣчную съ Цесари Римскими и съ
Е. Цес. Вел-вомъ братскую друж-
бу и любовь и ссылки, и не смотря
на тѣ перемірные многіе лѣта, на
общую исѣмъ христіаномъ при-
быль, и на умноженіе славы своєї
государскоіи и на вашу съ Е. Цес.
Вел-вомъ любовь къ тому дѣлу, о
которомъ они, Цес. Вел-ва послы, Е.
Цес. Вел-ва прошенію предлагаютъ.
Только и то

имъ Цес. Вел-ва посломъ объявляютъ, что у Е. Цес. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ, когда учиненъ противъ Салтана Турского о союзѣ договоръ, и тому время не малое; а къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Е. Цес. Вел-во о томъ до прибытія ихъ посолского любительной обсылки учинить не изволилъ, и на какихъ статьяхъ тотъ союзъ постановленъ, и о томъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, подлинно неизвѣстно. И онибъ, Цес. Вел-ва послы, ближнимъ бояромъ объявили: на какихъ статьяхъ тотъ союзъ у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ постановленъ.

И послы говорили: слышатъ они отъ него, ближняго боярина съ товарищи, что то все, о чемъ они имяемъ В. Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва, въ первомъ отвѣтѣ ему, ближнему боярину съ товарищи, предложили, до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесено, и за такое объявление они ему, ближнему боярину съ товарищи, благодарствуютъ. А что имъ посломъ воспоминають о прежнихъ любительныхъ ссылкахъ, какъ вы междо В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ, чинены чрезъ великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарищи, будто бы то посольство въ сторонѣ Цес. Вел-ва не принято, за имѣющимся у Е. Цес. Вел-ва съ Салтаномъ Турскимъ мирнымъ договоры, и они, Цес. Вел-ва послы, ему ближнему боярину съ товарищи объявляютъ, что союзу тогда съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ учинить во время того посольства Цес. Вел-во не изволилъ для такихъ причинъ:

1. Полномочная грамота блаженныя памяти В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, которую вышенапоказанные Е. Цар.

Вел-ва великіе и полномочные послы объявили Цес. Вел-ва ближнимъ людямъ, написана была не такимъ обыкновеніемъ, какъ о постановленіи и содержаніи договоровъ писаны бывають полномочные грамоты; а толко написано въ той полномочной грамотѣ, что они, великіе и полномочные послы, будучи у Е. Цес. Вел-ва съ ближними людьми въ отвѣтѣ учнутъ говорить, и тому бы вѣрять, а что договарять и постановлять, и чтобъ то отъ Цар. Вел-ва было принято и сдержано, того въ той грамотѣ не написано. И для того В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, совѣтовавъ съ ближними своими думными людьми, изволилъ то дѣло отложить до иного времени, а не все отставить, какъ о томъ и Цар. Вел-ва вышенапоказаннымъ великимъ и полномочнымъ посломъ объявлено.

2. Во время того жъ имѣющагося посольства имѣлъ Цес. Вел-во не малое опасеніе и отъ Французского Короля, потому, хотя у Е. Цес. Вел-ва миръ съ Французскимъ Королемъ былъ и постановленъ, однакожъ и за постановленіемъ того миру имѣлъ Французской Король замыслы таковы, чтобъ изъ государства Цес. Вел-ва незаметнымъ воинскимъ наступленіемъ прибыли себѣ учинить, и для того войска Е. Цес. Вел-ва всѣ тогда стояли въ готовности отъ границъ Французского Короля; а иныхъ войскъ собрать было тогда Цес. Вел-ву не возможно.

3. Немалая была препона къ договариванію союза во время вышенапоказаннаго посольства и въ томъ, что въ государствѣ Цес. Вел-ва не толко въ Чешской, и въ Моравской и въ Аустрійской земляхъ, но и въ столномъ городѣ Вѣнѣ, при бытности тѣхъ великихъ и полномочныхъ, Цар. Вел-ва,

пословъ, по воли Божіей, учало быти назначить его, Яна Жировского, и на люди моровое повѣтріе, какъ о томъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, и чрезъ вышешмянованныхъ великихъ и полномочныхъ пословъ извѣстно. И тогда было Цес. Вел-ву, видя надъ государствомъ своимъ такою гнѣвь Божию и мечь, союза учинить и войны всчать противъ Саатана Турского не возможно жъ, отъ которого повѣтрія и самъ Е. Цес. Вел-во со всѣмъ своимъ дворомъ тогожъ числа, какъ великіе и полномочные Цар. Вел-ва послы отъ Е. Цес. Вел-ва отпущены, изъ Вѣны выступилъ. И тѣ ихъ Цес. Вел-ва пословъ предложенныя причины могутъ они, ближней бояринъ съ товарищи, разсудить, что Цес. Вел-во договоръ о союзѣ изволилъ тогда отложить для тѣхъ только причинъ на малое время, а не вовсе отставить. Да и такое намѣреніе Е. Цес. Вел-во имѣлъ, чтобъ и Кор. Вел-во Польского къ тому же союзу привести, только и въ Польшѣ Французскіе замыслы чинили помѣшку такову, что и сеймъ тогда въ Польшѣ розорвался и ко учиненію съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, союзу Польского Короля всегда тѣ Французскіе замыслы не допускали; о чемъ вѣдомо по дивно будущимъ тогда въ Варшавѣ Цар. Вел-ва великимъ посломъ. А что они, ближней бояринъ съ товарищи, воспоминаютъ, будто бы съ стороны Цес. Вел-ва объявленіе В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву; о постановленномъ между Е. Цес. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Польскимъ союзѣ умедлено, и Цес. де Вел-во во время тогоже постановленія о союзѣ имѣлъ намѣреніе со объявленіемъ того дѣла послать къ В. Г-ремъ къ ихъ Цар. Вел-ву своихъ Цес. Вел-ва пословъ, и изволилъ въ то посольство

кусного и поведеніи посольскихъ имѣющихся въ Польшѣ вѣдущаго. Только учинилось тому назначенному отъ Е. Цес. Вел-ва посольству оменіе оттого, что вскорѣ тогда Турского Саатана везиръ на столной Цес. Вел-ва городъ Вѣну войною наступилъ, о которомъ непріятельскомъ подѣ Вѣну наступленіи услышавъ тогда Кор. Вел-во Польской тотъ часъ съ войсками своими изволилъ итти для освобожденія Вѣны отъ того непріятельского нашествія. А онъ, Жировской, при Е. Кор. Вел-вѣ въ войскѣ былъ; однакожъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во о постановленіи того вышешмянутого союза чрезъ посланного своего епископа Наксіяновенского учинилъ вѣдомое до прибытія ихъ, Цес. Вел-ва пословъ. Да и во время постановленія того о союзѣ договору какъ тотъ договоръ въ Варшавѣ учиненъ, его, Жировского, болшой товарищъ Виленштейнъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, окозничему Ивану Ивановичу Чаадаеву съ товарищи, будучимъ въ Варшавѣ объявили жъ, на какихъ статьяхъ между Цес. Вел-вомъ и Польскимъ Королемъ тотъ союзъ постановленъ, желая того, чтобъ они, великіе и полномочные послы, о томъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесли.

И ближней бояринъ съ товарищи говорили: объявляютъ они, Цес. Вел-ва послы, что Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, будучіе у Цес. Вел-ва въ Вѣнѣ, имѣли о постановленіи и содержаніи договоровъ полномочную грамоту, не по обыкновенію написанну. И они, ближней бояринъ съ товарищи, предлагаютъ имъ, Цес. Вел-ва посломъ, что та полномочная Цар. Вел-ва грамота и

сана по посолскому обыкновению, каковы полномочные грамоты принимаютъ всѣ христіанскіе Г-ри. А если бы въ той Цар. Вел-ва полномочной грамотѣ и потребно было которое слово дополнить, и Цес. Вел-ву возможно было къ Цар. Вел-ву поволить имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, на описку. А покаместа новая полномочная грамота была къ нимъ, Цар. Вел-ва посломъ, въ Вѣну прислана, и до тѣхъ бы мѣстъ о дѣлѣхъ обоихъ В. Г-рей, а именно о постановленіи союза договоръ чинить Цес. Вел-ва ближнимъ людямъ съ ними, Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, мочно, и то дѣло не для полномочной Цар. Вел-ва грамоты тогда не учинилось, а сказали Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ Цес. Вел-ва ближніе люди, чтобъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, изволилъ учинить прежде договоръ о союзѣ съ Польскимъ Королемъ; а со Французскимъ Королемъ договоръ о миру у Е. Цес. Вел-ва учиненъ и руками своими тотъ договоръ съ обоихъ сторонъ комиссары подписали, только тѣми договорными статьями не размѣнялись. Да вышеназванной же полномочной грамоты на прикладъ объявляютъ они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарищи, имъ, Цес. Вел-ва посломъ, что во время прибытія на комисію Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва Польского великихъ и полномочныхъ пословъ имѣющуюся сего настоящаго году, при объявленіи на обѣ стороны полномочныхъ государскихъ грамотъ, употребляли Кор. Вел-ва въ полномочную грамоту и въ котораго дополненія Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы и по прошенію Польскихъ и Литовскихъ комиссаровъ на описку къ Кор. Вел-ву о томъ имъ поволити.

А Польскіе комиссары за руками своими и за печатями дали имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, писмо, что съ такимъ исполненіемъ, какъ они, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы употребляютъ, Кор. Вел-ва полномочная грамота прислана будетъ; и по такому согласію до присылки новой полномочной Кор. Вел-ва грамоты на той комисіи съ обоихъ сторонъ великіе и полномочные послы о дѣлѣхъ обоихъ В. Г-рей договоръ чинили. А когда новая полномочная Кор. Вел-ва грамота прислана и Польскіе комиссары, по объявленіи той грамоты Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ отдали, а прежнюю приняли. А что объявляютъ они, Цес. Вел-ва послы, будто во время прибытія въ Вѣну Цар. Вел-ва пословъ имѣлъ Цес. Вел-во немалое опасеніе отъ Французскаго Короля въдая неправдивые его поступки, хотя и за учиненнымъ миромъ, и будто для тѣхъ всѣхъ причинъ Цес. Вел-ва ближнимъ людямъ договоръ тогда о союзѣ Цар. Вел-ва съ великими и полномочными послы учинить и войскъ цесарскихъ противъ Турскаго Салтана обратитъ было не возможно; и хотя бы тогда и были вышеназванные преповы, какъ они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарищи, слышатъ иныѣ отъ нихъ, Цес. Вел-ва пословъ, только Цес. Вел-ву тотъ договоръ о союзѣ чинить было тогда съ великими и полномочными Цар. Вел-ва послы время благополучное; но знатно, не было ко учиненію того дѣла изволенія Божія и судьбы его святыхъ. А что говорятъ они, Цес. Вел-ва послы, о допосевіи В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву о постановленіи мѣжду Цес. Вел-вомъ и Польскимъ Ко-

ролемъ союзѣ, что объявлено о томъ ихъ Цар. Вел-ву въ прибытіи великихъ и полномочныхъ пословъ у Полскаго Короля въ Варшавѣ и чрезъ епископа Наксіановенскаго, и хотя о постановленіи того союза Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ въ Варшавѣ будучимъ и объявлялъ Цес. Вел-ва посолъ, только словесно, а на писмѣ не подалъ. А епископа Наксіановенскаго присылалъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во съ своею Цес. Вел-ва грамотою во время прибытія къ ихъ Цар. Вел-ву Е. Цес. Вел-ва секретаря Ягана Гевеля послѣ того союзнаго договору по многомъ продолжительномъ времени, однакожъ и овъ, епископъ, на писмѣ о вышепомянутомъ союзѣ ничего не объявлялъ и по прошенію Цес. Вел-ва отпущенъ въ Персиду. И нынѣ бы тѣ всѣ вышепомянутыя съ обоихъ сторонъ предложенія отставить; а объявляя бѣ ему, ближнему боярину съ товарищи, они, Цес. Вел-ва послы, на каковыхъ способахъ и каковымъ образомъ между Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ союзъ можетъ быти постановленъ, и чего Цес. Вел-во требуетъ?

И послы говорили, что они за такое, ихъ Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарищи, объявленіе благодарствуютъ и къ настоящему дѣлу христіанскимъ намѣреніемъ приступягъ, только они напередъ объявятъ о лукавствѣ и обидѣ христіанъ отъ Турскаго Салтана, изъ котораго объявленія они, Цар. Вел-ва ближніе бояре, выразумѣвъ у нихъ лутчее свое къ тому дѣлу радѣніе и къ ихъ Цар. Вел-ву доношеніе покажутъ. А обиды де Салтана Турскаго неправды къ христіаномъ такіе суть, что Салтанъ Турской яя съ

которымъ Г-ремъ перемиръ и вѣры не додерживаетъ и всѣми своими силами идетъ, какъ бы ему завладѣть многими христіанскихъ Г-рей городами и землями. И нынѣ тому съ 20 лѣтъ, или немногимъ болши съ Цес. Вел-вомъ всчалъ войну и взялъ городъ Уваръ, и учиня съ Цес. Вел-вомъ перемиръ всчалъ войну съ Виницыяны и взялъ Кандію; а потомъ всчалъ съ Поляки и взялъ Каменецъ и все Подоліе, которой имѣется у всего христіанства предствіе. А послѣ того учиня перемиръ съ Королемъ Полскимъ, всчалъ войну съ В. Г-ри съ ихъ Цар. Вел-вомъ и взялъ Чигиринъ, и учиня съ Цар. Вел-вомъ перемиръ, всчалъ паки войну съ Е. Цес. Вел-вомъ и учинилъ походъ свой подъ стонный Е. Цес. Вел-ва городъ Вѣну, гдѣ учинилъ великіе бѣды и убытки. И того ради видя такіе его злые замыслы и поступки, Цес. Вел-во и Король Полской учинили между собою союзъ на такихъ статьяхъ: 1. Если на Цес. Вел-во Турской Салтанъ наступитъ, и Полскому Королю дать на помощь войскъ своихъ 60,000. А если наступитъ на Полскаго Короля, и Цес. Вел-ву дать войскъ своихъ въ помощь 40,000. 2. Имѣютъ какъ Цес. Вел-во такъ и Кор. Вел-во Полской такую должность: чтобъ въ тотъ союзъ призвать постороннихъ христіанскихъ Г-рей. 3. Чтобъ по утруденіи того непріятеля честной миръ и никогда не опасной на подлинныхъ статьяхъ договоренъ былъ.

И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, о постановленіи у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ на общаго христіанскаго непріятеля союза слышаралуются и желаютъ, дабы тотъ

непріятель, Салтанъ, Турскої отъ войскъ христіанскихъ былъ всегда побѣжденъ и съ своеі Цар. Вел-ва стороны въ помочахъ къ Е. Цес. Вел-ву склонности своей государскоі не отлагаютъ. А что они, Цес. Вел-ва послы, объявляютъ о взятъ Чигирна, и о томъ они, ближней бояринъ съ товарищи, имъ Цес. Вел-ва посломъ кратко предложить, что у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Турскимъ Салтаномъ была война не малые лѣта, безъ всякихъ окрестныхъ Г-рей, помочей и ни въ которой потребъ Турскіе войска отъ войскъ ихъ Цар. Вел-ва потѣхъ себѣ не отнесли, и побѣды никакой кромѣ великого своего вздѣ упадку не одержали. А какъ приходилъ подъ Чигиринъ Ибраимъ Шайтанъ паша, и тогда противъ его былъ надъ войсками ихъ Цар. Вел-ва воеводою онъ, ближней бояринъ, противъ которыхъ ихъ Цар. Вел-ва войскъ онъ Ибраимъ паша ни мало не устоялъ и пометавъ всякіе воинскіе запасы, едва съ малыми людьми ушелъ. А послѣ его приходилъ подъ Чигиринъ Турского Салтана везиръ, и тогда на многихъ бояхъ Турскіе люди отъ войскъ ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и изъ города побиты многое число. А что тотъ городъ сожевъ, и то учинилось по нѣкоторому прилучаю, а не взятъ его везирскимъ, и осадные люди изъ того города вышли и всякіе воинскіе наряды и казна вывезено все въ полки Цар. Вел-ва въ дѣлости, и никакого себѣ поиску и тогда войска Салтана Турского кромѣ упадка не одержалижъ; и видя то Салтанъ Турскоі, что во многихъ своихъ на государство ихъ Цар. Вел-ва воинскихъ походѣхъ никакого себѣ пожитку кромѣ убытка не одержалъ,

склонился къ миру, и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву то свое намѣреніе объявилъ чрезъ Крымского хаана пословъ, и по обсылкамъ у В. Г-рсіі нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, съ нимъ Салтаномъ учинено перемирье безо всякого отягченія сторонѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва. И послы говорили, что де подъ Чигиринымъ ни учинилось, и то уже мшующее дѣло; а о постановленныхъ союзныхъ статьяхъ, которые они послы имъ, ближнему боярину съ товарищи, объявили и для лутчего выразумѣнія тѣ статьи пришлютъ они за своими печатями на писмѣ. И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: когда они, Цес. Вел-ва послы, тѣ статьи къ нимъ пришлютъ, и они изъ нихъ переводу выразумѣютъ, и В. Г-ремъ донесутъ. А нынѣ надобно, чтобъ они по полномочной данной себѣ грамотѣ объявили имъ, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарищи, къ настоящему дѣлу способъ, на чемъ бы то дѣло могло въ совершенство притять и говоря о вышепомянутыхъ дѣлѣхъ и иными пространными розговорами приставовъ, а послы дворянъ своихъ выслали изъ отвѣтной полаты.

А какъ приставы и дворяне вышли, и цесарскіе послы говорили: В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, отъ В. Г-рей отъ ихъ Цар. Вел-ва желаетъ, дабы они, В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по склонности своей государскоі изволили Е. Цес. Вел-ву противъ того непріятеля, Турского Салтана, помочь учинить ратными своими людьми и отнять у Салтана правую руку Крымъ, и гою бѣ войною Крымъ разорить и свое отъ Салтана Турского отвратить. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: то они отъ нихъ, Цес. Вел-ва пословъ, объявленіе слы-

шатъ, только они ближніе бояря имъ посломъ объявляютъ: вѣдаютъ они сами, что на Крымъ надобно учинить походъ не малымъ людьми, такъ же и казною, потому что Крымская сила не мала и отъ государствъ ихъ Цар. Вел-ва въ дальнемъ разстояніи, и о томъ надобно помыслить, какъ бы то дѣло начать, такъ и совершить благополучно. И послы говорили: объявляютъ они ему, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарищи, что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва многихъ войскъ противъ того непріятеля посылать недлячего; а только бѣ изволили В. Г-ри послать противъ хана Крымского однихъ Черкасъ, которые подъ владѣніемъ гетмана Ивана Самойловича, придавъ имъ пѣшихъ полковъ, что пристойно, и тѣхъ ратей довольно будетъ, и мочно отъ тѣхъ войскъ быти Крымскому хану страшно. А Цес. де Вел-во болши того помочи впои не желаетъ и въ слученіе къ себѣ ихъ Цар. Вел-ва войскъ не требуетъ, только желаетъ того, чтобъ тое правую руку Турского Салтана удержать. И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: то они Цес. Вел-ва послы правду говорятъ, что у В. Г-рей у ихъ Цар. Вел-ва войска казацкіе многіе, только они, Цар. Вел-ва ближніе бояре, имъ объявляютъ, что тѣ казацкіе войска безъ Московскихъ войскъ ни въ какіе воинскіе походы никогда не посылаются. И если В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволятъ на того непріятеля учинить своими государскими ратями воинской походъ, и въ тотъ походъ надобно войска также и всякіе принасы и казна - многая. И такое дѣло надобно всчать, съ Турскимъ Салтаномъ миръ розорвать, положить надежду въ чьмъ? А то они, Цар.

Вел-ва ближніе бояря съ товарищи, имъ Цес. Вел-ва посломъ объявляютъ, что у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Полскимъ Королемъ не вѣчной миръ, а учинены перемирные лѣта, и вынѣ тѣхъ перемирныхъ въ остаткѣ только 9 лѣтъ. И послы говорили: о походѣ де Цар. Вел-ва войскъ на Крымъ какимъ бы способомъ тому дѣлу быть, и то они полагаютъ на волю ихъ Цар. Вел-ва, потому что они люди пріѣзжіе и околпчності въ томъ дѣлѣ лучше могутъ знать они, Цар. Вел-ва ближніе бояря и воеводы. А что они объявили имъ о исхолѣ перемирныхъ лѣтъ съ Полскимъ Королемъ, и они Цес. Вел-ва послы то объявляютъ, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, отъ Полского Короля опасенія никакого не имѣли и до исхожденія перемирныхъ лѣтъ войны ему съ ихъ Цар. Вел-вомъ вчинать отнюдь неслѣ, а для проходу войскамъ чрезъ города Кор. Вел-ва мочно съ нимъ учинить обыска. И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: то они имъ, Цес. Вел-ва посломъ, объявляютъ, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во при Божіей помощи опасенія отъ Полского Короля и отъ иныхъ сосѣдей не имѣютъ, однакожъ надобно всякому дѣлу усматривать благополучной конецъ. А то имъ Цес. Вел-ва посломъ по ихъ Цар. Вел-ва ближняго боярина объявленію вѣдомо, что у В. Г-рей у ихъ Цар. Вел-ва съ Королемъ Полскимъ только осталось перемирныхъ 9 лѣтъ, и если В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, вступятъ нынѣ съ Турскимъ Салтаномъ за Е. Цес. Вел-ва и за Полского Короля въ войну и тою войною свои Цар. Вел-ва рати утрудятъ, а Полской Король, возждавъ совершенія тѣмъ перемирнымъ лѣтамъ, наступитъ войною

на государство ихъ Цар. Вел-ва, и въ томъ какал имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, прибыль будетъ, что всчать за него съ Салтапомъ Турскимъ войну, а послѣ онъ же непріателемъ учинится; и того для, не учина въ томъ дѣлѣ совершенного договору и постановленія, отнюдь В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву въ тотъ союзъ вступить не мочно, что они Цес. Вел-ва послы могутъ выразумѣть сами. И послы говорили: вѣдомо де ему послу, какъ онъ былъ при Кор. Вел-вѣ въ Польшѣ, что Цар. Вел-ва съ стороны было желаніе, чтобъ съ Кор. Вел-вомъ учинить союзъ, и въ нынѣшніе перемирные лѣта, или бѣ для того союза прибавить перемирныхъ лѣтъ. И В. бѣ Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили то дѣло къ совершенію привести противъ прежняго своего намѣренія, а Кор. Вел-во, на чемъ они договаряютъ и то приметъ. И ближніе бояре посломъ говорили: отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, предложеніе такое во свое время къ Е. Кор. Вел-ву было, толко того и тогда Е. Кор. Вел-во учинить не восхотѣлъ, а у Цес. Вел-ва союзу тогда съ Кор. Вел-вомъ и не было. А нынѣ, когда у Цес. Вел-ва учиненъ съ Кор. Вел-вомъ союзъ и Е. Цес. Вел-ву посредничествомъ своимъ надобно радѣть о томъ всякими мѣрами, чтобъ между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ, учинить нынѣ вѣчной миръ. А естли нынѣ чинить союзъ, и послѣ того говорить о вѣчномъ миру, и отъ того бѣ толко явилось обомъ государствамъ не прибыль, но въ посольскихъ подъемахъ и иныхъ издержкахъ убытки. А удобнѣе пынѣ в прибыльѣ посредствомъ ихъ, Цес. Вел-ва пословъ, учинить съ Польскимъ

Королемъ вѣчной миръ, а притомъ надежной и креста святого и всему христіанству непріателю страшной и крѣпкой союзъ. И буде они, Цес. Вел-ва послы, имѣють у себя на то полную къ договариванію мочь, и они бѣ о томъ съ ними, Цар. Вел-ва ближними бояры, говорили и становили, а буде о томъ полной мочи не имѣють, и они бѣ послы о томъ къ Цес. Вел-ву и къ Полскому Королю писали, чтобъ Цес. Вел-во о томъ прислалъ къ нимъ свой Цес. Вел-ва указъ, такъ же бѣ и Полской Король съ полною мочью къ В. Г-ремъ къ ихъ Цар. Вел-ву прислалъ къ нимъ, посломъ, свою Кор. Вел-ва полномочную грамоту или какую особу. И послы говорили, что онъ, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарищи, о томъ пресудро и разсудительно имъ объявилъ; и естли бѣ Господь Богъ изволялъ то въ совершеніе привести, и о томъ бы было всему христіанству радость; толко де то они вѣдаютъ, что у Цар. Вел-ва съ Польскимъ Королемъ къ вѣчному миру многіе трудности и то дѣло въ совершенство вскорѣ приняти едва возможетъ, и имъ за сторону Кор. Вел-ва Польского говорить не указано. А чтобъ имъ писать къ Цес. Вел-ву, и тому де будетъ великое мотчаніе, потому что Цес. Вел-во возпріавъ вѣдомость, будетъ о томъ писать къ Кор. Вел-ву. А нынѣ де Кор. Вел-во въ войнѣ, и безъ сеіи му того учинить ему не возможно; а лутче де, чтобъ Цар. Вел-во указалъ чинить съ ними постановленіе о союзѣ такое, каково учинили Венециане у Цес. Вел-ва и за Польского Короля сторону, а Кор. Вел-во п тѣ статьи принялъ безъ всякаго спору. И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили, что у В.

Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Полскимъ Королемъ особое дѣло, и Вепицеяне въ прикладъ тому быти не могутъ, да и для того что Виницеяне обиженны отъ Турка совершенною обидою, а съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ никакныхъ трудностей у нихъ нѣтъ. А у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Туркомъ учинено перемирье, и не токмо тѣ перемирные лѣта исходятъ, но и посредстватѣхъ лѣтъ еще не дошло, а съ Королемъ Полскимъ перемирные лѣта доходятъ, и чтобъ они послы взяли то на описку къ Цес. Вел-ву, чтобъ Цес. Вел-во привесть Кор. Вел-во Польского съ Цар. Вел-вомъ къ вѣчному миру; а естли писать они о томъ не похотятъ, и того дѣла дѣлать отнюдь немочно. Да и то они, Цар. Вел-ва ближніе бояре, имъ Цес. Вел-ва посломъ объявляютъ по правдѣ, что В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, съ Полскимъ Королемъ и вѣчной миръ не гораздо нуженъ, толко тотъ о вѣчномъ миру договоръ и постановленіе союза изволяютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинить для братцкіе съ Е. Цес. Вел-вомъ дружбы и любви. И послы говорили, что имъ о посредствѣ ничего не наказано, потому что Цес. Вел-ву отъ того посредства хотя было сперва и признавъ былъ, а послѣ отказано; да и нынѣ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы съ Полскими комисары постановили на комисіи, что и впредь посредникомъ не быть. И того ради Е. Цес. Вел-во имъ и не наказалъ и какіе между Цар. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ трудности. того имъ не вѣдомо, и Поляки ихъ въ посредство не допустятъ. А чтобъ съ ними говорить о союзѣ, о какомъ имъ отъ Цес. Вел-ва наказано, и то они послы надѣются,

какой В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинять союзъ съ Цес. Вел-вомъ, то Кор. Вел-во охотно приметъ и въ тотъ союзъ съ Цар. Вел-вомъ вступить же. А за вышешеполанутое объявленіе оны, Цес. Вел-ва послы, имъ, ближнимъ бояромъ, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во вѣчной миръ и союзъ съ Полскимъ Королемъ учинить изволяютъ для братцкіе съ Е. Цес. Вел-вомъ дружбы, благодарствуютъ.

И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: естли В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, учинить съ Цес. Вел-вомъ союзъ и съ Салтаномъ Турскимъ миръ розорвать и всчать войну, и Цар. Вел-ва войска будутъ утруждены, а Кор. Вел-во въ то время будетъ за хребтомъ, и съ нимъ договору о вѣчномъ миру никакого будетъ не учинено, и какъ перемирные лѣта, выдутъ, и тогда съ Цар. Вел-вомъ Кор. Вел-во взочнетъ войну, и чтобъ они послы то разсудили, какаябъ въ томъ была прибыль В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву? А В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, отъ того благоугодного и христіянству всему надобного дѣла никогда не отступаютъ, толко за тою причиною союзу учинить не возможно. А и нынѣ будучи на сѣздѣхъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Астараханской князь Яковъ Никитичъ Одоевской съ товарищи, Кор. Вел-во съ комисары, предлагали имъ способъ къ вѣчному миру самой пристойной и рѣчи посполитой вступной; а учиня вѣчной миръ, чинить бы съ ними договоръ и о союзѣ, и они того принять не восхотѣли. А что они Цес. Вел-ва послы напомянули о постановленіи на комисіи, что и впредь между Цар. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ посредники

быть не имѣютъ, и онѣ Цар. Вел-ва бояре съ товарищи объявляютъ, что по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, великіе и полномочные послы съ Полскими комисары постановили на комисіи, что посредникомъ не быть, а то постановленіе учинено о посредникахъ по волѣ В. Г-рей, Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва, для трудности и многихъ убытковъ, а не для отъказу Цес. Вел-ву; а того не постановлено, что въ прибытности на Москвѣ посредникомъ не быть. И послы говорили: надѣются онѣ, послы, что В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, мочно тотъ союзъ учинить съ Королемъ Полскимъ и прежде вѣчного миру при тѣхъ перемирныхъ лѣтѣхъ, а вѣчного де миру становить имъ не показано, потому что Цес. Вел-во о томъ, чтобъ то желаніе съ стороны Цар. Вел-ва было, не чаялъ. А Поляки де разумѣютъ такъ, что и въ прибытности къ ихъ Цар. Вел-ву никакіе посредники у договоровъ быти не имѣютъ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: должно и пристойно быть союзу при вѣчномъ миру, а не при перемирныхъ лѣтѣхъ; а В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, въ надежду вѣчного миру Кор. Вел-ву и до сего времени учинили многую уступку, многіе завоеванные города отданы и казною награждено; и буде не при вѣчномъ миру то дѣло дѣлать, то на сторону Цар. Вел-ва никакого пожитку не будетъ и надобно прежде учинить вѣчной миръ, а потомъ союзъ. И послы говорили: пристойное де то дѣло, чтобъ прежде учинить вѣчной миръ, а потомъ союзъ, только де имъ посломъ отъ Цес. Вел-ва и то было наказано, чтобъ имъ послѣшати на комисію и приводить къ соединенію съ обонхъ сторонъ великихъ и пол-

номочныхъ пословъ и комисаровъ, а не въ посредникахъ быть, и хотя бы на тѣхъ създѣхъ до вѣчного миру и не дошло, и имъ наказано приводить Полскихъ комисаровъ о прибавкѣ еще перемирныхъ лѣтъ и при томъ союзъ учинить; только той комисіи онѣ не застали. Да и при нынѣшнемъ де перемирѣ Кор. Вел-ву всчать войны не возможно, потому что Е. Кор. Вел-во съ Цес. Вел-вомъ имѣетъ противъ Турка вѣчной союзъ. И естли Е. Кор. Вел-во, будучи съ Цес. Вел-вомъ въ союзѣ, взочнетъ съ Цар. Вел-вомъ войну, и въ томъ де Полскому Королю отъ всѣхъ хрстіянскихъ Г-рей будетъ подозрѣніе; и онѣ де Цес. Вел-ва послы обнадеживаютъ въ томъ ихъ, Цар. Вел-ва ближнего боярина съ товарищи, и письмо о томъ за руками своими и поруку дадутъ, что у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ нынѣ вѣчной миръ и вѣчной союзъ. И естли взовлять В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ тотъ союзъ съ Цес. Вел-вомъ и съ Полскимъ Королемъ вступать, и Полской де Король войны съ ихъ Цар. Вел-вомъ не взочнетъ потамѣста, доколѣ Е. Цес. Вел-во пребывать будетъ съ Полскимъ Королемъ въ союзѣ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, не учинивъ съ Полскимъ Королемъ вѣчного миру, въ союзъ нынѣ съ Цес. Вел-вомъ вступить и постановленнаго съ Салтаномъ Турскимъ перемирья розорвать не возможно, и онѣ послы разсудили то и истиннымъ намѣреніемъ хрстіянскимъ, какіе тому союзу, во время постановленнаго съ Полскимъ Королемъ перемирья, нынѣ пресовы,—какъ онѣ, ближней бояринъ съ товарищи, объявили о томъ пространно выше

сего. А что говорятъ они, Цес. Вел-ва послы, чтобъ для удержаія Крыму, быти ихъ Цар. Вел-ва войскамъ, хотя не множественному числу, и они, ближней бояринъ съ товарищи, объявляютъ, что естли изволятъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, хотя малые войска свои послать на Крымъ, для отвращенія отъ государства Цес. Вел-ва Крымскихъ войскъ; однакожъ тою ихъ Цар. Вел-ва войскъ на Крымъ посылкою поставленной миръ съ Салтаномъ Турскимъ будетъ розорванъ и взочнется война, а Польского Короля отъ границъ, во время лѣтъ перемирныхъ, потомужъ будетъ не безопасно; а для того В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, безъ вѣчного миру вступить въ тотъ союзъ невозможно. А естли войсками Цар. Вел-ва Крымъ будетъ удержанъ, и тогда Турской Салтанъ будетъ безсиленъ и Цес. Вел-ву и Королю Польскому надъ войсками сего промыслъ будетъ чинить способно. И послы говорили: за сторону де Польского Короля о вѣчномъ миру договору чинить имъ не наказано, и отпущены они къ Цар. Вел-ву, не надѣясь такого съ стороны ихъ Цар. Вел-ва желанія къ вѣчному миру, и вступать имъ въ тотъ договоръ не мочно. А естли имъ писать о томъ къ Цес. Вел-ву о указѣ, также и къ Польскому Королю со объявленіемъ Цар. Вел-ва съ стороны, и въ договорѣхъ де о союзѣ и во ожиданіи Цес. Вел-ва указу учинится продолженіе не малое. Да и то де совершенно надобно вѣдать,—на какихъ статьяхъ и съ какою на обѣ стороны уступкою вѣчному миру быти В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволятъ, и для чего на комисіи договору о вѣчномъ миру съ обонхъ сторонъ не учинено. И ближней бояринъ съ то-

варищи говорили: съ стороны В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, во время постановленія перемирныхъ лѣтъ многіе завоеванные города въ Польскую сторону уступлены и казна многая жъ дана, въ надежду вѣчного миру, и на нынѣшней комисіи, не за многими препонами, до вѣчного миру не дошло. А что желаютъ они Цес. Вел-ва послы вѣдать,—В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во въ какомъ утверженіи тому вѣчному миру быти изволятъ,—и они ближней бояринъ съ товарищи о томъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесутъ. И естли укажутъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, имъ. Цес. Вел-ва посломъ, объявить, и по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва они, ближней бояринъ съ товарищи, объявятъ имъ о томъ учнутъ.

А говоря о тѣхъ дѣлѣхъ, ближней бояринъ съ товарищи и цесарскіе послы изъ за стола встали. И говорили послы, что въ нынѣшнемъ во второмъ отвѣтѣ они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарищи, въ пространныхъ и разсудительныхъ своихъ розговорахъ воспріали не малое себѣ утруженіе, и за то они послы имъ, ближнему боярину съ товарищи, благодарствуютъ и желаютъ того, дабы Господь Богъ посылалъ Духа своего Святаго, что бы они, ближней бояринъ съ товарищи, къ тому потребному всему христіянству союзу приступили и учинили о томъ съ ними, Цес. Вел-ва послы, постановленіе. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, всѣ труды свои полагаютъ они и чинятъ радѣніе истиннымъ и откровеннымъ сердцемъ христіанскимъ, желая того, что бы тѣ ихъ труды и радѣніе не токмо обонмъ В. Г-ремъ, но и всему христіянству

были въ пользу и на общую радость, и взаимно имъ Цес. Вел-ва посломъ, за такіе ихъ нынѣшняго отвѣту труды благодарствуютъ; только всякое дѣло по намѣренію человѣческому начпнати, по изволенію же Божію сковчевати. И отпущены послы на подворье. А на вышеписанномъ разговорѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такава: 192 Мая въ 23 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ, благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтево.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, бьютъ челомъ холопи ваши, Смоленскіе салдаты полковника Павлова полку Гавриловича Менезіуса, сержантъ Ивашико Пягалевъ съ товарищи сорокъ два человекъ, да столника и полковника Ильина полку Ивановича Дурова стрѣлцы пятидесятникъ Аѳонка Григорьевъ съ товарищи двадцать человекъ, да Смоленскіе стрѣлцы четырехъ приказовъ пятидесятникъ Васка Ивановъ съ товарищи сорокъ два человекъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, по вашему В. Г-рей, указу прислааны мы изъ Смоленска въ провожатыхъ Цес. Вел-ва за великими и полномочными послы, а вашего, В. Г-рей, жалованья на дорогу намъ не дапо, и дорогою мы испроѣлись и платышко ободрались. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите Г-ри намъ своего, В. Г-рей, жалованья, для той посылки выдать, чѣмъ вамъ, В. Г-ремъ, Господь Богъ по сердцу пзвѣститъ. Цари, Г-ри, смилуйтея пожалуйте! На челобит-

ной помѣта дьяка Прокофья Возницына: выписать. И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ нынѣшнемъ во 192 году, Мая во 2 день, къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, въ государственной Посолской приказѣ въ отпискѣ изъ Смоленска боярина и воеводъ Матвея Степановича Пушкина съ товарищи написано: цесарскихъ де пословъ къ В. Г-ремъ къ Москвѣ отпустили они, бояринъ и воеводы, изъ Смоленска, Апрѣля въ 27 день; а въ приставѣхъ послали за ними до Москвы столника и полковника Никифора Мелгунова да въ провожатыхъ капитана Ивана Гавца да 100 человекъ стрѣлцовъ; а В. Г-рей жалованья тѣмъ стрѣлцомъ въ Смоленску для той посылки даполь что, того въ отпискѣ ихъ не написано, а въ Москву тѣ цесарскіе послы припаты Мая 14 число; и Апрѣля съ 27 числа Мая по 14 число за цесарскими послы тѣ стрѣлцы отъ Смоленска до Москвы въ дорогѣ были 2 недѣли и три дни. И В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Смоленскіе салдаты и стрѣлцы бьютъ челомъ: въ нынѣшнемъ де во 192 году прислааны они изъ Смоленска къ Москвѣ за цесарскими послы въ провожатыхъ, а В. Г-рею жалованья на дорогу ничего имъ не даво, и научи они до Москвы, испроѣлись и платемъ ободрались; и В. Г-ри пожаловали бѣ ихъ: велѣли имъ свое, В. Г-рей, жалованье для той посылки выдать, какъ имъ, В. Г-ремъ, Богъ пзвѣститъ. А въ челобитной тѣхъ сал-

дать и стрѣлцовъ написано: 1 человекъ сержантъ, 2 человекъ пятидесятниковъ, 101 человекъ рядовыхъ салдатъ и стрѣлцовъ. И сверхъ отписки объявилось въ челобитьѣ ихъ въ лишкѣ 4 человекъ. А въ скаскѣ какову они челобитчики подали въ Посолскомъ приказѣ къ выпискѣ, за рукою столника и полковника Никифора Мелгунова, написано: 192 Мая въ 17 день въ провожатыхъ, для береженья цесарскихъ пословъ, изъ Смоленска отпущено салдатъ и стрѣлцовъ разныхъ полковъ сто два человекъ, а государева имъ жалованья и корму не дано въ Смоленску. У подлинной скаски привписано: Никифоръ Мелгуновъ, и сверхъ отписки и сей скаски въ челобитьѣ ихъ въ лишкѣ 2 человекъ. А В. Г-рей жалованья стрѣлцомъ дается въ дорогу поденного корму на Москвѣ: пятидесятникомъ по 6 денегъ, рядовымъ по 4 денги человекъ на день. а сержантомъ и салдатомъ по чему дается въ дорогу поденного корму. того въ Посолскомъ приказѣ не вѣдомо. А по справкѣ съ приказомъ княжства Смоленского нынѣшняго 192 году Мая въ 18 день написано: В. Г-рей жалованья Смоленскимъ салдатомъ, которые посылаются изъ Смоленска въ провожатыхъ, почему дается въ дорогу поденного корму, и того въ приказѣ княжства Смоленского не вѣдомо. А годовое жалованье Смоленскимъ салдатомъ и стрѣлцомъ дается равно, а сержантомъ противъ пятидесятника. И буде В. Г-рей Смоленскихъ салдатъ и Московскихъ и Смоленскихъ же стрѣлцовъ пожалуютъ: велятъ имъ В. Г-рей жалованье поденной корму выдать противъ отписки боярина и воеводъ на 100 человекъ пятидесятникомъ и сержанту по 6 денегъ, а

рядовымъ, стрѣлцомъ и салдатомъ по 4 денги человекъ на день, и доведется имъ дать Апрѣля съ 27 числа, какъ они за цесарскими послы изъ Смоленска посланы, Мая по 14 число, какъ тѣ послы къ Москвѣ приняты, на 2 недѣли и на 3 дни 49 рублей 26 алтынъ 2 денги. А буде противъ полковничьи скаски дать на 102 человекъ, итого 50 рублей 18 алтынъ 2 денги. А естля противъ ихъ челобитья дать на 104 человекъ, итого доведется 51 рубль 10 алтынъ 2 денги. А въ прошломъ во 176 году присланы изъ Смоленска къ Москвѣ въ провожатыхъ съ Полскими великими и полномочными послы, съ Станиславомъ Беневскимъ съ товарищи, Смоленскихъ стрѣлцовъ 85 человекъ. А В. Г-ря жалованья поденного корму, что имъ дано на Москвѣ и челобитья ихъ о корму въ книгѣ посолского приѣзду вѣтъ. А съ Москвы посланы съ тѣми Полскими послы до Смоленска въ провожатыхъ Московскихъ стрѣлцовъ 100 человекъ; В. Г-ря жалованья поденного корму дано имъ въ дорогу на 3 недѣли по указнымъ статьямъ. Во 187 году присланы изъ Смоленска къ Москвѣ съ Полскими жъ послы съ Киприяномъ Бростовскимъ въ провожатыхъ Смоленскихъ стрѣлцовъ 80 человекъ; В. Г-ря жалованья дано имъ изъ Посолского приказу въ приказъ 28 рублей 9 алтынъ 4 денги; а полная указанная дача поденного корму тѣмъ стрѣлцомъ написана была въ выпискѣ на 4 недѣли и на 6 дней по указанной статьѣ человекъ на день, итого довелось было имъ дать 57 рублей 19 алтынъ съ денгою. Во 188 году присланы изъ Смоленска жъ къ Москвѣ за Полскими послы въ провожатыхъ Смоленскіе стрѣлцы 13 жъ

человѣкъ. А В. Г-рей жалованья, по помѣтѣ на выпискѣ дьяка Семена Протопопова, дано имъ въ приказъ противъ дачи 187 году 28 жъ рублей 9 алтынъ 4 денги изъ Посолско-го жъ приказу. Да имъ же отъ Москвы до Смоленска подъ ружье даво ямскихъ 4 подводы. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 192 Мая въ 19 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рива благородная Царевна, сего челобитья и выписки слушавъ, пожаловали Смоленскихъ полковъ, салдатъ и стрѣльцовъ, которые присланы къ Москвѣ изъ Смоленска за цесарскими послы въ провожатыхъ: велѣли имъ дать своего, В. Г-рей, жалованья въ приказъ тридцать рублей изъ Большой казны и послать о томъ память. Да изъ нихъ, же стрѣльцовъ, указали В. Г-ри послать въ провожатыхъ за казною до Смоленска отъ Москвы тридцать человекъ и дать тѣмъ, которые пойдутъ за казною, изъ приказу княжества Смоленского, которая посылается, имъ же салдатомъ и стрѣльцомъ на жалованье подводы по указу. А тѣмъ достальнымъ, которые были въ провожатыхъ за послами, дать подъ ружье четыре подводы ямскихъ и послать о томъ въ Ямской приказъ память, и тѣхъ вышепомянутыхъ 30 человекъ отослать въ приказъ княжества Смоленского.

192 Мая въ 20 день, въ Большую казну. Пожаловали В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, столника и полковника Ильва полку Дурова стрѣльцовъ пятидесятника Аѳонку Григорьева да Смоленскихъ полковъ салдатъ и стрѣльцовъ сержанта Ивашка Пягалова, пятидесятника

Васку Иванова съ товарищи, которые посланы изъ Смоленска за цесарскими послы въ провожатыхъ до Москвы: велѣли имъ дать своего, В. Г-рей, жалованья кормовыхъ тридцать рублей изъ приказу Большой казны. Съ оборотомъ.

Тогожъ числа, въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали Московскимъ стрѣльцомъ и Смоленскихъ полковъ салдатомъ и стрѣльцомъ жъ 70 человекомъ, которые посланы изъ Смоленска до Москвы за цесарскими послы въ провожатыхъ, дать имъ отъ Москвы до Смоленска подъ ружье четыре подводы съ телѣги и съ проводники. Съ оборотомъ.

Во 164 году, какъ были у В. Г-ря цесарскіе послы на пріѣздѣ, и тѣхъ пословъ встрѣчали: въ 1 меньшей встрѣчѣ, въ сѣняхъ Грановитые полаты, дворянинъ Артемей Степановъ сынъ Вольнской да дьякъ Федоръ Михайловъ; во 2 большой встрѣчѣ, вышедъ изъ Грановитые полаты въ сѣняхъ: столникъ князь Алексѣй князь Ивановъ сынъ Буйносовъ Ростовской, да дьякъ Микита Головинъ; съ столомъ посыланъ столникъ Петръ Васильевъ сынъ Шереметевъ. Во 169 году цесарскихъ же пословъ, какъ они были у В. Г-ря на пріѣздѣ, встрѣчали въ тѣхъ же мѣстѣхъ: въ 1 меньшей встрѣчѣ столникъ князь Андрей князь Ивановъ сынъ Хилковъ, да дьякъ Федоръ Михайловъ; во 2 большой встрѣчѣ столникъ князь Василей князь Ивановъ сынъ Хилковъ да дьякъ Никита Головинъ; съ столомъ посыланъ столникъ князь Алексѣй князь Ивановъ сынъ Буйносовъ Ростовской. А во 187 году боярину Ивану Васильевичю Бутур-

лину съ товарищи, какъ они были у Цесаря въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ и были у Цесаря на приѣздѣ, и имъ были 3 встрѣчи.

Въ нынѣшнемъ во 192 году Мая въ 24 день въ государственной Посолской приказъ изъ Казенного приказу, за приписью дьяка Кузьмы Борина, въ памяти написано, что принято В. Г-рей въ казну въ Казенной приказъ Цес. Вел-ва поминковъ, такъ же и даровъ, что цесарскіе послы, будучи у В. Г-рей на приѣздѣ, челомъ ударили. В. Г-рю, Царю и В. Князю Иоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу: лоханъ съ рукомоинникомъ золоченая, вѣсу 28 фунтовъ 78 золотниковъ, ковшъ въ дву мѣстѣхъ золоченъ, вѣсу 6 фунтовъ 91 золотникъ; всего 35 фунтовъ 73 золотника, по 10 рублевъ фунтъ, итого 350 рублевъ 19 алтынъ съ полуденгою; ковшъ серебряной большой, миса серебряная большая, судки столовые большіе, два шандана стѣнные большіе, всего въ нихъ вѣсу пудъ 25 фунтовъ 57 золотниковъ, по 9 рублевъ фунтъ, итого 589 рублевъ 26 алтынъ; часы боевые съ перечастьемъ столовые, 100 рублевъ. В. Г-рю Царю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу: лоханъ со всадникомъ золочена мѣстами, два шандана золочены мѣстами жъ, вѣсу въ нихъ 28 фунтовъ 38 золотниковъ, по 10 рублевъ фунтъ, итого 283 рубля 31 алтынъ полъ три денги; миса серебряная, два шандана стѣнныхъ, двѣ крушки на употребленіе къ цвѣтамъ, жаровникъ, oprичъ желѣза, вѣсу въ нихъ пудъ 12 фунтовъ 60 золотниковъ, по 9 рублевъ фунтъ, итого 473 рубля 20 алтынъ 5 денегъ; у жаровниковъ щипцы, ухватъ, ло-

патка, два подстава желѣзные съ сталью 10 рублевъ, часы столовые боевые съ перечастьемъ и съ извѣстникомъ, 160 рублевъ, всего цесарскихъ поминковъ на 1974 рубля на 30 алтынъ на 4 денги. Посолскихъ даровъ: В. Г-рю Царю и В. Князю Иоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу 2 шандана, 2 крушки серебряные, вѣсу въ нихъ 28 фунтовъ 14 золотниковъ, по 9 рублевъ фунтъ, итого 253 рубля 8 алтынъ полъ, 2 денги. В. Г-рю Царю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу: 2 часы стѣнные висячіе по 60 рублевъ, итого 120 рублевъ, всего посолскихъ даровъ на 373 рубля на 10 алтынъ на полъ 2 денги.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 24 день писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, изъ села Мигновичъ ротмистръ Ѡадеи Крыжевской и прислалъ письма въ оберткѣ за печатями, подписаны латинскимъ писмомъ, на имя Цес. Вел-ва пословъ. А тѣ де письма прислалъ къ нему, Ѡадею, въ село Мигновичи подстаростей Велюженичъ изъ села Кадина. И тѣ письма, сверхъ тое обертки, запечатавъ вашю, В. Г-рей, печатью княжства Смоленского изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отинскою рейтарского строю съ ротмистромъ съ Григорьемъ Мухановымъ Мая въ 25 день, и велѣли подать въ Посолскомъ приказѣ. И тѣ письма цесарскимъ посломъ отосланы.

Переводъ съ латинскаго писма съ статей о союзѣ Польскаго Короля съ Цесаремъ Римскимъ, каково прислали въ государственной Посолской приказъ къ ближнему боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, послѣ втораго отвѣту, цесарскіе послы Янъ Христофоръ Жировской да Севастьянъ съ Блюмбергъ съ приставы въ нынѣшнемъ во 192 году, Мая въ 23 день. Леопольдъ, (съ полнымъ титуломъ). Известно и явлено чинимъ, силою настоящего, что поуже повседневнымъ искусствомъ лѣтъ имѣются, яко сила бусурманская сего ради християнству тяжка и ото дни въ день пресупѣваетъ, а то обществу не ползуетъ и никакими на отогнание общественныя бѣды оружія воинскими слученми и союзами не предусмотрѣно. А нынѣ таковы по всѣмъ во Европѣ турскимъ государствамъ и по всей Азій бываютъ воинскіе уготовленія, которые токмо християнскимъ народомъ, а наипаче нашему Венгерскому и сосѣдскому Польскому королевствамъ могутъ быть вредительны. И сего ради никакъ совершеннаго ихъ безопаства улучшить не кажется, токмо естьли вмѣстѣ отъ нашествія пресвирѣнаго непріятеля предусмотрѣно будетъ, и отъятое всѣми силами завоеванное возвращено; наипаче поущающу на то отеческому вселенскаго пастыря Инокентія десятого докучанію, которымъ уже отъ нѣколикыхъ лѣтъ по ревности священно святыя вѣры и благочестія, для спасенія толкныхъ народовъ и для славы имени християнскаго во священной союзъ вступить совершеннымъ понудилъ увѣщанми; тоя ради выны разсуждая вмѣстѣ самое Турковъ вѣроломство, которое еще не изшедшимъ перемпрнымъ лѣтамъ, за восприя-

тымъ подданнымъ нашихъ буптующихся защищеніемъ на королевство наше зялетъ. А и Польша покоя, недавно учиненнаго, нарушенія познаетъ, а потомъ послѣдовательно всѣмъ общая бѣда нашествуетъ. Послали и постановили есмы полномочныхъ нашихъ освѣчоваго и велможныхъ нашихъ государства вѣрныхъ любезныхъ Кароля Фердинанда графа Валштейна барона на Жвпганѣ, нашего думнаго и таинственнаго посла, да Яна Христофора Жировскаго, волноваго господина съ Жерова, посланика нашего, давно въ Польшѣ пребывающаго, которымъ силою грамоты нашеи полномочной Генваря мѣсяца въ 2 день нынѣшняго 1683 года писанные, полную и цѣлую мочь и силу позволили, дали и предали есмы, дабы нашимъ и наследниковъ нашихъ королей Венгерскихъ, Ческихъ и арццарцуховъ Аустрійскихъ именемъ съ пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Яномъ третимъ, Королемъ Польскимъ и выныхъ, и съ чинами коруны Польской и В. Княжства Литовскаго союзъ наступательной и оборонительной вмѣстѣ или естли бы кто изъ нихъ за препятіемъ отбылъ, или занемогъ, особо договаривать, дѣлать и совершить могли и имѣли силу; а они по частымъ съ назначенными на то наяснѣйшаго и велеможнѣйшаго Польскаго Короля и чиновъ коруны Польской и В. Княжства Литовскаго комиссариами въ Варшавѣ на мѣстѣ сейму полного коровнаго бывшимъ разговоромъ, по призваніи Божіей помощи, и учинивъ заравѣ за годъ думу, на взаимныя союза статьи согласилися и какимъ либо образомъ валежати возможетъ, что поуже межъ наяснѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Княземъ и Г-ремъ, Г-ремъ Леопольдомъ, избра-

лымъ Цесаремъ Римскимъ, всегда умножителемъ (1) съ одной и межъ пресвѣтлѣйшимъ Княземъ и Г-ремъ, Г-ремъ Яномъ третіимъ, Королемъ Полскимъ, короною и рѣчью посполитою Полскою и В. Княжествомъ Литовскимъ, съ другой стороны, о крѣпльшей дружбы взаимности и союза межъ собою пріятин, для общія обороны и безопаства королевствъ, земель и государствъ своихъ отъ нѣколикхъ лѣтъ назадъ дѣлаю, а нынѣ страхъ, чтобъ сосѣдское въ Венгерской землѣ зло дале не пода-лось, и да первѣе высокопомянутыхъ ихъ Величествъ королевства и государства не похятятъ; тоя ради вины одно показалось начатое толь полезное дѣло, чрезъ нарочныхъ на совершеніе того особо назначенныхъ служителей, всчать, дѣлать и скончать. И для того съѣхався съ обонхъ сторонъ, по указу назначенные полномочные, се есть стороны священного Цес. Вел-ва ясновелможный и превосходителный господинъ Карлъ Фердинандъ Валштейнъ, пол-солъ, и господинъ Янъ Христофоръ Жировской посланникъ; а съ стороны священного и Кор. Вел-ва, королевства и рѣчи посполитой Полской и В. Княжства Литовского назначенные (имярекъ), перемѣнився по обычаю съ обонхъ сторонъ полномочствами на взаимные союза крѣпльшаго наступателного и оборонителного договоры, уставы и статьи, яко же послѣдуютъ, согласилися суть.

Воиня пресвятые и нераздѣльные Тронцы. (Да будетъ) Буде межъ пресвѣтлѣйшими и велеможнѣйшими Г-ри: Леополдомъ, Божією послѣшествующею милостию Цесаремъ, всег-

да умножителемъ и его королевствъ Венгерскихъ и Ческихъ и арццарцужствъ Аустрійскихъ и иныхъ Е. Вел-ва государствъ дѣдичныхъ наслѣдниками съ одной, и межъ Г-ремъ Яномъ третіимъ, Божією милостию Королемъ Полскимъ, короною Полскою и межъ В. Княжествомъ Литовскимъ, съ другой стороны—оное сердце и войны слученіе, которое бы обоего Вел-ва (королевства) и государства, какъ сосѣдствомъ взаимнымъ, такъ обществомъ напастей войны бусурманской соединенные и въ нихъ священно святые вѣры почитаніе и многихъ народовъ избавленіе, не токмо отъ впредь будущаго свирѣпаго непріятеля нашествія въ цѣлости сохранить, но и возвративъ съ обонхъ сторонъ завоеванное крѣпкимъ и постояннымъ покоемъ возмгло ублажити. И тѣ истинные были стремленія, которые священное Кор. Полское Вел-во и рѣчь посполиту во употребленіе сего союза привели, яко того сосѣдские, якоже свои разсуждая напасти учивешный прежде отъ нѣколикхъ лѣтъ съ Турки покой многими нарушенми поврежденный и недолго пребывать имущій гораздо предусмотрѣлъ. А наипаче отеческое вселенского пастыря Инокентія десятого докучаніе отъ нѣколикхъ лѣтъ Кор. Вел-ва великолущіе и чиновъ коронныхъ доброты на священную сію войну теплыми и горящими и частыми увѣщанми и пріятствованіи помочи обѣщанми просити не преставалъ. Буди убо межъ высокопомянутыми Величествы и ихъ на престолѣ наслѣдниками королевствы и государствы наступателные и оборонителные вой-

(1) На полѣ: прибавителемъ.

ны слученіе, первое: на преславное и постоянное съ общимъ непріятелемъ обоимъ страны успокоеніе пребывать; второе: тогожъ покоя долготѣнное соблюденіе вѣчно быти хотящее. А чтобъ вѣщшею крѣпостію и перѣшшимъ узомъ утвердилось то святое и благочестивое дѣло, обоя сторона общаго отца Папу сего слученія защитителя и поручителя и вѣсилѣ гварантин (¹) истязателя съ его наслѣдники великими Папы почитателно воспріемлетъ, нимало не сумнясь, что святыня его то сотворить, дабы некоторая сторона не жалѣла, что отеческимъ и теплымъ его святыни увѣщаніемъ склонные подали уши и сыновнюю поклонили скорость. Обезуются такожде и священное Цес. Вел-во и священное Кор. Вел-во Полское купно съ коронными и В. Княжства Литовского чинами, подъ тяготою присяги и своихъ рукъ нынѣшняго договору подписаніемъ и подъ инымъ всякимъ обязаніемъ, которое крѣпки и нерушны Г-реи и народовъ обыкло содѣвать союзы, что учиненное нынѣ воинское слученіе священно святцы непоколебимо во всѣхъ статьяхъ, затворахъ и состояніяхъ сами и наслѣдники ихъ соблюдать будутъ. Что дабы вѣщшую имѣло силу и почитаніе самую присяги тайну превосходительнѣйшіе кардиналы, а имено: превосходительнѣйшій Понъ и превосходительнѣйшій Барберниній, яко тѣхъ же народовъ блюстители и изображающіи въ два мѣсяца въ рукахъ его святыни, потому присяги образцу, каковъ особо въ статьѣ постановленъ есть и въ семъ договорѣ съ обоимъ сторонамъ подписанъ имѣется пмянемъ ихъ Величествъ, яко начальныхъ своихъ, тѣлесно сотворять. Такожде Цес. Вел-во запросы по договору во время войны Свѣйской о помочахъ учиненному противныя ни во что имѣваетъ, и отъ нихъ священное Кор. Вел-во и рѣчь посполитую совершенно успокоиваетъ, а имено: писмо, изъ сенату произшедшее о избраніи, никоея силы быти и имѣти объявляетъ, и того отрицается и королевству Полскому и волнымъ его гласомъ возвращаетъ и закладъ, буде какой есть написанія и запросы къ копанію соли Велицкой совершенно отпускаетъ и вѣчно ни во что жествуетъ (ни во что имѣваетъ) (²). Взаимно священное Кор. Вел-во и рѣчь посполитая Полская изъ выше-реченного договору отбивающіеся обязательства на вѣки разрѣшаетъ и ни во что имѣваетъ, чтобъ съ обоимъ сторонамъ, отставя вѣчно трудности, все настоящее слученіе отставило соблазны и надежды препопы. Того ради въ слученіи войны наступательной будучіе стороны никакимъ образомъ подъ покровомъ особо, хотябы и по мысли и зѣло пріятельской изъ нихъ сторонѣ предложентъ былъ, не воспріимутъ покоя развѣ вмѣстѣ и купно о немъ обоя сторона согласится и его воспріиметъ. А то воинское слученіе будетъ межъ пресвѣтлѣйшимъ и всемогнѣйшимъ Цесаремъ, поелику есть Венгерской и Ческой Король, арццарцухъ Аустріиской, такъ же и иныхъ государствъ Государь и дѣдичъ, такъ чтобъ Е. Вел-во на дѣдичные королевства и государства наслѣдники должны были ко тому союзу, на которой священное Кор.

(¹) На полѣ: порутчика.—(²) На полѣ написано: мѣсто соленое называется жуны, гдѣ соль копаютъ.

Вел-во Полской и его на престолѣ наследники, королевство Полское и княжество Литовское взаимно объявляется. Тоже воинское сличеніе опредѣляется единой войны Турской нуждою и ни на какую на иную войну безо всякой совершенно прикрѣски и покровѣ простираются никогда не возмощетъ. И для того объявляетъ священное Цес. Вел-во силою настоящаго сличенія 60000 человекъ на дѣйствованіе войны въ Венгерской землѣ. А въ томъ числѣ содержатся 20000 помочи Цес. Вел-на друзей Г-рей и полки по крѣпостямъ въ Венгерской землѣ будучіе. Взаимно объявляетъ священное Кор. Вел-во королевство Полское и В. Княжество Литовское на дѣйствованіе войны пристойныя 40000 войска силы, покаместъ та война будетъ держать. А по случаю, которымъ Вѣна или Краковъ города осажены имѣли быти, и въ то время обоимъ Цес. и Кор. Вел-во дѣйствительное оружія своего сличеніе взаимно и другъ другу себѣ приобѣщываютъ и всѣми войсками стороною стороною на избавленіе того города, который главою и столицемъ есть, вспомощетъ и отъ осады отогнать радѣти будетъ; тожде обоя стороною сотворитъ, коликожды воинскою думою другу при другѣ стоять взаимно всѣми силами или частію ихъ нужда употребитъ. И для того, ближайшей ради пересылки, резиденты съ обояхъ сторонъ начальные въ войнѣ искусные, особо на то избраные въ сторонахъ пребывать будутъ. А инако чрезъ отвращеніе война дѣйствоватися имѣетъ, се есть священное Цес. Вел-во о отобраніи королевства Венгерского и крѣпостей его; и священное Кор. Вел-во Полской о отобраніи Каменца и Подолія и Украйны радѣти будутъ; а

взятое войною или привращенное отъ завоеванныхъ по праву которой что сторонѣ прежде належало уступлено будетъ. А понеже война уже при дверѣхъ есть и исполненіе сей-му во учиненіи податей толь скоро имѣтиса не можеть, тогда священное Цес. Вел-во двѣма надешать сотъ тысячми золотыхъ Полскихъ ходячихъ въ корупѣ денегъ королевству Полскому и В. Княчеству Литовскому помочь чинитъ на первые и настоящіе воинскіе протори, тотчасъ послѣ подписанія настоящаго договору, а того числа отдачи отъ рѣчи посполитой никогда просити не будетъ. А у святѣйшаго обаче Папы тогоже о еже себѣ всякой быти на городѣ радѣти волю будетъ. Сверхъ того обѣщаетъ священное Цес. Вел-во силою настоящаго договору все совершеннѣйшее у Короля каталицского немедленно внести радѣти на взятіе десятины по государствамъ Е. Вел-ва Италіанскимъ, се есть въ королевствѣ Неополитанскомъ и въ статѣ Мѣдполанскомъ, коль скоро святыня его наложитъ, а то десятины помочь даже до покою чесного пребывать вмощая одному королевству Полскому присвоится, и священное Цес. Вел-во на свои протори раздѣлять ихъ домогаться и приступатся ни будутъ не почему. А понеже къ тому сличенію не токмо христіанскихъ Г-рей приывать, но и приступати хотящихъ припустить надобно; того для обоя стороною обязуется по возмощному приывать въ сличеніе друзей и союзниковъ Г-рей; однако же такъ, чтобъ обѣ стороны согласныи приступилъ совѣтъ коликожды который изъ Г-рей приушентъ бы былъ, а инако обоя стороною пресвѣтлѣйшихъ Московскихъ Царей всякимъ радѣнемъ къ сему

слученію призывати и приклонати будутъ. А поелпку бы обоєй стороны согласіемъ случилось которому изъ Вел-ствъ прибыти въ обозъ, и по тому случаю генеральное правленіе при пребывающемъ будетъ. А союзъ старымъ межъ тѣми жъ пресвѣтлѣйшими Г-ри и королевствы и государствами замирениымъ изъ порубежныхъ о границахъ комисеіи никакіе препоны принести неимать, пачеже вѣчную имъ крѣпость прилаетъ и творитъ. А присяга вышепомянутой съ обоихъ сторонъ въ рукахъ великого Папы чрезъ превосходительнѣйшихъ кардиналовъ блюстителей и изображающихъ учиненія такова имѣеть быть сила. Азъ (имярекъ) пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго Г-ря Леополда первого Цесаря, всегда прибавителя, поелпку есть Венгерской и Ческой Король и арцыарцухъ Аустрійскій и иныхъ государствъ дѣлать, яко началника моего по имянному указу на то учрежденъ, Е. Вел-ва на королевства и государства дѣлчые наслѣдниковъ имянемъ свяцки клянуся. Или азъ (имярекъ) пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго Г-ря, Г-ря Яна третіяго, Короля Польского и В. Князя Литовского, начального моего и его на престолѣ наслѣдниковъ Королей Польскихъ и В. Князей Литовскихъ и всей рѣчи посполитой Польской и В. Княжства Литовского, которыхъ по имянному указу на то назначенъ есмь, имянемъ свяцки клянусь. Понеже союзъ наступательной и оборонительной противу свирѣпаго ямани христіанского непріятели межъ высокопоманутыми Вел-вы учиненъ, и въ Варшавѣ Марта мѣсяца въ 31 день, нынѣшняго 1683 году, чрезъ полномочныхъ тѣхъ же Вел-ствъ совершенъ, и подписью рукъ ограж-

денъ, и отъ тѣхъ же высокопоманутыхъ Вел-ствъ годенъ пріятель воспріятъ и своихъ рукъ подписью утвержденъ во всѣхъ его статьяхъ, договорѣхъ, точкахъ и составѣхъ и обязательствахъ доброю вѣрою, по силѣ словъ и естественному ихъ знаменованію, пресвѣтлѣйшій и велеможнѣйшій Государь Леопольдъ первый, Цесарь, всегда прибавитель, яко Венгерскій и Ческій Король и арцыарцухъ Аустрійскій сохранить, додержитъ и исполнитъ и Е. Вел-ва наслѣдники Венгерскіе и Ческіе Короли, арцыарцухи Аустрійскіе сохранять, додержатъ и исполнять. Или: Пресвѣтлѣйшій и велеможнѣйшій, Государь Янъ третій, Король Польскій, В. Кн. Литовскій и его на престолѣ наслѣдники Короли Польскіе и В. Князя Литовскіе и вся коруны и В. Княжства Литовского чины сохранять, додержатъ и исполнять, и отъ сего разрѣшенія просити не будутъ, нижепредложенное примутъ, тако Богъ да поможетъ ми и сіе святое Божіе евангеліе. А на увѣреніе сего яманиемъ своихъ пресвѣтлѣйшихъ, началнѣйшихъ, за посредствомъ полномочныхъ ихъ грамоты, мы, посолъ и посланникъ умвожпительнѣйшаго Цес. Вел-ва чрезвычайные, и священного Кор. Вел-ва коруны и В. Княжства Литовского изъ сенаторского и рыцерского кола назначенные комисары, руками нашими подписываемъ и печати приложили ссымы, что и священныя и пресвѣтлѣйшіе Вел-ва, Г-ри наши милостивѣйшіе, яко и началнѣйшіе въ одинъ мѣсяць учинять. Дѣлалось въ Варшавѣ въ дѣйствование генерального сейму мѣсяца Марта въ 31 день, по новому 1683 году. Карлъ графъ Валштейнъ. Янъ Христофоръ волной баронъ Жировской. И тотъ ло-

говоръ, намъ прочтенный со всѣми его составами, статьями и затворами утвердили, пріятно пріяли и укрѣпили есмы, якоже его сею настоящею грамотою укрѣпляемъ, пріятно приемлемъ и утверждаемъ, обѣщая словомъ цесарскимъ, королевскимъ и арцыарцужскимъ и за насъ дѣдичей и наслѣдниковъ нашихъ Королей Венгерскихъ и Ческихъ и арцыарцуховъ Аустрискихъ, крѣпко ручаясь, что все и каждо особо по договору, написанному чрезъ полномочныхъ нашихъ договорено и совершенно въ цѣлости крѣпко и нерушимо сохранено будетъ за вѣрою и свидѣтельствомъ сея грамоты и за подписью руки нашей и печати нашей цесарской приложеніемъ отпущенные, которая дана въ городъ нашемъ Вѣнѣ мѣсяца Мая во 2 день по новому 1683 году. Помѣта на томъ вышеписанномъ переводѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

192 Мая въ 27 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Юанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Мазыя и Бѣлыя Россіи Самодержцевъ, были на ихъ Цар. Вел-ва дворѣ, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя у ближняго боярина и намѣстника Новгородского у князя Василья Васильевича Голицына, у ближняго боярина и намѣстника Нижегородского у Петра Васильевича Шереметева, у боярина и намѣстника Коломенского у князя Миханла Григорьевича Ромодановского, у околничаго и намѣстника Можайского у Семена Федоровича Толочанова, у думного дьяка у Емельяна Игнатьевича Украинцова

съ товарищи, Цес. Вел-ва Римского великіе и полномочныя послы, Янъ Христофоръ Жировской, да Севастьявъ Блюмбергъ въ третьемъ отвѣтѣ. А пріѣздъ ихъ и встрѣчи имъ были противъ прежняго. А какъ послы пришли въ отвѣтную полату, и ближней бояринъ съ товарищи, среди полаты, съ послы витались, и витався, по обыкломъ поздравленіи, сѣли по мѣстомъ и выславъ приставовъ, а послы дворянъ изъ отвѣтної полаты, ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: Будучи они, Цес. Вел-ва великіе и полномочныя послы, въ прошломъ второмъ отвѣтѣ, объявляли имъ, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарищи, о склонности Цес. Вел-ва ко утверженію съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, братскіе дружбы и любви и предлагали съ стороны Цес. Вел-ва о способахъ, на которыхъ по прошенію Цес. Вел-ва чрезъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, учинити бы противъ общаго христіанскаго непріятели Турскаго, Салтана союзъ, да они жъ, Цес. Вел-ва великіе и полномочныя послы, объявляли ему, ближнему боярину съ товарищи, въ отвѣтѣхъ словесно, а потомъ и на письмѣ въ государственной Посолской приказъ прислали статьи, на которыхъ у Цес. Вел-ва учиненъ союзъ съ Полскимъ Королемъ на того же вышепомянутого непріятели наступательной и оборонительной. Да и то въ прежнихъ отвѣтѣхъ они говорили, чтобъ они, ближней бояринъ съ товарищи, имъ посломъ объявили: па чемъ Цар. Вел-во изволяютъ миръ съ Королемъ Полскимъ учинить, чтобъ имъ то предложено было. И о томъ они, ближней бояринъ съ товарищи, до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, доносили, и

В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указавъ имъ, Цес. Вел-ва великимъ, и полномочнымъ посломъ объявить, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ съ Е. Цес. Вел-вомъ въ братской дружбѣ и любви быти желаютъ, какъ и предки ихъ обонхъ В. Г-рей пребывали. А что съ В. Г-ри съ ихъ Цар. Вел-вомъ желаетъ Цес. Вел-во противъ общаго непріятеля Салтана Турского союза, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, отъ того не отступаютъ, только вѣдомо имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, что между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Полскимъ Королемъ нынѣ перемирье, а не вѣчной миръ, а съ Цес. Вел-вомъ Полской Король нынѣ въ союзъ; и В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву не учина съ Полскимъ Королемъ вѣчного миру вступить въ тотъ союзъ не возможно, да и вѣчной миръ ихъ Цар. Вел-ву нынѣ не нуженъ, а взволяютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинить нынѣ съ Полскимъ Королемъ вѣчной миръ по прошенію Цес. Вел-ва, памятуя дружбу и любовь предковъ своихъ, В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, съ предки Цес. Вел-ва и съ Е. Цес. Вел-вомъ, а съ Салтаномъ Турскимъ у В. Г-рей у ихъ Цар. Вел-ва нынѣ перемирье. И естьли Цар. Вел-ву не учинивъ съ Полскимъ Королемъ вѣчного миру, союзъ съ Цес. Вел-вомъ постановить и тотъ союзъ потребнѣе будетъ Полскому Королю, потому что будучи въ томъ союзѣ Цар. Вел-ва ратимъти будутъ непрестанные труды, а Полской Король учистъ въ то время у Салтана Турского отыскивать завоеванныхъ своихъ городовъ, и получивъ себѣ въ томъ прибыль, учистъ мыслить и наступить войною на утружденные Цар. Вел-ва рати, которые ему жъ помогали и стояли

противъ общаго непріятеля, и въ томъ какая будетъ государству Цар. Вел-ва прибыль, о томъ и сами они послы разсудити могутъ. И для того В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву, не постановивъ съ Полскимъ Королемъ вѣчного миру, союзу учинить не возможно.

И послы говорили: будучи де въ государствѣ Полского Короля слышали они, что между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Полскимъ Королемъ, къ постановленію вѣчного мира трудности и преповы многіе, и они послы желаютъ того, чтобъ оны, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарищи, о причинахъ и о препонахъ имъ посломъ объявили, за которыми причины на прошедшей комисіи Цар. Вел-ва у великихъ и полномочныхъ пословъ договору о вѣчномъ миру съ Полскими комисары неучинилось, и на какихъ статьяхъ вѣчному миру быти В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, нынѣ желаютъ? Да и въ второмъ де будучи отвѣтъ, о томъ они послы желаніе свое предлагали, и они, ближней бояринъ съ товарищи, хотѣли о томъ до В. Г-рей до ихъ Цар. Вел-ва допестъ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: какъ въ тѣхъ прошедшихъ, въ первомъ и во второмъ отвѣтѣхъ они, ближней бояринъ съ товарищи, говорили имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, христіанскимъ истиннымъ намѣреніемъ, такъ и нынѣ таковымъ же намѣреніемъ и открытымъ своимъ сердцемъ объявляютъ, и какіе поступки на комисіи у великихъ и полномочныхъ пословъ чинились, таить того не хотятъ. Не дошло на той комисіи къ постановленію вѣчного миру за самыми малыми съ Полскіе стороны предложеніи: уступали они въ сторону Цар.

Вел-ва изъ Смоленска, только одного просили Кіева. А о томъ вѣдомо имъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, что по учиненныхъ съ Салтаномъ Турскимъ подъ Жеравномъ договорѣхъ Полскої Королю Подолья и всея Украины по старымъ рубежамъ уступилъ въ сторону Салтана Турского, на которой Украинѣ Кіевъ пребываетъ; а когда помого имѣющейся между Цар. Вел-вомъ и Салтаномъ Турскимъ войнѣ учинены мирныя договоры, и Салтанъ написалъ въ тѣхъ договорѣхъ Кіевъ съ иными городами и съ Запорожьемъ уступкою въ ихъ Цар. Вел-ва сторону; и за такими причинами Полякомъ и упоминается о Кіевѣ въ заворъ, что сами они въ договорѣхъ того Кіева Салтану уступили и нынѣ въ рукахъ своихъ не имѣютъ. А В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, для прошенія Цес. Вел-ва и нынѣ вѣчного миру желаютъ, а изволяютъ быти вѣчному миру на такихъ статьяхъ, чтобъ завсвапное все было во владѣніи и державѣ подъ высокодержавною ихъ Цар. Вел-ва рукою, въ такомъ же ограниченіи, какъ нынѣ пребываетъ и впредь никогда бы съ стороны Полского Короля воспомановенно то не было. И еслии нынѣ та малая заходящая трудность черезъ посредство Цес. Вел-ва уснокоева будетъ, тогда и къ совершенію тотъ о вѣчномъ миру договоръ, безо всякого омедненія будетъ приведенъ, и довлѣтъ прежде тѣ всѣ трудности вѣчному забвенію предать, а потомъ и союзъ съ Цес. Вел-вомъ и съ Полскимъ Королемъ учинить. Да и въ полномочной Цес. Вел-ва грамотѣ, какову оны, великіе и полномочные послы, въ первомъ подали отвѣтъ, написано, чтобъ говорить и становить о способахъ належащихъ

къ союзу не только съ однимъ Цес. Вел-вомъ, но и съ Полскимъ Королемъ. И они бѣ, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, съ стороны Цес. Вел-ва къ вѣчному миру Полского Короля приводили и совершенно о томъ за сторону Полского Короля договоръ вышѣ учинили. И послы говорили: лѣкаръ не можетъ больного человека лѣчить, если болѣзни и скорби его не познаетъ: такъ и имъ посломъ, не вѣдая подлинного и не имѣя отъ Цес. Вел-ва о тѣхъ Полскихъ къ вѣчному миру трудностяхъ врученія, вступить въ то дѣло невозможно; а говорятъ они объ одномъ только союзѣ между Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ, которой союзъ пристойнѣе нынѣ ихъ Цар. Вел-ву съ Цес. Вел-вомъ учинять, когда и съ Полскимъ Королемъ союзъ у Е. Цес. Вел-ва постановленъ. А когда и не было у Е. Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ союзу, однакожь о постановленіи союзу присылаемы были къ Цес. Вел-ву ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздальской Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, а съ Полскимъ Королемъ тогда миру и союзу не было; а нынѣ Полскої Королю съ Цес. Вел-вомъ въ союзъ и наипаче надобно Цар. Вел-ву съ Цес. Вел-вомъ учинить союзъ. А отпущены они отъ Цес. Вел-ва прежде прошедшей комисіи, а наказано имъ и полная мочь вручена и на комисіи будучи Полскихъ пословъ всякими мѣрами только къ союзу приводить, а не посредствовать, которой комисіи они послы уже не застали. И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: не только въ полномочной Цес. Вел-ва грамотѣ полная мочь на нихъ пословъ объявлена; но и въ

проѣзжей Цес. Вел-ва грамотѣ написано: велѣно имъ говорить и становить и за сторону Польского Короля, и имянно написапо въ той полномочной грамотѣ, что для того Цес. Вел-во ихъ, пословъ полномочныхъ и своего государства вѣрныхъ, назначилъ и послалъ, якоже Е. Цес. Вел-во силою той грамоты полную совершенную мочь вручилъ имъ о способахъ и статьяхъ, которые на отогнаніе и утверженіе всѣми силами общего непріятели Салтана и его товарищей и подражателей годны и потребны суть съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, постановить союзъ съ Е. Цес. Вел-вомъ и съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ, и то имъ договаривать и совершать; и для свидетельства та полномочная грамота посломъ чтена.

А по прочтаніи грамоты ближней бояринъ говорилъ: а что они, великіе и полномочные послы, упоминають о посольствѣ Цар. Вел-ва ближняго боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарищи: какъ былъ присыланъ для союзу къ Цес. Вел-ву и что съ Польскимъ Королемъ тогда миру и союзу не было; а нынѣ то удобнѣе съ Цес. Вел-вомъ постановить союзъ и для того что и Польской Король въ союзѣ жъ. И то онъ, ближней бояринъ съ товарищи, объявляютъ имъ посломъ, естли бы и нынѣ Польской Король съ Цес. Вел-вомъ въ союзѣ не былъ, и Цар. б. Вел-ву съ Цес. Вел-вомъ союзъ учинить и нынѣ возможно и пристойнѣе. А при постановленіи б. союзу написать въ договорѣхъ, чтобъ на обѣ стороны быть имъ великимъ потятатомъ въ дружбѣ, и въ любви, и въ союзѣ на всякого непріятели, и другу б. другомъ, а недругу недругомъ. И естлябъ Король Польской по-

хотѣлъ наступить на Цар. Вел-во, и тогда б. Цес. Вел-во помогалъ всѣми своими силами; а естли б. похотѣлъ наступить на Цес. Вел-во, и Цар. Вел-во потому жъ помогалъ, и за тѣмъ бы союзомъ учинился миръ съ ними. А естли Цар. Вел-ву учинить съ Цес. Вел-вомъ союзъ съ однимъ, и Кор. Вел-ву помочь будетъ Цар. Вел-ва въ защищеніе, безо всякого убытку. А Король Польской ту помочь не за что причитать не учнетъ, и тѣми затрудненными силами съ нимъ же, Польскимъ Королемъ, имѣть войну, и то на сторону Цар. Вел-ва какая будетъ прибыль? И то они послы могутъ разсудить, что они, ближней бояринъ съ товарищи, предлагаютъ имъ посломъ по истинной правдѣ. И послы говорили: написано де въ той полномочной грамотѣ о способахъ между тремя Г-ри только къ союзу, а не къ вѣчному миру о посредствѣ. И естли бы де они, послы, и на комисіи были, и имъ наказано отъ Цес. Вел-ва братскимъ обычаемъ пмянемъ Цес. Вел-ва о тѣхъ заходящихъ трудностяхъ просить, чтобъ успокоены были, и о томъ уговаривать Польскихъ комисаровъ, а не принуждать. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: Цес. Вел-ву не тягостное то дѣло, что Польского Короля къ вѣчному миру привести; потому что у Е. Цес. Вел-ва учивенъ съ нимъ союзъ вѣчной, и для прошенія Е. Цес. Вел-ва вѣчной миръ учинить, и малой той вещи, какъ помянулось выше сего о Кіевѣ для союзу уступить, какъ и на прошедшей комисіи, для той только малой вещи вѣчного миру неучинилось и комисары развѣхались безъ дѣла. И послы говорили: естли бы де они, послы, обонхъ В. Г-рей, Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва, великихъ

и полномочныхъ пословъ и комиссаровъ, будущихъ на комисіи съѣхали, а услышали бѣ, что то святое и христіанское, вѣчного покоя дѣло, за малымъ совершеніемъ своего не воспріяло; и тогда бы де они учили писать къ Цес. Вел-ву, приводя то христіанское богоугодное дѣло къ совершенію, чтобъ Цес. Вел-во изволилъ радѣтельство свое о томъ учинить, дабы межъ Цар. Вел-вомъ и Королемъ Польскимъ тотъ вѣчной покой въ совершеніе привести, за которымъ бы чаяли они, великіе послы, чтобъ и сеіи христіанской союзъ между Цес. Вел-вомъ и Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Польскимъ могли тогда совершеніе свое воспріяти. А нынѣ бѣ въ надежду вѣчного покоя, которой въ предъидущіе перемирныя лѣта можетъ между ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ совершеніе свое получить, и изволилъ бѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинить съ Цес. Вел-вомъ противъ Турского Салтана союзъ. А о Кіевѣ, которой бы могъ быть на вѣчной миръ въ сторонѣ Цар. Вел-ва уступленъ, Цес. Вел-во не токмо самъ, но и всѣ Е. Цес. Вел-ва союзники: Папа Римской, Король Свѣйской, Венецыяне и Галацы и князь Флоренской радѣніе свое прилагати учнутъ и вслѣски до того приводятъ будутъ, чтобъ на вѣчной миръ Кор. Вел-во Польской учинилъ Цар. Вел-ва въ сторону, что имѣютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во и нынѣ подъ своею Цар. Вел-ва самодержавною рукою, и чтобы де въ надежду того исполнили В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинить союзъ съ Цес. Вел-вомъ нынѣ и кромѣ Поляковъ; а въ предъидущіе перемирныя годы Цар. Вел-во съ Кор. Вел-вомъ позволятъ учинить между собою любительныя обсылки и

черезъ которые и предложенныя на прошедшей комисіи трудности могутъ прійти къ вѣчному покою. А буде въ одномъ году тотъ вѣчной покой совершеніемъ своего не воспріиметь; то де радѣтельствомъ Цес. Вел-ва и союзниковъ его можетъ тотъ вѣчной миръ совершеніе свое воспріяти и въ послѣдній того перемирныя лѣта; а нынѣ де тому время годное, чтобъ В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во съ Цес. Вел-вомъ изволили учинить противъ непріятеля креста святого союзъ для того, что у Цес. Вел-ва нынѣ идетъ съ тѣмъ сильнымъ непріателемъ жестокая война. А если де нынѣ непріатель, съ допущенія Божія, Е. Цес. Вел-ва и союзниковъ его надъ войскою учинитъ побѣду и одолѣніе, то де впродъ Цес. Вел-ву Цар. Вел-ва союзъ уже не надобенъ. А то де имъ, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарищи, и самимъ памятно, какъ посольство было черезъ боярина Ивана Васильевича Бутурлина у Г-ря ихъ, у Е. Цес. Вел-ва, и тамъ де о союзѣ объявляли Цес. Вел-ва ближнимъ людямъ они, великіе послы, и съ однимъ Цес. Вел-вомъ, хотя бы и Кор. Польской въ томъ союзѣ быть не похотѣлъ. А какъ де въ нынѣшнемъ году присланъ былъ отъ Цес. Вел-ва къ Цар. Вел-ву секретарь, и ему объявлено, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Цес. Вел-вомъ, такъ же и съ Польскимъ Королемъ изволяютъ вступить въ союзъ и въ перемирныя лѣта, и съ тою надежностью Цес. Вел-во ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, къ ихъ Цар. Вел-ву съ предложеніемъ того союза и послати изволилъ. А нынѣ они, великіе послы, слышатъ отъ нихъ, Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарищи, иное объявленіе, что будто

не учинивъ съ Полскимъ Королемъ вѣчнаго миру, въ союзъ съ Цес. Вел-вомъ вступити не возможно. А могутъ де о томъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, благоразумно разсудить, что тѣмъ учиненнымъ союзомъ возможно отъ непріятели креста святаго отыскать изъ его государствъ многіе города, и тѣмъ не только государству своему прибыль, но и безмерную своего Цар. Вел-ва имяни славу получить. А естан де В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во нынѣ тотъ союзъ изволятъ отставить и съ В. Г-ремъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, вступити не похотѣть, и тѣмъ о ихъ государственной превысочайшей славы у окрестныхъ Г-рей великое будетъ разсужденіе. А что изволяли они, В. Г-ри, прежде сего ко окрестнымъ христіанскимъ Г-ремъ посылать свои посолства, объявляя, чтобъ тѣ окрестные Г-ри изволяли вступить съ ихъ Цар. Вел-вомъ противъ Турского Саатана въ союзъ на оборону всего христіанства и учинили войсками своими помочь, и нынѣ де тѣ христіанскіе Г-ри и то учнутъ разсуждать, что чинены тогда тѣ посолства для тягостные Турскіе войны.

И ближней бояринъ съ товарищи говорили: говорятъ они, великіе и полномочные послы, чтобъ могли они Полскихъ комиссаровъ на комисію всячески уговорить и безъ дѣла до розѣзду съ той комисію не отпустить, чтобъ между Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ учинить вѣчной миръ. А при постановленіи того вѣчнаго мира В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во съ Цес. Вел-вомъ и съ Королемъ Полскимъ, изволяли быть въ союзѣ, и то де дѣло совершенія своего воспріяти не возмгло за непрібытіемъ ихъ Цес. Вел-ва пословъ на ту комисію. И они, ближней боя-

ринъ съ товарищи, имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, объявляютъ, что В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву, не учиня съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ вѣчнаго миру, отнюдь въ союзъ съ Цес. Вел-вомъ вступити не возможно. А что они, великіе послы, говорятъ о посолствѣ боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарищи, будущаго у Цес. Вел-ва, и хотя въ томъ посолствѣ и такое предложеніе имѣлось, чтобъ учинить союзъ съ Цес. Вел-вомъ, хотябы и Польской Король быть въ томъ союзѣ не похотѣлъ, и тогда съ стороны Цар. Вел-ва чинено такое о союзѣ предложеніе для того, что у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ договору о союзѣ было не поставлено. А нынѣ, когда у Польского Короля съ Цес. Вел-вомъ вѣчной союзъ и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, не учинивъ съ Полскимъ Королемъ вѣчнаго миру, вступить съ Цес. Вел-вомъ въ тотъ союзъ не возможно. Да и сами они, великіе и полномочные послы, могутъ разсудить правдою, что учинить того союзу, за вышеобъявленными причинами немочно. А когда къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, присылалъ Цес. Вел-во секретаря своего, в тотъ секретарь ни о какихъ дѣлахъ полной мочи отъ Е. Цес. Вел-ва не имѣлъ, и о союзѣ ничего съ нимъ не говорено. А что говорятъ они послы, будто бы прежде отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, ко окрестнымъ христіанскимъ Г-ремъ послышки иныишимъ учиненіемъ союза имѣлися къ какому подозрѣнію; и они, ближней бояринъ съ товарищи, имъ, посломъ, объявляютъ, что не токмо какову подозрѣнію тѣ бывшіе посолства подлежатъ; но еще учинено то для имяни христіанскаго къ помочи Кор. Вел-ву Польскому

противъ тогожъ непріятеля Салтана Турского, за которую ихъ Цар. Вел-ва подвижность не толко Полской Король, чрезъ многіе свои грамоты, но и всеѣ окрестныя христіанскіе Г-ри В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, благодарствовали.

И великіе и полномочные послы говорили: говорятъ они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарищи, что не учиня прежде Цар. Вел-ву съ Королемъ Полскимъ вѣчного миру въ союзъ съ Цес. Вел-вомъ отнюдь вступить невозможно. И они, великіе и полномочные послы, то ему ближнему боярину съ товарищи предлагаютъ и то дѣло къ разсужденію подаютъ, чтобъ въ вышешніе переговоры лѣта изволили В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во съ Цес. Вел-вомъ и съ Королемъ Полскимъ, вступить противъ Турского Салтана въ союзъ хотя на малое время, покамѣста воля ихъ государская въ томъ дѣлѣ поволитъ быть. И дабы тѣмъ трехъ В. Г-рей союзныхъ, какъ: Цар. Вел-ва и Цес. Вел-ва, такъ же и Короля Полского общими силами ослаблены были Турскіе силы и потомъ волю имъ В. Г-ремъ съ тѣмъ непріателемъ хотя въ миру или въ войнѣ быть. А Цес. Вел-во и Король Полской будутъ противъ того непріятеля стоять одними своими войсками, покамѣста согласной и честной миръ поставовятъ. И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: то ихъ посолское объявленіе, которое они, великіе и полномочные послы, ему ближнему боярину съ товарищи предлагаютъ, многожды уже у нихъ слышать, толко онъ, ближней бояринъ съ товарищи, съ своей стороны имъ посломъ предлагаютъ, что В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву съ Цес. Вел-вомъ нетруднобъ союзъ мочно учинить,

потому что межъ ими обими В. Г-ри отъ предковъ ихъ государскихъ исконная происходитъ дружба и любовь, и ссоръ межъ ими В. Г-ри никакихъ и трудностей нѣтъ. И по желанію Цес. Вел-ва можно было тотъ союзъ В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву учинить безъ всякихъ трудностей, толко тому дѣлу вышѣ препона, что съ Цес. Вел-вомъ въ союзѣ Король Полской. И еслили учинить Цар. Вел-ву помочь Цес. Вел-ву то уже учинена тѣмъ будетъ помочь и Полскому Королю, а В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву на сторону Короля Полского помочи чинить вышѣ не возможно для того, что многіе межъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ, заходятъ трудности и не успокоя тѣхъ трудностей, того союза чинить отнюдь не возможно. А еслили у Цес. Вел-ва съ Королемъ Полскимъ не было союза, то Цар. Вел-ву отъ того союза, съ Цес. Вел-вомъ для древніе братскіе дружбы и любви и отговорится не возможно, и учинено бѣ то дѣло было безъ многихъ разговоровъ и трудностей. Да и то имъ посломъ они, ближней бояринъ съ товарищи, предлагаютъ и къ разсужденію подаютъ, что у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ и не такіе многіе заходятъ трудности; однакожъ для учиненія того благоугодного дѣла всеѣ преданы забвенію, и гарантія, которая имѣла быть къ сторонѣ Цес. Вел-ва и копаніе соля въ коруиѣ Полской и писмо сенату коруиного и Литовского во обраніи Цес. Вел-ва отпущена и забвенію предана, о чемъ въ договорѣ между Цес. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ имянно написано. И великіе и полномочные послы говорили: говорятъ они, ближней бояринъ съ товарищи, имъ посломъ, что В. Г.

ихъ Цес. Вел-во, чиня союзъ съ Полскимъ Королемъ, написалъ: всѣмъ недружбамъ быти въ забвеніи, также и о закладѣ. И тѣ всѣ дѣла, какъ съ стороны Цес. Вел-ва, такъ и стороны Короля Полскаго были легки. А о обраиіи на королевство изъ цесарскаго дому могъ бы Цес. Вел-во по данному себѣ писму упомянуться по два обраиія на королевство Полское, только Цес. Вел-во въ то дѣло вступитъ не похотѣлъ. А В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву довелось было заходящія трудности, которые между обоими госуларствами имѣются. И ближней боярици съ товарищи говорили: объявляли они, Цес. Вел-ва послы, что у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ были не многіе трудности, и тѣ забвенію предашы. И они бѣ послы то разсудили, что Цес. Вел-во, при настоящемъ семъ дѣлѣ и не тягостныхъ трудностей отставать, и договоры не умирить не похотѣлъ; коли жъ паче В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву тягостныхъ и великихъ трудностей съ Полскимъ Королемъ не умиря, возможно то дѣло—постановленіе союза—къ договору приводить. И довольно они, ближней боярици съ товарищи, имъ великимъ посломъ въ 1 и во 2 и въ семъ нынѣшнемъ 3 розговорѣ объявляли и объявляютъ: естли В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву съ Цес. Вел-вомъ учинить союзъ и дать помощь противъ непріятеля Турскаго Салтана, то ужъ учинитъ помощь и Полскому Королю, а Король Полскоіи ту учиненную помощь, хотя она Цес. Вел-ву и ему и пріятна будетъ, однакожь поставитъ себѣ ни во что, и по ирежнему своему намѣренію во учиненіе вѣчнаго мира съ Цар. Вел-вомъ будетъ поступать безъ всякіе склоности. И послы го-

ворили: съ стороны В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва предложенъ былъ союзъ и съ Цес. Вел-вомъ во время перемирныхъ лѣтъ съ Полскимъ Королемъ; а тогда у Цес. Вел-ва съ Полскимъ Королемъ и союзу не было; и нынѣ бѣ лутче Цар. Вел-ву съ Цес. Вел-вомъ учинить союзъ, когда Цес. Вел-во имѣетъ союзъ съ Полскимъ Королемъ. И ближней боярици съ товарищи говорили: желаютъ они, чтобъ у В. Г-рей у ихъ Цар. Вел-ва былъ союзъ съ Полскимъ Королемъ и въ перемирные лѣта, толкобъ дали они послы такое писмо, иманемъ Цес. Вел-ва, на себя и закладъ, чтобъ Король Полскоіи всѣ трудности оставя, съ В. Г-ри съ ихъ Цар. Вел-вомъ вѣчноіи покой учинитъ, по изволенію ихъ Цар. Вел-ва и по объявленію ихъ ближнихъ бояръ, какъ нынѣ они имъ, Цес. Вел-ва посломъ, объявляютъ. И естли они, Цес. Вел-ва послы, то учинять, и съ стороны В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва тотъ союзъ учиненъ будетъ, безъ всякаго замедленія, при подлинныхъ статьяхъ, и о томъ они, ближніе бояря и думные люди, учинуть съ ними нынѣ договоръ и постановленіе чинить.

И послы говорили: зѣло де тяжкіе дѣла они, ближней боярици съ товарищи, на нихъ пословъ налагаютъ, чего имъ дѣлать и писемъ за сторону Короля Полскаго давать отнюдь не возможно. А могутъ они послы на себя дать такое писмо: когда изволятъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ съ Е. Цес. Вел-вомъ и съ Королемъ Полскимъ, въ нынѣшній перемирный лѣта учинить союзъ, а Цес. Вел-во и Папа Римскоіи, а за тѣхъ Галавцы и Венецыяне радѣти будутъ, чтобъ въ тѣхъ перемирный лѣта учиненъ былъ и вѣчноіи покой.

А чтобъ такое писмо давать, о какомъ имъ предложено, и того имъ учинить отнюдь не лезъ, потому что Поляки имъ не подданные. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: и они то повѣдаютъ, что Поляки у нихъ не въ подданствѣ, толко В. Г-ри ваши ихъ Цар. Вел-во желаютъ, дабы Польскои Король, посредствомъ Е. Цес. Вел-ва, для настоящаго потребнаго своему государству дѣла, отставя всѣ трудности, учинилъ вѣчной миръ. А В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ тому общему и всего христіанства пожиточному дѣлу, намѣренія своего не отлагаютъ. И они, ближніе бояре съ товарищи, имъ великимъ посломъ предлагаютъ и свидѣлствуются Господомъ Богомъ, что они, по указу В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, приступаютъ къ сему дѣлу чистымъ намѣреніемъ и христіанскимъ сердцемъ. И естли то дѣло нынѣ совершенія своего не одержитъ, и то причтено будетъ впредь къ верадѣнію и къ нежеланію стороны Цес. Вел-ва и къ ихъ Польскому. И онибъ, великіе послы, разсудили, что тому дѣлу препона не съ стороны Цар. Вел-ва чинится.

И послы говорили: позволяютъ они, ближней бояринъ съ товарищи, за свидѣлствоватся Богомъ, что къ доброду дѣлу сердцемъ христіанскимъ приступаютъ, и естли къ тому дѣлу, по намѣренію христіанскому довелось приступить, то надобно, всѣ трудности оставя, учинить союзъ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: предлагали они, ближней бояринъ съ товарищи, имъ посломъ способы малой и средней и большой. И они, великіе послы, изъ тѣхъ способовъ некоторого не приняли и на отписку къ Цес. Вел-ву о томъ не взяли и ни во что не вступили. И по-

слы говорили: писать де они къ Цес. Вел-ву будутъ и писма у нихъ готовы, толко де не отпускали они тѣхъ писемъ для того, желая, дабы имъ въ семь отвѣтъ отъ нихъ, ближнихъ бояръ, что нового слышать. И какъ они къ Цес. Вел-ву тѣ писма отпустить и чтобъ В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во указали того, съ кѣмъ они тѣ писма пошлютъ, проводить до Смоленска и дать подводы. И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, гонецъ до Смоленска и до границы провоженъ и подводы ему даны будутъ, толкобъ они великіе послы ему, ближнему боярину съ товарищи, объявили, о чемъ они къ Г-рю своему къ Е. Цес. Вел-ву писали, или писать будутъ. И послы говорили: писать они будутъ о поведеніи нынѣшняго дѣла, какъ у нихъ пословъ съ нимъ, ближнимъ бояриномъ съ товарищи, имѣлись разговоры, и о томъ они Цес. Вел-ву учинятъ вѣдомо. И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: надобно имъ великимъ посломъ писать къ Цес. Вел-ву о присланіи себѣ на объявленныя дѣла полной мочи, чтобъ они, Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, привели тѣ дѣла ко уснокосенію и совершенію, безъ всякаго продолженія. А что о томъ отъ Цес. Вел-ва полная мочь къ нимъ прислана будетъ, и они бѣ въ томъ ихъ, ближняго боярина съ товарищи, обнадежили, и о тѣхъ дѣлѣхъ съ ними договаривались. И послы говорили, что обнадеживать ихъ, ближнихъ бояръ, они въ томъ и за сторону Короля Польскаго говорить не будутъ. И хотябъ они чрезъ волю Г-ря своего, такъ же и Короля Польскаго какое обнадеженіе и учинили и писмо дали, и тобъ

письмо никакой силы и извещения не имѣло; потому что Король Польской скажетъ, что о томъ онъ не приказывалъ и въ наказѣ имъ не написано. Да и то де они послы объявляютъ: хотя имъ и писать къ Цес. Вел-ву, только де указу ждать будетъ противъ того своего письма отъ Цес. Вел-ва долгое время; потому что нынѣ Король Польской, какъ есть вѣдомость, Малъ въ 15 или 20 чиселъ, пошелъ въ обозъ подѣ Каменецъ, а и цесарскіе де войска также въ войну вышлижъ и промыслъ чинить будутъ противъ бусурманскихъ силъ. А хотябъ Цес. Вел-во по тому ихъ писму изволилъ писать къ Королю Польскому, и ему того дѣла безъ сейму дѣлать не мочно; да и предложить ему о томъ некому, потому что и посла цесарского нынѣ при Королѣ нѣтъ. А покаместа говцы дойдутъ и назадъ возвратятся, и тогда можетъ межъ войска каковъ и конецъ учинится, такъ же де и во многой ихъ при дворѣ Цар. Вел-ва бытности будетъ докучно. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: то дѣло начатое съ Турскимъ Салтаномъ у Е. Цес. Вел-ва и у Польского Короля война однимъ лѣтомъ совершенія своего воспріяти не можетъ; и еслии Цес. Вел-во и Польской Король похотятъ того непріятеля влутчесе ослабленіе привести и впрель отъ него безстрашны быти, тогда надобно имъ, чтобъ и съ В. Г-рей съ ихъ Цар. Вел-вомъ учинити союзъ; и еслии то дѣло учинитъ Цес. Вел-во восхощетъ, и тому еще благополучного времени и неуздолого довольно есть. Да и то они, ближней бояринъ съ товарищи, имъ посломъ объявляютъ, что съ стороны В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва и въ томъ помочь и отвращеніе чинится на сторону

Цес. Вел-ва не малое: вѣдомо В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву, что Салтанъ Турской писалъ къ Крымскому хану многожды, чтобъ онъ шелъ въ войну противъ Е. Цес. Вел-ва и Короля Польского. И ханъ Крымской писалъ къ Салтану, что ва Запорожьѣ де нынѣ, которое подѣ владѣніемъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, обрѣтаются въ сборѣ казаки многіе и хотятъ итти войною на Крымъ; и еслии тѣ казаки, розорвавъ перемирье, пойдутъ въ небытности его ханской на Крымъ, то до конца розорать, и того ради ему итти въ Крымъ немочно. Такъ же и Калмыки собрався съ Донскими казаки не въ давномъ времени ходили подѣ самой Крымъ и розоренія починили Крымскому юрту многое. И послы говорили, чтобъ они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарищи, розсудили, что Калмыки, такъ же и Донскіе и Запорожскіе казаки своею охотою чинятъ промыслъ надъ общимъ непріателемъ всего христіанства; а лутчебъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, послать свои государскіе указы на Донъ въ Запороги и въ Калмыки, чтобъ они всякой промыслъ чинили надъ Крымскимъ ханомъ, по ихъ Цар. Вел-ва указу. А Цес. Вел-во и Король Польской учинятъ промыслъ надъ Турскимъ Салтаномъ и надъ государствомъ его. И тобъ имяни ихъ Цар. Вел-ва было у всѣхъ окрестныхъ Г-рей на великую славу и похвалу.

И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: еслиибъ начатое дѣло пришло, по волѣ всемогущаго Бога и по изволенію В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ совершенію; и тогдабъ не токмо тѣми ихъ Цар. Вел-ва Украинскими казацкими и калмыцкими войска промыслъ учиневъ

былъ; но и самыми Московскими полки Е. Цес. Вел-ву такъ жъ и Полскому Королю учинена была помочь многая, только то нежеланіе чинится не съ ихъ Цар. Вел-ва стороны. И послы говорили,—что они имъ, ближнему боярину съ товарищи, за ихъ общіе съ ними, послы, разговоры, благодаренія чинятъ и просятъ, чтобъ они, ближней бояринъ съ товарищи, приложили радѣніе свое, дабы то ихъ доношеніе пріяло у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, въ дѣлѣхъ исполненіе и совершенство. А за то ихъ ближнихъ бояръ радѣніе не токмо отъ нихъ, Цес. Вел-ва пословъ, благодарство, но и отъ всемогущаго Бога мздовоздаяніе воспримутъ вѣчное. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: что они отъ нихъ, великихъ пословъ, слышатъ, и то до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесутъ и христіанскимъ сердцемъ радѣти будутъ и даи Боже, чтобъ то дѣло совершенство свое воспріяло.

И послы говорили, чтобъ имъ посломъ объявили: какое послѣднее намѣреніе съ стороны Цар. Вел-ва о отдачѣ города Кіева въ сторону Полскую имѣютъ? И ближней бояринъ съ товарищи говорили, что Кіева въ сторону Короля Полскаго некоторыми мѣрами отдать невозможно и отданъ не будетъ, для того что у малоросійскаго народу съ Поляки великіе прежніе, за утѣненіе вѣры и за иные обиды, ссоры и никогда между ими тѣ ссоры успокоены быти не могутъ. И не токмо, чтобъ могъ тотъ малоросійской народъ во успокоеніи съ Поляки быть, и имъ ихъ слышать не хотятъ. Да и для того того города отдать не возможно, что Полской Король тотъ го-

родъ со всею Украиною Турскому Салтану, а Салтанъ Турской тотъ городъ и съ принадлежащими къ нему городами и мѣсты и Запорожье уступилъ въ сторону Цар. Вел-ва; и для тѣхъ вышеназванныхъ причинъ отдать его въ сторону Короля Полскаго некоторыми дѣлами немочно, и отданъ не будетъ. И послы говорили: слышали они въ разговорѣхъ у Полскихъ сенаторей, что они Кіевъ не называютъ Украиною, только воеводствомъ подлежащимъ ко владѣнію Подолскому. И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили, что Полской Король уступилъ Турскому Салтану и написалъ въ договоры не токмо Украину по Днѣпръ, но и по старыя рубежи; а старыя рубежи Украинѣ и за Днѣпръ переходятъ, только все В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по отпращиванію мпожественной войны, съ великими убытками взяли у Турского Салтана, что Салтанъ написалъ въ перемирныхъ договорѣхъ своихъ имянно. И послы говорили: о тѣхъ трудностяхъ, о которыхъ они нынѣ слышатъ, имъ говорить не наказано; а надобно ли было то все отставя, учинить постановленіе союза съ Цес. Вел-вомъ, и присланы они, послы, къ В. Г-ремъ отъ Цес. Вел-ва, а не отъ Полскаго Короля, и за сторону Полскаго Короля имъ и дѣла вѣтъ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили, чтобъ они, великіе послы, то разсудили: естьли В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, учинить союзъ съ Цес. Вел-вомъ; то тотъ союзъ и помочь будетъ служить и Полскому Королю такъ же, какъ и Цес. Вел-ву, и то В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву изъ какой прибыли съ Полскимъ Королемъ, не учинивъ вѣчного покою и немѣла успокоенія трудностямъ, чинить союзъ; то имъ великимъ посломъ и

самимъ вѣдомо, что Король Польской, хотя тое войну съ Турскимъ Салтаномъ вечагъ, и для своей нестерпимой обиды, и для отысканія государства своего; однакожь и не безъ иного себѣ пожитку, а имянно: въ договорѣхъ написано, что Цес. Вел-во дастъ ему не малое число казны; а сверхъ того и десятина Гишпанского Короля со владѣнія, которая имѣется во Италиі съ Неополитанского королевства и Статовъ Медеаламскихъ. И послы говорили: казна де, которую далъ Цес. Вел-во Польскому Королю на помочь, и та дана взаимны, и уже де Папа Римской ту всю казну Цесарю и заплатилъ. Да и сверхъ того далъ Папа Цес. Вел-ву многую казну и къ Польскому Королю чрезъ Амстрадамъ прислалъ 100,000 ефимковъ. А десятина, которая обѣщана, и въ томъ Гишпанской Король отказалъ, потому что наступилъ на него Французской Король войною, а Португальское королевство и Медеаламскіе Статы подъ владѣніемъ Гишпанского Короля и въ дачѣ отказали. И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили, что они о томъ толко для примѣру имъ, великимъ посломъ, объявили, а ихъ посолскому объявленію они, ближніе бояря, вѣрятъ. А о томъ они у Цар. Вел-ва ближніе бояря имъ, посломъ, предлагаютъ, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, при вѣчномъ миру совершенно желаютъ, чтобъ нынѣшняго союза дѣло, которое они, великіе и полномочные послы, предлагаютъ, учинить безъ всякихъ трудностей. И послы говорили: разумѣютъ они, по ихъ Цар. Вел-ва ближнихъ боярь намѣренію, чтобъ у Цар. Вел-ва съ Цес. Вел-вомъ могъ учиниться союзъ, толко тому чинится помѣшка отъ Пол-

скихъ дѣлъ, а надобно хотябъ и имѣлось съ инымъ Г-ремъ какое дѣло, и для одного другого дѣла оставлять не годилось. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: то они Цес. Вел-ва послы правду объявляютъ, что для одного дѣла другого оставлять не надобно, и онибъ то помыслили: какъ бы В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, оставя самыя главные дѣла, учинить постановленіе союза. Да и то они, ближней бояринъ съ товарищи, имъ посломъ объявляютъ: какъ были у Цес. Вел-ва Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы въ отвѣтъ съ ближними людьми и предлагали о союзѣ противъ Турского Салтана, и тогда Цес. Вел-ва ближніе люди не стыдился сказать Цар. Вел-ва посломъ, что Цес. Вел-ву съ Цар. Вел-вомъ союза учинить противъ Турского Салтана и розорвать перемирныхъ лѣтъ, хотя ихъ и не много ужъ оставалось, не возможно. (Да и то сказали, что у Цес. Вел-ва съ Польскимъ Королемъ союзу не учинено).

И послы говорили: на то они его, ближняго боярина съ товарищи, предложеніе учинили отвѣтъ во второмъ отвѣтъ, толко они объявляютъ, что пристойно В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, хотябъ и Поляковъ въ нынѣшнемъ союзѣ не было, учинить союзъ съ Цес. Вел-вомъ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: если бы у Цес. Вел-ва не учиненъ былъ союзъ съ Королемъ Польскимъ, то бы В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, кромѣ Поляковъ, скорѣе то постановленіе союза учинить изволили, и могли бы то дѣло, какъ къ сторонѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такъ и къ сторонѣ Цес. Вел-ва оградиться по длинными статьями. И послы говорили: то ихъ, ближнихъ боярь, раз-

сужденіе, что для Поляковъ не могутъ вступить съ Цес. Вел-вомъ въ союзъ, всему свѣту зазрительно; потому что Цес. Вел-во съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, въ древней дружбѣ и любви пребываетъ, и желаетъ отъ Цар. Вел-ва союза и помощи противъ общаго всѣхъ христіанъ непріятеля, а до Поляковъ Цес. Вел-ву и дѣла нѣтъ.

И ближней бояринъ съ товарищи говорили: многими и пространными розговорами они, ближніе бояре, имъ посломъ объявили, для чего тому дѣлу затрудненіе чинится; но они послы, хотя и разумѣютъ, однако не склонностию къ правдѣ то дѣло обращаютъ, о чемъ они. ближніе бояре, и еще къ достаточному выразумѣнію имъ посломъ предложить. Если по ихъ предложенію учинить союзъ съ Цес. Вел-вомъ и давать помощь, а Короля Польскаго въ томъ союзѣ хотябы и не было, и когда бы тѣ Цар. Вел-ва войска противъ Турскаго Салтана утруждены были, и Король Польской, видя утружденіе тѣхъ Цар. Вел-ва войскъ, взочнетъ, войну съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, и тогда какая бѣ сторонѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ву, прибыль была? И послы говорили: Польскому де Королю не токмо войны противъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, вчинять; но и помыслить не возможно, для того что онъ долженъ всегда быть при Цес. Вел-вѣ въ войнѣ противъ Турскаго Салтана; а Цес. Вел-во какъ бы могъ на союзника своего въ то попустить? И ближней бояринъ съ товарищи говорили: то пристойно было Цес. Вел-ву написать въ договорѣхъ и въ статьяхъ, каковы поставовлены у Е. Цес. Вел-ва выиѣ съ Польскимъ Королемъ, что быть другу другомъ, а недру-

гу недругомъ. И послы говорили: такого общаго слова въ договоры писать было имъ не мочно, чтобъ быть другу другомъ и недругу недругомъ, для того что Французской Король Цес. Вел-ву великой непріятель, и много можетъ Французская факція учинить у Поляковъ и паки привратить ихъ на Французскую сторону. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: когда они въ томъ опасались отъ Французскаго Короля, и о томъ было мочно Цес. Вел-ву въ договорѣхъ дружбу свою къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, объявить и имянно о томъ написать. А го не токмо въ договорѣхъ что поужено, но о твореніи того союза до сего времени и необъявлено. И послы говорили: о поведеніи де войны и о призываніи въ союзъ Цар. Вел-ва съ Цес. Вел-вомъ и Королемъ Польскимъ писано было чрезъ Кор. Вел-ва посланника Зембоцкаго и Окрасу, и падѣлся де Е. Цес. Вел-во, что удовольствуются В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, и тѣмъ объявленіемъ. И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, въ грамотѣ Кор. Вел-во Польской съ посланнымъ своимъ, съ Яномъ Окрасою, писалъ только о поведеніи войны подъ Вѣною и о взятіи Грава; а о призываніи въ союзъ и о присылкѣ Цес. Вел-ва пословъ помяновенія никакого не было; а Зембоцкой о сторонѣ Цес. Вел-ва и нимало не вспоминалъ. И послы говорили: за нынешней розговоръ, которой они имѣли съ нимъ, Цар. Вел-ва ближнимъ бояриномъ съ товарищи, благодарятъ и просятъ, дабы имъ еще о настоящихъ дѣлѣхъ впредь имѣть розговоръ, и надѣются, дабы Господь Богъ въ сердца В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, Духа

Свята пошлетъ и озаритъ ихъ Цар. Вел-ва разумъ, что примутъ они, послы, на свои предложенные дѣла желательнѣйшій и пріятный отвѣтъ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили, что они о томъ о всемъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, доведутъ. И отпущены послы на подворье.

192 Мая въ 31 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Юанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, были на ихъ Цар. Вел-ва дворѣ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегатели у ближняго боярина и намѣстника Новгородскаго, у князя Василья Васильевича Голяцына, у ближняго боярина и намѣстника Нижегородскаго у Петра Васильевича Шереметева, у боярина и намѣстника Коломенскаго у князя Михаила Григорьевича Ромодановскаго, у околичнаго и намѣстника Можайскаго у Семена Федоровича Толочанова, у думнаго дьяка у Емельяна Игнатьевича Украинцова съ товарищи Цес. Вел-ва Римскаго великіе и полномочныя послы, Янъ Христофоръ Жировской да Севастьянъ Блюмбергъ, въ четвертомъ отвѣтъ. А пріѣздъ ихъ и встрѣчи имъ были противъ прежняго.

А какъ послы пришли въ отвѣтную полату, и ближней бояринъ съ товарищи среди полаты съ послы вѣтались и вѣтались, но обыкломъ поздравленій, сѣли по мѣстамъ и выславъ изъ отвѣтной полаты дворянъ, кромѣ приставовъ, ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили: будучи они, Цес. Вел-ва великіе и полномочныя послы, въ третьемъ отвѣтъ, предлагали имъ, Цар. Вел-ва

дѣлѣхъ, въ которыхъ великіе зашли трудности, и они, ближней бояринъ съ товарищи, о тѣхъ ихъ предложенныхъ дѣлѣхъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, доносили. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему, ближнему боярину съ товарищи, имъ посломъ сказать: В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ ихъ съ Е. Цес. Вел-вомъ прежнюю дружбу и любовь предковъ своихъ, В. Г-рей, держать въ добромъ пріятствѣ и въ любви желаютъ, и по прошенію В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, къ союзу склонность имѣютъ; только за неуспокоеніемъ межъ В. Г-ря нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ, и Королемъ Польскимъ заходящихъ, а имъ посломъ и въ прежнихъ отвѣтѣхъ объявленныхъ трудностей, которые требуютъ своего успокоенія, — и естли за посрествомъ В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, тѣ трудности успокоены не будутъ, и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, не успокоя тѣхъ трудностей, никоимъ мѣры къ тому доброду дѣлу къ союзу приступить не возможно, и чтобъ они, великіе и полномочныя послы, на врученныя имъ отъ Цес. Вел-ва дѣла, которые они предлагали, нынѣ имъ, ближнему боярину съ товарищи, объявили В. Г-ря своего Е. Цес. Вел-ва послѣднее намѣреніе. И великіе и полномочныя послы ближнему боярину съ товарищи говорили: за доношеніе къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, на предложенныя ихъ дѣла ему, ближнему боярину съ товарищи, они послы благодарствуютъ. А что они, Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарищи, имъ посломъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, изволеніе объявляютъ, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ ихъ съ Е. Цес. Вел-вомъ, вступать въ союзъ, научивъ прежде съ Польскимъ Королемъ

вѣчнаго миру, не изволятъ, и они, великіе послы, ему, ближнему боярину съ товарищи, по указу В. Г-ря своего Е. Цес. Вел-ва учнутъ объявлять кромѣ тѣхъ дѣлъ и о иныхъ дѣлѣхъ.

И говорили послы: В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, указалъ имъ посломъ ему, Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарищи, предложить: естли В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, не изволятъ противъ общаго всѣхъ христіянъ непріятеля Салтана Турского союзъ учинить, и овиѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, для общіе всѣхъ христіянъ пользы, изволяли учинить Е. Цес. Вел-ву яное годное дѣло, не нарушая мира или перемирья съ Салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ; а учинить бы таковымъ способомъ: извѣстно де В. Г-рю ихъ, Е. Цес. Вел-ву, когда у Турского Салтана и у Крымского хана съ Королемъ Польскимъ учинено было перемирье, такъ жъ и нынѣ у В. Г-рей у ихъ Цар. Вел-ва съ Турскимъ же Салтаномъ и съ Крымскимъ ханомъ хотя учиненъ миръ или перемирье, однакожъ Салтанъ Турской и ханъ Крымской, неудовольствуясь тѣмъ, чинилъ и за миромъ Королю Польскому задоры, отпуская многихъ татаръ подъ города Короля Польского и чиня набѣги на села и деревни. Такъ же и нынѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, на порубежные города Крымскіе татары чинятъ набѣгами своими непрестанные задоры и города ихъ Цар. Вел-ва разоряютъ. И чтобъ нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили приказать подданному своему войска Запорожского обонхъ сторонъ Днѣпра гетману Ивану Самойловичю чинить войски своими небольшими нашествія на порубежные улусы Крымского хана противъ того жъ,

какъ чинягъ татары, и у Крымского хана такъ же бѣ, что возможно, отрывать и разорять ихъ потому жъ и села и деревни, отъ чегобъ ханъ Крымской имѣлъ опасеніе, и отъ походу своего изъ Крыму могъ удержатся, а розорванія бѣ перемирья и къ войнѣ причины тѣмъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ не было. А естли бѣ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отъ Турского Салтана или отъ Крымского хана присылка какова съ выговоромъ о розорваніи перемирья и была, и В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, оговорится мочно тѣмъ, что у Крымского хана своевольные люди: не смотря на то, что у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Турскимъ Салтаномъ и съ Крымскимъ ханомъ учинено перемирье, выходятъ по вся годы человекъ по стѣ и въ полторостѣхъ подъ города ихъ Цар. Вел-ва загонами и людей въ полонъ берутъ и чинятъ многое разореніе и съ стороны В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, будучіе въ украинскихъ городѣхъ подъ владиіемъ ихъ Цар. Вел-ва люди чинятъ противъ тогожъ: ходятъ въ походъ за тѣми своевольными, чтобъ могли своихъ въ полонъ побранныхъ людей отъ нихъ отобрать. И видябѣ Крымской ханъ таковъ промысль Цар. Вел-ва поданныхъ людей надъ ихъ Крымскими своевольными людьми, могъ бы осмотрѣтся и удержател не токмо отъ такихъ частыхъ набѣговъ; но и самъ своими войсками всегда бы озирался на войска Цар. Вел-ва, опасаясь, чтобъ впрядь и болшими своими силами В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, не указали надъ ними промыслы чинить: и тѣмъ бы не токмо страхъ великой Крымскому хану учинили, но и Цес. Вел-ву и

всему христiянству великую пользу, а своему государскому имяи всего народа христiянского великую славу. И такуюбъ склонность В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, видя Король Польской съ ними В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, приступилъ бы къ вѣчному миру охотнѣе, и чтобъ они, ближней бояринъ съ товарищи, о томъ ихъ предложени до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесли.

И ближней бояринъ съ товарищи посломъ говорили, что они о томъ ихъ предложени до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесутъ. А прежде доношенiя до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, чинитъ онъ, ближней бояринъ съ товарищи, имъ великимъ и полномочнымъ посломъ на прикладъ таковъ отвѣтъ: предлагають они послы имъ, ближнему боярину съ товарищи, про находы и набѣги татарскiе и чтобъ надъ Крымскими юртами чинить войска Запорожского казаками малыми людьми промыслъ противъ тогожъ, какъ и Крымскiе своевольные люди чинятъ набѣгами своими разоренiе, и тѣмъ бы хана отъ походу изъ Крыму удержать; и малыми людьми одними казаками промыслу надъ Крымскими улусы, чинить не возможно; а Цар. Вел-ва подданного гетмана Ивана Самойловича будущiе Украинскiе и Донскiе казаки и безъ воли Цар. Вел-ва на Крымскiе улусы ходятъ и Крымскихъ людей побиваютъ немалое число, а въ загоцѣхъ татарскихъ болши пятьдесятъ или ста человекъ не бываетъ. А естли послать указъ Цар. Вел-ва и велѣтъ промыслъ чинить гетману Ивану Самойловичю малыми людьми, то Цес. Вел-ву пользы не будетъ никакой и ханъ тѣмъ не удержится, только тѣмъ недружба окажется и учинилось бы межъ В.

Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ, и Турскимъ Салтаномъ и Крымскимъ ханомъ учиненному перемирю нарушенiе. А лутчебъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, съ Королемъ Польскимъ трудности всѣ отставя и учиня вѣчной мврть, вступить противъ того общего непрiателя въ союзъ; а тайно тѣми черкасскими малыми войсками войши вчинатъ Цар. Вел-ву противъ Крымского хана невозможно. А надобно всякому христiянскому Г-рю съ христiянскимъ Г-ремъ поступать и въ дружбѣ и любви быть чистымъ сердцемъ и братъ брату лутчегоскати, а никакого навѣту не паносить. А какъ бы учинилось у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Польскимъ Королемъ, посредствомъ В. Г-ря ихъ Е. Цес. Вел-ва, вѣчного мира, и тобъ было на радость всѣмъ христiянскимъ Г-ремъ, а бусурманскимъ на погибель.

И великие и полномочные послы говорили: то ихъ, ближняго боярина съ товарищи, предложени выразумѣли и предлагаютъ тому причины. 1. Что о посылкѣ противъ хана Крымского Цар. Вел-ва войскъ малыхъ, отчего ползы никакой не будетъ, а буде болши войска послать, и въ томъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ учинится нарушенiе учиненному перемирю; и В. бъ Г-ри, ихъ Цар. Вел-во изволяли посылать на Крымъ войскъ своихъ, хотя малое число, только бъ почаще, чтобъ Крымъ, вѣдая тѣхъ войскъ частой приходъ, въ войну не оглянулся. А какъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, по тому ихъ предложени учинено будетъ, и В. Г-рю ихъ Е. Цес. Вел-ву то будетъ въ любовь. 2. Да и тобъ де отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, Цес. Вел-ву помощь была, хотя

бы В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали въ Запорогахъ или въ Украинѣ войску своему смотрѣ учинить. И слыша бѣ о тѣхъ Цар. Вел-ва войскахъ, тому непріятелю былъ страхъ и въ войну не простралеся; а не видя де ни огъ которого Г-ря Крымской ханъ себѣ помѣшки, всегда въ войну готовится. 3. Чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, позволили Полскому Королю нанимать противъ того непріятеля Запорожскихъ казаковъ, а которые Запорожскіе казаки въ прошедшую войну ходили съ Полскими войсками, безъ воли Цар. Вел-ва и безъ гетманского вѣдома, и какъ они возвратились, ихъ гетманъ велѣлъ грабить, добычу у нихъ отнималъ и сажалъ въ тюрьму и въ желѣза. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: которые Запорожскіе казаки въ прошлую войну ходили съ Полскими войсками, и имъ у Полского Короля нанимается было не заборонно и за казу имъ о томъ не было. А то они послы и сами вѣдаютъ, что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, подданной гетманъ Иванъ Самоіловичъ велѣлъ добычу отобрать у Переясловскихъ, а не у Запорожскихъ казаковъ, для того что они безъ воли В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и безъ вѣдома его гетманского съ Полскими войсками противъ Турского Салтана ходили. И великіе и полномочные послы ближнему боярину съ товарищи говорили, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, позволили Полскому Королю противъ того непріятеля креста святаго нанимать не однихъ Запорожскихъ казаковъ, но и о городовыхъ ссе стороны Днѣпра, которые живутъ околомъ Переясловля. И ближней бояринъ съ товарищи носломъ говорили: мнѣтся имъ, ближнему боярину съ товарищи, что они, послы, отъ В. Г-ря сво-

его отъ Е. Цес. Вел-ва полноіи мочя за сторону Короля Полского говорить и становить не имѣють. А говорятъ о новомъ дѣлѣ и чтобъ они, великіе и полномочные послы, все свои факции отставили, и естля на нихъ, Цес. Вел-ва пословъ, положена за сторону Короля Полского говорить полная мочь, и они бѣ послы приступили къ самому дѣлу истиннымъ своимъ сердцемъ, кто, вѣсть Господь Богъ, и на весь свѣтъ будетъ правость, что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва къ тому дѣлу склонность была, и то видитъ Богъ, отъ кого то дѣло вынѣ разрывается и къ совершенію своему не приходитъ.

И великіе и полномочные послы говорили: говорятъ они, ближней бояринъ съ товарищи, что они, послы, на врученные себѣ дѣла отъ Цес. Вел-ва полноіи мочи не имѣють; а они, послы, врученное себѣ то полноіи мочи дѣтъ Цес. Вел-ва говорить съ ними, ближнимъ бояриномъ съ товарищи, и становить имѣють, только за сторону В. Г-ря своего Е. Цес. Вел-ва; а Полского Короля за сторону отъ Цес. Вел-ва полноіи мочи имъ, посломъ не дано, для того, что Е. Цес. Вел-во ихъ Цар. Вел-ва такого намѣренія, каково было объявлено при бытіи ихъ Цар. Вел-ва и Короля Полского пословъ и комисаровъ на комисіи о затрудненныхъ статьяхъ, не вѣдалъ. А хотя бы В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили вышеномянутыми малыми своимъ войсками Цес. Вел-ву помочь учинить, и Цес. Вел-ву было бы то въ любовь и почель бы за большое; а потомъ въ то время Цес. Вел-во для братцкіе дружбы и любви съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, всегда учалъ бы радѣть, какъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Полскимъ Королемъ затрудненные статьи успокоивъ, при-

весть къ вѣчному миру, и для тогобѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили послать къ Полскому Королю въ Варшаву, или куды пристойно, пословъ своихъ, и чтобъ тамъ быть и Цес. Вел-ва посломъ для постановленія у Цар. Вел-ва съ Королемъ Полскимъ вѣчного мира. И нынѣбѣ они, ближней боярши съ товарищи, имъ посломъ объявили: изъ завоеваннаго съ стороны Цар. Вел-ва Королю Полскому какая будетъ уступка, чтобъ Цес. Вел-во о томъ Цар. Вел-ва намѣреніе вѣдалъ, и Королю Полскому будетъ предлагать. И ближней боярши съ товарищи говорили: добройъ Цар. Вел-ва посломъ у Короля Полского и у рѣчи посполитой съ сенатори становить вѣчной миръ въ Варшавѣ. только отъ сенаторей того вѣчного миру, за волями ихъ гласы, становить не мочно и самодержавства тако-го, каково В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, имѣютъ, Король Полской не имѣетъ. А лутче бы тотъ о вѣчномъ миру договоръ учинить на Москвѣ съ Полскими послы; а для лутчего бѣ того дѣла совершенія, изволилъ и Цес. Вел-вои Кор. Вел-во великихъ пословъ своихъ прислать къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ Москвѣжѣ. А про уступку городовъ съ стороны Цар. Вел-ва въ сторону Короля Полского они, ближней боярши съ товарищи, имъ посломъ объявляютъ, что уступки на вѣчной миръ Королю Полскому никакои не будетъ, для того что напредъ сего на перемирьѣ уступка учинена была многая, и отдавы города и казна многая въ надежду вѣчного покою; а естли бы не въ надежду вѣчного покою, то бы имъ съ стороны Цар. Вел-ва въ сторону Кор. Вел-ва уступки городомъ на перемирьѣ не было; а Смоленска въ сторону Цар. Вел-ва и сами они, Кор.

Вел-ва комисары, будучи на комисіи, уступали, только остался одинъ Кіевъ. и Кіева Цар. Вел-ву въ сторону Кор. Вел-ва некоторыми мѣры уступить невозможно, для того что Черкасы никогда не хотятъ быть подъ владѣніемъ Короля Полского. Да не токмо въ подданствѣ у ихъ быть; но и имли ихъ Полского слышать не хотятъ, потому что въ вѣрѣ чинится имъ великое утѣшеніе. Да и самъ онъ, посолъ, будучи въ Польшѣ на резиденци, гораздо наслышался и извычай и поступки ихъ съ казаки въ конецъ знаетъ. А хотя бы и изволили В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Кіевъ уступить въ сторону Короля Полского, и тѣмъ Королю Полскому прибыли никакои не будетъ, потому что они не похотятъ быть подъ владѣніемъ Полского Короля, поддадутся Турскому Салтану, и добро быть Кіеву въ рукахъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва. А Кіевъ взятъ изъ подъ ига Турского Салтана, какъ о томъ въ прежнихъ отвѣтѣхъ имъ, великимъ посломъ, объявлено пространно, и будетъ та Украина и Кіевъ обороною и защитою Цар. Вел-ва многими полками, какъ Королю Полскому, такъ и Цес. Вел-ву помощю и отвращеніемъ силъ непріятельскихъ. А естли бы они, не похотя быть подъ владѣніемъ Короля Полского, поддались Турскому Салтану, и тѣмъ бы преша не малая была не токмо В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву; но и Цес. Вел-ву и Королю Полскому и всему христіанству. А какъ Цес. Вел-во на себя переіметъ, что тѣ трудности за посредствомъ Е. Цес. Вел-ва успокоены и съ обонхъ сторонъ забвенію преданы будутъ, и тогда Цес. Вел-ву отъ Цар. Вел-ва въ воинскомъ промыслу противъ непріятели не казакая ужъ малая надежда будетъ.

И великіе и полномочныя послы говорили: В. Г-рю, Е. Цес. Вел-ву, о томъ, чтобъ то дѣло, предложенное межъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, приведено было въ совершенство съ стороны Цес. Вел-ва, радѣтъ они послы ради, только надобно имъ посредствовать въ дѣлѣ такъ, чтобъ на себя въ томъ дѣлѣ подозрѣнія никакого не учинить. Не лутче ли бы Цар. Вел-ву съ Королемъ Полскимъ межъ Російскаго царствія и королевства Полскаго учинить рубежъ—Днѣпръ рѣка?—и то они, послы, говорятъ ему, ближнему боярину съ товарищи, разговоромъ отъ себя, а не по указу Цес. Вел-ва. А о помочи В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во изволи хотя бы малую склонность къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, учинить, что бы имъ было съ чѣмъ къ Цес. Вел-ву прѣхать. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: говорятъ они послы, что они о предложенныхъ дѣлѣхъ радѣти учнутъ; такъ чтобъ имъ подозрѣнія на себя какого не навѣсть и учинить бы межъ Цар. Вел-вомъ и Королемъ Полскимъ рубежъ Днѣпръ рѣка, и говорятъ они о тѣхъ дѣлѣхъ разговоромъ собою, а не по указу Цес. Вел-ва. И они, ближней бояринъ съ товарищи, въ посредствѣ предложеніе ихъ пріемлютъ, что возможно въ настоящихъ дѣлѣхъ; а въ подозрѣніи имъ, посломъ, ни отъ кого быть не въ чемъ; а когда будетъ о рубежѣ договоръ, и В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во договаривается съ Полскимъ Королемъ о рубежѣ становить укажутъ какъ возможно.

И послы говорили: приказано де имъ, посломъ, отъ Цес. Вел-ва ихъ Цар. Вел-ву и то донести, что въ Російскомъ царствіи пребываютъ на Москвѣ разныхъ вѣръ: лоторовъ и калвиновъ и каталиковъ, и чтобъ

для тѣхъ каталицкой вѣры народовъ спасенія душъ поставитъ костелъ, для отправления службы и исповѣданія, и изволили бы В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, для братскіе дружбы и любви съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, пропустить къ Москвѣ изъ за рубежа двухъ человекъ ксендзовъ. И если бы В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, позволятъ, и чтобъ о пропускѣ тѣхъ ксендзовъ дана имъ посломъ была ихъ Цар. Вел-ва грамота въ Смоленскъ, чтобъ имъ какого задержанія не было; да и напередъ де сего о томъ прошеніе у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, было Полскихъ пословъ князя Михайла Черторыскаго съ товарищи. Послы же говорили: прежде де сего у прежнихъ В. Г-рей Російскихъ были съ Папою Римскимъ пересылки, и нынѣ де тѣ пересылки за папскими титулами прекратились. И если бы нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволятъ быть съ Папою въ любительныхъ пересылкахъ по прежнему, а къ Папѣ изволятъ писать по обычаю прежнихъ царградскихъ Г-рей, и Папа де къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, будетъ писать ихъ Цар. Вел-ва полные титулы, какъ они В. Г-ри сами себя описуютъ со исполненіемъ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили, что у отца ихъ, В. Г-рей, блаженные и вѣчные памяти достойного, у В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, у Е. Цар. Вел-ва чрезъ посланнаго Павла Менезіуса съ Папою пересылка была, и Цар. Вел-ва въ грамотѣ титуло его, папско, написано было въ то время противъ прежняго обыкновенія, какъ писывано прежде сего отъ предковъ ихъ государскихъ къ Папѣ Римскому. А что Папа Римской противъ той В.

Г-ря грамоты титлъ не написалъ, и онъ тѣмъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, въ титлахъ учинилъ великое умаленіе. А что и чрезъ бискупа Наксіановенского отъ Папы наказано жъ было къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, чтобъ пересылкамъ у Цар. Вел-ва съ нимъ Папою быть по прежнему жъ, и по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, тому бискупу объявлено: естьли Папа Римской учнетъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писать ихъ Цар. Вел-ва титло, по ихъ государскому достоинству, какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, сами себя описуютъ, и тогда и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ нему, Папѣ, учнутъ писать титло по тому жъ предковъ своихъ, В. Г-рей, древнему обычаю. И великіе и полномочные послы говорили: Цар. де Вел-ва въ грамотѣ писано къ Папѣ не по достоинству: написано было «Учитель», се есть докторъ, Римского костела; и въ томъ реченіи доктора Папѣ чинится чести его поврежденіе; потому что и онъ отъ христіанскихъ Г-рей нарицается «Государь» и владѣтъ многими государствами, какъ о томъ и чрезъ Неаксіановенского бискупа предложено было Цар. Вел-ва имъ. Ближнему боярину съ товарищи. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: приславнои бискупъ Наксіановенской, какъ его папско титло впрелдъ писать, того имъ ближнему боярину съ товарищи не объявлять. И послы объявили ближнему боярину съ товарищи о папшѣ титлѣ ижемо, и. то писмо чель переводчикъ Семень Лаврецкой, а въ томъ писмѣ написано: Святѣйшему во Христвѣ отцу и господину, господину Маргвину, священно святя Римскіе Божіе Католическія и Апостольскія церкви великому Папѣ, предостойному ии достойнѣйшему Іоанну во Христвѣ

Бозѣ вѣрнѣй Царь и Обладатель Римскіи Палеологъ, всегда умножитель, почитаніе должное и благочестное. А Василии Царь восточнѣйшице къ Николаю папѣ писалъ: Во имя Отца и Сына и Духа единого и самого истинного Бога Василии, вѣрнѣй Цесарь Римскіи, Николаю святѣйшему папѣ Римскому и духовному отцу нашему. Третіи прикладъ. Во имя Отца и Сына и Духа Единого и самого Бога истинного нашего, Василии, Костянтинъ и Левъ вѣрныи во Господѣ Цесаря Римскіе, Андріану, святѣйшему папѣ Римскому, духовному отцу нашему. И ближней бояринъ съ товарищи выслушавъ, говорили: тогда было соединеніе въ вѣрѣ, Греческая съ Римскою, и можетъ то быть, что Палеологъ такъ писался до раздѣленія. А нынѣ по раздѣленіи какое то Папѣ безчестье во умаленіи его чести учинено, что «учителемъ» писанъ, только о томъ о всемъ чрезъ него, ближнего боярина съ товарищи, донесено будетъ до Цар. Вел-ва. И спрашивали ближней бояринъ съ товарищи, что бѣ они послы ему, ближнему боярину съ товарищи, объявили иные дѣла.

И послы говорили: какъ де они по указу Цес. Вел-ва ѣхали къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Полскими городами чрезъ Оршу и ихъ пословъ просили сзувигы, чтобъ они послы до Цар. Вел-ва донесли, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, поволили ижъ на тамошнее ихъ строеніе въ своей Цар. Вел-ва сторонѣ высѣчь бревенъ сосновыхъ 60 копъ, и въ копѣ пмѣстятъ по 60 бревенъ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: естьли они, сзувигы, желаютъ лѣсу на строеніе соснового, а не товарного, на поташъ надобного, и они, ближней бояринъ съ товарищи, и о томъ до Цар. Вел-ва доиссугъ же и чають, что

имъ, посломъ, указъ паче Цар. Вел-ва
будеть. И послы говорили: въ ны-
нѣшнемъ же разговорѣ они, ближней
бояринъ съ товарищи, говорили,
чтобъ они послы нынѣ учинили ка-
кое хотя малое предначинаніе за Пол-
скую сторону говорить. И ближней
бояринъ съ товарищи говорили: отъ
нихъ нынѣ пословъ желаютъ они,
ближней бояринъ съ товарищи, того,
чтобъ они послы чинили договоръ
за сторону Кор. Вел-ва Польского. И
послы говорили: за сторону де Короля
Польского договору имъ съ ними, бли-
жайшимъ бояриномъ съ товарищи, чи-
нить отъ Цес. Вел-ва не наказано и
полной мочи о томъ они не имѣютъ,
а предначинаніе учинить за сторону
Цес. Вел-ва о союзѣ и писмомъ утвер-
дить отъ Цес. Вел-ва они, послы, пол-
ную мочь имѣютъ. И ближней боя-
ринъ съ товарищи говорили, чтобъ
они подождали ихъ въ отвѣтной по-
латѣ; а они, ближней бояринъ съ то-
варищи, о всемъ ихъ предложеніи до
В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, доиссугъ.
И вставъ, пошли къ В. Г-ремъ вверхъ,
а послы остались въ отвѣтной полатѣ
съ приставы и съ переводчики. И отъ
В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, при-
шедъ, ближней бояринъ съ товари-
щи, посломъ говорили, что они о томъ
о всемъ о ихъ посолскомъ повомъ
предложенномъ дѣлѣ до В. Г-рей, до
ихъ Цар. Вел-ва, доиссали; и В.
Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему,
ближнему боярину съ товарищи,
имъ посломъ объявить, что В. Г-ри,
ихъ Цар. Вел-во, съ Цес. Вел-вомъ
желаютъ братскіе дружбы и любви
не часовые, но вѣчныя и какая бу-
детъ въ томъ сила, что посылать В.
Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, войска ма-
лыми собраныи на Крымскіе улусы,
и тѣми Цар. Вел-ва малыми войсми
помочи Цес. Вел-ву не будетъ. А

лучше бы они послы вступили въ на-
стоящее дѣло, и что бѣ В. Г. ихъ, Е.
Цес. Вел-во, В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-
ву, оказался всеѣмъ истиннымъ сво-
имъ сердцемъ и съ Польскимъ Коро-
лемъ на томъ положилъ, чтобъ при-
слать Е. Цес. Вел-ву и Королю Польско-
му къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву,
пословъ, есть ли имъ то начатое дѣ-
ло надобно привести въ совершенство
и учинить бы вѣчною миръ; а по
учиня Цар. Вел-ву съ Польскимъ Ко-
ролемъ вѣчного миру, въ союзъ всту-
пить не возможно. И указали В. Г-ри,
ихъ Цар. Вел-во, ихъ, великихъ и
полномочныхъ пословъ, къ В. Г-рю
ихъ къ Е. Цес. Вел-ву отпустить; а
они бы послы, слыша В. Г-рей ихъ
Цар. Вел-ва къ тому доброму дѣлу
откровенное сердце и склонное намѣ-
реніе, доиссали до Цес. Вел-ва, чтобъ
о учиненіи вѣковѣчного мира съ
Польскимъ Королемъ чрезъ Е. Цес.
Вел-ва достоверность была. И буде
В. Г. ихъ, Цес. Вел-во, изволитъ В.
Г-рей, ихъ Цар. Вел-во, съ Польскимъ
Королемъ привести къ вѣчному ми-
ру, и В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во съ
Польскимъ Королемъ, по учиненіи то-
го вѣчного мира, въ союзъ вступить
желаютъ. И послы говорили, что они
о томъ о всемъ до В. Г-ря своего,
до Е. Цес. Вел-ва, и о заходящихъ
трудностяхъ доиссугъ; а которые за-
ходящіе трудности Цар. Вел-ва у ве-
ликихъ полномочныхъ пословъ Пол-
ского Короля съ комисары объявились
на комисіи, и В. Г-ри ихъ Цар. Вел-
во указали бѣ къ В. Г-рю ихъ, къ Е.
Цес. Вел-ву, написать тѣ трудности
въ грамотѣ своей, съ ними посланной.
И ближней бояринъ съ товарищи по-
сломъ говорили: В. Г-ри, ихъ Цар.
Вел-во, ко Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-
ву, о тѣхъ трудностяхъ укажутъ на-
писать въ вѣдомости и въ доношеніи

на нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ. А о строеніи каталицкаго костела и о пропускѣ всендзовъ изволяютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, совѣтовать съ отцемъ своимъ и съ богомолицемъ святѣйшимъ Іоакимомъ Патріархомъ; а съ Папою Римскимъ ссылкамъ быти желаютъ и изволяютъ Цар. Вел-во въ грамотахъ своихъ его папско титло писать, какъ писали предки ихъ государскіе, дѣдъ и отецъ ихъ государевъ. А что ихъ пословъ предложеніе, чтобъ къ Папѣ писать, и на то В. Г-ри изволяютъ, только его не писать отцемъ, а какимъ образомъ писать къ Папѣ, и о томъ по указу В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва они, ближней бояринъ съ товарищи, пришлютъ къ нимъ посломъ письмо образцовое чрезъ представовъ. А о предложенномъ дѣлѣ союза межъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и В. Г-ремъ ихъ Е. Цес. Вел-вомъ, объявляютъ они, ближней бояринъ съ товарищи, имъ посломъ послѣднее намѣреніе, что В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во желаютъ съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, въ союзъ вступить истиннымъ сердцемъ; а кто къ тому дѣлу не приступалъ и радѣнія своего не показалъ, и то видитъ Богъ съ чьей то стороны нежеланіе чинится. И великіе и полномочные послы говорили: говорятъ де они послы ему, ближнему боярину съ товарищи: те перво въ разговоръ, есть ли такой случай учинится, что В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, Король Полскоій поступитъ Кіева въ сторону ихъ Цар. Вел-ва, и за уступку того города Кіева В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ какову войну вести будутъ и въ какой союзъ вступятъ противъ Турского Салтана? И ближней бояринъ съ товарищи говорили: буде В. Г-ремъ, ихъ Цар.

Вел-ву, Кор. Вел-во Полскоій уступитъ города Кіева, и Цар. Вел-во съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ войну будетъ вести противъ Крымскаго хана, какъ и желаніе было на комисіи Полскихъ комиссаровъ.

Послы жъ доносили жалобы на боярина и воеводу Матвея Степановича Пушкина, что ихъ въ городъ Смоленскъ не пустилъ, а отведены были постоянные дворы на посадѣ. А какъ де къ Цар. Вел-ву ѣхали чрезъ Смоленскъ Цес. Вел-ва посланной, де Ботоніи, и ему въ то время былъ отведенъ дворъ въ городѣ, а не за городомъ; а какъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, бояринъ Ивавъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи ѣхали къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, и они становлены въ городѣхъ, а не на посадѣхъ, и для ихъ государскоіи братскоіи дружбы и любви вездѣ честь имъ воздавана и примапы были: по посолскому достоинству, а Цес. Вел-ва въ городѣхъ на посадѣхъ по указу Цес. Вел-ва ставятъ у нихъ Крымцовъ. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: не токмо чтобъ ихъ, пословъ, съ непочтаниемъ заказано было въ Смоленскъ не пустить, сами они послы видятъ, съ какою честію по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующій великій градъ Москву приняты они, и какая имъ встрѣча была, что некоторыхъ Г-рей посломъ такой встрѣча не бывало. А что Смоленскоіи воевода имъ, посломъ, достойной чести не воздалъ и двора въ городѣ не отвелъ, и то онъ учинилъ безъ воли Цар. Вел-ва. А какъ они, великіе и полномочные послы, назадъ поѣдутъ тѣмъ жъ Цар. Вел-ва городами, и имъ посломъ по указу Цар. Вел-ва учинено будетъ во всемъ по достоинству. И послы гово-

ряли: за такую ои прехвалную встрѣ-
чу, что высланы были Цар. Вел-ва
ближніе люди и многіе войска конные
и пѣшіе, имъ, В. Г-ремъ, благодар-
ствуютъ и къ В. де Г-рю своему къ
Е. Цес. Вел-ву о томъ они писали; а
каково письмо послали, и таковожъ
письмо пришлютъ они къ нему, ближ-
нему боярину съ товарищи, чрезъ
приставовъ своихъ. И вставъ ближ-
ней бояринъ съ товарищи, говорили,
что ои о предложеніи ихъ посол-
скомъ до Цар. Вел-ва доносили и
радѣля истиннымъ сердцемъ, а совер-
шенія то доброе дѣло не воспріяло за
постоящими препонами, о которыхъ
имъ посломъ въ прежнихъ и въ нынѣ-
шнемъ отвѣтѣ пространно объявлено.

И великіе и полномочные послы
говорили: благодарствуютъ и они по-
слы имъ, Цар. Вел-ва ближнему бояри-
ну съ товарищи, что во всѣхъ дѣлѣхъ
доносили они до В. Г-рею, до ихъ Цар
Вел-ва; только то имъ зѣло печально
и прискорбно, что къ В. Г-рю своему
къ Е. Цес. Вел-ву будутъ безъ дѣла,
и то ои послы причитаютъ на сторо-
ну Цес. Вел-ва не какому хорошему дѣ-
лу поведенію, а своему великому не-
счастію. Прежде де сего извѣстно имъ,
ближнему боярину съ товарищи,
какъ при отцѣ ихъ В. Г-рею, бла-
женныя памяти при В. Г-рѣ Царѣ и
В. Князѣ Алексѣѣ Михайловичѣ, всеа
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи
Самодержцѣ, присылка была послан-
никовъ Цес. Вел-ва де Ботонія, а
чрезъ ихъ прошеніе было, чтобъ оиъ
В. Г., Е. Цар. Вел-во, учинилъ
нѣкакую Цес. Вел-ву помощь въ по-
казаніи токмо подъятія войны противъ
христіанскаго Г-ря Свѣйскаго Коро-
ля, и тогда В. Г., Е. Цар. Вел-во,
для братскіе дружбы и любви съ Е.
Цес. Вел-вомъ, указалъ своимъ, Цар.
Вел-ва, великимъ ратамъ собраться на

рубежѣ и смотрѣ имъ учинивъ, сто-
ять на рубежѣ; отчего Свѣйскаго Ко-
роля, испужався противъ курфюрста,
Брандебургскаго промышлю никакого
исчинилъ и рати свои, которыми бы-
ло итти противъ курфюрста розста-
вилъ въ порубежныхъ городѣхъ,
и тѣмъ оиъ В. Г., Е. Цар. Вел-во,
учинилъ Цес. Вел-ву великую пользу,
что Свѣйскаго Короля удержалъ отъ
войны. А нынѣ В. Г. ихъ Е.
Цес. Вел-во почтетъ себѣ въ великое
то несчастье, что прошеніе его до В.
Г-рею, до ихъ Цар. Вел-ва, чрезъ
ихъ, великихъ и полномочныхъ по-
словъ, предложенное противъ всего
христіанства непріятеля, которое и
не по прошенію было, но для любви
христіанской надобно исполнить. А
В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, на того об-
щегоъ всѣхъ христіанъ непріятеля не
изволятъ не токмо въ союзъ съ
Цес. Вел-вомъ вступитъ, но и
малыя склонности въ посылкѣ малаго
числа людей оказать не изволятъ,
и войску своему смотрю и въ пору-
бежѣ объявленіе только для страха
непріятельскаго войны учинить не
хотятъ. А тогда В. Г., Е. Цар.
Вел-во, противъ христіанскаго Г-ря
не токмо смотрѣ войску своему на по-
рубежѣ учинить, но и стоять и
готовымъ быть многое время указалъ;
а нынѣ и найпаче В. Г-ремъ ихъ
Цар. Вел-ву довелось было противъ
общаго всего христіанства непрі-
ятеля войски своими учинить то ма-
лое явленіе, для страха непріятелю,
которымъ бы малымъ поступкамъ
и вѣчную славу отъ всего христіан-
ства, отъ Цес. Вел-ва воздаяніе
многое себѣ къ радѣнію учиненія вѣч-
наго покою улучили, а съ Турскимъ
бы Салтаномъ и съ Крымскимъ ха-
номъ перемиръ нарушенія съ сторо-
ны ихъ Цар. Вел-ва отъ того не пока-

залось; и тою несклонностью къ доброму дѣлу лутче добродѣиіе дѣлають Турскому Салтану нежели Цес. Вел-ву и всему христіанству. И ближней бояринъ съ товарищи говорили: не можетъ того некоторый христіанской Государь учинить, чтобъ общему креста святаго неприятелию помочь чинить, но всегда желаютъ вадъ нимъ искать побѣды и одолѣнія. И отпущены послы на подворье. Помѣта на вышеномянутомъ разговорѣ думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

Божіею милостию пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ В. Г-реіі, Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ (полное), ихъ Цар. Вел-ва царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голлицынъ, ближней бояринъ и намѣстникъ Нижегородской Петръ Васильевичъ Шереметевъ, бояринъ и намѣстникъ Коломенской князь Михайло Григорьевичъ Ромодановской, околничей и намѣстникъ Можайской Семенъ Федоровичъ Толочановъ, думной дьякъ Емельянъ Игнатъевичъ Украинцовъ, дьяки: Василей Бобининъ, Прокопей Возницынъ, Иванъ Волковъ. Пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго В. Г-ря, Г-ря Леополдуса, Божіею милостию избраннаго Цесаря Римскаго, всегда прибавителя (полный титулъ Цесаря) Е. Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ и совѣтникомъ Е. Цес. Вел-ва государства вѣрнымъ вельможнымъ: Ягану Христофору, волному барону съ Жирова-Жировско-

му и Севастьяву волному барону съ Блюмберку, объявляемъ: Вѣдомовамъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, какъ въ прошломъ во 184 году были блаженные и вѣчные памяти достойнаго у В. Г-ря нашего Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, у Е. Цар. Вел-ва, В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, чрезвычайные посланники: Аппибаль Францышекъ де Ботоніи да Яганъ Кароль Терлянгеринъ, и В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, ближню бояря и думные люди, будущіе тогда на разговорѣхъ, имъ, Цес. Вел-ва чрезвычайнымъ посланникомъ, говорили и на писмѣ предложили, чтобъ Цес. Вел-во, какъ въ принятии Цар. Вел-ва грамотъ, такъ и во отдави своихъ Цес. Вел-ва грамотъ изволилъ впредь чинить равенство, какъ изъ древнихъ лѣтъ предки Е. Цес. Вел-ва принимали Цар. Вел-ва грамоты у пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, по обыкновению, сами и свои Цес. Вел-ва грамоты изволили къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву тѣмъ ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ потомужъ отдавать изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ, о чемъ В. Г-ремъ нашимъ ихъ Цар. Вел-ву они послы, и посланники и гонцы доносили. Такъ же бы Е. Цес. Вел-во позволилъ въ грамотахъ своихъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писать въ титулѣ «Величество», а не «Пресвѣтлѣйшество», и посломъ и посланникомъ приказалъ бы въ писмахъ и рѣчахъ потомужъ «Величество», а не «Пресвѣтлѣйшество», какъ иные всѣ христіанскіе В. Г-ри въ грамотахъ своихъ къ ихъ Цар. Вел-ву пишутъ, какъ В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во къ Цес. Вел-ву всегда

въ грамотахъ своихъ изволяютъ писать «Величество», а не «Пресвѣтлѣйшество». А если они, Цес. Вел-ва чрезвычайные посланники, съ нами, Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людьми, о томъ договору и постановленіи не учинятъ, и впредь доволства тому Цес. Вел-во учинить не изволитъ, тогда и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, потому мужъ свои Цар. Вел-ва грамоты къ Цес. Вел-ву посломъ его и посланникомъ укажутъ впредь отдавать чрезъ ближняго своего человека, и въ титулѣ къ Е. Цес. Вел-ву писать — «Пресвѣтлѣйшество», а не «Величество». И тѣ Цес. Вел-ва вышешмянованные чрезвычайные посланники, по полномочной Цес. Вел-ва данной себѣ грамотѣ, съ нами Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людьми учинили договоръ и въ писмѣ своемъ за руками написали, что можетъ о томъ Цар. Вел-во къ Цес. Вел-ву писать, а она то, при возвращеніи своемъ, Е. Цес. Вел-ву предлагать; и обнадежили они тѣмъ своимъ писмомъ, что Цес. Вел-во въ томъ В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, доволство учинить изволитъ. И въ прошломъ во 187 году, по указу брата ихъ государева, блаженные и вѣчные памяти достойного В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, были у В. Г-ря вашего у Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздальской Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, и Е. Цес. Вел-ва ближнимъ людямъ о томъ говорили пространными разговорами, и Е. Цес. Вел-во доволства въ томъ учинить не изволило, а отдано имъ Е. Цес. Вел-ва грамота, при Е.

Цес. Вел-вѣ, на отпускѣ, чрезъ графа и подканцлера Кишикска. И Цар. Вел-ва вышешмянованные великіе и полномочные послы говорили ему, подканцлеру, чтобъ онъ до Цес. Вел-ва донесъ: какъ къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во въ грамотѣ своей ко имянованію Е. Цар. Вел-ва написать и во отдаваніи грамоты своей учинить изволитъ; и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, къ Е. Цес. Вел-ву въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ впредь укажутъ писать и во отдаваніи своихъ Цар. Вел-ва грамотъ чинити взаимно, и чтобъ о томъ Цес. Вел-ву было извѣстно и къ нелюбю и къ непочтанию то было не причтено, потому что ихъ государской чести достойно быть равенственно и учинено будетъ взаимно совершенно.

А во 190 году, когда Цар. Вел-ва гонецъ, подъячей Никифоръ Вевюковъ, былъ у Е. же Цес. Вел-ва и Е. Цес. Вел-во ни въ чемъ доволства учинить не изволило же. А въ нынѣшнемъ во 192 году къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, В. Г. нашъ, Е. Цес. Вел-во, присылалъ съ своею Цес. Вел-ва грамотою секретаря Ягана Гевели, и ему секретарю о всемъ о томъ, по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такъ предъ ихъ Цар. Вел-ва лицомъ, какъ и на разговорѣхъ говорено, что изволили В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, учинить то взаимно, ту грамоту отдать чрезъ ближняго боярина; а по многому того секретаря челобитью, для братскіе дружбы и любви съ Цес. Вел-вомъ указали В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, при отпускѣ его учинить противъ прежняго обыкновенія. А Цес. Вел-ва секретарь во обнадеживаніе прислалъ въ государственной Посолской приказъ писмо за своею рукою и пе-

чатыю, что онъ, секретарь, вѣрнѣйше и такимъ, какимъ достоинтъ, почитаніемъ покорнѣйше доносити будетъ, совершенно уповал, что удобнѣйшество и способъ изобрѣтенъ будетъ, дабы къ соблюденію и умноженію постоянныя съ обонхъ сторонъ рас- плодимыя дружбы и къ ближайшему слученію и обязательству сердець государскихъ, всякая тягость впрель съ обонхъ сторонъ отставитися и равенство во обонхъ сторонахъ учинитися, и о томъ съ обонхъ сторонъ дружелюбно чрезъ служителей Цес. Вел-ва вскорѣ къ ихъ Цар. Вел-ву при будущихъ васъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, согласитися и постановитися мѣриостию, яко обонмъ странамъ годно можетъ. И вамъ бы, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, о томъ о всемъ съ нами, Цар. Вел-ва близкимъ бояриномъ съ товарищи, постановленіе учинить и руками своими и печатми утвердить и на обѣ стороны размѣнитися. А что будучи въ четвертомъ отвѣтѣ намъ, Цар. Вел-ва близкому боярину съ товарищи, предлагали вы, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, что съ В. Г-ри нашими, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, Иннокентіи первыйи надесать Папа Римской нищетъ и желаетъ, дабы мимошедніе ссылки, которые трудности имѣли о титлахъ, нынѣ пакы обновилсѣ; а то вы, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, вѣдаете подлинно, что къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, нынѣшній Папа Римской, для ревности и размноженія всего христіанства, склоненіе имѣетъ ихъ государскую титлу союзна по достоинству воздавать, чего и Цес. Вел-во желаетъ и предлагати ему, Папѣ, о томъ учпеть; толко бѣ и отъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва,

къ нему, Папѣ, со исполненіемъ же по его достоинству титла писана была. И томъ вашимъ выше объявленномъ предложеніи В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, по дошошенію васъ, Цар. Вел-ва близкаго боярина съ товарищи, извѣстно, и указали В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, вамъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, на то предложеніе ваше дать на письмѣ. И по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, близкаго боярина съ товарищи вамъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ объявляемъ: В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, со Иннокентіемъ первымъ надесать Папою Римскимъ прежніе ссылки обновити изволяютъ; толко къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честиѣйшій Папа прислалъ для того дѣла парочного своего посланного, какъ объявлено въ Римѣ, при отпускѣ, Павлу Менезіюсу, что прежнейи Клементъ десятойи Папа обѣщалъ парочного къ Москвѣ для исправленія того дѣла послать и по се время то не исполнено. А съ тѣмъ бы своимъ посланнымъ въ листу своемъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честиѣйшій Папа государское именованіе и титлы написалъ союзна, безъ всякого умаленія, какъ они В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во сами себя описуютъ, и какъ ихъ къ Цар. Вел-ву пишутъ окрестные В. Г-ри христіанскіе братья ихъ государскіе: «Цар. Вел-во». А какъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честиѣйшій Папа парочного своего пришлетъ и ихъ государскія именованія и титлы по достоинству напишетъ, тогда и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, къ честиѣйшему Папѣ своего Цар. Вел-ва посланного съ своею государскою грамотою послать изволятъ. А како въ

листь къ ихъ Цар. Вел-ву честиѣишій Папа съ нарочнымъ своимъ посланнымъ послать похощеть, и съ того листа, преже посылки изъ Риму, присланъ былъ въ царствующіи градъ Москву чрезъ почту, въ государственной Посолской приказъ, списокъ за рукою предсѣдателя, кому канцелярія вручена, чтобъ было вѣдомо заранѣе до пріѣзду нарочного того присланного, какое въ государскихъ титлахъ въ папнѣ листу воздаваніе. А какимъ подобіемъ В. Г-реи нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, именованія и титлы честиѣишему Папѣ въ листахъ своихъ писать, и мы, Цар. Вел-ва ближней боаринъ съ товарищи, вамъ, Цес. Вел-ва великимъ полномочнымъ посломъ, при семъ нашемъ письмѣ предлагаемъ обрасцовое письмо таково.

Именованія и титлы В. Г-реи нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва: Божію милостию пресвѣтлѣишимъ и вселоможнѣишимъ В. Г-ремъ, Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Московскимъ, Кіевскимъ, Владимерскимъ, Новгородскимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ, Г-ремъ Псковскимъ, и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятскимъ, Болгарскимъ, и иныхъ; Г-ремъ и В. Княземъ Новагорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Рязанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Колдинскимъ и всеа Сѣверныя страны повелителемъ и Г-ремъ Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ и Дѣдичемъ и Наслѣднп-

комъ и Г-ремъ и Обладателемъ, вашему пресвѣтлѣишему Цар. Вел-ву.

А какъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честиѣишій Папа ихъ государскіе именованія и титлы по сему вышеписанному обрасцовому письму въ листу своемъ напишетъ и прежде спискомъ объявитъ, тогда изволятъ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, къ честиѣишему Папѣ въ своей Цар. Вел-ва грамотѣ написать его имя и титлы во всемъ такъ, какъ писано отъ отца ихъ государского, блаженные и вѣчныя памяти достойного, отъ В. Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва къ прежнему Клименту Папѣ Римскому съ посланнымъ Павломъ Мenezіосомъ въ прошломъ въ 7180 году, или по сему: честиѣишему и избраннѣишему господину Инокентію первомунадесять папѣ и пастырю Римского костела достойнѣишему. И вамъ бы, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, до В. Г-ря, до Е. Цес. Вел-ва о томъ довестъ, чтобъ Е. Цес. Вел-во, по братскои съ В. Г-ри нашими, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, дружбѣ и любви, а по своему Цес. Вел-ва желанію, честиѣишему Папѣ о томъ извоплъ предлагать, чтобъ по сему нашему, Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарищи, объявленію, съ стороны честиѣишего Папы Римского было исполнено вскорѣ. А если о томъ вамъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, отъ Папы наказано ставовитъ, и вы бѣ, великіе и полномочныя послы, о томъ съ нами, ближнимъ боариномъ съ товарищи, ставовили и при постановленіи укрѣпились писмами. Писавъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ создавія міра 7192, мѣсяца Іюня 3 дня. Таково письмо послано къ цесарскимъ посломъ съ

приставы ихъ того жъ вышенисанного числа безъ дьячей приписи и безъ подъяческой справки.

Блаженные памяти у В. Г-ря Царя и В. Князя Иоанна Васильевича, всеа Росіи Самодержца, съ Папою Римскимъ ссылка была въ 7088 году; а В. Г-ря въ грамотѣ къ Папѣ писано: Григорию третіемунадесять Папѣ, на-вышшему пастырю и учителю Римскіе церкви. А къ В. Г-рю Папа въ грамотахъ своихъ писалъ: Возлюбленному сыну, достойной чести великому мужу Иоанну Васильевичю, поздравленіе и апостолское благословеніе. А послѣ того у В. Г-рей съ Папою по 180 годъ ссылокъ не бывало. А во 180 году блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посылавъ съ его, В. Г-ря, грамотою къ Папѣ Римскому масоръ Павелъ Мenezіусъ о помочи Полскому Королю противъ наступленія Турского Салтана и о взятіи Каменца Подолского, и чтобъ онъ, Папа, ко окрестнымъ В. Г-ремъ Королямъ христіанскимъ писалъ, чтобъ они межъ собою имѣющую войну прекратили, а тѣ оружія обратили на того непріятеля, Турского Салтана. А въ грамотѣ богословіе и государское именованіе и титлы писавы болшіе противъ того, каковы грамоты посылаются къ Цесарю; а наипо имя написано посему: Клименту десятому, Папѣ и учителю Римского костела, поздравленіе. А межъ дѣлъ писано: вамъ, чествѣйшему Папѣ и учителю. А въ наказѣ Павлу Мenezіусу написано: буде Папа къ В. Г-рю учнетъ съ нимъ грамоту посылать, а въ ней государское именованіе и титла написаны будутъ неполна, и ему такой грамоты у Папы принимать не велѣно; а велѣно

говорить, чтобъ В. Г-ря именованія и титла въ папиной грамотѣ написаны были противъ того, какъ В. Г. самъ себя описуетъ. А въ статейномъ списку Павла Мenezіуса написано: какъ онъ къ Папѣ позванъ былъ на отпускъ, и ему предъ отпускомъ данъ съ папиной грамоты списокъ, а въ списокѣ написано: Возлюбленному сыну шляхетному чело-вѣку Алексѣю Михайловичю, В. Князю Московскому. И Павелъ о томъ выговаривалъ по наказу пространно и сказалъ, что онъ такой грамоты не возметъ. И послѣ того объявлялъ ему езуитъ, по многимъ споромъ, что Папа въ грамотѣ своей В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, именованье и титла напишетъ противъ того, какъ въ его, Цар. Вел-ва, грамотѣ написано, да и свѣше того прибавитъ: «Велесможнѣйшему»—только не именуется и не пишется Царемъ, для того что та титла «Царь» именуется тожь, что и Цесарь; а естли де Папѣ Царемъ написать, то на Папу Цесаря и нныя потептавы дивовать пачнутъ. И Павелъ о томъ выговаривалъ и подлинныя грамоты — цесарскую и князя Венеційского и курфирстовъ Брандбургского и Саксонского, оказывалъ, въ которыхъ В. Г. Царемъ именованъ. И послѣ того призывалъ Папа Павла Мenezіуса тайно и сказалъ, что ему, Папѣ, въ грамотѣ своей къ В. Г-рю его государскихъ полныхъ титлъ и именованія написать и Царемъ именованъ отнюдь не возможно; потому что де прежніе его братья того не чинили и нынѣ де у него о томъ съ кардиналы сидѣніе было, и кардиналы де учинить того ему не позволили. И Павелъ по тому папешскому отказу грамоты его не принялъ и поѣхалъ изъ Риму, не взявъ отъ Папы грамоты. А при от-

пунктъ изъ Риму папивъ племянникъ, кардиналъ, Павлу Менезіюсу сказалъ, что о договорѣ полныхъ государскихъ титулъ, какъ впредь въ грамотахъ писать, пошлетъ Папа къ В. Г-рю своего посыльщика вскорѣ.

Переводъ съ латинскаго писма съ росписи, какова прислана въ государственной Посолской приказъ въ нынѣшнемъ во 192 году Юня въ 1 день. Роспись людямъ въ настоящемъ великомъ посольствѣ цесарскомъ: Ясѣйшіи, превосходительнѣйшіи два великіе послы полномочные цесарскіе: господинъ voluntary баронъ съ Жировскіи, господинъ же voluntary баронъ съ Блюмбергъ. Дворяне, вышніе начальныи люди и первые: господинъ Игнатей фонъ Хварертъ, дворянинъ отъ двора цесарскаго, ужь за нѣсколько лѣтъ въ Турской землѣ и иногда у цесарскихъ дѣлъ и въ посылакахъ употребленъ, нынѣ дворецкой; господинъ Георгіи Готтордъ фонъ Кохъ, изъ двора же цесарскаго, ему же поручены тайныи дѣла посольскіе, и секретарь. Сии два егда изъ двора цесарскаго токмо съ нами пришли, и они же токмо въ тайныхъ дѣлахъ и на разговорѣхъ допущены были; господинъ Пекориніи дворянинъ; господинъ Либердъ дворянинъ; господинъ Курцъ конюшей, господинъ Шмйтъ пасторъ. Чиновныи люди среднѣе дворянскаго чину: господинъ Кампанскіи подконюшей, господинъ фонъ Ростокъ жилецъ, господинъ Жировскіи жилецъ, господинъ фонъ Беръ жилецъ, господинъ Людвигъ писарь, господинъ Кленнеръ комнатной, господинъ Вишманъ комнатной, господинъ Некелеръ писарь, господинъ Юапигасть обтекаръ, господинъ Вилдъ трубачъ, господинъ Лаугъ Гауберъ трубачъ, господинъ Ачовичъ кучина, господинъ Юрля станов-

щикъ, господинъ Шреберъ жилецъ, господинъ Миллеръ писарь, господинъ Юрля погребщикъ, 3 повора: Христофоръ, Яковъ, Фрацышко; скороходцы: Товіи Гарлицъ, Адольфъ; допущенные къ комнатѣ: Швантъ, Цегаріи Ридель, Севастьянъ Хиртъ, Карлъ Куртрикъ, Самойло Полеппа, Георгіи Харверъ, Яганъ Праунъ, Андрей Полегеръ, Христіанъ Воевода, Матусеръ Фаберъ, Яганъ Штуба, Фердинандъ Шустеръ, Станиславъ Сауръ. 4 гаиудка, а имена ихъ для поспѣшенія не написаны. Возницы и шныи въ конюшнѣ слуги: Георгіи Шалцъ, Яганъ Шмйтъ, Яганъ Венцель, Георгіи Милеръ, Петръ Осковскіи, Волгангъ Доминканъ, Симонъ Прускіи, Яганъ Лозовицкіи, Севастьянъ Кмичъ, Казимиръ Гневскіи, Юсифъ Окулки, Томасъ Капуцнскіи, Яганъ Восницкіи, Андрей, Ганъ Крусь, Петръ Пастлеръ, Георгіи меншой, Христофоръ Башовичъ, Андрей Штенгель, Андрей Яровича, Станиславъ Войтовичъ, Андрей Гравичъ, Станиславъ Стемска. Большихъ начальныхъ людей и дворянъ служивцы 7 человекъ, а имена ихъ для поспѣшенія не написаны. Еще у поваровъ ученикъ или работникъ, а имя его не написано; всего 77 человекъ, опричь пословъ.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Юанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году по вашему, В. Г-рей, указу цесарскихъ пословъ на рубежѣ я, холопъ вашъ, припалъ и до Москвы былъ у нихъ въ прѣставлѣхъ. А нынѣ по вашему жъ, В. Г-рей, указу велико ихъ пословъ съ Москвы до рубежа проводить мнѣ жъ, холопу вашему.

А напередъ, Г-ри, сего мое братье, которые бывали у пословъ въ приставѣхъ, вамъ, В. Г-рею, жалованье, кормы и питье съ вашего, В. Г-рея, дворца давано. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, велите, Г-ри, свое В. Г-рею жалованье, кормъ и питье выдать противъ моеи братьи, которые бывали у великихъ и полномочныхъ пословъ въ приставѣхъ. Цари Г-ри, смилуйтеся, пожалуйте. Помѣта на той челобитной думного дѣла Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Мая въ 29 день, выписать. И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ вышнемъ во 192 году, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, былъ у цесарскихъ пословъ въ приставѣхъ отъ Литовскаго рубежа до Смоленска и отъ Смоленска до Москвы столникъ и полковникъ Никифоръ Ивановъ сынъ Мелгуновъ; и путь въ другой путь отъ Москвы до Литовскаго рубежа велѣно быть у тѣхъ пословъ смужъ, Никифору; а В. Г-рею жалованья за тѣ оба пути дано ему, Никифору, 50 рублей изъ приказу Большіе казны. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ бѣетъ челомъ; а въ челобитной его написано: по ихъ де, В. Г-рею, указу принялъ онъ цесарскихъ пословъ на рубежѣ и былъ у нихъ въ приставѣхъ до Москвы, и съ Москвы до рубежа велѣно про-

дуть смужъ, Никифору. А напередъ сего его братѣ, которые бывали у пословъ въ приставѣхъ, давано съ дворца ихъ, В. Г-рею, жалованье, кормъ и питье. И В. бѣ Г-ри пожаловали бѣ его Никифора, велѣли ему свое В. Г-рею жалованье, кормъ и питье, противъ его братьи съ дворца выдать. И о справкѣ дворцовой дачѣ въ приказъ Большого дворца посылано изъ государственного Посолскаго приказу память. И въ государственной Посолской приказѣ прислана изъ приказу Большого дворца память за приписью дѣла Михайла Войнова такова:

Лѣта 7192 Мая въ 30 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Мая въ 29 день въ указѣ В. Г-рей изъ государственного Посолскаго приказу въ приказъ Большого дворца къ боярину и дворецкому князю Василью Осодоровичю съ товарищи, за приписью дѣла Василья Бобинина, написано: отписать бѣ въ государственной Посолской приказѣ къ тебѣ, боярину къ князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи: въ прошломъ во 186 году столнику и полковнику Никифору Сергѣеву сыну Ефимьеву, какъ онъ былъ въ приставѣхъ у Полскихъ пословъ, у князь Михайла Черторыжскаго съ товарищи, ихъ, В. Г-рею, жалованья съ дворцовъ рыба и питье давалъ? и будо дано, какаа рыба и питья? И въ прошломъ во 186 году, по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Осодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, дано его, В. Г-ря, жалованья съ дворцовъ на

провожаенье Полскихъ пословъ приста-
ву Роману Ефимьеву съ Сытного двор-
ца два ведра вина двойного, десять
ведръ вина дворянского, пять ведръ
меду цыженого, меду обарного тожь,
три ведра збитню, четыре ведра уксу-
су, двѣ полосы арбузныхъ, дынныхъ
тожь. Съ Кормового: двѣ бѣлуги, два
осетра, пятьдесятъ тешъ, сто пуч-
ковъ вязиги, пять связокъ бѣлой
рыбицы, пудъ икры паусной. И въ
сей памяти написано: Во 186 году,
по указу блаженные памяти В. Г-ря,
дано его, В. Г-ря, жалованья съ двор-
цовъ на провожаенье Полскихъ по-
словъ, князь Михайла Черторыжско-
го съ товарищи, приставу Роману
Ефимьеву, съ Сытного дворца 2 ве-
дра вина двойного, 10 ведръ вина
дворянского, 5 ведръ меду цыжено-
го, 5 ведръ меду обарного, 3 ведра
збитню, 4 ведра уксусу, 2 полосы
арбузныхъ, дынныхъ тожь; съ Кор-
мового: 2 бѣлуги, 2 осетра, 50 тешъ,
100 пучковъ вязиги, 5 связокъ бѣлой
рыбицы, пудъ икры паусной.—По-
мѣта по той вышепоманутой выпи-
скѣ думного дьяка Емельяна Игнатье-
вича Украинцова такова: 192 Мая
въ 31 день, по указу В. Г-рей слу-
шавъ сей выписки бояринъ князь
Василей Васильевичъ Голицынъ при-
казалъ: Никифору Мелгунову, для
приставства, что ему велѣно быть
у цесарскихъ пословъ отъ Москвы
до Смоленска и до рубежа въ приста-
вѣхъ, а отъ рубежа до Москвы въ
приставѣхъ былъ онъ же, Никифоръ,
дать В. Г-рей жалованья запасовъ
съ дворцевъ во всемъ противъ примѣ-
ру 186 году вполы, и послать о томъ
въ приказъ Большого дворца память.

192 Июня во 2 день, въ приказъ Бол-
шого дворца. В. Г-ри, Цари и В.
Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ
Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя

и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожа-
ловали столника и полковника Ники-
фора Иванова сына Мелгунова,
велѣли ему своего, В. Г-рей жало-
ванья, что онъ съ цесарскими вели-
кими и полномочными послы, съ
Яганомъ Христофоромъ Жиров-
скимъ, да съ Севастьяномъ съ Блюм-
беркомъ отъ рубежа до Москвы въ
приставѣхъ и вынѣ отъ Москвы до
Смоленска быть съ ними, ему жъ,
дать съ дворцовъ ведро вина двой-
ного, пять ведръ вина дворянского,
полтретья ведра меду цыженого,
тожь меду обарного, полтора ведра
збитню, два ведра уксусу, по поло-
сѣ арбузной да дынной, да рыбы: бѣ-
лугу да осетра, дватцать пять тешъ,
пятьдесятъ пучковъ вязиги, пол-
третьи связки бѣлой рыбицы, пол-
пуда икры паусной. Съ оборотомъ.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Иоан-
ну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю,
всеа Великія и Малыя и Бѣлыя
Росіи Самодержцемъ, бьютъ челомъ
холопи ваши, полковника салдатко-
го строю Павлова полку Гаврилови-
ча Менезіуса ротной писарь Ивашко
Волковъ, да столника и полковника
Московскихъ стрѣлцовъ Никифорова
полку Ивановича Мелгунова пяти-
сотной подъячишко Аювка Оумнѣ.
Въ вынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году
по вашему, В. Г-рей, указу посланы
мы, холопи ваши, пѣз Смоленска до
Москвы за цесарскими послы съ
столникомъ и полковникомъ съ Ни-
кифоромъ Ивановичемъ Мелгуно-
вымъ для писма. И мы, холопи ва-
ши, изъ Смоленска влучи дорогою до
Москвы, стацы имъ посломъ займы-
вали и отписки къ вамъ В. Г-ремъ
писали и во всемъ вамъ, В. Г-ремъ,
радѣли; а вашего, В. Г-рей, жало-
ванья кормовыхъ поденныхъ денегъ
намъ, холопомъ нашимъ не дано. А

преже, Г-ри, сего которые наша братья подъячіе посыланы изъ Смоленска до Москвы для писма за посланники, имъ ваше, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ даванъ; а мы, холопи ваши, ꙗдучи дорогою, испроѣлись и одолжали. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, для своихъ государскихъ многолѣтнихъ здравіи, велите, Г-ри, намъ свое, В. Г-рей, жалованье, поденной кормъ выдать,—по чему вы, В. Г-ри, укажете. Царю, Г-ри, смилюйтеся пожалуйте. Помѣта на сей вышепомянутой челобитной дьяка Ивана Волкова такова: 192 Мая въ 28 день, выписать. И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ нынѣшнемъ во 192 году Генваря въ 16 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, велѣно быть у цесарскихъ пословъ въ приставѣхъ отъ Литовского рубежа до Смоленска и отъ Смоленска до Москвы Смоленскихъ стрѣльцовъ столника и полковнику Никифору Мелгунову, а съ нимъ сту человекъ стрѣльцомъ отъ рубежа до Москвы, да 2 ротамъ рейтарскимъ съ начальными людьми отъ рубежа до Смоленска. И Апрѣля въ 25 день къ В. Г-ремъ писали изъ Смоленска бояринъ и воеводы Матвей Степановичь Пушкинъ съ товарищи, что по вхъ В. Г-рей указу, для приему цесарскихъ пословъ, изъ Смоленска на рубежъ столника и полковника Никифора Мелгунова и стрѣльцовъ и рейторъ послали Апрѣля въ 19 день. А въ Смоленскѣ опъ, Никифоръ, съ тѣми

послы пришелъ Апрѣля въ 23 день; а изъ Смоленска къ В. Г-ремъ цесарскіе послы отпущены тогожъ мѣсяца въ 27 числѣ. А въ провожатыхъ за ними изъ Смоленска посланы до Москвы капитанъ да 100 человекъ стрѣльцовъ; а къ Москвѣ цесарскіе послы привяты Мая въ 14 день. И Мая жъ въ 15 день, были челомъ В. Г-ремъ Смоленскіе салдаты, сержантъ, да Московскіе Ильина полку Дурова и Смоленскіе жъ стрѣльцы 2 человекъ пятидесятниковъ да рядовыхъ салдатъ и стрѣльцовъ 100 человекъ, всего 104 человекъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали ихъ, велѣли имъ свое, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ на тѣ недѣли, которые они были въ провожатыхъ отъ Смоленска до Москвы за цесарскими послы, выдать. И сверхъ Смоленской отписки объявилось въ челобитѣ ихъ 4 человекъ въ лишкѣ. А въ скаскѣ столника и полковника Никифора Мелгунова написано, что отпущено съ нимъ изъ Смоленска 102 человекъ, и сверхъ отписки и скаски его въ лишкѣ 2 человекъ. А ротного писаря Ивашка Волкова и пачисотенного Леонки Омяна, которые вынѣ В. Г-ремъ о кормовыхъ денгахъ быють челомъ, въ челобитѣ тѣхъ вышеписанныхъ салдатъ и стрѣльцовъ имянь ихъ и урядовъ не имяновано. И Мая въ 19 день, по указу В. Г-рей и по помѣтѣ на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, тѣмъ салдатомъ и стрѣльцомъ дано В. Г-рей жалованья, вмѣсто поденного корму на 104 человекъ противъ примѣровъ, въ приказѣ 30 рублей изъ приказу Болшіе казны, и въ томъ числѣ по 9 алтынъ по 2 денги человекъу всѣмъ ровно. А поденного корму довелось было имъ дать на 17 дней, сержанту и

тюдесятникомъ по 6 денегъ, рядовымъ салдатомъ и стрѣльцомъ по 4 денги челоуьку на день, итого 51 рублей 10 алтынъ, 2 денги. А въ скаскѣ столника и полковника Никифора Мелгунова, какову оны, ротной писарь и пятисотенной, къ сеѣй вышискѣ подали за его рукою, написано: 192 Мая въ 29 день, столникъ и полковникъ Никифоръ Ивановъ сынъ Мелгуновъ сказалъ: по указу В. Г-рей вельно мнѣ принять на Полскомъ рубежѣ цесарскихъ пословъ, и до Москвы быть съ ними въ провожатыхъ. А для писма и для записки становъ посланы со мною моего полку пятисотной Аюонка Ооминъ, да Павлова полку Менезюса ротной писарь Ивашко Волковъ, кромѣ ста дву челоуькъ стрѣльцовъ, и имъ Аюонкѣ да Ивашкѣ В. Г-рей жалованья поденного корму въ Смоленску и на Москвѣ не дано. Въ лицѣ у той скаскѣ приписано: Никифоръ Мелгуновъ. И по сеѣй скаскѣ ротной писарь Ивашко Волковъ и пятисотной Аюонка Ооминъ съ столникомъ съ Никифоромъ Мелгуновымъ отъ Смоленска до рубежа, гдѣ приняты пословъ, и отъ рубежа до Смоленска были 4 дни, а отъ Смоленска до Москвы Мая по 14 число, какъ цесарскіе послы въ Москву приняты, 17 дней, всего въ дорогѣ были 21 день. И буде В. Г-ри ихъ, Ивашку и Аюонку, пожалуютъ, — велеть имъ свое В. Г-рей жалованье, противъ ихъ челобятья и полковничьи скаски выдать поденной кормъ ротному писарю противъ сержанта, а пятисотному противъ пятидесятника по 6 денегъ челоуьку на день къ приказной вышеписанной дачѣ, что имъ дано всемъ вопче додать. И доведется имъ додать на 21 день къ 9 алтынамъ къ 2 денгамъ по 11 алтынъ по

4 денги челоуьку, итого 23 алтына 2 денги. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, салдатского строю Павлова полку Менезюса, ротной писарь Ивашко Волковъ, да столника и полковника Никифора полку Мелгунова пятисотной Аюонка Ооминъ быють челомъ: въ лицѣ шлемъ де во 192 году, по ихъ В. Г-рей указу посланы они изъ Смоленска до Москвы за цесарскими послы съ столникомъ и полковникомъ съ Никифоромъ Мелгуновымъ для писма. И ѣдучи до Москвы дорогою, станы посломъ займывали и къ нимъ, В. Г-ремъ, отписки писали, а ихъ де В. Г-рей жалованья кормовыхъ поденныхъ денегъ имъ не дано. И ѣдучи де они дорогою, испрошались и одолжали, и В. Г-ри пожаловали бы ихъ, для своего В. Г-рей долготного здравія, велѣли имъ свое В. Г-рей жалованье поденной кормъ выдать, какъ имъ В. Г-ремъ Богъ извѣстатъ. Помѣта на вышискѣ думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 192 Юня въ 2 день, по указу В. Г-рей бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ приказалъ: писарю и пятисотному дать корму противъ стрѣльцкой дачи, почему дается стрѣльцомъ воины для того, что они явились здѣсь на Москвѣ сверхъ Смоленской отписки. И посему В. Г-рей указу о дачѣ В. Г-рей жалованья Смоленскимъ ротному писарю Ивашку Волкову и пятисотному Аюонкѣ Оомину къ прежней дачѣ въ прибавку о девяти алтынѣхъ дву денгахъ указъ къ росходу за приписью дьяка Василя Бобинина отдавъ Дмитрию Симоновскому Юня въ 16 день.

192 Мая въ 17 день, отписать въ государственной Посолской приказъ: въ приказъ княжества Смоленского Смоленскихъ солдатскихъ полковъ сержантомъ и рядовымъ салдатомъ, которые посылаваны въ провожатыхъ за казною и за всякими дѣлами, по чему имъ дается въ дорогу поденного корму Смоленскимъ салдатомъ и стрѣльцомъ, которые посылаются изъ Смоленска въ провожатыхъ. Почему имъ дается В. Г-рей жалованья въ дорогу на кормъ, того въ приказъ княжества Смоленского не вѣдомо, а В. Г-рей жалованья Смоленскимъ салдатомъ и стрѣльцомъ дается равно, а сержантомъ противъ стрѣлцкаго пятидесятника.

Въ приказъ Большого дворца, Мая въ 30 день. В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отписать для вѣдома въ государственной Посолской приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи: въ прошломъ во 186 году столнику и полковнику Никифору Сергѣеву сыну Ефимьеву, какъ онъ былъ въ приставѣхъ у Полскихъ послѣхъ, у князь Михайлы Чертовыжского съ товарищи, ихъ В. Г-рей жалованье съ дворцовъ рыба и питье ему даволь; и буде дано, -какая рыба и питье? Съ оборотомъ.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ бьетъ челомъ холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ. По вашему В. Г-рей указу, велѣно мнѣ, холопу вашему, принять на рубежѣ царскихъ пословъ и вести ихъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ. И я, холопъ вашъ, былъ че-

ломъ вамъ В. Г-ремъ, а въ Смоленску въ Приказной избѣ о вашемъ В. Г-рей жаловапѣ. И мнѣ, холопу вашему, выдаю, для моеи скудости, ваше В. Г-рей жалованье во сто девяносто третей годъ пятьдесятъ рублей. И на то ваше, В. Г-рей, жалованье искупилъ платышка и лошадышка, чтобъ мнѣ, холопу вашему, будучи у пословъ въ приставѣхъ для вашей В. Г-рей чести, быть мнѣ, холопу вашему, не безодежну. А то ваше В. Г-рей денежное жалованье велѣно мнѣ, холопу вашему, зачестъ во 193 годъ. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, за мой, холопа вашего, службышки, не велите, Г-ри, тѣхъ денегъ мнѣ, холопу вашему, во 193 годъ зачитать и велите, Г-ри, свое государское милостивое жалованье, по окладу, мнѣ, холопу своему, во 193 годъ выдать, чтобъ мнѣ, холопу вашему будучи на вашей В. Г-рей службѣ съ жениткою и съ дѣтишками голодною смертию не помереть. Цари, Г-ри, смилуйтеся. Помѣта на челобитной думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: 193 Мая въ « » день выписать. И въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: въ нынѣшнемъ во 162 году Генваря въ 16 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и по помѣтѣ на докладной выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова велѣно быть у царскихъ пословъ въ приставѣхъ отъ Литовского рубежа до Смоленска, и отъ Смоленска до Москвы столнику и полковнику Никифору Иванову сыну Мелгу-

нову, а съ нимъ 100 человекомъ стрѣльцомъ выборнымъ отъ рубежа и до Москвы, да двумъ ротамъ рейтарскимъ съ начальными людьми отъ рубежа до Смоленска; и о томъ въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи послана ихъ В. Г-рей грамота. И потому ихъ В. Г-рей указу и по отпискѣ изъ Смоленска боярина и воеводъ Матвея Степановича Пушкина съ товарищи, столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ отъ Литовского рубежа до Смоленска и отъ Смоленска до Москвы у цесарскихъ пословъ въ дорожныхъ приставѣхъ былъ. И Мая въ 5 день къ В. Г-ремъ въ отпискѣ изъ Смоленска, его жь боярина и воеводъ съ товарищи, написано: по указу В. Г-рей и по грамотѣ изъ приказу княжства Смоленского велѣно столнику и полковнику Никифору Мелгунову давать ихъ В. Г-рей жалованья въ Смоленску на годъ по 50 рублей да хлѣбаржи по 25 чети, овса по тому жь по вся годы, покаместъ онъ Никифоръ будетъ на ихъ В. Г-рей службѣ въ Смоленску у Стрѣлецкого приказу. И въ нынѣшнемъ же во 192 году, по указу В. Г-рей и по грамотѣ изъ ихъ государственного Посолского приказу велѣно ему, Никифору, быть до Москвы у цесарскихъ пословъ въ приставѣхъ, и по его до Никифорову челобитью ихъ В. Г-рей жалованья для той посылки дано ему, Никифору въ Смоленску въ зачетъ на 193 годъ 50 рублей. И В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ бѣсть челомъ, чтобъ

В. Г-ри пожаловали его тѣхъ денегъ во 193 годъ зачитать не велѣли; а велѣли бѣ свое В. Г-рей жалованье по окладу на 193 годъ ему выдать, чтобъ ему, будучи на ихъ В. Г-рей службѣ, съ женою и съ дѣтми прокормится. И выписаво на примѣръ, кому посолскимъ дорожнымъ представомъ давано государево жалованье. Въ прошломъ во 155 году отпущенъ съ Москвы Полскоіи посолъ Адамъ Кисель, а въ приставѣхъ съ нимъ посылаеъ до Сѣвска Гарасимъ Доктуровъ; а В. Г-ря жалованья для той посылки дано ему 50 рублей. Во 158 году посылаеъ въ приставѣхъ за Полскими послы, за Белеславомъ Чеклинскимъ съ товарищи, до Вязмы голова Московскихъ стрѣльцовъ Гаврило Банинъ, а В. Г-ря жалованья дано ему для той посылки 50 рублей. Во 159 году отпущены съ Москвы Полскіе послы Стациславъ Витовскоіи, каштелянъ Сепдомирскоіи съ товарищи, а въ приставѣхъ съ ними посылаеъ до Вязмы голова Московскихъ стрѣльцовъ Артемонъ Матвѣевъ; а В. Г-ря жалованья для той посылки дано ему 50 рублей. Во 180 году отпущены съ Москвы Полскіе великіе и полномочные послы Янъ Гвиской, воевода Хелмнскоіи, съ товарищи, а въ приставѣхъ съ ними посылаеъ до Смоленска полуголова Московскихъ стрѣльцовъ Александръ Карандѣевъ, а дано ему В. Г-ря жалованья для той посылки 100 рублей. Во 186 году посылаеъ до Смоленска въ приставѣхъ съ Полскими послы, съ князь Михайломъ Черторыскимъ съ товарищи, столникъ Никифоръ Ефимевъ, а В. Г-ря жалованья дано ему для той посылки 20 рублей изъ Посолского приказу. Во 188 году посылаеъ до Смоленска въ

приставѣхъ съ Полскими послы съ Кириіномъ Павломъ Бростовскимъ, да съ секретаремъ съ Яномъ Гниевскимъ полуголова Московскихъ стрѣлцовъ Ивацъ Волковъ; а В. Г-ря жалованья даю ему для той посылки 10 рублей изъ Посолского приказу. Помѣта на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192. Мая въ 24 день, В. Г-ри и сестра ихъ благородная Царевна сеіи выински слушавъ въ комнатѣ, пожаловали Никифора Мелгунова, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья за оба пути, что онъ былъ въ приставѣхъ отъ Литовского рубежа до Москвы Цесаря Римского у пословъ, и съ Москвы до рубежа быть у нихъ въ приставѣхъ ему жъ, въ приказъ пятьдесятъ рублей изъ Большой казны и послать о томъ память.

Въ приказъ Болшіе казны, Мая въ 25 день. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали столника и полковника Никифора Иванова сына Мелгунова, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья, что онъ былъ въ приставѣхъ отъ Литовского рубежа до Москвы Цесаря Римского у великихъ и полномочныхъ пословъ, и съ Москвы до Литовского рубежа быти у нихъ въ приставѣхъ ему жъ, въ приказъ пятьдесятъ рублей изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобнина. Отдана полковнику Никифору Мелгунову.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, быють челомъ холопи ваши Смоленскихъ салдатъ капитанъ Ивашко

Ганцъ, да Смоленскіе приказные полаты подъячей Бориско Масловъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, по вашему В. Г-рей указу, посланы мы, холопи ваши, изъ Смоленска за цесарскими послы я, холопъ вашъ Ивашко, съ стрѣлцами въ провожатыхъ, а я, холопъ вашъ, Бориско изъ Приказные полаты для писма. И ѣдучи дорогою, проѣлись и платьишкомъ ободрались, пить и ѣсть нечего. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, для своихъ государскихъ многолѣтнихъ здравій, велите, Г-ри, своимъ, В. Г-рей, жалованьемъ насъ, холопей своихъ, призреть какъ вамъ, В. Г-ремъ, объ насъ бѣдныхъ Господь Богъ по сердцу положить. Цари Г-ри смилуйтеся. Помѣта на челобитной дьяка Василья Бобнина такова: 192 Мая въ 26 день, выписать. И противъ сего челобитья въ государствennomъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ нынѣшнемъ во 192 году присланы изъ Смоленска за цесарскими великими и полномочными послы, за Яномъ Жировскимъ да за Севастьяномъ Блюмберкомъ, въ провожатыхъ съ столникомъ и полковникомъ съ Никифоромъ Мелгуновымъ Смоленскіе приказные избы подъячей Борисъ Масловъ, да для береженья и толмачества цесарского языка Смоленскихъ стрѣлцовъ капитанъ Иванъ Ганцъ; а были они съ тѣми цесарскими послы въ дорогѣ изъ Смоленска до Москвы три недѣли. И по указу В. Г-рей дано ихъ, В. Г-рей, жалованья столнику и полковнику Никифору Мелгунову для той посылки на Москвѣ, и что велѣно съ Москвы до рубежа проводить ему жъ, 50 руб-

левъ изъ приказу Болшіе Казны; а подъячому Борису Маслову и капитану Ивану Ганцу дачи для той посылки на Москвѣ не было. И В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, капитанъ Смоленскихъ солдатъ Иванъ Ганца, да Смоленскіе приказныя избы подъячей Борису Масловъ бьютъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали ихъ для той съ цесарскими послы посылки своимъ В. Г-рею жалованьемъ какъ имъ, В. Г-ремъ, объ нихъ Богъ извѣститъ. И буде В. Г-ри того капитана и подъячего пожалуютъ, велятъ имъ свое, В. Г-рею, жалованье противъ иныхъ такихъ ихъ братья прежнихъ дачи выдать. и выписано имъ на примѣръ. Въ прошломъ во 170 году присыланъ былъ изъ Новагорода съ Свѣйскими послы, съ Бенктъ Горномъ съ товарищи, къ Москвѣ въ приставѣхъ, и съ Москвы ихъ до Новагорода проводилъ Новгородецъ Микита Арцыбашевъ, да съ нимъ подъячей Тимошей Шустовъ; а для той посылки дано ему, Тимошею, В. Г-ря жалованья въ приказъ 12 рублевъ. Во 182 году присыланъ былъ изъ Новагорода съ Свѣйскими послы, съ Густавомъ Оксенстерномъ съ товарищи, къ Москвѣ въ приставѣхъ, и съ Москвы ихъ проводилъ Новгородецъ Федоръ Бекетовъ да подъячей Семенъ Зеленинъ; а для той посылки дано ему Семелу В. Г-ря жалованья въ приказъ 12 жъ рублевъ. А изъ Смоленска за цесарскими послы и Полскими великими и полномочными послы, которые были въ прїѣздѣ на Москвѣ въ прошлыхъ годѣхъ, съ приставы ихъ подъячіе не присылаемы, а нывали изъ Смоленска съ собою приставы для ижеа сотенныхъ. А капи-

таномъ, которые присылаемы изъ Смоленска въ провожатыхъ за цесарскими послы и Полскими великими и полномочными послы, въ прошлыхъ годѣхъ давано В. Г-рею жалованья въ приказъ по 5 и по 6 рублевъ человѣку. А толмачомъ, которые посылаемы съ Москвы для толмачества за Свѣйскими и за цесарскими послы до Смоленска и до Новагорода въ прошлыхъ годѣхъ давано В. Г-рею жалованья по 5 жъ и по 6 рублевъ человѣку за посылку. А въ нынѣшнемъ во 192 году къ В. Г-ремъ присланы изъ Новагорода къ Москвѣ въ провожатыхъ за Свѣйскими великими и полномочными послы, за Кондратьемъ Голдестерномъ съ товарищи, съ Новгородцомъ съ Мирономъ Баншевымъ для переводу государственного Посольского приказу переводчикъ Яковъ Готнеръ, да Новгородской подъячей Антинъ Федоровъ да капитанъ Василей Федотовъ, и съ Москвы до Новагорода тѣхъ пословъ велѣно проводить имъ же. А В. Г-рею жалованья дано имъ: переводчику 30 рублевъ, подъячому 12 рублевъ, капитану 5 рублевъ. На сей вышешенной выпискѣ повѣта дьяка Прокочья Возницына таково: 192 Мая въ 31 день, по указу В. Г-рею бояринъ князь Василей Васильевичъ Геллицыи съ товарищи слушавъ, приказалъ дать государева жалованья капитану три рубли, подъячому два рубли изъ того приказу, откуду имъ напередъ сего давано.

192 Юня въ 3 день, въ приказъ Болшіе казны. Пожаловали В. Г-ри Царя и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Смоленскихъ солдатъ капитана Ивана Ганца, да Смоленскіе приказныя избы подъячего Борису

Маслова, — вѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья, что они присланы къ Москвѣ за цесарскими великими и полномочными послы съ дорожнымъ приставомъ, съ столникомъ и полковникомъ Никифоромъ Мелгуновымъ, и съ Москвы до Смоленска и до рубежа вѣло для провожанія имъ быть же, дать въ приказъ капитану три рубля, похъячому два рубля изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. Припись дѣла Ивана Волкова.

Записка государственного Посольского приказу переводчика Леонтия Гроса, что цесарскіе великіе и полномочные послы говорили приставомъ столнику Петру Пушкину съ товарищи чрезъ его, переводчика, словесно, Іюня въ 1 день нынѣшняго 192 году, чтобъ они приставы донесли Цар. Вел-ва ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голыцыну съ товарищи. Послѣ послѣдняго разговору всегда мы, великіе послы, съ великимъ попеченіемъ помышляли, какъ въ нашемъ посольскомъ дѣлѣ учинить поведеніе, понеже намъ особенно велики болѣзненно было, что и въ послѣднихъ малыхъ статьяхъ ни малое что позволено, тѣмъ же постановлено все христіанство въ великое неутѣненіе, наша жъ прежде полученная выслуга (яко же Янъ Жировскій договоры съ Поляками велики счастливо скончали) умаленіе да воспріемлетъ, ихъ же превосходительства госнодъ ближнихъ бояръ будущіе съ нами на разговорѣ намъ предлагали о поведеніи дѣла, и что безъ Польского рѣшенія о вѣчномъ мирѣ и тогожъ ради о пожеланномъ уступленіи городовъ и земель, которые по се время отъ ихъ Цар. Вел-ва во владѣніи остались, чтобъ мы о томъ къ Е. Цес. Вел-ву отписавъ, учинили вѣдомость, или сами писанное обваде-

живаніе учинили бѣ, чтобъ Польша къ тому склонилась. Послѣднее, для неизвѣстнаго наказу, намъ не возможно было исполнить, а съ первымъ по се время остановились, доколѣ купно рѣшеніе о послѣднихъ трехъ статьяхъ да получимъ. И егда нынѣ увидимъ, что при таковыхъ случаяхъ и безъ вѣщаго наказу болши отъ насъ чинитися невозможно, и подлинно разсуждаемъ, что то дѣло между Цес. Вел-вомъ и ихъ Цар. Вел-вомъ не замедлится, но что коруна Польская камень есть, которымъ такое полезное дѣло прешнается, и мы, послѣ зрѣлаго помышленія, разсудили: не только къ Е. Цес. Вел-ву, которому то мало принадлежитъ, какое рѣшеніе Польша воспріяти будетъ, но къ Королю самому Польскому, или вѣщае къ Королеву, понеже Король ужъ въ таборѣхъ не токмо писати, но и нарочного изъ начальныхъ своихъ людей, кого послати въ рѣшеніе какое и подлинность отъ нея провѣдати,—возможно ли намъ ввередъ и менемъ коруны Польской о желанномъ владѣніи городовъ и земель писменное обнадеживаніе межъ тѣми учинить, доколѣ о семъ истинное орудіе мира постановится и все исполнитися можетъ, мы же убо не вѣдаемъ, не говорилъ ли Король прежде сего съ рѣчью посольною и не имѣтъ ли онъ вѣщаю какую отъ нея полную зочь, чего постановити съ ихъ Цар. Вел-вомъ, мы же убо то разсуждаемъ, что Король вновь старосту Костецкого Короневского съ вѣщимъ наказомъ послать хотѣлъ. Но доколѣ онъ не поѣхалъ и комисары изъ Кадина ужъ отлучились; мы же чаемъ, что Король ужъ въ таборѣхъ пребываетъ, однакожъ и Королева и сенаторы, которые при ней живутъ; подлинно вѣдаютъ.—коликая Королю польза

мочь отъ рѣчи посполитыя дана и не сумнятельно, что она сію нашу грамоту и провѣдываніе, какъ впредь намъ поступать о корунѣ Полской къ Королю въ таборы да пошлетъ чрезъ уставленные казаки или чрезъ нарочного; мы же уже миимъ, что Король далѣе нынѣ Каменца nebude, которой ото Лвова токмо трыццать миль отстоятъ, чесо ради намѣрепы до того времени здѣсь пребывати, чтобъ то дѣло не совершенно прекращено было, доколѣ нашъ посланной паки сюда оттолѣ возвратится. И буде то ихъ Цар. Вел-ву годно и мы напоследокъ уповаемъ, что кромѣ того желанного уступленія городовъ и земель, инос что вѣщее впредь запрошено не будетъ, чтобъ впредь намъ время туне не пропуститъ и нвыетягости приключитися не могли.

Переводъ съ латинского писма, каково въ государственной Посолской приказъ цесарскіе послы прислали Юня въ 5 день нынѣшняго 192 году. Священного Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы чынятъ на то отвѣтъ, что ихъ Цар. Вел-ствѣ ближніе бояре и думные люди о чинѣхъ и о употребленіи титулъ къ Папѣ предложить изволяли. И на 1-ю статью предлагаемъ, что никакого совершенного указа о постановленіи или поповкѣ не имѣемъ. А какъ пріѣхали сюды къ Москвѣ и урозумѣли, что секретарь Гевель обѣщаль учинить допошеніе Цес. Вел-ву, а Гевель до двора Е. Цес. Вел-ва еще не доѣхаль, когда послы отпущены были. А для вѣдома послы доносятъ, что Е. Цес. Вел-во никому совершенно изъ Г-рей христіанскихъ титуло «Величества» въ грамотѣхъ или въ отпускахъ изъ канцеляріи давать не обыкль; паче же ни Королю Гиспанскому, которой изъ того жѣ дому и кровью

ему свойственъ; а она всѣ титуломъ «Величества» Цесаря почитаютъ не для того, чтобъ взаимно имъ то титуло «Величества» данъ былъ. А грамоты отвѣтной инако послы приять не могутъ, токмо изъ рукъ ихъ Цар. Вел-ствѣ, каковъ до сего времени обычай ведется и сохраняется, не позволю имъ ни въ маломъ что примѣнять. А что о Папѣ чають послы, чтобъ всѣ предлагательные отставить, потому что титуло «Честивѣйшаго» простымъ каноникомъ дается, и для того лутче бы положить «верховнѣйшему Папѣ Римскому» а въ слогѣ бы писать къ нему «вы», что и верховнѣйшій Папа взаимно въ своей грамотѣ учинитъ; титуломъ «Величества» некоторого изъ Г-рей, каковъ бы ни есть монархъ былъ, почитать не обыкль. А о прочихъ, кромѣ всякого сомнѣнія, подлинно есть, что титуло «Царь» съ прочими иными титулами, которыми въ последней и въ прежнихъ въ грамотахъ ихъ Цар. Вел-ствѣ предки доволствовались, верховнѣйшій Папа дастъ, а покажетъ еюды писать будетъ списокъ съ грамоты и какъ титулы напишетъ, чрезъ почту пришлетъ. И буде ихъ Цар. Вел-вамъ годно будетъ грамоту писать къ верховнѣйшему Папѣ, мы сами ту приять и въ Римъ послать можемъ. Таково латинское подлинное писмо отослано назадъ къ посломъ съ пріставы ихъ, а велѣно имъ говорить, чтобъ они пространиче о томъ писмо прислали.

Въ нынѣшнемъ во 192 году Мая въ 31 день, В. Г-рей Царей и В. Князей Юаппа Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, ихъ Цар. Вел-ва царственные большіе печати и государственныхъ великихъ

посолскихъ дѣлъ оберегателя, у ближняго боярина и намѣстника Новгородскаго, у князя Василья Васильевича Голицына съ товарищи, будучи Цес. Вел-ва Римскаго великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ Жировской да Севастьянъ Блюмберкъ, въ четвертомъ отвѣтѣ, говорили: Приказано де имъ, посломъ, отъ Цес. Вел-ва ихъ Цар. Вел-ву и то довести, что въ Російскомъ царствѣ пребываютъ на Москвѣ розныхъ вѣръ люторовъ и калвиновъ и каталиковъ, и чтобъ для тѣхъ каталицкой вѣры пародовъ спасенія душъ поставить костель для отправленія службы и исповѣданія, и изволилъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, для братскіе дружбы и любви съ В. Г-ремъ ихъ съ Е. Цес. Вел-вомъ пропустить къ Москвѣ изъ за рубежа двухъ человекъ ксендзовъ. И естли В. Г-ря, ихъ Цар. Вел-во, поволятъ, и чтобъ о пропускѣ тѣхъ ксендзовъ дана имъ посломъ была ихъ Цар. Вел-ва грамота въ Смоленскъ, чтобъ имъ какого задержанія не было. Да и напередъ де сего о томъ прошеніе у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, было Полскихъ пословъ князя Михайла Черторыскаго съ товарищи. А во 186 году Полскіе великіе и полномочные послы князь Михайло Черторыской съ товарищи, будучи Цар. Вел-ва у бояръ во второмъ отвѣтѣ, говорили: для чего перемирному Андрусовскому договору доволство не чинится, что изъ Смоленска къ Римскому костелу за рубежъ никого не пускать? А говорили они о томъ и о иныхъ дѣлахъ по писму. И ближніе бояре говорили, чтобъ они послы о тѣхъ о всѣхъ дѣлахъ, для лучшаго выразумленія, подали имъ на писмѣ; а они, ближніе бояре, о тѣхъ о всѣхъ дѣлахъ отвѣтъ имъ учинятъ на писмѣ же. А въ писмѣ

каково подали послы бояромъ въ томъ же отвѣтѣ написано: И то противно договоромъ Андрусовскимъ присягамъ утвержденнымъ дѣется, что въ тѣхъ странахъ, которые Е. Цар. Вел-во временно держитъ, не позволяютъ употребленія богомолья каталикомъ Римской вѣры, и не токмо ни одного кастела ни ксендзомъ поволить не хотятъ, но и выѣхать за рубежъ, для употребленія богомолья запрещаютъ. А въ отвѣтномъ писмѣ какво дали бояре посломъ, написано: По договору Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ Яна Гниискаго съ товарищи, каковъ В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва съ бояры и думными людьми учинили на Москвѣ въ прошломъ во 180 году, которые шляхта и иныхъ чиновъ люди въ государствѣ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, имѣютъ Римскую вѣру, и тѣмъ съ стороны В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, для употребленія богомолья своего за границу до ближнихъ костеловъ ѣздить поволено, и ѣздить невозбранно, такъ же и въ сторонѣ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, по Андрусовскому перемирному договору имѣютъ они вѣру Римскую, безъ всякаго во отправленія богомолья своего въ домѣхъ своихъ затрудненія; а о костелахъ римскихъ и о ксендзахъ въ посолскихъ договорѣхъ не постановлено. А въ Московскомъ постановленіи того 186 году въ 4 статьѣ написано: Такожъ договорили есмы и постановили, что В. Г. Е. Кор. Вел-во тѣмъ церквамъ божіимъ и монастыремъ, въ которыхъ обрѣтается употребленіе вѣры греческой, которые въ городѣхъ Невлѣ, Сѣбежѣ и Велижѣ остаются, и нынѣ вновь уступлены суть въ сторону Е. Кор. Вел-ва, такъ же и всѣмъ людямъ греческіе вѣры по нынѣшнему

перемирию поставленію никакого разоренія и утѣсненія и къ вѣрѣ римской и къ упѣвѣ принужденіе чинить не велитъ и быти то не имѣтъ; но по давнимъ правамъ во всякомъ безопаствѣ употребленія богомолья своего пребывать будутъ и отозваніе съ вѣрою греческою никому изъ нихъ по милости Е. Кор. Вел-ва вредити не имѣетъ, что пзавмно и В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, изволяетъ тѣмъ людямъ, которые въ сторонѣ Е. Цар. Вел-ва остаются и оставатсь будетъ въ вѣрѣ римской, богомолье свое въ домѣхъ своихъ употреблять, за рубежъ въ ближніе костелы, безъ всякого затрудненія ѣздить и къ вѣрѣ греческой принуждены быти не имѣютъ и отозваніе съ вѣрою римскою никому и изъ нихъ по милости Е. Цар. Вел-ва вредити не имѣетъ. А какъ были на Москвѣ въ пріѣздѣ Цес. Вел-ва Римского чрезвычайные посланники Анвбалъ Францышекъ де Ботоніи во 184 году, и въ то время они будучи Цар. Вел-ва съ ближними бояры и думными людьми на разговорѣхъ, о костелахъ и о ксендзахъ ничего не говорили.

192 Юня въ 8 день, В. Г-ри Цари и В. Князя Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быти у себя, В. Г-рею, на дворѣ на отпускѣ Леополдуса, Цесаря Римского, великимъ и полномочнымъ посломъ Ягану Христофору волному барону съ Жирова Жировскому да Севастьяну волному барону съ Блюмберку; а папередъ быти имъ, по-

сломъ, у бояръ въ отвѣтѣ. А пріѣзду ихъ къ В. Г-ремъ на дворѣ быти, и рындамъ при В. Г-рѣхъ стоять, и встрѣчикомъ пословъ встрѣчати, и корета подъ нихъ и подъ посольскихъ дворянъ лошади послати, и на стойкѣ стрѣльцомъ стоять и ѣздокомъ быть во всемъ по прежнему, какъ были у В. Г-рею на дворѣ на пріѣздѣ. А В. Г-ремъ сидѣти въ столовой въ своемъ государскомъ мѣстѣ въ діадимахъ съ скипетры и стоянцу быть жъ; и бояромъ и думнымъ людямъ сидѣти въ золотахъ⁽¹⁾.

А какъ послы бывъ у бояръ въ отвѣтѣ и изъ отвѣтные полаты войдутъ къ В. Г-ремъ въ столовую полату, и явити ихъ В. Г-ремъ челомъ ударить думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить: В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи и Дѣдичи и Наслѣдники и Г-ри и Обладатели, брата вашего любезнѣйшего, В. Г-ря Леополдуса, Божією милостию Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ волной баронъ съ Жирова Жировской, да Севастьянъ волной же баронъ съ Блюмберкъ, и дворяне вакъ, В. Г-ремъ, челомъ ударилъ и на вашемъ государскомъ жалованьѣ челомъ бьютъ. И великіе и полномочные послы и дворяне бьютъ челомъ на государскомъ жалованьѣ, что присылаютъ къ нимъ столъ, какъ они были на пріѣздѣ и

(1) Противъ этого мѣста на полѣ написано: При В. Г-рѣхъ въ столовой у нихъ государского мѣста столъ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ и посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голыцынъ.

на пощенномъ корму. И В. Г-ри по-жалуютъ пословъ, — велятъ ихъ спро-сить о здоровьѣ думному дяку Емельяну Игнатьевичю Украинцю. И по указу В. Г-рей думной дякъ говоритъ посломъ: Цес. Вел-ва ве-ликіе и полномочные послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ, — велѣли васъ спросить о здоровьѣ. Да пожалуютъ В. Г-ри, велятъ посломъ сѣсть на скамейкѣ. И думной дякъ мольтъ: Цес. Вел-ва великіе и пол-номочные послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ, — велѣли намъ сѣсть. А посидѣвъ немного, велятъ В. Г-ри думному дяку посломъ го-ворить рѣчь. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы! В. Г-ри Ца-ри и В. Кязи Іоаниъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣвер-ныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣд-ники и Г-ри, и Обладатели, велѣли вамъ говорить. Присылаѣ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ нашъ дражайшій и любезяѣи-шій В. Г. Леополдусъ, Божією мило-стію Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во, васъ великихъ и полномочныхъ по-словъ съ своею Цес. Вел-ва грамо-тою о нашихъ государскихъ общихъ дѣлѣхъ. И мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, васъ великихъ и полномоч-ныхъ пословъ пожаловали, велѣли принять милостиво и наши Цар. Вел-ва очи видѣть искорѣ и грамоту брата нашего В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, у васъ приняли и посол-ства вашего выслушали любительно. А въ грамотѣ своей къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ нашъ В. Г. Цес. Вел-во писалъ, и вы, Е. Цес. Вел-ва великіе и полно-мочные послы, будучи предъ нами

В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, на посолствѣ, объявили: о которыхъ дѣ-лѣхъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, В. Г. вашъ Е. Цес. Вел-во васъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, прислалъ, и тѣхъ дѣлѣ указалибъ мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, повѣря выслушать и о томъ договоръ учинить, кому мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, укажемъ. И мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, указали тѣхъ дѣлѣ у васъ, Цес. Вел-ва ве-ликихъ и полномочныхъ пословъ, вы-слушать и о тѣхъ дѣлѣхъ отвѣтъ вамъ учинить нашего Цар. Вел-ва царственные болшіе печатя и госу-дарственныхъ великихъ посолскихъ дѣлѣ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голлицыну, ближнему боярину и намѣстнику Нижегородскому Петру Васильевичю Шереметеву, боярину и намѣстнику Коломенскому князю Михаилу Гри-горьевичю Ромодановскому, околни-чому и намѣстнику Можайскому Се-мену Федоровичю Толочанову съ то-варыщи. И о которыхъ дѣлѣхъ вы, Е. Цес. Вел-ва великіе и полномоч-ные послы, нашимъ Цар. Вел-ва ближнему боярину съ товарищю, предложили, и по нашему, В. Г-рей, указу на тѣ дѣла отвѣтъ отъ ихъ воспріями пристойноіи. И хотя вы, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, съ нашими Цар. Вел-ва ближнимъ боярномъ съ товарищи, по же-ланію Цес. Вел-ва совершенія въ дѣ-лѣ заходящими трудностями и дого-воръ не учинили; однакожъ мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желая съ братомъ нашимъ съ Е. Цес. Вел-вомъ имѣти нашу государскую братскую дружбу и любовь, то Е. Цес. Вел-ва желаніе откладываемъ до времени, какъ о томъ вамъ нашего Цар.

Вел-ва ближней бояринъ съ товарищи, будучи въ отвѣтѣхъ, имянно объявляли и указали васъ, Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, къ брату нашему, къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, пожаловавъ нашимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, отпустить, и посылаемъ съ вами къ Цес. Вел-ву нашу Цар. Вел-ва любительную грамоту. А какъ думной дьякъ рѣчь изговорить,—и В. Г-ри изволятъ свою Цар. Вел-ва грамоту отдать посломъ, въ камкѣ. А послѣ того изволятъ В. Г-ри приказать къ Цесарю поздравленіе, вставъ, а молыть: какъ будете у брата нашего В. Г-ря любезнѣйшаго Леополдуса, Божіею милостию Цесаря Римского и иныхъ, и выѣму отъ насъ поздравте. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велятъ пословъ позвать къ своей государственной рукѣ думному дьяку. И думной дьякъ говоритъ: Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ къ своей государственной рукѣ. И какъ послы у В. Г-рей у руки бывъ, отойдутъ, и В. Г-ри пожалуютъ, велятъ посломъ сѣсть на скамейкѣ вdrugю. И по указу В. Г-рей думной дьякъ говоритъ: Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ васъ, велѣли вамъ сѣсть. А какъ послы слдутъ, и В. Г-ри пожалуютъ въ то время къ своей государственной рукѣ цесарскихъ дворня и людей посолскихъ; а послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велятъ посломъ сказать свое Цар. Вел-ва жалованье, съ своего государственного стола ѣству и питье, думному жъ дьяку. И думной дьякъ молыть: Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы! В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Пётръ Алексѣ-

вичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели жалуютъ васъ своимъ государскимъ жалованьемъ, отъ своего царского стола ѣствою и питьемъ. И послы, на государственной милости челомъ ударивъ, изъ лозаты пойдутъ. А встрѣчникомъ провожать пословъ до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ они ихъ встрѣтятъ.

Рѣчь цесарскихъ пословъ, какову, будучи предъ В. Г-ри на отпускѣ, говорили: Пресвѣтлѣйшимъ и всемогущѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ, мы, полномочные послы, весьма себе обязанныхъ познаваемъ и достойными хвалами то проповѣдаемъ, еже къ поспѣху розговоровъ и отпуску нашего оказано, и желали бы, дабы наше дѣло съ наивыщимъ плодомъ имѣло поведеніе въ настоящемъ времени, гдѣ случай къ христіанству приключился, ревность прилагати. Но егда совѣты вашихъ Вел-ствъ по се время къ тому не допустили; однакожъ не льшо есть упование злагати, дабы впрядь дальшимъ радѣніемъ и взаимнымъ пересылкамъ то все, еже цынѣ отложено есть, получитьи можетъ. Межъ тѣмъ повторенные вашимъ Цар. Вел-вомъ за всякую милость и добродѣйство, благодаренія чинимъ и потомъ къ святому Цес. Вел-ву, къ Г-рю нашему милостивѣйшему, возвращаемся; вашимъ же Цар. Вел-вамъ совершенного и долголѣтнаго здравія и благоно-

лучнѣйшаго государстванія на утѣшеніе и спасеніе толицыѣхъ народовъ усердие желаемъ.

192 Іюня въ 7 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ взято въ государственной Посолской приказъ въ Суровскомъ ряду у торгового человѣка у Івана Рукавника аршинъ камки красной, въ чемъ послать В. Г-рей грамота къ Цесарю Римскому съ великими и полномочными послы его, съ Яганомъ Христофоромъ Жировскимъ, да съ Севастьяномъ съ Блюмберкомъ, которая отдастся имъ при В. Г-рѣхъ, какъ они будутъ на отпускѣ. А за ту камку, по договору, доведется дать 23 алтына 2 денги изъ государственного Посолского приказу. Таковъ указъ, за приписью дьяка Василья Бобинина, данъ къ росходу.

Бога всемогущаго и во всѣхъ величская дѣйствующаго, сездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, Содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго, силою и дѣйствомъ и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилою избранныи скиптръ въ православіи во осмотрѣніе великого Російского царствія, со многими покаряющимися прибылыми государствы дѣдичного наследства и обладалства мирно держати и соблюдать на вѣки, Мы, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы (полный титулъ). Брату нашему дражайшему и любезнѣйшему Леополдусу, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю Божіею милостию избранному Цесарю Римскому, всегда прибавитс-

лю (полный титулъ), пріятелю и брату нашему любителнѣйшему поздравленіе. Сего настоящего году мѣсяца Мая 16 дия къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, присылали вы, братъ нашъ, В. Г. ваше Цес. Вел-во, великихъ и полномочныхъ пословъ и совѣтниковъ своихъ вашего Цес. Вел-ва государства вѣрныхъ, любительныхъ, велеможныхъ Ягана Христофора, волного барона съ Жирова Жировского и Севастьяна волного барона съ Блюмберка. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по братцкой къ вамъ В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, дружбѣ и любви тѣхъ вашего Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ повелѣли на границахъ нашихъ Цар. Вел-ва государствъ и въ наши царствующій великіи градъ Москву принять со удовольствованіемъ, по посолскому обыкновенію, и видѣть имъ нашего Цар. Вел-ва очи вскорѣ, и вашего Цес. Вел-ва грамоту у нихъ приняли и посолства выслушали любительво и ту грамоту повелѣли перевести. А по переводу тое вашего Цес. Вел-ва грамоты намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, извѣстно, что къ намъ, В. Г-ремъ къ нашему Цар. Вел-ву отпустили вы, братъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, ихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, за нѣколкое время назначенныхъ, настоящую грамоту подать, которымъ въ наказъ вручили, чтобъ о братцкой любви и о истинной склонности, которою насъ В. Г-рей, наше Цар. Вел-во, вы братъ нашъ, В. Г. ваше Цес. Вел-во, объемлете и явственно свидѣтельствовали. А напаче вашего Цес. Вел-ва на общее дружбы почитавіе склонность всегда постоянную лывственнѣйше объявляюще и совѣты вашего Цес. Вел-ва предлагали бѣ, которыми хри-

стіанскіє рѣчи посполитыя цѣлостъ защищати и прилежно радѣете, чтобы при безопасномъ покоѣ и принижающемъ мирѣ отъ нашего Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва Польского, при вѣчно прибываемой тишинѣ полученомъ удобнѣе и благополучнѣе пребывали, и желаете ваше Цес. Вел-во тое изрядную и внутреннюю, которую ужь давно между собою имѣемъ, дружбу крѣпчайше укрѣпити и подтвердить совершенно полезно и потребно; о чемъ и упомянутые послы вашего Цес. Вел-ва сердца помышленіе пространнѣе предложить; того ради братцки ваше Цес. Вел-во просите, дабы позволили ны В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, опыхъ вашего Цес. Вел-ва пословъ полномочныхъ, благоволи доущенныхъ во всемъ имъ, еже имянемъ нашего Цес. Вел-ва, или обще являемъ, если другой отлучится, предлагати будутъ съ полною и совершенною кѣрою слушать, и то на общую льготу и пользу постановити, еже нашего Цар. Вел-ва взаимная къ вашему Цес. Вел-ву братцкая любовь совершенно обѣщаетъ и самая нужда и прибытокъ проситъ. И ны В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, у тѣхъ нашего Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ наказанныхъ имъ дѣлъ новелѣнъ выслушать и отвѣтъ учинить нашего Цар. Вел-ва царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну, ближнему боярину и намѣстнику Нижегородскому Петру Васильевичю Шереметеву, боярину и намѣстнику Коломенскому князю Михаилу Григорьевичю Ромодановскому, околичному и намѣстнику Можайскому Семену Оедоровичю Толочанову, думному дья-

ку Емельяну Игнатъевичю Украинцову и дьякомъ нашего государственно-го Посольского, приказу И вашего Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, будучи съ нашими Цар. Вел-ва ближнимъ бояриномъ съ товарищи на разговорѣхъ, предлагали, что съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, вы братъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, желаете быти въ братцкой дружбѣ и любви паче предковъ своихъ В. Г-рей Цесарей Римскихъ; а во свидѣтельство того объявляли полномочную вашего Цес. Вел-ва грамоту, въ которой объявлено, что ваше Цес. Вел-во силою той грамоты полную совершенную мочь имъ, посломъ, своимъ вручили о способахъ и статьяхъ, которые годны и потребны суть между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и вашимъ Цес. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Польскимъ, постановитъ. И нашего Цар. Вел-ва вышеименованные ближней бояринъ съ товарищи имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, объявляли: какъ предки нашего Цар. Вел-ва, В. Г-ри Цари и В. Князи Російскіе, съ предки вашего Цес. Вел-ва съ В. Г-ри Цесари Римскими и отецъ нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойной В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, Е. Цар. Вел-во со отцемъ вашего Цес. Вел-ва съ В. Г-ремъ Фердинандусомъ Цесаремъ Римскимъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, и съ вами братомъ нашимъ съ В. Г-ремъ, съ нашимъ Цес. Вел-вомъ, братцкую дружбу и любовь и ссылки имѣли, такъ же и братъ нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойной В. Г. Ц. и В. Кн. Оеодоръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ,

Е. Цар. Вел-во, съ вами братомъ нашимъ, съ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ пребывалъ въ братской дружбѣ и любви, такъ и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, съ вами, братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, въ братской дружбѣ и любви бытъ желаемъ жъ наипаче прежняго. А чтобъ въ надежду крѣпчайшіе дружбы и любви радѣишемъ вашего Цес. Вел-ва учинить прежде между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и братомъ нашимъ наяснѣйшимъ и великимъ Г-ремъ Яномъ третіемъ, Божією милостию Королемъ Полскимъ, В. Княземъ Литовскимъ, Рускимъ и иныхъ, Е. Кор. Вел-вомъ, вѣчной миръ какъ скорѣе возможно, не отлагая впредь, до исхожденія нынѣшнихъ перемирныхъ лѣтъ. А какъ вы къ постановленію того вѣчного мира и ко утверженію между вами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и вами, братомъ нашимъ В. Г-ремъ нашимъ, Цес. Вел-вомъ и братомъ нашимъ В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ годны суть способы на общую пользу всему христіанству на отвращеніе неприятели, и о томъ вышеназванные нашего Цар. Вел-ва ближней бояринъ съ товарищи, на многихъ будучи разговорѣхъ, объявили тѣмъ вашего Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ пространно, желая того, чтобъ они, вашего Цес. Вел-ва послы, по данной себѣ отъ вашего Цес. Вел-ва полной мочи, и за сторону Кор. Вел-ва Полского совершенное постановленіе учинили и писмами за руками своими и за печатми утвердили. И вашего Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы предлагали, что де въ полномочной вашего Цес. Вел-ва грамотѣ и написано имъ о способахъ и статьяхъ, которые между нашимъ Цар. Вел-вомъ

и вашимъ Цес. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ годны и потребны суть постановить, толко въ наказѣ вашего Цес. Вел-ва имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, о постановленіи между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчного миру, по предложенію ихъ, нашего Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарищи, полной мочи отъ вашего Цес. Вел-ва, и отъ Е. Кор. Вел-ва не вручено и не наказано. А по указу вашего Цес. Вел-ва велико имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, бытъ и о способахъ къ вѣчному миру ко успокоенію заходящихъ трудностей имѣтъ съ стороны вашего Цес. Вел-ва радѣіе на комисіи, на которой съ обонхъ сторонъ, нашего Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва, великіе и полномочные послы и комисары имѣли прибытіе, которая комисія до ихъ, вашего Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, въ тѣ мѣста прибытія совершенство свое воспріяла. А потому ихъ, нашего Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарищи, предложенію, при возвращеніи своемъ до вашего Цес. Вел-ва они, великіе и полномочные послы, доносятъ совершенно, и объявляя, что ваше Цес. Вел-во изволите о томъ съ союзники своими къ Е. Кор. Вел-ву писать и радѣишемъ братскимъ приводить, чтобъ съ нами, В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, чрезъ посольство великихъ и полномочныхъ вашего Цес. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва пословъ вышеназванной о вѣчномъ миру и о иныхъ способахъ, которые належають къ цѣлости общаго христіанства и нашихъ Цар. Вел-ва и нашего Цес. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва государствъ ко охраненію договоръ возмогъ совершеніе свое воспріять некорѣ. И надѣмся мы В. Г-ри, наше Цар.

Вел-во, что о всемъ о томъ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, вышемянованные вашего Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы донесутъ, и нашу В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва склонность и желаніе о тѣхъ настоящихъ дѣлѣхъ объявятъ; не сумнѣваемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что вы, братъ нашъ, В. Г. ваше Цес. Вел-во, о тѣхъ предложенныхъ выше нияпованныхъ дѣлѣхъ, которые къ цѣлости всему христіанству настоятъ, радѣніа своего не оставите и къ совершению, какъ скорѣе возможно, приводить изволите, и чрезъ свою Цес. Вел-ва любительную грамоту намъ, В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву объявите. Да вамъ же, брату нашему, В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, сею жъ нашею Цар. Вел-ва грамотою объявляемъ: извѣстно вашему Цес. Вел-ву по доношенію чрезъ прошедшіе посолства, какъ въ прошломъ во 184 году въ прибытіи у отца нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойного у В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, вашего Цес. Вел-ва чрезвычайныхъ посланниковъ Аннцбала Францышка де Ботонія да Ягана Кароля Терлингенера нашего Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди, будучіе тогда на разговорѣхъ, имъ чрезвычайнымъ посланникомъ предлагали, чтобъ какъ въ принианіи, такъ и во отдаиіи нашихъ государскихъ грамотъ чинити впредь во обонхъ сторонахъ равенственво, какъ изъ древнихъ лѣтъ предки вашего Цес. Вел-ва В. Г-ри Цесари Римскіе и отецъ вашего Цес. Вел-ва В. Г. Фердинандусъ Цесарь Римской, Е. Цес. Вел-во и вы, братъ нашъ, В. Г. ваше Цес. Вел-во предковъ нашего Цар. Вел-ва В. Г-реи Царей и В.

Князей Російскихъ и отца нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойнаго В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, у пословъ и посланниковъ и гонцовъ, принимали ихъ Цар. Вел-ва грамоты, по обыкновению, сами, и свои Цес. Вел-ва грамоты изволили имъ посломъ, и посланникомъ и гонцомъ потому жъ отдавать изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ; о чемъ они послы, и посланники и гонцы со всякимъ свидѣтельствомъ доносили. А естли они, вашего Цес. Вел-ва чрезвычайные посланники съ нами, нашего Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людьми, о томъ договору и постановленіи не учинятъ и впредь тому доволства ваше Цес. Вел-во учинить не изволите, тогда и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, потому жъ наши Цар. Вел-ва грамоты къ вашему Цес. Вел-ву посломъ и посланникомъ укажемъ впредь отдавать чрезъ ближяго челоуѣка. И вышемянованные вашего Цес. Вел-ва чрезвычайные посланники, по полномочной вашего Цес. Вел-ва даиной имъ грамотѣ, съ нашими Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людьми, будучими тогда на разговорѣхъ, учинили договоръ и въ писмѣ своемъ, за руками, написали, чтобъ отецъ нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойной В. Г., Е. Цар. Вел-во, изволилъ о томъ къ вашему Цес. Вел-ву писать, а они, чрезвычайные посланники, при возвращеніи своемъ вашему Цес. Вел-ву о томъ предложатъ, которымъ писмомъ они, вашего Цес. Вел-ва чрезвычайные посланники, и обладажили, что ваше Цес. Вел-во въ томъ намъ, В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, доволство учинить изволите. А когда въ прошломъ во 187 году, по указу бра-

та нашего Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчные памяти достойного, В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, были у васъ В. Г-ря, у вашего Цес. Вел-ва, великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздальской Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, и вашего Цес. Вел-ва ближнимъ людямъ о томъ говорили пространными розговорами, и ваше Цес. Вел-во доволства въ томъ учинить не извоили, а отдана имъ вашего Цес. Вел-ва грамота при вашемъ Цес. Вел-вѣ на отпускѣ чрезъ графа и подкавцлера Киниксека. И вышенамянованные нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы предъ вашимъ Цес. Вел-вомъ говорили, что братъ нашъ, В. Г. Е. Цар. Вел-во, во отдаиіи грамотъ укажетъ чинити впредъ взаимно какъ у вашего Цес. Вел-ва учинено, и о томъ бы вашему Цес. Вел-ву была извѣстно, и къ нелюбію и къ почитанію то было не прятено, потому что нашей государственной чести достойно быть равною. И въ нынѣшнемъ во 192 году къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву вы, братъ нашъ, В. Г. ваше Цес. Вел-во, присылали съ своею, Цес. Вел-ва, грамотою секретаря своего Ягана Гевеля, а въ грамотѣ вашего Цес. Вел-ва съ вышеломянутымъ секретаремъ писано, что къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, послали ваше Цес. Вел-во его секретаря, чтобъ о пришествіи посольства не токмо намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, вѣдомо учинилъ; но объявилъ бы, что межъ тѣмъ возвѣстити и вѣдати съ обонхъ сторонъ полезно есть; чесо ради дружелюбно и прелюбително ваше Цес. Вел-во просили, дабы мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во отъ прежде реченного извѣстителя, секретаря ва-

шого, щедротне допущенного съ полною вѣрою выслушать указали. И Февраля въ 4 день сего жъ настоящего году, по объявленіи вышенамянованного секретаря врученныхъ ему дѣлъ, указали мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вышенамянованному вашему Цес. Вел-ва секретарю быть у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, на отпускѣ, и наша, Цар. Вел-ва грамота передъ нашимъ Цар. Вел-вомъ отдавана ему секретарю чрезъ нашего Цар. Вел-ва царственные большіе печати и государственныхъ великихъ и посольскихъ дѣлъ оберегателя ближняго боярина и намѣстника Новгородского князя Василья Васильевича Голицына. И вышеломянованной вашего Цес. Вел-ва секретарь наше Цар. Вел-ва грамоты тогда не принялъ, а говорилъ: наказано де ему отъ вашего Цес. Вел-ва, чтобъ ему нашу, В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва грамоту принять изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ. И по нашему, Цар. Вел-ва указу, ему секретарю объявлено о томъ пространно, что указали мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во учинить то взаимно, что имѣетъ быть во обонхъ сторонахъ равенство. И вашего Цес. Вел-ва секретарь и по такому объявленію нашего Цар. Вел-ва грамоты не принялъ же и билъ челомъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, чтобъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, извоили ему отдать нашего Цар. Вел-ва грамоту къ вашему Цес. Вел-ву изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ; и прислалъ къ намъ государственной Посольской приказъ вышеломянутой вашего Цес. Вел-ва секретарь, за рукою своею и за печатью, писмо, въ которомъ написано, что о томъ о семъ до вашего Цес. Вел-ва онъ доносилъ, и ваше Цес. Вел-ва вру-

чите о томъ полную мочь своимъ Цес. Вел-ва посломъ, что всякая тягость отставитися и съ обонхъ сторонъ равенство постановитися можетъ, яко съ обонхъ сторонъ равно и угодно будетъ. И не сумвѣаемся мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, о томъ, что вашего Цес. Вел-ва послы при дворѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, то равенственное постановление со удовольствованіемъ, по указу вашего Цес. Вел-ва, учинять. И по нашей государскои къ вашему Цес. Вел-ву братскои дружбѣ и любви указали тому вашего Цес. Вел-ва секретарю быть у нашего Цар. Вел-ва на отпускъ, и изволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отдать нашего Цар. Вел-ва грамоту ему, секретарю, изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ; а о томъ передъ нашимъ Цар. Вел-вомъ ему секретарю объявлено: естля вашего Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ насъ, В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, о равенственномъ отданіи грамотъ договору и постановленію не учинить,—и мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, изволимъ учинить имъ посломъ взаимножь, и чтобъ вы братъ нашъ, В. Г. ваше Цес. Вел-во, повелѣли о томъ вручить полную мочь своимъ, Цес. Вел-ва посломъ, чтобъ они, будучи при дворѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, о равенственномъ нашихъ государскихъ грамотъ отданіи договоръ и постановление учинили, и о томъ въ нашей В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва. грамотѣ къ вамъ брату нашему, В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву съ вышемянованнымъ секретаремъ писано, о чемъ и нынѣ въ прибытіи къ намъ, В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву вышемянованныхъ вашего Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ съ

сторонъ нашего Цар. Вел-ва объявлено жъ и предложено имъ про-странно. И вашего Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы говорили и подали на писмѣ, что къ договариванію и постановленію о томъ полной мочи отъ вашего Цес. Вел-ва они не имѣютъ; и мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во. по братскои къ вашему Цес. Вел-ву дружбѣ и любви, изволили сее нашего Цар. Вел-ва грамоту отдать имъ, вашего Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, изъ нашихъ Цар. Вел-ва рукъ. И вамъ бы брату нашему, В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву изволити впредъ нашимъ Цар. Вел-ва посломъ, и послашникомъ и гонцомъ потому жъ отдавать свои Цес. Вел-ва грамоты изъ своихъ же Цес. Вел-ва рукъ или во обонхъ сторонахъ присылать наши государскіе грамоты на посолскои дворъ, чтобъ имѣло въ томъ въ обонхъ сторонахъ быти равенство, и о семъ къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву изволити бѣ вамъ брату нашему В. Г-рю вашему Цес. Вел-ву въ своей Цес. Вел-ва любительной грамотѣ писать. А великихъ и полномочныхъ вашего Цес. Вел-ва пословъ, пожаловавъ нашимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ со удовольствованіемъ, указали мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему, къ В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву отпустить, и желаемъ мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю вашему Цес. Вел-ву многолѣтнего зравія и счастливого поведенія. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, мѣсяца Іюня 8 дня. Бѣлая В. Г-рей грамота писана на листу александрейскіе болшіе бу-

маги, каіма и фигуры по сторонамъ по всему листу и богословія и В. Г-рей именованье по «Московского», а цесарское по «Римского» писано золотомъ, а дѣло чернилы; поднесъ безъ загибки на другой сторонѣ отъ печати. Писалъ въ листъ и подписывалъ тое грамоту подъячей Леонтей Паюсовъ. Запечатана государственною болшою печатью на красномъ воску подъ кустодією съ фигуры и отдава посломъ въ камкѣ червчатой изъ рукъ В. Г-рей. Съ той же грамоты списокъ написанъ латинскимъ писмомъ: писали переводчики Леонтей Гросъ, Семенъ Лаврецкой, и посланъ тотъ списокъ къ посломъ съ приставы ихъ съ столникомъ съ Петромъ Пушкинымъ съ товарищи, послѣ отпуску ихъ того жъ числа.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, пришли къ Москвѣ Цесаря Римского великіе и полномочные послы Янъ Христофоръ вошой баропъ съ Жирова Жировской, да Севастьянъ полноій баропъ съ Блюмбергъ. А въ росписи, какову оны прислали въ государственной Посолской приказъ посолства своего дворяномъ и людемъ, по переводу Леонтя Гроса, за его рукою, съ ними всякихъ чиновъ въ пріѣздѣ написано: дворяне вышніе начальные люди и первые и въ тайныхъ дѣлѣхъ и на разговорѣхъ допущенные: Игнатей фонъ Хварентъ, дворянинъ отъ двора цесарского, ужъ за вѣсколко лѣтъ въ Турской землѣ и иногда у цесарскихъ дѣлѣхъ и въ посылкахъ употребленъ, нынѣ дворецкой, Георгіи Готторидъ фонъ Кохъ. Изъ двораже цесарского, Дворяне же: Пекориніи.

Либердъ, Курцъ, коношей, Грабовскій, Шмитъ, пасторъ; чиновные люди дворянского чину, средніе: Каминскіи, подъякоюшей; живцы: фонъ Ростокъ, Жировскій, фонъ Беръ, Людвигъ, писарь; комнатные: Кленперъ, Вишманъ, Нежелеръ, писарь, Ионидаль, аптекаръ; трубачи: Видль, Лаидъ Гаибертъ, Аговичъ купчина, Юрья становщикъ, Шреберъ живецъ, Миллеръ писецъ, Юрья погребщикъ, поваровъ 3 человекъ, скороходовъ 15 человекъ, гайдуковъ 4 человекъ, возницъ и конюховъ 24 человекъ, дворянскихъ 7 человекъ; поваренной ученикъ 1 человекъ; всего съ послы дворянъ и всякихъ чиновъ и дворянскихъ людей 77 человекъ. И въ томъ числѣ 1 статьи 2 человекъ, 2 статьи дворянъ 5 человекъ, чиновныхъ людей 16 человекъ, поваровъ 3 человекъ, скороходцовъ 15 человекъ, гайдуковъ 4 человекъ, возницъ и конюховъ 24 человекъ дворянскихъ людей 7 человекъ, да поваренной ученикъ. А какъ великіе и полномочные послы были у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ, и В. Г-ремъ челою ударилъ въ дарѣхъ: В. Г-рю Царю и В. Князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Яганъ Христофоръ Жировской 2 крушки серебряные, Севастьянъ Блюмбергъ, 2 шавдана серебряные болшіе; В. Г-рю Царю и В. Князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Яганъ Христофоръ Жировской: часы круглые всячіе стѣнные, Севастьянъ Блюмбергъ: часы круглые всячіе стѣнные жъ. И по указу В. Г-рей, тѣ посолскіе дары, послѣ подносу, отдааны въ Казенной приказъ. И Мая въ 24 день въ государственной Посолской приказъ

въ памяти изъ Казенного приказа, за приписью дьяка Кузмы Борина, написано вѣсу въ нихъ: въ 2 шанда-нахъ да въ 2 крушкахъ серебряныхъ 28 фунтовъ, 14 золотниковъ, по 9 рублей фунтъ, итого 253 рубли 10 алтынъ полъ 2 денги, двои часы стѣнные всячїе по 60 рублей часы, итого 120 рублей; всего тѣхъ посолскихъ даровъ, по оцѣнкѣ, на 373 рубли на 10 алтынъ на полъ 2 денги. А что имъ, посломъ и дворяномъ и всякихъ чиновъ посолскимъ людямъ, дать В. Г-рей жалованья на отпускъ и за ихъ посолскіе дары и дорожного корму, и о томъ В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы какъ укажутъ? И выписано имъ напримѣръ.

Въ прошломъ во 164 году блаженные памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, прїѣзжали Цесаря Римского Алгаретъ де Аллегретусъ, да Яганъ Дитрухъ Фанъ Лорбахъ. А В. Г-ря жалованья даво имъ на отпускъ соболами: 1 послу на 450 рублей, 2 послу на 350 рублей; дворяномъ цесарскимъ 3 человекомъ: и въ томъ числѣ одному 40 соболей въ 70 рублей, да пара въ 10 рублей, другая въ 7 рублей; 2 человекомъ по 40 соболей, по 50 рублей сорокъ, человеку. Посломъ же дано В. Г-ря жалованья, за ихъ дары соболами вочче на 500 рублей, а даромъ ихъ цѣна была 316 рублей; людямъ посолскимъ на отпускъ дано: 2 человекомъ по парѣ по 4 рубли, да по 2 пары по 3 рубли пара, человеку; одному человеку 3 пары, по 3 рубли пара, одному жъ человеку 2 пары, по 3 рубли пара, 5 человекомъ по 2 пары по 3 рубли пара человеку; 7 человекомъ по 2 пары по 2 рубли съ

полтиною пара человеку. А какъ они послы видѣли В. Г-ря очн, какъ В. Г. писалъ войною на Свѣйского Короля, и имъ дано В. Г-ря жалованья къпрежнему въ прибавку: 1 послу 2 сорока соболей во 160 рублей, 2 послу во 140 рублей; цесарскому дворянину сорокъ къ 60 рублей, и тѣхъ обоихъ дачь всего: 1 послу на 610 рублей, 2 послу на 490 рублей, цесарскому дворянину на 147 рублей. Во 170 году, какъ были у В. Г-ря на отпускъ цесарскіе жъ послы Августинъ Фонтъ-Маернъ да Горацыушъ Калюцыушъ, а будучи на прїѣздѣ, В. Г-рю челомъ ударили въ дарѣхъ 2 мисы, да чашу съ кровлею, серебряные, золоченые мѣстами; а по оцѣнкѣ тѣхъ даровъ, мѣдными денгами, на 1878 рублей, на 4 алтына съ денгою, а серебряными на 451 рубль на 16 алтынъ на 4 денги. А В. Г-ря жалованья дано имъ на отпускъ и за ихъ дары: 1 послу 40 соболей въ 200 рублей, 2 сорока соболей по 150 рублей сорокъ, 40 соболей во 130 рублей, 40 соболей во 100 рублей, 40 соболей въ 80 рублей, 40 соболей въ 70 рублей, 40 соболей въ 60 рублей, 2 сорока по 50 рублей сорокъ, 2 пары въ 30 рублей, всего на 1070 рублей; 2 послу: 40 соболей въ 200 рублей, 40 соболей въ 150 рублей, 40 соболей во 130 рублей, 40 соболей во 120 рублей, 40 соболей во 100 рублей, 40 соболей въ 50 рублей, пара въ 12 рублей, всего на 762 рубли; дворяномъ 3 человекомъ и въ томъ числѣ одному 40 соболей въ 70 рублей, 2 человекомъ по 40 соболей, по 50 рублей сорокъ человеку. Людямъ посолскимъ: 2 человекомъ по 3 пары соболей и въ томъ числѣ по парѣ, по 4 рубли пара, по 2 пары, по 3 рубли пара, человеку; 4 человекомъ по 3 пары, по 3 рубли

пара, челоуѣку; одному челоуѣку 2 пары, по 3 рубля пара; 8 челоуѣкомъ по 2 пары соболей, по 2 рубля пара челоуѣку. Во 184 году блаженныя памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу пріѣзжали цесарскіе чрезвычайныя посланники Анибаль де Ботоніи, да Яганъ Терлинггеренъ, и будучи на пріѣздѣ, ему, В. Г-рю, челоуѣкомъ ударили въ дарѣхъ вообще: часы серебряныя съ каменья, лохань съ рукомоиномъ серебряная съ каменья жъ лохань жъ серебряная чеканная, бѣлая. Благочестивому Г-рю, Царевичю и В. Князю Феодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи челоуѣкомъ ударилъ первой посланникъ одинъ: запона жемчужная съ алмазы и съ яхотны, часы золотыя, часы серебряныя, 12 паръ рукавицъ римскихъ, 10 паръ чулокъ шелковыхъ, 3 торелки серебряныя чеканныя, вѣко серебряное прорѣзное, на чемъ несены къ В. Г-рю въ хоромы запана и двои часы и рукавицы и чулки. А по оцѣнкѣ, тѣхъ даровъ на 436 рублей на 6 алтынъ на 4 денги, oprичъ того, что тѣхъ же даровъ не прислано изъ. Пріказу мастерскіе полаты на казенной дворъ и не цѣнено: запаны жемчужной съ алмазы и съ яхоты, часовъ золотыхъ, часовъ серебряныхъ, 12 паръ рукавицъ римскихъ, 10 паръ чулокъ шелковыхъ торелки серебряной чеканной. А В. Г-ря жалованья дано имъ за ихъ общіе дары и на отпускѣ: 1 посланнику Анибалу Де Ботонію 40 соболей въ 200 рублей, 40 соболей во 160 рублей, 40 соболей во 150 рублей, 40 соболей во 120 рублей, 2 сорока, по 90 рублей сорокъ, 40 въ 80 рублей, 40 въ 60 рублей, 40 въ 50 рублей, пара соболей въ 25 рублей, пара жъ соболей въ 14 рублей, всего 9 сороковъ да 2 пары цѣною на 1039 рублей; 2 посланнику Ягану Терлинггеру, сорокъ соболей во 180 рублей, 40 во 130 рублей, 40 во 110 рублей, 40 въ 90 рублей, 40 въ 80 рублей, 40 въ 70 рублей, сорокъ въ 40 рублей, пара соболей въ 25 рублей, всего 7 сороковъ да пара, цѣною на 725 рублей. Женѣ посланниковой, 40 соболей во 150 рублей, 40 во 100 рублей, 40 въ 80 рублей, 40 въ 70 рублей, 2 сорока по 50 рублей сорокъ, всего 6 сороковъ, цѣною на 500 рублей. Дочери, 40 соболей во 100 рублей, 40—въ 90 рублей, пара въ 10 рублей, всего на 200 рублей. А дворяномъ: одному 40 соболей въ 70 рублей, пара въ 10 рублей; 7 челоуѣкомъ по 40 соболей въ 40 рублей челоуѣку. Посланничьямъ людямъ средніе статьи 6 челоуѣкомъ по парѣ, по 4 рубля, да по 2 пары, по 3 рубля пара, челоуѣку. Лѣкарю да повару да досталнымъ 10 челоуѣкомъ по 2 пары по 2 рубля съ полтиною пара, челоуѣку. А въ статейномъ списку боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарищи, какъ они были у Цесаря Римского великими и полномочными послы во 187 году, написано: дано имъ цесарскаго жалованья на отпускѣ, боярину Ивану Васильевичю Бутурлину: лохань съ рукомоиномъ, гладкіе, бѣлыя, лохань съ рукомоиномъ лощатыя, бѣлыя жъ, судокъ большой, бѣлой же, вѣко съ кровлею бѣлое жъ, 2 горшечка бѣлыя жъ, 6 стакановъ внутри золочены, 4 торелки бѣлыя жъ, 2 шандана бѣлыя жъ, 12 ложекъ да 12 ножей, у нихъ черенья серебряныя, да 12 вилокъ, у нихъ черенья серебряныя жъ, коробочка, обшита кожею, а въ ней: чашка съ кровлею.

2 коробочки, солонка, чернилица, 2 ложки, 2 вилки, 4 стакана, лохань съ рукоюйникомъ, шаданъ, щипецъ; всего тѣхъ судовъ вѣсомъ 104 гривеньки съ четью. Околничему Ивану Ивановичю Чаадаеву: лохань чекашная бѣлая, лохань съ рукоюйникомъ, пестро золоченая, судокъ бѣлой, 12 достокановъ кафаренныхъ золоченыхъ, 2 четвертинки бѣлые, коробка, обитая кожей, а въ ней суды розпые, 4 шадана, рукоюйникъ съ лоханью, 4 чарки, 4 коробочки съ кровелками, 3 скрыночки съ кровлями; всего тѣхъ судовъ вѣсомъ 80 гривенокъ; думному дяку Лукьяну Тимоеевичю Голосову: чернилица чекашная бѣлая, 2 шадана болшихъ, бѣлые съ личицами, миса чекашная бѣлая, лохань съ рукоюйникомъ, 12 ложекъ, 12 пожей, 12 вилокъ, — черены серебряные; всего вѣсомъ 62 гривеньки; столнику Василью Иванову сыну Бутурлину: достоканъ съ кровлею, пестро золочено, чернилица чекашная бѣлая, достоканъ съ монастыркомъ золоченые, лохань бѣлая съ рукоюйникомъ, гладкіе бѣлые, всего вѣсомъ 12 гривенокъ. Столнику Ивану Иванову сыну Чаадаеву, лохань бѣлая съ рукоюйникомъ гладкіе, чернилица чекашная бѣлая, всего вѣсомъ 9 гривенокъ. Столнику Михайлу Михайлову сыну Самарину: достоканъ съ кровлею золоченъ мѣстами; вѣсу въ немъ фунтъ 27 золотниковъ. Столнику Василью Романову сыну Воейкову: достоканъ съ кровлею чекашной, пестро золоченъ; вѣсу въ немъ фунтъ 26 золотниковъ. Петру Семенову сыну Чаадаеву: достоканъ съ кровлею, мѣстами золоченъ, вѣсомъ фунтъ 6 золотниковъ. Стряпчому Роману Яковлеву

сыну Чаадаеву: достоканъ съ кровлею кафареной, золоченой, вѣсомъ фунтъ 25 золотниковъ. Алексѣю Осипову сыну Еремѣеву достоканъ съ кровлею, золоченъ, вѣсомъ фунтъ. Василью Осипову сыну Еремѣеву достоканъ съ кровлею золоченъ мѣстами, вѣсомъ фунтъ же. Столнику Ивану Лукьянову сыну Голосову достоканъ съ кровлею, мѣстами золоченъ, лохань съ рукоюйникомъ бѣлые гладкіе, во всемъ вѣсу 5 фунтовъ. Столнику Григорью Лукьянову сыну Голосову достоканъ съ кровлею, мѣстами золоченъ, лохань съ рукоюйникомъ бѣлые гладкіе, во всемъ вѣсу 5 фунтовъ. Василью Гротосу достоканъ мѣстами золоченъ, вѣсомъ 81 золотникъ. Переводникомъ: Семену Лаврецкому 2 четвертинки, въ нихъ позолочено, вѣсомъ 2 фунта безъ четверти; Якову Эглину: крушка кафарена, внутри и сверху золочена, вѣсу въ ней полъ 2 фунта 15 золотниковъ; Аеоу сыну Лаврецкому: достоканъ съ кровлею, внутри золочено, вѣсомъ фунтъ безъ чети. Боярскому крестовому священнику: крушка съ кровлею, вѣсу въ ней фунтъ. Двумъ крестовымъ же священникомъ по достокану съ кровлями, золочены, вѣсомъ по фунту жъ. Подъячимъ 4 человекомъ: по достокану съ кровлями золочеными, и въ томъ числѣ: 1-му достоканъ, вѣсомъ 75 золотниковъ; 2-му фунтъ, безъ чети, двумъ вѣсомъ по фунту достоканъ. Сторожю чашка, мѣстами золочена, вѣсомъ 70 золотниковъ. Соболику достоканъ бѣлой вѣсомъ фунтъ. Боярскимъ людямъ 16 человекомъ: по судку, и въ томъ числѣ: 12 достокановъ съ кровлями да братина складная, 3 чашки, мѣстами золоче-

ны, вѣсу въ нихъ 15 фунтовъ, да на 23 человекъ по 4 червонныхъ, да на 33 человекъ по 3 червонныхъ. Околичного людямъ 13 человекомъ по чашкѣ, вѣсомъ 12 фунтовъ; а достальнымъ людямъ дано 124 золотыхъ червонныхъ. Думного дьяка людямъ 3 человекомъ чашка да 2 достокана, вѣсу въ нихъ по 4 фунта, а достальнымъ людямъ дано 62 золотыхъ червонныхъ. Дворянскимъ и подъяческимъ людямъ 39 человекомъ дано вѣсмъ по 2 золотыхъ червонныхъ. Всего въ тѣхъ во вѣсхъ судахъ серебра 8 пудъ 8 фунтовъ безъ четверти и 13 золотниковъ да 455 золотыхъ червонныхъ. И буде положить въ судахъ серебро по 9 рублей за фунтъ, а за золотой червонной по 36 алтынъ по 4 денги, итого въ дачѣ: боярину Ивану Васильевичю на 938 рублей на 8 алтынъ на 2 денги, околичному Ивану Ивановичю на 720 рублей, думному дьяку на 558 рублей; итого боярину и околичному и думному дьяку на 2216 рублей на 8 алтынъ на 2 денги. Посолскимъ дворяномъ, столникомъ: Василью Бутурлину на 108 рублей, Ивану Чаадаеву на 81 рубль, Михайлу Самарину на 11 рублей, на 17 алтынъ, на 4 денги, Василью Восейкову на 11 рублей, на 14 алтынъ, на 3 денги, Ивану, да Григорью Голосовымъ по 45 рублей человекъ.стряпчому Роману Чаадаеву на 11 рублей, на 11 алтынъ, на по 3 денги, изъ дворянъ Петру Чаадаеву на 9 рублей, на 18 алтынъ, на по 4 денги; жильцомъ: Алексѣю да Василью Еремѣевымъ по 9 рублей человекъ, иноземцу Василью Гротосу на 7 рублей, на 20 алтынъ, на по 2 денги; итого дворяномъ 11 человекомъ на 348 рублей на

15 алтынъ на по 4 денги. Переводчикомъ: 1-му на 15 рублей на 26 алтынъ, 2-му на 13 рублей съ полтиною, переводчикову сыну на 6 рублей на 25 алтынъ, священникомъ 3 человекомъ по 9 рублей человекъ, по 4 человекомъ на 31 рубль на 25 алтынъ на по 4 денги, сторожу и соблазнику на 15 рублей на 18 алтынъ на по 4 денги, итого переводчикомъ и переводчикову сыну и священникомъ и подъячимъ и сторожу и соблазнику на 110 рублей на 10 алтынъ на 5 денегъ; людямъ посолскимъ и дворянскимъ 775 рублей, всего посломъ и дворянскимъ и вѣсхъ чиновъ и ихъ посолскимъ и дворянскимъ людямъ дано цесарского жалованья на отпускъ, судовъ и золотыхъ червонныхъ на 3450 рублей на 1 алтынъ на по 3 денги. И въ той дачѣ передъ цесарскими послами и чрезвычайныхъ цесарскихъ посланниковъ, которые были на Москвѣ въ прїездѣ, лишку передъ прїездомъ пословъ 164 году, 1509 рублей 1 алтынъ по 3 денги, передъ прїездомъ жъ пословъ же 170 году, 1354 рубли 1 алтынъ по 3 денги, передъ прїездомъ чрезвычайныхъ посланниковъ 184 году 517 рублей. А людей вѣсхъ чиновъ было съ послами, съ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи, 236 человекъ. Съ цесарскими послами на Москвѣ: во 164 году 23 человекъ, во 170 году 20 человекъ, во 184 году съ посланники 30 человекъ. А пингъ съ цесарскими великими и полномочными послами въ прїездѣ на Москвѣ вѣсхъ чиновъ людей 77 человекъ. Да вышесписанные жъ дачи росписаны статьями по чиновъ. Дано Г-рева жалованья на отпускъ

соболами Цес. посломъ: во 164 году 1 на 450 рублевъ, 2 на 350 рублевъ, Имъ же вонче за дары на 500 рублевъ; а даромъ ихъ цѣна 316 рублевъ. Да имъ же посломъ дано въ прибавку, какъ В. Г. шелъ подъ Рягу: 1 на 160 рублевъ, 2 на 140 рублевъ, и всего имъ за дары 1600 рублевъ. А боярину Ивану Васильевичю Бутурлину съ товарищи, опричь дворянъ, дано Цес. жалованья на 2216 рублевъ, и въ переходъ будетъ 616 рублевъ; дворяномъ цесарскимъ 3 человекомъ, и въ томъ числѣ: 1 въ двухъ же дачахъ 147 рублевъ, 2 человекомъ по 50 рублевъ человеку; всего дворяномъ 247 рублевъ. А государевымъ дворяномъ 11 человекомъ да переводчикову сыну всего дано 355 рублевъ алтынъ полъ 2 денги, и въ переходъ 108 рублевъ 7 алтынъ полъ 2 денги; да въ переходъ жъ, что дано переводчикомъ, 2 священникомъ, 3 подъячимъ, 4 человекомъ, да сторожу и соболицку 103 рубли 19 алтынъ 1 денга. Людемъ цесарскихъ пословъ 16 человекомъ и въ томъ числѣ 2 человекомъ по 10 рублевъ человеку 1 человеку 9 рублевъ. 6 человекомъ, по 6 рублевъ человеку, 7 человекомъ по 5 рублевъ человеку, и всего имъ 100 рублевъ. А боярина Ивана Васильевича съ товарищи людемъ 171, да дворянскимъ и переводчиковымъ и подъяческимъ 39, всего 210 человекомъ дано 775 рублевъ, и въ переходъ 675 рублевъ. Во 170 году цесарскимъ же посломъ дано государева жалованья на отпускъ и за ихъ дары соболами жъ: 1 на 1070 рублевъ, 2 на 762 рубля, и всего имъ за дары 1832 рубли. А даромъ ихъ цѣна мѣдными денгами 1878 рублевъ 4 алтына съ денгою, а серебряными 451 рубль 16 алтылъ 4 денги; а въ вышписанной

дачѣ, что дано у Цесаря Государевымъ посломъ въ переходъ будетъ 384 рубли. Дворяномъ цесарскимъ дано 3 человекомъ и въ томъ числѣ одному 70 рублевъ, а 2 по 50 рублевъ человеку итого имъ 170 рублевъ. И въ цесарской дачѣ Государевымъ дворяномъ въ переходъ будетъ 185 рублевъ 7 алтынъ полъ 2 денги, опричь 2 же дачи переводчикомъ и священникомъ и подъячимъ и сторожу и соболицку. Людемъ цесарскихъ пословъ 15 человекомъ: и въ томъ числѣ: 2 человекомъ по 10 рублевъ, 4 по 9 рублевъ, одному человеку 6 рублевъ, 8 человекомъ по 4 рубли человеку, итого имъ 94 рубли. И въ дачѣ боярина Ивана Васильевича съ товарищи и дворянскимъ людемъ въ переходъ будетъ 681 рубль. Во 184 году цесарскимъ чрезвычайнымъ посланникомъ дано на отпускъ и за ихъ дары соболами: 1 на 1039 рублевъ, 2 на 725 рублевъ, жевъ посланинковой на 500 рублевъ, дочери на 200 рублевъ, всего имъ за дары на 2464 рубли. А даромъ ихъ цѣна 436 рублевъ 6 алтынъ 4 денги, опричь того, что тѣхъ же вышписанныхъ даровъ не цѣнено. И противъ сей дачи боярину Ивану Васильевичю съ товарищи къ дачѣ не дошло 248 рублевъ; дворяномъ цесарскимъ 8 человекомъ и въ томъ числѣ одному на 80 рублевъ, 7 человекомъ по 40 рублевъ человеку, всего имъ 360 рублевъ. И государевымъ дворяномъ въ дачѣ не дойдетъ же 4 рубли 26 алтынъ. А будетъ и переводчикову и священниковъ и подъячихъ и сторожову и соболицкову дачю приложить къ дворянской же дачѣ, и въ переходъ будетъ 458 рублевъ 26 алтынъ полъ 3 денги. Посланниковымъ же людемъ 18 человекомъ и въ томъ чис-

ль: 6 человекъ по 10 рублевъ, 12 человекъ по 5 рублевъ человеку, итого имъ 120 рублевъ. И въ дачѣ боярина Ивана Васильевича и товарищей его дворянскимъ людямъ въ переходъ будетъ 655 рублевъ. Да выписано на примѣръ же о дорожномъ корму: прежнимъ цесарскимъ посломъ въ дорогъ даванъ кормъ съѣстнымъ противъ Московской дачи, кромѣ дворцовыхъ калачей крупчатыхъ, такъ же и конской кормъ сѣно и овесъ. А во 184 году чрезвычайнымъ посланникомъ дано за дорожной кормъ за оба пути, что они не имали отъ Смоленска до Москвы, и отъ Москвы до Смоленска, всего на 2 недѣли, противъ Московской дачи по 140 рублевъ на недѣлю. Да въ нынѣшнемъ въ 192 году цесарскому же секретарю дано отъ Москвы до Смоленска и до рубежа противъ Полскихъ посланниковъ на 10 дней по тому жъ, по чему давано на Москвѣ. А посломъ Полскимъ дорожной кормъ даванъ отъ Москвы до Смоленска и до рубежа на 2 недѣли, противъ Московской же дачи. А нынѣшнимъ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ за поденной кормъ и за питье и за конской кормъ даютъ денгами по 400 рублевъ на недѣлю; а за дорожной кормъ, что ѣдучи они отъ Смоленска и до Москвы корму и подводъ не имали, дано за кормъ и за подводы на двѣ недѣли и на 3 дни по 200 рублевъ на недѣлю. О подводахъ Во 164 году дано цесарскимъ посломъ съ дворяны и съ людьми, всего 22 человекъ отъ Москвы до Пскова и до Свѣйскаго рубежа 85 подводъ, а въ провожатыхъ за ними послано до Твери Московскихъ стрѣльцовъ 10 человекъ; а отъ Твери были переменя-

ясь. Во 170 году цесарскимъ же посломъ съ дворяны и съ людьми, всего 20 человекъ дано 70 подводъ. Во 184 году чрезвычайнымъ посланникомъ съ дворяныжъ и съ людьми, всего 26 человекъ, дано 60 подводъ; а въ провожатыхъ съ ними послано 20 человекъ стрѣльцовъ. Помѣта на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: 192 июня въ 8 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня, благородная Царевна сей выписки слушавъ, указали дать своего В. Г-рей жалованья Цесаря Римского посломъ: Яшу Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку на отпускъ и за ихъ дары изъ Сибирского приказу соболей: первому послу на шесть сотъ на десять рублевъ, другому на четыреста на девяносто рублевъ, да за ихъ дары вообще на пять сотъ рублевъ. Дворяномъ: первому сорокъ соболей въ семьдесятъ рублевъ да пару въ десять рублевъ, другому то жъ, третьему Жировскому сорокъ соболей въ пятьдесятъ рублевъ. Второй статьи дворяномъ четверемъ человекъ да пастору по двѣ пары, по десяти рублевъ пара, человеку; чиновнымъ людямъ пятнадцать человекъ по парѣ, по десяти рублевъ пара, человеку; скороходцемъ 15, поваромъ 3 человекъ, возницамъ и конюхомъ дватцати четверемъ человекъ по парѣ соболей, по пяти рублевъ пара человеку; людямъ дворянскимъ семи человекъ, да поварениному ученику по парѣ соболей, по три рубля пара человеку. Да посломъ же въ дорогу корму отъ Москвы до Смоленска и отъ Смоленска и до рубежа на недѣлю двѣсти рублевъ да сто подводъ ямскихъ, и послать о томъ памяти, а въ провожатыхъ послать за ними

до Вязмы Московскихъ стрѣльцовъ дватцать человекъ. А гайдукомъ, четырьмя человекомъ дать по парѣ соболей по пяти рублевъ пара человеку.

Роспись, что велѣно дать В. Г-рей жалованья на отпускъ царскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ и за ихъ посольскіе дары соболями и парами: 1 послу на 610 рублевъ, другому на 490 рублевъ. Да имъ же за дары вонче на 500 рублевъ, а даромъ ихъ цѣна 373 рубля 10 алтынъ полъ 2 денга; дворяномъ 2 человекомъ по 40 соболей по 70 рублевъ сорокъ, до по парѣ, по 10 рублевъ пара, человеку, третьему 40 соболей въ 50 рублевъ. Дворяномъ же 4 человекомъ, да пастору по 2 пары соболей, по 10 рублевъ пара, человеку; чиновничьимъ же людямъ 15 человекомъ по парѣ соболей, по 10 рублевъ пара, человеку; скороходцомъ 15, гайдукомъ, 4, поваромъ 3, возницамъ и конюхомъ 24 человекомъ по парѣ соболей, по 5 рублевъ пара, человеку; людямъ дворянскимъ семи человекомъ, да поваренному ученику по парѣ соболей, по 3 рубля пара, человеку. Всего посломъ съ дворяны и со всѣми людьми на 2314 рублевъ.

Роспись, что принято изъ Сибирскаго приказу соболей сороками и парами, для дачи царскимъ посломъ на отпускъ и за ихъ дары: 1 послу: сорокъ въ 350 рублевъ, 40 въ 250 рублевъ, пара въ 10 рублевъ, итого на 610 рублевъ; 2 послу: сорокъ въ 250 рублевъ, 40 въ 240 рублевъ, итого на 490 рублевъ, посломъ же за ихъ дары вобщемъ: 2 сорока по 250 рублевъ сорокъ, итого на 500 рублевъ. А даромъ ихъ цѣна 373 рубля 10 алтынъ полъ 2 денга; всего имъ посломъ

на отпускъ и за дары 1600 рублевъ. Дворяномъ: 2 человекомъ, и въ томъ числѣ одному: сорокъ въ 70 рублевъ да пара въ 10 рублевъ, другому сорокъ въ 65 рублевъ, да пара въ 15 рублевъ, итого имъ по 80 рублевъ человеку. 3-му сорокъ въ 50 рублевъ, 4 человекомъ дворяномъ же, да пастору, и въ томъ числѣ: 2 человекомъ по 2 пары по 8 рублевъ пара, да по парѣ по 4 рубля пара человеку. 3-му 2 пары по 7 рублевъ пара, да пара въ 6 рублевъ, четвертому пара въ 12 рублевъ, да пара въ 8 рублевъ. Пастору пара въ 9 рублевъ, другая въ 6 рублевъ съ полтиною, третья пара въ 4 рубля съ полтиною, итого имъ по 20 рублевъ человеку; чиновнымъ людямъ 15 человекомъ, и въ томъ числѣ 14 человекомъ: по парѣ, по 10 рублевъ пара человеку, а достальному пара въ 6 рублевъ, да пара жъ въ 4 рубля, итого имъ по 10 рублевъ человеку; скороходцомъ 15, гайдукомъ 4, поваромъ 3, возницамъ и конюхомъ 24, всего 46 человекомъ по парѣ, по 5 рублевъ пара, человеку, и въ томъ числѣ у одной пары хвоста ильть; дворянскимъ людямъ да поваренному ученику всего осми человекомъ: по парѣ, по 3 рубля пара человеку. И всего посломъ съ дворяны и со всѣми ихъ людьми на 2314 рублевъ.

Во дворецъ, Юня въ 7 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаниъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, быти у себя, В. Г-рей, на отпускъ царскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ Ягану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку Юня 8 дня, и того числа своего. В. Г-рей жалованья послати къ нимъ

ѣствъ и питья противъ прежнихъ посолскихъ столовъ большой посылки. А что какихъ ѣствъ и нитей послано будетъ, и о томъ, для вѣдома, въ государственной Посолской приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи отписать. Съ оборотомъ. Подписалъ дьякъ Иванъ Волковъ.

192 Юня въ 8 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали Цесаря Римского великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку, о готовности по Смоленской дорогѣ въ городѣхъ: въ Можайску, въ Вязмѣ, въ Дорогобужѣ ямскихъ ста подводъ послать въ тѣ города къ воеводамъ своимъ, В. Г-реи, грамоты изъ Ямского приказу. А послы съ Москвы отпущены будутъ вскорѣ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницыва; послана съ подьячимъ съ Василемъ Захарскимъ.

192 Юня въ « » день, во Дворецъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали бытъ у себя, В. Г-реи, на дворѣ на отпускъ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку, Юня въ « » числѣ. А своего, В. Г-реи жалованья послати къ нимъ того числа въ стола мѣсто ѣствъ и питья во всемъ противъ того, что посылапо къ нимъ же, какъ они были у В. Г-реи на дворѣ на прѣздѣ. Съ оборотомъ.

192 Юня въ 9 день, въ Ямской

П. Д. С. т. vi.

приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князь Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпуститъ съ Москвы цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского да Севастьяна съ Блюмберка, и съ людьми ихъ; а съ ними въ прѣставѣхъ послать столвика и полковника Никифора Иванова сына Мелгупова, да Смоленского салдатцкого полку капитана Ивана Гапца, да Смоленскіе приказные избы подъячего Бориса Маслова, да въ провожатыхъ до Вязмы Московскихъ стрѣльцовъ дватцать человекъ. А отъ Москвы до Смоленска и до рубежа дати имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, сто подводъ. А прѣставу Никифору Мелгупову и капитану и подъячю до рубежа, а стрѣльцомъ до Вязмы и назадъ до Москвы дать ямскіе жъ подводы по указу. А въ города: въ Можаскъ и въ Вязму о готовности имъ ямскихъ подводъ послать ихъ, В. Г-реи, грамоты изъ Ямского приказу съ парочнымъ голицомъ не замотчавъ, чтобъ посломъ въ городѣхъ за подводами гдѣ мотчанія не было. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ Васечкою Захарскимъ.

192 Юня въ 9 день, въ Стрѣлецкой приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпуститъ съ Москвы цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского да Севастьяна съ Блюмберкъ. А въ провожатыхъ послать за ними до Вязмы Московскихъ стрѣльцовъ 20 человекъ, и для той посылки прѣслать ихъ въ государ-

23

ственной Посолской приказъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова, послана съ Васильемъ Тороповымъ.

192 Июня въ 9 день, въ приказъ Болшіе казны. В. Г-ри, Цари и В. Князи, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского да Севастьяна съ Блюмберка, съ дворяны и со всѣми ихъ людьми съ Москвы отпустить, а въ дорогу имъ дать своего, В. Г-рей, жалованья за дорожной поденной кормъ отъ Москвы до Смоленска и до рубежа на педѣлю денгами двѣсти рублевъ на Москвѣ изъ приказу Болшіе казны. А по указу жъ В. Г-рей, каковъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны посланъ Мая въ 26 числѣ, за поденные ѣствы и питья и за конской кормъ тѣмъ цесарскимъ посломъ Московской денежной кормъ дать Июня по 10 число нынѣшняго 192 году, а впредь съ того числа имъ посломъ не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана жъ Волкова. Послана съ подъячимъ съ Васечкою Захарскимъ.

192 Июня въ 9 день, въ Сибирской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали Цес. Вел-ва Римского вслпкихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора барона Жировского да Севастьяна барона жъ съ Блюмберка, и дворянъ и всѣхъ чиновныхъ и посолскихъ и дворянскихъ людей, всего семидесять девяти человекъ: велѣли имъ дать своего, В. Г-рей, жалованья на отпускъ и за

ихъ посолскіе дары, что они имъ, В. Г-ремъ, челомъ ударили, будучи у нихъ В. Г-рей на приѣздѣ, соболами сороками и парами: первому послу на шесть сотъ на десять рублевъ, другому послу на четыреста на девяносто рублевъ. Да имъ же за ихъ дары вообще на пятсотъ рублевъ; дворяномъ двумъ человекъ по сороку соболей, по семидесять рублевъ сорокъ, да по парѣ, по десяти рублевъ пара, человекъ; третьему сорокъ соболей въ пятьдесятъ рублевъ, дворяномъ же четверемъ человекъ да пастору по двѣ пары соболей, по десяти рублевъ пара, человекъ; чиновнымъ людямъ пятнатцати человекъ, по парѣ соболей, по десяти рублевъ пара, человекъ; скороходомъ 15, гайдукомъ 4, поваромъ 3, возницамъ и конюхомъ 24 человекъ по парѣ соболей, по 5 рублевъ пара, человекъ; людямъ дворянскимъ осми человекъ, да поваренному ученику по парѣ соболей, по три рубля пара, человекъ, изъ Сибирского приказу. А отпускъ посломъ съ Москвы сего Июня 10 числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ подъячимъ съ Васильемъ Тороповымъ.

Божією милостію отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель, восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, нашего Цар. Вел-ва подданному войска Запорожского, обонхъ сторонъ Днѣпра гетману Ивану Самойловичю и всему войску Запорожскому наше Цар. Вел-ва милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 192 году къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему

Цар. Вел-ву, присылааь Цес. Вел-во Римскої великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Ягана Христофора волного барона съ Жирова, Жировского, да Севастьяна волного жъ барона съ Блюмберка. А въ грамотѣ Е. Цес. Вел-ва къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, писано съ вышепмяннованными великими и полномочными послы, что послааь ихъ Цес. Вел-во о истинной склопности съ предложіемъ совѣтовъ Е. Цес. Вел-ва къ защищенію христіянства. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, указали у вышепмяннутыхъ Цес. Вел-ва пословъ наказанныхъ имъ дѣлъ выслушать и отвѣтъ о тѣхъ дѣлѣхъ учинить нашего Цар. Вел-ва царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну, ближнему боярину и намѣстнику Нижегородскому Петру Васильевичю Шереметеву, боярину и намѣстнику Коломенскому князю Михайлу Григорьевичю Ромодановскому, околничему и намѣстнику Можайскому Семену Федоровичю Толочанову, думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову съ товарищи. А что по полномочной Цес. Вел-ва грамотѣ, будучи на разговорѣхъ, они послы предлагали о которыхъ дѣлѣхъ, по нашему В. Г-рею, нашего Цар. Вел-ва, указу по учиненіи на тѣ предложенныя дѣла отвѣту о иныхъ нашихъ государственныхъ къ прибыли нашего Цар. Вел-ва государства настоящихъ дѣлѣхъ имъ, посломъ, объявлено. И по нашей государскої милости къ тебѣ, нашего Цар. Вел-ва подданному войска Запорожского об-

ровъ записки, а съ нашей В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, писанной съ нами къ Цес. Вел-ву грамоты списки, а Цес. Вел-ва съ грамоты переводъ посланы съ сею нашею В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, грамотою съ столпикомъ нашимъ съ Семеномъ Ероѣевичемъ Алмазовымъ. И тебѣ бѣ, нашего Цар. Вел-ва подданному войска Запорожского обовхъ сторонѣ Днѣпра, гетману Ивану Самойловичю, по нашей государскої милости о томъ вѣдать. Писанъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, мѣсяца Іюня 9 дня. Роспись, что послано дѣлъ къ гетману къ Ивану Самойловичю съ столпикомъ съ Семеномъ Алмазовымъ. Въ началѣ переводъ съ цесарскої грамоты, подъ тѣмъ съ первого розговору, подъ первымъ со второго розговору, подо вторымъ съ цесарскихъ статей, подъ статыями съ третьяго розговору, послѣ третьяго розговору съ четвертого розговору списокъ. Да В. Г-рею съ грамоты, какова послана къ Цес. Вел-ву, списокъ жъ.

Переводъ съ латвского писма, каково прислали въ государственной Посолскої приказъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, цесарскіе великіе и полномочные послы Янъ Жировскіи да Севастьянъ съ Блюмберкъ, въ нынѣшнемъ во 192 году, Іюня въ 10 деспь. Въ грамоткѣ своєї межъ ними дѣлы о семъ имяно воспоминауть: прочее, восходительнѣйше господа премного надобно будетъ мнѣ самому до двора ихъ Цар. Вел-ствъ доѣхать, и которая такъ къ ихъ Цар. Вел-вамъ и къ вашимъ восходительствамъ есть грамота, и писма отъ Цес. Вел-ва, своими ру-

*

камь отдать. Сверхъ того недавно дошла ко мнѣ грамота изъ двора цесарского, по которой на дворѣ ихъ Цар. Вел-ствъ быть и съ нашими восходителствы, еше на Москвѣ сущими, о врученныхъ мнѣ немалыхъ дѣлѣхъ словесно говорить понуждаемъ есмь. А та грамота, которую отъ Короля Полскаго къ ихъ Цар. Вел-ву принялъ есмь, мнѣ самому, а не иному кому, подать; того для прошу восходителствъ вашихъ, прежде моего прїѣзду, оттуду не отъѣзжал, меня на Москвѣ дождатся изволте; общіе бо, которые во врученіи имѣю, дѣла инако допустить не могутъ, и чтобъ путь мой, какъ скорѣе, туды премѣннати могъ, и въ которое чрезъ восходителствъ вашихъ къ ихъ Цар. Вел-ву дошошеніе быти можетъ, что бѣ изъ Смоленска безъ медленія отпущенъ былъ и вся потребная до Москвы ѣдучи, загодъ изготовилъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 6 день писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холодемъ вашимъ, изъ села Мигновичъ ротмистръ Фадей Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ за печатми, подписаны на имя Цес. Вел-ва пословъ; а тѣ писма прислалъ къ нему, Фадю, въ село Мигновичи Августинъ Костянтиновичъ изъ села Кадина. И тѣ писма, сверхъ тое обертки, запечатавъ вашею, В. Г-рею, печатью княжества Смоленскаго, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши,

съ сею отпискою съ капитаномъ Московскихъ стрѣльцовъ съ Микифоромъ Церфильевымъ Іюня въ 7 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи. Помѣта на отпискѣ дьяка Василья Бобнина такова: 192 Іюня въ 7 день, по указу В. Г-рею, велѣты тѣ присланные писма отослать къ цесарскимъ посломъ съ приставы ихъ, и сию отписку взять къ отпуску и записать въ книгу. И тѣ писма къ цесарскимъ посломъ посланы съ приставомъ ихъ Іюля въ 7 день.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Мая въ 31 день писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холодемъ вашимъ, ротмистръ Фадей Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ за печатми, подписаны латинскимъ писмомъ, на имя Цес. Вел-ва пословъ; а тѣ писма прислалъ къ нему, Фадю, въ село Мигновичи Августинъ Костянтиновичъ изъ села Кадина. И тѣ писма, сверхъ тое обертки, запечатавъ вашею, В. Г-рею, печатью княжества Смоленскаго, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Смоленскіе приказные полаты съ девицикомъ съ Микшикою Яковлевымъ Іюня въ 4 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи. И тѣ писма къ

цесарскимъ посломъ посланы съ приставами ихъ Юня въ 11 день.

192 Юня въ 17 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку, по челобвтыю ихъ, дать отъ Москвы до Смоленска и до Польского рубежа къ прежнимъ ямскимъ сту подводамъ въ прибанку пятьдесятъ подводъ, и о томъ изъ государственного Посолского приказу въ Ямской приказъ послать память. За приписью думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова.

192 Юня въ 19 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского, да Севастьяна съ Блюмберка, велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья дорожного корму, по челобвтыю ихъ, къ прежнему прибавить на три дни, и всего въ дорогу дать имъ на десять дней, и въ томъ числѣ изъ недѣлю двѣсти рублевъ, по прежнему ихъ, В. Г-рей, указу; а на прибавочные на три дни противъ того жъ по росчету изъ приказу Болшіе казны, и о томъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны память. За приписью думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова.

192 Юня въ 22 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали свое, В. Г-рей, жалованье цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку, съ

дворяны и со всеми ихъ людьми, за поденные ѣствы и питья Московской кормъ выдать Юня по 23 число нынѣшняго 192 году, для того что они послы по то число были на Москвѣ; а впредь имъ съ того числа корму давать не велѣть, и о томъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны послать память. За приписью думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова.

192 Юня въ 25 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского да Севастьяна съ Блюмберка, трубачесвъ дву человекъ, велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья, что ихъ трубы изволили они, В. Г-ри, слушать, дать въ приказъ по пяти рублевъ человекъ изъ государственного Посолского приказу. Таковъ указъ данъ къ росходу.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи. По нашему, В. Г-рей, указу отпущевъ съ Москвы за Польской рубежъ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ казакъ Томашъ Капучинскій, а съ нимъ посланъ въ провожатыхъ до Смоленска столника и полковника Никифорова полку Мелгунова, стрѣлецъ Якушко Сидоровъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а казакъ Томашъ Капучинскій въ Смоленскъ пріѣдетъ, и вы, боярня нашъ и воеводы, давъ тому казаку до рубежа подводы и провожатыхъ изъ Смоленска, отпустили

его за рубежъ безъ задержанія. А которого числа онъ изъ Смоленска отпущенъ будетъ, о томъ къ намъ, В. Г-ремъ писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи. Писавъ на Москвѣ, лѣта 7192 Іюня въ 15 день. За приписью дьяка Василья Бобниина.

192 Іюня въ 15 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отпустить съ Москвы за Полскою рубежъ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ казака, а съ нимъ послать въ провожатыхъ до Смоленска столника и полковника Никифорова полку Мелгунова стрѣльца Якушка Сидорова. А подводы имъ отъ Москвы до Смоленска, а казаку и до рубежа дать ямскіе по указу, съ заводными. Отпускъ тому казаку сего жъ числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобниина. Послана съ толмачомъ съ Андреемъ Щербининымъ.

192 Іюня въ 17 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри (полное) указали цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, по челобитью ихъ, отъ Москвы до Смоленска и до Полского рубежа къ прежнимъ ямскимъ сту подводамъ дать въ прибавку пятьдесятъ подводъ. Отпускъ имъ съ Москвы сего числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобниина. Послана съ Васильемъ Тороповымъ.

192 Іюня въ 17 день, въ приказъ Болшіе казны. Въ нынѣшнемъ во 192 году, Іюня въ 9 числѣ въ указъ В. Г-рею, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣ-

лыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны къ тебѣ околничему, къ Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи, писано о дачѣ ихъ, В. Г-рею, жалованья цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку, съ дворяны и со всѣми ихъ людьми за поденные ѣствы и нитя и за ковскіи кормъ денегъ Іюня съ десятого числа давать не велѣно. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, велѣли имъ свое, В. Г-рею, жалованье съ дворяны и со всѣми людьми тотъ денежной кормъ на Москвѣ дать Іюня жъ по 17 число нынѣшняго 192 году, для того что они послы по то число были на Москвѣ. А впредь съ того числа имъ посломъ корму не давать, а въ дорогу кормъ дать имъ посломъ на недѣлю двѣсти рублевъ по прежнему В. Г-рею указу, каковъ о томъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны посланъ въ томъ же вышенисанномъ Іюня въ 9 числѣ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобниина.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, быють челомъ холопи ваши, столника и полковника Ильина полку Ивановича Дурова, стрѣлцы десятникъ Елѣимко Трофимовъ съ товарищи двадцать человекъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году по вашему, В. Г-рею, указу присланы мы, холопи ваши, изъ Смоленска

Цес. Вел-ва за послами въ провожатыхъ, анынѣ насъ, холопей вашихъ, за ними жь, послами, посылають отъ Москвы до Смоленска въ провожатыхъ; Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите, Г-ри, намъ свое В. Г-реи жалованье кормъ на дорогу выдать. Цари Г-ри, смилуйтесе. Помѣта на челобитной дѣлка Василья Бобнина такова: 192 Юня въ 18 день, по указу В. Г-рей, велѣтъ имъ кормовые денги дать по указной статьѣ изъ государственного Посолского приказу, съ роспискою.

192 Юня въ « » день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, дать ихъ, В. Г-реи; жалованья стрѣльцомъ столника и полковника Ильина полку Дурова, да Никифорова полку Мелгунова десятникомъ 2 человекомъ да рядовымъ 28 человекомъ, которымъ велѣно быть за цесарскими великими и полномочными послы до Смоленска въ провожатыхъ, корму на педѣлю: десятникомъ по 5 денегъ, рядовымъ по 4 денги человекку на день, изъ государственного Посолского приказу.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Стенановичю Пушкину съ товарищи. По нашему, В. Г-рей, указу отпущены съ Москвы Цес. Вел-ва Римского великіе и полномочные послы, Янъ Христофоръ Липровской да Севастьянъ съ Блюмберктъ.

А въ приставѣхъ посланъ съ ними до Смоленска столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ, да въ провожатыхъ его жь Никифорова да Ильина полку Дурова стрѣлцы, которые присланы были за тѣми жь цесарскими послы въ провожатыхъ до Москвы изъ Смоленска. А наше, В. Г-рей, жалованье, за подевные ѣствы и питья отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа дапо посломъ съ дворяны и съ людьми за все депгами на Москвѣ. Да имъ же дапо отъ Москвы до Смоленска сто пятьдесятъ подводъ съ телѣги и съ проводники. И какъ къ вамъ ся паша, В. Г-рей, грамота придетъ, а столникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ кого съ сею нашею, В. Г-реи, грамотою къ вамъ въ Смоленскъ пришлетъ, и вы бѣ, бояринъ нашъ и воеводы, велѣли къ пріѣзду цесарскихъ пословъ изготовить въ Смоленску подводы противъ того жь, сколько имъ дапо подводъ отъ Москвы до Смоленска, чтобъ посломъ въ Смоленску за подводами ни часу задержанія не было. А какъ послы въ Смоленскъ пріѣдутъ, и вы бѣ велѣли имъ постоянные дворы отвести добрые въ городѣ или на посадѣ, гдѣ они послы похотятъ, и давъ подводы, по подорожной отпустили ихъ изъ Смоленска за Литовской рубежъ съ дворяны и со всеми ихъ людьми, безо всякого задержанія, а въ приставѣхъ послали съ ними и до рубежа велѣли ихъ проводить ему жь Никифору и провожатыхъ послали Смоленскихъ стрѣльцовъ, сколько человекъ пригоже. А въ которомъ числѣ послы въ Смоленскъ придутъ и изъ Смоленска къ Литовскому рубежу поѣдутъ, и въ то бѣ время въ Смоленскѣ въ городѣ и на посадѣ было людно и строино, и ве-

лѣли бѣ вы ихъ, пословъ, проводить до Литовскаго рубежа со всякою учтливостію и ѣхать съ ними приставу ихъ противъ прежняго по лѣвую жъ руку. А котораго числа послы въ Смоленскъ прїѣдутъ и изъ Смоленска за рубежъ будутъ отпущены, и сколько человекъ въ провожатыхъ стрѣльцовъ изъ Смоленска послано будетъ, о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192 Іюня въ 19 день. За приписью дьяка Василья Бобинна.

192 Іюня въ 19 день, въ приказѣ Большіе казны. Въ указѣ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственнаго Посолскаго приказу въ приказѣ Большіе казны къ тебѣ околицному, къ Алексію Ивановичю Ржевскому съ товарищи, писано о дачѣ ихъ, В. Г-рею, жалованья цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Івану Христофору Жировскому да Севастьяну съ Блюмберку, съ дворяны и со всѣми ихъ людьми въ дорогу корму на недѣлю. И В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали тѣхъ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, велѣли имъ своего, В. Г-рею, жалованья дорожнаго корму, по челобитію ихъ, къ прежнему прибавить на три дни и всего въ дорогу дать имъ на десять дней и въ томъ числѣ на недѣлю двѣсти рублевъ по прежнему В. Г-рей указу, а на прибавочные на три дни противъ того жъ по расчету изъ приказу Большіе казны.

Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинна. Послана съ Васильемъ Захарскимъ.

Въ Ямской приказѣ, Іюня въ 19 день. В. Г-ри (полное) указали столника и полковника Никифорова полку Мелгунова пятисотному Аеоикѣ Оомиву да ротному писарю Ивашку Волкову, которыхъ ему, Никифору, ѣдучи въ дорогѣ съ цесарскими великими и полномочными послами, посылать напередъ для займку имъ, посломъ, становъ и постоялыхъ дворовъ, дать по верховой ямской подводѣ человекъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинна.

192 Іюня въ 20 день, въ Ямской приказѣ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали за цесарскими великими и полномочными послами, за Іваномъ Христофоромъ Жировскимъ да Севастьяномъ съ Блюмберкомъ, послать въ провожатыхъ столниковъ и полковниковъ Ильина полку Дурова стрѣльцовъ десятника Елѣику Трофимова съ товарищи двадцати человекъ, да Никифорова полку Мелгунова стрѣльцовъ Митку Данилова съ товарищи десяти человекъ, которые были за тѣми жъ цесарскими великими и полномочными послами въ провожатыхъ отъ Смоленска до Москвы, а подводы имъ отъ Москвы до Смоленска дать по указу; а по прежнему В. Г-рею указу Московскимъ стрѣльцомъ двадцети человекомъ, которые наряжены были за тѣми послами отъ Москвы до Можайска, подводъ не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Івана Волкова, отдана Смоленскому подъячему:

192 Іюня въ 20 день, въ Ямской приказѣ. В. Г-ри указали по прежнему своему, В. Г-рею, указу, какошъ изъ

государственного Посолского приказу въ Ямской приказъ посланъ сего жъ Юня въ 19 числѣ, столника и полковника Никифорова полку Мелгунова пятисотному Афонкѣ Оомишу да ротному писарю Ивашку Волкову ямскіе подводы дать отъ Москвы до тѣхъ же мѣстъ, до которыхъ велѣно подводы дать и Никифору Мелгунову, а подорожную дать имъ особо. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова; отдана Смоленскому подъячю.

Бьютъ челомъ холопи ваши, столниковъ и полковниковъ Ильина полку Ивановича Дурова, стрѣлцы десятники Елфимко Трофимовъ, да Матюшко Андреевъ съ товарищи дватцать человекъ, да Никифорова, полку Ивановича Мелгунова десять человекъ стрѣлцовъ. Въ вынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, по вашему В. Г-рей указу присланы мы, холопи ваши, изъ Смоленска въ провожатыхъ Цес. Вел-ва за послами; а вынѣ насъ, холопей вашихъ, за ними жъ послами отъ Москвы до Смоленска посылають въ провожатыхъ, и велѣно намъ, холопемъ нашимъ дать вашего, В. Г-рей жалованья корму до Вязмы. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите, Г-ри, намъ свое Государево жалованье, кормъ выдать до Смоленска. Цари Г-ри, смилуйтеся! Помѣта на челобитной думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Юня въ 19 день, буде имъ указано быть въ провожатыхъ за цесарскими послами отъ Москвы до рубежа и напередъ сего такимъ кормъ даванъ, дать и имъ. А будеть имъ въ кормъ зачитано, что имъ нынѣ дано, какъ они при-

ѣхали изъ Смоленска, зачестъ и имъ и корму имъ сверхъ того не давать. И противъ сеіи челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ вынѣшнемъ во 192 году Мая въ 19 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и по помѣтѣ на вынѣскѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, дано ихъ В. Г-рей жалованья Смоленскимъ салдатомъ да Московскимъ и Смоленскимъ же стрѣлцомъ, которые присланы къ Москвѣ за цесарскими великими и полномочными послы изъ Смоленска въ провожатыхъ 104 человекомъ, въ приказъ на кормъ 30 рублей изъ приказу Болшіе Казны, и въ томъ числѣ имъ по 9 алтынъ по 2 денги человеку. И послано изъ тѣхъ стрѣлцовъ 30 человекъ изъ приказу княжства Смоленскаго за казною въ провожатыхъ въ Смоленскъ; а достальнымъ стрѣлцомъ дано подъ ружье 4 подводы ямскихъ и велѣно имъ итти въ Смоленскъ жъ по прежнему; и изъ тѣхъ стрѣлцовъ осталось на Москвѣ 30 человекъ, которые въ вынѣписанной челобитной написаны, и нынѣ велѣно быть въ провожатыхъ за цесарскими великими и полномочными послы до Смоленска. А въ прошлыхъ годѣхъ Московскіе стрѣлцы посылаваны съ Москвы за послы и посланники въ провожатыхъ до Вязмы; а В. Г-рей жалованья въ дорогу корму давано имъ до Вязмы на недѣлю по указной статьѣ: десятникомъ по 5 денегъ, рядовымъ по 4 денги человеку на день. И вынѣписаннымъ 30 человекомъ стрѣлцомъ, по указной статьѣ, помѣтается на недѣлю 4 рубли 9 алтынъ

2 денга. Помѣта дьяка Ивана Волкова: 192 Юня въ 20 день, по указу В. Г-рей, слушавъ сей выписки бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ съ товарищи приказалъ: тѣмъ провожатымъ стрѣлцомъ тридцати человекомъ дать государева жалованья корму на недѣлю по указу, что быти имъ въ провожатыхъ до Смоленска за цесарскими послы, буде имъ стрѣлцомъ напредь сего для той посылки корму не дапо. А дать имъ тѣ кормовые денги изъ Посолского приказу.

Переводъ нѣмецкого писма, каково прислали въ государственной Посолской приказъ цесарскіе великіе и полномочные послы чрезъ приставовъ своихъ, Юня въ 20 день нынѣшняго 192 году. Римское цесарское великое посольство пришло сюда къ Москвѣ съ 120 лошадми, между которыми 120 лошади мщицкихъ лошадей были 17, которые на трехъ телѣгахъ везли дары и по се время отъ великого посольства по договору денегъ приняли числомъ 110 рублевъ съ полтиною. Помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Юня въ 20 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна указали цесарскимъ посломъ тѣ денги сто десять рублевъ выдать изъ своей, В. Г-реи, Большой казны и послать о томъ въ тотъ приказъ память.

192 Юня въ 20 день, въ приказъ Большой казны. Пожаловали В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Цес. Вел-ва Римского великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского да Севастьяна съ Блюмберка, и сѣлѣи

имъ дать своего В. Г-рей жалованья, что они ѣдучи къ Москвѣ, сверхъ своихъ лошадей нанявали подводы подъ телѣги, на которыхъ везены цесарскіе поминки и ихъ посолскіе дары по ихъ челобитью, 110 рублевъ съ полтиною изъ приказу Большой казны. Съ оборотомъ.

192 Юня въ 21 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и сестра ихъ В. Г-рыня, благородная Царевна, пожаловали Цесаря Римского пословъ, Япа Жировского и товарища его Блюмберка, велѣли имъ дать своего В. Г-рей жалованья къ прежнему въ прибавку по сороку соболей, по сту рублевъ сорокъ, изъ Сибирского приказу, и послать о томъ память.

192 Юня въ 22 день, въ приказъ Большой казны. Въ нынѣшнемъ во 192 году Юня въ 17 числѣ, въ указѣ В. Г-реи Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Большой казны къ тебѣ околничему, Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищы, писано: ихъ В. Г-рей жалованья цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Ягаву Христофору Жировскому, да Севастьяну съ Блюмберку, съ дворяны и со всѣми ихъ людьми, за поденные ѣствы и питья и за конской кормъ денегъ Юни съ 17 дзвать не велѣно. И В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, велѣли имъ свое В. Г-рей жалованье съ дворяны

и со всѣми ихъ людьми тотъ денежной кормъ на Москвѣ дать Юня жъ по 23 число нынѣшняго 192 году, для того что они послы по то число были на Москвѣ, а впредь съ того числа имъ посломъ корму не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина. Послана съ Васильемъ Тороповымъ.

Лѣта 7192 Юня въ 24 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Въ указѣ В. Г-рей въ приказъ Большого дворца, къ боярину и дворецкому ко князю Василью Федоровичю Одоевскому съ товарищи, изъ Посольского приказа, за приписью дьяка Ивана Волкова, написано: В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать своего, В. Г-рей, жалованья цесарскимъ посломъ съ дворцовъ въ стола мѣсто питея и ѣствъ; а что какихъ питей и ѣствъ послано будетъ, и о томъ отписать для вѣдома въ Посольской приказъ къ тебѣ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. И въ нынѣшнемъ во 192 году въ розныхъ числѣхъ, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, послано съ Сытного и съ Кормового и съ Хлѣбного дворцовъ цесарскимъ посломъ на приѣздъ и на отпущкъ въ стола мѣсто питей и ѣствъ; а что какихъ ѣствъ и питей послано, и тому роспись. На приѣздъ: съ Сытного 2 крушки водки коричной, 7 кружекъ водки

аансией изъ романей, 3 ведра романей, ведро мушкатели, 3 ведра меду вишневого, ведро меду малинового, 2 ведра меду смородинового, 4 ведра меду изъ гвосцы, ведро меду съ кардамономъ, ведро меду съ мушкаторомъ, 4 ведра меду ковшечного, двѣ полосы арбузныхъ, двѣ полосы дынныхъ, 3 блюда яблокъ изъ патоки, блюдо винограду изъ патоки, блюдо лимоновъ, блюдо сливъ, въ бочкахъ: два ведра вина боярского, 5 ведръ вина дворянского, 15 ведръ меду паточного, 12 ведръ меду цѣженого, десять ведръ пива поддѣльного, 24 ведра пива ячного, 4 ведра пива поддѣльного мартовского; съ Кормового: лебедь, жаравль, гусь, утя, стерлядь жаркая, лещъ жаркой, плотница жаркая, каравай большой, каравай меньшей, кружокъ съ пирогомъ, оладинка двойная подъ лимоны, оладинка двойная подъ огурцами; росолное: блюдо икры паюсной съ орѣховымъ масломъ, блюдо икры паюсной безъ масла, блюдо щучины, блюдо стерлядины, полголовы семжой подъ лимоны, полголовы севрюжьи свѣжіе, щука внигерская съ живымъ тѣломъ, щука голова подъ хрѣномъ, щука голова подъ горчицею, щука подголовья подъ горчицею, щука колотка подъ хрѣномъ, щука колотка подъ горчицею, полголовы осетра свѣжего, полголовы бѣлой рыбыцы, башка бѣлужья Московской продѣлки, башка бѣлужья аханной двойной, косякъ бѣлужей аханной хрящевой одинакой, тешка бѣлужья Московской продѣлки, языкъ бѣлужей аханной двойной, теша аханная, звено осетрины на троецкое дѣло, Московскіе продѣлки, полголовы бѣлужьи Московской продѣлки, труба бѣлужья свѣжая, тѣло бѣлужье Московскіе продѣлки, щука

отворочиваная, косякъ бѣлужей ребреной одипакой аханной, косякъ бѣлужей хрящевой аханной двойной, косякъ бѣлужей мякотной аханной, судокъ росолной, ступица бѣлужья аханная, полголовы семжой подъ зваромъ; жаркое: звено осетрины паростовое, стерлядь паровая, стерлядь жаркая, лещъ жаркой подъ сладкимъ зваромъ, лещъ съ ягоды, 3 леща съ подливкою, лещъ паровой, спинка бѣлой рыбыцы, сазонъ жаркой чичень съ ягоды, лещъ подъ лимоны жаркой, лещъ подъ лукомъ, обертки бѣлой рыбыцы, звено осетрины жаркое свѣжіе; сухіе рыбы: спинка бѣлужья; ухи: уха етерляжья шафранная, уха карасевая гвоздичная, уха щучья гвоздичная, уха щучья шафранная, уха лещевая шарая, уха язевая шафранная, штуки шеврюжьи шафранные, штуки осетрин шафранные, штуки бѣлой рыбыцы шафранные, уха щучья шарая, судокъ въ ухѣ шарой, судокъ въ ухѣ черной, уха окуневая шафранная, уха лещевая черная. Имъ же отпущено на дворъ въ столъ сверхъ посылного стола, 5 блюдъ щучины, 5 блюдъ стерлядины, 5 сковородъ штукъ шеврюжьиныхъ съ шафраномъ, 5 ухъ щучьихъ съ гвоздикомъ и черносливомъ, 5 сковородъ штукъ бѣлой рыбыцы, 7 штукъ колодокъ, 7 стерлядей поровыхъ, 5 ухъ щучьихъ шарыхъ съ лимовы, пять сковородъ штукъ стерляжьихъ со пшеномъ и съ ягоды. Съ Хлѣбного: хлѣбецъ крупчатой, колачъ; ѣтвы съ израсцы: каравай крупчатой, каравай просыпной, каравай прорѣзной, каравай съ дровки, каравай озовской, каравай посыпной, каравай съ тѣлеса лицевыми, каравай съ тѣлеса щучьи, каравай съ молока осетрин, каравай съ молока бѣлужьи, каравай съ ягоды вишними,

каравай съ ягоды съ изюмомъ, пироги марцыфанъ, пирогъ съ дулями, пирогъ съ рыбою, пирогъ со пшеномъ сорочинскимъ, блюдо пироговъ, подовыхъ съ рыбою, блюдо пироговъ подовыхъ со пшеномъ со рочинскимъ, каравай съ репьями съ тѣлеса щучьи, каравай съ стерлядью. Ѣтвы гладкіе: каравай просыпной съ рыбою, каравай слобной, каравай прѣсной, каравай съ тѣлеса щучьи, каравай съ молока бѣлужьи, каравай съ печеними мѣвными, пирогъ съ рыбою, блюдо пироговъ подовыхъ слобныхъ, блюдо пироговъ подовыхъ прѣсныхъ съ рыбою, пирогъ стерлядью, пирогъ половой большой съ рыбою, каравай ставленой съ рыбою, блюдо пироговъ печерскихъ съ рыбою, блюдо пироговъ кислыхъ растворныхъ съ рыбою, блюдо пироговъ кислыхъ моцтырскихъ съ рыбою, блюдо пышекъ съ рыбою, блюдо левашниковъ съ коринкою, блюдо левашниковъ съ постлюю, блюдо ягодниковъ съ коринкою, блюдо жаворапковъ, блюдо карасей съ рыбою, блюдо пироговъ пряженыхъ, блюдо хворосту, блюдо мисенного, блюдо груздей, блюдо рыжиковъ, тазъ яблониного, постла черная. Цесарскимъ дворяномъ, 10 недомѣрковъ, 50 колець, 5 короваевъ слобныхъ, 5 короваевъ прѣсныхъ, 5 блюдъ карасей съ рыбою, 5 пироговъ пряженыхъ, 5 блюдъ левашниковъ, 5 блюдъ ягодниковъ. А на отпущкѣ тѣмъ цесарскимъ послемъ съ Сытного и съ Кормового и съ Хлѣбного дворцовъ послано противъ того, что послано на прїѣздѣ. За приписью дьяка Тимоѣя Литвинова.

Лѣта 7192 Юня въ « » день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержавцевъ, столпоку и

полковнику Никифору Ивановичю Мелгунову. Въ нынѣшнемъ во 192 году, по указу В. Г-рей, отпущены съ Москвы Цес. Вел-ва Римского великіе и полномочные послы Яганъ Христофоръ Жировской да Севастіанъ съ Блюмбергъ съ дворяны и съ людьми, а ему Никифору быть у нихъ отъ Москвы до Смоленска въ приставахъ. А для береженья и караулу послано съ нимъ Московскихъ стрѣльцовъ, столица и полковника Ильина полку Дурова, дватцать человекъ, да его Никифорова полку Смоленскихъ стрѣльцовъ десять человекъ до Смоленска. А В. Г-рей жалованья великимъ и полномочнымъ посломъ съ дворяны и со всеми людьми, за поденные ѣзды и нитье и за конской кормъ, въ дорогу отъ Москвы до Смоленска и до Литовскаго рубежа, дано на Москвитъ денгами. А объ отпускѣ тѣхъ пословъ изъ Смоленска послана В. Г-рей грамота въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи съ нимъ, Никифоромъ. И Никифору ѣхать съ великимъ и полномочнымъ посломъ по Смоленской дорогѣ и держать дорогою къ посломъ честь и бережение и на ямѣхъ подводы имать по подорожникамъ; а лишнихъ подводъ, сверхъ подорожныхъ, насилствомъ нигдѣ не имать, и того смотрѣть и беречь накрѣпко, чтобъ въ дорогѣ къ посломъ и къ дворяномъ и къ людямъ ихъ никто не приходилъ и бесчестья имъ никакого не чинилъ, и никакія рускіе люди и иноземцы съ сноснымъ животами къ нимъ не приставали; такъ же бы и рускимъ людямъ отъ нихъ обидъ и налогъ и задоровъ не было жъ и насилствомъ бы ни у кого даромъ ничего не имали и задоровъ никакихъ не чи-

пили, а шли бы дорогою воздѣ смирно и харчъ бы всякій покупали повольною цѣною. А какъ онъ, Никифоръ, съ цесарскими великими и полномочными послами учпеть пріѣзжать къ городомъ къ Можайску, и къ Вязмѣ, и къ Дорогубужу и ему, не доѣзжая тѣхъ городовъ, посылать напередъ себя къ воеводамъ съ вѣстью, и пріѣздъ цесарскихъ пословъ велѣтъ воеводамъ сказывать, чтобъ имъ пріѣздъ ихъ пословъ былъ вѣдомъ и дворы бы про пословъ и подводы и всякой харчъ на продажу велѣли они готовить и въ городѣхъ въ то время, которыми мѣсты посломъ идти, было бы людно и строино. А пріѣхавъ въ города, ставится съ посломъ на прежнихъ дворѣхъ, гдѣ стояли напередъ сего, какъ они шли къ В. Г-ремъ къ Москвитѣ, или гдѣ послы сами похотятъ. А которого числа съ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ въ Можайскъ, и въ Вязму и въ Дорогубужъ пріѣдетъ, и что съ нимъ въ дорогѣ послы поговорятъ, и ему о томъ про всякого города къ В. Г-ремъ писать, а отписки велѣтъ подавать въ государственномъ Посолекомъ приказѣ. А какъ онъ, Никифоръ, съ цесарскими посломъ учнутъ пріѣзжать къ Смоленску и не доѣзжая Смоленска вереть за сто и болши, послать В. Г-рей грамота къ боярину и воеводѣ къ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи, которая съ нимъ послана о пріемѣ и объ отпускѣ тѣхъ пословъ за рубежъ, съ провожатыхъ съ кѣмъ пригожъ; а на послѣднемъ стану самому съ посломъ подождать отъ нихъ вѣсти. Да какъ ему бояринъ и воевода съ посломъ въ Смоленскъ велятъ идти, и ему съ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ

въ Смоленскѣ ѡхаты и на дворѣхъ пословъ поставить въ городѣ, гдѣ бояринъ и воеводы прикажутъ. А что съ нимъ великіе и полномочные послы, будучи въ дорогѣ, такъ жъ и въ Смоленску и до рубежа, поговорятъ, и которого числа послы къ рубежу прїѣдутъ и за рубежъ поѣдутъ, и ему прїѣхавъ въ Смоленскѣ, явится и тому всему записку подать боярину и воеводѣ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи и говорить, чтобъ они,—бояринъ и воеводы, по указу В. Г-рей, о прїемѣ тѣхъ цесарскихъ пословъ въ Смоленскѣ и объ отпускѣ ихъ за рубежъ къ В. Г-ремъ писали, и ту, его Никифорову, записку послали къ Москвѣ; а отписку и записку велѣли подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Таковъ наказъ данъ за приписью дьяка Василья Бобинина. Помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 192 Іюня въ 24 день, В. Г-ри указали послать за цесарскими послы въ провожатыхъ до Вязмы капитана добра, да семьдесятъ человекъ стремяшого полку конныхъ стрѣльцовъ, и послать ихъ за послами сего числа тотчасъ.

Іюня въ 24 день въ Пушкарской приказѣ В. Г-ри указали дать Стремяного полку стрѣльцомъ семидесятъ человекомъ, которымъ быть за цесарскими послы въ проважатыхъ до Вязмы, по фунту пороху да по полуфунту свинцу человеку изъ Пушкарского приказу. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Въ Ямской приказѣ, Іюня въ 29 день В. Г-ри указали послать съ своею, В. Г-рей, грамотою цесарскихъ пословъ къ дорожному приставу къ столнику и къ полковнику къ Ники-

фору Мелгунову стрѣльца наскоро. А подводы ему отъ Москвы до Смоленска дать по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ въ 192 году Маія въ 31 день, будучи Цар. Вел-ва у ближяго боярина у князя Василья Васильевича Голицына съ товарищи, цесарскіе послы въ 4 отвѣтѣ говорили: Какъ они послы ѡхали Полскими городами чрезъ Оршу и ихъ пословъ просили езвиты, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, поволнли имъ на тамошнее ихъ строеніе въ своей Цар. Вел-ва сторонѣ высѣчь бревенъ сосновыхъ 60 копѣ, а въ копѣ имѣется по 60 бревенъ. И посломъ сказано, что они, ближней бояринъ съ товарищи, о томъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесутъ, и естли они езвиты желаютъ лѣсу на строеніе соснового, а не товарного, на поташъ надобного, и чаютъ они, ближней бояринъ съ товарищи, что Цар. Вел-ва указъ о томъ имъ посломъ будетъ. И о томъ В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что укажутъ?

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскѣ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи. Въ нынѣшнемъ въ 192 году, будучи нашего Цар. Вел-ва у ближяго боярина и намѣстника Новгородского, у князя Василья Васильевича Голицына съ товарищи, въ отвѣтѣ Цес. Вел-ва Римского великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ Жировской да Савастьянъ съ Блюмберкъ, говорили: какъ

де они послы ѣхали Полскими городами через Оршу; и того де города езуиты приказали имъ посломъ, будучи въ отвѣтѣхъ, нашимъ Цар. Вел-ва ближнимъ болромъ челобитье ихъ езуитовъ предложить, чтобъ мы В. Г-ри, пожаловали ихъ ксездзовъ, — позволили имъ въ нашемъ, Цар. Вел-ва, государствѣ, въ Смоленскомъ уѣздѣ въ урочищѣ Рѣчномъ, высѣчь на тамошнее ихъ строеніе бревенъ годного сосновыхъ, шестдесятъ копъ, а въ копѣ де имѣется по штидесять бревенъ. И мы, В. Г-ри, по тому цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ челобитью указали тѣмъ езуитомъ въ Смоленскомъ уѣздѣ, въ нашихъ государевыхъ черныхъ лѣсахъ высѣчь то число лѣсу. И какъ къ вамъ наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а изъ Орши езуиты въ Смоленскъ къ вамъ для того кого пришлютъ, и вы бѣ, бояринъ нашъ и воеводы, о поволности имъ на строеніе того лѣсу въ Смоленскомъ уѣздѣ, въ урочищѣ Рѣчномъ учинили, по нашему, В. Г-рей, указу. А того бѣ велѣли смотрѣть, чтобъ они рубили лѣсъ такой, которой не годится къ поташному промыслу, и болшнбъ указного числа лѣсу имъ сѣчь не давали. А что о томъ по сему нашему, В. Г-рей, указу учините, о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали; а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192 Іюня въ 24 день. За приписью дьяка Ивана Волкова; отвезъ къ посломъ въ дорогу дьякъ Семень Иполитовъ.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича,

всѣа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ Москвы по городомъ до Можайска, и до Вязмы и до Дорогобужа, воеводамъ нашимъ и приказнымъ людямъ. По нашему, В. Г-рей, указу отпущены съ Москвы цесарскіе великіе и полномочные послы; а съ ними пославъ въ прставѣхъ столпикъ и полковникъ Никифоръ Ивановъ сынъ Мелгуновъ, да въ провожатыхъ стрѣлцы до Смоленска; и велѣно ему Никифору о пріѣздѣ съ послы въ вышеписанные города писать къ намъ В. Г-ремъ къ Москвѣ изъ всякого города, а для тѣхъ посылокъ гончиковъ и подъ нихъ подводъ имать тѣхъ городовъ у воеводъ. И какъ Никифоръ съ цесарскими послы въ которой городъ пріѣдетъ, и воеводамъ нашимъ и приказнымъ людямъ велѣти подъ тѣхъ пословъ и прставу ихъ и подо всѣхъ съ ними посланныхъ нашихъ государевыхъ людей давати подводъ по подорожнымъ, а для посылки къ Москвѣ съ отписки гончиковъ съ подводъ, и отпускать безо всякого задержанія. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192 Іюня въ 25 день. За приписью дьяка Василья Бобинва.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшка Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 19 день писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, изъ села Мигновчъ ротмистръ Ѡадей Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ за печатми, подписаны латынскимъ писмомъ, на имя Цес. Вел-ва пословъ. А тѣ писма прислалъ къ нему, Ѡадею, въ село Мигновчя Августинъ Костянтиновичъ изъ села Кадина. И тѣ писма,

сверхъ тое обертки, запечатавъ нашею, В. Г-рей, печатью княжства Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Смоленскіе приказные полаты съ дешичкомъ съ Прохоромъ Ивановымъ Юня въ 20 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: Взять въ столпъ, а писма отослать къ цесарскимъ посломъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопцъ ваши Матюшка Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юня въ 21 день писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопемъ вашимъ, ротмистръ Ѡадей Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ, подписаны латынскимъ писмомъ на имя Цес. Вел-ва пословъ, и тѣ писма, сверхъ тое обертки, запечатавъ нашею В. Г-рей печатью княжства Смоленского изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Смоленскіе приказные полаты съ дешичкомъ съ Прохоромъ Ивановымъ Юня въ 21 день и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Помѣта на отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Юня въ 25 день, взять въ столпъ, а писма отослать къ цесарскимъ посломъ чрезъ почту и велѣтъ имъ отдать дорожному ихъ пристапу.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Але-

ксѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику нашему и полковнику Никифору Ивановичю Мелгунову. Въ нынѣшнемъ во 192 году Юня въ 25 день къ намъ, В. Г-ремъ, писали изъ Смоленска бояринъ нашъ и воеводы Матвей Степановичъ Пушкинъ съ товарищи и прислали писма, каковы подписаны къ цесарскимъ посломъ и запечатаны въ дву листахъ; и по нашему, В. Г-рей, указу послаши тѣ писма съ сею нашею В. Г-рей грамотою. И какъ къ тебѣ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и ты бѣ тѣ писма цесарскимъ посломъ отдалъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192 Юня въ 28 день. За приписью дьяка Ивана Волкова.

192 Юня въ 28 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ря послать для своихъ В. Г-рей дѣлъ къ дорожному цесарскихъ пословъ пристапу, къ столнику и полковнику къ Никифору Мелгунову Смоленского дешичка Прохорка Иванова, а отъ Москвы до Смоленска подводы дать ему по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова; послана съ толмачомъ съ Кузмою Издемирскимъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопцъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юня въ 24 день, по вашему, В. Г-рей, указу и по наказу, каковъ данъ мнѣ, холопу вашему изъ вашего государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Василья Бобинина, велѣно Цес. Вел-ва Римского у великихъ и полномочныхъ пословъ, у Ягана Христофора Жировского да у Севастьяна съ Бломберка, быть мнѣ, холопу вашему, въ приста-

вѣхъ. А которого числа съ вами, послы, въ Можаскѣ и въ Вязму и въ Дорогобужь я, холопъ вашъ, прѣѣду и что они послы въ дорогѣ со мною, холопомъ вашимъ, поговорятъ, и о томъ изъ всякаго города къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ въ вашъ государственной Посольской приказъ величюмиѣ, холопу вашему, писать. И Юня, Г-ри, въ 28 день съ царскими послы прѣѣхалъ я, холопъ вашъ, въ Можаскѣ; а ѣдучи отъ Москвы до Можайска, въ дорогѣ они послы со мною, холопомъ вашимъ, ни о чемъ не говаривали. А сию, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, изъ Можайска съ Можайскимъ пушкаремъ съ Овдюшкою Ивановымъ того жъ числа и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посольскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи. 192 Юня въ 30 день подалъ отписку Московской стрѣлецъ Федка Авдѣевъ. 192 Юня въ 29 день, взять къ отписку.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году, по вашему, В. Г-рею Царей и В. Князю Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу съ царскими великими и полномочными послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Можаскѣ Юня въ 28 день и до прѣѣзду, Г-ри, посольского въ Можаскѣ ни единой подводъ не собрано, для того что Можайской воевода Никифоръ Зеленой нѣтъ и бражничаетъ, и за тѣмъ его нѣтъ за подводъ стоятъ. Я, холопъ вашъ, въ Можайску съ

П. Д. С. т. VI.

послы сутки. И я, холопъ вашъ, собралъ Можайскихъ ямскихъ шестьдесятъ, а уѣздныхъ шестьдесятъ же подводъ, чтобъ царскимъ посломъ въ Можайску мѣшкоты не учинить. А довелось было подъ нихъ пословъ и подъ меня, холопа вашего, я подовѣхъ съ нами посланныхъ вашихъ государевыхъ людей по подорожнымъ взять въ Можайску у него, воеводы, сто семьдесятъ шесть подводъ, окромѣ гончиковъ. И въ то, Г-ри, вышесанное число взялъ я, холопъ вашъ, Московскихъ ямскихъ до Вязмы сорокъ семь подводъ, для того что болши того, за воеводскимъ нѣтъствомъ, въ Можайску достальныхъ подводъ взять стало пегдѣ. Да его жъ, Г-ри, воеводскою оплошкою въ Можайскомъ уѣздѣ по большой дорогѣ по рѣкамъ и по топямъ и по грязямъ мосты не напоены и гати не пагачены, а которые были старыя мосты, и тѣ на рѣкахъ сплесло полою водою, а на топяхъ и на грязяхъ разбиты, а пиде не домоски и за тѣмъ мосты въ дорогѣ чинятся посломъ великая мѣшкота и остановка. А каковы скаски подали миѣ, холопу вашему, о подводахъ Можайской воевода Никифоръ Зеленой и ямской прикащикъ Микита Пасынковъ да староста Иванко Нестеровъ да рядовые ямщики Васка Леоновъ да Микишка Сергѣевъ, и тѣ ихъ скаски, за руками изъ Можайска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, подъ сею отпискою Ильина полку Дурова съ стрѣлцомъ съ Федкою Авдѣевымъ Юня въ 29 день и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посольскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи. Таковы скаски присланы подъ отпискою. 192 Юня въ 29 днь, Можайской

24

воевода Никифоръ Сергѣевичъ Зеленой, столпнику и полковнику Никифору Ивановичю Мелгунову сказалъ: доведется де взять подь цесарскихъ пословъ съ Можайского яму сто подводъ на прикащикъ и на старостъ и на всѣхъ ямщикахъ, и по се число тѣ подводы не собраны, потому что они чивятся ослушны. Никифоръ Зеленой руку приложилъ. И того же числа Можайской ямской прикащикъ Микита Петровъ сынъ Пасынковъ да староста Ивашко Нестеровъ да рядовые ямщики два человекъ, Васка Леоновъ да Микиска Сергѣевъ, сказали: Можайской де воевода Никифоръ Зеленой подалъ на нихъ скаску, что съ ихъ ямской слободы взять доведется сто подводъ и имъ де тѣхъ сто подводъ взять негдѣ, толко де у нихъ шестьдесятъ подводъ. А не собирали де они тѣхъ подводъ для того что взять имъ негдѣ. А что онъ написалъ на нихъ сто подводъ не противъ В. Г-реи указу, и онъ де съ уѣзду бралъ подводы и отпускалъ, а съ нихъ ималъ денги. Къ сей скаскѣ Можайскіе площади подъячей Ивашко Тарховъ, вмѣсто ямского прикащика Микиты Пасыкова и старосты Ивана Нестерова, да рядовыхъ ямщиковъ Василья Левопова, Никифора Сергѣева, по ихъ челобитью, руку приложилъ. Помѣта на отпискѣ дьяка Василья Бобинина:

192 Юня въ 29 день, взять къ отпуску и послать память съ сеи отписки и сказокъ въ Розрядъ для вѣдома и указъ о томъ учинить въ Розрядъ.
192 Юня въ 30 день, въ Розрядъ. Въ вынѣшиемъ во 192 году Юня въ первыхъ числѣхъ, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и по памяти

изъ государственного Посолского приказу, послана ихъ В. Г-реи грамота изъ Ямского приказу въ Можайскъ къ воеводѣ къ Никифору Зеленому. А велѣно ему изготovitъ въ Можайску подь цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ подводы указное число, и чтобъ тѣ подводы готовы были до пріѣзду ихъ посолского въ Можайскъ. И Юня жъ въ 29 день писалъ къ В. Г-ремъ изъ Можайска цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ дорожной приставъ, столпникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ; а въ отпискѣ его написано: въ Можайскѣ де опъ съ послы пришолъ. Юля въ 28 день и до пріѣзду де посолского въ Можайску подводъ въ сборѣ не было ничего, для того что Можайской воевода Никифоръ Зеленой пьетъ и бражничаетъ, и за шльствомъ де его и за подводами стоилъ онъ, Никифоръ, съ послы въ Можайску сутки и мимо де Можайского воеводы собралъ онъ, Никифоръ, по подорожнымъ Можайскихъ ямскихъ шестьдесятъ да уѣздиныхъ шестьдесятъ же подводъ, а въ допику де въ указное число взялъ онъ изъ Можайска до Вязмы Московскихъ ямскихъ сорокъ семь подводъ, которые были отъ Москвы до Можайска подь тѣми жъ цесарскими послы, потому что болши де того, за воеводскимъ шльствомъ, въ Можайску подводъ взять было негдѣ. А каковы ему, Никифору, Можайской воевода и Можайского яму ямской прикащикъ Микита Пасынковъ и староста и рядовые ямщики о подводахъ дали скаски за руками своими, и тѣ скаски прислалъ онъ, Никифоръ, въ государственной Посолской приказъ подь отпискою своею. А въ тѣхъ скаскахъ написано: въ воеводской

довелся де взять подь цесарскихъ пословъ съ Можайского яму на прикащикъ и на старостъ и на всѣхъ ямщикахъ сто подводъ, и тѣ де подводы не собраны съ нихъ потому, что они чинятся ослушны, а ямской прикащикъ и староста и ямщики сказали: ста де подводъ взять имъ негдѣ, а только де у нихъ на яму шестьдесятъ подводъ. А что де воевода написалъ на нихъ сто подводъ, и то онъ написалъ не противъ В. Г-рей указу, а съ уѣзду де подводъ бралъ онъ воевода и отпускалъ, а за то съ нихъ вьмалъ денги. И В. Г-рей указали изъ государственного Посолского приказу о томъ для вѣдома отписать и своей, В. Г-рей, указъ учинить въ Розрядѣ тебѣ думному дьяку Василью Григорьевичю съ товарищи. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Отнесъ Василей Захарской.

192 Юня въ 24 день, подь Москвою въ Дорогомилевъ слободѣ объявился Семенова полку Восейкова стрѣлецъ, Ивашкомъ зовутъ Петровъ сынъ Стриголицковымъ, а сказалъ: присланъ де онъ изъ Посолского приказу, а послалъ де его съ посолского двора подъячей Посолского приказу, а какъ его зовутъ, того онъ Ивашко не сказалъ. И тотъ де подъячей послалъ его съ посолского двора за великими и полномочными послы въ Дорогомилеву слободу и велѣлъ сыскать ямщика, а которой слободы и какъ зовутъ, того онъ не вѣдаетъ, а велѣлъ де того ямщика узнать потому, что у него на возу бурка да два пистолета. И онъ де, по допросу ямщиковъ, на возу бурку видѣлъ, а про два пистолета сказалъ ему ямщикъ, что въ томъ же возу, а онъ де Ивашко тѣхъ пистолетовъ не

видалъ. А какъ де того ямщика зовутъ, того онъ не вѣдаетъ, а велѣно ему тотъ возъ взять и привести къ Москвѣ на посолской дворъ. Назадъ рука приложена: Къ сей скаскѣ столника и полковника Ильина полку Ивановича Дурова стрѣлецъ Федка Авдѣевъ, вмѣсто стрѣльца жъ Ивана Петрова сына Стриголицкова, по его велѣнью, руку приложилъ. И того жъ часу онъ Ивашко того ямщика, которой ему сказывалъ, что пистолеты въ возу, привелъ. И тотъ приводной ямщикъ въ Дорогомилевъ слободѣ роспрашивавъ, а въ роспросѣ сказалъ: Переславской слободы, Гришкою зовутъ, Паукратевъ, поѣхалъ де онъ съ посолского двора съ возомъ; а что въ возу наложено, того онъ не вѣдаетъ, только тотъ возъ далъ ему вести той же Переславской слободы ямщикъ Бориско Леонасеевъ и на кормъ лошади далъ ему денги, и тотъ де возъ привести ему въ Дорогомилеву слободу. А видѣлъ де онъ, Гришка, что на тотъ возъ клалъ черкапешникъ, а не вѣмчпикъ, а кто вьмемъ клалъ и какую поклажу, того онъ Гришка не вѣдаетъ. Назадъ рука приложена: Къ сей скаскѣ столника и полковника Московскихъ стрѣлцовъ Ильина полку Ивановича Дурова стрѣлецъ Федка Овдѣевъ, вмѣсто ямщика Гришки Паукратева, по его велѣнью, руку приложилъ. И тотъ возъ, послѣ допросу, отдалъ Посолского приказу приставу Гришкѣ Голицкову. А для сбереженья того воза посланъ Ильина полку Дурова десятникъ Елѣимко Трофимовъ, а съ нимъ три человека рядовыхъ стрѣлцовъ. А что въ возу по перепискѣ объявилось, и тому послано въ государственной Посолской приказъ роспись.

Юля въ 24 день Переславской слободы у ямщика на возу досматривано: Пяра пистолетовъ съ острями, 2 войлока, да бурка черная, скрыня обита железомъ, у ней замокъ нутряной, коробья новая съ нутренымъ замкомъ, фляга съ питьемъ, замкнута, шанка лисья, вершокъ иѣмецкого сукна, кулекъ съ запасомъ съѣстное, кулекъ, а въ немъ 15 уделы, сапоги красные Польскіе попошенье, сумки переметные, въ одной мелкіе статьи, ледовицы простыя, и мерлушки и рошки съ порохомъ, сумка съ бѣлымъ платьемъ, мѣшокъ половъ съ разными статьями, завязанъ. А у досмотра были Ильина полку Дурова десятникъ Елѣишко Трофимовъ, рядовые Петрушка Андреевъ, Федка Овѣевъ, Титко Васильевъ, Ипатко Климовъ, Петрушка Самойловъ, Максимко Федоровъ, Микулка Ивановъ. У досмотру рука приложена таково: Къ сеѣ досмотрѣнной росписи столника и полковника Ильина полку Ивановича Дурова стрѣлецъ Федка Овѣевъ, вмѣсто того жъ полку десятника Елѣиша Трофимова да рядовыхъ всего осми человекъ, по ихъ велѣнью, и вмѣсто себя, руку приложилъ. А капитанъ Иванъ Гапцъ черезъ переводъ сказалъ, что у ямщика у Гришки Папкратьева возъ, по приказу цесарскихъ пословъ, Матей Шаунъ досматривалъ того воза, Цес. Велѣва великихъ и полномочныхъ пословъ и посольскихъ дворянъ и людей ни какіе скарбы, ни рухляди, ни запасовъ нѣтъ. А тотъде человекъ ихъ посольской и ожидаютъ они къ себѣ съ другою подводой.

Юля противъ 25 числа въ четвертомъ часу ночи извѣщалъ капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ Иванъ Коржавинъ; а въ извѣтѣ сказалъ: сего де часу при-

бѣжали съ Москвы капитаны Московскихъ стрѣлцовъ: Василей да Филиппъ Сапошковы, а съ ними того жъ полку пятисотной да приставъ, что прѣѣжалъ вчерашняго дни для телеги съ рухлядью, и иные де многіе стрѣлцы съ ними Сапошковыми были, и его де капитана обушками били и телегу, которая отдача, за караулъ взяли и ямщиковъ били и увѣчили и ту де телегу со всею рухлядью повезли на себѣ, и ему де капитану говорили: будетъ ты станешь кричать, и государевъ де указъ пришлютъ тотчасъ, что тебѣ отсѣкутъ голову, а мы де посланы сверху; да и полковнику де будетъ голова отсѣчена. Къ извѣту рука приложена таково: Къ сему извѣту пятисотной Афонка Фоминъ, вмѣсто капитана Ивана Коржавина, по его велѣнью, руку приложилъ.

Юля въ 25 день Переславской слободы ямщикъ Тимошка Тимоѣевъ извѣщалъ словесно; а въ извѣтѣ своемъ сказалъ: вчерашняго де числа отдача ему, Тимошкѣ, съ товарищи телега со всею рухлядью за караулъ, а въ той телегѣ досматривано и переписано. И Юля противъ 25 числа въ четвертомъ часу ночи прѣѣжали съ Москвы капитаны Московскихъ стрѣлцовъ Василей да Филиппъ Сапошковы и иные съ ними многіе люди были, и его Тимошку били и увѣчили и ту телегу взяли насилствомъ своимъ со всею рухлядью, повезли на себѣ, и кричать ему, Тимошкѣ, не велѣли и саблею и пожемъ намѣривались, и бивъ его Тимошку, замертво покинули. А битыхъ на немъ мѣсть: лобъ и носъ разбиты и глаза подбиты. Къ сему извѣту пятисотной Афонка Фоминъ вмѣсто ямщика Тимошки Тимоѣева, по его велѣнью, руку приложилъ.

И въ нынѣшнемъ во 192 году Юня въ 25 день, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы на стану въ Дорогомиловѣ слободѣ говорили приставу, черезъ толмача капитана Ивана Ганца: телегу де съ рухлядью взяли изъ за караула, а въ той де телегѣ была рухлядь иноземца Полскіе породы Попловского. А что рухляди было, про то онъ Поплавскій знаетъ; а для того онъ ту рухлядь съ ними послалъ, что было ему ѣхать къ Королю Полскому. А онъ де иноземецъ Короля Полского, и ту телегу со всею рухлядью сеіі noch взяли не вѣдомо какіе люди, и памъ де стала отъ того несправна болная, и чтобъ о томъ В. Г-ремъ было вѣдомо; а мы къ Цес. Вел-ву писать будемъ, также и къ Кор. Вел-ву. Къ сему переводному писму, вмѣсто отца своего капитана Ивана Ганца, сынъ его Пашка, по его велѣнью, руку приложилъ. На томъ же дѣлѣ назадъ по склейкамъ закрѣлено. На одной: склейка, на второй: жплъ. На дѣлѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Юня въ 29 день В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная Царевна указали: послать свою, В. Г-рей, грамоту къ столнику и полковнику къ Никифору Мелгунову сего числа тотчасъ съ нарочнымъ гоццомъ, велѣтъ ему капитана Московскихъ стрѣльцовъ Ивана Коржавина, для подлинного розыску, — какъ телега у ямщиковъ взята, взять къ Москвѣ, и что бѣ онъ Никифоръ и посломъ цесарскимъ объявлялъ, что велѣно того капитана взять къ Москвѣ, для розыску того дѣла, а большобъ того онъ Никифоръ съ послани о томъ ничего не говорилъ. А къ полковнику къ Федору Колзакову

указали В. Г-ри свою, В. Г-рей, грамоту послать съ тѣмъ же гоццомъ, что бѣ онъ, ѣдучи изъ Вязмы назадъ къ Москвѣ, съ Московскими стрѣльцами, между Вязмы и Можайска и между Можайска-жъ и Москвы въ причинныхъ мѣстѣхъ, по скаскѣ тамошнихъ жителей, а имянно: межъ Можайска и Москвы около рѣчки Татарки побылъ вскрытъ, а целъно, для того что въ тѣхъ мѣстѣхъ являются воровскіе люди, выходя на большую дорогу изъ стороннихъ деревень и проѣзжихъ людей грабятъ и побиваютъ до смерти и недавно по многую Смоленскую шляхту и людей ихъ побилъ до смерти. И буде около рѣчки Татарки воровскіе люди явятся или гдѣ онъ стапы ихъ и пристанища провѣдаетъ, и онъ бы, Федоръ, съ Московскими стрѣльцы тѣхъ воровъ перемавъ, привезъ къ Москвѣ.

Г-рю милосердому и благолюбивому, аки отцу, князю Василью Васильевичу, воспитанный въ милости твоей, государя своего, Федка Колзаковъ челомъ съеть. Подаи тебѣ, государю, Господь Богъ здравствовать во всякомъ радостномъ утѣшеніи. Да прошу у тебѣ, Г-ря своего, милости, пожалуй, прикажи меня, государь, убогого навѣдить писаніе о своемъ государя моего многолѣтномъ здоровьѣ, что бѣ мнѣ убогому, слыша о твоемъ здоровьѣ, о Бозѣ радоватся. А есть ли по милостивымъ своимъ щедротамъ изволишь о мнѣ убогомъ вапамятовать, и я, по указу В. Г-рей и по твоему, государь, приказу Цес. Вел-ва у пословъ моему оказанству и съ семьюдесятью человекъ и съ стрѣльцами, до воли Божіи и до сего писанія, Федка, Юня до 25 числа въ живыхъ обрѣтаюсь. Да послашь я, государь князь Василей Васильевичъ,

Цес. Вел-ва съ послами съ конными стрѣльцы, указу миѣ объ томъ иѣтъ, до которого числа миѣ съ стрѣльцы провожать посла, а про воровскіе люди по той дорогѣ есть и убитые люди есть, и на встрѣчѣ той дороги всякихъ чиновъ встрѣчаются и про тѣхъ воровъ сказываютъ, что за нимн многолюдствомъ стороны изъ лѣсовъ на дорогу выбѣгаютъ. А миѣ на писмѣ указу В. Г-реи иѣтъ, что тѣхъ воровскихъ обыскывать или до указного мѣста пословъ провожать, и о томъ что ты, государь, укажешь. На ней подписано: Г-рю князю Василью Васильевичю.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику нашему и полковнику Никифору Ивановичю Мелгунову. Въ нынѣшнемъ во 192 году Юня въ 29 день къ намъ, В. Г-ремъ, писалъ ты о пропалои телегѣ съ ружьедю, и прислалъ извѣстные рѣчи капитана Московскихъ стрѣльцовъ Ивана Коржавина, да Переславскои слободы ящичка Тимошки Тимофеева. И мы, В. Г-ри, указали, для подлинного допросу и розыску о той телегѣ, капитана Ивана Коржавина взять къ Москвѣ. И какъ къ тебѣ ся наша, В. Г-реи, грамота придетъ, и ты бѣ капитана Московскихъ стрѣльцовъ Ивана Коржавина, для подлинного розыску, прислалъ къ Москвѣ, а Цес. Вел-ва великимъ посломъ о томъ объявилъ, что того капитана велѣно взять къ Москвѣ, для розыску того дѣла; а болши того съ послами о томъ ни о чемъ бы тебѣ не говорить. А которого числа того капитана пошлешь, и что съ тобою цесарскіе послы о томъ дѣлѣ поговорятъ, и ты бѣ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писалъ,

а отписку велѣлъ подать въ нашеиъ государственнымъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищамъ. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Юня въ 30 день. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику нашему и подполковнику Федору Леонасьевичю Колзакову. По нашему, В. Г-реи, указу посланъ ты въ провожатыхъ за цесарскими послы до Вязмы, а съ тобою послано Московскихъ стрѣльцовъ стремляного полку конныхъ семьдесятъ человекъ; и нынѣ извѣство намъ, В. Г-ремъ, учинилось, что между Вязмы и Можайска, такъ жъ между Можайска и Москвы на болшой Смоленскои дорогѣ являются воровскіе многіе люди, и проѣзжихъ всякихъ чиновъ людей грабятъ и побиваютъ до смерти; а имянно: между Можайска и Москвы чинится воровство на рѣчкѣ Татаркѣ, и недавно пограблены и побиты до смерти Смоленская шляхта съ челядью; а грабятъ и побиваютъ въ тѣхъ мѣстѣхъ, выходя на болшую дорогу воровскіе люди изъ околныхъ деревень. И какъ къ тебѣ ся наша, В. Г-реи, грамота придетъ, и ты бѣ, ѣдучи изъ Вязмы назадъ къ Москвѣ съ Московскими стрѣльцами между Вязмы и Можайска, такъ жъ и между Можайска жъ и Москвы, въ причинныхъ мѣстѣхъ по скаскѣ Можайскихъ и иныхъ тамошнихъ жителей, а имянно: около рѣчки Татарки по обѣимъ сторонамъ болшой дороги, побывъ въ скрытѣ дней пять или шесть. И буде около рѣчки Татарки воровскіе люди объявятся, или гдѣ ты станы ихъ и приставища провѣ-

даешь, и ты бы съ Московскими, стрѣльцы тѣхъ воровъ перенмавъ, привесть къ Москвѣ, и объявить о томъ въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192 Юня въ 30 день. За приписью дьяка Ивана Волкова; посланы Ильина полку Дурова съ стрѣльцомъ съ Федкою Авдѣевымъ тогожъ числа въ 10 часу дня.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьютъ челомъ холопи ваши, столника и полковника стремлиного Исацова полку Елисеѣвича Цыклера, стрѣльцы пятидесятникъ Сидорко Никифоровъ съ товарищи съ семьюдесять человекъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юня въ 24 день, по вашему, В. Г-рею, указу посланы мы, холопи ваши, изъ нашего, В. Г-рею, царственнаго Посолскаго приказу Цес. Вел-ва за послы до Вязмы. А мы, холопи ваши, были за тѣми послы въ провожатыхъ Юля по 8 числу, а корму намъ холопомъ вашимъ дано толко на недѣлю, а за тѣ дни намъ холопомъ вашимъ не дано. А нынѣ, Г-ри, намъ же, холопомъ вашимъ, быть въ сыску воровъ и разбойниковъ по разнымъ дорогамъ и городамъ. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите, Г-ри, за тѣ дни намъ, холопамъ своимъ, выдать свое государево денежное жалованье, кормовые денги. Цари, Г-ри, смилуйтесь! На челобитной помѣта думнаго дьяка Емельяна Игнатъевича Украинацова такова: 192 Юля въ 9 день, вы-

писать. И противъ сеіи челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ нынѣшнемъ во 192 году Юня въ 24 день, по указу В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, посланы съ Москвы съ цесарскими великими и полномочными послы въ провожатыхъ до Вязмы, съ столникомъ и подполковникомъ съ Федоромъ Колзаковымъ, стремлиного полку стрѣльцы пятидесятникъ Сидорко Никифоровъ съ товарищи 70 человекъ, а В. Г-рею жалованья дано имъ для той посылки въ дорогу корму на недѣлю: пятидесятнику по 6 денегъ, десятникомъ шти человекомъ по 5 денегъ, рядовымъ 63 человекомъ по 4 денги человекъ на день, всего 10 рублевъ 2 алтына 4 денги, изъ государственнаго Посолскаго приказу. А Юня жъ въ 30 день по указу В. Г-рею послана ихъ В. Г-рею грамота изъ государственнаго Посолскаго приказу къ столнику и къ подполковнику къ Федору Колзакову въ дорогу на встрѣчу; а велѣно ему, ѣдучи изъ Вязмы назадъ къ Москвѣ съ Московскими стрѣльцами, между Вязмы и Можайска, такъ же и между Можайска и Москвы, въ причинныхъ мѣстѣхъ, по скаскѣ Можайскихъ и иныхъ тамошнихъ жителей, а имено около рѣчки Татарки, по обѣимъ сторонамъ большой дороги, побыть вскрытѣ дней пять или шесть. И буде около рѣчки Татарки объявятся воровскіе люди или гдѣ оны станы ихъ и пристаища провѣдаетъ, и ему тѣхъ воровъ съ Московскими стрѣльцы, перенмавъ, привесть къ Москвѣ и объявить о томъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. И В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру

Алексеѣвичю, всеа Великіи и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьютъ челою стреляного полку пятидесятникъ Сидорко Никифоровъ съ товарищи: по указу де В. Г-рей были они за цесарскими послы въ провожатыхъ Юля съ 24 числа да Юля по 8 число двѣ недѣли, а корму имъ дано толко на недѣлю. А нынѣ де имъ велѣно быть для сыску воровъ и разбойниковъ по рознымъ дорогамъ, и В. бѣ Г-ри пожаловали бѣ ихъ, велѣли имъ свое В. Г-рей жалованье кормовые денги за тѣ дни выдать. И буде В. Г-ри пожалуютъ тѣхъ стреляного полку стрѣльцовъ, велятъ имъ свое В. Г-рей жалованье корму дать противъ ихъ челобитья на 2 недѣлю, и имѣтся имъ всемъ противъ вышеннашой дачи на недѣлю 10 рублей 2 атына 4 денги. Помѣта на выпискѣ думного дѣла Емельяна Игнатъевича Украинцова таково: 192 Юля въ 9 день, по указу В. Г-рей бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ сеіи выписки слушавъ, приказалъ—Московскимъ стрѣльцомъ Иванова полку Цыклера семдесятъ человекомъ дать В. Г-рей жалованья кормовые денги и на другую недѣлю по указу, изъ Новгородского приказу изъ неокладныхъ доходовъ, потому что другую недѣлю были они въ той посылкѣ, по указу В. Г-рей и по грамотѣ изъ Посолского приказу, для поимки воровъ, которые объявились на Можайской дорогѣ. И Юля жъ въ 10 день, по приказу боярина князя Василья Васильевича Голицына о дачѣ того В. Г-рей жалованья стрѣльцомъ, послана память въ приказъ Больііе казны, за приписью дѣла Прокофья Возницына, для того что въ Новгородскомъ приказѣ неокладныхъ доходовъ нѣтъ.

Поллиной листъ латинского писе-

ма, каковъ писали послы, поѣдучи съ Москвы съ дороги, а переводъ съ него таковъ. Переводъ съ латинского писма съ листа, каковъ писали цесарскіе полномочные послы къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну. Наяснѣишій и превосходительнѣишій князь! Какъ добрые дѣла, такъ и истина, такоужъ рода и колѣна добрая слава, которыми добрыми дѣлами честиѣишій господицъ графъ Грамскіи ущедренъ есть; а намъ изъ самыхъ сродниществъ, въ которыхъ въ государствѣ Римскомъ обрѣтается, зѣло знаемъ есть, и тѣжъ его дѣла добровольного нашего похваленія предъ вашимъ превосходительствомъ требуютъ, яко предъ толкомъ великимъ и мудрымъ мужемъ славные въ чести бывають и которые почитаемъ тѣхъ, ихъ же нарочитая добродѣтель съ учтливостію природною добрѣ украсила, и имѣють повстпши ихъ Цар. Вел-во знатного и нарочитѣишаго того честного господина графа Война, которыйи наипаче въ желаніи имѣеть свидѣтельство великой своей чести явити, его жъ ихъ Цар. Вел-во довольно испытають тамъ, гдѣ превеликіи Богъ, тако впрядъ христіанству своему будетъ благословити, дабы толко для поправія оныхъ восточныхъ лунныхъ роговъ сила ихъ Цар. Вел-ва къ оружіямъ инымъ христіанскихъ Г-рей благополучно пресокунилася. По семъ превосходительству вашему въ призьвіе помянутого честного господина графа усилственно похваляемъ; а тѣ самыя призьвія, которые ваше превосходительство ему жъ учиниши, и мы сами, памятные будучи, во всякомъ случаи воздавати къ благодарными сердецъ нашихъ

воздавши всегда пребываемъ превосходительству вашему къ службѣ зѣло готовы. Янъ Христофоръ Жироуской, Севастьянъ Баронъ Бюмбергій. 1684 году Юля въ 22 день. А на оборткѣ того листа подписано: Палеграфу и превосходительнѣйшему господину, господину Василью Васильевичю князю Голлицыну, ихъ Цар. Вел-ва большой царской государственной печати оберегателю, и великихъ посольскихъ дѣлъ правителю и ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, и прочихъ.

Переводъ съ нѣмецкого писма съ листа, каковъ писалъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голлицыну цесарской посоль Бюмбергъ, въ нынѣшнемъ во 192 году Юля въ 2 день. Высокорожденный милостивый князь и господинъ! Вашей высококняжой милости мнѣ показанная множественная благость и полученная склонность дерзновение мнѣ чинить о высокочтенномъ и чрезъ свои мужественные во всемъ Римскомъ государствѣ службы похвалномъ господствѣ графъ Граамъ, ихъ Цар. Вел-ва генералъ маоръ, служебственно просити о милостивомъ на него првзрѣннѣ, и ваша бѣ высокорожденная княжая милость склоненъ къ нему быть изволилъ и на него, по высокой своей возможности, такимъ милостивымъ окомъ зрѣть, чтобъ онъ, по чину своему и службѣ, благость воспріять. Разсуждай ваша высокая княжая милость, что во всеи нѣмецкой землѣ безсмертную славу получивши, когда ваша природная высококняжой милости великая добльственность и наслѣдники ваши сему мужественному солдату благость покажутъ, не вспомяная великіе службы, которые обнѣмъ сотвориши ихъ Цар. Вел-ву,

когда благознатного кавалера въ сихъ странахъ держати имуть, ибо Цесаремъ и В. Королемъ не съ иныхъ дѣлъ большая слава чинится, токмо когда они отъ высокого роду и отъ высокого благодѣтельства въ службахъ своихъ людей выѣютъ. Сеи убо высокого роду графъ Граамъ не токмо въ Англицкой, Шкоцкой земляхъ, но и въ Римскомъ государствѣ съ знатнѣйшими и благороднѣйшими графскими родами въ свойствѣ, и всегда сеи графъ о томъ радѣлъ, чрезъ знатные воинскіе дѣла въ степенн протцевъ его вступити и особно честь и славу ищучи, счастье получить, ихъ Цар. Вел-ву вѣрно служатъ и свое мужество, храбрость и воинское искусство объявити и кровь пролить за ихъ благополучіе, токмо дабы онъ, по своему чину удовольствованъ былъ. А безъ вашей высококняжой милости, далей жить тако не желаетъ, ибо и трудно ему; того ради дерзнулъ есть служебственно проситъ, дабы его въ свое крѣпкое оберегателство возпринять изволилъ и милостію своею его всеми живностями осмотрѣть, за что онъ вашей высокой княжой милости единымъ подумателемъ счастья его почететъ и за васъ умереть готовъ. А я вѣрный должникъ буду за благость графу показанную и почту тако акимнѣ показано и радѣть буду, какъ впредь дѣломъ то воздать, а шкто на свѣтѣ въ такомъ служебномъ желательствѣ жити будетъ и умереть, яко я вашей высокой княжой милости, служить готовъ поволнѣйшии и истиннѣйшии слуга. Севастьянъ вольный господинъ съ Бюмберка; съ Москвы Юля въ 4 день.

192 Юля въ 7 день явился въ государственномъ Посольскомъ приказѣ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ

пословъ Ягана Христофора Жировского да Севастьяна съ Блюмберка коюшей Янъ Курча, а съ нимъ челядицкѣ; а сказали: послали де ихъ послы съ писмомъ изъ Семлева къ Москвѣ къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну и велѣли ему, коюшему, то писмо отдать самому боярину; а о чемъ де то писмо, того они не вѣдаютъ. Да онъ же коюшей сказалъ: прислана де отъ Цес. Вел-ва грамота къ посломъ на встрѣчу въ Вязму, а въ той де грамотѣ написано: велѣно изъ нихъ пословъ одному ѣхать къ Цес. Вел-ву, а другому повернуться назадъ къ Москвѣ. И та де грамота нынѣ у нихъ пословъ, и для де того его, коюшего, послали съ писмомъ къ боярину, а сами хотѣли послы его, коюшего, ждать въ Вязмѣ, да и сверхъ де писма словесной приказъ къ боярину съ нимъ есть.

Переводъ съ латинскаго писма, каково прислали Цес. Вел-ва послы съ дороги съ коюшимъ съ Яномъ Курчомъ къ ближнему боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну, въ нынѣшнемъ во 192 году Юля въ 7 день. Наяснѣйшій и превосходительнѣйшій князь! Грамота изъ государствъ священнаго цесарскаго владѣнія, Г-ря нашего милостивѣйшаго, принесена, которую превосходительство ваше изволилъ съ Москвы къ намъ прислати, а въ ней написано: не начинаю такого дѣла, дабы одинъ отъ насъ шель къ двору священнаго Цес. Вел-ва, Г-ря нашего милостивѣйшаго, а другой, — чтобъ къ мѣсту пребыванія ихъ Цар. Вел-ва, то есть я Жировскій возвратился, и чтобъ такъ долго жилъ, покажетъ впредь будущіи отъ его священнаго Цес. Вел-ва указъ будетъ, и тако дѣло надобно

есть, дабы есмы вашему превосходительству изъ сего мѣста, чрезъ листовное писмо наше, о намѣренномъ дѣлѣ вѣдомо учинити по премногу желая, дабы изволь ваше превосходительство то самое дѣло ихъ Цар. Вел-ву, какъ скорѣе донести и къ намъ пакы вѣдомости прислати. А мы за Вязмою въ двадцати верстахъ, въ Землевѣ живучи, или къ Дорогобужу ѣдучи, вѣдомости дожидатись будемъ; аще же иждивеніе для вспоможенія изъ казны ихъ Цар. Вел-ва докучно или тяжело бѣ возмнѣлось быти, и то мы сами охотно на себѣ положимъ. Превосходительство ваше Божію покровенію со усердіемъ вручал, пребываемъ превосходительству вашему къ службомъ зѣло готовы. Янъ Христофоръ Жировской, Севастьянъ волный баронъ съ Блюмберкѣи. Изъ Землева Юля въ 12 день 1684 году по новому. На оберткѣ написано: Наяснѣйшему и превосходительнѣйшему господину, господину Василью Васильевичю князю Голицыну, ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину, печати оберегателю, общихъ посолскихъ дѣлъ правителю и намѣстнику Новгородскому, на Москвѣ.

Переводъ съ листа латинскаго писма, каково писалъ къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну цесарской носолю Блюмберкѣ, въ нынѣшнемъ во 192 году Юля въ 8 день. Сіятелишій и превосходительнѣйшій княже господине, господине милостивѣйшій! Ни единъ способъ обязати мя оставися явны показалъ еси знаки благодравія, благородія, щедроты; нынѣ же и свидѣтельство прибавивашь благожелательства, которымъ мнѣ желашь быть безо-

паспу на пути, зане чрезъ отборныхъ ратныхъ людей множество во оберегательство провожену быти изволилъ еси, ни единого знака великодушного и истинного князя издати не оставилъ еси, донесу благородіе ко умноженіи Римскому Цесарю во уши, а славу твою на небеса, пмъ же жертвы воздамъ яко тебѣ мысль святую вдохнули, изъ которой, аки изъ окіана истекають мудрости воды, правоты стремны, благоглаголанія потоки, остроумія рѣки и всѣхъ воинству благодатей Божіихъ кладези. Ты едина еси крѣпость, которою государства Московского пространная содержится тягость, тебѣ единому государства Російского здравіа да притчется; кто убо тебѣ не благопривѣтствуетъ презоблиного здравіа и тебѣ блюстителя В. Царей да не возпочтетъ; вся можеша, понеже всему достаточенъ еси,—всему же достаточенъ, понеже отъ неба къ такимъ великимъ чинамъ предуоставленъ еси, процвѣтеша и выше возрастеша; понеже на высокая удостоена еси, по на молящихъ споможенія твоего приглядать доведется божественнымъ подобіемъ; молишь графъ милости, мужъ правосердеченъ, рукою храбръ, воинскимъ искусствомъ знаменитъ и милости твоея достойнѣйшій, ты его имѣти будешь, яко твореніе свое, и яко холопа, аще да свѣтлымъ лицемъ, на него возрѣти изволиши и мало что счастливѣйшаго учинити порадишь. И есть ли врученію моему мѣсто получитъ, его и меня будеша обязательнѣйшихъ; но что мнѣ за толикую ко мнѣ склонность воздати не благодаренъ отнествовати не хочю, но благодаренъ сердцемъ и перомъ токмо, а благодаренъ быти

не могу свидѣтельствами дѣлать, а себѣ самого представляю во знакъ благодаренія, естли должности не отдаю, и я равенственно отдаю по моей мочи, себя тебѣ даю данного вручаю, врученного въ жертву приношу; ты же въ жертву принесенного призри, пещуя, яко между должностямъ почитанія и обязанія умрети имамъ. Яснѣйшій книже, твой унижайшій, послушнѣйшій и вѣрнѣйшій рабъ волиный господинъ Фомъ Блюмбергъ. Изъ Вязмы Іюля въ 12 день 1684 году. Осторожность и привѣжность полковника и полуполковника, меня провожающихъ заслужили и твою особно милость.

Переводъ съ латинского писма, каково писалъ къ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну цесарской секретарь Кароль Маврикій Вотта. Сіятелнѣйшій, превосходителнѣйшій и высочайшій княже, господне почтеннѣйшій! Прежде отъѣзду моего зѣло желалъ и радѣлъ есмь, дабы азъ паки представлъ сіятелнѣйшему и превосходителнѣйшему вашему высочеству, дабыхъ службы мои и должныя благодарствія воздамъ, и дабыхъ зѣло доброправного князя, высочайшаго по истиннѣ мужа, и у всемогнѣйшей сей и зѣло цвѣтущей монархін добрѣ заслуженного видѣнемъ зѣло воздѣленнымъ нѣсколко увеселился, яко у себе подлинно постановилъ есмь, прежде даже изъ зѣло щастливыхъ сихъ рубежей выѣду, сей къ сіятелнѣйшему вашему высочеству листъ посылаю, для свидѣтельства только превеликого моего послушанія и для пріятства, которымъ изряднѣйшіе ваши заслуги почитаю и вѣчно почитати и восхваляти буду и для милости вѣчной, которую тебѣ отъ усердіа исповѣдати буду

за сладчайшій розговоръ, которымъ я по тако давно почтилъ еси, въ которомъ превисокою мудрость усты, очесы, лицемъ и словесы сіяшую славы превеликой по Европѣ разсѣянной не неравною увидѣлъ есмь доброхотѣлъ; и удивился есмь за милосерднѣйшій тако же пріемъ пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ Цар. Вел-ствъ, такожде во всемъ высочеству вашему сіятелнѣйшему и превосходителнѣйшему долженствую, яко и вся, яже изобильно позналъ есмь добродѣтелства знаки, да подасть Богъ высочайшій мнѣ благодарного моего сердца знаменіе знатнымъ нѣконмъ дѣломъ объявити по истинѣ, никакова всегда не пропушу случая, нѣчто привести превеликой вашей славы (аще токмо солнца луча сіянія приложеніемъ вящше возможесть усилствовати), буду почтати превеликіе высочества вашего добродѣянія толькото государства правленія достойные гдѣ ни есть, наипаче жъ во дворѣ умножителнѣйшаго Цесаря, Г-ря моего милостивѣйшаго, и наяснѣйшаго Короля Польского, Г-ря моего милостивѣйшаго жъ и Бога преблагаго и превеликого крѣпко молити буду, дондеже живѣ, дабы на долгіе лѣта здраво и счастливо соблюдати высочество ваше изволилъ для сего монархія и всего міра христіанского добра, которому по истинѣ въ сей статьѣ дѣлъ желанія ваши, паче всѣхъ желаній лутшіе воистину въпредь надѣюся, яко нынѣ слово въ слово воспоминаулъ есмь, того для слученное имѣти чрезъ васъ самыхъ и вашимъ дѣйствомъ совершенство пресвятѣйшей Иисуса Христа вѣры противъ непріятеліи безбожнѣйшихъ для обороны, по природному высочества вашего и дѣдичному пресвѣт-

лнѣйшихъ и велеможнѣйшихъ Цар. Вел-ва благоговѣнію, которымъ превеликую вѣры защищенною, паче жъ распространенною благополучно славу вся Европа истинно пзрядно общасть; едино пзлншествуетъ, дабы сіятелство ваше сотвореная мнѣ благодаренія совокупилъ, яко наипаче требую меня между приближеннѣйшими себѣ и обовязательными слугами непромѣнно причислая, сіе высочайшія чести и счастья мнѣ будетъ, всегда же готовъ буду ко исполненая его велннн аще ли мене ими почтитъ таже во дворѣ умножителнѣйшаго Цесаря, Г-ря моего милостивѣйшаго, та же бы ни есть замедлти и пожити приключилося; поуже яко со усердіемъ пребываю долженственнѣйшій, послушнѣйшій и обовязательнѣйшій слуга Кароль Маврикіи Вотта, священного Цес. Вел-ва секретарь. Сіятелнѣйшаго и превосходителнѣйшаго высочества вашего, яко наизельнѣе прошу, дабы изволилъ обопмъ Цар. Вел-вамъ моимъ нмаемъ великіе благодаренія воздати, купцо же воспривѣтствовати всякого благополучія радостного, одолннн надъ непріятелми, славы и государства наипространнѣйшаго умноженія.

192 Іюня въ 10 день, въ Ямскоіи приказъ. В. Г-ри указалъ послать для своего, В. Г-рей, дѣла къ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ государственного Посолского приказу дѣла Прокофья Возницына, а съ нимъ того жъ приказу переводчика Степана Чижниского да потячпхъ дву человекъ изъ середней статьи наскоро. А подводы имъ отъ Москвы до Дорогобужа, и гдѣ съѣдутъ пословъ, и назадъ до Москвы дать по указу съ заводны-

ми. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Лѣта 7192 Юля въ 11 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали дьяку Прокофью Возницыну ѣхать въ Дорогобужъ Цесаря Римского къ посломъ къ Ягану Христофору Жировскому да къ Севастьяну Блюмберку, которые по отправленіи посолства своего отпущены съ Москвы къ Цесарю, для того: въ нынѣшнемъ во 192 году Юля въ 7 день писали они, послы, изъ Вязмы къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ конюшимъ своимъ съ Яномъ Курчомъ; а въ листу ихъ написано: прислана де къ нимъ, посломъ, Г-ря ихъ грамота чрезъ почту, въ которой написано, чтобъ изъ нихъ пословъ Севастьянъ съ Блюмберкъ шолъ къ двору Е. Цес. Вел-ва, а Яганъ Жировской къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, возвратился и былъ на Москвѣ до указу Е. Цес. Вел-ва; и о томъ намѣренномъ дѣлѣ они послы желаютъ, чтобъ В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву онъ, ближней бояринъ, донесъ и къ нимъ бы вѣдомость прислана была, а они де послы къ Дорогобужу ѣдучи, будутъ того дожидатся. И дьяку Прокофью ѣхать съ Москвы по Смоленской дорогѣ наскоро. А пріѣхавъ въ Дорогобужъ, напередъ съ ними послы обослатся чрезъ ихъ посольского дорожнаго пристава столника и полковника Никифора Мелгунова. Да какъ послы по обыкнѣт приказутъ ему Прокофью съ собою вѣдѣтса, и Прокофью пришедъ къ посломъ говорить: По указу пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ

В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣлчичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва, пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго В. Г-ря Леополдуса, Божією милостию Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва къ вамъ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ Ягану Христофору Жировскому да къ Севастьяну съ Блюмберку, присланъ онъ, Прокофей, и велѣно ему говорить: В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну писали они, послы, къ конюшимъ своимъ съ Яномъ Курчомъ, что писалъ къ нимъ Государь ихъ, Е. Цес. Вел-во, чрезъ почту, чтобъ изъ нихъ пословъ одному итти къ двору Е. Цес. Вел-ва, а другому, то есть тебѣ Ягану Жировскому, возвратится къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и быти бѣ на Москвѣ, покажѣсть впредь будущій отъ Е. Цес. Вел-ва указъ къ вамъ будетъ, и о томъ намѣренномъ дѣлѣ чрезъ вышешепянутое свое писмо вѣдомо учиня, желаете, чтобъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, онъ ближней бояринъ, какъ скорѣе, донесъ и къ вамъ пакн вѣдомость прислалъ; а вы, Е. Цес. Вел-ва послы, въ дорогѣ того ожидать будете. И В. Г-ремъ ихъ, Цар. Вел-ву, по доношенію, ихъ Цар. Вел-ва ближняго боярина и намѣстника Новгородского князя Василья Васильевича Голицына о томъ извѣстно. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему Прокофью имъ посломъ говорить: Г-ря ихъ Е. Цес. Вел-ва грамота

къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, о возвратѣ его Ягана Жировского къ Москвѣ у нихъ пословъ есть ли? И буде есть, и они бѣ послы ту Цес. Вел-ва грамоту ему, Прокофью, объявили и дали съ нее синсокъ за своими руками; а буде списка къ нимъ не приславо, и они бѣ объявили на писмѣ, о чемъ въ той Цес. Вел-ва грамотѣ къ нимъ писано. И буде послы скажутъ, что о возвращеніи его, Ягановѣ, къ Москвѣ грамоты къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, цесарской къ нимъ не приславо, а прислава къ нимъ, посломъ, о томъ цесарская грамота или писмо изъ канцеляріи цесарской, и ту грамоту, или писмо, ему объявятъ; и Прокофью ту цесарскую грамоту, какова къ нимъ посломъ писана, или писмо, изъ канцеляріи цесарской взять и велѣтъ переводчику перевести. И буде по переводу объявится въ той грамотѣ или въ писмѣ, что велѣно ему, Ягану Жировскому, быть на Москвѣ при дворѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, до цесарского указа для совершенія прежнихъ дѣлъ или вновь къ нимъ присланныхъ: и Прокофью посломъ говорить: къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во присылаю ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ своею Цес. Вел-ва полномочною грамотою. А что по той Е. Цес. Вел-ва полномочной грамотѣ, будучи они, послы, В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, съ ближномъ боярномъ и намѣстникомъ Новгородскимъ, со княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ съ товарищи, на разговорѣхъ, предлагали, и по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, на тѣхъ разговорѣхъ, о тѣхъ дѣлѣхъ получили они, послы, отъ ихъ Цар. Вел-ва

ближнихъ бояръ и думныхъ людей пристойной отвѣтъ и объявленіе. И то ихъ посольство совершеніе свое воспріяло, и отпущены они къ Е. Цес. Вел-ву со удовольствованіемъ, о чемъ и въ грамотѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ Е. Цес. Вел-ву съ ними посланной, написано, что то пристойное объявленіе Е. Цес. Вел-ву явлено донесутъ они послы, и для того пинѣ ему Ягану Жировскому къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ Москвѣ ѣхать недлячего; да и для того ему ѣхать къ Москвѣ не мочно, что особой Цес. Вел-ва грамоты объ немъ Яганѣ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, нѣтъ, и чтобъ они въ путь свой поспѣшали къ Цес. Вел-ву немедленно. И буде послы учнутъ желателно многими разговоры просить того, чтобъ одному изъ нихъ ѣхать къ Москвѣ и быть при дворѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и Прокофью говорить, чтобъ никакими мѣрами возвратится изъ нихъ одному къ Москвѣ не мочно, для того что тотъ его возвратъ будетъ непристойно: напередъ сега приняты они, послы, въ царствующій градъ Москву по указу В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва съ пристойною честію и съ великою встрѣчею; а пинѣ, если ли одному изъ нихъ быть къ Москвѣ безъ грамоты Цес. Вел-ва, и почтенія ему никакого учинить не возможно. Да буде послы по многимъ разговоромъ отъ намѣренія своего не отстадутъ и того вышеобъявленнаго его объявленія не примутъ, а учнутъ того домогаться, чтобъ изъ нихъ конечно одному ѣхать къ Москвѣ и быть при дворѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, до указа Цес. Вел-ва; и Прокофью, отговаривая имъ то пристойными и разумными разговоры

и по самой конечной мѣрѣ, буде отговорится оттого не возможно, объявить имъ посломъ: буде по указу Цес. Вел-ва быть ему, Ягану, на Москвѣ при дворѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и они бѣ послы дали въ томъ обнадеживалное писмо за своими руками, для какого дѣла ему Ягану быть на Москвѣ при дворѣ Цар. Вел-ва и совершение свое тѣ дѣла съ какою надеждою воспримутъ, чтобъ о томъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, было извѣстно. И буде послы писмо ему обнадеживалное за своими руками и списокъ съ цесарской грамоты дадутъ, и Прокофью прислать тѣ письма къ В. Г-ремъ, къ Москвѣ съ парочнымъ гонцомъ. А буде послы особой цесарской грамоты къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, о вышепомянутомъ дѣлѣ не объявятъ и обнадеживательного писма за своими руками, какъ выше сего о томъ написано, не дадутъ, и Прокофью, записавъ подлинно разговоры ихъ и выразумѣвъ намѣреніе ихъ, писать о томъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, съ парочнымъ гонцомъ наскоро, а самому быть въ Дорогобужѣ и дожидатся В. Г-рей указу, и посломъ сказать, чтобъ они Цар. Вел-ва указу обождать жѣ въ Дорогобужѣ жѣ. Таковъ наказъ, за приписью дьяка Ивана Волкова, отдавъ дьяку Прокофью Возницыну тогожѣ Юля 11 дни.

Божіею милостию пресвѣтлѣйшихъ и всемогущейшихъ В. Г-рей, Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія ц Малья и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, Московскихъ, Кіевскихъ, Владимирскихъ, Новгородскихъ, Царей Казанскихъ, Царей Астараханскихъ, Царей Сибирскихъ,

Г-рей Псковскихъ и В. Князей Смоленскихъ, Тверскихъ, Югорскихъ, Пермскихъ, Вятцкихъ, Болгарскихъ и иныхъ, Г-рей и В. Князей Новгорода Низовскіе земли, Черниговскихъ, Рязанскихъ, Ростовскихъ, Ярославскихъ, Бѣлоозерскихъ, Удорскихъ, Обдорскихъ, Кондинскихъ и всеа сѣверныя страны повелителей и Г-рей Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладѣтелей, князь Василіи Васильевичъ Голлицынь, ихъ Цар. Вел-ва царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской. Пресвѣтлѣйшаго и всемогущейшаго В. Г-ря, Г-ря Леополдуса, Божіею милостию избранного Цесаря Римского, всегда прибавителя и Германского, Венгерского, Ческого, Долмацкого, Краецкого, Словенского и иныхъ Короля, арццардуха Аустриіи, арццуха Бургунского, Брабанского, Стырского, Каринского, Корниолского, и иныхъ, Марграфа Маравского, арццуха Людембургского и вышеи и нижеи Шленскіе земли, Витемберхского и Тецкого, князя Швабскіе земли, графа Габсбургского, Тиролского, Феррещкого, Кибурского и Горицкого, лянтьграфа Алсацкого, марграфа Римского государства, Бургонского и вышеи и нижеи Люсацѣи, Г-ря марграфства Склявонского, Портенавского, и Салпвского, Е. Цес. Вел-ва великимъ полномочнымъ посломъ и совѣтникомъ Е. Цес. Вел-ва государства вѣрнымъ вел-

можнымъ Ягану Христофору съ
 Жирова Жировскому волному баро-
 ну, да Севастьяну волному барону съ
 Блюмберку доброго отъ Господа Бо-
 га здравія и счастливого въ пути
 нашемъ пребыванія усердно упо-
 требляти желаю. Нынѣшняго 192
 году мѣсяца Іюня въ 7 день писали
 наша любовь ко мнѣ чрезъ послан-
 ного своего конюшего Яна Курча,
 объявляя, чтобъ изъ васъ одному
 итти къ двору Цес. Вел-ва, а дру-
 гому, то есть тебѣ Ягану Жиров-
 скому, возвратится къ В. Г-ремъ
 нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и
 бытибъ на Москвѣ покажеться впредь
 будущій отъ Е. Цес. Вел-ва указъ
 будетъ, и о томъ намѣренномъ дѣ-
 лѣ чрезъ вышепомянутое свое пис-
 мо вѣдомо учиня, желаете, чтобъ
 В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар.
 Вел-ву, о томъ было донесено и къ
 вамъ пакн вѣдомо было учинено;
 а ваша любовь дожидатся того бу-
 дете. И за то листовное объявленіе я
 любви вашей, что съ такимъ друже-
 любіемъ ко мнѣ оказываетея, яко
 братн своей, благодарствую и взаим-
 но желаю вамъ всякого блага; а о же-
 ланіи вашемъ, чего чрезъ писаніе
 отъ меня требовали, объявляю, что
 по тому вашему присланному ко мнѣ
 писму, В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар.
 Вел-ву, я доносилъ, и В. Г-ремъ на-
 шимъ, ихъ Цар. Вел-ву, о томъ о
 всемъ вышеписанномъ, по допше-
 нію моему, извѣстно. И по указу В.
 Г-реи нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, со
 объявленіемъ ихъ Цар. Вел-ва ука-
 зомъ посланъ къ вамъ государствен-
 ного Посолского приказу дьякъ Про-
 кофей Богдановичъ Возницыиъ и
 присланной къ вамъ конюшей пожало-
 ванъ ихъ Цар. Вел-ва жалованьемъ и
 отпущенъ къ вамъ съ тѣмъ жъ вы-
 шенмяпованнымъ дьякомъ. При семъ

предаю васъ въ сохраненіе всемогу-
 щему Господу Богу. Писанъ В. Г-реи
 нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царству-
 ющемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта
 отъ созданія міра 7192, мѣсяца Іюля
 въ 11 день.

2 листъ. Послѣ титлъ. Е. Цес.
 Вел-ва великому и полномочному
 послу Севастьяну волному барону
 съ Блюмберку, доброго отъ Гос-
 пода Бога здравія и счастливого въ
 пути твоёмъ пребыванія усердно упо-
 требляти желаю. Сего настоящаго
 192 году Іюля во 2 да въ 7 числѣхъ
 писалъ ты, пріятель мой, ко мнѣ въ
 листахъ своихъ благодареніе возда-
 вая, за безопасное провожаніе и обе-
 регателство выборными ратвыми
 людьми, нарочно присланными. При
 томъ желасшь заступленія къ В.
 Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву
 о генералѣ масорѣ графѣ фонѣ Граа-
 мѣ, которой не токмо въ Англиской,
 Шкоцкой земляхъ, но и въ Римскомъ
 государствѣ съ знатнѣйшими граф-
 скими родами въ свойствѣ, и ницѣ
 счатье получить и вѣрно служить и
 воинское искусство объявить В. Г-ремъ
 нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, и чтобъ
 онъ у В. Г-реи нашихъ, у ихъ Цар.
 Вел-ва, былъ въ милостивомъ при-
 зрѣніи и по чину своему и службѣ
 благость воспріялъ. И мнѣ то писаніе
 любви твоей зѣло пріятно показалось,
 когда не забывасшь и малые добро-
 дѣтели моихъ и тѣмъ услуженно
 и пакн прпвлекаешь меня ко благо-
 творенію и дружбѣ твоей; поспеже ли-
 что такъ человѣка увеселити не мо-
 жеть, по токмо когда то видитъ и
 слышитъ спріятствующа себѣ, вѣрна
 и постоянна и разумна друга. И я то
 все совершенно познаваю въ любви
 твоей, когда и во отдаленнн пути съ
 такимъ желательствомъ ко мнѣ отзы-
 ватся, въ чемъ доволенъ я будучи,

и впрядь любовь твою въ такомъ жъ добромъ намѣреніи имѣти себѣ желаю. А при семъ объявляю тебѣ дружелюбно и о графѣ фонѣ Граамѣ, которой выѣхалъ изъ государства В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, не имѣя никакого чина, однакожъ и тогда я, видя оного человека добродушна и въ воинскихъ дѣлѣхъ искусного кавалера, имѣлъ радѣніе, елико силы моею было, о полученіи ему чина и житія способного, и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, изволили его графа принять въ свою Цар. Вел-ва службу милостиво, и пожаловали его чиномъ въ генералы маоры, и многимъ своимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, имѣютъ его въ своемъ Цар. Вел-ва милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣніи. А нынѣ пакы видя оного графа желательна себѣ въ службѣ, по моему ходатайству и доношенію пожаловали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, его фонѣ Граама своимъ государскимъ прибавочнымъ обыкновеннымъ генералскимъ жалованьемъ; о чемъ надѣюсь, что явственнѣе тотъ помянутый графъ любви твоей объявити похочетъ; а я то учинилъ, исполняя заповѣди Божіи и видя его добродушіе, а наипаче привлекая меня къ нему любовь твою и желательное прошеніе. И съ тѣмъ дружескимъ моимъ желательствомъ здравіе твое въ сохраненіе Господу Богу предаю. Писанъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, мѣсяца Іюля 11 дня.

3. Послѣ титулѣ. Е. Цес. Вел-ва Каролію Маврикію Вотту поздравленіе. Писалъ, любовь твоя, ко мнѣ со благодареніемъ и съ поздравленіемъ, и для свидѣтельства только превеликого твоего послушанія и пріятства и почитанія, и вѣчно почитати и вос-

П. Д. С. т. VI.

хваляти общаешь за милосерднѣйшій приемъ у пресвѣтлѣйшихъ и всемогущѣйшихъ В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, тебѣ учиненной, яко изобилно ты позналъ добродѣтели знака и благодарного своего сердца знаменіе знатнымъ нѣкомъ дѣломъ объявити никакого всегда не пропустишь случая, аще токмо можешь. И я оное твое любовное благопривѣтствованіе приемлю въ любовь и желаю тебѣ взаимно отъ Господа Бога добраго здравія и благополучного въ пути твоемъ пребыванія, оставлявая впрядь случая, что любовь твоя у меня и поступокъ дѣлной, яко разумного и ученого гражданина никогда въ памяти моею въ забвеніи не будетъ. Писанъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта 7192, мѣсяца Іюля 11 дня.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ Дорогобужъ восполдѣ нашему Степану Богдановичю Темирязеву. По нашему, В. Г-рей, указу посланъ для нашего, В. Г-рей, дѣла въ дорогу къ цесарскимъ посломъ дьякъ нашъ Прокофей Возницынъ. И какъ къ тебѣ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а дьякъ нашъ Прокофей Возницынъ въ Дорогобужъ пріѣдетъ, и буде ему Прокофью лучится писать къ намъ В. Г-ремъ о нашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ, и ты бѣ ему для тѣхъ посылковъ давалъ стрѣлцовъ и розсылщиковъ съ подводы, сколько ему будетъ надобно, безо всякого молчанія. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7192, Іюля въ 11 день. Такова жъ грамота въ Вязму къ столнику и воеводѣ къ Алексію Романову сыну Хавыкову послана слово въ слово; обѣ за приписью дьяка Василья Бобинина;

отданы дьяку Прокофью Возницыну.

Въ докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году Юля въ 7 день, прислали къ Москвѣ въ государственной Посолской приказъ цесарскіе великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ Жировской да Севастьянъ съ Блюмбергъ, съ писмами коюшего своего Яна Курча съ челядникомъ. А В. Г-рей жалованья поденного корму и питья тому коюшему съ приѣзду его на Москвѣ не давано. А какъ они вышеписанные цесарскіе послы были на Москвѣ, и имъ давано ихъ В. Г-рей жалованья, со всеми при нихъ будущими людьми, за поденные ѣствы и питья деньгами мѣстнымъ дѣломъ, всемъ по 400 рублей на недѣлю изъ приказу Болшіе казны. И какъ имъ посломъ и чиновнымъ, и ихъ посольскимъ людямъ на отпускъ В. Г-рей жалованье соболями дача была, и въ томъ числѣ и вышепомянутому присланному коюшему даюжъ. И нынѣ В. Г-ри указали того коюшего и съ челядникомъ съ Москвы отпустить, а о дачѣ ему сего В. Г-рей жалованья, что ему съ приѣзду его къ Москвѣ, съ Юля съ 7 числа и по нынѣшнее 11 числа, поденного корму ничего не давано, В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что укажутъ? Помѣта на особомъ столпцѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, такова: 192 Юля въ 11 день, В. Г-ри пожаловали цесарскихъ пословъ присланного коюшего Курча съ товарищемъ его, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья на кормъ, что онъ на Москвѣ жилъ и въ дорогу десять рублей изъ Болшой казны. Дьяку Прокофью Возницыну

цѣну дать В. Г-рей жалованья для посылки, что велѣно ему ѣхать въ Дорогобужъ къ цесарскимъ посломъ съ дворцовы: три бѣлуги, четыре осетра соленыхъ, ведро вина двоинного, пять ведръ вина простого, пять ведръ меду съ варомъ, пять ведръ пива доброго. И противъ той помѣты о дачѣ В. Г-рей жалованья дьяку Прокофью Возницыну во дворецъ намять послана Юля въ 11 день, за приписью дьяка Василья Бобинина. Тогожъ числа послана намять, за его жъ Васильевою приписью Бобинина, въ приказъ Болшіе казны о дачѣ государева жалованья цесарскихъ пословъ коюшему Яну Курчѣ за поденной кормъ и питье и въ дорогу на кормъ въ приказъ, всего десяти рублей. Тогожъ числа послана намять въ Ямской приказъ за приписью дьяка Ивана Волкова о дачѣ цесарскихъ пословъ присланному ему жъ коюшему Яну Курчѣ съ челядникомъ его, отъ Москвы до Смоленска дву подводъ верхи. Да коюшему жъ Курцу дана пара соболей въ 10 рублей; намять послана въ 11 день Юля. Того жъ числа въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать къ цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ государственного Посольского приказу дьяка Прокофья Возницына, да того жъ государственного Посольского приказу переводчика Степана Чижинского, да подъячихъ Никифора Вепюкова, Ивана Раткова. А отъ Москвы до Дорогобужа и назадъ до Москвы дать имъ: дьяку Прокофью Возницыну десять подводъ, переводчику и подъячимъ по три подводы. Отпускъ ему съ Москвы сего числа, а по прежней намя-

ти подводи имъ не давати. Съ оборо-
томъ.

Переводъ съ нѣмецкаго писма съ грамотки, какову писалъ цесарскоіи посолъ воиныйи господиыъ Блюмберкъ изъ Вязмы къ генералу масору графу фонъ Грааму, на Москвѣ будучему, Юля въ 9 день нынѣшняго 192 году. Въ началѣ о здравіи съ благопривѣтствованіемъ и благодареніемъ. Потомъ пишетъ, что хотѣлъ къ нему прислать на графово употребленіе мѣру инженерскую, ко всякимъ дѣламъ приключимую. А папослѣдокъ пишетъ снмъ подобіемъ: изъ всѣхъ обстоишій выразумѣю азъ, что Польша при нынѣшнихъ слученіяхъ принуждена будетъ Москвѣ чрезъ вѣчной миръ, по ея прошеніи, совершенное удоволство воздати, чего ради прилежиѣ радѣти надобно, чтобъ мое предложеніе воспріало свое исполненіе, яже дерзаю князю Голлицыну писемно служити, чтобъ въ немъ возбудити нѣкое склоненіе въ томъ намѣреніи впредь оказати и свидѣлствовати, яко у нихъ моеи службы хотѣніе не бесплодно будетъ, у нашего несравнимаго и высокопочтеннаго господина фонъ Горна прошу, дабы меня сохранилъ при склонномъ поминаніи со обнадеживаніемъ, что истинно его слуга вѣчно пребываю, и буде я годенъ, какія прииятыя службы въ нѣмецкой земли оказати, и я прошу, чтобъ мнѣ о томъ наказано было. А по совершеніи той грамотки въ признакъ написано: нынѣ пакы являюся съ вящимъ заступленіемъ у князя Голлицына за тебя господина графа уповаая, что то тебѣ полезно будетъ, есть ли чрезъ господина фонъ Горна Голлицынь умолитися могъ бы къ Цесарю писати, что буде кого доведется къ Москвѣ послати, мнѣ бы ради

были, на ту грамоту надобно исправля ко мнѣ прислать въ оберткѣ съ подписаніемъ моего имени, чтобъ она удобно Цесарю отъ меня вручена была. Но сіе пишу тебѣ тапственнѣйшимъ подобіемъ.

Тотъ же посолъ Блюмберкъ въ иной грамоткѣ пишетъ: Иисусова собранія ко отцу Ягану Шмиту, у Московскаго посолства изъ дворянъ первому здѣсь на Москвѣ оставленному, латинскимъ реченіемъ: Чеснѣйшій отче, господине почтеннѣйшій! Между препонами недосужства моего при отсутствіи моемъ съ честностию твоею по должности проститися не могъ, и грѣхъ мнѣ было бы вытти за Московскіе границы безъ усерднаго желанія всяческаго благополучія, и безъ благодаренія за твое пріятство и благодѣяніе, безъ объявленія же, что поминая добродѣтели твоихъ всегда пребывать буду, честнаго вашего отечества прилежиѣйшій рабъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Юлину Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юля въ 28 день писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопемъ вашимъ, изъ села Мигновичъ Оадей Крыжевской и прислалъ писма въ оберткѣ за печатью, подписаны латинскимъ писмомъ на имя Цес. Вел-ва пословъ, а тѣ де писма прислалъ къ нему Оадею въ село Мигновичи Августинъ Костянтиновичъ изъ села Кадина; и тѣ писма, сверхъ тое обертки запечатавъ вашею В. Г-рей печатью княжства Смоленскаго, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою приказу Болниѣ казны

съ подъячимъ съ Олексѣемъ Чоголовымъ Юня въ 30 день, и велѣно подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Подана Юля въ 5 день. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова. 192 Юля въ 6 день, писма прпвать и отослать къ посломъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вамъ Микшишка Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юля во 2 день въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу, за ириписью дьяка Ивана Волкова, писано ко мнѣ, холопу вашему: указали вы, В. Г-ри, для подлинного допросу и розыску о ироналоіи телѣгѣ и съ рухлядью капитана Московскихъ стрѣльцовъ Ивана Коржавина прислать къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ, и о томъ Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ велѣно мнѣ, холопу вашему, объявить. А которого числа того капитана я, холопъ вашъ, пошлю и что со мною, холопомъ вашимъ, цесарскіе послы о томъ поговорятъ, къ вамъ В. Г-ремъ въ вашъ государственной Посолской приказъ велѣно мнѣ, холопу вашему, писать. И по нашему, В. Г-рей, указу капитана Ивана Коржавина изъ Дорогобужского уѣзду изъ села Семлева къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послать я, холопъ вашъ, съ сею отпискою тогожъ числа, и велѣтъ ему Ивану явится и отписку подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, а Цес. Вел-ва великимъ

и полномочнымъ посломъ вашъ В. Г-рей указъ я, холопъ вашъ, про него Ивана объявилъ, и Иоаннъ Христофоръ Жировской говорилъ, про тое телѣгу и про рухлядь оиъ педаетъ и къ нему съ Москвы есть писмо, и о томъ посылаетъ оиъ конюшого своего Яна Курча и дожидатся его Яна хочеть въ Дорогобужъ. И я холопъ вашъ имъ посломъ говорилъ, что такого вашего В. Г-рей указу мнѣ, холопу вашему, не дано, чтобъ дворянъ Цес. Вел-ва отпускать назадъ до Москвы; и оиъ Иоаннъ говорилъ: есть де ваше государево великое дѣло, и часть де оиъ Иоаннъ Христофоръ Жировской по тому быть у васъ В. Г-рей на Москвѣ, и я холопъ вашъ того конюшого за тѣмъ одержать не смѣлъ и отпустилъ къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ съ капитаномъ съ Иваномъ Коржавинымъ. А Севастьянъ Блюмбергъ говорилъ: о той де ему телѣги и о рухляди дѣла нѣтъ, и жить въ Дорогобужъ за Жировскимъ оиъ не будетъ и идетъ къ Цес. Вел-ву, а больше того оиъ послы мнѣ, холопу вашему, о томъ дѣлѣ ни о чемъ не говорили. Помѣтъ на отпискѣ нѣтъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопы ваши Матюшка Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юля въ 20 день по вашему, В. Г-рей, указу и по грамотѣ изъ вашего государственного Посолского приказу отпущенъ съ Москвы за Польскоіи рубежъ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ казакъ Томашъ Капучинскіи, а съ нимъ посланъ въ провожатыхъ до Смоленска столника и полковника Никифорова приказу Мелгунова

стрѣлецъ Якушко Сидоровъ; и какъ тотъ казакъ Томашъ Капучинскій въ Смоленскъ пріѣдетъ, и намъ бы, холопямъ нашимъ, велѣть тому казаку дать до рубежа подводы и провожатыхъ и изъ Смоленска отпустить его за рубежъ безъ задержанія. А которого числа ионъ изъ Смоленска отпущенъ будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопямъ нашимъ, писать въ вашу государственной Посолской приказъ. И цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ казакъ Томашъ Капучинскій съ провожатымъ стрѣлцомъ, съ Якушкомъ Сидоровымъ, въ Смоленскъ пріѣхалъ Юня въ 20 день; и по вашему В. Г-рей указу, того казака Томаша Капучинского, давъ ему по дорожной подводы, за Полской рубежъ отпустили мы, холопи ваши, тогожъ числа, а въ провожатыхъ съ нимъ до рубежа послали Смоленского грунтового рейтара Леонасья Майдура. И Юня жъ въ 23 день тотъ грунтовой рейтаръ подалъ намъ, холопямъ нашимъ письмо, полской руки, а сказалъ, что то письмо далъ ему въ селѣ Кадинѣ Августинъ Костянтиновичъ, о приемѣ того казака, которого проводилъ онъ за рубежъ, и то письмо къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою Смоленскіе приказные полаты съ денщикомъ съ Прохоркомъ Ивановымъ тогожъ числа и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: 192 Юля въ 7 день, взять въ столпъ къ отпуску.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Юану Алексѣевичю, Петру Але-

ксѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микшика Мелгуновъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юля во 2 день къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, въ вашу государственной Посолской приказъ писалъ я, холопъ нашъ, изъ Дорогобужского уѣзду изъ села Семлева, а отписку послалъ съ капитаномъ Московскихъ стрѣлцовъ съ Иваномъ Коржавинымъ о вѣдомости Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, что Юанъ Христофоръ Жировской хотѣлъ остаться въ Дорогобужѣ, а Свастьянъ Блюмбергъ путь свой править къ Цес. Вел-ву. И Юля, Г-ри, въ 3 день съ ними послы пришелъ я, холопъ вашъ, въ Дорогобужъ, и Цес. Вел-ва великой и полномочной посолъ Свастьянъ Блюмбергъ изъ Дорогобужа пошелъ къ Смоленску Юля въ 4 день, а Юанъ Христофоръ Жировской остановился въ Дорогобужѣ, ожидаетъ вашего В. Г-рей указу, и о томъ В. Г-ри что укажете мнѣ, холопу своему? А сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, изъ Дорогобужа съ Дорогобужскимъ стрѣлцомъ съ Якушкомъ Матвѣевымъ тогожъ числа и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Прислана Юля въ 7 день съ Дорогобужскимъ стрѣлцомъ съ Якушкомъ Матвѣевымъ. Помѣта на отпискѣ дьяка Ивана Волкова: 192 Юля въ 14 день, взять въ столпъ.

Переводъ съ листа латинского письма, каковъ писалъ цесарской посолъ Свастьянъ съ Блюмбергъ къ ближ-

нему боярину, ко князю Василию Васильевичю Голицыну, въ вѣнѣшнемъ во 192 году, Юля въ 12 день. Сіятелнѣйшій и превосходительнѣйшій княже господине, господине милостивѣйшій. По твоей милости здравъ сюда доѣхалъ, чесо ради надобно учинити благодареніе, доколѣ воздати могу; полковника, егожъ прилежность благоутробие и осторожность, тягость путешествія облегчили, кручаю тебѣ и молю, дабы изволялъ милостию своею быти ему прирѣчному веригами благоволенія твоего обвязанъ есми. Разрѣши мене, молю честию повелѣнья твоего, еже исполвити вѣрно обѣщаю, охотно отшествую, но паче охотно здѣсь остался бы на удивленіе мнѣ наружное Московское поведеніе, а напаче удивлялся бы, есть ли цутрепной нравъ познался бы; умножителянѣйшему Цесарю моему похваляти буду достоинство твое, оное же да объявляется всей всеземлей. Прошу твоего пріятства съ присягою, что вѣчно пребывать буду, сіятелнѣйшій и превосходительнѣйшій княже, твой послушнѣйшій и должнѣйшій рабъ, волюй господинъ фонъ Блюмбергъ. Писано въ Смоленску Юля въ 17 день, по новому 1684 году. Внизу приписано: припомни, пожалуй, графа Граама, дабы получилъ счастье по своему достоинству. А на оберткѣ подписано явленоу и чинъ ближняго боярина князя Василья Васильевича Голицына, по обычаю государственного Посольского приказу.

Божією милостию пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ В. Г-роі, Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Само-

держцевъ, Московскихъ Кіевскихъ, Владимерскихъ, Новгородскихъ, Царей Казацкихъ, Царей Астараканскихъ, Царей Сибирскихъ, Г-рей Цесковскихъ и В. Князей Смоленскихъ, Тверскихъ, Югорскихъ, Пермскихъ, Вятцкихъ, Болгарскихъ и иныхъ, Г-рей и В. Князей Новгорода Низовскіе земли, Черниговскихъ, Рязанскихъ, Ростовскихъ, Ярославскихъ, Бѣлоозерскихъ, Удорскихъ, Обдорскихъ, Кондпискихъ, и всеа сѣверныхъ страны повелителей и Г-рей Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Паслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва ближней бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ, большіе печати и государственныхъ посольскихъ великихъ дѣлъ оберегатель и намѣстникъ Новгородскіи. Пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго В. Г-ря, Г-ря Леополдуса, Божією милостию избранного Цесаря Римского, всегда прибавителя и Германского, Венгерского, Ческого, Долмацкого, Кроацкого, Словенского, и иныхъ Короля, арццарцуха Аустрійского, арцуха Бургунского, Брабанского, Стырского, Каринского, Каринского, и иныхъ марграфа Маравского, арцуха Люцембургского и вѣннѣй и нижней Шленскіе земли, Витембергского и Тецкого, князя Швабскіе земли, графа Габшпурского, Тиролского, Феррентского, Кибурского и Горитцкого, лавтѣграфа Алсацкого, марграфа Римского государства, Бурговского и вышней и нижней Люсацки, Г-ри марграфства Склявонского, Португавского и Салцского, Е. Цес.

Вел-ва, великому и полномочному послу и совѣтнику Е. Цес. Вел-ва государства вѣрному, великому Севастьяну, вольному барону съ Блюмберку, доброго отъ Господа Бога здравія и счастливого въ пути твоемъ пребыванія усердно употребляти желаю. Юля 12 дня сего настоящаго году увѣдомился есмь чрезъ писаніе любви вашей, яко въ добромъ здравіи путешествіе свое любовь ваша до Смоленска препроводили, и имѣешь желательство ко пребыванію при дворѣ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, для познанія толико множественныхъ благоврвія народовъ, о чемъ бы не только удивлялся, но и предъ Г-ремъ своимъ, Е. Цес. Вел-вомъ, похваляти возмоглъ. Къ сему же предлагаешь прошеніе о полковникѣ, будущемъ при любви вашей въ приставѣхъ, дабы оному милостию быти призрѣнну, особно же графу Грааму счастье получить, изъ котораго писанія, какъ благодаренъ есмь, о желательствѣ любви вашей и склонности слышати не менши жъ сего увеселяюсь, и о семъ яко въ добромъ здравіи получили путешествіе свое до Смоленска, чего и впредъ отъ вселишья Вышняго десницы желаю тебѣ, яко брату своему, дабы любовь ваша не только въ путешествіи своемъ доброе здравіе имѣли, но и въ прибытіи у Г-ря своего, у Е. Цес. Вел-ва, за толико подъятыя свои труды, счастье, а наипаче жъ милость Е. Цес. Вел-ва получили, и естли о приключаящихся дѣлѣхъ государственныхъ назначено будетъ когда къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, посолство, желаю сердечно во ономъ посолствѣ видѣти любовь вашу и не чрезъ писаніе токмо, по изустне заявленное ваше пріятство возблагодарити повсюду

потшуся, яко за кровяго своего о пространствѣ разума и доброхотства; а полковникъ будущей при любви вашей до Смоленска, какъ имѣлъ премногую В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, за службы свои милость, а по вышесмянванному любви вашей прошенію паче возможетъ милость государскую получить. О графѣ же Граамѣ нынѣ объявленія чрезъ сіе писаніе не повторяю, понеже въ листѣхъ моихъ, чрезъ послаппаго дѣла Прокофья Возницына, любви вашей пространно изъяснилось. По семъ вручаю любовь вашу въ сохраненіе всемогущаго Бога. Писаиъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7192, мѣсяца Августа 3 дн.

192 Юля въ 14 день, въ Ямской приказъ. Указаи В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаниъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать съ своимъ В. Г-рей грамотами въ Смоленскъ Смоленскаго стрѣльца Аеоику Мартьянова; а отъ Москвы до Смоленска дать ему подводы по указу. Съ оборотомъ. По сеіи памяти дано ему Аеоику одна подвода и посланъ въ Смоленскъ Августа въ 3 день; потому что тотъ боярской листъ, писанной къ цесарскимъ посломъ, съ которымъ онъ послаиъ, былъ по то число у него, боярина, на дворѣ, а запечатанъ его боярскою печатью.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Матвею Степановичю Пушкину съ товарищи. По нашему, В. Г-рей, указу, послано въ

Смоленскъ съ стрѣлцомъ съ Оеонкою Мартыяповымъ писмо, запечатано въ листу и подписано Цес. Велика Римского къ великому и полномочному послу къ Севастьяну съ Блюмберку. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бѣ, бояринъ нашъ и воеводы, то писмо у стрѣлаца принявъ, послали въ Полскіе города, съ кѣмъ пригожь, и велѣли ему то писмо отдать вышеименованному цесарскому великому и полномочному послу, гдѣ его въ Полскихъ городѣхъ съѣдетъ. А которого числа и съ кѣмъ то писмо послано будетъ, о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственнымъ Посолскомъ приказѣ боярину нашему князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7192, Юля въ 31 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Проика Возницынъ челомъ бьетъ. По вашему В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу, посланъ я, холопъ вашъ, для вашихъ В. Г-рею дѣлъ Цес. Велика къ посломъ къ Ягану Христофору Жировскому да къ Севастьяну Блюмберку. И я, холопъ вашъ, пріѣхалъ въ Дорогобужъ Юля въ 15 день и съ цесарскимъ посломъ съ Яганомъ Христофоромъ Жировскимъ видѣлся о вашихъ, В. Г-рею, дѣлѣхъ съ нимъ говорилъ. А что по вашему В. Г-рею указу я, холопъ вашъ, ему говорилъ, — и какой онъ мнѣ отвѣтъ учинилъ и писмо прислалъ, и тѣхъ разговоръ записку и съ писма

переводъ къ вамъ В. Г-ремъ послалъ я, холопъ вашъ, напередъ своего изъ Дорогобужа пріѣзду съ Дорогобужскимъ стрѣлцомъ съ Ивашкою Тимоѣевымъ Юля въ 17 день, а отписку и разговоромъ записку велѣлъ подать въ государственнымъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. А посолъ Ягъ Жировской хотѣлъ ѣхать изъ Дорогобужа къ Смоленску Юля въ 18 день, а я, холопъ вашъ, изъ Дорогобужа побреду тогда, какъ онъ изъ Дорогобужа выѣдетъ. А Севастьянъ Блюмберкъ поѣхалъ изъ Дорогобужа къ Цес. Велику Юля во 2 день. На отпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова: 192 Юля въ 26 день, взять къ отпуску.

Лѣта 7192 Юля въ 16 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, дьякъ Прокофей Возницынъ, пріѣхавъ въ Дорогобужъ, обослався чрезъ дорожного пристава столника и полковника Никифора Мелгунова, Цес. Велика съ посломъ съ Яганомъ Христофоромъ Жировскимъ видѣлся. А какъ къ нему на дворъ взѣхалъ, и дьякъ посолъ встрѣтилъ на дворѣ у крыльца. И дьякъ вшедъ въ хоромы, говорилъ послу: по указу пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣлччей и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Велика, пресвѣтлѣйшаго жъ и велеможнѣйшаго В. Г-ря Леополуса, Божією милостию Цесаря Римского, Е. Цес.

Вел-ва, къ нимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ Ягану Христову Жировскому и Севастьяну Блюмберку присланъ онъ, Цар. Вел-ва дьякъ; а велѣно ему съ ними, Цес. Вел-ва послы, поговорить о ихъ обонхъ В. Г-рей дѣлѣхъ. И посолъ Явъ Жировской говорилъ: за премногую милость В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, онъ посолъ челомъ бьетъ, что изволили они, В. Г-ри, прислать къ нему изъ своей Цар. Вел-ва канцелярїи его, дьяка Прокофья Возницына. И потомъ дьякъ Прокофей Возницынъ послу говорилъ: В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ велѣлъ спросить Е. Цес. Вел-ва посла о здоровьѣ и прислалъ къ нему листъ свой. И подалъ Прокофей послу листъ. И посолъ говорилъ: за прїятство ближняго боярина и намѣстника Новгородского князя Василья Васильевича, что онъ изволилъ приказать спросить его о здоровьѣ и прислать листъ свой, благодарствуетъ. А потомъ дьякъ Прокофей Возницынъ, сѣдши съ посломъ за столъ, говорилъ: В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну писали они, послы, съ конюшимъ своимъ съ Яномъ Курчомъ, что писалъ къ нимъ Государь ихъ, Е. Цес. Вел-во, чрезъ почту, чтобъ изъ нихъ пословъ одному итти ко двору Е. Цес. Вел-ва, а другому, то есть тебѣ Ягану Жировскому возвратитися къ В. Г-ремъ къ ихъ Цар. Вел-ву и быти бѣ на Москвѣ, покажеть впредь будучій отъ Е. Цес. Вел-ва указъ къ вамъ

будеть, и о томъ намѣренномъ дѣлѣ желаете, дабы В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, онъ, ближней бояринъ, какъ скорѣе донесъ, и къ вамъ паки вѣдомость прислать, а вы Е. Цес. Вел-ва послы въ дорогѣ того ожидать будете. И В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, по доношенію его, ближняго боярина князя Василья Васильевича, о томъ извѣстно. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему, Цар. Вел-ва дьяку, имъ Цес. Вел-ва посломъ говорить: Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва грамота къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, о возвратѣ его Ягана Жировского къ Москвѣ есть ли? И буде есть, и онъ бы ту, Е. Цес. Вел-ва, грамоту ему Прокофью объявилъ и далъ съ все списокъ за своею рукою; а буде списка къ нимъ не прислано, и они бѣ дали на писмѣ, о чемъ въ той Цес. Вел-ва грамотѣ къ нимъ писано. И посолъ Яганъ Жировской говорилъ: о возвращеніи его къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отъ Цес. Вел-ва грамоты и къ себѣ указу не имѣеть, также и изъ канцелярїи писма къ нимъ не прислано; а писали де къ нимъ ближніе ихъ прїатели, побуждая къ тому дѣлу, и по тѣмъ де писмамъ, посовѣтовавъ съ товарищемъ своимъ, они тое посылку къ Москвѣ и учинили. И дьякъ Прокофей Возницынъ говорилъ послу: когда онъ, великой посолъ, объявляетъ ему, что къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Цес. Вел-ва грамоты и къ нимъ указу, такъ же и изъ канцелярїи писма о томъ, чтобъ ему возвратитися къ Москвѣ и быти до Е. Цес. Вел-ва указу при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва нѣтъ, а писали, возбуждая его къ тому прїателю его, и онъ бы нынѣ ему Прокофью объявилъ, для какихъ дѣлъ то его возвращеніе и

ля дворѣ Цар. Вел-ва бытіе имѣ-
еть быть? И посолъ говорилъ, что
дѣла ему, какъ прежнихъ совершать,
такъ и новыхъ никакихъ начинать
не наказано и отнюдь нельзя, только
то его намѣреніе, чтобъ Цес. Вел-ва
указу дожидать при дворѣ Цар.
Вел-ва, для того что у него поста-
влено съ товарищемъ своимъ съ
Савастьяномъ Блюмберкомъ, что
ему ѣхать къ Цес. Вел-ву и настоя-
щіе дѣла донести, а ему какой указъ
отъ Цес. Вел-ва будетъ, и того до-
жидаться при ихъ Цар. Вел-ва дво-
рѣ. И Прокофей говорилъ, чтобъ
онъ ему Прокофью объявилъ, — имѣ-
еть ли онъ въ томъ какую надежду,
что дѣла, о которыхъ они послы съ
ближними бояры въ отвѣтѣхъ гово-
рили, по объявленію ихъ Цар. Вел-ва
ближнихъ бояръ совершенство свое
могутъ воспріять, и буде такую на-
дежду имѣеть, чтобъ въ томъ какое
обнадеживанье показалъ. И посолъ
говорилъ, что какъ о надеждѣ, такъ
и о обнадеживаніи ничего онъ чи-
пяти не можетъ, понеже тѣ дѣла
належатъ вѣще къ Польской сторонѣ,
и тѣхъ дѣлъ не токмо ему, но и
самому Королю безъ сейму совершать
не мочно, только де сеймъ будетъ въ
Гроднѣ и какой нибудь указъ отъ Цес.
Вел-ва къ нему прислать будетъ.
И Прокофей говорилъ: къ В. Г-рею,
къ ихъ Цар. Вел-ву, Государь
ихъ, Е. Цес. Вел-во, прислалъ ихъ,
великихъ и полномочныхъ посланъ,
съ своею Цес. Вел-ва полномочною
грамотою, а что по той, Е. Цес.
Вел-ва, полномочной грамотѣ, буду-
чи они, великіе и полномочные по-
слы, В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва съ
ближнимъ бояриномъ и намѣстни-
комъ Новгородскимъ со княземъ Ва-
сильемъ Васильевичемъ Голлицы-
нымъ съ товарищи, на разговорѣхъ

предлагали, и по указу В. Г-рей на-
шихъ, ихъ Цар. Вел-ва, на тѣхъ раз-
говорѣхъ о тѣхъ дѣлахъ получили
они послы отъ ихъ Цар. Вел-ва
ближнихъ бояръ и думныхъ людей
пристойной отвѣтъ и объявленіе, и
то ихъ посолство совершеніе свое
воспріало, и отпущены они къ Цес.
Вел-ву со удовольствованіемъ, о чемъ
и въ грамотѣ В. Г-рей, ихъ Цар.
Вел-ва, къ Цес. Вел-ву съ нами по-
сланной, написано, что то пристой-
ное объявленіе Е. Цес. Вел-ву имя-
по допесутъ они послы, и для того
нынѣ ему послу Ягану Жировскому
къ В. Г-рею, къ ихъ Цар. Вел-ву,
къ Москвѣ ѣхать непристойно. Да
и для того ему къ Москвѣ ѣхать пе-
рпристойно, что къ В. Г-рею, къ ихъ
Цар. Вел-ву, Цес. Вел-ва грамоты
такъ же и къ нимъ никакого указу
нѣтъ, и чтобъ они послы въ путь
свой послѣшали къ Цес. Вел-ву не-
медленно. И посолъ говорилъ, что
онъ отъ Цес. Вел-ва особой грамо-
ты, такъ жъ и изъ канцеляріи писма-
ни о какихъ дѣлахъ не имѣеть, то-
лько де писали къ нимъ ближніе пріа-
тели о прежнихъ дѣлахъ, которые
объявили они, будучи въ отвѣтѣхъ;
да и для того, что вѣдая они о томъ
подлинно, что Государь ихъ, Е. Цес.
Вел-во, того дѣла не покинетъ и бу-
детъ искать того, чтобъ то дѣло при-
вести въ совершенство. И Прокофей
говорилъ, чтобъ онъ о томъ помы-
слилъ и разсудилъ, что возвращеніе
его кажется ему, Прокофью, къ Мо-
сквѣ не прилично потому, какъ преж-
нихъ дѣлъ о совершеніи, такъ и о
новыхъ ни о какихъ указу не имѣ-
еть, а пристойнѣе ему ѣхать въ
путь свой къ Е. Цес. Вел-ву и о
тѣхъ дѣлахъ, о которыхъ съ ними
ихъ Цар. Вел-ва ближней бояри-
нъ съ товарищи говорили и объявленіе

предложили, донести до Е. Цес. Вел-ва подлинно, безъ замедленія, и потому ихъ допосенію, буде покажутся къ сторонѣ Е. Цес. Вел-ва годны, и тогда Е. Цес. Вел-во къ совершенію тѣхъ дѣлъ возможетъ иайтить способъ. И посолъ говорилъ, что онъ во многыхъ случаяхъ чело-вѣкъ заслуженой и къ Цес. Вел-ву службы его многіе и нигдѣ безъ дѣла не отъѣзживалъ, такъ же де и въ вышѣшнемъ посолствѣ желаетъ опъ, дабы ему то дѣло въ совершенство привести, и для того они, по совѣту съ товарищемъ своимъ и учпили: чтобъ одному ѣхать и донести, а ему дожидатся указу, авось де какой Е. Цес. Вел-ва указъ къ нему присланъ будетъ, да и для того де онъ то учпиль, разсуждая: естли бѣ Цес. Вел-ву то дѣло показалось быть год-но, а ихъ здѣсь никого не было, то бы ужъ надобно иныхъ пословъ посылать и въ томъ, кромѣ продолженія излишнихъ убытковъ, иного бѣ ничего не было. Да и то де онъ въ примѣръ себѣ ставитъ, что и нынѣ у Цес. Вел-ва живетъ Дацкой по-славникъ, и о которыхъ дѣлѣхъ при-лучится, и онъ о тѣхъ и доноситъ, а естли бѣ его не было, тобъ па-добно Дацкому Королю для всякого дѣла посылать нарочно. И Проко-фей ему говорилъ, что все его по-солское объявленіе слышетъ, то-лко въ томъ не видитъ, для чегобъ его имѣя. быть возвратъ и бытность при дворѣ Цар. Вел-ва. А что онъ посолъ выше сего говорилъ, что не токмо о новомъ о чемъ имѣетъ го-ворить, по и старого совершать ему безъ указу не мочно, для того что то дѣло болше належитъ къ Польской сторонѣ, да и Польскому де Королю того чинить безъ сейму не мочно; и то дѣло отдаленое и сейму въ Пол-

шѣ вскорѣ быти не мочно и пристой-нѣ ему ѣхать ко Г-рю своему, къ Е. Цес. Вел-ву, и о настолцихъ о всѣхъ дѣлѣхъ предложить самому. Да и о томъ помыслилъ бы онъ, что воз-вратъ его мнится быть непристоснъ потому,—какъ они Цес. Вел-ва послы-шли въ царствующій градъ Москву, и тогда приняты съ великою честію и съ болшею встрѣчею, а нынѣ какъ то можетъ быть? И посолъ говорилъ: воля де В. Г-рей, какъ о возвраще-ніи его, такъ и объ отпускѣ въ пред-пріятый путь, толко де хотябъ ему позволено было и возвратитпсь, и ему встрѣчи никакой чинить не надоб-но, а въѣхалъ де бы онъ въ Мо-скву тайно и будто бы на какой про-сулкѣ былъ. И говоря о томъ дьякъ Прокофей Возницынъ положили, что ему послу о намѣреніи своемъ поду-мать. И тогожъ числа къ дьяку къ Прокофью Возницыну прислалъ це-сарской посолъ Христофоръ Жиров-ской съ конюшмъ своимъ съ Яномъ Курчомъ письмо, съ которого пере-водъ.

Къ вопрошеніямъ, которые ихъ Цар. Вел-ствъ канцеляриі велемож-ныйіи господынъ Прокофей Богдан-вичъ Возницынъ мнѣ предложилъ, то естъ: 1. Естли естъ грамота отъ Е. Цес. Вел-ва къ намъ данная? от-вѣщается, что грамоты царской нѣтъ, но отъ пріятелей, которые насъ возбудили, яко выразумѣли есмы ѣхати, дабы единъ отъ насъ, пословъ Е. Цес. Вел-ва, для учпне-нія допосенія, возвратился, а дру-гой въпредъ будущихъ указовъ це-сарскихъ чтобъ дождался. 2. Ест-ли надежда естъ дѣло, доселѣ дѣлан-ное совершатся будетъ? отвѣщается, трудно естъ и трудно иже належитъ о надеждѣ, которые отъ чужаго раз-сужденія и Польского сейму проис-

ходятъ розговаривати. А мы указы цесарскихъ чрезъ одного отъ насъ толко дожидатися постановили есмы, то есть: или возвратитися, или что надобно впредь чинити будетъ. 3. Естли о нѣкоихъ новыхъ дѣлѣхъ надобно говорить? отвѣщается, отнюдь ниче соже нового или творити или говорити, покаместъ толкъ цесарской не придетъ, которого одно дожиданіе насъ возбуждаетъ, дабы есмы разсуждали чрезъ нѣкое время, покаместъ священного Цес. Вел-ва указы придуть, дожидатися. 4. Какъ возвратитися хотѣлъ быхъ, когда честно прежде спроважены были есмы? отвѣщается, что никакіе новые чести въ возвращеніи не требуются, когда тожъ посолство чинитися будетъ.

Дьякъ Прокофей Возницынъ видѣлся съ цесарскимъ посломъ вдругіе, и говорилъ ему, что онъ, какъ изъ его посолскихъ розговоровъ, такъ и изъ присланного писма не обрѣлъ настоящего дѣла, для чего бѣ онъ посолъ могъ возвращатися къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и никакого въ томъ писмѣ обнадеживанія, чтобъ хотя малое къ склонности дѣла и къ надеждѣ показалось, не обрѣтается, когда Цес. Вел-ва грамоты, такъ жъ и изъ канцеляріи писма къ нему не прислано, а писали, побуждая его къ тому дѣлу пріятели его. И онъ бы ему объявилъ,—какое побужденіе въ тѣхъ пріятельскихъ листѣхъ написано, чтобъ онъ о томъ ему, Прокофью, для вѣдома, объявилъ. И посолъ говорилъ, что пріятели де ему писали, чтобъ они того, о чемъ имъ отъ Цес. Вел-ва наказано, домогалися накрѣпко; а что де имъ посломъ, по ихъ предложенію, учиненъ отвѣтъ бляжнихъ ихъ Цар. Вел-ва бояръ и о

томъ, какъ Цес. Вел-ву, такъ и нико-му въ ихъ странахъ, чаятъ онъ, еще не вѣдомо и никакого писма къ нимъ съ тѣхъ отвѣтовъ не бывало. А мнит-ся де ему, что то дѣло ко всякой належитъ склонности и совершенію, и разсуждая о томъ, до Е. Цес. Вел-ва указу онъ хотѣлъ и позадержатся и спрашивалъ: ему, Прокофью, отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, что объ немъ наказано? И Прокофеей говорилъ: по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, посланъ онъ Прокофеей къ нему послу, чая того, что присланъ къ нему о новыхъ какихъ или о совершеніи прежнихъ дѣлѣ Е. Цес. Вел-ва указъ, а нынѣ видитъ онъ, что того ничего у него нѣтъ, и онъ ему послу предлагаетъ, что прістойнѣе ему ѣхать въ путь свой, а въ царствующій градъ Москву возвращатся и при ихъ Цар. Вел-ва дворѣ жить ему не для чего, и говоря о томъ, посолъ взялъ себѣ на размышленіе. И того числа дьякъ Прокофей Возницынъ посылалъ Цес. Вел-ва къ послу къ Ягану Жировскому переводчика Степана Чижпиского, чтобъ къ нему Прокофью и о намѣреніи своемъ приказалъ. И переводчикъ пришедъ къ Прокофью Возницыну сказалъ, что велѣлъ де ему Прокофью посолъ сказать, что онъ хочетъ ѣхать изъ Дорогобужа къ Цес. Вел-ву и чтобъ присланы къ нему были подводы. Да съ переводчикомъ жъ прислалъ посолъ челоуѣка своего и Прокофеей тому посолскому челоуѣку сказалъ, чтобъ онъ о подводахъ послалъ къ дорожному приставу. Да тогожъ числа къ дьяку къ Прокофью прислалъ посолъ къ боярину ко князю Василью Васильевичю листъ и говорилъ, чтобъ онъ тотъ листъ подалъ ему, ближнему боярину, и отъ

него посла ему челомъ ударилъ. На статейномъ спискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова такова: 192 Юля въ 26 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно.

Переводъ латинского писма съ листовъ, каковы къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну писалъ цесарской посолъ Іоаннъ Христофоръ Жеровской, въ нынѣшнемъ во 192 году Юля въ 20 день. Сіятельнѣйшій и превосходительнѣйшій княже! Пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ Царемъ и В. Княземъ, ихъ Цар. Вел-вамъ, должны довести благодаренія, прошу за ту милость, которою меня пожаловали присылкою господина Прокофья Богдановича Возницына, царского Посолского приказу дѣлка пространнѣе со мною розговорить; привесъ и писмо отъ твоего превосходительства ко мнѣ писанное, которое съ превеликимъ сердца моего утѣшеніемъ воспріалъ есть. Но понеже вышереченному господину Возницыну, имѣвъ со мною розговоръ, показался потребно быть, чтобъ перво къ ихъ Цар. Вел-вамъ учинилъ доношеніе, а мнѣ бы три недѣли уже послѣ выѣзду нашего изъ столного города бѣючи болши мѣшкать непристойнобъ, понудилъ есмь предпріятіи нуть къ священному Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, правити не сумясь, что господинъ Возницынъ пространнѣе возвѣститъ причины моего намѣренія о возвращенія по многому съ господномъ товарищемъ моимъ совѣтованію; а у двора священного Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, всякое въ томъ учиню радѣніе, что на общее доброе и зачатого

дѣла промыслу пользоваться возможно, буди годно и твоему превосходительству впредь свое христіянство въ томъ дѣлѣ прилагать радѣніе, его же Богъ въ долгіе лѣтъ поведенія да соблюдетъ здраваго. Превосходительства твоего на всякую службу готовѣйшій Іоаннъ Христофоръ баронъ съ Жерова Жеровской, священного Цес. Вел-ва посолъ великой, въ Дорогобужѣ, Юля въ 27 день, по повому 1684 году.

Къ нему же ближнему боярину въ другомъ листу написано: Сіятельнѣйшій и превосходительнѣйшій княже! Знаюся быть зѣло обязанъ, что мое и господина товарища моего ходатайство только силы у твоего превосходительства имѣло, что господину графу де Гранъ у ихъ Цар. Вел-ствъ прибавки корму служилого противу чину генераль маора упробить изволилъ; свидѣтелствованно имѣи превосходительство твое, что по своему желанію въ государствахъ нашихъ взаимную всегда во мнѣ познаешь склонность; господинъ графъ де Гранъ вѣчно превосходительству твоему рабствовать исповѣсть. Соболезнуи мнѣ, превосходительство твое, о великомъ моемъ несчастіи, потому что та птица отъ твоего превосходительства мнѣ дарованная, которую я священному Цес. Вел-ву, Г-рю моему милостивѣйшему, поднести хотѣлъ, нерадѣніемъ жилица моего улетѣла, прикажу восводѣ Дорогубужскому, чтобъ сыскавъ, отослалъ къ твоему превосходительству. По семъ пребываю превосходительства твоего къ службѣ готовѣйшій Іоаннъ Христофоръ баронъ съ Жерова Жеровской, священного Цес. Вел-ва посолъ великой. Году и числа вышеписанного. А на оберткѣ подписа-

по: Святѣйшиму и превосходяще-
вѣйшиму князю и господину, госпо-
дину Василью Васильевичю князю
Голицыну, ихъ Цар. Вел-ствѣ ближ-
нему боярину, болшіе печати и по-
солскихъ дѣлъ оберегателю и намѣ-
стнику Новгородскому. На переводѣ
помѣта дьяка Ивана Волкова тако-
ва: 192 Юля въ 26 лень, В. Г-ремъ и
сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благородной
Царевнѣ извѣстно.

192 Юля въ 18 день, цесарской по-
солъ Яганъ Христоворъ Жировской
на отъѣздѣ своемъ изъ Дорогобужа
присылалъ къ дьяку къ Прокофью
Возницыну, чтобъ онъ съ нимъ ви-
дѣлся. И Прокофей у посла былъ и
посолъ дьяку Прокофью говорилъ,
чтобъ онъ, Прокофей, ближнему боя-
рину и намѣстнику Новгородскому
князю Василью Васильевичю Голи-
цыну отъ него поклонился и извѣ-
стилъ, что онъ всякимъ его, близил-
го боярина, пріятствомъ зѣло благо-
даренъ и проситъ, чтобъ с пастоя-
щемъ начатомъ всему христіанству
полезномъ дѣлѣ онъ, ближней боя-
ринъ князь Василей Васильевичъ,
раднія своего не отложилъ, дабы
то дѣло пришло во благое соверше-
ство, а онъ Жировской потомужъ,
будучи при дворѣ Цес. Вел-ва, всяче-
ски радѣть о томъ будетъ. И выславъ
отъ себя всѣхъ, говорилъ дьяку Про-
кофью въ тайнѣ, чтобъ онъ, Проко-
фей, донесъ и о томъ ближнему боя-
рину князю Василью Васильевичю,
что намѣреніе де его было о повра-
щеніи къ Москвѣ не безъ причины
писано къ нимъ отъ пріятелей ихъ,
что Цес. Вел-во зѣло горячо въ томъ
дѣлѣ ходитъ, какъ бы начатое дѣло
привести къ совершенію и конечно
учнетъ того домогаться, какъ бы для
совершенія того дѣла учинить въ
Полшѣ сеймъ и Польского Короля къ

желанію В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва,
приудить и зѣло де желаетъ Цес.
Вел-во и всѣ ихъ ближніе люди,
чтобъ Е. Цес. Вел-ву быть союзни-
комъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар.
Вел-вомъ. А шынѣ де онъ, Яганъ Жи-
ровской, прежисе свое намѣреніе, что
ему возвратится къ Москвѣ отмѣ-
шилъ, для того что товарищъ его
Санастьянъ Блюмберкъ, есть ли бу-
детъ у двора Цес. Вел-ва, не учи-
нилъ бы тому дѣлу какой преношы и
не учалъ бы говорить чего непри-
стойного; потому что онъ человекъ
непостоянной и въ такихъ дѣлѣхъ
искусной. Да и для де того онъ
возвращеніе свое къ Москвѣ отло-
жилъ, что боится, дабы того жъ
Блюмберка по какому навѣту не
причли ему Жировскому того, что
онъ останется при дворѣ ихъ Цар.
Вел-ва Цес. Вел-ва безъ указу, въ
какое къ Московской сторонѣ согла-
сіе и единомысліе и не прислалибъ
отложитъ его, для совершенія тѣхъ
дѣлъ, много кого, тогда де ему, вмѣ-
сто чести, стыдъ будетъ. А шынѣ
де онъ, доѣхавъ до рубежа, оставя
возы, поѣдетъ на наемныхъ почто-
выхъ конѣхъ, чтобъ ему пріѣхать
къ Цес. Вел-ву отъ сего числа недѣли
въ четыре и прежде товарища свое-
го Блюмберка, и пріѣхавъ, о пастоя-
щемъ дѣлѣ Цес. Вел-ву предложить,
какъ належитъ ко всякой прибыли В.
Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву. И по
такому де его намѣренію, мнитса
ему, что какъ дѣло, такъ и служба
его лутче могутъ совершество свое
воспріяти. Да и о томъ онъ объяв-
ляетъ, что желаніе его есть, дабы то
дѣло привести къ совершенію ему,
Жировскому, и В. Г-ремъ, ихъ Цар.
Вел-ву, службу свою показать, понеже
онъ изъ давнихъ лѣтъ отцу ихъ
государеву и брату ихъ государеву,

блаженные памяти В. Г-ремъ, будучи въ Поляхъ на резиденции, служилъ со всякимъ усердіемъ, о чемъ мнѣ оны, известно въ ихъ государственной посольской канцелярии по писмамъ резидента жъ ихъ Цар. Великаго Василья Тихица и иныхъ въ тѣ времена въ Полю посланныхъ, и желаетъ, чтобъ при нынѣшнемъ настоящемъ дѣлѣ, В. Г-ремъ, ихъ Цар. Великому, съ Цес. Великомъ быть въ такомъ союзѣ и обязательствѣ, дабы и Поляки какъ на В. Г-рей и на Московское государство, такъ и на Цес. Великого замысловъ своихъ не возносили; только де будетъ оны о томъ, что его какъ послать къ Цар. Великому, радѣть тайно, а явно того ему чинить не возможно, для того что постановлено бы ему то было съ здѣшней стороною къ согласію. Да и для того оны хочетъ В. Г-ремъ послужить, что въ нынѣшнемъ его къ Москвѣ прїездъ показана къ нему ихъ Цар. Великаго премногая милость и честь, и все ему—строй и правы Московского государства полюбилось, а особливо прїятельствомъ ближнего боярина князя Василья Васильевича доволеть. И есть ли В. Г-ремъ, ихъ Цар. Великому, то годно дабы оны, ближней бояринъ князь Василей Васильевичъ, въ томъ дѣлѣ, чтобъ никакой кто отъ Цес. Великаго приславъ былъ, токмо оны, допомогъ, такимъ способомъ: другъ де ему и крайней прїятель Галаиской резидентъ пребывающей на Москвѣ, дабы ему оны, Жировскомъ, какимъ ни есть способомъ примолвить, чтобъ Цес. Великого не иного кого, токмо его послати указалъ, и тотъ де резидентъ будетъ писать къ резиденту жъ своему, которой пребываетъ при Е. Цес. Великаго дворѣ, и оной то предложить Е. Цес. Великому и такимъ

способомъ зѣло то дѣло будетъ пристойно и никому не знато. И чтобъ оны, Прокофее, то все ближнему боярину князю Василью Васильевичю донесъ, а оны бы ближней бояринъ извѣстилъ о томъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Великому и благородной Г-рынь Царевнѣ и В. Княжнѣ Софїи Алексѣевнѣ; а кромѣ бы того ничьему никому было не ясно, и зѣло о томъ просилъ, чтобъ все было тайно, и говорилъ, что оны для того и вчерась ему Прокофее о томъ не говорилъ, дабы никто о томъ не зналъ; объявлялъ вчерашняго числа то, что належитъ къ вѣдомости полатвой и приказной. И Прокофее ему говорилъ: что оны отъ него слышетъ, и то все ближнему боярину князю Василью Васильевичю донесетъ и для памяти запишетъ своею рукою. Да дьяку жъ Прокофее Возницыну посоль въ разговорѣ объявилъ: писано де къ нему, что у Цес. Великаго войскъ Юня по 17 число никакихъ потребъ съ турецкими войсками не было, только де пошло цесарскихъ войскъ подъ Турской городъ Будинъ съ 40,000 человекъ; а и въ тотъ де городъ въ осаду пришло Турскихъ войскъ 20,000 человекъ. А о Полскомъ де Королѣ и о войскахъ его, гдѣ нынѣ, и какое повожденіе имѣетъ, подлинной ему вѣдомости нѣтъ. Да къ нему жъ де писано, что Цар. Великаго гонецъ, посланной къ Салтаву Турскому у везира на отпускъ былъ, тому отъ сего числа недѣль съ 6 и спрашивалъ о его прїездѣ къ Москвѣ. И поговора о томъ, простился съ дьякомъ Прокофеемъ любовно.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росїи Самодержцемъ, хо-

лопи ваши Матишко Пункипъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ выпѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юня въ 1 день, по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотѣ изъ вашего государственнаго Посолскаго приказу, отпущены съ Москвы Цес. Вел-ва Римскаго великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ Жировской да Севастьянъ съ Блюмберкъ. А въ приставѣхъ посланъ съ ними до Смоленска стольникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ; а въ провожатыхъ егожъ Никифорова да Ильина полку Дурова стрѣлцы провожатые. А какъ послы въ Смоленскъ пріѣдутъ, и намъ бы, холопамъ вашимъ, велѣть имъ постоянные дворы отвезти добрые въ городѣ или на посадѣ, гдѣ они послы похотятъ; а въ то бѣ время, какъ они послы въ Смоленскъ придутъ и изъ Смоленска отпущены будутъ въ городѣ и на посадѣ было бѣ людно и строино. И давъ имъ подводы по подорожной, велѣно ихъ проводить до Литовскаго рубежа, со всякою учтивостію, а въ приставѣхъ послатъ съ ними и до рубежа ихъ проводить ему жъ Никифору и въ провожатыхъ Смоленскихъ стрѣлцовъ послать, сколько человекъ пригоже; а котораго числа послы въ Смоленскъ пріѣдутъ и изъ Смоленска за рубежъ отпущены и сколько человекъ въ провожатыхъ стрѣлцовъ изъ Смоленска послано будетъ, о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопамъ вашимъ, писать въ вашу государственной Посолской приказъ. И Юля, Г-ри, въ 4 день писали въ Смоленскъ къ намъ, холопамъ вашимъ, изъ Дорогобужа, стольникъ и полковникъ Никифоръ Мелгуновъ: по вашему, В. Г-рей указу и по грамотѣ присланы къ нему Никифору Цес. Вел-ва къ посломъ писма изъ цесарскаго государства, и по тѣмъ де писмамъ Цес. Вел-ва посолъ Янъ Жировской посланъ къ вамъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ конюшого своего, а самъ остановился въ Дорогобужѣ, и ожидать де будетъ себѣ вашего В. Г-рей указу, а Севастьянъ де Блюмберкъ имѣетъ путь своей править къ Цес. Вел-ву. И ему Никифору съ Яномъ ли Жировскимъ быть въ Дорогобужѣ, или съ Севастьяномъ Блюмберкомъ ѣхать въ Смоленскъ, и кого съ тѣми послы въ Дорогобужѣ оставить, или въ Смоленскъ отпустить? И тогожъ числа писали мы, холопи ваши, къ нему Никифору, чтобъ онъ Цес. Вел-ва съ посломъ, которой идетъ къ Цес. Вел-ву, ѣхалъ въ Смоленскъ; а которой посолъ остается въ Дорогобужѣ, и къ тому послу послали изъ Смоленска салдацкого строю подполковника Михайла Кочаповскаго, а велѣли ему Михаилу, будучи у того Цес. Вел-ва посла, держать къ нему честь и береженье и имѣти ему во всемъ осторожность противъ посолскаго извѣчаю. И Никифоръ Мелгуновъ Цес. Вел-ва съ посломъ съ Севастьяномъ Блюмберкомъ въ Смоленскъ пріѣхалъ Юля въ 7 числѣ, и того посла велѣли мы, холопи ваши, у него Никифора принять Ивану Тычинскому, а Никифору Мелгунову изъ Смоленска ѣхать въ Дорогобужѣ и быть въ приставѣхъ у Янажъ Жировскаго до вашего, В. Г-рей, указу. А въ Смоленску къ пріѣзду его посолскому отведены были постоянные дворы добрые въ городѣ. А изъ Смоленска того Цес. Вел-ва посла Севастьяна

Блюмберка, давъ ему подводы по подорожной, съ дворяны и съ людьми его отпустили мы, холопи ваши, Юля въ 8 числѣ. А въ приставѣхъ съ нимъ отъ Смоленска до Литовского рубежа послала егожъ Ивана Тычинского, да въ провожатыхъ пять человекъ грунтовыхъ рейтаръ, да двадцать человекъ стрѣльцовъ. А Никифоръ Мелгуновъ съ Яномъ Жировскимъ въ Смоленскъ пріѣхалъ Юля въ 19 день и стоялъ въ городѣ на постояломъ же дворѣ. А изъ Смоленска его Яна къ Литовскому рубежу, давъ ему съ дворяны и съ людьми его по подорожной подводы, отпустили Юля въ 20 числѣ; а отъ Смоленска до Литовского рубежа велѣли проводить емужъ Никифору, со всякою учтивостію. А въ то время, какъ послы въ городъ ѣхали и изъ Смоленска отнущены, въ городѣ и на посадѣ было людно и строино. Прислана отписка съ Смоленскимъ стрѣльцомъ съ Кликомъ Михайловымъ, Августа въ 4 день. На отпискѣ помѣта дѣла Василья Бобинина такова: 192 Августа въ 5 день, взять къ отпуску и записать въ книгу.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшка Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ выпѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юля въ 4 день къ вамъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, въ вашъ государственной Посолской приказъ писали мы, холопи ваши, о приѣмѣ и объ отпускѣ изъ Смоленска къ Москвѣ Цес. Вел-ва

П. Д. С. т. уі,

посолского секретаря Смоленскіе приказные полаты съ деищикомъ съ Микишкою Яковлевымъ. И Цес. Вел-ва секретаря къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ, давъ ему секретарю изъ Смоленска пять подводу, отпустили мы, холопи ваши, Юля въ 7 день; а въ приставѣхъ съ нимъ посланъ капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Никифоръ Перфильевъ, да провожатыхъ Смоленскихъ стрѣльцовъ до Дорогобужа шесть человекъ. А о вѣдомости того Цес. Вел-ва секретаря къ вамъ, В. Г-ремъ къ Москвѣ, въ вашъ государственной Посолской приказъ изъ Вязмы, да съ подожего ставу съ Вязмы или съ Мамонова велѣли ему Никифору мы, холопи ваши, писать; а безъ вашего, В. Г-рей, указу съ тѣхъ подожихъ становъ съ нимъ секретаремъ къ Москвѣ итати ему не велѣли. На отпискѣ помѣта думного дѣла Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 192 Юля въ 15 день, взять къ пріѣзду того секретаря.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшка Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ выпѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Августа въ 10 день съ вашю В. Г-рею, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, грамотою изъ вашего государственного Посолского приказу прислано въ Смоленскъ къ намъ, холодемъ

26

вашимъ, съ стрѣлцомъ съ Оеонкою Мартьяновымъ письмо, запечатано въ листу; а подписано то письмо Цес. Вел-ва Римского къ великому и полномочному послу къ Севастьяну съ Блюмберку и изъ Смоленска то письмо велѣно намъ, холопомъ вашимъ, послать въ Полскіе города, съ кѣмъ пригожь, и отдать вышенианованному цесарскому великому и полномочному послу, гдѣ сго въ Полскихъ городѣхъ съѣдетъ; а которого числа и съ кѣмъ то письмо послано будетъ, и о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопомъ вашимъ, писать въ вашъ государственной Посолской приказъ. И по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу то письмо, которое послано Цес. Вел-ва къ великому и полномочному послу, у стрѣльца у Оеонки Мартьянова мы, холопи ваши, приняли и послали въ Полскіе города до города Могилева Смоленскими грунтовыми рейтары съ Иваномъ Степановымъ, да съ Гавриломъ Ивановымъ, а велѣли намъ то письмо отдать вышенианованному Цес. Вел-ва великому и полномочному послу, гдѣ сго въ Полскихъ городѣхъ съѣдутъ. И Августа жъ, Г-ри, въ 19 день Смоленскіе грунтовые рейтары Иванъ Степановъ, да Гаврило Ивановъ въ Смоленскъ пріѣхали, а сказали намъ, холопомъ вашимъ: съ тѣмъ де листомъ, которой послапъ съ ними въ дорогу Цес. Вел-ва къ великому и полномочному послу къ Севастьяну барону, въ городъ Могилевъ пріѣхали они Августа въ 15 числѣ, и до города Могилева того Цес. Вел-ва полномоч-

ного посла они не изъѣхали, и тотъ листъ отдали Могилевскому державцу и городничему Костянтину Петуху, и въ пріемъ того листа онъ, Костянтинъ, ему Ивану и Гаврилу, далъ росписку; а хотѣлъ де онъ Костянтинъ тотъ листъ Цес. Вел-ва къ великому послу въ дорогу послать тотъ часъ; а сказалъ имъ, что тотъ Цес. Вел-ва посолъ чрезъ Могилевъ прошелъ въ свою землю до ихъ Ивана и Гаврилова въ городъ Могилевъ пріѣзду, тому назадъ недѣль съ пять. И тотъ листъ Костянтина Петуха изъ Смоленска къ намъ, В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою съ девицкомъ съ Ивашкою Ооминымъ Августа въ 30 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта дѣлка Ивана Волкова такова: 193 Сентября въ 6 день, взять къ отпуску и листъ перевести. Переводъ съ Полского письма, каково писалъ изъ Могилева Костянтинъ Петухъ, подчасей Речницкой, въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ къ Матвею Степановичю Пушкину, въ прошломъ во 192 году Августа въ 25 день. Ясневелможный милостивый господине воевода Смоленскій, мой зѣло милостивы господине и пріятель! Чрезъ ихъ Цар. Вел-ва рейтаръ грунтовыхъ, отъ 25 числа Августа настоящаго году, изъ Смоленска къ подгородничему моему отъ вашей милости писанная грамота дошла ко мнѣ въ Могилевскомъ замкѣ, въ которой желати милость ваша изволить, что писанный листъ

къ вѣлможному господину Севастьяну волному барону, послу великому Цес. Вел-на христіанского, отосланъ былъ. Принявъ убо сей листъ къ себѣ отъ помянутыхъ рейтаръ, сирѣчь отъ Ивана Степанова и Гавриила Иванова, яко за панскоршимъ случаемъ, за его милостию посломъ послати обѣщаю. По семъ пребываю вашей милости, милостивого моего господина, желательный пріятель и слуга Константинъ Петухъ, подчашей Речницкой, городничей Е. Кор. Всл-ва и секретарь. Въ Могилевскомъ замку, Августа въ 25 день 1684 году.

Переводъ съ латинскаго писма съ листа, каковъ писалъ къ ближнему боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну царской посолъ Севастьянъ баронъ Блюмбергъ; присланъ изъ Смоленска въ нынѣшнемъ во 193 году Сентября въ 6 день. Высокородный и превосходительный княже господине, господине милостивѣйши! Благопріятный листъ здѣ какъ я принялъ, новымъ должности обвязаніемъ обвязанъ есть, для того наипаче, что большее пріятство и милость графу Грааму изволишь сотворити, о томъ я не сумнѣваюсь. Услышавъ и познаешь превосходительство ваше мужа, на которого по достоянію добродѣтели полагаются и которымъ будетъ себя почитать счастлива въ томъ, что и крови за достоинство и здравіе превосходительства вашего проливати готовъ есть, и что ни есть ему добраго учинятся, то аки мнѣ самому, и для того исповѣдаюся быти вѣчнымъ должникомъ, дабы случай таковъ изобрѣлъ за благородное пріятство вашему превосходительству довольство воздати. Новые вѣсти изъ Венгерской земли, Божию

милостию добрые. Турки подъ Будиномъ городомъ на бою кровавомъ потеряли 5000 выборнѣйшихъ боевъ и весь обозъ и припасы воинскіе со всякими оружія и съ пушки и двѣ: Вышеградъ и Вентренъ со всѣми уѣзды и епископскими областями, и уже взято у нихъ же Турковъ двѣ части города Будина, и надежда есть, что вскорѣ во владѣніи нашемъ будетъ крѣпость того знатного города, которой древлѣ королей Венгерскихъ престолной бывалъ; такожъ и вся Кролтцкая земля въ рукахъ царскихъ есть и зѣлою осадю городъ Капица осаженъ, которого здача вскорѣ жъ и Неоварима города. Венецыя уже суть въ островахъ греческихъ Дарданскихъ, которыхъ 80 кораблей воинскихъ и учинили Цареградомъ страхъ и ужасъ бездушныхъ. Истинно есть, аще бы храбрые Московскіе оружія съ христіанскими оружія совокупилися; тогда бы могли Турковъ до основанія искоренити. Изобрѣлъ бы превосходительство ваше случай ко учиненію безсмертной славы, аще бы содѣялось возбужденіе пресвѣтлѣйшимъ В. Царемъ къ воспріятію оружія, отъ которыхъ христіанство здравіе всякое одержати бы возмогло. Уже, уже есть зѣло благополучное время, потомъ, яко мнится, будетъ вѣкое перемирье съ Королемъ Французскимъ подлинно начася, и многіе уже говорятъ, что то сбудется. Повелитель Государь мой милостивѣйшій уже въ Вѣнѣ есть и на своемъ пребываніи пакы, яко умножитель, пребываетъ. Аще бы вѣдалъ, что мое писаніе полезно бы было и пріятно, часто бы писалъ для прислуги и для объявленія, что отнюдь никакоже на свѣтѣ толка

удивляюсь, такъ я желательнѣе смѣ хвалитель вашей милости на вѣки. Превосходительству вашему пажайшему послушнѣйшій, обовязаннѣйшій и вѣрнѣйши слуга Севастіанъ баронъ съ Блюмбергъ. Въ Варшавѣ, Августа 15 дни 1684 году.

Переводъ съ Полского писма изъ Лвова, Августа въ 11 день. Королевская милость уже поднялся изъ Лочева къ войску, которое съ Литовскимъ случилось, а Королева возвратилась назадъ въ Жолкву. О Туркахъ слухъ есть, что приближаются къ Днѣстру, подъ Хотимомъ переправитись имѣютъ, и надѣются вскорѣ бою; пушекъ и гранатокъ еще болши припасаютъ; крѣпость здѣ великимъ прилежаніемъ дѣлаютъ. А войско наше подъ Каменецъ или подъ Бучахъ пойдутъ дабы берегли Татаръ, и чтобъ хана отставного, съ которымъ 12,000 войска Кор. Вел-ву поддается. Изъ Бѣлой Церкви сказываютъ, что изъ Запорожья послали къ Королю чиня вѣдомость, что уже казаки Донскіе и Калмы обѣщались съ ними случитись, на службу Кор. Вел-ву. А естли имѣлъ бы ханъ вытти, и съ Крыму итти, съ тѣмъ Запорожцы къ хану послали, чтобъ или въ миру съ ними былъ, или чтобъ войну съ ними имѣлъ. Изъ Кракова Августа въ 12 день. Будивъ городъ, что на горѣ, еще держится, но кромѣ трехъ дней болши не могутъ держатись. Изъ обозу, что подъ Будномъ, Юля въ 24 день. Сказываютъ: Турки ужъ просятъ воротъ водяныхъ для выѣзду своего отголя; но князь Лоторинскіи не позволяетъ иначе, токмо чтобъ слалися и положились на него, для того, что Турки досады были полоняникомъ христіанскимъ муче-

ніемъ. Подъ Веровичамъ Юля въ 20 день, когда Турки межъ Савою и Дравою рѣками то мѣсто укрѣпити хотѣли, пришла вѣдомость, что паша Матроскій, которой имѣлъ сторожу у мосту Есенского, вскорѣ собравъ войска 2050 человекъ и шелъ даже до Олятвца, хотя съ бѣгомъ Жернецкимъ и капитаномъ Градинскимъ, съ которыми 14000 было войска, случитись. И послалъ генераль Лесла часть войска конницы 4000, которые пынѣ рано обозъ паши подъ Турбинномъ, хотя неприятель и противостоялъ крѣпко, благополучно побѣдили Турковъ и даже до Гатива ихъ загнали, и несколько сотъ ихъ убивъ, а и несколько надесять въ полонъ взяли. Въ Лворовѣ была вѣдомость, что Александри города Египетского, какъ король Абиссинской провѣдалъ о томъ, что христіане Турковъ побѣждаютъ и въ Венграхъ Турковъ побили, выслалъ сына своего съ войски, которыхъ было 400 тысячъ, и городъ Бабелту, зѣло великъ, осадил; разстоятъ тотъ городъ 14 часовъ отъ иныхъ городовъ ближайшихъ и дальнихъ Турскиххъ; и тако тамо устрашились и уже иные поддаются, а изъ иныхъ городовъ убѣгаютъ даже въ Кавръ. О учиненіи перемирья межъ Королемъ Французскимъ, Цесаремъ и Гишпанскимъ великое сумнительство, когда вѣкіе статьи трудность чинятъ. Въ Амъстрадамѣ имѣтъ быти генералнѣйшій смотръ, а войска тамъ имѣтъ быть 60000.

Переводъ съ Полского жъ писма. Пресвѣтлыхъ ихъ Цар. Вел-ва ясновещенный княже, милостивый господине, канцлеръ господине, и господине нашъ милостивый и благодѣтелю. Отъ пресвѣтлыхъ и наисвѣт-

шихъ ихъ Цар. Вел-ва Г-рей и Г-рей нашихъ милостивыхъ. По ходатайству ясневелеможныхъ ихъ милостей, великихъ и полномочныхъ пословъ Цес. Вел-ва Римского, милостивую для вырубленія 60000 копъ лѣсу въ сторонѣ пресвѣтлыхъ ихъ Цар. Вел-ва приняли есмь грамоту къ ясневелеможному его милости господину воеводѣ Смоленскому, князю его милости, господину Матвею Степановичю Пушкину, за которую покорственно у пресвѣтлѣйшаго престола благодарствію воздавъ вашей величости, государь нашъ милостивый, къ тому жъ пресвѣтлому и ваяснѣйшему престолу о ходатайствѣ просимъ, дабы намъ, по милосердой своей милости, на домъ Божій и на колегіумъ, сѣпрѣчь монастырь нашъ, сколько государская доброта и милость позволить, готового и выпущенного рѣкою Днѣпромъ лѣсу приказали дати, понеже намъ самимъ словомъ, благодарителю нашъ милостивой, къ тому и денегъ и силы не стало, и съ кѣмъ и чѣмъ не имѣемъ. А мы, благодарителю нашъ милостивый, покаместитотъ монастырь нашъ будетъ пребывать, молитя Господа за вашу княжю милость, благодарителя нашего милостивого, никогда не престанемъ; о чемъ и сторницею у ногъ государскихъ прося, пребываемъ вашей княжой милости, благодарителю нашему милостивому, низайшіе слуги и богомольцы недостойные, Флоріанъ Решка, правитель кляштора Оршанского езуитского со всею братією. Дано изъ Орши, Августа въ 17 день 1684 году. На подписи написано: наяснѣйшихъ пресвѣтлѣйшихъ ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, великому канцлеру, яснесвященному князю его милости, господину Василью Васильевичю

Голицыну и нашему зѣло милостивому благодарителю отдати належитъ. Таково писмо было изготовлено дати полковнику, которой стоялъ на караулѣ, на посолскомъ дворѣ, у цесарскихъ пословъ, а не дано.

Въ наказѣ столикомъ Петру Пушкину да Никифору Ефимьеву и дьяку Семѣну Дмитриеву написано: буде цесарскіе послы учнутъ ихъ спрашивать: какъ вывѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, со окрестными Г-ри: съ Датскимъ, и со Французскимъ, и съ Англискимъ Королемъ, и съ Голландскимъ Стату, и съ Турскимъ Салтаномъ, и съ Шахомъ Персидскимъ и съ Крымскими пребываютъ? И столикомъ Петру и Никифору и дьяку велѣно говорить: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, со всеми великими христіанскими и мусульманскими окрестными Г-ри въ дружбѣ и въ любительныхъ обсылкахъ пребываютъ, и торговые люди на обѣ стороны торгуютъ позволными торговли. А буде учнутъ спрашивать о иныхъ какихъ дѣлѣхъ, и имъ отвѣтъ чинить смотря по дѣлу и говорить съ большимъ остерегателствомъ, чтобъ государскому имени было къ чести и къ повышенію. А буде чего не вѣдаютъ, а хотя и вѣдаютъ, а учнутъ спрашивать о великихъ дѣлѣхъ, и имъ о томъ отговариватся, что имъ о тѣхъ дѣлѣхъ вѣдать не почему; по тому тѣ дѣла по указу В. Г-реи, ихъ Цар. Вел-ва, належатъ вѣдать ихъ Цар. Вел-ва бояромъ и думнымъ и ближнимъ людямъ. А о чемъ ихъ послы спросятъ и какою отвѣгъ имъ они, приставы, учинятъ, и имъ о томъ извѣщать въ государственномъ Посолскомъ же приказѣ. А буде о тѣхъ дѣлѣхъ, которые въ семъ наказѣ писаны, цесарскіе послы спрашивать не учнутъ, и имъ самимъ не вчи-

пять. А того имъ, столпкомъ и дьяку, беречи всякими мѣрами пакрѣпко, чтобъ никто на посолскоѣ дворъ безъ вѣдома ихъ не ходилъ и писма ни какого не поднесъ, и въ торгъ бы цесарскихъ людей, безъ стрѣлцовъ, не пускали и купцомъ цесарскимъ съ двора сходить и товаровъ у нихъ смотрѣть и купить не велѣтъ никому, покаместа послы увидятъ государскіе очп. А буде цесарскіе послы учнутъ спрашивать про смятеніе, которое во 190 году на Москвѣ учинилось, и приставомъ сказать, что то смятеніе учинилось отъ того: В. Г-ремъ напимъ, ихъ Цар. Вел-ву, учали битъ челомъ пѣхотныхъ полковъ служилые люди на полковниковъ своихъ полковъ во всякихъ обидахъ и налогахъ, что имъ чинятъ полковники обиды нестерпимые и емлютъ взятки; и по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, по тому челобитью, о тѣхъ обидахъ розыскивано, и что по розыску объявилось, то все на тѣхъ полковникахъ взято, и имъ служилымъ людямъ отдано. А послѣ того князь Иванъ Хованской и сынъ его князь Андрей пристали къ нимъ и научали битъ челомъ о выдачѣ въ казны за служеного жаловавья за прошлые многіе годы. Да тотъ же князь Иванъ Хованской и сынъ его князь Андрей учали той пѣхотѣ наговаривать и поупать, чтобъ учинить съ ними въ Російскомъ царствѣ смятеніе и бояромъ побіеніе, и отъ того ихъ воровского умыслу пѣкоторые бояре и иныхъ чиновъ людей въ то время и побиты. А потомъ опъ же князь Иванъ учалъ подыскиваться и злое дѣло мыслить, и о томъ объявилось явное свидѣтельство; и по указу В. Г-рей, по розыску, онъ же князь Иванъ и сынъ его князь Андрей, за ихъ воровскіе замыслы, казнены

смертью; а служилые пѣхотныхъ полковъ люди, видя надъ ними казнь, въ випахъ своихъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, не дожидаясь на себя за тѣ своя вины ихъ государственного гнѣву и казни, били челомъ, и заводчиковъ того злого дѣла привели. И за то злое дѣло тѣ заводчики казнены смертию жъ всѣ, а иные сосланы въ далніе мѣста съ женами и съ дѣтми, и тѣмъ государскимъ указомъ и розыскомъ то смятеніе престоало и усмирилось.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Матюшко Пушкинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юня въ 4 день вѣдомо намъ, холопомъ вашимъ, учинилось, что къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, идетъ Цес. Вел-ва Римского секретарь посолскоѣ. И мы, холопи ваши, для приему того секретаря, посылали изъ Смоленска рейтарского строю ротмистра Александра Василевскаго; а велѣли ему, приивъ того секретаря, итти съ нимъ къ Смоленску и поставитъ его за Днѣпромъ на посадѣ на постояломъ дворѣ. И того жъ, Г-ри, числа Александръ Василевскоѣ съ тѣмъ секретаремъ къ Смоленску пріѣхалъ и мы, холопи ваши, посылали къ нему, секретарю, переводчика Ивана Кулбацкаго, а велѣли ему того секретаря пороспросить: къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамота съ нимъ есть ли? и проѣзжей Цес. Вел-ва грамоты велѣли ему у него, секретаря, досмотрѣть и взять у него людямъ и лошадамъ его роспись. И переподчикъ Иванъ Кулбацкаѣ

намъ, холопомъ вашимъ, сказалъ: Цес. де Вел-ва секретарь сказалъ ему: къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во послалъ его для вашихъ В. Г-рей, такъ же и Цес. Вел-ва общихъ дѣлъ съ грамотою своею съ города Липца, тому нынѣ седмая недѣля, и ѣдучи былъ онъ, по указу Цес. Вел-ва, у Кор. Вел-ва Польского въ Яворовѣ. И Кор. де Вел-во къ вамъ В. Г-ремъ послалъ съ нимъ, секретаремъ, свою королевскую грамоту, и тѣ де грамоты, которые къ вамъ В. Г-ремъ съ нимъ, секретаремъ, посланы и проѣзжей листъ Кор. Вел-ва ему переводчику онъ секретарь объявилъ; и съ того проѣзжего листа переводъ за своею рукою и секретаревымъ людемъ и лошадемъ роспись ихъ рукою намъ, холопомъ вашимъ, переводчикъ подалъ. И тотъ переводъ и роспись къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сего отпискою Смоленскіе приказные полаты съ денщикомъ съ Мишкою Яковлевымъ Іюня въ 4 день, и велѣли подать въ вашемъ государствениомъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голцыну съ товарищи. А изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, того секретаря отпустимъ мы, холопи ваши, Іюня въ 7 день. Подана Іюня въ 9 день. Помѣты нѣтъ.

Переводъ Кор. Вел-ва Польского съ проѣзжего листа. Янъ третій, Божією милостию Кор. Польскій, В. Кн. Литовскій, Рускій и иныхъ, всѣмъ вопче и каждому особу, паче на достоинствахъ и урядахъ державствующимъ и всякимъ и инымъ, коего ни

есть чину, не токмо въ государствѣ нашемъ, но и въ стороннихъ государства Московского земляхъ думнымъ бояромъ, державцомъ и начальнымъ, которые ни есть чести остающимъ, которымъ та вѣдомость належна будетъ, вѣдомо чинимъ, яко уроженный Кароль Маврыцій Вотта, секретарь и вѣрны наяснѣйшаго Цес. Вел-ва христіанского, ѣдетъ для нужныхъ дѣлъ отъ того жъ наяснѣйшаго Цес. Вел-ва за великими и полномочными его послами въ столицу Московскую въ нужныхъ дѣлахъ отпущены, которыхъ, аще бы прилучилось, гдѣ ни есть въ дорогѣ сустрѣтъ или на столицѣ ихъ застать, одначе въ повѣренныхъ дѣлахъ и нужныхъ статьяхъ, съ которыми его послаю отъ того жъ наяснѣйшаго Цес. Вел-ва христіанского, имѣлъ въ совершеніе то дѣло исправить, и тако въ столицу Московскую яко и назадъ оттоля поворочаючи въ дорогѣ своей безопасно съ выгодою пропущенъ былъ, для помочи благодатию нашею королевскою дали мы ему проѣзжей сей листъ нашъ, повелѣвающе сямъ листомъ нашимъ, дабы черезъ всякіе мѣста и переправы свободны и незаборонной имѣлъ переѣздъ съ людьми своими и всякими вещми безъ задержанія и затрудненія, по извѣчаю пріязныхъ между собою государствъ. При семъ усиленно вручаемъ его особливо космуждо по розмотрѣнію, дабы за причиною нашею королевскою имѣлъ скорой путь, въ нужныхъ дѣлахъ ѣдучи всякое узналъ спомогательство, обѣщаемъ тое учинность и благодѣтельство, въ такихъ же прилученіяхъ воздать, а подданнымъ нашимъ, дабы во всемъ совершали для ради благодати нашей, крѣпко приказуемъ. Писано

въ Яворовѣ, отъ Рождества Христова 1684 году Мая въ 14 день, а отъ созданія міра 7192 Мая въ 4 день. У подлиннаго проѣзжего листа королевскаго подписано: «Янъ Король» въ печать корунная приложена, да подписано: Станиславъ Щука, полчашій выски Е. Кор. Вел-ва.

Подлинное латинское письмо, что подъ отпискою прислано, въ столпу вклено; а въ переводѣ съ латинскаго письма подъ отпискою написано: Ясневѣдможный господинъ Кароль Мавркіій Воттъ секретарь, секретарь посолства и совѣтникъ священнаго Цес. Вел-ва ближній (и то слово «ближній» до половины въ подлинникѣ причернено) и того жъ цесаря секретарь, дворецкой господинъ Волтасаръ Эрнестъ Борвичъ, конюшей Кароль Антоніій Пренорліій, Николай Ликовскоій толмачъ, которой возвратился въ Могилевъ, Янъ Колчинской; конюхи: Осипъ да Симоць, всѣхъ лошадей 8.

Переводъ съ латинскаго письма, каково прислали въ государственной Посольской приказъ, къ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, цесарскіе великіе и полномочные послы, Янъ Жировской да Сепастьянъ съ Блюмберкъ, въ нынѣшнемъ во 192 году Іюня въ 10 день. Въ грамотѣ своей между ними дѣлы о семъ имено воспоминають: Протчее, восходительнѣйшіе господа, премогае надобно будетъ мнѣ самому до двора ихъ Цар. Вел-ствъ доѣхать, и которая такъ къ ихъ Цар. Вел-вамъ и къ вашимъ восходителямъ есть грамота и письма отъ Цес. Вел-ва своими руками отдать. Сверхъ того недавно дошла ко мнѣ грамота изъ двора цесарскаго, по которой на дворѣ ихъ Цар. Вел-ствъ быть и съ вашими восходителями,

еще на Москвѣ сущими, о врученыхъ мнѣ не малыхъ дѣлѣхъ слово сно говоритъ повуждаемъ есмь; а та грамота, которую отъ Короля Польскаго къ ихъ Цар. Вел-ву привялъ есмь, мнѣ самому, а не иному кому, подать. Того для прому восходительства вашихъ,—прежде моего приѣзду, оттуду не отъѣзжая, меня на Москвѣ дожидатся изволите; общіе бо, которые во врученіи мнѣю дѣла, инако допустить не могутъ, и чтобъ путь мой, какъ скоряе тулы премѣнители могъ, и которое чрезъ восходительства вашихъ къ ихъ Цар. Вел-ву доношеніе быти можетъ, чтобъ изъ Смоленска безъ медленія отиушесть былъ и вся потребная до Москвы ѣдучи, загодъ изготовили.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Микишка Перфильевъ челомъ бьсть. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Іюня въ 7 день, по вашему, В. Г-рею, указу и по наказу боярина Матвея Степановича Пушкина съ товарищи, послаць я, холопъ вашъ, къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ въ провожатыхъ Цес. Вел-ва съ секретаремъ съ Каролемъ Маврицкимъ въ приставѣхъ. А по приказу боярина Матвея Степановича Пушкина велѣно мнѣ, холопу вашему, къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ изъ Вязмы писать, въ которомъ числѣ я, холопъ вашъ, въ Вязму буду. И я, холопъ вашъ, съ нимъ секретаремъ съ Каролемъ Маврицкимъ къ Вязму приѣхалъ Іюня въ 10 день и послаць изъ Вязмы съ сею отпискою и съ иными писмами парочно стрѣльца Артюшку Васильева; а отписку, Г-ри, и письма ислѣль подать въ

Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Бобинна такова: 192 Юня въ 12 день, по указу В. Г-рей послать въ дорогу къ дорожному приставу память, чтобъ онъ съ тѣмъ цесарскимъ секретаремъ ѣхалъ къ Москвѣ наскоро и писалъ съ дороги почасту, а съ подхожего стана, безъ указу, къ Москвѣ съ намъ не ѣздивъ.

Лѣта 7192 Юня въ 12 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память капитану Московскихъ стрѣльцовъ Никифору Перфильеву. Юня въ 11 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ ты о приѣздѣ своемъ съ цесарскимъ секретаремъ въ Вязму Юня въ 10 числѣ, и В. Г-ремъ по отпискѣ твоей о томъ извѣстно. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бѣ съ тѣмъ цесарскимъ секретаремъ ѣхалъ къ Москвѣ наскоро и писалъ съ дороги къ В. Г-ремъ почасту; а пришедъ подъ Москву съ подхожего стану, безъ указу В. Г-рей, къ Москвѣ съ нимъ секретаремъ не ѣздивъ. Да тебѣ жъ бы, провѣлавъ у секретаря разговоромъ, писать къ В. Г-ремъ съ нарочнымъ скорымъ гонцомъ: прежней секретарь Яганъ Гевель, которой былъ на Москвѣ передъ послы, при всемъ ли секретарѣ къ Цес. Вел-ву приѣхалъ, и вскорѣль онъ послѣ приѣзду его Гевеля отпущенъ къ В. Г-ремъ къ Москвѣ, и у Польского Короля ему быть наказаноль? И будетъ съ намъ есть къ В. Г-ремъ цесарская и королевская грамоты, и тѣ грамоты ему велѣно посломъ ли

цесарскимъ отдать, или самому ему секретарю В. Г-ремъ поднести? Такова память за приписью дьяка Василья Бобинна послана съ стрѣльцомъ съ Артюшкою Васильевымъ, а дано ему ямскихъ двѣ подводы.

192 Юня въ 12 день, въ Ямской приказѣ. В. Г-ри Цари, и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать цесарского секретаря, которой ѣдетъ къ Москвѣ, къ дорожному приставу къ Никифору Перфильеву на встрѣчу стрѣльца Артюшку Васильева наскоро; а подводы ему отъ Москвы до Можайска дать по указу съ заводными. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ приставомъ съ Иваномъ Башмаковымъ.

192 Юня въ 13 день, въ Стрѣлецкой приказѣ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, быть на встрѣчѣ противъ цесарского гонца, Кароля Маврикія Вотта секретаря, съ столникомъ съ Яковомъ Федоровымъ сыномъ Рыкачовымъ капитану, а съ нимъ стрѣльцомъ пятидесяти человекомъ ковынымъ. А къ Москвѣ тотъ гонецъ будетъ вскорѣ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинна; послана съ Захарскимъ.

192 Юня въ 13 день, въ Конюшенной приказѣ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали встрѣтить Цес. Вел-ва Римского гонца, Кароля Маврикія Вотта секретаря, за Тверскими вороты за Землянымъ городомъ, и въ приставѣхъ у него быть столнику Якову Федорову сыну

Рыкачову; а на встрѣчу гонца послать съ своей В. Г-рей конюшни лошадь со всѣмъ конскимъ добрымъ нарядомъ. А какъ гонецъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на прїездѣ и на отпускѣ, и въ то время подъ него лошадь послать противъ того жъ, да въ ѣздахъ конюховъ десяти чело-вѣкъ; прїемъ тому цесарскому гонцу къ Москвѣ будетъ вскорѣ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинна.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Микитка Перфильевъ, челомъ бьеть. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юня въ 12 день по вашему В. Г-рею, Царю и В. Князю Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по памяти изъ Посолского приказы, за помѣтою дьяка Василья Бобинна, прислана ко мнѣ, холопу вашему, память встрѣчу съ стрѣльцомъ съ Артюшкою Васильевымъ. А въ памяти написано: по вашему В. Г-рею указу, чтобъ Цес. Вел-ва съ посланникомъ секретаремъ ѣхалъ къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ наскоро. Да ко мнѣ жъ, холопу вашему, писано, чтобъ провѣдать у секретаря разговоромъ: Цес. Вел-ва посланникъ Яганъ Гевель, которой былъ на Москвѣ предъ послы, прїѣхалъ ли къ Цес. Вел-ву при васъ? И посланникъ сказалъ: къ Цес. Вел-ву посланникъ Яганъ Гевель при насъ не приживалъ. Да ко мнѣ жъ, холопу вашему, писано, чтобъ Цес. Вел-ва посланника секретаря спросить о грамотѣ къ В. Г-ремъ; и Цес. Вел-ва посланникъ секретарь сказалъ, что

къ В. Г-ремъ грамоты есть, и какъ прїѣду къ В. Г-ремъ къ Москвѣ, и мнѣ повидатся Цес. Вел-ва съ посломъ, а грамоты В. Г-ремъ поднесу самъ. А отписка подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Бобинна: 192 Юня въ 13 день, взять къ прїезду въ столпъ, и цесарского гонца велѣлъ прїять утре Юня въ 14 день.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Микитка Перфильевъ, челомъ бьеть. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году по вашему, В. Г-рею, указу посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска Цес. Вел-ва съ посланникомъ съ секретаремъ Кароля Маврикіемъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ и велѣно мнѣ, холопу вашему, писать; и я холопъ вашъ, съ указныхъ мѣстъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писалъ. И въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юня въ 13 день я, холопъ вашъ, съ посланникомъ съ секретаремъ на подхожей станъ въ деревню Мамоново прїшелъ, и о томъ что вы, В. Г-ри, укажете? На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова: 192 Юня въ 13 день, послать къ нему память, что прїять будетъ посланникъ завтра, и онъ бы шелъ съ нимъ подъ Москву къ прїемному мѣсту съ стану въ 7 часу дня.

Лѣта 7192 Юня въ 13 день, по указу В. Г-рею, Царю и В. Князю Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память капитану Московскихъ стрѣльцовъ Микитку Перфильеву. Къ В. Г-ремъ

Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ ты о пріѣздѣ своемъ съ цесарскимъ секретаремъ въ село Мамоново сего числа, и В. Г-ремъ, по отпискѣ твоей о томъ извѣстнѣ. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбъ съ тѣмъ цесарскимъ секретаремъ шлѣшь подь Москву къ пріемному мѣсту съ стану завтра въ седмомъ часу дня, а Москву рѣку переѣхавъ подь Дорогомлювою слободою на поромѣ, и ѣхалъ въ Тверскую ямскую слободу, не вѣзжая въ Земляной городъ; а папередъ отъ перевозу послать къ столнику къ Якову Рыкачову, которому по указу В. Г-рей велѣно того секретаря въ той слободѣ встрѣтити и въ Москву принять, съ вѣдомостью стрѣльца, чтобъ онъ Яковъ про пріѣздъ вашъ вѣдалъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына, послана съ стрѣлцомъ.

Лѣта 7192 Юния въ 13 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, столнику Якову Федоровичю Рыкачову встрѣтити ему цесарского гонца, Кароля Маврикія Вотта секретаря, за Тверскими вороты въ ямской слободѣ, отѣхавъ отъ города съ перестрѣлгъ, Юния въ 14 числа въ 8 часу дня и быти у того гонца въ приставѣхъ. А на встрѣчѣ быти капитану, а съ нимъ пятьдесятъ человекомъ стрѣлцомъ коннымъ; а подь гонца послать верховая лошадь съ парядомъ, съ государевы конюшни. И Якову выѣхавъ за городъ и собрався со встрѣчлики, послати отъ себя на подходѣи стапъ въ село Мамоново цесарского гонца къ приставу, къ капитану Московскихъ стрѣлцовъ къ Никифору

Перфильеву, на первомъ часу дня, чтобъ онъ съ цесарскимъ секретаремъ съ подходжего стану шлѣшь къ Земляному городу въ ямскую слободу ко встрѣчному мѣсту и пришелъ къ нему въ ямскую слободу въ девятомъ или въ десятомъ часу дня, а какъ онъ Никифоръ съ гонцомъ съ стану пойдетъ, и о томъ къ нему Якову прислалъ съ вѣстію; а какъ учнетъ приближаться, и ему по тому жъ обсылатся почасту. Да какъ цесарской говецъ по обсылкамъ учнетъ приближаться блиско встрѣчного мѣста, и столнику Якову Рыкачову послати къ гонцу изво встрѣчпиковъ, кого пригоже, а велѣтъ ему про себя сказать, что по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней болринъ и памѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ прислалъ къ нему, Цес. Вел-ва секретарю, на встрѣчю его Якова и есть до него рѣчь, и онъ бы секретарь ѣхалъ ко встрѣчному мѣсту на мѣшкая, и съ лошади слѣзъ. А какъ секретарь будетъ блиско встрѣчного мѣста, и ему Якову велѣтъ секретарю съ лошади слѣзтъ; а какъ секретарь съ лошади сойдетъ, и ему потому жъ съ лошади слѣзтъ и шапку съ себя снявъ, а секретарю потому жъ велѣтъ шапку снять; а какъ гонецъ шапку сойметъ, и Якову говорить: Божією милостию В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей и Дѣдичей и Паслѣдниковъ и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва царственныя большіе печати и государственныхъ ве-

ликихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ, велѣлъ мнѣ В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Пес. Вел-ва тебя гонца Кароля Маврикія Вотта секретаря для почести встрѣтить и о здоровьѣ спросить: здорово ли еси дорогою ѣхалъ? и быть у тебя въ приставѣхъ и прислана къ тебѣ лошадь, на чемъ тебѣ ѣхать въ городъ. А изговоря рѣчь, съ гонцомъ витатись, и, сѣдчи на лошади, ѣхать отъ встрѣчного мѣста въ городъ до посолского двора, что въ Китаѣ, гдѣ стоятъ цесарскіе великіе и полномочные послы. А ѣхать ему Якову съ гонцомъ для почести по лѣвую сторону, и во всемъ его гонцомъ поведеніи быть ему Якову съ лѣвые руки. А пріѣхавъ съ секретаремъ на посолской дворъ, проводить его секретаря къ посылу въ полаты. А какъ онъ гонца на посолской дворъ приведетъ, и что съ нимъ гонецъ поговоритъ, и ему Якову то все записать и о томъ извѣстить и записку подать въ государственномъ посолскомъ приказѣ, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. И будучи ему въ приставѣхъ, пріѣзжать къ нему почасту и держати къ нему береженіе и того остерегать накрѣпко, чтобъ къ гонцу и къ людямъ его никто не приходилъ и ни о чемъ не разговаривалъ, и письма бѣ никакого никто не поднесъ и у нихъ не взялъ, того всего одволично ему беречь накрѣпко. А буде кто придетъ къ гонцу на дворъ или ко двору изъ русскихъ людей или изъ иноземцовъ и учнетъ о чемъ разговаривать, и ему тѣхъ людей велѣтъ имать, какъ они пойдутъ съ двора, чтобъ про то гонцу и людямъ его не знати было, и рос-

прашивать ихъ: кто они и какіе люди, и для чего они ко двору пріѣзжали или приходили, и что разговаривали? и тѣ ихъ рѣчи записывать и записки приносить и ихъ самихъ присылать въ государственной Посолской приказъ. А гонца и людей его съ двора никого никому спускать не велѣтъ до тѣхъ мѣстъ, какъ онъ будетъ у В. Г-рей на дворъ на пріѣздъ: а буде что понадобится ему и людямъ его про себя купить, и то покупку велѣтъ на ихъ покупать караульнымъ стрѣльцомъ, тѣмже, которые стоятъ на посолскомъ дворѣ на караулѣ у цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ. А какъ гонецъ поѣдетъ въ городъ, и къ нему и къ людямъ его потомужъ никакого русского человека и иноземца пропускать не велѣтъ, того ему беречь накрѣпко. И буде гонецъ учнетъ спрашивать о какихъ дѣлахъ, и Якову держать гонцу отвѣтъ, смотря по его рѣчамъ, чтобъ Цар. Вел-ва имъ было къ чести и къ повышенію, а лишнихъ и непристойныхъ рѣчей не говорить. Таковъ наказъ данъ за приписью дьяка Прокофья Возницына.

192 Юня въ 14 день, въ Яиской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать цесарского секретаря къ дорожному приставу, къ капитану къ Никифору Перфильеву, государственного Посолского приказу толмача Юрья Суханова наскоро. А отъ Москвы по Смоленской дорогѣ до села Мамонова и назадъ до Москвы дать ему подводы по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Лѣта 7192 Юня въ 14 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей

Юанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарского секретаря дорожному приставу, капитаву Московскихъ стрѣлцовъ Никифору Перфильеву. Какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бѣ съ цесарскимъ секретаремъ нынѣшняго дни съ подожего стану изъ села Мамонова подь Москву, безъ указу В. Г-рей, не ходилъ, а ожидалъ къ себѣ о томъ вѣсти. А какъ тебѣ съ секретаремъ изъ Мамонова подь Москву къ приемному мѣсту итти, и о томъ къ тебѣ В. Г-рей указъ прислашъ будетъ. Послана за приписью дьяка Ивана Волкова.

192 Юня въ 14 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Юаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать цесарского секретаря къ дорожному приставу, къ капитаву къ Никифору Перфильеву, на встрѣчу государственного Посолского приказу толмача Кузму Издемирера васкоро. А отъ Москвы по Смоленской дорогѣ до села Мамонова и назадъ до Москвы дать ему подводы по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Въ писмѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова къ дьяку къ Ивану Волкову написано: В. Г-ри указали цесарского секретаря приять въ Москву сего числа, и вы изволте послать Якова Рыкачева, чтобъ принять сего дня.

192 Юня въ 14 день, по указу В. Г-рей и по памяти изъ Посолского приказу, за приписью дьяка Ивана Волкова, Посолского приказу толмачю Кузмѣ Издемиреру до села Мамонова и назадъ до Москвы дано двѣ подводы, а на тѣ подводы прогон-

ныхъ денегъ доведется дать изъ Посолского приказу изъ того села и назадъ до Москвы по скаскѣ на десять верстѣ, по три денги на подводу.

Лѣта 7192 Юня въ 14 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Юанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память цесарского секретаря дорожному приставу капитаву Московскихъ стрѣлцовъ Никифору Перфильеву. Какъ къ тебѣ ся придетъ, и ты бѣ съ цесарскимъ секретаремъ съ подожего стану изъ села Мамонова шелъ подь Москву къ приемному мѣсту къ ямской слободѣ, что за Тверскими вороты, не мѣшкая; а для приему того секретаря въ ту слободу столникъ Яковъ Рыкачовъ со встрѣчникомъ съ Москвы посланъ и велѣно ему Якову, съ тобою имѣть пересылка.

192 Юня въ 14 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Юанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, велѣно послать государственного Посолского приказу толмача Кузму Издемирера по Можайской дорогѣ до села Мамонова на встрѣчу цесарского секретаря къ дорожному приставу, къ капитаву Московскихъ стрѣлцовъ къ Никифору Перфильеву, и даны ему ямскіе подводы и на тѣ подводы прогоны отъ Москвы до того села и назадъ до Москвы дать ему три алтына изъ государственного Посолского приказу съ роспискою. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Въ докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году, Юня въ 9 день, къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писали изъ Смоленска

боярницъ и воеводы Матвей Степановичъ Пушкинъ съ товарищи, что къ В. Г-ремъ шлетъ Цес. Вел-во Римской секретаря своего, и они для приему того секретаря послали изъ Смоленска рейтарского строю ротмистра Александра Василевского; а велѣли ему его принять и идти съ нимъ къ Смоленску. И Юня жъ въ 4 день Александръ Василевской съ тѣмъ секретаремъ къ Смоленску приѣхалъ, и они, боярницъ и воеводы, послали къ тому секретарю переводчика Ивана Кулбацкого, а велѣли того секретаря пороспросить: къ В. Г-ремъ Цес. Вел-ва грамота съ нимъ есть ли, и проѣзжей досмотрить и взять у него людей и лошадей роспись. И переводчикъ де сказалъ, что того секретаря послалъ къ нимъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во съ грамотою своею изъ города Ливца тому седмая недѣля; и по указу Цес. Вел-ва былъ онъ, секретарь, у Короля Полского въ Яворовѣ, и Король Полской грамоту свою къ В. Г-ремъ съ нимъ послалъ же и далъ ему свой королевской проѣзжей листъ. А изъ Смоленска они, боярницъ и воеводы, отпустятъ его секретаря къ Москвѣ Юня въ 7 день; а подневного корму и питья тому секретарю отъ рубежа и отъ Смоленска въ дорогу, также и конского корму что дано, того въ Смоленской отпискѣ не написано. А въ переводѣ съ проѣзжей королевской грамоты, какову секретарь объявилъ переводчику, а къ Москвѣ прислалъ подъ отпискою написаю: Вѣдомо чинить, что урожденный Кароль Мавриций Вотта, секретарь и вѣрный наяснѣйшаго Цес. Вел-ва христіанскаго, ѣдетъ для нужныхъ дѣлъ отъ того жъ наяснѣйшаго Цес. Вел-ва за великими и полномочными

его послами къ Москвѣ въ нужныхъ дѣлахъ, которыхъ, естълибъ прилучилось гдѣ ни есть въ дорогѣ встрѣтитъ или на Москвѣ ихъ застать; однако въ повѣренныхъ дѣлахъ и нужныхъ статьяхъ, съ которыми онъ посланъ отъ наяснѣйшаго Цес. Вел-ва, имѣлъ въ совершеніе то дѣло исправить, и какъ къ Москвѣ, такъ бы и назадъ поворотясь, въ дорогѣ безопасно со вспоможеніемъ былъ пропущенъ. Да въ переводѣ жъ съ росписи латинского писма, какову секретарь далъ переводчику и къ Москвѣ прислана, подъ отпискою жъ написано: Ясновельможный господинъ Кароль Маврикий Воттъ, секретарь посолства и совѣтникъ священнаго Цес. Вел-ва ближній (и то слово «ближній» до половины въ подлинникѣ причерчено) и того жъ де Цесаря секретарь; а съ нимъ: дворецкой господинъ Волтасаръ Эрнестъ Борвичъ; конюшей Кароль Антоній Прерполиі; Янъ Кошчинской; коюхн: Осипъ да Симонъ, да 8 лошадей. А почему ихъ В. Г-рей жаловавша подневного корму и питья на Москвѣ тому секретарю съ людьми, также и конского корму давать, и какъ его подъ Москвою принять и кому у него въ приставѣхъ быть,—о томъ В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, какъ укажутъ? А въ нынѣшнемъ жъ во 192 году въ Генварѣ приѣзжалъ къ В. Г-ремъ Цес. жъ Вел-ва Римского секретарь Яганъ Гевель, а съ нимъ было людей 9 человекъ да 10 лошадей. Принялъ того секретаря за Тверскими вороты въ ямской слободѣ и въ приставѣхъ у него былъ столпикъ и полковникъ Иванъ Пивновъ сынъ Башмаковъ; а на

встрѣчѣ было съ нимъ изъ приказовъ конныхъ подъячыхъ 50 человекъ на добрыхъ лошадяхъ въ цвѣтномъ платьѣ, да стрѣльцовъ конныхъ 50 жъ человекъ; а сани съ санниками съ бѣлымъ медвѣдомъ подѣ того гонца посылаемы были съ государевы конюшни; да въ ѣздкахъ конюховъ 20 человекъ. А поставленъ былъ на посолскомъ большомъ дворѣ, что въ Китаѣ; на караулѣ было 10 человекъ стрѣльцовъ переменяясь. А В. Г-рей жалованья давано тому гонцу со всѣми его людьми, съ приѣзду его и до отпуску, за всякіе съѣстные кормы и питье и за конской кормъ и за дрова денгами по 5 рублевъ на день; да къ нему жъ посланъ былъ водовозъ съ лошадыю. А какъ онъ былъ у В. Г-рей на дворѣ на приѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни послано къ нему В. Г-рей жалованья въ столѣ мѣсто съ дворцовъ ѣствы и питья: съ Сытного: кружка вина боярского, 2 кружки романаи, ренского то жъ, ведро меду обарного, малинового то жъ, ведро меду паточного, цыженого то жъ, ведро пива ячного; съ Кормового: куря подѣ лимоны, тетеревъ окрашиванъ съ сливы, гусь, утенокъ, куря жаркое, куря рафленное, куря въ ухѣ шафранной, куря въ лапшѣ; съ Хлѣбного: колачъ крупчатой въ 3 лопатки, курникъ большой, курникъ меньшей, 2 пирога росольныхъ, пирогъ косою, блюдо пироговъ кислыхъ, блюдо жаворонковъ, блюдо пироговъ пряженныхъ, блюдо сырниковъ, блюдо карасей на день. Изъ приказу Болшіе казны: по тушѣ боранье, по четверо куровъ, по 4 части говядины, по 4 части свинины или ветчины, по 8 гривенокъ масла коровья, по 2 гривенки соли, хлѣбовъ, колачей съ людьми по

8 алтынъ; гонцовымъ людямъ 9 человекомъ: по 2 части говядины, по 2 части свинины или ветчины на день. А въ писмѣ цесарскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, каково прислали они въ государственной Посолской приказъ Юня въ 10 день, написано: Въ грамоткѣ де къ нимъ посломъ межъ иными дѣлами о семъ имянно секретарь воспоминалъ: премного надобно будетъ ему самому до двора ихъ Цар. Вел-ствѣ доѣхать, и которая къ ихъ Цар. Вел-ву грамота, и къ нимъ посломъ есть писма отъ Цес. Вел-ва, своими руками отдать. Сверхъ того не давно дошла къ нему грамота изъ двора цесарского, по которой на дворѣ ихъ Цар. Вел-ва быть и съ ними послы, еще на Москвѣ сущими, о врученныхъ ему не малыхъ дѣлахъ словесно говорить. А та грамота, которую отъ Короля Польского къ ихъ Цар. Вел-ву принялъ онъ, ему самому, а не иному кому, подать,—того для проситъ ихъ пословъ, чтобъ прежде его приѣзду, не отъ ѣзжая, его на Москвѣ дожидались; общіе бо которые во врученіи имѣетъ дѣла, допустить не могутъ и нѣкоторое доношеніе къ ихъ Цар. Вел-ву чрезъ ихъ пословъ быти можетъ. На докладной выпискѣ помѣтилъ и закрѣпилъ дьякъ Иванъ Волковъ: 192 Юня въ 13 день, по указу В. Г-рей, слушавъ сей докладной выписи, бояринъ князь Василей Васильевичъ Голлицынъ съ товарищи, приказалъ принять того цесарского секретаря за Тверскими вороты и на дворѣ, гдѣ стоятъ цесарскіе послы, поставить столнику Якову Рыкачову, и для приему его секретаря послать подѣ него ко встрѣчному мѣсту съ конюшни лошады, а на встрѣчѣ противъ его быть стрѣльцомъ коннымъ

пятидесятъ человекомъ и послать о посылкѣ лошади въ Конюшенной, а о стрѣльцахъ въ Стрѣлцкой приказъ памяти, а Якову Рыкачову дать наказъ противъ прежняго. А В. Г-рей жалованья за поденной кормъ и питье давать тому секретарю съ прїѣзду его, покаместа на Москвѣ побудеть, и за конской кормъ, и какъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на прїѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни въ стола мѣсто дать во всемъ противъ того, что давано секретарю жъ Ягану Гевелю въ нынѣшнемъ во 192 году; денги давать изъ приказу Болшіе казны.

192 Юня въ 19 день, въ приказъ Болшіе казны. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцды, указали свое, В. Г-рей, жалованье царскому секретарю Каролу Маврикію Вотту и съ людьми его за всякіе съѣстные кормы, и за питье, и за конской кормъ и за дрова дать съ прїѣзду его, сего Юня съ 14 числа, покаместа онъ на Москвѣ побудеть, денгами по пяти рублевъ на день. Да къ нему жъ на посолской дворъ послать водовоза съ лошадыю, и быть тому водовозу у него до отпуску сего секретарева съ Москвы. А какъ онъ секретарь будетъ у В. Г-рей на дворѣ на прїѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни послати къ нему ихъ В. Г-рей жалованье въ стола мѣсто во всемъ противъ того, что послано было ихъ В. Г-рей жалованья въ стола жъ мѣсто царскому секретарю Ягану Гевелю, которой былъ въ прїѣздѣ на Москвѣ въ нынѣшнемъ же во 192 году, изъ приказу Болшіе казны. За приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ Васильемъ Зажарскимъ.

Подавъ латинской листъ въ госу-

дарственной Посолской приказъ и съ того листа переводъ ниже сего. Переводъ съ латинского писма съ рѣчь, какову передъ В. Г-ри, будучи на прїѣздѣ, царскому секретарю Каролу Маврикію Вотту говорить; прислано въ государственной Посолской приказъ Юня въ 18 день вынѣшняго 192 году. Державнѣйшій и непобѣдимѣйшій Римскіи Цесарь Леополдусъ, всегда умножитель (при томъ же вся титла) Государь мой милостивѣйшій, къ вамъ пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю и Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, (при семъ же вся титла) и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ, меня, думного человека и секретаря своего, послалъ сюда, чтобъ обонимъ вашимъ Цар. Вел-вамъ въ началѣ поздравленіемъ по братцкой и истинной своей любви и склонности, которою царскіи домъ почитаетъ на утѣшеніе подданнымъ, всякого прибытка и благополучія желать приращеніе и вашему Цар. Вел-ву, Іоанну Алексѣевичю, о начатомъ счастливо сего году супружествѣ поздравить. Я же воли себя благопривѣтствую, что къ престолу вашихъ Цар. Вел-ствъ доущенъ милостивѣйшаго Цесаря моего о братцкой и постоянной ужъ за многими лѣты испытанной любви по должности свидѣтельствовати могу, яко же та любовь и пересылка между Цес. и Цар. Вел-вы всегда крѣпка была и постоянная; такожь и милостивѣйшій Государь мой желаетъ, чтобъ и впредь, а наипаче въ настоящемъ времени слученіи для пользы христіанства крѣпчайшая и непарушимая

пробывала, и потомъ молитъ, дабы Божіе щедролубіе вашимъ Цар. Вел-вамъ и будущимъ наслѣдникомъ вашимъ да получило всегдашнее благословеніе и благоденствіе.

Рѣчь къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, наказанная Короля Полского. Наяснѣйшій и велеможиѣйшій Князь и Государь, Государь Янъ третій, Король Польскій и В. Кн. Литовскій, Рускій, Прускій и иныхъ. Вашимъ Цар. Вел-вамъ, братьямъ своимъ пресвѣтлѣйшимъ и велеможиѣйшимъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ. Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ, чрезъ меня, святого Цес. Вел-ва думного чело-вѣка и секретаря, множайшее по-здравленіе объявляя о братцкой своей дружбѣ свидѣтельствуеть и сію гра-моту вруčiti, купно же у вашего Цар. Вел-ва любительно просити ве-лѣтъ, дабы потому, которымъ къ священно святому Христову имени прославится благочестію и по дѣ-дичвой ревности предковъ своихъ пресвѣтлѣйшихъ и велеможиѣйшихъ Царей, настоящее дѣло христіянства врученномъ себѣ быти благоволи-либъ, еже все христіянство отъ ва-шего Цар. Вел-ва съ великимъ же-ланіемъ ожидаетъ. Я же купно ваше-му Цар. Вел-ву всегдашнее поведеніе и приращеніе славы усердно желаю и потомъ съ пристойнымъ почитаніемъ прошу, чтобъ безъ медленія отсель отнущенъ съ превосходителѣйшими господами послы къ двору цесарско-му возвратитися могъ бы; понеже помянутые господа послы указъ чрезъ меня воспріяли, чтобъ они

купно со мною, я же съ ними отсель домоіи возвратился.

Переводъ съ латинского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Иоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Ма-лыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Ле-ополдусъ Цесарь Римскій съ секре-таремъ своимъ, съ Каролемъ Маври-кіемъ Воттомъ; а ту цесарскую гра-моту подалъ онъ, секретарь, въ ихъ государскомъ походѣ въ селѣ Во-робьевѣ ближнему боярину и на-мѣстнику Новгородскому князю Ва-силью Васильевичю Голицыну, Юня въ 19 день нынѣшняго 192 году. Лео-полдусъ, Божіею поспѣшествующею милостію, избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель (полный титуль) пресвѣтлѣйшему и велеможиѣйшему Г-рю Иоанну Алексѣевичю, Царю и В. Князю, всеа Великія и Малыя и Бѣ-лыя Росіи Самодержцу, (полный ти-туль) другу и брату нашему любите-лѣйшему здравія и дружбу нашу съ приращеніемъ всякого блага. Пре-свѣтлѣйшій и велеможиѣйшій Княже, друже и братъ любительнѣйшій! Егда дружбы связаніе еже насъ ваша пре-свѣтлостя съ предками славныя па-мяти всегда случешныхъ держало, и мы намѣрили со онымъ тою дружбу обновити и узломъ союза ближайше укрѣпити; мы же радостнымъ и бла-гопріятнымъ славой возвыщеніемъ выразумѣли, что ваша пресвѣтлостъ, избравъ себѣ невѣсту, родомъ, лѣпо-тою и благодѣтели такому благопо-лучію пристойную, законной бракъ торжествовалъ. Ваша же пресвѣтлостъ удобно да познаваетъ, что сея радо-сти сообщеніе къ намъ же привале-житъ, егда припомнитъ какою любви склонностью пресвѣтлѣйшихъ Мо-сковскихъ Царей ископн вѣкъ объя-ли есмы, и нынѣ чрезъ назначенные

наши послы внутреннѣйшія дружбы радѣнія съ вашею пресвѣтлостью имѣти желаемъ, чесо ради оной же о семъ начатомъ счастливо супружествѣ благопривѣтствуемъ и истинно желаемъ, дабы милосердное Божество благоволило бѣ ему счастливому и здравому быти и благословило бѣ такіе плоды родити, которыйи дѣдичныйи престолъ непрестаннымъ веселіемъ любви всегда украсили и укрѣпили бѣ, яко же о взаимной кѣ намъ пріятной склонности вашей пресвѣтлости, ничѣмъ несумгѣвая, оному жѣ кушно случайшимъ здравіемъ благополучныхъ совѣтовъ поведенія желаемъ. Дано въ замкѣ нашемъ Лилицѣ, мѣсяца Марта въ 24 день, лѣта Господня 1684, королевствъ нашихъ: Римскаго 26, Венгерскаго 29, Ческаго 28. Внизу по правой сторонѣ приписано: ваша пресвѣтлости, а ниже того посрелѣ писано: добрыйи братъ Леополдусъ. А внизу по лѣвой сторонѣ написано: подканцлеръ Леополдусъ Вилгелмусъ, графъ въ Книниксекѣ. Яганъ Пронствъ. А на подписителю и именованіе В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, написано противъ того жѣ, что и въ лицѣ тойи грамоты писано.

Переводъ Польскаго писма съ грамоты, какову кѣ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ Янгъ третій, Король Польскій, Цес. Вел-ва съ секретаремъ Каролемъ Маврикіемъ Воттомъ; а ту королевскую грамоту подалъ оныи, секретарь, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну въ государскомъ походѣ въ селѣ Воробьевѣ, въ нынѣшнемъ во 192 Юня въ 19 день. Мы, пачебнѣйшіи и В. Г. Янгъ третій, Божіею милостію Король Пол-

скійи, В. Кн. Литовскійи, Рускійи и иныхъ, вамъ братиц нашейи, Божіею милостію В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичемъ, и дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ, братское поздравленіе. Сталъ на дворѣ насъ В. Г-ря, нашего Кор. Вел-ва, урожденной Кароль Маврикіи Вотта, секретарь и совѣтникъ пресвѣтлѣйшаго Цес. Вел-ва христіанскаго. А намъ, В. Г-рю, нашему Кор. Вел-ву, по достоинству и наукѣ и по инымъ явнымъ примѣтамъ своимъ, зѣло любъ Цес. Вел-ва секретарь и воспочетъ теологъ и исторіи описецъ, которойи по се время и для великихъ заходящихъ недосуговъ вмѣстѣ съ великими того жѣ пресвѣтлѣйшаго Цес. Вел-ва послы кѣ вамъ В. Г-ремъ, кѣ вашему Цар. Вел-ву, въ недавномъ времени посланными, въ тужъ не могучи выбраться дорогу нынѣ кѣ нимъ съ нѣкоторыми потребными тому посолству дѣлѣ ѣдетъ, и съ иными, которые вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, отъ того жѣ помянутого урожденного секретаря предложены будутъ; яко убо благожелательнымъ сердцемъ желаемъ, дабы тѣ дѣла всему христіанству потребны, за которымии благословеніе Божіе послѣдуеть, и которые пресвѣтлѣйшее Цес. Вел-во договаривать приказалъ, желаемыйи свойи конецъ и совершеніе приняли и охотно помянутого урожденного секретаря и совѣтника кѣ вамъ В. Г-ремъ, кѣ вашему Цар. Вел-ву, со всякою честію немедленно отсылаемъ, надежныи будучи, что вы братья наши, В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, яко монархи христіанскіе,

совершенные и здравые всѣхъ совѣтовъ величны у себя разсудивъ, не изволите толь благовременного для общаго всему христїанству добра и для предыдущіе имли своего славы оставить случая, что было бы вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, и съ великимъ небеси удостоеніемъ и съ безсмертною мірови похвалою и славою. Желаемъ потомъ вамъ братівъ нашей В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, доброго отъ Господа Бога здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія. Даиъ въ замкѣ Яворовѣ на Руси, Мая мѣсяца въ 15 день, въ лѣто Господне 1684, а государствования нашего 10 году. На переводѣ номѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рыиѣ благородной царевнѣ извѣсно, а бояромъ чтено. Въ Симоновѣ монастырѣ.

Цесарской секретарь Кароль Маврикіи Вотта цесарскую и королевскую грамоты подалъ въ государскомъ походѣ на Воробьевѣ, ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну на постояломъ дворѣ въ шатрѣ, Іюня въ 19 день пынѣшняго 192 году. А у В. Г-рей на прїѣздѣ тотъ цесарской секретарь былъ на Москвѣ въ столовой безъ цесарской и безъ королевской грамотъ, а рѣчи никакой передъ В. Г-ри не говорилъ и посолства не правилъ. А явка тому секретарю была опрѣчь черенья посему: 192, Іюня въ 20 день В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Само-

держцы, указали быть у себя, В. Г-рей, на дворѣ на прїѣздѣ Леополдуса Цесаря Римского гонцу, секретарю Каролю Маврикію Вотту. А послати по него и въ городъ съ нимъ ѣхать пристапу его, столнику Якову Рыкачову; а лошадь подъ гонца послать съ своеі В. Г-рей конюшину; а передъ гонцомъ ѣхати въ ѣздокахъ конюхомъ 10 человекомъ; а съ лошади гонцу соіти противъ первого быка Казенной полаты; а стрѣльцомъ стояти, отъ Благовѣщенскія паперти въ Кремлѣ городѣ до Спаскихъ воротъ, по обѣ стороны съ ружьемъ и знамены и съ барабаны, сколкимъ полкомъ В. Г-ри укажутъ (1); а по Красному крыльцу и до Благовѣщенія дворяномъ изъ городовъ, и дѣтсмъ боярскимъ и подьячимъ въ цвѣтномъ платьѣ; а въ сѣняхъ передъ столовою стоять дворяномъ же, и дьякомъ и гостямъ въ чистомъ платьѣ. А В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, сидѣти въ то время въ столовой въ своихъ государскихъ мѣстѣхъ, въ чемъ они, В. Г-ри, изволятъ. А при В. Г-рѣхъ сидѣти бояромъ и околничимъ и думнымъ дворяномъ, въ чемъ В. Г-ри укажутъ (2). Рындамъ при В. Г-рѣхъ быть столникомъ: съ правую сторону были Михайло да Федоръ Яковлевъ дѣти Волюшскіе, съ лѣвую сторону Дмитреі да Кпріло Парещевъ дѣти Сомовы. А какъ говецъ войдетъ къ В. Г-ремъ въ столовую, и лвишь его В. Г-ремъ

(1) Противъ сего на полѣ написано: «На стойкѣ былъ одинъ полкъ Ивана Григорьева сына Озерова».—(2) Противъ этого на полѣ написано: «При В. Г-рѣхъ въ столовой у ихъ государского мѣста стоялъ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ и посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ».

челомъ ударить посолокому думному дьяку Емельяну Игнатъевичю Украинцову, а говорить: В. Г-ри Царя и В. Князи Юанъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели брата нашего В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е Цес. Вел-ва гонецъ секретарь Кароль Маврикіи Вотта вамъ В. Г-ремъ челомъ ударилъ. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велѣтъ гонца позвать къ своей Цар. Вел-ва рукъ думному дьяку Емельяну Игнатъевичю Украинцову. И по указу В. Г-рей думной дьякъ мольтъ: Кароль! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя къ своей Цар. Вел-ва рукъ. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велѣтъ гонца спросить о здоровьи посолокому жъ думному дьяку. И по указу В. Г-рей думной дьякъ мольтъ: Кароль! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя, велѣши спросить о твоёмъ здоровьи. И гонецъ В. Г-рей на жалованье челомъ бьетъ. А послѣ того В. Г-ри пожалуютъ, велѣтъ гонцу сказать свое В. Г-рей жалованье, въ стола мѣсто ѣству и питье, думному дьяку Емельяну Игнатъевичю Украинцову. И по указу В. Г-рей думной дьякъ мольтъ: Кароль! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя своимъ, Цар. Вел-ва, жаловаьемъ,—въ стола мѣсто, ѣствою и питьемъ. И отпуститъ его на подворье.

Юня въ 20 день, какъ былъ цесарской секретарь Кароль Маврикія Вотта на прїездѣ,—приславо изъ Розряду въ государственной Посолской приказъ писмо, кому быть въ рындахъ. Были въ рындахъ: столпикъ

Михайло да Осдартъ Яковлевы дѣти Вольцскіе; Дмитрей да Кирило Паросъевы дѣти Сомовы. На стойкѣ былъ одинъ полкъ, Иванъ Григорьевъ сынъ Озеровъ.

Подлинная рѣчь цесарского секретаря Кароля Маврикія Вотта по латинѣ, въ столпу. Рѣчь, какову прислалъ въ государственной Посолской приказъ цесарской секретарь Кароль Маврикіи Вотта латинскимъ писмомъ съ переводчикомъ съ Леонтъемъ Гросомъ. И послѣ сего нижеписанного къ ней переводу то латинское писмо отослано къ нему, секретарю, назадъ съ тѣмъ же переводчикомъ, чтобъ онъ секретарь въ титулахъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, по ихъ государскому достоинству со исполненіемъ написалъ и прислалъ въ Посолской приказъ. Прислалъ секретарь иную рѣчь со исполненіемъ въ государскихъ титулахъ и переводъ съ того писма ниже сего. А какъ онъ, секретарь, былъ у В. Г-рей на прїездѣ на Москвѣ въ столовой и передъ ними, В. Г-ри, рѣчи никакой секретарь не говорилъ и посолства не правилъ, а грамоты цесарскую и Короля Польского, присланные къ В. Г-ремъ съ нимъ подалъ онъ, секретарь, боярину князю Василью Васильевичю Голицыну прежде того, будучи въ государскомъ походѣ въ селѣ Воробьевѣ, на его боярскомъ постояломъ дворѣ, въ шатрѣ. Поздравленіе и рѣчь особая цесарского гонца къ В. Г-рю Царю и В. Князю Юану Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу о счастливо начатомъ супружествѣ. Державиѣишій и непобѣдимѣишій Римскій Цесарь Леополдусъ, всегда умножитель (при томъ же вся титула), Государь мой милостивѣишій, къ вашему Цар. Вел-ву,

къ намъ пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему Царю и В. Князю Іоанну Алексѣевичю, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу (при семъ же вся тигла), и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчию, и Дѣдичю, и Наслѣднику, и Г-рю и Обладателю мене, думного чело-вѣка и секретаря своего, послалъ съ грамотою своею цесарскою прямо къ вашему Цар. Вел-ву, чтобъ усердно поздравить по братцкой и истинной своей любви и склонности, которую Царской Домъ почитаетъ о началѣ счастливо сего году супружествѣ. Я же velmi себя благодарю, что къ престолу вашего Цар. Вел-ва доущенъ милостивѣйшаго Цесаря моего о братцкой и постоянной ужь за многими лѣты истинной любви по должности свидѣтельствовать могу, якоже та любовь и пересылка между Цес. и Цар. Вел-вы всегда крѣпко была и постоянная. Такожъ и милостивѣйшій Государь мой желаетъ, чтобъ и впредь, а наипаче въ настоящемъ времени слученіи для пользы христіанства, крѣпчайшая и пенарупи-мая пребывала, и потому молю, дабы Божіе щедролубіе вашему Цар. Вел-ву да получило всегдашнее благословеніе и благоденствіе.

Рѣчь имлемъ Короля Польского ко обомъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву. Имѣннѣйшій и велеможнѣйшій Князь и Государь, Государь Янъ третій, Король Польскій и В. Кн. Литовскій, Русскій, Прускій и иныхъ, вашимъ Цар. Вел-вамъ, братьямъ своимъ, пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, и иныхъ государствъ

и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчию, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, и Г-ремъ и Обладателемъ чрезъ меня, Цес. Вел-ва думного чело-вѣка и секретаря, множайшее поздравленіе объявила о братцкой своей дружбѣ свидѣтельствуется, и сію грамоту вручить, купно же у вашего Цар. Вел-ва любительно просити величъ, дабы потому, которымъ къ свѣдѣннѣ святому Христу имѣни прославиться благочестію и по дѣдичной ревности предковъ своихъ, пресвѣтлѣйшихъ и велеможнѣйшихъ Царей, настоящее дѣло христіанства врученномъ себѣ быти благоволилъ бы, еже все христіанство отъ нашего Цар. Вел-ва съ великимъ желаніемъ; я же купно вашему Цар. Вел-ву всегдашнее поведеніе и приращеніе славы усердно желаю.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 192 году указали В. Г-ри, Царю и В. Князю Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, съ Москвы отпустить Цес. Вел-ва секретаря Кароля Маврикія Вогта, а съ нимъ людей его 5 чело-вѣкъ. А что ему на отпускѣ дать В. Г-рей жалованья и въ дорогу корму, и что онъ, секретарь, ѣхалъ къ Москвѣ на своихъ харчахъ и подводахъ, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано ему на примѣръ: Въ нынѣшнемъ жь во 192 году къ В. Г-ремъ, Царемъ приѣзжалъ Цес. Вел-ва секретарь же Яганъ Бергеръ Гевель, а съ нимъ людей его было 9 чело-вѣкъ. А В. Г-рей жалованья дано ему на отпускѣ сорокъ соболей во 100 рублевъ; да за дорожной кормъ за оба пути, что онъ къ Москвѣ ѣхалъ на своихъ харчахъ, дано денгами 100 рублевъ. А изъ Смоленска до Москвы дано

ему было ямскихъ 12 подводъ, а отъ Москвы до Смоленска и до рубежа дано столько жъ подводъ; а нынѣшней секретарь Маврикіи къ Москвѣ вѣдучи отъ рубежа и до Москвы подводъ и корму въ городѣхъ нигдѣ не ималъ. На докладной выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинацова такава: 192 Іюня въ 19 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благородная царевна сеіи выписки слушавъ, указали: цесарскому секретарю Каролу Маврикію дать своего, В. Г-рей, жалованья на отпущкѣ сорокъ соболей во сто рублевъ; да въ дорогу на кормъ отъ Москвы до рубежа въ оба пути деньгами пятьдесятъ рублевъ; деньги изъ Большой казны, соболи изъ Сибирскаго приказу. Да ему жъ дать семь подводъ ямскихъ.

192 Іюня въ 20 день, въ Сибирской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы указали отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римскаго секретаря Кароля Маврикія Вотта; а своего В. Г-рей жалованья дать ему на отпущкѣ сорокъ соболей во сто рублевъ изъ Сибирскаго приказу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова. Послана съ подъячимъ съ Никифоромъ Ивановымъ того жъ числа.

192 Іюня въ 20 день, въ приказъ Большаго дворца. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали цесарскаго секретаря Кароля Маврикія Вотта, велѣли къ нему своего, В. Г-рей, жалованья въ тѣ дни, какъ онъ будетъ у нихъ, В. Г-рей, на дворѣ на пріѣздѣ и на отпущкѣ, въ стола мѣсто послать съ

дворцовъ ѣствы и питья во всемъ противъ того, что послано было ихъ, В. Г-рей, жалованья въ стола жъ мѣсто цесарскому секретарю Ягану Гевелю, которой былъ въ пріѣздѣ на Москвѣ въ нынѣшнемъ жъ во 192 году. А что какихъ ѣствъ и питей послано будетъ, и о томъ для вѣдома въ государственной Посолской приказъ, къ боярину ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, отписать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина; послана.

192 Іюня въ 20 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римскаго секретаря Кароля Маврикія Вотта; а въ пристаивхъ отъ Москвы до Смоленска послать съ нимъ капитана Московскихъ стрѣльцовъ Ивана Коржавина. А подводъ имъ дать: секретарю со всеми его людьми отъ Москвы до Смоленска и до Литовскаго рубежа семь подводъ, а капитану до Смоленска подводъ дать по указу. Отпущкѣ секретарю съ Москвы вскорѣ. Съ оборотомъ. Подписалъ дьякъ Иванъ Волковъ.

192 Іюня въ 22 день, въ Большую казну. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали Цес. Вел-ва Римскаго секретаря, Кароля Маврикія Вотта, съ Москвы отпустить, а своего, В. Г-рей, жалованья въ дорогу дать ему на кормъ отъ Москы до рубежа въ оба пути, что ему и отъ рубежа до Москвы корму не давано, деньгами пятьдесятъ рублевъ изъ приказа Большой казны. А Московской полка-

ной денежной кормъ по указной статьѣ дать ему, секретарю, Юню по 23 число нынѣшняго 192 году, а впредь ему съ того числа кормыхъ денегъ не давать. Съ оборотомъ. За приписью дѣла Василья Бобишина. Послана съ подъячимъ съ Васильемъ Тороповымъ.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Юанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Ильина полку Ивановича Дурова, Иванка Коржавинъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, по 192 году приславъ я, холопъ вашъ, къ Москвѣ съ гонцомъ Кор. Вел-ва съ Адамомъ Кутпецкимъ; а нынѣ, Г-ри, посылаютъ меня, холопа вашего. по вашему В. Г-рей указу въ Смоленскъ съ посланникомъ же Цес. Вел-ва Римского секретаремъ Каролемъ Маврикіемъ Воттомъ, а вашего, В. Г-рей жалованья мнѣ, холопу вашему, не дано. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Юаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего: велите, Г-ри, мнѣ выдать свое, В. Г-рей, жалованье на дорогу, чтобъ мнѣ, холопу вашему, влучи дорогою голодною смертію не умереть. Цари Г-ри, смилуйтеся. И противъ сего челобитья въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ нынѣшнемъ во 192 году Апрѣля въ 27 день, къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, приславъ изъ Смоленска въ приставѣхъ съ Полскимъ посланникомъ съ Адамомъ Контецкимъ, которой отпущенъ въ Персиду, капи-

танъ Московскихъ стрѣльцовъ столника и полковника Ильина полку Дурова Иванъ Коржавинъ; а нынѣшняго жъ 192 года, Юня въ 14 день, приславъ изъ Смоленска съ цесарскимъ секретаремъ съ Каролемъ Маврикіемъ Воттомъ капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Ильина жъ полку Дурова Никифоръ Перфильевъ. И по указу В. Г-рей велѣно того цесарского секретаря съ Москвы отпустить на Смоленскъ же, а въ провозатыхъ до Смоленска послать съ нимъ капитана Ивана Коржавина. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Иванъ Коржавинъ бьетъ челомъ: въ нынѣшнемъ де во 192 году приславъ опъ къ Москвѣ съ Полскимъ посланникомъ съ Адамомъ Контецкимъ; а нынѣ по нхъ В. Г-рей указу, посылаютъ его съ цесарскимъ секретаремъ съ Каролемъ Маврикіемъ Воттомъ къ провозатыхъ, а нхъ В. Г-рей жалованья ему не дано; и В. Г-ри пожаловали бы его, велѣли ему свое, В. Г-рей жалованье выдать противъ его братья. И выписано ему папримѣръ. Въ прошлыхъ во 190 и во 191 годѣхъ за Полскимъ посланники и гонцы посылашы съ Москвы до Смоленска въ приставѣхъ капитаны стрѣлецкіе и дѣги боярскіе; а В. Г-рей жалованья, по нхъ челобитью, дано имъ на Москвѣ по 4 и по 5 и по 6 рублей челоуку. А въ нынѣшнемъ во 192 году приславъ изъ Смоленска къ Москвѣ въ приставѣхъ съ Полскимъ посланникомъ съ Яномъ Окрасою капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ онъ же Иванъ Коржавинъ, и съ Москвы съ нимъ до Смоленска посланъ бытъ

онъ же; а В. Г-реѣ жалованья для той посылки дано ему на Москвѣ 3 рубль. Въ нынѣшнемъ во 192 году присланъ изъ Смоленска къ Москвѣ съ цесарскимъ секретаремъ съ Яганомъ Гевелемъ капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Василей Андреевъ, и съ Москвы до Смоленска посланъ онъ же; а В. Г-реѣ жалованья дано ему тожь, что и Ивану на Москвѣ, 3 рубль. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такава: 192 Юня въ 22 день, по указу В. Г-реѣ дать имъ В. Г-реѣ жалованье капитану Ивану Коржавину въ приказъ два рубль изъ тогожь приказу, откуда ему напередъ сего дано. По сей помѣтѣ указы къ расходу отдать подъячому Дмитрию Симоповскому, за приписью дьяка Ивана Волкова, и тѣ денги ему выданы.

Царемъ, Г-ремъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьютъ челомъ холопи ваши, столника и полковника Ильина полку Ивановича Дурова, стрѣльцы Артюшка Васильевъ, Федка Васильевъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 192 году Юня въ 7 день, по вашему В. Г-реѣ указу посланы мы, холопи ваши, изъ Смоленска Цес. Вел-ва съ посланникомъ секретаремъ къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ въ провожатыхъ. А которые, Г-ри, наша братья стрѣльцы посланы изъ Смоленска Цес. Вел-ва съ посломъ и имъ дано ваше В. Г-реѣ жалованье кормовые денги; а намъ, холодемъ вашимъ, того вашего В. Г-реѣ жалованья противъ своей братьи не дано. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте

насъ, холопей своихъ, велите, Г-ри, свое В. Г-реѣ жалованье кормъ противъ своей братьи по расчету выдать. Цари, Г-ри, смилуйтеся. И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ нынѣшнемъ во 192 году, Юня въ 15 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, въ государственной Посолской приказѣ въ отпискѣ изъ Смоленска, боярина и воеводъ Матвея Стеновича Пушкина съ товарищи, написано: Цес. Вел-ва секретаря изъ Смоленска отпустили они, бояринъ и воеводы, къ Москвѣ Юня въ 7 день; а въ приставѣхъ за нимъ послали капитана Московскихъ стрѣльцовъ Никифора Перфильева, да въ провожатыхъ до Дорогобужа 6 человекъ Смоленскихъ стрѣльцовъ, а въ Москву Цес. Вел-ва секретарь прилетъ Юня въ 15 день; и отъ Смоленска до Москвы тотъ секретарь въ дорогѣ былъ 9 дней. А Московскихъ стрѣльцовъ 2 человекъ, которые нынѣ бьютъ челомъ о корму, въ отпискѣ Московскими стрѣльцами не именованы и именами не написаны; а написаны вышесказанные Смоленскіе стрѣльцы 6 человекъ въ посылкѣ изъ Смоленска въ провожатыхъ за секретаремъ до Дорогобужа. А въ скаскѣ, какову подали къ сей выпискѣ стрѣльцы челобитники, Артюшка да Федка Васильевы, за рукою секретарева дорожного пристава, капитана Никифора Перфильева, написано: 192 году Юня въ 21 день столника и полковника Московскихъ стрѣльцовъ Ильина полку Ивановича Дурова капитанъ Никифоръ Перфильевъ ска-

зая: Московскіе де стрѣлцы того-
жъ полку, Артишка да Федка Ва-
сильевы, которые нынѣ В. Г-ремъ
бьютъ челомъ о кормовыхъ де-
гахъ, посланы изъ Смоленска съ
нимъ. Никифоромъ, для писма и
въ провожатыхъ. Цес. Вел-ва за
секретаремъ до Москвы; а Смо-
ленскихъ де стрѣлцовъ послано
съ нимъ за нимъ же секретаремъ
до Дорогобужа только четыре че-
ловѣка, а не шесть человекъ; а
для чего въ отпискѣ тѣхъ двухъ
человѣкъ Московскихъ стрѣлцовъ
не написано, того онъ не вѣдаетъ;
а кормовыхъ денегъ въ Смолен-
ску тѣмъ стрѣлцомъ не дано; то
моя и скаска. Скаска за его капи-
тановою рукою. И В. Г-ремъ, Ца-
ремъ и В. Княземъ Ювину Алек-
сѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи
Самодержцемъ, столника и полков-
ника Ильина полку Дурова стрѣл-
цы Артишка да Федка Васильевы
бьютъ челомъ: въ нынѣшнемъ де
по 192 году Юня въ 7 день, по
указу В. Г-рею, посланы они изъ
Смоленска Цес. Вел-ва за секрета-
ремъ въ провожатыхъ до Москвы,
а В. де Г-рею жалованья кормо-
выхъ денегъ противъ ихъ брати-
имъ не дано; и В. бѣ Г-ри по-
жаловалибъ ихъ, велѣя имъ свое
В. Г-рею жалованье кормъ про-
тивъ ихъ брати выдать. И буде
В. Г-ри покажутъ ихъ: велѣтъ
имъ свое В. Г-рею жалованье кор-
мовые деньги съ того числа, какъ
они изъ Смоленска посланы, да
по то число, какъ секретарь въ
Москву принять, по капитановъ
скаска выдать, по указной статьѣ
по 4 денги человекъ на день, и
доведется имъ дать на 9 дней по
6 алтынъ человекъ, а обомъ 12

алтынъ. А стрѣлцомъ жъ и сал-
датомъ, которые въ нынѣшнемъ
во 192 году посланы изъ Смо-
ленска за цесарскими великими и
полномочными послами въ провожа-
тыхъ, В. Г-рею жалованье даво
на 104 человекъ въ приказъ 30
рублевъ, а изъ того числа разло-
жено по 9 алтынъ по 2 денги че-
ловѣку. На выпискѣ помѣта дьяка
Прокофья Возницына такова: Дать
имъ кормъ по указной статьѣ, по
чему ихъ братьѣ дается. По сей
выпискѣ о дачѣ денегъ указъ къ
расходу данъ Юня въ « » день,
за приписью дьяка.

На столицѣ особое писмо думного
дьяка Емельяна Игнатьевича Украин-
цова къ Максиму Алексѣеву; а въ
писмѣ написано: Послать я къ тебѣ
переводъ съ грамоты съ цесарской и
съ королевской: пиши тотъчасъ сего
числа противъ тѣхъ грамотъ от-
вѣтные грамоты, что бѣ сего дня
въ вечеру послушать, а утре хочеть
боярину рано запечатать, чтобъ у
тебя и листы были тотъчасъ готовы.
А секретарю быть сего дня у Г-рею
послѣ полудня, да и Саксонскому гон-
чику быть же. Бога для пригото-
уди, и по приказомъ, какъ бывало
напередъ сего, повѣсти. Ты неопле-
шись; потому что Кузмы вѣтъ на
Москвѣ.

Бога всемогущаго и во всехъ вся-
ческая дѣйствующаго, вездѣсущаго
и вся исполняющаго, и утѣшенія
благая всемъ человекомъ дарующа-
го, Святителя нашего въ Троицѣ
славимаго сплюю, и дѣйствомъ, и
хотѣніемъ и благоволеніемъ утвер-
дившаго насъ и укрѣпляющаго вла-
стію своею всесплюю избранній
скиптръ въ православіи, во осмотрѣ-
ніе великаго Російскаго царствіа и со
многими покаряющимися прибылы-

ми государства дѣдичнаго наслед-
ства и обладательства, мирно держа-
ти и соблюдать на вѣки. Мы В. Г-ри,
Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣе-
вичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Ве-
ликія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са-
модержцы, (полный титулъ) брату
нашему дражайшему и любезнѣйше-
му Леополду, пресвѣтлѣйшему и ве-
лможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю, Божіе-
ю милостию избранному Цесарю
Римскому, (полный титулъ Цеса-
ря) приятелю и брату нашему лю-
безнѣйшему поздравленіе. Сего на-
стоящаго году Іюня въ 19 день къ
намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар.
Вел-ву, присылали вы братъ нашъ
В. Г., ваше Цес. Вел-во, съ своею
Цес. Вел-ва любительною грамотою
секретаря Кароля Маврикія Вотта;
а по переводу съ той грамоты къ
намъ В. Г-рю, Царю и В. Князю Ио-
анну Алексѣевичю, всеа Великія и
Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу,
къ нашему Цар. Вел-ву писано: бла-
гопривѣтствуя о нашемъ Цар. Вел-ва
супружествѣ съ благовѣрною нашею
царицею, и желаете ваше Цес.
Вел-во, дабы Господь Богъ благово-
лилъ намъ В. Г-рю, нашему Цар.
Вел-ву, счастливу и здраву быти и
благословилъ такіе плоды получить,
который украсил и укрѣпил дѣдич-
ный престолъ непрестаннымъ люб-
ви веселіемъ, якоже несумнѣваете-
ся о взаимной насъ В. Г-ри, нашего
Цар. Вел-ва, къ вашему Цес. Вел-ву
склонности. И мы В. Г-ри, наше Цар.
Вел-во, оное насъ любезнѣйшаго бра-
та нашего В. Г-ря, вашего Цес.
Вел-ва, благопривѣтствованіе прие-
мемъ въ любовь благодарственно и
желаемъ вашему Цес. Вел-ву взаимно,
чтобъ той же всевышній Господь
Богъ благоволилъ вашему Цес.
Вел-ву здравіе и счастливое поведе-

ніе, и благословилъ вашего Цес.
Вел-ва плоды на радость и веселіе
вашему Цес. Вел-ву съ пресвѣтлѣй-
шею нашею Цес. Вел-ва цесаревою,
на умноженіе же государству вашему
всякаго благополученія, съ которымъ
нашимъ государскимъ желател-
ствомъ мы, В. Г-ри наше Цар.
Вел-во указали вышенмяпопашаго
секретаря, пожаловавъ нашимъ Цар.
Вел-ва жалованьемъ, къ вамъ брату
нашему В. Г-рю, къ вашему Цес.
Вел-ву, отпустить и предаемъ ваше
Цес. Вел-во въ сохраненіе всемогу-
щаго Бога, и многолѣтнего же здо-
ровья и счастливаго государствованія
вашему Цес. Вел-ву желаемъ. Писанъ
государствія нашего во дворѣ, въ
царствующемъ величѣмъ градѣ Мо-
сковѣ, лѣта отъ созданія міра 7192,
мѣсяца Іюня 21 дня.

Бога въ тріехъ присносіятельныхъ
ипостасѣхъ единосущнаго, пребезна-
чалнаго, благъ всехъ виновнаго, свѣ-
тодавца, имъ же вся быша, человѣче-
скому роду миръ дарующаго милостию
и сіе благодѣліе повсюду извѣствуя
мы В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ
Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ,
всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-
сіи Самодержцы, и многихъ госу-
дарствъ и земель восточныхъ и за-
падныхъ и сѣверныхъ Огичи, и
Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и
Обладатели, брату нашему наивнѣй-
шему и В. Г-рю Іузу третіему, Божіею
милостию Королю Польскому и В. Кня-
зю Литовскому, Рускому и иныхъ,
братское поздравленіе. Іюня 19 дня
сего настоящаго году къ намъ В.
Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, къ
вашей брата нашего, В. Г-ря, вашего
Кор. Вел-ва, любительной грамотѣ,
которую объявилъ посланной Цес.
Вел-ва Римского секретарь Кароль
Маврикіи Вотта, писано: желаете

ваше Кор. Вел-во, дабы тѣ дѣла, всему христіанству потребныя, о которыхъ выше упомянутой секретарь предложить и Цес. Вел-во договаривать приказалъ, желасмый свой конецъ и совершеніе воспріявъ, котораго секретаря охотно и со всякою честію къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, немедленно vybrать нашъ В. Г., ваше Кор. Вел-во, отпустили надежны будучи, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, монархи христіанскіе совершенные и здравые всѣхъ совѣтовъ величины, рассудивъ толь благовременнаго для общаго всему христіанству добра и для вперед идущаго имени нашего славы, оставить случая не позволимъ. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, объявляемъ, что помянутой Цес. Вел-ва секретарь пріѣхалъ въ нашъ царствующій великій градъ Москву съ любительными брата нашего В. Г-ри, Е. Цес. Вел-ва, и вась брата нашего В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, грамотами при отпускѣ отъ нашего Цар. Вел-ва Е. же Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, будучихъ при дворѣ наст. В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва; и о которыхъ дѣлѣхъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, въ грамотѣ своей Цес. Вел-ва чрезъ того же секретаря писалъ, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, указали въ нашей Цар. Вел-ва любительной грамотѣ о тѣхъ дѣлѣхъ къ брату нашему къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, писать, и того секретаря, пожаловавъ нашимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, немедленно отпустить. А кромѣ доцесенныхъ, Е. Цес. Вел-ва и вашего Кор. Вел-ва, вышепомянутыхъ любительныхъ грамотъ ни о какихъ дѣлѣхъ отъ Цес. Вел-ва врученія тогъ

секретарь не имѣлъ и чрезъ нашихъ, Цар. Вел-ва, ближнихъ бояръ и думныхъ людей не доносилъ. А что къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, въ вашей брата нашего В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва вышеупомянутой же грамотѣ писано, что тотъ же Цес. Вел-ва секретарь ѣдетъ къ Е. Цес. Вел-ва посломъ съ иѣкоторыми потребными тому посольству дѣламъ; и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, объявляемъ, что Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы на многихъ будучи съ нашими, Цар. Вел-ва, ближними бояры и думными людьми разговорѣхъ объ общихъ нашихъ государственныхъ дѣлѣхъ, получили отъ нашихъ, Цар. Вел-ва, ближнихъ бояръ и думныхъ людей пристойное объявленіе и со всякимъ удовольствованіемъ къ Е. Цес. Вел-ву, до прибытія въ нашъ царствующій великій градъ Москву вышеупомянутого секретаря, отпущены. При семъ желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, многолѣтлаго здоровья и счастливаго поведенія. Писанъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, дѣта отъ созданія міра 7192, Іюня 21 днѣ. Бѣлая В. Г-рей грамота писана на листу александрійскіе большіе бумаги, кайма и фигуры по сторонамъ по всему листу, и богословія и В. Г-рей упомянутое по «Москвского», а цесарскіе по «Римского», писано золотомъ, а дѣло чернилы. Подпись безъ загибки на другой сторонѣ отъ печати. Писалъ въ листъ и подписывалъ тою грамоту подъячей Никита Максимовъ. Запечатана государственною большою печатью на красномъ воску подъ кустодію

съ фигуры. Въ ту жъ грамоту положенъ списокъ съ нее латинскимъ писмомъ на листу по тетратному. Послана та В. Г-реи грамота къ секретарю на посолскои дворъ цесарскихъ великихъ полномочныхъ пословъ съ приставы, съ столникомъ съ Петромъ Пушкинымъ, съ товарищи, и отана ему секретарю при вышепомянутыхъ цесарскихъ послѣхъ Юня въ 23 день въ камкѣ червчатой; а камки аршинъ купленъ.

192 Юня въ 21 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, взято въ государственной Посолскои приказъ въ суровскомъ ряду, у торгового челоука у Максима Лабознова, аршинъ камки красной, да аршинъ же тафты червчатой; послати въ нихъ В. Г-рей грамоты: въ камкѣ къ Цесарю Римскому, въ тафтк къ Польскому Королю съ цесарскимъ секретаремъ съ Кароломъ Маврикіемъ Воттомъ; а по договору доведется ему дать за камку дватцать три алтына двѣ денги, за тафту дватцать алтынь изъ государственного Посолского приказу. Подписалъ дякъ Василей Бобнинъ.

Царемъ Г-ремъ, и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челоу холопъ вашъ капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Микшика Перфильевъ. По вашему, В. Г-рей, указу, послашъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска Цес. Вел-ва съ посланникомъ въ приставѣхъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ; а вашего, В. Г-рей, жалованья въ Смоленску на подъемъ, противъ моеи брати, мнѣ холопу вашему не дано. Милосердые Г-ри, Цари

и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте мня, холопа своего: велите, Г-ри, мнѣ своего В. Г-рей жалованья дать, чѣмъ намъ В. Г-ремъ обо мнѣ Богъ извѣститъ, чтобъ мнѣ противъ своей брати оскорблену не быть. Цари Г-ри, смилуйтесь, пожалуйте! И противъ сего челоубитья въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ нынѣшнемъ въ 192 году Юня въ 15 день къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, присланъ къ Москвѣ изъ Смоленска Цес. Вел-ва съ секретаремъ съ Кароломъ Маврикіемъ Воттомъ въ приставѣхъ столника и полковника Ильина полку Дурова капитанъ Никифоръ Перфильевъ. И по указу В. Г-рей тогъ секретарь съ Москвы отпущенъ на Смоленскъ жъ, а въ провожатыхъ до Смоленска посланъ съ нимъ вмѣсто Никифора Перфильева тогъ жъ Ильина полку Дурова капитанъ Иванъ Коржавинъ, которой присланъ изъ Смоленска въ провожатыхъ до Москвы въ нынѣшнемъ жъ въ 192 году за Польскимъ посланникомъ Яномъ Окрасою, а Никифоръ Перфильевъ остался на Москвѣ. А В. Г-рей жалованья дано ему, Ивану, на Москвѣ за тое присылку въ приказъ 3 рубл. А какъ оги Иванъ посланъ съ Москвы съ вышепомянутымъ секретаремъ въ провожатыхъ до Смоленска, и ему для тои посылки дано въ приказъ же 2 рубл изъ Посолского приказу; а Никифору Перфильеву ничего не дано. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и

Малыя и Бѣлыя Росіи Самодерж-
цемъ, капитанъ Московскихъ стрѣ-
льцовъ Никифоръ Перфильевъ бьетъ
челомъ: по указу де В. Г-реи при-
сланъ онъ изъ Смоленска съ цесар-
скимъ секретаремъ въ приставѣхъ;
а ихъ, В. Г-реи, жалованья для той
присылки, противъ его братьи, ему
не дано; и В. Г-ри пожаловали бѣ
его: велѣли ему свое, В. Г-рей, жа-
лованье для той посылки противъ
его братьи выдать, какъ имъ В.
Г-ремъ объ немъ Богъ извѣстятъ.
А въ прошлыхъ во 190 и во 191 го-
дѣхъ, которые за Полскими послан-
никъ и гонцы посылаемы съ Москвы
до Смоленска въ приставѣхъ,—капи-
ны стрѣльцкіе и дѣти боярскіе; а
В. Г-реи жалованья, по ихъ чело-
битю, давано имъ на Москвѣ по 4 и
по 5 и по 6 рублевъ челоуѣку. На вы-
пискѣ помѣта дѣака Ивана Волкова
такова: 192 Іюня въ 7 день, по указу

В. Г-рей, слушаю съей выписки боя-
ринъ князь Василей Васильевичъ Го-
лицынъ съ товарищи, приказалъ
ихъ государева жалованья капитану
Никифору Перфильеву, за дорожной
его проѣздъ, дать въ приказъ про-
тивъ того, что дано капитану жъ
Ивану Коржавину, три рубли изъ По-
солского приказу, съ роспискою.

192 Іюля въ 7 день, по указу В.
Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна
Алексѣевича, Петра Алексѣевича,
всѣхъ Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-
сіи Самодержцевъ, дати ихъ В. Г-реи
жалованья капитану Московскихъ
стрѣльцовъ Никифору Перфильеву,
которой присланъ изъ Смоленска съ
цесарскимъ секретаремъ съ Кародемъ.
Воттомъ, въ приставѣхъ за дорожной
его прѣздъ въ приказъ три рубли,
изъ государственного Посолского
приказу. Выписка о томъ за помѣ-
тою дѣака Ивана Волкова.

*Подлинная книга писана на 950 л. in 8° и переплетена въ юфтѣ, съ над-
писью на корешкѣ: Цесарского Двора, 1683—1684. № 30.*



СНОШЕНІЯ

**ЦАРЕЙ И ВЕЛИКИХЪ КНЯЗЕЙ ЮАНА
И ПЕТРА АЛЕКСѢВИЧЕЙ**

съ

ИМПЕРАТОРОМЪ РИМСКИМЪ

Леопольдомъ,

въ

7192-1684.

7193—1685.

Переволь съ нѣмецкого писма Марка и иныхъ порубежныхъ земель. Изъ Веведни намъ вѣдомо чинятъ, что съ 10 человекъ Грековъ сами обѣщаются той рѣчи посполитой въ будущемъ походѣ противъ общаго непріятели служить, а болше иного ничего не просятъ, кромѣ вседневно на человека по два фунта сухарей да оружія достаточного, купно жъ съ добычама отъ непріятели взятыми. Намъ же грамотки изъ греческого Бѣлаграда возвѣщаютъ, что вездѣ всякіе возможные приготовления чинятся, и хотятъ Турскіе служители, чтобъ Салтанъ самъ вышелъ въ поле для вячшего возмущенія народовъ, еже онъ и позволилъ и къ помлутому греческому Бѣлугороду для досмотру ратныхъ людей итти обѣщаль; но чаятъ что самъ въ поле не поидеть, но намѣренъ тамо пребывать. Изъ вышнихъ Венгровъ является, что генералъ Шульцъ, случаясь съ волнымъ господиномъ Пархоцомъ, пошелъ въ подѣздъ на буштовщиковъ,

о ихъ же промыслахъ впредь услышимъ. По различнымъ явленіямъ всякіе различные и сумнительныя несогласія и ссоры на будущемъ Полскомъ сеймѣ учинены будутъ, чесо ради у здѣшняго двора совершенье его паче прежняго съ великимъ желаніемъ ожидаютъ. Межъ тѣмъ подлинно провѣдали, что бывшіе Полской корунной казначей Морштенъ послалъ переводомъ 50,000 ефимковъ изъ Французской земли черезъ Гданскъ къ лучшимъ торговымъ людямъ въ Краковѣ, что тѣхъ денегъ на будущемъ сеймѣ ко исполненію французскихъ умысловъ издержать; нашимъ воппскимъ приговореніямъ непрестанно неизреченное бывасть поведение ко исправленію будущей войны уставленное. Намъ же не надобно какъ прежде сего на чужую силу надѣяться, но начался своею собственною силою непріятелю быти достаточнымъ наступательнымъ промысломъ и подлинно есть, что на будущее лѣто оцши 1000,000 человекъ искусныхъ нѣмецкихъ салдатъ, кромѣ Венгровъ, противъ общаго непріятеля въ поле выведены будутъ. Съ найвѣщимъ дѣйствомъ, не какъ прошлаго году здѣсь пребывающіи французскіи инженеръ, которой въ прошломъ году Люценбургъ городъ искусствомъ своимъ къ злачѣ припудилъ и Женевъ городъ такимъ же подобіемъ разорилъ; по первому случаю испытаніе своего художества оказати будетъ, какое при будущей войнѣ съ крайнимъ тщаніемъ употребляти обѣщаль въ пребытіи всѣхъ цесарскихъ генераловъ и начальныхъ людей, тѣмже печалное искусство свое явлено подтвердилъ. Межъ тѣмъ пребываю азъ въ достойномъ почитаніи, ваша высокая княжія милости и

превосходительства, покорнѣйшій и послушнѣйшій Юрья Готфридъ Кохъ. Писано въ Вѣнѣ, Февраля въ 8 день 1685 году. На оберткѣ того листа подписано латинскимъ языкомъ: Высочайшему и превосходителнѣйшему господину, господину Василью Васильевичю князю Голицыну, ихъ Цар. Вел-ва тайные печати оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому и народныхъ дѣлъ съ чюжеземскими послами правителю, господину моему милостивому, на Москвѣ. Помѣта на томъ вышеписанномъ переводѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 193 Марта въ 9 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, холопы ваши Бориско Бутурлинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ вышнемъ, Г-ри, въ 193 году Марта въ 25 день писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопамъ вашимъ, изъ вашего В. Г-рей дворцоваго села Зверовичъ столникъ Петръ Восводцкой: Марта де въ 24 день, прихалъ къ нему въ село Зверовичи изъ за рубежа шляхтичъ Петръ Гуторовичъ и сказывалъ ему: идетъ де къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва Римского гонецъ Явъ Игнатей Курць; а въ село де Зверовичи будетъ де онъ Марта въ 25 числѣ; и мы, холопы ваши, для приему того гонца послали изъ Смоленска на рубежъ капитана Московскихъ стрѣльцовъ Василья Андреевича, а съ нимъ Московскихъ и Смоленскихъ стрѣльцовъ четырехъ человекъ, и для досмотру у того гонца Цес.

Вел-ва проѣзжего листа посылали переводчика Ивана Кулбацкого; а велѣли ему переводчику въ разговорѣ того гонца спросить: къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва любительная грамота съ нимъ естли, и изъ которыхъ мѣстъ Цес. Вел-во къ вамъ, В. Г-ремъ, его послалъ? и съ проѣзжаго Цес. Вел-ва листа велѣли ему списать переводъ, и людямъ, и лошадямъ его взять роспись за рукою, а капитану Василью Андреевичу, принявъ того гонца на рубежѣ противъ прежнихъ такихъ же гонечныхъ приемовъ, велѣли съ нимъ итти къ Смоленску. И Марта жъ, Г-ри, въ 27 день переводчикъ Иванъ Кулбацкой въ Смоленскъ приѣхалъ и сказалъ намъ, холопамъ вашимъ: Цес. де Вел-ва гонца Яна Игнатія Кутцу съ капитаномъ съ Васильемъ Андреевичемъ встрѣтили они въ Смоленскомъ уѣздѣ въ нашемъ, В. Г-рей, дворцовомъ селѣ Зверовичахъ, Марта въ 26 числѣ, а въ разговорѣ де сказывалъ ему переводчику: послалъ де его къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во съ любительною своею грамотою изъ города Вѣны тому нынѣ недѣль съ пятнадцать; и по указу де Цес. Вел-ва былъ онъ у Кор. Вел-ва Полского съ Е. Цес. Вел-ва грамотою. И объявилъ ему гонецъ Цес. Вел-ва къ вамъ, В. Г-ремъ, любительную грамоту и проѣзжей листъ, и съ того проѣзжаго листа Цес. Вел-ва переводъ и людямъ роспись за своєю рукою, а Кор. Вел-ва Полского проѣзжей подлинной листъ прислалъ къ намъ, холопамъ вашимъ, съ переводчикомъ, и съ тѣмъ спискомъ съ проѣзжего листа Цес. Вел-ва, и съ проѣзжимъ листомъ Кор. Вел-ва и съ росписью изъ села Зверовичъ поѣхалъ онъ, переводчикъ, къ Смоленску того числа, а капитанъ Василей Андреевичъ съ тѣмъ

гонцомъ остался въ селѣ Зверовичахъ и поидеть съ нимъ изъ того села къ Смоленску Марта въ 27 числѣ. И съ проѣзжего листа Цес. Вел-ва списокъ и роспись людямъ, за рукою гонечкою и переводъ съ проѣзжего листа Кор. Вел-ва Полского, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Смоленскіе приказные пзбы съ деищикомъ съ Гришкою Ерофѣевымъ того жъ числа, и велѣли подать въ нашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, вашей В. Г-рей царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищю. А какъ Цес. Вел-ва вышеписанной гонецъ къ Смоленску приѣдетъ, и что ему вашего, В. Г-рей, жалованья по денного корму отъ Смоленска до Москвы дано будетъ, и въ которомъ числѣ его съ людьми изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ мы, холопи ваши, отпустимъ и кто съ нимъ, Яномъ, въ приставѣхъ посланъ будетъ, и о томъ къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ писать мы, холопи ваши, учнемъ съ тѣмъ же приставомъ.

Переводъ съ проѣзжаго королевского листа. Янъ третій, Божією милостию Король Польскій, В. Кн. Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жмуцкій, Кіевскій, Волынскі, Подолскі, Подляскій, Инфлянтскі, Смоленскі, Сѣверскі, Черниговскі. Всѣмъ воцпе и комуждо особному сіе вѣдать належмо, особно едначе начальнымъ и урядникомъ шляхетцкого чи-

ву и духовного завѣдоевцомъ войскъ нашихъ Полскаго и иноземного народа, и иныхъ всякимъ гетманомъ, правителемъ, полковникомъ, полуполковникомъ, масоромъ, ротмистромъ, капитаномъ, поручникомъ, хорунжимъ и всѣмъ начальнымъ, тако же урядомъ, земскимъ, городскимъ, мещанскимъ и инымъ всякимъ городовымъ и пригородковымъ бурмистромъ, райцомъ, войтомъ, на мытахъ досмотрителемъ, остающимъ писаремъ, стражникомъ, и всякимъ властямъ нашимъ вѣдомо чинимъ. По неже бо Цес. Вел-во християнски черезъ государства наше въ вѣдомыхъ дѣлахъ християнства ради и надобяхъ посылаетъ уроженного Яна Игнатя Курца къ Цар. Вел-вомъ Московскимъ, того хотимъ и повелѣваемо, дабы которую ни есть чрезъ государства наше корунные и В. княжества Литовского дорогою поѣдутъ и егобъ на всякомъ мѣстѣ волю и свободно, яко туда ѣдучего, тако и вснять поворочающаго, пропускали и вездѣ волю и по чужей и паству, такожь по извычаю всякое оберегателство и сохранение чинили со всѣми людьми его слугами, возами и что на есть собою имѣти будетъ, и то сотворить вамъ ради милости нашей; в томъ имовѣрія ради руку вашу подписавъ и печать корунную приложить приказали. Писано въ Варшавѣ, отъ Рождества Христова 1685, Марта въ 8 день, владѣнія нашего 11 годъ. У подлинного проѣзжаго листа печать приложена и подписана: Янъ Король. Справилъ Хриштофоръ Тарановскій, Е. Кор. Вел-ва канцеляріе Варшавской секретарь. Помѣта на той вышесписанной отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украницова така: 193

Апрѣля въ 2 день, выписать о встрѣчѣ и о корму тотчасъ.

Переводъ съ латинскаго писма съ проѣзжей грамоты съ списка, каковъ объявилъ въ Смоленскѣ цесарской гонецъ Яганъ Курцъ; а изъ Смоленска присланъ въ нынѣшнемъ въ 193 году Апрѣля въ 1 день. Леополдусъ, Божіею вспомоществующею милостию избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель (полный титулъ). Свѣтлѣйшимъ Королемъ братіямъ и сродникомъ нашимъ любезнѣйшимъ поздравленіе и въ благополучіи всегдашнее поведеніе и непереставное приращеніе, такожде всѣмъ и особнымъ курфирстомъ инымъ княземъ духовнымъ и мірскимъ и архіепискупомъ, епископомъ, арцухомъ, марграфомъ, графомъ, волинымъ барономъ, воинномъ, дворяномъ, прислуживцомъ, прикащикомъ, председателемъ, капитаномъ, мѣстодержавцомъ, намѣстнымъ господамъ, воеводамъ, каштеляномъ, хорунжимъ, первоначальнымъ и вельможамъ, городовъ же, городковъ, мѣстъ и всякихъ мѣстечекъ и собраней судьямъ, бурмистромъ и совѣтникомъ, такожде и пристанищъ, мостовъ и приставъ всякимъ оберегателемъ и инымъ, которые настоящею прошены будутъ какого нибудь пребыванія, степени, чину, количества, достоинства и прензящества да приключаются, благоволеніе и милость нашу цесарскую и всякое благо. Егда настояще показателя, вѣрнаго намъ любимого Іоанна Курца, гонца нашего чрезвычайнаго, съ грамотою нашею цесарскою, со изрядною колесницею и съ иными извѣстными вещми, къ пресвѣтлѣйшимъ и вельможнѣйшимъ Царемъ и къ В. Княземъ къ Москвѣ посылаетъ, ему же свободное вездѣ безопасное сохра-

нимое и поспѣшное путешествіе получится хотимъ; чего ради свѣтлости вашей государства и любви ваши и иныхъ намъ не подданныхъ щедролюбно и милостиво напоминаемъ и повелѣваемъ, дабы вышереченного гонца вашего купножь съ провожатыми лошадми, телегами, судами и вещми его безъ препоны или какого задержанія свободно и сохранивъ пройти и возвратиться позволимъ; ему же по исправленію путешествія своего по достойному прошенію, немедленно и удобне учинити вспоможеніи не отягчали бы; въ семъ вашимъ свѣтлости государства и любви ваши и иные намъ не подданные дѣло доброхотѣію своему и обыкновенному къ намъ почитанію достойное намъ же любимое равные братцкіе любви и цесарскою нашею милостію и благоволеніемъ по случаю пакн познаемое; но и наши и святого государства, королевствъ же и областей нашихъ наслѣдническихъ подданные да исполняютъ въ семъ случаѣ конечное и имянное хотѣніе наше. Дано въ городѣ нашемъ Вѣнѣ въ 30 день Ноября мѣсяца, лѣта Господня 1684, королевствъ нашихъ Римского 27, Венгерского 30, Ческого, 29. Внизу на правой сторонѣ въ началѣ написано Леополдусъ: ниже того: Леополдусъ Вилгелмусъ графъ фонъ Кениксекъ. На лѣвой сторонѣ того ниже: по указу святого Цес. Вел-ва собственному «Яганъ Пропстъ».

Роспись людямъ, которые при гонцѣ Яганѣ Курцѣ. Отецъ Дебой, духовникъ; Францышекъ де Фойлартъ, коюшей; Юрья Адамъ Геро, становщикъ; Христопъ Фамеръ, форестиръ, Адамъ Ковлински, форестиръ же; Петръ Картовичъ, переводчикъ; Яганъ Кутфоней, лѣкаръ; Юрья

Гиршъ, компанной; Индрикъ Гаевскій, поваръ; Ионатамъ Фуркартъ, скороходецъ; Яганъ Тентеевъ, скороходецъ; возница и телѣжники: Петръ Хуторъ, Андрей Лесковичъ, Николай Добровскій, Яганъ Франкъ, Федоръ Лукасъ, Юрья Ритперъ, да лошадей 24.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 193 году Апрѣля во 2 день, къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцамъ, писали изъ Смоленска бояринъ и воевода Борисъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи: Марта де въ 25 день, писалъ къ нимъ, боярину воеводѣ съ товарищи, въ Смоленскъ изъ села Зверовичъ столникъ Петръ Воеводцкой: по вѣдомостямъ де изъ за рубежа идетъ къ В. Г-ремъ Цес. Вел-ва Римского гонецъ Янъ Игнатей Курцъ, и они де, бояринъ и воевода съ товарищи, для приему того гонца послали изъ Смоленска на рубежъ капитана Московскихъ стрѣльцовъ Василья Андреевича, а для досмотру у того гонца цесарского проѣзжаго листа переводчика Ивана Кулбацкаго. И Марта де въ 27 день переводчикъ Иванъ Кулбацкой въ Смоленскъ пріѣхалъ и сказалъ имъ, боярину и воеводѣ съ товарищи, что Цес. Вел-ва гонца Яна Курца встрѣтилъ онъ въ селѣ Зверовичахъ Марта въ 26 числѣ, и тотъ де гонецъ объявилъ ему, переводчику, къ В. Г-ремъ Цес. Вел-ва любительную грамоту да проѣзжей листъ; и съ того проѣзжего листа переводъ и людямъ своимъ роспись за своею рукою, да Полского Короля проѣзжей листъ прислалъ къ нимъ, боярину и воеводѣ съ товарищи, съ тѣмъ переводчикомъ напредъ, а капитанъ де съ тѣмъ гонцомъ изъ села

Зверовичъ поидеть къ Смоленску Марта въ 27 числѣ. А какъ тотъ гонецъ къ Смоленску пріѣдетъ и что ему В. Г-рей жалованья, подепного корму отъ Смоленска до Москвы, дано, и въ которомъ числѣ его съ людьми изъ Смоленска къ Москвѣ отпустить, и кто съ нимъ въ приставѣхъ посланъ будетъ, о томъ къ В. Г-рею писать они учнутъ съ тѣмъ же приставомъ. А въ переводѣ съ латинскаго писма съ проѣзжей цесарскоіи грамоты съ списка, каковъ списокъ къ В. Г-рею прислали изъ Смоленска бояринъ и воевода съ товарищи, написано: Егда настоящія показателя вѣрнаго намъ любимого Іоанна Курца, гонца нашего чрезвычайнаго, съ грамотою нашею цесарскою, со изрядною колесницею и съ ными известными вещми, къ пресвѣтѣйшимъ и всемогущимъ Царемъ и къ В. Княземъ къ Москвѣ посылаемъ. А въ росписи людей при немъ, гонцѣ, написано: отецъ Дебоя, духовникъ; Францъшкъ де Фоймартъ, конюшей; Юрья Адамъ Геро, становщикъ; Хриштопъ Фамеръ, форестиръ; Адамъ Ковлинскій, форестиръ же; Петръ Картовичъ, переводчикъ; Яганъ Кутфвей, лѣкаръ; Юрья Гиришъ, компантой; Индрикъ Гаевскій, поваръ; 2 человекъ скороходцовъ, 6 человекъ возницъ и телѣжниковъ; всего при немъ тѣхъ всѣхъ чиновъ 17 человекъ да 24 лошади. А почему ихъ, В. Г-рей, жалованья подепного корму и питья на Москвѣ тому гонцу съ людьми, также и конского корму давать, и какъ его подѣ Москвою принять, и кому у него въ приставѣхъ быть, о томъ В. Г-ря, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, какъ

укажутъ? А въ прошломъ во 192 году пріѣзжали къ В. Г-рею Цес. жъ Вел-ва Римскаго секретаря: въ Генварѣ Яганъ Гевель, а съ нимъ было 9 человекъ да 10 лошадей; принявъ того секретаря за Тверскими вороты въ ямской слободѣ и въ приставѣхъ у него былъ столникъ и подполковникъ Иванъ Пиминъ сынъ Башмаковъ. А на встрѣчѣ было съ нимъ изъ приказовъ конныхъ подъячихъ 50 человекъ на добрыхъ лошадяхъ въ цвѣтномъ платьѣ, да стрѣльцовъ конныхъ 50 человекъ; а санн съ санники съ бѣлымъ медвѣднемъ подѣ того секретаря посылаемы были съ государевы конюшни, да въ ѣздокахъ конюховъ 20 человекъ; а поставленъ былъ на посолскомъ болшомъ дворѣ, что въ Китаѣ; на караулѣ было 10 человекъ стрѣльцовъ перемѣняясь. А В. Г-рей жалованья давано тому секретарю со всѣми его людьми, съ пріѣзду его и до отпуску, за всякіе съѣстные кормы, и за питье, и за конской кормъ и за дрова, денгами по 5 рублевъ на день; да къ нему жъ посланъ былъ водовозъ съ лошадыю. А какъ онъ былъ у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни послано къ нему В. Г-рей жалованья въ стола мѣсто съ дворцовъ ѣствъ и питья, съ Сытнаго: крушка вина боярскаго. 2 крушки ромапен, ренско-го тожь, ведро меду обарного, малинового тожь, ведро меду паточного, дыженого тожь, пива ячного тожь; съ Кормового: кура подѣ лимоны, тетеревъ окрашиванъ сливы, гусь, утепокъ, кура жаркое, кура рафленое, кура въ ухѣ съ шафраномъ, кура въ лапшѣ; съ Хлѣбного: колачъ крупичатой въ 3 лопатки, курникъ болшой, курникъ меншой, 2 пирога розсолныхъ, пирогъ косой, блюдо пироговъ кислыхъ, блюдо жаворонковъ,

блюдо пироговъ пражешныхъ, блюдо сырниковъ, блюдо карасей; изъ приказу Болшіе казны: по тушѣ баранье, по четверо куровъ, по 4 части говядины, по 4 части свинины или ветчины, по 8 гривенокъ масла коровья, по 2 гривенки соли, хлѣбовъ и калачей съ людьми по 8 алтынъ, людямъ 9 человекъ по 2 части говядины, по 2 части свинины или ветчины на день. Въ Іюнѣ пріѣзжалъ Кароль Маврикій Воттъ, а съ нимъ людей его 5 человекъ да 8 лошадей; пріялъ того секретаря за Тверскими вороты въ ямской слободѣ и въ приставѣхъ у него былъ столникъ Яковъ Федоровъ сынъ Рыкачевъ; а на встрѣчѣ было съ нимъ 50 человекъ стрѣлцовъ конныхъ; лошадь подъ того секретаря посылана съ государевы конюшни; а поставленъ былъ на посолскомъ большомъ дворѣ, что въ Китаѣ; на караулѣ было 10 человекъ стрѣлцовъ перемѣняясь. А В. Г-рей жалованья давано тому секретарю со всѣми его людьми, съ пріѣзду его и до отпуску, за всякіе съѣстные кормы, и за питье, и за конской кормъ, и за дрова, и какъ былъ у В. Г-рей на дворѣ, на пріѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни въ стола мѣсто во всемъ противъ того, что давано вышеписанному цесарскому жъ секретарю Ягану Гевелю. Помѣта на той вышереченной выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 193 Апрѣля въ 3 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благовѣрная царица сей выписки слушавъ указали: Цесаря Римского гонца Яна Курца къ В. Г-ремъ, писать учтете съ тѣмъ Москвѣ пріяты, и кормъ ему съ же приставомъ; и намъ В. Г-ремъ пріѣзду его до отпуску со всѣми при немъ будучими людьми давать во всемъ противъ цесарского жъ гонца Гевеля 192 году. Поставить

его на посолскомъ большомъ дворѣ и полаты, что пристойво, къ его пріѣзду очистить и нарядить по прежнему на караулѣ стоять у него, перемѣняясь, Московскимъ стрѣлцомъ по десяти человекъ. А какъ онъ будетъ на дворѣ у нихъ Г-рей, на пріѣздѣ и на отпускѣ, и къ нему послать ихъ государского жалованья въ стола мѣсто ѣствъ противъ того Ягана Гевеля, а изъ Смоленска велѣть его отпустить къ Москвѣ, и о томъ послать грамоту тотъ часъ.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводѣ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарищи. Въ нынѣшнемъ во 193 году, Апрѣля въ 2 день къ намъ В. Г-ремъ писали вы, бояринъ нашъ и воевода съ товарищи, о пріемѣ Цес. Вел-ва Римского гонца Яна Курца, которой съ его цесарскою грамотою идетъ къ намъ В. Г-ремъ къ Москвѣ, и Цес. Вел-ва, и Кор. Вел-ва Полского проѣзжихъ грамотъ, каковы тотъ гонецъ объявилъ, переводъ прислали къ намъ В. Г-ремъ къ Москвѣ. А какъ де тотъ гонецъ къ Смоленску пріѣдетъ и что ему нашего В. Г-рей жалованья поденного корму отъ Смоленска до Москвы дано будетъ, и въ которомъ числѣ его изъ Смоленска къ намъ В. Г-ремъ къ Москвѣ отпустите, и кто съ нимъ въ приставѣхъ посланъ будетъ, о томъ къ намъ, писать учтете съ тѣмъ Москвѣ пріяты, и кормъ ему съ же приставомъ; и намъ В. Г-ремъ пріѣзду его до отпуску со всѣми при немъ будучими людьми давать во всемъ противъ цесарского жъ гонца Гевеля 192 году. Поставить нашъ и воевода съ товарищи, велѣ-

литого гонца въ Смоленскъ принявъ, и давъ ему кормъ и подводы и при- става до Москвы, изъ Смоленска отпустили къ Москвѣ безъ держанія; да о томъ къ намъ В. Г-ремъ писа- ли, а отписку велѣли подать въ на- шемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ наше царственныя печати, и государственныхъ великихъ по- солскихъ дѣлъ оберегателю, ближне- му нашему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Ва- сильевичю Голицыну съ товарищи. Писахъ на Москвѣ, лѣта 7193 Апрѣ- ля въ 4 день. За приписью дьяка Ва- силья Посникова.

193 Апрѣля въ 4 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алек- сѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы указали послать съ своею, В. Г-рей, грамо- тою въ Смоленскъ, Смоленского депщика Гришку Ерофѣева наско- ро, а подводъ ему отъ Москвы до Смоленска дать по указу. Съ оборо- томъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Апрѣля въ 8 день, въ Стрѣлецкой приказъ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Само- держцы, быть на встрѣчѣ противъ цесарского гонца Ягана Курца ка- питану, да съ нимъ противъ такого жъ гонцаго приему прошлого 192 пятидесяти человѣкомъ стрѣлцомъ коннымъ. А принимать того це- сарского гонца къ Москвѣ, и быть у него въ приставѣхъ подполков- нику Михайлу Горѣзину; да у того жъ гонца быть на караулѣ, что въ Китаѣ, стрѣлцомъ же десяти человѣ- комъ перемѣнясь. Къ Москвѣ тотъ цесарской гонецъ будетъ вскорѣ.

Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобнина.

Въ Казенной приказъ, Апрѣля въ 7 день. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, на новомъ посолскомъ дворѣ, гдѣ стоятъ цесарскому гонцу Ягану Курцу, въ полатѣ обить лавки и стѣны по окна и дверь сукнами амбурскими красными; да на столъ послать сукно аглинское; а какъ гонецъ съ Москвы отпущенъ бу- детъ и тѣ сукна взять по прежнему въ Казенной приказъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посни- кова.

Въ Конюшенной приказъ, Апрѣля въ 9 день. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, встрѣтить Цес. Вел-ва гонца Ягана Курца за Тверскими вороты, за Землянымъ городомъ, и въ прпста- вѣхъ у него быть подполковнику Михайлу Горѣзину; а на встрѣчу послать своей В. Г-рей конюшни подъ гонца лошадь противъ преж- нихъ такихъ же говецкихъ приемовъ; да въ ѣздокахъ конюховъ двадцать человѣкъ. А какъ гонецъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ на приѣздѣ и на отпускѣ, и въ то время подъ гонца лошадь посылати противъ того жъ, да въ ѣздокахъ конюховъ по дватца- ти человѣкъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Въ Розрядъ, Апрѣля въ « » день. В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали: Леопол- дуса Цесаря Римского гонца его Ягана Курца подъ Москвою встрѣ-

титъ съ приставомъ его, которому его принять велѣно, подъячимъ въ цвѣтномъ платьѣ коннымъ и оружнымъ противъ прежнихъ такихъ же гонецкихъ приемовъ пятидесяти человекомъ; а кому по ряду на встрѣчѣ подъячимъ быть, и имянь ихъ списокъ для вѣдома прислать въ государственной Посолской приказъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Къ Москвѣ гонецъ будетъ вскорѣ. Съ оборотомъ. Сей вышеписанной памяти не послано.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ капитанъ Васка Андреяповъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Марта въ 30 день по вашему, В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по наказу каковъ данъ мнѣ, холопу вашему, въ Смоленску изъ приказной палаты за дьячьєю приписью, посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ Цес. Вел-ва съ гонцомъ съ Игнатиемъ Куртцомъ въ приставѣхъ; а о приѣздѣ того гонца въ городъ въ Вязму и въ Можайскъ велѣно къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ въ вашъ В. Г-рей государственной Посолской приказъ мнѣ, холопу вашему, писать. И Апрѣля въ 5 день съ тѣмъ вышеписаннымъ гонцомъ съ Яганомъ Куртцомъ приѣхалъ я, холопъ вашъ, въ Вязму, а отписку, Г-ри, къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ

Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, изъ Вязмы, съ Вяземскимъ стрѣлцомъ Степкою Осиповымъ того жъ числа и велѣлъ подать въ вашемъ В. Г-рей Посолскомъ приказѣ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Помѣта на той вышеписанной отпискѣ дьяка Прокофья Возницына такова: взять въ столпъ.

193 года Апрѣля въ 10 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Куртца, дорожному приставу капитану Московскихъ стрѣлцовъ Василью Андреянову. Писалъ ты къ В. Г-ремъ о приѣздѣ своемъ съ цесарскимъ гонцомъ въ Вязму Апрѣля въ 5 числѣ; и какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбъ съ тѣмъ цесарскимъ гонцомъ ѣхалъ, а въ Можаетскъ и въ село Вязему приѣхавъ писалъ къ В. Г-ремъ въ ихъ государственной Посолской приказъ, съ нарочными посылщики, а въ село Мамоново пришедъ потому жъ писалъ паскоро; и въ томъ селѣ ожидать къ себѣ государева указу, а безъ указу В. Г-рей изъ села Мамонова подъ Москву ты съ цесарскимъ гонцомъ не ходилъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

193 Апрѣля въ 10 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, дати Вяземскому стрѣл-

ду Степкѣ Осипову, отъ Москвы до Можайска и гдѣ встрѣтитъ цесарского гонца, ямскіе подводы по указу. Съ оборотомъ.

193 Апрѣля въ 10 день, въ Земской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали послать на новой посолской дворъ, что въ Китаѣ городъ, Цес. Вел-ва Римского къ гонцу къ Ягану Курцу, для работы дву человекъ земскихъ и быть имъ у того гонца до отпуску съ Москвы.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ капитанъ Васка Андреевъ бьетъ челомъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году, Апрѣля въ 5 день къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ въ вашъ В. Г-рей государственной Посолской приказъ о пріѣздѣ въ Вязму Цес. Вел-ва гонца Яна Игнатя Куртца я, холопъ вашъ, писалъ, а изъ Вязмы съ тѣмъ вышеписаннымъ гонцомъ, съ Яномъ Куртцомъ, пріѣхалъ я, холопъ вашъ, въ Можайскъ Апрѣля жъ въ 8 день, а изъ Можайска съ нимъ гонцомъ поѣду я, холопъ вашъ, къ Москвѣ тогожь числа. А отписку, Г-ри, къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ Вяземскимъ стрѣлцомъ съ Максимкою Яковлевымъ и велѣлъ подать

въ вашемъ В. Г-ремъ государственномъ Посолскомъ приказѣ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

193 Апрѣля въ 11 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца дорожному приставу, капитану Московскихъ стрѣлцовъ Василью Андреенову. Писалъ ты къ В. Г-ремъ о пріѣздѣ своемъ съ цесарскимъ гонцомъ въ Можайскъ въ 8 числѣ, а изъ Можайска де пойдешь того жъ числа. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбъ съ тѣмъ цесарскимъ гонцомъ въ село Мамоново пріѣхалъ Апрѣля въ 14 числѣ во вторникъ, и въ томъ селѣ ожидалъ къ себѣ государева указу, а безъ указу В. Г-рей изъ села Мамонова подь Москву не ходилъ; а къ Москвѣ онъ, цесарской гонецъ, принятъ будетъ Апрѣля жъ въ 15 день, въ среду.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ капитанъ Васка Андреевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Марта въ 30 день по вашему В. Г-рей указу и по наказу, каковъ данъ мѣ, холопу вашему, въ Смоленску изъ Приказной полаты за дьячьею приписью, посланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ къ Москвѣ Цес. Вел-ва съ гонцомъ, съ Яномъ Игнатиемъ Куртцомъ, въ приставѣхъ, и о пріѣздѣ

того гонца въ Вязму и въ Можайскъ къ вамъ В. Г-ремъ Апрѣля въ 5 день и въ 8 числѣ я, холопъ вашъ, писалъ, а изъ Можайска съ тѣмъ вышесписаннымъ гонцомъ съ Явомъ Куртцомъ пріѣхалъ я, холопъ вашъ, въ село Вязему Апрѣля въ 11 день, а въ томъ селѣ Вяземѣ въ вербное Христово Воскресеніе хочеть розговѣт-ся; а изъ того села съ нимъ гонцомъ поѣду я, холопъ вашъ, въ село Мамоново Апрѣля въ 12 день. А отпуску, Г-ри, къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ Вяземскимъ стрѣлцомъ Степкою Осиповымъ, и велѣлъ подать въ вашемъ В. Г-рей Посолскомъ приказѣ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Помѣта на той отпускѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова тако-ва: 193 Апрѣля въ 11 день, В. Г-ри указали того цесарского гонца припять къ Москвѣ сегожь Апрѣля въ 14 день.

193 Апрѣля въ 11 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца дорожному приставу, капитану Московскихъ стрѣлцовъ Василью Андреянову. Писалъ ты къ В. Г-ремъ о пріѣздѣ своемъ съ цесарскимъ гонцомъ въ село Вязему, а изъ Вяземы де пойдешь въ Мамоново сего Апрѣля 12 числа. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбъ съ тѣмъ

цесарскимъ гонцомъ въ село Мамоново пріѣхалъ Апрѣля въ 13 день, въ поедѣльникъ, а въ Москву тотъ гонецъ принять будетъ въ 14 день во вторникъ; и о томъ бы ты, какъ тебѣ съ нимъ гонцомъ изъ Мамонова пойти, ожидалъ къ себѣ присылки отъ пріемного пристава отъ капитана Михайла Коловского.

193 Апрѣля въ 13 день, въ Конюшенной приказѣ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть на встрѣчѣ противъ цесарского гонца Ягана Курца конюшенного чину пятьдесятъ человекъ въ цвѣтномъ платьѣ на добрыхъ лошадяхъ, а подъ гонца лошадь и ѣздоковъ противъ прежняго своего В. Г-рей указу, каковъ о томъ въ Конюшенной приказѣ посланъ Апрѣля въ 9 числѣ; и вышесписанныхъ конюшенного чину встрѣчниковъ послать за Тверскіе ворота за Земляной городъ сегожь Апрѣля въ 14 числѣ на первомъ часу дни. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи наши Бориско Бутурлинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ во 193 году Марта въ 27 день, къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, о пріемѣ и объ отпускѣ изъ Смоленска къ Москвѣ Цес. Вел-ва Римского гонца Яна Игнатія Курца писали мы, холопи ваши, и съ проѣзжего листа Цес. Вел-ва списокъ

и роспись людямъ и лошадямъ, за рукою гонцакою, и переводъ съ проѣвжаго листа Кор. Вел-ва Полского, въ вашъ В. Г-рей государственной Посолской приказъ послали Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Гришкою Ерофѣевымъ; а гонецъ Цес. Вел-ва Янъ Игнатей Куртцъ, принять въ Смоленскъ Марта въ 29 числѣ. И его гонца Яна Игнатія Куртца съ людьми его, давъ ему ямскіе подводы, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ Царемъ, и В. Княземъ, Іоаниу Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ отпустили мы, холопи ваши, Марта въ 30 день, а въ приставѣхъ съ нимъ послали капитана Московскихъ стрѣльцовъ Василья Андреянова, да въ провожатыхъ пять человекъ стрѣльцовъ, а вашего В. Г-рей жалованья поденного корму дано ему въ Смоленску на два дня противъ прежнихъ такихъ же гонцакихъ дачъ; а отъ Смоленска до Москвы вашего В. Г-рей жалованья поденного корму онъ не взялъ, а сказалъ, что онъ ѣдетъ до Москвы на своихъ проторахъ; а о вѣдомости того гонца къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ въ вашъ, В. Г-рей, въ государственной Посолской приказъ изъ Вязмы и изъ Можайска ему, Василью, писать мы, холопи ваши, велѣли, а безъ вашего В. Г-рей указу съ подожего стану съ нимъ гонцемъ ему Василью къ Москвѣ итти не велѣли.

Лѣта 7193 Апрѣля въ 13 день, по указу В. Г-реи, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память садацкого строя капитану Михайлу Колосовскому. Встрѣ-

титъ ему песарского гонца Ягана Куртца за Тверскими вороты въ ямской слободѣ, отѣхавъ отъ города съ перестрѣль, Апрѣля въ 14 числѣ въ шестомъ часу дня, и быть у того гонца въ приставѣхъ. А на встрѣчѣ быть конюшенного чину 50 человекомъ, да стрѣльцкому капитану, а съ нимъ 50 человекомъ стрѣльцомъ коннымъ, да въ ѣздокахъ конюхомъ 20 человекомъ; а лошадь подъ гонца послана съ государевы конюшни. И Михайлу, выѣхавъ за городъ и собрався со встрѣчниками, послати отъ себя на подожеи станъ въ село Мамоново цесарского гонца къ приставу, къ капитану Московскихъ стрѣльцовъ къ Василью Андреянову, на первомъ часу дня, чтобъ онъ съ цесарскимъ гонцомъ съ подожего стану шель къ Землянному городу въ ямскую слободу ко встрѣчному мѣсту и пришелъ къ нему въ ямскую слободу въ 4 или въ 5 часу дни. А какъ онъ, Василей, съ гонцомъ съ стану поидеть, и о томъ къ нему Михайлу прислалъ съ вѣстью; а какъ учнетъ приближаться, и ему потомужь обсылатся по часту. Да какъ цесарской гонецъ по обсылкамъ учнетъ приближаться близко встрѣчнаго мѣста, и Михайлу послати къ гонцу изъ встрѣчниковъ кого пригоже, а велѣть ему про себя сказать, что по указу В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голыцынъ, прислалъ къ нему, Цес. Вел-ва гонцу, на встрѣчу его Михайла и есть до него рѣчь, и онъ бы гонецъ ѣхалъ ко встрѣчному мѣсту не мѣшкая и съ лошадями слѣзъ. А какъ гонецъ будетъ близко

встрѣчнаго мѣста и Михайлу велѣтъ гонцу съ лошади слѣзть; а какъ гонецъ съ лошади сойдетъ, и ему потомуже съ лошади сойти, и шапку съ себя снять, гонцу потомуже велѣтъ шляпу снять. А какъ гонецъ шляпу сойметъ, и Михайлу говорятъ: Божію милостию В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Велика царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ, велѣлъ мнѣ В. Г-ря Леополдуса Цесаря Римского, Е. Цес. Велика, тебя гонца Ягана Курца для почести встрѣтити и о здоровьи спросить: здорово-ли еси дорогою ѣхалъ? и быть у тебя въ приставѣхъ, и прислана къ тебѣ лошадь, на чемъ тебѣ ѣхать въ городъ. А изговоря рѣчь съ гонцомъ вѣтаться и сѣдчи на лошади ѣхать отъ встрѣчнаго мѣста въ городъ до посолскаго двора, что въ Китаѣ, а ѣхать ему Михайлу съ гонцомъ для почести по лѣвую сторону и во всемъ его гонцомъ поведеніи быть ему Михайлу съ лѣвыя руки; а приѣхавъ съ гонцомъ на посолской дворъ проводить его гонца въ полаты. А какъ онъ гонца на посолской дворъ приведетъ, и что съ нимъ гонецъ поговоритъ и ему Михайлу то все записать, и о томъ извѣстити и записку подать въ государственнымъ Посолскомъ приказѣ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью,

ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. И будучи ему въ приставѣхъ приѣзжать къ нему почасту, и держати къ нему береженіе и того остерегать накрѣпко, чтобъ къ гонцу и къ людямъ его никто не приходилъ и ни о чемъ не розговаривалъ, и писмабъ ни какого ни кто не поднесъ, и у нихъ не взялъ, того всего однолично ему беречь накрѣпко. А буде кто придетъ къ гонцу на дворъ или къ двору изъ русскихъ людей или иноземцовъ, учнетъ о чемъ розговаривать и ему тѣхъ людей велѣтъ имать, какъ они пойдутъ съ двора, чтобъ про то гонцу и людямъ его не знатно было, и спрашивать ихъ: кто они и какіе люди, и для чего они ко двору приѣзжали или приходили, и что розговаривали? и тѣ ихъ рѣчи записывать и записки приносить и ихъ самихъ присылать въ государственной Посолской приказъ. А гонца и людей его съ двора никого никому спускать не велѣтъ до тѣхъ мѣстъ, какъ онъ будетъ у В. Г-рей на дворѣ, на приѣздѣ и на отпускѣ; что повдобится ему и людямъ его про себя купить и тое покупку велѣтъ на нихъ покупать караульнымъ стрѣльцомъ тѣмъ же, которые стоятъ на посолскомъ дворѣ у того гонца на караулѣ; и надъ караульными стрѣльцами смотрѣть накрѣпко, чтобъ они съ гонцомъ и съ людьми его ни о чемъ не розговаривали и платя и ни какой рухляди у нихъ отнюдь не покупали. А какъ гонецъ поѣдетъ въ городъ, и къ нему и къ людямъ его потомуже никого къ людямъ его русского челоуѣка и иноземца пропустить не велѣтъ, того ему беречь накрѣпко. А буде гонецъ учнетъ спрашивать о какихъ дѣлахъ и Михайлу держать

гонцу отвѣтъ, смотря по сго рѣчамъ, чтобъ Цар. Вел-ва имяни было къ чести и къ повышенью, а лишнихъ и непристойныхъ рѣчей неговорить. За приписью дьяка Василья Посникова.

Въ приказъ Болшіе казны, Апрѣля въ 15 день. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, велѣли ему своего В. Г-рей жалованья давать ему, со всѣми при немъ будущими людьми, за подепные ѣствы и питье, и за конской кормъ и за дрова, Апрѣля съ 14 числа нынѣшняго 193 году, пока мѣста онъ на Москвѣ побудеть, денгами по пяти рублевъ на день; а относить къ нему, гонцу, тѣ кормовые денги поведѣли; да къ нему жъ послать водовоза съ лошады, и велѣтъ у него быть и вода возить до отпуску. А какъ онъ, гонецъ, будетъ у В. Г-рей на пріѣздѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни послать къ нему В. Г-рей жалованья въ стола мѣсто корму: гонцу: по тушѣ боранѣ, по четверо куровъ, по четыре части говядины, по четыре части свинины или ветчины, по осми гривенокъ масла коровья, по двѣ гривенки соли, хлѣбовъ и калачей съ людьми по осми алтынъ; людямъ семнадцати человѣкомъ: по двѣ части говядины, по двѣ части свинины или ветчины человѣку на день; питья гонцу: по двѣнацати чарокъ вина двойного, по ведру меду цыженого, по два ведра пива доброго; людямъ его семнатцати человѣкомъ: по четыре чарки вина, по двѣ кружки меду человѣку; да всѣмъ вопче по четыре ведра пива на день. А будетъ гонецъ у В. Г-рей на дворѣ, на

пріѣздѣ и на отпускѣ, будетъ въ постные дни, и въ тѣ дни дать ему въ стола мѣсто рыбною ѣствою, счетчи противъ мясные, да по крушкѣ масла конопляного, по осми гривенокъ меду прѣсного, по два фунта черносливу на день. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына, послана съ подъячимъ съ Никифоромъ Ивановымъ. Столника и полковника Никифорова полку Ивановича Мелгунова денщикъ Сенко Сысоевъ, да Елизарьева полку Поликарповича Жукова денщикъ Ивашко Васильевъ, Осташко Емельяновъ.

193 Апрѣля въ 13 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы указали Смоленскихъ денщиковъ, Сенку Сысоева да Ивашку Васильева да Осташку Емельянова, которые присланы изъ Смоленска съ отписки въ государственной Посолской приказъ въ розныхъ мѣсяцѣхъ и числѣхъ, отпустить съ Москвы съ своею В. Г-рей грамотою въ Смоленскъ по прежнему, а о дачѣ имъ подводъ отъ Москвы до Смоленска указали В. Г-ри свой государевъ указъ учинить въ Ямскомъ приказѣ тебѣ боярину Алексѣю Петровичю съ тобарыщи. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Отъ Царей В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлипу съ товарищи. По нашему В. Г-рей указу отпущены съ Москвы въ Смоленскъ Смоленскіе ден-

щики Сенка Сысоевъ, Ивашко Васильевъ, Осташко Емельяновъ, которые присланы были изъ Смоленска къ Москвѣ съ отпуски въ розныхъ мѣсяцѣхъ и числѣхъ; и какъ къ вамъ та наша В. Г-рей грамота придетъ, а Смоленскіе денщики Сенка Сысоевъ съ товарищи въ Смоленскъ придутъ, и выбѣтѣмъ денщикомъ Сенкѣ Сысоеву съ товарищи велѣли быть на нашей В. Г-рей службѣ въ Смоленску по прежнему. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7193 Апрѣля въ 14 день. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Апрѣля въ 20 день, въ приказъ Большого дворца. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали цесарскому гонцу Ягану Курцу быти у себя, В. Г-рей, на дворѣ на пріѣздѣ сего Апрѣля въ 21 день, а въ тотъ день своего, В. Г-рей, жалованья, въ стола мѣсто ѣствы и пята, послать къ нему съ дворцовъ во всемъ противъ прежней такой же посылки прошлаго 192 году къ цесарскому жъ гонцу къ Ягану Гевелю. А какъ онъ, Курцъ, будетъ у В. Г-рей на дворѣ, на отпускѣ, и въ тотъ день послать къ нему съ дворцовъ ѣствы и питье противъ тогожъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова. Было по сему.

193 Апрѣля въ 21 день. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быти у себя, В. Г-рей, на дворѣ на пріѣздѣ Леополдуса Цесаря Римского гонцу Ягану Курцу, а послати по него, и въ городъ съ нимъ ѣхать приставу его, салдатскою строю капитану Михай-

лу Колосовскому. А лошадь подъ гонца послать съ своей В. Г-рей конюшни, а сказать царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, отъ ближняго боярина и намѣстника Новгородского князя Василья Васильевича Голицына; а передъ гонцомъ ѣхать въ ѣздокахъ, конюхомъ 20 человекомъ. А пріѣхавъ гонцу въ городъ съ лошади сѣсть на рудукъ у Архангелской паперти, не доѣхавъ первого быка Казенной полаты, итти вверхъ Благовѣщенскою папертью въ столовую полату; а стрѣлцомъ стояти отъ Благовѣщенскіе паперти и отъ средніе лѣстницы въ Кремль городъ до Спаскихъ воротъ по обѣ стороны съ ружьемъ, и съ знамены и съ барабаны дву полкомъ. Стрѣлцы стояли Семеновъ приказъ Резанова, да Лаврентьевъ полкъ Сухорева. А по Красному крылцу и до Благовѣщенія дворяномъ изъ городовъ и дѣтемъ боярскимъ и подъячимъ въ цвѣтномъ платьѣ; а въ сѣнѣхъ передъ столовою стоять дворяномъ же и дьякомъ и гостямъ въ чистомъ платьѣ. А В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, сидѣти въ то время въ столовой, въ своемъ государскомъ мѣстѣ, въ чемъ ови, В. Г-ри, изволятъ. При В. Г-рѣхъ въ столовой у ихъ государского мѣста стоялъ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ. А при В. Г-рѣхъ сидѣти бояромъ и околичнымъ и думнымъ дворяномъ въ чемъ В. Г-ри укажутъ. Рындамъ при В.

Г-рѣхъ быти столникомъ: съ правую сторону столники князь Лука княжъ Федоровъ сынъ Долгорукова, Дмитрей Пареевьевъ сынъ Сомовъ; съ лѣвую сторону столникижъ: князь Борисъ княжъ Федоровъ сынъ Долгоруково, Кирило Парфеньевъ сынъ Сомовъ. А какъ гонецъ войдетъ къ В. Г-ремъ въ столовую и явити его В. Г-ремъ челомъ ударитъ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить: В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, брата вашего В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, гонецъ Яганъ Курцъ вамъ, В. Г-ремъ челомъ ударилъ. И гонецъ В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву правитъ цесарской поклонъ, и подастъ Е. Цес. Вел-ва грамоту. И В. Г-ри изволятъ грамоту принять и отдать царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну. Да изволятъ В. Г-ри спросить про цесарское здоровье вставъ, а молыть: братъ нашъ В. Г. любезнѣйшіи Леополдусъ, Божіею милостию Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во, поздоровуль? И гонецъ про цесарское здоровье скажетъ. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велятъ гонца позвать къ своей Цар. Вел-ва рукъ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В. Г-рей думной дьякъ говоритъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя къ своей Цар. Вел-ва, рукъ. А послѣ того В. Г-ри велятъ гонца спросить: опричь грамо-

ты рѣчью что съ нимъ отъ Цес. Вел-ва наказаноль? И думной дьякъ говоритъ: Яганъ! которые рѣчи съ тобою отъ Цес. Вел-ва, сверхъ грамоты, наказаны и тыбъ говорилъ (какову рѣчь говорилъ, переводъ вклепъ ниже сего). И гонецъ говоритъ. А какъ гонецъ рѣчь изговоритъ, и В. Г-ри пожалуютъ велятъ гонца спросить о здоровьѣ посолскому думному дьяку. И по указу В. Г-рей, думной дьякъ говоритъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя, велѣли спросить о твоёмъ здоровьѣ. И гонецъ В. Г-рей на жалованье челомъ бьетъ. А послѣ того В. Г-ри велятъ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову говорить гонцу рѣчь. И по указу В. Г-рей, думной дьякъ гонцу говоритъ: Яганъ! В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели велѣли тебѣ говорить: Подалъ ты имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, брата ихъ В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва грамоту, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Цес. Вел-ва грамоту у тебя принять повелѣли и выслушаютъ, и о которыхъ дѣлѣхъ къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, братъ ихъ В. Г., Е. Цес. Вел-во, въ грамотѣ своей писалъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, укажутъ о тѣхъ дѣлѣхъ брату своему къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, отписать въ своей Цар. Вел-ва грамотѣ. А послѣ того В. Г-ри пожалуютъ велятъ гонцу сказать свое В. Г-рей жалованье, въ стола мѣсто ѣсты и питье думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В.

Г-рей думной дякъ говоритъ: Ягапъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя своимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, въ стола мѣсто ѣствою и питьемъ. И отпустить его на подворье.

Рѣчь цесарского гонца. Возвратився отъ вашего пресвѣтлѣйшаго Цар. Вел-ва послы съ великимъ тщаніемъ хвалились премногимъ жалованьемъ, которымъ жалованы, и коликими вашими благоволеніями явленными взысканы были. Подобнымъ образомъ и изъ грамоты вашего пресвѣтлого Цар. Вел-ва священное Цес. Вел-во радостнымъ весьма сердцемъ уразумѣлъ есть, не токмо вреду поведенію дружбы и братскихъ желательствъ всецѣлому и невредимому быти, но и повседневному приращенію ублажати, наипаче же когда вашего Цар. пресвѣтлѣйшаго Вел-ва на общую пользу и безопаство христіанского имянн, и съ безсмертною вашего пресвѣтлѣйшаго Цар. Вел-ва славою, противу невѣрныхъ Турковъ оружіе случати охотно, предъусмотрѣлъ священное Цес. Вел-во учиненную надежду сподобился такового здраваго конца. Тѣхъ ради мѣръ священное Цес. Вел-во къ вашему пресвѣтлѣйшему Цар. Вел-ву, не токмо за учиненную посломъ своимъ честно и за объявленную надежду, еже вступить въ союзъ, прислалъ благодареніе учинити, какъ и въ грамотѣ сей мѣръ отъ священного Цес. Вел-ва врученіи, кромѣ иныхъ събствъ помнозѣ объявится. А меня ваше пресвѣтлѣйшее Цар. Вел-во на обое отвѣтъ учинивъ, милостиво отпустить изволите приказать.

Переводъ съ латянского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са-

модержцемъ, Леополдусъ, Цесарь Римскій, съ гонцомъ своимъ съ Яномъ Курцомъ, въ нынѣшнемъ во 193 году, Апрѣля въ 21 день. Леополдусъ, Божією поспѣшествующею милостию избранный Римскій Цесарь, всегда умножитель (полный титулъ Цесаря), пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, (полный титулъ) другомъ и братьямъ нашимъ любезнѣйшимъ, здравіе и дружбу нашу съ приращеніемъ всякого блага. Пресвѣтлѣйшіи и велеможнѣйшіи Князи, друзья и братья любительнѣйшіе! Егда наши къ пресвѣтлостямъ вашимъ послы ко двору нашему возвратився сказали о странномъ сіятельствѣ, которымъ приняты и какими тѣхъ же благоволеніями явленными взысканы были, радостнымъ весьма сердцемъ уразумѣли есмы, что взаимная наша дружба и братское желательство цѣло и невредимо не токмо есть, но и повседневыми приращеніями умножается. По истиннѣ мы всегда желали есмы крѣпшимъ союза узомъ съ пресвѣтлостями вашими случитися, и на общую пользу и безопаство противу невѣрныхъ и всеконечныхъ христіанского имянн враговъ оружія наши соединити. Охотне же усмотрѣли есмы надежду и упованіе наше, еже сподобитися здраваго такого конца по се время не разсторженное ко учиненію вѣчного покоя съ явнѣйшимъ Королемъ и королевствомъ Польскимъ отложитися, ожидающе пресвѣтлостямъ вашимъ, годноли нашего приращенія чина въ томъ дѣлѣ употребити. А есть ли кромѣ ожиданія, зловременіе тому дѣлу отъ обоюдного потребному поведенія не допустятъ,

несумняема обаче, что въ подобное съ нами войны слученія вступити изволите, благоразумно разсуждая, дабы и себѣ впрелъ противу невѣрія общаго вепрїателя всякимъ лутчимъ образомъ предусовѣтовано было, ниже бы пресвѣтлости ваша по учивенномъ съ Туркомъ покою на извѣстныя ихъ обиды и навѣты выставлены были. Протчее пресвѣтлостей вашихъ свѣжее къ намъ братцкіе любви свидѣтельство, се есть допущеное въ царствующемъ своемъ градѣ римского чина тайное вѣры дѣйствованіе, намъ благопрїятнѣйшее есть и будетъ вѣчно; благодареніе тѣмъ же творимъ превеликое, крѣпко надежны быти тако, за которое нынѣ межъ тайными стѣнъ, пребываетъ почитаніе. Подобнымъ пресвѣтлостей вашихъ мановеніемъ и поспѣшеніемъ на свѣтъ пройзыти явѣ и входимо быти возможесть, мы по истиннѣ благопрїятнѣйшимъ всегда разумомъ такъ толковати и почитати будемъ, что ни единого весьма случая преминути не допустимъ, которымъ бы должности и братцкіе истинны склонность взаимно изъяснити годно было. Между сими священнику, которой тамъ оставленъ есть одинъ товарища, конечно надобного, назначаемъ, обоимъ милости и защищенію пресвѣтлостей вашихъ прилежно вручающн. Тѣмъ же благодарствовати и на счастье христіанскаго дѣла, и толкихъ людей и государствъ спасеніе долготѣно и счастливо царствовати братцкимъ сердцемъ желаемъ. Данъ въ городѣ нашемъ Вѣнѣ въ 13 день Ноября, лѣта Господня 1684, королевствъ нашихъ: Римскаго 27, Венгерскаго 30, а Чесскаго 29 году. Пресвѣтлостей вашихъ добрый братъ, написано цесарскою рукою: Леопольдъ; понижее,

подканцлеръ Леопольдъ Гвицпелмъ графъ Кеинсехъ. Іоаннъ Пропстъ. А на подписи у грамоты В. Г-рей имянованье и титлы писаны противъ тогожь, какъ написано въ лицѣ.

Переводъ съ вѣмецкаго писма, каково прислалъ иъ государственной Посолскоіи приказъ цесарскоіи гонецъ Яганъ Куртцъ съ приставомъ своимъ, съ капитаномъ съ Михайломъ Колосовскимъ, Апрѣля въ 17 день нынѣшняго 193 году. Нынѣшняго дня приставъ мой привнесъ ко мнѣ вѣсколко денегъ на прокормъ мнѣ и людямъ моимъ и лошадямъ, на всякій день по пяти рублевъ; и понеже я съ сими вышенманованными денгами не могу прокормитись, и мнѣ не возможно сіи денги принять. И милости прошу, чтобъ поволнли мнѣ малою статью на всякій день дати по двѣнатцати рублевъ, и дабы мнѣ не принуждену быти Е. Цес. Вел-ва жалованьемъ здѣ питатися, которое мнѣ дано было въ дорогу, заеже я на всякой день болши сего имѣю отъ Цесаря, Короля и Г-ря моего, и чтобъ мнѣ и людямъ моимъ въ прокормленіи жалобы не доносити. Сверхъ сего уповаю, что мнѣ за дорожной кормъ отъ рубежа до Москвы на всякой день по двѣнатцати рублевъ дано будетъ, которую учивенную милость стану выхвалять всегда. Ниже сего написано: Яганъ Курцъ.

193 Апрѣля въ 21 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и сестра ихъ В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, пожаловали Цес. Вел-ва Римскаго гонца Ягана Курца, вслѣли своего В. Г-рей жалованья ему, со всѣми при немъ будучими людьми, за поденныя ѣствы и питье,

и за конской кормъ и за дрова къ прежней подепной дачѣ, къ пяти рублемъ, прибавить пять же рублевъ и давать ему сего Апрѣля съ 21 числа, покаместа онъ на Москвѣ побудеть, всего и съ прежнимъ по десяти рублевъ на день изъ приказу Болшіе жь казны; и о томъ изъ государственного Посолского приказу въ тотъ приказъ послать память. Сесь В. Г-рей указъ записать приказалъ царственныя болшіе печати, и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ. Сесь вышеписанной указъ за помѣтою думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова.

Апрѣля въ 25 день, въ Большую казну. Въ нынѣшнемъ во 193 году Апрѣля въ « » день, В. Г-рей въ указѣ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны къ тебѣ, околничему къ Алексѣю Ивановичю съ товарищи, писано: ихъ В. Г-рей жалованья цесарскому гонцу Ягану Курцу, со всѣми при немъ будущими людьми, за поденныя ѣствы и питье, и за конской кормъ и за дрова велѣно давать съ прїѣзду его къ Москвѣ Апрѣля съ 14 числа нынѣшняго 193 году денгами по пяти рублевъ на день. И Апрѣля жь въ 21 день В. Г-ри (полное) пожаловали того цесарского гонца Ягана Курца, велѣли ему своего В. Г-рей жалованья, со всѣми при немъ будущими людьми, за поденныя ѣствы и питье, и за конской кормъ и за дрова къ прежней дачѣ къ пяти рублемъ прибавить пять рублевъ же, и давать ему съ сего вышеписанного Апрѣля съ 21 числа, покаместъ онъ на Москвѣ побудеть, всего и съ прежнимъ по десяти рублевъ на

день, изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. Приписъ дьяка Василья Посникова.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Апрѣля въ 27 день прислалъ въ Смоленскъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ села Мигновичъ ротмистръ Оадей Крыжевской писма въ дву оберткахъ, запечатаны сургучемъ, а тѣ писма прислалъ къ нему, Оадею, изъ Кадина Августинъ Костянтиновичъ. И тѣ, Г-ри, писма, запечатавъ сверхъ прежнихъ обертковъ въ оберткужъ вашею, В. Г-рей, печатью княжества Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ сею отпискою съ Смоленскимъ рейторомъ съ Микитою Князевымъ тогожь числа, и велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственному Посолскому приказѣ вашей, В. Г-рей, царственныя болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну.

Было по сему: 193 Мая въ 7 день В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали быть у себя, В. Г-рей, на дворѣ на отпускѣ Леополдуса Цесаря Римского гонцу Ягану Курцу. А прїѣзду его быти противъ того, какъ онъ былъ у

В. Г-рей на дворѣ на прїѣздѣ. При В. Г-рѣхъ, у ихъ государского мѣста, стоялъ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голыцынъ. Въ рындахъ были столники. На стойкѣ стояти одному полку. Стоялъ Андреевъ полкъ Нармоцкого, другой полкъ стоялъ для крымскихъ пословъ. А какъ гонецъ войдетъ къ В. Г-ремъ въ полату, и явити его къ В. Г-ремъ челомъ ударитъ посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову; а мольтъ: В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, брата вашего любезнѣйшаго В. Г-ря Леополдуса, Божією милостію Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва гонецъ Яганъ Курцъ, вамъ В. Г-ремъ челомъ ударилъ и на вашемъ Цар. Вел-ва жалованье челомъ бьетъ. И гонецъ челомъ бьетъ на государевѣ жалованье на корму. А послѣ того В. Г-ри велятъ гонцу сказать отпускъ посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову. И по указу В. Г-рей думной дьякъ говоритъ гонцу: Яганъ! В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ (полное), велѣя тебѣ говорить: присылаю къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій В. Г. Леополдусъ, Божією милостію Цесарь Римскій, Е. Цес. Вел-во съ грамотою тебя гонца; и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, ве-

дѣля тебѣ видѣтъ наши Цар. Вел-ва очи вскорѣ, и Цес. Вел-ва грамоту приняли и выслушали любительно; о которыхъ дѣлѣхъ къ намъ В. Г-ремъ Цес. Вел-во въ грамотѣ своей писалъ и о тѣхъ дѣлѣхъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, посылаетъ съ тобою къ брату нашему къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, нашу Цар. Вел-ва любительную грамоту. А какъ думной дьякъ рѣчь изговоритъ, и В. Г-ри изволятъ свою Цар. Вел-ва грамоту гонцу отдать въ камкѣ. А послѣ того изволятъ В. Г-ри приказать къ Цесарю поздравленіе вставъ, а мольтъ: Яганъ! Какъ будешь у брата нашего В. Г-ря, любезнѣйшаго Леополдуса, Божією милостію Цесаря Римского, и ты ему отъ насъ поздравь. А послѣ того пожалуютъ В. Г-ри, велятъ гонца позвать къ своей Цар. Вел-ва рукѣ. И по указу В. Г-рей думной дьякъ мольтъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя къ своей Цар. Вел-ва рукѣ. И велятъ В. Г-ри гонцу сказать свое В. Г-рей жалованье въ стола мѣсто ѣству и питью. И по указу В. Г-рей думной дьякъ мольтъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя своимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, въ стола мѣсто ѣствою и питьемъ. И отпустить его на подворье.

Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ, дарующаго, Содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго силою и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ, и укрѣпляющаго властію своею всеяною избранный скипетръ въ православіи, во осмотрѣніе великаго Російскаго царствія, и со многими покоряю-

щимся прибылыми государствами дѣлчпного паслѣдства и облаадаательства мирно держати и соблюдать на вѣки, мы В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Самодержцы, (полный титулъ царскій). Брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможибѣйшему В. Г-рю Леополдусу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому (полный титулъ цесаря), пріятелю и брату нашему любительнѣйшему поздравленіе. Сего настоящаго Аирѣля въ 21 день, къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, присылали вы братъ нашъ любезнѣйшій В. Г., ваше Цес. Вел-во, вѣрнаго Іоанна Курца, гонца своего чрезвычайнаго, съ своею Цес. Вел-ва грамотою. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, того вашего гонца принять и наши Цар. Вел-ва очи видѣть повелѣли вскорѣ, и вашу, брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, грамоту принять изволили любительно. И по переводу съ тое нашего Цес. Вел-ва грамоты намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, извѣстно, въ которой вашего Цес. Вел-ва грамотѣ обрѣтается, что вы братъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, слыша чрезъ возвратившихся будущихъ у насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, въ нашемъ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, пословъ вашихъ радостнымъ весьма сердцемъ уразумѣли, что взаимное между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, вашимъ Цес. Вел-вомъ, дружба и братское желательство цѣло и не вредно не токмо есть, но и повседневными приращеніи умножается, и что ваше Цес. Вел-во по истинѣ всегда желали крѣпшимъ

союза узомъ съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, случится и на общую ползу и безопаство противъ невѣрныхъ и всеконечныхъ христіанскаго имени враговъ оружія свои соединити. Охотноже усмотрѣли надежду улованіе, еже сподобится здраваго такого конца по се время не разторженное, ко учиненію вѣчнаго покоя съ наяспѣйшимъ Кор. Вел-вомъ и королевствомъ Полскимъ, ожидающе намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, годноли вашего примиренія чина въ томъ дѣлѣ употребити. А естли кромѣ ожиданія зловременыя тому дѣлу отъ обоуду потребному поведенія не допустить, не сумѣваетея ваше Цес. Вел-во, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, въ подобное военного времени слученіе вступить изволили. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, оное васъ брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, объявленіе пріемлемъ въ любовь благодарственно и съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, въ братской дружбѣ и любви и въ любительныхъ пересылкахъ панпаче преживаго быти желаемъ. А о вышенамянутыхъ въ грамотѣ вашей дѣлѣхъ, къ цѣлости общаго христіанства и государствъ нашихъ ко охраненію подлежащихъ, о которыхъ и выше помянутые вашего Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ нашего Цар. Вел-ва, нашимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ въ отвѣтѣхъ предлагали, писано къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, въ нашей Цар. Вел-ва грамотѣ съ тѣмъ же вашего Цес. Вел-ва послы и словесно въ отвѣтѣхъ наши Цар. Вел-ва ближніе бояре объявили вамъ о томъ пространно. И надѣемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что вамъ брату

нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, по той нашего Цар. Вел-ва любительной грамотѣ и по доношенію вашего Цес. Вел-ва пословъ о томъ о всемъ пространнѣе извѣстно, въ чемъ и не сумѣваемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что ваше Цес. Вел-во въ томъ дѣлѣ радѣнія своего прилагати не оставите. А что въ тойже вашей брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, грамотѣ писано, благодарствуя намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, за допущенное римского костелного чина дѣйствованіе и желаете у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, что бѣ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, ксендзу вашему назначенному въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ быть позволяя; и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, для братской съ вами любви и по желанію вашему тому ксендзу быть до времени указали и вышеномянутаго вашего Цес. Вел-ва гонца, пожаловавъ нашимъ Цар. Вел-ва милостивымъ жалованьемъ, указали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, отпустить. И при семъ объявленія мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ отъ Господа Бога вамъ брату нашему любезнѣйшему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, многолѣтнего здравія и счастливаго въ государствахъ вашихъ государственія и правленія. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7193 года, мѣсяца Мая 5 дня, государственія нашего 3 году. Бѣлая грамота писана на большомъ александрейскомъ листу; фигуры по сторонамъ по всему листу, и богословія и В. Г-рей именованье по «Московского,» а цесарское по «Римского» писано золотомъ, а дѣло

чернилами; подпись безъ загибки на другой сторонѣ; писалъ въ листъ подъячей Никишко Ивановъ; запечатана государственною болшою печатью подъ кустодією съ фигуры. Въ тужь грамоту положенъ списокъ въ тетрадѣхъ латинскимъ писмомъ, писалъ переводчикъ Семенъ Лаврецькой.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ капитанъ Васка Андреевичъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году по вашему В. Г-рей указу присланъ я, холопъ вашъ, изъ Смоленска къ Москвѣ Цес. Вел-ва съ говцемъ съ Яномъ Игнатъемъ Курцомъ въ приставѣхъ, а вашего В. Г-рей жалованья мнѣ, холопу вашему, не дано, и нынѣ мнѣ, холопу вашему, на Москвѣ, прокормится не чѣмъ. Милосердые Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, велите, Г-ри, мнѣ свое В. Г-рей жалованье на Москвѣ выдать, что вы В. Г-ри укажете, чтобъ мнѣ, холопу вашему, живучи на Москвѣ много время было чѣмъ прокормится. Г-ри, Цари смилуйтеся. На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова: 193 года Апрѣля въ 30 день, выписать.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ, столника и полковника Московскихъ стрѣльцовъ Елпзарьева полку Поликарповича Жукова, сотенной подъячей Моисейка Соколовъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году по вашему В. Г-рей указу присланъ я, холопъ

вашъ, изъ Смоленска къ Москвѣ для писма вашихъ В. Г-рейотписокъ Цес Вел-ва съ гонцомъ съ Яномъ Курцомъ, а вашего, В. Г-рей, жалованья на дорогу мнѣ, холопу вашему, не дано. Милосердые Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, велите мнѣ Г-ри свое, В. Г-рей, жалованье на Москвѣ на дорогу выдать, что вы В. Г-ри укажете, что бы мнѣ, холопу вашему, было чѣмъ на дорогѣ прокормится. Цари Г-ри, смилуйтеса.

И въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ цынѣшнемъ во 193 году присланъ изъ Смоленска къ Москвѣ, Цес. Вел-ва Римского съ гонцомъ съ Яганомъ Курцомъ въ приставѣхъ, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Василей Андреевъ да съ нимъ для писма Московскихъ же стрѣльцовъ сотенной Моска Соколовъ. И по указу В. Г-рейі велѣно съ тѣмъ цесарскимъ гонцомъ послать отъ Москвы до Смоленска въ приставѣхъ его жъ Василья и сотенного Моску. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоану Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ капитанъ Василей Андреевъ, да сотенной Моска Соколовъ бьютъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали, велѣли имъ свое В. Г-рей жалованье для той посылки дать въ дорогу на кормъ, что имъ В. Г-ремъ Богъ извѣститъ. И выписано о томъ напримѣръ: въ прошлыхъ годѣхъ за Полскими гонцы присыланы изъ Смоленска къ Москвѣ и съ Москвы до Смоленска посылаемы въ приставѣхъ сотники стрѣльцкіе и дѣти боярскіе; а В. Г-рей жалованья, по ихъ челобитью,

дано имъ на Москвѣ по 4 и по 5 и по 6 рублевъ человѣку. Во 180 году присланъ изъ Смоленска къ Москвѣ съ Полскимъ гонцомъ съ Христофоромъ Ковалевскимъ, и съ Москвы до Смоленска посланъ съ тѣмъ же гонцомъ въ приставѣхъ онъ же, Василій Андреевъ; а В. Г-ря жалованья дано ему на Москвѣ 5 рублевъ. Во 192 году присланъ изъ Смоленска къ Москвѣ въ приставѣхъ съ цесарскимъ гонцомъ съ Яганомъ Гевелемъ, и съ Москвы до Смоленска посланъ онъ, Василей Андреевъ, да съ нимъ для писма Смоленскихъ стрѣльцовъ сотенной Харламко Павловъ; а В. Г-рейі жалованья дано имъ на Москвѣ: Василью 3 рубли, сотенному полтина. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова таково: 193 году Мая въ 14 день, по указу В. Г-рейі слушавъ сего челобитья и выписки, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ приказалъ капитану Василью Андреевову дать В. Г-рейі жалованья, за приставство, что онъ присланъ къ Москвѣ въ приставѣхъ съ цесарскимъ гонцомъ, и назадъ съ Москвы до рубежа быть въ приставѣхъ ему жъ, пять рублевъ изъ Новгородского приказа, потому что онъ не одиножды посыланъ съ тѣми гонцами въ приставѣхъ, и волокита его есть въ томъ многая; а сотенному дать по прежнему полтину.

193 года Мая въ 6 день, по указу В. Г-рейі Царей и В. Князсіі Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, дати ихъ В. Г-рейі жалованья капитану Московскихъ стрѣль-

цовъ Василью Андреевну, да стол-ника и полковника Елизарьева полку Жукова сотенному Москѣ Соколову, которые прислааны къ Москвѣ изъ Смоленска съ цесарскимъ гонцомъ съ Яганомъ Курцомъ въ приставѣхъ, и отъ Москвы до Смоленска проводить его велѣно имъ же, въ приказъ: Василью пять рублей, сотенному полтыву изъ Новгородского приказу изъ четвертныхъ доходовъ; помята о томъ на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Мая въ 6 день, въ Сибирской приказъ. В. Г-ри Царя и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, а своего В. Г-рей жалованья дать ему на отпускѣ сорокъ соболей, во сто рублей доброй, изъ Сибирского приказу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 193 году, указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, съ Москвы отпустить Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца; а что ему ихъ, В. Г-рей, жалованье на отпускѣ и въ дорожку корму и за дорожной же кормъ, что онъ ѣхалъ къ Москвѣ на своихъ харчахъ, и отъ Москвы ямскихъ подводъ дать, о томъ В. Г-ри что укажутъ? и выписано о томъ на примѣръ. Въ прошломъ во 192 году къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и

Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пріѣзжали Цес. Вел-ва Римского въ гонцѣхъ секретари: въ Генварѣ Яганъ Гевель, въ Іюнѣ Кароль Маврикіи Вотта, а В. Г-рей жалованья дано имъ на отпускѣ по сороку соболей, по 100 рублей сорокъ, человѣку. Да имъ же за дорожной кормъ за оба пути, что они къ Москвѣ ѣхали на своихъ харчахъ, дано денгами: Ягану 100 рублей, Каролю 50 рублей; да отъ Москвы до Литовского рубежа Ягану 12, и Каролю 7 подводъ; а изъ Смоленска до Москвы давано имъ было постолкужь подводъ. А нынѣ въотникѣ къ В. Г-ремъ изъ Смоленска боярина и воеводу Бориса Васильевича Бутурмина съ товарищи написано, что нынѣшнему цесарскому гонцу Ягану Курцу, со всеми при немъ будущими людьми, дано въ Смоленску В. Г-рей жалованья поденного и конского корму на два дни противъ прежнихъ такихъ же дачъ; а что корму и подводъ дано, того иманно не написано, а отъ Смоленска до Москвы поденного корму онъ не взялъ. А на Москвѣ давано В. Г-рей жалованья цесарскимъ же прежнимъ гонцомъ за поденные ѣствы, и за питье, и за конской кормъ и за дрова денгами: Ягану Гевелю и Каролю Вотту по 5 рублей человѣку на день; а пынѣшнему гонцу Ягану Курцу съ пріѣзду его къ Москвѣ, Апрѣля съ 14 числа по 21 число, давано денгами по 5 рублей на день; а какъ былъ онъ у В. Г-рей на дворѣ на пріѣздѣ, Апрѣля въ 21 числѣ, и съ того числа велѣно ему давать съ прибавкою всего по 10 рублей на день. Да съ прежними же вышеписанными гонцы людей было: съ

Яганомъ Генелемъ 9 человекъ, съ Каролемъ 5 человекъ, а съ нынѣшнимъ съ Яганомъ Курцомъ 17 человекъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: 193 Мая въ 5 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благовѣрная Царевна, сей выписки слушавъ, пожаловали Цесаря Римского гонца Ягана Курца, велѣли ему дать своего, В. Г-рей, жалованья на отпускъ сорокъ соборей во сто рублевъ доброй, и послать о томъ въ Сибирской приказъ память; да ему же дать дорожного корму на оба пути, что онъ ѣхалъ отъ рубежа къ Москвѣ и съ Москвы до рубежа, на дватцать дней, по пяти рублевъ на день, изъ Большой казны, и послать о томъ память же. И Мая въ 6 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ съ товарищи, приказали: ихъ В. Г-рей жалованья цесарскому гонцу Ягану Курцу на Москвѣ поденной кормъ по указной статьѣ дать ему Мая по 11 число; а прибавочной поденной кормъ, что ему съ приѣзду его къ Москвѣ, Апрѣля съ 14 числа да того жъ Апрѣля по 21 число той прибавки не выдано ему, съ приѣзду его къ Москвѣ изъ Большой же казны, и о томъ изъ государственного Посольскаго приказу въ тотъ приказъ послать память.

Въ приказъ Большой казны, Мая въ 10 день. Въ нынѣшнемъ во 193

году Мая въ 7 день, В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ въ указѣ, изъ государственного Посольскаго приказу въ приказъ Большой казны, къ тебѣ околичному, къ Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи, писано о дачѣ ихъ В. Г-рей жалованья поденного корму цесарскому гонцу Ягану Курцу на Москвѣ Мая по 9 число; и В. Г-ри пожаловали того цесарского гонца Ягана Курца, велѣли ему свое, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ дать на Москвѣ сего Мая по 11 число нынѣшняго 193 году, для того, что онъ гонецъ по то число былъ на Москвѣ; а впредь ему съ того Мая 11 числа поденного корму на Москвѣ не давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Мая въ 7 день, въ Большую казну. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, велѣли ему свое, В. Г-рей, жалованье прибавочной поденной денежной кормъ, что ему по ихъ В. Г-рей указу и по памяти изъ государственного Посольскаго приказу, какова послана въ приказъ Большой казны Апрѣля въ 25 числѣ, прибавлено къ прежней дачѣ къ пяти рублямъ по пяти жъ рублевъ на день, выдать съ приѣзду его къ Москвѣ Апрѣля съ 14 числа да того жъ Апрѣля по 21 число, съ которого ему по тому В. Г-рей вышеписанному указу давать велѣно. Да ему жъ гонцу на кормъ въ дорогу дать отъ Москвы до рубежа и что онъ отъ рубежа ѣдучи до Москвы корму не пмалъ, за оба пути дать денгами, всего на

двадцать дней, по пяти рублей на день, изъ приказу Болшіе казны, а Московской подевной кормъ дать ему гонцу Мая по 9 числу нынѣшняго 193 году, а впредь ему съ того числа кормовыхъ денегъ не давать. За приписью дѣака Ивана Волкова, послана съ Васильемъ Захарскимъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Мая въ 3 день прислалъ въ Смоленскъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ села Мигновичъ ротмистръ Ѡадеіи Крыжевскіиі писмо, запечатано сургучемъ; а то де писмо прислалъ къ нему, Ѡадею, изъ Кадина Августинъ Костянтиновичъ. И то, Г-ри, писмо, запечатавъ сверхъ прежнихъ обертокъ въ обертку жъ вашею, В. Г-рей, печатью княжества Смоленского, изъ Смоленска къ намъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ сею отпискою Смоленскіе приказные полаты съ подъячимъ съ Ларіономъ Наймицкимъ Мая въ 4 день, и велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашіе В. Г-рей царственные болшіе печати и государственныхъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Помѣта на той вышеписанной отпискѣ дѣака Василья Бобинна такова: 193 году Мая въ 13 день, взять въ столпъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоан-

ну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Мая въ 17 день прислалъ въ Смоленскъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ села Мигновичъ ротмистръ Ѡадеіи Крыжевскойі писмо, запечатано сургучемъ; а то де писмо прислалъ къ нему, Ѡадею, изъ Кадина Августинъ Костянтиновичъ. И то, Г-ри, писмо, запечатавъ сверхъ прежней обертки въ обертку вашею, В. Г-рей, печатью княжества Смоленского, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ сею отпискою Смоленскіе приказные полаты съ дешикомъ съ Мишкою Елизарьевымъ Мая въ 18 день, и велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашіе В. Г-рей царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Помѣта на той отпискѣ думного дѣака Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: взять въ столпъ, а писма принять.

193 Мая въ « » день, въ Ямской приказѣ. В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отпустить съ Москвы за Литовской рубежъ царского гонца Ягана Курца человека его Петра Суторовича, а отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа дать ему подводы ямскіе по указу. Съ оборотомъ.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Ларка Намынской челомъ бьеть. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Мая въ 4 день по вашему В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣвича, Петра Алексѣвича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу посланъ изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ я, холопъ вашъ, Папы Римского за ксензомъ за Албертомъ Дебойемъ въ представѣхъ; а не доѣзжая до Москвы съ нимъ ксензомъ съ подожего стану къ вамъ В. Г-ремъ мнѣ, холопу вашему, велѣно писать въ вашъ государственной Посолской приказъ вашіе, В. Г-рей, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голыцину съ товарищи; а безъ вашего В. Г-рей указу съ того подожего стану къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ съ тѣмъ ксензомъ мнѣ, холопу вашему, ходитъ не велѣно. И Мая, Г-ри, въ 11 день не доѣзжая до Москвы на подожеей станъ въ село Одинцово съ тѣмъ ксензомъ я, холопъ вашъ, пришелъ и стою съ нимъ въ томъ селѣ Одинцовѣ, и о томъ что вы В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, укажете? На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: По указу В. Г-рей послать къ нему память, велѣтъ ему съ тѣмъ ксензомъ ѣхать къ Москвѣ, а пріѣхавъ къ Москвѣ отправадитъ того ксенза на посолской дворъ и объ-

явить о томъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ.

Лѣта 7193 году Мая въ « » день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣвича, Петра Алексѣвича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, память Лариону Намынскому. Нынѣшняго 193 году Мая въ 11 день писалъ ты къ В. Г-ремъ, что пришелъ ты Папы Римского съ ксензомъ съ Албертомъ Дебойемъ на подожеей станъ къ село Одинцово, а съ подожего стану итти къ Москвѣ безъ указу В. Г-рей не смѣешь. И какъ къ тебѣ ся память придетъ, и тыбъ съ тѣмъ ксендомъ съ того села Одинцова ѣхалъ къ Москвѣ, а пріѣхавъ къ Москвѣ отправадилъ того гонца на посолской дворъ и объявилъ о томъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородского князю Василью Васильевичю Голыцину съ товарищи.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Марта въ 30 день, къ вамъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ отпущенъ изъ Смоленска Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Игнатей Курць съ людьми его, и тѣмъ людямъ подъ отпискою послана роспись, за его говецкою рукою, въ вашъ В. Г-рей государственной Посолской приказъ, а въ той росписи написанъ исповѣдникъ ксендзъ

Бое, а въ приѣмѣ и въ отпуску изъ Смоленска съ вышеписаннымъ гонцомъ того ксендза не объявилось; но о томъ ксендзѣ говецъ Янъ Курцъ прислалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, съ переводчикомъ писмо за рукою, а въ писмѣ его написано: ксендза Дебое къ вамъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ, Цес. Вел-во послалъ съ нимъ, гонцомъ, въ товарыщахъ въ вѣдомыхъ дѣлѣхъ, и тотъ де ксендзъ съ людьми своими ѣдетъ за нимъ, и чтобъ того ксендза послѣ его отпуску отпустить къ вамъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ. И Мая, Г-ри, въ 1 день писалъ въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, ротмистръ Ѡадей Крыжевской: Апрѣля въ 30 день пріѣхалъ изъ за рубежа въ Смоленской уѣздъ въ ваше, В. Г-рею, дворцовое село Досугово Папы Римского ксендзъ Албертъ Дебойе, а сказалъ ему: посланъ де онъ къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ съ папешскими листами, и подалъ де ему Ѡадею тотъ ксендзъ съ того проѣзжаго листа списокъ за своею рукою, каковъ проѣзжей листъ далъ ему въ Варшавѣ Папы Римского Еленискій архіепискупъ. И того де ксендза изъ села Досугова отпустилъ онъ, Ѡадей, къ Смоленску и списокъ, каковъ далъ ему ксендзъ съ проѣзжаго листа, послалъ онъ къ намъ, холопомъ вашимъ, съ Смоленскимъ грунтовымъ рейтаромъ съ Степаномъ Катковскимъ того жъ числа. И Мая, Г-ри, во 2 день ксендзъ Албертъ Дебойе къ Смоленску на посадь пріѣхалъ и съ проѣзжаго листа списокъ за его ксендза Албретовою рукою намъ, холопомъ вашимъ, Смоленской грунтовой рейтаръ Степанъ Катковской подалъ, и мы, холопы ваши, къ тому ксендзу посылали переводчика Ивана Кулбацкого, а велѣли ему его, ксендза, въ разговорѣ

спросить: для чего онъ отъ гонца, отъ Яна Куртца, отсталъ, и въ которыхъ мѣстѣхъ отставши былъ и посланные какіе листы съ нимъ есть ли? И переводчикъ Иванъ Кулбацкой сказалъ намъ, холопомъ вашимъ: сказывалъ де ему въ разговорѣ ксендзъ Албертъ Дебойе: отъ гонца де отъ Яна Куртца остался онъ въ сторонѣ Кор. Вел-ва въ городѣ въ Варшавѣ за болѣзнью своею, и былъ въ Варшавѣ покаместъ отъ болѣзни своей обмогся, и тому де нынѣ четвертая недѣля; изъ Варшавы поѣхалъ онъ съ людьми своими самъ четверть къ Смоленску и сказалъ ему: есть де у него къ вамъ, В. Г-ремъ, Папы Римского листы, посланы съ нимъ изъ Риму. Да онъ же де ксендзъ сказалъ ему переводчику, что король Польской отъ союзу Цес. Вел-ва отстаетъ, а зачинаетъ де факцію съ королемъ Французскимъ и чаеетъ де что Французской король Польского короля съ Турскимъ салтавомъ помирилъ; и Цес. де Вел-во Римской отъ Кор. Вел-ва помочи себѣ на неприятеля нынѣ не чаеетъ, а и въ прошломъ де году помочи отъ Польского короля Цес. Вел-ву ничего небыло, только де стоялъ съ войски своими при своихъ рубежахъ. И подалъ де ему переводчику тотъ ксендзъ листъ, а тотъ де листъ писалъ ко мнѣ, холопу вашему Борису, съ нимъ же ксендзомъ изъ Варшавы Цес. Вел-ва Римского посолъ Іоаннъ Христофоръ Жировской, чтобъ онъ переводчикъ тотъ листъ подалъ мнѣ, холопу вашему. И тотъ листъ мнѣ, холопу вашему, переводчикъ подалъ, и тому ксендзу съ людьми его, давъ подводы, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ

Москвѣ отпустили и съ проѣзжаго листа списокъ за рукою ксендза Албрета Дебойе и листъ Яна Христофора Жировского послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Смоленскіе приказные избы съ подъячимъ съ Ларіономъ Наймыцкимъ Малъ въ 4 день; а отписку Г-ри, и списокъ и листъ велѣли подать и того ксендза объявить въ вашемъ В. Г-рей государственному Посолскому приказу, ваше В. Г-рей царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну. А о вѣдомости того ксендза къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ въ вашъ В. Г-рей въ государственной Посолской приказъ съ подхожего стану ему, Ларіону, писать мы, холопи ваши, велѣли, а безъ вашего В. Г-рей указу съ подхожего стану съ нимъ ксендзомъ ему Ларіону къ Москвѣ итти не велѣли; а вашего В. Г-рей жалованья подневного корму да по ему отъ Смоленска до Москвы дварубли. Помѣта на той отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича такова: 193 году Мая въ 13 день, взять въ столпѣ.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ вашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарищи. Въ вышнемъ во 193 году, Мая въ 12 день, къ намъ В. Г-ремъ писали вы, боярину нашъ и воеводы, объ отпускѣ изъ Смоленска къ Москвѣ ксендза Албрета Дебойе и съ проѣзжаго листа да съ листовъ Христофора Жировскаго, каковы онъ ксендзъ объявилъ, прислали списки Смоленскіе приказ-

ные избы съ подъячимъ съ Ларіономъ Наймыцкимъ. И по нашему В. Г-рей указу тѣ съ листовъ списки въ нашъ государственной Посолской приказъ приняты, а подъячей Ларіонъ Наймыцкой отпущенъ съ Москвы въ Смоленскъ съ сею нашею В. Г-рей грамотою. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7193 Мая въ 17 день. За приписью дьяка Василья Посникова.

193 года Мая въ 17 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отпустить съ Москвы въ Смоленскъ Смоленскіе приказные избы подъячего Ларіона Наймыцкого, которой присланъ къ Москвѣ съ цесарскимъ ксендзомъ съ Албертомъ Дебойемъ; а отъ Москвы до Смоленска дать ему подводы ямскіе по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

193 Мая въ 14 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, былъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ у оберегателя, у ближняго боярина и намѣстника Новгородского у князя Василья Васильевича Голицына съ товарищи, на дворѣ Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Курцъ по его гонечному прошевію для розговору, послѣ бытности его гонечкой у В. Г-рей на дворѣ на отпускѣ и принятія ихъ Цар. Вел-ва грамоты къ Цес. Вел-ву. И будучи на розговорѣ ближнему боярину говорилъ: В. де Г. его, Е. Цес. Вел-во прислалъ къ нему, гонцу, съ ксендзомъ своимъ съ Албертомъ Дебойемъ Папы Римского грамоту, какову онъ

Папа писалъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, по его, Цес. Вел-ва, къ нему Папѣ писму и по прошенію. И указалъ Цес. Вел-во ту папиву грамоту поднести В. Г-ремъ ему гонцу, а напредъ того подношенія объявить ихъ Цар. Вел-ва ему, ближнему боярину, а онъ бы ближней бояринъ донесъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, что Е. Цес. Вел-во, видя В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ себѣ непремѣнную братцкую дружбу и любовь, писалъ къ Папѣ Римскому, что въ прошлыхъ годѣхъ отецъ ихъ государевъ, блаженный памяти В. Г., Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, съ своею Цар. Вел-ва грамотою присылалъ къ прежнему Папѣ посланного своего Павла Менезіуса, и при бытности у Папы того посланного учинился споръ Цар. Вел-ва о титулахъ и его папномъ именованіи, и за тѣмъ споромъ отпущенъ тотъ посланной отъ прежнего Папы безъ грамоты; и нынѣ бы онъ Папа для Е. Цес. Вел-ва прошенія тѣ споры отставилъ и учинилъ бы съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, обсылку, описуя ихъ Цар. Вел-ва полные титулы, потому что у В. Г-рей съ нимъ, Цесаремъ, исконная дружба и любовь нынѣ многими доброй склонности свидѣтельства обновилась паче прежняго. И Папа де по той Цес. Вел-ва грамотѣ прислалъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, нынѣ свою папиву грамоту со исполненіемъ ихъ государскихъ титулъ, каковы желали блаженные памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ. Только де Цес. Вел-во указалъ и въ наказѣ ему написано, чтобъ и то ему, гонцу Цес. Вел-ва, ближнему боярину объявить же, а

онъ бы ближней бояринъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, донесъ; естли они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, общаются чрезъ него, ближняго боярина, что они, В. Г-ри, изволятъ впредъ къ Папѣ Римскому писать противъ того, какъ писывали восточныхъ государствъ Цари Греческіе, и В. Князи Російскіе и ему гонцу Цес. Вел-во указалъ ту папиву грамоту имъ В. Г-ремъ поднести; а естли общанія такова ему, гонцу, чрезъ него ближняго боярина, объявлено не будетъ, то и грамоты папивы подносить ему гонцу не указано. И гонцу говорено: начала никакого дѣла истинного не слыша, не токмо видя, доносятъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, невозможно и не по чему; просить онъ, гонецъ, чтобъ именовъ В. Г-рей общано было писать къ Папѣ Римскому по обычаю прежнихъ Царей Греческихъ, а дѣла прямого и грамоты ему, ближнему боярину, не объявить, о чемъ В. Г-ремъ доносятъ, и тобы зѣло удивительно было и какъ бы то общать, о чемъ еще и вѣломости ихъ Цар. Вел-ву нѣтъ. И гонецъ объявилъ и подалъ ближнему боярину съ папивою грамоты списокъ латинскимъ писмомъ и говорилъ: изъ того де списка съ папивою грамоты В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, извѣстно будетъ и чтобъ В. Г-ри, выслушавъ того списка, изволятъ о своемъ государскомъ склонномъ намѣреніи чрезъ его, ближняго боярина, ему гонцу объявить. И у гонца тотъ списокъ приять и сказаю ему, что о томъ о всемъ его гонецкомъ предложеніи до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, онъ ближней бояринъ донесетъ; а что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, указъ по доношенію его, ближняго боярина, на предложеніе его, Цес. Вел-ва гонца, и

по переводу съ того списка будетъ, и о томъ ему, гонцу, объявлено будетъ чрезъ пристава его.

А въ переводѣ съ списка латинскаго писма съ грамоты Папы Римскаго, каковъ объявилъ цесарской гонецъ Яганъ Курць, написано: Иоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи, и великихъ государствъ восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ. Отчичемъ и Дѣдичемъ и Наслѣдникомъ Самодержцемъ, Г-ремъ и Обладателемъ, Иннокентій Папа первыйнадесять. Повнегда пріятнымъ вспоминаемъ сердцемъ великіе побѣды, которые милостивый и милосердый Богъ надъ свирѣпѣйшимъ христіанскаго ямани неприятелемъ, въ близпрошедшія мѣсяцы, людямъ своимъ даровати изволилъ есть, въ надежду благочестну вводимы есмы, яко пріиде уже исполненіе времени вонже Господь отмщеніи злоковарный Турской народъ и съ нимъ магметавскую вѣру ни во что обратити узаконилъ есть, въ которой надеждѣ не мало насъ утверждаетъ воины слученіе, которое сухимъ и воднымъ путемъ противъ того буде (sic) народа возлюбленнѣйшій во Христвѣ сынове наши, Леопольдъ Цесарь избранный и Иоаннъ Польскій Король и возлюбленная намъ Вилицкійская рѣчь посполитая, учинили ни сумнится, что всдавными побѣдами преломлена и надслаблена вышереченного неприятеля сила толкихъ силъ тяготу повести не сможетъ. А повеже ко благопоспѣшно творенію дѣла вы много ползовати можете на вспоможеніе во общую вину и въ подвиженіи совѣтовъ, аще радѣніе преклоните вѣдаемъ по повинностижъ нашего чина, сію къ вамъ грамоту дать вос-

хотѣли есмы, отъ васъ паки и паки просяще, дабы освященный союзъ вмѣстѣ съ вышереченными христіанскими Г-ри безъ мѣшкоты сходитися уставили, по истиннѣ о премудрости и великодушїи вашемъ зѣло преславно нещумемъ, яко разсудивъ сіятельные безсмертные славы титлы съ великими прибыли и со многими ползками, которые изъ такового союза на васъ происходятъ имуть въ слученіи сущимъ, по достоинству надѣемся, что волею и охотно въ него вступите. Однакожъ попеченія нашего стремленія на то самое подвигнути услышали есмы за преславное, се положенныя нами и съ христіанскою рѣчью посполитою надежды, свидѣтельство о щасливомъ подѣема поведеніи во пространствѣ вашемъ послѣднее не учинимъ. Воспримите убо высокіе Цари и Князи подѣемъ вашей силы и крѣпости достойный, ускорайте на побѣды, къ которымъ неприятельской повержевой чинъ и божественныя, яко чаяти лѣтъ есть, воли уставленіе пространнѣи вамъ путь устлати зрятся; а мы вышняго Отца свѣтовъ покорно моляти не оставимъ, да свѣта своего лучи ваши мысли влїетъ и васъ совершенною намъ и католицкому костелу любовію случить. Данъ въ Римѣ у святой Марїи Большой, подъ перестнемъ рыболова, въ 5 день Августа 1684, папѣжства нашего 8 годовъ.

И противъ сего выписано въ государственномъ Посолскомъ приказѣ изъ прежнихъ съ Папами Римскими пересылокъ, да Цесаря Римскаго изъ посольствахъ и гонецкихъ прїѣздовъ, которые послы и гонцы, будучи на Москвѣ, о обновленіи прежнихъ пересылокъ съ нынѣшнимъ Папою Римскимъ говоривъ. Блаженные памяти у В. Г-ря Царя и

В. Князя Іоанна Васильевича, всеа Росіи Самодержца съ Папою Римскимъ ссылка была въ 7088 году. А В. Г-ря въ грамотѣ къ Папѣ писано: Григорью третіему надесять Папѣ, навышему пастырю и учителю Римскіе церкви; а къ В. Г-рю Папа въ грамотахъ своихъ писалъ: Возлюбленному сыну достойныйи чести, великому мужу Іоанну Васильевичю поздравленіе и апостолское благословеніе. А послѣ того у В. Г-рей съ Папою по 180 годъ ссылокъ не бывало. А во 180 году блаженныя памяти отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланъ съ его, В. Г-ря, грамотою къ Папѣ Римскому маеоръ Павелъ Менезіосъ о помочи Полскому Королю противъ наступленія Турского Салтана и о взятіи Каменца Подолского, чтобъ онъ Папа и ко окрестнымъ В. Г-ремъ Королемъ христіанскимъ писалъ, чтобъ они межъ собою имѣющую войну прекратили, а тѣ оружія обратили на того непріятели, Турского салтана. А въ грамотѣ богословіе и государское именованіе и титулы писаны болшия, противъ того, каковы грамоты посылаются къ Цесарю, а папино имя написано по сему: Климонту десятому, Папѣ и учителю Римского костела поздравленіе, а межъ дѣлъ писано: вамъ честнѣйшему Папѣ и учителю. А въ наказѣ Павлу Менезіосу написано: буде Папа къ В. Г-рю учнетъ съ нимъ грамоту посылать, а въ ней государское именованіе и титулы написаны будутъ не сполна, и ему такой грамоты у Папы принимать не велѣно; а велѣно говорить, чтобъ В. Г-ря именованіе и титула въ папной грамотѣ написаны были противъ того, какъ В. Г. самъ се-

бя описуетъ. А въ статейномъ списку Павла Менезіуса написано: какъ онъ къ Папѣ позванъ былъ на отпускъ, и ему передъ отпускомъ данъ съ папной грамоты списокъ, а въ списокѣ написано: возлюбленному сыну шляхетному человѣку, Алексѣю Михайловичю, В. Князю Московскому; и Павелъ о томъ выговаривалъ по наказу пространно, и сказалъ, что онъ такой грамоты не возметъ. И послѣ того объявилъ ему езуитъ по многимъ споромъ, что папа въ грамотѣ своеи В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, именованіе и титула напишетъ противъ того, какъ въ Е. Цар. Вел-ва грамотѣ написано, да и выше того прибавитъ, «велеможнѣйшему» только не именуется и не пишетъ «Царемъ» для того, что та титула «Царь» именуется тожь что и «Цесарь», а если де Папѣ «Царемъ» написать, то на Папу и ныне претендаты дивоваться начнутъ. И Павелъ о томъ выговаривалъ и подлинныя грамоты: цесарскую, и князя Венеццискаго, и курфирстовъ Брапдбургскаго и Саксонскаго, оказывалъ, въ которыхъ В. Г. «Царемъ» именованъ. И послѣ того призывалъ Папа Павла Менезіуса тайно и сказалъ, что ему, Папѣ, въ грамотѣ своеи къ В. Г-рю его государскихъ полныхъ титулъ и именованія написать и «Царемъ» именованъ отнюдь не возможно, потому что де прежніе его братья того не чинили, и нынѣ де у него о томъ съ кардиналы сдѣланіе было, и кардиналы де учинить того ему не позволили; и Павелъ по тому папешскому отказу грамоты его не принялъ и поѣхалъ изъ Риму не взявъ у Папы грамоты. А при отпускѣ изъ Риму папичъ племянникъ, кардиналъ, Павлу Менезіосу ска-

пали, что о договорѣ полныхъ государскихъ титулъ, какъ впредь въ грамотахъ писать, пошлетъ Папа къ В. Г-рю своего посыльщика искорѣ. А во 192 году былъ на Москвѣ Цес. Вел-ва Римского архидиаконъ Севастьянъ Кнабе, архидиаконъ Наксванской, и будучи въ государскомъ Посольскомъ приказѣ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ у оберегателя, у ближняго боярина и намѣстника Новгородского, у князя Василья Васильевича Голицына съ товарищи, на разговорѣ говорилъ и на писмѣ прислалъ, что съ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-вомъ. Иннокентіи первыйнадесять, Папа и учитель Римского костела, ищетъ и желаетъ, дабы мимошедшіе ссылки, которые трудности имѣли о титулахъ, нынѣ пакы обновились; а то онъ вѣдаетъ подлинно, что В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, нынѣшній честиѣишій Папа и учитель Римского костела, для ревности размноженія всего христіанства, склоненіе имѣетъ ихъ государскую титулу сполна по достоинству воздавать, толкоубъ и отъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, честиѣишему Папѣ подолжная титула соизволена была. И того для проситъ онъ, дабы ему изъ государственного Посольского приказу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, титулы, каковы нынѣ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, были достойны даны были на писмѣ; а онъ, архіепископъ, обѣщается ихъ послати въ Краковъ, къ папезскому духовного чину посланному, такожь и въ Римъ къ кардиналу Цибу, который первый есть по Папѣ, дабы то дѣло полезное утвердилось и совершилось. И по указу В. Г-рей тому архидиакону въ отвѣтъ говорено и въ отвѣтномъ

писмѣ, каково къ нему посылаво, написано, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, со Иннокентіемъ первымъ надесять, Папою и учителемъ Римского костела, прежніе ссылки обновить изволяютъ, толкоубъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честиѣишій Папа прислалъ для того дѣла нарочного своего посланного, какъ объявлено въ Римѣ при отпускѣ Павлу Мenezіосу, что прежней Климентъ десятій Папа обѣщалъ нарочного къ Москвѣ для исправленія того дѣла послать, и по се время то не исполнено; а съ тѣмъ бы своимъ посланнымъ въ листу своемъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честиѣишій Папа ихъ государское именованіе и титулы написалъ сполна, безъ всякого умаленія, какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, сами себя описуютъ и какъ къ ихъ Цар. Вел-ву пишутъ окрестные В. Г-ри христіанскіе, братья ихъ государскіе, Цес. Вел-во Римской и Кор. Вел-ва. А какъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, честиѣишій Папа нарочного своего приплетъ и ихъ государскіе именованія и титулы по достоинству напишетъ, тогда и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ честиѣишему Папѣ своего, Цар. Вел-ва, посланного съ своею государскою грамотою послать изволятъ; а каковъ листъ къ ихъ Цар. Вел-ву честиѣишій Папа съ нарочнымъ своимъ посланнымъ послать похощетъ, и съ того бѣ листа, прожь посылки изъ Риму, присланъ былъ въ царствующій градъ Москву чрезъ почту въ государственной Посольской приказъ списокъ за рукою предсѣдателя, кому концеларія вручена, чтобъ было вѣдомо заранѣе, до пріѣзду нарочного того посланного, какое въ го-

сударскихъ титулахъ въ папичь листу воздаяніе. А какимъ подобіемъ В. Г-реіи, ихъ Цар. Вел-ва, имянованія и титулы Папъ въ листахъ своихъ писать, и къ нему, архидиаскуму, посылано образцовое писмо, а въ томъ образцовомъ писмѣ отвѣтъ написанъ противъ вышеписанного, а В. Г-реіи имянованія и титулы написаны болшіе. А послѣ того написано: А какъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Папа ихъ государскіе имянованія и титулы по вышеписанному образцовому писму въ листу своемъ напишетъ, и прежде спискомъ объявитъ, тогда и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ Папъ изволятъ въ своей Цар. Вел-ва грамотѣ написать имя и титулы во всемъ такъ какъ, писано отъ отца ихъ государского, блаженныя и вѣчныя памяти достойного отъ Е. Цар. Вел-ва, къ преждему Клименту Папъ Римскому съ посланнымъ Менезіосомъ въ прошломъ во 180 году. И онъ бы, архидиаскупъ, то объявленіе послалъ въ Римъ къ Папъ, и отъ себя къ нему, также и къ кардиналомъ и кому о томъ належитъ, по своему предложенію писалъ, чтобъ по тому объявленію съ стороны папичьи было исполнено вскорѣ. И архидиаскупъ, вычетъ то писмо, прислалъ назадъ въ государственной Посольской приказъ, а говорилъ и на писмѣ прислалъ, чтобъ Папъ въ титулѣ воздано было: «святѣйшему великому господину и отцу», а безъ того ему такого писма отнюдь принять и въ Римъ послать невозможно, и ему въ томъ отказано, что тѣхъ словъ Папъ никогда воздано не будетъ и писма приняты назадъ, и онъ отпущенъ въ Персиду. А въ писмѣ его, архидиаскупокъ, каково онъ съ пріѣзду своего къ Москвѣ при-

слалъ въ государственной Посольской приказъ, написано: что святѣйшій Папа отнюдь ничесо же иного желаетъ, аще дѣянія древня таинственная просмотрити, тогда довольно будетъ той титулы, которая исконно отъ пресвѣтлѣйшихъ Царей и отъ иныхъ также Греческихъ Цесарей тѣмъ же Папамъ воздавано было. А во время пресвѣтлѣйшаго Царя Иоанна Васильевича Григорей третійнадесять Папа, лѣта отъ Рождества Христова 1581, 15 дня Марта писалъ грамоту къ пресвѣтлѣйшему Царю Иоанну Васильевичю, такожъ и къ дѣтемъ его государевымъ, къ Иоанну Ивановичю и къ Федору Ивановичю и къ супругѣ его государевѣ въ листахъ своихъ титуло свое тако: Григорій третійнадесять, Папа высочайшей, которое титуло и листы отъ помянутого пресвѣтлѣйшаго Царя и отъ его пресвѣтлѣйшихъ царскихъ сыновъ любовно принято, и потомужъ и Папъ тѣмъ же титуломъ отъ пресвѣтлѣйшаго Царя отвѣтъ учинилъ. Отъ Цесарей Греческихъ также имѣють, что Иоаннъ Палеологъ къ Мартину Папъ пятому тако писалъ: святѣйшему во Христѣ отцу и господину, господину Мартину, святой Римской Божіей Кавалической и Апостольской Церкви высочайшему папъ, достойнѣйшему. Василій, Цесарь Греческій къ Николаю Папъ тако писалъ: Николаю, святѣйшему папъ Римскому, духовному отцу нашему Василій, Костянтинъ и Лео. цесари (sic); къ папъ Андреану тако писали: Андреану, святѣйшему папъ Римскому, духовному отцу нашему. Да въ прошломъ во 192 году были на Москвѣ въ пріѣздѣ Цесаря Римского великіе и полномочные послы, Янъ Христофоръ Жировскій да Севастьянъ Блюмбергъ,

и будучи съ ближними бояры въ 4 отвѣтъ говорили: прежде сего у прежнихъ В. Г-рей Російскихъ были съ Папою Римскимъ пересылки, и нынѣ тѣ пересылки за папными титулами прекратились; и естьли нынѣ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволятъ быть съ Папою въ любительныхъ пересылкахъ по прежнему, къ Папѣ изволятъ писать по обычаю прежнихъ Цареградскихъ Г-рей, и Папа де В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, будетъ писать ихъ Цар. Вел-ва полные титулы, какъ они, В. Г-ри, сами себя описуютъ со вспомненіемъ.

И ближней бояринъ съ товарищи говорили, что у отца ихъ В. Г-рей, блаженные и вѣчные памяти достойного у В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, у Е. Цар. Вел-ва, чрезъ посланного Павла Менезіуса съ Папою пересылка была, и Цар. Вел-ва въ грамотѣ титуло его, папино, написано было въ то время противъ прежняго обыкновенія, какъ писывано прежде сего отъ предковъ ихъ государскихъ къ Папѣ Римскому. А что Папа Римской противъ той, В. Г-ря, грамоты титулы не написалъ, и онъ бы тѣмъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, въ титулахъ учинилъ великое умаленіе; а что и чрезъ бискупа Наксіановенского отъ Папы наказано жъ было къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, чтобъ пересылкамъ у Цар. Вел-ва съ нимъ, Папою, быть по прежнему, и по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, тому бискупу объявлено: естьли Папа Римской учнетъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писать ихъ Цар. Вел-ва титуло, по ихъ государскому достоинству, какъ они В. Г-ри, ихъ Цар.

Вел-во, сами себя описуютъ, и тогда и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ нему, Папѣ, учнутъ писать титуло потому мужь предковъ своихъ, В. Г-рей, древнему обычаю. И послы говорили: Цар. де Вел-ва въ грамотѣ написано къ Папѣ не по достоинству, написано было: «учитель», се есть докторъ Римского костела, и въ томъ реченіи «доктора» папѣ чинится чести его поврежденіе, потому что и онъ отъ христіанскихъ Г-рей нарицается «Государь» и владѣеть многими государствами, какъ о томъ и чрезъ Наксіановенского бискупа предложено было Цар. Вел-ва имъ, ближнему боярину съ товарищи. И посломъ говорено, что присланою бискупъ Наксіановенской какъ написано титуло впредь писать, того не объявлялъ. И послы объявили о папнѣ титулѣ писмо, а въ томъ писмѣ написано: святѣйшему во Христѣ отцу и господину, господину Мартину, священно святыхъ римскіе Божіе католическіе и Апостолскія церкви великому Папѣ, предостойному или достойнѣйшему, Іоаннѣ, во Христѣ Божѣ вѣрный Царь и обладатель Римскій Палеологъ, всегда умножитель, почитаніе должное и благочестное. А Василиѣ Царь Восточныйи сице къ Николаю Папѣ писалъ: во имя Отца и Сына и Духа Единого и самого истинного Бога Василиѣ вѣрный, Цесарь Римскій, Николаю, святѣйшему Папѣ Римскому и духовному отцу нашему. Третійи прикладъ. Во имя Отца и Сына и Духа Единого и самого Бога истинного нашего, Василиѣ, Константинь и Левъ, вѣрные во Господѣ Цесари Римскіе, Андреяну, святѣйшему Папѣ Римскому, духовному отцу нашему. И посломъ по прочтеніи того писма говорено: тогда было соединеніе въ вѣ-

рѣ, греческая съ римскою, и можетъ то бытъ, что Палеологъ такъ писался до раздѣленія; а иныѣ по раздѣленіи какое то Папѣ безчестіе во умаленіи его чести учинено, что «учителемъ» писаишь? только о томъ о всемъ донесено будетъ до Цар. Вел-ва. И ходили ближніе бояре съ товарищи къ В. Г-ремъ вверхъ, а послы ожидали въ отвѣтной полатѣ; а пришесть отъ В. Г-реи ближніе бояри съ товарищи посломъ говорили, что они о томъ о всемъ о ихъ посолскомъ предложенномъ дѣлѣ до В. Г-реи, до ихъ Цар. Вел-ва, доносили, и В. Г-ри указали имъ, посломъ, объявить, что они, В. Г-ри, съ Папою Римскимъ ссылкамъ быти желаютъ, и изволяютъ въ грамотахъ своихъ его панино титло писать, какъ писали предки ихъ государскіе, дѣдъ и отецъ ихъ государевъ; а что ихъ, пословъ, предложеніе, чтобъ къ Папѣ писать, и на то В. Г-ри изволяютъ, только его не писать «отцемъ», а какимъ образомъ писать къ Папѣ, и о томъ прислано будетъ къ нимъ, посломъ, писмо образцовое чрезъ приставовъ. А въ писмѣ, каково послано къ посломъ съ приставы ихъ, безъ дьячьеи приписи и безъ подъяческой справки, но иныхъ дѣлѣхъ, написано о ссылкахъ прежнихъ и обновленіи прежнихъ ссылокъ съ Папою Римскимъ противъ тогожъ, какъ и Наксеновскому бискупу въ отвѣтномъ писмѣ выше сего написано, а сверхъ того прибавлено, что по исполненіи государскихъ именованіи и титлѣ съ паниной стороны, изволятъ В. Г-ри къ Папѣ въ своей, Цар. Вел-ва, грамотѣ написать его имя и титлы во всемъ такъ, какъ писано отъ отца ихъ государского, блаженные памяти отъ В. Г-ря, къ прежнему Клименту Папѣ съ Павломъ Менезіосомъ или по сему: «че-

стиѣишему и избравѣишему господину Иннокентію, первомунадесять, Папѣ и пастырю Римского костела достойнѣишему». И они бѣ, послы, до Цес. Вел-ва о томъ донесли, чтобъ Е. Цес. Вел-во по братцкой съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, дружбѣ и любви, а по своему Цес. Вел-ва желанію честиѣишему Папѣ о томъ изволятъ предлагать, чтобъ по сему Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарищи объявленію съ стороны честиѣишаго Папы Римского было исполнено скорѣ; а если о томъ имъ, посломъ, отъ Папы наказано становитъ, и они бѣ послы о томъ съ нами, ближнимъ бояриномъ съ товарищи, становили и при постановленіи укрѣплены писмами. А цесарскихъ пословъ въ отвѣтномъ писмѣ, каково они прислали въ государственной Посолской приказъ, по иныхъ же дѣлѣхъ написано: а что о Папѣ чають послы, чтобъ все предлагательные отставить, потому что титло «честиѣишаго» простымъ каноникомъ дается, и для того лутче бы положить: «верховнѣишему Папѣ Римскому», а въ словѣ бы писать къ нему, «вы» что и верховнѣишій Папа взаимно въ своей грамотѣ учинитъ, а титломъ «Велчества» ии которого изъ Г-рей, каковъ бы ни есть монархъ былъ, почитать не обыкль; а прочихъ кромѣ всякого сомнѣнія подлинно есть, что титло «Царь» съ прочими иными титлами, которыми въ послѣдніе и прежнихъ грамотахъ ихъ Цар. Вел-ствъ предки доволствовались, верховнѣишій Папа дастъ; а покаместъ сюда писать будетъ списокъ съ грамоты, и какъ напишетъ чрезъ почту пришесть, и буде ихъ Цар. Вел-вамъ годно будетъ грамоту писать къ верховнѣишему Папѣ, мы сами ту принять, и въ Римъ послать

можемъ. И то посолское подлинное латинское писмо, для краткого въ немъ описанія иныхъ дѣлъ, отослано къ нимъ, посломъ, назадъ чрезъ приставаго и говорено, чтобы они о томъ пространствѣ написавъ писмо прислали. И послѣ того послы пространствѣ о томъ иного писма не прислали, и при отпускѣ своемъ о Папѣ не упоминались.

Боярину цесарскому гонцу говорить: будучи у него, Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарищи, они, Цес. Вел-ва гонецъ Яганъ Курцъ да ксензь Албертъ Дебое, предлагали о доношеніи В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, чрезъ его, ближняго боярина, о подавіи имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, ему, Цес. Вел-ва гонцу, имѣющую у себя Папы Римского грамоту, съ которой ему, ближнему боярину, списокъ объявлялъ; а напередъ бы до подавія той папной грамоты о ихъ царскомъ изволеніи, какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ нему, Папѣ, изволятъ впредь писать. ему, гонцу, чрезъ его жъ, ближняго боярина, объявить и о томъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, онъ, ближней бояринъ, доносила. И В. Г-ри указали ему, Цес. Вел-ва гонцу, объявить: естли Папа Римской желаетъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, ссылки имѣть, и онъ бы, Папа, въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ писалъ ихъ Цар. Вел-ва титулы со исполненіемъ, какъ они, В. Г-ри, сами себя описуютъ; а они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во съ нимъ, Папою Римскимъ, любительныя ссылки имѣть желаютъ же, а въ своей Цар. Вел-ва грамотѣ писать его имя и титулы будутъ во всемъ такъ, какъ писано отъ отца ихъ государского, блаженныя памяти отъ В. Г-ря, къ прежнему Клименту Папѣ

съ Павломъ Менезіусомъ или по сему: честиѣишему избраннѣишему господину Иннокентію первомунадесять, Папѣ и пастырю Римского костела достойнѣишему.

193 Мая въ 22 день, по указу В. Г-рей Царей и В. Князееі Іоанпа Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, былъ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ у оберегателя, у ближняго боярина и намѣстника Новгородского у князя Василья Васильевича Голицына съ товарищи, на дворѣ Цес. Вел-ва Римского гонца Яганъ Курцъ, послѣ отпуску его на разговорѣ вdrugорядъ. И ближней бояринъ гонцу говорилъ будучи у него, Цар. Вел-ва ближняго боярина съ товарищи, онъ, Цес. Вел-ва гонецъ Яганъ Курцъ, предлагалъ о доношеніи В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, чрезъ его, ближняго боярина, о подавіи имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, ему, Цес. Вел-ва гонцу, имѣющую у себя Папы Римского грамоту, съ которой ему, ближнему боярину, списокъ объявлялъ; а напередъ бы до подавія той папной грамоты о ихъ государскомъ изволеніи, какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ нему Папѣ изволятъ впредь писать ему гонцу чрезъ его жъ, ближняго боярина, объявить; и о томъ до В. Г-рей, до ихъ Цар. Вел-ва, онъ, ближней бояринъ, доносила и по доношенію его, ближняго боярина, В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву о томъ и по списку съ папной грамоты извѣство. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, указали ему, Цес. Вел-ва гонцу, объявить, что въ томъ съ папной грамоты спискъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, именованія написаны не со исполненіемъ

ихъ государскіе достойныя чести, какъ они, В. Г-ри, въ своихъ государскихъ грамотахъ сами себя описуютъ, и какъ къ нимъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во Римской и шные В. Г-ри христiанскіе въ своихъ государскихъ грамотахъ пишутъ, также и не противъ той грамоты, какому отцу ихъ государевъ, блаженныя и вѣчно достойныя памяти В. Г., Ц. и В. Кн. Алексѣи Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, въ своей Цар. Вел-ва грамотѣ къ прежнему Клименту десятому, Папѣ Римскому, во 180 году съ посланнымъ съ Павломъ Мепезіусомъ писалъ. И если Папа Римской съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, ссылки имѣть желаетъ, и онъ бы Папа въ грамотѣ своей къ нимъ, В. Г-ремъ, писалъ ихъ Цар. Вел-ва титлы со исполненіемъ, какъ они, В. Г-ри, сами себя описуютъ, и какъ къ нимъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во Римской и шные окрестныя Г-ри въ своихъ государскихъ грамотахъ пишутъ; а они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по желанію Цес. Вел-ва, какъ о томъ будучи на Москвѣ Е. Цес. Вел-ва послы въ прошломъ въ 192 году и нынѣ онъ, Яганъ, именемъ Г-ря своего Е. Цес. Вел-ва предлагалъ, съ шимъ Папою Римскимъ любительныя ссылки имѣть желаютъ такимъ же подобіемъ, какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, и съ Г-ремъ ихъ, съ Цес. Вел-вомъ Римскимъ, въ любительныхъ пересылкахъ пребываютъ.

И гонецъ говорилъ, что въ той папинѣ грамотѣ, съ которой онъ, гонецъ, ему, ближнему боярину съ товарищи, объявилъ списокъ, В. Г-рею, ихъ Цар. Вел-ва, именованія и титлы написаны по писму о томъ къ нему, Папѣ, въ Римъ отъ посла

его папина, которой пребываетъ нынѣ при дворѣ Полскаго короля на резиденціи, противъ тогожь, какъ и Полской Король въ своихъ королевскихъ грамотахъ къ В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ва именованія и титлы описуетъ. А что въ той папинѣ грамотѣ Цар. Вел-ва титлы не со исполненіемъ написаны, и то учинено по невѣденію, а если бы Папа Римской о ихъ Цар. Вел-ва достойной чести и титлахъ увѣдомленъ былъ отъ Цес. Вел-ва и онъ бы, Папа, въ той своей грамотѣ В. Г-рею, ихъ Цар. Вел-ва, титлы со исполненіемъ потому и написалъ; а чего въ нынѣшней своей грамотѣ къ В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ва къ именованію и титлѣ по ихъ государскому достоинству Папа не написалъ и то онъ, Папа, впродъ въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, исполнилъ; и чтобъ ближней бояринъ объявилъ ему, гонцу, чего въ той папиной грамотѣ къ ихъ государскому именованію титлѣ не исполнено. И гонцу сказано: въ той папинѣ грамотѣ не написано къ ихъ государскому именованію въ началѣ: «Божіею милостию», какъ и всѣ христiанскіе Г-ри себѣ Богомъ дарованную мопаршескую честь съ «Божіею милостию» описуютъ; а потомъ: «пресвѣтѣйшимъ и велеможнѣйшимъ,» а по именованію ихъ Цар. Вел-ва титлѣ: Московскіе, Кіевскіе, и прочыя, не писано жъ какъ къ нимъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-во Римской и всѣ В. Г-ри христiанскіе въ своихъ государскихъ грамотахъ, по ихъ Цар. Вел-ва достойной чести, пишутъ; а Полской Король къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, тѣхъ ихъ Цар. Вел-ва полныхъ титлѣ не пишетъ по договоромъ. И гонецъ говорилъ: то онъ, гонецъ, вѣдаетъ и его, ближняго боярина съ товари-

щи, совершенно обнадеживаетъ, что Папа Римской по намѣренію нынѣ желанію своему, для любительныхъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, ссылокъ впредь въ грамотахъ своихъ ихъ Цар. Вел-ва титлы писати будетъ противъ того жъ, какъ къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, пишетъ Государь его, Е. Цес. Вел-во Римской; да и къ Польскому де Королю онъ, Папа, писати и приводить его будетъ къ тому, чтобъ онъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, въ примрение вошедъ ихъ Цар. Вел-ва во исполненіи титлъ всякое доволство чинилъ. А В. де Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ своихъ государскихъ грамотахъ къ Папѣ Римскому какъ его папино имя и титлы писать изволяютъ, и о томъ бы онъ ближней бояринъ, нынѣ ему, гонцу, объявилъ. И ближней бояринъ говорилъ, чтобъ напредь онъ, гонецъ, ему, ближнему боярину съ товарищи, объявилъ: отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, въ грамотахъ Папа Римской къ имени своему какой титлы желаетъ? И гонецъ говорилъ: Папа де Римской желаетъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, чтобъ оня В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ нему, Папѣ, писать имя его и титлы противъ того, какъ въ прошломъ 7088 году писалъ блаженные памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Иоаниъ Васильевичъ, всеа Росіи Самодержецъ, въ грамотѣ своей къ Григорью третіему. надесятъ папѣ: «наивысшему пастырю», а не потому бы какъ отецъ ихъ государевъ, блаженные памяти В. Г. Ц. и В. Кн. Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, въ грамотѣ своей къ Клименту десятому, къ Папѣ Римскому, съ посланнымъ съ

Павломъ Менезіусомъ въ 180 году писалъ, потому что въ той грамотѣ учинено ему, Папѣ, персдъ прежисю въ титлѣ умаленіе. И гонцу говорено: хотя въ томъ 7088 году, блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Иоанна Васильевича, всеа Росіи Самодержца, въ его Цар. Вел-ва грамотѣ къ Папѣ Римскому, его папино имя и написано такъ было, и тогда учинено для того, что въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ архіерействовали Митрополиты, а не Патріархъ, а когда, по изволенію Божію и по благословенію святѣйшихъ вселенскихъ Патріарховъ, учинился въ Російскомъ царствіи Патріархи и область въ архіерействѣ и престолъ воспріяли равно вселенскіи, и съ того времени отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ Римскимъ Папамъ въ ихъ государскихъ грамотахъ «верховнѣйшимъ» или «навышшимъ» и по писано, и нынѣ того учинить не возможно; а для любительныхъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ пыпѣшимъ Папою пересылокъ мочно то слово по желанію Цес. Вел-ва и его папину и переменить, а вмѣсто того написать иное тому жъ подобное. И гонецъ говорилъ: при той де, блаженные памяти у В. Г-ря съ Папою Римскимъ, пересылки въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ хотя и Митрополиты архіерействовали, толко де и тогда жъ благословеніе они примахъ отъ святѣйшихъ вселенскихъ Патріарховъ, какъ и нынѣ святѣйшій Московскій Патріархъ, а Папа де Римской пребываетъ въ своемъ первенствѣ и пѣйшимъ мѣстѣ и тому де поврежденію никакого не будетъ, и чтобъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, въ ихъ государственной грамотѣ напи-

сать къ нему, Папѣ, противъ выше-
писанного его объявленія. И гонцу
говорено: того В. Г-рей, ихъ Цар.
Вел-ва, въ грамотѣ къ Папѣ Римско-
му написать противъ того его помя-
нутого прошенія отнюдь не мочно,
потому что умаленіе отъ того слова
будетъ въ архіерействѣ святѣйшему
Московскому Патріарху и въ зазрѣ-
ніе отъ святѣйшихъ вселенскихъ
Патріарховъ, а изволяютъ В. Г-ри,
ихъ Цар. Вел-во, по желанію брата
своего любезнѣйшаго, В. Г-ря Е.
Цес. Вел-ва, и для любительныхъ
своихъ государскихъ съ Папою
Римскимъ пересылокъ, писать въ
своихъ государскихъ грамотахъ его
папю имя со многою прибавкою,
свыше той грамоты, какова прислана
къ прежнему Папѣ во 180 году съ по-
сланнымъ съ Павломъ Менезіусомъ,
се есть: честнѣйшему избраннѣйше-
му господню Иннокентію первому
надесять, Папѣ Римскому и пастырю
Римского костела достойнѣйшему,—
и тобъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар.
Вел-ва, Папа Римской почелъ себѣ
въ великое пріятство, что та титла
написана ему, Папѣ, сверхъ прежня-
го по желанію В. Г-ря, Е. Цес.
Вел-ва Римского, чего къ нему,
Папѣ, отъ многихъ лѣтъ въ ихъ
государскихъ грамотахъ не писано.
а онъ, ближней бояринъ, объявилъ
ему, гонцу, то: В. Г-рей, ихъ Цар.
Вел-ва, изволеніе—не затруднилъ его.
гонца, и не торгуясь о томъ много
какъ во обычаяхъ посольственныхъ
бываетъ. И гонецъ говорилъ: то
его, ближяго боярина съ товари-
щи, объявленіе пріемлетъ онъ въ
великую любовь и къ Г-рю своему.
къ Е. Цес. Вел-ву, къ Папѣ Римско-
му о томъ ихъ В. Г-рей, ихъ Цар.
Вел-ва, изволеніи донесетъ, и частію
онъ, гонецъ, что Государь его, Цес.

Вел-во, то ихъ государское изволеніе
приметъ въ любовь, и онъ бы, ближ-
ней бояринъ съ товарищи, то объя-
вилъ, какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во,
въ грамотѣ своею изволяютъ къ Папѣ
Римскому свое государское имяно-
ваніе и титло его папю имя на-
писать, дали ему на писмѣ, а онъ
гонецъ обнадеживаетъ совершенно,
что отъ Папы Римского, противъ
того объявленія въ его папскихъ
грамотахъ ихъ государское имя-
нованіе и титлы написаны впредь
будутъ со исполненіемъ, какъ они.
В. Г-ри, сами себя описуютъ, и
какъ къ нимъ, В. Г-ремъ, пишетъ
Государь его, Цес. Вел-во Римской,
потому что отъ Цес. Вел-ва напи-
сано ему и въ наказѣ учинить
обнадеживаніе, что впредь отъ Па-
пы Римского во всѣхъ грамотахъ
будетъ писано къ В. Г-ремъ, къ
ихъ Цар. Вел-ву, по желанію ихъ
Цар. Вел-ва во всемъ со испол-
неніемъ ихъ государскихъ титлъ,
и въ томъ обнадеживаніи онъ, го-
нецъ, дастъ за своею рукою писмо;
а нынѣбъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во,
указали ему, гонцу, видѣть свои
государскіе очи, и ту папшу гра-
моту у него принять. И ближней
бояринъ говорилъ: В. Г-ри, ихъ
Цар. Вел-во, ту нынѣ присланную
папшу грамоту у него, Цес. Вел-ва
гонца, принять и противъ того
свою государскую грамоту къ нему,
Папѣ, съ нимъ же гонцомъ по-
слать укажутъ, и о томъ ему, го-
нцу, объявлено будетъ чрезъ при-
става его въ иной день. И отпу-
щенъ на подворье.

И Мая въ 26 день посылалъ къ
цесарскому гонцу приставъ его
Михайло Колосовской спросить,
сѣмъ, В. Г-рей, указомъ, что ему
ближней бояринъ, будучи въ дру-

гомъ разговорѣ, объявилъ опъ, до-
воляется ль? И тогожь числа
бывъ у того гонца въ государ-
ственномъ Посолскомъ приказѣ цар-
ственные большіе печати, и госу-
дарственныхъ великихъ посолскихъ
дѣлъ оберегателью, ближнему боя-
рину и намѣстнику Новгородскому
князю Василью Васильевичю Голы-
цыну съ товарищи, приставъ ска-
залъ: цесарской де гонецъ ему съ
прошеніемъ говорилъ, что онъ тѣмъ
В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, указомъ,
что ему ближней бояринъ въ дру-
гомъ разговорѣ, а имянно о напнѣ
титлѣ объявилъ доволствуется и
прислалъ съ нимъ приставомъ об-
надеживательное писмо за рукою сво-
єю, каково онъ, въ томъ разговорѣ
будучи, дать обѣщалъ. А въ пере-
водѣ съ латинского писма, каковъ
прислалъ въ государственной По-
солской приказѣ цесарской го-
нецъ Яганъ Курцъ, написано:
Понеже тишайшіе и державнѣй-
шіе Цар. Вел-ва помогаютъ, что
грамота къ нимъ писана и присла-
на отъ святѣйшаго господина на-
шего Иннокентія первагодесяти.
Папы не съ полными титлы, и
рознятся отъ обычая писмянного
ныхъ Г-рей; и для того тѣмъ
уговоромъ восиріятц постановили:
еслили впредъ отъ святѣйшаго госпо-
дина нашего къ Цар. Вел-вамъ
писано будетъ, писать бы и имя-
новать тѣмижь титлы, которыми свя-
щенное Цес. Вел-во, Государь мой
милостивѣйшій, имянуеть, употре-
бляюще отъ меня писмомъ утвер-
женія. Того для по наказу, которой
принялъ есмь отъ склонной воли
святѣйшаго господина нашего, тожде
самое утверждаю и всякимъ обы-
чаемъ колпко могу радѣти буду,
чтобъ въ будущихъ пересылкахъ

Цар. Вел-вамъ доволство чинено
было, и для вѣрности того сіе
писмо рукою моею подписалъ въ
царствующей Москвѣ, Мая въ 28
день 1685. Іоаниъ Игнатей Курцъ.

Въ лагнскомъ листу, каковъ пи-
салъ Янъ Жировской написано: Сія-
тельный и почтенный господинъ.
Бдетъ за урожденнымъ господиномъ
Яномъ Игнатемъ Курцомъ отъ свя-
щенного Цес. Вел-ва, Г-ря моего
милостивѣйшаго, къ тишайшимъ и
державнѣйшимъ В. Г-ремъ, Царемъ
и В. Московскимъ Княземъ, чре-
звычайный посланный, зѣло препоч-
тенной и вярный отецъ Албертъ
Дебой, родомъ нѣмчанъ, ямѣя и
отъ крайняго Римского Папы къ
тишайшимъ и державнѣйшимъ Г-ремъ
Царемъ особое врученіе кромѣ того,
что отъ священного Цес. Вел-ва,
Г-ря моего милостивѣйшаго, нака-
зано ему есть. И какъ въ Смоленскъ
и къ рубежамъ ихъ Цар. Вел-ва
пріѣдетъ, особо его высочества
вашего пріятству вручаю, что без-
опасно до Москвы доѣхать, и
что высочество ваше отъ своей лю-
бви ему объявитъ, то взаимнымъ
обычаемъ во всякомъ случаи отслу-
жити радѣти буду. Высочества ва-
шего служити готовъ, Янъ Христо-
форъ Жировской, посланникъ цесар-
ской. Изъ Варшавы, Апрѣля въ 5
день по новому. На переводѣ по-
мѣта думного дьяка Емельяна Иг-
натъевича Украинцова такова: взять
къ пріѣзду того ксендза.

Въ другомъ латинскомъ спискѣ
написано: Опитіи Паллавицынъ, Бо-
жією и святого престола апостол-
скаго милостію, архіепископъ Ефес-
скій, святѣйшаго господина нашего
господина Иннокентія, Божіимъ смю-
трѣніемъ Папы первагодесяти,
прелать домовній и предстоятель

тогожде и речевого святого престола апостолского у наисвятейшаго Яна третяго Полского Короля вельможейшаго, и всего королевства Полского и В. княжства Литовского, съ поволениемъ посольскимъ отъ боку посольа апостолскіи папши. Попеже святѣйшій господинъ Иннокентій первый надсвятъ, архіерей вельчайшій, особымъ своимъ къ дѣлу христіанскому радѣніемъ, попечениемъ и некоторыхъ христіанскихъ Г-рей ко учинению священного союза противу Турокъ призвалъ и папши радѣиці счастливыи конецъ улучили, когда пресвѣтлѣйшіе и вельможейшіе Г-ри, Леопольдъ Римской Цесарь и Иоаннъ третій Полской Король и преславная Венецкая рѣчь посполитая, войною слученною и силами на свирѣпѣйшаго непріятелиа подвиглись, и Богу помогающу великихъ побѣдъ на тѣмъ же сподобились, на то же преславного дѣла участіе тшайшихъ и В. Г-рей Московскихъ Царей давно бы уже призвалъ, только одна препинала трудность, которую отставить ѣдетъ къ Москвѣ зѣло преспотенный и урожденный господинъ Албертъ Дебойе. Попеже убо въ прошлыхъ грамотахъ отъ преставльшаго пресвѣтлѣйшаго Царя, святыхъ памяти, къ верховному архіерсею писанныхъ отъ древняго писанія обычая отщетилося, пристойно кажется прежде всего согласитися о взаимномъ писанія обычая, о чемъ вышереченному зѣло преспотенному и урожденному господину Алберту Дебою, отъ насъ совершенно наказано и съ господиномъ служителемъ пресвѣтлѣйшихъ Царей говорить будетъ, которые того ради умоляемы суть, дабы полную ему вѣру дати и особнымъ жалованіемъ и милостию пожаловати из-

полчили, а мы всегда на службы взаимного благоволенія всегда готовы, благопоспѣшенія всякого и щасливыхъ поведенией желаемъ. Данъ въ Варшавѣ, Апрѣля въ 3 день по повому 1685 году. Архіепископъ Ефенскій, папши посоль. Мѣсто печати. Албертъ Дебойе увѣряю, что сей списокъ противъ подлинника сходенъ. По приказу преспотенейшаго и сїятелнейшаго господина моего Аскавій де Сильвестръ секретарь рукою своею. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 193 Мая въ 14 день, В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынь благовѣрной Царевнѣ извѣстно. Взять къ прїѣзду того ксендза.

193 года Юня въ « » день, въ Большой дворецъ. В. Г-ри, Царя и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, велѣли къ нему своего, В. Г-рей, жалованья послать въ стола мѣсто ѣствы и питье въ тотъ день, какъ онъ будетъ у нихъ, В. Г-рей, на дворѣ Папы Римского съ грамотою, во всемъ противъ тогожь, что къ нему послано было ихъ, В. Г-рей, жалованья въ стола жъ мѣсто, какъ онъ былъ на прїѣздѣ съ цесарскою грамотою.

193 Юня въ « » день, въ Конюшенной приказъ. В. Г-ри (полное) указали быть у себя, В. Г-рей, на дворѣ въ селѣ Коломенскомъ Цес. Вел-ва Римского гонцу Ягану Курцу съ грамотою Папы Римского сего Юня въ 10 числѣ; а въ тотъ день на Москвѣ съ ихъ государевы конюшны лошади подъ него и ѣздоковъ съ нимъ послать противъ прежней къ нему посылки, какъ онъ же, гонецъ, былъ на дворѣ ихъ государ-

скомъ на прїздѣ съ цесарскою грамотою. Съ оборотомъ.

193 Іюня въ « » день, въ приказѣ Большого дворца. В. Г-ри (полное) пожаловали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, велѣли къ нему своего, В. Г-рей, жалованья въ столамѣсто ѣствы и питье послать Іюня въ 11 числѣ во всемъ противъ прежней къ нему такой же посылки, для того что онъ сего числа былъ на ихъ государскомъ дворѣ въ селѣ Коломенскомъ Папы Римского съ грамотою. Съ оборотомъ.

193 Іюня въ 10 день, въ селѣ Коломенскомъ было по сему. Цесарской гонецъ съ Москвы ѣхалъ съ посолского двора на своей лошади до Коломенского съ приставомъ съ Михайломъ Колосовскимъ; а въ Коломенскомъ на лугу былъ поставленъ съ дворца шатеръ, и прїѣхалъ тотъ гонецъ въ шатеръ и дожидался указу въ шатрѣ съ приставомъ своимъ. Лошадь подъ гонца послана съ ѣздоками съ конюшнн изъ Коломенского и ѣхалъ тотъ гонецъ отъ шатровъ до дворца; съ лошади ссѣлъ отъ дворцовыхъ воротъ сажени съ двѣ и сошелъ съ лошади шелъ на государевъ дворъ пѣшъ, безъ шляпы. А на стойкѣ стояли въ то время стрѣльцовъ, въ цвѣтномъ платьѣ съ знамены и съ барабаны и съ мушкеты, полкъ столника и полковника Тимоея Алексѣева сына Кишкина отъ дворцовыхъ воротъ до конца слободы по улицѣ, которая отъ дворца къ Москворѣцкому мосту по обѣ стороны. А ша-

теръ былъ у того гонца поставленъ отъ дворца за слободами на лугу, отъ слободъ сажени со 100. А на дворцѣ, отъ дворцовыхъ воротъ до крыльца, поставлены были стрѣльцы по обѣ стороны кованные стремяного полку въ одинъ человекъ съ мушкеты. Какъ гонецъ войдетъ къ В. Г-ремъ въ столовую, явить его В. Г-ремъ челомъ ударить посолскому думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить: (*) В. Г-ри Царя и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ (полное), брата вашего В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва гонецъ Яганъ Курцъ вамъ, В. Г-ремъ, челомъ ударилъ, и на вашемъ Цар. Вел-ва жалованье челомъ бьетъ. И гонецъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, правитъ Иннокентія перваго надесять Папы Римского поклонъ и говорить рѣчь, что ему наказано, и подастъ папину грамоту. И В. Г-ри изволятъ грамоту принять и отдать ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голицыну. Да изволятъ В. Г-ри спросить про папину здоровье вставъ, а молить: Иннокентій первый надесять по здравуль? И гонецъ про папину здоровье скажетъ. А послѣ того В. Г-ри велятъ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову говорить гонцу рѣчь. И по указу В. Г-рей, думной дьякъ гонцу говорить: Яганъ! В. Г-ри, Царя и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ (полное), велѣли тебѣ говорить: подаль ты имъ В. Г-ремъ,

(*) Противъ этого на полѣ той же рукою приписка: Пресвѣтлѣйшихъ Г-рей у ихъ царского мѣста стоялъ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ.

ихъ Цар. Вел-ву, грамоту Папы Римского, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, папину грамоту у тебя принять повелѣли и выслушаютъ; и о которыхъ дѣлѣхъ къ нимъ, В Г-ремъ, Папа Римской въ грамотѣ своей писалъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, укажутъ о тѣхъ дѣлѣхъ къ Папѣ Римскому отписать въ своей, Цар. Вел-ва, грамотѣ съ нимъ же. Цес. Вел-ва гонцомъ. А посла въ того пожалуютъ В. Г-ри, велѣтъ гонца позвать къ своей Цар. Вел-ва рукѣ. И по указу В. Г-рей думной дьякъ говоритъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя къ своей, Цар. Вел-ва, рукѣ. И велѣтъ В. Г-ри гонцу сказать свое, В. Г-рей, жалованье въ стола мѣсто ѣству и питью. И по указу В. Г-рей думной дьякъ говоритъ: Яганъ! В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, жалуютъ тебя своимъ, Цар. Вел-ва, жалованьемъ въ стола мѣсто ѣствою и питьемъ. И отпуститъ на подворье.

Переводъ съ латинского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Инокентіи первыинадесять Папа Римской, а подаль тое грамоту имъ, В. Г-ремъ, булучи у нихъ, В. Г-рей, на дворѣ въ ихъ государскомъ походѣ въ селѣ Коломенскомъ, Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Курцъ въ нынѣшнемъ во 193 году Юня въ 10 день. Инокентіи Папа первыи надесять. По всегда пріятнымъ воспоминаемъ сердцемъ великіе побѣды, которые милостивый и милосердый Богъ надъ свирѣпѣйшимъ христіанского явни не-пріателемъ, вблизи прошедшіе мѣсяцы, людемъ своимъ даровати изво-

лилъ есть, въ надежду благочестну вводимы есмы, яко пріведе уже исполненіе времени, въ онъ же Господь отмыщеней злоковарной турской народъ и съ нивъ магметанскую вѣру ни во что обратити узаконилъ есть, въ которой надеждѣ не мало часть утверждаетъ войны слученіе, которое сухимъ и воднымъ путемъ противъ тогоже народа возлюбленѣйшии во Христѣ сынове наши: Леопольдъ Цесарь, избранныи Иоантъ, Польской Король и возлюбленная намъ Виницѣйская рѣчь посполитая учинили, не сумнимся, что недавними побоищи преломлена и надлаблена вышереченного не-пріятеля сила толкихъ силъ тяготу повести не сможетъ. А понеже ко благопоспѣшно творенію дѣла вы много помовати можете, на воспоможеніе въ общую выпу и въ подвиженіе совѣтовъ, аще радѣніе преклоните, вѣдаемъ; по повинности жъ нашего чину сію къ вамъ грамоту дать восхотѣли есмы отъ васъ пакы и пакы просице, дабы освещенный соборъ вмѣстѣ съ вышеречеными христіанскими Г-ри безъ мѣшкоты сходитися уставили, но истиннѣ о премудрости и великодушїи вашемъ зѣло преславно испуемъ, яко разсудивъ сіятельные безсмертные славы титлы съ великими прибылями и со многими ползани, которые изъ такового союза на васъ происходить имутъ въ слученїи сущимъ, по достопиству надѣемся, что волею и охотно въ него вступите. Однакожь попеченїя нашего стремленіе на то самое подвигнути умыслили есмы, да преславное се (sic) положенныя нами и христіанскую рѣчь посполитою надежды свидѣтельство о щастливомъ подѣема поведенїи въ прострапствѣ

вашемъ послѣднее не учпимъ. Воспримите убо высокіе Цари и Князи подъемъ нашей силы и крѣпости достойны, ускоряйте на побѣды, къ которымъ непріятельской поверженной чинъ и божественныя, яко чалти лѣтъ есть, воли уставленіе пространній вамъ путь устлати зритея; а мы вышняго Отца свѣтовъ покорно молити неоставимъ, да свѣта своего лучи ваши мысли влѣтъ и васъ совершенно намъ и католицкому костелу любовію случить. Данъ въ Римѣ у Святой Маріи большой, подъ перстнемъ рыболова, въ 5 день Августа 1684 года, папѣжства нашего 8 годовъ. А В. Г-рейи шляхованія и титлъ въ подлинной грамотѣ въ лицѣ не написано, и папной руки у той подлинной грамоты нѣтъ. Вышу написано: Маріи Спинноля, а кто той Маріи и каковъ чинъ нѣтъ, то не написано. А на подписи подлинной грамоты написано: Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи и великихъ государствъ восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчпчемъ, и Дѣдичемъ, и Наслѣдникомъ, Самодержцамъ, Г-ремъ и Обладателемъ. А печать у грамоты воску красного, а на ней напечатанъ рыболовъ со мрежею, а кругомъ печати слова: Иннокентіи Папа первой надесять. И сей переводъ съ спискомъ латинского жъ писма, каковъ съ той папной грамоты объявилъ, будучи на разговорѣ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, цесарской гонецъ Яганъ Курцъ Мая въ 14 числѣ, въ дѣлѣ сходень. На переводѣ помѣ-

та думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рыниѣ благовѣрной Царениѣ извѣстно по сему переводу съ папной грамоты. И В. Г-ри, и сестра ихъ В. Г-рыня, указали гонцу цесарскому своей государеккой указъ сказать, хотя согвѣтствовавшая грамота къ Папѣ Римскому противъ списка съ его папной грамоты была ко отдачѣ ему, гонцу, и изготовлена, однако жъ они В. Г-ри, и сестра ихъ В. Г-рыня той грамоты отдавать ему гонцу нѣтъ не указали, потому что въ подлинной его папной грамотѣ, какову ояъ гонецъ подалъ имъ, В. Г-ремъ, вмянованія и титлъ ихъ государскихъ, но ихъ государскому чину и достоинству, не написано и съ спискомъ, каковъ ояъ гонецъ объявилъ, не сходна. И указали В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня благовѣрная Царевна отпустить того гонца безъ грамоты, а грамоты къ Папѣ ему не давать.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вселенская дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ чловѣкомъ дарующаго, Содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго сіаю, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ, и укрѣпляющаго властію своею всесилою, избранныи скиптръ въ православіи во осмотрѣніе великого Російского царствія, и со многими покоряющимися прибылыми государствами дѣдичного наслѣдства и обладательства мирно держати и соблюдать навѣки, мы, пресвѣтлѣйшіе и всемогущіи В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, (полный титулъ царскіи). Честнѣйшему и избраннѣйшему господину Иннокентію первомунадесять, Папѣ и пастырю

Римского костела достойнѣйшему, поздравленіе. Сего настоящаго Іюня 9 дня къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, въ вашей, честнѣйшаго пастыря Римского костела, любительной грамотѣ, которую объявилъ, будучи при дворѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, брата нашего любезнѣйшаго В. Г-ря Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Цес. Вел-ва чрезвычайной гонецъ Яганъ Курцъ, писаво: воспоминавая великіе побѣды, которые милостивый и милосердый Богъ надъ свирѣпѣйшимъ христіанского вѣрныи непріателемъ вблизи прошедшіе мѣсяцы людемъ своимъ даровати изволилъ, и вы въ надежду благочестну вводимы, яко приде уже исполненіе времени, въ онъ же Господь отмщеній злоковарныйи народъ и съ нимъ вѣру ни во что обратити узаконилъ есть, въ которой надеждѣ не мало насъ утверждаетъ войны слученіе, которое сухимъ и водянымъ путемъ противъ тогожде народа В. Г-ря, Леопольдъ Цесарь Римской, Е. Цес. Вел-во, и Явъ третій Король Польской, Е. Кор. Вел-во, и Вивницѣйская рѣчь посполитая учинили и не сумнѣвастеса, что недавными побоици преломлена и надслаблена вышереченного непріателя сила, толикихъ силъ тяготу понести неспособетъ. А понеже ко благопоспѣшно творенію дѣла мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, много ползовати можемъ на вспоможеніе совѣтовъ, аще мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, радѣніе свое приложитъ изволимъ въ вѣдая вы по повинностижь вашего чина сію къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, грамоту послали, а отъ насъ В. Г-рей, отъ нашего Цар. Вел-ва, паки и паки просите, дабы мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, освященный союзъ выѣстѣ съ выше-

реченными христіанскими Г-ри безъ мѣшкоты сходитися уставили, и надеетеса что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, волею и охотно въ него вступить изволимъ, и дабы мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, восприѣли подѣемъ нашеш Цар. Вел-ва силы и крѣпости достойныя и ускорили на побѣды, къ которымъ непріятельской поверженіи чинъ и божественныя, яко чаяти лѣтъ есть, воли уставленіе пространны намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, путь устлати зрятся. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, оное, насъ Папы и пастыря Римского костела, объявленіе приѣмлемъ въ любовь благодарственно и съ вами въ любительныхъ пересылкахъ быти желаемъ; а о выше помянутыхъ въ грамотѣ вашей дѣлѣхъ къ цѣлости общаго христіанства и государствъ нашихъ къ сохраненію належашихъ, о чемъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, и братъ нашъ любезнѣйшій В. Г. Леопольдусъ, Цесарь Римской, Е. Цес. Вел-во, въ любительной своей грамотѣ съ великими и полномочными послы своими, съ Яганомъ Христофоромъ Жировскимъ да съ Севастьяномъ съ Блюмберкомъ, во 192 году писалъ и словесно тѣ Е. Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ нашего Цар. Вел-ва, нашимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ въ отвѣтѣхъ предлагали и къ брату нашему къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, по братцкой къ нему дружбѣ и любви, писано о томъ въ нашейи, Цар. Вел-ва, грамотѣ съ тѣми жъ Е. Цес. Вел-ва послы и словесно въ отвѣтѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва ближніе бояре, на многихъ будучи съ ними розговорѣхъ, объявили имъ, Цес. Вел-ва посломъ, о нашемъ, Цар. Вел-ва, для цѣлости всего христіанства, склонномъ намѣреніи пристойное объя-

вленіе. И по сумнѣваемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что братъ нашъ В. Г., Е. Цес. Вел-во, по грамотѣ нашего Цар. Вел-ва любительной и по доношенію пословъ его о томъ о всемъ тебѣ, Папѣ и пастырю Римского костела, извѣстно учинить не препомнить и при семъ объявленіи мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во васъ, честнѣйшаго Папу и пастыря Римского костела, Господу Богу въ сохраненіе предаемъ и желаемъ добраго здравія. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7193 года мѣсяца Іюня 11 дня, государствованія нашего 4 году. Такова грамота къ Папѣ Римскому не послана, а вмѣсто сеіи грамоты дано вышенамянутому царскому гонцу писмо отвѣтное за дьячьєю приписью. Таково писмо дано безъ титлѣ, то и начало нже писанное.

Сего настоящаго 7193 года мѣсяца Мая въ 28 день, въ государственной Посолской приказѣ ты, Цес. Вел-ва чрезвычайной гонецъ Яганъ Курцъ, прислалъ чрезъ пристава своего писмо и домогался импемъ Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва Римского, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во, по желанію Г-ря твоего, Е. Цес. Вел-ва, изволили быть въ дружбѣ и въ пересылкѣ съ Иннокентіемъ первымъ надесять, Папою Римского костела, а онъ вышенамянутой Папа къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. пресвѣтлому Вел-ву, писать учить къ ихъ государскому именованью титло, такъ какъ они В. Г-ри, ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во, сами себя описуютъ, и какъ къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. пресвѣтлому Вел-ву, окрестные Г-ри христіанскіе пишутъ, какъ онъ о томъ напередъ въ госу-

дарственной Посолской приказѣ писмо прислалъ; а чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во, изволили къ Иннокентію первому надесять, Папѣ Римскому, писать въ своихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва грамотахъ титло по обыкновенію прежнихъ В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ. И о томъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. пресвѣтлому Вел-ву, извѣстно и изволяютъ В. Г-ри, ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во, по желанію В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, естля Иннокентіи первый надесять Папа Римской желаетъ быть съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. пресвѣтлымъ Вел-вомъ, въ любительныхъ пересылкахъ, и чтобъ онъ Папа къ нимъ, В. Г-ремъ, въ грамотахъ своихъ ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва къ именованію титло написалъ со исполненіемъ безъ всякаго умаленія, какъ они, В. Г-ри, сами себя описуютъ и какъ къ ихъ Цар. пресвѣтлому Вел-ву пишутъ окрестные Г-ри христіанскіе, и прежде ихъ Цар. пресвѣтлому Вел-ву поданія той грамоты поданъ бы былъ съ той грамоты списокъ въ государственной Посолской приказѣ, которой бы былъ съ подлинною грамотою безъ всякой разности сходенъ. И тогда и В. Г-ри, ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во, по желанію брата своего любезнѣйшаго, В. Г-ря Е. Цес. Вел-ва Римского, какъ о томъ будучи на Москвѣ Е. Цес. Вел-ва послы въ прошломъ во 192 году, и нынѣ онъ, Яганъ, импемъ Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва, предлагалъ съ нимъ, Папою, любительныя ссылки имѣти желаютъ, и для любительныхъ своихъ государскихъ съ нимъ, Папою Римскимъ, пересылокъ въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ его папино имя писать изволятъ по сему: «честнѣйшему и избраннѣйшему господину Иннокентію первому надесять Папѣи пастырю

Римского костела достойнѣйшему, которое объявленіе ему, Цес. Вел-ва гонцу, и предложено. И ты, Цес. Вел-ва гонецъ, воспріявъ о томъ то объявленіе домогался, чтобъ В. Г-ря, ихъ Цар. пресвѣтлос Вел-во, по тому тебѣ объявленію въ своихъ Цар. пресвѣтлаго Вел-ва грамотахъ къ Иннокентію первому папѣ Римскому писать изволили, и о томъ бы тебѣ дано было изъ государственного Посолского приказу шлемо. чтобъ тебѣ не безъ отвѣту ко Г-рю своему, къ Е. Цес. Вел-ву, возвратиться, а тѣмъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва, Иннокентію первому папѣ Римской до-вольствоватись будетъ. Дано сіе обнадеживательное писмо въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, при дворѣ ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва изъ государственного Посолского приказу лѣта 7193, мѣсяца Іюня въ 15 день. Помѣта на томъ писмѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: В. Г-ремъ извѣстно, и В. Г-ри указали таково писмо написавъ въ листъ отдать цесарскому гонцу за дьячьєю приписью. Таково писмо писалъ подъячей Никифоръ Ивановъ въ листъ потетратиому; подписалъ дьякъ Прокофей Возницынъ въ концѣ по сему: В. Г-рей, ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва, дьякъ Прокофей Возницынъ. И то писмо съ вышеписанной дьячьєю приписью, а безъ подъяческой справки и безъ переводу, отнесъ къ цесарскому гонцу на подворье тогожъ вышеписанного числа переводчикъ Семень Лаврецкой. И то писмо у переводчика гонецъ принялъ безо всякого спору и съ Москвы цѣхалъ онъ, гонецъ, Іюня въ 16 числѣ.

193 Іюня въ 10 день. В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣ-

вичъ, Петръ Алексѣвичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, велѣли ему свое, В. Г-рей, жалованье поденной кормъ со всеми при немъ будущими людьми по указной статьѣ, что ему Мая съ 11 числа издавано, выдать Іюня по 11 число вышѣшняго 193 году, по десяти жъ рублевъ на день изъ приказа Болшіе казны для того, что онъ гонецъ сего 10 числа былъ на ихъ государскомъ дворѣ Папы Римского съ грамотою. Да къ нему жъ, гонцу, указали В. Г-ри послать свое, В. Г-рей, жалованье въ стола мѣсто ѣзды и питье, во всемъ противъ прежнихъ такихъ жъ къ нему гонцу посылокъ, и о томъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшого дворца и въ приказъ Болшіе казны послать памяти. В. Г-рей указъ о томъ записать приказалъ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ. За приписью думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова. По сему В. Г-рей указу память въ приказъ Болшіе казны послава.

Лѣта 7193 Мая въ 7 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣвича, Петра Алексѣвича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, капитану Московскихъ стрѣльцовъ, Василію Андрейнову. Ѣхати ему до Смоленска въ пристаѣхъ Цес. Вел-ва Римского съ гонцомъ съ Яганомъ Курцомъ; и ѣдучи дорогою держать къ нему честь и береженье, а того смотрѣть пакрѣпко, чтобъ къ нему въ дорогѣ и на ставѣхъ иноземцы

и рускіе люди никакого чину никто не приходил и не приставали, и писемъ бы къ нему не подносил, и у него не взяли, и ни о чемъ съ нимъ не разговаривали, и кормовъ бы своихъ и конскихъ гонецъ силно ни у кого неималъ. А для береженья послано съ нимъ до Вязмы Московскихъ стрѣлцовъ пять человекъ, и отъ Вязмы до Дорогобужа и до Смоленска имати ему въ провожатыхъ стрѣлцовъ отъ города до города В. Г-рей по проѣзжей грамотѣ, а подводы имати въ городѣхъ по подорожнымъ; а за кормъ и за питье дано гонцу со всѣми людьми до Смоленска и до рубежа денгами. А какъ онъ, Василей, пріѣдетъ блиско Смоленска, и ему послать отъ себя съ вѣстью въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ, къ Борису Васильевичу Бутурлину съ товарищи; да какъ ему бояринъ и воеводы велѣтъ быть къ Смоленску и ему потому и учинить, а не обослався къ Смоленску не ѣхать. А однолично того ему, Василью, смотрѣть накрѣпко, чтобъ къ гонцу въ дорогѣ ввоземцы и рускіе люди никто отнюдь не приставали; а буде кто къ гонцу въ дорогѣ пристанетъ, и ему тѣхъ людей у гонца имати изъ дороги и присылать къ Москвѣ, съ кѣмъ пригоже, и велѣтъ объявлять ихъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. А буде тѣхъ люди объявятся и пристанутъ къ гонцу въ которомъ городѣ, и ему тѣхъ бѣглыхъ людей отдавать въ городѣхъ воеводамъ и велѣтъ про нихъ писать къ В. Г-ремъ, а ихъ держать до государева указу въ тюрьмѣ. За приписью дьяка Ивана Волкова.

Въ Стрѣлецкой приказѣ, Мая въ 7 день. Указали В. Г-ри Цари и Великіе Князи Іоаннъ Алексѣевичъ,

П. Д. С. т. уі.

Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, а отъ Москвы до Вязмы послать съ нимъ въ провожатыхъ Московскихъ стрѣлцовъ пять человекъ, и для той посылки прислать ихъ въ государственной Посолской приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Отпускъ съ Москвы гонцу сего Мая 8 числа. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова, послана государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Сергѣемъ Пѣвцовымъ.

Тогожъ часа въ Ямской приказѣ. Указали В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, отпустить съ Москвы Цес. Вел-ва Римского гонца Ягана Курца, а въ приставѣхъ отъ Москвы до Смоленска послать съ нимъ капитана Московскихъ стрѣлцовъ Василья Андреянова да сотенного Оску Соколова, да провожатыхъ Московскихъ стрѣлцовъ до Вязмы пять человекъ, а подводы имъ дать: гонцу со всѣми его людьми отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа дватцать шесть, а капитану и сотенному до Смоленска, стрѣлцомъ отъ Москвы до Вязмы и назадъ до Москвы по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Отъ Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ Москвы по городомъ до Можайска, и до

31

Вязмы, и до Дорогобужа и до Смоленска воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людямъ. По нашему, В. Г-рей, указу отпущенъ съ Москвы Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Курць, да съ нимъ людей его шестнадцать человекъ; а въ приставѣхъ съ нимъ посланъ до Смоленска капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Василей Андреевъ, да для береженья въ провожатыхъ до Вязмы Московскихъ стрѣльцовъ пять человекъ; а отъ Вязмы до Дорогобужа и до Смоленска велѣно посылать въ провожатыхъ стрѣльцовъ противъ того же. И какъ капитанъ Василей Андреевъ съ гонцомъ въ которой городъ прїѣдетъ, и воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людямъ велѣтъ ему, со всѣми его людьми и приставу и провожатымъ, давать подводы по дорожнымъ и отпускать ихъ безъ задержанія, и въ провожатыхъ отъ Вязмы до Смоленска посылать стрѣльцовъ отъ города до города по пяти жъ человекъ. А какъ онъ, капитанъ, прїѣдетъ въ нашу отчину въ Смоленскъ, и боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарищи объ отпускѣ того гонца изъ Смоленска учинить по нашему, В. Г-рей, указу по грамотѣ, какова послана къ нимъ, боярину и воеводамъ, съ капитаномъ же Василемъ Андреевымъ особо; а сю нашу, В. Г-рей, проѣзжую грамоту велѣтъ взять въ Смоленскъ въ приказную избу, а наше В. Г-рей жалованье за поденной кормъ и питье даво тому гонцу отъ Москвы до Литовского рубежа денгами на Москвѣ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7193 Мая въ 8 день. За приписью дьяка Василья Посникова.

Отъ Царей и В. Кирилей Юанна

Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарищи. По нашему, В. Г-рей, указу отпущенъ съ Москвы Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Курць, а съ нимъ людей его шестнадцать человекъ, а въ приставѣхъ съ нимъ до Смоленска посланъ капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Василей Андреевъ, да для береженья до Вязмы Московскихъ стрѣльцовъ пять человекъ; а отъ Вязмы до Дорогобужа и до Смоленска велѣно посылать съ ними въ провожатыхъ стрѣльцовъ противъ того же, а наше В. Г-рей жалованье въ дорогу на кормъ до рубежа даво цесарскому гонцу на Москвѣ денгами. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота, прїдетъ, а капитанъ Василей Андреевъ съ цесарскимъ гонцомъ, съ Яганомъ Курцомъ, и съ людьми его къ Смоленску прїѣдутъ, и выѣтъ велѣно тому гонцу со всѣми его людьми, давъ ему подводы и пристава и провожатыхъ Смоленскихъ стрѣльцовъ сколько человекъ пригоже, до рубежа отпустили его изъ Смоленска, на которые мѣста онъ ѣхать похочетъ, безъ задержанія. А которого числа цесарской гонецъ къ Смоленску прїѣдетъ и изъ Смоленска будетъ отпущенъ и сколько въ провожатыхъ стрѣльцовъ послать велите; и выѣтъ къ намъ В. Г-ремъ о томъ писали, а отписку велѣно подать въ нашемъ государственнымъ Посолскомъ приказѣ, нашия царственныя большіе печати и государственныхъ нашихъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи.

Писанъ на Москвѣ, лѣта 7193 Мая въ 8 день. За приписью дьяка Василья Бобнина.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Алешка Хониковъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Іюня въ 19 день, по вашему В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу присланы съ Москвы до Вязмы въ провожатыхъ Цес. Вел-ва за гонцомъ за Яганомъ Курцомъ Московскіе стрѣльцы, Мартемьянко Козминъ съ товарищи пять человекъ; и по вашему В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу провожатые Московскіе стрѣльцы, Мартемьянко Козминъ съ товарищи, въ Вязмѣ перемѣнены и къ вамъ В. Г-ремъ къ Москвѣ отпущены того жъ числа. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: взять къ отпуску.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 193 году Іюня въ 22 день, по вашему В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу и по грамотѣ изъ вашего государственного Посольского приказу отпущенъ съ Москвы Цес. Вел-ва Римского гонецъ Яганъ Курць, а съ нимъ людей его шестнад-

цать человекъ, а въ приставѣхъ съ нимъ посланъ до Смоленска капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ Василей Андреевъ; и какъ онъ, Василей, съ тѣмъ цесарскимъ гонцомъ и съ людьми его къ Смоленску пріѣдетъ, и намъ бы, холопомъ вашимъ, тому гонцу со всѣми его людьми, давъ ему подводы, и пристава и провожатыхъ, отпустить его изъ Смоленска, на которые мѣста онъ ѣхать похочетъ, безъ задержанія; а которого числа цесарской гонецъ къ Смоленску пріѣдетъ и изъ Смоленска будетъ отпущенъ, и сколько въ провожатыхъ стрѣльцовъ послано будетъ, о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопомъ вашимъ, писать въ вашъ В. Г-рей государственной Посольской приказъ. И капитанъ Василей Андреевъ съ вышеписаннымъ гонцомъ въ Смоленскъ пріѣхалъ Іюня въ 22 день, и по вашему В. Г-рею, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, указу Цес. Вел-ва гонцу Ягану Курцу, давъ подводы по подорожнымъ, изъ Смоленска отпустили мы, холопи ваши, за Литовской за рубежъ Іюня въ 25 числа, а въ приставѣхъ съ нимъ посланъ до Литовского рубежа тотъ же приставъ капитанъ Василей Андреевъ, да съ нимъ въ провожатыхъ Смоленскихъ стрѣльцовъ четыре человека. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: взять къ отпуску. Переводъ латинского писма съ грамоты, какову къ В. Г-ремъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ Леополдусъ Цесарь Римской, а прислалъ ту грамоту въ государ-

ственной Посолской приказъ Полскій посланникъ Янъ Зембоцкій съ приставомъ своимъ съ Родіономъ Августовымъ, въ нынѣшнемъ во 193 году Августа въ 2 день. Леопольдъ, Божіею поспѣшествующею милостию, избранный Римскій Цесарь, всегда прибавитель, (полный титулъ цесарскій). Пресвѣтлѣйшимъ и велеможнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. (*) Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, (полный царскій титулъ), другомъ и братьѣ нашей любезнѣйшей поздравленіе и дружбу нашу со всякого блага приращеніемъ. Пресвѣтлѣйшіе и вельможнѣйшіе Г-ри, друзья и братья любезнѣйшіе! Коль неудобнымъ трудомъ, тѣсненіемъ и попеченіемъ, отъ начала кипящія сея съ бусурманы войны, на соблюденіе противу свирѣпыхъ ихъ силы христіанскаго ихъ круга здравія потнѣ трудился есмь, ни кому да и свѣтлостямъ вашимъ можетъ быти не тайно; и для того не токмо сами вооруженнѣйшіе войска, съ превеликими казны нашея проторми, въ поле по вся годы выводимы и въ слученіе ея многихъ и иныхъ Г-реіи, а въ началѣ свѣтлостей вашихъ, пославъ особое посолство, призывали есмь, въ которомъ хотя намѣренія нашего не во вся по желанію улучили есмь, однако жь обрадовалися есмь, что надежда наша не въ конецъ отторжена (не отринута), но токмо до учиненія вѣчнаго покою съ Поляки до того времени отложена. Отъ сего свѣтлости ваши удобно уразумѣете: коль тяжкого сердца болѣзнію не можемъ не быти смущены, когда

намъ вѣсть доносится, что межъ свѣтлости вашими и преславною рѣчью посполитою Полскою явленія нѣкія рождающагося взаимно раздора, (вражды не мрачны), и колеблющіяся сосѣдскія тишины не мрачны показуются; и дѣло такъ идетъ, что и недружбѣ на рубежахъ, се есть Литовскихъ, ближе зрѣти видятся, которого причины хотя не вѣдаемъ, однако удобъ предусмотрѣваемъ, что конецъ поистиннѣ (если Богъ не отвратитъ) христіянъ болшому дѣлу да и свѣтлостямъ вашимъ опаснѣйшій будетъ. Искусившия (отвѣдали) страшныхъ Турскихъ силъ самы свѣтлостей вашихъ государства, познаваемъ и мы на всякъ день однако, хотя великими не колими побонщи убавлены, еще столко не утѣснены, чтобъ намъ и вашимъ союзникомъ чрезъ мѣру не докучили, и боятсѣ бы было надобно, что еслибъ королевство Полское, въ котораго силѣ и въ крѣпости превеликая помощь христіанству уставлена есть, возмаченшася свѣтлостями вашими враждамъ, отъ намѣренія еже вести сію священную войну (сему дай Богъ не быть) отвлеченъ былъ, на бывшемъ такимъ поведеніемъ бусармавищъ на прочихъ союзниковъ тяжчае не налегъ, потомъ и вырвавъ силою непристойный покой ненасыщенною свою чужому насловати похоть на государства вашихъ свѣтлостей рядомъ своимъ крѣпчае дѣлать не похотѣлъ, о чемъ не сумнямся, что свѣтлость ваша разумѣе разсудите. Такожде совершенно чаемъ, что вы не допустите, дабы христіанскій кругъ, а въ началѣ мы жаловатися могли пристойно, есть ли

(*) На полѣ написано: «Великимъ» не написано.

бы какая препона ко умноженію храброй на свирѣпыхъ христіанскаго мяни непріятелей войны и оборонѣ общаго здравія намъ и союзникомъ нашимъ отъ свѣтлостей вашихъ нанесена была; и тоя ради вины, тѣмъ вящею надеждою по дѣдовской дружбѣ, которая съ нами и съ преславнымъ домоу нашимъ свѣтлостми вашими, и преславными вами прародителями, соблюдается тщательно и братски радѣемъ, чѣмъ уразумѣваемъ, что наясвѣтѣишій Король и королевство Польское ко учиненію пристойными статьями, вѣчноваго, свѣтлостми вашими, покоя склоняется; вы совѣты свои на тѣ дѣла, которые лучше нежели иные предполагати надобию, слѣдити и къ постановленію прежней дружбы склонное и скорое сердце привести изволте. То, есть ли свѣтлостми ваши сотворите, всему христіанскому кругу радость будете, и своихъ государствъ свойственной цѣлости изрядно предъусмотрите, въ которомъ дѣлѣ есть ли мы того употребленія быти можемъ, радѣніе наше и трудъ пріятельскій и братскій предлагаемъ, Богу кланяющеся дабы свѣтлостми вашу во счастливыхъ дѣлахъ поведеніяхъ предъ цвѣтущихъ соблюдать вѣчно изволялъ. Данъ въ городѣ нашемъ Вѣнѣ, мѣсяца Іюня въ 18 день, лѣта Господня 1685, королевствъ нашихъ: Римского 27, Венгерского 30, а Ческого 29 году. Свѣтлостей вашей доброй братъ, приписано цесарскою рукою: Леопольдъ. Внизу канцлерская рука: Вилимъ Леопольдъ подканцелярій, графъ Кенисегъ. Гаспаръ Флеренсъ Консбургъ. Помѣта на переводѣ думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такава: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благовѣрної

Царевнѣ извѣство, а святѣишій Патріархъ у нихъ, В. Г-рей, въ то время въ комнатѣ былъ же и сего переводу съ цесарской грамоты слушалъ же; и бояромъ сей переводъ чтенъ. Противъ той цесарской вышесказанной грамоты готовлена была образцовая къ Цесарю грамота, а въ тетратѣ не списана для того, что та грамота не послана, а въ столпу вклеена.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопу вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 164 году Октября въ 17 день писалъ въ Смоленскъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ села Калина Августинъ Костянтиновичъ, и прислалъ съ нарочнымъ своимъ посыльщикомъ письмо за двѣма печатми, и то письмо, которое прислалъ, и листъ каковъ ко мнѣ, холопу вашему, писалъ Костянтиновичъ, запечатавъ вашею В. Г-рей печатью княжества Смоленского къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, къ Москвѣ послалъ я, холопу вашъ, съ сею отпискою Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Левкою Ивановымъ Октября въ 18 день, и велѣлъ подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, вашей В. Г-рей царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну. Помѣта на отпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такава: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В.

Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтецо. Взять въ столпъ.

Въ Полскомъ писмѣ написано: Наяснѣйшаго В. Г-ря Яна третьяго, Божіею милостию Короля Польского, В. Князя Лптовского, Руского и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва; Божіею милостию В. Г-реи Царей и В. Князееи Іоанца Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полное) ясновельможныйи ближнейи бояринъ, воевода Смоленскій, намѣстникъ Галицкій, Борисъ Васильевичъ Бутурлинъ. Пришло ко мнѣ повелѣніе Кор. Вел-ва, Г-ря моего милостиваго, чтобъ грамотулежащую отдать на Москвѣ. Послалъ чрезъ нарочного посланца въ Смоленскъ до пречестныхъ рукъ вашей милости, моего милостиваго господина, и чтобъ принять свидѣтельство отъ самого вашей милости, того ради прося вашей милости, чтобъ ее принять и посланца моего отпустить изволилъ. Пребываю вашей милости, моего милостиваго господина, слуга Августинъ Погожей Костянтиновичъ, писарь земской Мстиславской. Давъ възъ Кадина Октября въ 26 день, по новому 1685.

Переводъ латинского писма съ листа, каковъ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну писалъ Янъ Христофоръ Жировской, въ нынѣшнемъ по 194 году Октября въ 23 день. Сіятелишійи, превосходительнѣйшій и высочайшій княже! Доидутъ скорые вѣдомости высочеству вашему о дѣлѣхъ на войнѣ противно Турокъ оружіемъ священного Цес. Вел-ва, Г-ри моего милости-

вѣйшаго, щастливо учивельныхъ прежде моего нынѣшняго писма, понежь вѣдаю, что Е. Кор. Вел-во Польской приказалъ своему посланнику господину Зембоцкому, чтобъ тишайшимъ и державнѣйшимъ Царемъ, ихъ Цар. Вел-ву, извѣстно учинилъ; однакожь подобало и мнѣ съ своей стороны высочество твое сего общего въ христіанствѣ веселія причастника учинить. Вѣстно буди высочеству твоему, что отъ самого священного Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, къ ихъ Цар. Вел-ву извѣщено будетъ, а самого дѣла перечень есть, что Стригонъ отъ осады съ турецкойи свобожень, и они явнымъ боемъ побиты, и всякого воинского наряду и обозу лишены; городъ Виваринъ или Нейгаузъ силою и приступомъ взятъ, мостъ Эсецкой заженъ съ побоженьемъ людей осадныхъ, что у мосту были и то все оружіемъ священного Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, щастливо угодилося. Пресвѣтлѣйшая рѣчь посполитая Внищейская равного счастья сподобилась, когда побивъ на поляхъ неприятелии, Морейскую крепость, Твердую Коропу реченную, силою и приступомъ взяла. Да похвалится божественная благодать о такихъ христіанскому народу дарованныхъ милостѣхъ и побѣдахъ, которыхъ дабы и пресвѣтлѣйшіе Цари, случивъ съ Государями христіанскими оружіе, сподобились усердно желая и себя благопріятной твоей милости, вручая, пребываю высочества вашего обязательнѣйшійи и желательнѣйшійи слуга Іоаннъ Христофоръ Жировскій, священного Цес. Вел-ва посланникъ въ Польшѣ. Во Львовѣ Сентября въ 13 день, по новому 1685 году. А

на оберткѣ написано: Сіятелѣйшешу и превысокому князю и государю, государю Василью Васильевичю князю Голицыну, ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину, печати оберегателю, и явныхъ съ иноземцы и общихъ дѣлъ правителю, и намѣстнику Новгородскому.

Переводъ съ нѣмецкаго писма съ грамотки, какову писалъ Яганъ Игнатей Курцъ къ Галанскому резиденту Ягану Вильгельму фонъ Келлеру, а онъ, резидентъ, прислалъ въ государственной Посолской приказъ въ нынѣшнемъ во 194 году Октября въ 23 день. Высокій и благожуденный воный господине. Я здѣсь слава Богу счастливо пакы возвратился и какъ вѣсти объявляютъ, чаятъ, что Москва съ Полшею договорится намѣрена, и можетъ быть вскорѣ великое посольство отъ Е. Цар. Вел-ва на Москвѣ да прибудеть; а какіе счастливые поступки и удача въ войскѣ нашемъ учинились, про то тебѣ, господину моему, чаю вѣдомо, якоже и о пространомъ объявленіи, что города Эпернесъ и Кашовъ здались; при нынѣшнихъ же слученіяхъ Москву наговаривати подобаетъ, чтобъ такое благополучіе остерегала. Курфистръ Баварскій, нынѣ поидеть съ курфистриною своею домою; господинъ графъ Постицъ въ первыхъ дняхъ поведеть посломъ въ Свѣйскую землю, Е. Вел-во едва на будущемъ походѣ нѣкоторыхъ ратныхъ людей приметъ для курфистра Брацбургского, понеже онъ наивышше статья предлагаетъ. Ея Цесаревны Вел-ва родныи всадивно приближаются; при семъ же молю за настоящую въ сеіи грамоткѣ лежащую, господину отцу Дебою изволь вручити и предаю себѣ къ твоей непремѣ-

ной мплости, покорно пребывая твой, высокопочтенного господина моего, обявѣйшій слуга Яганъ Игнатей Курцъ. Писано въ Вѣнѣ. Ниже того: Едва и самъ вскорѣ къ тебѣ на Москвѣ прибуду поклонится. Сей подлинной листокъ по прежнему и припечатанъ и отосланъ къ сзунту Гизвсеромъ.

Переводъ съ латинскаго писма съ листа, каковъ писалъ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ къ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, ко князю Василью Васильевичю Голицыцу Яганъ Христофоръ Жировскій, въ нынѣшнемъ во 194 году Октября въ 24 день. Сіятелѣйшій и превосходителѣйшій и высочайшій княже! Вѣдалъ я, какъ и не давно превосходителству вашему внушилъ есмь, что отъ священного Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, къ тишайшимъ и самодержавѣйшимъ Г-ремъ Царемъ, ихъ Цар. Вел-ву, вѣдомость будетъ о счастливыхъ противъ общаго неприятели христіанства поведеніяхъ, которую самую цесарскую грамоту превосходителству вашему преизрядно нынѣ вручати долженъ быхъ въ подношеніе ихъ Цар. Вел-ву. Снмъ въ прибавку отнять въ минувшіе дни у пзмѣнника Текелія городъ Эпернесъ, слава въ множествомъ торговли, и ныне отъ того же Текелія овладѣнные мѣста здачу готовятъ, но все не сумнительно ихъ Цар. Вел-ву, не токмо къ слуху пріятно приступить, но ихъ Вел-во на превеликіе и преблагородпые за христіанство дерзновенія и слученія силъ подвижутъ, средствуящу наипаче прехвалному препосходителства нашего ревнованію и обѣщанному радѣнію, чтобъ дѣло оттоль многихъ

вѣковъ кругомъ христіанскимъ ожданное ко всецѣлому пришло событію, удобно можетъ помыслитися, что жестокой христіанства непріятель, Турокъ и Крымской ханъ, у тишайшихъ и самодержавнѣйшихъ Г-рей Царей, у ихъ Цар. Вел-ва, чтобъ избѣгнуть своего искорененія ублаженіи своими промышляти будутъ; но надежны совершенно есмы, что ихъ Цар. Вел-во, не виная ихъ лжи, о славѣ священно святаго креста Христова и о прекращеніи тогоже зѣло препощатся и на общую христіанъ побѣду своими оружейными силами приступятъ; о чемъ самъ Папа чрезъ служителей и пословъ своихъ порадѣетъ сіе улучшить, удобнѣе превеликимъ союза утверженіемъ, когда отвѣтную грамоту отъ ихъ Цар. Вел-ва съ титуломъ: «Иннокентію первому надесять, архіерею крайнему» приметъ; и для того надобно всякого ускоренія и предобробъ было, чтобъ ко мнѣ прислана была, потщасябъ я, чтобъ прескорѣе до рукъ святынн его дошла. Учинилъ тожь что могъ. Папа въ грамотѣ своей, пиша таковымъ образомъ какъ обyklъ, да и я свидѣлствовати могу, прибавивъ титулы ихъ Цар. Вел-ва и для тогобъ ихъ Цар. Вел-ву, яко надежно есть, не труднымъ быть въ томъ, что не токмо Цес. Вел-во и всѣ Короли и Г-ри христіанскіе Папѣ величайшему даютъ, но и древле самъ пресвѣтлѣйшій и велможнѣйшій Царь Василей, Е. Цар. Вел-во, величайшихъ Папѣ почиталъ, какъ я самъ видѣлъ которые отъ того времени не умалены, но величайшею всегда степенію почитаны суть. Пользовати много будетъ тотъ величайшаго Папы чинъ и санъ, во вѣщес

дѣлу почитанія прибавленія чести, а превосходительство ваше въ томъ дѣлѣ, которое на умирненіе вещей великихъ радѣнія покажешь, вѣчнылмяни своего лѣпноты удостоишся, которого благоприятной милости себя вручая, пребываю превосходительства вашего обязательнѣйшій и поволнѣйшій слуга. Іоаннъ Христофоръ Жировскій, священного Цес. Вел-ва посланникъ въ Польшѣ. Изъ Лвова, Октября въ 2 день, 1685 году.

Переводъ съ латинского писма съ грамоты, каково писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великіа и Малыа и Бѣлыа Росіа Самодержцемъ, Леополдусъ Цесарь Римской чрезъ Виленскую почту, а къ Москвѣ прислала ту грамоту изъ Смоленска бояринъ и воевода Борисъ Васильевичъ Бутурлинъ съ Смоленскимъ денщикомъ съ Ленкою Ивановымъ въ нынѣшнемъ во 194 году Октября въ 24 день. Леополдъ, Божією поспѣшествующею милостію избранный Римскій Цесарь, (полный титулъ Цесаря). Великимъ (¹) пресвѣтлѣйшимъ и велможнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великіа и Малыа и Бѣлыа Росіа Самодержцемъ, (полный титулъ Царей) другомъ и братѣмъ напсїи любезнѣйшей поздравленіе и дружбу нашу со всякого благоприращеніемъ. Пресвѣтлѣйшій и велможнѣйшій Г-ри, друзья и братья любезнѣйшіи. Счастливые поведенія, которыхъ въ востоящемъ времени противъ общаго христіанскаго имени непріятеля войною сподобляемъ, не менши свѣтлостей вашихъ, якоже и всего христіанскаго общества, на радость и

(¹) На полѣ написано: «Великимъ» не написано.

прибыль належатъ и зѣло братц-
кимъ къ свѣтлостямъ вашимъ же-
лательствомъ и дружбы раченіемъ
прилично нещумъ сотворити, есть
ли о нихъ вась извѣстныхъ содѣемъ.
Осадило было войско наше подъ вла-
дѣніемъ ⁽¹⁾ пресвѣтлѣйшаго Лотарин-
ского князя Уйваръ, или Нейгаусъ,
вредительный въ нижней Венгерской
землѣ городъ, селеніемъ промысломъ
и воинскимъ орудіемъ, и стародав-
ними ратными людьми укрѣпленъ
тяжелю и крѣпкою осадю, отъ
которой когда его отнять непріатель
отчаялся, самъ къ приступу Стри-
гона, прежде дву лѣтъ оружіемъ на-
шимъ христіанству возвращенного,
всѣ силы свои обратилъ и уже
двѣнадцатъ дней великою силою то-
милъ было. Когда наши раздѣлавъ
войско и одну тогожъ часть подъ
Уйваромъ оставивъ, Дунай перешедъ,
толькою крѣпостию на непріателя
ударили, что не только принудили его
осаду Стригона оставить, но потомъ
въ шестый надесять день того мѣся-
ца бои превеликъ сотворшаго вели-
кимъ побоемъ въ срачное бѣгство
обратили, и еже въ твердое побѣды
свидѣтельство свойствуесть обоимъ и на-
ряду всего осадного и пушекъ всѣхъ
у Стригона собраныхъ лишили. Той
побѣдѣ пная не менши блиско послѣ-
довала есть, се есть когда вѣсть о
томъ къ Уйвару дошла и осадные люди
увѣщеванныи съизпова о сдѣчѣ упря-
млився крайнюю бѣду пріять, наши,
которые подъ владѣніемъ генерала
вашего полного маршалка графа Кап-
рара были, въ девятый надесять
день того жъ мѣсяца приказавъ
приступъ валы перервали ⁽²⁾ и осад-
ныхъ людей до единого всѣхъ, кото-
рыхъ въ началѣ осады три тысячи

объявилось, или въ полонъ взявъ, или
побивъ, прекрѣпкую ту крѣпость, ко-
торая прежде дватцети лѣтъ съ вели-
кою кровію непріатель завоевалъ, хри-
стіанству паки возвратили. Къ сему
въ прибавку не токмо въ тожъ вре-
мя отъ генерала нашего полевого
маршалка графа Лесле, на рубежахъ
Кроатцкихъ и Стырскихъ радѣю-
щаго, великая часть Есекскихъ мо-
стовъ, чрезъ которые непріатель-
ское войско замысы и помощь благо-
временно бирали, сожжена и великое
множество запасу, которые вблизи
стоящемъ городкѣ были пограблены;
но и Вивицѣйскимъ, яко союзниковъ
нашихъ, оружіемъ преславная въ
Мореѣ крѣпость, реченная Коронъ,
какъ перво нѣсколко тысячъ непріа-
телей, которые пришли было на по-
мощь городу, великимъ побоемъ по-
биты, взята и такимъ же приступомъ
какъ и Уйваръ завосвана, что все яко
явленна суть божественнаго поспѣ-
шенія къ дѣлу христіанскому сви-
дѣтельства, такой свѣтлости ваши
удобно разсудятъ, что превзрядные
нынѣ безсмертный Богъ Г-ремъ хри-
стіанскимъ подаетъ случай учянен-
ныя имъ отъ пристрашнаго непріа-
теля обиды отомстити, и великіе го-
сударства и страны, которыя отъ
христіанства отторжены пренепра-
веденъ стяжатель овладѣлъ, изъ че-
люстей его паки исторгнути. Не сум-
нительную о семъ пріемлемъ надежду,
что и свѣтлости ваши по той премуд-
рости и силѣ чужей отъ Бога пре-
устроены есте сего благовременія,
которого насилу лутчи ожидать моч-
но, не оставите и оружіе свое на
общаго непріателя извлекая на славу
и пользу; на радость и веселіе съ нами
взыдете, которымъ благополучнымъ

⁽¹⁾ На полѣ: подъ повелѣтельствомъ.—⁽²⁾ На полѣ: перорыи.

совѣта и дѣлъ поведеній братцкимъ сердца желательствомъ жслаемъ. Данъ но градъ нашемъ Вѣнѣ, въ 31 день Августа мѣсяца 1685, королевствъ нашихъ: Римского 28, Венгерского 31, а Ческого 29. Свѣтлостей вашихъ, приписано цесарскою рукою: добрый братъ Леопольдъ; внизу приписано: подканцлеріи Леопольдъ Гвилямъ графъ Кеппсегъ. Каспаръ Флоренцъ Конзбрухъ. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и сестрѣ ихъ В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено въ компанѣ. И В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-рыня, указали и бояря приговорили, послать свою, В. Г-рею, соотвѣтствованную противъ сеи грамоты къ Цесарю Римскому грамоту съ благодареніемъ, и съ привѣтствованіемъ, и желательствомъ и впредь такихъ же надъ неприателемъ счасливостей и побѣдителей.

Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣ сущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человѣкомъ дарующаго, Содѣтеля нашего въ Троицѣ славнаго силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ, утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всеслвною, избранній скиптръ въ православіи во осмотрѣніе великаго Російскаго царствія и со многими покоряющимися прибылыми государствами дѣдичнаго наслѣдства и облааательства мирно держати и соблюдать на вѣки, мы В. Г-ри, Г-ри Царя и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы (полный титулъ царскій). Брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и всемогущѣйшему В. Г-рю, Г-рю

Леопольду, Божіею милостію, избранному Цесарю Римскому (полный титулъ Цесаря) пріятелю, и брату нашему любительнѣйшему поздравленіе. Октября 24 дня, сего настоящаго году, къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, въ вашей брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, грамотѣ чрезъ почту изъ Вѣны въ 1685 году Августа 31 дня, писано объявляя намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, о счасливыхъ своихъ воинскихъ поведеніяхъ въ настоящемъ времени противъ неприателя, которые на радость всему христіанству належатъ, и извѣстно намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, желательствомъ и дружбы раченіемъ чините о освобожденіи отъ неприателской осады Стригона города, прежде дву лѣтъ оружіемъ нашимъ христіанству возвращающаго, подъ которымъ войски вашего Вел-ва великой бои учина въ бѣгство неприателя обратили, и отъ обоза и паряду всего осаднаго и пушекъ всѣхъ у Стригона собранныхъ лишили, такожь и о возвращеніи прежде дватцети лѣтъ завоеваннаго, и о взятіи приступомъ Уйвара города, и о созженіи части не малой мосту Эсекскаго и множество запасу, вблизи стоящемъ городкѣ поймано. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, оное васъ брата, вашего Цес. Вел-ва, объявленіе пріемлемъ въ любовь пріятно и жслаемъ отъ Господа Бога вашему Цес. Вел-ву и впредь всякого благополучія, и храбрыхъ побѣдителей, и не токмо стародавныя свои порубежныя крѣпости отбирать, но и далѣй распространять. А что въ той же вашей, брата нашего, грамотѣ изображено, что и Вишнейскимъ, яко союзниковъ вашихъ, оружіямъ преславная въ Мореѣ крѣпость, инапусая Коронъ, такожь

великимъ боемъ и приступомъ яко и Уйваръ взята, и то все яко явлено суть божественного поспѣшенія къ дѣлу христіанскому свидѣтельства, намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву въ розсужденіе подаете. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и тѣ объявленія приедемъ въ любовь же и желаемъ на славу, и ползу, и на радость, и великіе всему христіанству и впредь благополучныхъ совѣтовъ, и соединенія и поведенія дѣлъ счастливыхъ и при сихъ нашихъ братцкаго сердца желательствахъ благопривѣтствуемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, и желаемъ отъ Господа Бога вамъ брату нашему любезнѣйшему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, многолѣтнего здравія, и счастливаго въ государствахъ вашихъ государствования и правленія. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 Ноября 15 дня, государствования нашего 4 году. Бѣлая грамота писана на большомъ александрѣйскомъ листу, каіма и фигуры по сторонамъ по всему листу, и богословія и В. Г-реіи имяпованіе по «Московского», а цесарское по «Римское» писано золотомъ, а дѣло чернилами; подпись безъ загибки на другой сторонѣ печати. Писалъ въ листъ подъячей Никифоръ Ивановъ; запечатана государственною большою печатью подъ вустодією съ фигуры. Въ тужъ грамоту положенъ списокъ въ тетрадѣхъ латвнскимъ писмомъ; писалъ переводчикъ Семень Лаврецкой. Послана чрезъ Виленскую почту безъ камки. Помѣта на грамотѣ думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: В. Г-ри, и сестра ихъ В. Г-рыня благовѣрная Царевна, сей образцовой грамоты слушавъ въ комнатѣ Нолбра

въ 11 день нынѣшняго 194 году, указали и бояра приговорили. такову грамоту, написавъ въ листѣ по прежнему, послать къ Цесарю Римскому чрезъ почту такимъ же подобіемъ, какъ и онъ прислалъ грамоту свою къ намъ, В. Г-ремъ.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бѣтъ челомъ холопъ вашъ, вашего государственного Посолскаго приказу переводчикъ, Левка Гросъ. Въ прошломъ, Г-ри, во 177 году писалъ къ отцу вашему государскому, блаженные памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, Цесарь Римской грамоту свою обо мнѣ, по челобитью отца моего родного, и та цесарская грамота въ государственномъ Посолскомъ приказѣ въ то время подана и по переводу отцу вашему государеву, блаженные памяти В. Г-рю, извѣстно, и донынѣ та грамота обрѣтается въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. Милосердые В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа вашего, велите Г-ри съ переводу той грамоты дать мнѣ списокъ за дьячьєю приписью для свидѣтельства о породѣ моеі дѣтямъ моимъ. Цари Г-ри смилуйтеся! Помѣта на челобитной его дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Октября въ 29 день, выписать. И въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: въ прошломъ во 177 году Декабря въ 4 день, въ государственномъ Посолскомъ приказѣ цесарского и латвнскогo языковъ переводчикъ Леонтей Гросъ подалъ Ле-

ополдуса Цесаря Римского грамоту, какову онъ, Цесарь, писалъ блаженные памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, а въ переводъ съ той грамоты написано: Леополдусъ, Божією милостию избранный Цесарь Римскій, всегда умножитель государства (полный титулъ Цесаря), пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему Г-рю Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу (полный титулъ Царя) другу и брату нашему любительному поздравленіе дружбы наша во всемъ добромъ желаю. Всѣхъ пресвѣтлѣйшій и велеможнѣйшій Князь, другъ и прелюбезнѣйшій братъ! Понежъ грададержавца нашего цесарского, государственнаго града Регензберха, сынъ Юрья Готфривъ Гросъ для смотрѣнія полупочныхъ земель отсюды поѣхалъ, и въ лѣто 1566 году въ городъ Куковаузе, когда тотъ городъ осаженъ, остался и приневоленъ былъ силою принужденною Шведовъ со ными жителями тотъ городъ оружіемъ обороняти; по взятіи того города, у бывшего вашего Цар. Велива начального дворецкого князя Бориса Ивановича Морозова, въ полонъ взятъ и по се время онъ у вдовы Анны Ильичны, отъ благороднаго колѣна Милославскихъ, задержанъ, и то нынѣ перво до насъ донесено, и занежъ того именованнаго человѣка, которой не токмо нашъ подданный, но и за многіе отца его къ намъ и къ сватому Римскому государству и нашего Аустрійского дому высокихъ ради службъ зѣло любимъ есть, и своего ради безчастія изъ того города убѣжати не могъ, но безвинно у вашего пресвѣтлѣйшества не токмо непристойно, но и противно нашей

склонной братской любви и ссылки, еже между собою имѣемъ, задержанъ. И мы намѣрены есмы вашего пресвѣтлѣйшества прилежно при семъ писаніи и по братской нашей надеждѣ просити, чтобъ ваше пресвѣтлѣйшество милостивно изволило указать, чтобъ тотъ вышереченный Юрья Готфривъ Гросъ прежнюю свою волность получилъ и въ свое отечество и къ намъ первымъ случаемъ возвратился, какъ о томъ ваше пресвѣтлѣйшество, какъ милостивый Государь, и къ намъ любезнѣйшій братъ окажется, и мы о такомъ вашего пресвѣтлѣйшества склоннаго хотѣнія всегда благодарны будемъ. Потомъ вашего пресвѣтлѣйшества благополучнаго владѣтельства отъ сердца желаемъ, и склонность братскіе дружбы одерживаемъ. Писанъ въ городъ нашъ Вѣвъ Августа въ 9 день, по Рожествѣ Христовѣ 1667 году, а государствъ нашихъ Римского 10, Венгерского 13, Чешского 11. Внизу той грамоты написано: вашего пресвѣтлѣйшества дружжелюбный братъ Леополдусъ. Леополдусъ Вилгелмусъ фонъ Кинихсекъ, Яганъ Валдероде. И В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, государственнаго Посольскаго приказу переводчикъ Леонтей Гросъ бьетъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали его, велѣли съ переводу той грамоты дать ему списокъ за дьячьею приписью для свидѣтельства о породѣ его дѣтямъ его. На выпискѣ помѣта думнаго дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 194 Ноября въ 20 день, В. Г-ри и сестра ихъ В. Г-риня благовѣрная Царевна сего челобитья и выписки слушавъ, въ своемъ государскомъ

походѣ въ селѣ Измайловѣ пожаловали Леонтья Гросу за его службы и прилежное и вѣрное радѣніе въ переводѣхъ государственныхъ посольскихъ дѣлъ съ нѣмецкого и латинского языковъ на словенской языкъ, велѣли ему, по его челобитью, отдать изъ государственного Посольского приказа и подлинную Леополдуса Цесаря Римского грамоту, которую онъ писалъ ко отцу ихъ государскому, блаженныя памяти къ В. Г-рю, объ немъ Леонтьѣ, съ роспискою впредь на память ему Леонтью и дѣтямъ его рода его, подписавъ на той подлинной грамотѣ, что та грамота отдана ему изъ государственного Посольского приказа по ихъ В. Г-рей указу; и дать ему съ той грамоты переводъ за дьячьею приписью, а въ Посольскомъ приказѣ переводъ съ той грамоты, для вѣдома подписавъ на томъ переводѣ, что подлинная грамота отдана Леонтью Гросу, оставить за дьячьею жъ приписью. И по сему В. Г-рей указу и по помѣтѣ на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова подлинная Леополдуса Цесаря Римского грамота, писанная ко отцу ихъ государскому, блаженныя памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, въ прошломъ во 177 году, съ приписью на ней и съ той грамоты переводъ за приписью дьяка Василья Посникова, изъ государственного Посольского приказа, переводчику Леонтью Гросу отданы; а таковъ же переводъ въ государственномъ Посольскомъ приказѣ для вѣдома оставленъ,

за его жъ Василья Посникова приписью, се есть. (1)
194 годѣ Ноября въ 20 день, по указу В. Г-рей (полное) сія Леополдуса Цесаря Римского подлинная грамота писанная ко отцу ихъ государскому, блаженныя памяти къ В. Г-рю (полное) въ прошломъ во 177 году, изъ государственного Посольского приказа переводчику Леонтью Гросу, по челобитью его и по помѣтѣ на выпискѣ думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова, впредь на память ему Леонтью, и дѣтямъ его, рода его и съ сеі грамоты данъ переводъ за приписью дьяка Василья Посникова, а въ государственномъ Посольскомъ приказѣ для вѣдома таковъ же переводъ оставленъ за его жъ Васильевою приписью.

Переводъ латинского писма съ грамоты, какову къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, писалъ Леополдусъ Цесарь Римской въ нынѣшнемъ во 194 году Іюня въ 4 день, чрезъ Виленскую почту. Леополдусъ, Божіею поспѣшествующею милостию избранный Римскій Цесарь, (полный титулъ цесарскій) Пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, (полный титулъ царскій) друзьямъ и братіи нашей любезнѣйшимъ, здравія и дружбу нашу со всякого блага приращиваемъ. Пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе Г-ри, друзья и братья любезнѣйшіе! Возвратился недавно къ намъ гонецъ нашъ чрезвычайной, которого прош-

(1) Здѣсь слѣдуетъ переводъ съ грамоты Цесаря Леополда, къ В. Князю Алексѣю Михайловичю, помѣщенный вполнѣ на страницѣ 983, съ прибавленіемъ: «Сеі списокъ закрѣпилъ діакъ Василей Посниковъ».

лого году съ грамотою къ свѣтлостямъ вашимъ посылали есмы, отвѣтную намъ, свѣтлостейъ вашихъ, привеслъ тѣмъ благопріятнѣйшую, что ксендза, котораго первому тамъ же живущему ксендзу въ товарищахъ тогда препослали есмы, отъ тѣхъ же милостиво принятого обомъ по чину римляно-католицкому по градъ Москвѣ священная служба поволяють дажную объявляютъ, которыми имянемъ яко свѣтлости ваши преклонную и братцкую нашу къ вамъ же волю себѣ припаболши обязали есте. Тако свѣтлостямъ вашимъ таковы, каковы равно есть благовольтельнымъ желательствомъ сею воздаемъ, благодаренія самимъ дѣломъ воздати хотяще коликожды вамъ возблагодаренія благопотребный случай случилъ. А понежъ намъ тотъ же гонецъ нашъ чрезвычайной пристойной предложилъ, также и съ иной стороны памятуемъ, что свѣтлостямъ вашимъ первенственно пріятно будетъ, если между нами и свѣтлостейъ вашихъ съ обохъ сторонъ посылатися имущими служители та, которая по се время въ канцеляріяхъ, се есть о подаіи грамоты отвѣтной, хранена была разность, отставлена будетъ; да и намъ бы не сумнитися, что свѣтлости ваши твореніе вѣры римляно-католицкой, которой по се время въ пѣбахъ быти допустили, пріятствомъ и защищеніемъ своимъ впредь хранити будете; и за то вамъ и свѣтлостейъ вашихъ братцкимъ желательствомъ и почитаніемъ объемлемъ, взаимного же дружества права вяцши и вяцши укрѣпити и устроити желяемъ сею нашею грамотою любительно объявлено быти увещевали есмы, что мы то, что въ томъ дѣлѣ нашъ наяснѣйшаго Полскаго Короля послан-

никъ думшой или священного государства вѣрныи любезныи велможныи Янъ Христофоръ, волной господинъ съ Жерова Жеровской, въ прошломъ году свѣтлостейъ вашихъ ближнему боярину, болшіе печатп обергателю и посолскихъ великихъ дѣлъ правителю, Новгородскому наместнику князю Василью Васильевичу Голицыну, чрезъ того жъ гонца нашего въ писанной грамоткѣ доносилъ, что пріятно и твердо имѣти будемъ, а что впредь къ нашимъ, къ свѣтлостейъ вашихъ двору присланнымъ быти имущимъ, великимъ посломъ и инымъ нижняго чину служителемъ въ подаіи грамоты отвѣтной той же соблюдется чинъ, которой во дворѣ нашемъ, пресвѣтлостейъ вашихъ и ихъ славныхъ предковъ, посломъ великимъ и инымъ служителямъ по се время обдержался, или взаимно по обыкному во дворѣ свѣтлостейъ вашихъ обычаю и у насъ отдача таковой же впредь быть, на то позволимъ есть ли свѣтлости ваши какъ надеждою, извѣстною утверждаемъ, что допущенное по се время такое вѣры римляно-католицкой дѣйствованіе явно творитися, а и меньши бы хотябы такою властію и привлечемъ каковымъ люторы и калвины употребляютъ въ царствующемъ градѣ вѣчно тѣшитися поволять, на что благовольтельного и братцкіе надежды приличного отвѣта ожидать будемъ. По семъ дошла не давнѣ къ намъ грамота свѣтлостейъ вашихъ, которую предружно и любительно употребляете, чтобъ есмы свѣтлостямъ вашимъ вѣдомаго иѣкакого и искуснаго медцины доктора, которому бы здравія своего попеченія безопасно повѣрити могли, на време ко двору вашему прислали. По истинѣ ничтоже сего пріятнѣе

и любительнѣе прилучитися могло, паче сего нового братцкіе свѣтлостей вашихъ къ намъ надежності оказательства, и тѣмъ прилежнѣйшее во избраніи такого мужа радѣніе приложити повелѣли есмы, чѣмъ вѣщую помочь христіянскому обществу въ долготѣнемъ свѣтлостей вашихъ здравіи положенію быти испущемъ. Но понеже тѣ, которые долгимъ искусствомъ равной толикому чину искусства славы сподобилися суть, и имѣніи своихъ жилище укрѣпили, насилу приведены быти даются, чтобъ съ домою своимъ, съ женою и съ дѣтми въ то ль далнюю сторону поѣхали; надежны конечно есмы, что свѣтлость ваша то мотчаніе и отвѣта, которая съ тѣмъ же медкомъ препослать хотѣли есмы, замедленіе правымъ сердцемъ толмачити будете, когда мы еще радѣти неперестанемъ, чтобъ и въ семъ и въ иномъ всякомъ случаѣ чина и братцкой вашей истинности скоростъ свѣтлости вашей самимъ дѣломъ дознали, которымъ непорочного здравіа и счастливыхъ вещей поведеніи на здравіе христіанского дѣла, народовъ же и странства ихъ, усердно желаемъ. Данъ во градѣ нашемъ Вѣнѣ, Апрѣля въ 10 день 1686 году, королевствъ нашихъ: Римского 28, Венгерского 31, Ческого 30. Свѣтлостей вашихъ доброй братъ Леопольдъ. Вилгелмъ, подканцлерій Римского государства князь Кенгса, Каспаръ Флоренсъ. Помѣта на томъ переводѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благородной Царевнѣ извѣстно. И В. Г-ри и В. Г-рыня указали изъ сей грамоты написать великимъ и полномочнымъ посломъ, которые посылаются къ Цесарю, въ наказъ, примѣняясь къ прежнимъ указамъ, чтобъ быть

во всемъ равенственномъ чину и поведенію, а въ стросніи костела отказать, а въ домъ римлянѣ по сей вѣрѣ молитвы отправлять незабрано. А о дохтурѣ говорятъ, чтобъ Цес. Вел-во по братцкой любви къ нимъ, В. Г-ремъ, прислалъ доброго.

Переводъ съ латинского писма съ листа, каковъ писалъ къ ближнему боярину и оберегателю, ко князю Василью Васильевичю Голыцыну, цесарской резидентъ Янъ Хриштофъ Жировской въ нынѣшнемъ во 194 году, Іюня въ 4 день. Сіятелнѣйшій и превосходателнѣйшій княже! Священное Цес. Вел-во, Государь мой милостивѣйшій, мнѣ милостиво приказалъ, чтобъ сію пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, ихъ Цар. Вел-ву, вложенную грамоту какъ скорья дослалъ, которую самую высочеству вашему къ ихъ Цар. Вел-ву донести и объявить зѣло прошу, купно возвѣщая, что дохторъ или медикъ ко двору ихъ Цар. Вел-ва назначенъ, и въ Вѣну недавно призванъ, великіе въ пріятіе того чина учившъ трудности, что Е. Цес. Вел-во, Государь мой милостивѣйшій, о иномъ дохторѣ, которой бы пристойно ихъ Цар. Вел-ву и искусно послужити могъ, радѣніе приложити указалъ. Я отъ священного Цес. Вел-ва отсюда изъ Польши призванъ въ скорья седмицы въ Вѣну поѣду, не къ тому уже имѣя сюда возвратитися, гдѣ мое радѣніе со всякимъ тщаніемъ приложу, чтобъ благоугодный человекъ, который бы ихъ Цар. Вел-ву полезно служилъ, усмотрѣтися могъ. Поѣдетъ вскорѣ съ грамотою Е. Цес. Вел-ва къ ихъ Цар. Вел-ву почтенный отецъ Давидъ, езуитъ, которого по милости ихъ Цар. Вел-ва вмѣсто покойного отца Дебоа на житіе благоумнлительно вы-

сочества вашего милости, не менши якоже и самого себѣ предаю и пребываю, высочества вашего покорнѣйшій и поволиѣйшій слуга, Янъ Хриштофъ Жировскій, посланикъ Е. священнаго Цес. Вел-ва. Изъ Яворова, Мая въ 15 день по новому 1685 году. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ известно.

В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ и В. Княжнѣ Софїи Алексѣевнѣ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росїи Самодержцемъ, холопи ваши, Бориско Бутурлинъ съ товарищи, челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Августа въ 6 день, въ вашей В. Г-рей (полное) грамотѣ изъ вашего, В. Г-реїи, государственнаго Посолскаго приказу писано въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, велѣно Цес. Вел-ва езувита, буде у него есть къ вамъ, В. Г-ремъ, царская грамота, изъ Смоленска отпустить къ Москвѣ, а напередъ при отпускѣ велѣно ему сказать, что о томъ вамъ В. Г-ремъ до сего времени было неизвѣстно, что съ нимъ, езувитомъ, послана къ вамъ, В. Г-ремъ, грамота Цес. Вел-ва; а какъ вамъ, В. Г-ремъ, учинилось о томъ известно, и вы В. Г-ри указали его съ тою Цес. Вел-ва грамотою отпустить изъ Смоленска къ вашему Цар. Вел-ва двору къ Москвѣ. И буде тотъ езувита попроситъ подводъ и ему велѣно дать подводы ямскія, а въ провожатыхъ съ нимъ, езувитомъ, велѣно послать изъ Смоленска до Москвы кого пригоже; да о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопомъ вашимъ, писать въ вашу, В. Г-рей, государственной Посолской приказъ. И мы, холопи ва-

ши, къ тому езувиту для досмотру Цес. Вел-ва грамоты посылали переводчика Ивана Кульбацкого, и Иванъ Кульбацкой намъ, холопомъ вашимъ, сказалъ: ксендзъ де езувита къ вамъ В. Г-ремъ Цес. Вел-ва грамоту посланую ему, Ивану, объявилъ и далъ ему, Ивану, тотъ езувита съ той царской грамоты съ подписи списокъ латинскаго писма своеї руки, и тотъ списокъ послали, и его езувита, давъ ему ямскихъ двѣ подводы, изъ Смоленска къ вамъ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ и В. Княжнѣ Софїи Алексѣевнѣ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росїи Самодержцемъ, къ Москвѣ отпустили мы, холопи ваши, съ сею отпискою Августа въ 7 день, а въ провожатыхъ съ нимъ, езувитомъ, послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска до Москвы Смоленскіе приказные избы дешичка Куземку Ломовца. А отписку, Г-ри, велѣли подать и про езувита объявить въ нашемъ В. Г-реїи государственномъ Посолскомъ приказѣ, вашей, В. Г-рей, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голлицыну съ товарищи; а при отпускѣ велѣли мы, холопи ваши, переводчику Ивану Кульбацкому ему, езувиту, сказать, что о томъ вамъ В. Г-ремъ до сего времени было неизвѣстно, что съ нимъ, езувитомъ, послана къ вамъ, В. Г-ремъ, грамота Цес. Вел-ва; а какъ вамъ, В. Г-ремъ, учинилось о томъ известно и вы, В. Г-ри, указали его езувита съ тою Цес. Вел-ва грамотою отпустить изъ Смоленска къ вашему Цар. Вел-ва двору къ Москвѣ.

Переводъ съ латинскаго писма Цес. Вел-ва титлъ, каковы писаны на цесарской грамотѣ и приславо съ отпискою въ нынѣшнемъ во 194 году. Августа въ 16 день. Пресвѣтлѣйшимъ, державнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, (полный титулъ царскіи) друзьямъ и братьямъ нашимъ любезнѣйшимъ.

Въ латинскомъ листу, каковъ писалъ царственныя болшія печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну, изъ Персиды архіепископъ Наксіанской Савостыя Кнапъ. Превосходительнѣйшій и высочайшій княже, государь, государь княже почтенный! Чаю памятовать высочество твое какъ два года тому назадъ, когда чрезъ спасливое пресвѣтлѣйшихъ Царей государствѣхъ, честь имѣлъ и на прѣздѣ бывъ пресвѣтлѣйшіе очи ихъ видѣлъ и преимущественнѣйшаго Цесаря, Г-ря моего милостивѣйшаго, и на высочайшаго Короля Польскаго грамоты подалъ, и я съ вѣчнымъ обязательствомъ всегда памятовати буду всякого благодѣательства и всякія доброты отъ В. Г-рейи миѣ пожалованныхъ. посредствующею твоего высочества милостию. И нынѣ, отъ персидскаго двора отпущенъ, къ моей епархіи Наксіанской итти хотя, самъ въ Европу возвратитися не могу; сего грамотыносца, снутника моего Пия Валиема, отпускаю и за него покорныя милости прошу, дабы своего благопріятства потоки, которыхъ на мнѣ изліялъ, и сему вышешепянутому изліяти изволилъ, волной прѣздъ

П. Д. С. т. vi.

чрезъ Московское государство промышляю и въ иныхъ случаяхъ милостию ставясь, которую милость велико отъ отца Пии у Цес. Вел-ва и у иныхъ христіанскихъ Г-рейи и Королей прославить, но и самъ купно со мною должны будемъ милость твою всегда прославлять. Изъ Паганів, Апрелья въ 28 день 1686 году.

Переводъ съ Польскаго листа, каковъ писалъ царственныя болшія печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну князь Кашперъ Курбской. Ясноосвященный милостивый княже Василей Васильевичъ Голицынъ, государь мой милостивой. Здравіа добраго желая вашей княжой милости, всякихъ отъ Господа Бога вышняго счастья благопріѣтствую, не напрасныя лѣта со всеѣмъ твоимъ домоу великимъ употребляти, а особо съ ясноосвеченою се милостию княгинею своею и съ любимымъ наследіемъ жити въ добромъ здравіи вашей великости не напрасныя лѣта. При семъ моемъ писмѣ посылаю отродіе свои нарочно челомъ ударити вашей княжой милости, слыша о неисповѣдливой милости къ дѣтемъ моимъ, которые по смотрѣнію Божию, при В. и пресвѣтлѣйшихъ Царей Московскихъ на вѣчное житіе остались, за что вашей княжой милости самъ Господь вышній будетъ воздаяніемъ и я не съ достойныхъ молитвахъ моихъ, съ женою и съ дѣтми моими при мнѣ оставшися, до конца житія моего днею и ночью за здравіе вашей княжой великости Бога молити обѣщаюся; того для прошу вашей княжой великости, чтобъ и впредь

32

въ милости своей княжой и отече-| пріятство свое вручаю. Писанъ въ
ской ихъ блюзъ. При семъ моемъ | Пилонкахъ, Февраля въ 15 день
писмѣ и я самъ по се время въ пош- | 1687 году. Вашей княжей милости
лыхъ лѣтѣхъ моихъ до воли Божіи | желательный пріятель князь Кашперъ
пребывая, вашей княжей милости | Крунской.

Подлинная посольская книга писана современною скорописью разныхъ почерковъ на 182 листихъ in f^o, въ началѣ приложено оглавленіе на 8 листахъ съ особенною нумераціею. Книга переплетена въ юфть, съ надписью назади: Цес. Двора, 1685. 1687 № 31.



СНОШЕНИЯ

**ЦАРЕЙ И ВЕЛИКИХЪ КНЯЗЕЙ ЮАННА
И ПЕТРА АЛЕКСѢЕВИЧЕЙ**

СЪ

ИМПЕРАТОРОМЪ РИМСКИМЪ ЛЕОПОЛЬДОМЪ

И

Яномъ III, Королемъ Польскимъ,

ВЪ

7194—1686.

7194—1686.

Написано въ докладъ: Въ нынѣш-
немъ во 194 году указали В. Г-ри,
Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ,
Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и
Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы,
послать съ своимъ, В. Г-рею, грамотами
къ Леополдусу Цесарю Римскому, да
къ Яву третіему Королю Полскому
со обвѣщеніемъ о великихъ и полно-
мочныхъ послѣхъ, государственного
Посолского приказу подъячего Коз-
му Нефимонова, въ гонцѣхъ. А что
ему Кузмѣ для той посылки В.
Г-рею жалованья, и о томъ В. Г-ри,
Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣ-
вичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Вели-
кія и Малыя и Бѣлыя Росіи Само-
держцы, что укажутъ? И выписано
ему на примѣръ: Въ прошломъ во
164 году блаженные памяти отъ В.
Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Ми-
хайловича, всеа Великія и Малыя
и Бѣлыя Росіи Самодержца, посы-
лавъ, съ его В. Г-ря грамотою, къ
Леополдусу, Цесарю Римскому, въ
гонцѣхъ Розрядного приказу под-
ячей Григорей Богдановъ; а В. Г-ря
жалованья дано ему для той цесар-
ской посылки, подмоги и въ приказъ,
400 рублей, да на роздачу, отъ
государевыхъ дѣлъ, соболей на 60
рублевъ. Во 184 году блаженные
памяти отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя
Феодора Алексѣевича, всеа Великія
и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодерж-
ца, посылавъ съ его, В. Г-ря, грамо-
тою къ Леополдусу жъ, Цесарю Рим-
скому, да къ Полскому Яву тре-
тіему Королю въ гонцѣхъ Посол-
ского приказу подъячей Василей
Тимошеевъ; а для тое посылки,
что ему быть въ дву государствахъ,
дано ему, В. Г-ря, жалованья 300
рублевъ, да соболей на роздачу на
50 рублевъ. Во 186 году, блажен-
ныя же памяти отъ В. Г-ря, посы-
лавъ съ его, В. Г-ря, грамотою къ
Цесарю Римскому со обвѣщеніемъ о
великихъ и полномочныхъ послѣхъ,
въ гонцѣхъ, бывшей толмачъ Яковъ
Эглицъ; а для той цесарской посыл-
ки дано ему, В. Г-ря, жалованья 300

рублевъ да соболей на 50 рублевъ.

Емужъ выписано на примѣръ, которые подъячіе въ гонцѣхъ посыла ны къ Полскому Королю. Въ прошлыхъ, въ 181 и во 182 и во 183 и во 184 годѣхъ, по указу блаженныя памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыла ны съ его, В. Г-ря, грамотами къ Полскому Королю въ гонцѣхъ государственнаго Посолскаго приказу подъячіе: Ваецлей Посниковъ, Прокофей Возницыпъ, Семенъ Протопоповъ, Максимъ Бурцовъ, Гарасимъ Долгой; а для той Полской одной посылки давано имъ, В. Г-ря, жалованья подмоги и въ приказъ денгами—по 150 рублевъ, да соболями по 50 рублевъ человѣку для посылки, всего по 200 рублевъ. А во 192 и во 193 годѣхъ, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, посыла ны съ ихъ, В. Г-рей, грамотами къ Полскому Королю въ гонцѣхъ, государственнаго Посолскаго приказу, подъячіе: Никифоръ Венниковъ, Сава Сандыревъ, да приказу Малыя Росіи Михайло Савинъ; а для тѣхъ посылокъ дано имъ В. Г-рей жалованья денегъ по 120 рублевъ, да соболями по 70 рублевъ, всего по 190 рублевъ человѣку для посылки. Помѣта на вышнѣ думнаго дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Мая въ 18 день, В. Г-ри пожаловали подъячегу Кузму Нефимонова, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья, для цесарской и Полской гонецкой посылки, подмоги и въ приказъ триста рублевъ изъ приказу Большіе казны и послать о томъ въ тотъ приказъ память. Память о той подмоги въ приказъ Бол-

шіе казны послана, Мая въ 19 день, за приписью дьяка Ивана Волкова.

194 Юня въ 5 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаниъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали государственнаго Посолскаго приказу подъячегу Козму Нефимонова, велѣли ему дать своего, В. Г-рей, жалованья къ прежней денежной дачѣ, къ тремъстамъ рублямъ для Польскіе и цесарскіе посылки, въ приказъ соболями на тридцать рублевъ изъ Сибирскаго приказу, и о томъ въ тотъ приказъ поелать память, а съ ихъ, В. Г-рей, указъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ записать въ книгу. Таковъ В. Г-рей указъ закрѣпимъ думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичъ Украинцовъ.

Въ Сибирской приказъ, Юня въ 5 день. Пожаловали В. Г-ри (полное) государственнаго Посолскаго приказу подъячегу Козму Нефимонова, велѣли ему дать своего, В. Г-рей, жалованья для Польскіе и цесарскіе посылки въ приказъ соболями на тридцать рублевъ изъ Сибирскаго приказу. Съ оборотомъ; за приписью дьяка Василья Посникова.

Докладъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаниъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать къ Леополдусу, Цесарю Римскому, съ посланцымъ государственнаго Посолскаго приказу съ подъячимъ съ Кузмою Нефимоновымъ, для толмачества цесарскаго языка, толмача Василья Ерофѣева. А что ему для той посылки, В. Г-рей, жалованья подмоги дать, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано ему на примѣръ. Въ прошломъ во 184 году посылаиъ

къ Цесарю Римскому Посолского приказу съ подъячимъ съ Васильемъ Понниковымъ, для толмачества цесарского языка, толмачъ Иванъ Янакъ; а для той посылки дано ему В. Г-ря жалованья подмоги и въ приказъ 35 рублевъ, да соборей на 5 рублевъ; да запасовъ въ Смоленску: 2 четви съ осмяною сухарей, полосишны крупъ, толокна тожь, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина. Во 190 году посыланъ къ Цесарю Римскому государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Никифоромъ Венюковымъ для толмачества цесарского языка Исакъ Томсонъ, а В. Г-рей жалованья для той посылки дано ему 30 рублевъ. Помѣта на выпискѣ дьяка Василья Бобынина такова: 194 Мая въ 23 деиь, по указу В. Г-рей царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберэгатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ съ товарищи, приказалъ дать В. Г-рей жалованья для полскіе и цесарскіе посылки толмачю Василью Ерофьеву, которого велѣно послать государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Кузмою Нефимовымъ, противъ дачи толмача жъ Ивана Енака и о дачѣ того государна жалованья въ приказъ Большіе казны послать память, а о запасѣхъ въ Смоленскѣ В. Г-рей грамоту.

Отъ Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскѣ, боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарищи. Пожаловали мы, В. Г-ри, толмача Васку Ерофьева, которой посланъ нашей государственной посолской канцелярїи съ секре-

таремъ съ Кузмою Нефимовымъ въ цесарскую землю, велѣли ему дать нашего, В. Г-рей, жалованья для той посылки 2 четви съ осмяною сухарей, полосишны крупъ, толокна тожь, два полтя ветчины, два ведра вина. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбѣ, бояринъ нашъ и воеводы, о дачѣ тому толмачю нашего, В. Г-рей, жалованья о вышеписанномъ запасѣ учинили по сему нашему, В. Г-рей, указу и ту дачю велѣли записать въ расходную книгу въ особую дачю. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7194 Юня въ 13 день. Такова за приписью дьяка Василья Бобынина.

Лѣта 7194 Юня въ 7 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, государственной посолской канцелярїи секретарю урожденному Козмѣ Нефимову ѣхати В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, съ грамоты къ Цес. Вел-ву Римскому да къ Кор. Вел-ву Полскому въ посланныхъ; а напередъ быти ему у Кор. Вел-ва Полского; и о пропускѣ его Поляшею и цесарскою землею даны ему В. Г-рей проѣзжіе двѣ грамоты, одна объявить ему о пропускѣ своемъ въ Литовскихъ и Полскихъ городѣхъ, другая объявити ему въ цесарской землѣ; а для толмачества посланъ съ нимъ, Козмою, толмачъ Василей Ерофьевъ и объ отпускѣ его изъ Смоленска В. Г-рей грамота въ Смоленскѣ къ боярину и воеводамъ, къ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарищи, послана съ нимъ жъ. Да какъ онъ Козма приѣдетъ Кор. Вел-ва въ порубежной городъ, и ему того

города къ коменданту, или къ уряднику, послать кого пригоже и велѣть говорить, чтобъ его отпустилъ къ Кор. Вел-ву безъ задержавія, на которые города и мѣста ближе и податнѣе. А какъ его того города комендантъ, или урядникъ отпустить и пристава и провожатыхъ дастъ; и Козмѣ ѣхать къ Кор. Вел-ву въ обозъ, гдѣ онъ будетъ, провѣдывая, не мѣшкая нигдѣ ни часу; а буде комендантъ отпустить его вскорѣ не учнетъ и пристава не дастъ, и ему ѣхать къ Кор. Вел-ву въ обозъ и безъ пристава, не ожидая ни гдѣ ничего. Да какъ онъ прїѣдетъ въ тотъ городъ, или въ обозъ гдѣ будетъ Кор. Вел-во, и ему послать къ канцлеру, или къ подканцлеру, или къ кому доведется, а велѣть про себя сказать, что присланъ онъ В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полное) ихъ Цар. Вел-ва съ грамотами къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву; и Кор. бѣ Вел-во велѣлъ ему Цар. Вел-ва съ грамотою быть у себя на прїездѣ не мѣшкая. Да какъ ему Кор. Вел-во велитъ быть у себя и ему приказать съ приставомъ, что онъ къ Кор. Вел-ву ѣхать готовъ, а у Кор. бѣ Вел-ва въ то время иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ ни кого не было. Да какъ ему скажутъ, что у Кор. Вел-ва иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не будетъ, и Козмѣ къ Кор. Вел-ву ѣхать, а пришедъ предъ него править отъ В. Г-рей поздравленія, а говорить: Божіею милостию пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, (полное) вась брата своего паяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третьяго, Божіею милостию, Короля Польского, В. Кня-

зя Литовского, Руского, Пруского, Жмоицкого, Мазовецкаго, Волинского, Подолского, Подляжского, Лифлянского и иныхъ, велѣли поздравить. А изговора поклонитись рядовымъ поклономъ. Да какъ Кор. Вел-во про здоровье В. Г-рей спроситъ, вставъ и шапку снявъ, и Козмѣ говорить: какъ я поѣхалъ отъ В. Г-рей нашихъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и Божіею милостию пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри наши, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, (полное) ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія престолѣхъ въ добромъ здоровьѣ. А буде Кор. Вел-во про государское здоровье самъ не спроситъ, а велитъ спросить канцлеру, или и спроситъ, не вставъ и шапку не снявъ, и Козмѣ говорить, что окресные всѣ В. Г-ри В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, пословъ, и посланниковъ и гонцовъ про В. Г-рей нашихъ, про ихъ Цар. Вел-ва, здоровье спрашиваютъ сами вставъ и шапку снявъ, честно, такъ же и Е. Кор. Вел-во про ихъ Цар. Вел-ва здоровье при ихъ Цар. Вел-ва посланныхъ и гонцѣхъ спрашивалъ самъ вставъ шапку снявъ, и вынѣ бѣ Е. Кор. Вел-во учинилъ противъ прежняго и тѣмъ къ братьямъ своимъ, къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, не любія не чинилъ. Да какъ Кор. Вел-во В. Г-рей про здоровье спроситъ самъ, вставъ и шляпу снявъ, и Козмѣ сказать про государское здоровье какъ писано выше сего и поднести Кор. Вел-ву грамоту въ тафтѣ. А о поданіи грамоты говорить: Божіею милостию пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, (полное)

прислали къ вамъ, брату своему В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву свою Цар. Вел-ва грамоту. И подать грамоту въ тафтѣ. А какъ Кор. Вел-во грамоту приметъ и велитъ ему къ рукѣ итти, и ему къ рукѣ итти. И буде Кор. Вел-во велитъ его Козму спросить: опричь грамоты рѣчью съ нимъ о нѣкихъ дѣлѣхъ наказано? и буде наказано, и онъ бы говорилъ. И Козмѣ говорить: отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, о дѣлѣхъ приказу съ нимъ никакого нѣтъ, а писано о всемъ въ ихъ Цар. Вел-ва грамотахъ. А буде у него похотятъ В. Г-рей грамоты взять паны рада, или ииой кто, и ему В. Г-рей грамоту, опричь Кор. Вел-ва, ни кому не отдавать, а просится къ Кор. Вел-ву, чтобъ у него Цар. Вел-ва грамоты Кор. Вел-во принялъ самъ. А бывъ у Кор. Вел-ва и отдавъ грамоту приказывать къ канцлеру или къ подканцлерю, или къ маршалку, чтобъ они до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ ему быть у себя на отпускѣ и велѣлъ его отпустить къ Цар. Вел-ву, не задержавъ, и съ нимъ о всемъ къ Цар. Вел-ву противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты велѣлъ въ своей, Кор. Вел-ва, грамотѣ писать. А буде приставъ, или канцлеръ, или подканцлеръ или маршалокъ учнутъ его спрашивать о какихъ дѣлѣхъ, чего въ семъ наказѣ не написано, и Козмѣ о тѣхъ дѣлѣхъ держать отвѣтъ, смотря по ихъ рѣчамъ, учливо и осторожно, чтобъ В. Г-рей имени было къ чести и къ повышенію, а лишнихъ рѣчей не говорить и собою ничего не вчинять. А кто при Кор. Вел-вѣ въ то время, какъ онъ Козма будетъ на прѣздѣ и на отпускѣ, будутъ сенаторе и высокныхъ урядниковъ, и ему имяна ихъ и нныя тамошніе въ нынѣшнее вре-

мяна поведенія писать все имявно въ статейной своей списокъ.

Да еможъ будучи въ Польшѣ и въ Литвѣ и въ обозѣ, гдѣ Кор. Вел-во будетъ, провѣдывать радѣніемъ, что въ войнѣ у Салтана Турского и у везира и у хана Крымского съ Цесаремъ Римскимъ и съ Польскимъ Королемъ въ нынѣшнее время чинится, и кто кому въ той войнѣ силенъ, и Король Польской Цесарю Римскому по союзному договору противъ тѣхъ непріятелей какую чинитъ помочь, и въ которыхъ мѣстѣхъ и самъ ли особою своею вышелъ и пойдетъ ли въ Венгерскую землю, или на Бѣлогородскую орду или послалъ съ войски корунныхъ и Литовскихъ гетмановъ, и многоль Польскихъ и Литовскихъ войскъ въ собраніи, и охотнень на ту войну пошли или повезоу, и будутъ ли Польскіе и Литовскіе войска въ той войнѣ зимовать, или возвратятся въ свои края и не чають ли турскихъ и татарскихъ и венгерскихъ войскъ приходу войною подъ Краковъ, или подъ нныя Польскіе города; и въ Краковѣ и въ Львовѣ нынѣ какіе крѣпости и оборону строятъ, и что нынѣ въ Краковѣ и въ нныхъ порубежныхъ Польскихъ городѣхъ конныхъ и пѣшихъ ратныхъ людей, и кто надъ тѣми войски и въ городахъ восводы и генералы, и довольно ратныхъ припасовъ и хлѣбныхъ запасовъ. А буде по вѣдомостямъ Турскихъ и Крымскихъ войскъ приходу нынѣ подъ Краковъ и подъ нныя Польскіе города не будетъ, и Польской Король не пойдетъ ли подъ Каменецъ Подольской, и при комъ нынѣ Волоская и Мултвинская и Седмиградская земля, при Польскомъ ли Королѣ, или при Турскихъ по прежнему, и кто въ тѣхъ земляхъ владѣтели, и въ которыхъ

городѣхъ пребываютъ, такъ же Теке-
лій Цесарю хочетъ ли повинитись,
и на какихъ статьяхъ, и чѣмъ нынѣш-
няго лѣта у Цесара и у Поляковъ съ
Турки и Татары война кончится, и
чего впредь межъ ними чаать, и Пол-
скіе войска, буде посланы въ Венг-
ры противъ Турка, нынѣшняго лѣ-
та назадъ возвратятсяль, и походу
ихъ на которые мѣста чаать, и не
пойдутъ ли они куды на иные мѣста
войною, и какую помочь Цесарю чи-
нять Папа Римской и иные окрес-
тныя Г-ри и Венецыяны, и чего
впредь въ той войнѣ чаать, мируль
или войны? Такъ же имянно провъ-
дывать ему, Козмѣ: Король Фран-
цузской хочетъ ли въ нынѣшней
войнѣ Цесарю Римскому помочь чи-
нить и въ которыхъ мѣстахъ, а бу-
де не хочетъ, для чего, и чего за ту
помочь у Цесара Король Француз-
ской домогается и у Короля Полско-
го пересылка съ Французскимъ Ко-
ролемъ, какой напредъ сего бына-
ла, нынѣ естьли, или урвалась, и бу-
де вѣтъ пересылки, для чего, и
нѣтъ ли между ними какого несогла-
сія, и за что, и естьли нынѣ въ Пол-
скихъ и въ Литовскихъ войскахъ
Черкасы, и многоль ихъ, и кто надъ
ними начальной человекъ, и любятъ
ли ихъ Поляки и Литва, и какво
имъ почитаніе, а какъ ставятся въ
обозѣ, и особноль отъ нихъ, или
вмѣстѣ съ ними, и Запорожскіель
Черкасы, или изъ городовъ Заднѣ-
провскихъ и Малороскихъ сее
стороны Диѣира, и какое имъ идетъ
отъ Короля жалованье? Такъ же и
отомъ провъдатель имянно: радиль Нѣм-
цы и Поляки и Литва нынѣшнему
учиненному вѣчному миру и союзу
и помочи Московской, или не ради?
А провъдавъ о томъ о всемъ напи-
сать въ статейной списокъ имянно,

а напередъ о томъ о всемъ къ В.
Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Иоан-
ну Алексѣевичю, Петру Алексѣви-
чю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя
Росіи Самодержцемъ, писать образ-
цовою азбукою. Такъ же и о томъ,
почему ему, Козмѣ, учнутъ давать при
Королѣ и въ дорогѣ корму и за под-
воды и что дано будетъ Кор. Вел-ва
жалованья на отпускъ написать въ
статейной списокъ имянно.

Да емужъ Козмѣ написаны статьи
въ запасъ. Какъ онъ пріѣдетъ В.
Г-рей съ грамотою на дворъ коро-
левской и прідетъ къ той полатѣ,
въ которой будетъ Король, и буде
учнутъ его у дверей той полаты за-
держивать, и Козмѣ говорить, что
напередъ сего В. Г-рей, ихъ Цар.
Вел-ва, гонцовъ у дверей полатныхъ,
въ которыхъ бывалъ Кор. Вел-во,
не задерживали, а нынѣ то чинится
явноль мимо прежнего обычая, и
чтобъ указалъ Кор. Вел-во съ гра-
мотами В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва,
видѣть ему, Козмѣ, свои Кор. Вел-ва
очнъ вскорѣ, противъ прежняго обы-
чая, а у полаты у дверей задержи-
вать бы не велѣлъ. А какъ онъ,
Козма, будетъ у Кор. Вел-ва на пріѣз-
дѣ и на отпускѣ, и въ тѣ дни при-
слано къ нему будетъ за столы Кор.
Вел-ва денгами малое число, а не
противъ прежняго, и ему Козмѣ
учинить въ томъ осторожность,
чтобъ было В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва,
имяни къ чести и къ повышенію.
А бывъ у Кор. Вел-ва на отпускѣ
и грамоту Е. Кор. Вел-ва къ В.
Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, принявъ,
приказывать ему Козмѣ къ канцле-
ру, или къ маршалку, чтобъ они до
Кор. Вел-ва донесли: по указу В.
Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна
Алексѣевича, Петра Алексѣевича,
всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-

сін Самодержцевъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣвичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, велѣно ему, Козмѣ, бывъ у него Кор. Вел-ва, ѣхать съ ихъ Цар. Вел-ва грамотою къ В. Г-рю къ Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, и Е. Кор. Вел-во указалъ бы ему Козмѣ дать Цес. Вел-ва до рубежа пристава и подводы и провожатыхъ, и велѣлъ его отпустить не задержавъ. Да какъ Кор. Вел-во пристава и подводы и провожатыхъ до Цес. Вел-ва дать ему, Козмѣ, велитъ, и Козмѣ ѣхать къ Цес. Вел-ву немѣшка; а хотя Кор. Вел-во до цесарского рубежа подводъ дать ему и не велитъ, и ему, Козмѣ, ѣхать на своихъ подводахъ потолужъ не мѣшка. А пріѣхавъ ему Козмѣ въ первой порубежной Цес. Вел-ва городъ, и приказывать коменданту, или уряднику говорить, что по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, пославъ онъ съ ихъ В. Г-рей любительною грамотою къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, о ихъ обонхъ В. Г-рей общихъ дѣлѣхъ наскоро, и онъ бы комендантъ, или урядникъ, далъ ему Козмѣ подводы и пристава и провожатыхъ и отпустилъ его къ Цес. Вел-ву не задержавъ. И какъ комендантъ, или урядникъ подводы и пристава и провожатыхъ ему, Козмѣ, дастъ; и ему ѣхать изъ того города къ Цес. Вел-ву, на которые мѣста ближе и податнѣе. А какъ онъ пріѣдетъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Цес. Вел-во, и ему приказывать къ Е. Цес. Вел-ву думнымъ людямъ, которымъ посолскіе дѣла приказаны, что приславъ онъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес.

Вел-ву, съ грамотою о ихъ государскихъ дѣлѣхъ, и Цес. Вел-во велѣлъ бы ему, Козмѣ, быть у себя не задержавъ. И буде думные люди къ Цес. Вел-ву пустить его не похотятъ, а велятъ ему быть у себя, и В. Г-рей грамоту похотятъ у него взять они, думные люди, и Козмѣ Цес. Вел-ва къ думнымъ людямъ приказать: приславъ онъ отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ брату ихъ къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, а не къ нимъ думнымъ людямъ, и ему къ нимъ итти и Цар. Вел-ва грамоты отдать не возможно, а велѣлъ бы ему Цес. Вел-во быть у себя и Цар. Вел-ва грамоту принялъ у него самъ, а тѣмъ Е. Цес. Вел-во оказываетъ къ Цар. Вел-ву нелюбье и мимо прежней обычай, что велятъ ему думные люди быть у себя и В. Г-рей грамоту хотятъ взять они безъ Цес. Вел-ва. А какъ въ прошломъ во 164 году посылавъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, отца ихъ государева блаженные памяти, В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, къ брату ихъ Цар. Вел-ва, а В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, къ отцу, высокославные памяти къ В. Г-рю Фердинандусу Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, съ грамотою Цар. Вел-ва гонецъ подъячей Григорей Богдановъ, и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, съ грамотою былъ онъ на пріѣздѣ у Цес. Вел-ва, а не у думныхъ людей, такъ же и на отпускѣ былъ у Цес. Вел-ва. Да и во 184 году, какъ посылавъ блаженные и вѣчно достойные памяти отъ В. Г-ря

нашего, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ Е. Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю вашему Леополдусу Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, съ грамотою жъ подъячей Василей Тимоѣевъ; а во 190 году отъ брата ихъ государева, блаженные и вѣчно достойные памяти отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя Θεодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Никифоръ Венюковъ, и В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, съ грамотами потомужъ были они на прїѣздѣ у Цес. Вел-ва, а не у нихъ, ближнихъ людей, такъ же и на отпускѣ были они у Цес. Вел-ва, и ему, Козмѣ, мимо прежней обычай инако дѣлати и къ нимъ думнымъ людямъ Цар. Вел-ва съ грамотою, кромѣ Цес. Вел-ва, ходить не годится. И стоять о томъ накрѣпко и къ думнымъ людямъ В. Г-ря съ грамотою мимо Цесаря не ходить.

И какъ Цес. Вел-во велитъ ему быть у себя, и ему приказывать къ думнымъ сго людямъ съ приставомъ, чтобъ въ то время у Е. Цес. Вел-ва ихъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было. Да какъ ему скажутъ, что у Цес. Вел-ва въ то время, какъ ему быть на прїѣздѣ, ихъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, съ грамотою къ Цес. Вел-ву ему Козмѣ ѣхать; а пришедъ къ Цес. Вел-ву править отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, поздравленіе. А говоритъ: Бога въ Троицѣ славного милостию, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣ-

вичъ, (полный титулъ) вамъ брату своему, державнѣйшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю Леополдусу, Божіею милостию, избранному Цесарю Римскому (полный титулъ), велѣли поздравить, и поклонитись по обычаю рядовымъ поклономъ. Да какъ Цес. Вел-во спроситъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, ихъ Цар. Вел-ва про здоровье, вставъ и шляпу снявъ, и Козмѣ сказать: какъ я поѣхалъ отъ братьевъ вашихъ пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и Божіею милостию пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри наши Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, (полное) ихъ Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія престолѣхъ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ въ добромъ здоровьѣ. А буде Цес. Вел-во въ то время не встанетъ и про ихъ государское многолѣтнее здоровье спроситъ сидя, или не встанетъ, а шляпы не скинетъ, или велитъ спросить ближнему своему человѣку; и Козмѣ говорить: которые послы, и посланники и гонцы посылаемы отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ, отъ предковъ В. Г-рей нашихъ, и отца ихъ государева, блаженные и вѣчно достойные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и отъ брата ихъ государева, блаженные и вѣчно достойные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Θεо-

дора Алексѣевича, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, отъ ихъ Цар. Вел-ва, вашего Цес. Вел-ва къ предкомъ; къ В. Г-ремъ Цесаремъ Римскимъ и къ отцу вашего Цес. Вел-ва, высокославные памяти къ В. Г-рю Фердинандусу Цесарю Римскому и къ вашему Цес. Вел-ву, и во время посолства ихъ предки вашего Цес. Вел-ва, В. Г-ри Цесари Римскіе и отецъ вашего Цес. Вел-ва и ваше Цес. Вел-во, при объявленіи ихъ государскихъ благопривѣтствованій и поздравленій, по обовязательству братцкіе дружбы и любви, стояли снявъ шляпу и о ихъ государскомъ здоровьѣ спрашивали потомужъ стоя, снявъ шляпу; а нынѣ ваше Цес. Вел-во чините мимо древнихъ обычаевъ и не исклонно къ ихъ Цар. Вел-ву своей Цес. Вел-ва дружбы и любви и взаимного воздаянія, В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ именованію не встали и о здоровьѣ не спросили; а хотя и спросили о здоровьѣ только сидя и шляпы не снявъ, и то В. Г. къ братьямъ своимъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, оказывается нелюбовью. А буде Цес. Вел-во велитъ про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, спросить ближнему своему человеку и Козмѣ говорить о томъ прии́млясь къ вышеписанной же рѣчи, и что о томъ ближнему человеку спросить не годилось, а довелось о томъ Цес. Вел-ву учинить не отлагая ни въ чемъ древнихъ обычаевъ; и нынѣ бѣ Цес. Вел-во учинилъ по прежнему обыкновеію, про здоровье В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва изволивъ спросить самъ вставъ и шляпу снявъ, чтобъ въ томъ межъ ими обонми В. Г-ри ихъ государская братцкая дружба и любовь и пріятство прибавлялась, а не умалалась. И говорить о томъ

пространно. Да какъ Цесарь про государское здоровье спроситъ самъ, вставъ и шляпу снявъ, и Козмѣ сказавъ про государское здоровье, какъ написано выше сего и подать Цесарю В. Г-рей грамота, а говорить: Божіею милостию пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ (полное), прислали къ вамъ, брату своему, къ пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву свою Цар. Вел-ва любительную грамоту, и поднести Цесарю В. Г-рей грамоту въ камкѣ. Да какъ его, Козму, Цес. Вел-во позоветъ къ рукѣ и ему къ Цесарю къ рукѣ итти. А буде при Цес. Вел-вѣ будетъ Цесарева и спроситъ про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, много-благовѣрныхъ Г-рынъ Царицъ и Царевень, вставъ, и Козмѣ про здоровье В. Г-рей Цесаревѣ сказать противъ того жъ, какъ велѣно Цес. Вел-ву объявить; а про здоровье благовѣрныхъ Г-рынъ Царицъ и Царевень сказать, что они, В. Г-рыни, пребываютъ въ добромъ здоровьѣ. И будо Цесарева позоветъ его, Кузму, къ рукѣ и ему къ Цесаревѣ къ рукѣ итти. А буде Цес. Вел-во велитъ его спросить: опричь грамоты отъ Цар. Вел-ва дѣла какіе объявить ему наказаныль? и буде что наказано, и онъ бы говорилъ; и Козмѣ говорить: отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, о дѣлѣхъ ничего съ нимъ не наказано, а писано въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ.

А послѣ той бытности приказывать ему Цес. Вел-ва къ думнымъ людямъ съ приставомъ, чтобъ они до Цес. Вел-ва донесли, чтобъ Е. Цес. Вел-во велѣлъ его къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отпустить не задержавъ и противъ Цар. Вел-ва грамоты изволивъ съ нимъ къ Цар. Вел-ву послать

свою, Цес. Вел-ва, грамоту. Да какъ онъ провѣдаетъ, что Цес. Вел-во хочеть его къ В. Г-ремъ отпустить и грамоту свою къ В. Г-ремъ съ нимъ пошлетъ, и ему приказывать къ Е. Цес. Вел-ва ближнимъ людямъ, чтобъ они до Цес. Вел-ва донесли, чтобъ Цес. Вел-во велѣлъ въ грамотѣ своей Цар. Вел-ва имянованье и титулу написать сполна противъ того жъ, какъ и въ Е. Цар. Вел-ва грамотѣ написано, и въ тобъ время, какъ ему быть на отпускѣ, у Е. Цес. Вел-ва нинихъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не было и изволялъ бы Цес. Вел-во написать въ той грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ его государскому имянованію «Величество», а не «пресвѣтлѣйшество», и отдалъ ему къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, тое грамоту изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ, какъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволяютъ въ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ Е. Цес. Вел-ву къ имянованію Е. Цес. Вел-ва писать «Величество» жъ, а не «пресвѣтлѣйшество», и тѣ грамоты Е. Цес. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ отдавать изволяютъ изъ своихъ жъ Цар. Вел-ва рукъ. И домогаться о томъ всякими мѣрами, чтобъ Цес. Вел-ва въ грамотѣ государево имянованье и титула написано было во всемъ противъ ихъ государевы грамоты сполна и межъ дѣль къ ихъ Цар. Вел-ва имени написанобъ было «Величество», а не «пресвѣтлѣйшество», и чтобъ Цес. Вел-во отдалъ ему тое грамоту изъ своихъ рукъ, и съ тое Цес. Вел-ва грамоты далъкъ ему списокъ. Да какъ ему Цес. Вел-во велитъ быть у себя на отпускѣ и грамоту ему отдасть, и ему на грамотѣ подпись велѣтъ прочеть; да буде на грамотѣ подпись будетъ противъ тогожъ, какъ и въ

государевѣ грамотѣ написано, съ полными титулы, и ему грамоту взять. А буде на грамотѣ государево имянованье и титула написано будетъ не сполна, не противъ государевы грамоты; и Козмѣ домогаться того накрѣпко, чтобъ было написано противъ того, какъ писано въ грамотѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ Цес. Вел-ву, и такіе несправчивыя въ ихъ государскомъ имянованіи и титулахъ грамоты ему не имать, и стоятъ о томъ накрѣпко, чтобъ въ грамотѣ и на подписи Цар. Вел-ва титула было написано по ихъ государеву достоинству сполна. А буде Цес. Вел-ва думные люди учнутъ къ нему, Кузмѣ, приказывать, что напередъ сего В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ и В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва отца, блаженные и вѣчно достойные памяти, В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца и брата ихъ государского, блаженные жъ и вѣчно достойные памяти, В. Г-ря Царя и В. Князя Θεодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, ихъ Цар. Вел-ва, и нинихъ некоторыхъ окрестныхъ В. Г-рей посломъ, и посланникомъ и гонцомъ Цес. Вел-во грамоты своихъ изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ не отдавалъ, а присыласть къ нимъ грамоты свои на дворъ; а въ прошломъ во 182 году Цар. Вел-ва посланникомъ, столнику Петру Потемкину и дяку Якову Чернцову, и во 184 году гонцу подъячему Василью Тимоееву, да во 190 году гонцужъ Никифору Венюкову, по многому ихъ прошенію, велѣлъ Цес. Вел-во грамоту свою къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отдать при своемъ Цес. Вел-вѣ и то учинилъ Цес. Вел-во впредь не въ образецъ, и имъ посланникомъ и

гонцомъ о томъ объявлено, что указалъ Цес. Вел-во отдать имъ грамоту свою ближнему человѣку при своемъ Цес. Вел-вѣ для братцкой съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, дружбы и любви, толко впредь то не въ образецъ, и никакогобъ о томъ спору впредь не чинили; и нынѣ Цес. Вел-ву прежняго обыкновенія нарушить и грамоты своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отдать изъ своихъ рукъ ему, Кузмѣ, невозможно, а пришлетъ къ нему грамоту на дворъ; такъ же въ той Е. Цес. Вел-ва грамотѣ къ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, къ ихъ государскому именованію и «Величества» написать не возможно же, потому, что и прежь сего въ грамотахъ своихъ къ Цар. Вел-ву Цес. Вел-во къ Е. Цар. Вел-ва именованію «Величества» не писывалъ, а всегда писалъ «пресвѣтлѣйшество», какъ и къ инымъ окрестнымъ Г-ремъ пишетъ Цес. Вел-во въ грамотахъ своихъ «пресвѣтлѣйшество» жъ, а не «Величество». И Кузмѣ Цес. Вел-ва къ думнымъ людямъ съ приставомъ приказывать: въ прошломъ во 192 году, какъ былъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, В. Г-ря Е. Цес. Вел-ва секретарь Яганъ Гевель, и по привагиву у того секретаря Е. Цес. Вел-ва грамоты и по объявленіи врученныхъ ему дѣлъ, указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, ему секретарю быть у себя, В. Г-рей, на отпускѣ и В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва грамота перель ихъ Цар. Вел-вомъ отдавана ему секретарю чрезъ ихъ Цар. Вел-ва царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателя, ближняго боярина и намѣстника Новгородскаго князя Василья Васильевича Голицына; и вышенименованной Е. Цес. Вел-ва секретарь ихъ Цар. Вел-ва грамоты

тогда не привялъ, а говорилъ: наказано де ему отъ Е. Цес. Вел-ва, чтобъ ему ихъ В. Г-рей грамоту принять изъ ихъ Цар. Вел-ва рукъ; и по ихъ Цар. Вел-ва указу ему секретарю объявлено о томъ пространно, что указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, чинить то взаимно, что имѣетъ быти во обонхъ сторонахъ равенство. И тотъ Е. Цес. Вел-ва секретарь и по такому объявленію ихъ Цар. Вел-ва грамоты не привялъ же и бивъ челомъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, чтобы В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили ему отдать свою, Цар. Вел-ва, грамоту къ Е. Цес. Вел-ву изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ, и прислалъ въ государственный Посольскій приказъ вышепомянутый Е. Цес. Вел-ва секретарь за рукою своею и за печатью письмо, въ которомъ написано, что о томъ о всемъ до Е. Цес. Вел-ва онъ донесетъ, а Е. Цес. Вел-во вручить о томъ полную мочь своимъ Цес. Вел-ва посломъ, что всякая тягость отставится и съ обонхъ сторонъ равенство постановится можетъ, яко съ обонхъ сторонъ равно и угодно будетъ.

И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, что надежны будучи о томъ Е. Цес. Вел-ва вышепомянутые послы будутъ при дворѣ ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, то равенственное постановление со удовольствованіемъ по указу Е. Цес. Вел-ва учинять, и по ихъ государственной къ Е. Цес. Вел-ву братцкой дружбѣ и любви указано тому Е. Цес. Вел-ва секретарю быть у ихъ Цар. Вел-ва на отпускѣ, изволили они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, отдать свою Цар. Вел-ва грамоту ему, секретарю, изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ, и о томъ предъ ихъ Цар. Вел-вомъ ему секретарю объявлено: естли Е. Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ В.

Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, о равенствен-
номъ отдавѣн грамотъ договору и
постановленію не учивять, и В. Г-ри,
ихъ Цар. Вел-во, изволятъ учивить
имъ посломъ взаимножъ; и о томъ В.
Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ грамотѣ
къ В. Г-рю ихъ къ Е. Цес. Вел-ву съ
вышемянованнымъ секретаремъ пи-
сано. А какъ по отъздѣ того секрета-
ря изъ царствующаго великаго града
Москвы въ томъ же во 192 году, у
В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва,
были брата ихъ В. Г-ря Е. жъ Цес.
Вел-ва великіе и полномочные послы,
Яганъ Христофоръ волюи баронъ
съ Жирова Жировскои да Севастьянъ,
волюи жъ баронъ съ Блюмбергъ, и
по отправленіи посолства, будучи на
розговорѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва,
ближніе бояре и думные люди имъ,
Цес. Вел-ва великимъ и полномоч-
нымъ посломъ, говорили, чтобы къ
В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-
ву, В. Г. ихъ Е. Цес. Вел-во, въ лю-
бителныхъ своихъ грамотахъ и во
всякихъ писмахъ, изволилъ къ имя-
нованію ихъ Цар. Вел-ва писать «Ве-
личество», а не «пресвѣтлѣишество»,
противъ тогожъ, какъ и В. Г-ри на-
ши, ихъ Цар. Вел-во, въ грамо-
тахъ своихъ изволяютъ къ имянова-
нію Е. Цес. Вел-ва писать «величест-
во» жъ, а не «пресвѣтлѣишество»,
такъ же и о отдавѣн грамотъ изъ
ихъ государскихъ рукъ со сторо-
ны ихъ Цар. Вел-ва объявлялижъ и
предлагали имъ о томъ пространно.
И Цес. Вел-ва великіе и полномоч-
ные послы говорили и подали на
письмѣ, что къ договариванью и по-
становленію о томъ полнои мочи отъ
Е. Цес. Вел-ва они не имѣють; а об-
надежили, что о томъ до Г-ря своего
до Е. Цес. Вел-ва, они послы доне-
сутъ, а В. Г. Е. Цес. Вел-во для брат-
цкіе дружбы и любви съ В. Г-ри съ

ихъ Цар. Вел-вомъ тому доволство
учивить восхоцетъ. И В. Г-ри ихъ
Цар. Вел-во такожъ, по братцкой къ
Е. Цес. Вел-пу дружбѣ и любви и по
тому ихъ посолскому обнадеживанью,
изволили свою Цар. Вел-ва грамоту
отдать имъ, Цес. Вел-ва великимъ и
полномочнымъ посломъ, изъ своихъ
Цар. Вел-ва рукъ. И при отпускѣ
имъ посломъ объявлено, чтобъ они,
Цес. Вел-ва великіе и полномочные
послы, о томъ до Г-ря своего до Е.
Цес. Вел-ва донесли, а В. бѣ Г., Е.
Цес. Вел-во, изволилъ по тѣмъ своимъ
Цес. Вел-ва вышемянованныхъ ве-
ликихъ и полномочныхъ пословъ, и
посланниковъ и гонцовъ обнадежи-
ванью впрядь ихъ Цар. Вел-ва по-
сломъ, и посланникомъ и гонцомъ
свои Цес. Вел-ва грамоты къ ихъ
Цар. Вел-ву отдавать на отпускѣ изъ
своихъ же рукъ, такъ же бы въ
грамотахъ своихъ изволилъ Цес.
Вел-во писать къ В. Г-ремъ, къ ихъ
Цар. Вел-ву, и посломъ своимъ и
посланникомъ и гонцомъ указалъ пи-
сать во всякихъ писмахъ и въ рѣ-
чахъ говорить къ ихъ государско-
му имянованію «Величество», а не
«пресвѣтлѣишество», какъ и всѣ
Г-ри христіанскіе пишуть въ гра-
мотахъ своихъ къ ихъ Цар. Вел-ва
имянованію «Величество», а не «пре-
свѣтлѣишество», противъ тогожъ
какъ и Цар. Вел-во въ грамотахъ
своихъ изволяютъ къ Цес. Вел-ва
имянованію писать «Величество» жъ,
а не «пресвѣтлѣишество», чтобъ ихъ
Цар. Вел-во и Е. Цес. Вел-во были
въ равной чести. Да и послѣ того во
193 году при бытности при дворѣ
В. Г-рей нашихъ, Цар. Вел-ва, В. Г-ря
ихъ, Е. Цес. Вел-ва, гонца Ягана Кур-
ца В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили
грамоту свою къ В. Г-рю, къ Е. Цес.
Вел-ву, отдать тому вышепомянутому

гонцу изъ своихъ же Цар. Вел-ва рукъ, а не чрезъ ближняго челоуѣка, со изображеніемъ въ тѣхъ вышенаменованныхъ грамотахъ къ Е. Цес. Вел-ва именованію «величество», а не «пресвѣтлѣйшество». Такъ же бы и Цес. Вел-во изволилъ съ нимъ, Кузною, въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писать къ ихъ государскому именованію «величество» жъ, а не «пресвѣтлѣйшество», и изволилъ бы тое грамоту свою отдать ему, Кузмѣ, изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ, чтобъ въ томъ имѣло во обонхъ сторонахъ быти равенство, потому что они обон В. Г-ри имѣютъ между собою пріятную братскую дружбу и любовь и въ грамотахъ своихъ именуется братьями.

А буде Цес. Вел-во въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ ихъ государскому именованію «величества» писать и тѣ грамоты своей ему, Кузмѣ, изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ отдать не изволишь, а написано будетъ въ грамотѣ къ государеву имену «пресвѣтлѣйшество», а не «величество» и велитъ ему, Кузмѣ, тое грамоту свою Цес. Вел-во отдать при своемъ Цес. Вел-вѣ ближнему своему челоуѣку, какъ онъ Кузма будетъ у Е. Цес. Вел-ва на отпускѣ, противъ того, какъ Е. Цес. Вел-ва грамоты и посланникомъ столнику Петру Потемкину и дьяку Якову Черицову и послѣ того гонцомъ Василью Тимоѣеву и Никифору Венюкову отданы, и Кузмѣ чрезъ пристава къ думнымъ людямъ приказать, что потому жъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, въ грамотахъ своихъ впрелъ къ Цес. Вел-ву къ его цесарскому именованію «величества» писать не изволятъ, а изволятъ писать противъ Е. Цес. Вел-ва грамотъ «пресвѣтлѣйшество» же, а не «величество»

П. Д. С. т. VI.

и грамоты свои Цар. Вел-ва укажутъ отдавать Е. Цес. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ чрезъ ближняго жъ своего челоуѣка; и ои бы, Цес. Вел-ва думные люди, то его Кузмино объявленіе до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, доисли. И стоять о томъ па-крѣпко и службу свою въ томъ показать и промышлять всякими мѣрами. И буде цесарскіе думные люди въ отдаваніи грамоты изъ цесарскихъ рукъ откажутъ впрямъ, а онъ Кузма того, чтобъ грамоту изъ цесарскихъ рукъ взять ни коими мѣры не дождется, и ему Кузмѣ Цес. Вел-ва грамота съ вышеназваннымъ выговоромъ при Цесарѣ чрезъ ближняго его челоуѣка взять и ѣхать къ В. Г-ремъ къ Москвѣ.

А буде Цес. Вел-ва приставы учнутъ спрашивать: какъ нынѣ Цар. Вел-во съ окрестными христіанскими Г-ри и съ Персидскимъ шахомъ и съ иными? И Козимъ говоритъ: В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, со всѣми окрестными В. Г-ри христіанскими въ дружбѣ и любви и въ ссылакахъ. А буде спросятъ про Польского короля, какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Польскимъ королемъ? И Кузмѣ говоритъ, что В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ пребываютъ въ дружбѣ и любви и въ вѣчномъ покоѣ и въ союзѣ. А будучи въ цесарскихъ городѣхъ провѣдывати ему: какъ Цес. Вел-во съ Турскимъ Салтаномъ и съ иными окрестными Г-ри, съ Гишпанскимъ, и со Французскимъ, и съ иными нынѣ пребываетъ, и послы и посланники межъ ими ходятъ-ли, и для чего ходятъ, и впрелъ межъ ими чего чаятъ? Да и объ иныхъ о всякихъ дѣлѣхъ провѣдать подлинно всякими мѣрами; а что провѣдаетъ, и то себѣ запи-

сать подлинно. А учиня о всемъ по сему В. Г-рей указу и принявъ у Цес. Вел-ва къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, грамоту, ѣхать ему, Кузмѣ, къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, не мѣшая нигдѣ ни часу, а на Москвѣ ему явится и статейной списокъ подать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и наместнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. А какъ онъ, Кузма, побѣдетъ государствомъ Кор. Вел-ва Польского, и буде въ которыхъ городѣхъ коменданты, или урядники учнутъ его задерживать и безъ указу Кор. Вел-ва пропустить не похотятъ, и ему, Кузмѣ, оказывать имъ проѣзжую В. Г-рей грамоту, какова послана съ нимъ; а оказывая тое проѣзжую грамоту говорить, что въ договорѣ вѣчного миру между обими В. Г-ри поставлено, чтобъ изъ одного государства чрезъ другое государство проѣздъ былъ волной и безопасной, такъ изъ коруны Польской, какъ и изъ В. княжества Литовского, чрезъ государства Цар. Вел-ва съ грамотами и съ проѣзжими отъ Е. Кор. Вел-ва данными въ Персидскую землю и далѣ тамъ, такъ же и изъ государства В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, чрезъ государства коруны Польскіе и В. княжества Литовского съ грамотами для безопасна данными до розныхъ государствъ посланнымъ и тѣмъ вазалъ возвращающимся быть въ надлежащемъ безопаснѣ, и туды, куды посланы будутъ, ѣхать и до государствъ своихъ возвра-

щаются со всеми животы и съ людьми ихъ въ сосѣдскомъ охрапении со всякимъ безопасствомъ и вспомогательствомъ, безъ задержанія. И по прежнему перемирному договору въ прошлыхъ годѣхъ чрезъ государства В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, Кор. Вел-ва посланники и гонцы къ шахову Вел-ву Персидскому ѣздили, такъ же и изъ Персиды возвращеніе свое имѣли, и они не только въ Персиду пропущены, но для братскіе В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ Кор. Вел-ву дружбы и любви даваны имъ до Персидского рубежа и пазадъ до государства Е. Кор. Вел-ва и подводы и приставы, и провожатые, и кормъ и питье давано, со всеми ихъ людьми, съ великимъ удовольствіемъ, и Кор. Вел-ву извѣстно о томъ подлинно; такъ же и ему коменданту по выпеняванному посолскому вѣчному миру, не только ему Кузмѣ задержанія чинить не довелось, но для братскіе В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю къ Е. Кор. Вел-ву дружбы и любви, должно ему дасть пристава и подводы и провожатыхъ Цес. Вел-ва до рубежа. Таковъ наказъ данъ за приписью дьяка Василья Бобынина.

Бога въ трехъ присносіятельныхъ иностасѣхъ единосущного, пречестнаго, благъ всѣхъ виновнаго, свѣтодавца, имъ же вся быша, чело-вѣческому роду миръ дарующаго милостию, и сіе благодаріе повсюду извѣстна мнѣ пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Цари и В. Князи, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, (по семъ вся титла) брату нашему, владѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третіему, Божию милостию Королю Польскому, В. Князю Литовскому, Рускому, Прускому, Жмюндскому, Мазовец-

кому, Волинскому, Подолскому, Подляшскому, Люблинскому и инымъ, вашему Кор. Вел-ву, наше Цар. Вел-ва братское любительное поздравленіе. Апрѣля 26 дня нынѣшняго 194 года въ нашей В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, грамотѣ къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, съ вашими Кор. Вел-ва великими и полномочными послы, съ велможными Крштофомъ Грѣмуловскимъ, посолою Познанскимъ, и Марцыяномъ княземъ съ Козелска Огинскимъ, канцлеромъ великимъ В. княжества Литовского, съ товарищи, писано, что они, имѣя отъ вашего Кор. Вел-ва вѣрную и полномочную грамоту, также и рѣчи посполитой обою народу коруны Польской и В. княжества Литовского, какъ духовныхъ, такъ и мірскихъ полную мочь; будучи у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, въ нашемъ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, съ нашимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояриномъ со княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ, царственныя наше болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ со оберегателемъ и намѣстникомъ Новгородскимъ, ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятскимъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, бояриномъ и намѣстникомъ Суздальскимъ Ивановъ Васильевичемъ Бутурлинымъ, ближнимъ околничимъ и намѣстникомъ Шатскимъ Петромъ Дмитріевичемъ Скуратовымъ, ближнимъ околничимъ и намѣстникомъ Муромскимъ Ивановъ Ивановичемъ Чаадаевымъ, думнымъ дьякомъ съ Емельяномъ Игнатьевичемъ Украинцовымъ и дьякы, которые по нашему В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, указу были въ отвѣтѣхъ, учинили договоръ и по-

становленіе между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и вашимъ Кор. Вел-вомъ, о нашей государской братской дружбѣ и любви, и о вѣчномъ миру и о святомъ покоѣ на вѣчныя времена, и о союзѣ къ цѣлости общаго христіанства и нашихъ Цар. Вел-ва и вашего Кор. Вел-ва государствъ ко охраненію, и записми и присягою утвердили, и что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, тотъ вѣчного миру и святого покою и союзу договоръ предъ святымъ евангелиемъ на договорныхъ нашего Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и вашего Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ записяхъ, въ прибытіи ихъ великихъ и полномочныхъ пословъ утвердивъ, въ которомъ того вѣчного миру договоръ написано, что взаимно и вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, тотъ вѣчного миру и союзу договоръ при послѣхъ нашего Цар. Вел-ва, которые къ вашему Кор. Вел-ву съ подтверждающею нашего Цар. Вел-ва грамотою будутъ присланы, предъ святымъ евангелиемъ на той нашего Цар. Вел-ва и вашего Кор. Вел-ва подтверждающихъ грамотахъ своею Кор. Вел-ва присягою утвердить безъ всякого мотчанья, о которыхъ великихъ послѣхъ по обычаю обыска чрезъ нарочного учинена быти имѣеть. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, чиня доволство того вышепомянутого вѣчного миру договору двадцать пятой статьѣ, посылаемъ къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, съ нашею Цар. Вел-ва подтверждающею грамотою нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятскаго Бориса Петровича Шереметева, ближнего околничего и намѣстника Муромскаго Ивана Ивановича Чаадаева, дум-

ного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова. Изъ нашего царствующаго града Москвы отпущены будутъ вскорѣ. И вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, воспріявъ сею нашею Цар. Вел-ва грамотою вѣдомо, повелѣтъ тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ при рубежѣ государствъ вашихъ принять честно, съ кормами и съ подводами, по належному посолскому чину и обычаю, и по отпращиваніи у нихъ посолства по тому вышемянованному нынѣшнему вѣчного миру договору, на нашей Цар. Вел-ва и своей Кор. Вел-ва подтверждающихъ грамотахъ, при тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва великихъ полномочныхъ послѣхъ, своею государскою присягою предъ святымъ евангеліемъ подтвердить и по подтверженіи наказанныхъ у нихъ дѣлъ выслушать и отвѣтъ учинить со удовольствованіемъ, и къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, ихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, вручивъ свою Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту, отпустить безъ задержанія. А съ сею нашею В. Г-рею, нашего Цар. Вел-ва, грамотою, со обвѣщеніемъ о тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва вышемянованныхъ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, посылаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, нашего Цар. Вел-ва посланного государственной посолской нашей канцелярїи секретаря, урожденнаго Козму Нефямонова; и вашему бы Кор. Вел-ву тому нашего Цар. Вел-ва посланному велѣти быть на приѣздѣ и по принятїи сіе нашей Цар. Вел-ва грамоты къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, въ своей Кор. Вел-ва грамотѣ съ нимъ писать.

Да тому же посланному, по нашему Цар. Вел-ва указу, наказано ѣхать съ нашею же Цар. Вел-ва грамотою къ брату нашему къ В. Г-рю Леопольду-су Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, повелѣтъ его въ цесарскую землю отпустить со всякимъ поможательствомъ и по возвращеніи его чрезъ свои Кор. Вел-ва государства до государствъ нашихъ, Цар. Вел-ва, рубежей пропустить, такъ же съ спомогательствомъ. При семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, желаемъ отъ Господа Бога многолѣтнего здоровья и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія и правленія съ приращеніемъ. Данъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 мѣсяца Іюня 7 дня, государствованія нашего 5 году. Такова государская грамота послана съ Кузмою Нефямоновымъ и запечатана государственною большою печатью подъ кустодію вырѣзною съ фигуры; послана въ червчатой тафтѣ, а въ пачаѣ написано въ той грамотѣ заставка и фигуры и богословіе и государское именованіе и титуло по «Московскіе» писано золотомъ, такъ же и королевское именованіе и титуло писано золотомъ же «Полскаго».

Божією милостію мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, (по семъ вся титула) послали къ брату нашему къ паяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третіему, (по семъ же вся титула) къ Е. Кор. Вел-ву, съ нашею Цар. Вел-ва грамотою посланного нашего государственной посолской канцелярїи секретаря, урожденнаго Кузму

Нефимонова, о нашихъ государскихъ дѣлѣхъ, и гдѣ дучится ему Кузмѣ съ людьми своими ѣхать брата нашего В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, городами и мѣсты, и Е. Кор. Вел-ва и сие великимъ, вельможнымъ воеводамъ и каштеляномъ, а въ войскахъ германомъ и генераломъ, полковникомъ и ротмистромъ и всякимъ урядникомъ, велѣти его Кузму съ людьми его, по утвержденному вѣчному мирному договору и постановленію, пропустити вездѣ безъ задержанія, со всякимъ вспоможеніемъ; а кому Е. Кор. Вел-ва государевымъ людямъ дучится ѣхать для какихъ дѣлъ нашихъ Цар. Вел-ва государствы, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, повелѣмъ тѣмъ посланнымъ взаимно воздавать. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 мѣсяца Іюля 7 дня. Такова проѣзда государская грамота писана на листу пшечей бумаги; въ началѣ буквы уставныя чернилами и государское именованіе все титло писано чернилы жъ, запечатана государственною болшою печатью на томъ же листу подъ кустодією вырѣзною; ниже письма запечатано и прошито подъ проѣзжею другою бѣлою листъ.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вселенская дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ челоуѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всеявлюю избранній скиптръ въ православіи, во осмотрѣніе великаго Російскаго царствія и со многими покоряющимися прибылыми государствами дѣдичнаго наслѣдства и обладалства, мирно держати и соблю-

дати на вѣки, мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, (по семъ всятитла). Брату нашему дражайшему и любезнѣйшему Леополду, пресвѣтлѣйшему и вельможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю, Божіею милостию избранному Цесарю Римскому (по семъ всятитла), пріятелю и брату нашему любителнѣйшему, поздравленіе. Прошло 7192 къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, присылали вы, братъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, съ своею Цес. Вел-ва любительною грамотою великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Яна Христофора волиного барона съ Жирова Жировскаго, да Севастьяна волиного жъ барона съ Блюмберка, которые будучи у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, въ вашемъ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, при дворѣ нашего Цар. Вел-ва, и по отпращиваніи посольства по разговорѣ у ближняго нашего боярина князя Василья Васильевича Голицына, царственныя нашия болшіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателя и намѣстника Новгородскаго, съ товарищи, по данной имъ отъ васъ В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, полной мочи, предлагали ваше Цес. Вел-ва желаніе, чтобъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, для защищенія всего христіанства, изволили учинить съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, и съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ союзъ и помочь противъ непріятеля креста святого, Турскаго салтана и Крымскаго хана, нашими Цар. Вел-ва ратьми. И нашего Цар. Вел-ва вышеименованныя ближней бояринъ съ товарищи тѣмъ вашимъ Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ

учинили о тѣхъ дѣлѣхъ пространное объявленіе, о чемъ вашему Цес. Вел-ву по грамотѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, совершенно извѣстнo. И вышеписаннаго настоящаго 7194 къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, прислалъ Кор. Вел-во Польской великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ сеимомъ назначенныхъ изъ сенату, Хриштофа Гримултовского, воеводу Познанского, да Марцыяна Александра князя съ Козелска Огннского, канцлера великого В. княжества Литовского, да изъ кола Польского изъ великой Польши Александра Привисского, подстоля коронного, изъ Малоіи Польши Александра Яна Потоцкого, каштеляника Каменецкого, изъ В. княжества Литовского Николая князя съ Козелска Огннского мечника В. княжества Литовского, которые будучи при дворѣ нашего Цар. Вел-ва и по отправленіи предъ нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ, по обыкновению посолства своего, а потомъ на разговорѣ будучи, по данной себѣ отъ Е. Кор. Вел-ва и всей рѣчи посполитой полної мочи, нашего Цар. Вел-ва вышеименованному же близнему боярину съ товарищи предлагая, что съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, В. Г., Е. Кор. Вел-во Польской, желаетъ въ братской дружбѣ и любви быть паче прежняго и учинить вѣчной миръ и союзъ на отвращеніе отъ всего христіанства общихъ непріятелей; а ко обнадеживанію и совершенно ко утверженію того, Богу угодного и всему христіанству потребнаго, дѣла съ тѣмижъ Кор. Вел-ва Польскаго великими и полномочными послами писали къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, и Кор. Вел-во Французской, такъ же и курфирстръ Брандбургской и рѣчь посполитая Виницейская, желая у

насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, томужъ вышеименованному доброначатому дѣлу благополучнаго совершенства. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по братской дружбѣ и любви и по желанію какъ вашего Цес. Вел-ва тоже и Кор. Вел-ва Польского и Кор. жъ Вел-ва Французскаго и курфирстра Брандбургскаго и рѣчи посполитой Виницейской и для цѣлости всего христіанства отъ онаго доброначатого дѣла не отступая, по истинно къ скорому совершенству привести желая, указали тому нашего Цар. Вел-ва вышеименованному близнему боярину съ тѣми Е. Кор. Вел-ва Польского послами договоръ и постановленіе учинить, не отлагая того дѣла вдаль. И при помощи Божіи по тому нашему В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, указу вышеименованной нашъ Цар. Вел-ва близней бояринъ съ товарищи съ тѣми Е. Кор. Вел-ва великими и полномочными послами вѣчной миръ, и святой покой и къ тому союзу на общаго непріятеля согласпо договорили, и постановили и утвердили, что быти между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ Польскимъ, тому вѣчному миру и покою христіанскому и союзу на вѣки непоручимо, и тѣмъ вышеименованнымъ учиненнымъ и присягою утвержденнымъ договоромъ тѣ Е. Кор. Вел-ва Польскаго великіе и полномочные послы изъ нашего царствующаго великого града Москвы къ Е. Кор. Вел-ву отпущены. А къ намъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, изволяемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по братской съ вами дружбѣ и любви, для явственнѣйшаго и совершеннѣйшаго о томъ между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Польскимъ, учиненномъ договорѣ выра-

зумѣи послать великихъ и полномочныхъ пословъ нашихъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова, которые совершенно то помянутое дѣло донесутъ и нашу государскую братцкую дружбу и любовь вашему Цес. Вел-ву предложить. Изъ нашего царствующаго града Москвы тѣ нашего Цар. Вел-ва вышенамянованные послы отпущены будутъ вскорѣ, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю. вашему Цес. Вел-ву, воспріавъ сею нашею грамотою вѣдомо, повелѣтъ тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ при границахъ государствъ вашихъ принять честно по посолскому обыкновению. А съ сею нашею Цар. Вел-ва грамотою со обвѣщеніемъ о тѣхъ нашего Цар. Вел-ва послѣхъ посылаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, посланного нашей государственной посолской канцелярці секретаря, урожденного Кузму Нефиимова, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, велѣти нашего Цар. Вел-ва того посланного принять и къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, отпустить не задержавъ. При семъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ отъ Господа Бога вамъ брату нашему любезнѣйшему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, многолѣтнего здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ государственоваія и правленія съ приращеніемъ. Данъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ пелатцѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 мѣсяца Іюня 7 дня, госу-

дарствоваіа нашего 5 году. Такова В. Г-рей грамота бѣлая писана на листу александрѣйскіе болшіе бумаги, кайма и фигуры во весь листъ, и богословіе и В. Г-рей имянованье по Московское «мыслете», а цесарскіе по Римское «рцы» писано золотомъ, а дѣло чернилы; писалъ въ листъ подъячей Никифоръ Ивановъ; подписано на другой сторонѣ печати, запечатана государственною новою болшою печатью на красномъ воску подъ кустодією бумажною съ фигуры, да въ пей же запечатанъ списокъ латинскимъ писмомъ, а съ той грамоты списокъ писалъ по латинѣ переводчикъ Юрья Гивверъ.

Проѣзжая посланному Кузмѣ Нефиимову разными государствами, чрезъ которые ѣхать ему дучится. Божіею милостіею мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Г-ри Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, (по семъ вся титла) В. Г-ремъ королемъ, любезнѣйшимъ братья, такъ же и друземъ нашимъ, здравія и благополучныхъ поведеней, всегдашняго и долговременного приращенія, такожде всѣмъ вопче и всякому особно, курфюрстомъ и протчимъ княземъ духовнымъ и мірскимъ, арцыбискупомъ, бискупомъ, княземъ, марграфомъ, графомъ, барономъ, воиномъ, шляхтѣ, державникомъ, начальнымъ президентомъ, капитаномъ, намѣстникомъ, вельможамъ, губернаторомъ, каштеляномъ, хоронжимъ, предводителемъ и властителемъ, а городовъ, мѣстъ, сель и общажигелсгивъ правителемъ, городоначалникомъ и бурмистромъ, которые сею настоящею грамотою употреблены будутъ, какого вѣстечипу, степеня, уряду, сана, и достойности и преимущества, благоволеніе и милость нашего Цар. Вел-ва

и всякое благообъявленіе, что послали мы В. Г-ря, наше Цар. Вел-во, къ брату нашему Леополду, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, нашего Цар. Вел-ва посланного, нашей государственной посолской канцелярии секретаря, урожденного Кузму Нефимонова, въ нашихъ государскихъ дѣлахъ, которые годны намъ В. Г-ремъ христіанскимъ и всему христіанству къ тишинѣ и къ покою. И гдѣ лучится тому нашего Цар. Вел-ва вышепомянутому посланному ѣхать чрезъ которые государства и земли, и В. Г-ремъ королемъ, любительнѣйшимъ брати и друземъ нашимъ, также всѣмъ вопче и всякому особю, курфирстромъ и прочимъ княземъ духовнымъ и мирскимъ, архидиакономъ, бискупомъ, княземъ, марграфомъ, графомъ, барономъ, воппомъ, шляхтѣ, державникомъ, начальнымъ президентомъ, капитаномъ, вѣстникомъ, вельможамъ, губернаторомъ, каштеляномъ, хоронжимъ, предводителемъ и властителемъ, а городовъ, мѣстъ, сель и общежителствъ правителемъ, городоначальникомъ и бурмистромъ, которые сею настоящею грамотою употреблены будутъ, какова ипестичину, степенн, уряду, сана и достойности и преимущества вѣсти того нашего Цар. Вел-ва посланного пропускать безъ задержанія, со всякимъ вспомогательствомъ; а кому нашихъ государствъ людемъ лучится ѣхать для какихъ дѣлъ въ нашихъ Цар. Вел-ва государствахъ, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, повелимъ тѣмъ посланнымъ взаимно воздавать. Данъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, дѣта отъ еозданія міра 7194, мѣсяца Іюня 7 дня, государствіа нашего 5 году. Такова бѣлая гра-

мота писана на среднемъ александрѣйскомъ листу, съ каіімою безъ фигуръ, Божіею и государево именованіе по «Московского», прочіе государскіе титулы и дѣло чернилы, а «Великимъ Государемъ королемъ любительнѣйшимъ брати», такъ же «И», писано золотомъ «друземъ» писано чернилы; писалъ подъячей Никифоръ Ивановъ, запечатана государственною большою новою печатью подъ кустодіею съ фигуры, да такъ же проѣзжая написана на александрѣйскомъ листу по латынѣ вся чернилы; писалъ переводчикъ Семенъ Лаурецкой и запечатана вмѣстѣ одною печатью.

Отъ Царей и В. Килзеі, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, цеса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарищи. По нашему, В. Г-рей, указу пославъ съ нашею В. Г-рей грамотою къ Кор. Вел-ву Полскому нашей государственной посолской канцелярии секретарь Кузма Нефимовъ въ посланныхъ; и какъ къ вамъ ся наша В. Г-рей грамота придетъ, и тыбъ бояринъ нашъ и воевода писаль отъ себя въ сторону Кор. Вел-ва, въ первой порубежной городъ, а имянно или въ Могилевъ, о приѣмъ его къ кому пригоже, прежде его Козмина въ Смоленскъ приѣзду, что по нашему В. Г-рей указу пославъ оны для обонхъ насъ В. Г-рей дѣлъ, которые настоятъ между насъ В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и братомъ нашимъ В. Г-ремъ ихъ, Е. Кор. Вел-вомъ, къ нашей государственной братцкой дружбѣ и любви и нашимъ обонмъ великимъ государствамъ къ покою и тишинѣ; и чтобъ по нынѣшнему вѣчному

мирному договору и постановлєнію тогъ нашего Цар. Вел-ва посланной на рубежъ привятъ былъ съ кормами и съ подводами и отпустилибъ его изъ первого порубежного города къ Кор. Вел-ву не замотчавъ. А его Кузму велѣлибъ вы, давъ ему подводы по подорожной, отпустить изъ Смоленска за Литовскоїи рубежъ; а которого числа онъ въ Смоленскѣ прїѣдетъ и изъ Смоленска будетъ отпущенъ, и что тебѣ, боярину нашему и воеводѣ, изъ порубежного города комендатнѣ или державецѣ о прїемѣ его отпишетъ, и выѣбъ къ намъ В. Г-ремъ о томъ писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, нашиє царственныє большіє печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ въ Москвѣ, лѣта 7194 года Юли въ 31 день (sic).

Юня въ 4 день, въ Ямской приказѣ. Указали В. Г-ри, Царя и В. Князи, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать съ своими В. Г-рей грамотами къ Цесарю Римскому, да къ Королю Полскому въ посланныхъ государственного Посолского приказу подъячего Кузму Нефимонова, а отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа и назадъ до Москвы дать ему подводы противъ иныхъ такихъ же посылокъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Юня въ 5 день, въ Ямской приказѣ. Указали В. Г-ри, Царя и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать

съ своими В. Г-рей грамотами къ Цесарю Римскому да къ Королю Полскому въ посланныхъ государственного Посолского приказу подъячего Кузму Нефимонова, да съ нимъ толмача Василья Ерофѣева, а отъ Москвы тому толмачю до Смоленска и до рубежа и назадъ до Москвы подводы дать противъ иныхъ такихъ же голмачевскихъ посылокъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ, Божією милостию В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича (полное), ближней бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ, ихъ Цар. Вел-ва царственныє большіє печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель и намѣстникъ Новгородскоїи, В. Г-ря, Г-ря Леополдуса, Божією милостию, Цесаря Римского и иныхъ, Е. Цес. Вел-ва Иоанну Христофору Жировскому, моему прїателю, дружельбное и прїятственное мое поздравленіе. Мая 9 дня чрезъ почту нарочнымъ моимъ листомъ вашей любви прїателю моему отзывался есмь, да въдатель любви твоеїи о совершеніи богоугодномъ и всему христіанству потребномъ дѣлѣ, что за помощію всемогущаго, въ Троицѣ святѣй славимаго Бога, по изволенію В. моихъ всемилостивѣйшихъ Г-рей, а по желательству у ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва Цес. Вел-ва Римского и Кор. Вел-ва Полского, такъ же и всего христіанства, между нами В. Г-ри, ихъ Царскимъ пресвѣтлымъ Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ и союзѣ на общаго неприятели согласно Е. Кор. Вел-ва съ великими и полномочными послы договорено и постанов-

лено и присягою укрѣплено и объ-
отпускѣ тѣхъ Е. Кор. Вел-ва вели-
кихъ и полномочныхъ пословъ съ
Москвы, о чемъ для подлинного объ-
явленія и къ Е. Цес. Вел-ву послано
будеть знатное великое посольство, ко-
торымъ моимъ листомъ не сумѣваю-
юсь любовь твоя подлинно увѣдомилъ.
А по отпускѣ того моего листа доне-
сенъ мнѣ любви твоей листъ, писан-
ной изъ Яворова Мая въ 15 день, въ
которомъ пріятство твое узнаемъ
о посланной къ ихъ Цар. пресвѣтло-
му Вел-ву, моимъ всемилостивѣи-
шимъ В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамо-
тѣ, писанной о дохтурѣ и о поѣздѣ
къ Москвѣ сзувита Давида и о иныхъ
настоящихъ дѣлѣхъ и просишь,
чтобъ оная Цес. Вел-ва грамота при-
нята и до ихъ Цар. пресвѣтлого
Вел-ва донесена была. О чемъ люб-
ви твоей чиню вѣдомо, что ихъ Цар.
пресвѣтлому Вел-ву о той Е. Цес.
Вел-ва грамотѣ, по доношенію мо-
ему, извѣстно и писанные въ ней дѣ-
ла ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во при-
емлютъ въ любовь и желаютъ, чтобъ
съ Е. Цес. Вел-ва стороны по объ-
щанію тому къ совершенству были
приведены, а для умноженія и ока-
занія своей государскѣи крѣпчайшіе
братскіе дружбы и любви изволяютъ
ихъ Цар. пресвѣтлое Вел-во къ Е.
Цес. Вел-ву посылатъ своихъ, Цар.
пресвѣтлого Вел-ва, великихъ и пол-
номочныхъ пословъ, ближяго боя-
рина и намѣстника Вятцкаго Бориса
Петровича Шереметева, ближяго
околичного и намѣстника Муромско-
го Ивана Ивановича Чаадаева, съ то-
варыщи, и изъ царствующаго вели-
кого града Москвы отпущены бу-
дутъ вскорѣ, которымъ о всѣхъ за-
ходящихъ въ трудностяхъ прошлыхъ
дѣлѣхъ, а имянно о равенствѣ ихъ
осударскѣи превысокой чести и чи-

на и поведенія и во обѣихъ сторо-
нахъ о отдаваніи грамотъ къ договору
полная мочь вручена. О чемъ и тво-
его пріятства и любви тѣхъ дѣлѣ свѣ-
домого прошу, да къ совершенству
и исполненію оныхъ, при бытности
тѣхъ ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва
великихъ и полномочныхъ пословъ,
привести ходатайствомъ своимъ из-
волишь. А предъ тѣми помянутыми
великими послы, со обвѣщеніемъ по
обычаю съ ихъ Цар. пресвѣтлого
Вел-ва грамотою, до Е. Цес. Вел-ва
посланъ государственнои посолскѣи
канцелярии секретарь Козма Нефимо-
новъ; чрезъ негожъ твое пріятство
и любовь поздравляю и прошу, да не
забвенъ въ пріятствѣ любви твоей
буду и какъ о обѣихъ великихъ мо-
нарховъ вашихъ дѣлѣхъ, такъ и о
своемъ здоровьѣ ко мнѣ писать вос-
хощешь, и оному секретарю для мо-
его прошенія въ его належачемъ
пути ко удовольствованію его совѣ-
томъ своимъ помощи изволишь. При-
семъ кончаю належачимъ за вся по-
казанныя любви твоей желательства
и за пріятствованіе благодареніемъ,
и при томъ взаимно при многолѣт-
номъ здравіи отъ Господа Бога вся-
кого поведенія съ примпоженіемъ
счастія желаю и самого себя вашему
пріятству и любви предаю. Данъ В.
Г-рей ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва въ
царствующемъ велицѣмъ градѣ Мо-
сквѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 го-
да, мѣсяца Іюня 11 дня. Таковъ листъ
посланъ съ Кузмою Нефимоновымъ.
Отъ Царей и В. Князей Іоанна
Алексѣевича, Петра Алексѣевича,
вса Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-
сіи Самодержцевъ, въ нашу отчину
въ Смоленскъ, боярину нашему и
восводамъ Борису Васильевичю Бу-
турлину съ товарищи. По нашему
В. Г-рей указу посланы къ брату на-

шему къ высшійшему и державнѣйшему къ В. Г-рю Яву третіему, Божією милостію Королю Польскому, В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ. къ Е. Кор. Вел-ву, нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичъ Никифоровъ, дьякъ Иванъ Волковъ; и какъ къ вамъ ся наша В. Г-рейі грамота придетъ, и тыѡбъ бояринъ нашъ и воевода писалъ отъ себя въ Могилевъ или въ Оршу къ коменданту, или подскарбію Литовскому, гдѣ оупъ подскарбей будетъ, тотъ часть, не дожидаясь въ Смоленскѣ ихъ посолского приѣзду, что по нашему В. Г-рейі, нашего Цар. Вел-ва, указу и по договоромъ посолскимъ посланы отъ насъ В. Г-рейі, нашего Цар. Вел-ва, къ брату нашему къ высшійшему и державнѣйшему къ В. Г-рю Яву третіему. Божією милостію Королю Польскому, В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, къ Е. Кор. Вел-ву, нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичъ Никифоровъ, да дьякъ Иванъ Волковъ, для нашихъ государственныхъ обшихъ великихъ дѣлъ, которые настоятъ обоимъ намъ В. Г-ремъ къ братцкой дружбѣ и любви, а государствамъ нашимъ къ покою и тишинѣ, и на рубежъ тѣ наши Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы будутъ вскорѣ и въ вашей Цар. Вел-ва грамотѣ къ Кор. Вел-ву съ посланнымъ нашимъ, объ ихъ ве-

ликихъ и полномочныхъ послѣхъ, писано; и оупъ бы подскарбей, или комендантъ, по должности вѣчного мирного договору и постановленія, велѣлъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, на рубежъ приять и кормъ и подводы дать и отпустилъ ихъ къ Кор. Вел-ву съ належашею честію, не задержавъ; а писалъ быгы, бояринъ нашъ и воеводы, тотъ листъ подскарбію, или въ порубежные города къ комендантомъ провѣдавъ о томъ подлинно, кому тотъ посолской приѣмъ вѣлать указано и послалибъ вы тотъ листъ изъ Смоленска съ нарочнымъ посыльщикомъ съ кѣмъ пригоже. А которого числа и въ которой Литовской порубежной городъ или подскарбію Литовскому, и съ кѣмъ тотъ листъ изъ Смоленска посланъ будетъ, и что къ тебѣ, боярину нашему и воеводамъ, подскарбей или изъ порубежного города комендантъ противъ того листа отишетъ, и выбѣ къ намъ В. Г-ремъ о томъ писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, наши царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстанку Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7194 Юня въ 15 день. Такова за приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ Кузмою Нефиновымъ.

Лѣта 7194 года Юня въ 11 день, по указу В. Г-рейі, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину Григорью Никифоровичю Собакину съ товарищи. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣ-

вичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, дать государственного Посолского приказу подъячому Кузмѣ Нефимову, для скорого его вынѣшней цесарской и Польской посылки до Смоленска и до Литовского рубежа, и назадъ до Москвы къ прежнимъ ямскимъ подводамъ въ прибавку двѣ подводы съ телѣги и съ проводники. И по указу В. Г-реи Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину Григорью Никифоровичю Собакину съ товарищи учинить о семъ по указу В. Г-реи. Такова послана за приписью дьяка Василья Бобинина.

Докладъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали по постановленію вѣчного миру послать съ своею, В. Г-реи, подтвержденною грамотою къ Полскому Яну третьему Королю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова. Да тѣмъ же великимъ и полномочнымъ посломъ В. Г-ри указали, соверша у Полского Короля всѣ дѣла по наказу, итти для своихъ В. Г-рей дѣлъ въ великихъ же и полномочныхъ послѣхъ къ Цес. Вел-ву Римскому. А что ихъ В. Г-рей жалованья для того Полского и цесарского посолства подмоги и въ приказъ дать, о томъ В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, что ука-

жутъ? И выписано имъ на примѣръ. Въ прошломъ во 175 году блаженныя памяти отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посылаемы къ Яну Каземеру, Королю Полскому, великіе и полномочные послы, думной дворянинъ Богданъ Ивановичъ Ординъ Нащокинъ да дьякъ Григорей Богдановъ. А для той посылки дано имъ В. Г-ря жалованья: думному дворянину Богдану Ивановичю подмоги и въ приказъ 1000 рублей, да соболей безъ денегъ на 300 рублей; дьяку Григорью Богданову по окладу его на 2 года по 150 рублей на годъ, да подмоги противъ оклада вавое; всего дано В. Г-ря жалованья по окладу и подмоги 600 рублей да соболей на 150 рублей. Во 179 году посылаемы къ Полскому Михайлу Королю изъ посредства великихъ и полномочныхъ пословъ боярина Аѳонасыя Лаврентьевича Ордина Нащокина думной дворянинъ Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, да дьякъ Михайло Посниковъ; а для той посылки дано имъ В. Г-ря жалованья: думному дворянину Ивану Ивановичю по окладу его на 179 да на 180 годы по 360 рублей на годъ, да подмоги и въ приказъ 280 рублей, да соболей на 300 рублей, всего по окладу и подмоги и въ приказъ и соболямъ 1300 рублей. Дьяку Михайлу Посникову по окладу его на 2 года по 60 рублей на годъ, да подмоги и въ приказъ 180 рублей, да соболей на 100 рублей; всего по окладу и подмоги и въ приказъ и соболямъ 400 рублей. Во 179 же году посылаемы на посолской сѣздъ великіе и полномочные послы, околничей Василей Семеновичъ Вольницкой, думной дьякъ Дементей Башмаковъ,

да дьякъ Иванъ Михайловъ, а В. Г-ря жалованья для того посолства имъ дано: околичему Василью Семеновичю 1000 рублей денгами, да на 500 рублей соболями; думному дьяку 450 рублей денгами да на 200 рублей соболей; дьяку денгами 200 рублей да на 100 рублей соболей. И жили оны на рубежѣ годъ, а съѣзду съ Полскими послы не было; и во 180 году посылаемы оны къ Полскому Королю для подтверженія за тою жь подмогою. Во 186 году посылаемы отъ В. Г-ря къ Яну третьему, Королю Полскому, изъ посредства великихъ и полномочныхъ пословъ околичей Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, да дьякъ Емельянъ Украинцовъ; а В. Г-ря жалованья дано имъ для того посолства: околичему Ивану Ивановичю денегъ 1000 рублей да соболей на 500 рублей, дьяку Емельяну Украинцову 300 рублей да соболей на 100 рублей. А въ указѣ блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, каковъ состоялся во 186 году, написано: давати В. Г-ря жалованья для посолскихъ посылокъ великимъ и полномочнымъ посломъ, которые посланы будутъ отъ него, В. Г-ря, ко окрестнымъ В. Г-ремъ христіанскимъ и къ бурсурманскимъ и на посолскіе съѣзды, денгами и соболями: первому послу 1000 рублей, другому 700 рублей, третьему 600 рублей, думному дьяку 500 рублей, рядовому 400 рублей. И въ прошломъ во 187 году, по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посылаемы къ Полскому Яну третьему Королю, для подтверженія, великіе и полномочные

послы, бояринъ Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ, околичей Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, думной дьякъ Лукьянъ Голосовъ, да дьякъ Семень Протопоповъ, а изъ Полши велѣно имъ быть у Цесаря Римского. А В. Г-ря жалованья для Полского посолства дано имъ: боярину 1000 рублей, и въ томъ числѣ денгами 666 рублей 22 алтына 2 денги, да соболей на 333 рубли на 11 алтынъ; околичему 700 рублей, и въ томъ числѣ денгами 466 рублей, 22 алтына 2 денги, да соболей на 233 рубли на 11 алтынъ; думному дьяку 500 рублей, и въ томъ числѣ денгами 333 рубли 11 алтынъ 2 денги, да соболей на 166 рублей на 22 алтына; дьяку Семену Протопопову 400 рублей, и въ томъ числѣ денгами 266 рублей 22 алтына 2 денги, да соболей на 133 рубли на 11 алтынъ; денги даны имъ изъ Большого приходу, а соболи изъ Сибирского приходу. Да имъ же, великимъ и полномочнымъ посломъ, дано изъ государевы казны займы изъ приходу Большого приходу: боярину Ивану Васильевичю Бутурлину 400 рублей, околичему Ивану Ивановичю Чаадаеву 300 рублей, думному дьяку Лукьяну Голосову 200 рублей, дьяку Семену Протопопову 100 рублей; а велѣно у нихъ тѣ заемные денги въ государеву казну взять въ Большой приходъ въ то время, какъ они изъ Полши приѣдутъ къ Москвѣ. И дьякъ Семень Протопоповъ изъ Полши приѣхалъ къ Москвѣ, а у Цесаря онъ не былъ. А для цесарской посылки дано имъ, великимъ посломъ, вполы того, что имъ дано его государева жалованья денгами и соболями для Полского посолства и тѣ денги, что имъ даны займы, въ ту цесарскую дачю зачтены, а сверхъ

зачету дано имъ: боярину 100 рублевъ, околичному 50 рублевъ, думному дьяку 50 же рублевъ. И были они, великіе и полномочные послы, въ цесарскомъ и Полскомъ посолствахъ, въ проѣздѣ и для морового повѣтрія за заставою годъ 11 мѣсяцевъ и 2 недѣли. И приѣхавъ къ Москвѣ въ прошломъ во 190 году были челомъ блаженныя памяти В. Г-рю Царю и В. Князю Феодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, бояринъ Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ, околичесіи Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, думнои дьякъ Лукьянъ Голосовъ, что они будучи въ той посылкѣ одоужали великими долгами, а подмога имъ дава противъ прежнихъ посылокъ. И по тому ихъ челобитью того жъ 190 году Генваря въ 30 день, по указу блаженныя памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца и по докладной выпискѣ, боярину Ивану Васильевичю Бутурлину, околичному Ивану Ивановичю Чаадаеву, думному дьяку Лукьяну Голосову, заемныхъ денегъ, что имъ зачтено было въ подмогу для цесарского посолства зачитать въ подмогу не велѣно для того, что они задержаны были за Смоленскомъ въ деревняхъ и за заставами, во 188 году во 189 годѣхъ, многое время и въ томъ задержаніи учинились имъ многіе убытки, и дано имъ для того цесарского посолства подмоги и въ приказъ указною статью противъ Полского посолства въ полы къ прежней дачѣ: боярину 500 рублевъ, околичному 350 рублевъ, думному дьяку 250 рублевъ. Да имъ же додано ево В. Г-ря жалованья для Полского посолства противъ прежнихъ Полскихъ посолствъ 188 и 189 годовъ къ преж-

ней указной статьѣ: боярину къ 1000 рублемъ 300 рублевъ, околичному къ 700 рублемъ 300 жъ рублевъ, думному дьяку къ 500 рублемъ 200 рублевъ. Да боярину жъ Ивану Васильевичю, сверхъ вышеписанной дачи, въ приказъ дапо 100 рублевъ, для того что онъ былъ въ томъ посолствѣ первымъ. Всего имъ для Полского и цесарского посолствъ дано и съ придачами, кромѣ зачетныхъ заемныхъ за простой денегъ, боярину 1900 рублевъ, околичному 1350 рублевъ, думному дьяку 950 рублевъ. И въ томъ числѣ дано имъ всѣмъ двѣ доли денгами изъ приказа Болшіе казны, а треть соболями изъ Сибирского приказа; а дьяка въ той цесарской посылкѣ съ послы не было, и для того подписаны примѣры дьяку для цесарской посылки тѣ, которые дьяки бывали у Цесаря съ посланники. Во 171 году, по указу блаженныя памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланъ къ Леополдусу, Цесарю Римскому, съ посланникомъ со столникомъ съ Иваномъ Коробинымъ дьякъ Иванъ Микулпцъ; а для той посылки дано ему В. Г-ря жалованья по окладу ево на 2 года по 60 рублевъ на годъ, подмоги 360 рублевъ, соболей на 120 рублевъ. Во 175 году по указу В. Г-ря посыланъ къ Цесарюжъ Римскому съ посланникомъ съ Иваномъ Желябужскимъ дьякъ Тимоесіи Козминъ; а для той посылки дано ему по окладу на 2 года по 60 рублевъ на годъ, да подмоги и въ приказъ 360 рублевъ, соболей на 120 рублевъ, всего 600 рублевъ; да сверхъ того тѣмъ же посланникомъ дапо на наемъ подводъ обонимъ 200 рублевъ. Во 182 году посыланъ къ Цесарю жъ Римскому съ

посланникомъ съ Петромъ Потемкинымъ дьякъ Яковъ Червцовъ; а для той посылки дано ему по окладу и подмоги и въ приказъ и соболей 600 рублей. Во 188 году посланы отъ В. Г-ря, къ Янузъ третіему Королю Полскому, изъ посредства великихъ и полномочныхъ пословъ околичей Иванъ Аонасьевичи. Провчпщевъ да дьякъ Емельянъ Украинцовъ; а В. Г-ря жалованья велѣно было дать имъ для того посолства: околичему Ивану Аонасьевичю 700 рублей, и въ томъ числѣ денгами 466 рублей 22 алтына 2 денги, да соболей на 233 рубли на 11 алтынъ, дьяку Емельяну Украинцову 400 рублей и въ томъ числѣ денгами 266 рублей 22 алтына 2 денги да соболей на 133 рубли на 11 алтынъ; и послѣ того по указу В. Г-ря велѣно имъ вмѣсто соболей дать денгами. Да имъ же дано В. Г-ря жалованья для тамошняго Варшавскаго житья, что велѣно имъ, будучи въ томъ посолствѣ, о дѣлѣхъ писать къ В. Г-рю, а самимъ жить до указу В. Г-ря въ Польшѣ: околичему Ивану Аонасьевичю денгами 150 рублей, да соболями на 150 рублей, дьяку Емельяну Украинцову денгами 100 рублей, да соболями на 100 жъ рублей, всего дано денгами и соболями: околичему Ивану Аонасьевичю 1000 рублей, дьяку Емельяну Украинцову 600 рублей. Во 189 году посланы отъ В. Г-ря къ Полскому Королю въ послѣхъ думной дворянинъ Иванъ Аонасьевъ Желябужской да дьякъ Семенъ Протопоповъ; а В. Г-ря жалованья велѣно было имъ дать по его В. Г-ря указу, каковъ записанъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ, въ 187 году: думному дворянину Ивану Аонасьевичю денгами и соболями 700 рублей, дьяку Семену

Протопопову денгамижъ и соболями 400 рублей, и въ томъ числѣ денгами двѣ доли, а треть соболей. И послѣ того по указу В. Г-ря, по ихъ посолскому челобитью, велѣно имъ къ тому додѣть: думному дворянину денгами 150 рублей, да соболями 150 жъ рублей; дьяку денегъ 100 рублей, да соболями 100 жъ рублей; всего имъ для того посолства дано денгами и соболями: думному дворянину 1000 рублей, дьяку 600 рублей. Во 191 году посланы отъ В. Г-рей къ Полскому Королю въ послѣхъ съ подтвержденною грамотою околичей Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, думной дворянинъ Лукьянъ Тимоѣевичъ Голосовъ, да дьякъ Петръ Ивановъ, а В. Г-рей жалованья дано имъ для того посолства: околичему Ивану Ивановичю 1000 рублей; думному дворянину Лукьяну Тимоѣевичю 700 рублей, дьяку Петру Иванову 400 рублей; и въ томъ числѣ дано имъ всѣмъ двѣ доли денгами, а треть соболями. А послѣ того по челобитью ихъ придано имъ В. Г-рей жалованья къ прежней дачѣ соболями: околичему на 300 рублей, думному дворянину на 200 рублей, дьяку на 100 рублей.

194 Мая въ 21 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ. Петръ Алексѣевичъ, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, слушавъ сей выписки, указали для того цесарского и Полского посолства дать своего, В. Г-рей, жалованья великимъ и полномочнымъ посломъ, боярину Борису Петровичю Шереметеву двѣ тысящи, околичему Ивану Ивановичю Чаадаеву тысячу триста пятьдесятъ рублей, думному дьяку Протасью Никифорову

девять сотъ пятьдесятъ рублей, дьяку Ивану Волкову шесть сотъ рублей, и въ томъ числѣ двѣ доли денгами, изъ приказу Болшіе казны, а треть соболми изъ Сибирского приказу, и о томъ въ тѣ приказы послать изъ государственного Посольского приказу памяти. Таковъ указъ за помѣтою думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

194 года Мая въ 22 день, въ Большую казну. В. Г-ри, Царп и В. Князи, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы пожаловали великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, велѣли ему своего В. Г-рей жалованья для цесарского и Польского посольства дать: боярину Борису Петровичю тысячу триста тритцать три рубля одинадцать алтынъ двѣ денги, товарищемъ его, околичему Ивану Ивановичю Чаадаеву девять сотъ рублей, думному дьяку Протасью Ивановичю Никифорову шесть сотъ тритцать три рубля одинадцать алтынъ, дьяку Ивану Волкову четыреста рублей, изъ приказу Болшіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина, послана съ подьячимъ съ Матвѣемъ Протопоповымъ.

Тогожь числа, въ Сибирской приказъ. В. Г-ри, Цари и В. Князи, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, велѣли имъ своего В. Г-рей жалованья для цесарского и Польского посольства дать соболми, боярину Борису Петровичю на шесть сотъ на шестьдесятъ

на шесть рублей на двадцать на два алтына. товарищемъ его, околичему Ивану Ивановичю Чаадаеву на четыреста на пятьдесятъ рублей, думному дьяку Протасью Ивановичю Никифорову на триста на шестнадцать рублей на дватцать на два алтына съ девгою, дьяку Ивану Волкову на двѣсти рублей, изъ Сибирского приказу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина, съ нимъ же.

Лѣта 7194 года Мая въ 26 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину Григорью Никифоровичю Собакину съ товарищи. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать къ Цесарю Римскому и къ Польскому Королю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, ближняго боярина Бориса Петровича Шереметева, околичего Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, дьяка Ивана Волкова; а отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа и назадъ до Москвы, дати имъ ямскіе подводы противъ прежняго посольского отпуску великихъ же и полномочныхъ пословъ боярина Ивана Васильевича Бутурлица съ товарищи 187 году. И по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину Григорью Никифоровичю Собакину съ товарищи учинити о томъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Василья Посникова. Послана съ подьячимъ съ Михайломъ Кудрявцовымъ;

отдана подъячому Максиму Андрееву.

Мая въ 22 день, въ Розрядъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать въ государственной Посолской приказъ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, столниковъ и стряпчихъ, и дворянъ Московскихъ и жильцовъ одиннадцать человекъ, быти имъ на посольствѣ у цесарского да у Польского Короля съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, во дворянахъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Мая въ 24 день, въ Розрядъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, прислать въ государственной Посолской приказъ, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи для писма дву человекъ подъячихъ добрыхъ, быти имъ на посольствѣ у Цесаря Римского да у Короля Польского съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Мая въ 29 день. Память столнику Петру Петровичю Жадовскому. По указу В. Г-рей вельтибъ тебѣ старо-

П. Д. С. т. VI.

стѣ мешпанскому Степану Холщевнику, собравъ къ съѣзжей избѣ всѣхъ мещанъ, и изъ нихъ выбрать скорняка доброго, быти ему для правленія собольныя казны, которая по ихъ В. Г-рей указу вельно послать отъ нихъ, В. Г-рей, къ Леополдусу Цесарю Римскому да къ Польскому Королю въ поминкахъ съ великимъ и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи; а выбравъ скорняка и на него взявъ выборъ за руками выборныхъ людей и за подмогою всѣхъ мещанъ, прислати бѣ того скорняка и на него выборъ въ государственной Посолской приказъ и объявить, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. За приписью дьяка Василья Бобинна, съ Езовомъ.

194 года Мая въ 31 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софья Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали боярина Бориса Петровича Шереметева, вѣдали ему дать своего, В. Г-рей, жалованья, для Польского и цесарского посольства, съ дворцовъ запасовъ и питья противъ прежнихъ такихъ же посолскихъ дачъ, и о томъ послать изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Большого дворца память. Сесъ ихъ В. Г-рей указъ о томъ записать приказалъ, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Васи-

31

лей Васильевичъ Голицынъ. Таковъ указъ за помѣтою думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

Лѣта 7194 года Мая въ 31 день, по указу В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину и дворецкому князю Василью Федоровичю Одоевскому съ товарищи. В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали боярина Бориса Петропича Шереметева, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья, для Польского и цесарского посольства, съ дворцовъ запасовъ и пятя, противъ прежнихъ такихъ же посольскихъ дачъ, и о томъ указали В. Г-ри своей государевъ указъ учинить тебѣ боярину и дворецкому князю Василью Федоровичю съ товарищи. И по указу В. Г-рей Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, боярину и дворецкому князю Василью Федоровичю Одоевскому съ товарищи учинить о томъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Василья Бобынина, послана съ Васильемъ Тороновымъ того жъ числа.

Мая въ 26 день, въ Сибирской приказъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать отъ себя, В. Г-рей, въ поминкахъ къ Цесарю Римскому и къ Королю Польскому съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, къ Цесарю на двѣ тысячи рублей, къ Королю на семь сотъ рублей, соболи и иною

вяжкою рухлядью; да съ нимъ же, великими и полномочными послы, на роздачу отъ своихъ государевыхъ дѣлъ въ оба государства послать соболи жъ на триста рублей, устроая то все въ чемоданы и въ коробки, вѣзъ Сибирского приказу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова, съ подъячимъ съ Михайломъ Кудрявцовымъ и отлана дьяку Михайлу Волкову.

194 Іюня въ 4 день, указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Серебряные полаты мастеру Никифору Леонасьеву сдѣлать серебряной новой ковчегъ, которой по ихъ, В. Г-рей, указу велѣно сдѣлать къ ихъ В. Г-рей къ подтвержденной грамотѣ, которая послать въ Польшу съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи; а на тотъ ковчегъ дать на золоченіе три золотыхъ червонныхъ изъ приказа княжества Смоленского. Сесь ихъ В. Г-рей указъ приказалъ записать царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ съ товарищи; а указъ В. Г-рей закрѣпилъ дьякъ Василей Посниковъ.

194 Іюня въ 7 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали околничего Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, дьяка Ивана Волкова, велѣли имъ дать своего, В. Г-рей, жалованья для пол-

ского и цесарского посолства съ дворцовъ запасовъ и питья противъ прежнихъ такихъ же посолскихъ дачь, и о томъ послать изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Большого дворца память. Сесь ихъ В. Г-рей указъ о томъ записать приказалъ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ. Таковъ указъ за помятою думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова. И по сему В. Г-рей указу память о томъ въ приказъ Большого дворца послана тожь числа, за приписью дьяка Василья Посникова, съ подъячимъ съ Парфеномъ Колобовымъ.

Написано въ докладъ В. Г-ри Царя и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали по нынѣшнему Московского постановленія вѣчного миру послать съ своею, В. Г-рей, подтвержденною грамотою къ Полскому Яну третіему Королю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, а изъ Польши итти имъ къ Цесарю Римскому. А поминки отъ В. Г-рей къ Цесарю и къ Королю съ ними послать, и что послать, и на роздачу отъ ихъ государевыхъ дѣлъ сколько съ ними послать соболей, о томъ В. Г-ри что укажутъ? А въ прошлыхъ годѣхъ блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посылаю къ Полскому Королю поминковъ собол-

ми, во 175 году: съ великими и полномочными послы, съ думнымъ дворяниномъ съ Богданомъ Ивановичемъ Орднымъ-Нащекнымъ, да съ дьякомъ съ Григорьемъ Богдановымъ на 3000 рублей, да на роздачу имъ отъ государевыхъ дѣлъ соболей на 300 рублей. Во 179 году съ думнымъ дворяниномъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ да съ дьякомъ съ Михайломъ Поспиковымъ на 700 рублей да по соболю живому ⁽¹⁾, да на роздачу отъ государевыхъ дѣлъ послано съ ними соболей же на 100 рублей. Во 180 году съ великими и полномочными послы, съ околичимъ съ Васильемъ Семеновичемъ Вольнскимъ съ товарищи на 1000 рублей, къ Королевъ на 300 рублей, а на роздачу отъ государевыхъ дѣлъ послано было съ ними для Полского посолского съѣзду соболей же на 1000 рублей. Во 186 году блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, послано къ Полскому Яну третіему Королю съ околичимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ, да съ дьякомъ съ Емельяномъ Украинцовымъ въ поминкахъ соболей сороками и парами на 700 рублей, къ королевъ на 300 рублей, да по соболю живому, да на роздачу послано съ ними соболей на 500 рублей. Во 187 году блаженные памяти отъ В. Г-ря послано къ Полскому Королю въ поминкахъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи соболей на 1000 рублей, къ Королевъ соболей на 400 рублей; а на роздачу послано съ ними отъ государевыхъ дѣлъ соболей

(1) На полъ: да къ Королевъ на 300 рублей.

на 1000 рублей. Во 188 году, да во 189 году жъ съ околничимъ съ Ивановомъ Аеопасевичемъ Прочищевымъ, да съ думнымъ дворяниномъ съ Ивановомъ Аеопасевичемъ Желябужскимъ поминковъ отъ В. Г-ря къ Полскому Королю не послано, и къ В. Г-рю Полского Короля поминковъ во 187 году и во 188 году жъ съ послы его, съ Брестовскимъ и Стомицкимъ не прислано; а на роздачу отъ государевыхъ дѣлъ во 188 и во 189 годѣхъ послано въ Польшу съ послы соболей по 500 рублей. А во 186 году блаженные памяти къ В. Г-рю, Царю и В. Князю Феодору Алексеевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, прислалъ Полской Янъ третій Король съ своимъ великимъ и полномочнымъ послы, со княземъ Михайломъ Черторыйскимъ, воеводою Волынскимъ, съ товарищи, въ поминкахъ: столяръ гебаново (sic)опраленъ серебромъ, цѣна 49 рублей, вѣско серебряное гладкое, вѣсу 38 фунтовъ 43 золотника, по 4 рубля фунтъ, часики съ алмазы золотые, 30 рублей, всего прислано съ ними поминковъ на 233 рубля. Во 191 году послано отъ В. Г-рей къ Полскому Яну третіему Королю въ поминкахъ съ великимъ и полномочнымъ послы, съ околничимъ съ Ивановомъ Ивановичемъ Чаадаевымъ съ товарищи, соболей на 700 рублей, къ Королевѣ на 300 рублей ('). Въ нынѣшнемъ во 194 году къ В. Г-ремъ прислалъ Полской Король съ послы своими, съ Хриштофомъ Гримуловскимъ, воеводою Познанскимъ съ товарищи, въ поминкахъ: древо серебряно съ шанданы и съ росолники, вѣсу 12 фунтовъ 24 золотника, 2

кувшина серебряные, мѣсты золочены, въ первомъ 7 фунтовъ 72 золотника, въ другомъ 7 фунтовъ 79 золотниковъ; лохань серебряна, золочены мѣсты по краямъ, на мѣстахъ личныи человеческіе чеканные, вѣсу 13 фунтовъ 60 золотниковъ, рукомоішникъ съ вояпомъ на ковѣ, мѣстомъ золоченъ, вѣсу 7 фунтовъ 48 золотниковъ, по 12 рублей фунтъ, 2 фляжки золоченыхъ съ тисками, по краямъ и внутри золочены, вѣсу въ одной 4 фунта 72 золотника, въ другой 4 фунта 49 золотниковъ, по 10 рублей фунтъ; всего королевскихъ поминковъ пудъ 18 фунтовъ 20 золотниковъ, по цѣнѣ на 680 рублей на 16 алтынъ на 4 денги (У послѣдней статьи, которая написана выше сего, приписано на полѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова рукою таково: къ Полскому Королю послать въ поминкахъ соболми и шию махкою рухлядю на 700 рублей). Да о посылкѣ къ Цесарю поминковъ выписано на прѣмѣрѣ. Въ прошлыхъ годѣхъ блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ посланникахъ посылапы (у сеіи вышписанной полинной статьи приписано на полѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова рукою таково: На роздачу отъ дѣлъ въ оба государства соболми на 300 рублей потому что съ совершеннымъ дѣломъ): во 162 году къ Фердинандусу Цесарю Иванъ Боклановской, да дьякъ Иванъ Михайловъ; во 171 году къ Леополдусу Цесарю Иванъ Коробиль, да дьякъ Иванъ Михайловъ; во 182 го-

(') На полѣ написано: а на роздачу послано съ ними отъ государевыхъ дѣлъ соболей на 700 рублей.

ду къ Леополдусу жъ Цесарю стол-
никъ Петръ Потемкинъ, да дякъ
Яковъ Чернцовъ; а поминковъ отъ
В. Г-ря къ Цесарю съ нимъ не посы-
лано. А во 175 году блаженные па-
мяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя
Алексѣя Михайловича, всеа Великія
и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодерж-
ца, послѣ Андрусовскаго перемир-
наго договору послано къ Леополду-
су Цесарю Римскому въ поминкахъ
съ посланники, съ Иваномъ Желя-
бужскимъ, да съ дякомъ съ Тимо-
еємъ Кузминимъ, для его цесарско-
го брачнаго веселья съ Гншпанскою
королевою Маргиритою, соболей на
4000 рублей; а цѣною соболи въ со-
рокахъ: 40 соболей въ 400 рублей,
40 соболей въ 350 рублей, 2 сорока
по 300 рублей, 2 сорока по 250 руб-
левъ, 3 сорока по 200 рублей, 3 со-
рока по 150 рублей, 3 сорока по 120
рублевъ, 3 сорока по 100 рублей,
3 сорока по 80 рублей, 2 сорока по
70 рублей, 40 соболей въ 60 руб-
левъ; всего на 4000 рублей. Да гор-
ностаевыхъ и собольихъ пупчатыхъ
и бѣлыхъ исподовъ на 1000 рублей;
всего соболей и исподовъ на 5000 руб-
левъ. А къ В. Г-рю отъ Цесаря по-
минковъ во 184 году съ посланники,
а во 164 и во 169 годѣхъ съ послы
его ничего не прислано, а подноси-
ли они В. Г-рю свои дары. А въ
прошломъ въ 7084 году отъ Царя и
В. Князя Ивана Васильевича, всеа
Росіи, посылаемы къ Максимилиану
второму, Цесарю Римскому, легкіе по-
слы, князь Захарей Сугорской да
дякъ Андрей Арцыбашевъ; а въ
поминкахъ отъ него Г-ря послано съ
нимъ къ Цесарю 40 соболей, а въ ка-
кову цѣну тотъ сорокъ, того въ от-
пуску не написано. Во 103 году бла-

женные памяти отъ В. Г-ря Царя и
В. Князя Феодора Ивановича всеа
Русіи, посылаемы къ Руделфу второ-
му, Цесарю Римскому, съ казною дум-
ной дворянинъ и намѣстникъ Ка-
шинской Михайло Ивановичъ Велья-
миновъ, дякъ Авонасей Власевъ;
а въ поминкахъ отъ В. Г-ря послано
съ нимъ 2 кречета. Во 187 году бла-
женные жъ памяти отъ В. Г-ря Ца-
ря и В. Князя Феодора Алексѣевича,
всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-
сіи Самодержца, посылаемы къ Лео-
полдусу, Цесарю Римскому, великіе и
полномочные послы, ближней боя-
ринъ и намѣстникъ Суздальской
Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ, око-
пичей и намѣстникъ Каргополской
Иванъ Ивановичъ Чадаевъ, думной
дякъ Лукьянъ Голосовъ. А въ по-
минкахъ отъ него, В. Г-ря, послано
съ нимъ къ Цесарю соболей на 4000
рублевъ, да горностаевыхъ и соболь-
ихъ пупчатыхъ и бѣлыхъ исподовъ
на 1000 рублей, всего соболями и
исподами на 5000 рублей. А въ про-
шломъ во 192 году къ В. Г-ремъ Ца-
ремъ и В. Княземъ, Юанну Алексѣе-
вичю, Петру Алексѣевичю, всеа Ве-
ликія и Малыя и Бѣлыя Росіи Само-
держцемъ, Леополдусъ Цесарь Рим-
ской съ великими и полномочны-
ми послы, съ Яганомъ Христофо-
ромъ Жировскимъ да Севастьяномъ
съ Блюмберкомъ прислалъ помин-
ковъ: (*); всего цесарскихъ помин-
ковъ по оцѣнкѣ въ Казенномъ при-
казѣ на 1974 рубли на 30 алтынъ,
на 4 деньги. У сей вышешписанной
статьи приписано въ столпу на полѣ
думнаго дяка Емельяна Игнатьевича
Украинцова рукою таково: къ Цеса-
рю въ поминкахъ соболями и иною
мяхкою рухледью на 2000 рублей.

(*) Перечисленіе поминковъ, поднесенныхъ послами см. выше на стр. 502.

Подъ выпискою указъ написанъ таковъ: И 194 Мая въ 24 день В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, слушавъ сеи докладной выписки, указали послать отъ себя, В. Г-рей, въ поминкахъ къ Цесарю Римскому и къ Королю Польскому съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, къ Цесарю на двѣ тысячи рублей, къ Королю на семь сотъ рублей, соболми и иною мяккою рухледью; да съ нимижъ, великими и полномочными послы, на роздачу отъ своихъ государевыхъ дѣлъ въ оба государства послать соболмижъ на триста рублей, устроя то все въ чемоданы и въ коробки, пзъ Сибирского приказу и о томъ въ тотъ приказъ изъ государственного Посолского приказу послать память. Выписку и указъ закрѣпилъ думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичъ Украинцовъ. И по указу В. Г-реи память о томъ въ Сибирской приказъ послана Мая въ 26 день. И 194 Июня въ 4 день, В. Г-ри Цари и В. Князи, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, указали отъ себя, В. Г-реи, къ Цесарю Римскому и къ Королю Польскому съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, послать въ поминкахъ по прежнему своему государскому указу къ Цесарю Римскому на двѣ тысячи рублей и въ томъ числѣ соболей и инои мяккой рухле-

ди на тысячу на семсотъ. рублей, да кости рыбеи на триста рублей, да къ Цесаревѣ сорокъ соболей въ чотыреста рублей; къ Королю Польскому по прежнему соболми и иною мяккою рухледью на семь сотъ рублей, да къ прежнему прибавить кости рыбеи на триста рублей и всего и съ прибавкою соболми и костью на тысячу рублей, а на роздачу отъ дѣлъ послать въ оба государства по прежнему на триста рублей соболей, и о томъ въ Сибирской приказъ изъ государственного Посолского приказу послать память, описавъ въ той памяти прежню память нмянно.

194 Июня въ 9 день, въ Сибирской приказъ. Мая въ 26 числѣ въ указѣ В. Г-рей (полное) изъ государственного Посолского приказу въ Сибирской приказъ къ тебѣ боярину, ко князю Ивану Борисовичю съ товарищи, писаю: по указу В. Г-реи велѣно послать отъ нихъ, В. Г-реи, въ поминкахъ къ Цесарю Римскому и къ Королю Польскому съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, къ Цесарю на двѣ тысячи рублей, къ Королю на семь сотъ рублей, да на роздачу отъ ихъ государевыхъ дѣлъ въ оба государства на триста рублей соболми. И В. Г-ри (полное) указали къ той прежней поминочной посылкѣ прибавить и послать и съ прежнимъ къ Цесарю Римскому въ томъ числѣ, въ дву тысячахъ, на триста рублей костью рыбно да къ Цесаревѣ сорокъ соболей въ чотыреста рублей, къ Королю Польскому къ прежнему, къ семистамъ рублемъ, прибавить на триста жъ рублей кости рыбы, и всего той прибавки и съ прежнимъ послать къ Цесарю и къ Цесаревѣ на

двѣ тысячи на сто рублейъ соболми, да къ Цесарюжѣ на триста рублейъ кости рыбыей, къ Королю на семь сотъ рублейъ соболми, да на триста рублейъ костью рыбью; а на роздачю отъ своихъ государевыхъ дѣлъ указали В. Г-ри по прежнему своему, В. Г-рей, указу послать съ ними, великими и полномочными послы, на триста рублейъ соболми, устроитъ все въ чемоданы и въ коробки, изъ Сибирскаго приказа.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ, Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ Иванко Федоровъ сынъ Тышкевичъ. По вашему, В. Г-рей, указу велѣно быть на посолствѣ въ Польшѣ вашимъ государевымъ полномочнымъ посломъ, боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи, а съ ними полномочными послы посылаются изъ нашихъ братья изъ столниковъ, и изъ стряпчихъ, и изъ дворянъ Московскихъ и изъ жильцовъ, а я, холопъ вашъ, служу вамъ В. Г-ремъ въ столникахъ. Милосердые Г-ри, Царя и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри меня, холопа своего, приписать съ имъ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ. Цари Г-ри, смялуйтеся. На челобитной помѣта думного дьяка Федора Леонтьевича Шакловитого такова: 194 года Мая въ 24 день В. Г-ри пожаловали, велѣли ему учинить указъ о томъ боярину и оберегателю князю Василию Васильевичю Голыцину съ товарищи.

194 Юня въ 5 день, въ государственной Посолской приказъ изъ Розряду посланы, которымъ быть съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, столники: Василей Петровъ сынъ Кругликовъ, Иванъ Ивановъ сынъ Беклемишевъ; жильцы: Парамонъ Кузминъ сынъ Мышенковъ, Иванъ Федоровъ сынъ Ресинъ, Миша Федоровъ сынъ Козляниновъ.

Роспись дворяномъ, которымъ быть съ околичимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ въ посолствѣ. Стольники: Борисъ Петровъ сынъ Чаадаевъ, Иванъ Сунчелей Мурзинъ сынъ Кугушевъ, Степанъ Юрьевъ сынъ Митусовъ; стряпчіе: Федоръ Петровъ сынъ Чаадаевъ, Александра Осиповъ сынъ Еремѣевъ (*); изъ дворянъ: Яковъ Вилимовъ сынъ Эглицъ.

194 Юня въ 3 день посланы изъ Розряду въ государственной Посолской приказъ, которымъ быть на посолствѣ въ Польской и въ цесарской земляхъ: столняки: Дмитрей да Яковъ Протасевы дѣти Никифоровы; изъ дворянъ: Дмитрей Филиповъ сынъ Буколтовъ; подъячіе приказу Большаго дворца: Андрей Сековановъ, Василей Несмеяновъ.

194 года Юня въ 7 день въ государственной Посолской приказъ изъ Розряду посланы, которымъ быть съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, столники: Василей Петровъ сынъ Кругликовъ, Иванъ Ивановъ сынъ Беклемишевъ; стряпчіе: Карпъ Антоновъ сынъ Муромцовъ; жильцы: Василей Антоновъ сынъ Муромцовъ, Парамонъ Кузминъ сынъ Мышен-

(*) На полѣ написано: не быть.

ковъ, Иванъ Федоровъ сынъ Ресинъ, Миня Федоровъ сынъ Козляниновъ.

Докладъ. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать къ Цесарю Римскому да къ Полскому Королю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ ближняго боярина и намѣстника Вятцкаго Бориса Петровича Шереметева съ товарищи; а сколько съ ними дворяномъ быть и почему имъ для тѣхъ посылокъ дать В. Г-рей жалованья, о томъ В. Г-ри что укажутъ? А въ прошломъ во 187 году посылаемы къ Полскому Королю да къ Цесарю великіе и полномочные послы, бояринъ Иванъ Васильевичъ Нутурлинъ съ товарищи; а съ ними во дворянѣхъ было столниковъ и стряпчихъ и дворянъ Московскихъ и жильцовъ 11 человекъ, а В. Г-ря жалованья дано имъ для Полскіе послы по 30 рублевъ человекъ, да для цесарскіе по 15 рублевъ человекъ; да имъ же дано за простой, что оны задержаны были съ великими и полномочными послами у заставы, по 15 рублевъ человекъ. А прошлаго 191 году въ указѣ В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, каковъ въ государственномъ Посольскомъ приказѣ записанъ, написано: буде кто изъ столниковъ, и изъ стряпчихъ, и изъ Московскихъ дворянъ, и изъ житя, и изъ городовыхъ дворянъ и изъ дѣтей боярскихъ, или изъ начальныхъ людей, посланы будутъ съ послами и съ посланники на посольскіе сѣзды и во окрестные государства во дворянѣхъ, и тѣмъ ихъ, В. Г-рей, жалованья давать для тѣхъ посылокъ по 50 руб-

левъ человекъ, и кромѣ того В. Г-рей указу иныхъ никакихъ приговоровъ о жалованьяхъ имъ не выписывать.

194 Мая въ 24 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, слушавъ сей выписки указали съ великими и полномочными послами, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, быти въ томъ цесарскомъ и Полскомъ посольствѣ во дворянѣхъ изъ столниковъ, и изъ стряпчихъ, и изъ дворянъ Московскихъ, и изъ жильцовъ, одиннадцати человекъ; а своего, В. Г-рей, жалованья для той цесарской и Полской послы дать имъ, кто тѣхъ чиновъ въ ту послыку наряжены въ Розрядѣ будутъ, подмоги и въ приказѣ по пятидесяти рублевъ человекъ изъ приказу Большіе казны и о присылкѣ ихъ изъ Розряду въ государственной Посольской приказѣ, и о дачѣ имъ ихъ государева жалованья въ приказѣ Большіе казны послать памяти изъ государственного Посольского приказу. И по сему В. Г-рей указу о дачѣ ихъ, В. Г-рей, жалованья всякому изъ столниковъ, и изъ стряпчихъ, и изъ дворянъ, и изъ жильцовъ, памяти въ приказѣ Большіе казны не послано. И въ государственной Посольской приказѣ въ ту цесарскую и Полскую послыку съ великими и полномочными послами присланы дворяномъ списки изъ Розряду, которымъ быти съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи: столники: Василей Петровъ сынъ Кругликовъ, Иванъ Ивановъ сынъ Бекле-

мшевъ; стряпчіе: Карпъ Антоновъ сынъ Муромцовъ; жилцы: Василей Антоновъ сынъ Муромцовъ, Парамонъ Кузминъ сынъ Мышенковъ, Иванъ Федоровъ сынъ Ресипъ, Мина Федоровъ сынъ Козляиновъ, итого 7 человекъ. По спискужъ, каковы прислалъ въ государственной Посолской приказъ околичей Иванъ Ивановъ Чаадаевъ, написаны съ нимъ, околичимъ: столники: Борисъ Петровъ сынъ Чаадаевъ, князь Иванъ Сунчелей Мурзинъ сынъ князь Кугушевъ, Степанъ Юрьевъ сынъ Митусовъ; стряпчіе: Федоръ Петровъ сынъ Чаадаевъ, Александръ Осиповъ сынъ Еремьевъ; изъ дворянъ: Яковъ Вилимовъ сынъ Эглинъ, итого 6 человекъ; и въ томъ числѣ одинъ человекъ сверхъ указу. Съ думнымъ дьякомъ которые прислазы изъ Розряду, столники: Дмитрей да Яковъ Протасевы дѣти Никифоровы; изъ дворянъ: Дмитрей Филиповъ сынъ Буколтовъ, итого 3 человекъ. Всего 16 человекъ.

И 194 Юня въ 8 день, В. Г-ри, Цари и В. Князи Юашиъ Алексѣвичъ, Петръ Алексѣевичъ и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, пожаловали столниковъ, Василя Кругликова, Ивана Беклемишева, Бориса Чаадаева, князь Ивана Кугушева, Степана Митусова, Дмитрея да Якова Никифоровыхъ, стряпчихъ, Федора Петрова сына Чаадаева, изъ дворянъ Дмитрея Буколтова, жилцовъ: Парамона Мышенкова, Ивана Ресина, Мину Козляипова, которымъ быть съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, въ цесарскомъ и Полскомъ

посолствѣ во дворнѣхъ, велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья для той цесарской и Полской посылки дать подмоги и въ приказъ по прежнему своему В. Г-рей указу, по пятидесять рублей человеку, изъ приказу Большіе казны, а достальнымъ, будетъ они похотятъ въ той посылкѣ быть, и имъ ѣхать безъ жалованья, и о томъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Большіе казны послать память, будетъ о той дачѣ противъ прежняго указу напредъ сего въ тотъ приказъ памяти не послано.

Юня въ 8 день въ приказъ Большіе казны. В. Г-ри (полное) пожаловали столниковъ Василя Петрова сына Кругликова, Ивана Иванова сына Беклемишева, Бориса Петрова сына Чаадаева, князя Ивана Сунчелей Мурзина сына князь Кугушева, Степана Юрьева сына Митусова, Дмитрея да Якова Протасевыхъ дѣтей Никифоровыхъ, стряпчего Федора Петрова сына Чаадаева, изъ дворянъ Дмитрея Филипова сына Буколтова, жилцовъ: Парамона Кузмина сына Мышенкова, Ивана Федорова сына Ресина, Мину Федорова сына Козляипова, которымъ быть съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, въ цесарскомъ и Полскомъ посолствѣ во дворнѣхъ, велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья для того посолства дать подмоги и въ приказъ по пятидесять рублей человеку изъ приказу Большіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына. Послана съ Издемирнымъ.

Докладъ. В. Г-ри (полное) указали послать къ Цесарю Римскому да къ Полскому Королю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ ближняго боя-

рина и намѣстивка Вятцкогo Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, и съ ними, великими и полномочными, въ ту посылку по па посылати со всею священническою одеждою для службы, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано на примѣръ. Во 187 году по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посланы въ Польшу и къ Цесарю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ ближней бояринъ и намѣстникъ Суздацкой Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи; а съ ними въ ту посылку посыланъ съ Москвы попу со всею священническою одеждою, а В. Г-реи жалованье дано тому попу изъ Патріарша приказу. Во 189 году по указу блаженные памяти В. Г-ря посылаи къ Полскому Королю въ послѣхъ думной дворянинъ Иванъ Аонасѣевичъ Желябужской, да дьякъ Семѣй Протопоповъ; а съ ними посланъ для службы попу, а на того по па священническая одежда и В. Г-ря жалованья дано тому попу изъ Патріарша приказу. Во 191 году посылаи къ Полскому жъ Королю въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ ближней околничей Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, думной дворянинъ Лукьянъ Тимоѣевичъ Голосовъ, да дьякъ Петръ Ивановъ, и съ ними для службы попу посыланъ же со всею освещенною одеждою, а В. Г-реи жалованья для той посылки дано тому попу изъ Патріарша приказу. Подъ выпискою помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 194 Іюня въ 6 день по указу В. Г-реи, слушавъ сеи выписки, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ и посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ

и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ съ товарищи, приказалъ послать съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи для цесарского и Полского посольства священника со всею священническою одеждою, и о присылкѣ того священника послать въ Патріаршъ приказъ память.

Іюня въ 6 день, въ Патріаршъ розрядъ. Указали В. Г-ри (полное) послать съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, съ околничимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ, съ думнымъ дьякомъ съ Протасемъ Ивановичемъ Никифоровымъ въ цесарское и Полское посольство для службы Божіи священниковъ со всею священническою одеждою противъ прежняго посольского отпуску боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарищи, 187 году. Съ оборотомъ; за приписью дьяка Василья Посникова. Послана съ Перегородскимъ Иваномъ.

Докладъ. Въ прошломъ во 187 году съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи, послано для государевыхъ дѣлъ въ Польшу изъ государственного Посольского приказу, 10 стопъ бумаги писчей доброй, 2 ведра чернилъ добрыхъ въ бочкѣ, къ печатемъ на огниси 2 гривеники воску, 5 гривенокъ свѣчь восковыхъ витыхъ, 200 свѣчь салныхъ вологодскихъ добрыхъ дву денешныхъ; да подъ бумагою и подъ посольскими дѣлами телега крытая, и то все куплено было въ рядѣхъ. А въ нынѣшнемъ во 194 году, по указу В. Г-реи (полное) у Цесаря Римского и

у Короля Польского въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ велѣно быть боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи; и тотъ посольской отпускъ въ Польшу нынѣ для посольскихъ дѣлъ телегу крытую изъ какихъ доходовъ купить, и сколько послать бумаги, и чернилъ, и свѣчь восковыхъ, и салныхъ и на печати поску, и о томъ В. Г-ри что укажутъ? Подъ выпискою помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Юня въ 6 день, по указу В. Г-реи отпустить то все съ великими и полномочными послы противъ посылки прошлаго 187 году. И противъ сеи помѣты В. Г-реи указъ къ росходу данъ Юня въ 7 день.

Въ Ямской приказъ, Юня въ 11 день. Указали В. Г-ри (полное) послать въ цесарское и въ Польское посольство съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, столникомъ, Василья Петрова сына Кругликова, Ивана Иванова сына Беклемишева, стряпчего Карпа Антонова сына Муромцова, жилцовъ: Василья Антонова сына Муромцова, Парамона Кузмина сына Мышенкова, Ивана Федорова сына Ресина, Мишу Федорова сына Козлянова; съ околничимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ столникомъ, Бориса Петрова сына Чаадаева, князь Ивана Сунчулей Мурзина сына князь Кугушева, Степана Юрьева сына Митусова, стряпчего Федора Петрова сына Чаадаева, изъ дворянъ Якова Вплимова сына Эглина; съ думнымъ дьякомъ съ Протасьемъ Ивановичемъ Никифоровымъ столникомъ: Дмитрея да Якова Протасевыхъ дѣтей Никифоровыхъ, изъ дворянъ Дмитрія Филинова сына Букол-

това, а отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа и назадъ до Москвы дать имъ, столникомъ, и стряпчимъ, и дворяномъ и жилцомъ, подводы противъ прежнихъ такихъ же въ посольствѣ дворянскихъ отпусковъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова, послана съ Иваномъ Богдановымъ. Отдана подъячему Максиму Андрееву.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Юанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Ершкка Чернышевъ челомъ бьетъ. Въ вышнемъ во 194 году Юня въ 6 день, по вашему В. Г-реи указу изъ Ямского приказу, за приписью дьяка Андрея Озерова, велѣно мнѣ, холопу вашему, подъ великихъ и полномочныхъ пословъ, подъ ближяго боярина подъ Бориса Петровича Шереметева, да подъ Ивана Ивановича Чаадаева съ товарищи, собрать подводы. И по Московской, Г-ри, и по Вяземской дорогѣ на рѣкахъ и на топкихъ мѣстахъ во многихъ мѣстѣхъ мостовъ нѣтъ, потому, Г-ри, что Можайской уѣздъ снесся съ Звенигородскимъ, съ Рузскимъ уѣзды, такъ же, Г-ри, Можайского уѣзду ваши В. Г-реи дворцовые волости подошли. И я, холопъ вашъ, въ Можайской уѣздъ въ ваши, В. Г-реи, дворцовые села къ приказнику къ Ивану Палицыну писалъ, чтобъ на рѣкахъ и на грязяхъ, гдѣ прежь сего вашихъ В. Г-реи дворцовыхъ селъ крестьяне мосты мостили, тѣмъ же крестьяномъ велѣлъ мосты намостить, какъ Польскіе послы шли отъ васъ, В. Г-реи, съ Москвы въ Польшу. И онъ, Палицынъ, писалъ ко мнѣ, холопу вашему, что де онъ Иванъ безъ вашего, В. Г-реи, указу и безъ грамоты мостовъ мостить

крестьянъ послать не смѣть, а помѣщиковы крестьяне, гдѣ Ружской и Звенигородской уѣзды къ Можайскому уѣзду подшелъ, такъ же и ваши В. Г-рей дворцовыхъ волостей, крестьянъ, гдѣ прежь сего мосты мостили, не мостятъ по томъ что вы В. Г-ри укажете, чтобъ мнѣ, холопу вашему, какъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи, за тѣми мостами учинится какая остановка, въ томъ отъ васъ, В. Г-рей, въ опалѣ не быть. А отписку Г-ри, велѣлъ я, холопъ вашъ, подать въ вашемъ государственномъ Посолакомъ приказѣ, ваши царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: взять въ столѣ.

Докладъ. Указали В. Г-ри (полное) послать къ Польскому Королю съ великими и полномочными послами, съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятскимъ, съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, съ ближнимъ околничимъ и намѣстникомъ Муромскимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ, съ думнымъ дьякомъ съ Протасьемъ Ивановичемъ Никифоровымъ, да съ дьякомъ съ Иваномъ Волковымъ, государственного Посольского приказу переводчика Степана Чижинского, да подъячихъ: Кондрата Никитина, Михаіла Волкова, да изъ иныхъ приказовъ 2 человекъ подъячихъ; да имъ же быть съ тѣми же великими и полномочными послами у Цес. Вел-ва Римского. А что имъ для тѣхъ посылокъ дать В. Г-рей жалованья, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано имъ на примѣръ.

Въ прошломъ во 175 году посыланы въ Польшу съ великими и полномочными послами, съ думнымъ дворяниномъ и намѣстникомъ Кадомскимъ съ Богданомъ Ивановичемъ Ардинымъ Шацкинымъ да съ дьявомъ съ Григорьемъ Богдановымъ переводчикъ Григорей Колчицкой, да подъячій Григорей да Семенъ Протопоповы, Максимъ Алексѣевъ, Степанъ Дедковъ, Петръ Лыковъ, Иванъ Григорьевъ. А для той посылки дано имъ В. Г-рей жалованья: переводчику по окладу на два года да подмоги и въ приказъ противъ тогожъ, да соболей на 50 рублей; всего ему дано для той посылки по окладу и соболями 210 рублей; подъячимъ по окладомъ ихъ на 2 года да подмоги противъ тогожъ, а не верстанымъ по 20 рублей человекъ. Да имъ же для той же посылки дано В. Г-ря жалованья запасовъ въ Смоленску по 2 чети съ осминою муки ржаные, сухарей потомужъ, по полуосминѣ крупъ, толокна по томужъ, по 2 полтя ветчины, по 2 ведра вина человекъ. Во 187 году посыланы къ Польскому Королю съ великими и полномочными послами, съ ближнимъ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи, переводчикъ Семенъ Лаврецкой, да государственного Посольского приказу подъячій Исаіи Силинъ, Никита Максимовъ; изъ Розряду: Илья Ларионовъ; изъ Большого приходу: Петръ Ивановъ. А для той посылки дано имъ В. Г-ри жалованья: переводчику по окладу его на 187 годъ 75 рублей, да подмоги и въ приказъ противъ окладу вавое, да соболей на 50 рублей, да запасовъ изъ Новой четверти 3 ведра вина, 3 цуда меду; да въ Смоленску четверть муки ржаной, четверть сухарей; подъячимъ Исаю и Никитѣ по окладомъ ихъ на

188 году, да подмоги и въ приказъ Исаю 28 рублевъ, Никитѣ 30 рублевъ. Петру по окладу на 2 жъ года да подмоги и въ приказъ 20 рублевъ. Ильѣ по окладу на 2 года, да подмоги и въ приказъ противъ обонхъ годовъ, имъ же запасы противъ 175 году. Да съ тѣмижъ великими и помощными послы были они у Цес. Велика, а для той посылки дано имъ В. Г-реи жалованья: переводчику 60 рублевъ, подъячимъ денгами по 15 рублевъ, да соболми по 15 жъ рублевъ челоуѣку. Да имъ же написано на примѣръ, которые переводчики и подъячіе посылаемы къ Цесарю съ посланники. Во 175 году посылаемы къ Цесарю Римскому съ посланники съ Иваномъ Желябужскимъ да съ дьякомъ съ Тимоеемъ Кузминымъ, для переводу Антекарскіе полаты окуласть Иванъ Мангорнъ, да подъячіе: Конюшенного приказу Тимоеи Толмачевъ, Помѣстного приказу Тихонъ Бишовъ. А В. Г-ря жалованья для той посылки дано имъ подмоги и въ приказъ: переводчику 160 рублевъ, да соболей на 20 рублевъ; подъячимъ по 50 рублевъ, да соболей по 20 рублевъ челоуѣку. Да переводчику жъ и подъячимъ дапо въ Смоленску запасовъ: переводчику 5 велръ вина, четъ безъ полуосмины муки пшеничной, пудъ меду, полъ осетра рыбы, пруть бѣлужей; подъячимъ: по 2 четверти съ осминою муки ржаные, по 2 чети съ осминою сухарей, по полу осмиѣ крупъ, по полу осмиѣ толочка, по 2 полтя ветчины, по 2 ведра вина челоуѣку. Во 182 году посылаемы съ посланники, съ столникомъ съ Петромъ Потемкинымъ, да съ дьякомъ съ Яковомъ Чернцовымъ къ Цесарю жъ для переводу и толмачества торговой иноземецъ Иванъ Госсенъ, да подъячіе Большого приходу,

Иванъ Шапкинъ, Хлѣбного приказу Макарь Протопоповъ; а В. Г-рей жалованья дано переводчику и подъячимъ во всемъ противъ дачи 175 году. Подъ ссю выпискою В. Г-рей указъ таковъ.

194 Мая въ 28 день, В. Г-ри Цари и В. Князи Юванъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, слушавъ сеи выписки, пожаловали переводчика Степана Чижинского и подъячихъ Кондрата Никитина и Михайла Волкова, велѣли имъ дать своего, В. Г-реи, жалованья для цесарского и Полского посолства по окладомъ ихъ, переводчику впредь на 195 годъ да подмоги и въ приказъ для обонхъ же посолствъ противъ окладу вдвое, да для цесарского посолства подмоги шестдесять рублевъ, да соболей для обонхъ посолствъ на пятьдесятъ рублевъ; подъячимъ по окладомъ же ихъ, впредь на два года, на 195 и на 196 годы, да подмоги и въ приказъ для обонхъ же посолствъ по сороку по пяти рублевъ челоуѣку да соболей безденежно по пятнадцати рублевъ челоуѣку; соболи изъ Сибирского приказу, денги изъ приказу Большіе казны, да запасовъ въ Смоленску во всемъ противъ дачи прошлого 175 году, и о томъ въ приказъ Большіе казны и въ Сибирской приказъ изъ государственного Посолского приказу послать памяти, а въ Смоленскъ В. Г-рей грамоту. Выписку и указъ закрѣпилъ думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичъ Украинцовъ. По справкѣ столпомъ отпуску въ Царьгородъ окопичего Кприла Осиповича Хлопова, да дьяка Василья Посникова 191 году написано: дано В. Г-рей жалованья для Турского по-

солства 191 году переводчику Степану Чижинскому подмоги и въ приказъ 74 рубли да соболей безденежно на 50 рублевъ, всего ему для того по-солства В. Г-рей жалованья дано деп-гами и соболями 124 рубли. И послы въ Царьгородъ не были; а по указу В. Г-рей задержаны были послы и все государевы люди въ Сѣвску, и жили въ Сѣвску 3 мѣсяца, изъ Сѣвска взяты къ Москвѣ. А какъ они послы къ Москвѣ прѣхали, и по указу В. Г-рей и по помѣтѣ на выпискѣ думного дьяга Емельяна Игнатьевича Украинцова велѣно у пословъ и всехъ государевыхъ людей въ приказъ Большия казны и въ Сибирской приказъ подмогу, что имъ дано для Турского посолства, взять всю сполна. И въ томъ же во 191 году Мая въ 12 день, по указу В. Г-рей и по помѣтѣ на челобитной дьяга Прокофья Возницына, послана въ приказъ Большия казны память, велѣно подмогу переводчикомъ: Степану Чижинскому и Ивану Юрьеву и подъячимъ, которая дана имъ для Турского посолства зачесть въ иные посылки въ подмогу, или въ годовое жалованье. И переводчикъ Степанъ Чижинской со 191 году по нынѣшней по 194 годъ съ послы и съ посланники съ Москвы никуда не посылавъ, и В. Г-рей жалованье, что ему дано для Турского посолства подможные денги изъ годового жалованья не вычтены; а нынѣ по указу В. Г-рей велѣно его, переводчика Степана Чижинского, послать къ Цесарю и въ Польшу съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятцкимъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи; и тѣ подможные денги въ нынѣшнюю посылку ему, Степану, зачитать ли, о томъ В. Г-ри что ука-

жить? А доведется ему, Степану, для нынѣшней посылки цесарской и Полской дать подможныхъ денегъ противъ окладу его вдвое, 74 рубли; а для Турской посылки дано ему подмоги и въ приказъ 74 рубли да соболей на 50 рублевъ всего денгами и соболями 124 рубли, и въ той дачѣ Турской посылки передано ему, Степану, передъ нынѣшнею дачею соболями на 50 рублевъ. И буде В. Г-ри укажутъ тѣ подъемные денги, что ему Степану доведется дать нынѣ для цесарской и Полской посылки, зачесть въ ту подмогу, что ему дано для Турской посылки, и на немъ, Степанѣ, доведется еще взять въ государеву казну 50 рублевъ.

Юня въ 5 день былъ челомъ В. Г-ремъ, (полное) переводчикъ Степанъ Чижинской, а въ государственномъ Посолскомъ приказъ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, подавъ челобитную, а въ ней пишетъ: Царемъ Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ, вашего государственного Посолского приказу переводчикъ, Степанъ Чижинской. Въ прошломъ, Г-ри, во 191 году по вашему, В. Г-рей, указу послакъ я былъ, холопъ вашъ, въ Царьгородъ съ послы и въ ту пору возвращены мы изъ Сѣвска къ Москвѣ, а въ Царьградъ не были; а для той посылки дано мнѣ, холопу вашему, вашего В. Г-рей жалованья подмоги денгами и соболями на сто на дватцать на четыре рубли, и нынѣ по вашему В. Г-рей указу велѣно меня, холопа вашего, послать въ Польшу и къ Цесарю съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ

Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, а для той посылки велѣно подмога заслужить та, которая дана была для Царгородской посылки. Милосердые Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, не ведите, Г-ри, той подмоги нынѣ на мнѣ имать и зачитать, а велите Г-ри для той дажной посылки и для моеи скудости дать своего, В. Г-реи, жалованья подмоги противъ моеи братаи сполна, а ту подмогу я, холопъ вашъ, заслужу въ иныхъ посылкахъ. Подъ выпискою указъ таковъ: И 194 Юня въ 7 днь В. Г-ри (полное) переводчика Степана Чижинского пожаловали, подможныхъ денегъ, что ему дано было для турецкого посольства денгами и соболами во 191 году сто дватцать четыре рубли, въ свою В. Г-реи казну на немъ, Степанѣ, нынѣ имать и зачитать въ дачю для нынѣшней Полской и царской посылки не велѣли, а указали ему тѣ денги и соболи заслужить впредь въ иныхъ посылкахъ и сесь ихъ В. Г-реи указъ въ государственномъ Посолскомъ приказѣ записать въ книгу.

Въ Сибирской приказъ, Юня въ 10 день. Указали В. Г-ри, Цари и В. Князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, и В. Г-рыня благоверная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, послать въ Польшу и къ Цесарю съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, государственного Посолского приказу переводчика Степана Чижинского да подъячихъ Кондрата Никитина, Михайла Волкова; а для той посылки дать ему своего, В. Г-реи, жалованья, переводчику на пятьдесятъ рублевъ, подъячимъ по пятнадцати рублевъ чело-

вѣку соболами, изъ Сибирского приказа. Съ оборотомъ; за приписью дьяка Василья Посникова.

Въ Большую казну, Юня въ 10 день. Указали В. Г-ри, (полное) послать къ Цесарю и въ Польшу съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, государственного Посолского приказу переводчика Степана Чижинского; а для той посылки дать ему своего, В. Г-рей, жалованья по окладу его впредь на 195 годъ тридцать семь рублевъ, да подмоги и въ приказъ противъ окладу его вдвое, да емужъ дать для царской посылки подмоги шестьдесятъ рублевъ изъ приказу Большия казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Отъ В. Г-реи, (полное) въ нашу отчину, въ Смоленскъ боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарищи. По нашему, В. Г-реи, указу велѣно дать нашего, В. Г-реи, жалованья для царской и Полской посылокъ нашего государственного Посолского приказу переводчику Степану Чижинскому, да подъячимъ Кондрату Никитину, да Михайлу Волкову, въ Смоленску запасовъ по двѣ чети съ осминою муки ржаные, по двѣ чети съ осминою сучарей, по полуосмиѣ крупъ, по полуосмиѣ толокна, по два полтя ветчины, по два ведра вина челоуѣку. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-реи, грамота придетъ, и выѣ бойринъ нашъ и воеводы о дачѣ имѣтого нашего, В. Г-реи, жалованья учинили по сему нашему, В. Г-реи, указу. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7194 Юня въ 24 день. Такова послана за приписью дьяка Василья Бобинца.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ, во 194 году, по указу В. Г-реи (полное) ве-

лѣно послать къ Цесарю и въ Польшу съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи подъячихъ приказу Большого дворца Василья Несмеянова, приказу Болшіе казны Феодора Иванова; а что имъ дать для той посылки В. Г-рей жалованья, подмоги и въ приказъ, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И выписано на примѣръ. Въ прошломъ во 187 году по указу блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посыланы къ Цесарю и въ Польшу съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи, подъячіе Розрядного: Илья Ларионовъ, Болшіе казны Петръ Ивановъ, а для той посылки дано имъ В. Г-рею жалованья для Польской: Ильѣ по окладу его впродъ на два года, по 5 рублевъ да подмоги и въ приказъ 10 рублевъ; Петру по окладу его впродъ на два жъ года по 15 рублевъ, да подмоги и въ приказъ 30 рублевъ; да имъ же для цесарской посылки дано по 15 рублевъ денгами, да по 15 рублевъ соболми челоуѣку. А для нынѣшней же цесарской и Польской посылки дано В. Г-рею жалованья Посолского приказу подъячимъ, по окладомъ ихъ: Копрату Никитину впродъ на два года по 20 рублевъ, да подмоги и въ приказъ 45 рублевъ; Михайлу Волкову впродъ на 2 года по 16 рублевъ, да подмоги и въ приказъ 45 рублевъ, да соболей обонимъ по 15 рублевъ челоуѣку. А В. Г-рею жалованья денежныя оклады подъячимъ: Василью 5 рублевъ, Феодору 4 рублн. На выискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, такова: 194 Юня въ 12

день, В. Г-ри и В. Г-рыня пожаловали тѣхъ вышеспомянутыхъ подъячихъ, велѣли имъ дать своего, В. Г-рею, жалованья для Польской и цесарской посылки по окладомъ ихъ на два года изъ тѣхъ приказовъ, въ которыхъ они сидѣли, да подмоги и въ приказъ по десяти рублевъ челоуѣку; да къ тому въ прибавку для обоихъ же посолствъ денгами по пятнадцати рублевъ, да соболми по пятнадцати жъ рублевъ; соболми изъ Сибирского приказу, подмога кромѣ окладовъ изъ Болшіе казны, и послать о томъ въ тѣ приказы памяти.

Юня въ 14 день, въ приказъ Большого дворца. Пожаловали В. Г-ри, (полное) приказу Большого дворца, подъячего Василья Несмеянова велѣли ему свое, В. Г-рею, жалованье для цесарского и Польского посолства по окладу его впродъ на 195 и на 196 годы по пяти рублевъ на годъ, дать изъ приказу Большого дворца. Съ оборотомъ. За принисью дьяка Василья Посникова.

Тогожъ числа въ приказъ Болшіе казны. Пожаловали В. Г-ри (полное) подъячихъ приказу Большого дворца Василья Несмеянова, приказу Болшіе казны Феодора Иванова, велѣли имъ своего, В. Г-рею, жалованья для цесарского и Польского посолства дать подмоги и въ приказъ по дватцати по пяти рублевъ челоуѣку, да Феодоружъ Иванову дать по окладу его впродъ на 195 и на 196 годы по четыре рублн на годъ изъ приказу Болшіе казны; съ оборотомъ. За принисью дьяка Василья Посникова. А Юня въ 23 день въ приказы Большого дворца и Болшіе казны посланы памяти за принисью дьяка Василья Посникова, велѣно имъ, Василью и Феодору, по окладамъ ихъ впродъ на два года, да подмоги и въ приказъ по дватцати по пяти рублевъ

дать изъ тѣхъ приказовъ, въ которомъ кто сидитъ, и тѣ памяти отданы имъ самимъ.

Юня въ 14 день, въ Сибирской приказъ. Пожаловали В. Г-ри (полное) подъячихъ приказу Большого двора Василья Несмеянова, Болшіе казны Федора Иванова, велѣли имъ своего, В. Г-рей, жалованья для цесарского и Полского посолства дать собольми по пятнатцати рублевъ человѣку изъ Сибирского приказу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницяна.

Юня въ 14 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри, (полное) послать въ цесарское и Полское посолство съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, переводчика Степана Чижинского, подъячихъ государственного Посолского приказу Кондрата Никитица, Михайла Волкова, приказу Большого двора Василья Несмеянова, Болшіе казны Федора Иванова; а отъ Москвы до Смоленска, и до Лптовского рубежа и назадъ до Москвы дати имъ подводы, противъ прежнихъ такихъ же въ посолство отпусковъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Царемъ, Г-ремъ и В. Княземъ, Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, быють челомъ холопи ваши, Новгородского приказу и приказу княжства Смоленского сторожи, Оска Васильевъ съ товарищи, пять человѣкъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году по вашему В. Г-рей указу велѣно изъ насъ, холопей вашихъ, послать съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ въ Полскую и въ

цесарскую землю за вашу государскою казною и за дѣлами въ сторожахъ Семена Андреева, а онъ Семень въ такихъ посылкахъ бывалъ не по одно время. Милосердые Г-ри, (полное) пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите Г-ри изъ насъ въ тое посылку послать много, кому достается съ жеребья. Цари Г-ри смилюйтеся. На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницяна такова: дать сторожамъ жеребей, и съ жеребья на посолство послать. И Юня въ 9 день нынѣшняго 194 году противъ сей помѣты Новгородского приказу и приказу княжства Смоленского сторожамъ Осипу Васильеву, Осипу Иванову, Никифору Иванову, всего тремъ человѣкомъ, данъ жеребей, а съ жеребья довелось въ той посылкѣ быть изъ ихъ Новгородского приказу сторожу Осипу Васильеву, а сторожи Семень Андреевъ, Иванъ Степановъ, Кондратей Матвѣевъ въ жеребей не пошли.

Въ нынѣшнемъ во 194 году по указу В. Г-рей, (полное) велѣно послать съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, для посолскихъ дѣлъ сторожа Новгородского приказу Оску Васильева; а что ему В. Г-рей жалованья на подмогу и въ приказъ дать, о томъ В. Г-ри что укажутъ? И написано ему на привѣрь: Въ прошлыхъ во 152, и во 154, и во 158 и во 161 годѣхъ посылашы въ Польшу и въ Литву съ великими и полномочными послы за посолскими дѣлами изъ разныхъ приказовъ сторожи; а для тѣхъ посылокъ давано имъ государева жалованья по окладомъ ихъ на два года, да подмоги и въ приказъ по 10 рублевъ человѣку. А во 175 году посылашъ въ Польшу и въ Литву

съ великими послы, съ думнымъ дворяиномъ съ Богданомъ Ивановичемъ Ординымъ Нащекшинымъ да съ дьякомъ Григорьемъ Богдановымъ, для посольскихъ же дѣлъ Отдатоchnого двора сторожъ Софоска Кондратьевъ; а для той посылки дано ему В. Г-ря жалованья по окладу его на годъ 5 рублевъ, да подмоги и въ приказъ 5 рублевъ же. Во 187 году посыланъ въ Польшу, съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи, для посольскихъ же дѣлъ Печатного приказу сторожъ Ивашко Васильевъ; а для той посылки дано ему, В. Г-ря, жалованья по окладу и въ приказъ противъ дачи 175 году. А какъ по указу блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Осодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, великимъ и полномочнымъ посломъ боярину Ивану Васильевичю Бутурлину съ товарищи, бывъ у Польского короля, велѣно быти въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ у Цесаря Римского; и В. Г-ря жалованья для той цесарской посылки имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, дано, а сторожа Ивашка Васильева женѣ его Стефанидкѣ, по ея челобитью для мужа ея цесарскіе посылки, дано на Москвѣ 3 рубли изъ государственного Посольского приказу. А Оскѣ Васильеву В. Г-рей жалованье по окладу его на нынѣшней на 194 годъ 5 рублевъ дано. На выпискѣ помѣта дьяка Василья Поспикова такова: 194 Юня въ 17 день, по указу В. Г-рей сей выписки слушавъ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевъ

Голыцынъ съ товарищи, приказалъ для той посылки тому сторожу В. Г-рей жалованья дать во всемъ противъ дачи 187 году.

194 Юня въ 18 день, въ приказъ Большіе казны. Пожаловали В. Г-ри, Цари и В. Князи, Юаншъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, Новгородского приказу сторожа Оску Васильева, которому быти съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, въ цесарскомъ и въ Польскомъ посольствѣ за посольскими дѣлами, велѣли ему своего, В. Г-рей, жалованья для той посылки дать по окладу его впрелъ на 195 годъ пять рублевъ, да подмоги и въ приказъ для обоихъ посольствъ восемь рублевъ изъ приказу Большіе казны. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Поспикова.

Лѣта 7194 Юня въ « » день по указу В. Г-рей (полное) и по памяти изъ государственного Посольского приказу, за приписью дьяка Василья Зубицка. къ столнику къ Петру Питровичю Жаловскому, велѣно мещанскому старостѣ Степану Холмевичу съ мещаны выбрать изъ мещанъ скорняка доброго, быти ему для правленія собольной казны, которая по ихъ, В. Г-рей, указу велѣно послать отъ нихъ, В. Г-рей, къ Леополдусу Цесарю Римскому да къ Польскому Королю въ поминкахъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи; а выбравъ скорняка и на него взявъ выборъ за руками выборныхъ людей и за подмогою всѣхъ мещанъ прислати того скорняка и на него вы-

боръ въ государственной Посолской приказъ и объявить царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. И по тому ихъ, В. Г-рей, указу новомещанскіе слободы староста Степанъ Холщевникъ, да съ нимъ мещане: Федоръ Филатьевъ, Григорей Соколовской, Андрей Яковлевъ, Павелъ Григорьевъ, Яковъ Емельяновъ, Илья Костянтиновъ, Тимоѳеи Ивановъ, Григорей Козмицъ, Фвлинъ Ивановъ, Юрья Бѣлскій, Дороеи Замыцкій, Яковъ Ивановъ, Давидъ Максимовъ и всѣ мещане, со всего мірскаго приговору, выбрали къ тому ихъ государскому дѣлу мещанина Ивана Нестерова сына скорняка, а онъ Иванъ человекъ доброй и съ такою ихъ государскую службу будетъ, въ томъ мы на него Ивана со всего мірскаго совѣту и выборъ за своими руками дали, а выборъ писалъ новомещанскіе слободы подъячей Игнашка Осиповъ, лѣта 7194 году Юня въ 2 день. Вышеписанной выборъ на мещанина на Ивашко Нестерова сына скорняка за руками ихъ мещанскими старосты Степана Холщевника и всѣхъ, которые въ семь выборъ имѣны выше сего писаны.

194 Юня въ 14 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри (полное) послать къ Цесарю Римскому и къ Королю Польскому съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, въ поминкахъ собольми и иною мяккою рухледью, а за тою казною послать собольника

да съ посолскими дѣлами сторожа Оську Васильева, а отъ Москвы до Смоленска и до Литовскаго рубежа дати подъ казну и подъ посолскіе дѣла двѣ, а назадъ до Москвы одну подводу, а собольнику и сторожу до Литовскаго рубежа и назадъ до Москвы дати подводы по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

194 Юня въ 20 день, въ Казенной приказъ. Указали В. Г-ри (полное) послать съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, въ цесарское и Польское посольство: чернилицу серебряную столовую съ песочницею, и съ прочими вещами, изъ Казеннаго приказу; а какъ они, великіе и полномочные послы, изъ того посольства возвратятся и тою чернилицу взять по прежнему въ Казенной приказъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова, послана съ Иваномъ Перегороцкимъ въ 23 день; приплатъ дьякъ Кузма Боринъ.

194 Юня въ 20 день, изъ государственнаго Посолскаго приказу подорожные великому и полномочному послу околицному Ивану Ивановичю Чаадаеву и дворяномъ, которымъ быть съ нимъ околицнымъ въ посольствѣ, князю Ивану князь Кугушеру, Степану Митусову, Борису да Федору Чаадаевымъ, Якову Эглину, всего шесть подорожныхъ, отданы околицнаго Ивана Ивановича Чаадаева человеку его Обрамку Баиному съ роспискою.

194 Юня въ 22 день, по указу В. Г-рей (полное) и по приказу царственныя большіе печати и государ-

(*) Какъ въ этомъ, такъ и въ слѣдующихъ указахъ всюду помѣщается послѣ Царей имя Царевны Софій Алексѣевны.

ственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберэгателя, ближняго боярина и намѣстника Новгородскаго князя Василья Васильевича Голицына съ товарищи, куплено В. Г-рей къ подтвержденной грамотѣ, которая посылается къ Полскому Королю съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, Завязочнаго ряду у торгового человѣка у Деиса Шайдина семь аршинъ шнуру, золото съ серебромъ, да двѣ кисти золотныя съ фонарики и съ варворки, золото съ серебромъ; да на завязки три аршина листвова, да на вклейку къ началному листу поларшина тафты; а по договору дати ему за шуръ по дватцати алтынъ за аршинъ; за кисти и за варворки и за фонарики тридцать алтынъ, за ленты по десяти алтынъ за аршинъ, да емужъ за привяску ковчега и за свяску узловъ шестнатцать алтынъ четыре денги, за тафту одиннатцать алтынъ четыре денги, всего 6 рублей 28 алтынъ двѣ денги отъ росходу изъ государственнаго Посолскаго приказу. Данъ къ росходу таковъ за приписью дьяка Прокофья Возницыва.

194 Юня въ 15 день, изъ Розряду въ государственной Посолской приказъ. Быти на посолствѣ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, жалець Иванъ Степановъ сынъ Тевяшовъ, а быти ему на Иваново мѣсто Беклемишева.

194 Юня въ 18 день, въ приказъ Болшіе казны. Въ нынѣшнемъ во 194 году Юня въ 8 день въ указъ В. Г-рей (полное) изъ государственнаго Посолскаго приказу въ приказъ Болшіе казны за приписью дьяка Прокофья Возницыва писано: велѣ-

но дать ихъ, В. Г-рей, жалованья столнику Ивану Иванову сыну Беклемишеву, для цесарскаго и Полскаго посолства, подмоги и въ приказъ пятьдесятъ рублей; и В. Г-ри (полное) указали въ томъ посолствѣ вмѣсто Ивана Беклемишева быть жилицу Ивану Степанову сыну Тевяшеву и свое, В. Г-рей, жалованье подмогу и въ приказъ пятьдесятъ рублей дать ему, Ивану Тевяшову, изъ приказу Болшіе жъ казны, а столнику Ивану Беклемишеву въ той посылкѣ не быть, и подмоги и приказной дачи ему по прежнему ихъ, В. Г-рей, нышешисанному указу не давать. И по указу В. Г-рей (полное) околицему Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи о дачѣ того ихъ, В. Г-рей, жалованья Ивану Тевяшеву учинить по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Василья Посникова.

Юня въ 23 день, въ Ямской приказъ. Указали В. Г-ри (полное) въ цесарскомъ и Полскомъ посолствѣ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, быти во дворянѣхъ, вмѣсто столника Ивана Иванова сына Беклемишева, жилицу Ивану Степанову сыну Тевяшову, а отъ Москвы до Смоленска и до Литовскаго рубежа и назадъ до Москвы дать ему подводъ противъ его братьи, а Ивану Беклемишеву по прежней памяти подводъ на давать. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

194 Юня въ 24 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри, (полное) указали быти въ цесарскомъ и въ Полскомъ посолствѣ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ да съ околицимъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадасвымъ сыну его

столнику Василью Чаадаеву, а подводы ему отъ Москвы до Литовского рубежа и назадъ до Москвы дать противъ иныхъ столниковъ, которые напредь сего съ послыжь посылавы. Съ оборотомъ. Такова послана за приписью дьяка Василья Бобнина съ подъячимъ съ Никифоромъ Ивановымъ.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ сирота вашъ новомещанскіе слободы Ивашко Нестеровъ. По вашему В. Г-рей указу посылають меня, сироту вашего, съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, въ Полскую и въ цесарскую землю для оправки ваше В. Г-рей собольные казны, а на подъемъ мнѣ, сиротѣ вашему, вашего В. Г-рей жалованья ничего не дано; а прежь, Г-ри, сего, которые моя братья посылавы были съ великимижъ и полномочными послы за вашею государскою собольною казною въ розные государства для оправкижъ, и тѣмъ ваше, В. Г-рей, жалованье давано на подъемъ; а мнѣ, сиротѣ вашему, за скудостью на ту вашу государскую службу поднята нечѣмъ. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, сироту своего, велите Г-ри, для той своей В. Г-рей службы мнѣ, сиротѣ вашему, на подъемъ выдать противъ моеи брати, какъ вамъ В. Г-ремъ обо мнѣ Богъ извѣститъ, чтобъ мнѣ, сиротѣ вашему, было чѣмъ на тое вашу государскую службу поднята. В. Г-ри смилуйтеся, пожалуйте! На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: выписать. И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ нынѣшнемъ во 194 году, по указу В. Г-рей, (полное) велѣно послать къ Полско-

му королю и къ Цесарю Римскому съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, изъ мещанскіе слободы мещанин скорняка Ивашка Нестерова для оправления ихъ, В. Г-рей, собольные казны за ихъ мещанскою мирскою подмогою, а В. Г-рей жалованья для той Полской и цесарской посылокъ ему Ивашку ничего не дано. А въ прошлыхъ годѣхъ посылавы были въ Царьгородъ съ великими послы для оправки собольные казны и въ Крымъ съ посланники скорняки, и имъ В. Г-рей жалованья давано подмоги по 40 и по 30 рублевъ человѣку изъ приказу Болшіе казны. А въ Полшу съ великимижъ послы посылавы скорняки и присылавы они были въ Посолской приказъ изъ Болшого приходу, а что имъ подмоги давано въ Болшомъ приходѣ, того въ государственномъ Посолскомъ приказѣ невѣдомо. А какъ въ прошломъ во 187 году по указу блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посылавы были къ Полскому королю и къ Цесарю Римскому великіе и полномочные послы, бояринъ Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, и въ то время присланъ былъ въ государственной Посолской приказъ въ ту Полскую и цесарскую посылку изъ приказу Болшіе казны изъ скорняшного ряду, за тамошнею ихъ подмогою, посадкой человѣкъ Петрушка Феодоровъ, а въ государственномъ Посолскомъ приказѣ В. Г-рей жалованья для той посылки дачи ему, Петрушкѣ, ни чего не было. А въ прошломъ во 191 году, по указу В. Г-рей, посылавы были скорняки изъ мещанскіе слободы мещанинъ въ

Турскую землю съ великими послами, съ околичнымъ съ Кирилѣю Осиповичемъ Хлоповымъ да съ дьякомъ съ Васильемъ Посниковымъ Савка Семеновъ; (1) а въ Польшу съ великимъ съ околичнымъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ да съ дьякомъ съ Петромъ Ивановымъ Сенка Федоровъ, и для тѣхъ посольскихъ посылокъ, по челобитью мещанского старосты Ивана Исаева съ мещаны, тѣмъ скорнякомъ дано ихъ, В. Г-рей, жалованья по 25 рублей человѣку въ приказу Болшіе казны; а по скаскѣ мещанского старосты Степана Холщевника, что онъ для той Польской и цесарской посылки далъ тому мещанину Ивашку Нестерову мірской подмоги только 6 рублей. На выпускѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Юня въ 28 день, по указу В. Г-реѣ взять съ мещанъ и дать мещанину Ивашку для той посылки подмоги и съ прежнимъ двадцать пять рублей и отпустить его съ великими и полномочными послами тотчасъ. Память въ мещанскую съѣзжую избу, къ столнику къ Петру Жадовскому, о дачѣ тѣхъ денегъ мещанину Ивашку скорняку съ мещанскіе съѣзіе избу и съ прежнимъ дватцать пять рублей, память послана за приписью дьяка Василья Посникова тогожъ числа съ мещанствомъ съ Ивашкомъ Нестеровымъ сыномъ скорнякомъ.

Батка мой князь Василей Васильевичъ. Велѣно быть со мною жилицу Парамону Мышенкову и за нѣкимъ случаемъ ему быть со мною не возможно и жалованья. (°) . . . Пожалуй, батка мой, что бы быть вмѣсто его

стриичему Ивану Батурину. Слуга твой Бориско Шереметевъ челомъ быю. И противъ сего писма, по словесному приказу царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ обергатея, ближняго боярина и намѣстника Новгородского князя Василья Васильевича Голицына, В. Г-рей указъ въ приказъ Болшіе казны о дачѣ подмоги и въ приказъ пятьдесятъ рублей, а въ Ямской о дачѣ подводъ стричему Ивану Степанову сыну Батурину посланъ за приписью дьяка Василья Посникова; а Парамону Мышенкову въ томъ посольствѣ не быть и подорожная у него взята Юня въ 28 день нынѣшняго 194 году.

Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Юанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопъ вашъ Ерощка Чернышевъ челомъ быетъ. Въ нынѣшнемъ Г-ри, во 195 году Юня въ 6 день по вашему, В. Г-реѣ, указу и по грамотѣ изъ Ямского приказу за приписью дьяка Андрея Озерова, велѣно мнѣ, холопу вашему, подѣ великихъ и полномочныхъ пословъ, подѣ ближняго боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарищи на переѣзду Московскимъ ямскимъ подводамъ собрать двѣстѣ трицать подводъ, и въ то, Г-ри, число взять съ Можайского яму сколько у нихъ за расходомъ подводъ на лицо въ остаткѣ будетъ; а къ тому въ тотъ отпускъ противъ прежняго такогъжъ посольского отпуску 187 году съ Можайска, съ Верей, съ Боровска, съ посадовъ и съ уѣздовъ, да съ Ерославца Малого съ посаду. И въ прошломъ, Г-ри, во

(1) Писана та выписка въ отпуску турецкомъ Хлопова 338 листъ.—(°) Пробылъ въ подлинникѣ.

187 году подводы собираемы по старому сошному окладу, было въ живущемъ, того мѣ, холопу вашему, не вѣдомо; книги окладныхъ въ Можайскѣ въ приказной избѣ нѣтъ, и которые прежь сего деревни были въ окладѣ и тѣ деревни нынѣ пусты, владѣють землями многими всякихъ чиновъ люди, прѣвзжаючи изъ иныхъ городовъ, а нынѣ Г-ри велико всякіе подаги, такъ же и подводы собирать по переписнымъ книгамъ 186 году съ дворового числа. И я, холопъ вашъ, великъ съ Можайска съ посаду и съ уѣзду по розвыткѣ, а въ Верею, въ Боровескѣ, въ Ерославецъ Малой къ воеводамъ о присылкѣ въ Можайскѣ по розвыткѣхъ подводъ Юня въ 6 да въ 9 числѣхъ писалъ и послалъ нарочныхъ посыльщиковъ, и нынѣ посылаю; и изъ тѣхъ, Г-ри, городовъ Юня по 12 число ни единые подводы ко мѣ холопу вашему не прислано. А прежь сего, Г-ри, какъ хаживали великіе и полномочные послы цоли, (sic) въ Смоленскѣ на дачю въ Смоленскѣ и стрѣльцовъ, и для выпивки подводъ въ тѣ города посылаемы были отъ васъ, В. Г-рей, нарочные посыльщики. И о не присылкѣ, Г-ри, Вереискихъ и Боровскихъ и Ерославскихъ подводъ что вы, В. Г-ри, укажете, чтобъ холопу вашему, какъ великимъ и полномочнымъ посломъ въ Можайску учинится за Вереискими и Боровскими подводы мочтанія, въ томъ отъ васъ В. Г-рей въ опалѣ не быть. А отписку Г-ри великъ я, холопъ вашъ, подать въ вашемъ Государственномъ Посолскомъ приказѣ ваши царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Го-

лицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Посникова: взять въ столпъ, а въ тѣ города о готовности подводъ послать къ воеводамъ В. Г-рей грамоты, буде указано.

194 Юня въ 17 день, въ Ямской приказѣ. Въ нынѣшнемъ во 194 году Юня въ 14 день писалъ къ В. Г-ремъ (полное) изъ Можайска воевода Ерофей Чернышевъ: по ихъ де В. Г-рей указу велико ему, воеводѣ, для великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, собрать ямскихъ и уѣздныхъ двѣстѣ тридцать подводъ, и въ томъ де числѣ велико ему взять съ Можайску что будетъ въ сборѣ, да съ Верею, да съ Боровска да съ Ерославца Малого, съ посадовъ и съ уѣздовъ; и онъ де воевода въ Верею и въ Боровескѣ и въ Ерославецъ Малой о высылкѣ подводъ въ Можайскѣ къ воеводамъ отъ себя писалъ и посыльщиковъ нарочиво посылаю, и изъ тѣхъ де вышеписанныхъ городовъ воеводы Юля по 12 число и ни единые подводы не присылали; а преже сего какъ хаживали великіе и полномочные послы, и въ то де число посылаемы съ Москвы о высылкѣ подводъ нарочные посыльщики, и чтобъ ему въ томъ указѣ учинить и въ замедленіи подводахъ въ опасѣ не быть. И В. Г-ри (полное) указали о высылкѣ подводъ въ города, въ Верею и въ Боровескѣ и въ Ярославъ Малой, и о готовности въ Можайску послать ихъ В. Г-рей грамоты изъ Ямского приказу, и о томъ свой В. Г-рей указъ учинить тебѣ боярину Григорью Никифоровичю Собакину съ товарищи. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Лѣта 7194 Юня въ 25 день, по указу В. Г-рей, (полное) царствен-

ные большіе печати и государствен-
ныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ
оберегателю, ближнему боярину и на-
мѣстнику Новгородскому князю Ва-
силью Васильевичю Голицыну съ то-
варыщи. По указу В. Г-рей и по
отпуску изъ государственного По-
солского приказу великимъ и полно-
мочнымъ посломъ, ближнему бояри-
ну Борису Петровичю Шереметеву
съ товарыщи, отъ Москвы до Смо-
ленска и до Литовского рубежа и на-
задъ до Москвы велѣно дать ямскіе
подводы, противъ прежняго отпуску
великихъ и полномочныхъ пословъ
боярина Ивана Васильевича Бутур-
лива съ товарыщи, 187 году, двѣсти
тритцать подводъ, и о готовности
тѣхъ подводъ въ Можаскѣ и въ
Вязму и въ иные города на перемѣ-
ну ямскимъ Московскимъ подводамъ
В. Г-рей грамоты изъ Ямского при-
казу посланы. А нынѣ по ихъ же,
В. Г-рей, указу въ тотъ же отпускъ
довелось взять къ вышеписаннымъ
къ двустамъ къ третцати подводамъ
въ прибаву пятьдесятъ подводъ, и о
тѣхъ прибавочныхъ подводахъ В.
Г-рей грамоты изъ Ямского приказу
пославъжъ. А въ Дорогобужъ и въ
Смоленскѣ В. Г-рей грамотъ не по-
слано, для того, что тѣ города и
ямы вѣдомы въ приказѣ княжства
Смоленского и В. Г-ри (полное) ука-
зали о посылкѣ въ тѣ города сво-
ихъ, В. Г-рей, грамотъ свой В. Г-рей
указъ учинить въ государственномъ
Посольскомъ приказѣ царственныя
большіе печати и государственныхъ
великихъ посольскихъ дѣлъ оберега-
телю, ближнему боярину и намѣстни-
ку Новгородскому князю Василью
Васильевичю съ товарыщи. И по
указу В. Г-рей (полное) царственныя
большіе печати и государственныхъ
великихъ посольскихъ дѣлъ оберега-

телю, ближнему боярину и намѣстни-
ку Новгородскому князю Василью
Васильевичю Голицыну съ товары-
щи учинити о томъ по указу В.
Г-рей. Такова память прислана за
приписью дьяка Алексѣя Зуева. На
той же памяти помѣта дьяка Василья
Посникова: учинить по сему В.
Г-рей указу и въ тѣ города послать
В. Г-рей грамоты.

Отъ В. Г-рей, (полное) въ нашу
отчину въ Смоленскѣ, боярину на-
шему и воеводамъ Борису Василь-
евичю Бутурлину съ товарыщи. Ука-
зали мы, В. Г-ри, послать къ Кор.
Вел-ву Полскому да къ Цес. Вел-ву
Римскому нашихъ Цар. Вел-ва вели-
кихъ и полномочныхъ пословъ,
ближняго нашего боярина Бориса
Петровича Шереметева съ товары-
щи, и ити имъ съ Москвы на Смоле-
нескѣ, а по подорожнымъ изъ Ямского
приказу отъ Москвы до Смоленска и
до Литовского рубежа давать имъ
со всеми нашими, В. Г-рей, при нихъ
будучими людьми по городамъ ям-
скихъ по двѣсти по осмидесятъ под-
водъ; и съ Москвы они, великіе и
полномочные послы, отпущены. И
какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, гра-
мота придетъ, и выѣтъ, бояринъ нашъ
и воеводы, велѣно въ Смоленску подѣ-
тѣхъ нашихъ, Цар. Вел-ва, великихъ
и полномочныхъ пословъ то выше-
помянутое число ямскихъ подводъ
къ ихъ посольскому въ Смоленскѣ
пріѣзду изготовить заранѣе, чтобъ
имъ, великимъ и полномочнымъ по-
сломъ, за неготовостію подводъ въ
Смоленску задержаніа и мѣшкоты
не учинилось. Писанъ на Москвѣ,
лѣта 7194 Юня въ 26 день. Тако-
ва жъ грамога слово въ слово послана
въ Дорогобужъ къ столнику и воево-
дѣ Кузмѣ Иванову сыну Воевод-
цкому.

Въ Стрѣлецкой приказъ, Юня въ 27 день. Указали В. Г-ри прислать въ государственной Посолской приказъ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, Московскихъ стрѣлцовъ трехъ человекъ добрыхъ, быти имъ для обереженія ихъ, В. Г-рей, дѣлъ и казны, которая послана съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, до Смоленска. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

194 Юня въ 27 день, по указу В. Г-рей посланы изъ Стрѣлецкого приказа въ государственной Посолской приказъ стольника и полковника Семенова полку Огибалова стрѣлцы Микишко Прохоровъ, Ивашко Потаповъ, Мишка Родионовъ, которымъ быть для береженія въ провожатыхъ за государскою соболиною казною до Вязмы.

В. Г-ремъ, (полное) бысть челомъ холопи ваши стольника и полковника Семцова полку Трофимовича Огибалова стрѣлцы Мишка Родионовъ, Микишка Прохоровъ, Ивашка Потаповъ. По вашему В. Г-рей указу посылаютъ насъ, холопей нашихъ, въ посылку за вашею В. Г-рей соболиною казною до Вязмы; а вашего В. Г-рей жалованья корму вамъ не дано. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите Г-ри намъ выдать свое, В. Г-рей, жалованье, корму на дорогу. В. Г-ри смилуйтесь! На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Юня въ 28 день, по указу В. Г-рей дать имъ

кормъ противъ прежняго, по указу.

194 Юня въ 28 день, по указу В. Г-рей (полное) дать ихъ, В. Г-рей, жалованья стольника и полковника Семенова полку Огибалова стрѣлцомъ Мишкѣ Родионову съ товарищи, трехъ человекомъ, которыхъ велѣно послать до Можайска въ провожатыхъ за соболиною казною, которая послана къ Цесарю Римскому и къ Королю Польскому въ поминкахъ съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, корму, на недѣлю по 5 денегъ человеку на день, отъ расхода изъ государственного Посольского приказу. Помѣта о томъ на челобитной дьяка Прокофья Возницына и отдана къ расходу подъячому Михайлу Тарасову. Таковъ указъ за помѣтою дьяка Василья Бобинина.

Юня въ 28 день, въ Ямской приказъ. В. Г-ри, (полное) указали послать за своею В. Г-рей соболиною казною, которая послана съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, въ цесарское и Польское посольство для береженія до Можайска Московскихъ стрѣлцовъ трехъ человекъ, а подводы имъ отъ Москвы до Можайска и назадъ до Москвы дать имъ по указу. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Въ Ямской приказъ, Юня въ 27 день. Указали В. Г-ри подъ рыбью кость, которая велѣно послать къ Цесарю Римскому и къ Польскому королю въ поминкахъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, отъ Москвы до Смоленска и до Литовского рубежа дать двѣ подводы. Съ оборо-

томъ. За приписью дьяка Василья Посникова.

Отъ В. Г-реи, (полное) отъ Москвы по городомъ до Можайска, и до Вязмы, и до Дорогобужа и до Смоленска воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людемъ. По вашему, В. Г-рей, указу посланы за нашею В. Г-рей соболною казною, которая послана съ вашими великими и полномочными послами, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, въ цесарское и Польское посольство для береженья въ провожатыхъ до Можайска Московскихъ стрѣльцовъ три человекъ, а отъ Можайска до Смоленска и до Литовского рубежа быти за тою нашею государевою казною въ провожатыхъ городовыхъ стрѣльцовъ перемѣняаясь городъ отъ города по столкужъ человекъ, а Московскихъ стрѣльцовъ изъ Можайска отпустить къ Москвѣ. И какъ тѣ наши В. Г-рей великіе и полномочные послы въ которой городъ прѣдутъ, и по городомъ воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людемъ велѣтъ за тою нашею, В. Г-рей, соболною казною посылать городовыхъ стрѣльцовъ отъ города до города по столкужъ человекъ. А какъ великіе и полномочные послы прѣдутъ въ нашу отчину въ Смоленскъ, и боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарищи о посылкѣ за тою нашею, В. Г-рей, вышешохаутою соболною казною въ провожатыхъ стрѣльцовъ отъ Смоленска до Литовского рубежа учинить по вашему, В. Г-рей, указу, какъ о томъ въ сей нашей В. Г-рей грамотѣ написано выше сего. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7194 Юня въ 28 день. За приписью дьяка Василья Посникова.

Царемъ Г-ремъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, бьетъ челомъ холопъ вашъ Ивашко Чаадаевъ. Въ нынѣшнемъ во 194 году по вашему, В. Г-рей, указу велѣно мнѣ быть въ посольствѣ у Цес. Вел-ва Римского и у Кор. Вел-ва Польского, а въ вашемъ В. Г-рей жалованьѣ, въ вотчинахъ моихъ и въ помѣстьяхъ, съ сосѣдями моими отъ писцовъ, которые нынѣ по вашему В. Г-рей указу посланы въ Московскомъ уѣздѣ и въ городѣхъ: въ Новѣгородѣ, и въ Муромѣ, и въ Оршанѣ и въ Пошехоньѣ, кромѣ Резанскихъ моихъ вотчинъ ни гдѣ не размежовано, а обиды мнѣ отъ нихъ, сосѣдей моихъ, учинены многіе, потому что прежнихъ писцовъ во многихъ мѣстѣхъ межъ и границей не учинено, а въ иныхъ мѣстѣхъ отъ сильныхъ и чрезъ писцовъ выѣ межъ многими угодами моими завладѣно, а побить челомъ вамъ В. Г-ремъ въ тѣхъ обидахъ и очистить и уличить безъ меня, холопа вашего, некому. Милосердые Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, не велите Г-ри до своего, В. Г-рей, указу, покаместа мнѣ, холопу вашему, ваша В. Г-рей служба, нетъ, тѣхъ вотчинъ моихъ и помѣстей писцомъ съ сосѣдями моими межовать и о томъ въ Помѣстной приказъ о грамотахъ къ писцомъ и въ Судной Московской приказъ о несудимыхъ на людншекъ моихъ и на крестьяншекъ грамотахъ велите своей, В. Г-рей, указъ послать. Цари Г-ри смилуйтеся.

Мая въ 22 день, въ Помѣстной приказъ. Билъ челомъ В. Г-ремъ, (полное) окопичей Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ: по вѣхъ де В. Г-рей указу велѣно ему быть въ посольствѣ у Цес-

саря Римского и у Полского короля, (*). И В. Г-ри (полное) пожаловали околичного Ивана Ивановича Чаадаева, велѣли ему для той посолской службы въ городѣхъ въ писцовыхъ и на Москвѣ въ приказѣхъ въ дѣлахъ, кромѣ тативныхъ и розбойныхъ и убиственныхъ дѣлъ, отсрочить до тѣхъ мѣстъ, покаместа онъ съ той службы къ Москвѣ будетъ, и помѣстей и вотчинъ его писцомъ съ соудми его не межевать, и о посылкѣ о томъ къ писцомъ грамоты указали В. Г-ри свой, В. Г-рей, указъ учинить въ Помѣстномъ приказѣ тебѣ боярину князю Ивану Борисовичю съ товарищи. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Лѣта 7194 Мая въ 25 день, по указу В. Г-рей (полное) боярину Алексѣю Семеновичю Шейну съ товарищи. В. Г-ри пожаловали околичного Ивана Ивановича Чаадаева, велѣли ему для нынѣшней цесарской и Полской службы въ дѣлахъ его, которые у него есть на Москвѣ въ приказѣхъ и въ городѣхъ, отсрочить и людей его и крестьянъ волочить и убытчить не велѣть, покаместа онъ съ того посолства къ Москвѣ будетъ, кромѣ тативныхъ и розбойныхъ и убиственныхъ и волшебныхъ дѣлъ. И по указу В. Г-рей боярину Алексѣю Семеновичю Шейну съ товарищи учинити о семъ по указу В. Г-рей. Такова память послана за приписью дьяка Василья Бобинина тогожъ числа.

Царемъ Г-ремъ (полное) блетъ челомъ холопъ вашъ Ивашко Чаадаевъ. Дѣла у меня, холопа вашего, судные съ вашими, В. Г-рей, съ дворцовыми крестьяны села Павловского, въ судномъ дворцовомъ приказѣ

не вершены, а нынѣ мнѣ сказана ваша В. Г-рей служба въ посолство. Милосердые Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри въ тѣхъ дѣлахъ отсрочить, покаместа мнѣ та посолская служба минеть и о томъ въ Посолского приказу во дворецъ послать память. Царя Г-ри смилуйтеся! На челобитной помѣта дьяка Василья Бобинина такова: 194 Мая въ 28 день, справясь съ государскимъ указомъ, велѣть по тому государскому указу объ отсрочкѣ въ дѣлахъ послать память въ приказъ Большого дворца по указу.

Юня въ 14 день, въ Судной дворцовой приказъ. В. Г-ри (полное) пожаловали околичного Ивана Ивановича Чаадаева, велѣли ему для нынѣшней цесарской и Полской посолской службы въ дѣлахъ его, которые у него въ Судномъ дворцовомъ приказѣ дворцового села Павловского съ крестьяны не вершены, отсрочить и людей его крестьянъ волочить и убытчить, покаместа онъ въ то посолства къ Москвѣ будетъ, не велѣть, кромѣ тативныхъ и розбойныхъ и убиственныхъ и волшебныхъ дѣлъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобинина.

Царемъ Г-ремъ (полное) блетъ челомъ холопъ вашъ Ивашко Чаадаевъ. По вашему В. Г-рей указу велѣно писцомъ быть въ Новгородскомъ уѣздѣ въ Бѣжецкой пятнаѣ князю Федору княжъ Семенову сыну Мышецкому, а у меня, холопа вашего, съ нимъ князь Федоромъ недружба, въ прошломъ во 183 году, какъ я былъ по указу блаженные памяти отца вашего, В. Г-ря Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са-

(*). Далѣе прописано содержаніе челобитной Чаадаева, выше сего помѣщенной.

модержца, на Олонцѣ и ѣхали ко мнѣ, холопу вашему, людишка мои съ рухлядью, и люди его князь Федоровы на дворѣ за Торшкомъ тѣхъ моихъ людишекъ пограбили и били и увѣчили, и отъ тѣхъ побой челоувѣкъ мой Якушка Потаповъ умеръ, и за того убитого челоувѣка и за грабежъ заплатилъ онъ, князь Федоръ, триста рублевъ денегъ. Да онъ же князь Федоръ Никифору Лупандину свой и другъ, а у меня съ ними, Никифоромъ и съ братьею его, вотчиншка мой селцо Анисимова гора съ деревнями и съ пустоши смежна, и нынѣ онъ князь Федоръ крестьянишекъ моихъ по старой недружбѣ и по наученю Никифора Лупандина съ братьею на рѣкѣ Мстѣ перенималъ многихъ, держалъ связанныхъ и мучилъ, а крестьянина моего Пашку Семенова убилъ и пзувѣчилъ и держалъ связаного двое сутокъ, и грозитъ хочеть ихъ разорить до конца. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри деревнишку мою съ сосѣди моими писать и мѣрить иному писцу изъ ближнихъ пятиць, кому вы В. Г-ри укажете, мимо его князь Федора, а ему князю Федору для недружбы его со мною писать и вѣдать не велите. Цари Г-ри смилуйтеса. На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Юня въ 16 день, по указу В. Г-рейі послать въ Помѣстной приказъ память, не велѣть тому писцу за недружбою писать, а писать вотчины его иной пятины писцу, которому пристойно.

Лѣта 7194 Юня въ 20 день, по указу В. Г-рейі (полное) боярину князю Ивану Борисовичю Троекурову съ товарищи. Былъ челоу В. Г-ремъ (полное) околичей Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ: по ихъ де В.

Г-рейі указу велѣно писцомъ быть въ Новгородцкомъ уѣздѣ въ Бѣжецкой пятинѣ князь Федору князь Семенову сыну Мышецкому, а у него де околичего съ нимъ, князь Федоромъ, недружба, и В. Г-ри пожаловалибъ его околичего велѣли деревню его, которая у него въ Новгородцкомъ уѣздѣ въ Бѣжецкой пятинѣ съ сосѣди его писать и мѣрить иному писцу изъ ближнихъ пятиць, кому они, В. Г-ри укажутъ, а князь Федорубъ Мышецкому писать и вѣдать не велѣть. И В. Г-ри (полное) околичего Ивана Ивановича Чаадаева пожаловали, деревню его въ Новгородцкомъ уѣздѣ въ Бѣжецкой пятинѣ писцу князь Федору Мышецкому за недружбою писать и вѣдать не велѣли, а писать и вѣдать ту его деревню иной пятины писцу, которому пристойно; и о томъ указали В. Г-ри свой, В. Г-рейі, указъ учинить въ Помѣстномъ приказѣ тебѣ боярину Ивану Борисовичю съ товарищи. И по указу В. Г-рейі (полное) боярину князю Ивану Борисовичю Троекурову съ товарищи учинити о семъ по указу В. Г-рейі. Такова послана за приписью дьяка Василья Посникова.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челоу холопъ вашъ Ивашко Сучелѣвъ сынъ князь Кугушевъ. По вашему В. Г-рейі указу посылаютъ меня, холопа вашего, на вашу В. Г-рейі службу съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, въ Полскую и въ царскую землю, а для вѣдомости изъ вашего государственного Посолского приказу въ Иноземской приказъ памяти не послано. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри изъ своего государ-

ственного Посолского приказу въ Иноземской приказъ для вѣдомости послать память. В. Г-ри, смилуйтеся! На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: послать память.

Юля въ 5 день, въ Иноземской приказъ. В. Г-ри (полное) указали послать въ Полское и въ цесарское посольство съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, во дворниѣхъ. Столинка князь Ивана Сунчелѣя Мурзвина сына князь Кугушева, я въ Иноземскомъ приказъ въ списку имя его отмѣтити. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына, отдава.

В. Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Ивашко Ресинъ. По вашему В. Г-рей указу велѣно мнѣ быть на вашей, В. Г-рей, службѣ на посольствѣ съ великимъ и полномочнымъ посломъ, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, а дѣло, Г-ри, у меня въ Помѣстномъ приказѣ вотчинное съ Васильемъ Иваиновымъ сыномъ Мартюхинымъ. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри мнѣ, холопу своему, для посолской службы въ томъ дѣлѣ отсрочить, и о томъ изъ Посолского приказу въ Помѣстной приказъ послать память. В. Г-ри смилуйтеся, пожалуйте. На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Юля въ 2 день, буде его братья отсрочено, отсрочить и ему.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Минка Федоровъ сынъ Козляиновъ. По вашему В. Г-рей указу велѣно мнѣ быть на вашей, В. Г-рей, службѣ на посольствѣ съ полномочнымъ посломъ, съ бояриномъ

Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, а дѣло Г-ри у меня, холопа нашего, помѣстное спорное въ Помѣстномъ приказѣ съ Петромъ Козляиновымъ. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри въ томъ моемъ спорномъ помѣстномъ дѣлѣ для посолской службы отсрочить, а ему Петру отказать, покаместъ я, холопъ вашъ, съ посолской службы буду, и о томъ велите Г-ри изъ Посолского приказу въ Помѣстной приказъ послать память. В. Г-ри смилуйтеся! На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Юля въ 2 день, буде янымъ отсрочено, отсрочить и ему.

194 Юля въ 4 день, въ Помѣстной приказъ. В. Г-ри, (полное) пожаловали жильцовъ Ивана Федорова сына Ресина, да Миню Федорова сына Козляинова, велѣли имъ для пынѣшней цесарской и Полской посолской службы въ дѣлахъ ихъ, которые у нихъ въ Помѣстномъ приказѣ у Ивана Ресина съ Васильемъ Ивановымъ сыномъ Мартюхинымъ, у Миня Козляинова съ Петромъ Ивановымъ сыномъ Козляиновымъ, отсрочить и людей ихъ и крестьянъ, покаместа они изъ того посольства къ Москвѣ будутъ, кромѣ татныхъ и разбойныхъ и убивственныхъ и волшебныхъ дѣлъ, волочить и убытчить не велѣть. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Прокофья Возницына.

В. Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Парамошка Кузинъ сынъ Мышенковъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Февраля въ 27 день искали на мнѣ, холопѣ вашемъ, и на братѣ моемъ Селиверстѣ и на племянницѣ моей, на дѣвкѣ Овдотьѣ, Воскресенского монастыря архимандритъ Никоноръ да строитель ст а

рець Сергѣи съ братьею бѣглыхъ крестьянъ Васки да Федки да Ивапки Ивашкыныхъ дѣтей Пустоваловыхъ, а поручна запись къ суду собрана по мнѣ, холопѣ вашему Парамошкѣ, по одному и отвѣчалъ за брата своего Селиверста и за племянницу свою за дѣвку Овдотью я, холопѣ вашъ Парамошка, а въ судѣ былъ со мною, холопомъ вашимъ, монастырской стряпчей Иванъ Аристовъ. И то Г-ри наше судное дѣло того дни не довершилось, а дьякъ Григорей Молчавовъ приказалъ до суживатся Марта въ 2 день, а подъячей Матфей Куклояровъ къ тому дни, дружа и наровя ему Ивану Аристову, о довершеньѣ того судного дѣла не подписалъ, и съ того Г-ри времени и по се число то судное не довершенное дѣло лежитъ запечатано, а онъ, стряпчей Иванъ Аристовъ, поѣхалъ на приказъ, а которой на его мѣсто стряпчей и тотъ съ нами того нашего не довершеного судного дѣла не довершиваетъ, въ судъ нейдетъ, а мнѣ, холопу вашему и брату моему и племянницѣ моей, отъ того волокиты и убытки чинятся большіе; да и въ нынѣхъ, Г-ри, во всякихъ дѣлахъ за брата своего Селиверста и за племянницу свою дѣвку Овдотью ицу и отвѣчаю я, холопѣ вашъ, потому, Г-ри, что брату моему городовые дѣла не въ обычей; а нынѣ по вашему, В. Г-рей, указу велѣно мнѣ, холопу вашему, быть на нашей В. Г-рей службѣ съ полномочными послами, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, на посолствѣ Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри для моей Парамошкиной посолской службы мнѣ, холопу своему, и брату моему Селиверсту и племян-

ницѣ моей дѣвкѣ Овдотѣ во всякихъ дѣлахъ отсрочить и о томъ велите Г-ри въ города дать свои В. Г-рей грамоты. В. Г-ри смилуйтесь, пожалуйте! На челобитной по мѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: 194 Юня въ 19 день, В. Г-ри пожаловали, велѣли ему въ томъ дѣлѣ отсрочить, до тѣхъ мѣсть, покаместа онъ изъ той посылки къ Москвѣ будетъ, и послать о томъ память. Указъ о томъ учинить боярину и оберэгатею князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

194 Юня въ « » день, въ Московской Судной приказъ. Былъ челомъ В. Г-ремъ (полное) жалець Парамонъ Кузминъ сынъ Мышенковъ: дѣло ле у него въ Московскомъ Судномъ приказѣ, что искалъ на немъ, Парамонѣ и на братѣ его Селиверстѣ и на племянницѣ его на дѣвкѣ Овдотѣ, Воскресенского монастыря архимандритъ Никоноръ съ братьею бѣглыхъ крестьянъ, Васки Пустовалова съ братьями, и въ томъ собрана по немъ Парамонѣ поручная запись; а нынѣ по указу В. Г-рей велѣно ему, Парамону, быть на посолствѣ у Цесаря Римского и у короля Польского съ великими и полномочными послами, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи; и В. Г-ри пожаловалибъ его, велѣли ему и брату его и племянницѣ въ томъ дѣлѣ до тѣхъ мѣсть, какъ онъ съ посолства возвратится, отсрочить. И В. Г-ри (полное) пожаловали его, велѣли въ томъ Воскресенского монастыря съ архимандритомъ съ братьею дѣлѣ ему съ братомъ его Селиверстомъ и съ племянницею, покаместа онъ Парамонъ изъ того посолства возвратится, отсрочить и въ томъ дѣлѣ брата его

и племянницы и людей ихъ и крестьянъ на Москвѣ въ Московскои Судной приказъ и въ городѣхъ въ приказные избы имать и убытчить не велѣть. Таковы памяти не отпущено для того, что челобитчикъ за дѣломъ не ходитъ, а послѣ того и въ посольствѣ ему быть не велѣно.

В. Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Бориско Шереметевъ. По вашему, В. Г-рею, указу посланъ я, холопъ вашъ, на вашу В. Г-рей службу въ Польшу и въ цесарскую землю на посольство. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри для той моеи службы на Москвѣ и въ городѣхъ людшкамъ и крестьяншкамъ мнѣ, покаместъ я, холопъ вашъ, на той вашей В. Г-рей службѣ буду, въ дѣлахъ отсрочить, и велите Г-ри о томъ въ Судной приказъ послать памяти, а въ города велите Г-ри послать свои В. Г-рей грамоты. В. Г-ри смилуйтесь, пожалуйте! На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Юля въ 7 день, В. Г-ри пожаловали, велѣли ему въ дѣлахъ для того посольства отсрочить и послать о томъ въ Судной приказъ память; указъ о томъ учинить боярину и оберекателю князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Юля въ 17 день, въ Московскои Судной приказъ. В. Г-ри (полное) пожаловали боярина Бориса Петровича Шереметева, велѣли ему для нынѣшней цесарской и Польской посольской службы въ дѣлахъ его, которые у него есть на Москвѣ въ приказѣхъ и въ городѣхъ, отсрочить и людей его и крестьянъ волочить и убытчить не велѣли, покаместа овъ съ того посольства къ Москвѣ будетъ,

кромѣ татинныхъ и разбойныхъ и убивственныхъ и волшебныхъ дѣлъ. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Поснякова.

В. Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Васка Кругляковъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году приставилъ ко мнѣ, холопу вашему, Никята Ивановъ сынъ Корьемивъ изъ неустойкѣ по записи во стѣ рубляхъ, и по той, Г-ри, его Никитиной приставной памяти собрана по мнѣ, холопъ вашемъ, поручая записи изъ Судного Московского приказу, а мнѣ, холопу вашему, сказана ваша В. Г-рей служба, велѣно мнѣ, холопу вашему, быть за бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ въ Польшѣ и у Цесаря на посольствѣ; а по той, Г-ри, Никитиной приставной памяти и по моеи поручной записи мнѣ, холопу вашему, для вашей государевой службы не отсрочено и отсрочной памяти не послано. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри для своей государевой службы мнѣ, холопу своему, отсрочить и послать въ Судной Московскои приказъ къ поручной записи отсрочную память. В. Г-ри смилуйтесь. А на челобитной помѣта дьяка Василья Поснякова такова: 194 Юля въ 5 день, буде лнымъ его братьѣ отсрочено, отсрочить и ему въ тѣхъ дѣлахъ по указу. Да на той же челобитной рука приложена: къ сей челобитной Васка Кругляковъ руку приложилъ. И противъ вышесказанного челобитья память послана Юля въ 17 день за приписью дьяка Василья Поснякова.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Протаско Никифоровъ. По вашему, В. Г-рею, указу посылаютъ меня, холопа вашего, для по-

солствѣ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ въ Польшу и цесарскую землю съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ да съ околичнымъ съ Иваномъ Ивановичемъ Чаадаевымъ; а у меня, холопа вашего, въ розныхъ приказѣхъ помѣстные, и писцовые, и межевые, и судные и розыскные дѣла, а безъ меня, холопа вашего, за тѣми дѣлами ходить некому, человекѣвка такого нѣтъ. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри въ тѣхъ мопхъ дѣлахъ для тѣхъ посолствъ мнѣ отсрочить, покаместъ я, холопъ вашъ, буду изъ тѣхъ посолствъ къ Москвѣ, и о томъ изъ государственного Посолского пркпазу послать въ приказъ памяти. В. Г-ри смилуйтесь. А на челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Юня въ 21 день, В. Г-ри пожаловали, велѣли ему для той посолской посылки въ дѣлахъ отсрочить до тѣхъ мѣстъ, покаместъ онъ изъ той посылки къ Москвѣ будетъ, кромѣ татныхъ и розбойныхъ и убивственныхъ дѣлъ, и указъ о томъ учинить боярину и оберегателю князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Юля въ 17 день, въ Помѣстной приказъ. В. Г-ри (полное) пожаловали думного дьяка Протася Никифорова, велѣли ему для нынѣшней цесарской и Полской посолской службы въ дѣлахъ его, которые у него есть въ Помѣствомъ приказѣ, отсрочить и людей его и крестьянъ волочить и убытчить не велѣли, покаместъ онъ изъ того посолства къ Москвѣ будетъ, кромѣ татныхъ и розбойныхъ и убивственныхъ дѣлъ. Съ оборотомъ.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ

холопъ вашъ Якушко Эгливъ. Велѣно мнѣ, холопу нашему, быть на ватей В. Г-рей службѣ въ цесарской землѣ и въ Польшѣ съ вашими В. Г-рей съ полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи. Милосердые Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите Г-ри изъ государственного Посолского приказу въ Иноземской приказъ память послать, чтобъ именшко мое отмѣтить. В. Г-ри смилуйтесь! А на челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Юля въ 31, послать память.

Августа въ 20 день, въ Иноземской приказъ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. По указу В. Г-рей посланъ въ Полское и въ цесарское посолство съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, во дворянѣхъ Яковъ Вилмоновъ сынъ Эгливъ; и В. Г-ри (полное) указали о томъ изъ государственного Посолского пркпазу для вѣдома въ Иноземской приказъ отписать и надъ именемъ его, Яковлевымъ, въ томъ приказѣ отмѣтить. Съ оборотомъ.

В. Г-ремъ (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Фетка Степановъ сынъ Батуринъ. По вашему, В. Г-рей, указу посланъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, во дворянѣхъ братъ мой родной Иванъ Степановъ сынъ Батуринъ, а которые, Г-ри, были у брата моего дѣла въ Московскомъ Судномъ приказѣ съ Павлов-

скою женою Сукина со вдовою Ульяною и съ иными всцы, и въ тѣхъ, Г-ри, дѣлахъ брату моему для той вашей, В. Г-рей, службы не отсрочено; а нынѣ, Г-ри, въ тѣхъ дѣлахъ брата моего по поручнымъ записямъ въ порукахъ меня, холопа вашего, и иныхъ порутчиковъ брата моего волочать и убытчатъ. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите, Г-ри, въ тѣхъ дѣлахъ брата моего съ Павловою женою Сукина и съ иными всцы отсрочить, покуль братъ мой будетъ съ вашей, В. Г-рей, службы къ Москвѣ и велите, Г-ри, о томъ отсрокъ изъ Посолского приказу въ Московскои Судной приказъ послать память, чтобъ мнѣ, холопу вашему, и инымъ порутчикомъ въ тѣхъ брата моего дѣлахъ и по поручнымъ записямъ безъ него брата моего, напрасно изволоченымъ, пзубытченымъ не быть. В. Г-ри смилуйтесь! А на челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 194 Августа въ 29 день, В. Г-ри пожаловали, буде онъ съ послы посланъ, велѣтъ для той посолской службы въ дѣлахъ отсрочить, кромѣ татиныхъ и розбойныхъ и убивственныхыхъ дѣлъ, и о томъ послать въ тотъ приказъ память; указъ о томъ учинить боярину и оберегателю князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

194 Августа въ с ь день, въ Московскои Судной приказъ. Въ нынѣшнемъ во 194 году, по указу В. Г-рей посланъ въ цесарское и Полское посолство съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шеремете-

вымъ съ товарищи, во дворянѣхъ стряпчей Иванъ Степановъ сынъ Батуринъ; и нынѣ В. Г-ремъ (полное) билъ челомъ братъ его Ивановъ Федоръ Батуринъ, а въ челобитной его написано: (1). И В. Г-ри (полное) пожаловали его Федора, для цесарской и Полской посолской службы велѣли въ дѣлахъ брата его Ивана, которые у него въ Московскомъ Судномъ приказѣ, отсрочить, и его Федора и порутчиковъ брата его, такъ и людей ихъ и крестьянъ, покаместъ онъ изъ того посолства къ Москвѣ будетъ, кромѣ татиныхъ и розбойныхъ и убивственныхыхъ и волшебныхъ дѣлъ, волочить и убытчить не велѣли. Съ оборотомъ.

В. Г-ремъ (полное) бьютъ челомъ холопи ваши Бориско, да Федка Петровы дѣти Чаадаевы, да Степка Юрьевъ сынъ Митусовъ. По вашему, В. Г-рей, указу посланы мы, холопи ваши, съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, на посолство въ Польшу и въ цесарскую землю, а имянишка наши, холопей вашихъ, въ Розрядѣ въ списку не отмѣчены. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите, Г-ри, изъ Посолского приказу въ Розрядъ послать память, чтобъ наши имянишка въ Розрядѣ въ списку отмѣтили и въ Розрядѣ въ вѣдомо было куды мы, холопи ваши, посланы. В. Г-ри смилуйтесь! А на челобитной помѣта дьяка Василья Посникова такова: 195 Сентября въ 7 день, выписать.

195 Сентября въ 9 день, въ Розрядъ. По указу В. Г-рей столики:

(1) Слѣдуетъ челобитная Федора Батурина, выше сего помѣщенная.

Борисъ Петровъ сынъ Чаадаевъ, да Степанъ Юрьевъ сынъ Мнтусовъ, да стряпчей Федоръ Петровъ сынъ Чаадаевъ, посланы въ цесарское и въ Польское посольство съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, во дворянѣхъ; и нынѣ В. Г-ремъ (полное) были челомъ они, Борисъ и Федоръ Чаадаевы и Степанъ Мнтусовъ, а въ челобитной ихъ написано: о той де ихъ службѣ въ Розрядѣ де вѣдомо, и В. Г-ри пожаловалибъ ихъ, велѣли о томъ изъ государственного Посольского приказу въ Розрядъ для вѣдома отписать. И В. Г-ри (полное) указали изъ государственного Посольского приказу о посылкѣ Бориса и Федора и Степана въ то посольство въ Розрядъ отписать, и въ списку надъ имянами ихъ въ Розрядѣ отмѣтить. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобынина, Отдана человѣку околничего Ивана Ивановича Чаадаева Пахому Немчинову.

Докладъ. Въ нынѣшнемъ во 194 году указали В. Г-ри (полное) послать съ своею, В. Г-рею, подтвержденною грамотою на нынѣшней постановленной вѣчной миръ къ Польскому Яну третіему королю своихъ, В. Г-рею, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближнего околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова. А въ прошломъ во 180 году по указу отца ихъ В. Г-рею, блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посылаемы съ его, В. Г-ря, подтвер-

женною грамотою на Андрусовскіе договоры и посольскіе на Москвѣ постановленія великіе и полномочные послы, ближней околничей и намѣстникъ Чебоксарской Василей Семеничъ Вольницкой съ товарищи, къ Польскому Михайлу королю. А В. Г-ря подтвержденная грамота писана на паргамины, въ началѣ въ каимъ изображено золотомъ и серебромъ, съ краски, большая государственная печать, а потомъ богословіе и государственное и королевское именованіе писано золотомъ, обложена въ алтабасъ съ завяски, печать привѣшена на золотномъ суркѣ въ ковчегъ серебряномъ, ковчегъ съ лица и внутри верхняя кровля вызолочена, а сверху кровли выобразена большая печать, а на другой сторонѣ выобразено В. Г-ри именованіе и титулы большіе. Дѣланъ на государственную печать ковчегъ къ той подтвержденной грамотѣ въ серебряной полатѣ, въ сумѣ въ немъ 92 золотника безъ угару, даво серебро изъ Новгородского приказу. На тоужъ подтвержденную грамоту куплено изъ доходовъ Новгородского приказу погъ аршина тафты червчатой, вклеена въ подтвержденной грамотѣ въ началѣ передъ богословіемъ и В. Г-ря именованіемъ и титулами и его государскимъ гербомъ, да червчатого отласу полтретья аршина, въ чемъ та грамота послана. На тоужъ подтвержденную грамоту куплено паргамины 12 листовъ, да изъ Казенного приказу взято 3 аршина сурку, серебро съ золотомъ, на чемъ устроена печать. Во 187 году по указу брата ихъ В. Г-рею, блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, посылаемы съ его, В. Г-ря, подтвержденною грамотою на догово-

ры посолскіе и о продолженіи перемирныхъ лѣтъ на постановленіе къ Полскому Яну третіему королю великіе и полномочные послы, бояринъ и намѣстникъ Суздальской Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи. А В. Г-ря подтвержденная грамота писана на паргамиѣ и устроена во всемъ противъ тогожъ, какова по указу отца его государева, блаженные памяти В. Г-ря, подтвержденная грамота послана къ Полскому Михайлу королю съ великими и полномочными послы во 180 году, а печать у той грамоты устроена была противъ того, какова его, В. Г-ря, государственная большая печать съдѣлана по Андрусовскому перемирному договору съ его, В. Г-ря, именованіемъ и средними титулы. А на ковчегѣ на верхней половинѣ вычеканенъ орелъ и признаки противъ тогожъ, какова та его, В. Г-ря, государственная большая печать, кромѣ его, В. Г-ря, именованья и титулъ; а его государева именованіа и титулъ на ковчегѣ и на покрывкѣ не было для того, что и королевскихъ подтвержденныхъ грамотъ, каковы присланы съ великими и полномочными послы, съ Станиславомъ Беневскимъ, и съ Яномъ Гиневскимъ и со кляземъ Михайломъ Черторыйскимъ, во 176, и во 180 и во 186 годѣхъ на ковчегѣхъ, въ которыхъ королевскіе маестатовые и княжства Литовского печати титулъ Е. Кор. Вел-ва не изображеножъ, а изображено было его, В. Г-ря, Цар. Вел-ва именованіе и титулы въ ковчегѣ на его, В. Г-ря, государственной большой печати на воску, и тотъ ковчегъ съ лица и покрывка съ лицажъ и внутри вызолоченъ. А дѣланъ тотъ ковчегъ въ серебряной полатѣ, а серебра на него взято было изъ Нов-

городского приказу полъ 2 фунта. А аталбасъ, въ чемъ та подтвержденная грамота въ бумажныхъ доскахъ оболочена, и снурку золото съ серебромъ, чѣмъ та подтвержденная грамота и у ней государственная печать въ ковчегѣ укрѣпить, и отласу полтретья аршина, въ чемъ та подтвержденная грамота послать поднести Королю, и тафты червчатой поларшина, что въ той грамотѣ вкленъ, вначалѣ, предъ его государскимъ гербомъ, взято изъ его государевы Мастерскіе полаты, а золото и краски на прописку къ той подтвержденной грамотѣ куплено изъ государственного Посолского приказу. А нынѣ В. Г-рей подтвержденная грамота на паргамиѣ ли писать, и ихъ государственной большой печати у той подтвержденной грамоты быть въ ковчегѣ ли, и ковчегу съ изображеніемъ ли печати и съ ихъ, В. Г-рей, именованіемъ и съ большими титулы быти, и гдѣ тотъ ковчегъ дѣлать и серебра на ковчегъ и аталбасъ, и отласъ, и тафту, и снурокъ, и золото и краски изъ которого приказу взять, и паргамиѣ изъ какихъ доходовъ купить, и о томъ В. Г-ри (полное) что указать?

194 Юня въ « » день В. Г-ри (полное) указали въ цесарскомъ и въ Полскомъ посольствѣ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, быть во дворянахъ вмѣсто столика Ивана Иванова сына Беклемишева жилицу Ивану Степанову сыну Тевляшеву и свое, В. Г-рей, жалованье, подмогу и въ приказъ дать ему, Ивану, пятьдесятъ рублей изъ приказу Большой казны, а Ивана Беклемишева отъ той посылки отставить и подмоги и приказной дачи давать ему, Ивану, не велѣтъ, и о томъ

въ приказъ Болшіе казны послать изъ государственного Посолского приказу память.

Съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, въ цесарское и Полское посольство во дворянѣхъ: столникъ комнатной Василей Ивановъ сынъ Чаадаевъ, столникъ: Василей Петровъ сынъ Кругликовъ, Борисъ Петровъ сынъ Чаадаевъ, князь Иванъ Сунчелей Мурзинъ сынъ князь Кугушевъ, Степанъ Юрьевъ сынъ Митусовъ, Дмитрей да Яковъ Протасевы дѣти Никифоровы, страпчіе: Карпъ Антоновъ сынъ Муромцовъ, Федоръ Петровъ сынъ Чаадаевъ, Иванъ Степановъ сынъ Батуричъ; дворяня: Яковъ Вилимовъ сынъ Эгланъ, Дмитрей Филиновъ сынъ Буколтовъ; жилицы: Василей Антоновъ сынъ Муромцовъ, Иванъ Федоровъ сынъ Ресинъ, Миша Федоровъ сынъ Козляновъ, Иванъ Степановъ сынъ Тевяшевъ, переводчикъ Степанъ Чижинской; подъячіе: государственного Посолского приказу: Копратъ Никитичъ, Михайло Волковъ, приказу Большого дворца: Василей Песѣяновъ, приказу Болшіе казны Федоръ Ивановъ, стогожъ Оска Васильевъ, соболицъ мещанинъ Ивашко Нестеровъ.

194 Юня въ 6 день, въ Патріаршѣ розрядѣ. В. Г-рей (полное) указали по прежнему своему, В. Г-рей, указу, каковъ изъ государственного Посолского приказу въ Патріаршѣ розрядѣ посланъ сегожъ Юня въ 6 числѣ, съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, въ цесарское и Полское посольство послать для службы Божіи священниковъ со всюю священническою одеж-

дою, и подмогу тѣмъ священникомъ дать противъ прежняго посолского отпуску 187 году изъ Патріарша розряду; а великіе и полномочные послы съ Москвы отпущены.

Лѣта 7194 Юня въ 24 день, по указу В. Г-рей, (полное) царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. В. Г-ри, (полное) указали послать изъ приказу Большого дворца съ думнымъ дьяномъ съ Протасемъ Ивановичемъ Никифоровымъ въ Польшу и въ цесарскую землю приказу Большого дворца трубниковъ: Ивана Шаткова, да Григорья Симашкина, да занасного дворца страпчихъ конюховъ, трехъ человекъ, и о томъ въ государственной Посолской приказу для вѣдома отписать. И по указу В. Г-рей (полное) царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, учинить о томъ по указу В. Г-рей.

194 Юня въ 20 день, пожаловали В. Г-ри (полное) думного дьяка Протася Ивановича Никифорова, велѣли ему дать по имянному своему, В. Г-рей, указу своего, В. Г-рей, жалованья въ приказъ на кафтанъ портище объяри золотной изъ приказу Болшіе казны, и послать о томъ изъ государственного Посолского приказу въ приказъ Болшіе казны память. Сесь ихъ государственной имянной указъ приказалъ записать царственныхъ болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и на-

мѣстникъ Новгородской, князь Василей Васильевичъ Голицынъ. Сесь В. Г-рей указъ за помѣтою думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова.

Лѣта 7194 Юня въ 26 день, по указу В. Г-рей, (полное) околичному Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи. В. Г-ри (полное) пожаловали думного дьяка Протася Ивановича Никифорова, велѣли по своему, В. Г-рей, имянному указу дать ему своего, В. Г-рей, жалованья въ приказъ парчи нѣмецкого дѣла золотной на кафтанъ изъ приказу Болшіе казны. И по указу В. Г-рей, (полное) околичному Алексѣю Ивановичю Ржевскому съ товарищи учинити о семъ по указу В. Г-рей. Такову память подписалъ думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичъ Украинцовъ Юня въ 27 числѣ.

Въ прошлыхъ годѣхъ послѣ перемирного Андрусовскаго договору по 186 годъ блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, и блаженныоужъ памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Θεодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, въ грамотахъ писано передъ ихъ, В. Г-рей, имянваніемъ и титулами богословіе къ Королю Польскому по сему: Бога въ трехъ присносителейъ ипостасѣхъ единосущного, пресбезначалного, благъ всѣхъ виновного свѣтодавца, имъ же вся быша. челоуѣческому роду миръ дарующаго милостию и сіе благодѣяніе повсюду извѣствуя, мы В. Государь (1). А потомъ писаны ихъ, В. Г-рей, имянванія съ средними титулы по Андрусовскому перемирному договору; а коро-

левское имянваніе и титулы писаны по договоромъ же маліе. А со 186 году по 190 годъ В. Г-рей въ грамотахъ богословіе писано: Бога въ Троицѣ славнаго милостию, мы В. Государь; а со 190 году по нынѣшней по 194 годъ, до постановленія нынѣшняго вѣчнаго миру, В. Г-рей въ грамотахъ богословіе писано противъ прежняго: Бога въ трехъ присносителейъ ипостасѣхъ; а титулы писаны по перемирному договору, по прежнему средніе. А въ нынѣшнемъ утвержденномъ мирномъ постановленіи во 2 статьѣ постановлено: В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, ихъ государскіе имянванія и титулы писаны на обѣ стороны быти имѣютъ въ ихъ государскихъ грамотахъ и во всякихъ писмахъ и на ихъ государственныхъ печатѣхъ изображены по ихъ государскому достоинству и чести, такъ какъ въ нынѣшней утвержденной крѣпости вначалѣ изображено есть, безъ умаленія и премѣненія. А вначалѣ той записи В. Г-рей предъ имянваніемъ богословія написано: Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣиствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ челоуѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славнаго милостию, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей; а потомъ писаны ихъ, В. Г-рей, имянванія съ полными большими титулы; а королевское имянваніе писано съ полными жъ прибавочными противъ Андрусовскихъ договоровъ титулы. И послѣ постановленія того вѣчнаго миру В. Г-рей въ грамотѣ съ Польскими послы, съ Криштофомъ Гримутовскимъ съ товарищи передъ

(1) На полѣ замѣтка; писать къ Польскому Королю сію богословію.

ихъ, В. Г-рей, имянованіемъ богословіе писано противъ прежняго, какъ писано до учиненія вѣчнаго миру: Бога въ трехъ присносіятельныхъ ипостасѣхъ, а В. Г-рей имянованія писаны съ полными титулы противъ нынѣшняго договору; а съ подъячимъ съ Кузною Нефимоновымъ В. Г-рей въ грамотѣ богословіе и В. Г-рей имянованія и титулы писаны противъ тогожъ, что и съ Полскими послы. А съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, къ Полскому королю писано В. Г-рей въ грамотѣ, которая имъ подать королю на прїѣздѣ и какова послана къ королю чрезъ почту о посылкѣ въ Сѣчю генерала Грѣгорья Косагова: Бога въ трехъ присносіятельныхъ ипостасѣхъ. А въ полномочной В. Г-рей грамотѣ и которая послы велѣно подать объ отпускѣ ихъ къ Цесарю: Бога въ Троицѣ славимаго милостию мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри. Помѣта на той выпискѣ по склейкамъ дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Юня въ 26 день, по указу В. Г-рей ближней бояринъ и оберсегатель, князь Василей Васильевичъ Голицынъ, слушавъ, приказавъ: въ ихъ государскихъ грамотахъ писать богословію ту, противъ которой помѣчено на полѣ.

Бога въ трехъ присносіятельныхъ ипостасѣхъ единосущнаго, пребезначалнаго, благъ всѣхъ вѣковнаго, свѣтодавца, имъ же вся быша, челоуѣческому роду миръ дарующаго милостию, и сіе благодѣяніе повсюду извѣствуя мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полный титулъ) брату нашему высшѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю, Яну третіему, Божією милостию, Королю Полскому

В. Князю Литовскому, Рускому, Прускому, Жмювцкому, Мазовецкому, Вольнскому, Подолскому, Подляшскому, Лифлянскому и инымъ, вашему Кор. Вел-ву наше Цар. Вел-ва братское любительное поздравленіе. По должности Московского вѣчнаго мирнаго постановленія, которое совершилось въ нашемъ царствующемъ велѣцѣмъ градѣ Москвѣ при дворѣ насъ, В. Г-рей нашего Цар. Вел-ва, въ нынѣшнемъ отъ созданія міра 7194, а отъ Рождества Господа Бога Спасителя нашего 1686 году, по договору нашего Цар. Вел-ва ближняго боярина князя Василья Васильевича Голицына, царственныя наше большіе печати и государственныхъ великихъ носолскихъ дѣлъ оберегателя и намѣстника Новгородского, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго боярина и намѣстника Суздальского Ивана Васильевича Бутурлина, ближняго окопичего и намѣстника Шатцкого Петра Дмитреевича Скуратова, ближняго окопичего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думнаго дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова съ товарищи, вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой съ великими и полномочными послы, великими, съ Криштофоромъ Гримультовскимъ, воеводою Позпанскимъ, и Марцыяномъ Александромъ княземъ съ Козельска Огинскимъ, канцлеромъ великимъ В. княжства Литовского, съ Александромъ Пріемскимъ, подстопомъ короннымъ, съ Александромъ Яномъ Потоцкимъ, каштеляничемъ, Каменецкимъ, съ Николаемъ княземъ Огинскимъ, мечникомъ В. княжства Литовского, посылаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ. брату нашему В. Г-рю, къ нашему

Кор. Вел-ву, на постановленные того вѣчнаго миру договоры съ нашею, Цар. Вел-ва, подтверждающею грамотою нашихъ, Цар. Вел-ва, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Щереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова. И вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, тѣмъ нашего Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ повелѣть у вашего Кор. Вел-ва быть ва дворѣ, на прїѣздѣ, и нашу, Цар. Вел-ва, подтверждающую грамоту принять и посолства ихъ выслушать любительно, и, для непорушимаго въ вѣчные времена содержанія, своею государскою особою на святомъ евангеліи и на той нашей, Цар. Вел-ва, и на своей Кор. Вел-ва подтверждающихъ грамотахъ обѣщаніемъ утвердить и присягу учинить при тѣхъ нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, и ту свою Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту имъ вручить. А что тѣжъ нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, по воспріятіи *вашего Кор. Вел-ва предъ святымъ евангеліемъ обѣщанія и присяги и вашей Кор. Вел-ва взаимной подтверждающей грамоты, учнутъ вашему Кор. Вел-ву о пивыхъ нашихъ государскихъ дѣлѣхъ, врученныхъ имъ отъ насъ В. Г-рей, отъ нашего Цар. Вел-ва, по договоромъ предлагать, и вашему Кор. Вел-ву тѣхъ дѣлѣ велѣть у нихъ выслушать своимъ Кор. Вел-ва сенаторемъ, и договоръ и постановленіе учинить и къ намъ, В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ належащею честію*

отпустить, и о своемъ Кор. Вел-ва на святомъ евангеліи обѣщаніи и присягѣ въ любительной своей грамотѣ съ ними, великими и полномочными послами, писать. И сіе объявивъ, мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, отъ Господа Бога многолѣтнего здоровья и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія и правленія съ приращеніемъ.—Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня 18 дня, государствованія нашего 5 году.

Бога всемогущаго и во всехъ вселенская дѣиствующаго, вездѣсущаго и все исполняющаго, и утѣшенія благая всемъ человекомъ дарующаго. Содѣтеля нашего, въ Троицѣ святѣи славимаго, силою, и дѣиствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилою избранній сквптръ въ православіи, во осмотрѣніе великаго Російскаго царствія и со многими покаряющимися прибылыми государствами дѣдичного наследства и обладательства, мврно держати и соблюдать на вѣки, мы, пресвѣтлѣише и державнѣише В. Г-ри, (полный титулъ) наше Цар. Вел-во, объявляемъ сею нашею Цар. Вел-ва подтверждающею грамотою, что на ящую впредьидущіе времена славу Господу Богу въ Троицѣ пресвятѣи единому и на умноженіе чести преблагословенныхъ пресвятыхъ Богородицы и пречистыхъ Дѣвы Маріи и всехъ святыхъ, а на вѣчную дѣла сего и всего христіанства славу и ко украшенію и прибылемъ тѣхъ великихъ государствъ христіанскихъ народовъ, въ покоѣ святомъ пребывающихъ, и къ вѣчному успокоенію

склонныхъ, съ вами вѣснѣйшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ Иномъ третимъ, Божією милостію, королемъ Полскимъ, В. Княземъ Литовскимъ, Рускимъ, Прускимъ, Жмондскимъ, Мазовецкимъ, Волынскимъ, Подолскимъ, Подляшскимъ, Либлинскимъ и иныхъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ учили мы въ братцкой нашей государской дружбѣ и любви вѣчной миръ и святѣй покой, и притомъ противъ наступленія бусурманского союза, то есть въ нынѣшнемъ настоящемъ семь тысячъ сто девяносто четвергомъ, а отъ Рождества Хрстова тысяча шесть сотъ восемьдесятъ шестомъ году, къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, присылали вы братъ нашъ В. Г., ваше Кор. Вел-во, своихъ Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой обоихъ народовъ коруны Полской и В. княжства Литовского великихъ и полномочныхъ пословъ, великихъ Криштофа Гримултовского, воеводу Познанского, да Марцыяна Александра князя съ Козелска Огняского, канцлера великого В. княжства Литовского, съ товарищи, которые будучи у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, въ нашемъ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ, при нашемъ Цар. Вел-ва дворѣ, по отпращеніи посольства, съ назначенными отъ насъ В. Г-рей, отъ нашего Цар. Вел-ва, ближними бояры и думными людьми, ближнимъ бояриномъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голлицынымъ, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателемъ и намѣстникомъ Новгородскимъ, ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Витцкимъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Суздальскимъ Иваномъ Ва-

сильевичемъ Бутурлинымъ, съ товарищи, объявили вашего Кор. Вел-ва полномочную грамоту и всеї рѣчи посполитой полную мочь, въ которыхъ объявлено, что тѣ вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой вышеименованные великіе и полномочные послы имѣютъ полную мочь, ко умноженію любви общей братцкой обоимъ намъ В. Г-ремъ и государствамъ нашимъ вележащей, договаривать и вѣчной миръ и святѣй покой и союзъ ставить, споръ всѣ и трудности заходящія успокоить и всѣ дѣла совершить и писмомъ и присягою подтвердить и укрѣпить, которое и вы братъ нашъ В. Г., ваше Кор. Вел-во со всеми чинами рѣчи посполитой обою народа то все съ своеї Кор. Вел-ва стороны утвердите, и то помянутыхъ великихъ пословъ дѣло за доброе крѣпкое и ненорушимое имѣти будете. И по нашему В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, указу ближніе наши, Цар. Вел-ва, бояре и думные люди съ тѣми вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой вышеименованными великими и полномочными послы, имѣющими ту вышеименованную вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой полную мочь, будучи на многихъ разговорѣхъ, говорили о содержаніи между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, вашимъ Кор. Вел-вомъ, нашия государскіе братцкіе дружбы и любви, и чинили о вѣчномъ миру и святомъ покой, и о союзѣ и о исполненіи всѣхъ заходящихъ трудностей, чтобъ всѣ ссоры и догадательства на обѣ стороны учиненныя успокоить въ вѣчные времена. И милостію всемогущаго въ Троицѣ славимаго Бога, за повелѣніемъ обоихъ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, ближніе бояре и думные лю-

ди и вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великіе и полномочные послы о нашей государскоіи братскоіи дружбѣ и любви, и о вѣчномъ миру и святомъ покою и противъ наступленія поганского о союзѣ согласно постановили и утвердили, которого договору въ 25 статьѣ изображено то есть, что и обомъ намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, и вашему Кор. Вел-ву, тотъ вѣчного миру договоръ и святой покой и союзъ нашими государскими особами предъ святымъ евангеліемъ обѣщаніемъ и подтверждающими грамотами утвердятъ. И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, чиня доволство тому, посылаемъ къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкаго Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромскаго Ивана Ивановича Чаадаева, думнаго дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова, съ сею нашею Цар. Вел-ва подтверждающею грамотою всѣ нынѣшніе въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ вѣчного миру и святого покою и союзу договоренные и постановленные и утвержденные статьи, какъ всякая изъ нихъ въ себѣ виѣтся, слово до слово въ сію нашу Цар. Вел-ва подтверждающую грамоту вписать повелѣли есмь тридесатию тремя статьями описанныи еще въ себѣ имѣющія.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вселенскихъ дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ чловѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго милостию, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-реіи, и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича,

(полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва ясневелможные и велможные, ближней бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель и намѣстникъ Новгородской, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздальской Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ, ближней околничей и намѣстникъ Шатцкой Петръ Дмитриевичъ Скуратовъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичъ Украинцовъ, да дьяки Василей Бобвининъ, Василей Посниковъ, Прокофей Возницынъ, Иванъ Волковъ; а съ другіе стороны, ваянѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третяго (полный титулъ), Е. Кор. Вел-ва и всѣхъ чиновъ рѣчи посполитой духовныхъ и мірскихъ обояхъ народовъ коруны Польскіе и В. княжства Литовскаго великіе и полномочные послы, ясневелможные и велможные, вмянно: изъ сепату Криштофъ на Гримултовичахъ Гримултовскій, воевода Познанскій, маршалокъ Королевна Вел-ва Костянскій, староста Марцылиъ Александръ князь съ Козелска Огнискій, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великій В. княжства Литовскаго, Метибовскій, Радошковскій, Дореуніискій, Сидричискій, Немоніискій, староста изъ кола рыцарского; изъ великой Польши: Александръ съ Приму Приемскій, подстолий корунвий, Остринскій староста; изъ Малой Польши, Александръ Явъ съ Потока Потоцкій, каштеляничъ Камецецкій, полковникъ Е. Кор. Вел-ва; а изъ В. княжства Литовскаго: Николай князь съ Козелска Огнискій

мечникъ В. князства Литовского, маршалокъ Волковійскіи; по оправленіи къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отъ В. Г-ря ихъ, отъ Е. Кор. Вел-ва посолства своего и по отдаваніи Е. Кор. Вел-ва вѣрющей и полномочной грамоты, такъ же и всѣхъ чиновъ рѣчи посполитой полной мочи, данной имъ, будучи на многихъ разговорѣхъ говорили о содержаніи между В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ и В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ, и ихъ государскіе братскіе дружбы и любви, и чинили общее радѣніе между ими В. Г-ри и ихъ обоими великими государствами, такъ Россійскимъ царствіемъ, какъ и коруною Польскою и В. княжествомъ Литовскимъ: вначалѣ о вѣчномъ миру, а потомъ о общемъ союзѣ и о исполненіи нѣкоторыхъ не дополненныхъ статей въ договорѣхъ Андрусовскихъ и посольскихъ въ прошедшіе времена, даже до сего нашего постановленія описанныхъ и изображенныхъ, чтобъ всѣ ссоры и досадительства, на обѣ стороны учиненныя, успокоить въ вѣчные времена. И милостію и благословеніемъ тогоже всемогущаго Бога, въ Троицѣ святѣи славимаго, в помощь и предстательствомъ надежды христіанскіе пресвятая Владычицы нашей Богородицы и присно Дѣвы Маріи, и всѣхъ святыхъ молитвами, мы, В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, ближніе бояря и думные люди и В. Г-ря Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великіе и полномочные послы, согласно договорили и постановили и утвердили между пресвѣтѣйшими и державнѣйшими В. Г-ри, Божією милостію, Цари и В. Князи, Іоанномъ Алексѣевичемъ, Петромъ Алексѣевичемъ, (полное) ихъ Цар. Вел-вомъ, а съ другіе стороны между наяснѣй-

шимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ Яномъ третімъ, Божією милостію, королемъ Польскимъ, В. Княземъ Литовскимъ, Рускимъ и иныхъ, Е. Кор. Вел-вомъ, и ихъ обоихъ В. Г-рей наслѣдниками и всѣми чинами рѣчи посполитой обоихъ народовъ, коруны Польскіе и В. князства Литовского, духовными и мірскими, и великихъ ихъ государствъ подданными быти вѣчному миру и покою христіанскому такъ, какъ явственно и пространно нижеописанными статьями изображено есть:

1. Въ томъ постановленномъ и утвержденномъ вѣчномъ миру и свѣтомъ покоѣ всѣмъ ссорамъ и недружбамъ и непріятностямъ, которые со обоихъ сторонъ даже до сего времени и днѣ до совершенія нынѣшняго вѣчного миру отъ начала нарушенія прежнихъ Польновскихъ договоровъ въ прошедшія времена войнами, мечемъ или иными какими ни есть недружбами учинились, во всемъ отставленнымъ и успокоеннымъ и впредь не мстительнымъ и не памятнымъ и забвеннымъ быть; такожде и мирнымъ всѣмъ прежнимъ договоромъ сначала и послѣ прошедшей войны, даже до сего вѣчного миру постановленнымъ и утвержденнымъ, какъ преждему Польновскому вѣчному миру, такъ и Андрусовскимъ и посольскимъ Московскимъ, какіе ни есть въ нихъ статьи суть изображены и описаны, быти отставленнымъ и впредь не воспоминаемымъ и преданы быти имѣютъ въ забвеніе въ вѣчные времена, и сямъ нынѣшнимъ крѣпкимъ вѣчнымъ мирнымъ нашимъ постановленіемъ и святымъ покоемъ между В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ и В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ, и ихъ обоихъ В. Г-рей наслѣдниками и впредь будущимъ В.

Г-ри Цари и В. Князи Російскими, и межъ В. Г-ри королѣи Польскими и В. Князи Литовскими и межъ ихъ В. государствы и земляны и городами какъ тѣми, что издавна въ которой сторонѣ были, такъ и тѣми завоеванными, которые нынѣшнимъ вѣчнымъ мирнымъ договоромъ въ которую сторону суть поступлены, и межъ подданными обонхъ сторонъ всякого чину люди быти обновленной и постоянной и утвержденной, непорушимой и прямой дружбѣ и доброй вѣрности и покою по нынѣшнему нашему утверженію на вѣчные времена, которое съ обонхъ сторонъ безо всякого нарушенія крѣпко держано быти имѣеть, такъ ихъ Цар. Вел-ву, какъ и Е. Кор. Вел-ву и наслѣдникомъ ихъ межъ себя во всякихъ мѣрахъ добра общаго хотѣти и братъ брату лутчаго искати, и во всемъ вправду съ собою поступати и вредъ тому вѣчному миру отъ В. Г-реи, ихъ Цар. Вел-ва, и отъ В. Г-ря отъ Е. Кор. Вел-ва, и ихъ обонхъ В. Г-реи отъ наслѣдниковъ и потомъ будущихъ отъ В. Г-реи Царей и В. Князей Російскихъ и В. Г-реи Королей Польскихъ и В. Князей Литовскихъ, и отъ чиновъ рѣчи посполитой обонхъ народовъ коруны Польскіе и В. княжства Литовскаго духовныхъ и мірскихъ, быти сдержану и исполнену въ вѣчные времена безовсякого нарушенія.

2. А В. Г-реи нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и В. Г-ря Е. Кор. Вел-ва, ихъ государскіе именованія и титулы писаны на обѣ стороны быти имѣють, въ ихъ государскихъ грамотахъ и во всякихъ писмахъ и на ихъ государскихъ государственныхъ печатѣхъ изображены, по ихъ государскому достоинству и чести такъ, какъ въ нынѣшней утвержден-

ной крѣпости вначалѣ изображено есть, безъ умаленія и премѣненія; такъ же и въ порубежныхъ городахъ будучи ихъ Цар. Вел-ва бояря и воеводы и приказные люди, кому гдѣ вѣдати належатъ будетъ, а съ другіе стороны Е. Кор. Вел-ва сенаторы, и воеводы, и гетманы и всякого уряду и чину люди, кому гдѣ вѣдати належитъ, по указу В. Г-реи своихъ ихъ государскія именованія и титулы во всякихъ писмахъ по нынѣшнему нашему постановленію, какъ вначалѣ именовано есть, писати имѣють, постерегая того, чтобъ къ недружбѣ причина ни въ чемъ давана не была. А отпуски всякіе изъ канцеляріи Е. Кор. Вел-ва и отъ порубежныхъ коруны Польскіе и В. княжства Литовскаго людей Польскимъ языкомъ и писмомъ, какъ до сего вѣчного миру во время прошедшаго перемирья дѣлалось, выходить имѣють, а когда имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, или Кор. Вел-ву въ земляхъ и въ городѣхъ, что Господь Богъ вредъ поручитъ отъ ихъ государскихъ неприятелей, и тѣми они обон В. Г-ри могутъ писатись безъ умаленія и тѣ выше титулы въ противность сего вѣчного мира почитаны быти не имѣють; а которые люди ихъ, В. Г-реи полныхъ титулы подлинно вѣдати не могутъ, и тѣмъ въ листѣхъ своихъ и во всякихъ писмахъ ихъ, В. Г-реи, именованія и титулы писати средніе во всемъ, какъ написано выше сего въ статьѣ пачальной. А когда у Цар. Вел-ва или у Кор. Вел-ва случатся посольства, или нилые дѣла съ иными окрестными Г-ри и государствами, и гдѣ случатся именовати или писати въ писмахъ печатныхъ и письменныхъ и въ договорахъ ихъ Цар. Вел-ва, или Кор. Вел-ва именованья на которомъ языкѣ то ни слу-

чится; и тогда ихъ В. Г-рей именоватъ и писати тѣми словами: «ихъ Цар. Вел-ва Російскихъ и Е. Кор. Вел-ва Полского», а чтобъ отъ прописокъ въ титлахъ обонхъ В. Г-рей нашихъ отъ порубежныхъ простыхъ и незнающихъ людей случай къ недружбѣ не чинился, тогда впредь съ обонхъ сторонъ порубежные простые люди не должны будутъ титлъ государскихъ полныхъ и среднихъ писати, но токмо именоватъ ихъ Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва; а воеводы, урядники и начальные люди въ писаніи именовансей и титлъ съ обонхъ сторонъ обонхъ В. Г-рей по сему договору вѣчного миру хранить имѣютъ, какъ о томъ въ сей статьѣ вышенаменованной описано.

3. Такъ же договорили и постановили, что всѣмъ городомъ и землямъ въ прошедшую войну отъ коруны Полской и В. княжства Литовского завоеваннымъ, то есть Смоленску съ городами и съ уѣздами, которые отъ того краю отъ Витепского, и отъ Полоцкого, отъ Лютинского уѣздовъ къ Смоленску належатъ, Дорогобужу, Бѣлой, Красному съ своими мѣстами и съ уѣздами и принадлежностями, какъ оныя обрѣтаются до сего времени, по перемирному договору быти въ сторонѣ ихъ Цар. Вел-ва; а съ другого краю Рословлю и гдѣ суть Сѣверскіе города: Чернигову, Стародубу, Новгородку Сѣверскому, Почепу и инымъ, такъ же и всеіи Малоросіи сеѣ стороны Днѣпра городомъ Нѣжину, Переясловлю, Батурину, Полтавѣ, Переволочкѣ и всѣмъ того малоросійского краю городомъ, и землямъ и мѣстамъ, какими ни есть прозвищи и урочищи названые, со всѣми своими уѣздами, селами, и деревнями, и въ нихъ всякихъ чиновъ живущими людьми и принадлежность

ми, какъ они по се время по перемирному договору въ сторонѣ ихъ Цар. Вел-ва обрѣтались, такъ и нынѣ оставатися имѣютъ въ сторонѣ ихъ Цар. Вел-ва на вѣчные времена; а Е. Кор. Вел-ву отъ Днѣпра чрезъ сеѣ весь помянутой малоросійской край никакого города, ни мѣста, ни волости, даже до Путивлского рубежа, во владѣніи и въ державѣ отъ нынѣшняго времени и дна вѣчного миру не имѣетъ належати вѣчно и имѣти не будетъ. А за Днѣпромъ рѣкою богоспасаемый градъ Кіевъ, прародителская ихъ Цар. Вел-ва отчина, имѣетъ оставатися такъ же въ сторонѣ ихъ Цар. Вел-ва съ таковымъ ограниченіемъ, имено въ верхъ Кіева берегъ Днѣпра, почавъ отъ устья рѣки Ирпени, которая въ Днѣпрѣ впадаетъ, внизъ Днѣпромъ съ городки: съ Трипольемъ и Стайками, и за Стайками такъ же Днѣпромъ внизъ мила, а отгуды отъ Днѣпра почавъ прямымъ чрезъ поля путемъ по пяти миль въ ширину, а отъ того мѣста такъ же полемъ ведучи прямо до рѣки Стугны, имѣетъ въ сторонѣ во владѣніи и въ державѣ ихъ Цар. Вел-ва оставатися; а около Кіева всѣ земли, которые суть между рѣчками Ирпениемъ и Стугною или Стулмою даже по Василковъ, и тому мѣстечку Василкову и отъ него вверхъ отъ берега рѣки Стугны въ полѣ какъ Василковъ стоитъ на полмили выше, и откуда полемъ прямо къ берегу Ирпени черта ведена быти имѣетъ и что тою чертою въ ширину межъ Стугнею и Ирпениемъ рѣками, то все имѣетъ въ сторону ихъ Цар. Вел-ва належати вѣчно, и чрезъ назначенныхъ отъ обонхъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва, комисаровъ особыми знаками и копчами тѣ мѣста выше изображенныя обмежеваны быти

имѣютъ, а въ низъ рѣки Днѣпра что имѣются Запороги живутіе въ Сѣчѣ и въ Кадакѣ и въ иныхъ мѣстѣхъ по Заднѣпрью обрѣтающіеся казаки, въ какихъ они тамъ островахъ и поселеніяхъ своихъ отъ Сѣчи вверху Днѣпра по устью рѣки Тясмины, которая впадаетъ въ Днѣпръ, имѣютъ быти по семужь вѣчному договору во владѣніи и державѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такъ же вѣчно со всѣми при нихъ будущими стародавними волностямъ и мѣстами, гдѣ они Запорожцы всякое удоволеніе какъ въ лѣсахъ, такъ въ звѣрныхъ и рыбныхъ ловляхъ и соляныхъ промыслахъ добычи себѣ получали изстаря; а отъ устья рѣки Тясмины рубежъ имѣетъ быти верхъ въ полѣ прямою чертою веденъ, Чигирна не займуд, къ лѣсу, которой называется Черной, въ сторону ихъ Цар. Вел-ва имѣетъ належать; а Кор. Вел-во и Е. Кор. Вел-ва наследники и впредь будущіе короліи Польскіе и В. Князи Литовскіе и вся рѣчь посполитая обонхъ народовъ коруны Польской и В. княжства Литовского и тѣмъ всѣмъ вышепомянутымъ городамъ и мѣстамъ и къ Запорожью, какъ описано простравно выше сего, никакого нынѣ и впредь приступу въ вѣчныя времена имѣти не будутъ и къ тѣмъ казакомъ городовымъ и низовымъ обонхъ сторонъ Днѣпра въ вышепомянутыхъ описанныхъ городѣхъ живущимъ и на вѣчныя времена Цар. Вел-ва въ сторону уступленныхъ, Кор. Вел-ву и рѣчи посполитой ни кого ни для чего не посылатъ, и ни кому посылатъ и за рубежъ въ сторону Кор. Вел-ва призывать и принимать Цар. Вел-ва съ стороны не велѣтъ, и ни которыи городами, на вѣчныя времена симъ договоромъ уступленнымъ, въ

грамотахъ и во всякихъ писмахъ Е. Кор. Вел-ву и подданнымъ его въ сторону В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такожь и во окрестныя христіанскіе и мусульманскіе государства не писатись и на печати изображенія тѣхъ вышепомянутыхъ городовъ не имѣтъ, и тѣмъ Е. Кор. Вел-ва въ канцеляріяхъ быти отставленнымъ вѣчно.

4. И то постановили и укрѣпили, что В. Г., Е. Кор. Вел-во, и рѣчь посполитая малоросійского краю въ тѣхъ поступленныхъ выше описанныхъ городѣхъ жителей служилого и всякого чину городовыхъ, такожь и Запорожскихъ казаковъ воинству и вправду сердцемъ христіанскимъ изъ подданства отъ себя и отъ присяги освобождаютъ и отпущаютъ, ни какого надъ ними отщепенія не творятъ и не требуя, и въ оборону свою принимать и до мѣстъ и до городовъ такъ будущихъ вступатись въ вѣчныя времена не будутъ и не велятъ; а взаимно и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, тѣхъ казаковъ за Днѣпромъ будущихъ Е. Кор. Вел-ву палсающихъ въ Немировѣ и въ Павлочѣ и около Бѣлой Церкви живущихъ въ оборону свою принимать и до мѣстъ и до городовъ тамъ будущихъ вступатися въ вѣчныя времена не будутъ и не велятъ.

5. А если ихъ Цар. Вел-ва подданные отъ Смоленского и Псковского и иныхъ малоросійскихъ городовъ, рубежей, или именно отъ Кіевского, Черниговского, Переясловского, Нѣжинского, Стародубского, Гадяцкого, Полтавского, Лубенского, Миргородского, Прилуцкого полковъ и въ иныхъ какихъ нибудь мѣстѣхъ, которые Цар. Вел-ва въ сторону уступлены суть въ вѣчныя времена, или въ Запорожѣ учиваются своевольны и непослушны, и ихъ Цар. Вел-ву

и начальнымъ своимъ людямъ послушанія отдавать не будутъ, и похотятъ въ подданствѣ быть у Е. Кор. Вел-ва и у рѣчи посполитой, тогда В. Г-рю, Е. Кор. Вел-ву, и Е. Кор. Вел-ва наслѣдникомъ и впредь будущимъ В. Г-ремъ Королемъ Полскимъ и В. Княземъ Литовскимъ и рѣчи посполитой, тѣхъ своевольниковъ въ подданство себѣ и подъ оборону не принимать, и въ нихъ не вступатся, и за нихъ не стоять, и тайно и явно ихъ не подговаривать, и ни кого къ нимъ не подсылать, и войны не всчинать и сего вѣчного миру ни какими мѣрами не нарушить; такъ же, есть ли Кор. Вел-ва подданные отъ Полоцкого и отъ Витебского краю, или въ Заблѣвскихъ городѣхъ, въ Бѣлоцерковскомъ и Паволоцкомъ полкѣхъ, или въ Немировѣ и въ иныхъ тамошнихъ городѣхъ учинятся своевольны и непослушны, и Е. Кор. Вел-ву и начальнымъ своимъ людямъ послушанія отдавать не будутъ, и похотятъ въ подданствѣ быть у ихъ Цар. Вел-ва, тогда В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, и ихъ Цар. Вел-ва наслѣдникомъ и впредь будущимъ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Російскимъ, тѣхъ своевольниковъ въ подданство себѣ и подъ оборону не принимать, и въ нихъ не вступатся, и за нихъ не стоять, и тайно и явно ихъ не подговаривать, и ни кого къ нимъ не подсылать, и войны не всчинать, и сего вѣчного миру никакими мѣрами не нарушить, но паче общимъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и Кор. Вел-ву, между собою во всемъ добра общаго хотѣть и брать брату лутчаго искать и во всемъ правдою поступать.

6. А понеже В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по братцкой дружбѣ и любви къ В. Г-рю, къ Е. Кор. Вел-ву, для

вѣчного покою подлинное число денегъ, се есть сто сорокъ шесть тысячъ рублей Московскихъ, отчести и рѣчи посполитой отдать указали, тогда изъ тѣхъ вышепомянутыхъ денегъ сто тысячъ рублей В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, послѣ постановленія сего вѣчного миру нынѣ Е. Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ при отпускѣ ихъ отдать повелятъ, а остатнія денги ихъ Цар. Вел-ва казны, сорокъ шесть тысячъ рублей, съ стороны ихъ Цар. Вел-ва впредьидущее время, то есть отъ созданія міру въ 7195, а отъ Рождества Христова 1687 году въ Генварѣ мѣсяцѣ, присланнымъ Е. Кор. Вел-ва дворяномъ въ Смоленску отдать.

7. А что у насъ, Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и думныхъ людей и Е. Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, между нами была трудность о тѣхъ разоренныхъ городѣхъ и мѣстѣхъ, которые отъ мѣстечка Стаекъ внизъ Двѣира по рѣку Тясму были, имянно: Ржищевъ, Трехтемиревъ Каневъ, Мошны, Соколия, Черкасы, Боровица, Бужинъ, Воронковъ, Крыловъ и Чигиринъ, о когорыхъ мы, ихъ Цар. Вел-ва ближние бояре и думные люди, Е. Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ говорили и домогались, чтобъ имъ быть въ державѣ и во владѣніи В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, вѣчно внизъ Двѣира идучи рubeжемъ отъ мѣстечка Стаекъ по рѣку Тясму, Кор. жъ Вел-ва великіе и полномочные послы, не имѣя на то отъ Кор. Вел-ва и отъ рѣчи посполитой къ договариванію полной мочи, уступить не позволили, тогда мы, Цар. Вел-ва ближние бояре и думные люди и Е. Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, согласно ту статью такимъ образомъ договорили и постановили, что тѣ

мѣста оставатись имѣють пусты такъ, какъ нынѣ суть, о которыхъ выше помянутыхъ городѣхъ и земляхъ и о рубежѣ ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, къ Е. Кор. Вел-ву и рѣчи посполитой для подтверженія нынѣшняго миру посланные, по отдаваніи ихъ Цар. Вел-ва подтверждающей грамоты и по отобраваніи Е. Кор. Вел-ва присяги и по приватіи Е. Кор. Вел-ва взаимной подтверждающей грамоты, Е. Кор. Вел-ву и рѣчи посполитой допесутъ, и о томъ съ назначенными отъ Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой изъ сенату договоръ учинять. А естли бы то, для какихъ заходящихъ тогда трудностей, къ совершенному договору прийтти не могло, тогда волю будетъ въ тожъ время того дѣла оную статью отложить до иного лучаго и способнѣйшаго времени; а пока мѣста о томъ достаточной договоръ и постановленіе не учинится, имѣють тѣ мѣста быть пусты, а къ нарушенію сего вѣчнаго миру то въ затрудненіе и омедленіе не имѣть, и для того нынѣшняго вѣчнаго миру никогда не нарушать и впредь къ нарушенію не причитать.

8. А что въ прошедшіе перемирные лѣта въ надежду сего вѣчнаго миру изъ завоеванныхъ городовъ и земель уступлены суть въ сторону Е. Кор. Вел-ва города и мѣста: Полоцкъ, Витебскъ, Днѣпоборкъ, Невль, Сѣбежъ, Велижъ, Лютинь, Резица, Марпаузъ, со всѣми Лвфлянтами полуденными, со всѣми тѣхъ городовъ воеводствами и уѣздами издавна къ нимъ належащими, и тѣмъ городомъ быти въ сторонѣ Е. Кор. Вел-ва такъ же на вѣчные времена, а В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и ихъ Цар. Вел-ва наслѣдникомъ, въ тѣ вышепомянутые города и мѣста не вступа-

тись в причитанія къ нимъ никакого не имѣть, такъ же и тѣ всѣ волости, которые недавно казаки за Сожею захѣхали въ сторону Е. Кор. Вел-ва, належаши и отданы быти имѣють.

9. Такъ же договорили и постановили, что В. Г., Е. Кор. Вел-во, церквамъ Божиимъ и епископіямъ Луцкой и Галицкой, Премышлской, Львовской, Бѣлоросійской и при нихъ монастыремъ архимандріямъ, Виленской, Минской, Полоцкой, Оршанской и инымъ игуменствамъ, братствамъ, въ которыхъ обрѣталось и нынѣ обрѣтается употребленіе благочестивой греко-російскіе вѣры, и всѣмъ тамо живущимъ людямъ въ корунѣ Полской и въ В. княжествѣ Литовскомъ къ той же вѣрѣ оставающимся, никакого утѣсненія и къ вѣрѣ римской и къ униѣ принужденія чинить не велитъ и быти то не имѣеть; но, по давнымъ правамъ, во всякихъ свободахъ и волностяхъ церковныхъ будетъ блюсти. А понеже нынѣ Киева въ сторону ихъ Цар. Вел-ва отытисемъ вышепомянутымъ епископомъ въ корунѣ Полской и В. княжествѣ Литовскомъ пребывающимъ, по духовному ихъ чину и обыкповенію, довелось приняти благословеніе и рукоположеніе отъ Кіевского митрополита, и то ни кому изъ нихъ въ милости Е. Кор. Вел-ва вредити не имѣеть; а взаимъ ихъ Цар. Вел-ву людямъ вѣры римской въ государствахъ ихъ Цар. Вел-ва, паче же въ нынѣшнихъ отошлыхъ странахъ, отъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, никакое къ вѣрѣ не имѣеть быти творено безправіе и ко иной вѣрѣ принужденіе, навпаче будутъ имѣти всякую волность той вѣры держась и въ имѣніяхъ своихъ ни какой препоны и убытка не понося, и на милости ихъ Цар. Вел-ва то имъ вредити не имѣеть, и вѣры своей вол-

ное употребленіе въ домѣхъ своихъ имѣть, и сію нашего договору статью при иныхъ Е. Кор. Вел-ву и рѣчи посполитой на сеймѣ волномъ подтверждать и въ сеймовую констытуцію напечатать.

10. Разсудивъ добро всего христіанства, а желая народы подъ бусурманскимъ игомъ стѣнящіе въ столь тяжкой свободять неволи, а паче всего хотя истинную вѣру Божию и хвалу его, магметанскіе мерзости извергнуши, во святыхъ Господня ввѣсть, видя при томъ непадежность всякихъ съ поганствомъ поставоленныхъ, что тотъ креста святого и всѣхъ христіанъ общей неприятели, салтанъ Турской и ханъ Крымской, поставоленныхъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, мирныхъ договоровъ къ недержанію приводя, посылали отъ себя изъ Крыму и изъ Азова на украинные ихъ Цар. Вел-ва города и мѣста вопскимъ наступленіемъ бевъ и иныхъ мурзъ со многими ратми, которые многою полонъ поимали и разореніе знатное чинили, такъ же и на государство В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, не додержавъ учиненного съ собою покою, войною наступили; тогда по многихъ розговорѣхъ уговорили и постановили, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по братцкой своей къ В. Г-рю, къ Е. Кор. Вел-ву, дружбѣ и любви, и по желанію Цес. Вел-ва Римского и Кор. Вел-ва Французского и курфюрста Брандбургского, такъ же и рѣчи посполитой Винацейской, за наступленіемъ постановленного вѣчного миру, изволили ихъ Цар. Вел-во покою розорвать, которой съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ по се время временной имѣли, а союзъ съ Е. Кор. Вел-вомъ вѣчной оборонительной противъ поганства принять, а наступательной, покажѣсть

съ бусурманы война пребывать будетъ, а что тѣмъ основательнѣйшей и совершеннѣйшей тотъ союзъ поставоленный былъ, тогда тотчасъ въ семъ же воинскомъ времени выпшваго отъ созданія міра 7194 году, а отъ Рождества Христова 1686, за многіе бусурманскіе неправды, для имени христіанского и для избавленія многихъ христіанъ стѣнящихъ въ бусурманской неволѣ, отвращая силы бусурманскіе хана Крымского отъ государства Е. Кор. Вел-ва, при помощи Божіи, укажутъ ихъ Цар. Вел-во послать войска свои со всякимъ воинскимъ нарядомъ въ Сѣчу и на переправахъ на Днѣпрѣ, гдѣ Крымскіе войска обыкли переправлявтся, забороная проходу въ государства Е. Кор. Вел-ва въ тѣхъ мѣстѣхъ, всякое воинское дѣло и промыслъ надъ неприятели креста святого чинить. Также и Донскимъ казакомъ повелятъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, на тогожъ неприятели наступить и промыслъ воинской чинять на Черномъ Морѣ подъ тѣмижъ Крымскими юрты и подъ ихъ городами и мѣстами, гдѣ воинской случай въ бусурманы употребати будетъ; а въ будущемъ году отъ созданія міра 7195, а отъ Рождества Христова 1687, такъ же впредидущіе лѣта многими силами на самой Крымъ помощію съ стороны ихъ Цар. Вел-ва быти имѣють, а Е. Кор. Вел-ва коруннымъ и В. княжства Литонского многими войскамъ въ тѣжъ времена воинскимъ наступленіемъ на турецкіе войска и орды Бѣлогородскіе со всѣми воинскими приуготовленными воинской промыслъ чинить, отвращая силы неприятели, чтобъ на войска ихъ Цар. Вел-ва, случась съ Крымскими силами, не пришли, потаишь, покажѣть у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, и у В. Г-ря

у Е. Кор. Вел-ва съ бусурмавы миръ обще не станется.

11. А когда дастъ Господь Богъ Цар. Вел-ва войскамъ вступить въ Крымъ, и учинить военной промыслъ надъ Крымскимъ юртомъ, и естли салтанъ Турской подвигнетъ въ то время войска на государства ихъ Цар. Вел-ва, а имянно къ Киеву и къ инымъ мѣстамъ, тогда Е. Кор. Вел-ва коруннымъ и В. княжства Литовского войскамъ итти противъ войскъ Турскихъ и надъ тѣми неприятельскими войсками силами своими чинить военной промыслъ, отвращая тѣ войска отъ государствъ ихъ Цар. Вел-ва; такъ же взаимно В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, войсками своими Крымъ отвращать имѣютъ, когда бы такова сила имѣла наступить бусурманская на государство Е. Кор. Вел-ва, а имянно на Львовъ и на иные мѣста; и пересылавсь между собою другъ другу помогать такимъ образомъ, какъ описано выше сего.

12. И то постановили есмы: В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, послѣ постановленія сего вѣчного миру писать къ салтану Турскому и хану Крымскому въ грамотахъ ихъ Цар. Вел-ва, объявляя о томъ вѣчномъ миру и о союзѣ учиненномъ, и чтобъ салтанъ Турской и ханъ Крымской съ войсками своими на обои государства войною не наступали и отъ войны достаточно престали и удовлетвореніе на обѣ стороны учинили; и естли по тѣмъ ихъ Цар. Вел-ва грамотамъ будутъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, и у В. Г-ря у Е. Кор. Вел-ва салтанъ Турской и ханъ Крымской дружбы и миру искать, и отъ войны достаточно похотять престать, и въ желаніи государскомъ удовлетвуютъ и Е. Кор. Вел-ву учинуть отдавать завоеванные города, Каменецъ и иные належа-

Ц. Д. С. т. VI.

шіе, которые съ тѣмъ Каменцомъ завоеваны; тогда пзволятъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во и Е. Кор. Вел-во, между собою о томъ учинить, чрезъ пословъ или посланниковъ, любительные обсылки и съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ миръ обще постановить, и то завоеванное чрезъ покой отобрать, и тѣмъ Е. Кор. Вел-ву доволствоватись, а то имѣетъ быти за пересылкою Е. Кор. Вел-ва съ иными союзники Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой. Къ чему Е. Кор. Вел-во и рѣчь посполитая приводитъ тѣхъ союзниковъ, чтобъ на то поволли, обѣщается, какъ и имѣетъ Е. Кор. Вел-во надежду, что тѣ союзники то учинити пзволятъ. А естли салтанъ Турской или ханъ Крымской будутъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, или у В. Г-ря, у Е. Кор. Вел-ва, дружбы искать по одному, тогда одна сторона безъ другіе ни въ какіе договоры съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ вступати и миру чинити съ ними не имѣетъ, а быти тѣмъ договоромъ по общему, ихъ Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва, согласію и договору и имѣти В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, и В. Г-рю Е. Кор. Вел-ву обще о томъ радѣіе, чтобъ постановить миръ съ салтаномъ Турскимъ и ханомъ Крымскимъ къ прибыли ихъ Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва государствамъ безъ продолжительные съ ними войны, такъ какъ описано въ сей вышеназванной статьѣ, и ссылатся о томъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и Е. Кор. Вел-ву, между собою почасту.

13. При томъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-во, В. Г., Е. Кор. Вел-во, обладаживаегъ, что Е. Кор. Вел-ва союзники, Цес. Вел-во Римской и иные, по учиненномъ и присагою утвержденномъ договорѣ, противъ тѣхъ бусур-

манъ въ таковой же силѣ и мочи пребывать будутъ, въ каковѣ они съ Е. Кор. Вел-вомъ нынѣ суть договорами обязаны, и не обослався съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, и съ Е. Кор. Вел-вомъ, Цес. Вел-ву Римскому и рѣчи посполитой Впницейской съ Турскимъ салтаномъ и съ ханомъ къ миру не склоняются и одному безъ другого миру не становити, ваипаче съ своихъ сторонъ стояти и отпоръ и промыслъ надъ ими, при помощи Божіи, наступательный и оборонительный чинити всѣми силами, какъ нынѣ есть, покажѣтъ дондеже у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, и у В. Г-ри у Е. Кор. Вел-ва, съ тѣми бусурманъ война и союзъ наступательный имѣтись будетъ.

14. Такъ же договорили и постановили, что В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, и В. Г-рю, Е. Кор. Вел-ву, противъ тѣхъ же общихъ христіанъ непріятелей, Турского салтана и Крымского хана, въ наступательной союзъ призывать Кор. Вел-во Французского. дабы и онъ къ тому святому случаю, по образцу всѣхъ Г-рей христіанскихъ, противъ бусурманъ приступилъ и, при помощи Божіи, съ своей стороны войсками, или денгами помочествовалъ, какъ бы не дать тому поганиву креста святого распространитись надъ христіанскими государствами; а къ тому жъ призывать и иныхъ христіанскихъ монарховъ, которые еще въ союзъ не вошли, се есть Англиского, Датского, Кор. Вел-во и рѣчь посполитую Галанскую.

15. А когда по волѣ Божіей и по соизволенію В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ покой вѣчной станется и война кончатся, и если бы сал-

танъ Турской или ханъ Крымской, или чрезъ везира или чрезъ калгу и салтановъ, на государства обоихъ В. Г-рей, или на которое изъ нихъ единое поступали и подъ Кіевъ и на иные украинные города, или на Подолье и ко Львову везира и нашей съ турскими войсками послали, такъ же ханъ Крымской калгу или нурадына съ мурзами, тогда союзъ оборонительной такимъ же отвращеніемъ и способы, какъ о томъ выше постановлено и написано въ десятой и въ первой надесять статьяхъ, быти имѣеть. А если по скончаніи нынѣшней войны и по учиненномъ съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ миру нарушенія отъ салтана Турского и хана Крымского не будетъ, а хотѣлъ бы, которой ни есть изъ монарховъ, ихъ Цар. Вел-во, или Е. Кор. Вел-во, новую войну наступательную зачинать и въ государства ихъ съ войсками итти, тогда одна сторона другой въ ту зачатую наступательную войну помочествовать не имѣеть и сей нынѣшней союзной договоръ быти имѣеть отставленъ.

16. Также же договорили и постановили, понеже во время прошедшаго перемирья между государствами В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва и В. Г-ря Е. Кор. Вел-ва, городами и землями, которые города и земли съ стороны ихъ Цар. Вел-ва поступлены изъ завоеваннаго въ Е. Кор. Вел-ва сторону, не учинено до сего времени размежеванія земель, что во время прошедшіе продолжительные войны въ порубежныхъ городахъ живущіе люди чрезъ старые рубежи въ уѣздѣхъ лѣсы посѣкли, и признаки и грани попортили, тогда В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, и В. Г. Е. Кор. Вел-во, по постановленію сего вѣчного миру, не волятъ для того досмотру съ обонхъ

сторонѣ, по подтверженіи обонхъ В. Г-рей нашихъ сего вѣчного миру, выслать по двѣ особы порубежныхъ судей и комиссаровъ, съ одного краю отъ Смоленска, и отъ поступленныхъ отъ Витебска и отъ иныхъ городовъ и земель, съ полномочными своими государскими грамотами, которые порубежные судьи и комиссары по обсылкѣ между собою, съѣхався на границѣ и тѣхъ уѣздовъ съ обонхъ сторонъ собравъ многихъ старинныхъ съ волостей людей вѣдомыхъ, распросятъ въ земляхъ и въ водахъ и въ лѣсныхъ уходахъ и гоняхъ, по старымъ ли рубежамъ на обѣ стороны владѣютъ и спору какого на обѣ стороны имѣтъ, и тѣмъ порубежнымъ жителемъ обонъ межевые судьи и комиссары прикажутъ на обѣ стороны, чтобъ и впредь имѣли съ обонхъ сторонъ владѣніе земель по старымъ рубежамъ; а гдѣ старожилы скажутъ границу попорченую, тогда тѣмъ судьи и комиссары, сами осмотрѣвъ, велятъ признаки и грани учинить и старые межы поправить и прикажутъ крѣпко тамошнимъ жителямъ и съ волостей крестьяномъ остерегати того, чтобъ во всякихъ уходахъ съ одной стороны другой обиды никакіе впредь чинены не были.

17. А съ другого краю что Кіевъ городъ и принадлежачіе къ городу Кіеву вышепомянутые города и мѣста, которые въ 3 статьѣ объявлены, такожъ и на другой сторонѣ Двѣра отъ Чернигова и отъ Стародуба, выслать съ обонхъ сторонъ другихъ судей и комиссаровъ, которые судьи и комиссары потомужъ между тѣмъ городами и мѣстами, такожъ и Кор. Вел-ва между городами и мѣстами, разграниченіе земель учинятъ и тамошнимъ живущимъ людямъ на обѣ сто-

роны заказъ учинятъ и признаки устроятъ, которыми землями и мѣстами въ которую сторону по сему вѣчному миру владѣти належати будутъ, остерегати того, чтобъ на обѣ стороны ни за что между порубежными жителями ссоры и недружбы не возростали.

18. А понеже всё государства извыкв казнѣ государственной чинить пополненіе отъ торговыхъ купеческихъ людей промысловъ, тогда въ надежду обонхъ В. Г-рей нашихъ ихъ государственной братской дружбы и любви и о семъ договорили мы и постановили, что обонхъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва, торговымъ людямъ, кромѣ жидовъ, отъ вышепомянутого постановленія вѣчного миру ѣздить на обѣ стороны со всякими товарами не заказанными съ проѣзжими, какъ въ сторону В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва въ царствующіи великій градъ Москву, такъ и въ сторону В. Г-ря Е. Кор. Вел-ва въ столные города, въ Краковъ, въ Варшаву и Вильню, волю будетъ; а пошлины отъ товаровъ платитъ по уставу обонхъ государствъ во обычайныхъ мѣстѣхъ, а сверхъ уставу убытку купцомъ и никакихъ грабежей не чинить и тѣмъ ихъ не отгонять и товаровъ не задерживать, но волюю торговлю во всемъ обонхъ народовъ купцомъ сохранить. Такъ же и Двиною рѣкою къ Ригѣ, и изъ Риги къ Смоленску купцомъ Смоленскимъ и инымъ въ промыслѣхъ своихъ и въ проѣздѣхъ съ товары и безъ товаровъ имѣть путь свободной безо всякого затрудненія, съ платежемъ уставныхъ пошлинъ, а сверхъ уставу убытковъ имъ и грабежей не чинить и тѣмъ ихъ не отгонять и никакихъ грабежей, какъ по се время было, не чинить и товаровъ не за-

держивать; но во всякой свободѣ торговые промыслы на обѣ стороны сохранять имѣютъ; а шляхтѣ въ сторонѣ Е. Кор. Вел-ва съ тѣхъ купцовъ ничего себѣ своевольно не имати и тѣмъ купцомъ отъ торговыхъ промысловъ не отгонять, что и въ сторонѣ Цар. Вел-ва взаимно такъ же будетъ чинено.

19. А долги, которые еще перед войною и во время перемирья черезъ подлинныя записи и кабалы, такъ же и чрезъ договоры купецкіе учиненныя одному на другомъ взяти волно и межъ людьми всякого чину, такъ и народу Московского, какъ и коруны Полскої и В. княжства Литовского и черезъ прошедшую войну прибылыхъ въ сторону ихъ Цар. Вел-ва городовъ уступленныхъ, когда съ обонхъ сторонъ покажутся и слышными доводами объявлены будутъ, тогда всякому такому избовженному, по крѣпостямъ и записямъ и противъ купеческихъ договоровъ на обѣ стороны, росправа и управа достаточная противъ права и достоинства учинена быти должно.

20. А въ которой сторонѣ своевольные и непослушные люди покажутся, тогда объ нихъ въ порубежныхъ городѣхъ имѣетъ быти объявлено воеводамъ и комендантомъ; и надъ тѣми своевольными людьми, противъ сыску, каранье имѣетъ быти безъ милосердія учинено и со обонхъ сторонъ въ порубежныхъ городѣхъ воеводамъ и началнымъ людямъ во всякихъ сосѣдскихъ управныхъ дѣлахъ радѣтельными быти и разбойниковъ и всякихъ злыхъ разрушительныхъ людей сыскивати, отъ которыхъ на обѣ стороны начнутся какіе ссоры быти гдѣ, и въ которыхъ мѣстѣхъ ихъ сыскать и поймать мочно, и противъ ихъ винъ чинити надъ ни-

ми казнь, кто чего будетъ за вину юстониѣ по извѣчайному праву обонихъ государствъ, чтобъ межъ В. Г-ри нашими ни о чемъ недружбы не было; а кому какіе убытки и шкоды учинятся и розвесутъ тѣ животы и роздѣлятъ съ иными людьми и то прогивъ достоинства отдавать, и товарищамъ ихъ наказаніе такъ же чинити и заповѣди, чтобъ впредь злыхъ дѣла чинити не дерзали.

21. А стѣли за причиною которыхъ нежелательства и досадительства прилучатся межъ обонми сторонами и которая сторона избовжена будетъ, и кое стороны воеводамъ и намѣстникомъ для такіе обиды или утѣсненія другой сторонѣ намѣстникомъ и воеводамъ на близкихъ порубежныхъ городѣхъ, гдѣ то насилство учинится, дать вѣдать, и съѣхався на рубежъ тѣ противные поступки и учинки, кому будетъ належать, выслушать и по братски розсудити и росправити безъ проволочки вправду; а сего вѣчного миру ни за какіе порубежные ссоры и поступки никакимъ обычаемъ не нарушать.

22. А буде болшіе дѣла прилучатся, которыхъ имъ, порубежнымъ воеводамъ, росправити и успокоити немочно будетъ, и то отложить обонхъ В. Г-рей до посолскихъ съѣздовъ; а которыхъ пословъ они обон В. Г-ри для тѣхъ дѣлъ съ обонхъ сторонъ на рубежъ пошлютъ, тогда они между собою обошлются, чтобъ съ обонхъ сторонъ было сручно и безо всякого спору съѣхатся и о тѣхъ дѣлѣхъ, о чемъ будутъ выслушаны, договариватся, и во всемъ добрую святую справедливость учинити, вправду безъ проволочки, а сего вѣчного миру ни для какихъ причинъ не нарушать.

23. Такъ же въ томъ вѣчномъ миру имѣютъ быти успокоены В. Г-рей,

ихъ Цар. Вел-ва и В. Г-ря Е. Кор. Вел-ва, всѣ ихъ государства, земли, города и подданные, такъ что ни которой Государь другъ на другомъ тайные, ни явные недружбы замышляти не будетъ, а ни самъ собою, а ни черезъ иныхъ никакого зла не чинити и не велѣти.

24. Особно такожь В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, и наслѣдники ихъ и впредь будущіе Цари и В. Князи Російскіе явныхъ и тайныхъ непріятелей, которые былибъ В. Г-рю, Е. Кор. Вел-ву, и всей корунѣ Полской и В. князству Литовскому въ совѣтъ принимали, ни помочи имъ казною и людьми, ни случая къ недружбѣ и къ войнѣ сами собою, ни чрезъ подставные особы, давать и злого чинить не имѣютъ; такъ же и въ города Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой, которые къ корунѣ Полской и къ В. князству Литовскому належатъ и въ иные Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой города и земли и крѣпости и въ ихъ подлежащіе уѣзды и подданныхъ не вступатися, и не воевати, и некоторого зла не чинити и чинить не велѣтъ, и недруга никакого не навести и навести не поволить, и людей изъ тѣхъ городовъ и мѣстъ и земель въ свою Цар. Вел-ва сторону перезывать и выводить закажутъ. Взаимно В. Г., Е. Кор. Вел-во и Е. Кор. Вел-ва наслѣдники и впредь будущіе Короли Польскіе и В. Князи Литовскіе и вся рѣчь посполитая коруны Полской и В. князства Литовского, обою народу, духовные и мірскіе, ни сами собою, ни чрезъ иные никакіе особы подставные, явныхъ или тайныхъ непріятелей, которые былибъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, и всему Російскому государству, въ совѣтъ не принимать и помочи имъ казною и

людми давать и никакого зла чинити не имѣютъ же, такъ же и въ города ихъ Цар. Вел-ва велико-російскіе и малоросійскіе, во всѣ, которые въ державѣ ихъ Цар. Вел-ва, землями и крѣпостями и въ подлежащіе уѣзды и подданныхъ не вступатися и не воевати, и некоторого зла не чинити и чинить не поволить, и недруга никакого не навести и навести не велѣтъ, и людей изъ тѣхъ городовъ и мѣстъ и земель въ свою Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой сторону перезывать и выводить закажетъ, но наипаче во всѣ вѣчного миру лѣта со обихъ сторонъ братъ брату всякое добро и что къ братству пристоятъ оказывать, чтобъ недружба не уростала и къ войнѣ причины бы не было, и до войны и до разлитія крови и до спустошенія обихъ государствъ всякимъ промысломъ со обихъ сторонъ не допустить, наипаче держати христіански радѣніемъ въ покоѣ, а ни за какіе разрушающіе причины войны вчинять не имѣютъ и не будутъ.

25. Такъ же согласно договорили и поставовили, что нынѣшней нашъ согласной о вѣчномъ миру договоръ на содержаніе въ вѣчные времена В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, предъ святымъ евангеліемъ на нашей, ближнихъ бояръ и думныхъ людей и Е. Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, договорныхъ записяхъ, въ прибытіи выше помянутыхъ Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великихъ и полномочныхъ пословъ, утвердить и укрѣпить изволяютъ, что взаимно и В. Г., Е. Кор. Вел-во, тѣ вѣчного миру договоры на содержаніе въ вѣчные времена на подтвержденныхъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и на своей Кор. Вел-ва грамотахъ, при ихъ Цар. Вел-ва великихъ послѣхъ, которые

къ Е. Кор. Вел-ву съ подтверженною ихъ государскою грамотою присланы будутъ, по принятіи ея утвердить и укрѣпить и присягу на святомъ евангеліи учинить, безъ всякого толмаченія, и по учиненіи той присягѣ тѣмъ, ихъ Цар. Вел-ва, великимъ посломъ свою Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту, за государственнымъ маестатовыми, корунною и В. княжества Литовского печатми, вручить повелить и къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, отпустить, не задержавъ, о которыхъ великихъ послѣхъ по обычаю обыска чрезъ гонца учинена будетъ.

26. Такъ же договорено и постановлено, что великимъ и полномочнымъ посломъ, будучи во обоихъ государствахъ въ посолствахъ предъ В. Г-ри, предъ ихъ Цар. Вел-вомъ, и предъ В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ, для ихъ государскои превысокой чести, посолства свои отправляти всегда непокровенными главами, то есть безъ шапокъ; а принимати тѣхъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ на обѣ стороны и отпускать съ честью, противъ достоинства, и приѣздъ и отъѣздъ имъ имѣеть быть добровольно безовсякой зацѣпки и задержанія. А корму посломъ, и посланникомъ и гонцомъ, со всѣми при нихъ будучими людьми, давати во обоихъ сторонахъ, такъ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, какъ и въ корунѣ Полской и В. княжествѣ Литовскомъ, съ приѣму на границу и до отпуску изъ того государства къ другое государство возвращающихся, посломъ по четыреста рублевъ, посланникомъ по 50 рублевъ, гонцомъ по 30 рублевъ на недѣлю; подводъ посломъ по 150, посланникомъ по 50, гонцу по 30, да кромя того корму въ зимніе и въ

лѣтніе времена посломъ, и посланникомъ и гонцомъ дрова давати, и воду къ нимъ возить, сколько имъ на удовлетвореніе людей будетъ надобно; а когда посломъ, и посланникомъ и гонцомъ кому въ своей дорогѣ прилучится къ В. Г-ремъ ѣхать, и по обыскѣ противъ посолского извѣчаю выслано къ нимъ будетъ что ихъ съ кормами и со удовольствованіемъ посолскимъ принять, и тѣ послы дадутъ приставу людямъ и лошадямъ роспись и приставомъ какъ въ дорогѣ, такъ и при В. Г-рѣхъ въ посолствѣ, сколь долго будутъ, остерегательство, и честь надъ ними по посолскому извѣчаю чинити, а уменьшенія ни въ чемъ, какъ въ приѣмѣ, такъ и въ отпуску до самаго рубежане учинити и учинити не велятъ.

27. А съ тѣми послы и посланники кунцомъ съ товары ѣздитъ до обоихъ государствъ и мѣсть въ самой стошной государства ихъ Цар. Вел-ва городъ, какъ и съ другую сторону Е. Кор. Вел-ва коруны Полской и В. княжества Литовского стовыхъ до Кракова и до Львова, такъ же и до Варшавы, гдѣ указано будетъ, торговать и на свои товары мѣнять имѣютъ явно, не тайно и тѣ купецкіе люди при послахъ столь долго, доколѣ послы въ своихъ посолствахъ будутъ, пребывать могутъ, а по отпращеніи ихъ имѣютъ съ послами, ни малаго времени не отстаиваячи, отъѣхать; такожь будучіе при послахъ люди никакого народу людей подговаривать и тайно съ собою вывозити не имѣютъ, а естли бы кто виноватъ въ томъ объявился, тогда надъ такимъ виноватымъ управа совершенная имѣеть быти учинена; а кунцомъ заповѣдныхъ товаровъ, вина и табаку, въ Російское государство не возить.

28. Также въ надежду всякого пожиточного сосѣцкаго добра обонхъ В. Г-рей нашихъ государствамъ служащаго во остерегателствѣ, не токмо о постороннихъ непріятельскихъ замыслахъ, но для промысловъ въ торговыхъ пожиткахъ и въ иныхъ богопріятныхъ дѣлѣхъ постановили есмы согласно, чтобъ изъ одного государства чрезъ другою государство съ грамотами государскими проѣздъ былъ волной и безопасной, такъ изъ коруны Полской и изъ В. княжства Литовского чрезъ государства ихъ Цар. Вел-ва съ грамотами, или съ проѣзжими отъ Е. Кор. Вел-ва даными, въ Персидскую землю и даде тамъ, такъ же изъ государства В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва Московского, и изъ всеіи Великой Росіи чрезъ государство коруны Полской и В. княжства Литовского съ грамотами для безопасности отъ ихъ Цар. Вел-ва даными въ розныя страны государствъ посланнымъ и тѣмъ назадъ возвращающимся быть въ належащемъ безопаствѣ и туды, куды посланы будутъ, ѣхать и до государствъ своихъ возвращатся со всѣми при нихъ будучими пожитки, во обонхъ государствахъ не заказанными, и съ людьми ихъ въ сосѣцкомъ охраненіи, съ волнымъ наймомъ подводъ, съ платежемъ однако достойныхъ отъ товаровъ пошлинъ, каковы въ которомъ государствѣ постановлены будутъ, которые отъ города до города тѣхъ обонхъ государствъ со всякимъ безопаствомъ и вспомогателствомъ безъ задержанія пропущены быти имѣютъ.

29. А повеже много належитъ обонимъ государствамъ В. Г-рей нашихъ въ скорой и въ частой межъ собою обсылкѣ, для вѣдомости чрезъ грамоты въ скорыхъ приключающихся дѣлѣхъ государскихъ, а особно къ по-

мочи общей противъ бусурманъ, такъ же и для примвоженія торговыхъ обонхъ тѣмъ великимъ государствамъ пожитковъ; и съ тѣхъ причинъ согласно договорили и постановили, чтобъ чрезъ почту таковы обсылки, которые скорійше, нежели чрезъ гонцовъ, какъ прежде сего съ великою мѣшкотою бывало, потребуютъ вѣдомости для безопасности и потребъ государскихъ дѣлосъ, и для того почта съ стороны Е. Кор. Вел-ва, начавъ отъ мѣста пребыванія Е. Кор. Вел-ва, чрезъ государство Е. жъ Кор. Вел-ва, даде до Кадина мѣстечка, на рубежѣ воеводства Мстиславского лежащаго, постановлена будетъ, которая на всякую ведѣлю путь свой шествуя всякіе листы и отвѣты, какъ государскіе, даде будутъ, такъ и торговые, въ другую сторону до мѣстечка порубежного воеводства Смоленского, до Мигновичъ реченного, въ державѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, будучего, назначенному почтмайстеру надъ почтою отъ ихъ Цар. Вел-ва, безпрестанно тамъ будучему, въ цѣлости отдавать должна, которой тѣ листы всѣ принявъ чрезъ Смоленскъ до царствующаго града Москвы, какъ скорѣя можетъ быти, отсылать имѣеть; а взаимно листы и отвѣты государскіе, даде будутъ, какъ и торговые съ Москвы до Мигновичъ, а съ Мигновичъ въ Кадинъ присланные почтмайстеръ, отъ Е. Кор. Вел-ва назначенный, принявъ, какъ скорѣя до мѣста пребыванія Е. Кор. Вел-ва отсылати будетъ. А во обонхъ государствахъ въ отпускѣ съ почтами, кромѣ государскихъ на обѣ стороны посылковъ и грамотъ, отъ торговыхъ людей и отъ писемъ ихъ въ своихъ промыслѣхъ торговыхъ писанныхъ можетъ быти устава по чему платитъ противъ обы

чая во всѣхъ государствахъ будущего постановлена, и чтобъ торговые письма подъ заказомъ не чрезъ иныхъ людей, но чрезъ уставные почты посылаемы и у почтарей записаны были.

30. Такъ же договорили, когда дастъ Господь Богъ по подтвержденіи обоеихъ В. Г-рей нашихъ для надежды сего вѣчного мира и непоручимаго содержанія, имѣютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во и Е. Кор. Вел-во, окрестнымъ Г-ремъ, съ которыми вѣчной или временной покой есть, въ грамотахъ любительныхъ, когда прилучатся чрезъ пословъ и посланниковъ сей утвержденной вѣчной миръ объявить, чтобъ не безъ вѣдомости было и потомъ, чтобъ впредь межъ купецкими людьми съ окрестными государствами торговые промыслы множились.

31. А буде изволеніемъ Божиимъ привлучится которому В. Г-рю съ сего свѣта на вѣчное блаженство преселится, тогда по немъ наследствующему В. Г-рю, для непоручимаго держанія сего вѣчного миру, другого Г-ря чрезъ своихъ пословъ объявить и о склонности своей до дружбы объявить, что потомъ другіи Государь взаимно имѣетъ учинить и тотъ вѣчной миръ подтвержденными своими государскими грамотами вообще обоеихъ В. Г-ри подтвердити должны будутъ, чтобъ не къ розорванію, наипаче къ утвержденію и къ покою непоручимо служило.

32. А еслили бы за печальными пригодами сей вѣчного миру договоръ писмомъ подтвержденной, въ которомъ государствѣ въ канцеляріи утерялся, или до отнесенія и отланія до канцеляріи гдѣ задѣтисланилъ, тогда тажъ вѣрность договору нынѣшняго описанного въ другомъ государствѣ будущаго имѣетъ обоеимъ В. Г-ремъ

и ихъ великимъ государствамъ вообще служить и въ таковомъ же неварушеніи нынѣшняго постановленія покою святого оставатся будетъ.

33. А для совершеннѣйшаго и достаточного и основаннаго постановленнаго обнадеживанія что то все, что злѣсь межъ вами, ихъ Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людьми и межъ Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великими и полномочными послы, учинено и договорено и постановлено и совершено есть, отъ пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей нашихъ, Божіею милостию, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полное), отъ ихъ Цар. Вел-ва, и отъ наследниковъ ихъ и впредь будущихъ отъ В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ, такожь и отъ высшѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третяго, Божіею милостию, Короля Польского, В. Князя Литовского, Руского и иныхъ, отъ Е. Кор. Вел-ва и отъ наследниковъ его и впредь будущихъ отъ В. Г-рей Королей Польскихъ и В. Князей Литовскихъ и всей рѣчи посполитой, духовныхъ и мірскихъ обоего народу коруны Польской и В. княжства Литовского, цѣлю и непоручимо сдержано будетъ на вѣчные времена, и то нынѣшнее вѣчного миру окончаніе крѣпкое и непоручимое быти имѣетъ, къ которому постановленію и записи мы, ихъ Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди, съ подписаніемъ рукъ при печатехъ присягою вашею общею съ обоеихъ сторонъ предъ свитымъ евангеліемъ подтвердили и сами записи Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой съ великими и полномочными послы розмѣнились. Дано сіе утвержденіе В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ

щемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 мѣсяца Апрѣля 27 дня, а отъ Рожества Господа нашего Іисуса Христа 1686, мѣсяца Мая 6 дня, по новому календарю. У котораго договору и записи приписаніе рукъ и приложеніе печатей, то есть, В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, ближніе бояря и думные люди въ договорѣхъ посолскихъ и въ крѣпости утвержденной, ближней бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ, ближней бояринъ Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ближней бояринъ Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ, ближней околничей Петръ Дмитріевичъ Скуратовъ, ближней околничей Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, думной дьякъ Емельянъ Игнатъевичъ Украинцовъ, дьякъ Василей Бобнинъ, Василей Посняковъ, Прокофей Возницынъ, Иванъ Волковъ. А подъ тѣмъ обѣщаніе нашего Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и думныхъ людей таково слово въ слово: В. Г-рею, ихъ Цар. Вел-ва, мы, ближніе бояря и думные люди, обѣщаемся Господу Богу всемогущему, предъ свѣтъ святымъ евангеліемъ по заповѣди Его, на томъ, что то все, что ни есть о вѣчномъ миру и противъ бусурманъ о союзѣ, какъ въ нынѣшней записи нашей въ выobraженныхъ статьяхъ чрезъ насъ договорено и постановлено и описано, отъ В. Г-рей нашихъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, и отъ наслѣдниковъ ихъ и впредь будущихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Російскихъ, исполнено и верушимо во всемъ додержано, безъ противного толмаченія, будетъ въ вѣчные времена такъ, какъ мы предъ свѣтъ святымъ евангеліемъ обѣщаемся. А припись у того обѣщанія рукою думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова: И бы-

ти тому вѣчному миру и святому покою и союзу между нами пресвѣтлѣйшими и державнѣйшими В. Г-ри, Божією милостію, Цари и В. Князи, Іоанномъ Алексѣевичемъ, Петромъ Алексѣевичемъ, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, нашимъ Цар. Вел-вомъ, и вами братомъ нашимъ, наяснѣйшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ Яномъ третіимъ, Божією милостію, Королемъ Полскимъ, В. Княземъ Литовскимъ, Рускимъ и пныхъ, вашимъ Кор. Вел-вомъ, и обомъ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва и вашего Кор. Вел-ва наслѣдники и впредь будущия В. Г-ри, Цари и В. Князи Російскимъ и В. Г-ри Короли Полскимъ и В. Князи Литовскимъ и всею рѣчью посланитою обомъ народамъ корупы Полской и В. княжства Литовского, сдержаву и исполнену во всѣхъ статьяхъ, во всемъ потому, какъ о томъ вѣчномъ миру и святомъ покоѣ и союзѣ въ царствующемъ нашемъ великомъ градѣ Москвѣ, при нашемъ Цар. Вел-ва дворѣ, наши Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди и вашего Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы договорили, и постановили и утвердили, которой договоръ въ сей нашей Цар. Вел-ва полтвержающей грамотѣ отъ слова до слова вписанъ, и то мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Божією милостію, Цари и В. Князи, Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичи, и Дѣдичи, и Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, наше

Цар. Вел-во, за свои государскіе особы и за нашихъ Цар. Вел-ва наслѣдниковъ и впредь будущихъ В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ, нашимъ Цар. Вел-ва словомъ утвержаемъ и укрѣпляемъ и за непорушное на вѣчныя времена содержаніе быти объявляемъ, что всѣ тѣ вышеимянованныя въ сей нашей государственной подтверждающей грамотѣ описанныя статьи, сдержаны крѣпко и непорушимо на вѣки будутъ, которое постановленіе и вамъ брату нашему наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третіему, Божіею милостию Королю Польскому, В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, вашему Кор. Вел-ву, и наслѣдникомъ вашего Кор. Вел-ва и впредь будущимъ В. Г-ремъ Королемъ Польскимъ и В. Княземъ Литовскимъ, такъ же и всѣмъ чипомъ рѣчи посполитой обохъ народовъ коруны Польской и В. княжства Литовского взаимно въ цѣлости ненарушимо на вѣки, безъ всякаго сумнѣнія и безъ противного толмаченія, но такъ, какъ само въ себѣ имѣется, додержать и своею государскою особою въ прибытіи къ вашему Кор. Вел-ву нашихъ Цар. Вел-ва вышеимянутыхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, предъ святымъ евангеліемъ, на сей нашего Цар. Вел-ва и вашего Кор. Вел-ва подтверждающимъ грамотахъ утвердити. А для лутчей крѣпости и утверженія мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, Божіею милостию, Цари и В. Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, и многихъ государствъ и земель, восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ, Отчичи, и Дѣдичи, и

Наслѣдники, и Г-ри и Обладатели, сію нашу Цар. Вел-ва подтверждающую грамоту нашего Цар. Вел-ва Російского царствія печатью утвердить повелѣли. Данъ государствіи нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 года, а отъ Рождества Господа нашего Иисуса Христа 1686 году, мѣсяца Іюня 18 дня.

Бога (1) въ Троицѣ славного милостию мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полный титулъ) брату нашему наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третіему, (полный титулъ) чинимъ вѣдомо, что по договору вѣчного миру и святаго покою, каковъ совершился въ нашемъ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ при дворѣ насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, въ нынѣшнемъ отъ созданія міра 7194, а отъ Рождества Господа Бога Спаса нашего 1686 году, посылаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, съ нашею Цар. Вел-ва подтверждающею грамотою нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятского Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, дьяка Ивана Волкова, которымъ полную мочь вручили мы подтверждающую нашу, Цар. Вел-ва, грамоту вашему Кор. Вел-ву отдать и взаимно вашего Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту принять, такъ же обѣщаніе и присяги вашего Кор. Вел-ва на обновленіе и подтверженіе того вѣчного миру и союзу договору предъ святымъ евангеліемъ

(1) Полномочная.

слушать, и по воспріятіи того обѣщанія и присяги и подтверждающей вашего Кор. Вел-ва грамоты говорить и становить и о иныхъ нашихъ государскихъ дѣлѣхъ по договоромъ. И что тѣ нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, будучи у васъ В. Г-ря, у вашего Кор. Вел-ва, по воспріятіи вышепомянутого вашего Кор. Вел-ва предъ святымъ евангеліемъ обѣщанія и присяги и подтверждающей грамоты, о врученныхъ имъ отъ насъ В. Г-реи, нашего Цар. Вел-ва, тѣхъ дѣлѣхъ учнутъ говорить и становить, и тому бѣ вѣрить; а что тѣ наши Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы съ вашими Кор. Вел-ва сенатори постановятъ и писмами утвердятъ, и то отъ насъ В. Г-реи, отъ нашего Цар. Вел-ва, сдержано будетъ крѣпко и нерушимо, и для того къ сей нашей, Цар. Вел-ва, полномочной грамотѣ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, печать нашу, государскую приложитъ повелѣли. Данъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюни 18 дня, государствованія нашего 5 году.

Бога (¹) въ Троицѣ славимого милостию мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полный титулъ) брату нашему наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю, Яну третіему, (полный титулъ) вашему Кор. Вел-ву братское любительное поздравленіе. По должности вѣчного миру, каковъ въ нынѣшнемъ во 194 году, будучи у насъ В. Г-реи, у нашего Цар. Вел-ва, ваши брата нашего В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, и рѣчи посполнитоі великіе и полномочные послы въ отвѣтѣхъ съ нашими, Цар. Вел-ва,

ближними бояры и думными людьми договорили и постановили и утвердили, посланы отъ насъ В. Г-реи, нашего Цар. Вел-ва къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, съ нашею Цар. Вел-ва подтверждающею грамотою нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближайшей бояринъ и намѣстникъ Вятской Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ближайшей околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичъ Пякифоровъ, да дьякъ Иванъ Волковъ. А какъ ваше Кор. Вел-во по должности, тѣхъ же вышепомянутыхъ о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ договоровъ, совершеніе учините, и по совершеніи того указали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во тѣмъ нашего Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ итти къ брату нашему В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву; и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, для братскіе съ нами В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, дружбы и любви и по должности договоровъ, повелѣтъ тѣхъ нашихъ вышепомянутыхъ великихъ и полномочныхъ пословъ чрезъ свое Кор. Вел-ва государство до рубежей государства Цес. Вел-ва, какъ до рубежей Цес. Вел-ва ѣдущихъ, такъ же и оттуду возвращающихся съ подводы и съ кормами и для безопаства съ провожатыми пропускать. И сіе объявивъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ отъ Господа Бога вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, многолѣтнего здоровья и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія и правленія съ приращеніемъ. Данъ государствіа нашего

(¹) Пословъ объ отпускѣ къ Цесарю.

во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194 мѣсяца Іюня 18 дня, государствованія нашего 5 году.

Божіею ⁽¹⁾ милостию мы, пресвѣтлѣйшіеи державнѣйшіе В. Г-ри (полный титулъ) объявляемъ брата нашего, наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ) ясновелеможнымъ, велеможнымъ воеводамъ и каштеляномъ, а въ войскахъ гетманомъ и генераломъ, полковникомъ и ротмистромъ, и всякимъ урядникомъ, что послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ брату нашему къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому и иныхъ, къ Е. Цес. Вел-ву, нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкаго Бориса Петровича Шереметева, ближнего околичаго и намѣстника Муромскаго Ивана Ивановича Чаадаева, думнаго дьяка Протасья Ивановича Никифорова, дьяка Ивана Волкова о нашихъ государскихъ дѣлѣхъ, и гдѣ лучится тѣмъ нашего Цар. Вел-ва вышенмяннованнымъ великимъ и полномочнымъ посломъ ѣхать брата нашего В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, городами и мѣсты до рубежей Цес. Вел-ва и оттуда возвращающимся съ людьми своими и съ возами, при нихъ будущими, и Е. Кор. Вел-ва ясновелеможнымъ, велеможнымъ воеводамъ и каштеляномъ, а въ войскахъ гетманомъ и генераломъ, полковникомъ и ротмистромъ и всякимъ урядникомъ, велѣти ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ людьми ихъ и съ возами при нихъ будущими, по утвержденному, вѣчному миру, пропускати вездѣ безъ задержанія со

всякимъ вспомогалствомъ; а въ нашихъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, государствахъ потомужъ взаимно воздано будетъ. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня 18 дня, государствованія нашего 5 году. Такова В. Г-рей бѣлая грамота писана на александрійскомъ листу малой руки; «Божіею» и кайма и В. Г-рей имянованіе по «Московски М:», а Полскаго короля по «Полски П:» писано золотомъ, а дѣло чернилы; писалъ въ листъ подъячей Никифоръ Ивановъ, запечатана государственною большою печатью, воюю, съ прибавочными титулы.

Божіею ⁽²⁾ милостию мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полный титулъ) послали къ брату нашему къ наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третіему (полный титулъ) къ Е. Кор. Вел-ву нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкаго Бориса Петровича Шереметева, ближнего околичаго и намѣстника Муромскаго Ивана Ивановича Чаадаева, думнаго дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова, съ нашею, Цар. Вел-ва, подтверждающею грамотою о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ и о иныхъ нашихъ государскихъ общихъ великихъ дѣлѣхъ, которые годны обоимъ намъ В. Г-ремъ и государствъ нашихъ къ покою и тишинѣ; и гдѣ лучится тѣмъ вышенмяннованнымъ нашего Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, со всѣми при нихъ обрѣтающимися людьми, ѣхати брата

⁽¹⁾ Проѣзжая посломъ Полскими городами до цесарской границы.—⁽²⁾ Проѣзжая посломъ Полскими городами.

нашего В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва городами и мѣсты, и Е. Кор. Вел-ва ясневелеможнымъ, вельможнымъ воеводамъ и каштеляпомъ, а въ войскахъ гетманомъ, и генераломъ, полковникомъ и ротмистромъ и всякимъ урядникомъ, тѣхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, со всѣми нашего Цар. Вел-ва людьми, по утвержденному вѣчному мирному договору и постановленію, приимать съ надлежащею честію и пропускать безъ задержанья, и кормъ и подводы имъ давать; а въ нашихъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, государствахъ Кор. Вел-ва посломъ, когда лучится имъ ѣхать, потомужъ взаимно возлано будетъ. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня 18 дни, государствования нашего 5 году. Запечатана государственною большою печатью.

Лѣта 7194 Іюня въ 24 днь, В. Г-ри (полное), вельми ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, ближнему околичему и намѣстнику Муромскому Ивану Ивановичю Чаадаеву, думному дьяку Протасью Ивановичю Никифорову, дьяку Ивану Волкову, итти къ брату своему къ В. Г-рю Яну третіему, Божіею милостию, Королю Полскому, В. Князю Литовскому и иныхъ, въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, для того: въ вынѣшнемъ во 194 году къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, присылалъ Янъ третій, король Полской, Е. Кор. Вел-во, своихъ и рѣчи посполитой великихъ и полномочныхъ пословъ Криштофа Гримутовского, воеводу Познанского, да Марціана князя съ Козелска Огневского, канцлера великого В. княжства Литовского, съ товарищи, которые будучи въ отвѣтѣхъ ихъ

Цар. Вел-ва съ ближними бояры и думными людьми, съ ближнимъ бояриномъ со княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателемъ и намѣстникомъ Новгородскимъ, съ товарищи, между ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ, и государствы ихъ и В. Г-ремъ, Е. Кор. Вел-вомъ, и рѣчью посполптою коруны Полскіе и В. княжства Литовского учинили о вѣчномъ миру и о союзѣ договоръ и постановленіе, и тотъ договоръ и постановленіе руками, своими подписали и печати приложивъ предъ святымъ евангеліемъ съ обонхъ сторонъ вѣрою подтвердили и тѣми вѣчного миру записми на обѣ стороны розмѣнились, въ которомъ договорѣ и обонмъ имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и Кор. Вел-ву, тотъ нынѣшней святого покою договоръ предъ святымъ евангеліемъ подтвердить постановлено. И по тому вѣчного миру договору В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, то постановленіе своихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и думныхъ людей, такъ же и Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ на подлинныхъ договорныхъ записяхъ предъ святымъ евангеліемъ при нихъ, великихъ и полномочныхъ послѣхъ, подтвердить исполнили. А взаимно для того жъ вѣчного миру и союзу подтверженія указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, послать съ своею, В. Г-рей, подтверженною грамотою и для иныхъ своихъ В. Г-рей дѣлъ къ Е. Кор. Вел-ву ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, а напередъ ихъ отпуску съ Москвы послана В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣе-

вича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамога въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ, къ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарищи, а велѣно имъ писать отъ себя въ Могилевъ, или въ Оршу, къ коменданту, что по ихъ, В. Г-реиі, указу и по договоромъ посолскимъ посланы къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву. великіе и полномочные послы они, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичъ Шереметевъ съ товарищи, и оцъ бы, державецъ или комендантъ, по должности того о вѣчномъ миру договору велѣлъ ихъ принять, и пристава, и кормъ и подводы велѣлъ дать и отпустилъ къ Кор. Вел-ву не задержавъ. Да какъ они, великіе и полномочные послы, въ Смоленскъ пріѣдутъ, в имъ по указу В. Г-реиі, взявъ въ Смоленску подводы, ѣхать на границу. А въ помянкахъ отъ В. Г-реиі послано съ ними къ Кор. Вел-ву собоми и мяхкой рухляди на 700 рублей, да кости рыбы на 300 рублей, всего на 1000 рублей. Да съ нимижъ, великими и полномочными послы, посланы во дворянѣхъ: съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятскимъ, съ Борисомъ Петровичемъ, столники: Василей Петровъ сынъ Кругликовъ, Иванъ Ивановъ сынъ Беклемшевъ, стряпчей Карпъ Антоновъ сынъ Муромцовъ; жильцы: Василей Антоновъ сынъ Муромцовъ, Парамонъ Кузминъ сынъ Мышенковъ, Иванъ Федоровъ сынъ Ресинъ, Мина Федоровъ сынъ Козляпновъ; съ ближнимъ окопичемъ и намѣстникомъ Муромскимъ съ Иваномъ Ивановичемъ: столники: сынъ его Василей Чаадаевъ, Борисъ Петровъ сынъ Чаадаевъ, князь Иванъ Сунчелей Мурзипъ сынъ

князь Кугушевъ, Степанъ Юрьевъ сынъ Митусовъ, стряпчей: Федоръ Петровъ сынъ Чаадаевъ, изъ дворянъ, Яковъ Вилимовъ сынъ Эглинъ. Съ думнымъ дьякомъ съ Протасьемъ Ивановичемъ: столники Дмитрей да Яковъ Протасевы дѣти Никифоровы; изъ дворянъ: Дмитрей Филиповъ сынъ Буколтовъ, да для переводовъ полского и латынского языковъ переводчикъ Степанъ Федоровъ сынъ Чижинской; да для писма подъячье: государственного Посолского приказу, Кондратъ Никитинъ, Михайло Волковъ, приказу Большого двора Василей Несмѣяновъ, да приказу Болшіе казны Федоръ Ивановъ.

А какъ они, великіе и полномочные послы, на границу пріѣдутъ, и кто имянемъ пристава къ нимъ для пріему присланы будутъ, и въ которой порубежной городъ и съ кормами и съ подводами ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, примутъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю съ товарищи, изъ того Литовского порубежного города писать о всемъ о томъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, къ Москвѣ, съ нарочнымъ гонцомъ, а самимъ ѣхать къ Кор. Вел-ву. А буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, не доѣзжая Варшаны, въ дорогѣ вѣдомо учинится, что Кор. Вел-во изъ Варшавы пошолъ въ Львовъ, или въ иной въ которой городъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, проѣдавъ о томъ подлинно, къ Кор. Вел-ву по томужъ ѣхать. Какъ они, великіе и полномочные послы, пріѣдутъ во Львовъ, а Кор. Вел-во будетъ дале

Львова, гдѣ въ нѣмъ городѣ, или въ обозѣ и ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, по указу Кор. Вел-ва во Львовѣ останоятъ и велитъ имъ ожидать Кор. Вел-ва во Львовѣ; и великимъ и полномочнымъ посломъ писать изъ Львова отъ себя въ королевской обозъ къ канцлеру или къ подканцлеру, провѣдавъ о томъ подлинно, кто при Королѣ въ то время въ обозѣ будетъ, что присланы они отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полное) отъ ихъ Цар. Вел-ва къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, для подтверженія ихъ государскихъ общихъ дѣлъ, которые настоятъ по нынѣшнему учиненному вѣчному мирному договору къ ихъ обоимъ В. Г-рей дружбѣ и любви и государствамъ ихъ къ покою и тишинѣ, и онимъ, канцлеръ, или подканцлеръ до Кор. Вел-ва донесли, а Кор. бѣ Вел-во изволилъ быть имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, къ себѣ въ обозъ и посолствабъ у нихъ выслушалъ безъ замедленія. Да и о томъ въ листу своемъ написать являнно: буде Е. Кор. Вел-во имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, въ обозъ къ себѣ вскорѣ быть не укажетъ, и они, великіе и полномочные послы, болши того во Львовѣ жить и медлти не будутъ, а пойдутъ изъ Львова къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, къ Москвѣ, и то будетъ противенство, и нарушеніе тому вѣчному мирному договору учинителъ съ стороны Е. Кор. Вел-ва, а не съ стороны В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва. И домогаться о томъ накрѣпко, чтобъ имъ у Кор. Вел-ва на посолствѣ и въ обозѣ быть, да и посломъ Е. Кор. Вел-ва, будущимъ на Москвѣ, о томъ говореножъ,

и домогаться того накрѣпко, а безъ того къ Москвѣ не ѣхать. А буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, во Львовѣ задержанія никакого не будетъ, или хотя во Львовѣ и остановлены будутъ, и по вышепомянутому ихъ посолскому писму Кор. Вел-ва въ обозъ къ себѣ быти имъ велитъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, къ Кор. Вел-ву въ обозъ ѣхать.

Да какъ они, великіе и полномочные послы, въ тотъ городъ, гдѣ будетъ Кор. Вел-во, придутъ, и имъ приказывать съ приставы къ канцлеру, что присланы они отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича (полное) отъ ихъ Цар. Вел-ва къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, о ихъ государскихъ общихъ дѣлахъ, которые настоятъ къ ихъ, обоимъ В. Г-рей, дружбѣ и любви и государствамъ ихъ къ покою и тишинѣ, и Кор. Вел-во велѣлъ бы имъ видѣть свои Кор. Вел-ва очи вскорѣ и посолства ихъ выслушалъ. Да и о томъ приказати, чтобъ въ то время, какъ имъ быти у Кор. Вел-ва, на посолствѣ ихъ Г-рей пословъ и посланниковъ не было. Да какъ Кор. Вел-во имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, велитъ быть у себя на посолствѣ, а въ то время у короля иныхъ государствъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ къ Кор. Вел-ву на посолство ѣхать; а В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, грамота къ Кор. Вел-ву на дворъ велѣтъ вести подъячому, а въ полату вшедъ по времени взяти у подъячсго грамоту дьяку. А буде они, великіе и полномочные послы, пріѣдутъ къ

Кор. Вел-ву на посолство, а въ то время при Кор. Вел-вѣ иныхъ Г-рей послы, и посланники и гонцы будутъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ посолства не править и идти изъ полаты вонъ, а говорить, что имъ при иныхъ послѣхъ и посланникѣхъ посолства править не наказано, да и съ приставы они о томъ приказывали и приставы имъ оказали, что въ то время, какъ имъ быть при Кор. Вел-вѣ, иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не будетъ. А буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, помѣшки не будетъ и имъ, пришедъ къ Кор. Вел-ву въ полату, править отъ В. Г-реи, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва Кор. Вел-ву поздравленіе ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому Борису Петровичю; а говорить: Бога въ Троицѣ славимого милостию пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе, В. Г-ри (полный титулъ) вамъ брату своему наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третьему, (полный титулъ) велѣли поздравствовати и свое Цар. Вел-ва здоровье сказать. И поклонитися по обычаю рядовымъ поклономъ. Да какъ Кор. Вел-во спроситъ В. Г-рей, (полное) про здоровье, вставъ и шляпу снявъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: какъ мы поѣхали отъ В. Г-рей нашихъ и пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри наши, (полное) изъ своихъ великихъ и преславныхъ государствъ Російского царствія, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, въ добромъ здоровьѣ. А буде В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, про здоровье Кор. Вел-во самъ не

ру, или и самъ спроситъ, не вставъ и шапки не снявъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: какъ по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, были у васъ В. Г-ря, у вашего Кор. Вел-ва, великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Суздальской Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, а потомъ и иные ихъ Цар. Вел-ва послы жъ, и тогда ваше Кор. Вел-во про здоровье В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, изволяли спрашивать вставъ и шапку снявъ, и нынѣ бѣ ваше Кор. Вел-во изволяли учинить прогнѣвъ того жъ и тѣмъ братья своей къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, оказали свою любовь. А какъ были у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, великіе и полномочные послы, Криштопъ Гримултовскій, восвода Познанскій, съ товарищи на посолствѣ, и когда В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, про ваше Кор. Вел-ва здоровье объявляли, и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, показуючи къ вамъ брату своему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, свою государскую братскую дружбу и любовь, о вашемъ Кор. Вел-ва здоровьѣ изволили спросить сами, вставъ; и вашему бѣ Кор. Вел-ву про здоровье В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, изволили спросить по тому жъ, вставъ и шапку снявъ, чтобъ между вами обоня В. Г-ри ваша государская братская дружба и любовь прибавилась, а целюбя съ обонхъ сторонъ не было. Да какъ Кор. Вел-во В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, про здоровье спроситъ, вставъ и шапку снявъ самъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ, сказавъ В. Г-рей про здоровье, подать Кор. Вел-ву В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, вѣрющая грамота въ камкѣ, которая грамота не за

отворчатою печатью, а подать ближне-
му боярину и намѣстнику Вятцкому
Борису Петровичю; а говорить: пре-
свѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри,
(полное) прислали къ вамъ брату
своему, къ цаяспѣйшему и держав-
нѣйшему В. Г-рю Яву третіему, Бо-
жіею милостию Королю Полюскому,
В. Князю Литовскому, Рускому и
иныхъ, свою Цар. Вел-ва любительную
грамоту; и поднести Кор. Вел-ву В.
Г-рею, ихъ Цар. Вел-ва, грамоту въ
камкѣ. Да съ нимижъ, великими и
полномочными послы, послана, В.
Г-рею, вѣрющая полномочная грамота
за отворчатою государственною пе-
чатью, а объявити се и отдать сена-
торемъ въ то время, какъ они, великіе
и полномочные послы, позваны бу-
дутъ въ первой отвѣтъ для справки
подтвержденной В. Г-рею грамоты и
для принятія присяги Кор. Вел-ва.

Да какъ ихъ Кор. Вел-во въ то
время, какъ они будутъ у Е. Кор.
Вел-ва на прѣздѣ, на посольствѣ, по-
зоветъ къ рукѣ, и великимъ и полно-
мочнымъ посломъ въ рукѣ итти, и
дворяномъ и переводчику и подья-
чимъ къ Кор. Вел-ву къ рукѣ итти ве-
лѣтъ же. А послѣ того поднести Кор.
Вел-ву отъ В. Г-рею (полное) поминки
по роушени. А послѣ того подноситъ
Кор. Вел-ву имъ, великимъ и полно-
мочнымъ посломъ, отъ себя дары,
что у кого лучится. А потомъ ближ-
нему боярину и намѣстнику Вятцкому
Борису Петровичю Шереметеву гово-
рить: пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе
В. Г-ри, (полное) ихъ Цар. Вел-во вамъ
брату своему цаяспѣйшему и держав-
нѣйшему В. Г-рю Яву третьему, Бо-
жіею милостию королю Полюскому, В.
князю Литовскому, Рускому и иныхъ,
вашему Кор. Вел-ву велѣли говорить:
въ нынѣшнемъ во 194 году къ нимъ
В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, при-

П. Д. С. т. VI.

сылали вы В. Г., ваше Кор. Вел-во,
съ своею Кор. Вел-ва грамотою вели-
кихъ и полномочныхъ пословъ сво-
ихъ, Криштофа Гримуловского, во-
своду Познанского, да Марцыяна
князя съ Козелска Огневского, канц-
лера великого В. княжства Литовско-
го съ товарищи, и В. Г-ри, ихъ
Цар. Вел-во, по братской дружбѣ и
любви съ вами В. Г-ремъ, съ ва-
шимъ Кор. Вел-вомъ, тѣмъ вашимъ
Кор. Вел-ва великимъ и полномоч-
нымъ посломъ велѣли быть на посол-
ствѣ и вашу В. Г-ря, вашего Кор.
Вел-ва, грамоту у нихъ приняли и по-
сольство ихъ выслушали любительно.
А въ той вашего Кор. Вел-ва грамотѣ
писано, что къ нимъ В. Г-ремъ, къ
ихъ Цар. Вел-ву, вы В. Г., ваше Кор.
Вел-во, не пущая о вѣчномъ миру до-
говору святого дѣла въ дальнѣйшую
времлю отволоку, паче желая дабы
счастливо зачатъ и скорѣе совер-
шится могло, за прыводомъ и руко-
водителствомъ Г-рею христіанскихъ и
за единомышленнымъ всехъ чиновъ
рѣчи посолитой обоихъ народовъ
коруны Польскіе и В. княжества Ли-
товского, согласіемъ, послали тѣхъ
вышеномланутыхъ великихъ и полно-
мочныхъ пословъ съ полною мочью
къ договариванію о вѣчномъ миру и
о союзѣ и о недопущенныхъ стать-
яхъ, которымъ посломъ дабы В. Г-ри
наши, ихъ Цар. Вел-во, милостивое
у себя давъ слушаніе, всехъ дѣлъ, въ
наказѣ отъ вашего Кор. Вел-ва имъ
врученныхъ, къ покою святому и ко-
умноженію крѣпчайшіе между вами
В. Г-ри дружбы и любви служащихъ,
своимъ Цар. Вел-ва думнымъ людямъ
выслушати и счастливо зачатъ и съ
общимъ тѣхъ вашего Кор. Вел-ва ве-
ликихъ и полномочныхъ пословъ со-
вѣтомъ случать и всякихъ средствъ
и способовъ искать, не отбѣгая ко

38

учиненію вѣчнаго покою и союзу и ко исполненію не дополненныхъ статей уговорить, постановить писмомъ и присагою закрѣпить повелѣли; а что тѣ помянутые великіе послы В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, донесутъ и постановятъ, тому бѣ всему полная вѣра дана была.

Околничему и намѣстнику Муромскому Ивану Ивановичю Чаадасву говорить: и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, у тѣхъ, вашего Кор. Вел-ва, великихъ и полномочныхъ пословъ наказанныхъ имъ дѣлъ повелѣли выслушать и отвѣтъ учинить своимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людямъ; и тѣ вашего Кор. Величества и рѣчи посполитой великіе и полномочные послы, будучи въ первомъ отвѣтѣ, подали ихъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людямъ вашего Кор. Вел-ва полномочную грамоту и всеіи рѣчи посполитой полную мочь, въ которыхъ написано, что тѣ вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великіе послы имѣютъ полную мочь, ко умноженію любви братцкой обонимъ вамъ В. Г-ремъ належащей, договаривать и становить о вѣчномъ миру и союзѣ, и споры всѣ и трудности заходящія упокоить, и всѣ дѣла всякимъ лутчимъ образомъ и дѣломъ со удовольствованіемъ обонихъ сторонъ утишить и совершить, и писмомъ скрѣпить и утвердить, которое и вы В. Г., ваше Кор. Вел-во, со всѣми чинами рѣчи посполитой обоего народу, то все съ своеіи Кор. Вел-ва стороны утвердите, и таково дѣло помянутыхъ пословъ своихъ великихъ за доброе, пристойное, крѣпкое и непоручимое имѣти будете. Да тѣжъ ваши Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, будучи съ ихъ Цар. Вел-ва ближними бояры и дум-

ными людьми на многихъ розговорѣхъ, предлагали, что съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, вы В. Г., ваше Кор. Вел-во, желаете въ братцкой дружбѣ и любви быти паче прежняго и учинити вѣчной миръ и союзъ.

Думному дьяку Протасью Ивановичю говорить: и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, желая съ вами В. Г-ремъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ, обновленія братцкіе дружбы и любви и для покою христіанского, указали своимъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людямъ тѣмъ вашего Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ объявить, что и они, В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ въ братцкой дружбѣ и любви паче прежняго быти желаютъ и отъ ового Божія и всему христіанству потребного желаемого дѣла не отступаютъ; и указали съ тѣми вашего Кор. Вел-ва великими и полномочными послами говорить о вѣчномъ миру и о союзѣ, которой належитъ къ цѣлости общаго христіанства и ихъ Цар. Вел-ва и вашего Кор. Вел-ва государствамъ ко охраненію, и учинить договоръ и совершенное постановленіе и писмами и присагою утвердить. И по многихъ розговорѣхъ, милостию всемогущаго въ Троицѣ славимаго Бога и помощію надежды христіанскіе пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Присно-Дѣвы Маріи и всѣхъ святыхъ молитвами, ихъ Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди и вашего Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великіе и полномочные послы о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ, при немъ же и противъ наступленія враговъ креста Христова и всѣхъ христіанъ несприятелей о союзѣ, согласно договорили и постановили и утвердили, что быти между пресвѣтлѣй-

шими и державнѣйшими В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ, и вами наяснѣйшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ, вашимъ Кор. Вел-вомъ, и обоихъ вась В. Г-рей наслѣдниками и впредь будущими В. Г-ри, Цари и В. Князи Російскими и В. Г-ри, короля Полскими и В. Князи Литовскими, вашей государскои братцкой дружбѣ и любви и между обоими вашими отъ Господа Бога вамъ повѣренными государствами и землями и городами и межъ подданными всякого чину людемъ обоихъ сторонъ, такъ же и всѣхъ чиновъ рѣчи посполитой обоихъ народовъ коруны Полскіе и В. княжства Литовского духовными и мірскими. вѣчному миру и покою христіанскому и обновленной и постоянной и утвержденной и прямой дружбѣ и доброй вѣчности непоручимо, а ссорамъ и недружбамъ и неприяствамъ всѣмъ, которые со обоихъ сторонъ до сего времени и дни, отъ начала нарушенія прежнихъ Поляновскихъ договоровъ въ прошедшіе времена войнами и мечемъ, или иными какими ни есть недружбами учиненнымъ, быти отставленнымъ и успокоеннымъ и впредь не мстительнымъ и непамятнымъ и забвеннымъ въ вѣчные времена; и тотъ вышепомянутой вѣчного миру и союзу договоръ и постановление ихъ Цар. Вел-ва ближніе бояря и думные люди и ваши Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы при подписаніи рукъ своихъ и печатей предъ святымъ Евангеліемъ на обѣ стороны утвердили и тѣми вѣчного миру писмами розмѣнились.

Дьяку Ивану Волкову говорить: да въ томъ же вѣчного миру договорѣ и то постановлено, что и обомъ вамъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и вашему Кор. Вел-ву, тотъ вѣчного миру и союзу договоръ и постанов-

ление своими государскими особами предъ святымъ Евангеліемъ подтвердить, которого договору по должности В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, тотъ вѣчного миру и союзу договоръ на договорныхъ своихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и вашего Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ записяхъ, въ прибытіи ихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, предъ святымъ Евангеліемъ утвердили, что взаимно и вамъ В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, тотъ вѣчного миру и покою христіанского и союзу договоръ на ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и на своей Кор. Вел-ва подтверждающихъ грамотахъ при насъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, предъ святымъ Евангеліемъ своею государскою присягою подтвердить и укрѣпить, безъ всякаго толмаченія, постановлено. И вынѣ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, доволство чиня тому постановленію, для утверженія сосѣдственные братскіе дружбы и любви и укрѣпленія того вѣчного миру, съ своею Цар. Вел-ва подтверждающею грамотою къ вамъ брату своему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, изволили прислать насъ, своихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, чтобъ ихъ Цар. Вел-ва братцкая сосѣдственная дружба и любовь вашему Кор. Вел-ву оказать и тотъ вѣчной миръ и союзъ укрѣпити.

А потомъ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю говорить: и вамъ бы В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, по должности того вышепмянуваннаго вѣчного миру договору у насъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, ихъ Цар. Вел-ва подтверждающую грамоту принять и взаимно написать свою Кор. Вел-ва подтверждающую жъ грамоту пове-

лѣтъ и королевства Польского и В. княжства Литовского маестатовыми печатми утвердить, и по своему Кор. Вел-ва чину тотъ учиненной вѣчной миръ и союзъ, на той ихъ Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва подтверждающихъ грамотахъ, предъ святымъ Евангелиемъ своею государскою присягою подтвердить и укрѣпить, и тое свою Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту намъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, отдать,—а по совершении присяги иныхъ дѣлъ у насъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, сенаторемъ выслушать и отвѣтъ учинить, и о томъ своемъ Кор. Вел-ва предъ святымъ Евангелиемъ учиненномъ обѣщаніи къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, въ своей Кор. Вел-ва любительной грамотѣ съ нами, ихъ Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, писать.

Да какъ ихъ Кор. Вел-во отпуститъ на подворье и пришлетъ къ нимъ съ столомъ, и имъ на королевскомъ жалованьи быти челомъ; а буде Кор. Вел-во позоветъ ихъ къ себѣ, и великимъ и полномочнымъ посломъ приказать Кор. Вел-ва къ ближнимъ людямъ, что они у Кор. Вел-ва у стола быти готовы, только въ то время, какъ имъ быть у стола. иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не было, а буде въ то время у Кор. Вел-ва будутъ иныхъ Г-рей послы или посланники, имъ у Кор. Вел-ва у стола быти не мочно. Да какъ имъ приставы скажутъ, что у Кор. Вел-ва того дни, какъ имъ быти у стола, иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не будетъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ къ Кор. Вел-ву къ столу ѣхать. А каковъ ихъ къ Кор. Вел-ву на дворъ будетъ прїѣздъ, и каковы и съ кѣмъ

вмянемъ пришлетъ Кор. Вел-во кореты, и кто будетъ отъ Кор. Вел-ва на встрѣчѣ и изъ какого чину, и какова имъ у стола будетъ честь, и кто станетъ потчивать, и что съ ними Кор. Вел-во, или кто изъ его ближнихъ людей учнутъ говорить, и имъ то все велѣтъ записывать, а противъ королевскихъ и ближнихъ людей словъ держати отвѣтъ острегательно, какъ государскому имени къ чести и къ повышенію. А буде Кор. Вел-во сяди въ столѣ учнетъ пить чашу про здоровье В. Г-рей, и великимъ и полномочнымъ посломъ въ то время стоять, вышедъ изъ за стола, и про государское здоровье чашу у короля прїимать самимъ, вышедъ изъ за стола. А буде Кор. Вел-во учнетъ имъ подавать свою чашу, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, тое чашу потомужь прїинять и пить, вышедъ изъ за стола жъ. А буде Кор. Вел-во учнетъ къ нимъ чаши присылать съ чашниками и имъ чаши прїинимать и пить про государское и про королевское здорвье чаши вышедъ изъ за стола и, челомъ ударя Кор. Вел-ву, сѣсть за столъ по прежнему. А буде Кор. Вел-во пришлетъ ихъ, пословъ, послѣ стола потчивать съ питьемъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ прїинимать и пить, а того кто съ питьемъ будетъ присылаецъ, потчивать и подарить.

А послѣ посолства на другой, или на третій день приказывать съ приставомъ къ канцлеру, или къ подканцлеру, чтобъ они до Кор. Вел-ва донесли, а Кор. Вел-во велѣлъ бы имъ быть у себя на дворѣ и видѣть свои Кор. Вел-ва очи и объявить день, въ который имъ быть для справки подтвержденныхъ грамотъ, а потомъ у Е. Кор. Вел-ва съ подтвержденною Цар. Вел-ва грамотою и слушать Е.

Кор. Вел-ва предъ святымъ Евангелиемъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, обѣщанія. Да какъ Кор. Вел-во имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, велитъ быть у себя на дворѣ у сенаторей въ отвѣтъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ къ Кор. Вел-ву на дворѣ ѣхати, а напередъ съ приставы приказывати по прежнему, чтобъ въ то время, какъ имъ быти у Кор. Вел-ва, иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не было. А пришедъ къ Кор. Вел-ву бити челомъ на его королевскомъ жалованьѣ, что они были у Е. Кор. Вел-ва стола или Кор. Вел-во прислалъ къ нимъ съ столомъ. А послѣ того итти имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, въ отвѣтъ и кого къ нимъ Кор. Вел-во вышлетъ сенаторей, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи, пришедъ въ отвѣтную полату, сенаторемъ говорить: Божіею милостию пресвѣтѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полное), ихъ Цар. Вел-во, доволство чина постановленнаго вѣчнаго миру 25 статьѣ прислалъ къ брату своему къ наяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яву третьему, Божіею милостию королю Польскому, В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, къ Е. Кор. Вел-ву на вышней Московскоіи вѣчнаго миру договоръ и союзъ съ своею Цар. Вел-ва подтверждающею грамотою насъ, своихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, и В. Г-рю вашему, Кор. Вел-ву, ту, Цар. Вел-ва, подтверждающую грамоту у насъ изволити принять и свою, Кор. Вел-ва, подтверждающую жъ грамоту написать и тотъ вышенмяннованной вѣчнаго миру и союзу договоръ на той ихъ Цар. Вел-ва, и на своей Кор. Вел-ва под-

тверждающихъ грамотахъ пра бытности насъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, предъ святымъ Евангелиемъ своею Кор. Вел-ва присягою подтвердить. И буде сенатори учнутъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, говорить, чтобъ они, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, преже подтвержденія объявили имъ, сенаторемъ, о дѣлѣхъ, о чемъ имъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, наказано, а не выслушавъ имъ, сенаторемъ, у нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, о дѣлѣхъ подтверждающихъ грамотъ спрашивать и подтверженія Кор. Вел-ву учинить не возможно. И великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить: по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, присланы оны, великіе и полномочные послы, къ Г-рю, ихъ къ Е. Кор. Вел-ву, ихъ Цар. Вел-ва съ подтверждающею грамотою, и Кор. Вел-во на той Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва подтверждающихъ грамотахъ изволитъ бы договоръ вѣчнаго миру своею Кор. Вел-ва присягою, при нихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, подтвердить; а покаместъ Кор. Вел-во тотъ вѣчнаго миру договоръ подтвердить не изволитъ и до тѣхъ мѣстъ оны, великіе и полномочные послы, дѣлъ никакихъ объявлять не будутъ, для того: въ вышней Московскоіи вѣчнаго миру договоръ въ 25 статьѣ постановлено о томъ явлено, что В. Г., Е. Кор. Вел-во, взаимно тотъ вышней Московскоіи вѣчнаго миру договоръ для содержанія въ вѣчные времена на подтвержденныхъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва и своей Кор. Вел-ва, грамотахъ при нихъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, по пріятію той подтверждающей грамоты утвердить и присягу на святомъ Еван-

гелін учинитъ безъ всякого толмаченія, и по учиненіи той присяги намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ полномочнымъ посломъ, свою Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту за государственными маестатовыми корунною и В. княжства Литовского печатми, вручить повелитъ. А о дѣлахъ тогожъ договору въ 7 статьѣ написано, что по отдавни ихъ Цар. Вел-ва подтверждающей грамоты, и по отобраніи Е. Кор. Вел-ва присяги и по принятіи взаимной подтверждающей Е. Кор. Вел-ва грамоты, у нихъ, Цар. Вел-ва, великихъ пословъ, дѣлъ выслушать и договоръ учинить Е. Кор. Вел-во сенаторемъ своимъ повелитъ; и для того имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, прежде Кор. Вел-ва подтверждаенія чрезъ тѣ договоры о дѣлахъ говорить съ ними не возможно. И въ томъ сенаторемъ отказать и чтобъ они, сенатори, до Г-ря своего, до Е. Кор. Вел-ва, донесли, чтобъ Кор. Вел-во В. Г-реи, ихъ Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва на подтверждающихъ грамотахъ обѣщаніе предъ святымъ Евангеліемъ, по должности нынѣшняго вѣчного миру, взаимно учинилъ; а въ которой день имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Кор. Вел-во на своемъ Кор. Вел-ва дворѣ для того подтверженія быти изволятъ, и онабъ сенатори имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, о томъ объявили. Да какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, сенатори объявятъ, въ которой день у Кор. Вел-ва имъ быти для подтверженія, и того дня имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цар. Вел-ва съ подтверждающею грамотою къ Кор. Вел-ву на дворъ ѣхать и Цар. Вел-ва подтверждающую грамоту велѣти вести передъ собою. А прежде Кор. Вел-ва подтверженія быти имъ у сенаторей

для справки подтверженныхъ грамотъ въ отвѣтъ, и будучи съ сенатори Цар. Вел-ва подтверждающую грамоту Кор. Вел-ва съ подтверждающею грамотою, такъ же и съ спискомъ полского писма, каковъ посланъ съ ними, Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, съ подливной вѣчного миру договорной записи за переводчиковыми руками на полскомъ языкѣ и писмѣ справитъ крѣпко отъ слова до слова, и чтобъ послѣ справки та Кор. Вел-ва подтверждающая грамота переписана была набѣло, и имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, за печатми, корунною маестативою и В. княжства Литовского, съ подписми канцлерскихъ рукъ передъ подтверженіемъ въ другойрядъ показана была, и справитъ Цар. Вел-ва съ подтверждающею грамотою и посолскими договоры; и если въ той Кор. Вел-ва подтверждающей грамотѣ не дописано что будетъ, то приписать, а что приписано объявится, и то отставить, чтобъ та Кор. Вел-ва подтверждающая грамота съ договорами посолскими и Цар. Вел-ва съ подтверждающею грамотою во всемъ была слово до слова согласна. Да какъ сенатори имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, скажутъ, что Кор. Вел-во по договору посолскому свою, Кор. Вел-ва, подтверждающую грамоту по вынѣшней ихъ справкѣ набѣло написать повелитъ и отлана имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, за печатми корунною маестативою и В. княжства Литовского и съ подписью канцлерскихъ рукъ, будетъ при подтверженіи, и великимъ и полномочнымъ посломъ, прежде бытія у Кор. Вел-ва на подтверженіи, тое Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту и у ней печати досмотреть и справитъ по сему В.

Г-рей указу, какъ о томъ писано выше сего; а того велѣтъ остерегать накрѣпко, чтобъ та грамота была Цар. Вел-ва съ подтверженною грамотою и посолскою записки съ спискомъ, кромѣ предсловія, что передъ посолскимъ договоромъ, слово въ слово. Да и того имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, остережи накрѣпко, чтобъ на печатѣхъ королевскіе титулы были выобразены по договоромъ, а уступленныхъ въ сторону Цар. Вел-ва городовъ, которые вынѣшнимъ вѣчвымъ мирнымъ договоромъ уступлены, Кіева и Смоленска и иныхъ, въ королевской титулѣ отнюдь бы не было; а буде на печатѣхъ въ королевской титулѣ тѣ княженія объявятся, и великимъ и полномочнымъ посломъ съ такими на печатѣхъ титулы грамотъ не внять, а говорить сенаторемъ, что съ такими титулы на печатѣхъ грамотъ они не примутъ; а чтобъ тѣ печати были передѣланы и выобразены бы титулы были по договоромъ. А буде сенатори учнутъ говорить, чтобъ прежде Кор. Вел-ва подтверженія они, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, Цар. Вел-ва съ подтверженной грамоты для вѣдома имъ, сенаторемъ, дали списокъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ В. Г-рей съ подтверженной грамоты, такъ же какову быти Кор. Вел-ва обѣщанію противъ образцового писма, каково съ ними, великими и полномочными послы, послано въ семь наказѣ, справа и крѣпко высмотря, чтобъ прописокъ не было, списка дать. А о томъ сенаторемъ сказать: каково обѣщаніе изволия предъ святымъ Евангелиемъ учинить В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, Кор. Вел-ва при великихъ и полномочныхъ послѣхъ и по ихъ Цар. Вел-ва указу, а по прошенію

тѣхъ Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ихъ Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди, ближней бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель и намѣстникъ Новгородской съ товарыщи, дали имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, то ихъ Цар. Вел-ва обѣщаніе на писмѣ за своими рукъ приписавъ, и чтобъ Е. Кор. Вел-во предъ святымъ Евангелиемъ на ихъ Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва подтверждающихъ грамотахъ при нихъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, взаимно изволия учинить обѣщаніе противъ тогоже; а они, Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, потомужъ о Е. Кор. Вел-ва обѣщаніи на писмѣ имъ ближнимъ бояромъ и думнымъ людямъ, дали за своимижъ руками, что Кор. Вел-во противъ тогожъ обѣщаніе учинить, съ которого писма дали имъ, сенаторемъ, они, великіе и полномочные послы, и списокъ; и онибъ, сенатори, до Кор. Вел-ва донесли: когда Е. Кор. Вел-во по тому своихъ Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ постановленію обѣщаніе предъ святымъ Евангелиемъ, на подтверждающихъ Цар. Вел-ва и своей Кор. Вел-ва грамотахъ при нихъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, учинить и Е. Кор. Вел-во потомужъ бы то свое обѣщаніе велѣть дать имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, на писмѣ же за канцлеровыми руками, какъ и Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди дали ихъ Цар. Вел-ва обѣщаніе Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ на писмѣ же за своими руками. А буде сенатори въ томъ писмѣ что оспо-

рять и письмо дать за канцлеровыми руками не похотятъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ объявить подлинное письмо, каково о томъ обѣщаніи дали польскіе великіе и полномочные послы на Москвѣ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людямъ, а то подлинное письмо съ ними, великими и полномочными послы, послано. И какъ Кор. Вел-во предъ святымъ Евангеліемъ, на подтверждающихъ Цар. Вел-ва и своей Кор. Вел-ва грамотахъ, обѣщаніе учинить противъ того, каково Е. Кор. Вел-ва обѣщаніе написано имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ въ семъ наказѣ ниже сего, и великимъ и полномочнымъ посломъ взять у сенаторей Кор. Вел-ва на письмѣ за канцлеровыми руками и привести то письмо съ собою къ Москвѣ.

А какъ они, великіе и полномочные послы, будучи въ отвѣтѣ Кор. Вел-ва съ сенатори, Цар. Вел-ва подтверждающую грамоту Кор. Вел-ва съ подтверждающею жъ грамотою и съ спискомъ посолскою записи во всемъ справятъ, и при той справкѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, подтверждающей грамоты сенатори учнутъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, говорить: Кор. де Вел-ва великіе и полномочные послы, какъ были Цар. Вел-ва съ ближними бояры и думными людьми въ отвѣтѣ и справлявали Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту во 186 году, и у той Кор. Вел-ва подтверждающей грамоты канцлеровою рукою было не приписано, и они, Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди, о томъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, говорили и къ той Кор. Вел-ва подтверждающей грамотѣ приписалъ ими свое Геронимъ Комаръ, судья земскоіи Оршанскоіи, секретарь посольства; а сынъ де и Цар. Вел-ва

у подтвержденной грамоты посолского думного дьяка рукою не приписано и Кор. де Вел-во той Цар. Вел-ва подтверждающей грамоты безъ приписи думного дьяка принять не изволить; и ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, ближнему околичному и намѣстнику Муромскому Ивану Ивановичу Чаадаеву, В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ подтверждающей грамотѣ велѣтъ рукою приписать товарищу своему думному дьяку Протасью Никифорову, противъ того жъ бы и Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту приписали Е. Кор. Вел-ва канцлеры, или которой изъ нихъ одинъ въ то время при ихъ бытности прилучится. Да какъ они, великіе и полномочные послы, въ отвѣтѣхъ съ сенатори тое, В. Г-рей, подтверждающую грамоту съ королевскою подтверждающею грамотою справятъ, а потомъ и бѣлую за печати и на печатѣхъ титлъ досмотрятъ; и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи, В. Г-рей съ подтверждающею грамотою быти у Кор. Вел-ва на подтверженіи. А того имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, остерегать накрѣпко, чтобъ прежде подтверженія Кор. Вел-ва ни въ какіе дѣла не вступать, а по совершеніи подтверженія Кор. Вел-ва имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, учинити по сему В. Г-рей наказу.

А буде сенатори учнутъ въ отвѣтѣ говорить, или къ нимъ присылать, чтобъ имъ того жъ дни послѣ Кор. Вел-ва подтверженія и на отпускѣ быти, и великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить: которого дни Кор. Вел-во изволить учинить подтверженіе, и имъ того дни

на отпускѣ быти не возможно для того, что въ Московскомъ вѣчного миру постановленіи въ 7 статьѣ написано имянно: что имѣ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, по отданіи ихъ Цар. Вел-ва подтверждающіе грамоты и по отобраніи Е. Кор. Вел-ва присяги, Е. Кор. Вел-ву и рѣчи посполитой о нѣкоторыхъ Заднѣпрскихъ бывшихъ городѣхъ и земляхъ, въ которыхъ Цар. Вел-ва у ближнихъ бояръ и у думныхъ людей Е. Кор. Вел-ва съ великими и полномочными послы зашли трудности, донести и о томъ съ назначенными отъ Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой сенатори договоръ учинить. Да и напредь сего Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, будущіе у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, въ прошлыхъ годѣхъ бывали на отпускѣ послѣ подтверженія въ иной день, и того для имѣ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, въ тотъ день, какъ быть подтверженію, на отпускѣ быти не возможно, что они имѣютъ того вѣчного миру договору по 7 статьѣ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, о тѣхъ дѣлѣхъ говорить и, не говоря имѣ о тѣхъ дѣлѣхъ, въ отвѣтѣхъ съ ними, сенатори, на отпускѣ быти не возможно, и Государь бы ихъ, Е. Кор. Вел-во, изволивъ, по учиненіи своего Кор. Вел-ва обѣщанія, быти имѣ въ отвѣтѣхъ и тѣхъ дѣлѣ, которые имѣ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, наказаны велѣлъ выслушать имѣ, сенаторемъ, и договоръ и постановленіе учинить. А буде сенаторы учнутъ говорить, что они тѣхъ дѣлѣ у нихъ выслушаютъ и къ отпуску позовутъ къ Кор. Вел-ву того жъ числа для того, что у Кор. Вел-ва съ Цар. Вел-вомъ договоръ и постановленіе

учинено на вѣчные времена, а съ неприятелемъ нынѣ пора пришла военная, а которые дѣла затрудненныя по томужъ договору отложены до нынѣшняго ихъ посолства и хотя отъ Цар. Вел-ва имѣ объ нихъ наказано, только за военнымъ случаемъ нынѣшнимъ совершенія своего имѣ воспріяти вскорѣ не возможно, и того для нынѣ, кромѣ подтверженія, ни о какихъ дѣлѣхъ договору не чинять, а отложить тое статью до иного лутчаго и способного времени, или на обыски обоихъ В. Г-рей. И великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: то они сенатори чинятъ противно обязательной между ими обоими В. Г-ри братцкой дружбѣ и любви и постановленному вѣчному миру, что о тѣхъ дѣлѣхъ откладываютъ, не говоря о нихъ, до иного времени; а въ томъ договорѣ въ 7 статьѣ написано имянно, что по учиненіи присяги съ ними, ихъ Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, о тѣхъ дѣлѣхъ Е. Кор. Вел-во договоръ учинить повелить, а когда Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы были у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, и имѣ принужденія никакого не чинено, и что имѣли врученыхъ себѣ дѣлѣ отъ Кор. Вел-ва и отъ рѣчи посполитой, и того у нихъ во многихъ отвѣтѣхъ ихъ Цар. Вел-ва бояре и думные люди, по воспріятіи полномочныхъ грамотъ, слушали и отвѣтъ и договоры съ ними чинили многіе псѣдѣли; а они, великіе и полномочные послы, будучи съ ними, сенатори, въ первомъ отвѣтѣ, томужъ на посолство свое вѣрющую полномочную грамоту ихъ Цар. Вел-ва имѣ, сенаторемъ, объявивши, и чтобъ Кор. Вел-во въ томъ имѣ принужденія чинить не велѣлъ для того, что имѣютъ отъ В. Г-рей, отъ

ихъ Цар. Вел-ва, таковъ ихъ Цар. Вел-ва указъ, а противного на повелѣніе Г-рей своихъ, ихъ Цар. Вел-ва, чинити они никакими мѣрами не могутъ. И говорити о томъ пространно, чтобъ имъ у Кор. Вел-ва на отпускѣ послѣ подтверженія и договору о дѣлѣхъ по 7 статьѣ быти въ иной день. А буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, сенатори по королевскому указу въ томъ откажутъ, что Кор. Вел-во до объявленія дѣлъ подтвердить не изволитъ, а учнутъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, принуждать, чтобъ они прежь подтверженія объявилъ о тѣхъ дѣлѣхъ, о чемъ имъ отъ Цар. Вел-ва наказано; и великимъ и полномочнымъ посломъ въ томъ сенаторемъ, выговоря договоры вѣчного миру пространно, что тому первая и главная учинена въ договорѣхъ противность, отказать и преже подтверженія въ дѣла не вступать, а просить у сенаторей о томъ къ В. Г-ремъ на отпуску. Да какъ имъ о томъ по королевскому указу сенатори на отпуску поволятъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, писать о томъ къ В. Г-ремъ наскоро чрезъ почту, а самимъ ихъ В. Г-рей указу ожидать при королевскомъ дворѣ. А буде имъ о подтверженіи помѣшки никакой не будетъ, и Кор. Вел-во прежь объявленія дѣлъ на подтверженіи быти у себя имъ укажетъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ на подтверженіе итти и вошедъ къ Кор. Вел-ву въ полату, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, говоритъ рѣчь такову: по волю всемогущаго въ Троицѣ славимаго Бога и по склонности обомъ васъ В. Г-рей, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей нашихъ,

(полное) и васъ наисвѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіею, Божіею милостию, Короля Полскаго, В. Князя Литовскаго, Рускаго и иныхъ, договорено и постановлено обомъ вамъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и вашему Кор. Вел-ву, нынѣшней Московскою вѣчного миру и союзу договоръ, для непорушнаго въ вѣчные времена содержація, подтвердить предъ святымъ Евангелиемъ вашими государскими особами, которому договору чина доволство В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, оныя своихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и нашего Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ вѣчного миру на записяхъ изволили предъ святымъ Евангелиемъ подтвердить; а съ своею Цар. Вел-ва подтверждающею грамотою на тотъ же договоръ къ вамъ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, прислали насъ, своихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ. И вамъ бы В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, и на своей Кор. Вел-ва подтверждающихъ грамотахъ тотъ вѣчного миру и союзу договоръ и постановленіе предъ святымъ Евангелиемъ своею государскою особою подтвердить при насъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, и свою Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту намъ отдать, и то свое государское обѣщаніе къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, въ любительной своей Кор. Вел-ва грамотѣ изволитъ отписать съ нами, ихъ Цар. Вел-ва великими и полномочными послами. А изговоря подать В. Г-рей подтверждающая грамота Кор. Вел-ву ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву. А какъ Кор. Вел-во Цар. Вел-ва и на своей Кор.

Вел-ва подтверждающихъ грамотахъ предъ святымъ Евангеліемъ учнетъ обѣщаніе чинить, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, подступитъ къ Кор. Вел-ву близко и слушать и остерегать накрѣпко, чтобъ Кор. Вел-во обѣщаніе свое чинилъ прямо и истинно, по своему королевскому чину и обычаю, и противъ образцового писма слово въ слово, каково съ ними, великими и полномочными послы, послано, да и переводчикъ бы то Кор. Вел-ва обѣщаніе противъ образцового писма выслушалъ крѣпко, и то Кор. Вел-ва обѣщаніе противъ того образцового писма, каково съ ними, великими и полномочными послы, послано въ семь наказъ, взять за канцлеровыми руками.

А какому быть Кор. Вел-ва обѣщанію, и тому посланъ съ ними, великими и полномочными послы, списокъ таковъ. Мы, явнѣйшій и державнѣйшій В. Г. Янъ третій, Божію милостию, Король Полскої, В. Кн. Литовскій, Рускій и иныхъ, обѣщаемся Господу Богу всемогущему, предъ симъ святымъ Евангеліемъ, по заповѣди Его, на томъ, что за помощію и молитвами надежды нашея христіянскіе пресвятые Богородицы непорочныя Дѣвы Маріи, съ братьями нашими пресвѣтлѣйшими и державнѣйшими В. Г-ри, Божію милостию, Цари и В. Князи, Иоанномъ Алексѣевичемъ, Петромъ Алексѣевичемъ (полвос), съ ихъ Цар. Вел-вомъ, вѣчно-го миру и союзу договоры и постановленіе въ нынѣшнемъ лѣта отъ Рождества Христова 1686, а отъ созданія міра 7194 году съ нашими Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великими и полномочными послы, чрезъ ихъ Цар Вел-ва ближнихъ бояръ и думныхъ людей в Москвѣ учиненные, отъ насъ

В. Г-ря, нашего Кор. Вел-ва, и отъ наслѣдниковъ нашихъ и впредъ будущихъ отъ В. Г-рей Королей Полскихъ и В. Князей Литовскихъ, такъ же и отъ всей рѣчи посполитой всѣхъ чиновъ духовныхъ и мірскихъ обонхъ народовъ коруны Полскіе и В. княжства Литовского, исполнено и додержано будетъ въ вѣчные времена безъ противного толмаченія, такъ, какъ мы В. Г., наше Кор. Вел-во, предъ симъ святымъ Евангеліемъ обѣщаемся. Да какъ Кор. Вел-во подтвержденіе учинитъ и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, свою Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту, за государственными масстатовыми печатми, коруною и литовскою, отдастъ и на подворье отпустить; и великимъ и полномочнымъ посломъ послѣ того, день пн съ два спустя, приказывать съ приставы къ канцлеру или къ подканцлеру, чтобъ имъ указалъ быть Кор. Вел-во у сенаторей въ отвѣтъ и дѣлъ, о которыхъ по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, съ ними наказано, указалъ выслушать своимъ Кор. Вел-ва сенаторемъ. Да какъ имъ Кор. Вел-во велитъ быть у сенаторей въ отвѣтъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ въ отвѣтъ къ сенаторемъ итти, а прпшелъ въ отвѣтную полату говорить: какъ мы, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, были съ вами, Кор. Вел-ва сенатори, въ отвѣтъ до подтверженія Кор. Вел-ва, и вы сенатори памъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, говорили, чтобъ мы, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, объявили вамъ, сенаторемъ, о иныхъ дѣлѣхъ, о чемъ намъ по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, наказано; и мы, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, вамъ, сенаторемъ, говорили: о которыхъ дѣлѣхъ по указу

В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, наказано, объявимъ вамъ послѣ Кор. Вел-ва подтверженія; и нынѣ мы, великіе и полномочные послы, вамъ, сенаторемъ, о тѣхъ дѣлѣхъ объявляемъ.

Какъ въ нынѣшнемъ во 194 году были у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, Г-ря вашего, Е. Кор. Вел-ва, великіе и полномочные послы, Криштофъ Гримултовской, воевода Познанской, да Марцыяиъ, князь съ Козелека Огинской, канцлеръ великой В. княжства Литовского, для договору и постановленія вѣчнаго миру и союзу, которой по волѣ всемогущаго Бога и совершеніе свое воспріимъ; однакожъ во многихъ отвѣтѣхъ въ постановленіи того вѣчнаго миру Цар. Вел-ва у ближнихъ бояръ и думныхъ людей съ тѣми Кор. Вел-ва великими и полномочными послы заходили трудности великіе о тѣхъ городѣхъ, которые за Днѣпромъ, то есть отъ мѣстечка Стаекъ стоящими, Ржищевѣ, Трехтемиревѣ, Каневѣ, Мошнахъ, Соколкѣ, Черкасѣ, Бровицѣ, Бужинѣ, Воронковѣ, Крыловѣ, Чигиринѣ. Цар. Вел-ва ближніе бояре и думные люди тѣмъ Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ говорилъ и домогался, чтобъ имъ быть въ державѣ и во владѣніи В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, вѣчно, со всѣми къ нимъ припалежащими землями и уѣзды и всякими угоды, какъ изстари къ нимъ бывало, для того, что тѣ мѣста нынѣ впусти въ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, отдавъ ихъ, взявъ у Кор. Вел-ва по Жеравенскимъ договоромъ, салтанъ Турской, потому что тогда Кор. Вел-во салтану Турскому по тѣмъ договоромъ не только тѣ пустыя мѣста уступилъ, но и всю україну отдавъ. И тѣ Кор. Вел-ва великіе и полномочные

послы Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ о тѣхъ городѣхъ говорили, что они о поступкѣ ихъ Цар. Вел-ва въ сторону на вѣчные времена Кор. Вел-ва и рѣчи посполитойі полпой мочи не имѣютъ, и за тѣмъ ихъ Цар. Вел-ва въ сторону уступить не позволили. Однакожъ въ договорѣ вѣчнаго миру въ седмой статьѣ съ обонхъ сторонъ о нихъ согласно постановили и написали, что тѣмъ мѣстамъ быть пустымъ такъ, какъ нынѣ есть; о которыхъ городѣхъ и земляхъ и о рубежѣ ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, по отобраніи присяги, Е. Кор. Вел-ву и рѣчи посполитойі донесутъ и о томъ съ назначенными отъ Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитойі изъ сенату договоръ учинятъ. И они бы сенатори до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Е. Кор. Вел-во и вся рѣчь посполитая уступили тѣ города и мѣста со всѣми къ нимъ припалежащими землями и мѣсты, въ сторону Цар. Вел-ва вѣчно и по седмой статьѣ учинили съ ними, великими и полномочными послы, о томъ договоръ и постановленіе и написали записи. И буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, сенатори учнутъ говорить, что тѣ города и мѣста еще по прежнимъ перемирнымъ договоромъ належатъ быти въ сторонѣ Кор. Вел-ва, а Цар. Вел-ва въ сторону никогда въ уступкѣ не бывали, такъ же и салтану турскому Жеравенскими договоры они не поступлены и учинены были тѣ Жеравенскіе договоры у Кор. Вел-ва по неволѣ, и чтобъ тѣмъ городомъ быть по прежнимъ договоромъ въ сторонѣ Кор. Вел-ва, а Цар. Вел-ва въ сторону уступать ихъ не учнутъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ о тѣхъ вышесказанныхъ по Днѣпру бывшихъ городѣхъ сенаторемъ говорить

пространно, чтобъ имъ быть въ сторо-
 роу Цар. Вел-ва вѣчно, со всѣми къ
 нимъ принадлежащими землями и
 уѣзды, какъ было изстари, для того,
 что тѣ земли и города изстари были
 казацкіе, и оныя искони во области
 войска Запорожского, не токмо при
 гетманѣ бывшемъ Хмельницкомъ, но
 и прежде того никакихъ тамо коруны
 полскіе и В. княжства Литовского
 шляхта и жители маестностей своихъ
 и поселенія не имѣли, и владѣли тѣ-
 ми всѣми вышеписанными землями
 казаки, безо всякой помѣшки, о чемъ
 и нынѣ до тѣхъ всѣхъ земель и на-
 секъ и сѣнокосовъ, тамъ обрѣтаю-
 щихся, свидѣтели и самые хозяева
 прадѣдовъ, и дѣдовъ и отцовъ своихъ
 по владѣнію и по старинѣ, яко есть
 прямыя тѣмъ землямъ наследники,
 въ малоросійскихъ городѣхъ жи-
 вутъ. И того для, по прямымъ свидѣ-
 телствамъ и по старинѣ и по казац-
 кому прежнему владѣнію тѣмъ зем-
 лямъ и всѣмъ угольямъ доведется
 быть въ стороу Цар. Вел-ва безъ
 всякаго толмаченія, поуже и напредь
 сего по договоромъ съ бывшими гет-
 маны и съ запорожскими казаки съ
 стороуы Кор. Вел-ва уступлены были
 имъ казакомъ и въ соблюденіи при нихъ
 войскѣ были; а по нынѣшнимъ вѣчного
 миру договоромъ казаки по обомъ
 сторонамъ рѣки Днѣпра учинились
 въ державѣ и во владѣніи у В. Г-рей,
 у ихъ Цар. Вел-ва. А прежніе пере-
 мирныя договоры отговаривать ны-
 нѣшнимъ вѣчнымъ миромъ, что они
 оставлены и преданы забвенію и вос-
 поминать объ нихъ не годится, а тѣ
 города и мѣста В. Г-ри, ихъ Цар.
 Вел-во, изволили взять у Турского
 салтана, а не у Кор. Вел-ва, потому
 что Кор. Вел-во ту украину посту-
 пилъ Жеравненскими договоры сал-
 тану Турскому, и послѣ той посту-

ки Кор. Вел-во и рѣчь посполитая
 тѣми городами не владѣли никогда
 и нынѣ не владѣютъ и поселенія въ
 нихъ никакого нѣтъ, и В. Г-ремъ,
 ихъ Цар. Вел-ву, Турскою салтанъ,
 какъ власными своими отдалъ тѣ
 земли договорами и въ записи объ
 нихъ написалъ именованно, что быть въ
 стороу Цар. Вел-ва; и чтобъ они,
 сенатори, съ ними, Цар. Вел-ва ве-
 лкими и полномочными послы, учи-
 нили объ нихъ, по 7 статьи постано-
 вленія Московского вѣчного миру,
 договоръ, не откладывая до иного
 времени. И буде сенатори съ ними,
 великими и полномочными послы, о
 тѣхъ бывшихъ по Днѣпру городѣхъ
 и о Чигиринѣ въ договоръ вступятъ,
 и Цар. Вел-ва въ стороу ихъ отда-
 вать станутъ, а о уѣздѣхъ къ нимъ
 учнутъ говорить, чтобъ только земля
 къ нимъ быть отъ берегу рѣки Днѣ-
 пра Цар. Вел-ва въ стороу по че-
 тыре мили, а всѣхъ уѣздовъ къ нимъ,
 какъ изстари належало, отдавать не
 станутъ и болши того уступать зем-
 ли къ нимъ не будутъ; и великимъ
 и полномочнымъ посломъ съ сена-
 тори о тѣхъ городѣхъ и мѣстѣхъ до-
 говоръ и постановленіе учинить, со
 всѣми уѣзды, а миль не именовать;
 а въ томъ договорѣ тѣ города и мѣ-
 ста написать именномъ съ такою крѣ-
 постію, какъ описано вѣчного миру
 въ статьяхъ о Кіевѣ и о всей Малою
 Росіи и о казакахъ, что были имъ
 въ державѣ и во владѣніи В. Г-рей,
 ихъ Цар. Вел-ва, вѣчно, со всѣми
 къ нимъ угоди; и тѣми записми,
 подписавъ руки и приложивъ печати и
 учинивъ предъ святымъ евангеліемъ
 вѣру, съ сенатори розмѣнитись и то
 записи привести съ собою къ Москвѣ.
 А буде имъ, великимъ и полномоч-
 нымъ посломъ, учнутъ сенатори го-
 ворить тожъ что и на Москвѣ ихъ

Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы говорили, чтобъ тѣмъ городамъ и мѣстамъ быти въ сторонѣ Кор. Вел-ва, а Цар. Вел-ва въ сторону ихъ вѣчно не уступать и договору съ ними на томъ учинить не похотятъ и откажутъ, а о Журавенскихъ договорѣхъ скажутъ, что Е. Кор. Вел-во съ Турскимъ салтаномъ учинилъ тогда по неволѣ и за то нынѣ всчата съ нимъ война; и учнутъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, они, сенатори, говорить о томъ прилежно, чтобъ договоръ учинить объ нихъ на томъ, что имъ быть въ сторонѣ Кор. Вел-ва, а В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, въ тѣ земли не вступатись и причитанія не имѣть и отъ того не отступать; и великимъ и полномочнымъ посломъ съ сенатори въ такой договоръ не вступать, и такого договору съ ними не чинить, и тѣхъ городовъ и мѣстъ Кор. Вел-ва въ сторону не уступать, а говорятъ сенаторемъ объ нихъ такъ, какъ писано выше сего. А буде на то сенатори не поволятъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить, чтобъ тѣхъ вышеписанныхъ, по Диѣпру состоящихъ, городовъ землямъ и мѣстамъ быть въ сторонѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, а строніябъ никогда на тѣхъ земляхъ и мѣстѣхъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, не строить и людемъ никого не селять, а владѣть бы на тѣхъ земляхъ Цар. Вел-ва подданнымъ всякими угодами, безъ поселенія. А буде сенатори и того не уступятъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ по послѣдней мѣрѣ сенаторемъ говорятъ: когда они тѣхъ городовъ Цар. Вел-ва въ сторону нынѣ не уступаютъ и съ нами, великимъ и полномочными послы, договору о

томъ не чинятъ, и чтобъ тотъ договоръ со обонхъ сторонъ отложить по постановленію вѣчного миру, какъ написано о томъ въ седмой статьѣ, до иного лучшаго и способного времени, а покамѣсть о нихъ впередъ достаточной договоръ и постановленіе не учинится, быти тѣмъ городомъ и мѣстомъ пустымъ и поселенію со обонхъ сторонъ въ нихъ не быть, а къ нарушенію вѣчного миру то въ затрудненіе и омедленіе не имѣть, а для того вѣчного миру никогда не нарушать и не причитать. И написать имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, съ сенатори о отложеніи того между собою писма, и приписавъ руки и приложя печати, ими розмѣнитись; а въ тѣхъ писмахъ о отложеніи, въ которое время объ нихъ быть договору, написать, что о томъ договорѣ обонмъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и Кор. Вел-ву, учинить между собою обсылку чрезъ свои любительные грамоты, а сроку и числа, какъ тому договору объ нихъ быть, въ тѣхъ писмахъ не нмывовать, потому что и вѣчного миру въ договорѣхъ о томъ написано нмывно, что быть объ нихъ договору въ свое лучшее и способное время.

Великимъ же и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить: въ Московскомъ постановленіи вѣчного миру въ 16 да въ 17 статьяхъ написано, что обонмъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву и Кор. Вел-ву, по подтверженіи сего вѣчного миру, выслать для досмотру со обонхъ сторонъ по двѣ особы порубежныхъ судей и комиссаровъ, однихъ отъ Смоленского краю и отъ Витебска, а другихъ гдѣ городъ Кіевъ и принадлежащіе къ нему городу и отъ Чернигова, и отъ Стародуба; и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по тому вѣчного миру договору своихъ

Цар. Вел-ва межевыхъ судей на рубежъ въ тѣ два описанные въ договорѣхъ мѣста выслать исполняютъ, и чтобъ и Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, съ своей стороны въ тѣхъ мѣста межевыхъ судей выслать изволилъ, а о которое время со обонхъ сторонъ тѣмъ межевымъ судьямъ съѣхатись, о томъ бы съ ними, великими и полномочными послы, они, сенатори, договорились и положили тому срокъ. Да какъ сенатори имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, скажутъ, что и Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, межевыхъ судей, по договору вѣчного миру, въ тѣ мѣста выслать изволитъ, а о которое время имъ съѣхатись, и о томъ объявятъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ о межевыхъ судьяхъ съ сенатори, на которой срокъ имъ со обонхъ сторонъ съѣхатись впредьбудущемъ 7195 году, согласитись и въ договорныхъ писмахъ о томъ написать, а съ обонхъ сторонъ съ ними равнымъ людямъ быти въ равенственномъ числу, а именно бѣ: по пятьдесятъ человекъ окромѣ старожилонъ.

Да съ ними жъ, великими и полномочными послы, послана В. Г-рей проѣзжая грамота за нихъ, В. Г-рей, государственною большою отворчатою печатью, для того: какъ были В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, великіе послы въ прошломъ во 186 году у Кор. Вел-ва и къ нимъ отъ Кор. Вел-ва присылано говорить, чтобъ они объявили, прежь бытія своего у Кор. Вел-ва, проѣзжую грамоту; и они, великіе послы, отвѣтъ учинили, что прежь сего такихъ грамотъ не бывало и на послѣхъ не спрашивано, и чтобъ и на нихъ того не домогались. И были о томъ многіе споры, и послѣ того объявили имъ, что Кор. Вел-во указалъ имъ быти у себя на пріѣздѣ и

безъ пріѣзжей грамоты, а то указалъ сказать, что когда впредь отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, посланы будутъ великіе и полномочные послы, и посланники и гонцы къ Е. Кор. Вел-ву безъ опасныхъ Цар. Вел-ва грамотъ, и Кор. Вел-во тѣхъ Цар. Вел-ва великихъ пословъ принять не укажетъ и отпущены они будутъ безъ пріему и безъ дѣла, и чтобъ впредь Цар. Вел-ва послы, и посланники и гонцы пріѣзжали къ Кор. Вел-ву съ опасными Цар. Вел-ва грамотами. И какъ они, великіе и полномочные послы, будутъ въ сторонѣ Кор. Вел-ва и буде при Кор. Вел-вѣ въ отвѣтѣхъ сенатори, или канцлеръ, или въ порубежныхъ городѣхъ коменданты и урядники учнутъ спрашивать Цар. Вел-ва проѣзжіе грамоты противъ вышеписанного объявленія; и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, со объявленіемъ объ нихъ, великихъ и полномочныхъ послѣхъ, писано къ Кор. Вел-ву въ любительной ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ съ нарочнымъ гонцомъ за многое время отпуску ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ Москвы, еще въ Маѣ мѣсяцѣ нынѣшняго 194 году, да и проѣзжая Цар. Вел-ва грамота съ ними, великими и полномочными послы, есть. И та В. Г-рей проѣзжая грамота объявить, а при объявленіи сказать, чтобъ и Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы въ сторону В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, пріѣзжали съ проѣзжими жъ Кор. Вел-ва грамотами, чтобъ было во обонхъ сторонахъ о томъ равенство. Великимъ же и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить, что у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, съ Г-ремъ ихъ, съ Е. Кор. Вел-вомъ, нынѣшнимъ вѣчнымъ миромъ учинена ихъ государская братская дружба и

любовь, и противъ непріятеля креста святого союзъ, и для дого нынѣшняго общаго надъ непріятелю военнаго промыслу и скорого ихъ государскихъ дѣлъ доношенія надобно по обоихъ сторонахъ быть резидентомъ, Цар. Вел-ва резиденту при дворѣ Кор. Вел-ва, а Кор. Вел-ва резиденту при дворѣ Цар. Вел-ва; и оиѣ, сенатори, о томъ до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Кор. Вел-во позволилъ быть Цар. Вел-ва резиденту при своемъ Кор. Вел-ва дворѣ; а своего бѣ слать къ Цар. Вел-ву вскорѣ въ вынѣшнее время; а В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ Е. Кор. Вел-ву изволятъ прислать резидента своего вскорѣ жъ, а жить бы тѣмъ резидентомъ во обоихъ сторонахъ на своихъ проторяхъ, толкобъ дать имъ, гдѣ имъ жить, дворы; да вмѣсто дровъ и конского корму давать во обоихъ сторонахъ ихъ В. Г-рей жалованье, какъ давано бывшимъ резидентомъ напередъ сего.

Имъ же, великимъ и полномочнымъ посломъ, написано въ запасъ. Буде имъ отъ рубежа и во время ихъ бытности у Кор. Вел-ва учнутъ давать кормы малые, а не по договору вѣчнаго миру, какъ постановлено въ 26 статьѣ; и великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить, что въ договорѣ вѣчнаго миру въ 26 статьѣ написано имянно: великихъ и полномочныхъ пословъ принимать на обѣ стороны и отпускать съ честью противъ достоинства, а корму давать съ приему на границу и до отпуску по четыреста рублевъ на недѣлю, да по сту по пятидесяти подводъ; а дрова давать и воду возить сколько на удовлетвореніе потребно будетъ. А какъ у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, были Е. Кор. Вел-ва и рѣчи посполитой великіе и полномочные послы, Хриштофъ Гримутовской, воевода

Познанской съ товарищи, и по милостивому ихъ Цар. Вел-ва указу была имъ въ приѣмъ и въ отпуску честь великая, которой никогда Кор. Вел-ва посломъ напередъ сего не бывало; да имъ же давано ихъ, В. Г-рей, жалованья, корму по шти сотъ рублевъ на недѣлю, кромѣ дровъ и воды; и нынѣбѣ взаимно Кор. Вел-во указалъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, корму давать противъ тогожъ, какъ даванъ Е. Кор. Вел-ва посломъ, потому что они, великіе и полномочные послы, отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, приславы къ Кор. Вел-ву послѣ вѣчнаго миру первые; а естли имъ Кор. Вел-во того корму давать не изволятъ, и имъ бы даванъ кормъ и дрова были, такъ же и подводы даны по договоромъ, чтобъ тѣмъ противности постановленному договору не учинилось, чтобъ въ дачѣ кормовъ на обѣ стороны было равно; и домогаться того накрѣико, чтобъ исполнено было по договоромъ. А буде Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, укажетъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, кормъ и питье, такъ же и дрова давать скудно, не по договоромъ и не потому, какъ давано Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ на Москвѣ и въ дорогѣ; и великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить, что имъ Кор. Вел-ва жалованье кормы въ дорогѣ даваны нынѣ при Кор. Вел-вѣ даютъ скудные, не по договоромъ и не противъ того, какъ по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, жалованье Г-ри ихъ, Е. Кор. Вел-ва, великимъ и полномочнымъ посломъ давано; и они, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, имъ сенаторемъ объявляютъ, что и Е. Кор. Вел-ва великимъ посломъ, которые къ В.

Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, впредь посланы будутъ, въ кормѣхъ и во всемъ воздано будетъ противъ тогожъ. А почему имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, у Кор. Вел-ва, такъ же и въ дорогѣ за поденной кормъ и питье, денгами и конского корму на недѣлю, или на день давать учнутъ, и сколько имъ дано будетъ подводъ, и что у нихъ какихъ дѣлъ при королевскомъ дворѣ въ первомъ и въ другомъ и въ иныхъ отвѣтѣхъ учтетъ чиниться, такъ же и вѣдомостей какихъ въ Литвѣ и въ Поляхъ провѣдаютъ, и имъ о томъ о всемъ писать къ В. Г-ремъ чрезъ всякую почту, да и въ статейномъ спискѣ написать то имянно; а отписки велѣтъ подавать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

А буде Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ на границѣ и въ томъ городѣ, гдѣ Е. Кор. Вел-во будетъ, и какъ она будутъ у Е. Кор. Вел-ва на дворѣ на пріѣздѣ, въ пріемѣ и во встрѣчахъ, почитанія не учинять приставы ихъ дорожныя, и которые будутъ при Кор. Вел-вѣ, съ лѣвые руки у нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, не будутъ, а учнутъ быть съ правыя руки; и великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить: въ прошлыхъ со 180 по 189 годъ, такъ же и въ нынѣшнемъ во 194 году, какъ присылалъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, своихъ Кор. Вел-ва и Рѣчи посполитой великихъ и полномочныхъ пословъ, и В. Г-ри наши, ихъ

Цар. Вел-во, желая быти съ братомъ своимъ, съ Е. Кор. Вел-вомъ, въ дружбѣ и любви, повелѣли тѣмъ Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ воздавати честь выше прежнихъ обычаевъ, каковы чести напредъ сего Кор. Вел-ва и Рѣчи посполитой посломъ не воздавано въ пріемѣхъ, и на встрѣчахъ и въ отпускѣхъ; указали Цар. Вел-во приставомъ Г-ря вашего, Е. Кор. Вел-ва, у великихъ и полномочныхъ пословъ, такъ же и впредь которыхъ къ В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, Е. Кор. Вел-во учтетъ присылати, быти съ лѣвые руки, такъ же въ пріиманьѣ, и во встрѣчахъ и въ провожаньѣ чинити потомужъ. Да и Е. Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, которые въ прошлыхъ же годѣхъ были у Г-ря ихъ, у Е. Кор. Вел-ва, въ пріемѣхъ и во встрѣчахъ учинено было почитаніе противъ тогожъ и приставы были съ лѣвые руки, и чтобъ они, сенатори, о томъ до В. Г-ря своего, до Е. Кор. Вел-ва, довели и Рѣчи посполитой предложили, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ Цар. Вел-ва имъ великимъ и полномочнымъ посломъ, такъ же и впредь которыхъ ихъ Цар. Вел-во къ Е. Кор. Вел-ву послати изволятъ, воздавати во всемъ потомужъ, чтобъ съ обонхъ сторонъ въ почитаніи и въ воздаваніи чести обонхъ нашихъ В. Г-рей посломъ, и посланникомъ и гонцомъ, такъ же и въ кормѣхъ и въ подводахъ безо всякого умаленія было сохранено.

Буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ и на подтверженіи стола не будетъ, а присланъ къ нимъ будетъ на пріѣздѣ столъ на подворье; а за подтверженной столъ дано будетъ

имъ денгамъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ послѣ отпуску приказывать къ сенаторемъ, чтобъ Кор. Вел-во указалъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть въ своихъ Кор. Вел-ва покояхъ приватнымъ дѣломъ, и видѣть свои Кор. Вел-ва очи и по всемъ учинить противъ того, какъ изволяли В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, при послѣхъ его учинить, и жаловали Е. Кор. Вел-ва пословъ своимъ Цар. Вел-ва жалованьемъ, итьемъ, и про Е. Кор. Вел-ва здоровье изволили пить чаши. Да имъ же, великимъ и полномочнымъ посломъ, домогались и того, чтобъ Кор. Вел-во указалъ имъ видѣть и Королевина Вел-ва очи и быть у руки, для того что В. Г-рыня благовѣрная Царевна и В. Княжна Софія Алексѣевна Е. Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, будучимъ на Москвѣ, Криштофу Гримутовскому, воеводѣ Познанскому съ товарищи, изволила свои государскіе очи видѣть и жаловала ихъ къ рукѣ, такъ же подобаетъ и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, учинить взаимно противъ того жъ.

Буде имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, сенатори въ отвѣтѣхъ учинуть говорить и причитать къ исполненію постановленныхъ договоровъ, что Цар. Вел-ва съ стороны нынѣшняго лѣта по союзному обязательству Крымскіе Татары отъ войны не удержаны и отъ государства Кор. Вел-ва не отвращены, и войска въ Запороги не посланы, и тѣ де Крымскіе Татары, вошедъ въ государства Кор. Вел-ва, землямъ учинили многое разореніе и полонъ поимали и для того, сестри Король на подтвержденной грамотѣ присяги учинить не похочетъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ сенаторемъ говорить, что съ

стороны В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, противности мирнымъ договоромъ ни какіе не учинено, потому что по ихъ, В. Г-рей, указу и по договору вѣчного миру и союзу посланъ съ ихъ, В. Г-рей, ратными многими людьми въ Запороги столникъ и генераль Григорей Косоговъ еще до ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ Москвы отпуску за долгое время, и вѣрно ему, будучи въ Запорогахъ надъ Крымскими Татары на переправахъ, гдѣ они извыкли ходить, воинской промыслъ чинить, сколько всемплосердый Господь Богъ помощи подастъ. Да по ихъ же, В. Г-рей, указу посланъ въ крайніе города, (самые) отъ Крыму ближніе мѣста, бояринъ и воеводы князь Григорей Аѳонасьевичъ Козловской съ товарищи со многими конными и пѣшими ратными людьми, а къ Донскимъ атаманомъ и казакомъ ихъ, В. Г-рей, указъ о воинскомъ промыслу надъ Крымскимъ юртомъ посланъ же съ нарочнымъ гонцомъ, и съ стороны Цар. Вел-ва Крымскому хапу розорваніе перемирья постановленнаго съ ними, такъ же и учиненой съ Кор. Вел-вомъ противъ ихъ союзъ объявленъ. А чтобъ тѣхъ Татаръ совершенно на государства Кор. Вел-ва нынѣшняго лѣта не допустить и отъ войны удержатъ, и того чрезъ Божию волю учинить не возможно, да и въ договорѣхъ того не написано; а имѣютъ Цар. Вел-ва войска надъ Крымскими Татары воинской промыслъ и отъ государства Кор. Вел-ва ихъ отвращаютъ сколько Господь Богъ помогаетъ, а на будущее лѣто Цар. Вел-ва войска, при милости и помощи Божіи, на самый Крымъ во всякой готовности и тотъ походъ по договоромъ будетъ не отмѣненъ, и чтобъ Кор. Вел-во изволилъ тѣ договоры вѣчного миру под-

твердить. И говорить о томъ подтвержденіи имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, сенаторемъ пространно, какъ писано выше сего, а чрезъ волю Божию Цар. Вел-ва ратемъ отъ походу Крымскихъ Татаръ въ государство Е. Кор. Вел-ва нынѣшняго дѣла отвратить было невозможно. А буде сенатори учнутъ спрашивать ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, о иныхъ какихъ дѣлахъ, что въ семъ В. Г-рей наказѣ не написано, и имъ отвѣтъ держать смотря по дѣлу, чтобъ Цар. Вел-ва имаци было къ чести и къ повышенію, а что съ ними учнутъ говорить и имъ то все велѣтъ записывать въ статейной списокъ.

Да великимъ же и полномочнымъ посломъ, будучи въ отвѣтъ, сенаторемъ говорить: вѣдомо В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, учинилось, что у Е. Кор. Вел-ва въ полатѣ, въ которой бывають на пріѣздѣ иныхъ государствъ послы и посланники, и въ той полатѣ подписано на укоризну Російскому царствію, по царствованіи Царя и В. Князя Василья Ивановича всеа Росіи, по воли Божіи тогда то учиненное; и онибъ, сенатори, нынѣ о томъ до Г-ря своего, до Е. Кор. Вел-ва, донеслибъ, чтобъ Кор. Вел-во указалъ, для братцкіе дружбы и любви съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, и для нынѣшняго вѣчного учиненного мирного постановленія, то писмо считать при нихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ; понеже въ томъ вѣчномъ мирномъ постановленіи написано, что межъ Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва всѣмъ ссорамъ, которые меchemъ или иными какими ни есть недружбами учинились, во всемъ отставленнымъ и успокоеннымъ и впредь не метительнымъ и не памятнымъ

быть, и по тому договору въ сторонѣ Цар. Вел-ва никакихъ укоризнъ Кор. Вел-ву и государству Полскому, которые были Цар. Вел-ва отъ войскъ во время прошедшіе войны, также и въ иныхъ случаяхъ нигдѣ не чинятся. Да буде сенатори имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, скажутъ, что Кор. Вел-во для Цар. Вел-ва дружбы и любви ту подпись велѣлъ считать, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, провѣдать о томъ тайно и буде провѣдаютъ, что та подпись послѣ того имъ объявленія не счислена будетъ, и имъ о томъ сенаторемъ и вдругорядъ говорить и того домогаться, чтобъ та подпись счислена была. А буде въ Польшѣ при нихъ, великихъ и полномочныхъ послахъ, будутъ отъ салтана Турского и отъ хана Крымского послы, или посланники для договариванія съ Кор. Вел-вомъ о вѣчномъ миру или на урочные годы перемирья; и великимъ и полномочнымъ посломъ, провѣдавъ о томъ подлинно, сенаторемъ говорить, чтобъ они, сенатори, по указу Г-ря своего, Е. Кор. Вел-ва, съ турками и крымскими послы въ тѣ договоры вступали по постановленнымъ между ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ, вѣчного мира и союзу договоромъ и по совѣту и согласію съ ними, великими и полномочными послами; а безъ совѣту бъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, они, сенатори, одни съ тѣми салтанскими и ханскими присланвыми ни въ какіе договоры не вступали для того, что о томъ въ договорѣхъ написано имаци, что одна сторона безъ другіе стороны въ договоры съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ вступать не имѣеть.

И буде сенатори съ салтанскими и ханскими присланниками при бѣглости

ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, учнутъ какіе договоры чинить, и въ то дѣло учнутъ ихъ призывать, чтобъ они въ то дѣло вступили; и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, въ то дѣло вступать же и буде дойдетъ то ко успокоенію мирному, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, то дѣло дѣлать съ сенатори обще и остерегать того, чтобъ съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ миру такому быть, какъ о томъ явнио написано за сторону Цар. Вел-ва въ договорѣхъ въ 12 статьѣ; а во удовольствованіе бѣ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, ханъ учинилъ, чтобъ Запорожцомъ волности ихъ старобытныя и промыслы, какъ въ рыбныхъ ловляхъ и въ зѣриныхъ добычахъ, такъ и въ соляныхъ промыслѣхъ никакое препятіе быть не имѣло и десятина платежная, какъ прежде сего была съ тѣхъ вышепомянутыхъ всѣхъ промысловъ, отставлена; также и обыкновенная годовая казна и розмынное платѣе отставлено жъ было вѣчно, и ихъ государскіе титулы всѣ бѣ полные были писаны по договору вышешнему, учиненному съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ. А естли сенатори съ салтанскими и съ ханскими присылащики учнутъ договоръ чинить не по вышепомянутому постановленному вѣчному миру и договору, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, въ тѣ дѣла не вступать и то отговаривать, что они, сенатори, чинятъ то учиненнымъ между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ, договоромъ противно и мирному договору нарушеніе, и писати о томъ къ В. Г-ремъ чрезъ почту. И буде сенатори съ тѣми присылащики учнутъ договоры чинить безъ противности вѣчно учиненнымъ

договоромъ, и учнутъ приводить тѣ дѣла къ договариванію по совѣту и согласію съ ними, великими и полномочными послами, по договоромъ вышешняго вѣчного миру; и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ то дѣло кончить и за сторону Цар. Вел-ва руками своими подписатся, что то съ стороны Цар. Вел-ва принято и сдержано будетъ, по договоромъ, съ тѣми вышепомянутымъ на сторону ихъ Цар. Вел-ва удовольствованіемъ. А какъ они, великіе и полномочные послы, съ сенатори о тѣхъ о всѣхъ дѣлахъ разговоры совершатъ, и имъ проситися, чтобъ Кор. Вел-во велѣлъ имъ быть на отпускѣ и видѣть свои Кор. Вел-ва очи и отпустилъ ихъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, не замочавъ; а какову грамоту къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, изволить Кор. Вел-во съ ними, великими и полномочными послами, послать, и съ той Кор. Вел-ва грамоты прислать къ нимъ для вѣдома списокъ, прежде отпуску ихъ отъ Кор. Вел-ва. Да какъ къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, съ королевской грамоты списокъ пришлютъ и имъ приказати тотъ списокъ переводчику перевести и въ переводѣ высмотрѣть накрѣпко, чтобъ Кор. Вел-ва о обѣщаніи было написано, что Е. Кор. Вел-во по договору взаимно учинилъ и титулы въ грамотѣ и на печатѣхъ были по договоромъ. А буде Кор. Вел-ва въ грамотѣ про обѣщаніе Кор. Вел-ва будетъ не написано, и имъ того домогаться; да какъ будетъ о томъ написано, и имъ къ Кор. Вел-ву на отпускѣ ѣхать и принявъ къ Цар. Вел-ву у Кор. Вел-ва грамоту приказати къ канцлеру, чтобъ Государь ихъ, Е. Кор. Вел-во, по грамотѣ и по договоромъ указалъ ихъ, великихъ и полномоч-

ныхъ пословъ, пропустить чрезъ свои Кор. Вел-ва государства къ В. Г-рю къ Е. Цес. Вел-ву Римскому и дать имъ пристава и кормъ и подводы по договоромъ. А та Цар. Вел-ва грамота Кор. Вел-ву имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, о отпускѣ своемъ въ цесарекую землю подать послѣ присяги королевской, въ то время, какъ они будутъ у Кор. Вел-ва на подтверженіи, а объявить о той Цар. Вел-ва грамотѣ напредъ подація сенаторомъ. Да какъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, Кор. Вел-во Цар. Вел-ва по грамотѣ къ Цес. Вел-ву отпустить и пристава и кормъ и подводы дать укажетъ; и великимъ и полномочнымъ посломъ итти къ Цес. Вел-ву Римскому, на которые мѣста ближе и подати же, не мѣшавъ нигда. И будучи въ цесарской землѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, дѣло дѣлать, по ихъ В. Г-рей указу и по наказу, каковъ для того посолства данъ, ихъ В. Г-рей особой наказъ, изъ государственного Посолского приказу.

А какъ они, великіе и полномочные послы, будутъ у Кор. Вел-ва на посолствѣ, и на подтверженіи и на отпускѣ и имъ учинить по нашему постановленному вѣчному миру 26 статья, и какъ прежь сего по указу В. Г-рей со 180 году ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы чинили, будучи предъ Кор. Вел-вомъ, а Кор. Вел-ва послы передъ В. Г-ри, передъ ихъ Цар. Вел-вомъ, для ихъ государственной превысокой чести, правили посолство не покровецными главами, то есть безъ шапокъ, и приставы у нихъ во обонхъ сторонахъ были съ дѣвые руки. А будучи въ той, В. Г-рей, службѣ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быти межъ собою совѣтнымъ и В. Г-рей въ дѣ

лѣхъ радѣтелиымъ, и розни бѣ между ними и безсовѣтства не было, чтобъ ихъ розню и безсовѣтствомъ В. Г-рей дѣлу помѣшки не учинилось; а что съ ними, великими и полномочными послы, сенатори въ отгѣтѣхъ будучи учнутъ говорить, или о иныхъ о какихъ дѣлѣхъ вѣдомо имъ учинится, и имъ о всемъ о томъ писать къ В. Г-ремъ почасту, чрезъ почту. И будетъ судомъ Божиимъ, бдучи въ Польшу въ дорогѣ въ городѣхъ Цар. Вел-ва, кто изъ нихъ умретъ и кто изъ нихъ останется, и имъ писать о томъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ, Цар. Вел-ву, съ нарочнымъ гонцомъ и дожидать на отписки свои ихъ Цар. Вел-ва указу, а въ сторону Кор. Вел-ва изъ нихъ кто останется, не ѣздитъ. А буде кто изъ нихъ умретъ въ Польшѣ до посолства и кто изъ нихъ останется, и тѣмъ дѣла В. Г-рей дѣлать и приказывать съ приставы къ канцлеру, что отъ В. Г-рей (полное) отъ ихъ Цар. Вел-ва къ брату ихъ государеву къ наисвѣтшему В. Г-рю Яну третіему, Божию милостию, Королю Польскому, В. Князю Литовскому, Рускому и иныхъ, къ Е. Кор. Вел-ву, посланы были о ихъ государскихъ общихъ великихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ къ ихъ государственной дружбѣ и любви, въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичъ Чадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичъ Никифоровъ, дьякъ Иванъ Волковъ; а по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, дѣло дѣлать вмѣстѣ, и судомъ Божиимъ одинъ изъ нихъ умре и имъ, по указу В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, велѣно дѣлать тожь, что было имъ велѣно дѣлать; и онъ бы канцлеръ о

томъ В. Г-рю своему, Е. Кор. Вел-ву, извѣстилъ, чтобъ Е. Кор. Вел-во велѣлъ имъ быть, у себя В. Г-ря, на посолствѣ не мѣшкая. И говорити о томъ и приказывать съ присягомъ къ канцлеру не мотчавъ, и быти имъ у Кор. Вел-ва на посолствѣ и все В. Г-рей дѣло дѣлать по сему ихъ, В. Г-рей, ваказу.

Да съ ними жъ, великими и полномочными послы, послано въ запасъ во обое государство на роздачу В. Г-рею отъ дѣлъ соболей на триста рублевъ, и тѣ соболи давать имъ В. Г-рей отъ дѣлъ гдѣ доведется по розсмотрѣнію; а что отъ какихъ дѣлъ дадутъ, и то велѣтъ писать въ запасную книгу имянно, да тое книгу и что останется за расходы соболей привести съ собою и огдать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ; а кому доведется и отъ какого дѣла что подарить и то бы дѣлать по совѣту. А будетъ учинуть сенатори присылать къ нимъ какіе подарки, и великимъ и полномочнымъ посломъ противъ того изъ государевыхъ запасныхъ соболей ничего не давать, а давать за тѣ подарки изъ своихъ пожитковъ. А буде они, великіе и полномочные послы, ѣдучи къ Кор. Вел-ву, провѣдаютъ, что волею Божіею Кор. Вел-ва не стало; и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, провѣдавъ о томъ по дивно, къ В. Г-ремъ, (полное) писати съ нарочнымъ гонцомъ, а самимъ ѣхать къ сенаторемъ, провѣдывая и о томъ потому жъ къ В. Г-ремъ писати и ждаты на отциски свои ихъ государского указа.

Да въ вышеименованныхъ же постановленныхъ о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ договорѣхъ въ 9 статьѣ постановлено: и то говорили и постановили, что В. Г. Е. Кор. Вел-во церквамъ Божіимъ и епископіямъ,

Луцкой, и Галицкой, Премышльской, Львовской, Бѣлоросійской, и при нихъ монастыремъ, архимандріямъ, Виленской, Минской, Полоцкой, Оршанской и инымъ игуменствомъ, братствамъ; въ которыхъ обрѣталось и нынѣ обрѣтается употребленіе благочестивой грекоросійскіе вѣры, и всѣмъ тамо живущимъ людямъ въ корунѣ Полской и въ В. княжствѣ Литовскомъ, въ той же вѣрѣ оставающимся, никакого утѣсненія и къ вѣрѣ римской и къ унѣвъ принужденія чинити не велитъ и быти то не имѣеть, но по давнымъ правамъ во всякихъ свободахъ и волностяхъ церковныхъ будетъ блюсти. А понеже нынѣ Кіева въ сторону ихъ Цар. Вел-ва отытіемъ вышепомянутымъ епископствомъ, въ корунѣ Полской и В. княжствѣ Литовскомъ пребывающимъ, по духовному ихъ чину и обыкновению довелось пріимати благословеніе и рукоположеніе отъ Кіевского митрополита, и то ни кому изъ нихъ въ милости Е. Кор. Вел-ва вредити не имѣеть, а взавимъ ихъ Цар. Вел-ву людямъ вѣры римской въ государствахъ ихъ Цар. Вел-ва, паче же въ нынѣшнихъ отошлыхъ странахъ, отъ В. Г-рею, ихъ Цар. Вел-ва, никакое вѣрѣ не имѣеть быть творено безправіе и ко иной вѣрѣ принужденіе; наипачебудутъ имѣти всякую волность той вѣры держась и въ имѣніяхъ своихъ никакой препоны и убытка не понося, на милости ихъ Цар. Вел-ва то имъ вредити не имѣеть и вѣры своей волное употребленіе въ домѣхъ своихъ имѣеть; и сію нашего договору статью при иныхъ Е. Кор. Вел-ву и Рѣчи посполитой на сеймѣ вольномъ: подтвердити и въ сеймовую конституцію напечатать. И великимъ и полномочнымъ посломъ, ѣдучи тѣми вышеписанными въ догово-

рѣхъ полскимъ и литовскимъ и иныи городами, которыми вѣхатъ пмѣлучителъ, а въ тѣхъ городѣхъ гдѣ есть монастыри и церкви благочестивой грекоросійской вѣры и имѣ, великимъ и полномочнымъ посломъ, тѣмъ вышепомянутымъ епископіямъ и архимандритомъ, игуменомъ и священникомъ, и всякимъ благочестивыхъ церквей сослужителникомъ велѣтъ съ той вышепомянутой въ договорѣхъ, о волности въ православной службѣ Божіи греческого закона, описанной статьѣ объявлять, и обнадеживать и давать съ той договорной статьи, для подлинной вѣдомости, списки. А въ которыхъ городѣхъ и кому тѣ списки даны будутъ, и имъ то велѣтъ записывать въ статейной своей списокъ являно. Таковъ наказъ данъ великимъ и полномочнымъ посломъ въ тетратѣхъ, за приписью дьяка Василья Посыпкава.

Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ человекомъ дарующаго, Содѣтеля нашего въ Троицѣ славнаго, силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ, утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилою избранный скиптръ въ православн во осмотрѣніи великого Російскаго царствія, и со многими покарющимися прибылыми государствами дѣдичнаго наследства и обладательства, мирно держати и соблюдать на вѣки, мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полный титулъ). Брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю Леополдусу, Божіею милостию избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю (полный титулъ цесаря), приятелю и брату нашему любительнѣй-

шему, поздравленіе. Нынѣшняго 7194 Юня 7 дня въ нашей В. Г-реѣ, нашего Цар. Вел-ва, любительной грамотѣ къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, съ посланнымъ нашей государственной посолской канцеляріи секретаремъ съ Кузмою Нефимоновымъ, писано, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по неотмѣвной и вѣчно пребываемой съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, нашей государственной братцкой дружбѣ и любви, для явственнѣйшаго и совершеннѣйшаго въ той же нашей, Цар. Вел-ва, вышепомянутой грамотѣ изображеннаго вѣчного миру, учиненнаго между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, притомъ же на отвращеніе отъ всего христіянства непріятелей и о союзѣ, выразумѣнія изволяемъ послать великихъ и полномочныхъ пословъ нашихъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкаго Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромскаго Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова, которые совершенно то помянутое дѣло донесутъ и нашу государственную братцкую дружбу и любовь вашему Цес. Вел-ву предложать; и чтобъ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, воспріять въ тою, вашего Цар. Вел-ва, грамотою вѣдомо, повелѣтъ тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, при границахъ государствъ вашихъ, принять по обыкновенію посолскому. И оное наше, Цар. Вел-ва, къ братцкой съ вами Цес. Вел-ва дружбѣ и любви склонное и всусердное и непремѣнное желательное намѣреніе мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, исполняя къ вамъ брату

нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва назначенныхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, послати изволили и указали имъ о нашемъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, здоровьѣ, благополучномъ государствованіи вамъ, брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, возвѣститъ, а ваше брата нашего, В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва здравіе и благополучное въ государствѣ вашемъ пребываніе видѣти и нашу Цар. Вел-ва вашему Цес. Вел-ву подвижность къ любительной дружбѣ объявити и о вышепомянутомъ Богу угодномъ и всему христіанству потребномъ дѣлѣ, при томъ же и о иныхъ валежащихъ иѣкоторыхъ дѣлѣхъ предложить, чтобъ впредь между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ вашимъ Цес. Вел-вомъ, братская дружба и любовь умножалась. И вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, повелѣти тѣмъ нашимъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ быти у себя на посолствѣ и, по отправленіи посолства, наказанныхъ дѣлъ у тѣхъ вышеименованныхъ нашихъ великихъ и полномочныхъ пословъ повелѣти выслушать своимъ Цес. Вел-ва думнымъ людемъ; а что тѣ наши Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы по нашему В. Г-рею, нашего Цар. Вел-ва, указу учнутъ предлагать, и тому бы вѣрять и о настоящихъ иѣкоторыхъ дѣлѣхъ договоръ и постановленіе учинить, а по совершеніи тѣхъ дѣлъ къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, отпустить. И сіе

объявля мы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ отъ Господа Бога вамъ брату нашему любезнѣйшему, В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву многолѣтнего здравія и счастливаго въ государствѣхъ вашихъ государствованія и правленія съ приращеніемъ. Данъ государствія нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня 18 дня, государствованія нашего 5-го году. Такова государская вѣрющая грамота писана на александрейской бумагѣ средней, заставка и фигуры болшіе по всему листу на низъ, и богословіе и государское именованіе и титулы писано все золотомъ по «Московское», а цесарское именованіе и титуло писано золотомъ же по «римское», запечатана государственною болшою печатью подъ вырѣзною кустодіею, зашта грамота, а подпись назади печати.

Бога всемогущаго и во всѣхъ вселенская дѣйствующая (¹). Чинимъ вѣдомо, что мы В. Г-ри наше Цар. Вел-во посылаемъ къ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова, которымъ полную мочь вручили есмы о обновленіи и укрѣпленіи нашии государскіе братскіе дружбы и любви, которая между предковъ нашихъ Цар. Вел-ва, В. Г-рей Царей и В. Князей Російскихъ, съ предки вашего Цес. Вел-ва, В. Г-ри Цесари Римскими,

(¹) Начало помѣщенной грамоты къ Цесарю обычное, съ полными титулами Царей Цесаря.

такъ же и между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ вашимъ Цес. Вел-вомъ, съ приращеніемъ по се время всегда пребывала, не токмо обновити, но крѣпльшимъ братскимъ связаніемъ на общую государствъ нашихъ славу и прибыль впредь укрѣпити. И при объявленіи о учиненномъ между нами, В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчномъ покоѣ и союзѣ о належащихъ обояхъ намъ, В. Г-ремъ, и государствамъ нашимъ къ покою и тишинѣ годныхъ дѣлѣхъ и взаимного съ обояхъ сторонъ нашей государскои достойной чести равенственного воздаянія, говорить и становить; и не сумнѣваемся, что вы В. Г., ваше Цес. Вел-во, другъ и братъ нашъ любезнѣйшій, подражая исконному между нами братскому любителству, такъ же и по доброй нашей Цар. Вел-ва къ вамъ брату нашему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, по желанію вашему склонности, у вышенмянованныхъ нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ своимъ Цес. Вел-ва думнымъ людемъ выступать и договорить и постановить съ ними со удовольствованіемъ повелите; и что тѣ нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, будучи у васъ В. Г-ря, у вашего Цес. Вел-ва, учнутъ говорить и становить, и томубъ вѣрять. А что тѣ наши Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы съ вашими Цес. Вел-ва думными людьми постановятъ в писмахъ утвердятъ, и то отъ насъ В. Г-реи, отъ нашего Цар. Вел-ва, сдержано будетъ крѣпко и испоружимо; а для совершеннѣйшаго извѣствованія къ сеи нашей Цар. Вел-ва полномочной грамотѣ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, печать нашу государскую приложитъ

повелѣли. Данъ государствіа нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня 18 дня, государствованія нашего 5 году. Такова В. Г-реи полномочная грамота писана на листу александрейскіе болшіе бумаги, кайма и фигуры въ половину листа, богословіе и В. Г-реи явяваніе по «Московского», а цесарское по «Римское рцы» писано золотомъ, а дѣло чернилы; писалъ въ листъ подъячей Никишко Ивановъ; да таковажъ полномочная грамота написана на александрейскомъ же листу по латинѣ, вся чернилы, и запечатана вмѣстѣ одною государственною болшою новою печатью; писалъ по латинѣ переводчикъ Юрья Гифнеръ.

Божіею милостию мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полный титулъ) В. Г-ремъ Королемъ любительнѣйшимъ братья, такъ же и друземъ нашимъ здравія и благопослѣдственныхъ поведепей, всегдашняго и долговременнаго приращенія, также всѣмъ вопче и всякому особно, курфистромъ и прочимъ княземъ, духовнымъ и мірскимъ, арцыбискупомъ, бискупомъ, княземъ, марграфомъ, графомъ, барономъ, вонномъ, шляхтѣ, державникомъ, начальникомъ, президентомъ, капитаномъ, намѣстникомъ, велможамъ, губернаторомъ, каштеляномъ, хоронжимъ, предводителемъ и властителемъ; а городовъ, мѣстъ, селъ и общежителствъ, правителемъ, городоначальникомъ, и бурмистромъ, которые сею настоящею грамотою употреблены будутъ, какого ни естъ чину, степени, уряду, сана и достойности и преимущества, благоволеніе и милость нашего Цар. Вел-ва и всякое благо. Объявляемъ, что послали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ брату нашему Леополдусу Цесарю

Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и полюмбч-ныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкогo Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничего и намѣстника Муромскаго Ивана Ивановича Чаадаева, думнаго дьяка Протасья Ивановича Никифорова, да дьяка Ивана Волкова въ нашихъ государскихъ дѣлѣхъ, которые годны намъ В. Г-ремъ христiанскимъ и всему христiанству къ тишинѣ и къ покою; и гдѣ лучится тѣмъ нашего Цар. Вел-ва вышепомянутымъ великимъ и полномочнымъ посломъ ѣхать чрезъ которые государства и земли, и В. Г-ремъ королемъ, любительнѣйшимъ братьѣ и друземъ нашимъ, также всѣмъ волче и всякому особно, курфюрстомъ и прочимъ княземъ, духовнымъ и мiрскимъ, арцыбискупомъ, бискупомъ, княземъ, марграфомъ, графомъ, барономъ, воеводою, шляхтѣ, державникомъ, начальнымъ президентомъ, капитаномъ, намѣстникомъ, вельможамъ, губернаторомъ, каштеляномъ, хорунжимъ, предводителемъ и властителемъ; а городовъ, мѣстъ, селъ и общежителствъ правителемъ, городоналичникомъ и бурмистромъ, которые сею настоящею грамотою употреблены будутъ, какого ни есть чину, степени, уряду, сана, и достойности и преимуществъ, велѣти тѣхъ нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ пропускать безъ задержанiя, со всякимъ вспомогательствомъ; а кому вашихъ государствъ людемъ лучится ѣхать для какихъ дѣлъ въ нашихъ Цар. Вел-ва государствахъ, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, повелимъ тѣмъ посланнымъ

взаимно воздавать. Данъ государствiя нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданiя мiра 7194, мѣсяца Юня 18 дня, государствованiя нашего 5 году. Такова В. Г-рей проѣзжая грамота писана на александрейскомъ меншомъ листу, «Божiєю» и кайма и фигуры до половину листа и государственное именованiе по «Московскогo» мыслете, а «В. Г-ремъ королемъ любительнѣйшимъ братьи», такъ же и, писано золотомъ, а дѣло чернилы; писалъ въ листъ Ипкншко Ивановъ.

Бога въ трехъ присвосiятельныхъ ипостасѣхъ единосущнаго, пребезначалнаго, благъ всѣхъ виновнаго, свѣтодавца, имъ же вся быша, чело-вѣческому роду миръ дарующаго милостiю и сiе благодѣянiе повсюду извѣствуя, мы пресвѣтлѣйшiе и державнѣйшiе В. Г-ри (полный титуль) брату нашему ваяснѣйшему и державнѣйшему В. Г-рю Яну третiему, Божiєю милостiю, королю Польскому, В. Князю Литовскому, Рускому, Прускому, Жмондцкому, Мазовецкому, Вольнскому, Подолскому, Подляжскому, Лифляискому и иныхъ, вашему Кор. Вел-ву наше Цар. Вел-ва братцкое любительное поздравленiе (1). Въ договорѣ вѣчнаго миру и свѣтого покою, каковъ совершился у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, съ вами братомъ нашимъ съ В. Г-ремъ, съ вашимъ Кор. Вел-вомъ, въ нынѣшнемъ отъ созданiя мiра 7194, а отъ Рожества Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа 1686 году, постановлено, что за многiе бурсурманскiе неправды, и для избавленiя многихъ христiанъ стѣнящихъ

(1) На полѣ написано: о походѣ въ Сѣчю съ ратными людьми генерала Григорья Косога.

нѣ бусурманскоїи неволѣ, имѣеть
 быть съ нашей Цар. Вел-ва стороны
 вашему Кор. Вел-ву нашими государ-
 скими войсками помочь нѣ Запорогахъ,
 на обыкльхъ ихъ бусурманскихъ
 Дивъровыхъ переправахъ, гдѣ они
 переправляются въ войну на ваши
 Кор. Вел-ва государства; такъ же и
 Донскимъ казакомъ на тогожъ не-
 пріятеля наступать и промыслъ воин-
 скоїи чинить на Черпомъ морѣ подъ
 Крымскими юрты и подъ ихъ горо-
 дами и мѣстами, гдѣ воинскоїи слу-
 чай употребляти будетъ, договорено.
 И мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во,
 сею нашею Цар. Вел-ва любительною
 грамотою вамъ брату нашему В.
 Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, любезно
 объявляемъ, что мы В. Г-ри, наше
 Цар. Вел-во, чиня тому договору до-
 воство, и для нашеіи государскіи съ
 вашимъ Кор. Вел-вомъ крѣпчайшіи
 братскіи дружбы и любви, указали
 для вышеспомянутого промыслу по-
 слать на Запорожье въ Сѣчу нашего
 Цар. Вел-ва генерала Григорья Ива-
 новича Косогова съ нашими Цар.
 Вел-ва войсками и съ воинскими при-
 насы, и при помощи Божіи поискъ и
 промыслъ чинить повелѣли, которые
 уже войска съ тѣмъ помянутымъ
 генераломъ къ Сѣчѣ близъ обрѣта-
 ются и промыслъ чинить будутъ;
 такъ же и Донскіи атаманы и казаки,
 по нашему Цар. Вел-ва указу, нѣ
 своихъ мѣсть сухимъ и воинскимъ
 путемъ подъ Крымскоїи юртъ пошли
 многымъ же собраніемъ. А что у
 того генерала нашего учить тамъ
 дѣлать нѣ томъ воинскомъ промы-
 слу, и о томъ повелѣли мы В. Г-ри,
 наше Цар. Вел-во, сылать ему и
 давать вѣдомость въ обозы вашего
 Кор. Вел-ва съ корунными и В.
 княжства Литовского съ гетманы; а
 съ стороны васъ брата нашего В.

Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, мы В. Г-ри,
 наше Цар. Вел-во, по братски жела-
 емъ, вѣдать какое нынѣ счастливое,
 при помощи Божіи, въ воинскомъ
 промыслу поведеніе надъ бусурманъ
 нынѣ и впредь чинится будетъ.
 О чемъ доведши вамъ брату нашему
 В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, жела-
 емъ отъ Господа Бога многолѣтнего
 здоровья и счастливое въ государ-
 ствахъ нашихъ поведеніи и правле-
 ніи съ приращеніемъ. Данъ государ-
 ствіи нашего во дворѣ, въ царствующемъ
 велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта
 отъ созданія міра 7194, мѣсяца Іюня
 21 дня, государствованія нашего 5
 году. Бѣлая грамота писана на ли-
 сту александрейскіи середніи бумаги,
 богословіи и В. Г-рей именованіи пи-
 сано золотомъ по «Московскіи», а ко-
 ролевское именованіи и титуло писано
 золотомъ по «Полскіи»; запечатана
 государственною болшою печатью и
 послана тогожъ числа съ подъячимъ
 съ Никифоромъ Ивановымъ къ дьяку
 Андрею Вишнюсу, а велѣно тое грамо-
 ту ему, Андрею, послать чрезъ почту
 тотчасъ.

Лѣта 7194 Іюня въ 24 день, В.
 Г-ри, (полное) велѣли своимъ, В.
 Г-рей, великимъ и полномочнымъ по-
 сломъ, ближнему боярину и намѣ-
 стнику Вятцкому Борису Петровичю
 Шереметеву, ближнему околничему и
 намѣстнику Муромскому Ивану Ива-
 новичю Чаадаеву, думному дьяку
 Протасью Ивановичю Никифорову, да
 дьяку Ивану Волкову, соверша дѣла
 по данному имъ наказу изъ государ-
 ственного Посолского приказу у Кор.
 Вел-ва Полского, итти изъ Полши
 къ брату своему, къ В. Г-рю Леопол-
 дусу, Цесарю Римскому, въ великихъ
 же и полномочныхъ послѣхъ. Въ
 прошломъ во 192 году къ В. Г-ремъ,
 (полное) присылаъ Леополдусъ

Цесарь Римской, Е. Цес. Вел-во, со своими, Цес. Вел-ва, вѣрющею и полномочною грамотами великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Ягана Христофора, волного барона съ Жирова Жировского, да Севастьяна волногожъ барона съ Блюмберка, для обновленія ихъ государскіе братскіе дружбы и любви, и что Е. Цес. Вел-во желаетъ, дабы они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по крѣпкой между ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Цес. Вел-вомъ, братскою дружбѣ и любви, для защищенія всего христіянства, изволили учинить съ Е. Цес. Вел-вомъ и съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ союзъ и помочь имъ учинить противъ непріятели креста сятаго, Турского салтана и Крымского хана, своимъ Цар. Вел-ва ратми. И по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ, ближней бояринъ и намѣстникъ Нижегородской Петръ Васильевичъ Шереметевъ, бояринъ и намѣстникъ Коломенской князь Михайло Григорьевичъ Ромодановской, околничей и намѣстникъ Можайской Семенъ Осодоровичъ Толочановъ, думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичъ Украинцовъ съ товарищи, имъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, на многихъ будучи разговорѣхъ, объявляли, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, въ братскою дружбѣ и любви быти желаютъ; а чтобъ они, Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочныя послы, въ надежду крѣпчайшіе ихъ государскіе дружбы и любви, учинили прежде договоръ и совершенное постановленіе между ими В.

Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, о вѣчномъ миру, а потомъ на общую ползу всему христіянству и на отвращеніе непріятели, и союзѣ; и учинили имъ о тѣхъ дѣлѣхъ пространное объявленіе, потому что союзъ безъ вѣчного миру быти не можетъ. И тѣ Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочныя послы предлагали, что о постановленіи между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчного миру полной мочи они, послы, отъ Цес. Вел-ва и отъ Кор. Вел-ва Польского не имѣютъ, и о томъ Г-рю своему, Е. Цес. Вел-ву, они донесутъ, а Государь ихъ, Е. Цес. Вел-во учнетъ къ Кор. Вел-ву писать и радѣніемъ своимъ приводить къ вѣчному миру и союзу. И для того непостановленія о вѣчномъ миру тѣ, Е. Цес. Вел-ва, великіе и полномочныя послы изъ царствующаго града Москвы отпущены безъ совершенства и вышеспомянутого союза; а при отпускѣ своемъ съ Москвы они, послы, Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людемъ предлагали со обнадеживаніемъ, что В. Г., Е. Цес. Вел-во, изволить съ союзники своимъ къ Е. Кор. Вел-ву Польскому писать и радѣніемъ братскимъ приводить, чтобъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, вышеимянованной о вѣчномъ миру и о иныхъ способахъ, которые належатъ къ цѣлости общаго христіянства, и ихъ Цар. Вел-ва и Е. Цес. Вел-ва и Кор. Вел-ва Польского государствъ ко охраненію, договоръ возмогъ совершеніе свое воспріять чрезъ посолство великихъ и полномочныхъ пословъ вскорѣ.

И нынѣшняго настоящаго 7194 къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, присылаъ Кор. Вел-во Польской великихъ и полномочныхъ пословъ сво-

ихъ, сеймомъ назначенныхъ изъ сенату, Христофора Гримултовского, воеводу Познанского, да Марцыяна Александра князя съ Козелска Огинского, кашцлера великого В. княжства Литовского, да изъ кола Полского изъ Великой Польши Александра Примского, подстоля корунного, изъ Малой Польши Александра Яна Потоцкого, каштелянича Камеицекого, изъ В. княжства Литовского Николая князя съ Козелска Огинского, мечника В. княжства Литовского, которые будучи при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва и по отправленіи предъ ними, В. Г-ри, по обыкновенію посолства своего, а потомъ на разговорѣ будучи, по данной себѣ отъ Е. Кор. Вел-ва и всей Рѣчи посполитой полной мочи, ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину князю Василью Васильевичю Голыцину, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателью и намѣстнику Новгородскому, ближнему боярину и намѣстнику Вятскому Борису Петровичю Шереметеву, ближнему боярину и намѣстнику Суздальскому Ивану Васильевичю Бутурлину съ товарищи предлагали, что съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, В. Г., Е. Кор. Вел-во Польской, желаетъ въ братской дружбѣ и любви быти наче прежняго, и учинити вѣчной миръ и союзъ на отвращеніе отъ всего христіанства общихъ непріятелей. А ко обнадѣживанію и совершенно ко утверженію того, всему христіанству потребного дѣла, съ тѣмижъ Кор. Вел-ва Польского великими и полномочными послы писали къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и Кор. Вел-во Французской и курфирть Брандебурской и Рѣчи посполитая Вишцийская, желая у В. Г-реи, у ихъ Цар. Вел-ва. томужъ вышепомянутому дѣлу бла-

гополучного совершенства. И по многихъ разговорѣхъ, милостию и благословеніемъ всемогущаго Бога, въ Троицѣ святѣй славного и предстательствомъ надежды христіанскіе пресвятыя Владычицы нашеа Богородицы и присно Дѣвы Маріи и всѣхъ святыхъ молитвами, вышепомянутые ихъ Цар. Вел-ва ближніе бояре съ тѣми Е. Кор. Вел-ва великими и полномочными послы вѣчной миръ и святой покой и къ тому союзу на общаго непріятеля согласно договорили, и постановили и утвердили, что быти между ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ Польскимъ, тому вѣчному миру и покою христіанскому и союзу на вѣки непорушимо; и съ тѣмижъ учиненнымъ и присягою утвержденнымъ договоромъ тѣ Е. Кор. Вел-ва Польского великіе и полномочные послы къ Е. Кор. Вел-ву отпущены. А на постановленіе того вѣчного миру съ своею, В. Г-реи, подтверждающею грамотою къ Кор. Вел-ву Польскому указавъ В. Г-ри послать ихъ, своихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарищи; а соверша дѣла у Кор. Вел-ва Польского ити имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, изъ Польши къ Цес. Вел-ву Римскому, для обновленія ихъ Цар. Вел-ва съ Е. Цес. Вел-вомъ дружбы и любви и съ поздравленіемъ, и для подлинного объявленія о томъ учиненномъ между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Польскимъ, при томъ же на отвращеніе отъ всего христіанства непріятелей и о союзѣ, и для иныхъ своихъ государственныхъ великихъ дѣлъ.

А въ любительныхъ поминкахъ отъ В. Г-реи (полное), съ ними,

великими и полпомочными послы, послано къ Цес. Вел-ву соболей на тысячу на семь сотъ рублевъ, да кости рыбы на триста рублевъ; Цесаревъ сорокъ соболей въ четыреста рублевъ. А столникомъ, и стряпчимъ и дворяномъ Московскимъ, и жильцомъ, и переводчику, и подъячимъ, быть съ ними, великими и полномочными послы, тѣмъ же, которые посланы съ ними съ Москвы въ Польшу, да и соболицу и сторожу быти у нихъ тѣмъ же, которые посланы съ ними въ Польшу жъ; а для свободного проѣзду рознымъ государствамъ дана имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, В. Г-рей проѣзжая грамота за государственною печатью. И великимъ и полномочнымъ посломъ къ Цес. Вел-ву ѣхать изъ государства Кор. Вел-ва Полского послѣ Кор. Вел-ва подтверженія, и по совершеніи у Е. Кор. Вел-ва Полского дѣлъ по наказу, каковъ имъ давъ изъ государственного жъ Посолского приказу о томъ Полскомъ посольствѣ особой. А пріѣхавъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва къ пограничному городу, послать отъ себя того города къ державцу, или кому будетъ приказано, подъячегю, а съ нимъ толмача, и велѣтъ имъ сказать, что отъ В. Г-рей, (полное) посланы они, великіе и полномочные послы, къ брату ихъ Цар. Вел-ва къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, о ихъ государскихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ къ ихъ государственной братской дружбѣ и любви, и онъ бы державецъ ихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, принявъ, и пристава и кормъ и провожатыхъ и подводы давъ, отпустилъ ко Г-рю своему, къ Е. Цес. Вел-ву; а для совершеннѣйшаго извѣстія ока-

зывать имъ ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, проѣзжая грамота, какова дана имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, за государственною печатью. Да какъ они, великіе и полномочные послы, къ тому городу, гдѣ будетъ Цес. Вел-во, пріѣдутъ и великимъ и полномочнымъ посломъ приказывать съ пристава Цес. Вел-ва къ думнымъ людямъ, кому палежатъ по-солскіе дѣла, чтобъ В. Г. ихъ. Е. Цес. Вел-во, В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва съ грамотою велѣлъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть у себя вскорѣ. Да какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-во быть у себя на пріѣздѣ велѣтъ, и имъ приказывать съ пристава Цес. Вел-ва къ думнымъ людямъ, что они у Цес. Вел-ва на посольствѣ быть готовы, толкобъ въ то время, какъ они на посольствѣ будутъ, у В. Г-ря ихъ, у Е. Цес. Вел-ва, иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ ни кого не было. Да какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, скажутъ, что у Цес. Вел-ва въ ихъ пріѣздѣ иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и гонцовъ какъ имъ быть, никого не будетъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ на посольство ѣхать, убавя по посолскому обычаю; а В. Г-рей (полное) грамота къ Цесарю на дворъ велѣтъ везти подъячегю, а въ полату вшедши по времени взять у подъячегю грамота дяку, а у дяка взявъ поднести Цесарю ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю. А буде въ то время, какъ они, великіе и полномочные послы, придутъ на посольство, будутъ при Цесарѣ иныхъ Г-рей послы и посланники, и великимъ и полномочнымъ посломъ посольства не править и говорить, что имъ при иныхъ послѣхъ и послан-

никахъ, будучи у Цес. Вел-ва, посолства править непристойно и того дѣлать не будутъ, да и съ пристава они о томъ приказывали, и пристава имъ сказали, что въ то время, какъ имъ быть при Цес. Вел-вѣ, иныхъ Г-рей послать и послаивиковъ не будетъ. А будетъ того вышесказанного не будетъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, пришедъ къ Цес. Вел-ву въ полату, править отъ В. Г-рей (полное) Цес. Вел-ву поздравленіе. А говорить ближнему боярину:

Бога въ Троицѣ славного милостию, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полный титулъ) намъ, брату своему дражайшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю Леополдусу, Божією милостию избранному Цесарю Римскому, (полный титулъ цесаря) велѣли поздравить и про свое Цар. Вел-ва здоровье сказать. И поклонитися по обычаю рядовымъ поклономъ. Да какъ Цес. Вел-во спроситъ В. Г-рей (полное) про здоровье, вставъ и шляпу снявъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ сказать: какъ мы поѣхали отъ братья нашихъ, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, в Божією милостию пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри наши (полное), на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія престолѣхъ, въ царствующемъ величїемъ градѣ Москвѣ, въ добромъ здоровьѣ пребываютъ. А буде Цес. Вел-во въ то время не встанетъ и про ихъ государское многолѣтнее здоровье спроситъ сидя, или встанетъ, а шляпы не съметъ, или велитъ спросить ближнему челоуѣку, и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: которые послы, и

посланники и гонцы посылаемы отъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Російскихъ, отъ предковъ В. Г-рей нашихъ и отъ отца ихъ государева, блаженные и вѣчно достойные памяти отъ В. Г-ря, и отъ брата ихъ государева, блаженныежъ и вѣчно достойные памяти отъ В. Г-ря, отъ ихъ Цар. Вел-ва, вашего Цес. Вел-ва къ предкомъ, къ В. Г-ремъ къ Цесаремъ Римскимъ и ко отцу вашему Цес. Вел-ва, высокославные памяти, къ В. Г-рю Фердинандусу Цесарю Римскому, и къ вашему Цес. Вел-ву, и во время посолства ихъ предки вашего Цес. Вел-ва, В. Г-ри Цесаря Римскіе, и отецъ вашего Цес. Вел-ва В. Г. высокославныя памяти Фердинандусъ Цесарь Римской, и ваше Цес. Вел-во, при объявленіи ихъ государскихъ благопривѣтствованій и поздравленій, по обовязательству братскіе дружбы и любви, стояли снявъ шляпу и о ихъ государскомъ здоровьѣ спрашивали потомужъ стоя, непокровенными главами; а нынѣ ваше Цес. Вел-во чините мимо древнихъ обычаевъ и не по исконной къ ихъ Цар. Вел-ву своей Цес. Вел-ва дружбѣ и любви и взаимного воздаяніа, В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ именованію не встали и о здоровьѣ не спросили, а хотя и спросили о здоровьѣ только сидя и шляпы не снявъ, въ чемъ ихъ государской братской дружбѣ и любви чинится умаленіе и противность отъ вашего Цес. Вел-ва. А буде Цес. Вел-во велитъ про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, спросить ближнему своему челоуѣку, и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить о томъ, примѣняясь къ вышесказанной рѣчи, и что о томъ ближнему челоуѣку спросить не годилось, а довелось о томъ Цес. Вел-ву учинить, не отлагая ни въ

чемъ древнихъ обычаевъ, и вышѣбъ Е. Цес. Вел-во учинилъ по прежнему обыкновенію, про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, изволивъ спросить самъ вставъ и шляпу снявъ, чтобъ въ томъ межъ ими обоими В. Г-ри ихъ государская братская дружба и любовь и пріятство прибавлялось, а не умалялось. И говоритъ о томъ пространно. Да какъ Цесарь про государственное здоровье спроситъ самъ, вставъ и шляпу снявъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ, сказавъ про государственное здоровье какъ написано выше еего, подать Цесарю В. Г-рей грамота, а говоритъ: Божіею милостию пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полное) прислали къ вамъ брату своему къ пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, свою, Цар. Вел-ва, любительную грамоту, и поднести Цесарю В. Г-рей грамота въ камкѣ. Да какъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, Цес. Вел-во позоветъ къ рукѣ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, къ Цесарю къ рукѣ итти. А буде при Цес. Вел-вѣ будетъ Цесарева и спроситъ про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, или благовѣрныхъ Государынь Царицъ и Царевень вставъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ про здоровье В. Г-рей Цесаревѣ сказать противъ тогожъ, какъ велѣно Цес. Вел-ву объявить. А про здоровье благовѣрныхъ Государынь Царицъ и Царевень сказать, что они В. Г-ри пребываютъ въ добромъ здоровѣ. И буде Цесарева позоветъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, къ рукѣ, и имъ къ Цесаревѣ къ рукѣ итти. А послѣ того объявити Цес. Вел-ву отъ В. Г-рей (полное) поминки, а говоритъ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю:

Божіею милостию пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полное) къ вамъ брату своему дражайшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю Леополдусу, Божіею милостию Цесарю Римскому и иныхъ, прислали любительные поминки. Да подать поминки Цесарю, такъ же и Цесаревѣ, безъ цѣны, розбравъ прежъ тѣ поминки по росписи. А какъ они, великіе и полномочные послы, отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, Цес. Вел-ву и Цесаревѣ поминки даятъ, и послѣ того поднести имъ Цес. Вел-ву и Цесаревѣ свои дары. А напередъ посолства роздѣдать имъ, великимъ и полномочныхъ посломъ, тайно, какъ имъ у Цес. Вел-ва быть на посолствѣ и въ то время при Цес. Вел-вѣ Цесаревню Вел-во будетъ ли. А буде имъ при Цес. Вел-вѣ у Цесаревы на пріѣздѣ въ то время не быть, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, домогаться того, чтобъ Цес. Вел-во по отправленіи передъ собою, Цес. Вел-вомъ, посолства велѣлъ имъ быть у своей Цес. Вел-ва Цесаревы въ которой день онъ изволитъ. И въ которой день назначено имъ будетъ у Цесаревы на посолствѣ быть, и въ тотъ день великимъ и полномочнымъ посломъ, будучи у Цесаревы, посолство править и поминки явити и во всемъ дѣлать по томужъ вышеписанному.

А послѣ вышепомянутого подпомненія посолскихъ даровъ говорить имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ву рѣчь о дѣлѣхъ: ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю: Божіею милостию пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полное) вамъ брату своему пресвѣтлѣйшему и любезнѣйшему В. Г-рю Леополдусу,

Божією милостію, Цесарю Римскому и иныхъ, велѣли говорить: Въ прошломъ во 192 году къ В. Г-ремъ (полное) присылали вы В. Г., ваше Цес. Вел-во, великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Ягана Христофора, волного барона съ Жирова Жировского, да Севастьяна, волного жъ барона съ Блюмберка, которые, будучи при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва и по отправленіи посолства на разговоръ ихъ Цар. Вел-ва съ ближними бояры и думными людьми, предлагали о обновленіи съ В. Г-ри нашими, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, ваше Цес. Вел-ва крѣпчайшіе братцкіе дружбы и любви, и что вы, В. Г., ваше Цес. Вел-во, желаете, дабы они, В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, по крѣпкой съ вами братцкой дружбѣ и любви, для защищенія всего христіянства, изволили учинить съ вами В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, и съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ союзъ и помочствовать вамъ противъ непріятеля креста святого, Турского салтана и Крымского хана, своими Цар. Вел-ва ратми. И В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, ближніе бояре и думные люди тѣмъ вашего Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ учинили о тѣхъ дѣлѣхъ пристойное объявленіе и обнадеживаніе, о чемъ вашему Цес. Вел-ву по грамотѣ ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и чрезъ доношеніе тѣхъ вашихъ Цес. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, совершенно извѣстно.

Ближнему околяичему Ивану Ивановичю говорить: И нынѣшняго настоящаго 7194 г., къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, присыламъ Кор. Вел-во Полской съ своею Кор. Вел-ва грамотою великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, сеймомъ назначен-

ныхъ, Криштофа Гримултовского, воеводу Познанского, да Марцыяна Александра, князя съ Козелска Огнискского, канцлера великого В. княжства Литовского съ товарищи, которые будучи при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва и по отправленіи посолства, по данной имъ отъ Е. Кор. Вел-ва и всеіи рѣчи посполитой полной мочи, на разговоръ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людямъ предлагали, что съ В. Г-ри нашими, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, В. Г. ихъ, Е. Кор. Вел-во, желаетъ въ братцкой дружбѣ и любви быти паче прежняго и учинити вѣчной миръ и союзъ на отвращеніе отъ всего христіянства общихъ непріятелей; а ко обнадеживанію и совершенно ко утверженію того Богу угодного и всему христіянству потребного дѣла, съ тѣмижъ Кор. Вел-ва Полского великими и полномочными послами писали къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и Кор. Вел-во Французской и курфирстръ Браундбургской и Рѣчь посполитая Виницѣйская, желая у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва, томужъ добровачатому дѣлу благополучного совершенства.

Думному дѣлку Протасью Ивановичю говорить: И при помощи Божіи съ изволенія ихъ Цар. Вел-ва и припомяная васъ брата своего, В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, на то склоиность и желаніе, такъ же и Кор. Вел-ва Полского и иныхъ окрестныхъ христіянскихъ Г-рей, и для цѣлости всего христіянства ихъ Цар. Вел-ва вышенмянованыи съ ближней боарицъ съ товарищи съ тѣми Е. Кор. Вел-ва великими и полномочными послами, вѣчной миръ и святой покой и къ тому союзъ на общаго непріятеля согласно договорили и постановили.

Дьяку Ивану Волкову говорить: И ле должности того постановленія тотъ вѣчного миру и союзу договоръ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, въ прибытіи тѣхъ Е. Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ на Москвѣ, а Кор. Вел-во Полской взаимно при бытности ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ въ Варшавѣ, или гдѣ будетъ, своею Кор. Вел-ва присягою на подтверждающихъ обонхъ ихъ В. Г-реи грамотахъ предъ святымъ Евангеліемъ утвердили, что быти между ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, по вѣчному миру и покою христіанскому и союзу на вѣки непорушимо.

Бояринужъ Борису Петровичю говорить: А къ вамъ брату своему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, обновляя и укрѣпляя исконную дружбу и братскую любовь, изволили послать насъ, своихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, и указали намъ о своемъ В. Г-реи, своего Цар. Вел-ва, здорově и благополучномъ государственіи вамъ брату своему дражайшему и любезнѣйшему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, возвѣститъ, а ваше брата своего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, здравіе и благополучное въ государствѣ вашемъ пребываніе видѣти, и свою Цар. Вел-ва къ вашему Цес. Вел-ву подвижность къ любительной дружбѣ объявить, и для явственнѣйшаго и совершеннѣйшаго вашему Цес. Вел-ву о вышепомянутомъ учиненномъ между ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчномъ миру и святомъ покоѣ и союзѣ выразумѣнія, притомъ жъ и о иныхъ належащихъ нѣкоторыхъ дѣлѣхъ предложить, чтобъ впредъ между В. Г-ри, ихъ Цар.

Вел-вомъ и вами братомъ ихъ В. Г-ремъ, вашимъ Цес. Вел-вомъ, братская дружба и любовь умножилась. И вамъ бы В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, повелѣти съ нами, Цар. Вел-ва великими и полномочными послами, быти въ отвѣтѣ своимъ Цес. Вел-ва думнымъ людямъ и наказаннымъ намъ дѣлѣ у насъ выслушать и отвѣтъ учинити.

Да какъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, Цес. Вел-во отпустить на подворье и пришлетъ къ нимъ съ столомъ, и имъ на его, Цес. Вел-ва, жалованье быти челомъ и того, кто съ столомъ будетъ присланъ, подаритъ изъ своихъ пожитковъ. А буде Цес. Вел-во позоветъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, къ себѣ ѣсть; и великимъ и полномочнымъ посломъ приказати къ цесарскимъ думнымъ людямъ, что они, великіе и полномочные послы, у Цес. Вел-ва у стола быть готовы, толкобъ въ то время, какъ имъ быть у стола, иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не было; а буде въ то время у Цес. Вел-ва будутъ иныхъ Г-рей послы и посланники, и имъ у Цес. Вел-ва у стола быть не мочно. Да какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, приставы скажутъ, что у Цес. Вел-ва того дни, какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть у стола иныхъ Г-рей пословъ и посланниковъ не будетъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ къ Цес. Вел-ву ѣхать и за столъ итти. А каковъ ихъ къ Цесарю будетъ приѣздъ, и каковы и съ кѣмъ именемъ пришлетъ подъ нихъ Цес. Вел-во лошади или кореты, и кто будетъ отъ Цесаря встрѣчники, и изъ какого чину, и каково имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, у стола будетъ почитаніе, и кто станетъ ихъ потчивать, и что

съ ними, великими и полномочными послы, Цес. Вел-во, или изъ его ближнихъ людей учнутъ говорить, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, то все велѣтъ записывать, и противъ цесарскихъ и его думныхъ людей словъ держать отвѣтъ остерегательно, чтобъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, имяни къ чести было и къ повышевию. А какъ Цес. Вел-во во время стола учнетъ пить чашу про здоровье В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и великимъ и полномочнымъ посломъ въ то время стояти, вышедъ изъ за стола, и про государское здоровье чаши прѣимати самимъ. А буде Цесарь учнетъ подавати свою, или Цесаревы чаши, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, тѣ чаши потомужъ прѣимати и пить вышедъ изъ за столажъ. А буде Цесарь учнетъ къ нимъ чаши присылать съ чашники, имъ чаши прѣимать и пить про государское и про цесарское здоровье чаши, вышедъ же изъ за стола, и челомъ удара Цесарю, сѣсть за столъ по прежнему. А дворяномъ, и переводчику и подъячимъ приказать накрѣико, чтобъ они сидѣли за столомъ чинно и остерегательно, и не упивались и словъ непригожихъ между собою не говорили, а пьяницъ и худыхъ людей въ полату съ собою не имать, для того, чтобъ отъ ихъ пльства безчинства не было. А буде Цес. Вел-во пришлетъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, послѣ стола потчивать съ пьемъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ питье прѣимать, а того, кто съ тѣмъ пьемъ будетъ присланъ, потчивать и подаритъ чѣмъ пригоже изъ своихъ пожитковъ. А послѣ посолства на другой, или на третей день приказывать имъ, великимъ и полномочнымъ

посломъ, съ приставы къ цесарскимъ думнымъ людямъ, чтобъ они до Цес. Вел-ва донесли, чтобъ Цес. Вел-во велѣлъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть у себя на дворѣ и видѣть свои Цес. Вел-ва очи, а потомъ велѣлъ бы имъ быть въ отвѣтъ у своихъ думныхъ людей. И какъ Цес. Вел-во велитъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть у себя на дворѣ и у думныхъ людей въ отвѣтъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ къ Цес. Вел-ву на дворъ ѣхать; а прѣшедъ къ Цес. Вел-ву битъ челомъ на его, Цес. Вел-ва, жалованьѣ, что они, великіе и полномочные послы, были у Е. Цес. Вел-ва стола, или Цесарь присылалъ къ нимъ съ столомъ. А послѣ того птти имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, въ отвѣтъ думныхъ людей, и тѣ цесарскіе думные люди учнутъ имъ говорить о которыхъ они дѣлѣхъ отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, присланы, и онѣбъ, великіе и полномочные послы, о тѣхъ дѣлѣхъ съ ними говорили, а они, думные люди, то ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, объявленіе до Г-ря своего донесутъ. И великимъ и полномочнымъ посломъ говорить:

Божією милостию пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полное) велѣли объявить: А въ прошломъ, во 192 году, къ В. Г-ремъ (полное), къ ихъ Цар. Вел-ву, присылалъ В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Яна Христофа, воинога барона съ Жирова Жировского, да Севастьяна, воиногожъ барона съ Блюмберка, которые, будучи при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, по отправленіи предъ

ними, В. Г-ри, посолства, на разговорѣхъ ихъ Цар. Вел-ва съ ближнимъ бояриномъ со княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателемъ и намѣстникомъ Новгородскимъ съ товарищи, по объявленіи ихъ государскіе крѣпчайшіе братцкіе дружбы и любви и по данной имъ отъ Е. Цес. Вел-ва полной мочи, предлагали Е. Цес. Вел-ва желаніе, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по крѣпкой съ Е. Цес. Вел-вомъ братцкой дружбѣ и любви, для защищенія всего христіянства, взволили учинить съ Е. Цес. Вел-вомъ и съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ союзъ и помощь противъ непріятеля креста святого, Турского салтана и Крымского хана, своимъ Цар. Вел-ва ратми; и по указу В. Г-рей пашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ, ближней бояринъ и намѣстникъ Нижегородской Петръ Васильевичъ Шереметевъ, бояринъ и намѣстникъ Коломенской князь Михайло Григорьевичъ Ромодановской, околничей и намѣстникъ Можайской Семенъ Федоровичъ Толочановъ, думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичъ Украинцовъ съ товарищи имъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, на многихъ будучи разговорѣхъ, объявляли, что В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, въ братцкой дружбѣ и любви быти желаютъ, и чтобъ они, Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, въ надежду крѣпчайшіе ихъ государскіе дружбы

и любви учинили прежде договоръ и совершенное постановленіе между ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, о вѣчномъ миру, а потомъ на общую пользу всему христіянству и отвращеніе непріятеля и о союзѣ, и учинили имъ о тѣхъ дѣлѣхъ пространное объявленіе, потому что союзъ безъ вѣчного миру быть не можетъ. И вышшняго настоящаго 7194 къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, присылалъ Кор. Вел-во Полской великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, сеймомъ назначенныхъ изъ сенату, Криштофа Гримултовского, воеводу Познанского, да Марцыяна Александра князя съ Козелска Огниского, канцлера великого В. княжства Литовского, да възъ кола Полского изъ Великой Польши, Александра Примского, подстоля корунного, възъ Малой Польши Александра Яна Потоцкого, каштелянича Каменецкого, изъ В. княжства Литовского Николая, князя съ Козелска Огниского, мечника В. княжства Литовского, которые будучи при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва и по отправленіи предъ ними В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ, посолства, по данной имъ отъ Е. Кор. Вел-ва и всей Рѣчи посполитой полной мочи, на разговорѣхъ ихъ Цар. Вел-ва съ выше именованнымъ же ближнимъ бояриномъ со княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ со оберегателемъ и намѣстникомъ Новгородскимъ и съ нимъ, ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятскимъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, съ товарищи, предлагали, что съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, В. Г., Е. Кор. Вел-во Полской, желаетъ въ братцкой

дружбѣ и любви быти паче прежняго и учинити вѣчной миръ и союзъ на отвращеніе отъ всего христіанства общихъ непріятелей, а ко обнадеживанію и совершенно ко утверженію того Богу угодного и всему христіанству погребного дѣла съ тѣмижъ Кор. Вел-ва великими и полномочными послы писали къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Кор. Вел-во Французской, и курфистское свѣтлѣйшество Брандебургской, и князь Виницѣйской и Рѣчь посполитая Виницѣйская, желая у В. Г-рей нашихъ, у ихъ Цар. Вел-ва томужъ добровачатому дѣлу благополучного совершенства. И при помощи Божіи съ изволенія ихъ Цар. Вел-ва и для крѣпчайшіе братцкіе дружбы и любви брата своего В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, припоминая на то его склонность и желаніе, такъ же и иныхъ христіанскихъ Г-рей, и для цѣлости всего христіанства, ихъ Цар. Вел-ва вышенимпованные ближніе бояря съ товарищи съ тѣми Е. Кор. Вел-ва великими и полномочными послы, по многихъ розговорѣхъ вѣчной миръ и святой покой и къ тому союзъ на общаго непріятеля согласно договорили и постановили, что быти между ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, и обоими ихъ В. Г-рей наследникамъ ихъ государственной братцкой дружбѣ и любви, а между обоими ихъ великими, государственныи землями и городами, и межъ подданными всякого чину людьми обоихъ сторонъ вѣчному миру и покою христіанскому и обновленной, и постоянной и утверженной дружбѣ и доброй вѣрности, притомъ жъ и союзу на вѣки непорушимо. И по должности того постановленія тотъ вѣчный миръ и союзу договоръ В. Г-ри

наши, ихъ Цар. Вел-во, и В. Г. Е. Кор. Вел-во Полской своими государскими особами, на подтверждающихъ обоихъ ихъ В. Г-рей грамотахъ предъ святымъ Евангелиемъ утвердили. А по совершении того, выше объявленного дѣла, В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, Божією милостию счастливо государствующи, вспомянувъ брата своего дражайшаго и любезнѣйшаго В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, любительную и желательную пересылку, и по братцкой своей къ Е. Цес. Вел-ву дружбѣ и любви, для крѣпчайшаго содержанія той ихъ государственной исконной братцкой дружбы и любви, прислали ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, къ Е. Цес. Вел-ву и велѣли объявить про свое В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, государственное, притомъ же и о выше упомянутомъ Богу угодномъ и всему христіанству потребномъ дѣлѣ предложить, и желаютъ съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, быть въ братцкой дружбѣ и любви и въ пересылкахъ любительныхъ. И буде цесарскіе думные люди учнутъ говорить, что В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, то братей своихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, объявленіе и вышѣшнюю присылку приемлетъ въ любовь и съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, въ братцкой дружбѣ и любви и въ любительныхъ пересылкахъ быти желаетъ, а что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ грамотѣхъ къ Цес. Вел-ву съ ними, великими и полномочными послы, писано, что отъ нихъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, показано съ ними для совершеннѣйшаго В. Г-рю, Е. Цес. Вел-ву, о учиненіи между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчномъ миру и свитомъ покоѣ и союзѣ разумѣнія объявить явственно, также и

о иныхъ дѣлѣхъ предложить и о томъ договоръ и постановленіе чинить; и онѣмъ, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, имъ, думнымъ людемъ, тѣ дѣла объявили, а они о томъ до Цес. Вел-ва донсуть; и великимъ и полномочнымъ посломъ говорятъ, что по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, велѣно имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, о томъ новопоставленномъ между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчномъ миру и святомъ покоѣ и о союзѣ, такъ же и о иныхъ дѣлѣхъ пространно объявить, и о томъ они, великіе и полномочные послы, объявляютъ имъ, Цес. Вел-ва думнымъ людемъ, въ иномъ отвѣтѣ, а нынѣшнее ихъ предложеніе они, Цес. Вел-ва думные люди, до Е. Цес. Вел-ва донесли. Да объявить великимъ и полномочнымъ посломъ В. Г-рей полномочную грамоту за ихъ, В. Г-рей, государственною печатью и цесаревымъ думнымъ людемъ отдать въ первомъ отвѣтѣ.

А какъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, велятъ быть въ другомъ отвѣтѣ, и имъ цесарскимъ думнымъ людемъ объявить: Божіею милостию пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри, (полное) по братцкой дружбѣ и любви съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, изволили о нынѣшнемъ новоучиновенномъ между собою В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, вѣчномъ покоѣ и союзѣ, которой договоръ по волѣ всемогущаго въ Троицѣ славнаго Бога и молитвами пресвятыя владычицы нашея Богородицы и присно-Дѣвы Маріи, а по желанію В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, и Кор. Вел-ва Полскаго, такъ же и иныхъ христіанскихъ Г-рей и для цѣлости всего христіанства нынѣ учиненъ,

для явственнѣйшаго Е. Цес. Вел-ву выразумѣнія имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, достаточно объявить и съ тѣхъ договоровъ прислани списокъ; и тотъ списокъ имъ, каковъ посланъ съ ними, великими и полномочными послы, изъ государственнаго Посолскаго приказу, думнымъ людемъ отдать. И по отданіи тѣхъ статей говорятъ: и В. Г., Е. Цес. Вел-во, о семъ учиновенномъ между В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ и В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, и ихъ обоими государствами и землями о святомъ и вѣчномъ покоѣ, такъ же и о крѣпкомъ ихъ государскомъ противъ всего христіанства непріятелей союзномъ обязательствѣ воспріявъ за радость, по прежде вачинателному своему Цес. Вел-ва доброжелательству, такъ же и по изображенному въ постановленіи вышепомянутого вѣчнаго покоя и союза общему желанію, какъ въ договорѣ о томъ союзѣ общихъ силахъ ихъ Цар. Вел-ва написано, противъ того креста святого и всего христіанства непріятеля, салтава Турскаго, съ своеіи Цес. Вел-ва стороны изволилъ въ нынѣшнее настоящее военное время, а напаче, дастъ Богъ, въ предидущіе лѣта, за помощію тогожъ всемогущаго въ Троицѣ славнаго Бога, предваряя непріятельскимъ замысламъ всѣми своими войсками, ко общей христіанской пользѣ наступательной промышлѣ неотмѣнно чинить, такимъ же подобіемъ, какъ и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, по выше объявленному договору съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ намѣрены силами своими наступательной же промышлѣ какъ наиболши чинить, а имянно посылкою и помощію съ стороны ихъ Цар. Вел-ва многихъ силъ на самой Крымъ, отвращая силы

бусурманскіе хава Крымского отъ государства Кор. Вел-ва Польского и прекращая замыслы ихъ отъ всего христіянства, чтобъ тотъ непріятель, видя у христіянскихъ Г-рей ко охраненію государствъ своихъ общесе согласіе, даѣйи не распространялся и имѣлъ страхъ и опасеніе. И онибъ, думные люди, о томъ ихъ объявленіи до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, донесли, а В. бы Г., Е. Цес. Вел-во, по братцкой своей съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, дружбѣ и любви, изволилъ о своемъ Цес. Вел-ва намѣреніи имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, объявить, какое у Е. Цес. Вел-ва по учиненному съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ союзу и по нынѣшнему ихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, объявленію имѣеть быть о наступательномъ на того непріятеля въ предвудущія лѣта воинскомъ промыслу намѣреніе, и иныхъ которыхъ государствъ помочи Е. Цес. Вел-ву въ томъ промыслу будутъ ли, и войскамилъ или казною, и кого впредь по нынѣшнему договору требовати будетъ, чтобъ В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, воспріавъ о томъ Е. Цес. Вел-ва намѣреніи вѣдомо, надежно быть на того непріятеля для воинского промыслу силы свои обратити. И желаютъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, чтобъ Е. Цес. Вел-во изволилъ для того предвудущаго о томъ противъ непріятеля воинскомъ промыслу скорѣйшаго согласія со обонихъ сторонъ любительные пересылки имѣть чрезъ почту, которая чрезъ государства Кор. Вел-ва Польского обыкновенная ходитъ.

И буде думные люди ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, спросятъ, что тотъ союзъ чинити съ Е. Цес. Вел-вомъ имъ, великимъ и пол-

номочнымъ посломъ, наказаноль; и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: о постановленіи союза съ Е. Цес. Вел-вомъ имъ договоръ чинити не наказано, а В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ полномочной грамотѣ, какову они имъ, думнымъ людямъ, въ первомъ отвѣтѣ отдали, написано, что они, великіе и полномочные послы, стануть Е. Цес. Вел-ва думнымъ людямъ въ отвѣтѣ о учиненномъ между ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Польскимъ, вѣчномъ покоѣ притомъ же и о союзѣ, предлагать, и томубъ вѣрять; а присланы они отъ В. Г-рей, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ Е. Цес. Вел-ву и велѣно о томъ постановленномъ вѣчномъ покоѣ притомъ же и о союзѣ Е. Цес. Вел-ву объявить, для братцкіе дружбы и любви какъ они, великіе и полномочные послы, и объявили, имъ, Цес. Вел-ва думнымъ людямъ, выше сего въ отвѣтѣ, належны будучи ихъ Цар. Вел-во, что у В. Г-ря ихъ, у Е. Цес. Вел-ва, съ тѣмъ ихъ Цар. Вел-ва союзникомъ, съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ, на того всего христіянства непріятеля наступательной жъ союзъ напредъ сего укрѣплентъ, какъ о томъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, Е. Кор. Вел-во Польской выше объявленнымъ договоромъ и обнадежилъ, въ которомъ совершенно написано о его, Цес. Вел-ва, съ Е. Кор. Вел-вомъ союзѣ, и что В. Г., Е. Цес. Вел-во, и вные противъ тѣхъ бусурманъ въ таковой же силѣ и мочи пребывати будутъ, въ каковѣ они В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, съ Е. Кор. Вел-вомъ нынѣ суть договорами обяваны. Да великіе и полномочные Е. Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, во

192 году на разговорѣхъ ихъ Цар. Вел-ва ближнимъ бояромъ и думнымъ людямъ о томъ Е. Цес. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ укрѣпленномъ союзѣ объявляли, со обнадеживаніемъ къ крѣпости того учиненного союза и дали о томъ на писмѣ. А что вышенамянованной Цар. Вел-ва въ полномочной грамотѣ написанъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, о договариваніи и постановленіи иныхъ наказанныхъ съ ними дѣлъ, вручена полная мочь, и о тѣхъ дѣлѣхъ они, великіе и полномочные послы, будутъ говорить въ иномъ отвѣтѣ, какъ на вышенамянованные дѣла Цес. Вел-ва изволеніе имъ объявлено будетъ.

Да имъ же, великимъ и полномочнымъ посломъ, будучи въ отвѣтѣ, спросить Цес. Вел-ва думныхъ людей: ко Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, и къ Кор. Вел-ву Полскому отъ Турского салтана присылка въ нынѣшнее настоящее военное время была ли? и будетъ была, о которое время и черезъ какую особу и о чемъ, и желаетъ ли онъ, салтанъ, съ Цес. Вел-вомъ и съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ вѣчного миру, или на урочные годы перемирья и за то въ сторону Е. Цес. Вел-ва, такъ же и Кор. Вел-ва Полского, изъ завоеваннаго чѣмъ уступаетъ ли, и при какихъ договорѣхъ онъ, салтанъ, того вѣчного миру, или перемирья желаетъ, и съ чѣмъ тѣ вышенамянутые салтанскіе присланцы отъ Цес. Вел-ва къ нему, салтану, отлучены, и какое у Цес. Вел-ва по той его салтанской присылкѣ намѣреніе нынѣ, и впредь имѣть быть, и по согласію о томъ съ союзники своими, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ и съ Рѣчью посполитною Вилицѣйскою? и чтобъ они думные люди о томъ о всемъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ,

объявила по должности вышенамянутого ко охраненію всего христіанства желательства, и для общаго и согласнаго отъ того непріятеля остерегательства. А В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, по братцкой дружбѣ и любви съ Е. Цес. Вел-вомъ, изволятъ также о своемъ Цар. Вел-ва, не токмо о нынѣшнемъ настоящемъ, но и впредь будущемъ намѣреніи, какое противъ тогоже общаго непріятеля въ военномъ промыслу, или что въ присылкахъ его салтанскихъ поводитись будетъ, Е. Цес. Вел-ву всегдашнюю вѣдомость чинить будетъ же черезъ вышенамянутую почту. А какъ цесарскіе думные люди имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, о томъ Цес. Вел-ва намѣреніи объявятъ, и великимъ и полномочнымъ посломъ, будучи въ иномъ отвѣтѣ Цес. Вел-ва думнымъ людямъ говорить: Вѣдомо вамъ, Цес. Вел-ва думнымъ людямъ, какъ въ прошломъ во 184 году были, блаженные и вѣчные памяти достойного, у В. Г-ра нашего, Царя и В. Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, у Е. Цар. Вел-ва, В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва чрезвычайные посланники, Аннибалъ Францышекъ де Ботоній, да Яганъ Кароль Терлинггеренъ, и В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, ближніе бояря и думные люди, будучіе тогда на разговорѣхъ, имъ, Цес. Вел-ва чрезвычайнымъ посланникомъ говорили и на писмѣ предложили, что Цес. Вел-во, какъ въ ирринманіи Цар. Вел-ва грамотъ, такъ и во отдаваніи своихъ, Цес. Вел-ва, грамотъ позволилъ впредь чинить равенство, какъ изъ древнихъ лѣтъ предки Е. Цес. Вел-ва принимали Цар. Вел-ва грамоты у пословъ, и посланниковъ и гонцовъ по обыкновенію,

сами, и свои Цес. Вел-ва грамоты изволили къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, тѣмъ ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ потомужъ отдавать изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ; о чемъ В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, они, послы и посланники и гонцы, доносили. Такъ же бы Е. Цес. Вел-во позволилъ въ грамотахъ своихъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писать въ титулѣ «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», и посломъ и посланникомъ приказалъ бы въ писмахъ и рѣчахъ потомужъ «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», какъ и пвые всѣ христiянскiе В. Г-ри въ грамотахъ своихъ къ ихъ Цар. Вел-ву пишутъ, и какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ Цес. Вел-ву всегда въ грамотахъ своихъ изволяютъ писать «величество», а не «пресвѣтлѣйшество». А естьли они, Цес. Вел-ва чрезвычайные посланники, съ ними, Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людьми, о томъ договору и постановленiя не учинятъ и впредь доволство тому Цес. Вел-во учинить не позволятъ, тогда и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, потомужъ свои Цар. Вел-ва грамоты къ Цес. Вел-ву посломъ его и посланникомъ укажутъ впредь отдавать чрезъ ближняго своего человека и въ титулѣ къ Е. Цес. Вел-ву писать «пресвѣтлѣйшество», а не «величество». И тѣ Цес. Вел-ва вышемянованные чрезвычайные посланники по полномочной Цес. Вел-ва данной себѣ грамотѣ, съ ними, Цар. Вел-ва ближними бояры и думными людьми, учинили договоръ и въ писмѣ своемъ за руками написали, что можетъ о томъ Цар. Вел-во къ Цес. Вел-ву писать, а они то при возвращенiи своемъ Е. Цес. Вел-ву предложить; и обпадежили они тѣмъ

своимъ писмомъ, что Цес. Вел-во въ томъ В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, доволство учинить изволятъ. И въ прошломъ жъ во 187 году, по указу брата ихъ государева, блаженные и вѣчные памяти достойного В. Г-ря, Царя и В. Князя Оеодора Алексѣевича, всеа Великiя и Малыя и Бѣлыя Росiи Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, были у В. Г-ря вашего, у Е. Цес. Вел-ва, великие и полномочные послы, ближвей бояринъ и намѣстникъ Суздальской Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, и Е. Цес. Вел-ва ближнимъ людямъ о томъ говорили пространными разговорами, и Е. Цес. Вел-во доволства въ томъ учинить не изволятъ, а отдана имъ Е. Цес. Вел-ва грамота при Е. Цес. Вел-вѣ на отпускъ чрезъ графа и подканцлера Книксика. И Цар. Вел-ва вышемянованные великие и полномочные послы говорили ему, подканцлеру, чтобъ онъ до Цес. Вел-ва донесъ, какъ къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во въ грамотѣ своей ко имянованiю Е. Цар. Вел-ва написать и во отдавiи грамоты своей учинить позволилъ, и В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, къ Е. Цес. Вел-ву въ своихъ, Цар. Вел-ва, грамотахъ впредь укажутъ писать и во отдавiи своихъ, Цар. Вел-ва, грамотъ чинити взаимно, и чтобъ о томъ Цес. Вел-ву было извѣстно и къ нелюбiю и къ непочтанию то было не причтено, потому что ихъ государскоi чести достойно быть равенственно и учинено будетъ взаимно совершенно.

А во 190 году, когда Цар. Вел-ва гонецъ Никифоръ Венюковъ былъ у Е. жъ Цес. Вел-ва, и Е. Цес. Вел-во ни въ чемъ доволства учинить не изволятъ же. А во 192 году, какъ былъ у В. Г-рей нашихъ, у

ихъ Цар. Вел-ва, В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, секретарь Яганъ Гевель, и по принятіи у того секретаря Е. Цес. Вел-ва грамоты, и по объявленіи врученныхъ ему дѣлъ, указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, ему, секретарю, быть у себя, В. Г-рею, на отпущкѣ, и В. Г-рею, ихъ Цар. Вел-ва, грамота предъ ихъ Цар. Вел-вомъ отдавана ему, секретарю, чрезъ ихъ Цар. Вел-ва царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберсгателя, ближнего боярина и намѣстника Новгородского князя Василья Васильевича Голицына; и вышеименованной Е. Цес. Вел-ва секретарь ихъ Цар. Вел-ва грамоты тогда не принялъ, а говорилъ: наказано де ему отъ Е. Цес. Вел-ва, чтобъ ему ихъ, В. Г-рей, грамоту принять изъ ихъ Цар. Вел-ва рукъ. И по ихъ Цар. Вел-ва указу ему, секретарю, объявлено о томъ пространно, что указали В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во чинить то взаимно, что имѣеть быти во обоихъ сторонахъ равенство. И тотъ Е. Цес. Вел-ва секретарь и по такому объявленію Цар. Вел-ва грамоту не принялъ же и билъ челомъ В. Г-ремъ ихъ Цар. Вел-ву, чтобъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, изволили ему отдать свою, Цар. Вел-ва, грамоту къ Е. Цес. Вел-ву изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ и прислалъ въ государственной Посольской приказъ вышепомянутой Е. Цес. Вел-ва секретарь, за рукою своею и за печатью, писмо, въ которомъ написано, что о томъ о всемъ до Е. Цес. Вел-ва онъ донесеть, а Е. Цес. Вел-во вручатъ о томъ полную мочь своимъ, Цес. Вел-ва посломъ, что всякія тягости отставитися и съ обонхъ сторонъ равенство постановитися можетъ, яко съ обонхъ сторонъ равно

и угодно будетъ. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, надежны будучи, что о томъ Е. Цес. Вел-ва вышепомянутые послы, будучи при дворѣ ихъ, В. Г-рею ихъ Цар. Вел-ва, то равенственное постановленіе со удовольствованіемъ, по указу Е. Цес. Вел-ва, учинять и по ихъ государскоі къ Е. Цес. Вел-ву братскоі дружбѣ и любви указано тому, Е. Цес. Вел-ва, секретарю быть у ихъ Цар. Вел-ва на отпущкѣ и изволили они, В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, отдать свою, Цар. Вел-ва, грамоту ему, секретарю, изъ своихъ Цар. Вел-ва рукъ. И о томъ предъ ихъ Цар. Вел-вомъ ему, секретарю, объявлено: сстыли Е. Цес. Вел-ва послы, будучи при дворѣ В. Г-рею, ихъ Цар. Вел-ва, о равенственномъ отданіи грамотъ договору и постановленія не учинять, и В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, имъ, посломъ, взаимножь (sic). И о томъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ грамотѣ къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, съ вышеписаннымъ секретаремъ писано.

А какъ по отѣздѣ того секретаря изъ царствующаго великого града Москвы, въ томъ же во 192 году у В. Г-рею, у ихъ Цар. Вел-ва, были брата ихъ В. Г-ря Е. жъ Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, Яганъ Христофоръ, волной баронъ съ Жирова Жировскоі, да Севастьянъ, волной же баронъ съ Блюмбергъ, и по отправленіи посольства, будучи на разговорѣ, В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, ближніе бояре и думные люди имъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, говорили, чтобъ къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ Цар. Вел-ву В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, въ любительныхъ своихъ грамотахъ и во всякихъ писмахъ изволилъ къ имянованію ихъ Цар. Вел-ва писать

«величество», а не «пресвѣтлѣйшество», противъ тогожъ, какъ и В. Г-ри ваши, ихъ Цар. Вел-во, въ грамотахъ своихъ изволяютъ къ именованію Е. Цес. Вел-ва писать «величество» жъ, а не «пресвѣтлѣйшество»; такъ же и о отдаѣи грамотъ изъ ихъ государскихъ рукъ съ стороны ихъ Цар. Вел-ва объявляяжъ и предлагали имъ о томъ пространно. И Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы говорили и подали на писмѣ, что къ договариванію и постановленію о томъ полной мочи отъ Е. Цес. Вел-ва они не имѣютъ; а обнадежили, что о томъ до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, они, послы, донесутъ; а В. Г. Е. Цес. Вел-во, для братцкіе дружбы и любви съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, тому доволство учинить восхоцетъ. И В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, такъ же по братцкой къ Е. Цес. Вел-ву дружбѣ и любви, и потому ихъ посолскому обнадеживанію, изволили свою, Цар. Вел-ва, грамоту отдать имъ, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, изъ своихъ же Цар. Вел-ва рукъ, и при отпускѣ имъ, посломъ, объявлено, что они, Цес. Вел-ва великіе и полномочные послы, о томъ до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, донесли, а В. Г. Е. Цес. Вел-во изволилъ по тѣмъ своимъ, Цес. Вел-ва выше именованныхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, обнадеживаніямъ впрѣдъ ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ своимъ, Цес. Вел-ва, грамоты къ ихъ Цар. Вел-ву отдавать на отпускѣ изъ своихъ рукъ; такъ же бы въ грамотахъ своихъ изволилъ Цес. Вел-во писать къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и

посломъ своимъ, и посланникомъ и гонцомъ указалъ писать во всякихъ писмахъ и въ рѣчахъ говорить къ ихъ государскому именованію «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», какъ и всѣ Г-ри христіянскіе пишутъ въ грамотахъ своихъ къ ихъ Цар. Вел-ва именованію «величество», а не «пресвѣтлѣйшество», противъ тогожъ какъ и Цар. Вел-во въ грамотахъ своихъ изволяютъ къ Цес. Вел-ва именованію писать «величество» жъ, а не «пресвѣтлѣйшество». А В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, В. Г. Е. Цес. Вел-во любительною своею грамотою, писанною въ Вѣнѣ Апрѣля 10 числа 1686, присланною чрезъ почту, обнадежилъ съ такимъ изображеніемъ, что имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, Е. Цес. Вел-во какъ благоволителнымъ желательствомъ воздаетъ сею грамотою благодаренія, такъ и самымъ дѣломъ воздати хотяще, когда ихъ Цар. Вел-ву возблагодаренія благопотребный случай улучить; а понеже Е. Цес. Вел-ву гонецъ его чрезвычайной возвратился отъ ихъ Цар. Вел-ва пристойно прѣложилъ, такъ же и съ иной стороны Е. Цес. Вел-во памятуетъ, что имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, первенственно пріятно будетъ, естли между нимъ обоими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Цес. Вел-вомъ, съ обонхъ сторонъ посылаются иными служителями, а по се время въ канцеляріяхъ, се есть о отдаѣи грамоты отвѣтной, хранена была разность, отставлена была и въ томъ ихъ Цар. Вел-ва братцкимъ желательствомъ и почтаниемъ объемлетъ, взаимного же дружества права вѣщши укрѣпити и устроить Е. Цес. Вел-во желаетъ и взаимно по обыклову во дворѣ В. Г-рей,

ихъ Цар. Вел-ва, обычаю и у себя Е. Цес. Вел-во таковой же отдачѣ впредь быть позволить. И они бы думные люди до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва о томъ ихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, предложеніи донесли и учинили бы о тѣхъ дѣлѣхъ съ ними, великими и полномочными послы, совершенной договоръ и постановленіе, чтобъ во обихъ сторонахъ ни какихъ споровъ впредь въ томъ не было, а наипаче бы отъ того ихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ и Цес. Вел-ва думныхъ людей, постановленія между обими В. Г-ри, Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ, множилась впредь ихъ государская братская дружба и любовь, и чтобъ ихъ Цар. Вел-во и Е. Цес. Вел-во были въ равной чести, потому, что они обои, В. Г-ри, имѣютъ между собою пріятную братскую дружбу и любовь и въ грамотахъ своихъ имлвуются братьями, и для желанія Е. Цес. Вел-ва многіе дѣла такъ же и союзъ съ Кор. Вел-вомъ на общаго ихъ непріятели учиненъ, а Цес. Вел-ву по желанію Цар. Вел-ва то учинить не трудно. И говорить имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва думнымъ людямъ всякими мѣрами и пространными розговорами, объявляя то Цес. Вел-ва вышепомянутое совершенное обнадеживаніе по сему наказу и приводитъ думныхъ людей къ тому, чтобъ они съ ними, великими и полномочными послы, о титулѣ «величества», такъ же и о отдачѣ грамотъ изъ цесарскихъ рукъ учинили договоръ и постановленіе для умноженія между ими обими В. Г-ри ихъ государскіе братскіе дружбы и любви, и чтобъ быти тому въ равенствѣ на вѣки непремѣнно.

Да и то имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва думнымъ людямъ говорить, что напредь сего изъ древнихъ лѣтъ В. Г-ри Цесари Римскіе, предки В. Г-ря Е. Цес. Вел-ва, вышѣ ихъ Цар. Вел-ва счастливо государствующихъ съ предки В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва, съ В. Г-ри Цари и В. Князи Російскими, братскую крѣпкую дружбу и любовь и пересылки имѣли, по которой древней ихъ государскоіи дружбѣ и любви и отецъ Е. Цес. Вел-ва, высокославные памяти В. Г. Фердинандусъ Цесарь, такъ же и Е. Цес. Вел-во со отцемъ ихъ Цар. Вел-ва, блаженные и вѣчно достойныя памяти съ В. Г-ремъ, и съ братомъ ихъ, блаженные жъ и вѣчно достойныя памяти, съ В. Г-ремъ, съ ихъ Цар. Вел-вомъ въ братскоіи же дружбѣ и любви и въ любительныхъ ссылкахъ пребывали. А блаженные памяти къ В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, прошеніе предка ихъ Цес. Вел-ва о нѣкоторыхъ дѣлѣхъ бывало многое, а имено: во 103 году о помочи противъ непріятели всѣхъ христіанъ салтана Турского, и съ стороны Е. Цар. Вел-ва по тому Цес. Вел-ва прошенію исполнено, безо всякихъ отговорокъ, и послана тогда къ Цес. Вел-ву на вспоможеніе противъ того непріятели многая казна. Какъ нынѣ В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, видя того жъ вышепомянутого непріятели, салтана Турского и хана Крымского, свирѣное наступленіе на государства Е. Цес. Вел-ва, такъ же и Кор. Вел-ва Польского изволили съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ учиненной миръ, которому еще многіе годы не вышли, розорвать, а изволили В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, то учинить для церквей Божіихъ и для братскіе ихъ Цар. Вел-ва къ Е. Цес.

Вел-ву и къ Кор. Вел-ву Полскому дружбы и любви, и для цѣлости всего христiянства; изволили жъ съ своей Цар. Вел-ва стороны противъ того жъ непрiятеля Е. Цес. Вел-ву и Кор. Вел-ву Полскому помочествовать многочисленными своими ратными людьми, которая помочь чинится будетъ съ стороны ихъ Цар. Вел-ва съ великими убытки. И нынѣ бы Е. Цес. Вел-во, для той древней дружбы и любви, и видя В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, по своему желанiю къ себѣ склонность, такъ же и о цѣлости всего христiянства ихъ Цар. Вел-ва истинное попеченiе, указалъ имъ, думнымъ людямъ, о тѣхъ вышеобъявленныхъ дѣлѣхъ съ ними, Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, о томъ «величествѣ», такъ же и о отдачiи грамотъ изъ ихъ государскихъ рукъ, или во обонхъ сторонахъ на дворъ присылать, договоръ и постановленiе учинить по желанiю Цар. Вел-ва, чтобъ имѣло быть во обонхъ сторонахъ равенствомъ. И какъ цесарскiе думные люди о томъ вышеписанномъ договоръ и постановленiе учинить похотятъ, и учнутъ говорить, что нынѣ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ грамотѣ, какова прислана къ Е. Цес. Вел-ву съ ними, великими и полномочными послы, написаво къ именованiю ихъ Цар. Вел-ва передъ прежнимъ прибавка: «пресвѣтлѣйшими и державнѣйшими» и чтобъ и Е. Цес. Вел-ва къ именованiю В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-во, въ грамотахъ своихъ изволили писать впредь противъ того жъ: «державнѣйшимъ», а не «велеможиѣйшимъ», а Е. Цес. Вел-во противъ того жъ и къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, въ грамотахъ своихъ писать изволятъ же. И великимъ и полномочнымъ посломъ, по взятiи у думныхъ людей о

договариванiи вышеписанныхъ дѣлѣ, обнадѣживанiя на уступку того дать и ихъ думныхъ людей обнадѣжить же, что то слово съ стороны Цар. Вел-ва Цес. Вел-ва къ именованiю додано будетъ; и о равенствѣ жъ того «пресвѣтлѣйшества и державнѣйшества» во обонхъ сторонахъ потому жъ съ ними, думными людьми, договоръ и постановленiе учинить.

И буде Цес. Вел-ва думные люди договоръ и постановленiе съ ними, великими и полномочными послы, учинятъ и писмами укрѣпятъ, что В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ именованiю писать «величество», а не «пресвѣтлѣйшество» и Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ Цес. Вел-ву грамоты свои отдавать изъ своихъ цесарскихъ рукъ, или въ обонхъ сторонахъ на дворы присылать, и въ томъ съ обонхъ сторонъ быти равенственному чину и поведению; и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, велѣтъ написать съ своей стороны договорное писмо; а въ началѣ того своего договорного писма написать В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, такъ же и Цес. Вел-ва къ именованiю титула, противъ того, какъ написаны ихъ государскiе титулы въ ихъ Цар. Вел-ва грамотѣ съ ними къ Е. Цес. Вел-ву присланной, а послѣ именованiя и титула государскихъ написать свои и цесарскихъ думныхъ людей имя, потомъ договорные статьи, о чемъ договоръ будетъ учиненъ, по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и по наказу, а Цес. Вел-ва думные съ своей стороны написали обонхъ В. Г-рей именованья и титула и договоръ противъ того жъ; и тѣ писма велѣтъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, переводчику при себѣ справить, чтобъ обонхъ писма во всемъ были согласны; а

справа тѣ письма имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, къ своему писму приписать ямяна свои и приложить печати, а Цес. Вел-ва думнымъ людямъ къ ихъ писму ямяна ихъ приписать и печати приложить великъ же, и тѣми договорными писмами на обѣ стороны розмѣнятся. А буде и ни о какихъ дѣлѣхъ договору и постановленія они, великіе и полномочные послы, Цес. Вел-ва съ думными людьми за упорствомъ ихъ, думныхъ людей, не учинятъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва думнымъ людямъ сказать, что и у В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ сторонѣ взаимно учинено будетъ противъ того жъ.

А буде къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, какъ имъ, будучи въ цесарской землѣ, ѣхать въ отвѣтъ учнутъ цесарскіе думные люди присылать свои кореты, а не цесарскіе, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, кромѣ цесарской кореты, думныхъ людей въ коретахъ въ отвѣтъ не ѣздить, а говорить, чтобъ присылана къ нимъ была всегда цесарская корета, потому что и у В. Г-рей, у ихъ Цар. Вел-ва, Е. Цес. Вел-ва къ посломъ и въ отвѣтъ присылана ихъ Цар. Вел-ва корета всегда, какъ ямявно къ Егану Жировскому съ товарищемъ, будучи на Москвѣ во 192 году. И буде думные люди въ томъ откажутъ и учнутъ стоять упорно и цесарской кореты къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, не пришлютъ, а учнутъ присылать свои кореты, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, ѣздить въ отвѣтъ въ своихъ коретахъ, а думныхъ людей въ коретахъ отнюдь не ѣздить, и въ томъ имъ совершенно отказать. Да какъ они, великіе

и полномочные послы, по указу В. Г-рей и тѣ вышеписанные дѣла въ совершеніе приведутъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва думнымъ людямъ говорить, чтобъ Цес. Вел-во указалъ имъ быть у своего Цес. Вел-ва на отпускѣ и къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, ихъ отпустить; а въ грамотѣ своей къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, и на подписи указалъ бы Цес. Вел-во В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, ямянованье и титула написать по ихъ государскому достоинству, противъ того, какъ ихъ Цар. Вел-ва ямянованье и титула писаны къ Е. Цес. Вел-ву въ любительной В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, грамотѣ съ ними, великими и полномочными послы, и тому новопоставленному договору о томъ постановлено будетъ, и съ тое грамоты указалъ бы Цес. Вел-во прислать прежде бытія на отпускѣ къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, списокъ для того что Цес. Вел-ва посломъ, и чрезвычайнымъ посланникомъ и гонцомъ Цар. Вел-ва съ грамотъ списки, для вѣдома, прежде бытія ихъ у Цар. Вел-ва на отпускѣ даваныжъ. Да какъ къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва думные люди прикажутъ, что Цес. Вел-во на отпускѣ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быть указалъ, а В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, ямянованье и титула написаны въ Е. Цес. Вел-ва грамотѣ противъ того, какъ написаво В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, ямянованье и титула въ ихъ, Цар. Вел-ва, грамотѣ къ Е. Цес. Вел-ву съ ними, великими и полномочными послы, и по учиненному договору, и списокъ съ той грамоты къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ,

Цес. Вел-ва думные люди при- шлютъ, и буде въ томъ спискѣ въ титлахъ В. Г-реи, ихъ Цар. Вел-ва, противного ничего не будетъ, и между дѣлъ въ томъ спискѣ напи- сано будетъ Цар. Вел-ва къ имя- нованію «величество», а сначала «пресвѣтлѣйшество и державнѣй- шество»; и имъ, великимъ и пол- номочнымъ посломъ, у Цес. Вел-ва на отпускъ быть, а напередъ прика- зывать Е. Цес. Вел-ва къ думнымъ людямъ, чтобъ въ тотъ день, какъ имъ, великимъ и полномочнымъ по- сломъ, быть у Цес. Вел-ва на отпускъ, иныхъ Г-рей пословъ, и посланниковъ и говцовъ не было. А какъ они, великіе и полномочные послы, придутъ къ Цес. Вел-ву и къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву грамоту свою Цес. Вел-во имъ, великимъ и полномочнымъ по- сломъ, отдастъ, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, на гра- мотѣ подпись велѣтъ прочесть; да буде на грамотѣ на подписи В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, именованія и титлы написаны будутъ противъ ихъ Цар. Вел-ва грамоты, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, грамота взять; а принявъ у Цес. Вел-ва грамота, ѣхати имъ, вели- кимъ и полномочнымъ посломъ, къ В. Г-ремъ, (полное). А буде цесар- скіе думные люди учнутъ стоять упорно, и договору и постановленія съ ними, великими и полномо- чными послы, ни о чемъ вышесказан- номъ чинить не похотятъ; и вели- кимъ и полномочнымъ посломъ думнымъ людямъ говорить пото- мужъ, предлагая имъ розсудител- ными пространными розговоры, отъ чего болши множится между монар- хами любовь и укрѣпляется дружба, и должно, какъ имъ, великимъ и

полномочнымъ посломъ, такъ и имъ думнымъ людямъ, обонхъ Г-рей, какъ Цар. Вел-во, такъ и Цес. Вел-во, приводить къ тому, чтобъ обон В. Г-ри имѣли между собою глубочайшую дружбу и любовь, за которое ихъ государское намѣреніе и Господь Богъ всемогущій видя ихъ, Г-рей, процвѣтающихъ въ любви своей, подастъ имъ, Г-ремъ, на противныхъ побѣду и одолѣніе. И конечнѣмъ имъ, великимъ и пол- номочнымъ посломъ, стоять о томъ всякими мѣрами и пространными розговоры того домогаться, чтобъ о равенствѣ того вышесказанного договору и постановленіе учинили, потому что и Цес. Вел-ва о равен- ственномъ во обонхъ сторонахъ повсденіи, какъ о томъ выше сего подлинно объявлено, обнадеживаніе было.

Да имъ же, великимъ и полно- мочнымъ посломъ, будучи у Цес. Вел-ва, провѣдать всякими мѣра- ми подлинно: Цес. Вел-во въ грамо- тахъ своихъ къ окрестнымъ Г-ремъ христіанскимъ какіе титла внача- лѣ и межъ дѣлъ имъ, Г-ремъ, пи- сать изволяетъ, такъ же и они, окрестные Г-ри христіанскіе, въ грамотахъ своихъ къ Е. Цес. Вел-ву какіе Е. Цес. Вел-ва, такъ же и свои титла описуютъ вначалѣ и межъ дѣлъ; а провѣдавъ о томъ подлинно, велѣтъ написать въ ста- тейной свой списокъ именованно. А буде судомъ Божиимъ, ѣдучи въ Польшу и цесарскую землю, въ до- рогѣ гдѣ въ иныхъ государствахъ, или въ цесарской землѣ до посолства кто изъ нихъ умретъ, и кто изъ нихъ останется, тѣмъ по сему наказу и дѣло дѣлать и приказывать съ при- ставы къ цесарскимъ думнымъ людямъ, что отъ В. Г-рей, (полное)

къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, посланы были о ихъ государскихъ общихъ великихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ къ ихъ государственной дружбѣ и любви, въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ: ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичъ Никифоровъ, дьякъ Иванъ Волковъ; а по указу В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, велѣно было имъ ихъ Цар. Вел-ва дѣло дѣлать вмѣстѣ, и судомъ Божиимъ одинъ изъ нихъ умре и по указу жъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, велѣно дѣлать имъ тожъ, что было имъ всѣмъ дѣлать; и они бѣ царскіе думные люди до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва донесли, чтобъ Е. Цес. Вел-во велѣлъ имъ быть у себя на посолствѣ, не мѣшая. И быть имъ, кто останется, у Цес. Вел-ва на посолствѣ и все В. Г-рей дѣло дѣлать по сему В. Г-рей наказу, какъ велѣно имъ всѣмъ вообще дѣлать.

Да съ ними жъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, послано въ запасъ, на роздачу В. Г-рей отъ дѣлъ, соболей на триста рублей, и тѣ соболи давать имъ В. Г-рей отъ дѣлъ, гдѣ доведется по рассмотрѣнію; а что отъ какихъ дѣлъ дадутъ, и то велѣтъ писать въ записную книгу имянно; да тое книгу и что останется за расходы соболей, привести съ собою и отдать въ государственномъ Посолскомъ приказѣ; а кому доведется и отъ какого дѣла что дать, и то бы дѣлать между собою по совѣту. А буде учнутъ царскіе думные люди присылать къ нимъ какіе подарки, и великимъ и полномочнымъ посломъ противъ того изъ государевыхъ запасныхъ соболей ничего не давать, а да-

вать за тѣ подарки изъ своихъ пожитковъ. А буде волею Божіею Леополдуса, Цесаря Римского, не станетъ, или какими мѣрами цесарства отбылъ, а на его мѣсто будетъ учинился цесаремъ иной кто; и великимъ и полномочнымъ посломъ приказывать съ приставы къ думнымъ людямъ, что посланы они отъ В. Г-рей (полное), къ брату ихъ къ Леополдусу, Цесарю Римскому, для ихъ государскихъ дѣлъ, и Божиимъ судомъ Леополдуса, Цесаря Римского, не стало, или будетъ инымъ какими мѣрами отъ государства отбылъ, потому смотря и говорить, а про нынѣшняго В. Г-ря ихъ новаго Цесаря В. Г-ремъ нашимъ, ихъ Цар. Вел-ву, вѣдома не было, что онъ учился цесаремъ, и они для такого случая къ новому цесарю, къ Е. Цес. Вел-ву, итти и грамота подать и рѣчь говорить готовы; и они бѣ, думные люди, извѣстили Г-рю своему, чтобъ имъ велѣлъ быть у себя. Да какъ имъ новой Цесарь велитъ быть на посолствѣ, и великимъ и полномочнымъ посломъ, пришедъ передъ цесаря, отъ В. Г-рей (полное), новому Цесарю, кто будетъ на Леополдусово мѣсто, править поклонъ и грамота подать и рѣчь говорить. И будучи у Цесаря В. Г-рей дѣла, о чемъ они посланы къ Леополдусу, Цесарю Римскому, у того Цесаря дѣлать по сему жъ государеву наказу. А будетъ кого на цесарево Леополдусово мѣсто Цесаремъ обрали, а на государство еще не сѣлъ, или еще Цесаря не обрали а владѣтъ Цесарева, или царскіе ближніе люди, и пришлютъ къ нимъ тѣ думные люди, чтобъ были у нихъ на цесарскомъ дворѣ или у которого перваго ближнего человека; и великимъ и полномочнымъ посломъ въ томъ отказать, что В. Г-ри, (полное) послали было.

ихъ къ В. Г-рю ихъ къ Леополду Цесарю, къ Е. Цес. Вел-ву, и Божиимъ судомъ его не стало, а на его мѣсто на государство его новой цесарь не избранъ, и имъ великимъ на посолствѣ (sic) не у кого, и ихъ бѣдныя люди отпустили назадъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, а у нихъ имъ быть не для чего. А буде провѣдаютъ подлинно, что цесарскіе думные люди и безъ Цесаря о тѣхъ дѣлѣхъ, о которыхъ они послапы, учнутъ то дѣлать; и великимъ и полномочнымъ посломъ къ нимъ ѣхать и В. Г-рей грамоту отдать и рѣчь говорить, примѣнясь къ тому дѣлу и дѣло дѣлать, по сему государеву наказу, а поклона безъ Цесаря ни кому не править. А напредъ бы того они, думные люди и государственные правители, прежде быти имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, дали имъ вѣрующее писмо, о которыхъ дѣлѣхъ между ими договоръ и постановленіе учинится и тому всему быти твердо и постоипну, и какъ дастъ Богъ избранъ будетъ Государь ихъ, Цес. Вел-во, и короуанъ, и тѣ дѣла Е. Цес. Вел-ву подтвердить особю государственною крѣпостію, безо всякого умаленія, и инако не премѣняя; и дѣлать съ думными людьми дѣла по указу В. Г-рей и по сему наказу.

А буде Цес. Вел-ва думные люди учнутъ спрашивать: какъ нынѣ Цар. Вел-во со окрестными христіанскими Г-ри, и съ Персицкимъ шахомъ и съ иными? и великимъ и полномочнымъ посломъ говорить: В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, со всѣми окрестными В. Г-ри христіанскими, такъ же и съ Персицкимъ шахомъ въ дружбѣ и любви и въ добрыхъ пересылкахъ. А буде учнутъ спрашивать о иныхъ какихъ дѣлѣхъ, чего въ семъ, В.

Г-рей, наказъ не написано, и имъ отвѣтъ держать смотри по дѣлу и говорить остерегательно, чтобъ Цар. Вел-ва имени было къ чести и къ повышенію; а что съ ними учнутъ говорить, и имъ то писать въ статейной списокъ. А ѣдучи имъ Полшею и цесарскою землею и будучи въ цесарской землѣ и назадъ ѣдучи, провѣдывать у приставовъ, которые у нихъ будутъ, такъ же и у иныхъ людей, подлинныхъ вѣстей, тайнымъ обычаемъ: Цесарь Римской со Французскимъ королемъ, и съ Гвешанскимъ, и съ Португалскимъ, и съ Англическимъ, и съ Датскимъ, и съ Свѣйскимъ королемъ и съ Галанскими владѣтели, и съ Виницены и съ иными поморскими Г-ри слышки имѣть ли? и буде есть, и о чемъ, и съ которыми Г-ри онъ въ миру, или не въ миру, и которые Г-ри ему, Цесарю, нынѣ противъ салтана Турского и хана Крымского помогаютъ, и какими помочми, ратмиль, или кто казною, и при какихъ договорѣхъ съ нимъ, Цесаремъ, въ союзѣ король Польской и рѣчь посполитая Виницейская и нынѣшняя отъ В. Г-рей присылка надобналь? Такъ же и про иные окрестные государства: какъ нынѣ межъ ими, миръ ли, или война и за какіе причины? Да что вѣстей провѣдаютъ, и то имъ у себя въ статейной списокъ велѣтъ записывать именованно, и къ В. Г-ремъ писать о всякихъ дѣлѣхъ и о вѣстяхъ чрезъ почту. А буде въ той, В. Г-рей, службѣ, имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, быти межъ собою совѣтнымъ и В. Г-рей въ дѣлѣхъ радѣтельнымъ и рознию межъ ими и безсовѣстна не было, чтобъ ихъ рознию и безсовѣтствомъ В. Г-рей дѣлу помѣшка не было.

Великимъ же и полномочнымъ послемъ написано въ запасъ: А буде цесарскіе думные люди учнутъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, спрашивать о лѣтѣхъ и о возрастѣ В. Г-рей, (полное); и великимъ и полномочнымъ послемъ говорить: В. Г-ри наши, Цари и В. Князи, Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцы, ихъ Цар. Вел-во, В. Г. вашъ Ц. и В. Кн. Иоаннъ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, въ восемнадцатъ лѣтъ, а В. Г. нашъ Ц. и В. Кн. Петръ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, въ четырнадцатъ лѣтъ; а дородствомъ, и разумомъ, и красотою лица, и милосердымъ нравомъ и всѣми благими качествами всемогущій Богъ украсилъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-во, хваламъ достойныхъ, паче всѣхъ людей, и ко всѣмъ людямъ къ подданнымъ своимъ и къ иноземцамъ ихъ Цар. Вел-во милостивы, всѣхъ своею государскою милостию призываютъ и по своему государскому рассмотрѣнію чести даруютъ, комуждо по достоинству, и всѣхъ избилествуютъ и никто же, видя ихъ Цар. Вел-во лице, печаловъ отходитъ и, за помощію всемогущаго Бога, В. Г-ри наши, ихъ Цар. Вел-во, по тому своему государскому бодроопасному разуму содержатъ въ своемъ государскомъ правленіи и оборонѣ многіе своя государства и земли. А какъ ихъ Цесарь Римской отпуститъ, и имъ ѣхать къ В. Г-ремъ (полное) нигдѣ не мотчавъ, а пріѣхавъ къ Москвѣ про пріѣздъ свой велѣтъ объявить въ государственномъ Посолскомъ приказѣ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ по-

солскихъ дѣлъ оберегателяю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голыцыну съ товарищи. По указу В. Г-рей, (полное), послано изъ государственного Посолского приказу съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятскимъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи въ цесарское и польское посольство, въ вышешемъ во 194 году: В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва двѣ грамоты за ихъ, В. Г-рей, государственною большою печатью, писаны, одна въ Цес. Вел-ву, другая къ Кор. Вел-ву Польскому, каковы имъ, великимъ и полномочнымъ послемъ, подать Цесарю и Королю, будучи на пріѣздѣ; посланы къ камкѣ и съ тѣхъ государственныхъ грамотъ списки.—В. Г-рей двѣ грамоты, за ихъ, В. Г-рей, государственною большою отворчатою печатью, полномочные на нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, каковы имъ объявить цесарскимъ думнымъ людямъ и королевскимъ сенаторемъ, будучи въ отиѣтѣхъ, и съ тѣхъ грамотъ списки.—В. Г-рей подтвержденная грамота на договоры посольскіе, за ихъ, В. Г-рей, государственною большою печатью и печать въ ковчегѣ серебряномъ, съ кровлею; писана та подтвержденная грамота къ Королю Польскому, на которой Е. Кор. Вел-ву тѣ договоры посольскіе подтвердитъ и присягу предъ святымъ Евангелиемъ учинитъ при нихъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ; поднести та государева грамота къ объяри золотной, и съ той подтвержденной грамоты списокъ, а объяри остатокъ посланъ два аршина безъ чети изъ Посолского приказу.—В. Г-рей грамота,

за ихъ государственною болшою печатью, писана къ королюжъ Польскому, какову имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, подать Е. Кор. Вел-ву объ отпускѣ своемъ къ Цес. Вел-ву Римскому, въ камкъжъ, и съ той грамоты списокъ.—В. Г-рей указы, порознь, почему имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, будучи въ Польшѣ и у Цесаря, ихъ. В. Г-рей, дѣла дѣлать.—В. Г-рей три грамоты проѣзжіе за ихъ, В. Г-рей, государственною болшою отворчатою печатью, каковы объявлять имъ въ государствѣ короля Польского, первая—ѣдучи къ Кор. Вел-ву, другая—отъ Е. Кор. Вел-ва до цесарской границы, третья—ѣдучи въ государствахъ Цес. Вел-ва и въ иныхъ, чрезъ которые ѣхать имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, прѣлучится.—Списокъ польскимъ писмомъ съ записи ближнихъ бояръ, какова записъ вѣчного миру дана въ нынѣшнемъ во 194 году Польскимъ посломъ на Москвѣ, а тотъ списокъ отдать цесарскимъ думнымъ людямъ будучи въ отвѣтъ.—Спискижъ съ дѣлъ великимъ и полномочнымъ посломъ для вѣдома: Списокъ польского писма за переводчиковыми руками съ записи вѣчного миру, какову дали за сторону Короля Польского ближнимъ бояромъ Польскіе послы, Гримултовской съ товарищи, въ нынѣшнемъ же во 194 году, а тотъ списокъ списанъ польскимъ же писмомъ, да съ той же польскою записи переводъ.—Письмо польское подлинное, за руками Польскихъ и Литовскихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, Криштофа Гримултовского, воеводы Познанского съ товарищи, каково имѣеть учинить Кор. Вел-во обѣщаніе свое и присягу на нынѣшнее Московское

о вѣчномъ миру и святомъ покоѣ постановленіе нынѣ при ихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, и съ того писма переводъ.—Списокъ съ обѣщательныхъ же писемъ, почему взошли В. Г-ри учинити обѣщаніе на содержаніе вѣчного миру въ нынѣшнемъ во 194 году при тѣхъ Польскихъ и Литовскихъ послѣхъ; да списокъ съ обѣщательного писма, по которому учинили обѣщаніе ближніе бояре въ нынѣшнемъ же во 194 году.—Переводъ съ обѣщательного писма, по которому учинили обѣщаніе Польскіе и Литовскіе послы, Гримултовскій съ товарищи.—Списокъ съ писма ближнихъ бояръ, каково дано Польскимъ посломъ въ нынѣшнемъ же во 194 году о отдачѣ Посожскихъ селъ.—Списокъ съ писма, каково взято у Польскихъ пословъ за руками ихъ, о тѣхъ же Посожскихъ селѣхъ, что о убыткахъ о тѣхъ селѣхъ никогда съ стороны королевской не упоминается; и выписка о томъ же изъ наказа, каковъ данъ окладничему Леонтыю Романовичю Неплюеву о Посожскихъ селѣхъ.—В. Г-рей съ грамотыжъ списокъ, какова послана къ Польскому Королю съ послы его, съ Гримултовскимъ съ товарищи; а Польского Короля съ грамоты, какова съ В. Г-ремъ съ тѣми Польскими послы прислана, переводъ.—Переводъ же съ полномочной Польского Короля грамоты и рѣчи послылатой съ полною мочи, что подали тѣжъ Польскіе послы ближнимъ бояромъ въ отвѣтъ.—Списокъ В. Г-рей съ грамоты, каковы посланы къ Цесарю Римскому и къ Польскому Королю въ нынѣшнемъ во 194 году съ подъячимъ съ Кузмою Нефимоновымъ.—Списокъ В. Г-рей съ грамоты, какова послана чрезъ почту къ

Полскому Королю о посылкѣ генерала Григорья Косагова съ ратными людьми въ Сѣчу, такъ же о походѣ подѣ Крымскіе юрты и Донскихъ казаковъ.—Переводъ съ грамоты Цесаря Римского, какова прислана къ В. Г-ремъ во 192 году съ цесарскими послы, съ Жировскимъ и съ Блюмберкомъ.—Списокъ В. Г-рей съ грамоты, какова послана къ Цесарю Римскому съ тѣмижъ его послы.—Списокъ съ отписи, какову далъ Полскіе послы о приѣмѣ денежной казны.—Списокъ съ грамоты, какова послана къ Полскому Королю о Неключовѣ.—Статейной списокъ великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Ивана Васильевича Бутурлина съ товарищи, какъ они были у Цесаря Римского во 187 году; другой ихъ же статейной списокъ Полского ихъ посольства тогожъ году. оба въ переплетѣ.—Описаніе печатемъ Полской корунной маестатовой и Литовской большой, за которыми присланы къ В. Г-ремъ подтвержденные грамоты впередъ сего въ столицахъ. Да съ нимижъ, великими и полномочными послы, посланъ коверъ золотвой изъ государственного Посольского приказу.

А описаніе печатемъ таково: Написаны признаки печати корунной маестатовой, да княжства Литовского, каковы у подтвержденной Полского Короля грамоты, какова прислана къ В. Г-рю о совершении прежняго перемирья во 187 году. У подлинной подтвержденной королевской грамоты въ серебряномъ ковчегѣ на красномъ воску корона печать маестатова, на которой выобразено въ срединѣ на престолѣ признакъ королевскіе персоны, сидитъ съ скиптромъ, скиптръ въ правой рукѣ, а въ лѣвой яблоко, надъ престоломъ орелъ

единоглавой съ разпростертыми крылами, а надъ орломъ корона маленькая, а около престола гербы государствъ ихъ, 11 гербовъ, а подлѣ престола съ обонхъ сторонъ по единому гербу, а налѣ тѣми гербы по одной же коронѣ; около гербовъ между каемъ въ одной строкѣ титла королевскіе прежніе полные. На покрывкѣ тойже печати гербъ корунной, орелъ съ скиптромъ и съ яблокомъ, на грудяхъ у орла, Короля вышшняго гербъ домовой, щитъ, а вышепоманутой орелъ одноглавой, надъ нимъ корона маленькая, а по другую сторону того вышепоманутого орла на той же покрывкѣ Литовской гербъ, погоня, поверхъ ихъ на срединѣ корона, гербы вызолочены, а земля бѣлая. Позади ковчега на знаменено латинскими словесы: при канцлерствѣ яснѣвельможного Христофора Паца великого, В. княжства Литовского канцлера. Слова и земля золочена. У той же подтвержденной грамоты, въ другомъ ковчегѣ серебряномъ же на красномъ же воску, печать княжства Литовского, члывѣкъ на конѣ съ налшемъ, что именуется погоня, надъ погоней корона, а выше короны орелъ одноглавой, небольшой, съ разпростертыми крылами, надъ орломъ корона, около погони гербы государствъ ихъ, 11 гербовъ, да околѣ у самой погони съ обонхъ сторонъ по единому выобразенію будто лице члывѣче, держатъ тотъ гербъ погони, а около гербовъ между каемъ титла королевскіе прежніе полные на дву сторонахъ. На покрывкѣ того ковчега между травъ гербъ же княжства Литовского, погоня таковымъ же выобразеніемъ, что на печати, надъ погоней корона, а около погони вырѣзано съ обонхъ сторонъ будто по единой травѣ, отъ

средины нижняго конца поля, въ которомъ та погоня, а около того герба кайма широкая. Позади ковчега выобразено латвнскими словесы: При канцлерствѣ сіятелнѣйшаго Хриштофа Паца вышего В. княжства Литовскаго канцлера. А вырѣзаны тѣ слова въ кругу и вызолочены, а около поле бѣлое, около поля будто кайма, вызолочено жъ. Грамота оболочена: обѣмрь серебряная по червчетой землѣ въ доскахъ бумажныхъ; а въ началѣ у грамоты на первомъ листу гербы коронной орелъ бѣлой, единоголовой, съ распростертыми крылами и ногами и хвостомъ, надъ нимъ корона золотая, скиптра и яблока нѣтъ и герба домового королевскаго нѣтъ же. Литовской гербъ погоня, человекъ на лошади, съ палашемъ и съ щитомъ, кругомъ разные гербы государства Полскаго, 11 гербовъ. Поверхъ того гербъ королевской въ красномъ полѣ; а сверхъ герба три короны, по правую сторону младенецъ съ крыльями, держитъ въ рукахъ корону, по лѣвую сторону таковъ же младенецъ, держитъ шапку княжью, какову носятъ В. Князи и курфистры; надъ щитомъ о середкѣ на углу виситъ корона поболши первой. Внизу того листа по правую сторону младенецъ же, держитъ въ правой рукѣ скипетръ, а по лѣвую сторону таковъ же младенецъ держитъ яблоко со крестомъ.

194 Июля въ 7 день явился въ государственномъ Посолскомъ приказѣ столника и полковника Семенова полку Огибалова стрѣлецъ Мишка Родионовъ, а съ собою привелъ Поляка, а сказалъ: какъ де онъ, Мишка, съ товарищи своими, тогожъ полку съ стрѣльцами, съ двѣмя человекъ, были въ провозатыхъ за соболивою казною съ великими и полномочными послы, съ боярникомъ съ Борисомъ

Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, и изъ за Можайска де изъ Малаго Острошка бояринъ Борисъ Петровичъ его, Мишку, съ товарищи отпустилъ; да съ нимъ же за ихъ карауломъ послалъ того вышешепянутого Поляка и велѣлъ его объявить царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, князю Василью Васильевичю Голицыну. И тотъ Полякъ у него, стрѣльца, принять и розспрашиванъ, а въ роспросѣ сказалъ: зовутъ де его Стенкою, прозвища Корева, породы польскіе, повѣту Волковійскаго, шляхецкой сынъ, а отца его зовутъ Николемъ, и вынѣ де отецъ его и мать живы, а у отца де взялъ его, Стенку, къ себѣ служить на четыре недѣли шляхтичъ Михайло Плосковицкой; и какъ де Польскіе великіе и полномочные послы пошли изъ Польши къ Москвѣ, и онъ де Михайло Плосковицкой поѣхалъ съ ними же, послы, а его, Стенку, взялъ съ собою къ Москвѣ и жилъ онъ на Москвѣ при немъ, Михайлѣ; а какъ Польскіе послы съ Москвы отпущены, и Михайло Плосковицкой остался на Москвѣ и его, Стенку, задержалъ съ собою жъ, а съ послы не отпустилъ, потому что де у него, Михайла, кромѣ его Стенки, челядинокъ не было ни одного человекъ. И Юня де въ 24 числѣ онъ, Стенка, отъ Михайла Плосковицкаго ушелъ и пошелъ съ Москвы въ Польшу, а великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, дошелъ онъ въ пути по Можайской дорогѣ въ селѣ Кубинскомъ, и боярину Борису Петровичю билъ челомъ, чтобъ ему позволило быть въ своемъ обозѣ, и чтобъ онъ

допровоженъ былъ до Литвы; и бояринъ де Борисъ Петровичъ велѣлъ его взять за караулъ и изъ за Можайска съ стрѣльцами прислалъ его, Стенку, къ Москвѣ. И у роспросу В. Г-ремъ былъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали, велѣли его, Стенку, отпустить въ Польшу къ отцу его и къ сродникамъ, а на Москвѣ де онъ жить не хочетъ. На допросныхъ рѣчахъ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: 194 Июля въ 7 день, В. Г-ри и В. Г-рыня благовѣрная Царевна указали того ипоземца Стенку Корева отдать по прежнему въ холопство Михайлу Пасковитцкому, а за побѣгъ учинить наказанье битъ батаги. И противъ сей помѣты тогожъ числа изъ государственного Посолского приказу столпнику Михайлу Пасковитцкому челомъкъ его полскіе породы, Степка Корева, отданъ съ роспискою.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарищи, челомъ быють. По вашему, В. Г-рей, (полное) указу, посланы мы, холопи ваши, для вашихъ, В. Г-рей, посолскихъ дѣлъ къ братьямъ вашимъ къ В. Г-ремъ, къ Цес. Вел-ву Римскому да къ Кор. Вел-ву Польскому, и въ Вязму пришли мы, холопи ваши, Июля 7 дня, и за починкою обозныхъ нашихъ тележенокъ стояли мы, холопи ваши, въ Вязмѣ Июля по 10 число, а Июля 10 дня изъ Вязмы пошли къ Дорогобужу; а скорѣе, Г-ри, того въ пути поспѣшить было намъ, холопемъ вашимъ, невозможно, потому что на грязныхъ и на топкихъ мѣстѣхъ мостовъ нѣтъ, а гдѣ и были старыя мосты, и тѣ выбиты. А сию, Г-ри, отписку къ вамъ В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Вязмы тогожъ вышписанного Июля 10 дня съ Вяземскимъ стрѣ-

ломъ съ Алешкою Михайловымъ; а велѣли мы, холопи ваши, отписку подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голыцыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: 194 Июля въ 14 день, вѣсть къ отпуску.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ быють. Въ вышнемъ, Г-ри, во 194 году Июля въ 10 день къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, въ Вязму; а Июль, Г-ри, въ 17 день пришли мы, холопи ваши, въ Смоленскъ, и изъ за Литовского, Г-ри, рубежа о пріемѣ нашемъ въ сторону Кор. Вел-ва ни какой вѣдомости въ Смоленскѣ нѣтъ; и поидемъ мы, холопи ваши, къ Литовскому рубежу изъ Смоленска немедленно; а каковъ намъ на рубежѣ будетъ пріемъ и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, учнемъ. А сию, Г-ри, отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Стенкою Леонтьевымъ Июля 20 числа, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голыцыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково:

194 Юля въ 26 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынъ благовѣрной Царевнѣ извѣ- стно. Взять въ столпъ къ отпуску.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Апрѣля въ 10 день въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ изъ вашего, В. Г-рей, го- сударственного Посолскаго приказу писано въ Смоленскъ къ вамъ, холопомъ вашимъ: вѣдомо вамъ, В. Г-ремъ, учившись, что изъ це- сарской земли, по отпуску Цес. Вел-ва Римскаго, ѣдетъ къ Москвѣ въ вашу, В. Г-рей, службу дох- туръ, а съ нимъ езуитъ чрезъ Пол- скіе города; и намъ бы, холопомъ вашимъ, того дохтура и езуита на рубежѣ велѣтъ принять и, давъ имъ въ Смоленску ямскіе подводы, от- пустить къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ съ провожатыми, безъ задержанія; а буде къ Смоленскому рубежу пріѣдетъ езуитъ, а дохтура, или лѣкаръ посланнаго съ нимъ отъ Цес. Вел-ва не будетъ, и того езуита безъ дохтура и безъ лѣкаря на рубежѣ принимать и къ Мос- квѣ его пропускать не велѣно. И Юля, Г-ри, въ 9 числѣ пріѣхалъ къ Смоленску езуитъ, а дохтура, посланнаго отъ Цес. Вел-ва, съ тѣмъ езуитомъ въ пріѣздѣ не объ- явилось; и мы, холопи ваши, того езуита въ Смоленску не приняли и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, мы, холо- пи, въ вашъ государственной По- солской приказъ писали тогожъ Юля въ 10 числѣ. И Юля, Г-ри, въ 25 числѣ писалъ въ Смоленскъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ Мин- ска секретарь Козма Нефимоновъ: го- ворилъ де ему канцлеръ В. княж- ства Литовскаго Огинскій, чтобъ ксендзъ езуитъ къ Москвѣ былъ

пропущенъ, а мѣстъ тотъ ксендзъ у себя къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамоту; и причпаетъ кан- цлеръ къ недружбѣ непрпускъ его, езуитовъ, въ нынѣшнее время, потому, къ Цес. де Вел-ву посланъ онъ, Козма, а потомъ и великіе и полномочные послы идуть, а съ его де Цес. Вел-ва грамотою не пропускаютъ; и естли де къ Мос- квѣ пропущенъ не будетъ, то де онъ, канцлеръ, чають у двора це- сарскаго нетокмо ему, Козмѣ, но и великимъ посломъ трудность будетъ. И тотъ, Г-ри, езуитъ изъ Мило- вичъ по отпуску канцлерскому воз- вратился и ѣдетъ къ Смоленску и писалъ ко мнѣ, холопу вашему, изъ Орши листъ и тотъ его, езуитовъ, листъ къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ послалъ я, холопъ вашъ, съ сею отпискою съ Смолен- скимъ рейтаромъ съ Микитою Кня- зевымъ Юля въ 26 день, и велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-рей, госу- дарственномъ Посолскомъ приказѣ, ваше, В. Г-рей, царственныя бол- шіе печати и государственныхъ ве- ликихъ посолскихъ дѣлъ оберега- телю, ближнему боярину и намѣст- нику Новгородскому князю Ва- силью Васильевичу Голыцыну съ товарищи. А какъ, Г-ри, езуитъ къ Смоленску пріѣдетъ, и мы, холо- пи ваши, тому езуиту велимъ быть подъ Смоленскимъ на постояломъ дворѣ до вашего, В. Г-рей, указу; а безъ вашего, В. Г-рей, указу того езуита изъ Смоленска къ Москвѣ пропустить не смѣемъ. И того, Г-ри, езуита изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, Цес. Вел-ва съ грамотою пропускать я, о томъ В. Г-ри (полное) велите намъ, хо- лопемъ своимъ, свой. В. Грей, указъ учинить. На отпискѣ помѣта

дуиного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Юля въ 30 день, В. Г-ри и В. Г-рыня благовѣрная Царевна указали послать свою, В. Г-рей, грамоту въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ, велѣтъ того езуита, буде у него есть цесарская грамота, къ нимъ, В. Г-ремъ, отпустить изъ Смоленска къ Москвѣ, а то ему сказать при отпускѣ, что о томъ имъ, В. Г-ремъ, было до сего времени не извѣстно, что съ нимъ, езуитомъ, послана къ нимъ, В. Г-ремъ, грамота Цесаря Римского; а какъ имъ, В. Г-ремъ, учинилось извѣстно о томъ, и они, В. Г-ри, указали его съ тою грамотою отпустить изъ Смоленска къ своему, Цар. Вел-ва, двору къ Москвѣ. И буде тотъ езуитъ попроситъ подводъ, и ему дать подводки ямскіе.

Переводъ съ листа латинскаго писма, каковъ писали царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберэгателю, къ ближнему боярину и наместнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну изъ Польши езуитъ. Ясносіятелнѣйшій и велеможнѣйшій господине! Воспріявъ овогдашній листъ, отъ кого ни есть писанный, постановилъ есмь конечно возвратитися въ Вѣну и сіа милостивѣйшему моему Г-рю Цесарю возвѣстити, и о возращеніи съ пути отвѣтъ дати и докторского поспѣшенія понуждати. И уже съ 50 миль отъѣхалъ и пріѣхалъ есмь въ Милевичи къ господину Огинскому, во дворѣ княжства Литовскаго канцлеру, у котораго благовременно обрѣлъ есмь господина Козму, наяснѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей посланника къ Кор. Вел-ву Полскому и ко умножителнѣйшему Цесарю, и ему, по-

слапнику сіе писмо и проѣзжую мою и грамоту отъ Цес. Вел-ва къ наяснѣйшему Цар. Вел-ву данною объявилъ есмь, которые онъ узрѣвъ, возвратитися мнѣ и назадъ путь шествовати къ Смоленску велѣлъ, и есть ли бы я ко умножителнѣйшему Цесарю возвратился, чаялъ бы возвращенію моему и своей грамотѣ не повѣритися. И тоя ради самыя вещи предъ всечестнѣйшими господами послы, тамо пришедшими, жаловался бы и во увѣреніе тоя вещи далъ мнѣ ѣздока, сего листаносца, и провожатаго со мною въ Смоленскъ, и отъ того жъ листъ о томъ дѣлѣ къ вашей велеможности допесъ бы, азъ же оваго предпослалъ есмь и въ Кадинѣ отъ нашей велеможности ожидать отвѣта, котораго яко нажелателнѣйши ожидаю и мнѣ наскорѣе пропуститися; и естли ваша княжая велеможность позволитъ, пріѣду въ Смоленскъ послѣ блискаго воскресенія во вторникъ или въ среду, чаю себѣ въ томъ дѣлѣ вашей велеможности услышану быти. А что дохтуръ или лѣкаръ со мною не пріѣдетъ; азъ въ томъ невиненъ есмь, повеже ожидаю есмь его два мѣсяца въ Полесіи; а зане онъ, которой назначенъ былъ, успѣшится не похотѣлъ, повелѣнь быхъ отъ Цес. Вел-ва единъ ѣхати, яко господинъ Жировскій наставилъ ясносіятелнѣйшаго государя князя Голицына, объявилъ о пріѣздѣ токмо одного меня, а въ проѣжемъ листу и въ грамотѣ Цес. Вел-ва въ ѣзу (sic) ничего о дохтурѣ не воспоминалось. Азъ же чаю, естли господинъ дохтуръ скорѣе на пути не постигнетъ съ возвращающимися господиномъ Кузмою себѣ пріѣхати, о чемъ паки и паки покорственно вашу княжую велеможность и цѣлю о пропускѣ прошу, что зѣло

благопріятно Цес. Вел-ву будетъ и подобными возлавыми господамъ Московскимъ къ себѣ пришедшимъ отъѣзжаетъ; азъ же себѣ нижайше постилаю и пребуду предъ Господомъ Богомъ непрестанный богомолецъ. Изъ Орши, Августа въ 1 день, 1686. Вашей книжей вельможности слуга во Христѣ отецъ Георгій Давидъ.

Да въ томъ же листу въ особомъ положеніи латинского жъ писма написалъ: во Христѣ честный отче. Три листа къ вашей честности послалъ есмь и предлагаю, яко ни одинъ къ рукамъ не дойде, нынѣ же мнѣ повелѣваетъ къ твоей честности писати господинъ Козма, посланникъ, у которого нынѣ есмь и пишетъ онъ самъ о пропускѣ моемъ и седмую уже недѣлю въ Смоленскѣ толщаю двери и услышанъ есмь безъ дохтура; и понеже не давно листъ гнѣвомъ какою рукою писанный воспріалъ есмь, въ которомъ конечно запрещаемъ есмь безъ дохтура не пропущену быти; чего ради постановилъ есмь возвратитися; но господинъ посланникъ Козма повелѣваетъ мнѣ къ Смоленску возвратитися, и къ Смоленску воеводѣ листъ послати; однакожъ понуждуся отвѣта въ Кадниѣ подождать и здѣ себѣ вскорѣ чаю пріѣхати. Молю обаче, дабы твоя честность хотя едно словцо о пропускѣ моемъ написати изволилъ къ асносіателному князю Голицыну, господину нашему благопріятнѣйшему; а я въ моемъ листу возвѣщу господину Козмѣ. По семъ я нижайшій предаю себѣ вашей честности. Слуга во Христѣ Георгій Давидъ езуитъ. Изъ Милевичъ, Іюля въ 23 день 1686. Въ томъ же листу внизу написано: Изволь ко мнѣ отвѣтъ въ Кадниѣ послать; нынѣ же въ Мвнскѣ поѣхалъ господинъ Козма, от-

стоитъ же отсюда шесть миль Минскъ.

Отъ В. Г-рей (полное) въ нашу отчину въ Смоленскѣ, боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичу Бутурлину съ товарищи. Іюля въ 29 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о езуитѣ, о которомъ писалъ къ вамъ изъ Литовскихъ городовъ нашего государственного Посольского приказу подъячей Козма Нефимовъ, и что тотъ езуитъ имѣетъ у себя къ намъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамоту, съ нимъ посланную, и о томъ того езуита листъ писанный къ тебѣ, боярину нашему и воеводѣ, прислалъ ты къ намъ, В. Г-ремъ, и о пропускѣ того езуита къ Москвѣ велѣти бѣ вамъ пашъ, В. Г-рей, указъ учинить. И какъ къ вамъ ся наша В. Г-рей грамота придетъ, и выбѣ того езуита, буде у него есть цесарская грамота, къ намъ, В. Г-ремъ, изъ Смоленска отпущенъ къ Москвѣ, а напредъ при отпускѣ, велѣли ему сказать, что о томъ намъ, В. Г-ремъ, до сего времени было не извѣстно, что съ нимъ, езуитомъ, послана къ намъ, В. Г-ремъ, грамота Цес. Вел-ва; а какъ намъ, В. Г-ремъ, учинилось о томъ извѣстно и мы, В. Г-ри, указали его съ тою Цес. Вел-ва грамотою отпустить изъ Смоленска къ нашему, Цар. Вел-ва, двору къ Москвѣ. И буде тотъ езуитъ попроситъ подводъ, и выбѣ ему велѣли дать подводки ямскіе, и послали съ нимъ изъ Смоленска до Москвы въ провожатыхъ, кого пригожь; да о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали, а отписку велѣли подати и езуита объявить въ нашемъ государственномъ Посольскомъ приказѣ наши царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему

боярину и намѣстнику Новгородско-
му князю Василью Васильевичю Го-
лицыну съ товарищи. Лѣта 7194
Юля въ 31 день. За принцессю дѣлка
Василья Посишкова.

Переводъ съ полскаго писма, ка-
ково писалъ Августинъ Погойже къ
Фадеею Крыжевскому. Цар. Вел-ва ми-
лостивый господне ротмистре, мой
зѣло милостивый господине и прія-
телю. Хоти мало належу къ почтѣ,
однако усматривая, чтобъ никакого
медленія не было въ хожденіи ся для
общаго добра монарховъ нашихъ, въ
тотъ же часъ, какъ изъ Могилева
привесена, отсылаю къ твоей милос-
ти, се есть въ полуденномъ 11 часу
Юля въ 25 день 1686 году, понеже
покаместъ бы съ стороны вашей при-
шла и здѣсь бы имѣла быть, пота-
местъ пока почтарь вашъ принялъ,
и тогдабы не малое время проходило.
потому что и отъ васъ не въ подлин-
ные дни и часы приходитъ, по со-
вершенно мѣшается и временемъ зѣ-
ло опоздаеть. Езувитъ, какъ ему
учинилось жестокая вѣдомость, что
безъ дохтура къ Москвѣ пропущень
не будетъ, испужався и опечалввся,
возвратвля къ Цес. Вел-ву. О по-
слѣхъ Цар. Вел-ва, какъ побдуть
съ Москвы, прошу вѣдомости намъ.
По милости Божей вѣсти отовсюду
добры, которыхъ естьли похочешъ
и твоей милости дѣлать готовы. Ав-
густинъ Погожей Костянтиновичъ.

Переводъ съ полскаго писма съ
листа, каковъ писалъ царственные
болшіе печати и государственныхъ
великихъ посолскихъ дѣлъ ко обе-
регателю, къ ближнему боярину и
намѣстнику Новгородскому ко князю
Василью Васильевичю Голицыну.

Кор. Вел-ва Полскаго Марцыяиъ
Александръ князь Огинскій, канц-
леръ В. княжства Литовскаго, чрезъ
почту въ нынѣшнемъ по 194 году
Юля въ 29 день. Наяснѣйшаго и дер-
жавнѣйшаго В. Г-ря Яна третіею,
Божіею милостию, Короля Полскаго и
В. князя Литовскаго, Рускаго, Пру-
скаго, Жмондскаго, Мазовецкаго,
Вольнскаго, Подолскаго, Лифлянска-
го и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва Марцыяиъ
Александръ, князь съ Козелска Огип-
ской, графъ на Дубровиъ, канцлеръ
великой В. княжства Литовскаго,
Мстисловскій, Радошковскій, Дорсу-
ниискій, Сидричискій, Немонойскій
и протчихъ староста. Божіею милостию
пресвѣтѣйшихъ и державнѣйшихъ
В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна
Алексѣевича, Петра Алексѣевича,
(полный титулъ царскій) (¹) ихъ
Цар. Вел-ва ближнему боярину яспо-
осиѣщенному князю его милости Ва-
силью Васильевичю Голицыну, цар-
ственные болшіе печати и государ-
ственныхъ великихъ посолскихъ
дѣлъ оберегателю и намѣстнику Нов-
городскому, моему милостивому го-
сударю и брату, братцкое взаимное
любительное поздравленіе. Узнаваю
совершенно брата и пріятели моего,
вашей княжей милости, ко мнѣ лю-
бовь, а противъ объявленнаго обѣ-
щанія со всякимъ желательствомъ сво-
имъ и пріязнію ссылкою отзвываясь
чрезъ канцелярію посолской секретаря
Козму Нефимова, писмено на-
волилъ еси объявити, котораго лю-
безно въ дому моемъ принявъ люби-
тельныхъ ко мнѣ отъ вашей княжей
милости приказанныхъ дѣлъ выслу-
шалъ есмь и что ни естъ къ содер-
жанію любительной, съ вашею кня-

(¹) На полѣ: Въ подлинномъ Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе
земли не написано.

жею милостию, пріязни мѣ онъ же сказалъ и объявилъ, пріятственно воспріялъ есмь, а по семъ и мѣ иначе не пристанешь, токмо таковуюжъ вашей князей милости взаимно отдавать, поволностью воздаяніе чиня; такъ же объявленіе ради о великихъ и полномочныхъ ихъ Цар. Вел-ва послѣхъ къ Е. Кор. Вел-ву посланныхъ, о которыхъ и я, коль скоро на рубежъ станутъ, вѣдомость получу, припужденъ буду съ поспѣшеніемъ моимъ скоро въ обозъ выбираться къ Е. Кор. Вел-ву для пріятія и отпуску ихъ Цар. Вел-ва пословъ. И поуже чины наши печати державные общего ради добра обонхъ монарховъ христіанскихъ и иныхъ любви и пріязни то спрашиваютъ, дабы есмь и мы въ доброй съ собою дружбѣ пребывая, братцкіе черезъ почту вмѣля ссылки, которую тогда, яко ваша княжая милость призываетъ, такъ взаимно таковымъ же способомъ отписыватись буду вашей князей милости. А нынѣ, что къ до свидѣтелствованію желательство господину Козмѣ Нефимову належаю, учиня съ охотою, яко во всемъ пособствовать обѣщаю, такъ въ нѣкоторыхъ мѣ донесенныхъ дѣлахъ на него отлагаю, который такожъ объявить мое кругъ ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ попеченіе, которымъ или давно належаю поспѣшить къ Е. Кор. Вел-ву покажеть въ обозѣ пошолъ, или по позвѣя поспѣливъ, ибо Богъ вѣдаетъ яко милостивое небо и счастье Е. Кор. Вел-ву тотъ воинскій приходъ располагати будетъ и куда его запровадитъ. Однакожъ что изъ моего желательства палежитъ, хотя и его милости господина подскарбія В. княжства Литовского въ то время не будетъ, то все для любви братцкой

и желательства моего до свидѣтелствовати готовъ есмь въ дѣлахъ, пакы особныхъ моихъ вапу княжую милость не отягчая долгимъ читаніемъ, на которого полагаюсь ни въ чемъ не сумнѣваясь, что въ братцкой любви меня сохраняя, ваша княжая милость все до свидѣтелствовати изволишь, а по семъ пребываю, вашей князой милости желательный братъ и слуга Марцылиъ Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского рукою своею. Изъ Милоничъ, Юля въ 23 день 1686 году.

Да въ особомъ писмѣ написаво. По изволенію ихъ Цар. Вел-ва Цес. Вел-во послалъ одного ксендза сзувита Юрья Давыдовича къ Москвѣ, вмѣсто умершаго ксендза, а что безъ дохтура пріѣхалъ не хотѣлъ пропустить его господинъ воевода Смоленскій, послалъ указъ къ Москвѣ, которой пришолъ, а ксендзу отвѣтъ съ великимъ бесчестіемъ писанъ и противъ чести престола Цес. Вел-ва, котораго листа списокъ далъ есмь господину Кузмѣ Нефимову. А по семъ не сумнѣваюсь, что для содержанія пріязни съ Е. Цес. Вел-вомъ и съ ихъ Цар. Вел-вомъ пмянованного ксендза Давыдовича пропуститъ прикажешь.

Сія нижеписавная грамотка къ ближнему боярину и оберегателю, ко князю Василью Васильевичю Голыцину изъ Полши государственного Посолского приказу отъ подъячего отъ Козмы Нефимова. Канцлеръ говорилъ съ великимъ прошеніемъ, чтобъ ксендзъ сзувитъ къ Москвѣ былъ пропущенъ, о которомъ къ В. Г-ремъ и напредъ сего Цесарь писалъ, а нынѣ тотъ же ксендзъ имѣетъ у себя къ В. Г-ремъ цесарскую грамоту, да и къ тебѣ

государю моему милостивому отцу, посла цесарского, бывшаго на Москвѣ, о розныхъ дѣлѣхъ листы, прилежно говорилъ, чтобъ объ немъ къ тебѣ, государю моему милостивому отцу, я писалъ; тутъ же вычиталъ къ недружбѣ непропускъ его въ нынѣшнее время, что къ Цесарю посланъ я, а потомъ и великіе послы идуть, а съ его де грамотою къ В. Г-ремъ изъ Смоленска того кзендза не пропускаютъ, и естьли де пропущенъ къ Москвѣ не будетъ, то онъ часть у двора Цес. Вел-ва не токмо мнѣ, но и великимъ посломъ трудность будетъ за то не малая. Того ради милости твоей, государя моего милостивого отца, то канцлерское прошеніе доношу, при томъ и я покорно бью челомъ, аще, государь, воля твоя, государя моего милостивого отца, будетъ, прикажи, государь, оного кзендза къ Москвѣ пропустить, понеже съ нимъ цесарская грамота и письма къ тебѣ, государю, есть. Умилосердись, государь отецъ мой, прикажи его пропустить, чтобъ у Цес. Вел-ва двора мнѣ за то какой трудности не было; такъ же съзвуть имѣеть листъ, каковъ къ нему прислалъ въ Кадино изъ Мигновичъ Крыжевской, а подписанъ съ Москвы, и тотъ листъ мнѣ канцлеръ казалъ подлинной, взявъ у того кзендза, и паки ему отдалъ, и вычиталъ, что тѣмъ листомъ Цес. Вел-ва ямни учинено безчестіе великое и будто онъ писанъ по указу изъ Посолского приказу и данъ мнѣ съ него списокъ, чтобъ донести тебѣ, государю моему милостивому отцу, которой при семъ же посылаю. И смотря я того листа сказалъ, что тотъ листъ нѣкто составилъ воровски, а не по указу писанъ и выводилъ объ немъ,

что могъ. Изволишь, государь, у того кзендза, естьли по изволенію твоему, государя моего милостивого отца, для великого канцлерова прошенія будетъ къ Москвѣ пропущенъ, принявъ тотъ листъ уиѣдомитись подлинно; говорилъ канцлеръ чтобъ объ немъ розыскать. То что слышалъ, по рабской моей должности тебѣ, государю милостивому отцу, доношу, не смѣлъ ничего утаить; что государь впредъ услышу, не смедля чрезъ почту отеческому твоему милосердію доносить буду. Присемъ въ премиосердос твое, государя моего милостивого отца, призрѣніе и защищеніе вручнися рабски столамъ ногъ твоихъ челомъ бью. Изъ Минска 15 Іюля.

Переводъ польского письма съ листовъ, каковы прислалъ изъ Польши въ государственной Посолской приказъ подъячей Кузма Нефимовъ Іюля въ 26 день нынѣшняго 194 году. Въ 1 вѣсговомъ писмѣ изъ Галича Іюля въ 4 день Е. Кор. Вел-во со всѣмъ дворомъ рушился изъ Стрии города въ субботу, и въ понедѣльникъ првшолъ въ Станиславовъ, и тамо побудеть покамѣсть войска чрезъ Днѣстръ переправятся и подъ Тумачомъ къ генералному смотру соберутся, и въ то время Е. Кор. Вел-во простяся съ Королевою войдетъ въ Сіятинъ войско. Прошлой пятницы гетманъ великіи съ господиномъ полковникомъ Хелмскимъ послалъ нѣсколко ротъ вонскихъ ратныхъ людей къ Каменцу Подолскому, дабы они тамо около Каменца кругомъ хлѣбъ весь потолочили и возвратяся отгуду шлибъ чрезъ Днѣстръ за войскомъ своимъ, которые уже совѣмъ чрезъ Днѣстръ переправляясь. До выѣзду Е. Кор. Вел-ва изъ Истрии города

пріѣхали къ Е. Кор. Вел-ву бывшей его Польской резидентъ въ Турской землѣ и съ кзензомъ Малаховскимъ, на колю отпущенные въ цѣлости, и сказали Е. Кор. Вел-ву, чо везирь великій съ большимъ войскомъ идетъ въ Венгерскую землю, а салтанъ Турской въ 10 день по отъѣздѣ везирскомъ изъ Андриянополя итти имѣеть. О московскихъ договорѣхъ еще въ то время въ Турской землѣ ничего не слышно было. Турки межъ собою такъ постановили, чтобъ салтанъ Калга, которой уже съ ордою въ Буджакъ стоитъ, дождався отъ салтана указу, шолъ на помочь къ везиру въ Венгерскую землю. Норадыну салтану указано итти противъ Поляш. Ханъ самъ имѣеть стоять съ ордою въ Буджакъ, ему итти въ которую сторону надобно будетъ; по чаемъ, что то ихъ намѣреніе помяшется, какъ услышать о союзѣ съ Москвою. Отъ правдивыхъ людей вѣдомость имѣеть, что Текелій съ своими Венгерскими людьми и съ Турки въ Седмиградцкую землю пошелъ было, но Седмиградцкіе войски, въ готовности бывшіе, такъ Текелія истрѣтили, что самъ насилу въ Тежеваръ городъ ушелъ, а войско, которое съ нимъ было, все разбито и разогнано, и по се время Текелій изъ того города вытти не смѣеть, и въ то время убито Текеліева войска 300 человекъ. Безпрестанно многіе товарищи войсковые и роты и многіе вельможи чрезъ городъ нашъ въ войско идутъ. Вчерашняго дня господинъ воевола Калискій и господинъ подконюшій коронный, да господинъ староста Молборскій отсель пошли въ обозъ. Господинъ посолъ Тапинъ, простясь съ Кор. Вел-вомъ въ понедѣльникъ сюда пришелъ. Е. Цес. Вел-ва по-

солъ, бывшей 13 лѣтъ при дворѣ Е. Кор. Вел-ва Польского, господинъ Жировскій, въ Стрѣ простясь съ Е. Кор. Вел-вомъ, поѣхалъ въ Лигриць городъ, которой ему данъ отъ Е. Цес. Вел-ва подъ владѣніе, а на его мѣсто къ Кор. Вел-ву резидентомъ будетъ зять того Жировского, господинъ Шуминскій.

Во 2, изъ Вѣны, Іюня въ 27 день. Изъ Вѣны пишутъ, что у нихъ вѣдомость прислана изъ обозу Іюня съ 20 числа, что уже Будинъ осаженъ, съ одной стороны арцухъ Лоторвинской, съ другой курфистръ Баварской, съ третей стороны курфистра Брандербурского ратные люди, отъ рѣки и изъ 48 болшихъ, да изъ 40 верховыхъ пушекъ съ роскату стрѣляютъ; такожь о огневщикѣ Гашпапскомъ и о его вымышленныхъ пушкахъ и о великихъ и малыхъ гранатахъ, такожь о вымышленныхъ гранатахъ мивха Францышкава, которые уже въ обозѣ, и тѣми надѣются неприятелю великой убытокъ учинить. И о Туркахъ, которые ушли было изъ Будина въ Бѣльгородъ, пойманы, и что для обороны въ Будинѣ толко десять тысячъ человекъ. Турковъ и дано янычаномъ, которые въ осадѣ, по 50 ефимковъ, и что тѣ янычаны говорили коменданту своему, чтобъ имъ не дожидатся такожь бѣды, какъ въ Новозамкѣ городѣ, а нынѣ де они о помочи надежды не имѣють, и такъ наши чають, что они въ томъ городѣ не будутъ долго сидѣть. А изъ Венеции пишутъ къ нимъ въ Вѣну, что между Турки великой сполохъ и голодъ, и что караванъ ихъ Виницѣйской въ Турской землѣ обрѣтается. Въ Морен такожде счастливо имъ, Венецианомъ, поводится и отъ того въ Царѣгородѣ

великое смятеше, и что прошлой у нихъ Венецыянъ огнь великую шкоду учинилъ, но и великій страхъ, потому что много загалшыковъ выслалъ турчанъ, а паче въ Венецію, и такъ опасно живутъ и никого на дворъ воинскихъ запасовъ не пускаютъ, токмо того города знатного человекъ. А съ другой де стороны во Европѣ тихо, а Французы съ Гиспаномъ помирились и дать имъеть Гиспанъ Французу 500000 ефимковъ. А Король Аглинской смотръ учинилъ войску своему, которое добро вооруженное и пушекъ съ тѣмъ много, и того ради не токмо у соседей, но и у своихъ исполохъ чинится.

Въ 3 въ вѣстовомъ писмѣ написано изъ Вѣпы въ 30 день. Изъ подъ Будина Юня въ 27 день пишутъ, что цесарскіе войска великой роскати сдѣлали и двѣнадцатъ пушекъ великихъ на томъ роскатѣ поставили Юня въ 23 день, и изъ тѣхъ пушекъ въ нижней городѣ стрѣляли и проломомъ стѣны великую часть обрушили и нашихъ пятнадцатъ человекъ въ городѣ были и паки безвредно оттуда вышли, а Турки всѣ оттолѣ ушли въ самую крѣпость Будина. Курфонстръ Баварской шанцами подходитъ подъ крѣпость, а Турки выдоскою выходятъ, чтобъ ему помѣшать, но ничего сдѣлать не могутъ, потому что всегда съ великимъ урономъ ихъ назадъ отбиваютъ. О Брандербургскихъ пишетъ, что еще въ то время войска въ обозѣ не было. А въ городѣ Будинѣ запасу и живности довольно, какъ Турки пойманые сказываютъ. Травы подъ Будиномъ мало стало, того ради токмо 4000 конныхъ ратныхъ людей въ обозѣ подъ городомъ оставлено, а досталныя конные войска пошли къ Ешескому мѣсту и къ Бѣлугороду, а генераль

де Рабата ѣхалъ чрезъ почту въ Вѣну и тамъ на одинъ миліонъ сѣна закупить и подъ Будинъ городъ привезеть, а провозу не болши гривны отъ одного судна дать. Въ Рабѣ и Комарнѣ городовъ 202000 чети овса, а еще прибавится имъеть 50000 чети и тѣмъ конному войску подъ Будиномъ довольно будетъ. Вѣдомо учинилось, что подъ Бѣлгородъ 20000 человекъ турскихъ ратныхъ людей приходятъ и посылаютъ встрѣчу нашему конному войску къ Ешескому мѣсту. Князю Лоторинскому вѣдомость пришла отъ епарала Гайзлера, что къ нему изъ Турской земли вѣдомо учинили о удовленіи салтана Турского и о везирѣ, которой отъ войска побѣжалъ въ Царьгородъ, а войско оставилъ подъ владѣніемъ сераскера въ Бѣлгородѣ. Ушедшихъ изъ Будина Турокъ, съ женами и съ дѣтми и съ животами, на нѣсколко сто тысячъ злотыхъ, а чають что тутъ же была жена везира, которой нывѣ владѣтелемъ въ Будинѣ городѣ, пишутъ, и подтверждаютъ что наши взяли. О Текеліѣ изъ Седмиградцкой земли, что съ людьми своими выбить и что Аббафи, которой надѣясь, что съ Цесаремъ имѣеть стоять будетъ, еще явно недружбу Туркомъ не являетъ, но принужденъ будетъ недружной явитись Туркомъ, чтобъ ему такъ, какъ непріятелю учинено не было. Изъ Венецыи Юня въ 22 день. Пишутъ: генераль Морозинны подступилъ подъ городъ Лепанту и нѣсколко тысячъ людей и нѣсколко надесятъ воинскихъ кораблей тамъ оставилъ осажденія ради, а съ досталнымъ караваномъ пошелъ подъ крѣпость великую Наваринъ и тамъ генерала Кешиксмарка на комендантствѣ съ 20000 человекъ ратными людьми оставитъ. Великимъ собраніемъ

Греки и Майиоты изъ того города съ Геронимомъ Гайсовомъ шъсколко тысячь ратныхъ людей съ частью воинскихъ кораблей послали подъ городъ, нареченной Наполи ди Романія, что всѣ тѣ три крѣпости въ греческой землѣ или въ Морен обрѣтаются и того ради розные осажденія требуютъ. А особой генераль Вешето съ 30 корабля и иными помешными судами послашъ противъ турецкого каравану, въ которомъ 70 слишкомъ оборонныхъ суденъ изъ Дарданеловъ вышли подъ владѣніемъ подъ бусурманеномъ христіанинѣ, Макомма именемъ, а указы не вмѣютъ битись.

Въ 4, изъ Старолуба, Юля въ 6 день. Первое дѣло казаковъ Запѣпрскихъ съ татары, орда пошла было подъ самый Кіевъ; полковникъ Перяславской Полуботокъ за ордою, какъ шла подъ Кіевъ, въ пяти, или десяти верстахъ отъ Черкасъ съ 15000 человекъ, чтобъ ихъ перенять понаѣхалъ на самои конѣ и слугу татарскую и привужденъ былъ бои съ ними учинить и уходить обороною рукою къ Днѣпру и потерялъ не мало людсїи, здѣшнихъ казаковъ Сѣверскихъ по томъ бою, не дождался святого Петра, понеже вѣдомость пришла тажъ, то всѣхъ казаковъ на голову выгнали и на два человека казаковъ по возу взяли. Дорошъ съ людьми Московскими недавно пошелъ подъ Кіевъ, во время одной недѣли ожидаемъ новыхъ вѣстей.

Въ списокѣ съ листа каковъ въ Кадинѣ къ езуиту прислалъ Крыжевской, а сказалъ, что тотъ листъ прислашъ съ Москвы чрезъ почту. Мой ябло почтенный господине кзензе. Вѣдомо чиню тебѣ, что тебѣ безъ лѣкаря къ Москвѣ не пустятъ Г-рипаша, ибо твой папъ Цесарь не позво-

лилъ и не писалъ, чтобъ ты, милостивы кзензе, безъ лѣкаря былъ пропущенъ; а что належитъ о другомъ дѣлѣ, вѣдомо чиню, что васъ два человека и такъ чаемъ что одинъ какъ другой, токмо одинъ платьемъ отмѣненъ. Напрасно труждатся, не будешь пропущенъ, а что ужъ тебѣ въ первые и въ другіе и въ третіе сказываютъ, что ивако не будетъ, ибо твой папъ Цесарь приговорилъ лѣкаря, а также же хочешь ли милостивый кзензе и ты пошли другого съ писцомъ къ Цесарю о лѣкарѣ, чтобъ то дѣло исправилъ, а ты аще ли хочешь тамъ быть, ожидай. Писано съ Москвы Юля въ 23 день, почтарь Государева Вел-ва. На переводѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такова: 194 Юля въ 30 дель, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстиво, и бояромъ, чтево.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищ. По нашему, В. Г-рей, указу въ нашемъ, В. Г-рей, наказѣ вамъ, нашего Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, написано: будетъ у Кор. Вел-ва Польского при васъ будутъ отъ салтана Турского и отъ хава Крымского послы или посланники, для договариванія съ Кор. Вел-вомъ о вѣчномъ миру или на урочные годы перемирья, и Кор. Вел-ва сенаторы учнутъ съ вами въ договоры вступать по совѣту и согласію о томъ съ вами, пашими Цар. Вел-ва великимъ и полномочными послы, и договоромъ пынѣшняго вѣчного миру, и вамъ, нашего Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, въ то съ вами вступать и кончить велѣно по наказу

и по вышепомянутымъ учиненнымъ между нами В. Г-ри, нашимъ Цар. Вел-вомъ в Е. Кор. Вел-вомъ Польскимъ, вѣчнымъ мирнымъ договоромъ; да у Е. жъ Кор. Вел-ва будучи въ отвѣтѣхъ сенаторемъ велѣно намъ говорить, по наказужъ, и домогаться всякими мѣрами о земляхъ около пустыхъ Задиѣпрскихъ городовъ, чтобъ Кор. Вел-во тѣ мѣста въ нашу, Цар. Вел-ва, сторону уступилъ вѣчно. И нынѣ близъ челомъ намъ, В. Г-ремъ, нашего Цар. Вел-ва поддавной гетманъ Иванъ Самойловичъ, чтобъ мы, В. Г-ри, пожаловали его, гетмана, исполнили о домогателствѣ тѣхъ пустыхъ земель нашъ, Цар. Вел-ва, указъ къ вамъ послать, чтобъ тѣ земли отъ нихъ, нашего Цар. Вел-ва подданныхъ, отдѣлены не были; да чтобъ и казаки войска Запорожского, которые нынѣ въ Польшѣ въ службѣ Кор. Вел-ва задержаны, а уроженцы сей стороны Днѣпра, и жены и дѣти ихъ и нынѣ живутъ домами своими въ нашихъ, Цар. Вел-ва, въ малоросійскихъ городѣхъ, и тѣхъ потомужъ были уволены и дана имъ свобода. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбѣ, бояринъ нашъ Борисъ Петровичъ съ товарищи, буде вамъ прилучится съ вышепомянутыми салтавскими и ханскими присылками при сенаторѣхъ быть на разговорѣхъ, и по нашему, В. Г-рей, указу и по наказу и по учиненнымъ договоромъ въ тѣ дѣла учпете вступать и къ совершенію приводить, и вамъ бѣ къ именованію насъ, В. Г-рей, во всякихъ своихъ рѣчахъ салтана Турского и хана Крымского братьями не именоватъ и въ писмахъ ни въ какихъ того не писать, а именоватъ и писать ихъ, въ чемъ доведется, къ нашему государскому имя-

новацію, буде доидеть до совершенія доброго дѣла, только друзьями нашими и ближними сосѣди, а братьями отнюдь не именоватъ и въ писмахъ не писать; и вышепомянутыхъ Задиѣпрскихъ пустыхъ земляхъ у Е. Кор. Вел-ва домогаться всякими мѣрами и съ великимъ радѣніемъ, чтобъ тѣ мѣста въ нашу, Цар. Вел-ва, сторону Кор. Вел-во изволилъ для нашия государскіе съ нимъ дружбы и любви, и для нынѣшняго вѣчного учиненного миру, уступить вѣчно; такжебъ и казаки войска Запорожского, которые нынѣ въ Польшѣ въ службѣ Е. Кор. Вел-ва задержаны, а уроженцы они сей стороны Днѣпра, и жены и дѣти ихъ и нынѣ живутъ домами своими къ нашихъ, Цар. Вел-ва, малоросійскихъ городѣхъ, и тѣхъ были уволены и дана имъ свобода была по договоромъ. И о томъ бы вамъ говорить и домогаться того всякими мѣрами, сколько вамъ всемогущій Господь Богъ помощи подастъ; а что у васъ въ томъ чинатся, о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почты, а отписки велѣли подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашия царственныя болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберсегателю, ближнему боярину нашему и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7194 Іюля въ 12 день. За приписью дѣака Василья Бобинна.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарищи челомъ быють. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году, Іюня въ 30 день къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ въ вашъ, В. Г-рей, государственной Посолской приказъ писали мы, холопи ваши, о прїѣздѣ въ Смоленскъ

нашей государственной посольской канцелярии секретаря Козмы Нефимовича объ отпускѣ его изъ Смоленска за Литовской рубежъ, и что по вашей, В. Г-рей, грамотѣ о приѣмѣ его. Кузминъ, писалъ я, холопъ вашъ Бориска, въ сторону Кор. Вел-ва въ городъ Могилевъ къ Могилевскому державцу, и о дачѣ ему пристава и кормовъ и подводъ по вышешнему вѣчному, мирному договору и постановленію. И Юля, Г-ри, въ 5 числѣ писали въ Смоленскъ ко мнѣ, холопу вашему Бориску, Могилевской державецъ Константинъ Петухъ объ немъ, Козмѣ, листъ и тотъ листъ къ вамъ В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою чрезъ почту, Юля въ 9 день, и велѣли подать въ вашемъ государственномъ Посольскомъ приказѣ вашей, В. Г-рей, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Помѣта на отпискѣ думного дѣла Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Юля въ 17 день, выписать тотчасъ и прислать въ походъ въ царской грамотѣ, которая послѣдняя прислана чрезъ почту, о томъ езультѣ написано, что онъ посланъ къ Москвѣ, или нѣтъ?

Переводъ съ листа польского письма, каковъ писалъ въ Смоленскъ къ боярину и воеводѣ, къ Борису Васильевичю Бутурлину, изъ Могилева секретарь королевской Константинъ Петухъ: Яна третіего, Божією милостию, Короля Польского, В. Князя Литовского, Руского, Пруского, Жмо-

ницкого, Мазовецкого, Подольского, Подлянского, Вольнского и иныхъ, Константинъ Михаилъ Петухъ, секретарь Е. Кор. Вел-ва, подчасіи Речицкій, державецъ и городничей города Е. Кор. Вел-ва Могилевского. Божією милостию пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, Московскихъ, Володимерскихъ, Новгородскихъ, Царей Казанскихъ, Астараханскихъ Царей ⁽¹⁾ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей, и Дѣдичей, и Наслѣдниковъ, и Г-рей и Обладателей, ихъ Цар. Вел-ва въ городъ Смоленскъ, бесповозможному ближнему боярину и воеводѣ и намѣстнику Галицкому Борису Васильевичю Бутурлину. Съ листа вашей милости, моего милостивого господина, ко мнѣ писанного имѣю оберегателство принятія ради посланника ихъ Цар. Вел-ва къ Е. Кор. Вел-ву, Г-рю моему милостивому, въ подлинныхъ дѣлѣхъ посланного; вѣдомо самимъ вашимъ милостямъ, моимъ милостивымъ господамъ, что по договоромъ Андрусовскимъ не токмо гонцомъ и посланникомъ, но и самымъ великимъ посломъ на Оршу и далѣ впредъ надлежащій путь есть назначенъ къ тому рѣчи посольской скарбовой, повеже подлинно въ Каднѣ обрѣтается назначенный дворянинъ Е. Кор. Вел-ва ⁽²⁾ Вел-ва Г-ря моего милостивого, конвой ⁽³⁾ такъ принятія ради ихъ Цар. Вел-ва посланника, какъ и подводъ и надлежащаго удовольства, овъ же чаю имѣть указы. Сіе допесни вашей милости,

⁽¹⁾ На полѣ: въ подлинномъ въ лицѣ и въ подписи такъ написано.—⁽²⁾ Такъ стоитъ въ подлинникѣ.—⁽³⁾ Приставъ.

моему милостивому господиному брату. Копстантинтъ Михаилъ Петухъ, секретарь Е. Кор. Вел-ва рукою своею. Писано въ городъ Могилевъ, Юля въ 9 день 1686 году.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Борнско Бутурлинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Юля въ « » день, въ Смоленску въ приказной избѣ подаль намъ, холопомъ вашимъ, переводчикъ Иванъ Кулбацкій листъ латинского писма, каковъ писалъ къ нему изъ за Литовского рубежа изъ села Кадина езуитъ, да два листа полского писма, одинъ писанъ отъ Августина Костянтиновича къ ротмистру къ Оадею Крыжевскому, а другой листъ къ нему, Ивану, отъ Оадея Крыжевского, а тѣ де листы прислалъ къ нему, Ивану, въ Смоленскъ онъ Оадей, а тѣ листы къ намъ, В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою чрезъ почту Юля въ 10 день и вслѣди подать въ вашемъ, В. Г-рею, государственнымъ Посолскомъ приказѣ вашей, В. Г-рею, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Въ листу ксенза царского къ переводчику къ Кулбацкому латинскимъ писмомъ написано: Шляхетныйи господине! Предъявляя моеи духовной волности крѣпко удивляюсь, что никакого отвѣту уже четвертая недѣля не получю. Обнадеживъ еси мя шляхетное твое господство, что во время десяти дней то восприму, а уже иные десять дней текутъ, а еще ни что же не имѣю. Когда вѣдалъ есмь, что мнѣ быти недопущену, или позиралъ быся,

или Цес. Вел-ву, всегда умвожителнѣишему повелителю, о семъ дѣлѣ вѣдомобъ учинилъ. Азъ здѣсь дѣкаря не ожидаю, понеже кто или когда за мною той когда нибудь придетъ не знаю, того ради азъ есмь прежде посланъ, да проситъ всеможнѣишій господинъ военода о пропускѣ моемъ для грамоты, которую везу къ ихъ Цар. Вел-ву отъ Е. Цес. Вел-ва, которую вашему шляхетскому господиному объявихъ. Прошу тогда, дабы что ни есть вѣдомо учинить о правленіи моемъ, чтобъ туне времяя здѣсь не терять; истинно наши Нѣмцы милосерднѣе были къ господамъ Московскимъ и не столь долго на рубежѣ оставались жить, но легчайшій и поспѣшнѣишій учинили пропускъ. Вручаю вашему шляхетскому господству и усерднѣишій прошу, дабы чрезъ господина Крыжевского что скорѣе изволятъ отвѣтъ прислать; вѣдаю я какъ возблагодарити вашему господству. Между симъ пребываю слуга отецъ Георгіи Давыдъ езуитъ, изъ Кадина, Юля въ 10 день 1686 году.

Въ листу Костянтиновича къ Крыжевскому полскимъ писмомъ написано: Цар. Вел-ствѣ милостивыйи господине ротмистръ, мойи зѣло милостивыйи господине и пріятель. Принявъ почту чрезвычайную, дабы въ ходу своемъ не замедлилась отсылати буду, токмо есть въ томъ нѣкая препона господъ державцемъ генеральныхъ какъ ихъ Цар. Вел-ва, такъ и Е. Кор. Вел-ва, что между собою не ссылаются, чтобъ почта чрезвычайная безо всякіе препоны была съ обохъ сторонъ принимала, о чемъ съ нашей стороны кому о той почтѣ вѣдати належитъ, доиссено будетъ, что о ксензѣ езуитѣ наивнѣишаго Цесаря христіанского и

отъ духовенства посланный къ Москвѣ, о чемъ уже давно вѣдомо учинилось князю его милости Голлицыну и самимъ ихъ Цар. Вел-ву имѣеть тотъ же каплашъ отъ Е. Цес. Вел-ва къ ихъ Цар. Вел-ву грамоту, токмо у меня въ подивленіи, что нѣтъ указу о томъ отъ ихъ Цар. Вел-ва, чтобъ ѣхалъ къ Москвѣ, о которомъ надѣюсь, что будетъ указъ. А естли ихъ Цар. Вел-во не изволятъ что ему ѣхать къ Москвѣ, но возвратится, и о томъ по вся дни ожидается вѣдомости; а нынѣ не имѣя никакой вѣдомости невозможно ему рущитись ни туды, ни назадъ, принужденъ здѣсь ожидать, аще ли тогда возможно донести его милости, господину воеводѣ Смоленскому, о томъ желаемую нѣкую вѣдомость зѣло прошу, пребывая вашей милости, моего милостивого господина, повольный братъ до услуги, Августинъ Погожей Костянтиновичъ. Изъ Кадина, Юля въ 9 день 1686 году.

Въ листу Ѳадея Крыжевского къ переводчику къ Ивану Кулбацкому въ Смоленскъ написало полскимъ писмомъ: Милостивый господине Кулбацкій, мой зѣло милостивый господине брате! Чрезвычайною почту безъ господина Костянтиновича не принялъ слуга его Хотяновской, а какъ самъ пріѣхалъ нарочно то тое ко мнѣ прислалъ и листъ ко мнѣ писалъ, который я, лутчей ради вѣдомости, съ тѣмъ же почтаремъ посылаю къ вашей милости, отъ ксендза цесарского, который уже давно въ Кадинѣ стоитъ. Косачевскій по давному мнѣ своему слову въ четвертокъ у меня не былъ, поставленія ради какъ почтѣ ходить съ обонхъ сторонъ. Сіе вѣдомо чиня, предаюсь обыкновенной милости братцкой, пребывая вашей милости, господина мо-

его, братъ и слуга, Ѳадей Крыжевскій. Писано въ Мигновичахъ, Юля въ 10 день въ 1 часу дни, 1686 году.

Къ В. Г-ремъ въ грамотѣ Цесаря Римского, какова прислана въ нынѣшнемъ во 194 году, Юля въ 4 день чрезъ почту, написано. Благодаренія оиъ, Цесарь, чинить, что ксендзъ его другой, первому товарищъ, къ Москвѣ пропущенъ и желаетъ, чтобъ служба по римской вѣрѣ, которая по се время въ избахъ была, нынѣшнѣ явно творится имѣла. А о нынѣшнемъ ксендзѣ, которой къ рубжу пріѣхалъ, въ той цесарской грамотѣ ничего не писано. И противъ той цесарской грамоты отповѣди къ нему, Цесарю, не учинено, и великимъ и полномочнымъ посломъ, боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи, въ наказѣ о томъ не написано. А въ нынѣшнемъ же во 194 году въ Мартѣ, въ листу царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, князю Василью Васильевичю Голлицыну, Христофора Жировского писано: объявленіе онъ имѣеть отъ Г-ря своего, сколь великое намѣреніе Цес. Вел-во имѣеть желаніемъ ихъ Цар. Вел-ва доволство учинити и о лѣкарѣ искусномъ и достовѣрно свидѣтельствующомъ промыслити и купио него со инымъ езуитомъ на мѣсто невданиѣ умершаго де Боя постановля къ Москвѣ отпустить. Онъ же, Жировскій, чаеть, егда назначенный езуитъ единъ, или съ вышспомянутымъ лѣкаремъ на границу В. Г-рей придетъ, охотнобъ допустить и къ мѣсту приводити. А В. Г-рей въ грамотѣ въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ Мартажъ въ 27 числѣ

писано: велѣно цесарского дохтура и съ езуитомъ, какъ они прїѣдутъ къ рубежу, принять и отпуститъ ихъ къ Москвѣ съ провожатымъ; а будетъ къ рубежу прїѣдетъ езуитъ, а дохтура или лѣкаря съ нимъ посланного отъ Цесаря не будетъ, и того одного езуита безъ дохтура и безъ лѣкаря на рубежѣ принимать и къ Москвѣ его пропускать не велѣно. Помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Юля въ 17 день, В. Г-ри и В. Г-рыня благовѣрная Царевна указали послать въ Смоленскъ свою, В. Г-рею, грамоту къ боярину и воеводамъ, велѣтъ тому езуиту сказать, призвавъ его въ Андрусово, что естълибъ онъ прїѣхалъ отъ Цес. Вел-ва съ добрымъ и искуснымъ и свидѣтелствованнымъ дохтуромъ, и онъ бы къ Москвѣ къ ихъ Цар. Вел-ва двору былъ пропущенъ; а когда онъ нынѣ прїѣхалъ безъ дохтура, и его пропустить не доведется. И сказать ему, чтобъ онъ ѣхалъ назадъ въ цесарскую землю, а отъ двора Цес. Вел-ва отъ знатныхъ людей, а имянно и отъ барона Жировского учинена вѣдомость ко двору ихъ Цар. Вел-ва, что будто онъ, езуитъ, прїѣдетъ къ рубежу съ добрымъ дохтуромъ.

Отъ В. Г-рею, (полное) въ нашу отчину въ Смоленскъ боярину напему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлипу съ товарищи. Писали мы къ вамъ, В. Г-ремъ, о езуитѣ и прислали его, езуитовъ, листъ, каковъ онъ писалъ въ за Литовского рубежа изъ села Кадица въ Смоленскъ къ переводчику къ Ивану Кулбацкому, чтобъ его, езуита, пропустить къ Москвѣ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рею, грамота придетъ, и выбѣ, бояринъ нашъ и воевода, послали

кого пригоже, и велѣли тому езуиту, призвавъ его въ Андрусово, сказать: естълибъ онъ, езуитъ, прїѣхалъ отъ Цес. Вел-ва Римского съ добрымъ и искуснымъ и свидѣтелствованнымъ дохтуромъ, и онъ бы, езуитъ, къ Москвѣ къ нашему Цар. Вел-ва двору былъ пропущенъ; а когда онъ нынѣ прїѣхалъ безъ дохтура, и его пропустить не доведется; и чтобъ онъ, езуитъ, ѣхалъ назадъ въ цесарскую землю. Да и то ему, езуиту, сказать, что отъ двора Цес. Вел-ва отъ знатныхъ людей, а имянно и отъ барона Христофора Жировского учинена вѣдомость ко двору нашего Цар. Вел-ва, что будто онъ, езуитъ, прїѣдетъ къ рубежу съ добрымъ дохтуромъ. А кто для того изъ Смоленска посланъ будетъ, о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолекомъ приказѣ.

Переводъ съ полскаго писма съ листа, каковъ писалъ къ ближнему боярину и оберэгателю, ко князю Василью Васильевичю Голицыну. Полскою посолъ Марцыянъ Александръ князь Огицкїи, канцлеръ великой В. княжства Литовского, чрезъ Виленскую почту въ нынѣшнемъ во 194 году, Юня въ 23 день. Написаннаго и державнаго В. Г-ря Яна третїаго, Божїєю милостїю, короля Полскаго и В. Князя Литовского, Руского, Жмодцкаго, Мазовецкаго, Волинского, Подолскаго, Подляскаго, Лифлянского и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огицкїи, графъ, на Дубровиѣ, канцлеръ великой В. княжства Литовского, Мстибовскїи, Радосковскїи, Дорсувїи, Сидричинскїи, Немонойскїи и прочая староста. Божїєю милостїю пре-

свѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, ближнему боярину явнесіятелюному князю Василью Васильевичю Голлицыну, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберсегателю и камернику Новгородскому, братцкое мое любительное поздравленіе. Яко обѣщаль есмь вашей княжескѣй велиможности, что въ братцкой моеи не преставаая пересылкѣ со всякаго мѣста, сколько время поволитъ, в листовнымъ писаніемъ навѣщати здравіе и поведеніе вашей княжескѣй велиможности отзываются буду; такъ сего обязанія моего не оставляю, паче же имущи подлинный чрезъ почту къ вашей милости случай, которому сіе нынѣ возвѣщаю, что, Божією милостію пріѣхавъ въ Могилевъ, добрую чрезъ почту воспріялъ есмь вѣсть, когда отсюду пошутъ ко мнѣ о великихъ во всемъ христіанствѣ радостяхъ съ постановленнаго союза противъ непріятели креста святаго и покою вѣчнаго между В. Г-ри, такъ Е. Кор. Вел-вомъ, яко и ихъ Цар. Вел-вомъ; не могу убо замолчати и азъ, дабы вашей княжескѣй милости о такихъ радостяхъ, къ которымъ сердце христіанское къ общему привлекаетъ веселію. и о семъ не возвѣстилъ, когда и салтанъ Турской, извѣвъ вѣдомость о учиненномъ союзѣ и вѣчномъ покоѣ Е. Кор. Вел-ва съ ихъ Цар. Вел-вомъ, зѣло со всѣмъ бусурманствомъ задрожалъ и тогожъ числа везиръ съ поля назадъ спѣшно къ себѣ возвратилъ. По семъ же и Е. Кор. Вел-во тѣмъ охотиѣ Юня въ 4 день поднялся, хотяще тѣмъ подѣломъ Волоскою и Мулянскую воевати землю, купножь и въ Бѣлогородцкихъ гостяти ордахъ непремѣнно; убо что преднамѣрилъ, то за Божією помо-

щію и милостію его все исполнить, токмо бы и ихъ Цар. Вел-во [въ чемъ не сумнѣваюся] съ своеи такожде стороны военнымъ, по написаннымъ договорнымъ статьямъ, способомъ воевати Крымъ войскамъ своимъ совершенно повелѣли; всѣ непріятелискіе безеніе и намѣреніе вкорѣ намъ вѣдомы будутъ съ перенятыхъ везирскихъ и ханскихъ въ Каменецъ листовъ, которые при отходящей почтѣ Кор. Вел-ву связями отданы суть и вашей милости вкорѣ вѣдомы будутъ отъ меня. А по семъ яко просилъ есмь вашей милости, чтобы мнѣ о послахъ ихъ Цар. Вел-ва, есть ли будутъ къ Е. Кор. Вел-ву назначены, и коль скоро, чрезъ почту мнѣ возвѣстилъ, такъ и нынѣ прошу, понеже бы и азъ съ надлежащей властью моего соглашался временемъ и съ отпускомъ моимъ для подѣлу оныхъ, которые желалъ бы азъ, дабы для вынѣшняго отдаленія и растонанія до Е. Кор. Вел-ва возвращенія задержаны были, пбо ктожь можетъ вѣдати, коль далече намѣреніе въ военныхъ промыслѣхъ Кор. Вел-во завести можетъ, и тогожь ради ихъ милость господла послы поудавлася бѣ въ государствѣ, не выѣзжая, возвращенія Е. Кор. Вел-ва ожидать. Сіе убо нынѣ совершая къ вашей княжескѣй милости, взаимно прошу, дабы и меня въ заходящихъ вѣдомостяхъ увѣдомити изволивъ, надеженъ будучи такого жъ моего желательства и пріятелиства, съ которымъ пишу съ вашей княжескѣй велиможности желательный братъ, Марцыанъ князь съ Козельска Огнискій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Могилева Юня въ 25 день, по новому 1686.

Да въ томъ его канцлеровѣ листу положенъ другой листокъ, а въ немъ

написано: Свѣтлосіятелнѣйшій и велможнѣйшій княже господине и господине! Не сумнѣваюся, что ваша княжая сіятелнѣйшая велможность воспріялъ есмь посланіе отъ господина Іоанна Христофоровича Жировского, цесарского при дворѣ Кор. Вел-ва Польского послаивика, въ которомъ посланіи объявляше мой приѣздъ безъ доктора, которой приѣхати долженствоваше, имѣеть жъ отговоръ вскую не кунно со мною вышереченный докторъ приде. Азъ же даже въ Смоленскъ придохъ повелѣніемъ премплостивѣйшаго Цес. Вел-ва, Г-ря моего, откуда мене господинъ воевода отослалъ въ Кадяцъ, тоя ради впны, что указу не имѣеть государственного и вашего княжого, безъ доктора пропустити къ Москвѣ. Покорствено убо бью челомъ вашему княжому сіятелству и прилежно прошу, дабы мнѣ свободный проѣздъ и входъ въ Московское государство поволалъ; азъ же вашего княжого сіятелства ожидаю указу въ Кадяцъ, и нынѣ нѣжайшій и покорственичій постилаю подъ нозѣ себя яко навсмиреничѣйшій слѣды вашего княжого сіятелства цѣлую. Вашего княжого сіятелства нѣжайшій во Христѣ слуга отецъ Георгій Давыдъ езуитъ, изъ Кадяца. Іюня въ 19 денъ 1686. А на поднѣя того листа написано: Яспесіятелнѣйшему князю господяну, господину Василью Васильевичю князю Голицыну, ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину, царственныя большіе печати оберсегателю и намѣстнику Новгородскому, вашему княжому сіятелству да вручится честно па Москвѣ. Помѣта па переводѣ думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: В. Г-ремъ и В. Г-рышѣ благовѣрной Царевѣ извѣстно.

Въ третьемъ вѣстовомъ листу написано. Изъ Ярославля 6 дня Іюня написано. Пашутъ принесенныя вѣдомости чрезъ лазутчика, что Крымъ зѣло союзомъ Московскимъ возмутися и розосланные загоны возвратити велѣно, и чтобъ никто безъ вѣдомости ханской за рубежъ не ходилъ. Изъ Львова Іюня въ 2 день по поному. То подтверждается, что въ Бѣльгородѣ отъ громового ударенія въ городѣ самомъ тридневной былъ пожаръ, отъ которого 6600 и нѣсколко десять сгорѣло домовъ и лавокъ, однакожъ одна осталась улица, въ которой христіане живутъ, и костелъ съ иными нѣкоторыми дворами. Сей случай въ Туркахъ велие провѣщаніе разоренія чинить, такъ, что изъ города выбиратся помышляютъ и во Асійскую страну итти. Изъ Вѣны Мая въ 20 день. Подтверждаютъ, что везиръ къ Бѣлугороду идущій съ пути отъ салтана возвращенъ во Андрианоуполь, а съ нимъ войска Турскіе зѣло малыя; ко Ессецкимъ мостамъ пришло съ 5000 человекъ, которые крѣпко работаютъ и крѣпятъ вышепомянутыя мосты. Для пересылки велѣли турки впые новыя на рѣкахъ строить мосты, на Савѣ, Дравѣ и Дунаѣ, что у военныхъ людей въ великомъ удивительствѣ есть, понеже навѣчною войска не имѣюще о переправахъ черезъ рѣки промышляютъ. А въ переводѣ съ листа латвиского писма, каковъ писалъ царственныя большіе печати и государственныя великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберсегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну, Венецкійской посланникъ Караламъ Албертовъ изъ Польши, написано: сіятелнѣйшій, превосходителнѣйшій господине, высочайшій всегда предпочтен-

нѣйшій! Врожденное пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ Величествъ Царскихъ и сіятелнѣйшаго вашего высочества добротѣ и благоговѣніе и союзъ, недавно содѣлавъ вашимъ лаче раднѣемъ, противу жесточайшаго христіанскаго имани непріятеля, по достоинству вразумляютъ благодарнѣйшій, тѣмъ же быти благополучныи всякія поведенія и побѣды союзныхъ Герои, того ради поспеже у священнаго Кор., Польскаго Короля, Величавъ и мѣсто пресвѣтлѣйшій Рѣчи посполитыя Венецкія имѣю, потребную вещь разумѣль есмь быти, сіятелнѣйшему высочеству вашему и чрезъ него вышесмянванному пресвѣтлѣйшему и державнѣйшему Цар. Величаву извѣстно учинитъ о сугубой побѣдѣ, недавно отъ верховнаго начальводца войскъ таяже пресвѣтлѣйшій Рѣчи посполитой Венецкія Франциска Морозыня, воспріятый въ царствѣ Пелопонескомъ, се есть Морейскомъ и о побѣдномъ и прогнавомъ и разоренномъ войскѣ Турскомъ и къ смерти приведенномъ Исмаилѣмъ сараскерѣ, а потомъ къ сдачѣ принужденномъ обоимъ градамъ Наваринѣ, старомъ и новомъ, о которыхъ пространнѣйшую повѣсть прилагая превеліе востипну свѣтъ Богу должно есмь благодареніе, иже пролитую древлѣ христіанскую кровь обильно мститъ. Но много болши благополучнаго живна во оборонѣ толь правого дѣла не токмо Рѣчи посполитой Венецкія, но и союзникомъ всѣмъ чаяти лѣтъ есть, инакче за величайшими державнѣйшими Величествъ царскихъ силами совѣтами и за правленіемъ премудрѣйшаго сіятелнѣйшаго вашего высочества, которому христіанскаго круга

всякъ толкъ войны исходъ ⁽¹⁾ и вся Европа мучительна искорененіе и изгнаніе причватити долженъ будетъ. А я вначалѣ готовое всегда сердце представляю, которымъ дѣломъ самымъ освѣдѣтелствоватися могъ какъ есмь. Сіятелнѣйшаго и превосходителнѣйшаго вашего высочества преклоннѣйшій и обязателнѣйшій слуга, Кароламъ Албертовъ. Изъ обозу близъ Сятина, Іюля въ 18 день 1686 года.

Въ другомъ латинскомъ писмѣ написало. Въ обозѣ близъ Сятина, Іюля въ 14 день по новому 1686, бывшіе чрезъ нарочнаго гонца изъ Венецкія Іюля въ 2 день вѣсти. Егда пресвѣтлѣйшій господинъ Францискъ Маврикій, верховный воевода, со всѣмъ караваномъ по приходѣ помощь свителныхъ каторгъ въ Наупакъ, се есть въ Лепакъ, плыль пустивъ слухъ, что въ ту страну иттии хотеть, дабы тамъ турецкіе полки привлечь, парусы обратилъ къ Наварину городу и замку межъ прочими Пелопонескими, или Морейскими презрѣдно огражденному и первому. И господинъ генералъ войскъ начальникъ Коисмаркъ, вышедъ на берегъ, Родрамъ именуемый, чтобъ Наваринъ старую крѣпость взять, мѣстомъ и положеніемъ на кругой горѣ крѣпко огражденный, сдачу предложилъ, которую въ два дни Іюля въ 3 день осадные люди учинили, устрашены парядомъ воинскимъ и къ смерти готовыхъ людей, отъ которыхъ крайнему разоренію и вѣстися боялись. Оттуда къ Новому Наварину прямымъ полкомъ вселена осада, которую едва отправивъ, пришелъ Іюля въ 13 день предъ лицемъ осадившихъ Исмаилъ, Морейскій

(1) Конецъ.

сераскерь, съ своимъ ратными людьми, которому по приговору воинскія думы встрѣчу шесть полководецъ графъ Кенисмаркъ бои съ неприятелю, хотя на лутчемъ мѣстѣ стоящими, далъ, и три часа упрямо и жестоко съ обонхъ сторонъ бились, потомъ въ бѣгство обращены Турки и ранену сераскери и убиенну сущу агъ япычанскому, оставя нашимъ къ добычь съ шесть сотъ шатровъ и многіе добычи въ лицѣ города осажденнаго и боронящихся съ города на бои ихъ зрящихъ. Тѣмъ счастливымъ нашихъ побѣды кономъ устрашенъ и испужался паша городовладѣтель и шарядомъ дватцати мѣдныхъ пушекъ, которыхъ ядра всякъ по пятидесять фунтовъ вѣсомъ стѣны били, и стоякоже великими стѣноломными пушками, каркасы речеными, пожоги, домамъ и стѣнамъ разореніемъ наносилъ славной воинского наряду учитель Муттомъ, къ сдачѣ принужденъ есть, которую въ третій день учинилъ, свободу давъ тремъ тысячамъ Туркомъ, но безъ ружья, вытти съ одними животами, которые на каторгахъ во Александію поѣхали. Сто пушекъ воинскихъ въ городѣ наши съ воинскимъ надобнымъ порохомъ и ядръ уготовленіемъ. Костель большой посвященъ святому Витту, въ которого праздникъ сія побѣда улучена, какъ и иная давно надъ турками улученна, который по вся годы торжество съ моленіемъ въ Венецыи дѣйствуется огъ пресвѣтлѣишия Ръчи Венеційскія, которые оружиямъ егда милостивый Богъ въ началъ воинского подѣму себе явилъ есть достойно чаяти подобаетъ, что многосчастливейшими поведеніи скончается, понеже великая сугубая улучена побѣда, побивъ и прогнавъ неприятельское войско и взивъ два горо-

да, которыхъ послѣдней приставъ имѣеть во пріятіе и удержаніе пяти сотъ кораблей, плаваніи угодну и зѣло безопасну поставити Венеційской караванъ на зимовье.

Переводъ съ полскихъ вѣстовыхъ писемъ. Изъ Вѣны Іюля въ 21 день по новому 1686. Изъ розныхъ странъ приходятъ вѣдомости, что Текеліи отъ Турковъ въ Царьградъ заведень, однѣ сказываютъ, что доброволно къ Салтану поѣхалъ жаловатся на Абафья, князя Сидмиградского, что ему въ наступленіяхъ его помогать не хотѣлъ и поступалъ съ нимъ яко съ неприятелемъ, толко то подлиннѣе, что отъ Турковъ пойманъ наказаніе принять, что обѣщавъ Венгровъ отъ Цесаря христіанского отговорить на турецкую сторону, не токмо того не учинилъ, но и причиною есть, что во многихъ мѣстѣхъ турецкая войска побита и сераскерь для него пропалъ и чернь злыми поступками досажена, бунты чинить почала, которые не инако токмо смергмо Текеліевою успокоитъ и скончатся будутъ. Іюля въ 13 день листы изъ подъ Будина писутъ, что Турковъ и Татаръ 8000 полстуню, хотя дать помочъ Будину, толко не нашедъ угоднаго мѣста къ переходу для крѣпкой осажденной отъ войска христіанской крѣпости, возвратились подъ Агрією гдѣ 400 осадныхъ людей новыхъ вошло и нѣчто запасомъ. Тѣжъ листы принесли, что подкомъ турецкой и противъ подкомъ христіанской великой уронъ въ городовыхъ стѣнахъ учинили. Іюля въ 14 день, князь Лотаринской пишетъ къ Цесарю, что невеликая разсѣлина въ разваленыхъ стѣнахъ дала случай генералному приступу подъ городъ, а то усмотрѣвъ Турки 4000 лутчихъ людей выбранъ засѣвъ за

стѣнами съ обонхъ сторонъ, па впа- дающіе храбро и охотничіе полки, которыхъ въ великомъ числѣ Турки видѣвъ людей христіанскихъ съ обонхъ сторонъ, ударили на нихъ крѣпко, и былъ межъ стѣнами крова- вой бои съ обонхъ сторонъ, часа съ два; охотникъ христіанской далече пошелъ было въ городъ, только на- ступающіе и крайніе силы приемлю- ще собранія выгнали не токмо изъ града и изъ стѣнъ христіанъ, но учинили вылазку за стѣны и рвы городовые, не безъ врежденія хри- стіанъ, однако храбро отъ войска Брандбургскаго во ушчиженіи бы- ло. На томъ приступѣ знатныхъ на- чальныхъ людей пропало много, ме- жду которыми Гвидонъ Старенбергъ, полковникъ, князь Гиконей и шпан- чикъ князь Девалдеиъ, Марквезіи Деорланъ, графъ Декреквіи, князь Ошкаловскіи, изъ полку Мансвелдова 15 человекъ капитановъ, кромѣ сал- датъ и охотниковъ. Листы 16 Юля несутъ, что Баварское войско насту- пивъ крѣпко, взяли рвы городовые; въ томъ случаѣ убитъ маршалокъ князя Баварскаго, именемъ фонъ Те- инъ. Юля 17 день, пишутъ изъ подъ Будина, что послѣдними силами ды- шеть городъ и больше держатся не можетъ для розоренныхъ всѣхъ до- мовъ отъ гранатъ: многіе Турки бѣ- жать и въ руки христіанскіе прихо- дятъ, тѣ сказываютъ, что въ про- шломъ приступѣ Юля въ 14 день Турковъ пропало съ 3000 человекъ. Перечень изъ листа писаннаго Ав- густа въ 10 день по новому. То под- ливная и не ложная вѣсть изъ обоу, потому что къ самому князю коро- нному и къ инымъ многимъ при- шла, принявъ вѣдомость отъ извѣ- стныхъ языковъ, о посланномъ подъ войска наши отъ сараскера подѣзда въ

въ 10,000 человекъ, посланъ тогожъ числа какъ скорая противъ того подѣзда господинъ Любомирской, маршалокъ коронной, 7000 войска гдѣ близъ будучи Пешта оставилъ 2000 людей въ потайныхъ мѣстѣхъ, а съ 5000 стрѣтился съ ними и воин- скимъ обычаемъ потчивалъ гостей, привелъ ихъ на тѣ запалые люди, гдѣ счастливо побѣду принявъ и въ бѣгство ихъ принудивъ уподчивалъ я съ побѣдою къ Кор. Вел-ву воз- врагился, а Кор. Вел-во послалъ къ Цесарю говца, про то объявляя.

На самомъ отходѣ почты пришла вѣдомость. Изъ Берлина пишутъ Августа въ 6 день по новому, что туды нарочной прибѣжалъ изъ обоу изъ подъ Будина, которой въ послѣднихъ числѣхъ оттуды выѣхалъ и ту вѣдо- мость принесъ, хотя такъ всѣ чая- ли, что бусурмапы потерявъ камен- ные стѣны и весь нарядъ и въ сре- дину города токмо собрався не имѣли держатся болши дни, или другого; однако того инако дознавають, по- тому что съ такимъ отчаяніемъ бо- ронятся и съ такою яростию выбѣ- гають, что невозможное дѣло искать. Турки съ саблями и дзидами (копье ручное) чрезъ мертвыхъ своихъ лю- дей бьются объ року съ пашими, да и жонки изъ мушкетовъ стрѣляютъ, и камнями бросаютъ и крѣпко зем- лею обрубъ насыпавъ, боронятся хотятъ до послѣдняго человека, имѣя надежду помочи отъ везира, которо- го ва всякой день смотрятъ, только его не дождутся; потому что прежде бы мы о немъ вѣдали, потому что конница наша къ Ешекскимъ мо- стамъ; уже наши хотѣли каменные полаты проламывать и втѣтъ вып- даже до непріятеля изъ горъ его бить, только трудно отъ подкоповъ, которые вездѣ подъ городомъ кругъ

себя подѣлами и порохи поставили, чтобъ какъ наши туды понаберутся, зазженные подкопы выкинули ихъ на воздухъ. На самомъ вѣздѣ того конца вышло лутчихъ людей шесть человекъ Турокъ къ князю Лотаринскому, а онъ такъ же взаимно шесть человекъ кавалеровъ въ городъ послалъ; не вѣдали еще съ чѣмъ Турки вышли, однако такое было разумѣніе, что съ договорными статьями толко ихъ одинъ день ожидать имѣли; князю Лотаринскому великую честь тѣ Турки воздавали, королемъ его называли. Въ томъ приступѣ зѣло много крови пролилось, потому что непріятель отчаянно боролся и пало съ его стороны съ три тысячи, кромѣ мпогихъ зѣло прострѣляныхъ. Цесарчики трижды къ тому приступу людей приводили: отчего удобно уразумѣтиса мочно коль много крови пролилось. Брандесбурчики, которые первые на стѣнахъ были, такъ же потеряли не мало своихъ начальныхъ людей, а наипаче Курлянского князя Александра, которого такъ вредятельно поперегъ перестрѣлили, что не чають ему житія; такъ же и двухъ графовъ Фондона дому великого, и зѣло изрядныхъ богатырей. Естъли бы пришла помощь городу, о которой летаютъ вѣсти, въ великомъ бы были раздѣленіи и не моглибъ его ожидать подѣ городомъ, но понуждены бы были итти противъ него; имѣемъ однако надежду, что хотя бы и шолъ, не придетъ толь скоро; а мы за помощію Божіею совершенно тотъ городъ возмемъ; такъ же по счастью нашей конницѣ не далеко Эрля, что часть турецкого войска побил. Изъ Вниціи пишутъ обвелькихъ поведеніяхъ войска ихъ въ Пелопонесѣ и что взявъ Модоу, великую крѣпость, на большее прости-

ралсь, наипаче побивъ двояды войско турецкое въ полѣ, послали карабли и каторги переминать турецкіе, которые съ запасомъ идутъ изъ Египта въ Царьгородъ, гдѣ великой гладъ и страхъ жестокъ межъ Турками и кажется, что толь великой силѣ послѣдней конецъ наступаетъ. Съ иныхъ странъ Европскихъ совершенно смврно; во Французской землѣ войска во шти мѣстѣхъ обозами стоятъ, толко то для ученія ратныхъ людей, а потомъ къ зимѣ на становье розойдутся. Такъ же и Король Англицкой съ своими училилъ и уже изъ подѣ Лонга на становище розоплнеъ. Изъ Кракова, Августа въ 10 день 1686 по новому. Недавно здѣсь пробѣжалъ гонецъ Венеційской чрезу Краковъ къ Кор. Вел-ву съ подтверженіемъ вѣсти о повеленіи взятой Модопа крѣпости, первой въ Морен, кторой таковъ былъ: по взятыхъ Наваринахъ, какъ уже писано, показалося генералу Моразіиу обратитъ войска свои на осаду великой и сильной крѣпости Модона въ Морен, и такъ по пятнадцати дилхъ осады какъ прежде генералъ Моразиней по обычаю употреблялъ отъ наши тамошняго здачи крѣпости, и отъ наши принявъ гордой отвѣтъ, что не токмо имѣеть способъ и силы великіе ко удержавію и обороненію Модона, но и самой райи можетъ своею силою оборонити, надѣясь толь много въ себѣ. И генералъ Морозиней тамъ объявленіемъ прогнѣванъ, велѣлъ пушечной нарядъ, изъ которыхъ крѣпко досождалъ, что и большую часть сжегъ, съ немалою частію Турковъ привелъ людей къ свободной здачѣ, которые прежде удавивъ пашу послали просить генерала Морозиня о додержаніи статей договорныхъ и одержавъ велѣлъ

генералъ Морозиней пять тысячъ жителей караблями своими въ Барбарію отвести, межъ которыми было тысяча человекъ тамошнихъ людей; и Веніціяне вошли съ побѣдою и съ побѣдоносными знаменами святого Марка въ крѣпость, гдѣ нашли сто пушекъ великихъ, мѣдныхъ и премного запасовъ воинскихъ и хлѣбныхъ. И послѣ того счастливого поведенія генералъ Морозиней думалъ силу свою обратить въ Патрасъ, или въ Дарданеллю, а иные сказываютъ что въ Ниполь, и о томъ немочно подлинно описать, потому что генералъ поступаетъ благоразумно, всѣмъ дѣла по времени и надобью наступающему дѣлаетъ, а куды наступить вскорѣ объявится, потому что немало остается ко взятію королевства Амморейскаго и то при помощи и милости Божіи нынѣшняго году повестися можетъ. Изъ Далмаціи есть подтверженіе, что пять тысячъ Мурлаковъ, да тысяча пятсотъ конныхъ, подъ правленіемъ ковалера Ванка, пошли было въ краи Клинскіе гдѣ вошодъ въ Клинь, резиденцію обыкновеную пашин Босняцкаго, во время ярмарки съ добычи набравъ, болши тысячи осми сотъ домовъ пожгли; а высѣкли пятсотъ человекъ Турокъ и многихъ живьемъ взяли и все погребы выграбили со всякимъ запасомъ, которые назначены Туркомъ въ Кроацію и въ Боснію. Отъ пристанища Триполинскаго пошло пять караблей Барбарійскихъ, на которыхъ и люди и воинскіе наряды и запасы Туркомъ шли. Черезъ корабль Рагузійской была вѣдомость у Венеціянъ, гдѣ пишутъ, что всѣмъ большій великимъ подарками людей набралъ съ восьмидесять тысячъ, которыхъ наскоро послалъ на вырутчку къ Будпву. Въ Смирну при-

ѣхалъ гонецъ чаушъ съ указомъ отъ салтана турецкаго, что всякіе суды водяные съ того пристанища шли въ Царьгородъ для запасу и провозженія ратныхъ людей въ Салонику. Салтанъ турецкой только что приѣхалъ въ Царьградъ, не медля трехъ дней для страху бунта настоящаго и ночью уѣхалъ было въ Азію, по тому что народъ турецкой въ великомъ страху пребываетъ, бояся чтобъ нарядъ морской христіанской съ Виенціійскимъ не дерзнулъ ударить на Дарданелли Цариградскіе, и для того крѣпко тамъ укрѣпилися башнями. Будинъ еще не совершенно въ рукахъ цесарскихъ, хотя валы, стѣны, замокъ, башни, ворота овладѣли Нѣмцы, однако на базарѣ скупались крѣпко и боронятся крѣпко, не токмо мушкетеры, и женщины съ маленькими ребятами, сколько могутъ, отпоръ чинятъ цесарскимъ, бьютъ, стрѣляютъ, бросаютъ, а съ тою надеждою, что отъ везира будетъ помочь и лутчи хотять пропасть, не жели поддадутся. Людей цесарскихъ много пропало и пропадаютъ, и вдругъ подкопомъ четыре тысячи на воздухъ выкинуло, однако храбрость въ нѣмцахъ и окопы турецкіе пройти и высѣчь ихъ на базарѣ хотять.

Изъ чужихъ странъ вѣдомость. Изъ обозу изъ подъ Будпва Іюля въ 24 день пишутъ, что за два дни прежде того, се есть Іюля въ 22 день, учинили было Турки сильную вылазку на Баварскую сторону и въ немалое смятеніе тѣхъ людей, которые близъ были, привели и болши 70 человекъ побили, а иные изъ окоповъ вышли и какъ большая помочь пришла, тогда съизнова Турковъ отгуду выбили, а наши ратные люди въ первомъ порядкѣ учинились; потомъ гранатъ впадъ въ башню городовую, которая

была надъ водою, а въ ней болши 1000 бочекъ пороху и множество болшихъ гранатовъ порохомъ наполненыхъ, и то все зажегъ, откуда по истиннѣ день страшнаго суда былъ въ городѣ, полеже не токмо та башня вся на воздухъ выскочила, но и въ городѣ многіе дома привалила; и стѣны на 200 шаговъ вывалила по понеже надъ самою водою, для того намъ ничего не учинила помочи, а Турковъ съ полторы тысячи побилъ, отъ чего и въ нашемъ обозѣ земля тряслася. Посылазъ потомъ князь Лотаринской къ везиру, чтобъ сдать городъ, толко такую привилъ отповѣдь, что Господь Богъ прежде дву лѣтъ оборонилъ городъ, а нынѣ было зѣло Господь Богъ наказалъ за то: естли бы поддались, когда могутъ боронятся, надѣясь притомъ помочи, о которой нѣчто сказываютъ, толко слаба имѣеть быть, да и скоро быть не можетъ; и для того готовили все къ генеральному приступу подкопы, всякое войско въ своемъ становищѣ идуть ревностію другъ предъ другомъ. А нынѣ пѣзъ Берлина ишутъ Августа въ 5 день по повелю, какъ все готово было къ приступу, пропустили его во имя Божіе. А вначалѣ подкопы рвали, хотя различнымъ збытіемъ, однакожъ добро нашимъ дѣлали, что могли нынѣ въ городъ входить, а хотя Турки ѓ подкоповъ своихъ, которые имѣли на разныхъ мѣстѣхъ уровнѣ учинили, однакожъ то имъ ничего не помогло, потому что наши дралися въ городѣ и пять часовъ кровавой зѣло былъ бои и огонь непрестанной, однакожъ наши чрезъ свои и непріятельскіе трупы водрался въ городъ: и стѣнами и всею округлостію овладѣли, а непріятель

въ средину города ушолъ, гдѣ хотя есть стѣна каменная, а притомъ и обрѣзи подали, однако болши тамъ нѣсколко дней держатся не могли, не имѣя ужъ единой пушки, которые наши все овладѣли на нихъ же тотъ часъ оборотили и въ великомъ смятеніи, что или по се время уже высочены, или податся принуждены, съ которою веселою вѣстію прибѣжалъ, нарочной въ Берлинъ изъ войска Брандебурского, которое не гуляло въ томъ случаѣ, о поведеніи еще не вѣдаеть, и коль много нашихъ пропало, потому что наскоро съ тою вѣстію послали въ Берлинъ съ вѣдомостію къ курфюрсту, толко чаять тамъ много крови пролилось, когда одному надобно побѣда, а другому животъ, а сверхъ того кровавой былъ бои. Изъ Венецы ишутъ, что ихъ людемъ во Амморен хорошо поводится и что градъ славный Модоу прѣступомъ взяли и въ полѣ съизнова войско Турское побили, и хотя нашихъ пало 4000, толко турковъ болши 8000 погибло человекъ. Съ иныхъ странъ тихо въ Европѣ. Изъ Парижа ишутъ, что тамъ великое посольство пришло къ королю отъ Китайского хана съ великими подарки королю и сыну его и разнымъ неможамъ лутчимъ, которые цѣнятся на 10 миліоновъ. Силъ вѣстовыхъ писемъ списокъ слово въ слово посланъ къ гетману съ присланнымъ его Августа въ 29 день 194 году.

Переводъ съ полскаго писма съ листа, каковъ писалъ царственныя болшіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ ко обергегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну Марцыянь Огневской, канцлеръ

великій В. княжства Литовского, въ нынѣшнемъ во 194 году Августа въ 8 день, чрезъ почту. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, Божією милостию, Короля Польского, (полный титулъ) Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огинской, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великій В. княжства Литовского, Мстибовской, Радошковской, Дурсунійской, Сидричвнской, Нѣмоноской и иныхъ староста. Божією милостию пресвѣтлѣйшихъ в державнѣйшихъ В. Г-рей, (полный титулъ) (1) ихъ Цар. Вел-ва близнему боярину яснеосвѣченому князю, его милости, Василью Васильевичю Голицыну, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородскому, братцкое любительное поздравленіе. Хотя со всякимъ объявленіемъ дружбы писалъ къ вашей княжой милости, моему милостивому господину, чрезъ посланника и секретаря дѣлъ посолскихъ Козму Нефимова, однако и нынѣ чрезъ кзенза езуита, отъ Цес. Вел-ва къ ихъ Цар. Вел-ву ѣдучего, которой по се время отъ господина воеводы Смоленского былъ на рубежѣ задержанъ и не пропущенъ, даже за обнадеживаніемъ вышенамянутого пана Козмы, съ реитаромъ отъ него приданнымъ посмѣлѣхатъ къ Москвѣ, чрезъ которого и я пишу къ вашей княжой милости, прося, дабы и меня въ томъ своемъ къ которому отъзываюся имѣти изволялъ желательствѣ и доброй дружбѣ и того кзенза каплана, ѣдучего къ вашей милости, прилежно вручаю, въ чемъ и Цес. Вел-ву по общанію Цар. Вел-ва доволсто учинит-

ся. Обдержалъ есмь на поупку мѣста, или дому, на предмѣстіи Смоленскомъ отъ ихъ Цар. Вел-ва чрезъ вашу княжую милость жалованье и ужъ купленъ, толко, дабы безопасне могъ имъ владѣть, прошу въ томъ особого указа, чтобъ не былъ привлеченъ къ каковымъ повинностямъ и тамъ будучи колепъ былъ въ зацнищеніи господина воеводы Смоленского. Да и о томъ прошу какъ есть въ договорѣхъ волюе дѣйствованіе богомолія нашего описанное, чтобъ отъ прѣзжающихъ кзензовъ на томъ мѣсто безъ соблазна богомоліе было дѣйствовано. Сказалъ все чрезъ господина посланника, что было къ доношенію вашей княжой милости въ пересылкѣ преобѣщанной, не уставая, и вынѣ что есть вѣдомостей нашихъ и иноземскихъ, вашей княжой милости посылаю: есть за что Бога благодарить, что благословилъ по милости своей христіаномъ; а когда бы далъ Богъ слышать доброе съ стороны ихъ Цар. Вел-ва, тогда бы не пріятель креста святого въ конецъ носрамленъ былъ. То такъ доведши прелеку себя братцкой любви, пребывая вашей княжой милости желательный братъ и пріятель Марцыянъ Огинской, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Смѣловичъ, Юля въ 28 день 1686 году. На переводѣ помѣга думного дьяка Емельяна Украинцова такова: 194 Августа въ 9 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстиво и бояромъ чтено въ комнатѣ. И В. Г-ри и В. Г-рыня указали Виленского почтъ-мастера изъ листа и изъ договоровъ выписать о почтѣ къ себѣ, В. Г-ремъ, въ докладъ.

Изо Лвова Юля въ 11 день, по

(1) На полѣ помѣта: въ подлинномъ обладателей прописано.

новому 1686 году. Кор. Вел-во одппъ день въ Станиславовѣ бывъ и тамо переночевавъ, за Тыменицею въ пяти верстахъ толко отъ обозу генералного, со всѣмъ дворомъ рушился и тамъ въ шатрахъ стоятъ. Коиі часть войско рушится, тотъ часъ и королевино Вел-во на самой рубежъ Воложской поидеть за Кор. Вел-вомъ и тамъ простится. Войско корунное въ прошлую недѣлю стало подъ Толмачевымъ, вчера имѣло итти къ Снятинцу, тамъ же и Литовское войско, которое близъ устья было; козаки съ Могилою собираются; Хелмской отъ Каменца возвратится имѣтъ въ генеральной обозъ; наступленіе его было подъ Каменцомъ не обышно, весь хлѣбъ вокругъ высѣченъ и вытопанъ и скота и лошадей довольно взяли, Липковъ и Турковъ наѣзжающихъ набили и живьемъ набрали. Агу иѣкоего и брата Еличинского началнѣйшаго Липка отослали къ воеводѣ Русскому; когда бы мужики измѣнники не остерегли, тобъ Липковъ и ѣзду Турскую всѣхъ застали на полѣ; и господинъ Хелмской по таковыхъ поступкахъ хотѣлъ возвратится, толко зашла вѣдомость отъ Могилы о иѣкоей ордѣ, въ лѣсахъ утаенной, на которую пошолъ; дай Богъ счастливо. Языки сказываютъ, что въ Каменцѣ не добрѣ много запасовъ, вся надежда была на хлѣбъ въ поляхъ, которой весь разорили. О войскѣ сказываютъ, что на Цецорѣ съ 60000 и Татаръ 6000, о которыхъ время окажетъ. О везирѣ, недавно постановленномъ, Сулсманѣ пашѣ, говорятъ, что чернь его удавила и уже слызнава иной постановленъ, которой надъ Дунаемъ стоптъ. Купцы иѣкоторые, отъ Дуная пріѣхавъ, сказываютъ, что въ Селистрии при безиѣрной дороговлѣ одинъ Турча-

пинъ, знатной и богатъ зѣло хлѣбомъ, дорого страшно продая, что хотѣлъ на людѣхъ брать, и когда одинъ пищеіі пришелъ къ нему покупать онъ, вѣдая о парѣ добрыхъ воловъ его, не хотѣлъ ему хлѣба продать, толко обмѣнить за тѣ волю, и такъ при отмѣриваніи хлѣба тотъ богачъ превратился въ свинью и тотъ хлѣбъ жралъ по Божію попущенію за виину лакомства своего; повезли то исчюдіе къ самому салтану въ Андриавополь. Съ Украйны нынѣ никакихъ листовъ нѣтъ, купцы оттуду пріѣхавъ сказываютъ, что подлинно пошло 130 часкъ козаковъ на Черное море и гетманъ Самойловичъ войска собралъ. Воевода Виленской гетманъ, смотрѣвъ войско свое и отведши въ Злочевъ для слабого здоровья и увѣдавъ про смерть конюшего Литовского пріѣхалъ во Львовъ, въ прошлую пятницу, коиі часть легче ему будетъ тотчасъ возвратится войско.

Изъ чюжихъ земель вѣсти. Изъ Вѣны ившутъ Юня въ 27 день по новому, что есть вѣдомость изъ обозу подъ Буаиномъ. Юня въ 21 день осада зачелась, князь Лотаринской взялъ большую часть какъ болши войска имѣя, другую курфирстръ Баварской, которой не токмо имѣтъ свои войска, но и цесарскіе полки подъ своимъ владѣніемъ, потомъ Брандербурскіе и Саксонскіе и иныя цесарскихъ князей люди, всякъ свою часть взяли, и великая между всѣми ревность и хотѣніе доказать славу другъ передъ другомъ. Брандербурскимъ осталася часть всѣхъ пуше отъ воды, однако приняла любезно, умѣя гораздо то ремесло добывать городовъ и крѣпостей и не однажды уже былъ опытъ, 148 пушекъ и 40 ломовыхъ будутъ докучать безпрестанно

непріятелю съ розныхъ мѣсть. Гранатовъ нового изобрѣтенія великая сила въ обозѣ, а еще ихъ болше изъ Вѣны и изъ иныхъ мѣсть везутъ. Одинъ Гишпанецъ изобрѣлъ невяданные еще по се время бомбы, (1) которые зѣло будутъ бить Турковъ и города жечь, только его перешолъ. еще въ томъ одинъ законникъ Францышканъ, которой такое показалъ дѣло тѣхъ гранатовъ болшихъ, что одна глубоко въ землю зарывся, а потомъ будто подкопъ какой выкицулся, порохомъ на многіе тысячи части растерзалось, которые потомъ блиско и далече зѣло отъ того мѣста находили, а иная пополамъ разсѣлась, отъ которой малекіе частичы растрескалися, а третей часть въ стѣну великой проломъ въ ней учинила и таковымъ огнемъ зажгла, что насилу могли затушить, пока мѣсть въ пепель обратила. Сила турская въ Будинѣ не такова сильна, какъ прѣжь сего была, для того что непріятель чая, какъ говорили, будто къ Бѣлугороду приступати будутъ, послалъ туды не малую силу изъ Будина, которую назадъ возиратити не могъ и такъ сказываютъ перебѣщики, что тамъ десяти тысячъ нѣтъ на оборону. Везирь тамошней янычаномъ по пятидесятъ ефимковъ роздалъ и которые были на смерть, осужены, тѣхъ выпустилъ и никакой надежды нѣтъ помочи. Изъ Венеции пишутъ, что въ Кандіи великой сполохъ и голодъ и едва королева Вилицкійской не поидеть туды; въ Морехъ починаютъ добрыя поступки, откуда великое смятеніе въ Царьгородѣ, а повеже прошлой огонь не токмо великихъ убытковъ доставилъ, но и великого страху, и

для того тамъ великая осторожность и не пропускаютъ никого, токмо знакомыхъ, провѣдавъ, что много перекрестовъ нанятыхъ вышло, чтобъ жгли измѣною города, а инаиаче Венецію. Съ другой стороны въ Европѣ тихо. Разность Франція съ Испанією пятью сотъ тысячи ефимковъ, которые имѣютъ быти давы королю Французскому, ужъ успокоится, только еще въ совершенство не пришло, о томъ многіе чаявѣ, что еще помѣщается. Король Англинской войска свои смотрѣлъ и имѣеть въ добромъ порядкѣ, а то истокмо сосѣдовъ, но и своихъ подданныхъ зѣло страшитъ. Изъ Вѣны Іюля въ 7 день по новому 1686. Въ костелѣ Августяиновъ пѣли пѣснь благодаренія: «тебе Бога хвалимъ», благодаря Господа Бога за побѣду, которую обдержали въ Греческой землѣ надъ сераскеремъ турскимъ, побивъ войско и овладѣвъ новой и старой Наваринъ, славные города, и что Венеты едва не всею Мореею овладѣли. Послѣдніе листы изъ Будина Іюля въ 4 день вѣдомо чинятъ, что войско Брандебургское стало подъ тою крѣпостію и что овладѣли назначеннымъ мѣстомъ; попытка Лоторинская была приступомъ къ городу сто дватцать шаговъ, которымъ такъ вредили осаднымъ людемъ, что изъ пушекъ стрѣлять не могли. Баварскіе отъ отѣвъ городовыхъ толко сорокъ шаговъ были. Хорожейей янычарской, убивъ въ городѣ знатного турчепина, пришолъ рвомъ къ курфистру Баварскому, которому въ оберегательство сказалъ, что Турки изготовили подкопъ при замкѣ, чтобъ имъ вредить приближающихся христіанъ и какъ

(1) На полѣ написано: болшіе гранаты.

вѣдомой мѣста имѣлъ показать способъ какъ уклонитися отъ бѣды. Тотъ же хорунжей сказываетъ, что нынчанъ полторы тысячи челомѣкъ въ городѣ, а снаговъ тысяча, да сборной дружины нѣсколько тысячъ, и въ городѣ великой страхъ и смятеніе; къ везиру послали нарочного, прося помощи. А Баеѣй подписалъ договоръ съ царскимъ учиненной, толко двухъ городовъ не отдастъ, опасаяся обратитъ силу турецкую на себя. Генераль Шафембергъ такой совѣтъ даетъ, что подступитъ подъ городъ Кляудинополь и метагъ будетъ въ городахъ гранаты, князь коменданту указъ дастъ податся, не ожидая послѣднихъ. О Текеліи князь Седмиградцкой пишетъ, что имѣя шестьсотъ челомѣкъ людей, хотѣлъ протти чрезъ его землю къ Моюкачь, толко триста челомѣкъ побили, а достальные разбѣжались; самъ Текелій ушолъ въ горы съ патью челомѣки, погубивъ возы и имѣнія своя. Городъ Пештъ, что стоитъ противъ Будина, трудно ко оборонѣ; мостъ, что былъ межъ Будиномъ и Пештомъ, есть отъ берегу на ту сторону Пешта толко того половину, что лежатъ отъ Будина, задерживаютъ турки, не давая пересылки царскимъ съ Пештомъ. Генераль Рабата, удовольивъ овсомъ и сѣномъ, изъ Вѣны купленными, лошади осадившихъ Будинъ, вымыслилъ способъ больницы жолнерской, въ которой 300 челомѣкъ жолнеровъ держать мочно во время нужды, и для того жолнеры въ бою крѣпко стоятъ, силу неприятелскую отгоняя. Турки осадныхъ людей изъ городовъ межъ Дравомъ и Савомъ рѣками сводятъ, чтобъ въ поля могли имѣть войска болши. О сераскерѣ нигдѣ не слышать; генераль Капрара побѣдетъ съ войскомъ

къ мостамъ Ессекскимъ не давать осаднымъ людямъ хлѣбъ собирать, а особо подъ Бѣлымъ городомъ будетъ часть людей не давати хлѣба собирать жителямъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопы ваши Бориско Бутурлинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Юля въ 28 день въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ, изъ вашего В. Г-рей, государственного Посолского приказу писано въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ: велѣно изъ Смоленска въ село Андрусово послать кого пригожь и Цес. Вел-ва езуиту, призвавъ его въ Андрусово сказать, естлибъ онъ, езуитъ, пріѣхалъ отъ Цес. Вел-ва Римского съ добрымъ и искуснымъ и свидѣствованнымъ дохтуромъ, и онъ бы, езуитъ, къ Москвѣ къ вашему Цар. Вел-ва двору былъ пропущенъ; а когда онъ нынѣ пріѣхалъ безъ дохтура, и его пропустить не доведется, и чтобъ онъ, езуитъ, ѣхалъ назадъ въ царскую землю. Да и то ему, езуиту, велѣно сказать, что и отъ двора Цес. Вел-ва отъ знатныхъ людей, а имянно и отъ барона Христофора Жировского учинена вѣдомость ко двору вашего Цар. Вел-ва, что будто онъ, езуитъ, прибудетъ къ рубежу съ добрымъ дохтуромъ; а кто для того изъ Смоленска посланъ будетъ, о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопомъ нашимъ, писать чрезъ почту. И сегожь, Г-ри, Юля въ 25 числѣ писалъ ко мнѣ, холопу вашему Бориску, изъ Минска секретарь Козма Нефимоновъ, по прошенію канцлера В. княжства Литовского, чтобъ того езуита къ вамъ, В. Г-ремъ, пропустить; и о томъ езуитъ къ вамъ, В. Г-ремъ, о указѣ мы, холопы ваши, писали и

листь его езуитовъ, каковъ писалъ ко мнѣ, холопу вашему Бориску, послали съ Смоленскимъ рейтаромъ съ Микитою Князевымъ, Юля въ 26 день. И тотъ езуитъ пріѣхалъ къ Смоленску до сего вашего, В. Г-рей, указу и поставленъ на посадѣ, на постояломъ дворѣ, и для допросу того езуита посымали мы, холопи ваши, переводчика Иванъ Кулбацкого; и переводчикъ Иванъ Кулбацкой, намъ, холопомъ вашимъ, сказалъ: сказалъ де ему кзендзъ езуитъ: ѣдетъ де онъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, съ грамотою Цес. Вел-ва и объявилъ де ему, переводчику, къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамоту, да проѣзжей листъ Кор. Вел-ва Полского; а о чемъ къ вамъ, В. Г-ремъ, въ грамотѣ Цес. Вел-ва писано, далъ ему, переводчику, списокъ латинского письма. И тотъ списокъ съ сею отпискою къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою чрезъ почту Юля въ « » день, и велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, ваше, В. Г-рей, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голлицыну, съ товарищи. А велѣлъ де ему, езуиту, возвратится канцлеръ В. княжства Литовского, да секретарь Кузма Нефимоновъ; и мы, холопи ваши, тому езуиту велѣли переводчику Ивану Кулбацкому сказать, что о приемѣ его езуитовъ вашего, В. Г-рей, указу намъ, холопомъ вашимъ, нѣтъ, а безъ вашего, В. Г-рей, указу принять его не смѣемъ; а писали о указѣ къ вамъ, В. Г-ремъ, а по сему вашему, В. Г-рей, указу и по грамо-

П. Д. С. т. vi.

тѣ отказать мы, холопи ваши, не посмѣли, потому что тотъ езуитъ объявилъ у себя къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамоту, и того езуита къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ съ грамотою Цес. Вел-ва пропускать ли, или по сему вашему, В. Г-рей, указу отпустить его за рубежъ; и о томъ В. Г-ри, (полное), велите намъ, холопомъ своимъ, свой, В. Г-рей, указъ учинить. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Августа въ 8 день, въ столпъ.

Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, холопи ваши Бориско Бутурлинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Юля въ 24 день, въ вашей, В. Г-рей, (полное), грамотѣ, изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу писано въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ: по вашему, В. Г-рей, указу посланъ съ вашею, В. Г-рей, грамотою къ брату вашему къ В. Г-рю къ Кор. Вел-ву Полскому ваше, В. Г-рей, государственной Посолской канцеляріи секретарь Кузма Нефимоновъ въ посланныхъ, для обонхъ вашихъ В. Г-рей дѣлъ, которые стоятъ между вами В. Г-ри, вашимъ Цар. Вел-вомъ и братомъ вашимъ В. Г-рей, Е. Кор. Вел-вомъ, къ вашей государственной братцкой дружбѣ и любви, и вашимъ обонмъ великимъ государствамъ къ покою и тишинѣ; и мнѣбъ, холопу вашему Бориску, преже его Кузмни въ Смоленскъ пріѣзду о приемѣ его, Кузмни, писать въ сторону Кор. Вел-ва въ первой порубежной городъ, а имено: въ Оршу или Могилевъ, чтобъ по нынѣшнему вѣчному мирному договору и постановленію тотъ, вашего Цар.

Вел-ва, посланной на рубежъ принять былъ съ кормами и съ подводами, и отпустили бѣ его изъ перваго порубежного города къ Кор. Вел-ву, не замотчавъ; а ему, Козмѣ, давъ подводы по подорожной, отпустить намъ, холопомъ вашимъ, изъ Смоленска за Литовскою рубежъ; а котораго числа онъ, Козма, въ Смоленскъ пріѣдетъ и изъ Смоленска за рубежъ отпущенъ будетъ, и что ко мнѣ, холопу вашему Бориску, изъ порубежного города камендантъ, или державецъ о пріемѣ его отпишетъ, о томъ къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопомъ вашимъ, писать чрезъ почту. И секретарь Козма Нефимоновъ въ Смоленскъ пріѣхалъ и вашу, В. Г-рей, грамоту объ отпускѣ своемъ за Литовской рубежъ намъ, холопомъ вашимъ, подалъ Іюня въ 24 числѣ. И по тому вашему, В. Г-рей (полное), указу, и по грамотѣ, писалъ я, холопъ вашъ Бориско, тогожъ числа въ сторону Кор. Вел-ва въ городъ Могилевъ къ Могилевскому державцу, о пріемѣ его Козмы на рубежѣ и о дачѣ ему пристава и кормовъ и подводъ, по нынѣшнему вѣчному мирному договору и по постановленію, и объ отпускѣ его съ перваго порубежного города къ Кор. Вел-ву; да о сгожъ Кузминѣ пріемѣ писалъ я, холопъ вашъ Бориско, къ канцлеру Марцыану Огинскому, для того: говорилъ мнѣ, холопу вашему, королевской дворянинъ Казимеръ Эйсмонтъ, что канцлеръ оставилъ по отъѣздѣ своемъ въ Кадинѣ, для его, Кузмина, пріему гусарскаго товарища Милевского и велѣлъ его принять въ Кадинѣ и проводить до себя, а отъ себя де тотчасъ канцлеръ его, Кузму, отпустить къ Кор. Вел-ву въ обозъ, а посолскою де и посланничей пріемъ належитъ подскарбію В. княжства Литовскаго,

а канцлеръ де то учинилъ, радѣя вамъ, В. Г-ремъ, что оставилъ кому его Козму на рубежѣ принять; а секретаря Козму Нефимонова, давъ ему подводы по подорожной изъ Смоленска, отпустили мы, холопи ваши, въ сторону Кор. Вел-ва Іюня въ 26 числѣ. А что ко мнѣ, холопу вашему Бориску, канцлеръ, или державецъ Могилевской о пріемѣ его, Кузминѣ отпишутъ, о томъ къ вамъ В. Г-ремъ писати мы, холопи ваши, учнемъ въ вашъ, В. Г-рей, государственной Посолской приказъ. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына таково: 194 Іюля въ 11 день, въ столпѣ.

Отъ В. Г-рей, (полное), нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи. Вѣдомо намъ В. Г-ремъ, что вы въ дорогѣ идете медленно, а не поспѣшаете, и въ Смоленскъ Іюля по 16 число не бывали; и какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбѣ, бояринъ нашъ Борисъ Петровичъ, съ товарищи, шли въ путь съ поспѣшеніемъ, не мѣшкая ни гдѣ ни зачѣмъ и не дожидаясь къ себѣ о томъ явномъ нашего, В. Г-рей, указу; а котораго числа въ Смоленскъ прідете и изъ Смоленска и за рубежъ пойдете, и о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашия царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателя, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородскому, князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7194 Іюля въ 23 день. Такова послана за приписью дьяка Прокофья Возницына чрезъ почту.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи. Юля въ 23 числѣ по нашему, В. Г-рей, указу въ нашей, В. Г-рей, грамотѣ къ вамъ, нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, писано, чтобъ вы шли въ пути съ поспѣшеніемъ, не мѣшкая нигдѣ ни зачѣмъ и не дожидаясь о томъ къ себѣ ипого нашего, В. Г-рей, указу. И памъ, В. Г-ремъ, вѣдомо, что вы и нынѣ въ дорогѣ идете медленно, а не поспѣшаете, и въ Смоленскъ прпшедъ мѣшкаетежь многое время, не вѣдомо для чего; и какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, боярпнъ нашъ Борисъ Петровичъ съ товарищи, по прежпему и по сему нашему В. Г-рей указу, изъ Смоленска, такъ же и въ пути шли съ великимъ поспѣшеніемъ и не мѣшкая нигдѣ ни за чѣмъ ни малого времени, чтобъ отъ того вашего медленія нашему, В. Г-рей, дѣлу помѣшки какой впредь не учинилось; а которого числа изъ Смоленска и за рубежъ пойдете, о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ наши царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7194 Юля въ 31 день. Такова за приписью дьяка Василья Посникова послана съ Смоленскимъ рейтаромъ съ Никитою Князевымъ тогожь числа.

В. Г-ремъ, (полное) холопи вашп Бориско Шереметевъ съ товарищи

челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, В. Г-ри, во 194 году Юля въ 10 да въ 20 числѣхъ, къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, изъ Вязмы и изъ Смоленска съ Вяземскимъ стрѣльцомъ съ Алешкою Михайловымъ, да Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Стенкою Леонтьевымъ, что пришли мы въ Вязму и въ Смоленскъ; а изъ за Литовского рубежа о приѣмѣ насъ, холопей вашихъ, въ сторону Кор. Вел-ва ни какой вѣдомости въ Смоленску нѣтъ, и что пойдемъ мы, холопи ваши, къ Литовскому рубежу изъ Смоленска немедленно. И за починкою, Г-ри, тележенокъ, стояли мы, холопи ваши, въ Смоленску Юля съ 17 числа Юляжь по 28 число, а того, Г-ри, Юля 28 дня пошли мы изъ Смоленска къ Литовскому рубежу, и Юля, Г-ри, 30 дня пришли мы, холопи ваши, въ село Досугово, которое къ Литовскому рубежу отъ Смоленска въ сорокъ верстахъ, и тогожь, Г-ри, числа въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ изъ вашего В. Г-рей, государственного Посолского приказу за приписью дьяка Прокофья Возицына, чрезъ почту къ намъ, холопемъ вашимъ, писано, чтобъ мы, холопи ваши, шли въ пути съ поспѣшеніемъ, не мѣшкая ни гдѣ, ни зачѣмъ и не дожидаясь къ себѣ о томъ ипого вашего, В. Г-рей, указу; а которого числа въ Смоленскъ мы, холопи ваши, придемъ, и изъ Смоленска и за рубежъ пойдемъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопемъ вашимъ, писать чрезъ почту. И по вашему, В. Г-рей, (полное) указу, идемъ мы, холопи ваши, въ пути немедленно; а въ которыхъ и стояли въ вышеназванныхъ городѣхъ, и то по самой нуждѣ, что не починивъ тележенокъ

которые ломались на грязныхъ и топкихъ мѣстѣхъ въ пути, поспѣшить было намъ, холопомъ вашимъ, скорѣе того не возможно. А Юля, Г-ри, 31 дня пришли мы къ Литовскому рубежу въ село Мигновичи, и Августа 1 дня посылали за Литовской рубежъ въ село Кадино вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу подъячего Ковдрата Никитина, а велѣли о прибытіи нашемъ того села Кадина уряднику Августину Костянтиновичю объявить и что пойдѣмъ мы, холопи ваши, изъ Мигновичъ въ сторону Кор. Вел-ва чрезъ то село Кадино Августа 2 дня. А идемъ мы, холопи ваши, чрезъ то село Кадино, а не инымъ путемъ для того, что и Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, Криштофъ Гримултовской, воевода Познанской, и Марцыянъ князь съ Козелска Огинской, канцлеръ великіи В. княжства Литовского, съ товарищи нынѣшняго 194 году шли къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, въ царствующій великіи градъ Москву, такъ же и возвращеніе свое, по совершеніи учиненныхъ о вѣчномъ миру договорѣхъ въ сторону Кор. Вел-ва, имѣли чрезъ то село Кадино, и гонецъ вашей, В. Г-рей, государственной посолской канцелярии секретарь Козма Нефимовъ, съ вашею В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, грамотою, ко Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, со обвѣщеніемъ объ насъ, холопѣхъ вашихъ, принять въ сторону Е. Кор. Вел-ва чрезъ то же вышеназванное село Кадино. Да по вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, указу пѣ Смоленска бояринъ и воевода и намѣстникъ Галицкой Борисъ Васильевичъ Бутурлинъ писалъ Кор. Вел-ва къ подскарбію В. княжества Литовского къ Венедикту Сапегѣ рейтарского строю съ ротмистромъ съ Иваномъ Миклошевскимъ, за многое время прибытія нашего въ Смоленскъ, чтобъ мы, холопи ваши, по договоромъ вѣчного мира, со удовольствованіемъ въ сторону Кор. Вел-ва были приняты, и послалъ того ротмистра съ тѣмъ листомъ своимъ чрезъ то же село Кадино, о чемъ ему, Костянтиновичю, вѣдомо подлинно; а мы, холопи ваши, имѣемъ вашу В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, указъ, чтобъ идти намъ, холопомъ вашимъ, ко Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, по вышепомянутымъ же вѣчному мира договоромъ, немедленно, со всякимъ поспѣшеніемъ, для чего и идемъ мы, холопи ваши, немедленно, и онъ бы Костянтиновичъ, объявилъ: приставъ, которому у насъ, холопей вашихъ, со удовольствованіемъ по договоромъ вѣчного мира въ сторону Кор. Вел-ва принять въ томъ селѣ Кадинѣ естѣль? И тогожь, Г-ри, числа подъячей Ковдратъ Никитинъ пріѣхавъ изъ села Кадина намъ, холопомъ вашимъ, сказалъ, что Августина Костянтиновича въ Кадинѣ нѣтъ, поѣхалъ изъ Кадина въ иные деревни Марцыяна Огинского Юля въ 31 числѣ, а видѣлся онъ, Ковдратъ, въ Кадинѣ съ его Костянтиновичевымъ намѣстникомъ, Андреемъ Велюжевичемъ, и что мы, холопи ваши, съ нимъ, Ковдратомъ, приказывали, о томъ ему намѣстнику объявилъ. И тотъ Костянтиновичевъ намѣстникъ говорилъ, что о томъ учтетъ онъ къ Костянтиновичю писать, а для приему де насъ, холопей вашихъ, пристава въ Кадино не прислано, и кому насъ, холопей вашихъ, принять и въ приставѣхъ бытъ у насъ велѣно, того ему намѣстнику не вѣдомо, а Кор. де Вел-во стоитъ нынѣ въ Сياتицѣ, отъ Лвова

въ дватцати въ дву мляхъ къ Каменцу Подолскому. И по вашему, В. Г-рей, указу пошли мы, холопи ваши, изъ Мигновичъ, въ сторону Кор. Вел-ва чрезъ село Кадина Августа 2 дня безъ пристава и подводъ, и кормовъ намъ, холопомъ вашимъ, въ Кадинѣ не дано; а сю, Г-ри, отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) отпустили мы, холопи ваши изъ деревни Денисовца, которая отъ Кадина въ десяти верстахъ, чрезъ почту, тогожъ Августа 2 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рею, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 года Августа въ 8 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Ныпѣшняго, В. Г-ри, 194 году Іюля 30 дня, въ вашей В. Г-рею, (полное) грамотѣ изъ вашего, В. Г-рею, государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Прокофья Возницына, чрезъ почту къ намъ, холопомъ вашимъ, писаво, что по вашему, В. Г-рею, указу послана ваша, В. Г-рею, грамота къ брату вашему, В. Г-рею, къ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, и та ваша, В. Г-рей, грамота и съ тое вашей, В. Г-рей, грамоты списки рускимъ и латинскимъ писмомъ посланы къ намъ, холопомъ вашимъ, а въ той вашей, В. Г-рею, грамотѣ къ Цесарю Римскому писано, чтобъ Е. Цес. Вел-во изволилъ для братцкіе съ вами, В. Г-ри дружбы и любви послать свою

Цес. Вел-ва грамоту въ Амбурокъ къ бурмистромъ и ратманомъ, и нпоземца Клауса Волта, ныпѣ въ Амбуркѣ пребывающаго, которой въ прошломъ во 189 году будучи въ вашемъ, В. Г-рей, Російскомъ царствіи чрезъ вашъ, Цар. Вел-ва, указъ и крѣпко учивенной заказъ купилъ ремень утайкою и вывезъ изъ вашихъ, В. Г-рею, государствъ за море того ремени многое число пудовъ и продалъ; а нпоземцужъ Галанскіе земли Адолфу Гутману, которой съ того году договорился имать изъ вашей, В. Г-рею, казны по договорной цѣнѣ въ пять лѣтъ и отпускать за море, учинилъ тѣмъ великіе убытки; повелѣлъ имъ въ ратушѣ его взять, и во всемъ по вашимъ, Цар. Вел-ва, грамотамъ, каковы о томъ отъ васъ, В. Г-рею, къ нимъ бурмистромъ и ратманомъ посланы въ Адолфовѣ иску Гутмана межъ ими рѣшеніе учинить и убытки его Адолфовы пять тысячъ сѣмковъ на немъ Клаусѣ доправить, или для совершенного исправленія къ пристани карабельной вашего Цар. Вел-ва государствъ, къ городу Архангелскому, выслать указалъ. И велѣно намъ, холопомъ вашимъ, будучи при дворѣ Цес. Вел-ва въ отвѣтѣхъ съ цесарскими думными людьми, по времени имъ, думнымъ людямъ, ту вашего Цар. Вел-ва грамоту и съ тое грамоты списокъ латинскимъ писмомъ, буде они, думные люди, у насъ, холопей вашихъ, того списка учнутъ просить, отдать имъ думнымъ людямъ, а при отдавѣ той вашей, В. Г-рей, грамоты намъ, холопомъ вашимъ, велѣно говорить, чтобъ они, думные люди, о томъ до Цес. Вел-ва донесли, а Цес. бѣ Вел-во по той вашей, Цар. Вел-ва, грамотѣ для братцкіе дружбы и любви, свою Цес. Вел-ва повели-

телную грамоту о вышепомянутахъ дѣлѣ въ Амбурокъ къ бурмистромъ и ратманомъ послать изволилъ. И велѣно намъ, холопомъ нашимъ, домогаться того съ великимъ радѣніемъ, а что о томъ учинено и какова Цес. Вел-ва грамота въ Амбурокъ къ бурмистромъ и ратманомъ послана будетъ, о томъ доведяся подлинно, къ вамъ В. Г-ремъ велѣно намъ, холопомъ нашимъ, писать чрезъ почту. И мы, холопи ваши, тѣ вышеназванные ваши В. Г-рей грамоты и списки приняли, и по вашему В. Г-рей, (полное) указу, какъ мы, холопи ваши, будемъ при дворѣ Цес. Вел-ва Римского у думныхъ людей въ отвѣтѣхъ, и тое вашу, В. Г-рей, грамоту и списокомъ латинскимъ писмомъ, буде цесарскіе думные люди просить учнутъ, имъ, думнымъ людямъ, отдадимъ и при отдачѣ той вашей, В. Г-рей, грамоты и списка говорить, какъ въ той вашей, В. Г-рей, вышеназванной грамотѣ писано, и къ вамъ В. Г-ремъ писать о томъ учнемъ. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 194 Августа въ 7 день, въ столпѣ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго, В. Г-ри, 194 году Юля 20 дня, въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ, изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Василья Поспикова Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Васкою Марковымъ, къ намъ холопомъ нашимъ, писано, велѣно намъ, холопомъ нашимъ, будучи у Кор. Вел-ва Полского говорить сенаторемъ и домогаться всякими мѣрами о задѣлрскихъ пустыхъ земляхъ, по вашему, В. Г-рей, наказу,

чтобъ тѣ мѣста въ вашу В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, сторону для вашей В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, къ Е. Кор. Вел-ву дружбы и любви и для нынѣшняго вѣчного учиненного миру уступлены были вѣчно, такъ же бы и казаки войска Запорожского, которые нынѣ въ Полюшѣ въ службѣ Е. Кор. Вел-ва задержаны, а уроженцы они сей стороны Днѣпра, и жены и дѣти ихъ и нынѣ живутъ домами своими въ вашихъ, Цар. Вел-ва, Малоросійскихъ городѣхъ, были уволены и дапабъ имъ была, по договоромъ, свобода. А буде прилучится саятана Турского и хана Крымского съ присылщки Кор. Вел-ва Полского при сенаторѣхъ быть намъ, холопомъ нашимъ, на разговорѣхъ, и какъ по вашему, В. Г-рей, указу и по наказу и по учиненнымъ договоромъ въ дѣла мы, холопи ваши, съ ними вступать учнемъ и приводить къ совершенію и чтобъ къ именованію васъ, В. Г-рей, во всякихъ нашихъ, холопей вашихъ, рѣчахъ саятана Турского и хана Крымского братьями не именовать, и въ писмахъ ни въ какихъ того не писать, а именовать бы и писать ихъ о чемъ доведется къ вашему, В. Г-рей, именованію, буде дойдетъ до совершенія доброго дѣла, толко вашими, В. Г-рей, друзьями и ближними сосѣди, а братьями отнюдь бы не именовать и въ писмахъ не писать; а что у насъ, холопей вашихъ, въ томъ учинится, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопомъ нашимъ, писать чрезъ почты. И по вашему, В. Г-рей, (полное) указу мы, холопи ваши, когда къ Кор. Вел-ву придемъ, говорить о тѣхъ вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать учнемъ; и естли

при договорѣхъ прилучится съ нами, холопи вашими, и Кор. Вел-ва съ сенатори быти салтана Турского и хана Крымского присланнымъ, а въ тожь время при дворѣ Кор. Вел-ва будутъ Цес. Вел-ва послы, и учнетъ Кор. Вел-во къ намъ, холопомъ вашимъ, присылать, чтобъ притѣхъ же договорѣхъ быти Цес. Вел-ва посломъ; и намъ, холопомъ вашимъ, при тѣхъ Цес. Вел-ва послѣхъ въ договоры по вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, указу салтана Турского и хана Крымского съ присланными вступать ли? и буде съ цесарскими послы и Турскими присланными учинится споръ о заведеніи и за тѣмъ споромъ къ дѣлу приступать не стаутъ, и о томъ и о титулахъ, какъ намъ, холопомъ вашимъ, въ договорныхъ писмахъ писать салтана Турского и хана Крымского титула? В. Г-ри, (полное) велите намъ, холопомъ вашимъ, свой В. Г-рей указъ учинить. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Августа въ 9 день, В. Г-ри и В. Г-рыня благовѣрная Царевна сей отписки слушавъ въ комнатѣ, указали и бояря приговорили послать свою, В. Г-рей, грамоту къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, буде прилучится имъ при дворѣ Польского короля съ сенаторы его и Цесаря Римского и салтана Турского съ послы вступить въ общіе мирные договоры, и въ заведеніи мѣстѣ учинится споръ, и онѣбъ, великіе послы, по многимъ разговоромъ дали мѣсто цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ въ лавкѣ, а самибъ сѣли въ скамѣ, а съ нимибъ сѣли отвѣтные Польского короля сенатори; а буде такъ цесарскіе послы и Польскіе сенатори сѣсть

не похотятъ и имъ велѣтъ дѣла дѣлать по наказу пересылкою словесно и на писмахъ; а буде придетъ дѣло къ совершению, и учнутъ писать договорные записи, и въ тѣхъ записяхъ велѣтъ имъ написать салтана Турского и хана Крымского именованья и титула такъ же, какъ учнутъ ихъ именовать и писать Цесаря Римского послы и Польского короля сенатори, только цесаремъ салтана, а хана царемъ не писать.

Государь премилосердый, князь Василіи Васильевичъ. Подаи Господи здраствовать тебѣ, государю, съ государемъ моимъ со княземъ Алексѣемъ Васильевичемъ и со своимъ праведнымъ домомъ многолѣтно и благополучно. О вѣстѣхъ, что провѣдали въ Могилевѣ, извѣстится тебѣ, государю, по отпискѣ, какова писана къ В. Г-ремъ, а которые при границѣ имѣлись чрезъ Вилицкую почту, о томъ извѣстилъ тебѣ, премилосердому государю, чрезъ Мигновницкую почту Августа 2 дня канцлеръ Мартіянъ Огневской, какъ слышали отъ Зембоцкого и отъ Казимера Эсмонта, которой явился въ Могилевѣ вмѣсто престава, и нынѣ еще подъ Вилною въ маестностяхъ своихъ, собирается ѣхать къ Кор. Вел-ву. Кузма Ефимовъ доѣхалъ ли до короля и былъ ли съ государевою грамотою на приѣздѣ, и подлинноль король нынѣ подъ Тисмянцею, или въ Светинѣ, о томъ подлинного вѣдома не имѣетъ, ожидается о томъ Казимеръ Эсмонтъ вѣдома себѣ чрезъ почту. Въ Могилевѣ, государь, будучи, слышали мы благочестивой соборной церкви Преображенія Спасова отъ памѣстника Селиверста Волчацкого, которой намѣстникомъ послѣ Номината епископѣи Могилевской прозваніемъ

Тризвы, а тотъ намѣстникъ нарочно къ боярину къ Борису Петровичю приходилъ: Полскіе де послы, а наипаче канцлеръ Огнискій, ѣдучи съ Москвы, зѣло сѣтовали о постановленныхъ статьяхъ, которые изображены въ договорѣхъ вѣчного мира; первое о сохраненіи благочестивыхъ церквей и о принятіи благословенія и рукоположенія духовнымъ отъ Кіевского Митрополита; второе о титулахъ, что Полскому королю и на печати изображенія уступленныхъ въ сторону Цар. Вел-ва городовъ въ титулѣ своей не имѣть, а имѣютъ они розсужденіе о томъ таково: когда де принимать благословеніе и рукоположеніе отъ Кіевского Митрополита, тогда де будто быть тѣмъ духовнымъ подвластію того Митрополита Кіевского и римского де закона духовнымъ не малое въ томъ оскорбленіе, что будучи въ королевствѣ Полскомъ благочестивые вѣры духовныя отъ насилуванія и гоненія ихъ, римлянъ, потому вѣчного мира постановленію свободны и тѣмъ власть римскіе вѣры арцыбискуповъ и бискуповъ умалена, а тѣ арцыбискупы и бискупы поставляются изъ шляхецкихъ высокихъ чиновъ, какъ и педавномъ времени явно по Янѣ Гинискомъ, воеводѣ Хелминскомъ, который изъ такова великого мірскаго чину учинился для богатства бискупомъ и подканцлеромъ коруннымъ; а о титулахъ зазорно де то Кор. Вел-ву предъ всѣми Г-ри окрестными, что и завоеванные города въ сторону Цар. Вел-ва уступилъ, и въ титулахъ себѣ умаленіе учинилъ. И не вѣдомо для какихъ мѣръ приносятся не отъ явственныхъ людей и о томъ, что будетъ у короля и у рѣчи посполитой сеймъ; а когда и о какихъ дѣлѣхъ и гдѣ

тому сейму и подлинно ли быть, того явственно и подлинно не слышать. О чемъ слыша непрестанное радѣніе имѣемъ, какъ бы скоряе въ пути къ Полскому королю поспѣшить и государено дѣло исполнить; и буде подлинно будетъ вѣдомо о выше помянутомъ сеймѣ, о томъ В. Г-ремъ извѣстно будетъ по отпискамъ впредь, изъ которыхъ тебѣ премилосердому государю, явственнѣе извѣстится; а въ Могилевѣ, государь, чинилось медленіе по самой нуждѣ за починкою телегъ. О семъ возвѣстивъ тебѣ, премилосердому государю, Ивашка Волковъ премного и паки премного челомъ бѣю. Изъ Могилева выѣзжаячи 194 Августа 10 дня. Съ чего сіе писано, таково образцовое послалъ къ тебѣ, премилосердому государю, изъ Смоленска Іюля 19 дня, Смоленскіе приказныя избы съ денщикомъ, съ которымъ отписка къ В. Г-ремъ отпущена.

В. Г-ремъ, (полное) холопы ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бѣютъ. Въ нынѣшнемъ во 194 году Августа 2 дня къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопы ваши, чрезъ почту, что пошли мы въ сторону Кор. Вел-ва того Августа 2 дня безъ пристава, и подводъ и кормовъ вамъ, холопомъ вашимъ, не дано; и Августа 5 дня пришли мы въ Могилевъ; и Августажъ 6 дня пріѣзжали къ намъ, холопомъ вашимъ, Янъ Зембоцкой, ловчей Витебской, да Костянтинъ Петухъ, городничей Могилевской, да Юсифъ Лединской, подстоліи Мстиславской, и въ разговорѣхъ объявили, что Кор. Вел-во стоитъ нынѣ въ обозѣ подъ Тисмянцею за Львовымъ въ двадцати въ четырехъ миляхъ и корунныя и В. княжства Литовскаго гетманы всѣ

при Е. Кор. Вел-вѣ и многіе корунные и Литовскіе войска, изъ которыхъ войскъ посылають въ подѣзды для разоренія къ Каменцу Подолскому непрестанно. Пословъ цесарскихъ и иныхъ ни которыхъ окрестныхъ Г-рей при Кор. Вел-вѣ нѣтъ и съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ ни о какихъ дѣлахъ ссылки Е. Кор. Вел-во нынѣ не имѣетъ; а живутъ непрестанно при Кор. Вел-вѣ, и нынѣ въ обозѣ резиденты цесарской, Французской, Гиспанской, Свѣйской, и имѣлъ Е. Кор. Вел-во намѣреніе, что итти съ войсками за Дунай въ Волоскую землю. Цес. Вел-во въ городѣ Вѣнѣ, а войска Е. Цес. Вел-ва, при которыхъ князь Литоринской, и войска курфюрста Брандебургского чинятъ воинской промыслъ въ Венгерской землѣ подъ городомъ Будинномъ. Съ Калгою Крымскихъ Татаръ стоитъ подъ Цецорою тридцать тысячъ; а куды обратятся, къ Каменцу ли Подолскому, или къ Будину, вѣдомо о томъ не имѣютъ; а когда де Кор. Вел-во не выступилъ въ обозъ и въ то время присылалъ къ Е. Кор. Вел-ву изъ Каменца Подолского паша объявляя, что салтанъ Турской приказалъ имѣть съ Е. Кор. Вел-вомъ ссылки о миру хану Крымскому со уступкою Е. Кор. Вел-ву Каменца Подолского, и чтобъ Е. Кор. Вел-во съ войсками не ходилъ, а знатно де учинилъ тое присылку паша Каменеской вымысломъ своимъ, чтобъ тѣмъ Е. Кор. Вел-во отъ войны одержать и Кор. де Вел-во поставилъ тое послыску во что въ обозъ вышелъ. Да тогожь, Г-ри, числа приѣхалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, въ Могилевъ Казимеръ Эсмонъ, подчашей Оршанской, и говорилъ, что Канцлеръ Мартіанъ Огинской при-

казалъ ему быть у насъ, холопей вашихъ, вмѣсто пристава, покаместа по указу Кор. Вел-ва присланъ будетъ къ намъ приставъ, а подлинного себѣ указу ожидаетъ онъ, Казимеръ, чрезъ почту, которая придетъ изъ Вилни въ Могилевъ, Августа 10 дня. Да вѣдомо намъ, холопомъ вашимъ, въ Могилевѣжъ учинилось отъ шляхты и отъ духовныхъ благочестивыхъ вѣры людей, что Кор. Вел-ву и всему княжеству Литовскому вѣчное мирное нынѣшнее постановленіе надобно, а корунные того мирного постановленія будто не хотятъ принять для того, что де Кор. Вел-ву и всеи ихъ Рѣчи посполитой въ томъ мирномъ постановленіи нѣкоторыя статьи лесносны: первое, что благочестивой вѣрѣ быть ото всякія тѣсноты и отъ гоненія свободной, и что духовнымъ въ корунѣ Полской и въ В. княжствѣ Литовскомъ употребленіе ко благословенію Кіевского Митрополита имѣть волюе, и что Кіевъ со всею Малою Росією и иные воеводства уступлены въ вашу, В. Г-рей, сторону, и тѣми титулами Кор. Вел-ву не писатся, и то они себѣ ставятъ въ великое безчестіе и принуждаютъ, чтобъ Кор. Вел-ву того вѣчного мирного постановленія, не учиня сейму, не подтверждать; а намъ, холопомъ вашимъ, чають они задержанія, для того, чтобъ прещ сейму насъ до Кор. Вел-ва не допустить. И пошли мы, холопи ваши, изъ Могилева Августа 10 дня и поидемъ безо всякого медленія, а сю отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) отпустили мы, холопи ваши, чрезъ почту изъ Могилева тогожь числа. Отдана съ стола Сентября въ 2 день.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши,

Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 194 году Августа во 2 и въ 10 числѣхъ къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, что пошли мы за Литовской рубезъ того Августа 2 дня, а изъ Могилева пошли Августа жъ 10 дня. И Августа жъ 19 дня пришли мы въ Минскъ, и того жъ числа въ вашей В. Г-реи (полное) грамотъ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу за приписью дьяка Василья Посникова, чрезъ почту, къ намъ, холопомъ вашимъ, писано, чтобъ по прежнему и по тому вашему В. Г-реи указу идти намъ, холопомъ вашимъ, въ пути съ великимъ поспѣшеніемъ и немѣшкая нигдѣ ни за чѣмъ ни малого времени, чтобъ отъ того вашему, В. Г-рей, дѣлу помѣшки какой впрядь не учинилось. И по вашему, В. Г-рей (полное) указу, идемъ мы, холопи ваши, въ пути съ великимъ поспѣшеніемъ на своихъ лошадяхъ безъ перемѣны и въ прибавокъ наймуя подводы дорогою цѣною, и скорѣе того идти было намъ, холопомъ вашимъ, невозможно. И Августа 20 дня приѣхалъ въ Минскъ шляхтичъ Федоръ Токаревской, подчашей Слонимской, и объявилъ намъ, холопомъ вашимъ, что по указу Кор. Вел-ва прислалъ его, Федора, изъ Вилны подскарбей княжства Литовского Вседиктъ Сапѣга и велѣно быть ему у насъ въ приставѣхъ, а въ кормѣхъ де и за подводы учинено будетъ удовольствованіе впрядь, а нынѣ съ нимъ корму и подводъ къ намъ, холопомъ вашимъ, не прислано. И мы, холопи ваши, ему Федору говорили, что по вашему В. Г-реи, вашего Цар. Вел-ва, указу идемъ мы къ Г-рю его, къ Е. Кор. Вел-ву, для вашихъ В. Г-рей дѣлъ по договоромъ вѣчного мира, а

когда напередъ сего и по перемѣннымъ договоромъ къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, присылаемы Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы и на границахъ вашихъ, В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, государствъ приниманы они съ честью и со удовольствованіемъ по посолскому обыкновенію, а въ сторонѣ Е. Кор. Вел-ва не токмо на границѣ по вышеименованному постановленію вѣчного мира, по обыкновенію посолскому приему намъ не учинено, но и до сего времени удовольствованія никакого не имѣемъ же; да и онъ Федоръ прислалъ къ намъ, а въ приемѣ его удовольствованія намъ по должности никакого не учинено жъ, а должно въ сторонѣ Кор. Вел-ва воздавать намъ взаимно, какое почитаніе и удовольствованіе по милости васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, имѣли Е. Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы напередъ сего тако жъ. И Христофъ Гримултовской, воевода Познанской, съ товарищи и онъ Федоръ говорилъ: когда де подскарбію Венедикту Сапѣгъ вѣдомо учинилось изъ Смоленска, по писму боярина и воеводы Бориса Васильевича Бутурлина, что мы, холопи ваши, къ Кор. Вел-ву идемъ, и онъ Сапѣга къ Кор. Вел-ву о томъ писалъ, и воспріавъ указъ Е. Кор. Вел-ва о приемѣ нашемъ того жъ часа его Федора послалъ. Да онъ же Федоръ въ разговорѣхъ намъ объявилъ, Кор. де Вел-во съ корунными и Литовскими войсками пошолъ изъ подъ Тисмянцы въ Волоскую землю, для того что Цес. Вел-ва войска чинятъ воинской промыслъ въ Венгерской землѣ подъ городомъ Будиномъ, и чтобъ Е. Кор. Вел-ву тѣмъ своимъ въ Волоскую землю походомъ учинить во взятіи Будина вспоможеніе, а паче же и

особно надъ непріятелн промышль корунными и Литовскими войски, и чають де городъ Будень и цесарскіе войска нынѣ возмутъ. А подлячей де Кузма Нефимоновъ пріѣхалъ во Львовъ въ нынѣшнихъ числѣхъ и во Львовѣ остановленъ, потому что проѣхать изо Львова къ Кор. Вел-ву въ обозъ за частыми татарскими набздами невозможно; а канцлеръ Мартіянъ Огвинской нынѣ въ Вилнѣ. И пошла мы, холопи ваши, изъ Минска ко Львову Августа 22 дня; а сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) отпустили чрезъ почту тогожъ числа, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственомъ Посолскомъ приказѣ, ваше, В. Г-рей, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Васплю Васильевичю Голицыну съ товарищи; а въ которыхъ мѣстѣхъ мы, холопи ваши, впредь будемъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать чрезъ почту учнемъ же. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Сентября въ 2 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено. Взять къ отпуску.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему нашему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи. Писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о приѣмѣ наше, В. Г-рей, грамоты, посланной къ вамъ о Заднѣпрскихъ пустыхъ земляхъ, да о Малоросійскихъ козакахъ, которые нынѣ въ Полшѣ въ службѣ Кор. Вел-ва задержаны, да о разговорѣхъ салтана Турского и хана Крымского съ присылщики, буде они

прилучатся при васъ въ Полшѣ, и что вы о тѣхъ пашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ, будучи у Кор. Вел-ва говорить, и о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писать учнете; и естли де при договорѣхъ прилучится съ вами, нашего Цар. Вел-ва великими и полномочными послы, и Кор. Вел-ва съ сенатори бытъ салтана Турского и хана Крымскаго присланнымъ, а въ тожъ время при дворѣ Кор. Вел-ва будутъ Цес. Вел-ва послы и учнетъ Кор. Вел-во къ вамъ присылать, чтобъ при тѣхъ же договорѣхъ бытъ и Цес. Вел-ва посломъ, и вамъ при тѣхъ цесарскихъ послѣхъ въ договоры по нашему, В. Г-рей, указу съ салтанскими и съ хаускими присланными вступать ли? И буде съ цесарскими послы и Турскими присланными учинится споръ о засѣданіи мѣстъ и за тѣмъ споромъ къ дѣлу приступать не стануть, и о томъ и о титлахъ, какъ вамъ въ договорныхъ писмахъ писать салтана Турского и хана Крымского титла, велѣти бѣ вамъ пашь, В. Г-рей, указъ учинить. И мы, В. Г-ри, слушавъ вашей отписки, указали и бояря наши приговорили послать къ вамъ сей нашъ, В. Г-рей, указъ: буде прилучится вамъ при дворѣ Кор. Вел-ва Полского съ сенатори его и Цес. Вел-ва Римского и салтана Турского съ послы вступать въ общіе мирныя договоры, и въ засѣданіи мѣстъ учинится споръ; и выбѣ, наши великіе и полномочныя послы, по многимъ разговоромъ дали мѣсто цесарскимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, на одной сторонѣ стола, а сами бѣ вы сѣли на другой сторонѣ, а съ вами бѣ сѣли ниже васъ отвѣтныя Кор. Вел-ва Полского сенатори; а буде такъ цесарскіе послы и Полскіе сенатори сѣсть не похотятъ, и вамъ бы тѣ дѣла

дѣлать по нашему, В. Г-рей, указу и по наказу и по указнымъ нашимъ, В. Г-рей, грамотамъ, пересылкою, словесно и на писмахъ; а буде придетъ дѣло къ совершенію и учнутъ писать договорныя записи, и въ тѣхъ бы записяхъ написать вамъ салтана Турского и хана Крымского имянованія и титла такъ же, какъ учнутъ ихъ имяновать и писать Цес. Вел-ва Римского послы и Кор. Вел-ва Полского сенатори; а цесаремъ салтана Турского и хана Крымского царемъ не писать и «величество» хану не приписывать, а написать ему вмѣсто «велчества» «велеможства». И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выѣ чинили по сему нашему вышенписанному, В. Г-рей, указу, буде до того дѣло доидеть. Да что у васъ о томъ учнется дѣлать, и выѣ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почты, а отписки велѣли подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ нашия царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7195 Сентября въ 3 день. Такова за приписью дьяка Василья Бобянина, послана чрезъ почту; отнесъ къ Андрею Виниосу на дворъ подъячей Полковъ тогожъ числа.

Переводъ съ полского писма съ листа, каковъ писалъ въ Смоленскъ къ боярину и воеводѣ къ Борису Васильевичю Бутурлину Марцыянъ Огинской, канцлеръ великой В. княжества Литовского, а къ Москвѣ тотъ листъ приславъ съ отпискою Сентября въ 11 день нынѣшняго 195 году. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третьяго, (полный титулъ

короля) Е. Кор. Вел-ва Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огинскіи, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великой В. княжества Литовского, Мстибовскіи, Родошковской, Дорсуиійской, Сидричинской, Иѣмонойской и прочая староста. Божіею милостию пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, (полный титулъ Царей) ихъ Цар. Вел-ва воеводѣ Смоленскому, ближнему боярину и намѣстнику Галицкому, ясновельможному Борису Васильевичю Бутурлину любительное пріятельское поздравленіе. Пріѣхалъ ко мнѣ вчерашняго дня съ листомъ отъ вашей милости, моего милостивого господина, господинъ Янъ Миклашевской, житель Смоленской, вѣдомо чиня о послахъ великихъ ихъ Цар. Вел-ва къ Е. Кор. Вел-ву идущихъ, которой же съ листомъ къ его милости господину подскарбію нашему В. княжества Литовского побѣгъ, того ради писалъ емь о томъ же дѣлѣ посолскомъ съ нимъ же къ его милости господину подскарбію В. княжества Литовского, давъ ему особой листъ мой волного и безопасного пріѣзду радъ; а что почта скорѣе отъ насъ къ вамъ доходитъ нежели господинъ Миклашевской возвратится, того ради пространнѣе писати буду чрезъ почту къ вашей милости, моему милостивому господину, на которую подлинно отлагаюсь, пребываю вашей милостив, моего милостивого господина, желательный пріятель и слуга, Марцыянъ Огинской, канцлеръ великой В. княжества Литовского. Изъ Смилевнчъ, Юля въ 20 день.

Къ немужъ боярину и воеводѣ къ Борису Васильевичю въ листу подскарбія великого В. Княжества Литовского Венедикта Сапѣги написано. Ясновельможный милостивый господине

воевода Смоленскіи, мойі зѣло милостивый господине и брате. Яко престолы съ обохъ сторонъ вѣчно-го миру себѣ благовѣтствовать могутъ, такъ и мы жители того слученія на непріятели креста святого радоватись должны есмы, чесо ради остерегателство вашей милости, моего милостивого господина, о скоромъ поспѣшеніи къ Е. Кор. Вел-ву, Г-рю моему милостивому, ихъ милостей господъ пословъ ихъ Цар. Вел-ва любительно принявъ тотъчасъ пристава, его милость господина Федора Токаревского, подчашія Слоимского, посылаю, который можетъ быти ко удовольствованію самого себя. По семъ братцкой вашей милости, моего милостивого господина, вручаюся пріязни, вашей милости, моему милостивому господину, истинный желательный братъ и слуга повольный, Венедиктъ Сапѣга, подскарбіи великой, В. княжства Литовского. Изъ Варшавы Августа въ 4 день 1686 году.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Бутурлицъ съ тѣварыци челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году Юня въ 24 день въ вашей, В. Г-реи, (полное) грамотѣ изъ вашего, В. Г-реи, государственного Посолского приказу писано въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ, а велѣно миѣ, холопу вашему Борису, писать отъ себя въ Могилевъ, или въ Оршу, къ коменданту, или къ подскарбію Литовскому, гдѣ онъ подскарбіи будетъ, тотъчасъ съ нарочнымъ своимъ посыльщикомъ, съ кѣмъ пригожъ, что по вашему, В. Г-реи, указу и по договоромъ посолскимъ посланы къ брату вашему, къ наясиѣйшему и державнѣйшему къ В. Г-рю Яну третіему, къ Е. Кор. Вел-ву, ваши В. Г-реи, вашего Цар.

Вел-ва, великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичъ Никифоровъ, дьякъ Иванъ Волковъ, для вашихъ государственныхъ общихъ великихъ дѣлъ, которые пастоятъ между вами В. Г-ри, вашимъ Цар. Вел-вомъ, и братомъ вашимъ государскимъ В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ, къ вашей государственной братцкой дружбѣ и любви, а государствамъ вашимъ къ покою и тишинѣ; и онъ бы подскарбіи, или комендантъ, по должности вѣчного мирного договору и постановленію, велѣлъ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, на рубежѣ принять и кормъ и подводы дать, и отпустилъ ихъ къ Кор. Вел-ву съ належашею честію, не задержавъ; а писать бы миѣ, холопу вашему, тотъ листъ къ подскарбію, или въ порубежные города къ комендантомъ, провѣдавъ о томъ подлинно, кому тотъ посолской пріемъ вѣдать указано; а которого числа и въ которой Литовской порубежной городѣ, или подскарбію Литовскому, и съ кѣмъ тотъ листъ изъ Смоленска посланъ будетъ, и что ко миѣ, холопу вашему, подскарбіи, или изъ порубежного города комендантъ противъ того моего листа отпишетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопомъ вашимъ, писать въ вашъ, В. Г-реи, государственной Посолской приказъ. И по тому вашему, В. Г-реи, (полное) указу, и по грамотѣ, въ сторону Кор. Вел-ва къ подскарбію В. княжства Литовского въ Венедикту Сапѣгѣ о пріемѣ на рубежѣ вашихъ, В. Г-реи, великихъ и полномочныхъ пословъ, по должности нынѣшняго

вѣчнаго мирнаго договору и поставленію и о дачѣ имъ прпстава и кормовъ и объ отпускѣ ихъ къ Кор. Вел-ву съ надлежащею честію, не задержавъ, писалъ я, холопъ вашъ Бориско, Юня въ 30 числѣ съ ротмистромъ съ Иваномъ Миклашевскимъ, потому, что посолскоіи приѣмъ на рубежѣ вѣдать належитъ ему, подскарбію; да о вашихъ же, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ послѣхъ съ нимъ же Иваномъ писалъ я, холопъ вашъ, къ канцлеру В. княжства Литовского къ Марцыяну Огнскому, для того, что по вѣдомости мнѣ, холопу вашему, что онъ, подскарбіи, былъ въ дальнихъ мѣстѣхъ, а канцлеръ о посолскомъ приѣмѣ имѣлъ тицавіе. И Августа, Г-ри, въ 15 числѣ ротмистръ Иванъ Миклашевской въ Смоленскъ пріѣхалъ и подалъ мнѣ, холопу вашему, два листа, каковы писали ко мнѣ, холопу вашему, о вашихъ, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ послѣхъ канцлеръ В. княжства Литовского Марцыянъ Огнской, да подскарбіи Венедиктъ Сапѣга; и мы, холопи ваши, Ивана Миклашевского велѣли о вѣдомостяхъ допросить, и что онъ Иванъ въ допросѣ сказалъ, и тѣ его допросныя рѣчи, за сего Ивановою рукою, подъ сею отпискою, и листы каковы писали ко мнѣ, холопу вашему, канцлеръ и Сапѣга съ сею отпискою къ вамъ, В. Г-ремъ (полное), къ Москвѣ, послали мы, холопи ваши, Смоленскіе приказные избы съ дешичкомъ съ Осташкою Емельяновымъ. Августа въ 4 день, и велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашихъ, В. Г-рей, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстни-

ку Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думнаго дьяка Емельяна Игнатъевича Украинцова таково: 195 Сентября въ 13 день, В. Г-ремъ, и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно.

194 Юня въ 30 день, по указу В. Г-рей, (полное) и по грамотѣ изъ государственнаго Посолскаго приказу посыланъ изъ Смоленска въ сторону Кор. Вел-ва къ канцлеру В. княжства Литовского къ Марцыяну Огнскому, да къ подскарбію къ Венедикту Сапѣгѣ, съ листами боярина и воеводы Бориса Васильевича Бутурлина рейтарскаго строю ротмистръ Иванъ Миклашевской, со обвѣщеніемъ про великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, и о приѣмѣ ихъ посолскомъ на рубежѣ. И Августа 14 числа ротмистръ Иванъ Миклашевской изъ за Литовскаго рубежа въ Смоленскъ пріѣхалъ, и въ Смоленску въ приказной избѣ боярину и воеводѣ Борису Васильевичю Бутурлину подалъ канцлера В. княжства Литовскаго Марцыяна Огнскаго да подскарбіи Венедикта Сапѣги листы; и того жъ числа, по приказу боярина и воеводъ Бориса Васильевича Бутурлина съ товарищи, онъ, Иванъ, допрашиванъ: будучи онъ, Иванъ, въ сторонѣ Кор. Вел-ва, гдѣ какихъ вѣдомостей слыхалъ. А въ допросѣ сказалъ: Юня де 30 числа вышѣшняго 194 году по указу В. Г-рей и по приказу боярина и воеводъ Бориса Васильевича Бутурлина съ товарищи посыланъ онъ, Иванъ, изъ Смоленска въ сторону Кор. Вел-ва съ листами боярина и воеводы Бориса Васильевича къ канцлеру В. княжства Литовскаго къ Марцыяну Огнскому, да къ

подскарбію къ Венедикту Сапѣѣ съ обвѣщеніемъ о великихъ и полномочныхъ послѣхъ, ближняго боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарищи; и къ канцлеру де къ Марцыяну Огнскому въ мѣстечко Смоленичи пріѣхалъ онъ Іюля въ 4 числѣ, и листъ о приѣмѣ великихъ и полномочныхъ пословъ ему, канцлеру, отдалъ, и канцлеръ Марцыянъ Огнской, давъ ему Ивану къ боярину и восводѣ къ Борису Васильевичю листъ, да емужъ Ивану далъ канцлеръ проѣзжей листъ, отпустилъ его, въ Варшаву къ подскарбію В. княжства Литовского тогожъ Іюля 10 числа; а отъ канцлера де изъ мѣстечка Смоленичъ ѣхалъ онъ, Иванъ, къ подскарбію на Минскъ, на Журавичи, и до Аршавы; а въ Варшаву де пріѣхалъ онъ, Иванъ, Іюля 25 числа и листъ боярина и воеводы Бориса Васильевича ему, подскарбію, о приѣмѣ великихъ и полномочныхъ пословъ отдалъ; и подскарбіи де по тому листу при немъ Иванѣ назначилъ у великихъ и полномочныхъ пословъ въ приставѣхъ быти подчасшего Слонимского Федора Токаревского, а его де Ивана онъ подскарбіи, давъ листъ къ боярину и воеводѣ къ Борису Васильевичю, отпустилъ къ Смоленску Іюля въ 26 числѣ; и тогожъ числа подскарбіи того пристава для приѣму денежной казны на дачю великимъ и полномочнымъ посломъ послалъ въ Велію, а въ которыхъ мѣстѣхъ тому пристава великихъ и полномочныхъ пословъ принять назначено, того онъ, Иванъ, не вѣдаетъ. А будучи де онъ Иванъ отъ канцлера и отъ подскарбіа въ разговорѣхъ слышалъ, по вѣдомости де имъ взъ королевского обозу, что у Цес. Вел-ва съ Турскими войсками боп были и городъ Буды со иными

мѣстечками цесарскіе войска взяли, а Кор. де Вел-во съ коруннымъ и съ Литовскимъ войска нынѣ въ обозѣ въ Волоской землѣ, а то де себѣ на мѣрвие Кор. Вел-во имѣетъ, что своими войска хочетъ путь свой употреблять въ далныя мѣста, гдѣ бы Турскіе войска провѣдать, для того, что къ Турскому войска на помощь пришло было Крымского войска сорокъ тысячъ и послыша то, что В. Г-ри съ Кор. Вел-вомъ воспріали вѣчной миръ и союзъ, возвратились назадъ въ свои земли; а салтана де Турецкого близніе его люди удавили, а на его де мѣсто салтаномъ сынъ его; да онъ же де Иванъ, будучи за Литовскимъ рубежомъ, отъ канцлера де Марцыяна Огнского и отъ подскарбіа Сапѣги и отъ тамошнихъ всякихъ чиновъ жителей слышалъ, что обою народу, коруны Польской и В. княжства Литовского, всякихъ чиновъ люди учиненному миру и союзу у В. Г-рей съ Кор. Вел-вомъ вели ради и о томъ святомъ покоѣ молебствовали во всѣхъ городѣхъ Польскихъ и Литовскихъ; а великіе и полномочные послы, бояринъ Борисъ Петровичъ Шереметевъ съ товарищи, пошли на Могилевъ, а онъ де Иванъ съ ними великими и полномочными послы, не видался, потому что ѣхалъ онъ на Оршу, а секретарь де Козма Нефимоновъ чаятъ нынѣ во Львовѣ. Вышеписанные допросные рѣчи за рукою ротмистра Ивана Миклашевского.

Государю моему ко миѣ милостивому, благодѣтелю князю Василью Васильевичю, Бориско Бутурлицъ челомъ бую. Пожалуй, государь мой, прикажи ко миѣ писать о своемъ многолѣтномъ здоровѣ, какъ тебя, государя моего, Господь Богъ милостию

своею сохраняетъ, а я о твоёмъ, государя моего, здоровьѣ слышати усердно желаю. А изволишь, государь, по милости своей воспомянуть о мнѣ, и я на службѣ В. Г-рей въ Смоленску, за приэрѣніемъ Божиимъ, живѣ. Прислалъ, государь, ко мнѣ изъ села Мигновичъ Ѡадей Крыжевской вѣстовые писма на четырехъ листахъ литовскимъ писмомъ и тѣ, государь, писма послалъ я къ тебѣ, государю своему, съ сею грамоткою. Присемъ тебѣ, государю моему, желая отъ Господа Бога всѣхъ благъ во многіе лѣта, много челомъ бью. Изъ Смоленска Сентября 21 числа.

Переводъ съ полскихъ вѣстовыхъ писемъ, каковы присланы изъ Смоленска въ нынѣшнемъ во 195 году Сентября въ 27 день.

Въ 1. Изъ обозу изъ подъ Степановичъ Августа въ 22 день. Возвратился господинъ Винховскій изъ Ясъ отъ господаря Волоского и сказалъ, что господарь Волоской ушолъ въ Мултайскую землю, а оттуду чрезъ Дунай къ Туркомъ, для того что сынъ его у Турковъ въ аманатахъ, дабы его оттуду уволнить, и господари Волоской и Мултайской добровольно поддаются Кор. Вел-ву и жители тѣхъ земель нѣсколко тысячъ человекъ сплные войска хотятъ собрать и Е. Кор. Вел-ву на помощь дать и орду Бучацкую съ ними воевать. И того ради Кор. Вел-во писалъ къ князю Седмиградскому, вѣдомо чиня о слученіи народа христіанского; а Е. Кор. Вел-во оставя ратныхъ людей въ Ясахъ при нихъ и большихъ, и идетъ на Бужаки и оттуду далѣ. Предъ приближеніемъ войскъ нашихъ къ Ясамъ пришолъ туды Казы-Мурза съ 3000 человекъ Татаръ отъ Нурадына салтана для вѣдомости, которую получа, побѣгъ

спѣшно назадъ къ ордѣ, которыхъ ордѣ сколко числомъ невѣдомо. Господинъ Эшмонтъ, которой ходилъ на подѣздъ подъ Цецору, счастливо дѣло свое совершилъ, 12 человекъ Татаръ живьемъ привезъ, 40 порубилъ, а достальныхъ разогналъ; а было всѣхъ Татаръ 200 человекъ, которые вышли было для взятія языка. Изъ Льова пишутъ, что господинъ Друшкевичъ, каштелянъ Хелмскій, кругомъ Каменца въ Ушатинѣ, въ Скалату, въ Шидровицахъ, въ Бялцахъ, городахъ, ратныхъ людей поставилъ, лѣсъ такожде, Недоборскій укрѣпилъ казаками, и по дрова изъ Каменца выѣзжать нельзя и мужиковъ, которые Туркомъ работали, у нихъ отняли.

Во 2. Изъ Льова Августа въ 22 день. Войско наше стало подъ Цецорою и господинъ Эшмонтъ такожде, что счастливо ходилъ на подѣздѣ, подтверждаютъ Августа съ 13 числа писмами, и что послѣ побитія и разогнанія тѣхъ Татаръ онъ, Эшмонтъ, и кошъ татарской взялъ; и пойманные Татары сказали, что ханъ въ Крыму, а Нурадынъ салтанъ въ Бѣлогородчинѣ, такожде что небольшая орда въ Буджакахъ, потому что часть орды пошла въ Венгерскую землю, а другая къ Москвѣ; а сказываютъ, что ихъ будетъ съ 6000 человекъ. Господарь Волоской ушолъ въ Сарбону городъ и оттолъ къ Туркомъ, чтобъ сына изъ аманатовъ уволнить, яко и посланный возвратясь сказываетъ. Сераскеръ Турской еще за Дунаемъ рѣкою стоятъ, но безъ войскъ, а ожидалъ къ себѣ Волоскихъ и Мултайскихъ войскъ нѣсколко на десять тысячъ человекъ, но тѣ милостию и счастиемъ Е. Кор. Вел-ва съ нашими войсками совокупились. Господарь Мултайской вѣдомо чинить, что казацкіе

войска подъ Рашковалами къ нашимъ войскамъ чрезъ Диѣстръ переходять. Изъ Бѣлой церкви комендантъ пишетъ, Августа съ 11 числа, что орда за Паволочью великимъ шляхомъ въ полѣ вышла и много работныхъ людей въ полѣ взяли и великую шкodu учинили, несмотря на Московскіе указы и готовость противъ ихъ. Другая орда видѣна подъ Лебединами въ полѣ, а куда поидеть невѣдомо. Изъ Варшавы Августа въ 22 день пишутъ, что Будинъ крѣпко боронится и великую помощь къ себѣ ожидаютъ, и пошло было 3000 человекъ выборныхъ, чтобъ чрезъ Баварской обозъ пройти, но не удалось, токмо 120 человекъ пошло, а достальныхъ порубили.

Въ 3. Изъ Вѣпы Августа въ 18 день. Везирь случя войско съ сераскиремъ и поближился подъ Будинъ и сталъ недалеко отъ Баварскихъ ратныхъ людей, даже къ Дунаю съ 63000 человекъ, къ нимъ же пришелъ было салтанъ калга со 8000 человекъ, и бои частые чинили съ христіанскими войсками въ намѣреніи, чтобъ ввести войска въ Будинъ на помощь, и видя то князь Лоторинской, что непріятель учалъ крѣпитися валами, послалъ противъ непріятеля, по думѣ воинской, 40000 человекъ, дабы непріятелю возбраняли крѣпитися, и въ 14 день Августа войско все въ строю стояло, и Турки такожде лутчихъ людей противъ христіанскихъ войскъ выставили 8000 янычанъ, да 3000 спаговъ съ сераскиремъ; а самъ везирь втайнѣ стоялъ за горами, и оттолѣ 4000 человекъ янычанъ въ городъ провѣдаты хотѣлъ, и всякому человеку по 5 червонныхъ золотыхъ далъ; но вѣдомость получа отъ ихъ, князь Лоторинской послалъ генерала Диневалта съ генералы Палфіемъ,

П. Д. С. т. VI.

Мерсіемъ, Тафіемъ, Гайзаеромъ, и тѣ наѣхавъ на непріятеля прежде венгерскими бои учинили, а послѣ того нѣмецкіе войска въ латахъ, а турская конница двжды отпоръ крѣпкій имъ чинила, и послѣ того 2000 человекъ янычанъ побито и за достальными въ погоню шли, а князь Лоторинской съ войскомъ наступилъ на конницу турецкую, чтобъ нашимъ гонить не мѣшали, и хотѣлъ бои валныи съ непріятелемъ учинить, но везирь того не учинилъ и назадъ уступилъ; и такъ князь Лоторинской по уходу непріятельскому въ обозъ возвратился и привезши съ бою у Турокъ взятыхъ 10 пушекъ, 8 знаменъ и главы всѣхъ побитыхъ непріятелей кругомъ города на колые потыкалъ, на страхъ въ Будинѣ будущимъ осаднымъ Туркомъ, и послѣ того все войско трижды изъ мушкетовъ стрѣляли на знакъ радости. А отъ уходящихъ Турокъ вѣдомость: въ первыхъ былъ которой ушелъ сераскирь, и онъ первой сказалъ везирию о побитіи войска. Во время бою того орелъ надъ городомъ Будиномъ леталъ, подымался вверхъ и спускался внизъ многократно, изъ того наши знакъ взяли, что городу Будину не долго стоять. Татары загонами своими нашимъ пакъ почали досаждать.

Въ 4 листочкѣ написано. О томъ же что янычанъ 2000 человекъ, которые въ Будинѣ итти хотѣли, побито и съ пушки и знамены взяты, и нѣсколко сотъ спаговъ побито, а съ нашей стороны полуполковникъ Лоторинского, да маоръ Капрарова полковъ, да 100 рядовыхъ солдатъ побито. И что повторе пришли было Турки на помощь Будину, и въ городъ итти хотѣли, и тѣхъ Турокъ христіанскіе войска

побили и 200 человекъ въ полонъ побили (sic). Такъ же пишетъ, что комендантъ Будинской писалъ къ везиру, прося о помощи, и что его везирь обнадеживалъ, по указу салтанскому хотѣлъ его выручить съ 25000 пѣхоты и съ 25000 ѣзды; и что 14 числа неприятли подъ Будинъ городъ приближились, и тамъ отъ христіанскихъ войскъ побиты.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Серебряные полаты мастеръ Оска Пантелѣевъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году, по вашему, В. Г-рей, указу работалъ вамъ, В. Г-ремъ, вмѣсто меня ученичко мой Васька Кононовъ, вашего Цар. пресвѣтлого Вел-ва у царственныя большіе печати, что въ Посолскомъ приказѣ передѣлывалъ вновь титулу и сдѣлалъ его безовсякого мотчавія и безъ убытковъ; а за ту, Г-ри, работу я, холопъ вашъ, ни чѣмъ не пожалованъ. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, за ту мою работишку своимъ, В. Г-рей, жалованьемъ, чѣмъ вамъ, В. Г-ремъ, обо мнѣ Богъ извѣститъ. В. Г-ри смилуйтесь! На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 194 Июля въ 7 день, В. Г-ри пожаловали велѣли ему дать своего, В. Г-рей, жалованья за ту работу въ приказъ пять рублей изъ Новгородского приказу, и о томъ учинить указъ боярину и оберегателю князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На той же челобитной помѣта дьяка Василья Посникова такова: учинить по сему В. Г-рю указу.

194 Июля въ 15 день, по указу В. Г-рей, (полное) дати ихъ, В. Г-рей, жалованья Серебряные полаты мастеру Оска Пантелѣеву за работу

что по ихъ, В. Г-рей, указу вмѣсто его Осина ученикъ его Васка Кононовъ, лилъ серебряной обручъ и обтиралъ и рѣзалъ вновь на томъ обручѣ ихъ государскіе именованье и титуло къ царственной большой печати, въ приказъ пять рублей, изъ доходовъ Новгородского приказу; помѣта о томъ на челобитной его, думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова, въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. Таковъ указъ посланъ о деньгахъ за приписью дьяка Василья Посникова.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ Серебряные полаты мастеръ Никишко Аеонасеевъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 194 году, по вашему, В. Г-рей, указу дѣлалъ я, холопъ вашъ, въ государственномъ Посолскомъ приказѣ вашу, В. Г-рей, большую посолскую отворчатую печать, чеканную всю, противъ образца, каковъ присланъ въ Серебряную полату изъ государственного Посолского приказу, а къ той же печати Серебряные полаты мастеръ Василей Кононовъ дѣлалъ ковчегъ градкой и рѣзалъ слова государское титуло, и ему дано за тое работу въ приказъ денегъ пять рублей, а мнѣ, холопу вашему, ничего не дано. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, для своего государского многолѣтнего здравія велите, Г-ри, мнѣ дать своего, В. Г-рей, жалованья въ приказъ, какъ вамъ В. Г-ремъ Богъ по сердцу положитъ. В. Г-ри, смилуйтесь! И противъ сей челобитной въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано. Въ прошломъ во 194 году В. Г-ри, (полное) по поставленіи вѣчно-го миру съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ указали въ государственномъ

Посолскомъ приказѣ на своей, Цар. Вел-ва, государственной большой печати серебряной, къ своему, В. Г-рей, именованію и титламъ, по тому вышеименованному постановленію, написать прибавочные титла въ началѣ: «пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе», и для выображенія тѣхъ прибавочныхъ титлъ съ той печати серебряной, обручъ серебряной жъ, на которомъ ихъ государственное именованіе и титлы, снять и сдѣлать изъ тогожъ серебра вновь обручъ серебрянойжъ и на томъ обручѣ выобразить ихъ государственное именованіе и титлы съ выше именованными по постановленію съ королемъ Полскимъ прибавочными титлами. Да къ подтвержденной пхъ, В. Г-рей, грамотѣ, какова послать къ королю Полскому съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, сдѣлать вновь же ковчегъ серебряной чеканной, а на дѣло того ковчеха даво серебро прежней ихъ государственной большой же серебряной печати, на которой вся печать сбита, да на позолоту того ковчеха даво изъ приказу княжства Смоленского 3 золотыхъ червонныхъ. И по тому ихъ, В. Г-рей, указу тотъ вышеписанной обручъ, со изображеніемъ на немъ ихъ государственного именованія и титлъ съ прибавочными титлы, вновь сдѣлалъ серебряные полаты мастеръ Василей Кононовъ; а за ту его работу даво ему ихъ, В. Г-рей, жалованья въ приказъ 5 рублей изъ Новгородского приказу. А ковчегъ къ подтвержденной грамотѣ дѣлалъ и позолотилъ Серебряные жъ полаты мастеръ Никифоръ Аонасьевъ, а В. Г-рей жалованья за дѣло того ковчеха ничего

ему, Никифору, не дано. И В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ Серебряные полаты мастеръ Никифоръ Аонасьевъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали его за ту его работу своимъ, В. Г-рей, жалованьемъ въ приказъ, какъ имъ, В. Г-ремъ, Богъ извѣститъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Октября въ 11 день, по указу В. Г-рей царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голлицынъ съ товарищи, слушавъ приказалъ серебрянику дать за дѣло ковчеха два рубли. О деньгахъ указъ къ расходу данъ тогожъ числа расходчику Михаилу Тарасову въ государственномъ Посолскомъ приказѣ.

Государь премилосердый, князь Василей Васильевичъ! Подай Господи тебѣ, государю, и государю князю Алексѣю Васильевичю и всему моему, государя моего, праведному дому здраствовать многолѣтно и благополучно. О настоящемъ поведеніи возвѣстятъ тебѣ, премилосердому государю, Сентября 30 и Октября 7 дня изъ Львова чрезъ почту, а каковъ приемъ и отпускъ учиненъ Козмѣ Нефимову въ обозѣ Кор. Вел-ва, такъ же и о присылкѣ гетмана Ивана Самойловича имѣющейся въ королевской же обозѣ къ корунному гетману и о прочихъ тамошнихъ поведеніяхъ обозныхъ извѣстятъ тебѣ, премилосердому государю, по отпискѣ и по запискѣ и по переводамъ съ тою отпискою посланнымъ чрезъ сее жъ почту изъ Львова. Противъ листа, каковъ Сентября 28 дня послали Кор. Вел-ва въ обозъ къ гетману корунному Станиславу Яблоновскому, Октября по 14 число никакого указу

дождатись не можемъ и почитанія по посолскому обыкновению не имѣемъ, не токмо людскіе и концые кормы, но и дрова покупаемъ во Львовѣ дорогою цѣною. О Кор. Вел-вѣ объявилъ Козма Нефимоновъ, что по отпускѣ его изъ подъ Снятина изъ обозу имѣлъ намѣреніе Кор. Вел-во итти изъ подъ того же Снятина для посолского прибытія Октября въ 9 числѣ въ Стрый, или въ Яворовъ, или въ Жолковъ, которые мѣстечка и далпей Стрый въ десяти миляхъ ото Льова, а Жолковъ по той дорогѣ, которою ѣхали мы ко Льову за одну толку за три мля Лвова. А по отъѣздѣ Кор. Вел-ва изъ подъ Снятина, имѣло бытія у гетмана корунного Станислава Яблоновского и у нныхъ тамошнихъ полководцовъ рыцерское коло о промыслѣ надъ Каменцомъ Подолскимъ и о розставленіи войскъ на зимовье около Снятина для обороны отъ наѣздовъ Татарскихъ, а подлинноль такъ по его, Козмицѣ, изъ обозу отъѣздѣ учинилось, вѣдома достаточного нѣтъ. Иные и знатные шляхта говорятъ, что Кор. Вел-во самъ особю своею пойдетъ со всѣми войски изъ подъ Снятина подъ Каменецъ Подолской, а иные чають, что будетъ Кор. Вел-во изъ подъ Снятина въ Стрый, и чають де въ сихъ дняхъ уже и пришлоль, а гетмана Станислава Яблоновского во Львовъ ожидаютъ Октября ко 18 числу, каковожь то было бы согласно Кор. Вел-ву со всѣми войски итти подъ Каменецъ, а гетману корунному изъ тогожь одного королевского обозу, оставя Г-ря своего, во Львовъ итти. Дивные то люди и невозможно не подивитися дѣлу ихъ, какъ они ведутъ и самое настоящее посолства нынѣшняго дѣло, чиня загадки и присылкою гетмана Ивана

Самойловича именованною въ отпискѣ, о чемъ воспріавъ истинной посолской отвѣтъ въ той же отпискѣ именованной заградили уста свои и ни мало болши того не говорили. Листъ вышенменованной къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому посланъ по наказу и согласуяся съ поведениемъ здѣшнихъ, чтобъ Кор. Вел-во изволялъ имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быти къ себѣ въ обозъ и посолства выслушать безъ замедленія, чтобъ за омедленіемъ того дѣла совершенства общей надъ неприятелю воинской промыслѣ вдаль не отволокася. А что молвлено въ наказѣ, да и о томъ въ листу своемъ же написать: буде Е. Кор. Вел-во имъ, Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, въ обозъ къ себѣ вскорѣ быти не укажетъ, и того и иного, ниже того въ той статьѣ именованного въ листу гетману Станиславу Яблоновскому написано, для того, что въ концѣ тоежь статьи именовано, велѣно помогатся того накрѣпко, чтобъ Кор. Вел-во постановленные договоры подтвердилъ, а безъ того къ Москвѣ не ѣхать. Задержанія нѣтъ намъ никакого, толку указу королевского недождався ѣхать въ обозъ въ королевской не мочно и отъ наѣздовъ королевскихъ опасно, чтобъ тѣмъ государеву дѣлу вяцаго замедленія не учинить. Не возмогъ о семъ вышписанномъ тебѣ, государю, донести, чтобъ о томъ вышеименованномъ листу не имѣть тебѣ, государю, сомнѣнія. А что о Кор. Вел-вѣ впредь вѣдомо будетъ, подъ Каменецъ ли, или въ Стрый походъ его будетъ, о томъ извѣстится тебѣ, государю, чрезъ впрядьидушую почту. По семъ тебѣ, премногосердому и премногомилостивому государю,

и государю князю Алексію Васильевичю и всему твоему, государя моего, праведному дому, многолѣтнего здравія желая, премного и паки премного въ подножіе ногъ вашихъ Ивашко Волковъ челомъ бью. Октября 14 дня, изо Лвова.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ прошломъ во 194 году Августа 22 дня къ вамъ В. Г-ремъ (полное) о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ и о поѣздѣ нашемъ изъ Мниска писали мы, холопи ваши, изъ Мниска чрезъ почту и какъ пришли въ Брестъ Литовскую Сентября 8 дня нынѣшняго 195 году, и изъ Брести Литовской приставъ Осдоръ Токаревской отѣхалъ отъ насъ, не дождавъ корунного пристава, и шли мы изъ Брести безъ пристава до мѣстечка Сокали, которе до Лвова за пятьдесятъ верстѣ, а въ томъ мѣстечкѣ Сокали объявился намъ корунной скарбовой писарь Андрей Сусловичъ и сказалъ намъ, что велѣно ему проводить васъ до Лвова. И пришли мы во Лвовъ Сентября 26 дня, а шли до Лвова на своихъ лошадяхъ съ великою трудностію и нанмая подводъ дорогою цѣною и безъ корму, а объявилъ намъ Андрей Сусловичъ, что о корму Кор. Вел-ва указу онъ не вмѣстѣ, и буде намъ, холопомъ вашимъ, корму впредь давать не учнутъ, и намъ, холопомъ вашимъ, въ пропитаніи нашемъ нужда будетъ великая. А гдѣ нынѣ Кор. Вел-во съ войска, провѣдывали мы, холопи ваши, всякими мѣрами, и подлинно о томъ провѣдать не возможно, потому, что пропосятся отъ розныхъ чиновъ и отъ знатныхъ розные вѣдомости, что будто Кор. Вел-во отъ турскихъ и отъ крымскихъ войскъ въ облеженьѣ въ Волоской землѣ у

рѣкѣ Прута; а иные сказываютъ, что отъ войскъ турскихъ и крымскихъ у рѣки Прута путь былъ Кор. Вел-ву перенять и переправится не давали, и будто по многихъ битвахъ путь себѣ полское войско очистили и одержавъ побѣду отошли; и тѣмъ вѣстамъ и они межъ себя не доверяютъ, что подлинного писма изъ обозу ни съ кѣмъ нѣтъ и никакихъ людей въ приѣздѣ изъ войска не является и о томъ межъ всякихъ чиновъ людей у нихъ сумнительство, что и отъ корунного гетмана Станислава Яблоновского присланъ былъ уневерсалъ опасной, чтобъ отъ войскъ непріятельскихъ оберегались и въ крѣпости городовые съѣзжались; а каковъ тотъ гетманской уневерсалъ, и съ того уневерсала переводъ послали къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) мы, холопи ваши, съ сею отпискою чрезъ почту Сентября 30 дня. А послѣ того гетманского уневерсала почта изъ обозу, которая во Лвовъ и въ Самборъ отъ Кор. Вел-ва къ королевину Вел-ву приходила еженедѣльная, пресякла и по се время изъ обозу чрезъ почту писемъ нѣтъ, и изо Лвова которые чрезъ почту писма посылали приходятъ ли, и про то вѣдомости не одержалижъ. А несвободной путь сказываютъ въ томъ проѣздѣ отъ того, что изъ Каменца Турки и татарова выбѣгаютъ и въ нолопъ емлютъ и побиваютъ. Подъячсїи Козма Нефимоновъ жилъ во Лвовѣ четыре недѣли, для того, что изъ обозъ къ Кор. Вел-ву приѣхать было невозможножъ и за двѣ недѣли приходу нашего во Лвовъ онъ, Козма, взятъ изо Лвова въ Самборъ къ королевину Вел-ву и былъ въ Самборѣ три дни, а изъ Самбора, по указу королевина Вел-ва, отпущенъ къ Кор. Вел-ву въ обозъ съ бывшимъ Волоскимъ господа-

ремь Петроченкомъ, которой служить Кор. Вел-ву, а при томъ Петроченкѣ пошло въ обозъ Польскихъ войскъ двѣ тысячи человекъ, которые во время походу Кор. Вел-ва възъ подъ Тисмяницы въ обозъ на указной срокъ подъ Тисменицу не поспѣли и съѣхались послѣ срока, и тотъ Петроченко и Козма Нефионовъ къ Кор. Вел-ву въ обозъ дошли, о томъ во Львовѣ и въ Самборѣ подлинной вѣдомости нѣтъ же; а о приѣмѣ нашемъ въ обозъ писали мы къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому и канцлеровъ и подканцлеровъ корунныхъ и Литовскихъ и гетмана Литовского Казимера Сапѣги при Кор. Вел-вѣ въ обозѣ нѣтъ, живутъ въ домѣхъ своихъ въ Варшавѣ и въ Вилнѣ. И тотъ свой листъ послали мы, холопи ваши, чрезъ вышепомянутого скарбового писаря Андрея Сусловича въ Самборъ къ сенаторамъ, которые живутъ при королевнѣ Вел-вѣ, чтобъ тотъ листъ въ обозъ Кор. Вел-ва былъ донесенъ, а дойдетъ ли тотъ нашъ листъ въ обозъ Кор. Вел-ва, и что о томъ Кор. Вел-ва указъ и какіе вѣдомости впрядь объявятся, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать учнемъ чрезъ почту. А севъ отписку и переводъ съ уневерсала велѣли мы, холопи ваши, подать въ нашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашѣ, В. Г-рей, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, и изъ Минска вышедши и до Лвова ѣдучи въ дорогѣ къ вамъ, В. Г-ремъ, мы, холопи ваши, не писали, для того, что тою дорогою почта не ходитъ. На отпискѣ помѣта думного

дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такава: 195 Октября въ 29 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстиво, и бояромъ чтено; взять къ отпуску.

Переводъ съ полского писма съ уневерсалу гетмана корунного Станислава Яблоновского, каковы уневерсалы въ городѣ Львовѣ прибѣты на городовыхъ воротахъ; переведено въ льнѣшнемъ во 195 году Сентября 28 дня. Ставиславъ Янъ Яблоновскій, гетманъ великій корунной. Ясныосвечовымъ, ясневелеможнымъ ихъ милостямъ господамъ жителемъ Руского, Волынского и Подолского воеводства и земель въ тѣхъ обрѣтающимся, также всякого чина по мѣстамъ, мѣстечкамъ и селамъ, въ тѣхъ же воеводствахъ обрѣтающихся людемъ и объявленіи, по волности моей до вѣдомости доношу. По повсѣдневныхъ нашихъ до сихъ поръ съ непріателемъ бояхъ и трудахъ, которые труды въ непріателяхъ знатной падежъ чинили, потомъ оберегся, хотя и поздно, непріатель загонами въ страны наша ходящими счастія себѣ конечно хочетъ искати, и для того я тотчасъ въ первомъ часу ночи по томъ вѣдомо чиню вашимъ милостямъ, дабы вы тотчасъ безъ медленія, какъ скорѣя, въ города убѣгали, съ женами и съ дѣтми, и свои животы, елико мочно, въ города ввозили, и какъ лутче обереженіе въ томъ же имѣли; который уневерсалъ, дабы какъ скорѣе по городамъ и костеламъ и церквамъ розосланъ и объявленъ былъ прилежно похваляю и повелѣваю. Дѣялось надъ рѣкою Серетомъ въ обозѣ подъ Пашками (отъ Лвова 50 миль въ Волской землѣ, а отъ Полского рубежа 20 миль) Сентября въ 13 день 1686 году. Внизу приложена печать гетманская. Подъ тѣмъ

приписано: Станиславъ Япъ Яблоновскій.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Сентября 28 дня въ вашихъ, В. Г-рей, (полное) грамотахъ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Прокофья Возницына, къ намъ, холопомъ нашимъ, чрезъ почту писано, велѣно намъ, холопомъ нашимъ, будучи у Кор. Вел-ва Полского въ отвѣтѣхъ съ сенатори говорить о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ; а про Бѣлоцерковского коменданта, что онъ при отпускѣ въ вашу, В. Г-рей, сторону казаковъ тридцати четырехъ человекъ мучилъ и ограбилъ, указалъ бы Е. Кор. Вел-во розыскать и пограбленное отдать, такъ же и о застѣданіи мѣсть в о нынѣхъ настоящихъ во время тѣхъ договоровъ дѣлѣхъ велѣно намъ, холопомъ нашимъ, учинить по тому вашему, В. Г-рей, указу, какъ писано въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ. И по вашему, В. Г-рей, (полное) указу, о тѣхъ вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ, будучи Кор. Вел-ва съ сенатори въ отвѣтѣхъ, мы, холопи ваши, говорить будемъ. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такава: 195 Ноября въ 7 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Сентября 30 дня къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, изъ Лвова чрезъ почту, что во Лвовъ мы пришли, и о Кор. Вел-вѣ какіе въ то время были вѣдомости, и что о приѣмѣ нашемъ въ обозъ писали мы, холопи ваши, къ гетману корунному Станиславу Ябло-

повскому. А нынѣ вѣдомо намъ, холопомъ нашимъ, учинилось отъ жолнеровъ, которые учали являтся изъ обозу, что Кор. Вел-во пришелъ къ Святину, а не дошелъ Святину присылалъ по подъячего Кузму Нефинова ратныхъ людей, и взяли его въ обозъ; а про Кор. Вел-во сказываютъ, что хочетъ въ Святинѣ мѣшкать недѣли двѣ, или три, а подъ Каменецъ Подолской послалъ посылку для языковъ для подлинныхъ вѣдомостей, что обносится, что въ Каменецъ Подолскомъ нужи великіе и голодъ и межъ ими розница, и буде по подлиннымъ вѣдомостямъ учинится Кор. Вел-ву какая полза, и Кор. Вел-во съ войски пойдетъ подъ Каменецъ для всякого промыслу, а буде промыслу за чѣмъ учинить вскорѣ невозможно, и оставя войска подъ Каменцемъ чають пришествія Е. Кор. Вел-ва въ Самборъ, или въ Яворовъ, или въ Жолковъ, а въ облеженьѣ де Кор. Вел-во отъ непріятелей ни въ какомъ не былъ, толко на рѣкахъ путь мѣшали, и проѣзду никакого изъ обозу не было; а каковъ впредь вѣдомъ о Е. Кор. Вел-вѣ и указъ Е. Кор. Вел-ва противъ листа нашего о приѣмѣ нашемъ будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, впредь учнемъ. А сю отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Октября 7 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберсгателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Васплю Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такава: 195 Ноября въ

7 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтено.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарищи, челомъ бьютъ. Къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) о приходѣ Кор. Вел-ва къ Снятину и о приѣмѣ въ обозъ посланного Кузмы Нефимонова писали мы, холопи ваши, изъ Львова чрезъ почту Октября 7 дня, и Октября жъ 10 дня Кузма Нефимоновъ во Львовъ приѣхалъ; а какъ онъ съ вашею, В. Г-рею вашего Цар. Вел-ва, грамотою былъ у Кор. Вел-ва на приѣздѣ и съ чѣмъ отпущенъ, и что будучи въ обозѣ провѣдалъ и самъ видѣлъ, тому всему подалъ намъ, холопомъ вашимъ, записку. Да Октября въ 13 день приѣзжалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, Станиславъ Езерковской, хорунжей Рожанской и говорилъ: по указу де королевича Вел-ва писалъ къ нему изъ Самбора Сченстныи Потоцкии, воевода Краковскіи, и прислалъ списки съ листа, каковъ листъ писалъ Кор. Вел-ва въ обозъ къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому вашего Цар. Вел-ва подданной войска Запорожского обонхъ сторонъ Днѣпра гетманъ Иванъ Самойловичъ, съ посланцомъ своимъ съ Лукашемъ Петровскимъ и съ инструкциѣ, по которой тотъ посланецъ говорилъ, чтобъ о всемъ о томъ объявилъ онъ, хорунжей, намъ, холопомъ вашимъ; а о томъ де Кор. Вел-во и сенаторы сумнѣваются, что онъ, гетманъ Иванъ Самойловичъ, вступается во многіе Кор. Вел-ва земли чрезъ постановленные вѣчного мира договоры. И мы, холопи ваши, у того хорунжего, тѣ списки принявъ, велѣли вычестъ и говорили ему, хорунжему, что въ тѣхъ спискахъ никакіе про-

тивности нѣтъ, а пишеть гетманъ въ тѣхъ листахъ прося у Кор. Вел-ва милосердія за свои заслуги, которые явились въ инструкциѣ; а вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, служитъ онъ, гетманъ Иванъ Самойловичъ, вѣрно и волѣ вашего Цар. Вел-ва ни въ чемъ не противенъ и противится ему никогда не возможно, и сомнѣнія никакого о той его гетманской присылкѣ имѣти не для чего. И съ того, Г-ри, гетманского листа и съ инструкциѣ переводу и Кузмы Нефимонова записку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою чрезъ почту Октября 14 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рею, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, а противъ листа нашего, каковъ Сентября 28 дня писали мы въ королевской обозъ къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому о приѣмѣ нашемъ въ обозъ, указу Кор. Вел-ва не прислано. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова таково: В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно; взять къ отпуску. 195 Ноября въ 17 день В. Г-ри, (полное) указали для топлевія полатъ на посольскомъ дворѣ, для приѣздовъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, купить пять сажень дровъ изъ доходовъ приказу Большия казны, и о томъ въ тотъ приказъ послать изъ государственного Посольского приказу память. Ссѣ В. Г-рею указъ о томъ записать приказалъ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ

оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ. Вышеписанной В. Г-рей указъ закрѣпилъ дьякъ Прокофей Возницынъ.

195 Ноября въ 18 день, въ приказъ Болшіе казны. В. Г-ри, (полное) указали на посолской дворъ для прїѣздовъ пословъ, и посланниковъ и гонцовъ, купить для топленья полатъ пять сажень дровъ изъ доходовъ приказу Болшіе казны, и постановить тѣ дрова, на томъ посолскомъ дворѣ вскорѣ. Съ оборотомъ. Такова послана за приписью дьяка Прокофьяжъ Возницына съ подъячимъ съ Андреемъ Городецкимъ.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Сентября въ 30 и Октября въ 7 да въ 14 числѣхъ, къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ писали мы, холопи ваши, изъ Лвова чрезъ почту. И Октября въ 15 день вѣдомо намъ, холопомъ вашимъ, учинилось, что Кор. Вел-во изъ обозу изъ подъ Снатица пришло близъ Лвова въ мѣстечко Стрый: да тогожъ числа прїѣхалъ во Лвовъ канцлеръ княжства Литовского Мартіянъ Огнискій, и мы, холопи ваши, посылали къ нему, канцлеру, посланного Козму Нефимонова, а велѣли говорить, что прибывъ во Лвовъ писали мы Кор. Вел-ва въ обозъ къ корунному гетману Станиславу Яблоновскому, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ быть къ себѣ въ обозъ и посолства у насъ выслушалъ безъ замедленія, и на тотъ свой листъ никакого отвѣту и указу Кор. Вел-ва не получили, и не токмо какого удовольствованія съ прїѣзду нашего на границу, но и пристава по посолскому обыкновению до сего время-

ни не имѣемъ; и онъ бы, канцлеръ, до Г-ря своего, до Е. Кор. Вел-ва о томъ донесъ, чтобъ Кор. Вел-во указалъ насъ принять и видѣть намъ свои, Кор. Вел-ва, очи безъ замедленія. И канцлеръ Мартіянъ Огнискій приказывалъ къ намъ чрезъ тогожъ Козму Нефимонова, что о всемъ о томъ и до тос наши къ нему присылки писалъ онъ къ Кор. Вел-ву о указѣ съ нарочнымъ гошцомъ и ожидаетъ къ себѣ отъ Е. Кор. Вел-ва указу. И Октября въ 18 день онъ, канцлеръ Мартіянъ Огнискій, прїѣзжалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, и сказалъ, что указалъ ему Кор. Вел-во быть къ себѣ въ Стрий видѣвся съ нами, а часть онъ что изволить Кор. Вел-во быть во Лвовъ, или въ Жолковъ, и укажетъ намъ видѣть свои Кор. Вел-ва очи вскорѣ; а велѣлъ де Кор. Вел-во намъ объявить: писалъ къ Е. Кор. Вел-ву Бѣлоцерковской камендантъ, по вѣдому чрезъ казаковъ изъ Запорожья, что вашего Цар. Вел-ва подданной, войска Запорожского обонхъ сторонъ Днѣпра гетманъ Иванъ Самойловичъ, имѣетъ о постановленіи вѣчного миру и союзу противное намѣреніе и ссылается съ ханомъ Крымскимъ почасту. И мы, холопи ваши, говорили ему, канцлеру, что вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, служить опъ, гетманъ Иванъ Самойловичъ, вѣрно, и волѣ вашего Цар. Вел-ва ни въ чемъ не противенъ и противныхъ его никакихъ замысловъ не будетъ, и противитись ему волѣ вашей государской ни въ чемъ не возможно. Да канцлеружъ говорили мы, холопи ваши, пространными разговорами, чтобъ Кор. Вел-во, по договору и постановленію вѣчного мира, изволилъ о содержаніи тѣхъ договоровъ учинить предъ святымъ Евангелиемъ обѣщаніе безо всякаго

замедленія. И канцлеръ говорилъ намъ, холопомъ вашимъ: Кор. де Вел-во о содержаніи договоровъ изволятъ предъ святымъ Евангеліемъ присягу учинить вскорѣ, а учинилось тому до сего времени омедленіе небытностью Кор. Вел-ва, что былъ Е. Кор. Вел-во въ войнѣ, да и взятъ было въ обозъ насъ, холопей вашихъ, не возможно, что и канцлеровъ и подканцлеровъ при Кор. Вел-вѣ въ обозѣ не было, и посланной де Козма Нефимовъ для того отъ Кор. Вел-ва изъ обозу не отпущенъ, а отпущенъ будетъ въ то время, когда придетъ Кор. Вел-во во Львовъ или въ Жолковъ, а что де мы говорили ему, канцлеру, о вѣрности гетмана Ивана Самойловича, и о томъ до Кор. Вел-ва онъ донесетъ; и о приѣмѣ нашемъ и гдѣ у Кор. Вел-ва быть на посольствѣ, присланъ будетъ Е. Кор. Вел-ва указъ вскорѣ; и Октября въ 19 день изъ Львова онъ, канцлеръ, къ Кор. Вел-ву въ Стрию поѣхалъ. А сию отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопы ваши, чрезъ почту Октября 21 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября въ 20 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ извѣстно.

В. Г-ремъ, (полное) холопы ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Какъ приѣхали мы, холопы ваши, во Львовъ, и о приѣмѣ своемъ въ королевской обозъ писали къ корунному гетману Стани-

славу Яблоновскому и противъ того листа никакого отвѣту и указу Кор. Вел-ва не получили, и что видѣлся съ нами канцлеръ княжства Литовского Мартіанъ Огнискій, и о чемъ мы съ нимъ, канцлеромъ, говорили, о томъ о всемъ къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) писали мы, холопы ваши, изъ Львова чрезъ почту вынѣшняго 195 году Сентября въ 30 да Октября въ 7 и въ 14 и въ 21 числѣхъ; а Октября въ 25 день о приѣмѣ нашемъ къ Кор. Вел-ву писали мы, холопы ваши, въ Стрый къ канцлеру Мартіану Огнискію, по вашему, В. Г-рей, указу противъ наказу, а съ тѣмъ листомъ послали нарочно подъячихъ Кондрата Никитина, да Василья Несмеянова; а что противъ того листа вашего Кор. Вел-ва указъ будетъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать учнемъ мы, холопы ваши, впредь чрезъ почту. А сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопы ваши, чрезъ почту Октября 28 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Ноября въ 25 день, взятъ въ столпъ. В. Г-ремъ, (полное) холопы ваши Юшка Урусовъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ вынѣшнемъ во 195 году Ноября въ 2 день писалъ ко мнѣ, холопу вашему Юшкѣ, Бѣлоцерковской комендантъ Криштофъ Раппъ о возвращеніи съ войны Кор. Вел-ва Польского съ войски въ Польскіе мѣста, и съ тѣмъ листомъ прислалъ печатные листы, что въ нѣмецкихъ и

въ нныхъ странахъ чпнилось, и тотъ Бѣлоцерковскаго коменданта и печатные листы къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою, запечатавъ въ листу я, холопъ вашъ Юшка, своею печатью; а отписку и листы велѣли подать въ приказѣ Малыя Росіи ваше, В. Г-рей, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такава: 195 Ноября въ 25 день чрезъ почту; письма пере-
весть.

Въ листу коменданта Бѣлоцерковскаго къ воеводѣ Кіевскому полскимъ писмомъ написано. Ясноосвеченый княже воевода Кіевскій, мой зѣло милостивый господине и приятелю. Приѣхалъ изъ обозу хоропжей Брынкъ, которой тамъ во весь подъемъ былъ, по великихъ во все лѣто неугодіяхъ войско назадъ возвратилось, побивъ во многихъ мѣстѣхъ непріятеля, а знатиѣ надъ рѣкою Серетомъ гдѣ нѣсколко сотъ живьемъ знатные старшины взяли, а побили болши 5000 чело-
вѣкъ. Кор. Вел-во войско исправя въ Самборѣ сталъ, а гетманъ великой коронной во Львовѣ поѣхалъ. Иныхъ вѣстей у меня нѣтъ, кромѣ нѣмецкихъ, и тѣ милости твоей по-
сылаю, и зѣло прошу: побѣжали отъ насъ новые жолнеры, побравъ платье и ружье, въ Кіевъ, а встрѣчали ихъ на дорогѣ; прикажи по милости своей ихъ взять за караулъ и мнѣ объ нихъ объявить, понеже по милости Божіи межъ паяснѣйшими монархами смиреніе и случе-
ніе. И естли тѣ посылщики ихъ

застанутъ, или сосочать: прошу изволь помочь дать, взять ихъ и выдать, чтобъ могли ихъ яко измѣнниковъ привести, отслужу ту милость. Изъ Бѣлой церкви, Ноября въ 11 день, по новому 1686, вашей милости желательный пріятель и слуга Отто Раппе, полковникъ Кор. Вел-ва, комендантъ Бѣлоцерковской. А нѣмецкіе выше именованные письма; которые въ семь писмѣ явились, не перевозены, потому что писаны въ нихъ старыя вѣсти, которые были въ Іюлѣ и въ Августѣ мѣсяцахъ 194 году и въ Сентябрьѣ нынѣшняго 195, какъ король Полскоіи готовился въ Волоскую землю войною и какъ у каштеляна Хелмскаго былъ бой съ Липскими Татарами, и какъ Цесарь Римскоіи писалъ къ королевѣ о взятѣ Будина и на то письмо къ Цесарю отвѣтъ. Подъ симъ писмомъ помѣта думнаго дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такава: Выписать изъ договоровъ вѣчнаго миру о бѣглецахъ. А въ договорѣхъ вѣчнаго миру въ 20 статьѣ написано: Въ которой сторонѣ своевольные и непослушные люди покажутся, тогда объ нихъ въ порубежныхъ городѣхъ имѣетъ быть объявлено воеводамъ и комендантомъ, и надъ тѣми людьми противъ сыску имѣетъ быть караніе, безъ милосердія учинено, и съ обонхъ сторонъ въ порубежныхъ городѣхъ воеводамъ и начальнымъ людямъ во всякихъ со-
сѣдскихъ управныхъ дѣлахъ радѣтельными быти и разбойниковъ и всякихъ злыхъ разрушительныхъ людей сыскивать, отъ которыхъ на обѣ стороны зачнутся какіе ссоры быти, гдѣ и въ которыхъ мѣстѣхъ ихъ сыскать и помать мочно, и противъ ихъ винъ чинить надъ ними

казнь, кто чего будетъ за вину
достоинъ, по извѣчайному праву
обоихъ государствъ, чтобъ межъ В.
Г-ри ни о чемъ недружбы не было;
а кому какіе убытки и škody учи-
нятся и рознесутъ тѣ животы и
роздѣлятъ съ иными людьми, и то
противъ достоинства отдавать и то-
варыщамъ ихъ наказаніе такъ же
чинить и заповѣди, чтобъ впредь
злыхъ дѣлъ чинити не дерзали. Подъ
сею статьею помѣта думного дьяка
Емельяна Игнатъевича Украинцова
такова: обождать что у пословъ
въ Польшѣ сдѣлается.

В. Г-ремъ, (полное) холопы ва-
ши Бориско Шереметевъ съ това-
рыщи челомъ бьютъ. Нынѣшняго
195 году Октября 28 дня къ вамъ
В. Г-ремъ, (полное) писали мы, хо-
лопы ваши, изъ Лвова чрезъ почту,
что Октября въ 25 день о приѣмѣ
нашемъ къ Кор. Вел-ву писали мы,
холопы ваши, въ Стрыи къ канцлеру
Мартіану Огинскому, по вашему В.
Г-рей указу, противъ наказу; а съ
тѣмъ листомъ посылали нарочно
подъячихъ Коварата Никитина и
Василья Несмеянова. И Октября въ
30 день писалъ къ намъ, холопомъ,
вашимъ, изъ Стрыя канцлеръ Мар-
тіанъ Огинской съ тѣми подъячи-
ми, что онъ по писму нашему до
Кор. Вел-ва доносилъ и не надобно
де сумнѣватися о его, Кор. Вел-ва,
склонности къ подтверженію того
поставленнаго великаго дѣла, а
учинилъ де себѣ Е. Кор. Вел-во
отдохновеніе, чиня помощь здравію
своему, возвратився съ только тя-
жестныхъ воинскихъ трудовъ и во
ожиданіи нѣкоторыхъ сенаторей съ
канцлеромъ великимъ короннымъ,
такъ же и восводы Познанского, и
будетъ Е. Кор. Вел-во во Лвовѣ
вскорѣ чтобъ съ болшею честію

васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва,
и съ честію Е. Кор. Вел-ва отпускъ
намъ учиненъ былъ, какъ и самос-
то дѣло только великое требуетъ; а
Ноября въ 1 день канцлеръ Марті-
анъ Огинской приѣхалъ изъ Стрыя
во Лвовъ и приказывалъ къ намъ,
холопомъ вашимъ, что Кор. Вел-во
изъ Стрыя пошолъ въ Жолковъ, а
изъ Жолкви придетъ во Лвовъ Но-
ября во 2 числѣ и на приѣздѣ быть
укажетъ намъ вскорѣ и постановлен-
ные вѣчного миру договоры под-
твердитъ. И Ноября по 4 число Кор.
Вел-во не только во Лвовѣ и въ Жол-
ковѣ не бывалъ, и мы, холопы ваши,
часмъ въ приѣмѣ нашемъ продолже-
нія, что по се время и пристава къ
намъ не прислапо и корму намъ не
даютъ и посланному Кузмѣ Неси-
монову отпуску отъ Кор. Вел-ва не
учинено; а Ноября въ 2 день ваши,
В. Г-рей, (полное) грамоты подавъ
намъ, холопомъ вашимъ, вашего,
В. Г-рей, государственнаго Посол-
скаго приказу подъячейі Василейі
Клобуковъ, каковы писаны къ Кор.
Вел-ву и къ намъ, холопомъ вашимъ,
и съ ваше, В. Г-рей, грамоты, ка-
кова писана къ Кор. Вел-ву списокъ;
и мы, холопы ваши, тое вашу, В.
Г-рей, грамоту, какова къ Кор.
Вел-ву писана, подадимъ Е. Кор.
Вел-ву по подтверженіи договоровъ.
А сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ,
(полное) послали мы, холопы ваши,
чрезъ почту Ноября 4 жъ дня, а ве-
дѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей,
государственномъ Посолскомъ при-
казѣ, царственныя болшея печати и
государственныхъ великихъ посол-
скихъ дѣлъ оберегателю, бѣжнему
боярину и памѣстнику Новгород-
цкому князю Василью Васильевичю
Голицыну съ товарыщи. На отли-
скѣ помѣта думнаго дьяка Емельяна

Игпатьевича Украинцова такова: 195 Декабря въ 8 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно. Взять въ столицѣ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нывѣшпяго 195 году Ноября 4 дня къ вамъ В. Г-ремъ (полное) писали мы, холопи ваши, изъ Лвова чрезъ почту о писмѣ къ намъ канцлера Мартіана Огнискского и о пріѣздѣ къ намъ подъячего Василья Клобукова, и что мы, холопи ваши, чаемъ въ пріемѣ нашемъ продолженія, что и пристава къ намъ было не прислано и корму намъ не даютъ; а Ноября 5 дня посылали мы, холопи ваши, къ гетману великому корунному Стапиславу Яблоповскому, восводѣ Рускому, да къ канцлеру княжства Литовского къ Мартіану Огнискскому посланного Козму Нефимонова; а велѣли имъ говорить: прибывъ во Лвовъ писали мы Кор. Вел-ва въ обозъ къ нему, гетману, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ быть къ себѣ въ обозъ и посолства у насъ выслушалъ безъ замедленія; а когда изволилъ Кор. Вел-во притти изъ обозу въ Стрыіи, а онъ канцлеръ видѣлся съ нами во Лвовѣ, и тогда и ему, канцлеру, мы говорили о томъ же пространными розговорами, да и въ листу своемъ въ Стрыіи къ нему, канцлеру, Октября 25 дня о томъ писали. И онъ, гетманъ великой корунной пріѣхавъ во Лвовъ приказывалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, что тотъ нашъ листъ, каковъ къ нему, гетману, писали отдавъ ему, какъ ѣхалъ онъ изъ обозу во Лвовъ, и послалъ онъ тотъ листъ къ Кор. Вел-ву, а онъ, канцлеръ Мартіанъ Огнискской, писалъ къ намъ изъ Стрыи Октября въ 30 числѣ, что Кор. Вел-во изволилъ быть во Лвовѣ

и учинить присягу вскорѣ. А Ноября въ 1 числѣ онъ же канцлеръ, пріѣхавъ отъ Кор. Вел-ва изъ Стрыи во Лвовъ, приказывалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, что Кор. Вел-во пошолъ изъ Стрыи въ Жолковы, а изъ Жолквы поидеть во Лвовъ Ноября во 2 числѣ; и на пріѣздѣ быть укажетъ намъ вскорѣ и постановленныя вѣчного миру договоры подтвердитъ; и по тому его объявленію, не только Ноября во 2 числѣ, и до сего времени Е. Кор. Вел-ва прішествія во Лвовъ нѣтъ. А для которыхъ государственныхъ великихъ дѣлъ отъ васъ В. Г-рей, отъ вашего Цар. Вел-ва, мы, холопи ваши, къ Кор. Вел-ву присланы, и тѣ дѣла требуютъ скорого совершенія, потому что по вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, указу, по договоромъ вѣчного мира къ воинскому походу на Крымъ выпѣ въ вашемъ, Цар. Вел-ва, государствѣ ратныхъ людей приуготовленіе многое; а покаместа по тѣмъ же договоромъ вѣчного мира учинить Кор. Вел-во предъ святымъ Евангелиемъ при насъ, холопѣхъ вашихъ, обѣщаніе, и о томъ Е. Кор. Вел-ва обѣщанія извѣстно вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву; учинятся по нашей, холопей вашихъ, отпискѣ и до того времени никуда тѣ ратные люди для промыслу воинского съ указныхъ мѣстъ своихъ рунтятся не будутъ; да и Кор. Вел-ва войскомъ къ воинскому походу на непріятели приуготовленіе чинить время уже пріспѣло, чтобъ съ обохъ сторонъ вытти ратнымъ людямъ для воинского надъ непріятели промыслу Марта въ первыхъ числѣхъ, до которого времени остается только три мѣсяца, и надобно имъ то дѣло совершить съ поспѣшесіемъ, а не отволока чинить, и чтобъ они, гетманъ и канцлеръ, объявили

намъ поличино, въ которомъ числѣ Кор. Вел-во во Львовъ придетъ и о скоромъ совершеніи того великого дѣла чинилибъ они радѣніе для общаго добра всему христіянству, не испустя нынѣшняго настоящаго времени, чтобъ тѣмъ замедленіемъ вышеименованнаго къ воинскому походу времени напрасно не испустить. Да и ему, Кузмѣ Нефимонову, сказанъ Кор. Вел-ва указъ въ Е. Кор. Вел-ва обозѣ, что отпустить было его изъ обозу невозможно, для того, что канцлеровъ корунныхъ и литовскихъ въ обозѣ не было, а отпущенъ онъ будетъ съ Е. Кор. Вел-ва грамотою, какъ придетъ Кор. Вел-во во Львовъ. И по се время и при бытности его канцлера отпуску ему отъ Кор. Вел-ва не учиненожъ; а какъ пріѣхалъ во Львовъ онъ, княжства Литовского канцлеръ, и былъ въ Стрыѣ у Кор. Вел-ва, тому минуло многое время; а кромѣ его, канцлера, ни кому коруннымъ канцлеру и подканцлеру отпускъ его Кузминъ вѣдать не належитъ, и чтобъ указалъ Кор. Вел-во быть у Е. Кор. Вел-ва на отпускъ ему, Кузмѣ, безъ замедленія жъ. И посланной Кузма Нефимовъ тогожъ числа намъ, холопомъ вашимъ, объявилъ, что о всемъ о томъ гетману корунному и канцлеру онъ говорилъ, и они де, гетманъ и канцлеръ, говорили ему, Кузмѣ, съ великою клятвою: Кор. де Вел-во присягу учинить, о томъ бы мы, холопи ваши, не сумнѣвались, хотя де и имѣлъ Е. Кор. Вел-во о присягѣ своей нѣкакое противное намѣреніе, толко де Е. Кор. Вел-ву не учинить присяги не возможно, что великіе и полномочные Е. Кор. Вел-ва и Рѣчи посполитой послы учинили договоръ и постановленіе о вѣчномъ миру и о союзѣ, по данной себѣ отъ Е. Кор.

Вел-ва полномочной грамотѣ, и полной мочи всей Рѣчи посполитой, и на томъ они, гетманъ и канцлеръ, и нынѣ стоятъ крѣпко, и бискупа Луцкого Станислава Витвицкого и Счесного Потоцкого, воеводу Краковско-го, къ тому наговорили и утвердились между собою крѣпко, что то вѣчного миру постановленіе содержать и иныхъ сенаторей наговаривать и приводить къ тому учнутъ же, а по нынѣшней пасѣ, холопей вашихъ, присылкѣ писать они къ Кор. Вел-ву учнутъ же и прибудетъ Кор. Вел-во во Львовъ Ноября въ 11 числа. Да канцлеръ же де говорилъ ему Кузмѣ особно: есть ли де Кор. Вел-во присяги о содержаніи того вѣчного миру и союзу нынѣ не учинить и княжество де Литовское и онъ канцлеръ, отдѣляся отъ коруны Польскіе, поддадутся вамъ В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, безъ всякаго размысленія.

А Ноября въ 6 день къ намъ, холопомъ вашимъ, пріѣзжалъ Станиславъ Эзеръковской, хорунжей Рожанской, и спрашивалъ отъ Кор. Вел-ва насъ, холопей вашихъ, о здоровьѣ, а говорилъ къ вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, и Кор. Вел-ва къ именованію титула полные, по договоромъ вѣчного мира; да онъ же объявилъ, что указалъ Кор. Вел-во быть ему у насъ, холопей вашихъ, въ приставѣхъ. И мы, холопи ваши, за милость Кор. Вел-ва благодарствовали, а о скоромъ своемъ у Е. Кор. Вел-ва бытіи и для чего то дѣло требуетъ скорого совершенія, такъ же и объ отпускѣ посланнаго Кузмы Нефимонова говорили ему, хорунжему, то же, какъ о томъ приказывали съ нимъ, Кузмой, къ гетману Станиславу Яблоновскому и къ канцлеру Мартіану

Огннскому, и чтобъ онъ, хорунжей, объявилъ, гдѣ нынѣ Кор. Вел-во и которого числа пришествіе его будетъ во Львовъ, или укажетъ намъ быть къ себѣ. И хорунжей говорилъ: пришолъ де Кор. Вел-во въ Жолковъ Ноября въ 5 числѣ, и чаеть онъ, хорунжей, что и во Львовъ пришествіе Е. Кор. Вел-ва будетъ вскорѣ, толко де чинится въ томъ омедленіе, для того, что Е. Кор. Вел-во ожидаетъ къ себѣ Хриштофа Грамултовского, воеводы Познанского; и канцлера корунного Яна Велеподского, у которого и печать корунная маестатовая, и безъ него, канцлера, и безъ корунной маестатовой печатей и присяги Е. Кор. Вел-ву учинить не мочно. И мы, холопи ваши, говорили ему: о томъ нынѣшнемъ посолствѣ, для чего отъ васъ В. Г-рей, отъ вашего Цар. Вел-ва, мы, холопи ваши, къ Кор. Вел-ву присланы, извѣстно Кор. Вел-ву и всѣмъ Е. Кор. Вел-ва сенаторемъ за многое время приходу насъ, холопей вашихъ, во Львовъ, когда возвратились къ Е. Кор. Вел-ву великіе и полномочные Е. Кор. Вел-ва и Рѣчи посполитой послы, которые договоръ и постановленіе о вѣчномъ миру вашего Цар. Вел-ва съ ближними людьми чинили въ вашемъ, В. Г-рей, царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ; да и мы, холопи ваши, пришли въ государство Е. Кор. Вел-ва чрезъ граппцу еще прошлаго 194 году Августа во 2 числѣ и во Львовѣ живемъ уже седмую недѣлю и не толко слыша отъ вышепомннутыхъ Е. Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, но и самое прибытіе насъ, холопей вашихъ, видя пріѣхать было къ Кор. Вел-ву намъ, воеводѣ Познанскому и канцлеру корунному, въ такое продолжи-

тельное время возможно; а естлибъ кто пріѣхать вскорѣ и не похотѣлъ, и того мочно было для того и нарочно указомъ Е. Кор. Вел-ва призвать, потому что изъ обозу изъ Волоскіе земли пришолъ Кор. Вел-во въ Стрый Октября въ 14 числѣ, а мы, холопи ваши, живемъ во Львовѣ Сентября съ 26 числа. И хорунжей говорилъ: о томъ де о всемъ, что отъ насъ, холопей вашихъ, нынѣ слышалъ, учнетъ онъ писать къ Кор. Вел-ву съ нарочнымъ гонцомъ. Да Ноябряжъ въ 9 день намъ, холопомъ вашимъ, объявилъ посланной Кузма Нефимоновъ: сего де числа пріѣзжалъ къ нему Августинъ Костянтиновичъ и говорилъ: Ноября де въ 8 день канцлеръ Мартіянъ Огннской поѣхалъ изъ Лвова къ Кор. Вел-ву въ Жолковъ, а ему, Кузмѣ, велѣлъ онъ, канцлеръ, объявить, что Кор. Вел-во указалъ ему, посланному, дать своего Кор. Вел-ва жалованья двѣсти рублевъ, и онъ бы посланной ѣхалъ нынѣ къ Цес. Вел-ву, а къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву, отпустить его, Кор. Вел-во, съ своею Кор. Вел-ва грамотою въ то время, какъ онъ возвратится отъ Цес. Вел-ва; и онъ де Кузма говорилъ ему, Костянтиновичю, что за многое время до сего числа; ему, посланному, о томъ было объявлено, какъ онъ былъ у Е. Кор. Вел-ва въ обозѣ, и онъ, посланной, и тогда, не принявъ къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву, у Е. Кор. Вел-ва грамоты, о приѣмѣ насъ, холопей вашихъ, и о Е. Кор. Вел-ва присягѣ и о своемъ отъ Е. Кор. Вел-ва отпускѣ, къ Цес. Вел-ву не поѣхалъ, и нынѣ не ѣдетъ же, потому: естли Кор. Вел-во на отпускѣ ему быть и грамоты своей къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, послать съ нимъ не изволитъ,

и то явно, что и намъ, холопомъ вашимъ, на приѣздѣ Е. Кор. Вел-во бытъ у себя не велитъ и присяги о содержаніи вѣчного миру не учинитъ, и ему, Кузмѣ, доходитъ время ѣхать къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву, а къ Цес. Вел-ву, не принявъ Е. Кор. Вел-ва грамоты о вышенмянованномъ приѣмѣ пастъ, холопей вашихъ, и о Е. Кор. Вел-ва присягѣ, ѣхать ему не для чего. А Ноября въ 10 день посылали мы, холопи ваши, къ сенаторемъ, къ Андрию Потоцкому, каштеляпу Краковскому, да къ гетману великому корунному Станиславу Яблоновскому, посланного Козму Нефимовова, а велѣли имъ говорить: напредь сего слышали мы чрезъ тогоже посланного обнадешиваніе его, гетманское, что для скорого бытія на посолствѣ и отпуску нашего изволитъ Кор. Вел-во во Львовъ бытъ Ноября 11 дня, и шывѣ къ тому числу о пришествіи Е. Кор. Вел-ва мы не слышимъ, и въ которой день Кор. Вел-во будетъ во Львовъ, вѣдома подлинного не имѣемъ, и потому явно, что чинится тому посолству продолженіе. А къ тому постановленному и утверженному вѣчному миру изволили вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, учинить свою государскую склонность по его, Кор. Вел-ва, и всей Рѣчи посполитой желанію, и по прошенію Цес. Вел-ва Римского и Кор. Вел-ва Французского, такъ же и курфюрста Брандбургского и Рѣчи посполитой Венеційской, для общаго добра всему христіянству, и для того къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во Римской и пословъ своихъ Ягана Христофора Жировского съ товарищи въ прошломъ во 192 году присылалъ, а Кор. Вел-во Французской и курфюрстръ Брандбургской

и Рѣчь посполитая Венеційская писали къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Кор. Вел-ва съ великими и полномочными послы, съ Хриштофомъ Гримултовскимъ, восводою Познанскимъ, съ товарищи, желая у васъ В. Г-рей, у вашего Цар. Вел-ва, тому вышенмянованному дѣлу благополучного совершенства, и хотя то дѣло и по такому многому желанію и прошенію учинено, однакожь явно то, что чинится въ нынѣшнемъ посолствѣ продолженіе, и чтобъ они, каштелянъ Краковской и гетманъ великой корунной, совершенное вѣдомо намъ, холопомъ вашимъ, учинили, которого числа Кор. Вел-во во Львовъ придетъ и на посолствѣ намъ бытъ укажетъ. И посланной Козма Нефимовъ, бывъ у тѣхъ сенаторей, объявилъ намъ, холопомъ вашимъ, что онъ по приказу нашему имъ говорилъ и они де, каштелянъ Краковской и гетманъ великой корунной, говорили, чтобъ мы, холопи ваши, не сумѣвались, присягу Кор. Вел-во учинить и совершенно для того будетъ во Львовъ Ноября 13 дня, а сего Ноября 11 дня не пришло къ Кор. Вел-во во Львовъ за своею печалью, что занемощствовалъ въ Жолковѣ королевичъ, и не возможно де Кор. Вел-ву не учинить присяги, потому что то дѣло надобно, не токмо его, Кор. Вел-ва, государству, но и Цес. Вел-ву и всѣмъ окрестнымъ Г-ремъ христіянскимъ, и имѣютъ они, сенатори, непрестанное о томъ попеченіе, чтобъ скорѣе то дѣло совершить; а ему де Кузмѣ укажетъ Кор. Вел-во бытъ на отпускѣ, прежде бытія нашего на приѣздѣ, какъ придетъ Е. Кор. Вел-во во Львовъ. А сее отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши чрезъ почту Ноября 11 дня, а велѣли подать

дать въ вашемъ, В. Г-рей, государственнымъ Посолскомъ приказѣ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Декабря въ 10 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтена комнатнымъ, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное), холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Ноября въ 11 день къ вамъ В. Г-ремъ (полное), писали мы, холопи ваши, что сенатори Полскіе пришествіемъ Кор. Вел-ва для посолства нашего вскорѣ во Львовъ насъ обнадежили, и потому, Г-ри, ихъ обнадеживанію Кор. Вел-во Ноября по 18 день во Львовъ притти не изволилъ, и подьяничю о пришествіи его, королевскомъ, во Львовъ, или о приѣмѣ нашемъ къ Е. Кор. Вел-ву дождатся не можемъ, а о томъ намъ, холопомъ вашимъ, вѣдомость есть, что чинится о приѣмѣ нашемъ къ Кор. Вел-ву и о пришествіи его во Львовъ препона чрезъ нѣкакіе сенаторскіе и нныя особы; и мы, холопи ваши всякими мѣрама домогаемся и промышляемъ чрезъ сенаторскіе жъ и нныихъ знатныхъ людей особы, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ насъ къ себѣ взять, или во Львовъ для посолства нашего и для совершенія присяги своей притти безъ замедленія, чтобъ тѣмъ замедленіемъ вѣчного мира договоромъ съ стороны Е. Кор. Вел-ва и всей рѣчи посполитой нарушенія не учинилось. А что, Г-ри, впредь о томъ явится: и къ вамъ, В. Г-ремъ, мы,

П. Д. С. т. vi.

холопи ваши, писать будемъ. А сее отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту Ноября 18 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственнымъ Посолскомъ приказѣ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Декабря въ 21 день, В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Юшка Урусонъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ во 195 году Ноября въ 1 день, къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, о приѣздѣ въ село Демидово, которое написано въ прежней описной росписи къ Кіевскому ограпченію земель Полского полковника Станислава Лазинского товарищества его, Яна Боровского и Войтеха Якубовского, и допросныя ихъ рѣчи и съ полскихъ листовъ списки, которые листы у нихъ, Яна и Войтеха, были взяты, подъ отпискою послали къ Москвѣ въ приказъ Малыя Росіи. И Декабря въ 11 числѣ нынѣшняго жъ 195 году приѣхали въ Кіевъ тѣжъ вышеписанныя Полского полковника Станислава Лазинского товарищество, Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской, а съ ними третей товарищъ же ихъ Михайло Черноцкій и подали намъ, холопомъ вашимъ, отписку изъ Львога вашихъ, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближнего боярина и намѣстника Вятского Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, а подъ отпискою переводъ съ росписи полского писма, что будто чрезъ

45

Московскихъ людей въ Демидовѣ, въ маестности господина Станислава Шаруша Лазвинского, полковника Е. Кор. Вел-ва, съ побранымъ товариствомъ хоронги панцерной его, съ Яномъ Боровскимъ и съ Войтехомъ Якубовскимъ взято девять коней съ стрѣлою, да сто девять золотыхъ червонныхъ его прямыхъ, тысяча семь сотъ золотыхъ, что товариществу дано на покупку копей, да изъ бортей выбрапо меду и въ Кіевъ взято тридцать восемь берковцовъ, и будто тѣ товарищество его, Янъ и Войтехъ, и съ ними два челяшка, посажены въ Кіевъ въ тюрьму, и чтобъ побраное имѣніе возвращено было и товарищи Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской, отпущены были, и о томъ бы учинить намъ по вашему, В. Г-рей, указу розыскавъ вправду, чтобъ мимо мирныхъ договоровъ безправія никакого не было. И противъ той отписки и росписи о взятіи имѣнія и копей велѣли мы, холопи ваши, розыскать и тѣхъ пріѣзжихъ Поляковъ допросить, по какому доношенію до Кор. Вел-ва о той обидѣ и убыткахъ вѣдомость учинилась, и кто имъ такіе убытки учинилъ; а что съ того села Демидова въ Кіевъ въ вашу, В. Г-рей, казну на пынѣшней на 195 годъ оброчного меду взято, о томъ велѣли мы, холопи ваши, въ Кіевъ въ приказной избѣ выписать изъ записныхъ книгъ и тое выписку и розыскъ и пріѣзжихъ Поляковъ допросные рѣчи за ихъ руками къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ, послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою, а тѣмъ пріѣзжимъ Полякомъ до вашего, В. Г-рей, указу велѣли побить въ селѣ Демидовѣ, а вѣдать то село по прежнему прапорщику Григорью Островскому, а съ нимъ быть на залогѣ

двумъ человекомъ рейтаромъ, чтобъ отъ тѣхъ Поляковъ того села Демидова жителемъ никакихъ обидъ и налогъ не было и впредь тѣмъ Полякомъ въ селѣ Демидовѣ быть ли, или ихъ изъ того села выслать, о томъ В. Г-ри, (полное), что укажете намъ, холопомъ своимъ. А отписку и розыскъ и допросные рѣчи и изъ записныхъ книгъ выписку велѣли мы, холопи ваши, подать въ приказѣ Малые Росіи ваши, В. Г-рей, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

195 Декабря въ 11 день въ Кіевѣ въ приказной избѣ, передъ бояриномъ и воеводами, передъ княземъ Юрьемъ Семеновичемъ Урусовымъ съ товарищи, салдацкого строю прапорщикъ Григорей Островской, которому приказано вѣдать въ селѣ Демидовѣ, да рейтарского строю поручикъ Матвей Армановской, которой Октября въ 31 числѣ посланъ былъ съ нимъ же, Григорьемъ, и съ рейтары въ село Демидово для пріѣзду въ Кіевъ Поляковъ Яна Боровского, да Войтеха Якубовского, противъ отписки и росписи, какова прислана въ Кіевъ изъ Львова отъ великихъ и полномочныхъ пословъ, ближнего боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, допрашиваны порознь. А въ допросѣ прапорщикъ Григорей Островской сказалъ: въ нынѣшнемъ де во 195 году, Октября въ 31 числѣ, какъ онъ, Григорей, рейтарского строю съ поручикомъ съ Матвѣемъ Армановскимъ и съ рейтары посланъ былъ въ село Демидово говорить пріѣзжимъ Полякомъ, которые

въ то село пріѣхали на залогу, Яну Боровскому и Войтеху Якубовскому, чтобъ они изъ того села ѣхали съ ними въ Кіевъ и явились боярину и воеводамъ князю Юрѣи Семеновичю Урусову съ товарищи, и въ то де время онъ, Григорей, и порутчикъ Матвей Армановской и рейтары у тѣхъ Поляковъ ста девяти золотыхъ червонныхъ и тысячъ семи сотъ золотыхъ полскихъ и девяти коней ни съ какимъ ружьемъ не имывали и ни чѣмъ ихъ не безчещивали, а поѣхали де они, Янъ и Войтехъ, въ Кіевъ съ ними доброволно. А порутчикъ Матвей Армановской въ допросѣ сказалъ тѣжъ рѣчи, что и Григорей Островской: какъ де онъ, Матвей, съ Григорьемъ Островскимъ и съ рейтары Октября въ 31 числѣ нынѣшнягожь 195 году посыланъ былъ изъ Кіева въ село Демидово для того, чтобъ изъ того села пріѣхали въ Кіевъ пріѣзжіе Поляки, Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской, и въ то де время онъ, Матвей, и рейтары никакихъ золотыхъ и коней ни съ какимъ ружьемъ у тѣхъ Поляковъ не имывали и ни чѣмъ ихъ не безчещивали, а пріѣхали де тѣ Поляки съ ними въ Кіевъ доброволно. Вышеписанные допросные рѣчи за руками порутчика Матвея Армановского, а вмѣсто прапорщика Григорья Островского руку приложилъ онъ же Матвей. На вышеписанной отпискѣ помѣта думного дѣла Емельяна Игнатьевича Украинцова такова; 195 Декабря въ 27 день, В. Г-ри указали послать свою, В. Г-рей, грамоту противъ сей отписки сего числа, тотчасъ, велѣтъ тѣхъ Поляковъ всѣхъ изъ села Демидова выслать, а сказать имъ, что по договоромъ вѣчнаго миру то село Демидово належитъ по ограниченію къ воеводству Кіевскому, и

впредь бы они, Поляки, въ то село на залогу не пріѣзжали и никого не присылали и тѣмъ ссоры между ими, В. Г-ри, и Кор. Вел-вомъ не чинили; а къ великимъ бы и полномочнымъ ихъ Цар. Вел-ва къ посломъ во Львовъ писали они, бояринъ и воеводы, изъ Кіева противъ ихъ отписки съ нарочными посылщикъ съ сего розыску, что въ сей отпискѣ написано, что о всемъ о томъ, что въ отпискѣ ихъ написано, о чемъ имъ во Львовѣ выговариваю, доносили тѣ товариство Кор. Вел-ву изъ Демидова ложно на ссору, о чемъ въ заручномъ ихъ допросѣ имянно написано, что такого съ ихъ грабежу не бывало, и то они сказали во Львовѣ не освѣдомясь, ложно, и чтобъ они, великіе и полномочные послы, по ихъ, В. Г-рей, указу о томъ противъ ихъ, бояръ и воеводъ, отписки при дворѣ королевскомъ кому належитъ выговорили и вывели то подлинно, что о томъ о всемъ донесено Кор. Вел-ву ложно, на ссору, и чтобъ впередъ такимъ ссорщикомъ не вѣрили; а село Демидово належитъ къ воеводству Кіевскому, по ограниченію; а старосту и лутчихъ крестьянъ того села Демидова велѣтъ призвать въ Кіевъ и обнадежить ихъ государскою милостию, чтобъ они въ томъ селѣ жили безо всякаго опасенія; а буде у нихъ на сей сторонѣ рѣки Ирпеня земли на пашню и сѣпныхъ покосовъ мало и со удовольствованіемъ не будеть, и онибъ приискали себѣ пустыя угоды на сей сторонѣ рѣки Ирпеня, и тѣ угоды по ихъ государскоіи милости, по розыску, даны имъ будутъ. А призвать ихъ въ Кіевъ для того, не испужавъ, чтобъ за рубежъ не сбѣжали, и сказавъ имъ въ Кіевѣ ту ихъ государскую милость велѣтъ ихъ въ Кіевѣ

напоить и накормить довольно и отпустить въ Демидово безъ задержанія; а которые у нихъ въ Демидовѣ есть на залогѣ изъ Кіева служилые люди, и тѣмъ приказать накрѣпко, чтобъ они тѣмъ крестьяномъ обидѣ и налогъ никакихъ не чинили, а буде въ томъ на нихъ крестьяне учнутъ бить челомъ, и ихъ, учивя имъ за то наказаніе, отставить отъ того тотчасъ и послать на ихъ мѣсто иныхъ добрыхъ.

Списокъ. А Станислава Лазинского товарищи, Янъ Боровской да Войтехъ Якубовской, сказали, что они, порутчикъ Матвей Армановской и кто изъ Московскихъ людей, девяти коней и ста девяти золотыхъ червонныхъ и тысящи семи сотъ золотыхъ полскихъ и стрѣлы никакой не имывали, и въ тюрьмѣ они въ Кіевѣ не спживали и ни чѣмъ не безчещиваны, а Кор. де Вел-ву доведено о томъ чрезъ полковника Станислава Лазинского потому: какъ имъ изъ Демидова съ порутчикомъ съ Матвѣемъ Армановскимъ велѣно ѣхать въ Кіевъ, и въ то де время поѣхалъ изъ тогожъ села Демидова съ вѣдомостью къ нему, Станиславу, товарищъ же ихъ Михайло Черноцкій и извѣстилъ о томъ ему Станиславу не за вѣдомость, чаялъ, что они, Янъ и Войтехъ, и челядь ихъ въ Кіевѣ задержаны и обраны будутъ; а то де все о чемъ отъ великихъ и полномочныхъ пословъ въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ, ко князю Юрью Семеновичю Урусову съ товарищи писано, при нихъ Янъ и Войтехъ въ цѣлости. А товарищъ ихъ Михайло Черноцкій сказалъ: какъ де товарищи его, Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской, изъ села Демидова съ порутчикомъ съ Матвѣемъ Армановскимъ въ Кіевъ поѣхали, и онъ де, Михайло, въ то

время изъ того жъ села Демидова поѣхалъ съ вѣдомостью къ полковнику къ Станиславу Лазинскому и провзять коней и золотыхъ червонныхъ и полскихъ вышписанного числа и про задержку тѣхъ товарищевъ своихъ въ Кіевѣ извѣстилъ ему, Станиславу, не за вѣдомость, чаялъ что ихъ въ Кіевѣ задержать и оберутъ, а нынѣ де какъ онъ, Михайло, въ село Демидово приѣхалъ и товарищи де его Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской ему сказали, что у нихъ ничего не отобрано и у нихъ все въ цѣлости; а приѣхалъ де онъ, Михайло, нынѣ въ село Демидово по указу Кор. Вел-ва и велѣно де ему, Михайлу, и товарищемъ его, Яну и Войтеху, жить въ томъ селѣ Демидовѣ до Е. Кор. Вел-ва указу и всякую живность и конскіе кормы имать того села Демидова съ жителей и всякую давь имать на полковника на Станислава Лазинского, для того, что село Демидово на рѣкѣ Ирпенѣ на острову, а поля и всякіе угоды того села Демидова за Ирпемъ въ границахъ Кор. Вел-ва, а отъ великихъ и полномочныхъ Цар. Вел-ва пословъ къ В. Г-ремъ къ Москвѣ о томъ селѣ Демидовѣ писано; а о взятѣ де съ Демидовскихъ жителей въ Кіевъ меду тритцати осми белцовъ, а не берковцовъ, полковнику Станиславу Лазинскому учинилась вѣдомость отъ прежняго Демидовского старосты Николая Павловского, а белець де именуется ведро въ десять кварта, а выбирали тотъ медъ Демидовскіе жители изъ вотчинныхъ Демидовскихъ бортей, за Ирпемъ, въ сторонѣ Кор. Вел-ва; а съ Кіевскую де сторону рѣки Ирпени къ селу Демидову бортей ничего нѣтъ. Вышписанные подлинныя роспросныя рѣчи Яна Боровскаго, да Войте-

ха Якубовского, и Михайла Черноцкого, за ихъ руками посланы чрезъ почту къ посломъ, къ Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи, Января въ 10 числѣ съ грамотою.

Выписано въ Кіевской приказной избѣ изъ записныхъ книгъ нынѣшняго 195 году Октября въ 9 день, по сказкѣ салдацкого строю пранорщика Григорья Островского, да села Демидова старосты Николайка Павловского, привезено въ Кіевъ годового оброчного меду, что взято съ Демидовскихъ жителей по мѣрѣ дватцать семь белцовъ съ полубелцомъ, да панского меду четыре белца, всего тритцать одинъ белець съ полубелцомъ; а белець де именуется ведекко въ десять квартъ. И по указу В. Г-реѣ и по приказу боярина и воеводъ князя Юрья Семеновича Урусова съ товарищи, велѣно тотъ медъ принять въ ихъ, В. Г-реѣ казну на Кіевской вѣсь капитану Семену Вишину, которому приказаны оружейные припасы. А по писму за рукою Семена Вишина принялъ онъ того меду по Кіевскому вѣсу и съ деревомъ осмнадцать пудъ шесть гривенокъ, и нынѣ тотъ медъ въ цѣлости.

Отъ В. Г-реѣ, (полное) въ нашу отчину въ Кіевъ, боярину нашему и воеводѣ князю Юрию Семеновичю Урусову съ товарищи. Въ нынѣшнемъ во 195 году Декабря въ 27 день писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о пріѣздѣ въ село Демидово, которое написано въ прежней описной росписи къ Кіевскому ограниченію земель, Полского полковника Станислава Лазинского товариства его Яна Боровского и Войтеха Якубовского, и что нынѣ тѣжъ вышенисанные товариство, Янъ и Войтехъ, пріѣхали въ Кіевъ, а съ ними тре-

тей товарищъ ихъ Михайло Черноцкий и подали вамъ отписку изъ Лвова нашихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, а подъ отпискою переводъ съ росписи полского писма, что будто чрезъ Московскихъ людей въ Демидовѣ, въ мастиности Станислава Шарыуша Лазинского, полковника Кор. Вел-ва Полского, съ побраннымъ товариствомъ хорунжи панцерной его, съ Яномъ Боровскимъ и съ Войтехомъ Якубовскимъ взято девять коней съ стрѣлбою, да сто девять золотыхъ червонныхъ его, тысяча семь сотъ золотыхъ червонныхъ, что товариству дано на покупку коней, а изъ бортей выбрано меду и въ Кіевъ взято тритцать восемь берковецъ и будто то товариство его, Янъ и Войтехъ, и съ ними два челадника посажены въ Кіевъ въ тюрьму и чтобъ избранные въ тюрьму имѣніе возращено было и товарищи Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской отпущены были, и о томъ бы учинить вамъ по нашему В. Г-реѣ указу, розыскавъ вправду, чтобъ мимо мирныхъ договоровъ безправія никакого не было; и вы бояринъ нашъ и воеводы по той отпискѣ и росписи о взятѣ имѣнія и коней розыскали и тѣхъ пріѣзжихъ Поляковъ допрашивали: по какому довошенію до Кор. Вел-ва о той обидѣ и убыткахъ вѣдомость учинилась и кто имъ такіе убытки учинилъ? А что съ того села Демидова въ Кіевъ въ нашу, В. Г-реѣ, казну на нынѣшней на 195 годъ оброчного меду взято, и о томъ въ Кіевъ въ приказной избѣ выписано изъ записныхъ книгъ и тое выписку и розыскъ и пріѣзжихъ Поляковъ допросные рѣчи за

ихъ руками прислали вы къ намъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ подъ отпискою своею, а тѣмъ прїѣзжимъ Полякомъ до нашего, В. Г-рей, указу велѣли побыть въ селѣ Демидовѣ, а вѣдаты то село по прежнему прикащику, Григорью Островскому, а съ нимъ бытъ на залогъ дву человекъ рейтаромъ, чтобъ отъ тѣхъ Поляковъ того села Демидова жителемъ никакихъ обидъ и налогъ не было, и впредь тѣмъ Полякомъ въ селѣ Демидовѣ бытъ ли, или ихъ изъ того села выслать, о томъ бы вамъ нашъ, В. Г-рей, указъ учинить. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и вы бѣ, бояринъ нашъ и воеводы, велѣли тѣхъ Поляковъ всѣхъ изъ села Демидова выслать, а сказать имъ, что по договоромъ вѣчного миру то село Демидово належитъ по ограниченію къ воеводству Кіевскому, и впредь бы они, Поляки, въ то село на залогу не прїѣзжали и никого не присылали, и тѣмъ ссоры между нами В. Г-ри и Кор. Вел-вомъ не чинили, а къ нимъ, нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, писалибъ вы, бояринъ нашъ и воеводы, изъ Кіева во Львовъ съ нарочными посылщики и съ того розыску, что въ отпискѣ вашей написано, что о всемъ о томъ, что ихъ, нашихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, отпискѣжъ написано о чемъ имъ, посломъ, во Львовѣ выговаривано, доносили тѣ товариство Кор. Вел-ву изъ Демидова ложно на ссору, о чемъ въ заручномъ ихъ допросѣ явннпо написано, что такого съ нихъ грабежу не бывало и то они сказали во Львовѣ не освѣдомясь, ложно, и чтобъ они, наши великіе и полномочные послы, по нашему, В. Г-рей, указу о томъ противъ нашей, боярина нашего и воеводъ, отъ писки при дворѣ королевскомъ кому належитъ выговорили и вывели то подлинно, что о томъ о всемъ до- несено Кор. Вел-ву ложно на ссору, и чтобъ впредь такимъ ссорщикомъ не вѣрили, а село Демидово належитъ къ воеводству Кіевскому по ограниченію; а старосту и лутчихъ крестьянъ того села Демидова велѣтибъ вамъ, боярину нашему и воеводамъ, призвать въ Кіевъ и обнадѣжить ихъ нашею государскою милостию, чтобъ они въ томъ селѣ жили безъ всякого опасенія, а буде у нихъ на сей сторонѣ рѣки Ирпеня земли на нашу и сѣшныхъ покосовъ мало и со удовольствованіе имъ не будетъ, и онибъ прїискали себѣ лутыя угоды на сей сторонѣ рѣки Ирпеня, и тѣ угоды по нашей государственной милости по розыску даны имъ будутъ; а призвать бы ихъ въ Кіевъ для того, не испужавъ, чтобъ за рубежъ не збѣжали и сказавъ имъ въ Кіевѣ ту нашу государскую милость, велѣтъ ихъ въ Кіевѣ напоить и накормить довольно и отпустить въ Демидово безъ задержанія; а которые у нихъ въ Демидовѣ есть на залогъ изъ Кіева служилые люди, и тѣмъ приказать накрѣпко, чтобъ они тѣмъ крестьянамъ обидъ и налогъ никакихъ не чинили, а буде въ томъ на нихъ крестьяне учнутъ битъ челомъ и ихъ, учиня имъ за то наказаніе, отставить отъ того тотчасъ и послать на ихъ мѣсто явныхъ добрыхъ. А что о томъ по сему нашему В. Г-рей указу учинено будетъ, и вы бѣ, бояринъ нашъ и воеводы о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственнымъ Посолскомъ приказѣ нашиі царственныя болшіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберега-

телю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи.

Къ Цесарю. Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго, и утѣшенія благая всѣмъ человекомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ, и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всесилою избранный скиптръ въ православіи во осмотрѣніи Великого Російского Царствія и со многими покаряющимися прибылыми государствами дѣдичного наслѣдства и обладательства мирно держати и соблюдать на вѣки, мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полный титулъ царей), брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, пресвѣтлѣйшему и велеможнѣйшему В. Г-рю, Г-рю Леополдусу, Божіею милостию, избравшему Цесарю Римскому, (полный титулъ Цесаря) пріятелю и брату нашему любезнѣйшему поздравленіе. Когда слыша мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, на государства какъ вашего Цес. Вел-ва, такъ и Кор. Вел-ва Польского непріятельское сильное и жестокое воинское наступательство, а видя васъ брати нашей В. Г-рей воспріемшихъ между собою Господемъ Богомъ во обязательствѣ союзномъ, а у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, чрезъ великіе и нарочно тогда присылавныя посолства усердное ваше желательство, при томъ же и иныхъ христіанскихъ Г-рей многое прошеніе, паче же не опуская наше Цар. Вел-ва съ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-вомъ, начатой отъ предковъ на-

шихъ государскихъ исконныя между собою братскіе дружбы и любви инос ваше Цес. Вел-ва вышенамянутое желательство, которое явились, какъ для охраненія государствъ вашихъ, особожъ и за сторону союзника вашего Цес. Вел-ва, се есть Кор. Вел-ва Польского многое подражаніе, изволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по тому вышеобъявленному желанію вашего Цес. Вел-ва, и для цѣлости всего христіанства съ Е. Кор. Вел-вомъ Польскимъ учинить вѣчной миръ и святой покой, при томъ же и союзъ на того же вышепомянутого всего христіанства непріятеля. И то учинить мы В. Г-ри соизволили и для имени Божія и вышемянованныя напіе государскіе съ вами братскіе дружбы и похотя того непріятеля креста святого злоумышленное намѣреніе разрушить и силы ихъ бусурманскіе множественныя въ раздѣленіе привести жесточайшую тѣхъ силу, а турецкую всегда крѣпкую надежность, то есть хана Крымского, одержать и свободы ему изъ Крыму въ совокупленіи его силъ, воинской походъ при помощи Божіи не допустить; тако же и безъ опасительства ему, какъ то напредь того имѣло у него быть не безъ великаго въ христіанскихъ государствахъ уроу и разоренія не дать и въ разрозненное ихъ размышленіе и искорененіе привести, а души христіанскіе въ ихъ бусурманскую неволю зачтенныя выволить многотщательною помощію съ стороны насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, которое наше Цар. Вел-ва вышеупомянутое добронамѣренное дѣло и помочествованіе всеусердное съ Божіею надеждою учиненное нынѣ ясно и славно во всемъ христіанствѣ оказалось, зане же мы В. Г-ри, наше

Цар. Вел-во, воспріавъ вѣдомо любительною грамотою васъ брата нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, почтою ко двору нашему государскому донесенною о взятіи отъ войскъ вашего Цес. Вел-ва Будина, столного города королевства вашего Цес. Вел-ва Венгерского бывшего, и давно бусурманскіе руки отошлого, никогда же до сего времени отъ войскъ вашего Цес. Вел-ва, какъ и отъ предковъ вашего Цес. Вел-ва, блаженные памяти, Цесарей Римскихъ и королей Венгерскихъ не одолѣмаго, какъ о томъ свидѣлствуесть намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, вышепомянутая вашего Цес. Вел-ва любительная грамота. Такожъ въ семь же лѣтъ о благополучномъ поведѣствѣ и съ стороны союзниковъ вашего Цес. Вел-ва, Кор. Вел-ва Польского къ рѣчи нсполитой Венецкійской выразумѣвъ пріемлемъ и прославляемъ радостно, что оная нашего Цар. Вел-ва крѣпко устремительная помочь, не праздно имущи принесла всему христіанству нынѣ радость превелію, о которой достойно есть славу возсылати сотворшему и вся содержащему и всемогущему въ Троицѣ святѣи славимому Господу Богу, иже премудростию своею обяза христіанство во единомысленное совокупленіе и благословіи въ обществѣ ихъ оружіе и дарова надъ противными всего христіанства жестоко вредителными, и давно въ той ихъ злобѣ окорененными непріятеліи побѣду и одолѣваніе, а намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, зѣло прелюбезное о томъ радованіе тожде съ стороны нашего Цар. Вел-ва, совершенное и всему христіанству въ нынѣшнее настоящее военное время оказательное поможеніе, и Крымскому хану одержаніе; каковымъ подо-

біемъ пропзошло, его же не могуще умолчати соизволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, пространно и достовѣрно возвѣстять нашего Цар. Вел-ва любительною грамотою, посланною сегождъ настоящаго Октября въ 6 день чрезъ почту. И надѣемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что по той нашей Цар. Вел-ва любительной грамотѣ вашему Цес. Вел-ву о томъ подлинно извѣстно, такъ же и къ тому не оставляя мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, того доброначатого дѣла, но въ лутчее совершенство привесть желая попеченіе всеусердное имѣемъ и имѣти не преставаемъ; а каково впредъ надъ тѣмъ же непріателемъ съ стороны насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва, имѣеть быти воинское приуготовленіе и промышленіе, и мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, о томъ сею нашею Цар. Вел-ва любительною грамотою пріятственно объявляемъ, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по должности учиненныхъ договоровъ между нами В. Г-ри, съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ, и для нашеі государскіе съ вашимъ Цес. Вел-вомъ крѣпчайшіе дружбы и любви и союзниковъ вашихъ, указали для лутчаго надъ непріателемъ креста святого, ханомъ Крымскимъ, военномъ промыслу послать нашихъ Цар. Вел-ва бояръ и воеводъ со многочисленными нашими государскими ратми, которымъ въ тотъ промыслъ путь свой имѣть и за Божією помощію надъ тѣмъ непріателемъ военной, промыслъ чинить повелимъ, не испустя, аже дастъ Богъ, наступающаго раннего, вешняго времени, то естъ съ Марта мѣсяца, не отложно надежны въ томъ будучи, что и

вы братъ нашъ любезнѣйшій В. Г.,
ваше Цес. Вел-во, тойже военной
промысль на тогожь непріятеля креста
святого, Турского салтана, силы
свои обратитъ въ тожь назначенное
время изволите. Но понеже удобно и
всѣмъ намъ В. Г-ремъ христіан-
скимъ то надежно и безстрашно въ
то вышеписанное назначенное время
со всѣхъ странъ на того непріятеля
силы свои обратитъ, и при помощи
Божіи той гордыи непріятель за слу-
чешемъ общимъ христіанскимъ по-
бѣжденъ будетъ и въ мыслѣхъ сво-
ихъ не утѣшится, и желаемъ мы В.
Г-ри, наше Цар. Вел-во, того все-
усердно, дабы ваше Цес. Вел-во,
воспріавъ о томъ нашемъ, Цар.
Вел-ва, неотмѣнномъ намѣреніи, сею
нашего Цар. Вел-ва любительною
грамотою вѣдомо имѣя свое отмѣ-
неніе то учинитъ изволити, и къ бра-
ту нашему къ В. Г-рю, къ Е. Кор.
Вел-ву Полскому, въ грамотѣ вашего
Цес. Вел-ва то предложить и на то
приводитъ восхощете; о чемъ отъ
насъ В. Г-рей, отъ нашего Цар.
Вел-ва, Е. Кор. Вел-ву, чрезъ вели-
кихъ и полномочныхъ пословъ на-
шихъ, то объявлено, въ чемъ и не
сумнѣваемся мы В. Г-ри, наше Цар.
Вел-во, что Кор. Вел-во то по дого-
воромъ учинити восхощетъ, также-
дебъ о томъ же военномъ промыслу
и къ союзникомъ же вашего Цес.
Вел-ва къ рѣчи посполитой Вини-
цѣйской отъ вашего Цес. Вел-ва о
томъ было объявлено, чтобъ и
они въ тожь непріятеля силы свои
обратили, понеже за Божією помо-
щію и соединителствомъ насъ, В.
Г-рей христіанскихъ, тотъ военной
промысль надъ непріятелемъ креста
святого въ то удобное время можетъ
быть зѣло приличной и способной
съ полученіемъ не токмо намъ обо-

имъ В. Г-ремъ къ доброй славѣ и
государствамъ нашимъ къ распро-
страненію, но и всѣмъ христіан-
скимъ Г-ремъ отъ бусурманскихъ
разорительныхъ набѣговъ ко освобо-
жденію. Но понеже удобнѣе того по-
мянутого вѣшнего раннего времени
къ военному случаю для иѣкакихъ въ
томъ пути великихъ трудностей и
безводныхъ мѣстъ быти не имѣетъ
и для такого приключающагося вре-
мени желательства наше Цар. Вел-ва
вашему Цес. Вел-ву доносимъ не су-
мнѣваясь, что ваше Цес. Вел-во для
охраненія государствъ своихъ учи-
нить и войска свои въ то выше объ-
явленное назначенное раннее время
для военного промыслу послать не
отложно восхощете, на что скорого
соотвѣтствованія вашего Цес. Вел-ва
мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, же-
лаемъ, чтобъ намъ В. Г-ремъ, на-
шему Цар. Вел-ву, воспріавъ о ва-
шемъ Цес. Вел-ва намѣреніи подлин-
но извѣстіе въ скоромъ времени то
военное наступательство при помощи
Божіи учинитъ съ вами обще. О
чемъ дошедши, желаемъ мы В. Г-ри,
наше Цар. Вел-во, вамъ брату наше-
му В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, отъ
Господа Бога многолѣтнего здравія
и въ государствахъ вашихъ благо-
получного правленія съ приращені-
емъ. Данъ государствіа нашего во
дворѣ въ царствующемъ велицѣмъ
градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра
7195 мѣсяца Ноября 5 дня, государ-
ствованія нашего 5 году. На выше-
писанной В. Г-рей образцовой гра-
мотѣ помѣта думного дьяка Емелья-
на Игнатьевича Украинцова такова:
195 Ноября въ 2 день, В. Г-ри и В.
Г-рыня благовѣрная Царевна, слу-
шавъ сеіи образцовой грамоты въ
компатѣ, указали и бояря пригово-
рили, написавъ такову грамоту съ

титлами по прежнему въ листъ къ Цесарю Римскому. Такова государева грамота писана александрѣйскіе бумаги на среднемъ листу, заставка и фигуры по всему листу до низу и государское именованіе и богословія писано все золотомъ, по «Московскихъ», а цесарское по «Римское» золотомъ же; запечатана государственною болшою печатью подъ вырѣзною кустодією, подписана на другой сторонѣ печати, послана безъ камки.

Бога всемогущаго и во всѣхъ всяческая дѣйствующаго, вездѣсущаго и вся исполняющаго и утѣшенія благая всѣмъ чловѣкомъ дарующаго, содѣтеля нашего въ Троицѣ славимаго силою, и дѣйствомъ, и хотѣніемъ и благоволеніемъ утвердившаго насъ и укрѣпляющаго властію своею всецѣлюю избранный скиптръ въ православін, во осмотрѣніе великаго Російскаго царствія и со многими покоряющимися прибылыми государствами, дѣдичнаго наслѣдства и обладательства, мирно держати и соблюдать на вѣки, мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе В. Г-ри (полный титулъ Царей) пресвѣтлѣйшему велеможному князю и господину, господину Маркусу Антоніусу Юстѣтивіану, Божию милостию, арцуху владѣтельства Визитѣйскаго и всему сенату Визитѣйскому нашего Цар. Вел-ва любительное поздравленіе. Когда слыша мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, на государства христіанскіе непріятеля креста святаго сильное и жестокое воинское наступательство, и безчисленное онымъ разореніе, а видя В. Г-рей, братіи нашеі Цес. Вел-ва Римскаго, Кор. Вел-ва Полскаго воспріемшихъ между собою на того непріятеля союзное обязательство, въ которой и ваша велеможность въ при-

званіи, а у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, оныхъ союзниковъ чрезъ нарочно тогда присылаемые къ намъ В. Г-ремъ, къ нашему Цар. Вел-ву, великіе посолства усердное ихъ желательство и многое прошеніе; при томъ же и вашей велеможности тщательное чрезъ тожъ вышепомянутое посолство о томъ же донесеніе и желаніе, изволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по тому вышеобъявленному желанію, для охраненія всего христіанства, съ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ учинить вѣчной миръ и святой покой, при томъ же и союзъ на тогожъ вышепомянутого всего христіанства непріятеля. Однакожъ то учинить мы, В. Г-ри, соизволили для имени Божія и похотя того непріятеля креста святаго злоумышленное намѣреніе разрушить и силы ихъ бусурманскія множествныя въ раздѣленіе привести, жесточайшуюжъ тѣхъ силу, а турецкую всегда крѣпкую надежность, то есть хана Крымскаго, одержать, и свободы ему изъ Крыму въ совокупленіе его силъ въ воинской походъ, такъ же и безопасительства какъ то напередъ того имѣло у него быть не безъ великаго въ христіанскихъ государствахъ урону и разоренія, не дать и въ разрозненное ихъ размышленіе и искорененіе привести, а души христіанскіе въ ихъ бусурманскую неволю загнанные выволить, многотщательною помощію съ стороны насъ В. Г-рей, нашего Цар. Вел-ва; о чемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, вашей велеможности, нашего Цар. Вел-ва, грамотою тогдажъ и чрезъ тожъ бывшее при дворѣ нашего Цар. Вел-ва вышепомянутое посолство объявить не припомнили, которое наше Цар. Вел-ва вышепомянутое добронамѣренное дѣло и помочествованіе все-

усердное, съ Божією надеждою учиненное, нынѣ ясно и славно во всемъ христіанствѣ оказалось, занеже мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, воспріавъ вѣдомо В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, любительною грамотою, донесенною о взятіи отъ войскъ Е. Цес. Вел-ва Будина, столного города королевства Е. Цес. Вел-ва Венгерского бывшаго, и давно въ турки отошлого, никогда же до сего времени отъ войскъ Е. Цес. Вел-ва, какъ и отъ предковъ Е. Цес. Вел-ва, блаженные памяти Цесарей Римскихъ и королей Венгерскихъ, неодолемаго, такожь въ семъ жъ лѣтѣ о благополучномъ преогателствѣ и съ стороны вашей велможности о взятіи дву славныхъ крѣпостей, се естъ Новарина и Мавона, и столицы Турского паши съ великою частію Морен и сіе радостилежащее причиною же вышепомянутого священного союза недавно намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, съ Е. Кор. Вел-вомъ учиненнымъ, какъ о томъ свидѣтельствуеть намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, вышепомянутая Цес. Вел-ва Римского любительная грамота, въ которой мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, выразумѣвъ прославляемъ радостно, что она, нашего Цар. Вел-ва, крѣпко устремительная помощь по учиненнымъ договоромъ съ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ, не праздно имущи, принесла всему христіанству нынѣ радость превелию, о которой достойно естъ славу возсылати сотворшему и вся содержащему и всемогущему въ Троицѣ святѣй славному Господу Богу, иже премудростію своею обяза христіанство во единомысленное совокулееніе и благослови въ обществѣ ихъ оружіе и дарова надъ противными всегда христіанству жестоковредительны-

ми и давно въ той ихъ злобѣ окоренными непріятеля побѣду и одолѣваніе, а намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, какъ и всему христіанству зѣло прелюбезное о томъ радованіе. А каково съ нашей, Цар. Вел-ва, стороны доброрадѣтельное въ воинскихъ промыслахъ вспоможеніе Цес. Вел-ву Римскому и Кор. Вел-ву Полскому, такъ же и вашей велможности, надежда и въ непріятельскихъ силахъ преломленіе настоящее военное время чинится, и впредь надъ тѣмъ же непріателемъ военной промысли имѣеть быть; и о томъ изволили мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, сею нашею, Цар. Вел-ва, грамотою вашей велможности любительно объявить, что мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по должности учиненныхъ договоровъ между нами В. Г-ри съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ и для цѣлости всего христіанства быстрому непріателю, а турскому всегда надежному помощнику и вездѣ пезапно набѣгающему Крымскому хану со многими его ордами учинили одержаніе и отвращеніе отъ войскъ Цес. Вел-ва Римского и Кор. Вел-ва Полского посылкою нашихъ, Цар. Вел-ва, войскъ, такъ же и нарочно отъ насъ, В. Г-рей, къ нему, хану, посланными нашими, Цар. Вел-ва, претителными грамотами, отъ чего тотъ непріатель, устрашась и видя съ стороны насъ В. Г-рей на себя крѣпкое ополченіе, отъ походу своего изъ Крыму удержался; а впредь для лутчаго надъ тѣмъ же непріателемъ воинского промыслу, указали мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, послать нашихъ, Цар. Вел-ва, бояръ и воеводъ со многочисленными нашими государскими ратми, которымъ въ тотъ промыслъ путь свой имѣть, и за Божією помощію надъ тѣмъ не-

пріятелемъ воинскоіи промышль чинить повелѣмъ не испустя, ажъ дастъ Богъ, наступающаго раняго вешняго времени, то естъ съ Марта мѣсяца неотложно, надежны въ томъ будучи, что и ваша велможность на тогожь непріятели креста святаго, Турского салтана, силы свои для военнаго промыслу послать въ тожь назначенное время похощете. И желаемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, того вссусердно, дабы ваша велможность, воспріявъ о томъ нашемъ, Цар. Вел-ва, неотмѣнномъ выше-объявленномъ намѣреніи, сею нашею, Цар. Вел-ва, любительною грамотою вѣдомо и имѣя свое отищеніе, то учинили охотно и въ назначенное время войскамъ своимъ какъ сухимъ, такъ и воднымъ путемъ наступать восио повелѣли, не отлагая до иного времени, о чемъ мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, къ Цес. Вел-ву Римскому и къ Кор. Вел-ву Польскому въ нашихъ, Цар. Вел-ва, любительныхъ грамотахъ то предложить изволизи, въ чемъ и не сумнѣваемся мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, что Цес. Вел-во и Кор. Вел-во то учинити восхощютъ, повеже за Божіею помощію и за онымъ христіанскимъ соединителствомъ и общимъ военнымъ промысломъ удобно намъ, В. Г-ремъ христіанскимъ, то надежно и безстрашно, въ то вышеписанное назначенное время со всѣхъ странъ, какъ и вашей велможности, на того непріятели силы свои обратитъ, за которымъ общимъ христіанскимъ слученіемъ той гордыи непріятели, въ Бозѣ надежда, что побѣжденъ будетъ и въ мысляхъ своихъ не утѣшится и можетъ тогъ военной промышль, надъ тѣмъ непріятелемъ быть не токмо съ полученіемъ добрыи славы, но и ко освобо-

жденію всего христіанства отъ бусурманскихъ разорительныхъ набѣговъ, на что скорого соотвѣтствованія вашего мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ и здравіе ваше всемогущему Господу Богу въ сохраненіе предаемъ и счастливого во владѣтельствахъ вашихъ поведенія и правленія желаемъ. Данъ государствіи нашего во дворѣ въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, дѣта отъ созданія міра 7195 мѣсяца Ноября 5 дня, государствованія нашего 5 году. На образцовой грамотѣ помѣта думнаго дѣяка Емельяна Игнатъевича Украинцова такава: 195 Ноабря во 2 день, В. Г-ри, и В. Г-рыня благовѣрная Царевна слушавъ сеіи образцовой грамоты, указали, и бояря приговорили, написавъ такую грамоту въ листъ съ титлами, по прежнему, послать къ Вещицѣйскому князю и къ рѣчи посполитой. Бѣлая грамота писана на александрійскомъ листу, каіма безъ фygуръ, богословіе и В. Г-реіи имяпованіе и титлы золотомъ писано по «Московски» (М.), а Венецейскаго князя титло и имя по владѣтельства золотомъ же (В.); запечатана большою печатью, подъ гладкою кустодіею, ва подияси подписапо титла и имя, также какъ и въ лицѣ. Писалъ государственнаго Посолскаго приказу подъячейі Михайло Родостамовъ, послана чрезъ почту безъ тафты.

Переводъ съ листа полскаго писма, каковъ писалъ царственныи болшіи печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну, канцлеръ Литовскіи Марцыянъ Огивскіи, въ нынѣшнемъ во 195 году Октября въ 14 день. Писанъша-

го и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третьяго, Божією милостію, Короля Полскаго, В. князя Литовскаго, Рускаго, Прускаго, Жмоидцкаго, Мазовецкаго, Волинскаго, Подляскаго, Лифлянскаго, и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва, Марцыанъ Александръ князь съ Козелска Огнискій, графъ на Дубровнѣ, капцлеръ великій В. княжства Литовскаго, Мстиславскій Родошковскій, Дорсуниискій, Сндричискій, Немовойскій староста, Божією милостію пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ (полныи титулъ царей), ихъ Цар. Вел-ва, ближнему боярину яснееосвѣченному князю, его милости Василью Васильевичю Голицыну, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателью и намѣстнику Новгородскому, братское любительное поздравленіе. Послѣ донесенія прошлою почтою вашей княжой милости желательной поволности моею, при посланной отъ Е. Цес. Вел-ва, къ ихъ Цар. Вел-ву грамотѣ и вѣдомостяхъ, о счастливыхъ Е. Кор. Вел-ва воинскихъ поступкахъ, нынѣ, когда уже совершенно въ путь къ Кор. Вел-ву уступился есмь, сустигли меня жалобы ихъ милостей господъ жителей воеводства Мстиславскаго, на полковника ихъ Цар. Вел-ва, Стародубскаго, Якова Ивановича, который пишалъ, къ Пожарскому хорунжему Мстиславскому, домогается и договаривается, что села Засожскіе, хотя по указу ихъ Цар. Вел-ва уступлены въ сторону Е. Кор. Вел-ва, однакожъ къ нимъ приступъ нѣкій себѣ не належно оставляетъ, сказывая, что то до рубска и регимента войскъ За-

порожскихъ належить, а что болши заказываетъ, чтобъ въ села (въ которые полковникъ Стародубскоіи не належно вступается) никакого приступу себѣ жители Мстиславскіе не употребляли, и не имѣли, грозя стыдомъ и безчестіемъ таковыхъ встрѣчать, какъ то пространнѣе въ самомъ листу, полковничьемъ, къ господину хоронжему Мстиславскому писанномъ, изображено есть, которого списокъ и съ отвѣтомъ отъ господина хоронжего посылаю, и пристойно ли то дѣло, чтобъ чрезъ таковыхъ людей ихъ Цар. Вел-ва имѣли чинятся зацѣпки, чрезъ которыхъ грозы болше бы каковы могли урастить жалобы, а за тѣмъ между великими монархами вмѣсто любви братской и неразорванной дружбы приходитъ къ ненадежности. Самъ ваша княжая милость высокимъ разумомъ своимъ разсудити изволитъ, какъ по указу ихъ Цар. Вел-ва люди казацкіе комисаровъ не дожидаясь съ залогъ уступили и по наказу правосудно селъ Засожскихъ не отдали и отбѣжали, не сказався и оставленные деревни жители Мстиславскіе чрезъ зацію своихъ самыхъ поданныхъ объяв; гораздо выразумѣти ваша княжая милость изволишь изъ отвѣту хоронжего Мстиславскаго, а за тѣмъ то нынѣ являетя, что учинили для того, дабы еще оставили себѣ непристойной приступъ и домогаіе не потребное селъ Засожскихъ, которые не только чрезъ особыя грамоты, но и чрезъ письменней покой вѣчной учиненной въ сторону Е. Кор. Вел-ва уступлены и отданы, и для того, чтобъ было крѣпчаше дѣло, и никакого случая къ зацѣпкѣ не оставалось належить, чтобъ ваша княжая милость по указу ихъ Цар. Вел-ва первому выданному тѣ села правосудно

и належно чрезъ комисаровъ отдать указалъ и подтвердилъ разсуждая будущія вещи, чтобъ съ обонхъ сторонъ никакой случай къ недружбѣ не былъ; понеже и съ стороны Е. Кор. Вел-ва на Москвѣ еще отъ васъ назначенъ комисаръ господинъ Тихановецкій, столникъ Мстиславскій по объявленію выѣхать готовъ есть, о чемъ дабы и ваша княжая милость ихъ Цар. Вел-ву и я Е. Кор. Вел-ву не доводя то успокоится могло желаю, понежебы то дѣло не мало трудности принесло въ жалобѣ ихъ Цар. Вел-ва съ великими и полномочными послами, которыхъ Е. Кор. Вел-во хотя въ обозовыхъ трудѣхъ и въ непогодяхъ охотно ожидаетъ и меня для пріятія и отпуску ихъ призвати изволилъ, хотя истинно и непорушимо постановленные договоры, додержать, и соблюсти, которые дабы и съ стороны Цар. Вел-ва взаимно держаны были, если кому какъ вашей княжей милости лутшему содѣлателью, толь святого дѣла палятъ, понеже и нынѣ не помалу Е. Кор. Вел-во жалуется, что Татары пропущены, и имѣтъ много съ ними что дѣлати. И съ нынѣшней почты посылаю къ вашей княжей милости подлинныя отъ самого Кор. Вел-ва ко мнѣ присланные вѣсти, и какъ прогнаши Татаръ, надежда въ Божѣ, что и Будяки счастиемъ нынѣшняго подѣму Кор. Вел-ва обдержаны будутъ. Не менши и то въ подивленіи у меня быти имѣтъ, что трехъ почтъ не имѣемъ съ Москвы по постановленію договоровъ нынѣшнихъ и когда надобнѣйшая есть пересылка при счастливыхъ войскъ христіанскихъ поступкахъ, чтобъ имѣла переставать почта зѣлобъ то не добро было и дабы ваша княжая милость, почтъ-майстеру на Москвѣ приказалъ ря-

домъ почтъ ходитъ крѣпко належитъ. И то вашей княжей милости объявивъ пребываю вашей княжей милости, моему милостивому господину, желательный братъ М. князь съ Козельска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Листъ отъ посланника и резидента Венеційского ко мнѣ приславный, посылаю вашей княжей милости, увидитъ какъ Господь Богъ благословилъ войска Виницѣйскіе и отовсюду тотъ бусурманъ утѣсненъ, толко послѣдней пагубы по согласію христіанскому смотритъ.

Изъ Гродня Сентября въ 29 день, по новому 1686 году, въ спискахъ съ полкиныхъ листовъ, каковы писалъ гетманской сынъ полковникъ Стародубской, къ хорунжему Мстиславскому и хорунжей Мстиславской къ гетманскому сыну, написано. Понеже изволеніемъ пресвѣтлѣйшихъ монарховъ вашихъ, Іоанна и Петра Алексѣевичевъ, ихъ Цар. Вел-ва, для вѣчнаго покою съ Е. Кор. Вел-вомъ и съ Рѣчью Посполитою, такъ постановлено, чтобъ села Засожскіе, на которыхъ по повелѣнію Ясневельможного его милости отца моего и благодѣтеля залога были вашимъ милостямъ во владѣніе съ изнова волно было взять, тогда хотябы и не належало поволить тѣхъ сель вашимъ милостямълежащихъ издавна къ рубежу и къ державѣ, и предковъ и самого Ясневельможного отца нашего гетмана войскъ Запорожскихъ, повелѣли есмы, залогомъ всѣмъ уступить и вашимъ милостямъ волно ими владѣть, однакожъ не теряемъ надежды, что Е. Кор. Вел-во и Рѣчь Посполитая, узнавъ вещь пристойную, что наявнѣйшіе монархи наши Цар. Пресвѣтлое Вел-во для союзу, и любви братцкой добро-

волю на неприятеля, которой на Рѣчъ Посполитую наступалъ войною, ратными своимъ мопаршескимъ силамъ и намъ войску Запорожскому велеть наступать, похочетъ привернуть къ рубежу и regimentу его милости ясневелможного отца моего и тѣ села, которыя вашимъ милостямъ добровольно нынѣ позволяютъ захватить правда не менши намъ то въ подивленіи, что ваша милость довѣдался о такомъ наяснѣйшихъ монарховъ постацвленіи, что имѣютъ поволитися съзнана вашимъ милостямъ тѣ отнятыя села, на которыхъ залогн были, сами, спѣшно захватили, не разсуждая то что сильные захваты всегда бывають смятеніемъ, а времемъ и съ опасеніемъ здоровья; мы въ, такой были есмь надеждѣ и совершенно такъ належало, что ваша милость чрезъ нарочныхъ людей отшествовалъ, къ ясневелможному его милости отцу нашему, который хотѣлъ нарочныхъ людей послать, чтобъ съ вашими милостми единокупно безо всякой трудности тѣхъ селъ учинили разводъ, разсуждаемъ то, или не имѣли есте кого послать или совершенно по нежелательству своему показали есте, овыя захватити села, а что ваша милость въ наши вступаются села, которые и при давнихъ гетманехъ Запорожскихъ и при владѣніи его милости, ясневелможного господина отца нашего, никогда не належали ко владѣнію вашему даромъ тѣмъ ваша милость мятется о томъ напрасно и думать, пріятельски васъ остерегаемъ, чтобъ никто въ наши села не дерзалъ вступатся, а кто похочетъ вступатся въ наши села, то объявлено безчестно и со стыдомъ отъхватити имѣеть, о чемъ вашихъ милостей на порубежѣхъ будучихъ хотя остеречь желательную мою объяв-

ляю дружбу. Изъ Стародуба, Августа въ 18 день.

Въ отвѣтномъ листу хоронжего написано: Велможный милостивый господине полковникъ Стародубскій! По счастливомъ посолствѣ ихъ милостей господъ пословъ Кор. Вел-ва и Рѣчи Посполитой у пресвѣтлѣйшихъ и высокодержавнѣйшихъ монарховъ Іоанна и Петра Алексѣевичевъ, ихъ Цар. пресвѣтлого Вел-ва, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, съ Москвы еще прежде повороту господъ пословъ комисаръ избранъ на обънтіе тѣхъ имѣней Засожскихъ, Доминикъ съ Тиханова Тихановецкой, столникъ Мстиславской, по договору вѣчного покою учиненному въ наше воеводство пріѣхалъ и по истиннѣ въ тожь время господина Ленкѣвича и спосреди себя жителя воеводства нашего Мстиславского выбравъ посылая есмь съ листомъ господина комисара и съ нашимъ къ ясневелможному его милости господну гетману войскъ Запорожскихъ ихъ Цар. Вел-ва, отцу нашей милости, легко себѣ не поступая, но желая правосудно, чрезъ нарочного комисара зачею нашихъ имѣній и належитостей приходитъ, и какъ господинъ комисаръ насъ въ Засожѣ пришедъ въ залогѣ въ Доморачицахъ будучему Реутенюкъ именуемому отписалъ, что не токмо поступать, но и за Сожъ перейти поволитъ приказу не имѣлъ и напасть на возы комисарскихъ людей пограблять, и людей пограбляемыхъ отпуститъ, а иныхъ у себя задержалъ, хотя послать посланца своего вѣдомость учинитъ о томъ, а каковъ бы имѣлъ указъ по нему поступать, а потомъ не учинивъ вѣдомости, имѣя къ себѣ листъ чтобъ уступилъ залогн, къ себѣ поѣхалъ и тотъ при-

славной какъ прѣхалъ, мужики За-
сожскіе, сами его приняли, и ни че-
го сверхъ своего владѣнія не присвоая
за рубежъ къ Стародубу издавна на-
лежащей земли не прихватывали, чаю
не найдется ни одинъ въ нашемъ
воеводствѣ, чтобъ чего прежъ сего
не держалъ, имѣлъ насильно владѣть
и рубежа переходить; а естли кто въ
нимомъ воеводствѣ или въ уѣздѣ дер-
знулъ переходя рубежа въ землю или
въ села вступатся, они и отвѣтъ чи-
нить стануть, а воеводство наше
Мстиславское своимъ доволствуется
и никакихъ селъ не займуютъ, дабы
на нихъ вины никакой не причита-
ли, имянемъ всего воеводства, служ-
бы наши въ милость твою отдая.
Пріятель и слуга Владиславъ Пожа-
рицкой, хоронжей Мстиславской,
Изъ Золочева, Сентября въ 2 день
1686 году.

Переводъ съ латинскаго писма, ка-
ковъ писалъ къ ближнему боярину и
оберегателю Вилицѣйской резидентъ
Гироламъ Албрехтъ. Ясновельможный
господине и превысокій князе, благо-
дѣтель мой милостивый! Зѣло радост-
нымъ сердцемъ частыми писмами по-
бѣды извѣстительными превысокости
вашей докучаю, дабы доблественно
дѣло благочестіе христіанскому на-
роду радоватися и доволы множествен-
ные причинилъ, истинного ради взя-
тія Метона, или Модона, преславного
и первого города въ Морен, счастливы-
ми пресвѣтлѣйшаго рѣчи посполитой
Венецѣйской оружіями отъ побѣдода-
теля и воевъ водителя Бога блажайша-
го и величайшаго вручена, которое
дѣло и державнѣйшимъ Цар. Вел-вомъ
и превысокости вашей которымъ не
мало належитъ, отоманского мучител-
ства разоренія превелію радость по-
дастъ, зѣло благодарю и долженъ есмь
еявко могу превысокости вашей ра-

ди отповѣдныхъ грамотъ державнѣй-
шихъ Цар. Вел-ва къ пресвѣтлѣй-
шей рѣчи посполитой нашей хода-
тайствомъ вашимъ писаннымъ, такъ
же и про писмо ваше ко мнѣ писа-
но, который резидентъ бываю отъ
пресвѣтлѣйшей рѣчи посполитой у
пресвѣтлѣйшаго Короля Полскаго и
его превельможного войскъ, которого
самъ особою своею водить, превосхо-
дилъ бо враговъ своихъ ввутреца и
пошествія препространныхъ пустыхъ
странахъ мѣста городовъ, крѣпостей
и странахъ предальныхъ, которымъ
никому изъ христіанскихъ королей
прежде нѣсколко сто лѣтъ достигнути
не случилось, и прешедъ безчислен-
ныя трудности и путей, и зѣло жар-
кіе погоды и весма сторѣлою землею
и Татаровъ, которые всѣми силами
встрѣтили, и изъ того и союзникомъ
Г-ремъ и всему христіанству чаянію
не токмо сравняется и превосходитъ.
Потомъ всѣмъ сердцемъ есмь и пребу-
ду превысокости вашей должнѣйшей
слуга Гироламъ Албрехтъ. Писано
изъ обозу, близко Прутъ рѣки, Авгу-
ста въ 28 день 1686.

Въ другомъ латинскомъ писмѣ на-
писано: Изъ листа превысокого го-
сподина рыцара и прокуратора свя-
таго Марка Францышка Маврокина,
вышняго геперала войскъ пресвѣт-
лѣйшей рѣчи посполитой Вилицѣй-
ской, Юля въ 8 день. По взятыхъ
дву крѣпостяхъ нового Новорина и
старого въ Морен господинъ гене-
ралъ Марозини со всѣмъ караваномъ
пошолъ къ Модону, съ которымъ въ
тожъ время сошелся съ войскомъ су-
хнымъ путемъ князь Кенисмархъ и
тотчасъ городъ осадил и въ 15 дней
взяли; паша осадной договаривался и
осадные люди въ городъ введены,
изъ которого съ 4,000 жителей безъ
ружья выпущены и въ Турскую землю

отпущены, тотъ городъ во всей Пелопонесѣ первой и два города имѣеть каменныхъ, въ которыхъ пушекъ мѣднѣныхъ сто нашли и нѣкоторые въ восемь сотъ гривенокъ выстрѣливають ядра, а многіе по сту по дватцати, самые послѣдніе по пятидесять, запасу и пороху ничего нѣтъ. Паша Морейской, собравъ 16,000 войскъ, смотритъ на поступки Мавроцыніа, куды пойдетъ, хотя ему учинить отвращеніе.

Изъ грамотки Корниліа, генерала Виницѣйскаго въ Далмацкой землѣ, Іюля въ 19 день 1686, выписано: Учинивъ отпоръ крѣпко и многихъ Турковъ побивъ, которыхъ пашѣ Босенскому и Герцеговинскому на изгонѣ города Лапатѣ, въ странѣ Полянжской, послали было и познавъ господинъ генералъ, что межъ непріятеля страхъ и сполохъ, которыхъ Булубаша и съ нимъ 1000 человекъ на бою пали, тотчасъ послалъ 5000 Морлаковъ и 1500 конныхъ, которые съ городу и къ стѣнамъ Ключна города пришедъ 500 конныхъ Турковъ спавовъ и 1000 явычанъ въ наметахъ порубили. Городъ Ключна столноіи паша Босенскаго, въ которомъ много запасовъ хлѣбныхъ и вонискихъ было, тотчасъ городъ разбивъ зажгли и 2000 дворовъ да 14 мечетей сжегъ, восвояси возвратились съ великими добычами и безъ урону своего. Въ Албанійской землѣ, чрезъ нарочную почту чрезвычайной дозорщикъ Зиновъ Каттаріи пишетъ, что Сулиманъ паша Антиварійской послалъ Мустофу Алматовича, крѣпкаго воина и славнаго съ ратни на народы Пастровицкія Виницѣяномъ вѣрныя и провѣдавъ про ихъ походъ пошли на нихъ и Турокъ побили и 25 чело-

вѣкомъ лутчимъ людямъ головы отсѣкъ, иныхъ всѣхъ прогнали.

Въ вѣстовыхъ писмахъ Полскихъ написано. Изъ обоза Кор. Вел-ва въ Волоской землѣ изъ подъ Лапуши долины, за Цецорою уже нѣсколко миль толко отъ Дуная, Сентября въ 12 день. Коль скоро, Е. Кор. Вел-ва изъ Ясѣ по отобраніи и присяги отъ Волошанъ какъ кидано серебряныхъ и золотыхъ на которыхъ (*). Королевская для памяти имъ возвратился въ обозъ подъ Цецору обрѣтающихся, а тотчасъ на другой день, сирѣчь 20 дня, Августа, пошелъ къ Дунаю. Написать не подобно въ каковыхъ есмь странахъ, окромѣ того что великая сушь и огонь солнечный, не токмо травы выжегъ, но такожде воды высохли, такъ что токмо въ самомъ прудѣ воду имѣемъ и для того всегда походомъ надъ тѣмъ итти намъ требуетъ, но и сверхъ того что Татары намъ проѣзды возбраняютъ; нарочіо травы и деревни выжгли, голо все намъ оставляя мѣста для конскихъ кормовъ. Яко тогожъ дня показатись на горахъ надъ нами учали особно по курганахъ недоходныхъ тихонко и съ тѣхъ акн громава стрѣла сбѣгая, и зѣло нашимъ вредили, и было ихъ по курганахъ подъ 1000 человекъ, а для крѣпости горъ скрыты, и такъ показався никомни мѣрами съ нами боіи чинить не хотѣли, токмо помѣшательство надъ войскомъ чинили и яко волки надъ небережными по кормѣ будущими врежденіе чинять, такъ чрезъ два дни насъ провожали, какъ обозъ дале шелъ въ добромъ порядкѣ и нестрашнымъ сердцемъ. Хотя однакжъ Е. Кор. Вел-во, съ прозорливаго въ дѣлѣхъ своихъ искусства,

(*) Пробѣлъ въ подлинникѣ.

тѣхъ гултаевъ съ горъ свести, а во искусство воинское съ ними войти, послалъ въ ночи до дня предъ войскомъ, Августа въ 23 день, его милость господина Ревуского, подскарбю надворного коронного, который наѣхалъ на 8000 выборнѣйшихъ челоуѣкъ Татаръ, парцерниковъ съ джидами, учинилъ съ ними бой, имѣлъ съ собою 4 полевые пушки и побилъ ихъ не мало и согналъ ихъ съ поля, къ тому какъ казаки съ небольшимъ обозомъ своимъ пришли, такоужь 10 знаменъ драгунскихъ, приказалъ; дабы люди тѣ вооруженные въ середину обоза ихъ вошли случась съ казаки. Его милость господинъ подскарбій, Августа въ 24 день, въ день святаго Варфоломея идучи далѣ на долину Лапушинску, наѣхавъ на самого Нурадына салтана съ ордами великими, которыхъ было яко иные сказываютъ 40000, а иные считаютъ 50000 челоуѣкъ, со всѣхъ сторонъ съ яростнымъ напускомъ Татары на него наступали и онъ собрався ко оборонѣ между Прутомъ рѣкою и озеромъ на добромъ мѣстѣ ставъ обозомъ мужественно бился, болши полудня устоялъ предъ яростнымъ напускомъ поганскимъ, трижды хотѣлъ силами своими всѣми обозъ розорвать, и такъ мужественно приступали, что ужь руками бился, яко о томъ въ листу своемъ господинъ подскарбій самъ пишетъ, что чудо Божіе великое; что наши получили и отъ нашествія тѣхъ великихъ поганскихъ силъ устояли, руки ужь утомились было отъ обороны, быючи напасниковъ аки слѣвыхъ въ обозъ дерущихся, побивали ихъ казаки неизреченно въ три шеренги; снизу и въ среднѣ и сверху стрѣлая; такъ уже и пороху имъ не ставало, летѣли поганы съ лошадей, аки пыль съ тростяку, но что въ тѣ-

сномъ мѣстѣ стѣснились было и такъ трудно было имъ пособствовать, а когдабъ Кор. Вел-во тумавъ великій увидя не пришолъ было съ войскомъ, Богъ вѣдаетъ, аще либъ далѣ устоять возмогли наши; великой уронъ въ непріатели учинился, и довольно на томъ; что какъ увидѣли первой полкъ предъ войскомъ стражникова, противъ обыкновенія своего побитыхъ на боевомъ мѣстѣ оставить принуждены, побѣжали и побитыхъ было много на боевомъ мѣстѣ, а коней ихъ паче болши, пропало на томъ бою знатнѣйшихъ приводецъ не мало и нѣсколко мурзъ, особливо одинъ изъ началнѣйшихъ Юсулъ мурза, зять салтанской, за тѣло его 3 товарищей и два челоуѣка слугъ отпустить обѣщали. Съ нашей стороны не большой убытокъ учинился, потому, что только 40 челоуѣкъ побито: господинъ Заделской, поручикъ его милости господина подскарбіа надворного, и тотъ отъ нашихъ драгунъ подстрѣленъ умеръ, сынъ старшій господина подскарбіа надворного староста Хелмицкій, господинъ Даниловичъ хорунжей надворной корунныхъ, господинъ хорунжей Латошинской, господинъ Прилутской, господинъ Тоубъ полковникъ драгунской и нѣсколко иныхъ знатныхъ, но не вредно ранено. И такъ по томъ бою непріатель побѣжалъ безнадежно въ Буджаки и побѣгши въ самыя въ свои жилища, сѣна и хлѣбы жгли, пустошая землю для войскъ нашихъ; между тѣмъ временемъ мостъ на Прутѣ рѣкѣ 23 числа совершиться имѣлъ, чрезъ которой Е. Кор. Вел-во въ лутчіе кормные земли переправится имѣеть въ самое сердце Муляновъ и Турковъ, ибо по снхъ мѣстѣ корму лошадямъ не было для великой суши и испустошенія.

Его милость господинъ каштелянъ Хелмской изъ обозу своего изъ подъ Язловца, вѣдомо чинить, Сентября съ 8 числа, что трудной проѣздъ въ наши войска, Липки Татары безпреставно по дорогъ шатаются. Августа въ послѣдній день, его милость господина Полинского ротмистра Волоского съ двѣма стами человекъ въ обозъ идущаго взяли. А что его милость господинъ Полинской мужественно бился и по многихъ тяжелыхъ ранахъ въ третій день въ Каменцѣ умеръ. О взятіи Будина города Сентября въ 2 день чрезъ генеральной приступъ, подтверждаютъ съ великою пагубою поганъ, потому что ихъ въ пень вырублено, а токмо женъ и дѣтей въ живыхъ оставлено и 2000 человекъ, такъ простыхъ, какъ воинскихъ людей, которые въ одномъ дворѣ запершись знамя было выставили, здансь и тамъ агу янычавского первого человека по камендантѣ, взято, а камендантъ пострѣленъ издохъ, здобичь великую войско получило, которые здобичи часть большая огнемъ погорѣла въ лавкахъ. Везерь къ Ошенскому мосту пошелъ, но за нимъ съ нѣсколко надесять тысячъ человекъ ратными людьми князь Лоторинскій въ слѣдъ шелъ.

Къ канцлеру отъ боярина. Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостию, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, ближней бояринъ князь Василей Васильевичъ Голицынъ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатель и намѣстникъ Новгородской. Насвѣтлѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, Божіею милостию, Ко-

роля Полского, В. Князя Литовского, Руского, Пруского, Жмонтцкого, Мазовецкого, Волинского, Подолского, Подляского, Лифланского и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва ясневелможному его милости Марцыяну Александру князю съ Козелска Огинскому, графу на Дубровнѣ, канцлеру великому В. княжства Литовского, Мстисловскому, Родошковскому, Дорсунійскому, Сидричинскому, Немонойскому старостѣ, братственное любительное поздравленіе. Въ сихъ дняхъ воспріавъ донесенный мнѣ вашей милости, моего пріятеля и брата, листъ, писанный въ Гроднѣ Сентября 29 дня, купно съ вѣстми отъ Кор. Вел-ва изъ обозу присланными, притомъ же и листъ посланника и резидента Венецкійского, изъ которыхъ выразумѣвъ благодарствую милости твоей и приему то за братственную великую любовь, съ таковою надеждою, яко ваша милость напоминаешъ о селахъ Засожскихъ, какъ о томъ и списокъ съ листа полковника Стародубского, писанной къ хоронжему Мстиславскому, и съ отвѣтомъ того хоронжего прислалъ. И я вашей милости, пріятелю моему и брату, любительно объявляю, что о тѣхъ выше помянутыхъ селѣхъ случая къ зацѣпкѣ никакого быти въ листу не имѣеть и быти то не можетъ, понеже по указу всемилостивѣйшихъ монахъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, тѣ села, для ихъ государскіе крѣпчайшіе между собою братцкіе дружбы и любви, въ сторону Е. Кор. Вел-ва уступлены и отданы совершенно, какъ то по указу ихъ Цар. Вел-ва и по договоромъ успокоено и отданіе тѣхъ селъ вручено и указъ ихъ Цар. Вел-ва о томъ посланъ къ подданному ихъ Цар. Вел-ва войска Запорожскаго обонхъ сторонъ Диѣпра къ гетману къ Ивану

Самойловичю, о чемъ твоей милости, любезнѣйшему моему брату, по прежнему моему возвѣщенію извѣство; а когда ужъ посылкою Кор. Вел-ва съ стороны въ припятіи тѣхъ селъ умедлилось, однакожь уже нынѣ тѣ сѣла обрѣтаются въ сторонѣ Е. Кор. Вел-ва. А вышепомянутыхъ ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ въ томъ къ трудности приводить не для чего и не пристойно, понеже тому замѣленіе учинено не съ стороны ихъ Цар. Вел-ва, а долѣеть по должности договоровъ и для лутчего надъ непріателемъ общаго промыслу, то посольство Е. Кор. Вел-ву принять и по тѣмъ же договоромъ исполненіе и совершенство учинить, безъ продолженія и безъ всякаго препинательства. А хотя Стародубской полковникъ къ хоронжему Мстиславскому и писалъ и въ томъ вины его иѣсть, понеже то онъ писалъ слыша нѣкоторые похвалки. А что ваша милость, любительнѣйшій мой братъ, напоминалъ о перепускѣ Татаръ, съ которыми Е. Кор. Вел-во много имѣеть дѣлати, и вашей милости, пріятелю моему, напередъ сего чрезъ мое извѣщеніе, такъ же и отъ ихъ Цар. Вел-ва, моихъ всемилостивѣйшихъ В. Г-рей, чрезъ ихъ Цар. Вел-ва грамоту подлинно можетъ быть извѣстно, и то не ложно, что ханъ съ ордою удержанъ былъ отъ походу своего, токмо видя близъ себя въ военномъ промыслу будущіе войска ихъ Цар. Вел-ва, о чемъ свидѣтельствуеть явленно его хановъ листъ, съ ихъ Цар. Вел-ва помянутою грамотою, для подлинного вѣдома къ Е. Кор. Вел-ву посланной. А что любовь твоя объявилъ миѣ, что трехъ почтъ не было изъ царствующаго града Москвы, и дабы то впредъ непремѣнно

было, и я вашей милости, пріятелю моему и брату, и о томъ дружно объявляю что тѣ почты удержаны за не прилучившимися тогда къ посылкѣ писемъ, какъ съ стороны ихъ Цар. Вел-ва, такъ и съ стороны Е. Кор. Вел-ва, а впрядь той быти имѣеть по постановленному договору, естли приключатся писма. При которомъ объявленіи желая вашей милости, пріятелю моему любезнѣйшему и брату, отъ Господа Бога многолѣтнего здравія и благополучнаго поведенія смужъ, вышнему Творцу нашему, въ сохраненіе милость твою предаю. Данъ В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва въ царствующемъ вслицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195 мѣсяца Ноября 6 дня.

Пресвѣтлѣйшаго велеможнаго князя и господина, господина Маркуса Антоніуса Юстынниана, Божією милостию арцуха владѣтельства Випцейского, повѣренному служителю Героламу Алберту, моему пріятелю, дружлюбное и пріятственное мое поздравленіе, за присланіе потребныхъ вѣдомостей, належащихъ о радости, о благополучныхъ христіянскихъ поводителствахъ, а надъ непріятеля разоренія, еже воспріавъ писемно любви твоей, изъ обозу Кор. Вел-ва Полского близъ рѣки Прута Августа 28 дня 1686, благодарствую любви твоей и пріемлю то въ велию радость. А что объявленіе любви твоей о донесеніи грамоты В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ его княжой вельможности и къ Рѣчи Посполитой Випцевской, за что велие благодареніе воздаемъ, и я любви твоей вѣдомо чиню, что и нынѣ всемилостивѣйшихъ В. моихъ Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ княжской свѣтлости и ко всей Рѣчи Посполитой Випцевской не припоминное желательство

и склонность по исконнымъ ихъ государскимъ любительнымъ пересылкамъ явилась и ихъ Цар. Вел-ва любительная грамота о цѣлости христіанской чрезу почту послана, о чемъ и твоя любовь имѣю надежду, что о томъ свѣдомъ будешь и того для пространно не описуя, но токмо свмъ моимъ отзывательствомъ взаимно любовь твою повѣщаю и здравія тебѣ отъ Господа Бога многолѣтнего получить, какъ и въ дѣлѣхъ твоихъ счастливого поведенія, любви жъ твоей и впредь не припомнимого обсылателства всегда видѣти желаю. Данъ В. Г-рею нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, мѣсяца Ноября 9 дня. На оберткѣ подписано по сему: Квяжской велможности и всего сенату Винницѣйского повѣренному служителю Героламу Алберту, резиденту Кор. Вел-ва, въ Польшѣ будущему. Таковъ листъ посланъ съ государевыми грамотами чрезу Виленскую почту Ноября въ 10 день.

В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ Ларка Лихачевъ челомъ бьетъ. Въ вынѣшнемъ, В. Г-ри, во 195 году Октября въ 11 день билъ челомъ вамъ, В. Г-ремъ, (полное), а мнѣ, холопу вашему, въ Заволочѣ въ слѣзжей избѣ подали челобитную Пусторжевцы дворяне всѣмъ городомъ, чтобъ тое ихъ челобитную подъ отпискою я, холопъ вашъ, послалъ къ вамъ В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ подъ отпискою, и я, холопъ вашъ, тое ихъ челобитную подъ сею отпискою послалъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Ноября въ 4 день, послать В. Г-рею грамоту, велѣтъ о томъ въ отвѣтъ говорить, чтобъ тѣмъ, которые такіе ссоры и обиды чинятъ, учинено было

наказанье, и пограбленное отдано было.

В. Г-ремъ, (полное), бьютъ челомъ холопи ваши Пусторжевцы, дворяне всѣмъ городомъ и иныхъ городовъ, которые мы, холопи ваши, испомѣщены въ Пусторжевскомъ уѣздѣ и деревнишка и пустошенка наши по Литовскому рубежу, по Полоцкому и по Невелскому и изъ за Полского рубежа шляхта и урядники и путные бояря чрезу письменные грави перешедши въ вашу, В. Г-рей, сторону завладѣли вашего, В. Г-рей, жалованья, а нашимъ помѣстнымъ и вотчиннымъ землямъ и озеромъ и борамъ и вновь грани насѣкаютъ и владѣтъ намъ, холопомъ нашимъ, не даютъ и похваляются убойствомъ, и холопшка наши и крестьянишка вамъ, В. Г-ремъ, измѣняютъ, за Литовской рубежъ и нашу братью въ домѣхъ своихъ заираютъ и женишокъ нашихъ, и грабятъ всякой животъ и лошадей, и служилую рухледь, и съ собою за рубежъ вывозятъ, и нашу братью бьютъ и увѣчатъ, и связавъ за рубежъ водятъ и избѣжавъ за Литовской рубежъ опять собрався въ вашу, В. Г-рей, сторону прихладятъ, воровски, домшка наши жгутъ и грабятъ и разоряютъ и лошадей крадутъ и мужичонковъ мучатъ, и людшка наши и крестьянишка за тѣмъ краденымъ, лошадми и за животами, слѣдомъ ходятъ, и они за Литовскимъ рубежомъ тѣхъ нашихъ людшекъ и крестьянишекъ бьютъ и увѣчатъ и бороды брѣютъ и тѣхъ краденыхъ лошадей и всякого живота не отдаютъ, и мы, холопи ваши, и людшки и крестьянишки наши тѣхъ своихъ лошадей выкупасмъ, а за иныхъ возмутъ денги и лошадей и денегъ не отдаютъ и розыску ни какогъ не чинятъ, и всякіе насилства

по рубежу чинять, а мы, холопи ваши, безъ вашего, В. Г-рей, указу управлываются съ нимъ не смѣемъ. А въ прошлыхъ, Г-ри, годѣхъ по вашему, В. Г-рею, указу, а по нашему, холопей вашихъ, челобитью посланъ былъ для розыску на рубежъ Иванъ Никитинъ сынъ Сумароковъ, и они, Поляки, съ своей стороны никого не прислали, и розыску не учинили и по се число, а нынѣ намъ, холопомъ вашимъ, учинилось вѣдомо, что вы, В. Г-ри, изволили послать въ Литву боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарищи. Милосердые В. Г-ри (полное) пожалуйте насъ, холопей своихъ, велите Г-ри изъ Посолского приказу ваше царственныя большія печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему вашему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, велѣть отписать къ посломъ, къ боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи, чтобъ онъ къ Полскому королю наши, холопей вашихъ, разоренья донесъ и кого бѣ нибудь они изъ Польши для розыску нашего, холопей вашихъ, и разоренья и для разводу межн прислали, а вы, В. Г-ри, кого изволите прислать для разводу и подновленія межн и объ разореніи нашемъ, чтобъ намъ, холопомъ вашимъ, отъ того разоренія въ конецъ не погннуть и впредь вашей, В. Г-рей, службы не отбыть. В. Г-ри смилуйтесь! На подлинной челобитной руки приложены: вмѣсто Терентья Прокофьева сына Елагина и въ свое мѣсто Ларіонъ Чихачовъ руку приложилъ. Семень Шестуновъ руку приложилъ. Иванъ Ивановъ сынъ Сумароковъ руку приложилъ. Петръ Яхонтовъ руку приложилъ. Вмѣсто Тимоея Ушакова по его велѣнью в

въ свое мѣсто Никифоръ Лупанинъ руку приложилъ. Александръ Шишкинъ и вмѣсто братьей своихъ Филиппа, да Клементья, Осипа и Якова Шишкиныхъ руку приложилъ. Вмѣсто Ивана Пимпнова Нсблова, и вмѣсто братьей своихъ Семена, Ивана Нсбловыхъ и въ свое мѣсто Алексѣй Нсбловъ руку приложилъ. Вмѣсто братьей своихъ Петра и Василья Семеновыхъ дѣтей Елагиныхъ и въ свое мѣсто, Иванъ Елагинъ руку приложилъ. Григорей Щербиницъ руку приложилъ и вмѣсто Якова Михайлова сына Назимова по его велѣнью руку приложилъ.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему нашему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, съ товарищи. Въ нынѣшнемъ во 195 году Ноября въ 4 день писалъ къ намъ, В. Г-ремъ, съ Пусторжевы воевода Ларіонъ Чихачевъ и прислалъ полъ отпискою своею Пусторжевцовъ дворянъ всего города и иныхъ городовъ, которые нс помѣщены въ Пусторжевскомъ же уѣздѣ, а въ той ихъ челобитной написано: деревни де ихъ и пустоши по Литовскому рубежу, по Полотскому и по Невелскому, и нзъ за Литовского де рубежа шляхта и иные урядники черезъ письменныя грани перешедши въ нашу, В. Г-рей, сторону завладѣли у нихъ нашего, В. Г-рей, жалованья помѣстныя и вотчинныя земли и озера и боры, и вновь грани насѣкаютъ и владѣть имъ не даютъ и похваляются убойствомъ, а ихъ помѣщиковъ и вотчинниковъ люди и крестьяне измѣняютъ и бѣгаютъ за Литовской рубежъ, и женъ ихъ и дѣтей въ домѣхъ ихъ запираютъ и бьютъ и увѣчатъ и пожитки и лошади и служилую рухлядь

грабятъ, и связавъ за рубежъ водятъ, и собрався тѣ перебѣщики, приходятъ въ нашу, В. Г-рей, сторону, и дома ихъ помѣщиковъ жгутъ и грабятъ и разоряютъ, и лошадей крадутъ и крестьянъ ихъ мучатъ, а которые люди ихъ и крестьяна за тѣми краденными лошадьми и за животами слѣдомъ ходятъ, и тѣхъ за рубежомъ бьютъ, и увѣчатъ, и паругателство чинятъ, и бороды брѣютъ, и покраденныхъ лошадей и пожитковъ ихъ безъ выкупу не отдаютъ, и розыску никакого не чинятъ; а въ прошлыхъ де годѣхъ по нашему, В. Г-рей, указу, а по ихъ челобитью посланъ былъ для межевыхъ и росправныхъ дѣлъ по тому рубежу Иванъ Сумороковъ, а съ стороны Кор. Вел-ва Полского для розводу тѣхъ земель никто не присыланъ, и розыску никакого не учинено, и чтобъ намъ, В. Г-ремъ, пожаловати ихъ велѣтъ по сему ихъ челобитью послать нашу, В. Г-рей, грамоту къ вамъ, нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, чтобъ вы, будучи Кор. Вел-ва съ сенатори въ отвѣтѣхъ, о томъ о всемъ говоривши и чтобъ по указу Кор. Вел-ва для розводу тѣхъ земель и розыску высланы были межевые судьи. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ и выѣтъ, наши великіе и полномочные послы, будучи Кор. Вел-ва Полского съ сенатори въ отвѣтѣхъ о тѣхъ вышесказанныхъ обѣдахъ и разореніяхъ говоривши, чтобъ Кор. Вел-во указалъ про то розыскать и по розыску тѣмъ людямъ, которые такіе ссоры и обиды и разоренія чинятъ, по нынѣшнему вѣчноучиненному мирному договору, учинить наказанье и пограбленное ихъ сыскавъ, имъ отдать и впредь то чинить заказати подъ смертною казнію, чтобъ отъ того никакихъ задоровъ и зацѣ-

покъ и мирному договору нарушенія съ стороны Кор. Вел-ва не чинилось. А каковъ вамъ, нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, Кор. Вел-ва сенатори о томъ отвѣтъ учинятъ и Кор. Вел-ва указъ о томъ посланъ будетъ, и о томъ въ статейномъ своемъ списку написать подлинно. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195, Ноября въ 9 день. За приписью дьяка Василья Посникова, послана чрезъ почту.

На особомъ столбцѣ вмѣсто помѣты написано дьяка Прокофьевою рукою Возницына таково: 195 Ноября въ 6 день, послать В. Г-рей грамоты: 1. Къ посломъ. Дая знать почавъ перво о службѣ, что нынѣ указали быть В. Г-ри на своей Цар. Вел-ва службѣ бояромъ и воеводамъ помяномъ, и объявить о томъ въ отвѣтѣхъ въ Польшѣ и у Цесаря. 2. О французскомъ дѣлѣ, что сказано Семену Алмазову, что Король Французской помѣшки противъ наступленія на сатана Турского ни какого не учинитъ. Листъ отъ боярина къ Ввицѣйскому резиденту.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, близшему нашему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шерметеву съ товарищи. Въ прошломъ во 193 году по нашему, В. Г-рей, указу по отправленіи тогда будущаго у насъ, В. Г-рей, Цес. Вел-ва Римского великихъ и полномочныхъ пословъ, Ягана Христофора Жировского съ товарищи, а до учиненія между нами В. Г-ри, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ вѣчного миру и союзу, посланы къ Лодвику, Королю Французскому, наши Цар. Вел-ва посланники, столникъ Семень Алмазовъ да дьякъ Семень Иполитовъ, которое посолство учинивши, желая мы В. Г-ри Е. Кор. Вел-ва

Французского привести ко вспоможенію противъ общихъ христіанскихъ непріателей, Турского салтана и Крымского хана, а что тѣмъ нашимъ Цар. Вел-ва вышепомянутымъ посланникомъ ко отправленію обыкновенного ихъ передъ Кор. Вел-вомъ посолства ближніе его королевскіе люди, въ отвѣтъ будучи, объявили и съ какимъ они обнадеживаніемъ отъ Е. Кор. Вел-ва отпущены, и съ того по нашему В. Г-рей указу посланъ къ вамъ для вѣдома списокъ съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выѣтъ, наши великіе и полномочные послы, будучи у Цес. Вел-ва и у Кор. Вел-ва Полского съ сенатори и съ ближними ихъ людьми въ отвѣтѣхъ, о томъ нашемъ, В. Г-рей, вышеписанномъ желательномъ и нарочно учиненномъ къ Кор. Вел-ву Французскому посолствѣ объявили и сказали о томъ явннн, что насъ, В. Г-рей, чрезъ тѣхъ нашихъ Цар. Вел-ва вышенмянованныхъ посланниковъ Кор. Вел-во Французской обнадежилъ, что Е. Кор. Вел-во помѣшки противъ наступленія христіанского на непріателя креста святаго на салтана Турского, ни какой не учинитъ, также бѣ и о томъ объявили, что по договоромъ нынѣшняго вѣчного миру отъ насъ, В. Г-рей, ко Французскому Королю для призванія о томъ же союзѣ на непріателя креста святаго послано будетъ, а что о томъ у Кор. Вел-ва Французского учинится, и о томъ чрезъ нашу, В. Г-рей, грамоту Кор. Вел-ву объявлено будетъ, а объявить бы вамъ о томъ Кор. Вел-ва Полского сенаторемъ и Кор. Вел-ва ближнимъ людямъ въ отвѣтѣхъ, а на писмѣ не давать. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195, мѣсяца Ноября въ 9 день За приписью дьяка Василья По-

сникова. Послана чрезъ почту Ноября въ 10 день.

Таково нижеписанное писмо послано къ посломъ. Списокъ. Въ прошломъ во 194 году В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ву посланникомъ столнику Семену Алмазову, да дьяку Семену Ипполитову Кор. Вел-ва Французского, въ отвѣтъ имъ ближніе люди объявили: когда де ко Г-рю ихъ Кор. Вел-ву Французскому Кор. Вел-во Полской, до всчатія съ салтаномъ Турскимъ войны присылагъ посла своего Марштейна о помочи противъ Турского салтана, и тогда де государь ихъ Кор. Вел-во Французской, помочь ему чинитъ хотѣлъ и для того и своихъ пословъ Маркія, да Девтрія къ Кор. Вел-ву Полскому послалъ, и послѣ де того Кор. Вел-во Полской, не обослався съ нимъ, Королемъ Французскимъ, учинилъ союзъ съ Цес. Вел-вомъ Римскимъ, и по учиненіи того союза тѣ Французскіе послы изъ Польши взяты, для того, что цесарскіе послы, будучіе при дворѣ Е. Кор. Вел-ва Полского учили тѣхъ его французскихъ пословъ отъ двора Е. Кор. Вел-ва тѣснить, а потомъ де съ обоихъ сторонъ между ними пересылокъ чрезъ пословъ и посланниковъ хотя и не учало быть, однакожъ де Государь ихъ Е. Кор. Вел-во Французской Цес. Вел-ву Римскому, такожде и Кор. Вел-вамъ Полскому и Гишпанскому и инымъ въ наступленіе ихъ на Турского салтана помѣшки никакой не учинитъ и впредь чинитъ не будетъ и повеже оныя свою войну съ Цес. Вел-вомъ, такъ же и недавно всчатую съ Королемъ Гишпанскимъ прекратилъ и учинилъ съ ними перемирье, для того, чтобъ Цесарь Римкой (sic) и Королемъ Польскимъ и Гишпанскому и Вниціяломъ противъ того помянутого не-

пріятеля отпоръ чинить было свободно. А будетъ В. Г-ри ихъ Цар. Вел-во изволятъ онымъ христіанскимъ Г-ремъ учинить помочъ и общей надъ тѣмъ непріятеlemъ военной промышль, и Е. Кор. Вел-во Французской В. Г-рей ихъ Цар. Вел-во обнадеживаетъ, что тому промышлю съ его стороны помѣшка ни какой отнюдь не будетъ, да и у него де Короля Французского, по желанію В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ тому склоненіе есть же, а естлибъ де въ нынѣшнее настоящее военное время съ Цесаремъ Римскимъ войны своей онъ, Король Французской, не прекратилъ и перемирья съ нимъ не учинилъ, и онъ бы де что хотѣлъ то у него Цесаря отобралъ, и учинилъ де онъ то перемирье не для чего, только для славы и мнани христіанского, и чтобъ всѣ христіанскіе В. Г-ри, совокупясь тому непріятелю чинили отпоръ обще безопасной; а будетъ де Е. Кор. Вел-во Французской увидятъ совокупленіе христіанскихъ монарховъ противъ Турского салтана и тогда де и онъ противъ Турского салтана помочъ своими ратми чинить будетъ же. И съ тѣмъ обнадеживаніемъ тѣ Цар. Вел-ва помянутые посланники отъ Короля Французского отпущены.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи. Въ нынѣшнемъ во 195 году указали мы, В. Г-ри, быть на нашей, В. Г-рей, службѣ, для походу и промышлю надъ непріятели, Крымскимъ ханомъ и надъ его юрты, бояромъ нашимъ и воеводамъ съ полками, съ болшимъ полкомъ ближнему нашему боярину и воеводамъ князю Василью Василье-

вичю Голицыну, нашіе царственныя болшіе печати и государственныя великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородскому, ближнему нашему боярину и намѣстнику Бѣлогородскому князю Костянтвну Осиповичю Щербатово, ближнему нашему околичему и намѣстнику Серпуховскому Веденихту Андреевичю Змѣову, думному нашему генералу Агѣю Алексѣевичю Шепелеву, думному нашему дьяку Емельяну Игнатъевичю Украинцову, да съ Сѣвскимъ полкомъ въ болшомъ же полку ближняго нашего боярина и оберегателя князя Василья Васильевича ближнему нашему околичему и намѣстнику Карачевскому Леонтью Романовичю Неплюеву, съ Новгородскимъ розрядомъ ближнему нашему боярину и воеводамъ и намѣстнику Великопермскому, Алексѣю Семеновичю Шейну, ближнему нашему околичему князю Данилу Аванасъевичю Борятинскому, и дьякомъ, съ Резанскимъ розрядомъ ближнему нашему боярину и намѣстнику Черниговскому князю Володимеру Дмитріевичю Долгоруково, ближнему нашему околичему и намѣстнику Шатцкому Петру Дмитріевичю Скуратову, и дьякомъ; да съ низовыми ратми и съ Калмыки столнику нашему и воеводѣ Ивану Юрьевичю Леонтьеву; да въ томъ же походѣ указали мы, В. Г-ри, быть съ бояры нашимъ и воеводы нашего Цар. Вел-ва подданному войска Запорожского обонхъ сторонѣ Днѣпра гетману Ивану Самойловичю съ войсками нашимъ Цар. Вел-ва малоросійскими, и итти имъ, бояромъ нашимъ и воеводамъ и гетману съ нашими Цар. Вел-ва великоросійскими и малоросійскими ратми, аже дастъ Богъ, по раннему вѣшнему времени съ Марта мѣсяца

неотложно. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выѣтъ, наши великіе и полномочные послы, о томъ о всемъ вышеписанномъ, будучи Кор. Вел-ва Полского съ сенатори, такъ же и Цес. Вел-ва Римского съ ближнимъ людьми въ отвѣтъхъ имъ, Кор. Вел-ва сенаторемъ и цесарскимъ ближнимъ людемъ, объявили, и тѣмъ военнымъ походомъ съ стороны насъ, В. Г-рей, ихъ обнадежили и говорили о томъ пространно, согласуясь съ прежнею нашею, В. Г-рею, грамотою, посланною къ вамъ съ гонцомъ нашимъ съ Васильемъ Клобуковымъ; а какъ вы нынѣ о томъ же предбудущемъ военномъ промыслу наши, В. Г-рей, грамоты къ Цес. Вел-ву Римскому, да къ Рѣчи Посполитой Венеційской чрезъ почту посланы, и съ тѣхъ грамотъ по нашему, В. Г-рей, указу посланы къ вамъ для вѣдома списки съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою; а что вамъ о намѣреніи Кор. Вел-ва, также и Цес. Вел-ва о томъ предбудущемъ военномъ общемъ промыслу объявлено и какаѣ о томъ отповѣди учинена будетъ, и о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали напередъ своего отпуску вскорѣ чрезъ почту, а отписки вслѣдъ подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, наши царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голыцыну съ товарищи. Писавъ на Москвѣ, лѣта 7195, Ноября въ 9 день.

Сія грамота распечатана по приказу ближняго боярина и оберегателя князя Василья Васильевича Голыцына и приписавъ въ ней думного генерала Агѣя Алексѣевича, взносилъ ее вверхъ ввечеру дьякъ Васи-

лей Бобининъ, а сверху снесши приказалъ приписать бояръ и окольныхъ ближними, надъ которыми въ сей грамотѣ межъ строкъ приписано и такову переписанную грамоту бѣлую грамоту закрѣпилъ онъ же Василей Бобининъ тогожъ числа, а послана съ иными грамотами вмѣстѣ чрезъ Вилицкую почту, Ноября въ 10 числѣ на 1 часу дни. Таковы грамоты къ посломъ посланы чрезъ почту Ноября въ 10 день въ оберткѣ, а на той оберткѣ подписано посему: Писма В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи, а буде они, великіе и полномочные послы, отъ двора Е. Кор. Вел-ва отпущены и обрѣтаются въ дорогѣ, отослать къ нимъ, великимъ посломъ. А къ Цесарю и къ Венеційскому князю грамоты посланы чрезъ тужъ почту, а въ обертку ихъ положили и на оберткѣ подписали дьякъ Андрей Ввиюсъ, которой ту почту отпускаетъ.

Переводъ съ полскихъ вѣстовыхъ писемъ. Изъ Вѣны Октября въ 21 день. Чрезъ господина графа Ветеранія въ прошлый понедѣльникъ подлинная и желаемая вѣдомость пришла, что какъ генералъ маеоръ Валлисъ вѣдомость получилъ о великомъ везирѣ на помочь идущимъ къ Сегедину городу и стоитъ въ 20 верстахъ и онъ, оставя по болши людей въ шанцахъ подъ городомъ, взялъ 8 полковъ конныхъ да 2 полка пѣшихъ ратныхъ людей, пошолъ Октября въ 13 день противъ неприятелей и первѣе встрѣтя Татаръ и по крѣпкомъ кровавомъ бою ихъ съ поля збилъ, въ тожъ время послѣлъ везиръ великій съ 10,000 человекъ Турки, и со 18 пушки и съ нимъ наши муже-

ственно бился, нѣсколько годинъ а на боевомъ мѣстѣ побито Турокъ 1500 человекъ, опрѣчь въ полонъ взятыхъ, сверхъ того 4000 лошадей, всѣ пушки и возы взяли и иную богатую добычу получили. По сей вѣдомости на другой день пригналъ гонецъ съ вѣдомостью о зачѣ города и замка пяти костелей. Изъ Риму пишутъ, что слыша Папа Римской о Короля Французского замыслахъ, досажденія ради государству Нѣмецкому и Гишпанскому Нидерландскимъ землямъ, послу Французскому сказать велѣлъ, что буде государство Французское гѣмъ, которые при христіанствѣ вонстиниѣ становятся и Турка воюють утѣсненія учинить и войну всчать будетъ, то таковымъ денгами и людьми и инымъ что понадобится пособствовать будетъ онъ, Папа. Изъ Свѣи пишутъ, что сеймъ счастливо тамо вершился по согласію королевскому, и всѣхъ чановъ тамошнихъ и сказываютъ подлинно, что изъ земли Свѣйской Шовенъ 20000 человекъ ратныхъ людей выпроводити имѣють въ Нѣмецкіе страны. Изъ Вѣны жъ Ноября въ 10 день. Сегедниъ надъ Тисою рѣкою и волный городъ пяти костеловъ наш отъ Турокъ взяли и оставя 3000 человекъ въ томъ ратныхъ людей подъ владѣніемъ генерала Дунгена, князь Баденской пошолъ Октября въ 25 день съ достальными войски подъ Сиклосъ въ крѣпкой замокъ, недалеко отъ Дуная обрѣтающійся, и тотъ замокъ взялъ Октября въ послѣднихъ числѣхъ, а на приступѣ убитъ полковникъ Шафенберского полку Маловичъ. По взятіи Сиклоса замка пошолъ князь Баденской подъ Дарлу городъ, поближе къ Эшенскому мосту. Вѣдомо здѣ чинятъ, что салтанъ Турской съ братомъ Сулейма-

номъ убиты, а салтаномъ быти имѣеть сынъ его. Изъ Лвова Ноября въ 14 день. Кор. Вел-во съ дворомъ своимъ Ноября въ 13 день рушился изъ Стрїа въ Желкву. Московскимъ посломъ еще не назначено гдѣ быть на прїѣздѣ, и такъ послы во ожиданіи пребываютъ. Господинъ бискупъ Луцкій прїѣхавъ съ иными велможы въ полатѣ королевской сидѣніе отправляетъ, нѣкоторыхъ здѣшнихъ нужныхъ ради дѣлъ, чтобъ не выходя изъ думы ихъ вершить и тутъ же со иными сенаторы пословъ московскихъ на разговоръ просятъ, во имъ посломъ то не кажется пока мѣстъ на прїѣздѣ прежде у Кор. Вел-ва не бывъ. Господинъ канцлеръ великой Литовской здѣсь же во Лвовѣ обрѣтается. О смерти салтана Турского изъ Вѣны чрезъ почту подтверждаютъ. И изъ Волоской земли подлинно подтверждаютъ, что салтана Турского червь въ Царѣгородѣ удавила, а брата его на салтанство поставили.

Переводъ полского писма, съ листа, каковъ писалъ къ ближнему боярину и оберегателю канцлеръ Литовской въ нынѣшнемъ во 195 году, Ноября въ 13 день. Наясѣбѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третїаго, (полный титулъ короля) Е. Кор. Вел-ва Марцыанъ Александръ князь съ Козелска Огнскій, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великой В. княжства Литовского, Мстибовского, Радшковской, Дорсуинской, Сидричинской, Немовойской и иныхъ староста. Божію милостию пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и Великихъ Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва ясноосвѣченному князю

его милости Василью Васильевичю Голыцыну, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику, братское любительное поздравленіе. Уже то не по единократно съ докукою къ вашей княжей милости, моему милостивому господину, вношу мое за его милость господина Эсмонта, подчашаго Оршанского, прошеніе въ его дѣлѣ, въ которомъ при нашемъ еще на Москвѣ бытіи не принялъ удовольствованія, однакожь и нынѣ надѣясь на святую правду ѣдетъ къ Москвѣ, за которого и я не одинова усугубленный мой къ вашей княжей милости вношу прошенія, чтобъ повелѣлъ учинить въ его дѣлѣ правду, а за тѣмъ, что тотъ же слуга мой узреть милости и пріятства вашей княжой милости все то на меня впадетъ, что я взаимною моею поволюностью возблагодарить вашей княжой милости обязуюсь, пребывая, вашей княжей милости желательный братъ Мартьянъ князь съ Козелска Огинскій, канцлеръ великой В. княжства Литовского. Изъ Вплна, Сентября въ 19 день, по новому 1686 году.

Отъ ближняго боярина и оберегателя къ канцлеру Литовскому. За воспріятіе вашей милости, моего пріятеля и брата, желательное и братственное поздравленія, еже писменномъ чрезъ его милость господина Казимера Эсмонта, подчашаго Оршанского, въ сихъ дняхъ донесено, благодарствую любви твоей, и пріемлю то съ таковымъ же равно взаимнымъ благожелательствомъ; а что при ономъ явлься ваша милость причиною о вышепомянутаго Эсмонтѣ, о нынѣшнемъ нѣкоторомъ потребствѣ его, дабы то прилежнымъ старательствомъ моимъ въ сторонѣ ихъ Цар. Вел-ва, моихъ всемилостивѣйшихъ

В. Г-рей, въ томъ его Эсмонтѣ потребствѣ учинено было доволство, и я вашей милости, пріятелю моему и брату, о томъ пріятственно объявляю, что по тому его Эсмонтову дѣлу хотя было и не довелось въ томъ никакого доволства учинить за многимъ препятіемъ, какъ о томъ и самъ онъ Эсмонтъ подлинно предомною свѣдомъ, но однакожь по милостивому В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, указу и по щедротной и по премного текущей ихъ государскои милости по тому твоему вышепомянутаго желательству должность моя любительная въ стараніи того радѣтелво оказана и доволство тому Эсмонту учинено и со онымъ удовольствованіемъ изъ государствъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, къ тебѣ, пріятелю моему и брату, отпущенъ безъ замедленія, чрезъ котораго взаимно милость твою симъ моимъ любительнымъ отзывательствомъ поздравляю и желаю тебѣ, брату моему, отъ Господа Бога всякого благополучности и здравіе твое тому же всемогущему Господу Богу въ сохраненіе предаю. Данъ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, Ноября въ 28 день.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи. Декабря 3 дня нынѣшняго 195 году писалъ къ намъ, В. Г-ремъ, подданной нашъ, войска Запорожского; обонхъ сторонъ Дигъира гетманъ, Иванъ Самойловичъ и богомолецъ нашъ преосвященный Гедеонъ митрополитъ Кіевскій и Малыя Росіи, вѣдомо чиня о гоненіи и утѣсненіи въ Полшѣ благочестиваго православія, и мы В. Г-ри

указали вамъ, будучи у Кор. Вел-ва Полского, говорятъ о томъ въ отвѣтѣхъ съ сенатори по прежнему посланному къ вамъ, и по сему нашему, В. Г-рей, указу, чтобъ въ Е. Кор. Вел-ва сторонѣ по договоромъ было исполнено и гоненія бѣ и утѣсненія въ вѣрѣ грекоросійской ни кому ни какого не было и чинить бы того ни кто не дерзалъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота прійдетъ, и выбѣ, наши великіе и полномочные послы, будучи съ сенатори въ отвѣтѣхъ говорили о томъ по прежнему нашему, В. Г-рей, указу, каковъ послакъ къ вамъ Августа въ 31 числѣ прошлаго 194 году, и по сему нашему В. Г-рей вышелесапному указу и согласуясь съ нашимъ, В. Г-рей, даннымъ вамъ наказомъ и вѣчного миру договоръ съ статьями, какъ о тѣхъ дѣлѣхъ въ наказѣ написано и въ договорѣхъ укрѣплено; а каковы о томъ гоненіи и утѣсненіи изъ зарубежа духовные благочестивые листы написали, и съ тѣхъ листовъ посланы къ вамъ списки съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою. И выбѣ, наши великіе и полномочные послы, говорили о томъ сенаторемъ, примѣняясь къ тѣмъ писмамъ, не объявляя того, откуда и кто писалъ, толко извѣстно намъ В. Г-ремъ учинилось, такъ же и вамъ великимъ и полномочнымъ посломъ вѣдомо съ ихъ стороны, чтобъ они не дознались того кто и откуда тѣ листы писалъ, (sic) о томъ по прежнему и по сему нашему В. Г-рей указу учинено будетъ, и выбѣ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту и въ статейномъ своемъ списку написать явнано, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ наши царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлѣ

оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородскому, князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195, Декабря въ 23 день. За приписью дѣака Василя Посникова, послана чрезъ почту тогожь числа. Такова жъ грамота въ столпу гетманскихъ отпусковъ вклеена жъ, а ся другая для вѣдома здѣ въ столпу вклеена.

Къ Полскому Королю. Не въ маломъ подивленіи у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва, показалось сіе, что намъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, наши Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы къ вамъ брату нашему къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, посланные для воспріятія вашего Кор. Вел-ва вѣчно учиненнымъ договоромъ подтверженія, ближней нашъ бояринъ и намѣстникъ Вятской Борисъ Петровичъ Шереметевъ съ товарищи, и чрезъ почты чинятъ извѣстіе, что вы братъ нашъ В. Г. ваше Кор. Вел-во, по бытности своей въ воинскихъ трудѣхъ изволили въ свои Кор. Вел-ва государства возвратиться и въ Снятинъ пріятти Сентября 28 дня, и бывъ въ Снятинѣ и въ Стрьгѣ нынѣ ваше Кор. Вел-во изволяете пребывать и въ Жолквѣ близъ Лвова, а они, нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, въ Лвовъ пришли тогожь Сентября 28 дня и исполняя нашъ Цар. Вел-ва врученной себѣ указъ хотѣли изъ Лвова ѣхать и въ обозъ вашему Кор. Вел-ву чрезъ гетмана великого корунного Станислава Яблоновского да Марцыяна князя Огинского, канцлера великого В. княжства Литовского; но ихъ, пословъ нашихъ, дале того изъ Лвова не отпущено, а одержаны во Лвовѣ до прішествія туды вашего

Кор. Вел-ва. И съ того давного времени даже Ноября по 18 число они, нашего Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, и при нихъ нашего Цар. Вел-ва посланной секретарь Кузма Нефимоновъ, у которого нашу Цар. Вел-ва любительную грамоту ваше Кор. Вел-во изволили принять въ обозѣ, а отпуску ему обыкновенного не учинено, нынѣ во ожиданіи вашего Кор. Вел-ва пребывая во Львовѣ многое время не токмо къ настоящему вашему жь Кор. Вел-ву и союзникомъ вашего Кор. Вел-ва, то есть Цес. Вел-ву и инымъ, какъ и всему христіанству крѣпко употребительному дѣлу приступленія вашего Кор. Вел-ва видать, но и викакой по обыкновенію чести посолской, какъ въ кормѣхъ, такъ и въ иномъ не имѣютъ; чему мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, дивитись принуждены подл сумнѣніемъ, что въ сторонѣ вашего Кор. Вел-ва въ приѣмѣ тѣхъ нашихъ великихъ и полномочныхъ пословъ и въ подтверженіи и укрѣпленіи того вышепомянутого Богу угодному и всему христіанству потребного дѣла чинится омедленіе не по достоинству. А понеже мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, тотъ съ вашимъ Кор. Вел-вомъ постановленной вѣчной миръ и союзъ изволили воспріяти и свою государскою особою подтвердить по желанію какъ васъ брата нашего В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, такъ же за сторону вашего Кор. Вел-ва и Цес. Вел-ва Римского и иныхъ В. Г-рей христіанскихъ, и для братцкіе съ вами дружбы и любви на охраненіе и на отвращеніе непріятеля отъ государствъ вашихъ и на пользу и цѣлость всему христіанству, которое христіанское дѣло съ Божіею помощію учиненное должно было и потребно вашему Кор. Вел-ву, какъ нан-

скорѣе къ совершенству привести и подтвердить безо всякіе причины, изъ чегобъ услыша все христіанство возрадовалось, а непріятель бы въ замыслѣхъ своихъ посрамился, и вамъ бы брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, воспріавъ сею нашею Цар. Вел-ва грамотою вѣдомо по должности того постановленія тѣмъ нашимъ Цар. Вел-ва вышенмянованнымъ великимъ и полномочнымъ посломъ повелѣтъ у вашего Кор. Вел-ва быть на приѣздѣ, и нашу Цар. Вел-ва подтверждающую грамоту принять и посолства ихъ выслушать, и оное свое Кор. Вел-ва подтверженіе для непопущимаго въ вѣчные времена содержанія своею королевскою особою, на святомъ Евангеліи и на той нашей Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва подтверждающихъ грамотахъ обѣщаніемъ утвердить и присягу учинить при тѣхъ нашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ послѣхъ, и ту свою Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту имъ вручить и о всемъ по изъявленію въ нашей Цар. Вел-ва любительной грамотѣ, къ вашему Кор. Вел-ву съ ними послы посланной и по предложенію ихъ посолскому о врученныхъ имъ дѣлѣхъ исполненіе и совершенство учинить безо всякого отлагательства, дабы то со славою вкупѣ и со счастіемъ совершилось на умноженіе хвалы Божія, а всѣмъ христіаномъ на радость. И понеже по тому вышенмянованному постановленію и для братцкіе ваше государскіе съ вашимъ Кор. Вел-вомъ дружбы и любви, отвращая силы непріятелскіе, какъ о томъ объявлено по постановленіи вѣчного мира, мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, надъ тѣмъ общимъ непріателемъ (sic) нынѣ посылкою на-

шихъ Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ и воеводъ съ ратными людьми на юртъ Крымской, о чемъ и вашему Кор. Вел-ву чрезъ наши Цар. Вел-ва любительные грамоты нарочно посланные съ гонцы нашими, съ Васильемъ Клобуковымъ, да съ Васильемъ Аи-темировымъ, явственно объявить изволилижъ, и мы В. Г-ри наше Цар. Вел-во оное свое добронамѣренное, а вашему Кор. Вел-ву и всему христіанскому потребное и пожиточное дѣло привести въ неотмѣнное совершенство желаемъ, а оному вашего Кор. Вел-ва подтверженію немедленнаго совершенства и скорого о томъ соотвѣтствованія чрезъ уставленную почту, чтобъ вамъ В. Г-ремъ, нашему Цар. Вел-ву, воспріимъ о томъ вѣдомо, благонадежно было намѣренныя и уготованныя войска свои на общаго непріателя пакы обратитъ въ неопоздалое время. О чемъ донесли мы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, желаемъ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву, отъ Господа Бога многолѣтнаго здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ поведенія и правленія съ приращеніемъ. Данъ государства нашего въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, Декабря 25 дня, государствованія нашего 5 году. Такова грамота послана чрезъ Вилнскую почту. А для той послышки отнесена та грамота на дворъ къ дьяку къ Андрею Вивіюсу.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Ватцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи. Указали мы, В. Г-ри, послать нашу, В. Г-рей, грамоту къ Кор. Вел-ву Полскому о вашемъ долгомъ и чрезвычайномъ во Львовѣ замотчанія и та наша, В.

Г-рей, грамота за нашею государственною печатью и съ той грамоты вамъ для вѣдома списокъ посланы къ вамъ съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою чрезъ почту. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, а вы, наши великіе и полномочные послы, буде еще у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ не были и въ дѣла не вступили, и выѣзъ тое нашу, В. Г-рей, грамоту, которая писана къ Кор. Вел-ву и послана къ вамъ чрезъ почту съ сею нашею, В. Г-рей, грамотою, отослали съ дворяниномъ и съ подъячимъ къ канцлеру, или къ полканцлеру, и приказали къ нему, чтобъ онъ, канцлеръ или полканцлеръ, ту нашу, В. Г-рей, грамоту донесъ до Е. Кор. Вел-ва, потому что писана та грамота въ надобныхъ и скорыхъ дѣлахъ, да что у васъ учинится, и выѣзъ о томъ писали къ намъ, В. Г-ремъ, чрезъ почту и въ статейномъ своемъ списку написали о томъ явнно. А буде вы до сей нашей, В. Г-рей, грамоты у Кор. Вел-ва на пріѣздѣ были и въ дѣла вступили, а въ совершенство еще нынѣ дѣла не приведены, и выѣзъ потомужъ ту нашу, В. Г-рей, вышепомянутую грамоту въ отвѣтъхъ отдали и говорили имъ, чтобъ они ту нашу, Цар. Вел-ва, грамоту донесли до Кор. Вел-ва; а буде у васъ до сей нашей, В. Г-рей, грамоты дѣла всѣ по нашему, В. Г-рей, указу и по данному вамъ наказу совершились, и выѣзъ той нашей, В. Г-рей, вышепомянутой грамоты, писанной къ Кор. Вел-ву, не отдавали, а привезли ее къ Москвѣ съ собою; а буде Кор. Вел-во во Львовѣ не бывалъ и васъ изъ Львова на посолство къ себѣ въ тотъ городъ, гдѣ онъ нынѣ обрѣтается, еще не взялъ и выѣзъ тое нашу, В. Г-рей, выше-

помянутую грамоту къ Кор. Вел-ву послали въ тотъ городъ гдѣ онъ обрѣтается, и прежь бытія своего у Е. Кор. Вел-ва на посолствѣ съ переводчикомъ, да съ подъячимъ и велѣли тое грамоту отдать Кор. Вел-ву чрезъ гетмана или канцлера, чрезъ котораго прилучится, и изъ списка съ той нашей, В. Г-рей, грамоты выразумѣвъ и по отдаваніи той грамоты въ иное время къ гетману, или къ канцлеромъ, коровиному или къ Литовскому, приказали говорить, чтобъ Е. Кор. Вел-во по должности вѣчного мирного договору указаль вамъ быть у себя на посолствѣ вскорѣ и подтверженіе тѣмъ договоромъ учинилъ безъ омедленія, какъ то по должности тѣхъ договоровъ и потребно безо всякаго отлагательства вскорѣ учинить, и приказали вмѣ о томъ выговорить, выбравъ о томъ изъ наказу и изъ договоровъ и изъ нашихъ, В. Г-рей, посланныхъ къ вамъ грамотъ, пространно; а буде Е. Кор. Вел-во на посолство васъ вскорѣ не возметъ и присяги на содержаніе договоровъ не учинить, и онъ бы отпустилъ васъ къ Цес. Вел-ву Римскому и такой Е. Кор. Вел-ва поступокъ изволимъ мы, В. Г-ри, объявить всѣмъ Г-ремъ христіанскимъ и замедленіе въ воинскихъ промыслѣхъ на непріятелей учинится отъ Е. Кор. Вел-ва, а приказывать бы вамъ о томъ словомъ, а на писмѣ не давать. А что у васъ о томъ учинится, и котораго числа та наша, В. Г-рей, вышесиманованная грамота чрезъ почту привезена и вамъ отдава будетъ, а томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, нашиє царствєнные болшіє печати и государственныхъ великихъ посол-

скихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю, да боярину нашему князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195 году, Декабря въ 24 день. За приписью дьяка Василья Бобыннѣна, послана съ королевскою грамотою и спискомъ съ той грамоты чрезъ почту.

Отъ В. Г-рей, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи. Писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, по присылкѣ къ вамъ княжства Литовскаго канцлера Марцыяна Огницкаго, о обидѣ полковника Станислава Лазинскаго и товарищей полка его, Яна Боровскаго и Войтеха Якубовскаго, будто они въ селѣ Демидовкѣ пограблены и въ Кіевъ взяты, и въ Кіевъ къ боярину нашему и восводамъ ко князю Юрью Семеновичю Урусову съ товарищи вы о томъ писалижъ; а какову къ нимъ отписку, роспись послали и съ той отписки и съ росписи прислали вы списокъ, и прежде вышепомянутой вашей отписки писали о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, изъ Кіева бояринъ нашъ и воевода князь Юрь Семеновичъ съ товарищи, что они по отпискѣ вашей для розыску выше помянутыхъ обидъ Яна Боровскаго съ товарищи въ Кіевѣ допрашивали и тѣ ихъ допросные рѣчи за руками съ вышепомянутою вашею отпискою и съ росписью прислали въ нашъ государственной Посолской приказъ Декабря въ 25 день нынѣшняго 195 году. И по допросу того Яна Боровскаго, да Войтеха Якубовскаго и Михайла Черноцкаго никакихъ обидъ и убытковъ имъ ни отъ кого съ нашей, В. Г-рей, съ стороны не

явилось, и они всего своего прежняго объявленія и росписи тѣ Янъ Боровской съ товарищи отперлися и руками своими подписались, что ни какой обиды и грабежу ни отъ кого никогда съ нашей Цар. Вел-ва стороны не было и ничѣмъ они небесчестивали и донесенѣ о томъ Кор. Вел-ву нѣкто на ссору, и тотъ ихъ допросъ подлинной за ихъ руками посланъ къ вамъ съ сею нашею, Цар. Вел-ва, грамотою. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-реи, грамота придетъ, и выбѣ, великіе и полномочные послы, будучи Кор. Вел-ва съ сенатори въ отвѣтѣхъ между иными дѣлами имъ, сенаторемъ, объявили, что то вышепомянутое дѣло, о чемъ къ вамъ присылалъ канцлеръ Литовской затѣно нарочно на ссору. И сказали о томъ имъ, сенаторемъ, явлено какъ въ сей нашей Цар. Вел-ва, грамотѣ писано выше сего и чтобъ Кор. Вел-ва впредь такой ссорѣ и неправому доношенію было не повѣрено какъ того и должно во обонхъ сторонахъ постерегать по учиненномъ между нами В. Г-ри, пашимъ Цар. Вел-вомъ, и Г-ремъ ихъ Е. Кор. Вел-вомъ вѣчнымъ мирнымъ договоромъ, и чтобъ тѣмъ людямъ, которые то донесли на ссору, указалъ Кор. Вел-во учинить наказанье. Что у васъ по сему нашему, В. Г-реи, указу учинено будетъ, и выбѣ, великіе и полномочные послы, о томъ В. Г-ремъ писали чрезъ почту съ иными дѣлы, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственомъ Посолскомъ приказѣ наши царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближайшему нашему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю да боярину нашему князю Алексію Василь-

Ц. Д. С. т. VI.

евичю, Голицынымъ съ товарищи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7195 Января въ 10 день. За приписью дьяка Василья Бобина.

Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-реи, Божією милостию, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Ивапъ Ивановичъ Чаздаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичъ Никитовъ, да дьякъ Иванъ Волковъ. Насвѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ Короля) Е. Кор. Вел-ва, ясновелеможному Станиславу Яну Яблоновскому, воеводѣ Рускому, гетману великому коронному братское поздравленіе. По договоромъ и постановленію вѣчного миру присланы мы отъ В. Г-реи (полное), отъ ихъ Цар. Вел-ва къ В. Г-рю вашему, къ Е. Кор. Вел-ву, для подтверженія ихъ государскихъ общихъ дѣлъ, которые настоятъ по тому нынѣшнему учиненному вѣчному миру къ ихъ обонхъ В. Г-реи дружбѣ и любви и государствамъ ихъ къ покою и тишинѣ, и тебѣ брату нашему до В. Г-ря вашего, до Е. Кор. Вел-ва, донести, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ въ обозъ и посолства у насъ выслушать безъ замедленія, чтобъ за омедленіемъ того великого и доброго дѣла общей надъ непріятеля промыслъ вдалъ не отволокся. Данъ во Львовѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, Сентября 28 дня.

Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-реи, Божією милостию, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣ-

вича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, великіе и полномочные послы ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивасовичъ Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичъ Никифоровъ, дьякъ Иванъ Волковъ. Намсвѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіяго, (полный титулъ) Е. Кор. Вел-ва ясневелможному Марціану Александру князю съ Козелска Огнискому, графу на Дубровнѣ, канцлеру великому В. княжства Литовского, Мстисловскому, Радошковскому, Дорсунійскому, Сидричискскому, Немопойскому старостѣ братцкое поздравленіе. По договоромъ и постановленію вѣчного миру присланы мы отъ В. Г-рей нашихъ, отъ ихъ Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю вашему, къ Е. Кор. Вел-ву, для подтверженія ихъ государскихъ общихъ дѣлъ, которые настоятъ по тому нынѣшнему учиненному вѣчному къ ихъ обоимъ В. Г-реи дружбѣ и любви и государствамъ ихъ къ покою и тишинѣ, и прибывъ во Львовъ писали мы Кор. Вел-ва въ обозъ къ ясневелможному Станиславу Яблоновскому, воеводѣ Рускому, гетману великому коронному, чтобъ онъ до В. Г-ря вашего, до Е. Кор. Вел-ва донесъ, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ въ обозъ и посолства у насъ выслушать безъ замедленія, чтобъ за омедленіемъ того великого и доброго дѣла общей надъ неприятели промыслъ вдаль не отволокъся; а когда ваша милость имѣя путь свой къ Кор. Вел-ву въ Стрыи по Е. Кор. Вел-ва указу видѣлся съ нами во Львовъ и о всемъ о томъ предлагали мы пространными розго-

воры, чтобъ ваша милость до Г-ря вашего, до Е. Кор. Вел-ва о томъ донесъ, чтобъ Кор. Вел-во указалъ намъ видѣть свои Кор. Вел-ва очи, безъ замедленія, и навышепомянутой листъ нашъ писанной къ коронному гетману, такъ же и на словесное тебѣ предложеніе наше во многое прошедшее время ни какого отвѣту и указу Кор. Вел-ва и по сіе время мы не получили и сумнѣваемся о семъ не помалу, что чинится не по должности постановленныхъ договоровъ, то великое учиненное всему христіянству желаемое дѣло въ отволоку идетъ, а не съ поспѣшеніемъ вершится. А наипаче удивляемся, что живемъ во Львовѣ за вѣдомостію, а не тайно отъ вашихъ милостей болши четырехъ педѣлъ, и о поведеніи нашемъ по обычаямъ посолскимъ въ такой между В. Г-ри нашими, ихъ Цар. Вел-вомъ и Е. Кор. Вел-вомъ учиненной нынѣ братцкой дружбѣ и любви ни какого смотрѣнія къ намъ не показано, какова къ вамъ, Е. Кор. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, милость В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва оказывана и чинена была и вашей бы милости брату нашему до В. Г-ря вашего, до Е. Кор. Вел-ва донесъ, чтобъ Кор. Вел-во изволилъ намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ и посолства у насъ выслушать безъ замедленія, чтобъ за омедленіемъ сіе великое и желаемое дѣло въ отволоку не пущено было и въ той отволокъ какіебъ сохрани Боже противности не показалось. А буде Е. Кор. Вел-во намъ, ихъ Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, быть къ себѣ въскорѣ не укажетъ, и мы, ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, болши того во Львовѣ жить и медлить не будемъ, а пойдемъ изъ Львова къ В. Г-ремъ нашимъ, къ ихъ

Цар. Вел-ву къ Москвѣ и то противство и нарушеніе тому вѣчному мирному договору учинится съ стороны Е. Кор. Вел-ва, а не съ стороны В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва. А съ симъ листомъ нашимъ послали мы въ Стрый къ вашей милости подъячихъ Кондрата Никитина и Василья Несмѣянова, и противъ листа нашего ожидаемъ чрезъ тѣхъ же посланныхъ нашихъ подъячихъ скорого отвѣту. Данъ во Львовѣ, лѣта отъ созданія міра 7195, Октября 25 дня.

Переводъ съ полскаго писма съ листа, каковъ писалъ къ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи, Марцыянъ Огневской, канцлеръ великій, В. княжства Литовскаго, съ подъячими, съ Кондратомъ Никитинымъ, да съ Васильемъ Несмѣяновымъ изъ Стрыи въ нынѣшнемъ во 195 году Октября въ 30 день. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третяго, (полный титулъ) Е. Кор. Вел-ва, Марцыянъ Александръ князь съ Козельска Огневскій, графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великій В. княжства Литовскаго, Мстивовскій, Радошковскій, Дорсунійскій, Сваричинскій, Немонийскій староста, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостію, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, ближнему околничему и намѣстнику Муромскому Ивану Ивановичу Чаадаеву, думному дьяку Протасью Ивановичю Никифорову, дьяку Ивану Волкову, братское поздравленіе. Какъ скоро ко мнѣ пришло отъ

васъ, великихъ и полномочныхъ ихъ Цар. Вел-ва пословъ, писаніе, чрезъ дворянъ ихъ Цар. Вел-ва, подъячихъ Кондрата Никитина и Василья Несмѣянова, въ Стрию, такъ я тотъ-часъ допелъ есмь Е. Кор. Вел-ву, что ни есть ваша милость въ своемъ листѣ ко мнѣ писали. Не надобно усумнѣваться о Е. Кор. Вел-ва склонности къ подтверженію такъ великаго дѣла, чрезъ насъ, великихъ и полномочныхъ пословъ Е. Кор. Вел-ва на Москвѣ постановленнаго, когда какъ только прежде одержалась вѣдомость, что ваша милость приближились, хотя въ разстояніи мѣста въ воинскомъ чинѣ будучи хотѣлъ васъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, въ обозѣ принимать Е. Кор. Вел-во, и для того и меня для того скорѣйшаго отпуску къ своему государскому лицу призывати изволялъ. Но когда причиною не Е. Кор. Вел-ва (котораго благополучіе изобильно счастливое воинское провождало, что даже подъ самыми Буджаками обрѣтался), но отъ непослушанія указомъ ихъ Цар. Вел-ва Самойленка, гетмана Запорожскаго, что опъ орда изъ Крыму прешествія противъ Е. Кор. Вел-ву по обѣщаннымъ договоромъ не возбранялъ, къ тому притить не мочно было, сами себѣ вѣщнее то замедленіе во не намъ приписати можете, нынѣшнее же какъ счастливо возвратился Е. Кор. Вел-во дожданіе не имѣетъ быти, такожде вамъ братиіи моей за противность причтено когда то Е. Кор. Вел-во не отъ прохладовъ и роскошей нѣконхъ домашнихъ, но съ толико тяжестныхъ воинскихъ трудовъ не токмо съ неприятелемъ, но и съ самимъ воздухомъ неприятнымъ борясь, принужденъ такожде былъ на нѣкое время государскому своему лицу учинити

отпочиваніе и помощь здравію своему, трудами утружденному, и вскорѣ дастъ Богъ во Львовъ будетъ Е. Кор. Вел-во, гдѣ дабы вашимъ милостямъ съ болшою честію ихъ Цар. Вел-ва и съ честію достоянія маестату своего отпускъ данъ будетъ. Какъ и самое то дѣло толико великое требуетъ, дожидается Е. Кор. Вел-во скорого приѣзду нѣкоторыхъ ихъ милостей господъ сенаторей съ канцлеромъ великимъ короннымъ и самого его милости господина воеводы Познанского съ товарищи, и дабы есмы въ томъ дѣлѣ совершенное дали совѣтованіе, понеже по истиннѣ принудили къ тяжестной печали, Е. Кор. Вел-во Самойловича гетмана Запорожского ихъ Цар. Вел-ва непристойные и не похвалныя поступки, когда изъ самыхъ языковъ многихъ знатныхъ вѣдомо есть, что не токмо ни въ какомъ не былъ и не есть до сихъ поръ съ ханомъ Крымскимъ непріятствѣ понеже всякіе торговли купецства, а что вѣще частые надежные и противные пересылки съ Крымомъ чинятся въ нынѣшнихъ временахъ и оттуду всегдашніе болшіе силы на Е. Кор. Вел-во и на его войска, якобы нарочнымъ пропускомъ приходили, но понеже ничто тайное и на взмѣну и самимъ ихъ Цар. Вел-ву подданствомъ ихъ и принятіемъ защищеніемъ поганскимъ договаривалъ и чинилъ много себѣ и противно прямому своему званію, приписывая когда чрезъ посолства къ Е. Кор. Вел-ву съ великимъ престолу Е. Кор. Вел-ва безчестіемъ въ нѣкіе договоры хотѣлъ вступать и нынѣ мимо постановленные съ ихъ Цар. Вел-вомъ чрезъ насъ на Москвѣ договоры, рубежь себѣ даже по Случь рѣку ищетъ и занимаетъ. Есть надѣ чѣмъ

совѣтовать Е. Кор. Вел-ву и сенаторемъ при немъ будущимъ, что не отложно и съ вашими милостями надобно будетъ къ разговоромъ, и не подобаетъ вашимъ милостямъ для толико малого дожиданія печалится и тѣмъ вѣще отшествіемъ и возвращеніемъ, къ ихъ Цар. Вел-ву безъ совершенія дѣла грозить, что и съ стороны вѣще вашихъ милостей не жели отъ насъ происходятъ, а что пакн до учиненія належащаго доволства вашимъ милостямъ есть вѣчемъ не такъ какъ бы надобно было доселѣ не учинилось, [хотя въ томъ обонхъ народовъ ихъ милостямъ господамъ подскарбіямъ многократно приказано] приписать то небытію Е. Кор. Вел-ва въ государствѣ своемъ, такожде и многимъ ихъ милостямъ на той войнѣ будущимъ сенаторемъ, а никакому безчестію. И нынѣ, дабы по постановленнымъ и утвержденнымъ въ договорѣхъ статьямъ великимъ и полномочнымъ посломъ чинилось доволство милостиво приказати изволялъ и въ постоялыхъ дворѣхъ, дабы было лучше исправленіе писалъ Е. Кор. Вел-во къ ясневелможному его милости воеводѣ рускому, дабы во всемъ по Львовѣ вашимъ милостямъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, чинилось доволство и чрезъ приставныхъ людей услугованіе, что вашимъ милостямъ, великимъ и полномочнымъ посломъ донесъ, вашей же братцкой любви службы мои вручаю. Данъ въ Стрыгѣ Ноября въ 7 дець, 1687 году. У тогожъ листа внизу приписано: По написаніи сего листа принесена мнѣ есть отъ Е. Кор. Вел-ва вѣсть изъ Бѣлої Церкви, писано Октября въ 25 день нынѣшняго году тѣми словами: Какъ нарочные такъ приѣзжіе изъ за Диѣпра согласно сказываютъ,

тоже и изъ Запорожья нынѣшніе пришельцы говорятъ, что всегда де подъемомъ войскъ славятъ, а не скоро де имъ подъемъ чинится и въ нѣкоторыхъ сотняхъ уже де было и съ телегами выѣхали и паки величїемъ возвратится, сами дивятся для чего та мѣшанина чинится, что одиножды подыматся велятъ и паки возвращаются домой. Куликъ съ 400 человекъ конницы переправился на сю сторону Днѣпра, куды пойдетъ нѣтъ вѣдома, толко что къ Днѣстру возвратился видѣли. О гетманскомъ сыпѣ слава была, что съ войсками переправиватся, все то утпилось и ни какихъ войскъ въ зборѣ не слышать.

Отъ В. Г-реїи, (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи. Въ нынѣшнемъ во 195 году Генвара въ 7 день къ намъ, В. Г-ремъ, писали вы, что по нашему, В. Г-реїи, указу и по многимъ вашимъ Кор. Вел-ва съ сенатори розговоромъ и пересылкомъ у Кор. Вел-ва на прїездѣ были въ Декабря 2 числа, а Декабря въ 4 день выжъ, наши великіе и полномочные послы, были у Кор. жъ Вел-ва, и Кор. Вел-во при васъ, великихъ и полномочныхъ послѣхъ, и при сенатѣ обоего народу короны Полскіе и В. княжства Литовского при духовныхъ и мірскихъ предъ святымъ Евангеліемъ на подтверждающихъ нашихъ Цар. Вел-ва и своей Кор. Вел-ва грамотахъ обѣщаніе свое на вѣчной миръ учинилъ, и тое свою подтверждающую грамоту вамъ отдалъ; и по той вашей отпискѣ о тѣхъ дѣлѣхъ, и о иныхъ, о которыхъ вы писали, намъ, В. Г-ремъ известно, и мы, В. Г-ри, жалуемъ васъ, великихъ и

полномочныхъ пословъ нашихъ, за вашу службу и въ дѣлѣхъ нашихъ государскихъ за доброопасное радение милостиво похваляемъ. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и выбъ, наши великіе и полномочные послы, нашу государскую милость къ себѣ вѣдали и на нашу государеву милость были надежны, а служба ваша забвенна у насъ, В. Г-рей, не будетъ и наши, В. Г-рей, дѣла будучи въ Полшѣ у Кор. Вел-ва и у Цес. Вел-ва Римского приводили къ совершенію по нашему, В. Г-рей, указу и по наказу и по указнымъ нашимъ государскимъ грамотамъ, и буде которые дѣла належатъ намъ, В. Г-ремъ, къ немедленному извѣстію, и выбъ о тѣхъ дѣлѣхъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почту, а отписки великіи подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ наше царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Василью Васильевичю, да боярину жъ нашему князю Алексію Васильевичю Голицынымъ, съ товарищи. А что у васъ какихъ дѣлъ кромѣ подтверженія по наказу и по указнымъ нашимъ, В. Г-рей, грамотамъ въ Полшѣ при дворѣ Кор. Вел-ва по договору вашему въ совершеніе придетъ, или за чѣмъ, что къ совершенію не придетъ и въ которомъ числѣ отъ Кор. Вел-ва къ Цес. Вел-ву вы отпущены будете, и на которые мѣста и выбъ о томъ писали къ намъ, В. Г-ремъ, чрезъ почту подлинно. Такова грамота за приписью думного дѣла Емельяна Игнатьевича Украинцова.

Премилосердому и милостивому моему государю отцу, князю Василью

Васильевичю, рабъ вѣчной твоей государской Куземка Нечимоновъ, желая отъ Господа Бога многолѣтнего здравія и счастливого поведенія тебѣ, государю, и государю милостивому моему князю Алексѣю Васильевичю и благодатному праведному твоему, государя моего премилостивого отца, дому, рабски, стопамъ ногъ твоихъ премного челомъ бую. Напредь сего, государь, какъ я, рабъ твой, былъ въ обозѣ въ Волоской землѣ и на прїѣздѣ у Кор. Вел-ва, и что тамо слышалъ и видѣлъ и возвратясь, что во Львовѣ канцлеръ мнѣ говорилъ, о томъ тебѣ, государю моему милостивому отцу, рабски доносилъ, то чаю тебѣ, государю, извѣстно. А по отпускѣ тѣхъ почтъ, во многіе времена здѣ отъ великихъ пословъ бродилъ къ сенаторемъ о прибытіи королевскомъ во Львовъ и о присягѣ, и что имъ говорилъ и они сказали то тебѣ, государю премилостивому отцу, извѣстно по отпискамъ ихъ, того для о томъ и доносить не посмѣлъ. Кор. Вел-во, прибывъ во Львовъ, смѣлъ съ сенатори, о привятіи мира и о подтверженіи раду, на которой, государь много противныхъ словъ было, только по милости Божіи все добромъ та рада кончилась, за тѣмъ государь, и мнѣ по се число отпуску не было, что Король не хотѣлъ до живота своего титулъ уступить, а какіе въ той радѣ противности и трудности были, о томъ тебѣ, милостивому государю, извѣстится по отпискѣ посолской; на отпускѣ, государь, я, рабъ твой, у Кор. Вел-ва былъ Декабря 1 числа. Къ пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Кор. Вел-во изволялъ со мною поклонъ свой приказывать, стоя снявъ шапку и грамоту отдалъ самъ, съ которой и

списокъ великимъ и полномочнымъ посломъ данъ. На прїѣздѣ, государь, у Кор. Вел-ва и въ отиѣтѣ великіе и полномочные послы были зѣло стройно и Цар. Вел-ва превысокому имяни славно и похвалю. Сеймъ, государь, которой смѣлъ было быть, отложенъ. Хана Крымского посолъ во Львовъ пришолъ, а съ чемъ, такожь и о иныхъ вѣдомостяхъ донесутъ тебѣ, государю, великіе и полномочные послы. А я, рабъ твой, будучи при нихъ о томъ тебѣ, премилостивому государю отцу, донести не посмѣлъ и въ томъ милостивого у тебя, государя отца, прошенія прошу. О походѣ на Крымъ твоей государской особы услыша здѣ гетманы коронные зѣло возрадовались, и какъ я у нихъ и у канцлера былъ, тотъ парядъ хвалятъ и желаютъ и молятъ Господа Бога, чтобъ было совершено и съ тобою, государемъ, о ссылкѣ у гетмановъ великое желаніе есть. Листы твои, государя моего милостивого отца, до канцлера дошли и отданы; обѣщался къ тебѣ, государю, писать чрезъ почту. В. Г-реи грамоты резидентомъ цесарскому и Венецїйскому отданы. Изъ Львова, государь, я, рабъ твой, побрелъ къ цесарскому рубежу на Краковъ на своихъ подводахъ и харчахъ; а здѣ въ подводахъ отказали и корму не дали и дрова покупаю а по договоромъ исполненія не токмо мнѣ, рабу твоему, но и великимъ и полномочнымъ посломъ не учинено, въ тѣхъ своихъ великихъ убыткахъ покладаюсь на твою, государя моего милостивого отца, волю, а что, государь, въ цесарской землѣ провѣдаю о томъ по рабской моеи должности тебѣ, государю, доносить буду. Къ Цес. Вел-ву отъ Кор. Вел-ва назначены великіе послы и отпущены будутъ Цар. Вел-ва за послами вскорѣ,

чтобъ имъ быть у Цесаря при ихъ приѣздѣ и общихъ дѣлѣхъ собча радѣть, какъ на будущую весну съ неприятели поступать. При семъ въ премилостивое твое, государя моего милостивого отца, защищеніе предався, рабски премного челомъ бью. Декабря 12 дня, изъ Лвова.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шеремстевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Ноября въ 18 день къ вамъ В. Г-ремъ, (полное), писали мы, холопи ваши изъ Лвова чрезъ почту, что Кор. Вел-во во Львовъ притти не изволялъ. И Ноября, Г-ри, въ 19 день посылали мы, холопи ваши, послашного Козму Нефимонова къ сенаторемъ, къ Андрею да къ Сченстному Потоцкимъ, каштеляну, да воеводѣ Краковскимъ и къ Станиславу Яблоновскому, къ воеводѣ рускому, гетману великому коронному и къ Марцыяну Огивскому къ канцлеру Литовскому, а велѣли имъ говорить, что противъ многихъ нашихъ къ нимъ посылокъ приказывали они къ намъ о пришествіи Кор. Вел-ва, что будетъ во Львовъ вскорѣ и посолства у насъ выслушаетъ, и присягу учинитъ и тѣмъ насъ обнадеживали, и обѣщались съ клятвою, что Кор. Вел-во приводити на то они будутъ и дни назначивали, въ которыхъ дняхъ придетъ. И по тому ихъ обнадеживанію Кор. Вел-во во Львовъ притти не изволялъ и къ себѣ о приѣздѣ нашемъ ни какого указу не учинитъ, и велѣли имъ, сенаторемъ, сказать: буде Кор. Вел-во для посолства нашего васъ къ себѣ не возметъ, или во Львовъ Ноября къ 24 числу не придетъ, и намъ по вашему, В. Г-рей, указу болши того ожидать не велѣно, и послѣ 24 числа пойдёмъ мы, холопи ваши, къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ, и вѣчного мира договоромъ, которые по

желанію Е. Кор. Вел-ва, и всей рѣчи посполитой учинены, нарушеніе учинится съ стороны Е. Кор. Вел-ва и всей рѣчи посполитой; а что оттого нарушенія вмѣсто доброго и всему христіянству издавна желаемаго дѣла учинится, и о томъ сами они домыслятся могутъ, и взыщеть то Богъ на томъ, кто не желая цѣлости христіянской, то доброе дѣло разрушитъ. И сенатори слыша у Кузмы Нефимонова тѣ рѣчи, записали, и приказали съ нимъ, Кузмою, къ намъ, холопомъ вашимъ, что они съѣдутся тотчасъ и учинятъ совѣтъ межъ собою крѣпкой и пошлютъ къ Кор. Вел-ву, а иные изъ нихъ и сами поѣдутъ, а какое де и есть отъ кого при Кор. Вел-вѣ будущихъ тому долбу нежелательство, за чѣмъ по се время и отволока чинится, и тотъ непотребной ихъ умыслъ они разрушатъ и всякими мѣры забѣгутъ тому будутъ, и отволакивать того дѣла не допустятъ; а то де они и сами размышляютъ, естли имъ учиненные договоры пословъ своихъ не привести къ совершенію и наруша де имъ свое дѣло, ни по какимъ вымысламъ, кромѣ упадку добра себѣ не найти. И приказали съ нимъ, Кузмою, къ намъ, холопомъ вашимъ, съ великимъ обѣщаніемъ, чтобъ мы не сумнѣвались и не соверша того дѣла по вашему, В. Г-рей, указу не отъѣзжали. И совѣтовавъ они, сенатори, межъ себя, посылали къ Кор. Вел-ву Станислава Витвицкого, бискупа Луцкого, и иные изъ нихъ ѣздили. Да и инымъ, Г-ри, знатнымъ многимъ особамъ и урядникомъ мы, холопи ваши, которые сами, а иные по нашему прошенію, къ намъ приѣзжали, тѣмъ рѣчи предлагали и иными многими приводе выводили, и естли то доброе дѣло отъ ихъ не-

желательства нарушено будетъ и ка-
кая въ томъ всему христіанству пе-
чаль, а паче имъ самимъ не къ на-
ходкамъ, только къ пуцему упадку къ
запустошенію придетъ. И тѣ особы
и урядники намъ сказали; какъ при-
детъ Кор. Вел-во во Львовъ и о посол-
ствѣ нашемъ и о совершеніи того дѣ-
ла, примать ли тѣ договоры, или не
примать, у Кор. Вел-ва съ сенатори
и со всѣми съ ними будетъ рада и
какая де въ той радѣ покажется тому
доброму дѣлу, о чемъ они пздавна
такого соединенія желали, против-
ность и они ту противность всѣми
силами отговаривать будутъ, и до то-
го чтобъ того дѣла не совершить, до-
пускать не будутъ, и сенатори многіе
съ ними единомысленно того нежела-
тельства боронить будутъ же и приво-
дять будутъ, чтобъ то дѣло совер-
шить безъ отволоки. И обнадеживали
насъ, холопей вашихъ, съ клятвою,
что они нарушить того дѣла не до-
пустятъ, и про то намъ сказали, что
къ Кор. Вел-ву сенатори для того
ѣздили и донесли до него, что мы,
холопы ваши, по вашему В. Г-рей,
указу хотимъ итти къ Москвѣ и Кор.
де Вел-во во Львовъ конечно будетъ
вскорѣ. И Ноября, Г-ри, въ 23 день
Кор. Вел-во во Львовъ пришолъ и
чрезъ пристава намъ велѣлъ объя-
вить, что посолства нашего изволя-
етъ выслушать вскорѣ, и по томъ
объявленіи съ сенатори, которыхъ
сѣхалось съ двадцать семь чело-
вѣкъ, и съ иными урядники со мно-
гими о нашемъ приѣмѣ на посолство
и о присягѣ своей чинилъ Кор.
Вел-во рады по многіе дни, съ 24 по
29 число Ноября, и предлагалъ имъ
въ той радѣ, что ему по постановлен-
нымъ съ вами, В. Г-ри, съ вашимъ
Цар. Вел-вомъ, договоромъ, держать
вѣчной мвръ тяжестно и присягнуть

по тѣмъ договоромъ отъ великіе жа-
лости своей не возможно; что предки
его, славные памяти, короли Полскіе
въ давные времена отъ пяти сотъ
лѣтъ и болши отъ одной отчизны
своей коруны Полской разширили
государство свое съ великою славою
и съ пожиткомъ Рѣчѣ Посполитой на
всѣ краи и овладѣли у великослав-
ныхъ и можныхъ Г-рей В. Князей
Російскихъ многими ихъ отчизнами,
а доступили то великими своимъ тру-
дами, не безъ пролитія великихъ кро-
вей своихъ, такъ же и славнымъ въ
войнахъ народомъ Литовскимъ и
Жмондскимъ по великихъ и крова-
выхъ съ ними битвахъ побѣды надъ
ними одерживая многіе, не безъ при-
пужденія ихъ соединеніе съ ними
учиня и подъ владѣніе свое привелъ,
а потомъ славную Крыжацкую Нѣ-
мецкого народа кавалерію великими и
славными кроверазлитными битвами
до конца стерли, и землями ихъ мно-
гими, Прускою и Поморскою, завладѣ-
ли, а никому по се время и въ самыхъ
конечныхъ нынѣшнихъ своихъ ра-
зореніяхъ и въ тѣснотахъ такіе
уступки ни кто прежде сго не учини-
ли, что по нынѣшнимъ договоромъ
великого такого и многовародного
краю съ славными и именитыми го-
родами и съ цѣлыми воеводствами, съ
Кіевомъ и съ Черниговымъ и съ
Смоленскимъ, которой Смоленскъ
многими и нещетными кроворазлит-
ными во многіе лѣта битвами съ ве-
ликою на весь свѣтъ славою ихъ Пол-
скимъ и Литовскимъ промысломъ
доступленъ былъ; а нынѣ то все
уступлено будетъ на вѣчныя время-
на, и легчебъ Е. Кор. Вел-ву было,
чтобъ корона съ него снята была,
а не такую великою уступкою себѣ и
всему многославному ихъ Полскому
и Литовскому народу неславу стер-

пѣтъ, а для чего де та и уступка учинена будетъ, и въ томъ онъ не надѣется чтобъ по договоромъ исполнено то было и не утвердась де еще въ томъ дѣлѣ и присяги у него не отобравъ отъ гетмана Запорожского какіе великіе кривды учинились, а иные по его писмамъ веспосныимъ кривды зачинатся хотять и иными многими приводе ради свою на то склонялъ, чтобъ тѣхъ договоромъ ему не подтверждать, и на ту его, Кор. Вел-ва, раду и на многіе его къ тому приводе изъ сенату и некоторые особы ему помогали. А многіе сенаторы, каштелянъ и воевода Краковскіе и воеводыжъ Познанской и Руской, гетманъ великой корупной и канцлеръ Литовской и иные многіе сенаторы и урядники того боронили и выводили ему, Кор. Вел-ву, многими приводами, чтобъ то дѣло совершить, а не нарушить и по многимъ приводамъ и то ему предложили, что Е. Кор. Вел-ва объявленіе къ нимъ о разширеніи государства ихъ и о славѣ предковъ его, королевей полскихъ, и всей Рѣчи Посполитой и о пынѣшней ихъ уступкѣ не безслезныи ихъ всѣхъ жалости, однакоже о томъ размышлять было прѣжъ дѣла, а не по дѣлѣ, для котораго посылаемы къ вамъ, В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, послы ихъ великіе не безъ совѣту жъ Е. Кор. Вел-ва со всею Рѣчью Посполитою, которымъ отъ Е. Кор. Вел-ва, и ото всей Рѣчи Посполитой дана полная мочь и въ то время для той уступки о жалости ихъ не препоменожъ отъ нихъ было, а когда уже за данною отъ Е. Кор. Вел-ва и ото всей Рѣчи Посполитой полною мочью отъ великихъ пословъ ихъ о томъ дѣлѣ договорено и укрѣплено, и отречатся имъ того и размышлять о томъ не возможно. Да

и то они сенаторы и урядники многіе ему Кор. Вел-ву предложили и выводили, что вы, В. Г-ри, по прошенію Е. Кор. Вел-ва и всей Рѣчи Посполитой и по многому желанію ихъ для помочи всего христіанства къ тому съ ними соединенію склонность свою государскую показали и съ такими сильными неприятелъ, съ салтаномъ Турскимъ и съ ханомъ Крымскимъ мпръ свой розорвали и вмѣсто покоя въ вѣчную неприязнь вступили, и по такому ихъ прошенію въ такую васъ, В. Г-рею, изъ покою къ неприязнь приведчи, и есть ли въ томъ они не устоятъ, и отъ той ихъ неустойки какое вамъ, В. Г-ремъ вашему Цар. Вел-ву, и всему христіанству небезпечество явится, а неприятелемъ ихъ радость и кто имъ впредь за такую неправду вѣрить и помочь чинить будетъ, и вмѣсто великіе отъ васъ, Цар. Вел-ва, помочи, имъ за такую неустойку ихъ, по нуждѣ обратит-ся со всѣ стороны на государство ихъ война неукротимая и запустошеніе вѣчное. И тѣми и иными многими своими приводе тѣхъ нежелателей, которые въ томъ дѣлѣ помѣшки чинили и Кор. Вел-ву помогали, раду ихъ збили и ни во что поставили, и Кор. Вел-во привели на то, что ихъ раду принять пзволялъ. И склонясь на ту ихъ раду многими выводами передъ ними оговаривался, чтобъ ему въ той вамъ, В. Г-ремъ вашему Цар. Вел-ву, уступкѣ впредь они какіе потерки и неславы не причтали, а онъ то учинилъ съ ихъ совѣту и презрѣлъ всю свою славу уступилъ вамъ, В. Г-ремъ, хотя васъ В. Г-рей, ваше Цар. Вел-во, тою уступкою своею склонить къ соединенію для помочи и цѣлости всего христіанства. И по тѣмъ многимъ спорамъ ту раду скончили съ великою жалостію и слезами,

и положили на томъ, что съ вами, В. Г-ри, вѣчной миръ и союзъ по договоромъ держать, и тѣ договоры подтвердить. И по совершении той рады Ноября въ 30 день велѣлъ Кор. Вел-во намъ объявить, что очи свои велитъ намъ видѣть вскорѣ и посолство наше выслушаетъ любительно. И Декабря въ 2 день на посолствѣ у Кор. Вел-ва мы, холопы ваши, были и посолство правили и нашу, В. Г-рей вашего Цар. Вел-ва грамоту Кор. Вел-ву подали, по вашему, В. Г-рей, указу и по наказу. А какъ мы, холопы ваши, посолство отправляли, и кореты по насъ присланы были Кор. Вел-ва съ урядники чествыми, съ подскарбіемъ надворнымъ короннымъ, да съ ловчимъ В. княжства Литовского, и встрѣчи были намъ на королевскомъ дворѣ со всякою честью и съ учтивостию, и большой Кор. Вел-ва сынъ его, королевичъ Іаковъ при Кор. Вел-вѣ отцѣ своемъ въ отправленіе посолства нашего былъ, и сидѣлъ по лѣвую руку Кор. Вел-ва, и мы, холопы ваши, бывъ у руки Кор. Вел-ва королевичю Іакову поклонъ чинили, а у руки у него не были. И Декабря въ 4 день были мы, холопы ваши, у Кор. Вел-ва и видѣли очи его въ покояхъ его королевскихъ, и тогожъ числа были у сенаторей въ первомъ отвѣтѣ, и по указу Кор. Вел-ва сенатори у насъ, холопей нашихъ, домогались всякими мѣры, чтобъ намъ прежъ подтверженія Кор. Вел-ва объявить имъ о дѣлѣхъ, о чемъ отъ васъ, В. Г-рей отъ вашего Цар. Вел-ва намъ наказано, и въ дѣлабъ съ ними и въ договоры вступить. И мы, холопы ваши, сенаторемъ въ томъ отказали и по многихъ спорахъ розѣхались. И Декабря въ 6 день посылали мы, холопы ваши, къ канцлеру Литовскому и къ сена-

торемъ посланного Козму Нефимонова, а велѣли имъ говорить, чтобъ они, сенатори, непотребные вымыслы свои отставили и до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Кор. Вел-во указалъ намъ быть для справки подтверженныхъ вашихъ, В. Г-рей вашего Цар. Вел-ва и Е. Кор. Вел-ва грамотъ и назначить день, въ которой его королевскому обѣщанію быть; а кромѣ бы справки подтверждающихъ грамотъ и приуготовленія ко обѣщанію королевскому иными никакими дѣлами они, сенатори, насъ не затрудняли и ничего на насъ не вымогали, а приводили бы то дѣло безо всякіе отволоки, по договоромъ, къ совершению, а если бы они, сенатори, въ томъ отвѣтѣ, прежъ подтверженія королевского чего на насъ станутъ мимо договоровъ вымогать и споры какіе о подтверженіи Кор. Вел-ва будутъ чинить, и намъ и ѣздить къ отвѣтѣ къ нимъ не для чего, и чтобъ Кор. Вел-во насъ изволилъ къ вамъ, В. Г-ремъ, отпустить безъ задержанія. И Декабря въ 7 день приѣзжалъ къ вамъ, холопомъ вашимъ, Павелъ Щука, регентъ канцеляріи коронной, и говорилъ намъ, что Кор. Вел-во присягать будетъ, не принуждая насъ, холопей вашихъ, прежъ присяги своей ни въ какіе разговоры, а велѣлъ въ томъ Е. Кор. Вел-во взять у насъ слово вѣрное, чтобъ по присягѣ въ дѣла намъ вступить и договоры о нужныхъ статьяхъ учинить, и мы, холопы ваши, съ нимъ, регентомъ, приказали, что по совершении обѣщанія Е. Кор. Вел-ва на подтверждающихъ грамотахъ и по отобраніи грамоты Е. Кор. Вел-ва въ отвѣтѣхъ мы будемъ, и о недополненныхъ по договоромъ статьяхъ, которые отложены до доношенія Е. Кор. Вел-ва, и до нашего, холопей вашихъ, по-

солства говорить съ сенатори и до-
говори о томъ становятъ, такъ же и
о иныхъ дѣлѣхъ, о которыхъ отъ
васъ, В. Г-рей отъ вашего Цар.
Вел-ва намъ наказано, будемъ же го-
ворить. И Декабря въ 10 день вашу,
В. Г-рей, подтверждающую грамоту
Кор. Вел-ва съ подтверждающею жъ
грамотою и съ спискомъ съ договор-
ной записи, которой съ вами по-
сланъ изъ государственного Посол-
ского приказу полскимъ писмомъ,
писанной за переводчиковыми рука-
ми, мы, холопи ваши, справили, и
день объщавію Кор. Вел-ва сенатори
намъ Декабря въ 12 день назначили.
И того дня Кор. Вел-во во Львовѣ на
своемъ королевскомъ дворѣ при сена-
тѣ обоего народу коруны Польскіе и
В. княжства Литовского при духов-
ныхъ и мірскихъ и при многихъ
урядникахъ своихъ предъ святымъ
Евангелиемъ на подтверждающихъ ва-
шей, В. Г-рей вашего Цар. Вел-ва,
и на своей Кор. Вел-ва грамотахъ
при бытности насъ, холопей вашихъ,
объщаніе свое учинилъ и грамоту
свою подтверждающую намъ отдалъ,
а посланной Кузма Нефимоновъ былъ
у Кор. Вел-ва на отпускъ прежде
посолства нашего, холопей вашихъ,
Декабря въ 1 день, и съ грамоты
Кор. Вел-ва, какова къ вамъ, В.
Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву съ
нимъ Кузмою послана, прислалъ къ
намъ, холопемъ вашимъ, канцлеръ
прежде его Кузмина на отпускъ бы-
тія списокъ. Да къ намъ же, холо-
пемъ вашимъ, прислалъ Христофъ
Гримултовской, воевода Познанской,
списокъ съ листа, каковъ писалъ
вашего Цар. Вел-ва подданной
гетманъ Иванъ Самойловичъ къ
Бѣлоцерковскому коменданту, и съ
тѣхъ списокъ переводъ къ вамъ В.
Г-ремъ (полное) послали мы, холопи

ваши, изъ Львова чрезъ почту съ сею
отпискою Генваря въ 5 день, а велѣли
подать къ вашему, В. Г-рей государ-
ственному Посолскому приказу цар-
ственные болшіе печати и госу-
дарственныхъ великихъ посолскихъ
дѣлъ оберсегателю, ближнему бояри-
ну и намѣстнику Новгородскому князю
Василью Васильевичю Голыцину съ
товарыщи. А что въ списокъ съ грамо-
ты Кор. Вел-ва, какова къ вамъ, В.
Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву по-
слана съ посланнымъ Кузмою Нефи-
моновымъ о присягѣ королевской не
написано, и ваша, В. Г-рей грамота,
которая къ Кор. Вел-ву съ Кузмою
Нефимоновымъ прислана написана
вмѣсто грамоты писмомъ, и о томъ
мы, холопи ваши, къ канцлеру посы-
лали выговаривать, и чтобъ ту гра-
моту переписать. И канцлеръ къ
намъ приказалъ, что переписывать
ему не возможно, что чтена передъ
Кор. Вел-вомъ при всемъ сенатѣ, а
обнадежилъ насъ, что Кор. Вел-во
присягать конечно будетъ. А тако-
ву жъ отписку и переводы къ вамъ,
В. Г-ремъ, послали мы, холопи ва-
ши, чрезъ почту Декабря 13 дня.

В. Г-ремъ (полное), холопи ваши
Бориско Шереметевъ, съ товарищи,
челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году
Ноября 24 дня ваши В. Г-рей (пол-
ное), грамоты, подали намъ, холо-
пемъ вашимъ, вашего В. Г-рей го-
сударственного Посолского приказу
подъячей Василей Айтемпревъ, ка-
ковы писаны къ Кор. Вел-ву, и къ
намъ, холопемъ вашимъ, да пере-
водъ Цес. Вел-ва съ грамоты и
съ вашихъ, В. Г-рей, грамотъ,
каковы къ Цес. Вел-ву и къ Кор.
Вел-ву писаны, списки, да листъ
хана Крымского, и съ того листа
переводъ, и мы, холопи ваши,
вашу, В. Г-рей, грамоту, какова

къ Кор. Вел-ву писана, усмотря пристойное время, Е. Кор. Вел-ву подадимъ и листъ хана Крымского объявимъ; а сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Лвова чрезъ почту Декабря 13 дня, а велѣли подать въ нашемъ, В. Г-рею, государственномъ Посолскомъ приказѣ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи. На отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такава: 195 Января въ 7 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ быють. Нынѣшняго 195 году Ноября 21 дня по указу Кор. Вел-ва присылали къ намъ, холопомъ вашимъ, княжства Литовского канцлеръ Мартіянъ Огинской о учиненной изъ Кіева обидѣ Станиславу Шарыушу Лазинскому, полковнику Е. Кор. Вел-ва, будто по постановленіи договоровъ вѣчнаго мира изъ маестности его села Демидовки, которая належитъ быти въ сторонѣ Кор. Вел-ва, взяли въ Кіевъ имѣніе его многое и товарищею хорунгви его Яна Боровского и Войтеха Якубовского и дву челядниковъ ихъ и тое Демидовку захали, и Кор. де Вел-во имѣеть о томъ не малое сомнѣніе, что Е. Кор. Вел-во о содержаніи вѣчнаго мира договоровъ и подтверженіи еще не учинилъ, а съ стороны васъ В. Г-рею, вашего Цар. Вел-ва чинятся тѣ противности вышепомянутымъ договоромъ, и чтобъ то все въ сторону Е. Кор. Вел-ва возвратитъ и въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ о томъ бы намъ, холопомъ вашимъ,

писать, и взятымъ людямъ и животамъ прислалъ овъ, канцлеръ, къ намъ, холопомъ вашимъ, роспись. И мы, холопи ваши, приказывали къ канцлеру, что по договоромъ вѣчнаго мира для размежеванія земель имѣють быти комисары, да и вѣрнѣ тому не возможно, подлинноль то учинено и сомнѣнія о томъ имѣть не для чего, потому, что съ ваше, В. Г-рею, вашего Цар. Вел-ва, стороны никакіе вѣчнаго миру договоромъ противности не чинятся; а къ вамъ, В. Г-ремъ къ вашему Цар. Вел-ву, и въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ писать мы, холопи ваши о томъ учнемъ. И Ноября жъ, Г-ри въ 23 день по прошенію канцлера Мартіяна Огинского въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ, ко князю Юрью Семеновичю Урусову съ товарищи, мы, холопи ваши, писали, и съ тое отписки списокъ, а съ вышепомянутой росписи переводъ къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное), послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою Декабря въ 13 день, а велѣли подать въ нашемъ В. Г-рею государственномъ Посолскомъ приказѣ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи.

Списокъ съ отписки. Господамъ князю Юрью Семеповичю съ товарищи, Борисъ Шереметевъ съ товарищи челомъ быють. Нынѣшняго 195 Ноября 21 дня во Лвовѣ присылали къ намъ, по указу Кор. Вел-ва, господинъ канцлеръ великой В. княжства Литовского Марцыянъ Огинской съ предложенною жалобою, которая донесена до Кор. Вел-ва отъ Станислава Шарыуша Лазинского, полковника Е. Кор. Вел-ва, о учиненной

его обидѣ изъ Кіева по поставленіи договоровъ вѣчного мпра, будто изъ маестности его, села Демидовки, взяли въ сторону В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, имѣніе его многое и товарищей хоругви его Яна Боровского и Войтеха Якубовского и двухъ челдниковъ ихъ, и чтобъ къ В. Г-ремъ нашимъ къ ихъ Цар. Вел-ву, и къ вамъ въ Кіевъ намъ о томъ писать, чтобъ побравое имѣніе возвращено было и товарищи Янъ Боровской и Войтехъ Якубовской съ челдники отпущены были, и буде господа то все взято по какой неслучности, безъ вѣдома вашего, учинити бы господа вамъ по указу В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, розыскавъ вправду, чтобъ мимо мирныхъ договоровъ безправія никакого не было, а къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, о той объявленной намъ жалобѣ мы писали; а взятымъ Станислава Шарыуша Лазинского, полковника Е. Кор. Вел-ва, изъ Демидовки животамъ съ росписи его переводъ, послали мы къ вамъ господа подъ сею отпискою.

Переводъ съ полского писма, каково прислалъ Цар. Вел-ва къ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ ближнему боярину и намѣстнику Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи, княжства Литовского канцлеръ Мартіянъ Огнискій съ писаремъ своимъ съ Адамомъ Рожитскимъ въ нынѣшнемъ во 195 году Ноября въ 21 день. Роспись, что учинилась убытки чрезъ Московскихъ людей въ Демидовкѣ въ маестности господина Станислава Шарыуша Лазинского, скарбника Галицкого, полковника Е. Кор. Вел-ва, съ побравнымъ товариствомъ хоругви панцерной его, которые въ тюрьму въ Кіевѣ посажены лѣта 1686

Ноября въ 10 день. Товариство: господи Янъ Боровской, господи Войтехъ Якубовской, 2 челдника; 9 коней съ стрѣлою и со всякимъ оружіемъ воинскимъ; 109 золотыхъ червонныхъ монъ прямыхъ; 1700 золотыхъ что товариству дано на покупку копей,—бортей на 4 млн по сей сторонѣ Ирпени рѣки изъ которыхъ выбрали меду 38 берковцевъ и въ Кіевъ взяли, также все пожитки съ огородами къ себѣ взяли, вначалѣ живнъ помянутую Демидовку захали со всякими пожитки и съ послушаніемъ подданныхъ, въ которой болши вежли 15 недѣль жили, всякихъ пожитковъ употребляли и съ подданныхъ, чрезъ что убытокъ имѣемъ. Станиславъ Шарыушъ Лазинской, скарбникъ Галицкой, полковникъ Е. Кор. Вел-ва рукою своею. На вышеписанной къ В. Г-ремъ отпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 195 Генваря въ 7 день взять къ отпискѣ Кіевской, какъ о томъ изъ Кіева ужъ писано.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Декабря 13 дня къ вамъ В. Г-ремъ (полное), писали мы, холопи ваши, изъ Львова чрезъ почту, что Декабря 12 дня Кор. Вел-во предъ святымъ Евангелиемъ на подтверждающихъ вашей В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва и на своей Кор. Вел-ва грамотахъ при бытности насъ, холопей нашихъ, обѣщаніе свое учинилъ и грамоту свою подтверждающую намъ отдалъ и съ тою жъ отпискою послали мы, холопи ваши, переводъ съ списковъ Кор. Вел-ва съ грамоты, какова къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву послана съ посланнымъ Кузьмою Нефимовымъ, да съ листа, каковъ писалъ вашего Цар. Вел-ва под-

данной гетманъ Иванъ Самоѣловичъ, къ Бѣлоцерковскому коменданту, а послѣ подтверженія Кор. Вел-ва Декабря въ 13 день были мы, холопи ваши, у Кор. Вел-ва, и ваши В. Г-реѣ вашего Цар. Вел-ва грамоты, каковы писаны къ Е. Кор. Вел-ву съ гонцы съ подъячми, съ Васильемъ Клобуковымъ съ Васильемъ Аѣтемиревымъ, и приславы къ намъ, холопомъ вашимъ, и какова ваша В. Г-реѣ грамота прислана къ Е. Кор. Вел-ву съ нами, холопи вашими, объ отпускѣ нашемъ къ Цес. Вел-ву, Е. Кор. Вел-ву подали, и тѣ ваши В. Г-реѣ, вашего Цар. Вел-ва, грамоты Кор. Вел-во у насъ, холопей вашихъ, принялъ. Да тогожъ Декабря 13 и 14 и 19 дня были мы, холопи ваши, у сенаторей въ отвѣтѣхъ и о вашихъ, В. Г-реѣ, дѣлѣхъ говорили сенаторемъ, по вашему, В. Г-реѣ, указу, и по наказу и по указнымъ вашимъ, В. Г-реѣ, грамотамъ, а послѣ тѣхъ розговорѣхъ пересылались мы, холопи ваши, съ канцлеромъ образцовыми розѣзжими писмами, и за многими споры розѣзжіе писма къ совершенію не дошли. Да въ вышенмянованныхъ же отвѣтѣхъ сенатори намъ, холопомъ вашимъ, объявили, что къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, противъ вашихъ В. Г-реѣ грамоты, какова писана къ Кор. Вел-ву съ гонцомъ съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ о воинскомъ походѣ, изволяетъ Кор. Вел-во послать грамоту свою съ нарочнымъ гонцомъ, чтобъ изволили вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, противъ той Е. Кор. Вел-ва грамоты учинить чрезъ тогожъ гонца соотвѣтствованіе вскорѣ. И Декабря въ 28 день были мы, холопи ваши, у Кор. Вел-ва на отпускѣ, и въ то время отдалъ намъ подскарбеѣ надворной корунной Михай-

ло Ревуйской четыре листа печатные, а сказалъ, что тѣ листы указалъ намъ отдать Кор. Вел-во, для того, что въ тѣхъ листахъ напечатано о гетманѣ Иванѣ Самоѣловичѣ не по подобію и что именованъ онъ, гетманъ, удѣльнымъ княземъ и Кор. де Вел-ву и Рѣчи Посполитой то зѣло болѣзненно; а печатаны тѣ листы въ Кіевѣ. А королевица Вел-ва очи видѣли мы, холопи ваши, и были у руки послѣ четвертаго отвѣту Декабря 14 дня; а Генваря 2 дня королевица Вел-ва очи мы видѣли жъ и у руки были, а въ то время сидѣла по лѣвую сторону Королевина Вел-ва королева Сусана, и мы, холопи ваши, бывъ у руки королевина Вел-ва королевнѣ поклонились, по обычаю. А какову къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, грамоту свою Кор. Вел-во намъ, холопомъ вашимъ, на отпускѣ отдалъ и каковы къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Е. Кор. Вел-ва грамоты посланы съ Е. Кор. Вел-ва вышепомянутымъ гонцомъ и съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ, съ тѣхъ грамотъ, по многому нашему домогательству, канцлеръ прислалъ къ намъ, холопомъ вашимъ, списки; и съ тѣхъ списковъ переводъ и вышепомянутые печатные четыре листа, да переводы съ вѣстовыхъ писемъ и разговоромъ и о послѣ хана Крымского, которой присланъ къ Кор. Вел-ву, записку и каково прислано было къ намъ, холопомъ вашимъ, розѣзжесъ письмо, съ того писма переводъ, а съ нашего, холопей вашихъ, писма списокъ къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, съ сею отпискою вашего В. Г-реѣ государственного посолского приказу съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ Генваря въ 5 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-реѣ,

государственномъ Посолскомъ приказѣ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, а мы, холопи ваши, поидемъ изъ Льова къ Цес. Вел-ву Генваря въ 7 день.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши, Борнско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Ноября въ 18 день, (*) А что впредь у насъ, холопей вашихъ, въ дѣлѣхъ вашихъ, В. Г-рей, учинится, и каковъ отъ Кор. Вел-ва намъ отпускъ будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, мы, холопи ваши, писать учнемъ; а корму намъ, холопомъ вашимъ, по се время недано ничего и почему будутъ давать, того не назначено, и живемъ мы, холопи ваши, въ великой нуждѣ, покупаячи харчи свои и конскіе кормы и дрова дорогою цѣною, одолжали великими долгами, и многіе лошади свои отъ великіе нужи, что кормить стало нечѣмъ, мы, холопи ваши, и дворяне посольскіе распродали на безцѣнокъ. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Ингатьевича Украинцова такова: 195 Генваря въ 7 день В. Г-ремъ извѣстно. И бояромъ чтена. И В. Г-ри указали противъ сеіи отписки къ великимъ и полномочнымъ посломъ послати свою В. Г-рей грамоту съ милостивымъ словомъ и съ похвалою и чтобъ они, будучи у Короля, дѣлали ихъ государскіе дѣла по наказу и по указнымъ грамотамъ.

Отъ В. Г-рей (полное) нашимъ великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему боярину и намѣстнику

Вятцкому Борису Петровичю Шереметеву, съ товарищи. Въ пышущемъ во 195 году Декабря въ 8 десь писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о приемѣ нашихъ, В. Г-рей, грамотъ у подъячего Василья Клобукова, каковы писаны къ Кор. Вел-ву Полскому и къ вамъ, и что вы ту нашу грамоту Кор. Вел-ву подадите по подтверженіи договоровъ; и тое нашу, В. Г-рей, грамоту вы Кор. Вел-ву подали и отповѣдь вамъ по той грамотѣ какая учинена, такъ же и въ предложеніи иныхъ дѣлъ что у васъ чинится, и тѣ дѣла по данному вамъ наказу и по указнымъ нашимъ, В. Г-рей, грамотамъ въ совершениіе приведены; о томъ къ намъ В. Г-ремъ Генваря по 13 число не пишете. И какъ къ вамъ ся наша В. Г-рей, грамота придетъ, и выѣзъ, наши великіе и полномочные послы, о отдаваніи той нашей, В. Г-рей, вышенмянованной грамоты и о отповѣди Кор. Вел-ва Полского, какая вамъ на тое грамоту въ отвѣтѣхъ учинена, также и въ иныхъ предложенныхъ дѣлахъ, что поведится и въ совершенствѣ они по наказу по указнымъ нашимъ, В. Г-рей, грамотамъ приведены, и о назначеніи отпуску вамъ отъ Кор. Вел-ва Полского къ Цес. Вел-ву Римскому и о всемъ тамошнемъ поведеніи къ намъ, В. Г-ремъ, писали чрезъ почты по часту, а отписки велѣли подавать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, нашия царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю, да боярину

(*) Это донесеніе помѣщено уже слово въ слово на стр. 1485.

нашему князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7195 Генваря въ 14 день. За приписью дьяка Прокофья Возницына, послана чрезъ почту, относилъ къ Андрею Вивіюсу толмачъ Кирило Панфиловъ, послана Генваря 15 числа.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Бутурлинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу подъячей Василеіи Клобуковъ, которой по вашему, В. Г-реіи, указу посыланъ къ Кор. Вел-ву Полскому въ говцѣхъ, въ Смоленскъ пріѣхалъ Генваря 24 числа и его, Василья, давъ ему подводы по подорожной, изъ Смоленска, къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ отпустили мы, холопи ваши, Генваря 25 числа.

В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 195 году Февраля въ 4 день пріѣхалъ къ Смоленску на посадъ Кор. Вел-ва Полского дворянинъ Александръ Носовичъ, и для допросу того дворянина посылаю я, холопъ вашъ, переводчика Ивана Кулбацкого, и переводчикъ Иванъ Кулбацкой, бывъ Кор. Вел-ва Полского у дворянина мнѣ, холопу вашему, сказалъ: королевской де дворянинъ Носовичъ къ вамъ, В. Г-ремъ, Кор. Вел-ва грамоты и проѣзжаго листа не объявилъ; а сказалъ де ему Ивану: присланъ де онъ къ Смоленску воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского съ листами ко мнѣ, холопу вашему, а тѣ де листы велѣно ему, Носовичю, отдать мнѣ, холопу вашему, самому, и для того велѣлъ я, холопъ вашъ, ему, Носовичю, быть къ себѣ. И Февраля жъ, Г-ри, въ 5 день королевской дворянинъ Александръ

Носовичъ подалъ мнѣ, холопу вашему, воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского три листа, да мнѣжъ, холопу вашему, объявилъ воеводы Познанского и канцлеровы трижъ листа ваши, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи, и говорилъ, чтобы его съ тѣми листами отпустить къ Москвѣ. И я, холопъ вашъ, безъ вашего, В. Г-реіи, указу отпустить его къ Москвѣ не посмѣлъ, а говорилъ ему, чтобъ онъ, тѣ листы, которые съ нимъ посланы отдалъ мнѣ, холопу вашему, а тѣ листы пошлю я изъ Смоленска къ Москвѣ тотчасъ, а отповѣди бы на тѣ листы дождался онъ подъ Смоленскимъ на посадѣ, а его, Носовича, къ Москвѣ пропустить не доведется, потому и въ листѣ воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского ко мнѣ написано, что онъ посланъ къ Смоленску, а не къ Москвѣ, и Носовичъ тѣ листы отдалъ мнѣ, холопу вашему, и тѣ Г-ри, листы воеводы Познанского и канцлера В. княжства Литовского, которые приславы ваши, В. Г-реіи, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну и которые писали ко мнѣ, холопу вашему, послалъ я, холопъ вашъ, къ вамъ В. Г-ремъ (полное) къ Москвѣ съ сею отпискою Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ съ Сопкою Остафьевымъ Февраля въ 5 день и велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ

приказѣ вашіе, В. Г-рей, царственныя болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарищи. А королевскоіи дворянинъ Александръ Носовичъ на тѣ листы отповѣди станеть дожидатся подѣ Смоленскимъ, и о томъ В. Г-ри, (полное) велите мнѣ, холопу своему, свой, В. Г-рею, указъ учинить.

Переводъ съ листовъ полскаго писма, каковы писма царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну, воевода Познанской Гримултовской и великой канцлеръ Литовской, въ нынѣшнемъ во 195 году, Февраля въ 8 день. Въ первомъ: наясвѣтѣшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третяго (полный титулъ), Е. Кор. Вел-ва Хриштофъ на Гримултовичахъ Гримултовскій, воевода Познанской, маршалокъ королевина ея милости Козельской староста. Пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостию, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, яснеосвеченому князю, его милости, ближнему боярину Василью Васильевичю, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородскому братцкое поздравленіе. Въ надеждѣ добраго вашего княжой милости ко мнѣ желательства вручили есмь за однимъ путемъ сдѣлать нѣкоторые вещи на столицѣ, чесо ради зѣло прошу ва-

П. Д. С. т. VI.

шу княжую милость, дабы тотъ, которого туда посылаю, безъ всякого опасенія пропущенъ былъ и тамъ дней нѣскольکو побылъ; дознанную въ томъ вашей княжой милости любовь долженъ буду отслужить. Писано изъ Лвова, Генвара въ 12 день 1687 году. Вашей милости, моего милостивого господина желательный братъ и пріятель Гримултовской, воевода Познанской.

Во 2-мъ. Послѣднимъ именіемъ королевского и титулъ В. Г-рей написано: Ужъ есмь вѣдомо учинили вашей княжой милости съ гонцомъ Е. Кор. Вел-ва, что Божіею милостию желаемое всему христіанству дѣло првсаго Е. Кор. Вел-ва, Г-ря нашего милостивого, совершенно, однакожъ, дабы крѣпчая и основательнѣйшая было съ обонхъ сторонъ намъ, которыйи есмь кругомъ того труждались належитъ прилежное имѣть радѣніе, которое что съ нашей стороны будетъ обидеживаемъ, тожъ держимъ, о вашей княжой милости, которому въ той святой войнѣ, которая подѣ владѣніемъ вашей княжой милости дѣйствоватися имѣеть препресчастливѣйшихъ благопривѣтствуемъ повеленіяхъ. А что время пришло отданія достальныхъ денегъ, посылаемъ для принятія по договоромъ дворянъ въ Смоленскъ, а вашу княжую милость гепло просимъ, дабы что все скорѣе получитьи возмогли отпущкъ, братцкую нашу къ службѣ вашей княжой милости вручаемъ охоту. Писанъ изъ Лвова, Генвара во 12 день 1687 году. Вашей княжой милости желательный братъ и пріятель: Хриштофъ Гримултовской, воевода Познанской, Марцыянъ Александръ князь съ Козельска Огниской, канцлеръ великій В. княжства Литовского.

Въ 3-мъ. Чрезъ посланного отъ Е.

Кор. Вел-ва къ Москвѣ гонца Александра Скопа писалъ я братцкой мой листъ къ вашей княжой милости, съ довошеніемъ моею поволности и въ дѣлѣ общаго добра, котораго скорого возврату охотно и Кор. Вел-во и я смотримъ; а нынѣ по отпускѣ совершенномъ, и со всякимъ удовольствованіемъ, ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, когда и мнѣ на покой въ княжество Литовское отъѣхать довелось, чрезъ нарочнаго дворянина господина воеводы Познанского Носовича, къ Москвѣ грядущаго, мое братцкое посылаю вашей княжой милости усердіе, припоминая срокъ принятія доставлен денегъ, которые по договоромъ въ началѣ нынѣшняго лѣта, въ Генварѣ мѣсяцѣ, оточтены намъ въ Смоленскѣ быти должны; для которыхъ и господинъ воевода Познанскій тогожъ Носовича наряжаетъ. И я что Литовскому княжеству палежитъ, дворянина своего господина Константиновича, писаря земского Мстиславского, въ Смоленскъ посылаю, надеженъ будучи, что та палежащая достала казны вся сполна безо всякого затрудненія и мѣшкоты оточтена будетъ, о чемъ и я вашей княжой милости прошу, дабы есмы въ томъ каковы мѣшкоты задрудненія не имѣли. А понежъ мнѣ памятно на Москвѣ объявленіе вашей княжой милости, моего милостиваго господина, яко имѣлъ есмь улучшить чрезъ великихъ и полномочныхъ ихъ Цар. Вел-ва пословъ, за мои труды и за радѣніе о добрѣ общемъ для прислуги ихъ Цар. Вел-ва подъятыя удовольствованіе, того ради припоминая, что яи какого исполненія не улучилъ есмь, въ чемъ свидѣтели мнѣ и нынѣ тѣжъ великіе и полномочныя послы будутъ, ваково тво-

рилъ есмь попеченіе и протори, здѣ будучи во Львовѣ, приводя во исполненіе то святое и всему христіянству желанное постановленое на Москвѣ дѣло, а то все дѣлаалъ для соблюденія и укрѣпленія между В. Г-ри любви, а между нами братцкой дружбы, понеже тогда и нынѣ обнаджили мени, В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва великіе и полномочныя послы, о чемъ и къ вашей княжой милости писать хотѣли, что пивю въ Смоленску при отобраніи той казны также принять и обѣщанное удовольствованіе, припоминая о немъ и не сумнюся, что ваша княжая милость и свое и господъ пословъ обѣщанное слово исполнити похощешъ; а я взаимно у нашего двора, дабы было что удовольствованіемъ вашей княжой милости, какъ и нынѣ воинскіе наступающіе труды достойны будутъ вашей княжой милости возблагодареніе вслкое радѣніе прилагать буду, а нынѣ долголѣтнаго здравія и всечастливейшихъ поведеней отъ Господа Бога усердно желая, пребываю вашей княжой милости желательный и всего добра братъ. Марцыяицъ князь съ Козелска Огнскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Бреста, Генваря въ 23 день по новому 1687 году.

Въ листахъ воеводы Познанского къ боярину Борису Васильевичю Бутурлину написано. Въ 1-мъ. Наяспѣйшаго и державѣйшаго В. Г-ри Яна третіяго, (полный титулъ), Е. Кор. Вел-ва, Хриштофъ на Гримултовичахъ Гримултовскій, воевода Познанскій, маршалокъ королевны ея милости Коштянской староста, пресвѣтлѣйшихъ и державѣйшихъ В. Г-рей, Божіею милостію, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ),

ихъ Цар. Вел-ва, ясновельможному ближнему боярину и воеводѣ Смоленскому и намѣстнику Галицкому Борису Васильевичю Бутурлину братское поздравленіе. Вручилъ есмь за однимъ путемъ моему надобью, сдѣлать нѣкія мелочи на столицѣ, чесо ради яѣлю прошу вашу милость, моего милостивого господина, дабы съ милости вашей милости моего милостивого господина, которого туды поызаю, дабы пропущенъ безо всякого опасенія, о чемъ пишу и къ князю Голицыну, а вашей милости, моему милостивому господину, досвидѣтельствовавшую въ томъ любовь долженъ буду отслужить. Писанъ изъ Лвова, Генваря въ 12 день 1687 году. Вашей милости, моего милостивого господина, желательный братъ и пріятель Гримултовскій, воевода Познанскій.

Во 2-мъ сего листу написано: послѣ пмянованія королевского и титулъ государскихъ написано, къ нему же боярину къ Борису Васильевичю. Такъ чаемъ, что ужъ дошла вашей милости, моему милостивому господину, вѣдомость, что Божію милостию и нашимъ такожде, каково ни есть, радѣниемъ, дѣло то, которое есмь отработали на столицѣ присягою Е. Кор. Вел-ва совершено; а что есте поставленныхъ договоровъ належитъ подлпвной оцетъ денегъ рѣчи посполитой, а время отданія денегъ тѣхъ пришелъ посылаемъ дворянъ для принятія тѣхъ, которые имѣютъ съ подписью рукъ нашихъ отписи, а вашу милость, моего милостивого господина, дабы что скорѣе получить возмогли отпускъ, тепло просимъ. Братскую по семъ вашей милости, моему милостивому господину нашу вручаемъ охоту къ службѣ, пребываемъ. Изъ Лвова, Генваря въ

12 день 1687 году. Вашей милости, нашего милостивого господина, желательный братъ и пріятель. Криштовъ Гримултовскій, воевода Познанскій, Марцыянъ князь съ Ковелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского.

Въ 3-мъ. Повеже договоры на Москвѣ учиненные срокъ описали и назначили прему денегъ въ нынѣшнемъ 1687 году, въ Генварѣ мѣсяцѣ, того ради въ томъ остерегая и къ Москвѣ писали есмь, что для приему достади казны въ Смоленскъ посылаемъ, а притомъ доношу вашей милости, что господинъ воевода Познанскій дворянина своего Носовича посылаетъ и я, что належитъ на княжество Литовское, для приему той казны господина Костянтиновича, писаря земского Мстиславского наряжаю, прослъ яѣлю вашей милости, чтобъ при приемѣ належашей отъ ихъ Цар. Вел-ва изъ Смоленска казны никакого затрудненія не было, что избави Богъ нарушеніемъ договоромъ почитатися бы быти имѣю, и чаю что безо всякой мѣшкоты примемъ удовольствованіе, о которомъ я не усумнѣваюсь. Пребываю вашей милости, моего милостивого господина, желательный братъ. Марцыяцъ князь съ Ковелска Огинскій, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Бреста Генваря въ 23 день по новому, 1687 году. На всѣхъ выше писанныхъ Огинского и канцлеровыхъ переводахъ по составамъ и внизу подъ переводами помѣта думного дьяка Емельяпа Игнатьевича Украинцова такова: 195 Февраля въ 15 день, В. Г-ри указали послать свою, В. Г-рей, грамоту въ Смоленскъ къ боярину и воеводамъ сего числа, тотчасъ велѣтъ присланному изъ Польши шляхтичу Александру Носову сказать и отпустить

его изъ Смоленска въ Польшу, что достатные денги по договоромъ присланы будутъ въ Смоленскъ въ Маѣ мѣсяцѣ, нынѣшняго 195 году, и чтобъ онъ по тѣмъ денги пріѣзжалъ въ Смоленскъ въ томъ мѣсяцѣ, а нынѣ денежная казна въ Смоленскъ не прислана, потому, что идутъ съ Москвы на ихъ В. Г-рей службу противъ неприятелей креста святаго бояря и воеводы со многими войсками, и на войска даютъ многое ихъ государское жалованье и выдано казны на жалованье ратнымъ людямъ многие миліоны и еще выдавать многие миліоны; и онъ бы о томъ воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому сказалъ, что казна подлинно въ Смоленскъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ, и онъ бы въ томъ сумнѣванія никакого не имѣли, что по договоромъ исполнено будетъ. И противъ сей помѣты подъ переводами, послана государская грамота въ Смоленскъ такая:

Отъ В. Г-рей, (полное) въ нашу отчину въ Смоленскъ боярину нашему и воеводамъ Борису Васильевичю Бутурлину, съ товарищи. Писали вы къ намъ, В. Г-ремъ, о пріѣздѣ въ Смоленскъ Кор. Вел-ва Полскаго, дворянина Александра Носовича съ листами воеводы Познанскаго да канцлера Литовскаго писанными нами, В. Г-рей, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберрегателью, къ близнему боярину и намѣстнику Новгородскому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну для пріему нашей, В. Г-рей, достатной денежной казны по договоромъ, да чтобъ тотъ присылщикъ пропущенъ былъ къ Москвѣ для покупки Познанскому; и тѣ листы принявъ вы у него, прислали къ намъ, В.

Г-ремъ, къ Москвѣ, а ему велѣли дожидатся нашего, В. Г-рей, указу въ Смоленску, и намъ В. Г-ремъ о томъ извѣстно. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-рей, грамота придетъ, и тыбъ тому присланному шляхтичу Александру Носовичю сказали, что та наша, В. Г-рей, достатная денежная казна по договоромъ не прислана, потому что идутъ съ Москвы на нашу В. Г-рей, службу противъ неприятелей креста святаго бояря наши и воеводы, со многими нашими, В. Г-рей, ратными людьми, и тѣмъ ратемъ, по нашему В. Г-рей, указу, выдано изъ нашихъ, В. Г-рей, казны на жалованье многие миліоны, а еще такожь выдавать многие миліоны, а нашажъ, В. Г-рей, казна въ Смоленскъ по договоромъ достатная прислана будетъ и отдана въ Маѣ мѣсяцѣ, нынѣшняго 195 году, послѣ свѣтлой недѣли; и чтобъ онъ, Александръ о томъ воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому сказалъ, что та наша, В. Г-рей, денежная казна подлинно въ Смоленскъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ, и сумнѣванія бы они въ томъ никакого не имѣли, что въ томъ по договоромъ исполнено будетъ. А сказавъ ему, Александру, по сему нашему, В. Г-рей, указу изъ Смоленска его съ товарищи отпустили за Литовской рубежъ, безъ задержанія, и о всемъ вышеписанномъ съ ними къ воеводѣ Познанскому и къ канцлеру Литовскому по томужъ приказали сказать. А что по сему нашему, В. Г-рей, указу учинено будетъ, и выбъ о томъ къ намъ, В. Г-ремъ, писали, а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посольскомъ приказѣ наши царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберрегателью, близнему

нашему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю, да боярину нашему князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарищи. Писанъ на Москвѣ лѣта 7195, Марта въ 1 день. Таковаго амота послана чрезъ почту.

Переводъ съ полскаго листа, каковъ писалъ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ къ оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну, канцлеръ Литовскій Марцыянъ Огянский въ нынѣшнемъ во 195 году, Февраля въ 16 день. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря, Яна третяго (полный титулъ) Е. Кор. Вел-ва, Марцыянъ Александръ князь съ Козелска Огянский графъ на Дубровнѣ, канцлеръ великій В. княжства Литовского, Мстисловскій, Радошковскій, Дорсувійскій, Немонойскій и иныхъ староста. Божіею милостию пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва ближнему боярину, яснеосвѣченному князю его милости Василью Васильевичю Голицыну, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю и намѣстнику Новгородскому, моему милостивому господину и брату братское любительное поздравленіе. Извѣстно вашей княжой милости какъ уговаривались есмы о статьѣ въ дѣйствованіи торговли съ обонхъ сторонѣ, что безъ всякаго отягченія, только по древнимъ уставамъ и должности, пошлины платитъ имѣютъ; а понеже тому доволство не дѣется, когда по городамъ и уѣздамъ, и на самой Москвѣ съ купцовъ Цар.

Вел-ва берутъ пошлину съ рубля по пяти копѣекъ, а съ купцовъ Кор. Вел-ва съ рубля по гривнѣ и какъ хотятъ берутъ болши, неже торговые люди ихъ Цар. Вел-ва платятъ въ нашей сторонѣ, равно съ нашими Кор. Вел-ва купцами; того ради въ томъ пишу къ вашей княжой милости, донося, чтобъ тщательно стеречь велѣлъ, какъ бы сверхъ того у купцовъ Кор. Вел-ва, а особо у Могилевскихъ, не вымогая сверхъ старого устава, обыкшую пошлину брать велѣлъ, чего и съ стороны Кор. Вел-ва досмотрѣть похочю. О чемъ прося несумнюся, что княжая милость для приученія торговыхъ людей лутчи досмотрѣть того жестоко прикажешь, что никакого умаленія ни въ чемъ дѣлается не будетъ. Вашей милости, моего милостивого господина желательный братъ. Марцыянъ князь съ Козелска Огянский, канцлеръ великій В. княжства Литовского. Изъ Могилева Іюля въ 28 день 1686 году. На томъ вышесанномъ листочкѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: Отписать къ канцлеру, что того дѣла учинять не возможно: что пошлины платятъ по торговому уставу, да и въ городѣхъ постановлено, что пошлина имать по обыкновенію и по уставу.

Къ канцлеру. По отъѣздѣ изъ царствующаго великаго града Москвы гонца Е. Кор. Вел-ва Александра Скопа, чрезъ которого я отбравъ пріятельские твои, пріятеля моего и брата, ко мнѣ нѣкоторые объявленія, взаимную отповѣдь милости твоей со всякимъ доброхотствомъ чрезъ негожъ учинити восхотѣлъ, а что паки твояжъ милость упоминаешия нынѣ листомъ своимъ, писаннымъ изъ Бреста Генваря въ 23 числѣ, о достальной денежной казнѣ по

постановленію договоровъ, для которой ваша милость съ его милостью господиномъ воеводою Познанскимъ выслали дворянъ своихъ, и я тебѣ, пріятелю моему и брату въ томъ объявляю, что та ихъ Цар. Вел-ва, мовхъ всемилостивѣйшихъ В. Г-рей, досталная денежная казна по договоромъ въ Смоленскъ не прислана потому, что отпускаются съ Москвы, на службу ихъ Цар. Вел-ва пынѣ противъ непріятеля креста святаго многіе рати, которымъ по ихъ, В. Г-рей, указу выдано изъ ихъ Цар. Вел-ва казны на жалованье многіе миліоны, а еще такожь выдавать многіежъ миліоны, а вышепомянутая ихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, казна назначенное число по договоромъ прислана будетъ въ Маѣ мѣсяцѣ, пѣнѣшяго 195 году послѣ свѣтлой недѣли, въ чемъ милость твою обнадеживаю, что та казна подлинно въ Смоленскъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ и сумнѣваніябъ вашей милости въ томъ никакого не имѣтъ, понеже въ томъ по договоромъ совершенно исполнено будетъ. А что вашажъ милость пвсаль ко мнѣ особливо о платежѣ торговыхъ пошлинъ, будто въ томъ въ стороянѣ В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, по договоромъ доволства не дѣются и берутъ пошлину съ купцовъ Г-ря вашего, Е. Кор. Вел-ва, не такова, какова идетъ съ торговыхъ русскихъ людей и чтобъ то учинено было по старому уставу, и я тебѣ, пріятелю моему и брату, и о томъ дружнотъ объявляю, что съ купцовъ прѣзжающихъ въ сторону В. Г-рей нашихъ, ихъ Цар. Вел-ва, пошлина емлется по торговому уставу Велико Россійского Царствія, которого ни которыми мѣры нарушить и премѣнить не возможно, а лишняго

съ нихъ несмлютъ, да и въ вышепомянутыхъ договорѣхъ о томъ постановлено, что пошлина имать достойная, какова въ которомъ государствѣ постановлена будетъ. При которомъ объявленіи желаю тебѣ пріятелю моему и брату отъ Господа Бога многолѣтнаго здравія и благополучного поведенія. Данъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7195 мѣсяца, Февраля 16 дня. Сего листа къ канцлеру не послано.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Юшка Урусовъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ во 195 году, Геввара въ 9 день, въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ изъ Посольского приказу за приписью дѣла Прокофья Возницына, въ Кіевъ къ вамъ, холопомъ вашимъ, писано; что въ нынѣшнемъ же во 195 году къ вамъ, В. Г-ремъ, писали мы, холопи ваши, о прѣздѣ въ село Демидово, которое написано въ описной росписи къ Кіевскому ограниченію земель Полского полковника Станислава Лазинского, товарищей его Яна Боровского, Войтеха Якубовского, и что тожь вышеписанное товариство Янъ и Войтехъ прѣзжали въ Кіевъ, а съ ними третей товарищъ ихъ Михайло Черноцкіѣ, и подали они намъ, холопомъ вашимъ, отписку изъ Лвова вашихъ, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ пословъ, ближняго боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, а подъ отпискою переводъ съ росписи полского писма, что будто чрезъ Московскихъ людей въ Демидовъ въ маестности Станислава Шарыуша Лазинского, полковника Кор. Вел-ва Полского, съ побранными товариствомъ хоронгви панцерной его съ Яномъ Боровскимъ и съ

Войтехомъ Якубовскимъ взято въ Кіевъ коней и золотыхъ червонныхъ и полскихъ золотыхъ же, и о меду, и будто товаришество его Янъ и Войтехъ и съ ними два челядника посажены въ Кіевъ въ тюрьму, и чтобъ побрапое имѣніе возвращено было и Янъ и Войтехъ отпущеныбы были, и что мы, холопи ваши, по той отпискѣ и росписи о взятѣ имѣнія и коней розыскивали и тѣхъ пріѣзжихъ Поляковъ допрашивали, и тотъ розыскъ и допросныя рѣчи за руками прислали къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ подъ отпискою. А тѣмъ Полякомъ до вашего, В. Г-рею, указу велѣли мы, холопи ваши, побыть въ селѣ Демидовѣ. И по той нашей, холопей нашихъ, отписки и розыску и допроснымъ рѣчамъ велѣно Поляковъ всѣхъ изъ села Демидова выслать, а сказать имъ, что по договоромъ вѣчного миру то село Демидово належитъ по граппчевію къ воеводству Кіевскому и впредь бы они, Поляки, въ то село на залогу не пріѣзжали и никого не присылали и тѣмъ ссоры между вами, В. Г-ри, и Кор. Вел-вомъ не чинили. А къ вашимъ, В. Г-рей великимъ и полномочнымъ посломъ велѣно намъ, холопомъ вашимъ, изъ Кіева и съ того розыску писать во Львовъ съ нарочивыми посылщикми, что о всемъ о томъ, о чемъ имъ посломъ во Львовъ выговаривано, доносили тѣ товаришество Кор. Вел-ву изъ Демидова ложно, на ссору, о чемъ въ заручномъ ихъ допросѣ являно написано, что такого съ нихъ грабежу не бывало и то они сказали во Львовъ не освѣдомясь, ложно, и чтобъ они, великіе и полномочные послы, по вашему В. Г-рей, указу при дворѣ королевскомъ кому належитъ выговорили и вывели то подлинно, что о томъ о всемъ

донесено Кор. Вел-ву ложно на ссору и чтобъ впредь такимъ ссорщикомъ не вѣрили, а село Демидово належитъ къ воеводству Кіевскому по ограниченію; а что о томъ по вашему, В. Г-рею, указу учинено будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопомъ вашимъ, писать чрезъ почту въ Посолскою приказъ. И по тому вашему, В. Г-рею, (полное) указу, изъ села Демидова вышесписанныхъ Поляковъ мы, холопи ваши, велѣли выслать за рѣку Ирпень тогожъ вышесписанного Генваря 9 числа, въ которомъ числѣ ваша, В. Г-рей, грамота въ Кіевъ къ намъ, холопомъ вашимъ, прислана; а къ вашимъ, В. Г-рею, великимъ и полномочнымъ посломъ мы, холопи ваши, писали о всемъ подлинно противъ вашего, В. Г-рей, указу и съ тою отпискою посылали во Львовъ Стародубца Михайла Сулова да Рейтара Василья Бабина Генваря въ 10 числѣ. И Февраля въ 17 день Стародубецъ Михайло Суловъ съ рейтаромъ въ Кіевъ пріѣхали, и подали намъ, холопомъ вашимъ, В. Г-рею, великихъ и полномочныхъ пословъ отписку да Кор. Вел-ва Полского корунного гетмана Станислава Яна Яблоновского листъ, а передъ нами, холопи вашими Стародубецъ Михайло Суловъ сказалъ: какъ де онъ, Михайло, пріѣхалъ во Львовъ, и Кор. де Вел-ва корунной гетманъ и сенатори были въ то число во Львовъ, а великіе де и полномочные послы изъ Львова отпущены въ цесарскую землю на Польскіе города, на Краковъ, до его, Михайлова, пріѣзду за четыре дни; и корунной де гетманъ далъ ему, Михайлу, подводы и пристава и изъ Львова отпустили его въ Краковъ къ великимъ и полномочнымъ посломъ,

и какъ де онъ, Михайло пріѣхавъ въ Краковъ и великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, засталъ онъ, Михайло, и отписку нашу холопей вашихъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, онъ, Михайло, подалъ, и они де великіе и полномочные послы писали во Львовъ къ корунному гетману о всемъ противъ той нашей, холопей вашихъ, отписки явяно, а его де Михайла, изъ Кракова, давъ ему къ намъ, холопемъ вашимъ, отписку, отпустили изъ Кракова на Львовъ по прежнему съ тѣмъ же приставомъ, съ которымъ онъ, Михайло, изъ Львова въ Краковъ пріѣхалъ. И какъ де онъ, Михайло, изъ Кракова во Львовъ пріѣхалъ, и корунной де гетманъ, давъ ему, Михайлу, къ намъ холопемъ вашимъ, листъ, и отпустилъ его изъ Львова въ Кіевъ безъ задержанія, а поѣхалъ де онъ, Михайло, изъ Львова Февраля въ 1 числѣ и ѣхалъ къ Кіеву на полскіе розные города. И тое отписку и листъ къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, подъ сею отпискою и велѣніи подать въ вашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ вашихъ, В. Г-рей, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынскимъ, съ товарищи. На вышеписанной отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Марта въ 2 день, листъ перевестъ.

Господамъ князю Юрью Семеновичю съ товарищи. Борисъ Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году, Генваря въ 27

день, въ пути нашемъ изъ Львова къ Цес. Вел-ву Римскому подали намъ въ Краковѣ вашу, господа, отписку Стародубецъ Михайло Сусловъ, да Кіевского полку рейтаръ Василей Бабичъ, въ которой писано о селѣ Демидовѣ и о Полякахъ, о Янѣ Боровскомъ и о Войтехѣ Якубовскомъ, что въ то село и къ вамъ въ Кіевъ пріѣзжали, и по указу В. Г-рей и по грамотѣ велѣніи вы тѣхъ Поляковъ выслать по прежнему за рѣку Ирпень, и о томъ, господа, по отпискѣ вашей намъ вѣдомо; а Стародубца Михайла Суслова и рейтара Василья Бабича отпустили мы къ вамъ съ сею отпискою, Генваря въ 28 день.

Переводъ съ полского писма съ листа, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ Юрью Семеновичю Урусову гетманъ корунной Станиславъ Яблоновскій, а изъ Кіева въ нынѣшнемъ во 195 году, Марта во 2 день, къ Москвѣ приславъ подъ отпискою. Наяснѣйшаго и державнѣйшаго В. Г-ря Яна третіаго, (полный титулъ) Е. Кор. Вел-ва Станиславъ Янъ на Яблоновѣ Яблоновскій, воевода и генералъ земель Рускихъ, Свѣцкой, Белоцерковской, Борулавской, Корсунской староста, пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей Божіею милостию, Царей и В. Князей, Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, (полный титулъ) ихъ Цар. Вел-ва, боярину и воеводѣ Кіевскому и намѣстнику Устюжскому князю Юрью Семеновичю Урусову дружное поздравленіе препосылаю. Уже здѣ во Львовѣ посланный отъ вашей милости, моего господина, не засталъ господъ пословъ полномочныхъ ихъ Цар. Вел-ва, а понеже такъ право всенародія и сосѣдской дружбы, а тѣмъ вѣщи чрезъ совершеніе договоровъ всего вѣчного

покою утвержденное межъ паясвѣи-
шими монархами нашими повелѣ-
ваеть, послалъ моего нарочного при-
става съ тѣмъ же посланнымъ тот-
часъ чтобъ наскоро достигъ пословъ
господь полномочныхъ, учинено
тожъ самымъ дѣломъ, когда тотъ же
посланный возвратился, и что прія-
телскому моему обязательству належа-
ло, то исполнилъ есмь и впредь по-
добную мою охоту объявляю, добро-
го отъ Господа Бога здравія желая.
Вашей милости, моего милостивого
господина, желательный пріятель Ста-
ниславъ Яблоновскій, воевода земель
Рускихъ, гетманъ великой корон-
ный. Изъ Льова Февраля въ 16 день
1687 году.

В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ
Бориско Бутурлинъ челомъ бьетъ.
Въ нынѣшнемъ во 195 году Февра-
ля въ 5 день къ вамъ В. Г-ремъ,
(полное) въ вашъ, В. Г-рей, госу-
дарственной Посолской приказъ пи-
салъ, я холопъ вашъ, о пріѣздѣ къ
Смоленску Кор. Вел-ва дворянина
Александра Носовича и листы воеводы
Познанского и канцлера В. княжства
Литовского ваше, В. Г-рей, цар-
ственные большіе печати и государ-
ственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ
оберегателя ближнему боярину и на-
мѣстнику Новгородскому князю Ва-
силью Васильевичю Голицыну и ко-
мвѣ, холопу вашему, каковы мвѣ,
холопу вашему, опъ, Носовичъ, по-
далъ послалъ я, холопъ вашъ, къ
вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ Смолен-
скіе приказные избы съ деищикомъ
съ Сепкою Остафьевымъ, а опъ, Но-
совичъ, отповѣди на тѣ листы дож-
дается подъ Смоленскимъ; и тотъ,
Г-ри, королевской дворянинъ Носо-
вичъ прислалъ ко мвѣ, холопу ваше-
му, многожды, чтобъ его изъ Смо-
ленска отпустить къ вамъ, В. Г-ремъ

къ Москвѣ. И его, Носовича безъ
вашего, В. Г-рей, указу изъ Смолен-
ска къ Москвѣ отпустить, я холопъ
вашъ не посмѣлъ, а приказывалъ къ
нему, чтобъ онъ дождался на тѣ
листы отповѣди полъ Смоленскимъ,
и о томъ В. Г-ри (полное) велите
мвѣ, холопу своему, свой, В. Г-рей,
указъ учинить. На отпискѣ помѣта
дьяка Прокофья Возницына такова:
195 Марта въ 6 день въ столпъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши
Бориско Бутурлинъ съ товарищи
челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ,
Г-ри, во 195 году Марта въ 15 день,
въ вашей В. Г-рей, (полное) грамо-
тѣ, изъ вашего, В. Г-рей, государ-
ственного Посолского приказу писа-
но въ Смоленскъ къ вамъ, холо-
пемъ вашимъ; велѣно Кор. Вел-ва
Полского приславному шляхтичу
Александру Носовичю намъ, холо-
пемъ вашимъ, сказать, что ваша,
В. Г-рей, досталвая денежная казна
по договоромъ не прислана, потому
что идутъ съ Москвы на вашу, В.
Г-рей, службу противъ непріятелей
креста святаго ваши, В. Г-рей, боя-
ря и воеводы со многими вашими
В. Г-рей ратными людьми, и тѣмъ
ратемъ по вашему В. Г-рей, указу
выдано изъ ваше, В. Г-рей, казны
на жалованье многіе миліоны, а еще
такожъ выдавать многіежъ миліоны,
а ваша, В. Г-рей, казна въ Смоле-
нескѣ по договоромъ досталвая при-
слана будетъ и отдава, въ Маѣ мѣ-
сяцѣ, нынѣшняго 195 послѣ святой
недѣли, и чтобъ онъ, Александръ,
о томъ воеводѣ Познанскому и кан-
цлеру Литовскому сказалъ, что та
наша, В. Г-рей, денежная казна по-
длинно въ Смоленскъ въ томъ мѣ-
сяцѣ прислана будетъ и сумнѣва-
ніябъ они въ томъ никакого не имѣ-
ти, что въ томъ по договоромъ не-

пописно будетъ; а сказавъ ему, Александру, по вашему, В. Г-рей, указу и Смоленска его съ товарищи отпустить за Литовской рубежъ безъ задержанія и овсемъ вышенисанномъ съ ними къ воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому потумужъ приказать намъ, холопомъ вашимъ, сказать; а что о томъ учисно будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопомъ вашимъ писать въ вашъ, В. Г-рей, государственной Посолской приказъ, и по тому вашему В. Г-рей, [полное] указу Кор. Вел-ва Полского присланному шляхтичу Александру Носовичю о вашей, В. Г-рей, денежной достальной казни, которая по договоромъ не прислана, вашъ, В. Г-рей, указъ мы, холопи ваши сказали Марта 16 числа по вашему, В. Г-рей, указу и грамотѣ, что ваша, В. Г-рей, денежная достальная казна по договоромъ не прислана, потому что идуть съ Москвы на вашу, В. Г-рей, службу противъ неприятелей креста святого ваши, В. Г-рей, бояря и воеводы со многими вашими, В. Г-рей, ратными людьми и тѣмъ ратемъ по вашему, В. Г-рей, указу выдано изъ вашей, В. Г-рей, казны на жалованье многіе миліоны, а и еще такожъ выдавать многіе миліоны, и та ваша, В. Г-рей, денежная достальная казна по договоромъ прислана будетъ въ Смоленскъ и отдана, въ Маѣ мѣсяцѣ нынѣшняго 195 году, послѣ святой педѣли, и о томъ бы онъ, Александръ, воеводѣ Познанскому и канцлеру Литовскому сказалъ, что та ваша, В. Г-рей, денежная казна подлинно въ Смоленскъ въ томъ мѣсяцѣ прислана будетъ и сумнѣваніябъ опи въ томъ по договоромъ что исполнебудеть не имѣли. И Александръ Носовичъ намъ, холопомъ вашимъ, сказалъ, что

онъ вашей В. Г-рей, денежной достальной казны, которая прислана будетъ въ Смоленскъ, дожидатся станетъ до Мая мѣсяца въ Кадниѣ, а къ воеводѣ Познанскому и къ канцлеру онъ не поѣдетъ, а о томъ де о семъ къ воеводѣ Познанскому и къ канцлеру Литовскому станетъ онъ, Носовичъ, писать, а Мая де въ первыхъ числахъ для тое достальные казны будетъ онъ, Носовичъ, изъ Кадниа къ Смоленску, и изъ Смоленска онъ, Носовичъ, съ товарищи поѣхалъ заграницу сего жъ Марта 16 числа. На вышенисанной отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Марта въ 23 день, взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваші Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Марта 6 дня прислана ваша В. Г-рей, (полное) грамота съ вашимъ, В. Г-рей, милостивымъ словомъ къ намъ, холопомъ вашимъ, чрезъ почту, и мы, холопи ваши, за вашу, В. Г-рей, премногую и неизреченную милость воздали хвалу всемогущему Богу и на вашей государственной премногой и неизреченной милости челомъ бьемъ, а сее отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту изъ Вѣны, Марта въ 21 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарищи.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваші Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году, Февраля 23 дня къ вамъ, В.

Г-ремъ, (полное) писалъ мы, холопи ваши изъ мѣстечка Просницъ вашего В. Г-рей, государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Козиною Нефимоновымъ, что на границу Цес. Вел-ва пришли мы и приняты, Февраля въ 3, а въ Марту въ 1 день пришли мы, холопи ваши, за двѣ мили Вѣны въ весь Вулкерсторфъ, и объявилъ намъ приставъ Яганъ Газъ, что по указу Цес. Вел-ва велѣно ему въ той всей насъ одержать, для того, что подъ Вѣною на рѣкѣ Дунай въ вышнюю полуию воду мостъ разнесло и для перехода нашего чрезъ Дунай строить струги; а объяви намъ о томъ, ѣздилъ онъ, приставъ, въ Вѣну, и Марта жъ въ 6 день прѣхавъ изъ Вѣны къ намъ онъ же Яганъ Газъ объявилъ намъ: указалъ де Цес. Вел-во принять насъ въ Вѣну Марта въ 8 день. И того числа мы, холопи ваши, урядясь по посолскому чину изъ той всей въ Вѣну пошли, и отъ Вѣны за четверть мили по указу Цес. Вел-ва встрѣтилъ насъ Цес. Вел-ва съ двѣма кореты Баронъ Христофорусъ Андреясъ фонъ Кляницъ и принялъ насъ съ честью, а подъ дворянъ выслано было сенаторскихъ сорокъ четыре кореты, и пришли мы въ Вѣну тогожъ числа; а Марта жъ въ 14 день были мы, холопи ваши, у Цес. Вел-ва на посолствѣ, и о вашихъ, В. Г-рехъ вашего Цар. Вел-ва, здоровьѣ Цес. Вел-во спрашивалъ, шляпу снявъ и грамоту вашу Цар. Вел-ва принялъ и посолства выслушалъ любительно, и любительные вашего Цар. Вел-ва поминки велѣлъ принять при себѣ. И Марта въ 19 день были мы холопи ваши, на Е. Цес. Вел-ва дворѣ, у сенаторей въ первомъ отвѣтѣ; а что о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ впредь учтется дѣ-

лать, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, учнемъ. А сю отписку къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Вѣны чрезъ почту, Марта въ 21 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ Посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Повгородскому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нышѣшняго 195 году Генваря въ 30 день въ вашихъ В. Г-рей, (полное) грамотахъ изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дяковъ Василья Бобинна, Василья Попникова, чрезъ почту, къ намъ, холопомъ вашимъ, писано, что по вашему, В. Г-рей, указу послапа къ намъ ваша, В. Г-рей, грамота, писанная къ Кор. Вел-ву Полскому о нашемъ, холопей вашихъ, долгомъ и чрезвычайномъ во Львовѣ замотчанин, и буде мы еще у Кор. Вел-ва на прѣздѣ не были и къ дѣла не вступили, велѣно намъ ту вашу, В. Г-рей, грамоту послать съ дворяниномъ и съ подъячимъ къ канцлеру или къ подканцлеру; а буде у насъ до той вашей, В. Г-рей, грамоты дѣла всѣ по вашему, В. Г-рей, указу и по данному намъ наказу совершились и намъ той вашей, В. Г-рей, грамоты отдавать не велѣно; и съ тое ваше, В. Г-рей, грамоты, присланъ къ намъ, холопомъ вашимъ, списокъ. Да намъ же, холопомъ вашимъ, велѣно, будучи у Кор. Вел-ва, говорить сенаторемъ въ отвѣтѣхъ о гоненіи и о утѣсненіи въ Польшѣ бла-

гочестивого православія, а что о томъ гоненіи и о утѣсненіи изъ за рубежа духовныя благочестивыя писали, и съ тѣхъ листовъ списки къ намъ присланы жъ. И по вашему, В. Г-рей, указу тое вашу, В. Г-рей, грамоту, какова къ Кор. Вел-ву писана и списки мы, холопи ваши, приняли, а къ Кор. Вел-ву тое ваше, В. Г-рей, грамоты не послали, для того, что отъ Е. Кор. Вел-ва мы, холопи ваши, отпущены; а что по вашему, В. Г-рей, указу, будучи у Кор. Вел-ва сенаторемъ въ отвѣтѣхъ о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ мы, холопи ваши, говорили, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) писали мы, холопи ваши, и разговоромъ записку послали вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ изъ Льова, Генваря 5 дня.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году, Генваря 5 дня, къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) о вашихъ, В. Г-рей дѣлѣхъ, писали мы, холопи ваши, изъ Льова вашего, В. Г-рей, государственного Посолского Приказу съ подъячимъ, съ Васильемъ Клобуковымъ да съ Васильемъ Айтемиревымъ; а къ Цес. Вел-ву пошли мы, холопи, ваши, изъ Льова Генваря 11 дня. На Шленскую границу пришли Февраля въ 3 день, и встрѣтили насъ на границѣ, которые для нашего приему по указу Цес. Вел-ва присланы, Рудольфъ съ Гашпа графъ, Цес. Вел-ва покойной и началѣйшій комисаръ княжства Опавского и Карновского, да Янъ Гендрихъ Рыторскронскій съ товарищи, и приняли насъ съ пристойною честію, кормы съѣсныя намъ и конскіе даютъ, и пришли мы Моравскіе земли въ мѣстечко Просницъ за

18 миль Вѣны Февраля 22 дня, и тогожь числа въ тожь мѣстечко приѣхалъ къ намъ изъ Вѣны вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу подъячей Козма Шефимоновъ, которой по вашему В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, указу, посыланъ къ Цес. Вел-ву, и подалъ намъ, холопомъ вашимъ, писма, каковы по указу Цес. Вел-ва въ Вѣнѣ ему даны, и по вашему, В. Г-рей, указу велѣли мы, холопи ваши, тѣ писма для вѣдома перевести, а подлинныя писма ему отдали и къ намъ В. Г-ремъ, (полное) отпустили его, Кузму, и пошли къ Цес. Вел-ву мы, холопи ваши, изъ мѣстечка Просницъ, Февраля 23 дня. А отписку велѣли подать въ вашемъ В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберсгателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи; а идемъ мы, холопи ваши, мѣсячно, для того, что зимней путь рупился, и во мпогихъ мѣстѣхъ за полыми водами насъ одерживаютъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Марта 6 дня въ вашей В. Г-рей, (полное) грамотѣ, какова отдана намъ, холопомъ вашимъ, съ почты изъ Вѣны па подходемъ стапу изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу, за приписью дьяка Василья Бобинина, писано; велѣно, будучи у Кор. Вел-ва Полского сенаторемъ между иными дѣлами въ отвѣтѣхъ объявить, о Янѣ Боровскомъ съ товарищи, которые приѣзжали въ Кіевъ. А что они въ допросѣ въ Кіевѣ сказали, и тѣ допросныя рѣчи присланы къ намъ, холопомъ

вашимъ, за ихъ руками, и мы, холопи ваши съ вашею, В. Г-реѣ, грамотою тѣ допросныя рѣчи приняла. А сию отписку къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Вѣны чрезъ почту Марта въ 21 день; а велѣли подать въ вашемъ В. Г-реѣ, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ Посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына: 195 Апрѣля въ 27 день взять къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ Иванко Волковъ челомъ бьетъ. Нынѣшняго 195 году Марта въ 30 день въ вашей, В. Г-реѣ, (полное) грамотѣ изъ вашего, В. Г-реѣ, государственного Посолского приказу за приписью дьяка Прокофья Возницына ко мнѣ холопу вашему, писано съ подъячимъ съ Федоромъ Никитинымъ; указали вы, В. Г-ри, по бытности съ вашими, В. Г-реѣ, великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятскимъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи у Цес. Вел-ва Римского и по совершении у Е. Цес. Вел-ва дѣлъ, по данному вашему В. Г-реѣ, наказу, и по указнымъ вашимъ, В. Г-реѣ, грамотамъ, ѣхать мнѣ, холопу вашему, изъ Вѣны, не возвращаясь къ Москвѣ въ Венецію, къ Венеційскому князю Маркусу Антоніюсу Юстиніано и къ Рѣчи Посполитой Венеціанской въ посланникахъ, а во дворянѣхъ со мною быть Дмитрею Филиппеву сыну Буколтову, да для переводовъ переводчику Степану Чижинскому, да

подъячимъ: Михайлу Волкову, да Василью Несмѣянову. А какова ваша, В. Г-реѣ грамота мнѣ Венеційскому князю на пріѣздѣ подать и съ тое ваши, В. Г-реѣ, грамоты списокъ полатышѣ и наказъ, по чему мнѣ, холопу вашему, будучи въ Венеции, ваши В. Г-реѣ, дѣла дѣлать, и о прѣздѣ ваша, В. Г-реѣ, проѣзжая грамота, да съ договорныхъ статей, каковы постановлены у васъ, В. Г-реѣ, у вашего Цар. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ о вѣчномъ миру и о союзѣ, списокъ полскимъ писмомъ, каковъ мнѣ, холопу вашему, будучи у Венеційского князя въ отвѣтѣхъ, отдать, присланы къ великимъ и полномочнымъ посломъ къ ближнему боярину къ Борису Петровичю съ товарищи съ подъячимъ съ Федоромъ же Никитинымъ. А вашего, В. Г-реѣ, жалованья для той Венеційской посылки подмоги прислано ко мнѣ, холопу вашему, сто рублей, да соболей на пятьдесятъ рублей, да на роздачу отъ дѣлъ соболей же на сто рублей, съ вышепомянутымъ же подъячимъ. И какъ великіе и полномочные послы по совершении дѣлъ у Цес. Вел-ва Римского и по отъѣздѣ своимъ изъ Вѣны меня, холопа вашего, въ Венецію отпустить, и ваши, В. Г-реѣ, грамоты и наказъ и списки за вашею, В. Г-реѣ печатью мнѣ отдадутъ, и ваше, В. Г-реѣ, жалованье, денги и соболи подъячей Федоръ Никитинъ мнѣ отдастъ, и мнѣ, холопу вашему, велѣно ѣхать въ Венецію, безо всякого мотчанія. А пріѣхавъ въ Венецію и будучи у Венеційского князя отъ васъ, В. Г-реѣ, отъ вашего, Цар. Вел-ва, его, князя, поздравить и посолство править и дѣла дѣлать и о всемъ учинить по вышепомянutoму вашему, В. Г-реѣ, наказу. А ко

торого числа я, холопъ вашъ, изъ Вѣны въ Венецію поѣду, и что мнѣ у Венеційскаго князя въ отвѣтъхъ о нынѣшнемъ съ ихъ стороны вѣшнемъ воинскомъ промыслу объявлено будетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать чрезъ почту. И по вашему, В. Г-рей, (полное) указу, ваше, В. Г-рей, жалованье, деньги и соболы и на раздачу соболы жъ у подъячего у Федора Никитина я, холопъ вашъ, принялъ и на вашемъ, В. Г-рей, жалованьи челомъ быю. И какъ ваша, В. Г-рей, великіе и полномочные послы, по совершении дѣлъ у Цес. Вел-ва Римскаго и по отъѣздѣ своемъ изъ Вѣны, меня, холопа вашего, въ Венецію отпустятъ, и вашъ, В. Г-рей, указъ со всякимъ радѣніемъ, сколько Господь Богъ помощи подастъ, исполнить и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать я, холопъ вашъ, учу. А сего отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послалъ я; холопъ вашъ, чрезъ почту изъ Вѣны, Апрѣля въ 3 день, а велѣлъ подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ ваше, В. Г-рей, царственные болшіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи. Помѣта на отпискѣ дьяка Прокофья Возницына: 195 Мая въ 15 день, взятъ къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ быютъ. Нынѣшняго 195 году Марта 29 дня въ вашей, В. Г-рей, (полное) грамотѣ, изъ вашего, В. Г-рей, государственнаго Посолскаго приказу, за приписью дьяка Прокофья Возницына, писано къ намъ, хо-

лопемъ вашимъ, съ подъячимъ съ Федоромъ Никитинымъ, что указали вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, по совершении дѣлъ по данному намъ вашего, В. Г-рей, наказу у Кор. Вел-ва Полскаго и у Цес. Вел-ва Римскаго дьяку Ивану Волкову ѣхать изъ Вѣны въ Венецію въ посланпкахъ, а во дворянѣхъ съ нимъ послать Дмитрія Филипова сына Буколтова, да для переводовъ переводчика Степана Чижишскаго, а изъ подъячихъ Михайла Волкова да Василья Несмеянова; а какова ваша, В. Г-рей, грамота ему, посланнику, Венеційскому князю на прѣѣздѣ подать, и съ той грамоты списокъ по латынѣ, и наказъ, почему ему будучи въ Венеции вашей, В. Г-рей, дѣла дѣлать, а о прѣѣздѣ егу прѣѣзжая ваша, В. Г-рей, грамота, да съ договорныхъ статей, каковы постановлены у насъ В. Г-рей, у нашего Цар. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ о вѣчномъ миру и о союзѣ, списокъ полскимъ писмомъ, каковъ ему Ивану, будучи у Венеційскаго князя въ отвѣтъхъ отдать присланы къ намъ, холопемъ вашимъ, съ подъячимъ съ Федоромъ же Никитинымъ; и велѣно намъ, холопемъ вашимъ, по совершении дѣлъ у Цес. Вел-ва, и по отъѣздѣ изъ Вѣны, отпустить сего, Ивана, съ помянутыми людьми изъ Вѣны въ Венецію, и вышепомянутые ваши, В. Г-рей, грамоты и наказъ и списки ему отдать; а подъячего Федора Никитина отпустить къ вамъ В. Г-ремъ, къ Москвѣ и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, намъ, холопемъ вашимъ, писать. И по вашему В. Г-рей, (полное) указу ваш, В. Г-рей, грамоты и наказъ и списки мы, холопи ваши, у подъячего у Федора Никитина въ Вѣнѣ приняли, и вашъ, В. Г-рей, указъ дьяку Ивану Волкову сказали, и

посовершеніа дѣлу Цес. Вел-ва по тому вашему, В. Г-рей, указу мы, холопи ваши, учинимъ, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать учнемъ. На отпскѣ помѣта дѣака Прокофья Возницына: 195 Марта въ 15 день, къ отпуску.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ быють. Нынѣшняго 195 году Марта 21 дня къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи, ваши, изъ Вѣны чрезъ почту, что пришли мы въ Вѣну Марта въ 8 день, а у Цес. Вел-ва были на посолствѣ Марта въ 14 день, а въ 19 день Марта были на Е. Цес. Вел-ва дворѣ у сенаторей въ первомъ отвѣтѣ. И послѣ, Г-ри, перваго отвѣту Марта въ 23 день были мы, холопи ваши, у сенаторей во второмъ отвѣтѣ и о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ говорили имъ, сенаторемъ, по вашему, В. Г-рей, указу; а каковъ о томъ по доношенію до Цес. Вел-ва отвѣтъ сенатори учинятъ, и что о вашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ впередъ учнется дѣлать, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать мы, холопи ваши, учнемъ. А сю отпску къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Вѣны чрезъ почту Апрѣля въ 3 день, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи. Помѣта на отпскѣ дѣака Прокофья Возницына: 195 Мая въ 20 день В. Г-ремъ извѣстно: послать къ ближнему боярину и оберегателю и дворовому переводѣ къ князю Василью Васильевичю Голицыну списокъ.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ быють. Нынѣшняго 195 году Марта 26 дня въ вашей В. Г-рей, (полное) грамотѣ, изъ вашего, В. Г-рей, государственного Посолского приказу къ намъ, холопомъ вашимъ, чрезъ почту писано; велѣно о отдачѣ вашей, В. Г-рей, грамоты Кор. Вел-ву, присланной къ намъ съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ, и о отповѣди Е. Кор. Вел-ва, какая намъ на тое вашу, В. Г-рей, грамоту въ отвѣтѣхъ учинена, такъ же и въ иныхъ предложенныхъ дѣлахъ, что поводится и въ совершенство они по наказу и по указнымъ вашимъ, В. Г-рей, грамотамъ приведены, и о назначеніи отпуску намъ отъ Кор. Вел-ва къ Цес. Вел-ву и о всемъ тамошнемъ поведеніи къ вамъ, В. Г-ремъ, намъ, холопомъ вашимъ, писать. И по вашему, В. Г-рей, (полное) указу, о подачѣ вашей, В. Г-рей, грамоты писанной къ Кор. Вел-ву, какова прислана съ подъячимъ съ Васильемъ Клобуковымъ, и какова на ту вашу, В. Г-рей, грамоту отповѣдь учинена, и что по вашему, В. Г-рей, указу, будучи съ сенатори въ отвѣтѣхъ о вашихъ, В. Г-ри, дѣлѣхъ по наказу и по указнымъ вашимъ, В. Г-рей, грамотамъ мы, холопи ваши, говорили, и объ отпскѣ нашемъ отъ Кор. Вел-ва писали къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) мы, холопи ваши, и переводы съ грамотъ Кор. Вел-ва и разговоромъ записку послали съ подъячимъ съ Васильемъ же Клобуковымъ изъ Лвова, нынѣшняго жъ 195 году Геввара 5 дня. А сее отпску къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, чрезъ почту изъ Вѣны Апрѣля въ 3 день, и велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ

Посолскомъ приказѣ, царствеппые болшіе печати и государствеппыхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородцкому князю Васвлю Васильевичю, да боярину князю Алекскію Васильевичю, Голицынымъ, съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына: 195 Мая въ 23 день, въ столпъ, а въ полкъ къ ближнему боярину и оберегателью и дворовому воеводѣ послать списокъ.

Переводъ полскаго писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алекскіевичю, Петру Алекскіевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцамъ, Янъ третіи, король Полскаго государствеппого Посолскаго приказу съ подъячимъ съ Козмою Нефимоновымъ, въ нынѣшнемъ во 195 году Апрѣля въ 20 день. Мы, наяснѣйшіи и державнѣйшіи В. Г. Янъ третіи, (полный титулъ) наше Кор. Вел-во, вамъ братіи нашей, пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ В. Г-ремъ, Божіею милостию, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алекскіевичю, Петру Алекскіевичю, (полный титулъ Царей) вашему Цар. Вел-ву братцкое отъ истиннаго сердца поздравленіе. При счастливомъ насъ В. Г-ря, нашего Кор. Вел-ва, съ нынѣшней войны въ государство наше возвращеніи, приняли есмы въ обозѣ подъ Сятынымъ писаніе васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва съ Москвы Іюня во 2 день по старому календарю писанное, чрезъ вашего Цар. Вел-ва посланника, государскоіи посолскоіи канцеляріи секретаря урожденнаго Кузму Нефимова присланное, въ которомъ вы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, объявляете, что нашего Кор. Вел-ва великіе и полномочные послы, имѣя не только наше-

го Кор. Вел-ва вѣрющую и полномочную грамоту, но также и цѣлою Рѣчи Посполитоіи обоихъ народовъ коруны Полскоіи и В. княжства Литовскаго духовныхъ и мирскихъ полную мочь, во время своего у васъ В. Г-рей, у вашего Цар. Вел-ва въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ бытія, вашего Цар. Вел-ва съ ближними бояры и думными людьми на розговорахъ бывшіе: договоръ и постановленіе между нашимъ Кор. Вел-вомъ и вашимъ Цар. Вел-вомъ о постановленіи нашей царскоіи братцкоіи дружбы и любви, а притомъ о вѣчномъ покоѣ и слученіи силъ къ цѣлости всего христіанства, а имянно нашего Кор. Вел-ва и вашего Цар. Вел-ва государствъ къ соблюденію служащихъ, учинили писмами и присягою своею ствердили, что потомъ и вы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во тотъ же вѣчнаго покою и слученія договоровъ предъ святымъ евангеліемъ па договорныхъ чрезъ нашего Кор. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ и вашего Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ писмахъ при бытіи ихъ же ствердили и укрѣпили, взаимно тогожь желая, дабы есмы и мы В. Г., наше Кор. Вел-во тотъ же вѣчнаго покою и слученія договоръ, для котораго довершенія вы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ прислати изволили есте, присягою нашею государскою ствердили, мы тогда В. Г-ри, наше Кор. Вел-во, хотя есмы мало не по повседневныхъ трудахъ, пуждахъ и терпѣніяхъ обозовыхъ еще не опочивули, однакожь де не жалѣя прямого здравія приближился есмы сюда охотно, дабы есмы васъ, В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, великихъ и полномочныхъ пословъ на возвращеніи вашего Кор.

Вел-ва здѣ дождающихся любителей привали, посолства имъ врученнаго выслушали и то, съ присутствующею сего времени при боку нашемъ радю, выразумѣвъ то все, что ни есть толко въ братцкой между нами, В. Г-ри, дружбы и любви додержанию, яко также и къ цѣлости обонхъ общихъ великихъ государствъ къ защищенію и къ соблюденію належитъ, исполнити обѣщаемся и съ добрымъ дастъ Богъ дѣломъ, вашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ, тотчасъ по скончаніи зачатой рады отпустить повелимъ, хотя мы В. Г., наше Кор. Вел-во, съ обязательства слученія въ договорѣхъ описанного въ задержаніи Крымскихъ ордъ и силъ ихъ преломленія, въ томъ году отъ вашего Цар. Вел-ва никакого не воспріяли есмы совершенства. Наипаче отъ Самоіловча гетмана вашего Цар. Вел-ва Запорожского различныи безчестія и безправія въ поляхъ, селеніяхъ и насѣкахъ медовыхъ, не пристойно и нечуждо чрезъ него противно договоромъ побранныхъ одерживаемъ, которой нѣкую себѣ удѣльность какъ другой Хмѣльницкой, измѣнивкъ нѣкогда нашего Кор. Вел-ва ко государству нашего Кор. Вел-ва употребляя и уготовляя, различные людямъ нашего Кор. Вел-ва всякого чину чинить обиды и тягости; чего всего его самого жъ листы подлинныя явственныи суть доводомъ, которые мы В. Г., наше Кор. Вел-во, вашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ объявити велѣли есмы. Не усумнѣваемся о томъ, что вы В. Г-ри, Ваше Цар. Вел-во, яко монархи христіанскіе, тѣмъ же поставленнымъ и вповъ запряженнымъ довольство чиня договоромъ, не токмо тѣ всѣ вышепомянутыя пре-

Ц. Д. С. т. 41.

ступленія противно договоромъ учиненнымъ съ совершеннымъ нашего Кор. Вел-ва удовольствованіемъ запретить похочете и къ берегу толко Ирпени, какъ въ договорѣхъ есть пространѣе написано, но не къ самой рѣкѣ, также къ прудамъ, мельницамъ и къ островамъ на ней обретающимся, [которые нашему Кор. Вел-ву належатъ] прилагатися и вступатися не повелите, но также и то замедленіе въ не задержаніи Крымскихъ ордъ, во время бывшей нашего Кор. Вел-ва войны, учиненнос, истиннымъ, правдивымъ и надежнымъ союзомъ впредь будущіе времена воздати позволите. А цынѣ помянутаго вашего Цар. Вел-ва посланника, государственной посольской канцеляріи секретари уроженнаго Козьму Псфимонова въ далней, по указу Вашего Цар. Вел-ва къ Цес. Вел-ву уготовляющагося, путь, удовольствовавъ милостивымъ нашего Кор. Вел-ва жалованьемъ, съ приданнымъ ему къ рубежамъ государствъ нашихъ приставомъ отпустить повелѣли есмы. То такъ вамъ братіи нашей, В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, донесли, желаемъ долготѣного отъ Господа Бога здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ съ примвоженіемъ всякихъ благолучіи поведенія. Данъ во Львовѣ, пребыванія нашего столномъ княжства Русскаго городѣ, днѣ 11 мѣсяца Декабря, лѣта господна 1686, государствованія нашего 12 году. У подлинной грамоты сверху на подписи В. Г-рей именованія и титула писаны какъ и въ лицѣ. Печать у той грамоты княжства Литовского. А съ синскомъ, каковъ напредъ сего прислали къ В. Г-ремъ великіе и полномочные послы, бояринъ Борисъ Петровичъ Шереметевъ съ товарищи, сія королевская грамота въ дѣлѣ сходна.

49

Переводъ съ латинского писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Юванну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцамъ, Леополдусъ, Цесарь Римской, Государственного Посолского приказу съ подъячимъ съ Козьмою Нефимоновымъ въ нынѣшнемъ во 195 году, Апрѣля въ 20 день. Леопольдъ, Божією поспешествующею милостию, избравый Римскіи Цесарь, всегда умножитель, (полный титулъ). Пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Юванну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцамъ, (полный титулъ, друзьямъ и братьямъ нашимъ любезнѣйшимъ, здравіе и дружбу нашу со всякого блага приращеніемъ. Пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе Г-ри, друзи и братіи любезнѣйшіе! Воспріяли есмы двѣ Свѣтлости вашихъ грамоты чрезъ посланного вашего посолскаго приказу секретаря добророднаго Козму Нефимонова, 7 числа Юня и 5 Ноября въ лѣто, не давно прошлое, писанные, чрезъ которые намъ Свѣтлости ваши, о учиненномъ съ Королемъ и рѣчи посполитои Польскои вѣчного мира и союза договорѣ и о пріятіи противъ общаго святаго креста врага войны и чаряду, и о постоянномъ къ намъ любви братскія желаніи и дружбѣ вѣдомо учинити и въ совокупителнои войскъ нашихъ походъ призывать изволили. При томъ сія тойже посланныи и передъ нами и передъ тѣми, которые повелѣніемъ нашимъ съ нимъ въ разговорѣхъ были, словесами искуснымъ и прострапно объявилъ, что Свѣтлости ваши Татарскіе

не давно набѣги отъ Полскаго войска удержали, и колько убо страшными войска въ ближней Мартѣ мѣсяцѣ въ неприятелскую землю наступити имѣющимъ войну готовите, и прадѣловскіе христіанства рубежи сокрушивъ свирѣпую Татарского и Оттоманского народа гордость и вогда наконецъ возвратити хотящи. Обое было по истинѣ намъ зѣло пріятнѣйшее и взаимную любви и дружбы нашей братскои склонность, только утвердило, яко ни что же намъ болши въ попеченіи бытибъ имѣло, токмо дабы тожде самое дѣло всякимъ случаемъ объявилъ, и что либо подлѣнкою правды стѣпно (sic) ожидати ся бы могло доброхотно соизволили бы. Сіе обаче такъ же взаимно Свѣтлостей вашихъ по праводушію себѣ общаемъ, что ни чего вы пожелати не похотете, еже бы не отъ нашей стояю воли, но прочихъ прикасалобыся Королей, Курфирстровъ, Г-рей и статовъ высокости и превосходителству, которые ни одному кромѣ насъ во всей вселеннѣи изъ королей ни одному изъ Г-рей «величества» титло преимущество пріобщити хотятъ. (1) Того ради повеже неприятно намъ оіе есть въ томъ дѣлѣ хотябы и хотѣли, а не можемъ, однако въ прочихъ, что назначенные къ намъ Свѣтлостей вашихъ послы по отдаіи отгулу и отсюду съ обонхъ сторонъ грамотъ посломъ и посланникомъ по слученіи силъ предложить и о томъ, что о твореніи кзтолицкаго богомолія на Москвѣ постановленнаго крѣпко быти мыслили есмы подлинно что приесутъ, въ тѣ дѣла съ нами вступить имѣемъ, каковы взаимное братскіе дружбы вязаніе употребить, и каковы и Свѣтлостямъ ва-

(1) На полѣ: даты.

шимъ и намъ престоипные и полезныя покажутся да и впредь не оставимъ приказать, чтобъ и наши рати къ концу мѣсяца Марта съ становищъ своихъ подвились и со всякимъ тщаніемъ и охотою въ видъ непріятелю ставовилисябъ: ни что же сумнѣвающеса, что и Свѣтлости ваши рати свои уреченное время произведете, праведныйи Божіи перстъ нашимъ в союзниковъ не менши и Свѣтостей вашихъ ратемъ удобныи къ славнымъ побѣдъ почестямъ указати имѣеть приходъ ⁽¹⁾. Гаданіе убо гадательствуемъ подлинно быти имущее, что Свѣтлости ваше, едва потому благовременно къ нашимъ странемъ приступаете, которымъ непріятели божественную мечь познаннаго певѣрія боящеса, аки трепещуще и пустобѣжныи подебріамъ веприи много-частно, яко на встрѣчные рогатины бѣгутъ, вскоренительный вмѣстѣ съ нами и съ союзники нашими ударымъ вонзити хотите, воспріяти имуще обильные оттуду побѣдвательства, аки вѣчныя хвалы жребію безсмертію ознаменити имущія, чего яко Свѣтлостямъ вашимъ изъ внутреннѣйшаго молвмъ сердца, сице еже прочее есть, васъ же любезнѣйшихъ братій желаніемъ постоянно обемлемъ. Данъ въ градѣ нашемъ въ Вѣнѣ, дня 19 мѣсяца Февраля, лѣта Господня 1687, королевствъ нашихъ Римскаго 29, Венгерскаго 32, Ческагожъ 31. Свѣтлостейи вашихъ добрыйи братъ. Да рукою цесарскою написано ниже сего: Леополдъ. По ниже цесарскою руки написано подканцлеровою рукою: Подканцлеріи Леополдъ Гвилгелмъ графъ Кивисехъ. Ниже того написано: Францискусъ Веберграмъ. А на подписи В. Г-рей именован-

ія и титла, также и цесарская титла писана противъ того, какъ и въ лицѣ.

Переводъ съ латинскаго писма, каково дано изъ канцеляріи Цесарскои государственнаго Посолскаго приказу подъячемужъ Козмѣ Нефимову. Священное Цес. Вел-во, Государь нашъ милостивѣйшій, изъ двухъ ихъ Цар. Московскаго Вел-ва грамотъ, Іюня въ 7 и Ноября въ 5 день году близъ прешедшаго писанныхъ и изъ того, что посланныи ихъ Посолскаго приказу секретарь, добророжденный Козма Нефимовъ по статьямъ предложилъ, плодовитѣе уразумѣвъ какъ рѣченныя ихъ Цар. Вел-ва по особому, которымъ во христіанскіе вѣры оборону имутся ревнованію въ вѣчный съ Королемъ и рѣчью посполитою Полскою миръ вступилъ, и союзъ о войнѣ противъ общаго христіанства непріятеля слученію воспріемая во изведепіе отъ обоюду войскъ въ полѣ, въ Мартѣ мѣсяцѣ, постановили и превысоко помянутою Его священое Цес. Вел-во къ слученому полковъ своихъ подъему призвать восхотѣли и взаимно отъ Е. священнаго Цес. Вел-ва желали, чтобъ имъ впредь въ тѣхъ, которые къ нимъ писать будетъ грамотахъ «всличество» титло дати и ихъ посломъ и посланникомъ отпускныя и отвѣтныя на послѣднемъ отпускѣ изъ своихъ рукъ, какъ ихъ Цар. Вел-ва цесарскимъ обыкли вручать изволилъ. И на то Е. священное Цес. Вел-во отвѣтъ учинити указалъ, яко ему ничтоже паче учиненнаго сего съ Королемъ и рѣчью посполитою Полскою мира вѣчного и союза договору и предпринесеннаго изъ постояннаго, которое къ Е. священому Цес. Вел-ву оказали любви братцкія жсла-

(1) На полѣ: приступъ.

нія слученія приключитися возмогло благопріятіѣ, и для того ни чего болши не желаетъ, яко многіе взаимную любезнѣйшаго брата истинность оказати случай. А презѣлно жалѣетъ, что ихъ Цар. Вел-ва принявъ уже отъ Е. Священнаго Цес. Вел-ва, дабы «величества» титуломъ въ цесарскихъ канцеляріи указахъ и отъ министровъ (¹) цесарскихъ, [что по се время ни единому Царей предку не случилось] впредь почтены были, а нынѣ противно обычаю между обоихъ величествъ по се время хранимому и въ самихъ грамотахъ цесарскихъ Цар. Вел-ва титула, и тому подобное вѣчто просятъ, что на Е. священнаго Цес. Вел-ва не стоитъ воля и чего, Е. священное Цес. Вел-во, ни которому во вселенней изъ Королей, и ни которому изъ Г-рей ни даетъ ни лать можетъ; и хотя посланникъ ихъ предложивъ на среду доводы домочисля тцался, что ихъ Цар. токмо Вел-вамъ паче прочихъ Королей, «величества» титуло удобно поволитися можетъ, обаче не толику силу имѣетъ, дабы Е. священное Цес. Вел-во въ томъ дѣлѣ возмощи похотѣлъ, чего учинить не мѣтъ. Того ради Е. священное Цес. Вел-во чаеъ какъ онъ ни что же еже къ тому належитъ, противно толкихъ вѣковъ обычая взновити не можетъ, но по оному въ отвѣтныхъ ихъ Цар. Вел-ва грамотахъ по должну отвѣтъ чинить иматъ сице, что ни отъ ихъ Цар. Вел-въ, въ томъ дѣлѣ, что премѣстное, а наипаче въ грамотахъ ихъ должное Е. священному Цес. Вел-ву, и обыкновенное по се время «величества» титуло, впредь не давано будетъ, дабы въ прилучая страшнои не началось подозрѣніе, и та повинна

на тотъ толко употребляется копецъ, еже въ разорваніе сего заравѣйшаго и желательнѣйшаго отъ преславнѣйшихъ обою страны предковъ къ священному Цес. Вел-ву, и Цар. Вел-вамъ происходного братцкіе дружбы союза служило. И тѣмъ Е. священное Цес. Вел-во принужденъ бы былъ ни ихъ грамоты естыли которые безъ титула «величества» отъ пословъ сюды присланныхъ принесены будутъ не принимать, ни съ ними самими въ какіе вмѣстатися дѣла. А прочее Е. священное Цес. Вел-во не отрицается съ посланными къ ихъ Цар. Вел-ву послани и о отдави грамотъ подъ вѣры римскія богомолья на Москвѣ постановитися вмущаго договоромъ, уговоренномъ по слученіи силъ въ такіе вступити дѣла, которые обояхъ стравъ величествамъ приличны будутъ и которыхъ взаимное братцкое пріятства и достоинство и прибыль употребить. Запечатано превысокоимянованного священнаго Цес. Вел-ва печатью секретною, въ Вѣнѣ, въ 19 день Февраля мѣсяца, въ лѣто 1687. Надъ печатью написано. Подканцлеръ Леопольдъ Гвилгелмъ графъ Квинсехъ. Иже печати написано: Францыскусъ Вебертрамъ. На вышеписанныхъ съ грамотъ и съ писма переводахъ помѣта думного дьяка Осдора Леонтьевича Шакловитого таково: 195 Апрѣля въ 22 день В. Г-ремъ и В. Г-рышъ, Благовѣрной Царевнѣ извѣстно, и бояромъ чтено; и В. Г-ри и В. Г-рыша указали съ сихъ грамотъ и съ писма послать для вѣдома, къ ближнему боярину и оберегателю и дворовому воеводѣ ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи списки и того подъячего Козму Нефимонова по-

(¹) На полѣ написано: чиновные цесарскіе люди.

слать съ статейнымъ его спискомъ и со всѣми писмами къ немужъ, ближнему боярину и оберегателю и дворовому воеводѣ, для того что то все належитъ къ нынѣшнему воинскому походу.

Переводъ съ латинскихъ писемъ съ листа, каковъ къ ближнему боярину и оберегателю ко князю Василью Васильевичю Голицыну писалъ цесарской государственной канцлеръ Вилмъ Книссехъ, съ Кузмою Нефионовымъ. Милостию Божіею пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ и многихъ иныхъ восточныхъ и сѣверныхъ Государствъ и земель Отчичевъ, Дѣдичевъ, Наслѣдниковъ, Г-рей и Обладателей ближнему и вельможному князю Василью Васильевичю Голицыну, Цар. Вел-ствъ и государственному великому канцлеру, и В. Г-рей тайныхъ дѣлъ посолскихъ правителю и намѣстнику Новгородскому. Господние превосходительнѣйшіи яко же Цар. Вел-ствъ сюды посланныи секретарь добродушный Козма Нефионовъ мнѣ пріятское поздравленіе отъ превосходительства вашего и его ко мнѣ склонного сердца чюство во мнозѣ объявлять есть, такожь при случаи отъѣзда рѣченнаго секретаря, [которой врученное себѣ дѣло у Цес. Вел-ва, Г-ря моего милостивѣйшаго, всякимъ тщаниемъ и радѣніемъ предложилъ] съ моеи стороны не восхотѣлъ отбыть, дабы превосходительству твоему за пріятское о мнѣ незабытіе должное не воздалъ благодареніе, всякою надеждою утверждаясь, что вышерѣченныи секретарь высокочество твое въ толико блазѣмъ здравіа состоянии обрѣсти имать, яко не

токмо Цар. Вел-ствъ служба, но и всего христіанства по истиннѣ употребить; и то преславное чюпочаіе превосходительства твоего, ему же по моему долженству усердно благосчастливу быти желаю вообще являеть. Того ради великого посолства Цар. Вел-вѣ ожидая, усердно желаю, дабы то дѣло на удовольствованіе обѣихъ нашихъ милостивѣйшихъ Г-рей, Цес. Вел-ва и Цар. Вел-ствъ, купно и на радость превосходительства вашего ковецъ воспріало; а я сколько случаевъ улучшить возмогу, покорнѣйше желаніе еже Цар. Вел-вомъ предъобѣщеваю, купно и службу объявити ею же емъ и быти желаю. Въ Вѣнѣ Аустріійской, Февраля въ 28 день, по повому 1687 году. Превосходительства вашего, обязательнѣйшии слуга Леопольдъ Гвильгельмъ графъ Книссегъ. На подписи того листа наппсано: По милости Божіи пресвѣтлѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцевъ, и многихъ иныхъ восточныхъ и сѣверныхъ государствъ и земель, Отчичей, Дѣдичей, Наслѣдниковъ, Г-рей и Обладателей ближнему и вельможъ князю Василью Васильевичю Голицыну, Цар. Вел-ствъ и государства великому канцлеру, В. Г-рей тайныхъ дѣлъ посолскихъ правителю, и намѣстнику Новгородскому.

Въ другомъ листу къ немужъ, ближнему боярину и оберегателю, ко князю Василью Васильевичю цесарского ближняго чюловѣка Фердинандъ князя Двтрихштейна, съ нимъ же, Козмою, написано: Превосходительнѣйшии княже, господние многопочтеннѣйшии! При случаѣ, поспеже Пресвѣтлѣйшихъ и Державнѣйшихъ

В. Г-рей (полное) Цар. Вел-вѣ, посолскаго приказу секретарь Козма Никитичъ Нефимовъ со всякимъ удовольствованіемъ отъ сего умножительнаго двора цесарскаго къ Москвѣ отъѣзжаетъ, того ради съ моеи стороны не восхотѣлъ есмь отбыть сими чертами желательство мое, которымъ къ превосходительству твоему несусь объявити ни чего иного не желая, токмо, дабы купно съ превосходительствомъ твоимъ, общее и всего христіанства добро воздвигнути могъ; а естъли, что во особомъ дѣлѣ въ одномъ, или въ другомъ пріятное при умножителномъ семъ дворѣ цесарскомъ учинити могу, буди годно тебѣ то свободно во руки мои спустить, явлюся бо, что во всякомъ случаѣ непрестанно есмь и пребуду. Превосходительства твоего ко пріятствованію готовѣйшій Фердинандъ князь Дитрихштейнъ. Въ Вѣнѣ, Февраля въ 28 день, по новому 1687 году. На подписи того листа написано. Превосходителишійшему князю и государю, государю Василью Васильевичю Голицыну, Цар. Вел-вѣ великому канцлеру и В. Г-рей тайныхъ дѣлъ посолскихъ правителю и намѣстнику Новгородскому, государю моему почтенѣйшему.

По указу В. Г-рей посланы ихъ В. Г-рей, грамоты царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ ко обергатулю, къ ближнему боярину и большаго полку дворовому воеводѣ и намѣстнику Новгородскому, князю Василью Васильевичю Голицыну, съ подъячимъ съ Козмою Нефимовымъ. Изъ государственнаго Посолскаго Приказу: грамота о посылкѣ списковъ съ грамотъ Цесаря Римскаго, да короля Полскаго, которые присланы съ Кузмою Нефимовымъ и съ отвѣтнаго

писма, каково дано изъ цесарской канцелярии емужъ Кузмѣ, да съ отписки великихъ и полномочныхъ пословъ боярина Бориса Петровича Шереметева, какова прислана съ нимъ же Кузмою.— Грамота о посылкѣ съ списковъ съ трехъ отписокъ ихъ же великихъ и полномочныхъ пословъ. Грамота съ похвалою за посылки на Донъ и въ Калмыцкіе Улусы, и на Запорожье, 2 почты присланныя Апрѣля 19, да 27 числа; и тѣ всѣ вышесписанные списки.— Грамота къ гетману о посылкѣ къ нему съ цесарской же и короля Полскаго съ грамотъ списковъ; и сіи помннутые другіе два списка. Изъ Малороссійскаго приказа: Грамота о посылкѣ съ списковъ съ листовъ гетманскаго Полтавскаго полковника Кошевого атамана, съ Татарскихъ роспросныхъ рѣчей, которые взяты въ Стрѣльцѣ и съ грамотъ, каковы посланы къ Гетману и къ Кошевому атаману.

195 Апрѣля въ 30 день. Въ Ямской Приказъ. Указали В. Г-ри, (полное) послать изъ Аптеки въ большой полкъ царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ ко обергатулю, къ ближайшему боярину и большаго полку дворовому воеводѣ и намѣстнику Новгородскому, ко князю Василью Васильевичю Голицыну лекарства, а подъ тѣ лекарства, отъ Москвы до Ахтырки и до большаго полку дать двѣ подводы съ телеги и съ проводники. Съ оборотомъ. За приписью дьяка Василья Бобвина.

Отъ В. Г-рей, (полное) отъ Москвы по городамъ до Тулы и до Мценска и до Курска восводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людямъ. По нашему, В. Г-рей, указу посланъ для нашихъ, В. Г-рей, дѣлъ въ полкъ нашия царственныя большіе печати и

государственныхъ великихъ и посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородскому и большаго полку дворовому воеводу, ко князю Василью Васильевичю Голицыну сътоварыщи, нашего государственнаго Посолскаго приказу подъячей Козма Нефимоновъ, и какъ онъ въ которой городъ придетъ, и воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людямъ велѣти его, Кузму, пропускать и подводы давать по подорожнымъ, безъ задержанія; а какъ онъ придетъ въ Курскъ и бояромъ нашимъ и воеводамъ князю Михаилу Андреевичю Голицыну сътоварыщи велѣти его, Кузму, давъ ему подводы по подорожнымъ изъ Курска отпустить въ Ахтырскъ, а провожатыхъ съ нимъ изъ Курска до Ахтырки и до полку ближняго нашего боярина и оберегателя и двороваго воеводы послать сколько человекъ пристойно, а смотря по вѣстямъ и съ прибавкою. Писавъ на Москвѣ, лѣта 7195 Апрѣля въ 30 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

В. Г-ремъ, (полное) холопи вашы Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Апрѣля 3 дня къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи вашы изъ Вѣны чрезъ почту, что послѣ перваго отвѣту Марта въ 23 день были мы усенаторей во второмъ отвѣтѣ, а каковъ о томъ по доношенію до Цес. Вел-ва отвѣтъ сенатори намъ учинять, и что впредь въ дѣлѣхъ объявится, и о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писать учнемъ. И послѣ, Г-ри, того втораго отвѣту были мы, холопи вашы, у сенаторей въ дву отвѣтахъ, и сенатори намъ объявили, что они до Цес. Вел-ва предложеніе наше о вѣчномъ вашего Цар.

Вел-ва миру съ Кор. Вел-вомъ Польскимъ и о крѣпкомъ вашемъ, В. Г-рей, на неприятелей всего христіанства союзномъ обязательствѣ и съ Цес. Вел-вомъ о желательствѣ вашего Цар. Вел-ва братцкой дружбы и любви и о любительныхъ межъ вами, В. Г-ри, пересылкахъ доносили, и Цес. де Вел-во, за то ваше, В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, изволеніе, что по желанію Е. Цес. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ учинили вѣчной миръ и союзъ и надъ неприятели всего христіанства изволяете военной промыслъ чинить, благодарствуетъ и приѣмлетъ въ любовь и радуется тому не помалу, и съ вами В. Г-ри, вашнаго Цар. Вел-вомъ, въ братцкой дружбѣ и любви и въ любительныхъ пересылкахъ быти желаетъ неотмѣнно; а съ своей стороны Цес. Вел-во противъ тѣхъ креста святаго и всего христіанства неприятелей, салтана Турского и хана Крымского стоять будетъ, и промыслъ надъ ними, смотря по военному случаю, своими войски непобѣдимою всемогущаго Бога рукою до сего времени пособствуемою со всякимъ радѣніемъ, и съ вами, В. Г-ри, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, чрезъ гонцовъ и чрезъ почту о томъ воинскомъ поведеніи пересылки чинити будетъ и миру съ тѣми неприятели чинити и ни въ какіе договоры съ ними, не обослався съ вами В. Г-ри, и безъ совѣту союзниковъ своихъ вступати не будетъ. А о отданіи грамотъ объявили намъ сенатори, что нынѣ по братцкой къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, дружбѣ и любви, Е. Цес. Вел-во изволятъ отдать грамоту свою намъ на отпускъ изъ своихъ рукъ, и впредь вашего Цар. Вел-ва посломъ и послапникомъ отдавать будетъ изъ своихъ рукъ, и къ имянванію васъ

В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, титулу «маестатисъ», то есть «величество», укажетъ Е. Цес. Вел-во посломъ своимъ и посланникомъ, которые къ вамъ В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, будутъ посланы, такъ же и при своемъ цесарскомъ дворѣ сенаторемъ говорить, какъ и нынѣ во отправленіи посолства нашего говорено и въ писмахъ и въ договорѣхъ при Его Цес. Вел-ва печати писать къ вашему Цар. Вел-ва именованію «величествомъ» велитъ, кромѣ грамотъ своихъ цесарскихъ, которые къ вамъ, В. Г-ремъ, отъ Его цесарскаго лица писаны будутъ; а въ тѣхъ де грамотахъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ва именованію титулы «маестатисъ», то есть «величества» писать ни по которому образу Цес. Вел-ву не возможно. А и за отдаваніе грамотъ вашимъ Цар. Вел-ва посломъ и посланникомъ, которые будетъ Е. Цес. Вел-во отдавать изъ своихъ рукъ, требуетъ отъ васъ, В. Г-рей, чтобъ ваше Цар. Вел-во позволили за то взаимно езуитомъ его цесарскимъ и ксендзомъ на Москвѣ впредь пребывать, и костель построить съ колоколы, и по обычаю костела римскаго ходы чинить, и ученіе явное вѣры римской распространять и впредь бы тому быть неотмѣнну; и чтобъ о томъ отъ васъ, В. Г-рей, подтверженіе и за наследниковъ вашего Цар. Вел-ва одержать, и намъ бы, холопомъ вашимъ, о томъ съ ними договоръ на писмѣ учинить. И мы, холопи ваши, къ именованію Вашему Государскому о титулѣ «маестатисъ», то есть «величество», что Цес. Вел-ву то учинить для вашей государственной высокой чести не трудно, предлагали имъ пространно и выводили многими выводами, чтобъ быть тому въ обѣихъ сто-

рокахъ равенственно, а отдаваніе грамотъ его цесарскихъ, вашимъ, В. Г-рей, посломъ и посланникомъ изъ его цесарскихъ рукъ предложили имъ, что чинить доведется и отдавать Цес. Вел-ву грамоты изъ своихъ рукъ взаимность, за то, что вы, В. Г-ри, посломъ Е. Цес. Вел-ва и посланникомъ для любви межъ вами, В. Г-ри, братцкой и для чести его цесарской отдаете свои, Цар. Вел-ва, грамоты изъ своихъ царскихъ рукъ, и за то требуете воздаянія во отдаваніи грамотъ и отъ Е. Цес. Вел-ва, чтобъ быть во всѣхъ чинѣхъ посолскихъ ко охраненію чести вашей государственной равенственно; а для пребыванія езуитовъ и костельнаго строенія и ученія явнаго римской вѣры въ вашемъ, В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, государствѣ взаимность во отдаваніи грамотъ изъ Е. Цес. Вел-ва рукъ требовати отъ васъ В. Г-рей, отъ нашего Цар. Вел-ва, Цес. Вел-ву непристойно. А что и позволили вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, по желанію Е. Цес. Вел-ва быть ихъ римской вѣры ксендзу на Москвѣ для богомолія римской вѣры людей, и то вы, В. Г-ри учинили для любви братцкой съ Е. Цес. Вел-вомъ изъ воли своей государственной, а не по должности какой и ни за какую взаимность и обязыватся въ томъ договорамъ вамъ, В. Г-ремъ, не для чего. И то имъ мы, холопи ваши, предложили, что тому ксендзу ихъ повелѣно по указу вашему, В. Г-рей, отправлять въ богомольѣ употребленіе волное въ дому своемъ и впредь то ему возбранено для желанія Цес. Вел-ва не будетъ, а въ костельномъ строеніи и въ явномъ ученіи и въ договорныхъ о томъ писмахъ съ вашимъ В. Г-рей подтверженіемъ, мы отказали имъ въпрямъ. И были мы, холопи ваши, у

Цес. Вел-ва Апрѣля въ 25 день на отпускѣ, и къ вамъ, В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во грамоту свою отдалъ намъ изъ своихъ рукъ, и поздравленія къ вашему Цар. Вел-ву Цес. Вел-во съ нами, холопи вашими, приказывалъ самъ, шляпу снявъ; а по отпускѣ отъ Цес. Вел-ва были мы, холопи ваши, тогожъ времени у цесаревина Вел-ва и отъ васъ, В. Г-рей, цесаревино Вел-во поздравляли, по вашему В. Г-рей, указу, и Цесаревино Вел-во, выслушавъ отъ Васъ В. Г-рей поздравленіе, спрашивала о здоровьѣ В. Г-рынъ, Благовѣрныхъ Царицъ и благородныхъ Царевенъ и поздравленіе приказывала къ нимъ же В. Г-рынямъ и поминки отъ васъ В. Г-рей, отъ вашего Цар. Вел-ва велѣла приять любительно и у руки мы, холопи ваши, у Цесаревина Вел-ва были. И выѣхали мы изъ Вѣны Мая въ 1 день; и дьяка Ивана Волкова по вашему, В. Г-рей, указу въ Венецію мы отпустили, и кормъ ему и подводы по указу Цес. Вел-ва до Венеційской границы даны. А сию отписку къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Тарновскихъ горъ съ подъячимъ съ Оедоромъ Никитинымъ, Мая въ 13 день; а велѣли подать въ вашемъ В. Г-рей государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственныя болшія печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателяю, ближнему боярину и Намѣстнику Новгородскому Князю Василью Васильевичю да боярину Князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши, Бориско Шереметевъ съ товарищи, челомъ бьютъ. Нынѣшняго 195 году Мая 13 дня къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, изъ Тарнов-

скихъ горъ съ подъячимъ съ Оедоромъ Никитинымъ, что по указу Цес. Вел-ва на предложеніе наше чрезъ сенаторей намъ объявлено, и котораго числа были мы у Цес. Вел-ва на отпускѣ и изъ Вѣны выѣхали, и Маія въ 22 день пришли мы, холопи ваши, въ Варшаву, а отъ цесарской границы до Варшавы шли мы на своихъ подводахъ и кормѣхъ и безъ пристава; и многіе у насъ, холопсіи вашихъ, отъ великихъ жаровъ лошади попадали. И въ Варшавѣ булучи купимъ мы, холопи ваши, лошади дорогою цѣною, а икупя поидемъ изъ Варшавы безъ замотчанія. Гетманы корунные съ войскомъ вышли къ Каменцу Подолскому и Литовскихъ гетмановъ ожидаютъ въ Варшаву вскорыхъ дняхъ, а войска Литовскіе идутъ прямою дорогою не займудъ Варшавы, и сошедшися хотятъ итти въ Волоскую землю и промыслъ чинить смотря по тамошнимъ вѣдомостямъ, каковы будутъ о неприятеляхъ имѣть, и Кор. Вел-во въ томъ походѣ самъ будетъ и выходить хочетъ вскорѣ. А посылку посылали въ Волоскую землю легкую и тѣ посыльные люди многыхъ Татаръ и Волоскихъ людей, которые съ Волоскимъ господаремъ изъ Ясы выходили погромил и въ Ясы тѣ Полскіе посылашныя люди вѣхавъ многіе корысти получали; а господарь Волоской съ того бою ушелъ въ монастырь и отсидѣлся. А Турскихъ войскъ и Татарскихъ чають противъ Полскихъ и Литовскихъ войскъ тѣхъ же, которые были противъ ихъ прошлаго лѣта, а болши де прибылыхъ людей не чають. А сию отписку къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Варшавы чрезъ почту Мая въ 26 день.

Въ гетманскомъ листу, послѣ нма-

нованія и титулъ В. Г-рей, написано, а тотъ листъ присланъ съ Кузмою Нефимоновымъ. Иванъ Самойловичъ гетманъ съ войскомъ вашего Цар. Пресвѣтлаго Вел-ва запорожскимъ, падъ до лица земного предъ пресвѣтлымъ вашего Цар. Вел-ва престоломъ, у стопы ногъ монаршескихъ смиренно челомъ бью. Превысокая то и превысочайшая премилостивая и премилосердная вашего Цар. Пресвѣтлаго Вел-ва монаршеская милостивѣйшихъ и премилостивѣйшимъ моимъ Обладателямъ исправляетъ милость, что тѣми вѣдомостями и съ листовъ списками, какіе вамъ, пресвѣтлѣйшимъ В. Г-ремъ, чрезъ нарочнаго вашего Цар. Вел-ва посланнаго посолскаго Приказу подъячего Козму Нефимонова, отъ Цес. Вел-ва Римскаго и отъ Кор. Вел-ва Польскаго принесены, меня вѣрнаго подданнаго и нижайшаго слугу своего, изволили чрезъ тогожъ посланнаго милостиво обослати, въ чемъ азъ якоже всяко быхъ черезъ все годовое время премилосердой вашей Монаршеской милости благонадешно надеженъ, такъ и получихъ нынѣ желаемое, отъ чего много всецѣлою душею моею радуясь покорное и яко препокорнѣйшее мое подданственное съ нижайшимъ челобитиемъ, вамъ пресвѣтлѣйшимъ В. Г-ремъ приношу благодареніе, надеясь, что и впредь не лишень буду таковыяжъ премилосердыя, вашего Цар. пресвѣтлаго Вел-ва милости. А какъ должность моя подданственная влечетъ мя всегда служить вамъ, пресвѣтлымъ В. Г-ремъ, со всякимъ радѣніемъ, такъ въ нынѣшнемъ вопиющемъ походѣ по указу вашего Цар. пресвѣтлаго Вел-ва обрѣтаясь, не щадя здоровья моего для превысокия славы вашей монаршеской всеусердно работати хочу. И яко уже

совершенно всѣ полки regimentу моего со мною совокупилъ и перешли подлинно черезъ рѣку Ворскль, такъ любо еще съ ближними вашего Цар. пресвѣтлаго Вел-ва бояры и большаго полку дворовымъ воеводою, его милостию княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ, царственныя большіе печати и государственныхыхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателямъ и намѣстникомъ Новгородскимъ съ товарищи, за нѣкоторыми у нихъ медленными дѣлами не совокупилъ; однако вскорѣ съ ихъ милостями совокуплюся и въ предъ лежащіе, путь въ степныя мѣста купно съ ними и со всѣми вашими Монаршескими силами противъ неприятелей наступающа, при Божіей всемогущей помощи, промыслъ чинити будемъ. Съ чемъ покорственно отзываясь отдаю мене и вѣрныя мои подданственныя услуги премилосердой вашего Цар. пресвѣтлаго Вел-ва благостивѣ. Изъ табору подъ Новымъ Санджаровымъ, Мая 15, 1687 году. Внизу приписано: Вашего Цар. пресвѣтлаго Вел-ва вѣрній подданный и нижайшій слуга. Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего Цар. пресвѣтлаго Вел-ва запорожскаго. В. Г-ремъ, (полное) холопъ вашъ Васка Голицынъ съ товарищи челомъ бьетъ. Сего настоящаго 195 году, Мая въ 9 день, въ Вашихъ, В. Г-рею, грамотахъ изъ вашего, В. Г-рей государственнаго посолскаго Приказу ко мнѣ, холопу вашему, тогожъ Приказу съ подъячимъ съ Кузмою Нефимоновымъ писано, что Апрѣля въ 20 день къ вамъ, В. Г-ремъ, писали Цес. Вел-во Римской, да Кор. Вел-во Польской съ нимъ же Кузмою, и по вашей государственной ко мнѣ милости съ тѣхъ Цесаря Римскаго и короля Польскаго грамотъ, за писмо

каково дано ему, Кузмѣ, изъ цесарской канцелярии за канцлеровою рукою и съ четырехъ отписокъ вашихъ, В. Г-рей, великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина Бориса Петровича Шереметева съ товарищи, посланы ко мнѣ, холону вашему, съ нимъ же Кузмою списки. Да по вашему жъ, В. Г-рей, указу посланы съ тѣхъ же вышеупомянутыхъ грамотъ съ вашею, В. Г-рей, грамотою съ нимъ же Кузмою списки къ подданному вашему В. Г-рей, войска Запорожскаго къ гетману Ивану Самойловичю, а какова ваша, В. Г-рей, грамота о тѣхъ спискахъ къ нему, гетману, послана, и съ той вашей, В. Г-рей, грамоты присланъ ко мнѣ съ нимъ же Кузмою списокъ. И по тому вашему, В. Г-рей, милостивому указу тѣ вышеупомянутые письма у него Кузмы, я, холопъ вашъ, принялъ, а вашужъ, В. Г-рей, грамоту и списки съ грамотъ Цесаря Римскаго и короля Польскаго послалъ къ гетману къ Ивану Самойловичю съ нимъ же Кузмою. И Мая въ 16 день, подъачей Кузма Нефимоновъ отъ гетмана ко мнѣ приѣхалъ, и вашу, В. Г-рей, грамоту и вышеупомянутые списки съ грамотъ ему, гетману, подалъ; и гетманъ Иванъ Сомойловичъ принявъ вашу, В. Г-рей, грамоту и списки, на вашей В. Г-рей, милости билъ челомъ и съ нимъ къ вамъ, В. Г-ремъ, писалъ, и я его Кузму къ вамъ, В. Г-ремъ, отпустилъ и листъ гетманской съ нимъ послалъ, изъ обозу, переправясь рѣчку Коломакъ, Мая въ 17 день, и велѣлъ ему явится и отписку и листъ гетманской подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ Приказѣ боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицыну, сыну моему, съ товарищи.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши

Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ быють. Нынѣшняго 195 году Мая 26 дня къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, изъ Варшавы чрезъ почту о вѣдомостяхъ, о которыхъ намъ вѣдомо учинилось илучи къ Варшавѣ и что изъ Варшавы пойдеть безъ замотчанія. И Юня въ 18 день пришли мы въ Минскъ, а изъ Минска пошли Юняжъ въ 19 день. А сю отписку къ вамъ, В. Г-ремъ (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Минска чрезъ почту тогожъ числа.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Шереметевъ съ товарищи челомъ быють. Нынѣшняго 195 году Юня 20 дня къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) писали мы, холопи ваши, чрезъ почту, что пришли мы въ Минскъ и изъ Минска пошли тогожъ Юня 20 дня, и Юля 7 дня пришли мы холопи ваши, въ Смоленскъ, а изъ Смоленска пойдеть безъ замотчанія. А сю отписку къ вамъ В. Г-ремъ, (полное) послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска Смоленскіе приказные избы съ девщякомъ, съ Ѳедкомъ Аверкиевымъ Юля 9 дня, а велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такова: 195 Юля въ 15 день, В. Г-ремъ и В. Г-ривѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно.

Отъ В. Г-рей, (полное) въ нашу отчину въ Смоленскъ, боярину нашему и воеводѣ Борису Васильевичю Бутурлину съ товарищи. Юля въ 15 день къ намъ, В. Г-ремъ, писалъ ты

бояринъ нашъ и воевода съ Смоленскимъ денщикомъ съ Федкою Аверкиевымъ о розныхъ нашихъ, В. Г-рей, дѣлѣхъ и по нашему, В. Г-рей, указу тѣ отписки въ нашъ государственной Посолской Приказъ у того денщика приняты и съ Москвы отпущенъ онъ назадъ въ Смоленскъ, а нашъ, В. Г-рей, указъ по тѣмъ отпискамъ присланъ къ тебѣ боярину нашему и воеводѣ будетъ впредь. Писанъ на Москвѣ лѣта 7195, Юля въ 21 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

В. Г-ремъ, (полное) холопи ваши Бориско Бутурлипъ съ товарищи челоми бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ри, во 195 году, Юля въ 1 день въ вашей, В. Г-рей, грамотѣ изъ вашего, В. Г-рей государственного Посолского Приказу писано въ Смоленскъ къ намъ, холопомъ вашимъ; по вашему, В. Г-рей, указу посланъ съ вашего, В. Г-рей, грамотою къ Кор. Вел-ву Полскому въ гопцѣхъ вашей, В. Г-рей, посолской канцелярии подъячей Иванъ Чередѣевъ, и мѣтѣ, холопу вашему, Бориску о приѣмѣ его Ивановѣ писать отъ себя въ сторону Кор. Вел-ва въ первой порубежной городъ, а именно въ Оршу, или въ Могилевъ къ кому пригожъ, на передъ его Иванова изъ Смоленска отпуску, что по вашему, В. Г-рей, указу посланъ онъ для обонкъ вашихъ В. Г-рей дѣлъ, которые настоятъ между вами, В. Г-ри, вашимъ Цер. Вел-вомъ и братомъ вашимъ В. Г-ремъ, Его Кор. Вел-вомъ, къ вашей государственной братской дружбѣ и любви и вашимъ В. Г-рей обонмъ великимъ государствамъ къ покою и тишинѣ. И чтобъ по нынѣшнему вѣчному мирному договору и постановленію, онъ, Иванъ, на рубежѣ принять былъ съ кормами и съ подводами и отпущенъ изъ

первого города къ Кор. Вел-ву не замотчавъ. А его Ивана, давъ ему подводы по подорожной, отпустить изъ Смоленска за Литовской рубежъ не замотчавъ же; а которого числа онъ въ Смоленскъ приѣдетъ и изъ Смоленска отпущенъ будетъ и что ко мнѣ, холопу вашему, изъ порубежного города комендантъ или державецъ о приѣмѣ его отпишетъ, о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопомъ вашимъ, писать въ вашъ, В. Г-рей, государственной посолской приказъ. И подъячей Иванъ Чередѣевъ въ Смоленскъ приѣхалъ и вашу, В. Г-рей, грамоту объ отпускѣ своемъ за Литовской рубежъ намъ, холопомъ вашимъ, подалъ Юля въ 1 же числѣ, и по вашему, В. Г-рей, указу въ сторону Кор. Вел-ва въ городъ Могилевъ, ко Могилевскому державцу, о приѣмѣ его Ивановѣ на рубежѣ приставомъ и о дачѣ ему кормовъ и подводъ и объ отпускѣ его изъ первого города къ Кор. Вел-ву писалъ я, холопъ вашъ Бориско, тогожь числа, прежь его Иванова изъ Смоленска отпуску. А его Ивана, давъ ему подводы по подорожной, изъ Смоленска за Литовской рубежъ отпустили мы, холопи ваши Юля 1 числа; и Юля въ 9 день писалъ въ Смоленскъ ко мнѣ, холопу вашему Бориску, изъ Могилева Костянтинъ Петухъ о приѣмѣ его Ивановѣ листъ и въ томъ листу ваши, В. Г-рей, титло написано, не все и во многихъ статьяхъ описка; и тотъ листъ къ вамъ, В. Г-ремъ, къ Москвѣ послали мы, холопи ваши, съ сєю отпискою, Смоленскіе приказные избы съ денщикомъ, съ Федкою Аверкиевымъ Юля въ 11 день и велѣли подать въ вашемъ, В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ Приказѣ, вашей,

В. Г-рей царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому Князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ, съ товарищи. На отпискѣ помѣта дьяка Василья Бобнина такава: 195 Іюля въ 14 день, взять къ отпуску и листъ велѣтъ перевести.

Переводъ съ листа полскаго писма каковъ присланъ въ государственной Посолской приказъ изъ Смоленска подъ сею отпискою въ вышѣшнемъ въ 195 году, Іюля въ 14 день. Наслѣдшаго Яна третьяго, Божіею милостию, короля Полскаго, В. Князя, Литовскаго, Рускаго, Прускаго, Жмоцкаго, Мазовецкаго, Вольшкаго, Подолскаго, Подляскаго, Лифляндскаго и иныхъ, Костянтинъ Михайло Петухъ, секретарь Е. Кор. Вел-ва, подчашій Речницкой, городничей и блюститель замка Е. Кор. Вел-ва Могилевскаго; пресвѣтѣйшихъ и державнѣйшихъ В. Г-рей, Царей и В. Князей, Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцевъ, Московскихъ, Кіевскихъ, Владимерскихъ, Новгородскихъ Царей⁽¹⁾ и иныхъ многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичей и Дѣдичей ихъ, ихъ Цар. Вел-ва въ городъ Смоленскъ ясновелможному ближнему боярину и воеводѣ Смоленскому и намѣстнику Галицкому Борису Васильевичю Бутурлину. Изъ листа вашей милости, моего милостиваго, ко мнѣ писавнаго, принявъ вѣдомость, что Иванъ Чередѣвъ, государственнаго Посолскаго Приказу подъячій, въ дѣлѣхъ ихъ

Цар. Вел-ва къ Е. Кор. Вел-ву, Г-рю нашему милостивому, гонцомъ будучи посланъ не обыкновенно на Могилевъ идеть, обыкновеннаго пути на Оршу устранился, о чемъ ужъ ни единократно на таковыя листы отвѣщая къ вашей милости писалъ. Того ради не имѣя отъ Кор. Вел-ва здѣ въ Могилевѣ посланниковъ и гонцовъ Цар. Вел-ва принимать безъ воли Кор. Вел-ва, желаю чтобъ ваша милость по прежнему обычаю и договоромъ Андрусовскимъ вынѣшнимъ тому гонцу на Оршу путь указалъ, гдѣ всякое съ придачею пристава можетъ быть угожденіе на обыкновенной дорогѣ. Потомъ пребываю желательный вашей милости, моего милостиваго господина, братъ и слуга, Костянтинъ Петухъ, блюститель и городничей Могилевской. Давъ въ замкѣ Могилевскомъ, Іюля въ 13 день, по новому 1687 году. Назадъ В. Г-рей именовашія и титула противъ тогожъ, какъ и въ лицѣ. На переводѣ помѣта дьяка Прокофья Возницына такава: выписать изъ договоровъ.

Переводъ съ полскаго писма съ грамоты, какову къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцемъ, писалъ Кор. Вел-во Полской съ великими и полномочными послами, съ ближнимъ бояриномъ и Намѣстникомъ Вятскимъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, съ товарищи, въ вынѣшнемъ въ 195 году, Іюля въ 27 день. Мы, наслѣдшій и державнѣйшій В. Г. Янъ третій, (полный титулъ) наше Кор. Вел-во, вамъ брати нашей, пресвѣтѣйшимъ и державнѣйшимъ, В. Г-ремъ,

(¹) Такъ въ подлинникѣ.

Божією Милостію, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю (полный титулъ) вашему Цар. Вел-ву братское отъ истинного сердца поздравленіе. Возвратяся съ нынѣшней войны застали есмы уже здѣ чрезъ нѣсколко недель, васъ, В. Г-рейі вашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ на возвращеніе нашего Кор. Вел-ва дожидającychся, имянно, ближняго боярина и намѣтника Вятцкаго Бориса Петровича Шереметева, ближняго околничаго и намѣтника Муромскаго Ивана Ивановича Чаадаева, думного дьяка Протасья Ивановича Никифорова, и дьяка Ивана Волкова, которыхъ вы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, съ подтверждающею грамотою къ нашему Кор. Вел-ву послали есте со обязанности вѣчного постановленія, въ нынѣшнемъ 1686 году, при бытіи нашего Кор. Вел-ва и цѣлоі Рѣчи Посполитоі великихъ и полномочныхъ пословъ на Москвѣ съ ближними, вашего Цар. Вел-ва, бояры и думными людьми учиненного, братски желал, дабы есмы и мы, В. Г. въ прибытіе къ нашему Кор. Вел-ву великихъ и полномочныхъ, вашего Цар. Вел-ва, пословъ подтверждающую грамоту припали, и посолства ихъ любительно выслушали, и для испоручимаго въ вѣчные времена додержанія государскою нашею особою на святомъ Евангеліи и на пашей Кор. Вел-ва какъ также и на вашей, Цар. Вел-ва, подтверждающихъ грамотахъ, въ прибытіи тѣхъ же вашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ присягу учинивъ, нашу Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту въ руки ихъ отдали есмы. И мы, В. Г., наше Кор. Вел-во, были есмы въ той прямой о братской васъ

В. Г-рейі, вашего Цар, Вел-ва, дружбы и любви надеждѣ, что вы В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, по крѣпости договоровъ учиненныхъ и государскою вашего Цар. Вел-ва присягою укрѣпленныхъ, немедленно нынѣшняго 1686 году, за многіе бусурманскіе неправды для имени христіанскаго и для освобожденія многихъ христіанъ въ неволѣ бусурманской стенившихъ, отвращая силы бусурманскіе Хана крымскаго отъ государства нашего Кор. Вел-ва, при помощи Божіи, повелите войска свои въ Сѣчу послать, со всякимъ воинскимъ укрѣпленіемъ и на переправахъ на Диѣпрѣ, куды Крымскіе войска обыкли переправляться, возбраня имъ престествія въ государство нашего Кор. Вел-ва, и на тѣхъ мѣстѣхъ всякое воинское дѣло и промыслъ надъ непріателемъ креста святаго чинить, также и Донскимъ казакомъ вы, В. Г-ри, наше Цар. Вел-во, повелите на того непріателя наступити и промыслъ воинской чинити на Черномъ морѣ подъ тѣмъ же Крымскими юрты, и подъ ихъ городами и мѣстечками, гдѣ воинской случай съ бусурманы требовати будетъ, какъ пространно статья десятая тѣхъ же договоровъ въ себѣ то являетъ. Но когда надъ надежду нашу мы В. Г. наше Кор. Вел-во въ той десятой, какъ также и въ иныхъ нѣкоторыхъ нарушеныхъ статьяхъ ни какого въ нынѣшнемъ 1686 году не одержали есмы совершенства, пришло намъ В. Г-рю, нашему Кор. Вел-ву, отчасти удивитись принявъ то въ доброе разсужденіе, что чють только перо на договорѣхъ засохло, а уже толпко великіе договоры нарушенія, безправія, безчестія и своевольные за рубежъ, или за гра-

лицу описанную, не безъ знатныхъ убытковъ, въ государства нашего Кор. Вел-ва ишегвіа изъ стороны вашего Цар. Вел-ва учинилися и чинятся, которые съ воли и повелѣнія нашего Кор. Вел-ва велеможные сенатори на разговорѣхъ вась В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ пространнѣе предложили и пристойнымъ объявили свидѣтельства, взаимно ихъ предложенія по дапной вашего Цар. Вел-ва полної мочи донесенные выслушали есмы. А что она отъ вашего Цар. Вел-ва полної до разговоровъ, какъ также и къ совершению договорныхъ статей, мочи себѣ дапной не имѣли, пришло нашему Кор. Вел-ву отложити то до присылки, дастъ Богъ, къ Москвѣ резидента нашего Кор. Вел-ва, которой по волю и по повелѣнію нашего Кор. Вел-ва всякіе желанія наши пространнѣе вамъ, В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, объявитъ и предложитъ, а тѣмъ временемъ не усумиѣваемся, что вы В. Г-ри, ваше Цар. Вел-во, по обязательству присяги государственной всякіе нарушенія преступленія противно договоромъ не вдавнѣ присягою утвержденнымъ учиненные, какъ несовершеннѣйшимъ нашего Кор. Вел-ва удовольствованіемъ успокойте повелите и впредь будущіе времена таковымъ преступленіямъ и не належашимъ себѣ хотѣніямъ распространяться не допустите; паче же договоры учиненные и присягою утвержденные цѣло и испорушимо въ вѣчные времена додержати изволите, яко и мы, В. Г, наше Кор. Вел-во, то только благоговѣнное мира святаго и союзу дѣло, на которое цѣлой свѣтъ яснымъ взирать окомъ, Божию вручивъ прирѣшію, охотно безъ

замедленія къ листовному вашего Цар. Вел-ва желанію склонився присягою нашею государскою въ прибытіе тѣхъ же вашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ на святомъ Евангеліи и на подтверждающей нашего Кор. Вел-ва, какъ также и вашего Цар. Вел-ва грамотахъ, истиннымъ правдивымъ и Христіанскимъ сердцемъ учинили есмы, и подтверждающую нашего Кор. Вел-ва грамоту въ руки ихъ отдали есмы. А помянутыхъ вась В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва великихъ и полномочныхъ пословъ послѣ любительного посолства имъ врученного выслушанія, со обыкновенною честью и почитаніемъ, по указу вашего Цар. Вел-ва къ Цес. Вел-ву Римскому ѣдущихъ, отпустить повелѣли есмы. То такъ вамъ братія нашей, В. Г-ремъ, вашему Цар. Вел-ву, любительно доисши, желаемъ долготѣного отъ Господа Бога здравія и счастливого въ государствахъ вашихъ, съ приноженіемъ всякихъ благополучій, поведенія. Данъ во Львовѣ, пребыванія нашего государственного столицомъ княжства Руского городѣ, дня 6 мѣсяца Генваря, лѣта Господня 1687, государственованія нашего 13 году. На переводѣ помята дѣлка Василья Бобинна такова: В. Г-ремъ, и В. Г-ринѣ благовѣрной Царевнѣ извѣстно, а бояромъ чтено.

Переводъ съ латинскаго писма съ грамоты, какову писалъ къ В. Г-ремъ, Царемъ и В. Княземъ, Іоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцамъ, Леополдусъ Цесарь Римской съ великими и полномочными послами, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, въ ны-

вѣшнемъ во 195 году Юля въ 27 день. Леополдусъ, Божією поспѣшествующею милостию, избравшій Римскій Цесарь, всегда умножитель (полный титулъ) пресвѣтлѣйшимъ и державнѣйшимъ Г-ремъ, Царемъ и В. Кназемъ, Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, (полный титулъ) друзьямъ и братьямъ нашимъ любезнѣйшимъ, здравіе и дружбу нашу со всякого блага приращеніемъ. Пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе Г-ри, друзи и братья любезнѣйшіе. Приняли есмы вторую Свѣтлостей вашихъ грамоту Юня 18 дня лѣта близъ прошедшаго данную, и отъ великихъ и полномочныхъ тѣхъ же Свѣтлостей вашихъ пословъ, отъ ближняго то есть боярина и намѣстника Вятцкого Бориса Петровича Шереметева, отъ ближняго также окolicнаго и намѣстника Муромского Ивана Ивановича Чаадаса, и отъ думнаго дьяка Протасья Ивановича Никифорова и отъ дьяка Ивана Волкова пространнѣе выразумѣли есмы; что они ради начатой противъ общаго христіанскаго имени непріятеля войны и ради постановленія воинскихъ ратей со обонхъ сторонъ, предлагали, и что для привязныхъ дѣлъ и титулы «массататисъ» (величество) вѣще желали, было намъ, что къ первому належитъ, пріятное и постоянное любви и дружбы братцкой усердствіе, которое намъ Свѣтлости ваши, только пространно и дружелюбно объявити поразѣли по истиннѣ зѣло благодарное и не менши что есть то пріятства братцкаго знаменіе разсуждаемъ, что учиненного, съ Королемъ и съ Рѣчью Посполитою Польскою вѣчнаго мира и протяж.

теля Турекаго салтана и Крымскаго хана союзу договоръ, для вѣдома намъ прислати восхотѣли, и войска свои противъ непріятеля для шашествія ихъ отъ нашихъ и союзниковъ нашихъ государствъ отвращая, немедленно выслати обѣщали, откуда яко Свѣтлостей вашихъ горящая ревность на искорененіе и на погибель вредную непріятелемъ для христіанскаго примноженія и для вѣчной Свѣтлостей вашихъ славы довольно является; также послы оныя взаимно склонности и желательства нашего братцкаго о такой же противъ тѣхъ святаго креста непріятельскій дерзости и готовности явственню возмогутъ учинити свидѣтельство, понеже какъ имъ самимъ на вся о чемъ ни есть вѣдати желали писмомъ отвѣщати велѣли есмы, пространнѣе извѣстятъ колико во первыхъ что ни есть отъ насъ Свѣтлостей вашихъ ко украшенію и къ прибыли, также и нашихъ и нашихъ союзниковъ къ приращенію праведно желатисъ, или требоватисъ возможетъ, насъ склонныхъ и удобныхъ обрящете и съ коликимъ то есть хотѣніемъ и желаніемъ войну сію уговореннымъ поступкамъ и способомъ съ союзники вести и своимъ оружіемъ рукою непобѣдимаго всемогущаго Бога доселѣ благолучно пособствуемыми обонхъ рѣкъ Тибѣску и Драву обороняти, также и впредь по случаю воинскому промышляти и о поведеніи воинскомъ съ Свѣтлостями вашими чрезъ гонцовъ и почту, отъ насъ въ государствахъ нашихъ постановленную, также по мѣстамъ между лежащимъ отъ Поляковъ и Свѣтлостей нашихъ расположенную въ готовности ссылатисъ, и ни въ какіе войны и мира совѣты, развѣ по-

договоромъ мирнымъ и союзниковъ по соизволенію вступати постановили есмы. Чесо ради доволнѣйшаго сего усердствія нашего во свидѣтельство писмо отъ великаго визиря нынѣ къ сіятелному Герману, марграфу Баденскому, Гохберскому, Графу Спонгенскому и думному нашему ближнему совѣта воинского надворному президенту, полному маршалку и рубежей Явріанскихъ генералу, сроднику и князю нашему любезнѣйшему, писанное и чрезъ агу нѣкоего генералу нашему графу Каравъ, въ Венгерской землѣ вышнѣй преbывающему, поданное, вмѣстѣ съ отвѣтнымъ писмомъ, къ тому же везиру писаннымъ, также и то писано, что паки сюды Февраля въ 25 день нынѣ къ тому же князю марграфу Баденскому везирь писалъ и каковъ везиру отвѣтъ былъ бы учиненъ чрезъ приклады подавати и многіе нынѣ дѣла вѣрно объявляти повелѣли есмы, съ которыхъ довольно явственно да является, что мы великую зѣло на соблюденіе вѣры общей и союза полагаемъ славу, которую хотя самымъ меньшимъ также особенности знаменіемъ не хотимъ повредить. А къ другой статьѣ грамоты то есть вѣрющій поданія что належитъ, добръ мы памятуемъ, что обѣщались ему грамоту вѣрющую отъ насъ самихъ свѣтлостей вашихъ посломъ и посланникомъ перваго и втораго чину, также при отпускѣ отъѣздномъ будемъ отдавати, когда свѣтлости ваши явственному католицкой вѣры ученію, школамъ, ходамъ и погребевіямъ и инымъ дѣламъ по обычаю церкви римской совершится обыкновенно на Москвѣ соизволите и за себя и за своихъ наследниковъ на вѣчныя

П. Д. С. т. vi.

времена подтвердите. А когда помянутые свѣтлостей вашихъ послы, что свѣтлости ваши Римской католицкой езуитскимъ ксензомъ на Москвѣ пребывати и вѣры нашей римской католицкой нравъ и обхождение въ домѣхъ совершати власть и волюсть уже тогда соизволили, намъ учинили вѣдомость и обнадежили насъ, что свѣтлости ваши Римскимъ католицкимъ езуитомъ и ксензомъ и впредь тамъ же пребывати и вѣру Римскую католицкую и ея нравъ и обыкновенія безъ перемѣны, или помѣшки тихо, мирно совершати и тому волному ученію пребывати соизволите; а мы также для знаменія взаимного и нового склонности и братскаго усердствія кромѣ того, что свѣтлостей вашихъ во образъ усердствія добротного и зѣло пріятного такъ отъ ближнихъ людей нашихъ въ прібытіи нашемъ, какъ и въ приговорѣхъ секретною тайною печатію нашею цесарскою запечатанныхъ, «маестатисъ» (величество) титуло нарицати уже соизволили есмы нынѣ, также грамоты нашей вѣрющій и ввѣренной имъ на отпускѣ отъѣздномъ отдаію чинимъ начало, по истиннѣ надѣмся, что (хотя помянутые послы на себя воспріять нехотѣли) подтверженія свѣтлостей вашихъ за себя и за наследниковъ своихъ чрезъ обовязаніе, или писмо на вѣки будетъ соизволено. Обаче же свѣтлости ваши для свидѣтельства дѣдовскаго и вѣковѣчнаго къ намъ дружелюбія и любви вмѣстѣ съ своими наследники явственное вѣры Римской католицкой ученіе въ непреломанной соблюдати будете волности, яко и мы также и наследники наши во отдаіи грамотъ

вѣрющихъ къ вашему, Свѣтлостей вашихъ и вашимъ наслѣдникомъ, посломъ и посланникомъ перваго и втораго чина изъ руки нашей и нашихъ наслѣдниковъ безъ отягченія будемъ совершати; а чтобъ «маестатисъ» (величество) титуло Свѣтлостямъ вашимъ такожде чрезъ грамоту нашу цесарскую приписывалось, зѣло не есть въ нашей власти и въ толико великой чести въ Римскомъ государствѣ, яко безъ досады его курфирстровъ, князей и статовъ, ниже умалитисъ, ниже отъ Римского Цесаря съ королями совокуплятисъ можетъ; яко одному Цес. Вел-ву, къ которому мы сами на свѣтѣ христіянскомъ чрезъ Божіе Милосердіе воздвижены есмь, отъ всѣхъ міра королей чрезъ толико отсюду лѣтъ безъ пренеженія съ великою всегда честью должно и придано, откуда въ такой благородному Свѣтлостей вашихъ усердствію пребываемъ надежности, что Свѣтлости ваши извѣщеннымъ симъ и инымъ великому Свѣтлостей вашихъ посольству объявленнымъ причинамъ зѣло нужнымъ удобно мѣсто сотворите, и отъ того желанія, своего добротливо лишитесь. Къ чему вѣще къ соблюденію взаимного братскаго пріятства сообщенія пересылки, по исконному и никогда непрерыванному обычаю насъ «маестатисъ» титулою въ грамотѣ своей будете нарицати, дабы о чемъ по истинѣ зѣло болѣзновали есмь для впрѣдъ будущаго случая взаимное доселѣ любви и пріятства почитаніе и братскою дружбы сообщеніе со опасствомъ христіянства не прерывалось, къ тому такожде съ латинского писма къ намъ отъ Свѣтлостей вашихъ давного съ полномочной грамоты переводовъ

увидѣли есмь, что переводчикъ языку, или русскаго, или латинскаго не довольно искусенъ «императорисъ» (повелительный или цесарскій) нарицаніе для уже реченныхъ тѣхъ причинъ, которые «маестатисъ» титуломъ міра всего Г-ремъ и королямъ давати заповѣдаютъ никому въ мірѣ христіянскомъ, развѣ одному, и самому Римскому Цесарю должно есть, свѣтлостямъ вашимъ придалъ и что словъ «имперіалпсъ» и «имперіа» (повелительный или цесарскій, или цесарствованія), не обыкновеннымъ нравомъ сюду и сюду употребилъ, что по истинѣ хотя безъ Свѣтлостей вашихъ вѣдома приключалось, отнюдь не усумнѣваемся, однакожъ когда и у насъ есть которые языкъ русскаго на латинскій или нѣмецкаго предлагаютъ, возмнилосъ намъ то не отставити, что лутче впрѣдъ и пристойнѣе будетъ, когда Свѣтлости ваши грамоты свои къ намъ на своемъ русскомъ языкѣ безъ переводовъ будете присылать, дабы намъ то въ тяжесть не было, что такіе переводы, для уклоненія впрѣдъ будущаго послѣдствія, иногда отослати вспять надобно будетъ. Прочѣе когда ту грамоту кончили есмь, пришла другая Свѣтлостей вашихъ грамота, которая намъ дѣло Адолафа Гутмана противъ Клавдія Волта объявила тогда какъ ни о чемъ намъ всегда вѣще не было радѣнія, яко управу всякому по правдѣ творити, такожде и въ семъ дѣлѣ ничегожъ не пропустимъ, чтобъ ко обвиненію помянутого Адолафа отъ насъ не было чинено, и тако ничесоже не оставляется, развѣ, дабы есмь, Бога блажайшаго превеликаго усердственпо молили, которымъ бы наши всѣхъ, и Свѣтлостей вашихъ оружія толико счастливо и мужествен-

но пользовались и исправлялись, дабы рѣчи посполитої христіанскої рубежи уже во среднюю государствъ непріятельскихъ внутреннюю протягнута и дабы на зѣло крѣпкихъ, слава обонхъ насъ столицахъ, изображалась, зѣло похвальнымъ и преславнымъ богатырскої храбрости и чести свѣдѣтельствомъ впредь будущимъ Христіанскої вѣры наслѣдникомъ навѣки да поставится, что яко усердственно желаемъ, такъ Свѣтлостей вашихъ насъ любезнѣйшаго брата въ дружеслюбїи своемъ постоянно содержимъ. Данъ въ городъ нашемъ Вѣнѣ, дня 5 мѣсяца Мая, лѣта 1687, королевствъ нашихъ Римского 29, Венгерского 32, а Ческого 31. Внизу грамоты на правой сторонѣ написано; Свѣтлостей вашихъ добрый братъ Леополдусъ. А на лѣвой сторонѣ ниже того написано: Леополдусъ Вилгелмусъ графъ Квиниксекъ. А ниже того написано, латинскимъ же писмомъ, въ имени два слова фертъ, да вѣди, да въ прозванїи Бертрамусъ. На подписи той грамоты В. Г-реїи именоваїя и титулы писано противъ тогожъ, какъ въ лицѣ той грамоты написано. Помѣта на переводѣ дьяка Василья Бобинина такова: В. Г-ремъ и В. Г-рынѣ благовѣрной Царевнѣ пзвѣстно, а бояромъ чтено.

Великіе и полномочные послы бояринъ Борисъ Петровичъ Шереметевъ съ товарищи у В. Г-реїи у руки были выше писанногожъ. Юля 27 числа, а явилъ ихъ В. Г-ремъ бояринъ князь Алексѣй Васильевичъ Голыцынъ. А явка была посему: По вашему, В. Г-реїи, (полное) указу посылапы вашъ, В. Г-реїи, великіе и полномочные послы, ближней бояринъ Борисъ Пе-

тровичъ Шереметевъ съ товарищи къ братья Васъ В. Г-рей, вашего Цар. Вел-ва, къ В. Г-ремъ къ Цес. Вел-ву Римскому да къ Кор. Вел-ву Полскому для вашихъ государскихъ дѣлъ. И будучи въ цесарскої и полскої земляхъ ваши, В. Г-реїи. дѣла совершили по вашему, В. Г-реїи, указу и по наказомъ. Да Полскої же Король при нихъ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, для пспорушаемого вѣчного на Москвѣ учипенного миру содержания, надъ святымъ Евангеліемъ подтверженія на вашей В. Г-реїи, вашего Цар. Вел-ва, и на своей подтверждающихъ грамотахъ обѣщаніе учинилъ, и ту свою подтверждающую грамоту къ вамъ, В. Г-ремъ, къ вашему Цар. Вел-ву Е. Кор. Вел-во прислалъ съ ними великими и полномочными послы. А что у нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ въ тѣхъ государствахъ вашихъ Цар. Вел-ва по наказомъ дѣлъ совершено, и тому учиненъ у нихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, статейной списокъ.

Лѣта 7195 Августа въ 9 день, по указу В. Г-реїи, (полное) царственные большіе печати в государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ оберегателю, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю, да бояринужъ князю Алексѣю Васильевичю Голыцынымъ съ товарищи. В. Г-ри (полное) указали изъ государственного Посолского приказу отписать въ Иноземскої приказъ къ тебѣжъ царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ ко оберегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, ко князю Василью Васильевичю, да къ бояринужъ

ко князю Алексѣю Васильевичю съ товарищи, масоръ Яковъ Эглинъ: ротмистръ князь Иванъ князь Кугушевъ по наряду изъ государственнаго Посолскаго приказу въ Полской и въ Цесарской земляхъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи были, и В. Г-рей жалованье на подъемъ, по чему челоуку и денгамъ, или инымъ чѣмъ, дано? И по указу В. Г-рей, (полное) царственныя большіе печати и государственныя великихъ посолскихъ дѣлъ оберегатею, ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи, учинить о томъ по указу В. Г-рей. За приписью дьяка Петра Берсенева. На памяти помѣта дьяка Прокофья Возницына таково: Отписать.

Въ Иноземской приказъ, Августа въ 12 день. Въ указъ В. Г-рей (полное) изъ Иноземскаго приказу въ государственной Посолской приказъ, за приписью дьяка Петра Берсенева, написано: велѣно отписать въ Иноземской приказъ: масоръ Яковъ Эглинъ, ротмистръ князь Иванъ князь Кугушевъ, по наряду изъ государственнаго Посолскаго приказу въ Полской и въ Цесарской земляхъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи были, и В. Г-рей жалованья на подъемъ почему челоуку, и денгамъ, или инымъ чѣмъ дано? И въ государственномъ Посолскомъ приказѣ выписано: Въ прошломъ во 194 и нынѣшнемъ во 195 годѣхъ, по указу В. Г-рей, (полное) и по наряду изъ государствен-

наго Посолскаго приказу масоръ Яковъ Эглинъ, ротмистръ князь Иванъ князь Кугушевъ на посолствѣ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, у Кор. Вел-ва Полскаго и у Цес. Вел-ва Римскаго были, а ихъ В. Г-рей, жалованья для того посолства дано имъ Якову и князю Ивану денгами изъ Прпказу Болшіе казны по пятидесять рублевъ челоуку. За приписью дьяка Василья Бобинина.

В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ, холопъ вашъ Ивашко Тевяшевъ. По вашему, В. Г-рей, указу былъ я, холопъ вашъ, на вашей, В. Г-рей, службѣ съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ на посолствѣ, а вмяшишко мое отпущено въ полкъ царственныя большіе печати и государственныя великихъ и посолскихъ дѣлъ ко оберегатею, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи и изъ полку вмяшишко мое прислано въ вѣтѣхъ въ Розрядъ. Милосердые, В. Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, велите, Г-ри, изъ отпуску Посолскаго приказу послать въ Розрядъ память, чтобъ мнѣ, холопу вашему, въ вѣтѣхъ не быть, В. Г-ри смилуются. На челобитной помѣта дьяка Прокофья Возницына таково: 195 Августа въ 10 день, справася подлинно отписать.

Въ Розрядъ, Августа въ 12 день. Въ прошломъ во 194 и въ пынѣшнемъ во 195 годѣхъ по указу В. Г-рей, (полное) жплецъ Иванъ Степановъ сынъ Тевяшевъ былъ на посолствѣ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ

съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи у Кор. Вел-ва Полского и у Цес. Вел-ва Римского во дворянѣхъ, и нынѣ В. Г-ремъ, (полное) былъ челомъ онъ Иванъ, что о той его службѣ въ Розрядѣ не вѣдомо; и В. Г-ри пожаловалъ его, велѣли о той его службѣ въ Розрядѣ для вѣдома отписать. И В. Г-ри (полное) указали изъ государственного Посолского приказу въ Розрядѣ къ тебѣ думному дьяку къ Василью Григорьевичю съ товарищи для вѣдома о той его Ивановѣ службѣ отписать и въ Розрядѣ надъ имьяемъ его въ списку отмѣтить. Съ оборотомъ.

Выписка великимъ и полномочнымъ посломъ дѣлана такова: В. Г-ремъ, (полное) быють челомъ холопи ваши Бориско Шереметевъ, Ивашко Чаадаевъ, Протаско Никифоровъ, Ивашко Волковъ. По вашему, В. Г-рею, указу, посыланы мы, холопи ваши, къ братьи вашей В. Г-рею, къ Цес. Вел-ву Римскому для вашихъ, В. Г-рею, государственныхъ великихъ дѣлъ и къ Кор. Вел-ву Полскому съ вашею, В. Г-рею, съ подтвержденною грамотою для подтверженія вѣчного миру и постановленного союза, въ великихъ послѣхъ; и будучи мы, холопи ваша у Цес. Вел-ва и у Кор. Вел-ва вамъ, В. Г-ремъ, служили и вѣчно мирные договоры Кор. Вел-во на вашей, В. Г-рею, и на своей подтверждающихъ грамотахъ при насъ, холопехъ вашихъ, подтвердилъ и Цес. Вел-во, въ вашемъ, В. Г-рею, именоваиіи во отправленіи посолскомъ пословъ своихъ и посланниковъ при вашемъ Цар. Вел-ва и при своемъ Цес. Вел-вѣ въ посолскомъ же отправленіи и во всѣхъ писмахъ

при печатѣ своей цесарской велѣлъ отправлять и писать передъ пражскимъ вмѣсто «пресвѣтлѣйшества» «величествомъ» и грамоту свою цесарскую къ вамъ, В. Г-ремъ, отдалъ намъ самъ изъ своихъ цесарскихъ рукъ, и впредь отдавать посломъ и посланникомъ и гонцомъ грамоты свои изъ своихъ же рукъ обѣщаль. А которые по указу дѣла вашего, блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Михаила Феодоровича, всеа Русіи Самодержца, и отца вашего блаженные и вѣчно достойные памяти, В. Г-ря Царя и В. Князя, Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержца, великіе послы для подтверженія и для иныхъ дѣлъ были посыланы, и тѣ по ихъ, В. Г-рею, указу и по милостивому ихъ государскому разсмотрѣнію за службы свои пожалованы, какъ о томъ вѣдомо въ государственномъ Посолскомъ приказѣ. Милосердые В. Г-ри, (полное) пожалуйте насъ, холопей своихъ, за наши службишки своимъ милостивымъ государскимъ жалованьемъ, какъ вамъ В. Г-ремъ о насъ, холопехъ вашихъ, милосердый Господь Богъ извѣститъ. На челобитной помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова: 196 Ноября въ 7 день, В. Г-ри пожаловали, велѣли о томъ выписать и доложить себя, В. Г-рею, боярину и оберегателю князю Василью Васильевичю, да боярину князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи.

И въ Государственномъ Посолскомъ Приказѣ выписано: Въ прошломъ во 194 году по указу В. Г-рею, (полное) посыланы съ ихъ Цар. Вел-ва подтверждающею гра-

мотою къ Кор. Вел-ву Полскому, для подтверженія вѣчнаго мира договоровъ, которые по ихъ, В. Г-рей, указу съ присланными отъ Его Кор. Вел-ва великими и полномочными послы, съ Криштофомъ Гримутовскимъ, воеводою Познанскимъ съ товарищи, поставовили и писмами утвердили на Москвѣ, царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ и посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынь съ товарищи, въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ближней околничей и намѣстникъ Муромской Иванъ Ивановичъ Чаадаевъ, думной дьякъ Протасей Ивановичъ Никифоровъ, да дьякъ Иванъ Волковъ. А бывъ у короля Полского, для ихъ же, В. Г-рей, дѣлъ, были они, великіе и полномочные послы у Цес. Вел-ва Римского. А В. Г-рей жалованья даво имъ, подмоги и въ приказъ, для тѣхъ обовхъ посольствъ: боярину Борису Петровичю 2000 рублевъ, околничему Ивану Ивановичю 1350 рублевъ, думному дьяку 950 рублевъ, дьяку Ивану Волкову 600 рублевъ; и въ томъ числѣ двѣ доли денгами, а третью соболями. А что они, великіе и полномочные послы, будучи у Цес. Вел-ва Римского и у Кор. Вел-ва Полского по ихъ, В. Г-рей, наказомъ и по указнымъ грамотамъ, ихъ, В. Г-рей, дѣла сдѣлали и тому подали статейные свои списки. А въ статейныхъ ихъ спискахъ написано: Въ Полскомъ: Пришли они, великіе и полномочные послы, во Львовъ Сентября въ 26 день, во 195 году.

Кор. Вел-ва въ то время во Львовѣ не было, а былъ въ обозѣ. И ожидали они, великіе и полномочные послы, королевского изъ обозу возвращенія, и пришествія во Львовъ Ноября до 23 дня; а Кор. Вел-во, не займуя Львова, прошелъ къ Жолковъ. И вѣдомо имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, учинилось, что Кор. Вел-во договоровъ вѣчнаго миру подтвердить не хочетъ; а сенатори коронные и Литовскіе ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, по многимъ ихъ посылкамъ обнадеживали, что Кор. Вел-во будетъ во Львовъ вскорѣ и присягу учинитъ, и о томъ бы они, великіе полномочные послы, сомнѣнія не имѣли. И великіе и полномочные послы посылали къ короннымъ и Литовскимъ ко многимъ сенаторемъ многожды посланного Кузму Сефимонова, а велѣли имъ говорить съ великими вычеты, что противъ многихъ ихъ великихъ и полномочныхъ пословъ, къ нимъ сенаторемъ посылокъ приказывали они, сенатори, къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ о пришествіи Кор. Вел-ва, что будетъ во Львовъ вскорѣ и посольства у ихъ выслушаетъ и присягу учинитъ, и тѣмъ ихъ обнадеживали и обѣщались съ клятвою, что Кор. Вел-во приводити на то они будутъ и дни назначивали, въ которыхъ дняхъ придетъ; и по тому ихъ обнадеживанію Кор. Вел-во во Львовъ притти не изволилъ и къ себѣ о приѣмѣ ихъ ни какого указа не учинитъ. И велѣли они, великіе и полномочные послы, имъ, сенаторемъ сказать: буде Кор. Вел-во для посольства ихъ къ себѣ не возметъ, или во Львовъ Ноября къ 24 числу не придетъ, и имъ, великимъ и

полномочнымъ посломъ, болши того ожидать не велѣно, и послѣ 24 числа пойдутъ они къ В. Г-ремъ къ Москвѣ. И вѣчного миру договоромъ, которые по желанію Е. Кор. Вел-ва и всей Рѣчи Посполитой учинены, варушеніе учинится съ стороны Е. Кор. Вел-ва и всей Рѣчи Посполитой; а что отъ того нарушенія вмѣсто добраго и всему христіянству издавна желаемого дѣла учинится; и о томъ сами они домыслится могутъ, и възыщеть то Богъ на томъ, кто не желая цѣлости христіянскіе то доброе дѣло разрушитъ. И сенатори приказывали къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, съ нимъ Кузмою, что они съѣдутся и учинять совѣтъ междо собою крѣпкой и пошлютъ къ Кор. Вел-ву, а иные изъ нихъ и сами поѣдутъ, а какое де и есть отъ кого при Кор. Вел-вѣ будущихъ тому добру нежелательство за чѣмъ по се время и отволока чинится, и тотъ не-потребной ихъ умыслъ они разрушатъ, и всякими мѣры забѣгать тому будутъ и отволакивать того дѣла не допустятъ. А то де они и сами размышляютъ, естьли имъ учиненыя договоры пословъ своихъ не привести къ совершенію, и наруша де имъ свое дѣло ни по какимъ вымысломъ, кромѣ упадку добра, себѣ не найти; и приказали съ нимъ, Кузмою, къ нимъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, съ великимъ обѣщаніемъ, чтобъ они не сумѣвались и не совершая того дѣла по ихъ В. Г-рей указу не отѣзжали. И совѣтовавъ они сенатори межъ себя, посылали къ Кор. Вел-ву Станислава Витвицкого, Бискупа Луцкого, и иные изъ нихъ ѣздилижъ, да инымъ знат-

нымъ многимъ особамъ и урядникомъ они, великіе и полномочные послы, которые сами, а иные по ихъ посолскому прошевію къ нимъ приѣзжали тѣжъ рѣчи предлагали, и иными многими приводами выводили, и естьли то доброе дѣло отъ ихъ нежелательства нарушено будетъ и какая въ томъ всему христіянству печаль, а паче имъ самимъ, не къ находкамъ, толко къ пуцему упадку и къ занустошенію придетъ. И тѣ особы и урядники сказали: какъ придетъ Кор. Вел-во во Львовъ и о посолствѣ ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, и о совершеніи того дѣла принимать тѣ договоры, или не принимать у Кор. Вел-ва съ сенатори и со всеми съ ними будетъ рада, и какая де въ той радѣ покажется тому доброму дѣлу, о чемъ они издавна такова соединенія желали, противность, и они ту противность всеми силами отговаривать будутъ и до того, чтобъ того дѣла не совершить, допускать не будутъ. И сенатори многіе съ ними единомысленно того нежелательства боронить будутъ же, и приводить будутъ, чтобъ то дѣло совершить безъ отволоки, и обнадеживали ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, съ клятвою, что они нарушать того дѣла не допустятъ и про то имъ сказали, что къ Кор. Вел-ву сенатори для того ѣздили и донесли до него, что они, великіе и полномочные послы, по ихъ В. Г-рей указу, хотятъ итти къ Москвѣ и Кор. де Вел-во во Львовъ конечно будетъ вскорѣ. И Ноября въ 23 день Кор. Вел-во во Львовъ пришло и чрезъ првстава велѣлъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, объявить что посолства ихъ изво-

ляетъ выслушать вскорѣ. А по томъ объявленіи съ сенатори, которыхъ съѣхалось съ дватцать съ семь человекъ, и съ иными урядники со многими о пріемѣ ихъ на посолство и о присягѣ своей чинилъ Кор. Вел-во рады по многіе дни, съ 24 по 29 число Ноября, и предлагалъ имъ въ той радѣ, что ему по постановленнымъ съ В. Г-ри, съ ихъ Цар. Вел-вомъ, договоромъ держать вѣчной миръ тяжело, и присягнуть по тѣмъ договоромъ отъ великіе жалости своей не возможно; что предки его славные памяти короли Полскіе въ давніе времена отъ пяти сотъ лѣтъ и болши отъ одной отчизны своей коруны Полскіе разширили государство свое съ великою славою, и съ пожиткомъ рѣчи посполитой на всѣ краи и овладѣли у велико славныхъ и можныхъ Г-рей В. Князей Россійскихъ многими ихъ отчизнами, а достигли то великими своими трудами не безъ пролитія великихъ кровей своихъ, такъ же и славнымъ въ войнахъ народовъ Литовскимъ и Жмодцкимъ по великихъ, и кровавыхъ съ ними битвахъ, побѣды надъ ними одерживая многіе не безъ принужденія ихъ соединенія съ ними учиня и подъ владѣніе свое привели. А потомъ славную Крыжацкую пѣмецкого народа кавалерію великими и славными крове разлитными битвами до конца стерли, и землями ихъ многими Прускою и Померскою завладѣли, а никому по се время и въ самыхъ конечныхъ нынѣшнихъ своихъ разореніяхъ и въ тѣснотахъ такіа уступки ни кто прежде его не учинили, что по нынѣшнимъ договоромъ великаго такого и многона-

роднаго краю съ славными и именитыми городами и съ цѣлыми воеводствами, съ Кіевомъ и съ Черниговымъ и съ Смоленскимъ, которой Смоленскъ многими и не исчислими кроворазлитными во многіе лѣта битвами съ великою на весь свѣтъ славою ихъ Полскимъ и Литовскимъ промысломъ достигнуть бысть. А нынѣ то все уступлено будетъ на вѣчные времена, и легчебъ Е. Кор. Вел-ву было, чтобъ корона съ него снята была, а не такою великою уступкою себѣ и всему многославному ихъ Полскому и Литовскому народу неславу стерпѣти; а для чего де та и уступка учинена будетъ, и въ томъ опъ не надѣется по договоромъ исполнено чтобъ то было и не утвердася де еще въ томъ дѣлѣ и присяги у него не отобравъ отъ гетмана Запорожского какіе великіе кривды учинились, а иные по его писмамъ несносные имъ кривды зачнутся хотять; и иными многими приводами раду свою на то склонялъ, чтобъ тѣхъ договоровъ ему не подтвержать. И на ту Е. Кор. Вел-ва раду и на многіе его къ тому приводелы изъ сената пѣкоторые особы ему помогали. А многіе сенатори, каштеляпъ и воевода Краковскіе, и восводыжъ Познанской и Руской, гетманъ великой коронной и канцлеръ Литовской, и иные многіе сенатори урядники того боронили и выводили Е. Кор. Вел-ву многими приводами, чтобъ то дѣло совершить а не нарушить. И по многимъ приводамъ и то ему предложили что Е. Кор. Вел-ва объявленіе къ нимъ о разширеніи государства ихъ и о славѣ предковъ его королей Полскихъ и всей рѣчи посполитой и о нынѣшней ихъ уступкѣ не

безслезные ихъ всѣхъ жалости, | которые въ томъ дѣлѣ помѣшки
 однакожъ о томъ размышлять бы- | чпили и Кор. Вел-ву помогали,
 ло прежде дѣла, а не по дѣлѣ, | раду ихъ збили и ни вочто поста-
 для котораго посыланы къ В.Г-ремъ, | вили, и Кор. Вел-во привели на то,
 къ ихъ Цар. Вел-ву, послы ихъ | что ихъ раду принять изволилъ и
 великіе, не безъ совѣтужъ Е. Кор. | склонясь на ту ихъ раду многими
 Вел-ва со всею Рѣчью Посполитою | выводы передъ нимъ оговаривался
 которымъ отъ Е. Кор. Вел-ва и | чтобъ ему въ той В. Г-ремъ, ихъ
 ото всей рѣчи посполитой дана | Цар. Вел-ву, уступкѣ впредь они
 полная мочь. А и въ то время для | какіе потерки и неславы не при-
 той уступки о жалости ихъ не | читали, а онъ то учинилъ съ ихъ
 препомненожъ отъ нихъ было; | совѣту и презрѣлъ всю свою славу,
 а когда уже за данною отъ Е. Кор. | уступилъ В. Г-ремъ, хотя ихъ В.
 Вел-ва и ото всей Рѣчи Посполитой | Г-рей, ихъ Цар. Вел-во, тою уступ-
 полною мочью отъ великихъ пословъ | кою своею склонитъ къ соединенію
 ихъ о томъ дѣлѣ договорено | для помочи и цѣлости всего хрис-
 и укрѣплено, и отрекаться имъ того и | тіянства. И по тѣмъ многимъ спо-
 размышлять о томъ не возможно. | ромъ ту раду скопчили съ великою
 Да и то они, сенатори и урядники, | жалостію и слезами и положили на
 многіе, Е. Кор. Вел-ву предложили | томъ, что съ В. Г-ри вѣчной миръ
 и выводили, что они В. Г-ри по | и союзъ по договоромъ держать и
 прошенію Е. Кор. Вел-ва и всей | тѣ договоры подтверждать. И по со-
 Рѣчи Посполитой и по многому | вершенію той рады, Ноября въ 30
 желанію ихъ для помочи всего | день, велѣлъ Кор. Вел-во имъ, ве-
 христіянства къ тому съ ними соеди- | ликимъ и полномочнымъ посломъ,
 ненію склонность свою государскую | объявить, что очи свои велитъ имъ
 показали и съ такими сплными не- | видѣть вскорѣ и посолства выслу-
 пріятеля, съ салтаномъ Турскимъ и | шаетъ любительно. И Декабря въ 2
 съ ханомъ Крымскимъ, миръ свой | день на посолствѣ у Кор. Вел-ва
 разорвали и вмѣсто покоя въ вѣчную | они, великіе и полномочные послы,
 неприязнь вступили. И по такому | были и посолство правили и гра-
 ихъ прошенію ихъ Цар. Вел-ва | моту В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва,
 изъ покою въ неприязнь приведчи, | Кор. Вел-ву подали по ихъ, В.
 и естли въ томъ они не устоятъ, | Г-рей, указу и по наказу. И Де-
 и отъ той ихъ неустойки какое | кабря въ 4 день были они, великіе
 ихъ Цар. Вел-ву небеспеченство | и полномочные послы, у Кор. Вел-ва
 явится, а неприателемъ ихъ радость, | и видѣли очи его въ покояхъ его
 и кто имъ въ предъ за такую не- | королевскихъ. И тогожъ числа были
 правду вѣрять и помочь чинить | у сенаторей въ первомъ отвѣтѣ, и
 будетъ и вмѣсто великіе отъ ихъ | по указу Кор. Вел-ва сенатори у
 Цар. Вел-ва помочи имъ за такую | нихъ домогались всякими мѣры,
 неустойку ихъ по нуждѣ обратнся | чтобъ имъ, великимъ и полномоч-
 со всѣ стороны на государствѣ ихъ | нымъ посломъ, преже подтверженія
 война неукротимая и запустошеніе | Кор. Вел-ва объявить имъ о дѣлахъ,
 вѣчное. И тѣми и иными многими | о чемъ имъ наказано, и въ дѣлабъ
 своими приводы тѣхъ нежелателей, | съ ними и въ договоры вступить.

И великіе и полномочныя послы сенаторемъ въ томъ отказали, и по многихъ спорахъ раздѣхались. И Декабря въ 6 день посылали они, великіе и полномочныя послы, къ канцлеру Литовскому и къ сенаторемъ посланного Кузму Нсфимонова а велѣли имъ говорить, чтобъ они, сенаторы, непотребныя свои вымыслы оставили и до Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Кор. Вел-во указалъ имъ бытъ для справки для подтвержденныхъ грамотъ и назначить день, въ которой Е. Кор. обѣщанію бытъ, а кромѣ бы справки подтверждающихъ грамотъ в приуготовленія ко обѣщанію королевскому иными ли какими дѣлами, они сенаторы ихъ, пословъ, не затрудняли и ни чего на нихъ не вымогали а приводили бы то дѣло безо всякіе отволочи по договоромъ къ совершенію. А естли они сенаторы въ томъ отвѣтъ прежь подтверженія королевского, чего на нихъ стануть мимо договоромъ вымогать и споры какіе о подтверженія Кор. Вел-ва будутъ чинить, и имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, и ѣздить въ отвѣтъ къ нимъ не для чего, и чтобъ Кор. Вел-во позволилъ ихъ отпустить къ В. Г-ремъ безъ задержанія. И Декабря въ 7 день пріѣзжалъ къ великимъ и полномочнымъ посломъ Павелъ Щука, регентъ канцеляріи корунной и говорилъ имъ, что Кор. Вел-во присягать будетъ, не принуждая ихъ преже присяги своей ни въ какіе разговоры, а велѣлъ въ томъ Е. Кор. Вел-во взять у нихъ слово вѣрно, чтобъ по присягѣ въ дѣла имъ вступить и договоры о нужныхъ статьяхъ учинить. И великіе и полномочныя послы съ нимъ, регентомъ, приказали, что по совершеніи обѣщанія

Е. Кор. Вел-ва на подтверждающихъ грамотахъ и по отобраніи грамоты Е. Кор. Вел-ва въ отвѣтъхъ они будутъ и о недополненныхъ по договоромъ статьяхъ, которые отложены до доношенія Е. Кор. Вел-ва и до ихъ посолства говорить съ сенаторы и договоры о томъ становить, такъ же и о иныхъ дѣлахъ, о которыхъ имъ наказано, будутъ же говорить. И Декабря въ 10 день В. Г-рею, ихъ Цар. Вел-ва, подтверждающую грамоту Кор. Вел-ва съ подтверждающею грамотою и спискомъ съ договорной записи, которой съ нимъ посланъ изъ государственного Посольского приказу польскимъ писмомъ писанной за переводчиковыми руками, они, великіе и полномочныя послы, справили, и день обѣщанію Кор. Вел-ва, сенаторы имъ Декабря въ 12 день назначили. И того дня Кор. Вел-во во Львовѣ, на своемъ королевскомъ дворѣ, при сенатѣ обоюду коруны Польскіе и В. княжства Литовского, при духовныхъ и мирскихъхъ и при многихъ урядникахъ своихъ, предъ святымъ Евангелиемъ на подтверждающихъ В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, и на свои Кор. Вел-ва, грамотахъ, при бытности ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, обѣщаніе свое учинилъ и грамоту свою подтверждающую имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, отдалъ. И тое Кор. Вел-ва подтверждающую грамоту они, великіе и полномочныя послы, привезли къ В. Г-ремъ къ Москвѣ за корунною и В. княжства Литовского маестатовыми печатми. Да оиужъ, великіе и полномочныя послы, сенаторемъ говорили и домогались всякими мѣрами, чтобъ тѣмъ городами, которые по договору вѣчного миру уступлены въ сто-

рону Цар. Вел-ва, то есть Кіевскимъ, Черниговскимъ, Смоленскимъ въ грамотахъ своихъ и во всякихъ писмахъ Е. Кор. Вел-во и подданные его въ сторону ихъ Цар. Вел-ва, такожъ и во окрестные христіянскіе и мусульманскіе государства не писалсь и на печатибъ изображенія тѣхъ вышепомянутыхъ городовъ не имѣтъ и титуламъ Е. Кор. Вел-ва въ канцеляріяхъ быти отставленнымъ вѣчно. И по многому ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, домогательству, сенатори имъ объявили, что Кор. Вел-во и подданные его тѣми городами въ сторону ихъ Цар. Вел-ва, такожъ и во окрестные государства писатсь не будутъ и въ канцеляріяхъ Е. Кор. Вел-ва тѣ титула будутъ отставлены, и печати Е. Кор. Вел-ва маестатовыя Коруинная и Литовская передѣлапы по нынѣшнимъ вѣчного мира договоромъ безъ тѣхъ титулъ.

Въ цесарскомъ статейномъ списку написано: Будучи они, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, съ сенатори въ отвѣтѣхъ говорили, чтобъ Цес. Вел-во, какъ въ приниманіи Цар. Вел-ва грамотъ, такъ и во оданіи своихъ Цес. Вел-ва грамотъ изволялъ впредь чинить равенство, какъ изъ древнихъ лѣтъ предки Его Цес. Вел-ва принимали Цар. Вел-ва грамоты у пословъ, и у посланниковъ и гонцовъ, по обыкновению, сами, и свои Цес. Вел-ва грамоты изволялъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву тѣмъ ихъ Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и гонцомъ потомужъ отдавать изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ. Такожъ бы Его Цес. Вел-во позволялъ въ грамотахъ своихъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, писать въ титулѣ «величество» а не «пресвѣтлѣйшество», и посломъ

и посланникомъ приказалъ бы въ писмахъ и рѣчахъ потомужъ «величество» а не «пресвѣтлѣйшество» какъ и иные всѣ христіянскіе В. Г-ри въ грамотахъ своихъ къ ихъ Цар. Вел-ву пишутъ и какъ В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-во, къ Цес. Вел-ву всегда въ грамотахъ своихъ изволяютъ писать «величество» а не «пресвѣтлѣйшество», и чтобъ они сенатори о томъ до Цес. Вел-ва донесли и учинилибъ о тѣхъ дѣлѣхъ съ ними, великими и полномочными послами, совершенной договоръ и постановленіе, чтобъ во обонхъ сторонахъ ни какихъ споровъ впредь въ томъ не было. И сенатори по многимъ споромъ доносили о томъ до Цес. Вел-ва, и объявили имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, что нынѣ по братцкой къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, дружбѣ и любви, Его Цес. Вел-во изволятъ отдать грамоту свою имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, на отпускѣ изъ своихъ рукъ, и впредь Цар. Вел-ва посломъ и посланникомъ отдавать будетъ изъ своихъ же рукъ, и къ именованію ихъ Цар. Вел-ву титулу «маестатисъ», то есть «величество», укажетъ Его Цес. Вел-во посломъ своимъ и посланникомъ, которые къ ихъ Цар. Вел-ву будутъ посланы, такъ же и при своемъ цесарскомъ дворѣ сенаторемъ говорить, какъ и нынѣ во отправленіи посолства ихъ говорено и въ писмахъ и въ договорѣхъ при Его Цес. Вел-ва печати писать къ ихъ Цар. Вел-ва именованію «величествожъ» велитъ, кромѣ грамотъ своихъ цесарскихъ, которые къ нимъ, В. Г-ремъ, отъ его цесарского лица писаны будутъ, а въ тѣхъ де грамотахъ къ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ва, именованію титулы

«маестатисъ», то есть «величество» писать ни по которому образу Цес. Вел-ву не возможно. А за и отда- ние де грамотъ ихъ Цар. Вел-ва посломъ и посланникомъ, которые булетъ Его Цес. Вел-во отдавать изъ своихъ рукъ требуетъ, чтобъ Цар. Вел-во позволили за то взаим- но езуитомъ его цесарскимъ и ксендзомъ на Москвѣ впредь пребы- вать, и костель построить съ коло- колы и по обычаю костела римского ходы чинить и ученіе явное вѣры римскіе распространять и впредь бы тому быть не отгѣвну, и чтобъ о томъ отъ нихъ, В. Г-рей, подтвер- жение и за наслѣдниковъ ихъ Цар. Вел-ва одержать, а имъ бы великимъ и полномочнымъ посломъ о томъ съ ними договоръ на писмѣ учи- нить. И великіе и полномочные послы къ именованію Цар. Вел-ва о титлѣ «маестатисъ», то есть «вели- чество», что Цес. Вел-ву то учи- нить для ихъ государственной высокой чести не трудно, предлагали сенато- ремъ пространно и выводили многи- ми выводы, чтобъ быть тому въ обѣихъ сторонахъ равенству. А от- даніе грамотъ его цесарскихъ Цар. Вел-ва посломъ и посланникомъ изъ его цесарскихъ рукъ, предложили имъ, что чинить то доведется и отдавать Цес. Вел-ву грамоты изъ своихъ рукъ взаимность, за то, что они В. Г-ри посломъ его Цес. Вел-ва и посланникомъ, для любви между ими обоими, В. Г-ри, братцкой и для чести его цесарской, изволя- ютъ отдавать свои Цар. Вел-ва грамоты изъ своихъ царскихъ рукъ, и за то требуютъ воздаянія во отдаваніи грамотъ и отъ Его Цес. Вел-ва, чтобъ быть во всѣхъ чи- нѣхъ посольскихъ ко охраненію че- сти ихъ государственной равенству. А

въ костелномъ строеніи и въ явномъ римской вѣры ученіи и въ договор- ныхъ о томъ писмахъ съ ихъ, В. Г-рей, подтверженіемъ отказали они, великіе и полномочные послы, имъ сенаторемъ впрямъ. И Апрѣля въ 25 день были они, Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы, у Цес. Вел-ва на отпускѣ. И къ нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во грамоту свою отдалъ имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ; и поздравленіе къ ихъ Цар. Вел-ву Цес. Вел-во съ ними, вели- кими и полномочными послы, при- казывалъ самъ, шляпу снявъ, и въ рѣчи свои къ именованію В. Г-рей говорилъ «величество». А были они, великіе и полномочные послы, въ тѣхъ обонхъ посольствахъ и съ проѣздомъ годъ и 1 мѣсяць. Да онижъ, великіе и полномочные по- слы, будучи въ Вѣнѣ домогались чрезъ многія посылки у цесарского канцлера книгу изъ государственной цесарской канцеляріи на латинскомъ языкѣ, въ которой писано какъ Цес. Вел-во пишетъ въ своихъ грамотахъ всѣхъ окрестныхъ Г-рей христіан- скихъ и мусульманскихъ именованія и титлы. И изъ той книги тѣхъ, Г-рей христіанскихъ королей князей и Мусульманскихъ Салтана Турского и Шаха Персидского и иныхъ именованія и титлы, великіи они, великіе и полномочные послы, выпи- сать. И та выписка у нихъ, вели- кихъ и полномочныхъ пословъ спи- сана въ статейномъ ихъ спискѣ имянно. И за тѣ ихъ службы къ помѣстнымъ и денежнымъ ихъ окла- домъ придачи не учинено и въ при- казъ ничего не дано; и В. Г-ремъ, (полное) ближней боярину Борисъ Петровичъ Шереметевъ, съ това-

рыщи, бьютъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали ихъ за ихъ службы своимъ государскимъ милостивымъ жалованьемъ, какъ имъ, В. Г-ремъ, Богъ извѣститъ. И выписано имъ на примѣръ:

Въ прошломъ во 153 году блаженные памяти отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя, Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержца посылаемы къ Полскому Владиславу королю, для государственныхъ великихъ дѣлъ великіе послы бояринъ князь Алексѣй Михайловичъ Лвовъ Ярославской съ товарищи. И будучи въ Польшѣ съ паны рады въ отвѣтѣхъ говорили о государскомъ именованьи и о межевыхъ и о иныхъ государскихъ дѣлѣхъ; и тѣ государскы дѣла привели въ совершенье. А какъ они пріѣхали къ Москвѣ, и за ту службу сказано имъ государско жалованье у стола: боярину князю Алексѣю Михайловичю дворечество съ путемъ, а въ путь пожаловалъ В. Г. ему въ Ярославлѣ на посадѣ и въ уѣздѣ рыбныя ловецкія слободы, да кабакъ; да въ приказѣ болшаго дворца съ грамотъ печатными и откупными и съ судныхъ дѣлъ пошлинами, какъ написано ему о томъ въ государевѣ жалованной грамотѣ. И послѣ того тѣ ловецкія слободы велѣно вѣдаты на Г-ря; а боярину и дворецкому князю Алексѣю Михайловичю Лвову, вмѣсто тѣхъ ловецкихъ слободъ дано въ вотчину Коломенского уѣзду государево дворцовое село Черкизово, да село Сѣверское, да деревня Коневерь-боръ. А по писцовымъ книгамъ въ тѣхъ селѣхъ и въ деревнѣ 216 дворовъ, людей въ нихъ 299 человекъ; паши пахотныя и лѣсу 1722 чети. Емужъ дано у сто-

лажъ: шуба, бархатъ золотной, на соболяхъ, въ 300 рублевъ, кубокъ серебрянъ, золоченъ, съ кровлею, въ 10 гривенокъ и въ 10 золотниковъ; да къ денежному окладу придачи учинено, къ 560 рублемъ, 100 рублевъ. Думному дворянину Григорью Гавриловичю Пушкину сказано околичество; емужъ дапо: шуба, отласъ золотной, на соболяхъ, въ 200 рублевъ; кубокъ серебрянъ въ 6 гривенокъ и въ 42 золотника, да придачи къ окладу учинено ко 170 рублямъ 70 рублевъ; да Суздамского уѣзду въ Государевѣ дворцовомъ селѣ Лежневѣ дано въ вотчину на 800 чети, да въ помѣстьѣ на 200 чети. Дьяку Михайлу Волошанинову сказано да емужъ дапо: шуба, отласъ золотной, на соболяхъ, въ 130 рублевъ, кубокъ серебрянъ въ 4 гривенки и въ 52 золотника; да придачи къ окладу учинено къ помѣсному ко 800 четямъ, 150 чети, къ денгамъ ко 100 рублямъ, 60 рублевъ, да въ селѣ Лежневѣ въ вотчину 400 чети, да въ помѣстьѣ 300 чети.

Во 158 году блаженныежъ памяти отъ В. Г-ря посылаемы къ Полскому королю для подтверженія вѣчнаго докончавія и для иныхъ дѣлъ великіе послы, бояринъ и оружейничей Григорей Гавриловичъ Пушкинъ, съ товарищи. И будучи они въ Польшѣ о государевыхъ дѣлѣхъ съ паны рады говорили и тѣ дѣла привели въ совершенье и подтверженными грамоты розмѣнились, а о государевѣ чести за прописки и о иныхъ дѣлѣхъ договоръ учинили, и договорное писмо за руками пановъ радѣ взяли и привезли къ Москвѣ. А какъ они пріѣхали къ Москвѣ, и имъ государево жалованье дапо у стола: шубы и кубки, про-

тивъ дачи боярина и дворецкого князя Алексѣя Михайловича Лвова съ товарищи 153 году; да придачи къ окладомъ ихъ учинено: боярину Григорью Гавриловичю Пушкину, къ 400 рублямъ, 100 рублевъ; околничему Степану Гавриловичю Пушкину, къ 300 рублямъ, 70 рублевъ; дьяку Гаврилу Леонтьеву къ помѣстному, къ 800 четямъ, 100 чети къ денгамъ, ко 100 рублямъ, 40 рублевъ. Да имъ же изъ государевыхъ волостей даво въ вотчину въ Муромскомъ уѣздѣ село Голяницво, съ приселки и съ древнами и со всѣми угодьи: боярину Григорью Гавриловичю 1200 чети; околничему Степану Гавриловичю 700 чети; дьяку Гаврилу Леонтьеву 375 чети. А за цесарское посолство наприимѣрь имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ, выписать не изъ чего, потому что напредь сего къ Цес. Вел-ву Цар. Вел-ва великіе и полномочные послы по 186 годъ не посылаваны. А во 186 году посыланы къ Цесарю въ великихъ послѣхъ бояринъ Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи. И за ту службу В. Г-ремъ о ихъ государевѣ жаловань челобптя ихъ не бывало. На выпискѣ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова: 196 Ноября въ 24 день, по сей выпискѣ В. Г-рей. нижеписанной указъ сказалъ боярину Борису Петровичу Шереметеву съ товарищи, въ комнатѣ при В. Г-рей и при В. Г-рыпѣ благовѣрной Царевнѣ. сказывалъ думной дьякъ Емельянъ Игнатьевичъ Украинцовъ, записать выписку, и сей В. Г-рей указъ въ книгу и послать о придачѣ къ окладомъ память въ розрядъ, а о кубкахъ и объ отластѣ золотномъ и байберекахъ, послать память на Казен-

пой Дворъ, а о соболяхъ въ Сибирской Приказъ.

Ближней бояринъ и намѣстникъ Вятцкой, Борисъ Петровичъ съ товарищи. В. Г-ри, (полное) велѣли тебѣ и товарищамъ твоимъ свою, В. Г-рей, милость сказать. Въ прошломъ во 194 году къ нимъ, В. Г-ремъ, (полное) присылалъ Кор. Вел-во Полской великихъ и полномочныхъ пословъ своихъ, Хриштофа Гримуловского, воеводу Познанского, съ товарищи, съ которыми, по ихъ В. Г-рей ихъ Цар. Вел-ва указу, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ съ товарищи, будучи во многихъ разговорѣхъ по пространнымъ объявленіемъ и по заходящимъ великимъ трудностямъ и по многимъ спорамъ, милостию и благословеніемъ всемогущаго, въ Троицѣ Святѣй славного Бога, учинили между ими В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ о братцкой дружбѣ и любви и о вѣчномъ миру и о святомъ покоѣ и противъ наступленія враговъ креста святаго о союзѣ договоръ и совершенное постановление. Да въ томъ же вѣчного миру договорѣ постановлено, что имъ В. Г-ремъ, ихъ Цар. Вел-ву, слати къ Кор. Вел-ву для подтверженія, своихъ великихъ и полномочныхъ пословъ. И по ихъ В. Г-рей указу для того подтверженія посланы къ Кор. Вел-ву въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ изъ посредства ты, бояринъ Борисъ Петровичъ съ товарищи. И будучи на той ихъ В. Г-рей службѣ вы о присягѣ и о подтверженіи и о при-

бытія тогда во Львовъ королевскомъ
 съ сенатори имѣли многіе пере-
 сылки и были у васъ о томъ тру-
 дности и споры не малые. И по
 многимъ вашимъ съ сенатори пере-
 сылкамъ и приводамъ и спорамъ
 В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, подтвер-
 жающую грамоту Кор. Вел-во у
 васъ принялъ и тотъ святого покою
 о вѣчномъ миру договоръ на Свя-
 томъ Евангеліи своею королевскою
 душею при васъ подтвердилъ и къ
 нимъ В. Г-ремъ, къ ихъ Цар. Вел-ву,
 на тотъ вѣчной миръ и святой
 покой, прислалъ съ вами свою
 королевскую подтверждающую грамо-
 ту, за маестатовыми корунною и В.
 княжства Литовского печатми. Да
 вамъ же великимъ и полномочнымъ
 посломъ въ наказѣ, данномъ изъ
 государственного Посольского Прика-
 зу написано: будучи на ихъ В.
 Г-рей службѣ у Цес. Вел-ва, не-
 лѣно всякими мѣрами домогался,
 говорить о ихъ государственной превы-
 сокой чести, чтобъ писано было
 вмѣсто «пресвѣтлѣйшества» къ ихъ
 государственному именованію титла «мае-
 статисъ» то есть «величество»; та-
 кожь бы и грамоты отдаваны были
 изъ Его Цес. Вел-ва рукъ. И по
 тому ихъ государственному данному вамъ
 наказу, будучи на ихъ, В. Г-рею,
 службѣ у Цес. Вел-ва Римскаго, вы
 домоглись многими споры и приво-
 ды, что къ ихъ Цар. Вел-ва пре-
 высокому именованію вмѣсто «пре-
 свѣтлѣйшества» самъ Цес. Вел-во
 и сенатори его во всѣхъ рѣченіяхъ
 говорили, такожь и въ писмахъ
 изъ канцеляріи писали «маестатисъ»
 еже есть «величество», и къ В.
 Г-ремъ грамоту приняли вы изъ
 рукъ Цес. Вел-ва, такожь и впередъ
 В. Г-рей, ихъ Цар. Вел-ва, къ ина-
 нованію вмѣсто «пресвѣтлѣйшества»

самому Цес. Вел-ву говоритъ и изъ
 канцеляріи и во всякихъ писмахъ
 писать «величество»; а грамоты къ
 В. Г-ремъ, посломъ и посланникомъ
 и гонцомъ Цес. Вел-ву впередъ от-
 давать изъ своихъ цесарскихъ рукъ,
 а не чрезъ ближнихъ людей, какъ
 напредъ того времени чинено. И
 В. Г-ри, (полное) тебя, ближняго
 боярина и намѣстника Вятцкаго Бо-
 риса Петровича и товарищей тво-
 ихъ жалуютъ за тое вашу службу,
 милостиво похваляютъ. Да опижъ,
 В. Г-ри, жалуютъ васъ за тѣ выше-
 писанныя службы своимъ В. Г-рей
 милостивымъ жалованьемъ: тебѣ боя-
 рину Борису Петровичю: кубокъ
 серебрянъ, золоченъ, въ 3 фунта, 2
 сорока соболей, по сту рублевъ со-
 рокъ, отласъ золотной въ пятьдесятъ
 рублевъ, да къ прежнему твоему
 окладу придачи 100 рублевъ; това-
 рыщамъ твоимъ: тебѣ околичему
 Ивану Ивановичу: кубокъ серебрянъ
 золоченъ, въ 2 фунта, 40 соболей
 во 150 рублевъ, байберекъ золотной
 въ сорокъ рублевъ, да къ прежнему
 твоему окладу придачи 80 рублевъ,
 тебѣ думному дьяку Протасью Ивано-
 вичю: кубокъ серебрянъ, золоченъ,
 въ полъ 2 фунта, 40 соболей во
 100 рублевъ, байберекъ золотной
 въ тридцать рублевъ, да къ прежне-
 му твоему окладу придачи 50 ру-
 блевъ; тебѣ дьяку Ивану Волкову: ку-
 бокъ серебрянъ, золоченъ, въ фунтъ,
 40 соболей въ шестьдесятъ руб-
 левъ, байберекъ въ тридцать ру-
 блевъ, да къ прежнему твоему окла-
 ду придачи къ помѣстному 150 честв,
 къ денгамъ тридцать рублевъ. Да
 В. Г-ри васъ милостиво жалуютъ
 за вашу цесарского посольства слу-
 жбу, что радѣишемъ своимъ по ихъ
 Цар. Вел-ва наказу, вы ихъ государ-
 ственному превысокому именованію учи-

нили повышеніе, сверхъ прежнихъ у цесарскаго двора обыкновеніи на вотчины: тебѣ ближнему боярину Борису Петровичю 2000 ефимковъ; тебѣ околичному Ивану Ивановичю 1500 ефимковъ; тебѣ думному дьяку Протасю Ивановичю 1000 ефимковъ; тебѣ дьяку Ивану Волкову 500 ефимковъ.

Въ Казенной приказъ память. Декабря въ 10 день, 196 году. Пожаловали В. Г-ри, (полное) боярина Бориса Петровича Шереметева, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья за его службу, что онъ посланъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, для подтверженія вѣчнаго миру къ Кор. Вел-ву Полскому: кубокъ серебряный, золоченъ, въ три фунта, отласъ золотной въ пятьдесятъ рублей. Съ оборотомъ.

Тогожъ числа въ Сибирской приказъ. Пожаловали В. Г-ри (полное) боярина Бориса Петровича Шереметева, велѣли ему дать своею В. Г-рей жалованья за его службу, что онъ посланъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ для подтверженія вѣчнаго миру къ Кор. Вел-ву Полскому, два сорока соболей, по сту рублей сорокъ изъ Сибирскаго приказу. Съ оборотомъ.

Тогожъ числа въ Розрядъ. Пожаловали В. Г-ри, (полное) боярина Бориса Петровича Шереметева, за его службу, что онъ посланъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ для подтверженія вѣчнаго миру къ Кор. Вел-ву Полскому, велѣли ему дать своего В. Г-рей жалованья, къ прежнему его денежному окладу учинить придачи сто рублей и тое придачу ему въ Розрядъ справить. Съ оборотомъ. Всѣ памяти за приписью дьяка Василья Бобнина.

Генваря въ 4 день въ Розрядъ.

Пожаловали В. Г-ри (полное) околичнаго Ивана Ивасовича Чаадаева за его службу, что онъ посланъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ, въ товарищахъ, для подтверженія вѣчнаго миру, къ Кор. Вел-ву Полскому велѣли ему своего В. Г-рей жалованья къ прежнему его денежному окладу учинить придачи восемьдесятъ рублей и тое придачу ему въ Розрядъ справить. Съ оборотомъ.

В. Г-рей грамота въ Сѣвскъ. Отъ В. Г-рей, (полное) въ Сѣвскъ околичному нашему и воеводамъ Леонтью Романовичю Неплюеву съ товарищи. Пожаловали мы, В. Г-ри, боярина нашего Бориса Петровича Шереметева, велѣли ему дать нашего В. Г-рей жалованья за поставленіе у насъ В. Г-рей съ братомъ нашимъ, съ В. Г-ремъ, съ его Кор. Вел-вомъ Полскимъ вѣчнаго миру, какъ онъ бояринъ нашъ былъ наши царственныя большіе печати (и протчая) въ товарищахъ съ Полскими великими и полномочными послы, съ Криштопомъ Гримуловскимъ, воеводою Познанскимъ, во многихъ отвѣтѣхъ въ прошломъ, во 194 году, на вотчину къ прежней дачѣ, что дано ему боярину нашему Борису Петровичю на Москвѣ въ долачу изъ отписныхъ пожитковъ бывшаго гетмана Ивашка Самойлова и дѣтей его Гришки и Якушки, которые пожитки отписаны на насъ В. Г-рей и нынѣ въ Сѣвску, пзъ наличныхъ денегъ семь сотъ восемьдесятъ шесть рублей, дватцать два алтына, полъ 2 деньги; да за цесарское посолство, что онъ же бояринъ нашъ Борисъ Петровичъ посланъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ къ Цес. Вел-ву Римскому, на

вотчинужъ изъ тѣхъ же описныхъ Гетманскихъ пожитковъ двѣ тысячи сѣмковъ, изъ наличныхъ же ефимковъ, которые нынѣ въ Сѣвску. И какъ къ вамъ ся наша В. Г-рей грамота придетъ, и выбѣ околничей нашъ и воеводы о дачѣ нашего В. Г-реи, жалованья, боярину нашему Борису Петровичю денегъ и ефимковъ, изъ пожитковъ бывшаго гетмана Ивашка Самойлова и дѣтей его изъ наличныхъ денегъ и ефимковъ, учинили по сему нашему В. Г-реи указу, какъ писано въ сей нашей, В. Г-рей, грамотѣ выше сего и тое дачю велѣли записать въ расходъ особъ статьею именно, да о томъ къ намъ В. Г-ремъ писали; а отписку велѣли подать въ нашемъ государственномъ Посолскомъ приказѣ, наши царственные большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателью, ближнему нашему боярину и намѣстнику Новгородскому Князю Василью Васильевичю, да боярину нашему Князю Алексѣю Васильевичю Голицынымъ съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7196, Декабря въ 22 день. За приписью дьяка Ивана Волкова. И Января въ 11 день къ В. Г-ремъ писали изъ Сѣвска околничей и воеводы Леонтей Рамановичъ Неплюевъ съ товарищи, что они по ихъ В. Г-реи, указу и по грамотѣ ихъ, В. Г-реи, жалованье боярину Борису Петровичю Шереметеву, бывшаго гетмана Ивашка Самойлова и дѣтей его Гришки и Якушка изъ пожитковъ ихъ, которые отписаны на нихъ, В. Г-реи, и нынѣ въ Сѣвску изъ наличныхъ денегъ 786 рублевъ 22 алтына полторы денги, да двѣ тысячи ефимковъ, присланному отъ него боярину Борису Петровичю Ивану Иванову

сыну Девешеву, записавъ тое дачю въ расходъ особъ статьею, отдали они съ роспискою тогожъ числа.

Выписка о придачѣ переводчику Степану Чижинскому за цесарскую и полскую посылку такова: В. Г-ремъ, (полное) бьетъ челомъ холопъ вашъ переводчикъ Степанъ Чижинской. Въ прошломъ Г-ри во 194 году, по вашему В. Г-реи указу, посыланъ я, холопъ вашъ, на вашу В. Г-реи, службу съ вашими, В. Г-реи, великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, къ Кор. Вел-ву Полскому да къ Цес. Вел-ву Римскому, и будучи на той вашей В. Г-реи службѣ служилъ и работалъ вамъ, В. Г-ремъ ваши, В. Г-реи, государственные дѣла со всякимъ усердіемъ, а за тое мою службишку вашимъ, В. Г-реи жалованьемъ къ окладу моему придачи и въ приказъ я, холопъ вашъ, ни чѣмъ не пожалованъ, а великіе и полномочные послы вашимъ, В. Г-ри, жалованьемъ за тое службу пожалованы. Милосердые Г-ри, (полное) пожалуйте меня, холопа своего, за тое мою службишку своимъ, В. Г-реи, жалованьемъ, какъ вамъ В. Г-ремъ обо мнѣ Богъ извѣститъ. В. Г-ри смилуйтеся. Въ государственномъ посолскомъ приказѣ выписано: Въ прошломъ во 194 году по указу В. Г-реи посыланъ къ Полскому Яну третіему Королю, для подтверженія вѣчнаго миру, да къ Леополдусу Цесарю Римскому съ великими и полномочными послы, съ ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ Вятцкимъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, для переводовъ Посольского приказа переводчикъ Степанъ Чижинской. А

для той посылки дано ему В. Г-рей жалованья, по окладу его впредь на 195 годъ 37 рублей, да подмоги и въ приказъ противъ окладу вдвое, да для цесарского посольства денегъ 60 рублей, да соболей на 50 рублей. Да емужь для тое посылки дано въ Смоленску запасу 2 чети съ осминою муки арженой, сухари тожь, полъ осмины крупъ, толокна тожь, 2 полтя ветчины, 2 ведра вина. И былъ онъ на тое пхъ В. Г-рей службъ и съ проѣздомъ годъ и три мѣсяца. И выписано на примѣръ: Въ прошломъ во 143 году посыланъ въ Польшу для подтверженія вѣчного миру съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ со княземъ Алексѣемъ Михайловичемъ Лвовымъ Ярославскимъ съ товарищи переводчикъ Павелъ Кузминъ, а за тое службу придано ему В. Г-рей жалованья: помѣсного 100 чети, денегъ 20 рублей, ковшъ серебрянъ, камка, кармазинъ, 40 соболей въ 20 рублей. Во 176 году посыланъ въ Польшу съ великими послы, съ думнымъ дворяниномъ съ Богданомъ Ивановичемъ Ординымъ-Нащокинскимъ, да съ дьякомъ Григорьемъ Богдановымъ на подтверженія Андрусовского перемирья переводчикъ Иванъ Гуданскій, и за тое службу придано ему В. Г-рей жалованья, помѣсного 70 чети, денегъ 5 рублей, къ поденному корму 6 денегъ. Во 187 году посыланъ въ Польшу съ великими послы, съ бояриномъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи, на подтверженія перемирья и для объявленія того перемирья къ Цесарю Римскому переводчикъ Семень Лаврецкой, а за тое службу придано ему В. Г-ря жалованья, помѣсного 100 чети, денегъ 10

рублевъ, къ корму 10 денегъ. А В. Г-рей жалованья ему Степану окладу: помѣсного 250 чети, денегъ 37 рублей, корму по 6 алтынъ по 4 денги, хлѣба ржи 20 чети, овса тожь на годъ, соли 3 пуда. А великіе и полномочные послы за польскую и цесарскую службы, В. Г-рей жалованьемъ къ окладомъ, помѣсною и денежною придачамн и въ приказъ пожалованы. На выпискѣ помѣта дьяка Ивана Волкова таково: 196 Генваря въ 13 день по указу В. Г-рей, слушавъ сеіи выписки, царственныя болшіе печати и государственныхъ великихъ и посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ, да бояринъ князь Алексѣй Васильевичъ Голицыны съ товарищи, приказали учинить пхъ В. Г-рей жалованья государственного Посольского приказу Переводчику Степану Чижинскому за цесарскую и польскую посылку, что онъ былъ съ великими и полномочными послы, съ бояриномъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ съ товарищи, къ прежнему его окладу придачи, къ помѣсному, къ двумъстамъ пятидесять четямъ, сто четвертей, къ денежному, къ тридцати семи рублямъ, двадцать рублей, да емужь дать въ приказъ противъ дачижъ прошлаго 143 году, что дано переводчику Павлу Кузмину, ковшъ серебрянъ, камка, кармазинъ, сорокъ соболей въ двадцать рублей, и въ окладной книгѣ та придача къ прежнему окладу его справить а о ковшѣ въ Казенной приказъ, а о соболяхъ въ Сибирской приказъ послать памяти. И по сеіи помѣтѣ о дачѣ государева жалованья Чижинскому о ковшѣ и о камкѣ въ Казенной

приказъ, а о соболяхъ въ Сибирской приказъ памяти посланы.

Марта въ 15 день по приказомъ посланы памяти: велѣно дать В. Г-рей жалованья думному дяку Протасью Ивановичю Никифорову, за его службу, что онъ посыланъ въ великихъ и полномочныхъ послѣхъ, съ бояриномъ съ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ въ товарыщахъ для подтверженія вѣчного миру къ Кор. Вел-ву Полскому; изъ Казенного приказу кубокъ серебряной золоченой, въ полтора фунта, байберекъ золотной въ тридцать рублей; изъ Сибирского приказу сорокъ соболей во сто рублей, да въ Розрядѣ велѣно придачи справить пятьдесятъ рублей. Тогожь числа посланы памяти: велѣно дать В. Г-рей жалованья дяку Ивану Волкову за тожь посольство: изъ Казенного приказу кубокъ серебрянъ, золоченъ, въ фунтъ, байберекъ въ тридцать рублей; изъ Сибирского сорокъ соболей въ шестьдесятъ рублей, въ Розрядѣ велѣно придачи справить къ помѣстному 150 чети, къ денежному тридцать рублей. Сей примѣръ виесець въ книгу впредь для вѣдома, справленъ съ подлинною помѣтною выпискою.

Во 143 году блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Михайла Феодоровича, всеа Росіи Самодержца посланы ко Владиславу, королю Полскому для вѣчного докончанія великіе послы, бояринъ и намѣстникъ Суздальской князь Алексѣй Михайловичъ Львовъ-Ярославской съ товарищи. И Владиславъ король вѣчное докончанье своею королевскою душею крестнымъ цѣлованьемъ закрѣпиль, и свою королевскую до-

кончалную грамоту имъ, великимъ посломъ, за своею печатью, далъ. Да онижь, великіе послы, по государеву указу говорили о дѣлахъ Царя и В. Князя Василья Ивановича, всеа Росіи, и боярина князя Дмитрія Ивановича Шуїского и его жены, чтобъ Король отдалъ; и Владиславъ король тѣ тѣла имъ отдалъ. И всѣ государевы дѣла они, великіе послы, совершили по наказу. И какъ они пріѣхали къ Москвѣ, и дано имъ В. Г-ря жалованья у стола: боярину князю Алексѣю Михайловичу Львову: шуба, отласъ золотной, на соболяхъ, пугвицы серебряны золочены, цѣна 242 рубля, 7 алтынъ, 2 деньги; кубокъ серебрянъ, золоченъ съ кровлею, въ 9 гривенокъ; емужь придано государева жалованья къ окладу его къ денежному къ 460 рублемъ 100 рублей. Думному дорьянину Степану Матвѣевичю Проестеву: шуба, отласъ золотной на соболяхъ, пугвицы серебряны золочены, цѣна 180 рублей, кубокъ серебрянъ золоченъ съ кровлею въ 6 гривень; да емужь придано государева жалованья къ денежному его окладу, ко 180 рублямъ 70 рублей; да сгожь Государь пожаловалъ окозничествомъ. Думному дяку Михаилу Данилову: шуба, отласъ золотной, на соболяхъ, пугвицы серебряны, во 115 рублей; кубокъ серебрянъ, золоченъ, въ 5 гривенокъ; да емужь придано государева жалованья къ помѣстному окладу, къ 900 четвертямъ, 100 чети, къ денгамъ, къ 200 рублямъ, 50 рублей. Дяку Ивану Переносову: шуба, отласъ золотной, на соболяхъ, пугвицы серебряны, въ 90 рублей, кубокъ серебрянъ въ 3 гривеньки; да емужь придано государева жалованья къ помѣстному

его окладу, къ 800 четвертямъ, 100 четвертей, къ денгамъ, къ 90 рублямъ, 30 рублевъ.

Выписка государственного Посольского приказу подъячего Козмы Нефимонова о придачѣ, пхъ В. Г-рей, денежного и хлѣбного жалованья за цесарскую и за полскую посылки и за приказную работу. Въ прошломъ во 194 году къ В. Г-ремъ, (полное) присылалъ Кор. Вел-во Полской своихъ, Кор. Вел-ва, великихъ и полномочныхъ пословъ, Криштофа Гримултовского, воеводу Познанского съ товарищи, для постановленія вѣчного миру. И по указу В. Г-рей, будучи съ тѣми Кор. Вел-ва великими и полномочными послы въ отвѣтъхъ, царственные большіе печати и государственныхъ великихъ и посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ Голицынъ, учинили между В. Г-ри, ихъ Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Полскимъ вѣчвой миръ, и противъ общаго всѣхъ христіанъ непріятеля святой союзъ. А приѣздомъ и отпускомъ тѣ послы были вѣдомы въ повѣсть подъячего Козмы Нефимонова. А по отпускѣ тѣхъ полскихъ пословъ съ Москвы посланъ со обвѣщеніемъ къ Цес. Вел-ву Римскому, да къ Кор. Вел-ву Польскому Цар. Вел-ва предъ великими и полномочными послы онъже, Козма, въ посланныхъ. А по статейному ихъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, списку и по отпискамъ къ В. Г-ремъ, былъ опъ, Козма, въ пересылкахъ отъ нихъ пословъ Кор. Вел-ва къ сенаторемъ и къ канцлеру и къ инымъ урядникомъ, при бытіи ихъ посольскомъ для ихъ государевыхъ нужныхъ

дѣлъ многожды. А В. Г-рей жалованья за постановленіе вѣчного миру и за вышепомянутые двѣ посылки къ окладу его придачи не учинено и въ приказъ ничего не дано. И В. Г-ремъ, (полное) государственного Посольского приказу подъячей Козма Нефимовъ бьетъ челомъ, чтобъ В. Г-ри пожаловали его, велѣли за постановленіе вѣчного миру и за цесарскую и полскую его службы учинить своего, В. Г-рей, жалованья придачи къ окладомъ его и въ приказъ, дать, какъ имъ, В. Г-ремъ, объ немъ Богъ извѣстятъ. И выписано ему на примѣръ: за постановленіе вѣчного миру въ прошломъ во 142 году, по указу блаженные памяти В. Г-ря, Царя и В. Князя Михаила Феодоровича, всеа Росіи Самодержца, посыланы на Литовской съѣздъ послы, бояринъ Федоръ Ивановичъ Шереметевъ, да князь Алексѣй Маханювичъ Лвовъ съ товарищи. И будучи тѣ послы на съѣздѣ, на рѣчкѣ Поляновкѣ, учинили съ полскими послы вѣчное докончаніе; а съ ними посыланы были подъячіе: Дмитрей Жеребиловъ, Иванъ Посниковъ, Семенъ Ключаревъ. А государева жалованья учинены имъ придачи и въ приказъ дано: Дмитрею Жеребилову: камка добрая, сорокъ соболей въ 25 рублевъ, сукно лундышъ; придачи къ помѣсному 100 четъ, къ денгамъ 5 рублевъ. Ивану Посникову: камка адамашка добрая, 40 кунецъ, сукно доброе; придачи къ окладу четыре рубли. Семену Ключареву; дороги, сукно доброе, придачи 4 рубли. Емужъ выписано за цесарскую посылку на примѣръ: Во 182 году посланъ къ курфюрсту Бранденбургскому въ посланцахъ стряпчей Семенъ Алмазовъ, а съ

нимъ въ товарищахъ подъячей Любимъ Домнинъ, и во 184 году придано ему, Любиму, за ту посылку къ прежнему его окладу помѣсного 100 чети, денегъ 10 рублевъ; да емужъ дано въ приказъ камка добрая, чарка серебряная, въ 2 гривенки, 40 кунницъ, въ 20 рублевъ. За полскую: Во 193 году придано ихъ В. Г-рей жалованья дьяку Василью Посникову за говецкіе подъяческіе посылки, какъ онъ посыланъ къ Полскому Королю во 180 да во 182 да во 183 да къ Полскомужъ и къ Цесарю, всего за 4 посылки къ денежному окладу по 5 рублевъ, къ помѣсному по 100 чети за посылку. Въ томъ же году придано ихъ государева жалованья дьяку Прокофью Возницъшу, за говецкіежъ подъяческіе за три посылки, какъ онъ посыланъ къ Полскому Королю во 181 и во 183, и во 184 годѣхъ, къ денежному окладу по пяти рублевъ, къ помѣсному по 100 чети. А переводчику и подъячимъ, которые во 194 году были въ Польшѣ съ великими и полномочными послами, придача къ окладомъ учинена.

197 Февраля, въ 18 день, по указу В. Г-рей, (полное) царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегатель, ближней бояринъ и намѣстникъ Новгородской князь Василей Васильевичъ, да бояринъ князь Алексѣй Васильевичъ, Голицыны, съ товарищи, слушавъ сей

выписки, приказали государственного Посольского Приказу подъячему Козмѣ Нефимонову ихъ, В. Г-рей, жалованья придать къ прежнему его окладу за его службы за цесарскую и за полскую посылки и за приказную работу къ пятидесяти рублямъ пятнадцать рублевъ денегъ, да хлѣбъ: рожь и овесъ противъ тогожъ; и учинить ему денежной окладъ и хлѣбъ во всемъ противъ первого подъяческого мѣста, что учинено тогожъ приказу подъячему Максиму Алексѣеву, и тое придачу на нынѣшней на 197 годъ выдать изъ тѣхъ же доходовъ, изъ которыхъ такаяжъ придача выдана ему Максиму Алексѣеву; да помѣсного, за тѣхъ службы, за цесарскую и за полскую, по пятидесяти чети, а за постановленіе вѣчного миру семьдесятъ четвертей. Да емужъ дать въ приказъ за тожъ постановленіе вѣчного миру, камки десять аршинъ, сукна кармазину пять аршинъ, соболей на дватцать на пять рублевъ; да за цесарскую посылку въ приказъ же: камку, да сукно полукармазинъ, изъ государственного Посольского, или изъ Новгородского Приказовъ, гдѣ такіе сукна и камки есть, а соболи изъ Сибирского приказу, и о томъ въ тѣ приказы послать памяти. Таковъ В. Г-рей указъ и выписка за приписью дьяка Бориса Михайлова. И по сей помѣтѣ памяти по приказомъ отпущены.

Подлинная книга писана на 982 л. in fol. переплетена въ юфтѣ, съ надписью на корешкѣ: Цесарского Двора 1686—1689. N 32. Оглавленіе книги писано на особыхъ 31 л. приложенныхъ въ началѣ книги.

Къ В. Г-ремъ въ грамотѣ Цесаря Римского, какова прислана въ нынѣшнемъ во 194 году, Іюня въ 4 день, чрезъ почту, написано: Благодареніе оиъ Цесарь, чинитъ, что ксензъ его другой, первому товарищъ, къ Москвѣ пропущенъ, и желаетъ, чтобъ служба по римской вѣрѣ, которая по се время въ избахъ была, нынѣ бѣ явно творится имѣла. А о нынѣшнемъ ксензѣ, которой къ рубежу пріѣхалъ, въ той цесарской грамотѣ ничего неписано. И противъ той цесарской грамоты отповѣди къ нему, Цесарю, не учинено. И великимъ и полномочнымъ посломъ, боярину Борису Петровичю Шереметеву съ товарищи въ наказѣ о томъ не написано.

А въ нынѣшнемъ же во 194 году въ Мартѣ, въ листу царственныя большіе печати и государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ къ берегателю, къ ближнему боярину и намѣстнику Новгородскому, къ князю Василью Васильевичю Голицыну, Христофора Жировского, писано: Объявленіе оиъ имѣетъ отъ Г-ря своего, сколь великое намѣреніе Цес. Вел-во имѣетъ желаніямъ ихъ Цар. Вел-въ доволство учинити, и о лѣкарѣ искусномъ и достовѣрно свидѣтелствованномъ промыслити, и кунно его со шнимъ езуитомъ на мѣсто недавно умершаго Дебоя постановляя, къ Москвѣ отпустить; оиъ же Жировскій чаеъ егда назначенный езуитъ единъ или съ вышеномапутымъ лѣкаремъ на границу В. Г-рей пріидеть, охотнобъ допустить, и къ мѣсту проводить. А В. Г-рей въ грамотѣ въ Смоленскѣ къ боярину и воеводамъ, Марта въ 27 числѣ, писано: Велѣно цесарскаго доктуря и съ езуитомъ, какъ они пріѣдутъ къ рубежу, принять

и отпустить ихъ къ Москвѣ съ провожатымъ; а будетъ къ рубежу пріѣдетъ езуитъ, а дохтура или лѣкаря съ нимъ посланного отъ цесаря не будетъ, и того одного езуита безъ дохтура и безъ лѣкаря на рубежѣ принимать и къ Москвѣ его пропускать не велѣно.

194 Іюля въ 17 день, В. Г-ри и В. Г-рыня благовѣрная Царевна указали послать въ Смоленскъ свою В. Г-рей грамоту къ боярину и воеводамъ, велѣтъ тому езуиту сказать, призвавъ его въ Андрусово, что естълибъ оиъ пріѣхалъ отъ Цес. Вел-ва съ добрымъ и искуснымъ и свидѣтелствованнымъ дохтуромъ, и оиъ бы къ Москвѣ къ Ихъ Цар. Вел-ва двору былъ пропущенъ; а когда оиъ нынѣ пріѣхалъ безъ дохтура, и его пропустить не доведется и сказать ему чтобъ оиъ ѣхалъ назадъ въ цесарскую землю, а отъ двора цесарского отъ знатныхъ людей, а именно и отъ барона Жировскаго учинена вѣдомость ко двору ихъ Цар. Вел-ва что будто оиъ езуитъ, прібудеть къ рубежу съ добрымъ дохтуромъ.

В. Г-ремъ (полное) холопи ваши, Бориско Бутурлинъ съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, Г-ря, во 194 году, Августа въ 6 день, въ вашей В. Г-рей, (полное) грамотѣ изъ вашего В. Г-рей, государственнаго Посолскаго приказу писано въ Смоленскъ къ вамъ, холопомъ вашимъ; велѣно Цес. Вел-ва езуита, буде у него есть къ вамъ В. Г-ремъ цесарская грамота, изъ Смоленска отпустить къ Москвѣ, а напредъ, при отпускѣ, велѣно ему сказать, что о томъ Вамъ, В. Г-ремъ, до сего времени было неизвѣстно, что съ нимъ, езуитомъ, послано къ Вамъ, В. Г-ремъ, грамота Цес. Вел-ва; а какъ вамъ, В. Г-ремъ, учинилось о томъ извѣство, и Вы, В. Г-ри, указали его съ тою Цес. Вел-ва

грамотою отпустить изъ Смоленска къ вашему Цар. Вел-ва двору къ Москвѣ; и буде тотъ езуитъ попроситъ подводъ, и ему велѣно дать подводки ямскіе, а въ провожатыхъ съ нимъ езуитомъ, велѣно послать изъ Смоленска до Москвы, кого пригожъ, да о томъ къ вамъ, В. Г-ремъ, велѣно намъ, холопомъ вашимъ, писать въ вашъ В. Г-рей государственной Посолской приказъ. И мы, холопи ваши, къ тому езуиту для досмотру Цес. Вел-ва грамоты посылали переводчика Ивана Кулбацкого. И Иванъ Кулбацкой намъ, холопомъ вашимъ, сказалъ: Ксенадъ де езуитъ къ вамъ, В. Г-ремъ, Цес. Вел-ва грамоту посланную ему Ивану, объявилъ, и далъ ему, Ивану, тотъ езуитъ съ той царской грамоты съ подписи списокъ латынского писма своей руки; и тотъ списокъ послали и его езуита, давъ ему ямскихъ двѣ подводы, изъ Смоленска къ вамъ, В. Г-ремъ, (полное) къ Москвѣ отпустили мы, холопи ваши, съ сею отпискою Августа въ 7 день, а въ провожатыхъ съ нимъ, езуитомъ, послали мы, холопи ваши, изъ Смоленска до Москвы Смоленскіе приказные избыденника Куземку Ломовца. А отписку, Г-ри, велѣли подать и про езуита объявить въ вашемъ В. Г-рей, государственномъ Посолскомъ приказѣ вашему, В. Г-рею, царственные большіе печати государственныхъ великихъ посолскихъ дѣлъ обергагатею, ближнему боярину и намѣстнику Повгородцкому князю Василью Васильевичю Голицыну съ товарищи; а при отпускѣ велѣли мы, холопи ваши, переводчику Ивану Кулбацкому ему, езуиту, сказать, что о томъ вамъ, В. Г-ремъ, до сего времени было неизвѣстно, что съ

нимъ, езуитомъ послана къ вамъ, В. Г-ремъ, грамота Цес. Вел-ва; а какъ вамъ, В. Г-ремъ, учинилось о томъ извѣстно, и вы, В. Г-ри, указали его, езуита, съ тою Цес. Вел-ва грамотою отпустить изъ Смоленска къ вашему Цар. Вел-ва двору къ Москвѣ.

Переводъ съ Латинского писма Цес. Вел-ва титулъ каковы написаны на царской грамотѣ, и приславо съ отпискою въ нынѣшнемъ во 194 году, Августа въ 16 день: Пресвѣтлѣйшимъ Державнѣйшимъ Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всея Малыя, Велякія и Бѣлыя Росіи Самодержцемъ, Московскимъ, Кіевскимъ, Владимирскимъ, Новгородскимъ, Царемъ Казанскимъ, Царемъ Астараханскимъ, Царемъ Сибирскимъ Г-ремъ Псковскимъ и В. Княземъ Смоленскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Ватцкимъ, Болгарскимъ и иныхъ, Г-ремъ и В. Княземъ Новагорода Низовскіе земли, Черниговскимъ, Рязанскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ, Кондинскимъ и всея Сѣверныя стороны повелителемъ и Г-ремъ, Иверскіе земли, Карталпскихъ и Грузинскихъ царей, и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ восточныхъ, западныхъ и сѣверныхъ государствъ и земель отчичемъ и дѣдичемъ, наследникомъ, Г-ремъ и обладателемъ, друзьямъ и братьямъ нашимъ любезнѣйшимъ.

(Здѣсь же приложенъ слѣдующій списокъ съ грамоты Римскою Императора, присланной съ езуитомъ Георгіемъ Давидомъ, печатаемый слово съ слово).

Leopoldus (titulus)

Adhuc paucis abhinc diebus literas ad Serenitates Vestras dedimus, grati animi Nostri indices, de admissio in urbe Moscuam secundo sacerdote (quem ad curandum ibidem religionis Nostrae Catholicae cultum eo destinaveramus) quas Serenitatibus Vestris recte traditas esse non dubitamus; Allapsus est autem interea ad nos nuntius eundem sacerdotem, fatali ibidem morbo correptum, ex hac vita discessisse, alterumque ad peragenda rite spiritualia munia novo iterum socio et adiutore indigere; et quoniam de Serenitatum Vestrarum fraterno erga nos affectu et gratificandi voluntate ita Nobis persuasum est, ut certo credamus Serenitates Vestras in eadem immutabiliter perseverare, neque istam exercitii Catholicae religionis facultatem, quam nostra causa concesserunt, tam brevi temporis spatio circumscribi aut cum instabili unius hominis vita extingui velle, ab iisdem fraterna fiducia contendimus, ut mharu literarum latorem devotum Nobis dilectum Georgium David, Natione Germanum, et vitae morumque, quales religiosum decent, integritate singulari praeditum, quem in defuncti locum submittimus, benigne recipere et eadem qua alterum clementia et protectione fovere velint. Offeretis una cum coeteris ibidem de gentibus Catholicis Divino numini preces suas pro jugi incolumitate Serenitatum vestrarum, quae et nos Novo hoc fraterni amoris documento ad quaecundue humanitatis et benevolentiae officia vicissim reddenda sibi arctius obligabunt. Deus Serenitates Vestras firma valetudine prosperisque rerum successibus multos annos florentes servet. Datum Viennae 21 April 1686.

Подлинное дѣло писано столбцемъ на 11 листкахъ; хранится въ Архивѣ между Австрійскихъ дѣлъ 1686 года, подъ N 6.

УКАЗАТЕЛЬ.

А.

Аварь, Обарь, 79—81, 85.
 Аввафи, 1308.
 Августовъ, Родіонъ, приставъ, 967.
 Авдѣевъ, Оедка (Овдѣевъ), стрѣлецъ, 738, 742, 749.
 Аверкіевъ. Оедко, подъячей, 1558—1560.
 Аглинская земля, 16, 179, 180, 191, 488, 489, 768.
 Аговичъ, купчина, 690.
 Аджевичъ, Хриштофъ, 491.
 Алолфъ, скороходецъ при посолствѣ, 648.
 Азарова слобода (?) 409, 414, 450.
 Азія, 203, 581.
 Азовъ, 97, 524, 539, 1151; Азовскіе люди, Азовцы, 97, 98, 103, 121; Азовская сторона, 124, 127.
 Айтѣмировъ, Василей подъячей, гонецъ, 1469, 1494, 1499, 1527.
 АЛВАНІЙСКАЯ ЗЕМЛЯ, 1441.
 Александрія, Египетскій городъ, 808.
 Александровъ, Семснъ, подъячей, 250.

А.

Алексѣевъ, Иванъ, подъячей, 250.
 — — Максимъ, подъячей, 425, 426, 850, 1610.
 — — Никита, Микитка, подъячей, гонецъ, 1, 4, 5, 7—10, 13, 15, 16, 18, 19, 76, 79—81, 83—87, 139, 141, 143—146, 148—151, 153, 154, 182—187, 210—212, 214, 486, 487.
 Алексѣй Михайловичъ, Царь и В. Князь, 2, 6, 21, 32, 35, 38, 42, 43, 59, 60, 65, 73, 74, 93, 99, 152, 164, 173, 178, 287, 321, 323, 341, 353, 357, 380, 429, 432, 521, 537, 551, 628, 635, 638, 645, 646, 680, 691, 693, 923, 927, 928, 933, 939, 941, 982, 983, 985, 986, 1001, 1003, 1014—1016, 1020, 1048, 1052, 1110, 1123, 1129, 1264, 1578, 1593.
 Алексѣй Петровичъ (?), бояринъ въ Ямскомъ приказѣ, 892.
 Аллегретесъ, Аллегретусъ, Алгаретъде—, Аллегретъ де—довъ—

- цесарскої посолъ, 342, 363, 380, 429, 432, 691.
- Алямбергъ, Иоаннъ Максимилианъ, цесарскої наивысшей дворецкой и комнатной, 360.
- Алмазовъ, Семенъ Ерофеевичъ, столникъ, 710, 1454, 1456, стряпчей, 1608.
- Амбурокъ, городъ, 1354, 1355.
- Америка, 203.
- Аммосовъ, Федоръ, подъячей, 250, 481.
- Амстрадамъ, Амъстрадамъ (Амстердамъ), 613, 808.
- Андреевъ, Василей, подъячей, 250, 480; дьякъ, 376.
- — Григорій, подъячий, 480.
- — Матюшка стрѣлецкій десятникъ, 721.
- — Петрушка, гонецъ, 464. 465; рядовой, 743.
- — Семенъ, сторожъ, 1090.
- Андрей, при конюшнѣ, 648.
- Андряновъ, Василей, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ, 232, 233, 243, 244, 246, 249, 251, 254, 256, 299, 331—336, 338, 339, 847, 868, 869, 874, 881—885, 887, 888, 908—911, 960—964, 966.
- — Иванъ, подъячей, 250.
- Андрианополь, Андриянополь, Андрияполь, 124, 137, 130.
- Андрианъ, Андреянъ, Папа Римскій, 630, 932, 934.
- Андрусово, 1613; Андрусовскої договоръ, 669, 670.
- Анисимова гора, сельцо, 1111.
- Анисимовъ, Ивашко, стрѣлецъ, 198.
- Анке, Хриштофъ, 491.
- Анна Ильинишна, вдова Милославская 983.
- Антоновъ, Самсонъ, иноземецъ для толмачества, 16.
- Аристовъ, Иванъ, стряпчей монастырской, 1115.
- — Калистъ (?) 235.
- Армаповскій, Матвей, рейтарского строю поручикъ, 1412, 1413, 1415.
- Артемьевъ, Алексѣй, подъячей, 480.
- — Родка, деньщикъ Смоленскої приказной избы, 541.
- Архангелское, село, 400, 415, 417, 460.
- Архангелскъ, городъ, 1354.
- Арцыбашевъ, Никита, Повгородецъ, 663.
- Аршаневскої, Микулей, села Зверовичи дворцовый волостной прикащикъ, 385, 390, 391.
- Асановъ, Дмитрей, переводчикъ, 55.
- Астараханъ, городъ, 3, 7—13, 55, 56, 67, 70—76.
- Аустрійское владѣнье, 513;—земля 554;—арцыарцухство, 584;—домъ, 983. Австринская граница, 358, 431.
- Африка, 253.
- Ацмѣй, князь Кайдатскої, 69.
- Ачовичъ, купчина при посолствѣ, 647.
- Аѳонасьевъ, Борисъ, ямщикъ Переславской слободы, 742.
- — Никишко, Серебряные палаты мастеръ, 1380—1382.
- Ахтырка, 1548, 1549.
- Ахтырскъ, 1549.

- БАВЕЛТА, городъ, 808.
 БАВИНЪ, Василей, рейтаръ, 1518, 1520.
 БАШЕВЪ, Миронъ, Новгородецъ, 664.
 БАНИНЪ, Гаврило, голова Московскихъ стрѣльцовъ, приставъ, 660.
 БАВНОЙ, Обрамко, чловѣкъ Ивана Чаадаева, 1094.
 БАРВЕРНИИ, кардиналъ, 585.
 БАРКАНЪ, 273.
 БАСКАКОВЪ, Исай, подъячей, 481.
 БАТУРИНЪ городъ, 108, 112, 1143.
 — — Иванъ Степановъ, стряпчей, 1100, 1120, 1122, 1127.
 — — Федоръ Степановъ, 1120, 1122.
 БАШМАКОВЪ, Аѳонасей, дьякъ, 433.
 — — Дементій, думной дьякъ, 1048.
 — — Иванъ, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ, 238; подполковникъ, првставъ, 240, 241, 245.
 — — Иванъ Пименовичъ, столникъ, 246 — 249, 253, 263, 268, 277, 281, 283, 310, 312, 326, 428, 462, 818, 828, 876.
 БАШОВИЧЪ, Христофоръ, при конюшнѣ, 648.
 БЕКЕЛЬ, Антоной, 229.
 БЕКЕТОВЪ, Федоръ, Новгородецъ, 663.
 БЕКЛЕМИШЕВЪ, Иванъ Ивановъ, столникъ, 1095, 1096, 1126, 1179.
 БЕЦЕВСКИИ, Станиславъ, Полской посоль, 576, 1125.
 БЕНКТЪ - Горнъ Шведской посоль, 663.
 БЕНТКОВСКОЙ, Станиславъ, Полской голецъ, 239, 241, 258.
 БЕРДИЛЬ, Юрїи Ивановъ, капитанъ, 17.
 БЕРЕБЕРЪ, Оомъ, 491.
 БЕРСЕНЕВЪ, Петръ, дьякъ, 1575.
 БЕРТРАМУСЪ, 1573.
 БЕРКВЛЬГЕЛЬМЪ, Яганъ, 214.
 БЕРЪ, Яковъ, 491.
 — — фопъ, жилецъ при посолствѣ, 647, 690.
 БИЛИЦЫ, городъ, 1376.
 БРЫНКЪ, хорунжей, 1397.
 БЛОХИНЪ, Павфилъ, подъячей, 481.
 БЛЮМБЕШТЪ, Іоаннъ, 229.
 БЛЮМБЕРКЪ, Севастьянъ, баронъ, Цесарскій посоль, 224, 231, 365, (Люмбекъ) 369, (Люмбекъ) 371, (Любертъ) 375, 392, 428, 431, 434, 436—438, 442, 443, 455, 467, 471 — 473, 475, 482, 484 — 486, 493, 496, 497, 501, 503 — 505, 414, 515, 518, 520, 534, 548, 549, 581, 592, 617, волный баронъ съ Блюмберка, 535, 537, 543, 638, 647, 652, 662, 669, 671, 672, 677, 678, 689, 690, 702, 704—707, 709, 710, 713, 714, 716, 717, 719, 720, 723, 724, 729, 732, 736, 753—756, 758, 761, 762, 767, 768, 771, 773, 774, 776, 778, 779, 781, 783—785, 787, 796, 799—801, 803, 805, 807, 815, 932, 956, 1023, 1034, 1239, 1249, 1254, 1268, 1287.
 БОВИНИНЪ, Василей, дьякъ, 74, 76, 81, 87, 111, 112, 200, 242, 243, 252, 334, 337, 376, 382, 386, 412, 419, 422, 433, 446, 447, 449, 453, 463, 469, 471, 637, 656, 661, 662, 677, 712, 715—717, 719, 720, 725, 731, 734, 736, 739, 770, 772, 783, 801, 817—820, 826, 831, 844, 845, 855, 880, 915, 965, 1005, 1006, 1028, 1046, 1047, 1055, 1056, 1092, 1097, 1102, 1106, 1109, 1110, 1123, 1138, 1169, 1312, 1367, 1460, 1472, 1474, 1526, 1528, 1548, 1549, 1559, 1561, 1566, 1573, 1576, 1599.

- Богдановъ, Алексѣй, подъячей, 74.
 — — Григорей, подъячей, 36, 1002, 1014; дьякъ, приставъ, 347, 430, 1048, 1091, 1603; посолской думной дьякъ, 357, 433.
 — — Иванъ Захарьевъ, боярской сынъ, приставъ, 235.
- Богданчиковъ, Винкула, подъячей, 481.
- Бов, (см. Дебой),
- Боковъ, Федоръ, подъячей, 480.
- Борвичъ, Волтасаръ Эрнестъ, дворецкой, 815, 828.
- Борпизъ, Кузма, дьякъ, 579, 691, 1094.
- Борисовъ, городъ, 378, 385, 386, 490, за Литовскимъ рубжомъ, 383.
 — — Алексѣй, подъячей, 250,
 — — Борозницъ, Андрей Михайловъ сынъ, столникъ и воевода въ Вязмѣ, 369, 379, 422.
 — — Карпунка, стрѣлецъ, 459.
 — — Кирло, подъячей, 250.
- Боровица разоренное мѣстечко, 1148.
- Боровскій, Янъ, 1410—1413, 1415, 1416, 1418, 1472, 1495, 1497, 1498, 1516, 1517, 1520, 1528.
- Боровскъ, Боровскъ городъ, 378, 1100, 1102.
- Борятинскій, князь, Данило Аванасьевичъ, ближней околничей, 1458.
- Ботоній, (Батоній) Анцибаль Франццешекъ де-, Цесарской чрезвычайной послапникъ, 43, 301, 302; Ботони, 380, графъ Италіанскій, 353, 430, 432, 439, 492, 545, 634, 635, 638, 671, 683, 693, 1264.
- Бошервинъ, 388.
- Брабандія, 203.
- Брадарихъ, Андрей, 228.
- Браунъ, Яганъ, 491.
- Бренеръ, Игнатій, графъ, маршалокъ цесарскіи дворовый, 360.
- Брестъ Литовская, 1385, 1508, 1510, 1514.
- Британія Великая, 201.
- Бритвинъ, Микишка, солдатъ, 451, 453, 468.
- Брискъ, Ротрертъ Тотъ деиъ, комендантъ Новагорода порубежнаго, 194.
- Бровица, городъ, 1207.
- Бронъзкленъ, Явъ, 211.
- Бростовскій, Кипріявъ Павель, Польскій посолъ, 547, 576, 661.
- Благушинъ, Григорей, золото писецъ, 98.
- Будай, Шевкаль Тарковской, 68.
- Буджакъ, Бужаки, Буяки, 1305, 1375, 1376, 1435, 1444, 1478.
- Будинъ, городъ, 533, 798, 806, 807, 1306—1308, 1361, 1364, 1365, 1373, 1377, 1379, 1398, 1423, 1429, 1445.
- Бужинъ, разоренной городъ, 1148, 1207.
- Буйновъ, Степанъ, приставъ, 449.
- Буйиосовъ Ростовскій, князь Алексѣй князь Ивановъ сынъ, столникъ, 345, 351, 578.
- Буколтовъ, Дмитрей Филиповъ, дворянинъ 1127, 1180, 1529, 1532, Булуваши, 1441.
- Булыгинъ, Демплъ, подъячей, 250.
 — — Федоръ, подъячей, 250.
- Бурлаковъ, Семень, подъячей, 480.
- Бурцовъ, Максимъ, дьякъ, 89, подъячей, гонецъ, 1003.
- Бутино, пустошь, 444, 445.
- Бутурлянъ, Борисъ Васильевичъ, воевода въ Псковѣ, 14, 868, бояринъ и воевода Смоленскій, 874, 878, 886, 892, 902, 912, 915, 916, 918, 920, 921, 961, 963, 964, 968, 970, 971, 976, 991, 1005, 1006, 1040, 1044, 1104, 1107, 1179, 1345—1348,

(намѣстникъ Галицкій) 1351, 1364, 1367—1369, 1371—1374, 1503, 1508, 1509, 1511, 1521, 1522, 1558—1561, 1613.

— — Василей Ивановичъ
столникъ, 695, 697.

— — Иванъ Васильевичъ,
бояринъ и воевода Нов-
городскоіи, 144, 159, 180,
182—186, 188, 279, 295,
301, 307, 357, 431, 433,
492, намѣстникъ Суз-
дальскій, 522, 528, 551,
553, 578, 579, 996, 997,
600, 602, 634, 639, 685,
694, 697—701, 1029,
1050—1052, 1056, 1091,
1098, 1103, 1125,
1132, 1136, 1138, 1169,
1184, 1241, 1266, 1287,
1293, 1297, 1595, 1603.

— — Иванъ Осодоровичъ, Ям-
скаго приказу окол-
ничей, 15, 16, 375, 388,
400, 480.

Бучахъ 807, Бучацкая орда, 1375.

Бѣжецкая пятна, 1110, 1112.

Бѣля церковь, 807, 1146, 1377,
1398, 1480.

Бѣлгородъ, 1306—1308.

Бѣлоборода, Иванъ, 234.

Бѣлой, городъ, 1143.

Бѣлогородчина, 1376; Бѣлогород-
цкая орда, 1010.

Бѣлоросійская епископія 1150.

бѣлоросійская церковь, 1228.

Бѣльскій, Юрья, мѣщанинъ, 1093.

Бѣльградъ греческой, 866.

Бѣляничовъ, Степанъ, подьячей,
481.

В.

Валдероде Яганъ, 684

Валлисъ, генераль маеоръ, 1460.

Валштейнъ, господинъ, царской
посолю, 541, графъ, Кароль Ферди-
нанъ баронъ на Жвиганъ, 582,
583, 590.

Варшава, городъ, 555, 556, 582,
589, 625, 807, 859, 871, 920, 946,
948, 1053, 1158, 1164, 1180, 1251,
1369, 1373, (Аршава), 1377, 1387,
1554, 1558.

Варфоломья святого день, 1443.

Василевскій, Александръ, ротми-
стръ рейтарскаго строя, 391, 812,
827.

Василей, Григорьевичъ, думной
дьякъ въ Розрядѣ, 434, 435, 741,
1577.

Василій, Царь Греческой, восточ-
ный, 630, 932, 934, 975.

В.

Василій Ивановичъ, Царь и В.
Князь 1221, 1606.

Василіи Осодоровичъ, князь въ
приказѣ большаго двorca, 453.

Василковъ, мѣстечко, 1144.

Василковъ, Семень, подьячей, 106.

Васильевъ, Артюшка, стрѣлецъ,
816, 818, 819, 847.

— — Федка, стрѣлецъ, 847.

Васильевы, Артюшка да Федка
стрѣльцы, 848, 849.

Васильевъ, Ермоль, подьячей, 250.

— — Ивашко, денщикъ, 892,
893; сторожъ, 1091;

— — Никпфоръ, подьячей,
480.

Оска, сторожъ, 1127.
1089—1092, 1094.

— — Титко, стрѣлецъ рядо-
вой, 469, 743.

- Вввертамъ, Францыскусъ, 1544, 1551.
- Везема, см. Вязма.
- Велеполскій, Япъ канцлеръ корунный, 1405.
- Велижъ, городъ, 670, 1149.
- Великого, Гагинъ, князь, Данило Степановичъ, околничей, 345.
- Велна, маѣтность гетмана Казимира Сапегы, 386.
- Вельяминовъ, Левъ Андреевъ, 351.
— — Никита Андреевъ, 351.
- Велюженничъ, Велюжевничъ, Андрей, подстаростей въ Кадунѣ, 580, 1352.
- Венгерская земля, 271, 273, 542, 583, 587, 805, 865, 977, 1010, 1305, 1361, 1364, 1376, 1569; Венгерское королевство, 227, 268, 506, 536, 581, 584, 587, 835, 873, 899, 969, 979, 984, 1423, 1429; Венгры, 533, 808, 865, 867.
- Венето, генералъ, 1309.
- Венецыя, 532, 868, 1308, 1520—1532, 1553;
- Веницвейскіе Статы 281—войска, 1436; Вениццелле, Венецыяне, Вениццелле, 274, 532, 533, 560, 566, 567, 599, 606, 806, 1011, 1282, 1306, 1307, 1441, 1456.
- Вентрець, 806.
- Венцель, Яганъ, при конюшнѣ, 648.
- Венюковъ, Никифоръ, подъячей Посольскаго приказу, гонецъ, 1, 4, 5, 7, 8, 13, 15, 16, 19, 20, 26—36, 38—42, 44—49, 51, 52, 196—198, 239, 295, 301, 640, 772, 1003, 1005, 1015, 1020, 1025, 1266.
- Верей, городъ, 378, 1100, 1102.
- Веровичи, см. Зверовичи.
- Вестминстеръ, 202.
- Ветерашій, графъ, 1460.
- Виваринъ, или Нейгаусъ, городъ, 972.
- Вилгелмъ Давыдъ генералъ-маеоръ, выходець изъ Агапской земли, 489.
- Вилгелмъ Фридрихъ, Фридрихъ Вилгелмъ, курфистъ Брандебургской, 161, 162.
- Вилдъ, трубачъ при посолствѣ, 647.
- Вилна, Вилно, городъ, 383, 1158, 1358, 1363, 1365, 1373, 1387, 1463; Вилнская Архимандрія, 1150, 1228.
- Вилимъ Гендрихъ, князь Оранской, 157, 159, 169, 170, 194, 202, 206, 209.
- Вилинштейнъ, посолъ цесарской въ Польшѣ, товарищъ Жировского, 556.
- Вилтъ, Максимилианъ, 491.
- Винюсъ, Андрей, льякъ, 1238, 1367, 1460, 1469, 1503.
- Випховскій, 1375.
- Витвицкій, Станиславъ, бискупъ Луцкій, 1404, 1486, 1581.
- Витевскъ, городъ, 1149, 1157, 1212; Витевской край, 1147, уѣздъ, 1143.
- Витовской, Станиславъ, каштелянъ Сендомбрской, Полской посолъ, 660.
- Вишинъ, Семенъ, капитанъ, 1417.
- Вишманъ, комнатный при посольствѣ, 647, 690.
- Владиславъ, Король Польскій, 1593, 1605, 1606.
- Воввола, Крестьянъ, Християнъ, 491, 648.
- Воеводцкой, Кузма Ивановъ, стольникъ и воевода Дорогобужской, 1104.
- — Петръ, стольникъ, 868, 874.
- Воейковъ, Василей Романовичъ, стольникъ, 695, 697.
- — Семенъ, голова стрѣлецкій, 741.
- Возницынъ, Прокофій, льякъ, 95, 100, 106, 113, 116, 120, 246, 254, 337, 373, 378, 380, 388, 396, 400, 407, 408, 418, 443, 444, 450, 454, 462, 465, 466, 497, 574, 637, 664, 705, 751, 760—765, 767, 770—772, 782—793, 795, 798, 821, 824,

- 850, 882, 892, 959, 965, 966, 982, 1041, 1042, 1089, 1090, 1095, 1097, 1106, 1111, 1113, 1114, 1120, 1131, 1138, 1169, 1346, 1348, 1350, 1353, 1355, 1389, 1393, 1397, 1410, 1449, 1454, 1503, 1514, 1516, 1519, 1522, 1524, 1529, 1531, 1533, 1535, 1558, 1562, 1575, 1576, 1609; подъячей, гонецъ, 1003.
- Возницынъ, Федоръ, подъячей, гонецъ, 63.
- Вонновъ, Михайло, дьякъ, 491, 499, 650.
- Войтовичъ, Станиславъ, при конюшвѣ, 648.
- Волковъ, Иванъ, дьякъ, 221, 223, 225, 229, 230, 240, 245, 249, 252, 253, 259, 291, 298—300, 326, 329—332, 334—337, 340, 369—372, 375—377, 379, 381, 383, 384, 389, 395, 400, 401, 407, 412, 419, 422, 427, 428, 435—438, 448, 449, 466, 467, 469, 470, 472, 480, 491, 496, 537, 549, 637, 653, 665, 705—707, 720, 723, 725, 731—733, 736, 741, 748, 749, 761, 765, 772, 775, 778, 784, 793, 795, 804, 818, 825, 844, 847, 857, 858, 882, 893, 911, 914, 915, 961, 1004, 1031, 1037, 1045, 1047, 1055, 1056, 1123, 1133, 1137, 1138, 1169, 1172, 1174—1177, 1189, 1251, 1275, 1360, 1370, 1385, 1474, 1475, 1477, 1529, 1532, 1553, 1563, 1567, 1577, 1579, 1598, 1599, 1601, 1604, 1406.
- — Иванъ, полуполковникъ Московскихъ стрѣльцовъ, 661.
- — Ивашко, ротный писарь, 652, 654, 655, 720, 721.
- — Михайло, подъячей, 298, 415, 417, 418, 455, 1089, 1127, 1180, 1530, 1532.
- Вологда, городъ, 3.
- Волоская земля, 273, 541, 1010, 1361, 1364, 1374, 1385, 1388, 1398, 1406, 1442, 1462, 1483, 1554; Волошане, 1442; Волоскіе люди, 1554.
- Волоховъ, Григорей, подъячей, 250.
- Волошениновъ, Волошаниновъ, Григорей, толмачъ, 90, 1594.
- Волтъ Клаусъ, Клавдій иноземець 1354, 1572.
- Волчацкой, Селверстъ, намѣстникъ епископіи Могилевской, 1358.
- Волынскіе, Иванъ да Михайло Яковлевы, столники 263, 264.
- — Михайло да Федоръ Яковлевы дѣти, столники, рынды, 838, 840.
- Волынскій, Артеміи Степановичъ, дворянинъ, 345, 578.
- — Василей Семеновичъ, бояринъ, 12; околничей, ближней околничей и намѣстникъ Чебоксарскій, великій и полномочный посолъ, 1048, 1049, 1124.
- — Иванъ Федоровъ, столникъ, 357.
- — Михайло Яковлевъ, столникъ, 491, 500.
- — Яковъ Семеновъ, столникъ, приставъ, 347, 348, 430.
- Воровьево, село, 835, 837.
- Воровьевъ, Анавья, подъячей, 480.
- Воровковъ, разоренной городъ, 1157, 1207.
- Ворскля, рѣка, 1556.
- Воря, рѣчка, 454, 455, 461.
- Восицкій, Яганъ, при конюшвѣ, 648.
- Воскресенскіе ворота, 446.

- Воскресенской, монастырь, 1114, 1116.
- Вотта, (Воттъ) Кароль Маврикій, цесарскій секретарь, 758, 760, 769, 814—816, 818, 820, 821, 823, 827, 828, 831, 832, 834—840, 842 — 846, 851, 852, 855, 856, 858, 877, 912, 913.
- Встрѣченіе, Стрѣченіе, 517, 519.
- Вулкерсторфъ, весь, 1525.
- Вышегородъ, 806.
- Вышменъ, Янъ, Яганъ Христофоръ, посолской человекъ, 463, 472, 491.
- Вѣна, городъ, 270, 272, 284, 352, 358, 431, 522, 533—558, 561, 587, 591, 606, 806, 865, 868, 869, 873, 899, 969, 974, 979, 980, 984, 989, 990, 1270, 1295, 1306, 1361, 1377, 1460 — 1462. 1524, 1525, 1528—1534, 1541, 1544, 1547, 1549—
- 1553, 1554, 1573, 1592, (Аустрійская) 1546.
- Вязема, дворцовое село, подхожей станъ 256, 400, 409, 415, 417, 446, 468, 802, 882, 885.
- Вязма, городъ, 232, 243, 244, 249, 251, 254, 255, 296, 297, 299, 331—333, 336, 337, 367—372, 375, 377, 379, 383, 405, 409, 413, 418—427, 445, 448, 451, 457, 461, 660, 703, 705, 706, 722, 730, 731, 734, 737, 738, 740, 746, 748—750, 756, 758, 761, 770, 802, 816, 817, 881—883, 885, 887, 961—965, 1103, 1107, 1291, 1292, 1350, 1362; Вяземской уѣздъ, 448, 450, 451, 453.
- Вязма, рѣка, 461.
- Вязовка, рѣчка, 404.
- Вялый, Гришка, солдатъ, стрѣлецъ, 424, 463.

Г.

Г.

- Гага, городъ, 168.
- Гавскій, Индрикъ, поварь, 874, 875.
- Газловской, Стефанъ, шляхтичъ, 223.
- Газъ, Яганъ, приставъ, 1525.
- Гайзлеръ, Гайзаеръ, генераль, 1308, 1378.
- Гайсовъ, Геронимъ, 1309.
- Галавская земля. 166, 179, 191, 206.
- Галавскіе Статы, 1—3, 5, 6, 10, 13—16, 19, 21, 157, 159, 160, 164, 166—168, 180, 194, 202, 477, 810.
- Галавцы, 599, 606.
- Галицкая епископія, 1150.
- Галичъ, городъ, 1303.
- Гавецъ, Иванъ, капитанъ Смоленскихъ солдатъ, ивоземецъ, 392, 408, 420, 472, 574, 662—664, 706, 743, 745.
- Гарасимовъ, Аеонасіѣ, подъячей, 480.
- — Иванъ, подъячей, 480.
- Гарлицъ, Товій, скороходецъ при посолствѣ, 648.
- Гатинъ, городъ, 808.
- Гашенъ, фонъ, Юрья Адамъ Францышекъ, графъ Шленской и судья княжества Ополского и Ратиберского, 358.
- Гаетманъ, Гендрикъ, Ругодливской переводчикъ и дворянинъ королевской, 189.
- Гварниентъ, 491.
- Гвина, 203.
- Гдавскъ, городъ, 867.
- Гевель, Яганъ Эбергартъ, Иоаннъ Бергертъ, цесарской гонецъ, секретарь Римскаго Цесаря, нунціусъ, 223, 225, 226, 228, (графъ) 230,

- 232, 239, 240, 242—247, 249, 251—254, 256, 258, 259, 262, 264—268, 277, 279, 283, 291—294, 296, 298—300, 303, 310—312, 315, 316, 318, 319, 326—331, 333—335, 337—340, 458, 559, 640, 667, 685, 817, 819, 828, 831, 842, 844, 847, 876, 878, 910, 912, 913, 1021, 1267.
- Гедвонъ, Кіевской митрополитъ, 1464.
- Гейнсъ, Генсъ, Геницъ, Андрей Вилимовъ, ввозедецъ, толмачъ, 16, 17, 19, 159, 192, 194, 195.
- — Вилимъ Вилимовъ, ввозедецъ Аглинской земли, оружейной полаты надъ ружейными мастерами дозорщикъ, 16.
- Геницъ, см. Гейнсъ.
- Георгій меншой, при конюшнѣ, 684.
- Герлицъ, Табіясъ, 461.
- Германъ, марграфъ Баденской, 1569.
- Гермортъ, Аганъ, Янъ, Цесарскій посолъ, 387, 396.
- Геро, Георгій, Юрья Адамъ, становщикъ, 491, 873, 875.
- Героламъ, Гироламъ, Албертъ, Албрехтъ, повѣренной Венеціанскаго герцога Юстиніана, резидентъ, 1439, 1440, 1448, 1449.
- Гивнеръ, Гифнеръ, Гизвнеръ, переводчикъ, 974, 1038, 1234.
- Гишпанскіе Нидерланскіе земли, Гишпаны, 1307, 1461.
- Гимъ, Яганъ, 491.
- Гинской, см. Гнивскій.
- Гиртъ, Савостьянъ, 491.
- Гирщъ, Юрья, комнатной, 874, 875.
- Глухова, деревня, 400, 415, 417, 460.
- Глухой, Матюшка, приставъ, 299, 418, 447.
- Гневскій, Казиміръ, при конюшнѣ 648.
- Гнивскій, Янъ, секретарь Полскаго посолства, воевода Хелминскій, 547, 660, 661, 670, (посолъ), 1125, 1359.
- Гнъвышевъ, Гневышевъ, Денисъ, подъячей, 243, 299, 330, 371, 372, 447, 452, 472, 481.
- Голдестернъ, Кондратій, Свѣйской посолъ, 664.
- Голицынъ, князь Алексѣй Васильевичъ, столникъ комнатной, 491, 499, 1358, 1382, 1384, 1421, 1466, 1472, 1474, 1482, 1483, 1503, 1505, 1513, 1519, 1524, 1526, 1529, 1531, 1533, 1535, 1553, 1557, 1558, 1561, 1573—1575, 1578, 1601, 1604, 1609.
- — князь Андрей Михайловичъ, бояринъ и воевода псковской, 159.
- — князь Василій Васильевичъ, бояринъ, 12, 15, 17, 18, 20, 46, 52, 67, 71, 75, 91, 92, 112, 155, 179, 181—184, 187, 190, 196, 198, 223, 225, 232, 240, 243, (ближній бояринъ и намѣстникъ Новгородскій) 247, 248, 250, 251, 263, 264, 268, 277, 279, 281, 283, 291, 292, 294, 298, 300, 309, 310, 312, 316, 320, 323, 329, 336, 339, 367, 370, 375, 376, 383, 398, 405, 407, 408, 410, 413—415, 418—420, 422, 424—426, 442, 448, 451, 452, 454, 455, 459, 460, 462—464, 469, 470, 472, 476, 482, 483, 487, 488, 496, 497, (царственные большіе печати и государственныя великихъ посольскихъ дѣлъ

- оберегатель) 499, 501, 516—519, 534, 537, 541, 549, 581, 591, 617, 637, 650, 651, 657, 664, 665, 669, 671, 672, 674, 679, 685, 705, 709, 710, 712, 715, 719, 723, 725, 731—733, 735, 737, 738, 746—749, 751—753, 755, 756, 758, 761—763, 766, 773, 775, 777—780, 783—787, 792, 793, 795, 797, 798, 804, 805, 809, 810, 813, 815, 817, 820, 822, 823, 830, 834, 835, 837, 838, 840, 844, 858, 865, 868, 870, 879—882, 884, 885, 888—890, 894, 895, 901—903, 910, 913, 915—918, 921, 922, 929, 938, 945, 949, 950, 953, 960, 962, 964, 970—972, 974, 988, 990, 992—994, 1005, 1021, 1027, 1029, 1034, 1041, 1042, 1046, 1092, 1093, 1095, 1099—1101, 1103—1105, 1116, 1117, 1119—1121, 1128, 1129, 1131, 1132, 1135, 1138, 1169, 1178, 1198, 1217, 1239, 1241, 1255, 1256, 1267, 1284, 1290, 1292, 1294—1297, 1299, 1300, 1302, 1312, 1345, 1348, 1349, 1353, 1358, 1365, 1367, 1372, 1374, 1382, 1387, 1390, 1392, 1393, 1395—1397, 1400, 1409, 1410, 1412, 1421, 1432, 1433, 1445, 1451, 1458, 1459, 1462, 1466, 1472, 1473, 1482, 1494—1496, 1501, 1502, 1504, 1505, 1509, 1511, 1513, 1519, 1521, 1524, 1526, 1528, 1529, 1531, 1533, 1535, 1544—1549, 1553, 1556, 1558, 1561, 1574—1576, 1578, 1579, 1596, 1601, 1604, 1607, 1609, 1611, 1614.
- — князь Иванъ большой Ивановичъ, столникъ, 493, 496.
- — князь Михайло Андреевичъ, бояринъ и воевода Псковской, 181, 191, 194, 198, (намѣстникъ Бѣлозерскій) 200, 1549.
- Головинъ, Алексѣй Петровичъ, околничій и воевода Астараханскій, 56, 70, 72.
- — Никита, дьякъ, 345, 346, 351, 578.
- Головинъ, Михаилъ, посланной, 175.
- Голосовъ, Григорій Лукьяновъ, столникъ, 696, 697.
- — Иванъ Лукьяновъ, столникъ, 696, 697.
- — Лукьянъ Тимофеевичъ, думной дьякъ, 695, 1050, 1051, (думной дворянинъ, посолъ) 1054.
- Голщиковъ, Гришка, приставъ Посольского приказа, 742.
- Голянищево, село, 1595.
- Гордѣевъ, Иванъ, подъячей, 480.
- Горностаевъ, Матвей, подъячей, 481.
- Горнъ, господинъ, фонъ, 773.
- Городецкій, Андрей, подъячей, 1393.
- Горохъ, Казиміръ, 229.
- Горьзинъ, Михайло, подполковникъ, приставъ, 879.
- Горюшкинъ, Григорей, сотникъ Московскихъ стрѣльцовъ, 237, 241.
- Горяиновъ, Илья, подъячей, 250.
- Гостевъ, Григорей, толмачъ, 11.
- Готверъ, Яковъ, переводчикъ, 664.

- Граамъ, Грамскій, де Гранъ, фонъ—Григорьевъ, Андиферка, солдатъ,
графъ, генералъ маюръ, 768, 769,
773, 752—754, 779, 781, 782, 794,
805.
- Гравовскій, посолскій дворянинъ, — — Аеонка, пятидесятникъ
398, 482, 491, 690. — — стрѣлкой, 575, 577.
- Гравенгава, Галанской земли, 205. Гродно, Гродня, городъ, 1446.
- Гравичъ, Андрей, при конюшнѣ, Гросъ, Леонтій, переводчикъ, 311,
648. 312, 318, 326, 665, 689, 840 (Левка)
982, 984, 985.
- Градинскій, капитанъ, 808. — — Юрѣя Готфривъ, Год-
фридъ, 983, 984.
- Гравовитая палата, 345, 351, 498—500, 578.
- Гранъ, городъ Венгерской, 273, 616, Гротосъ, Василей, иноземець, 696,
см. Стригонъ. 697.
- Графа, городъ, 206. Грязновской, Захаръ, подъячей,
481.
- Гревидской, Фенцынъ, кавалеръ, 352. Губановъ, Аеонасей, подъячей,
250.
- Греки, 866, 1309; греческая вѣра, 630. Гуданскій Иванъ, переводчикъ,
1603.
- Гримултовскій, Криштофъ, воевода Познанскій, посолъ, 1029, 1035,
1130, 1132, 1135, на Гримулто- Гурдецкой, Парсадонъ, Полской
вичакъ, маршалокъ Костянскій, гонецъ, 257.
- 1138, 1177, 1184, 1186, 1207, 1215, 1219, 1241, 1250, 1256, 1285, 1286, Гутманъ, Адофъ, иноземець Га-
1351, 1364, 1405, 1408, 1493, 1505— ланской земли, 1354, 1572.
- 1512, 1515, 1579, 1596, 1600, 1607. Гутовскій, Криштофъ, Полскій го-
нецъ, 238, 241, 297.
- Григорей третій надесать, Папа Гуторовичъ, Петръ, шляхтичъ,
Римской, 645, 927, 932, 941. 868.

Д.

Д.

- Давидъ, отецъ езуитъ, 990, 1043. Даниловичъ, хорунжей надворный
Давидъ, Григорій, 1297. коронный, 1444.
- Давытково, деревня, 256. Дарданелы, 1309.
- Давыдовъ, Курдюкъ Вергинъ Дарду, городъ, 1461.
- сынъ, боярской сынъ, 233. Датцкая, (Дацкая) земля, 142, 150,
154, 181, 214.
- Далмацкая земля, 1441. Дашковъ, Василей, столникъ, по-
сланникъ въ Англиской землѣ
Даниловъ, Иванъ, подъячей, 481. 174.
- — Митко, стрѣлецъ, 720. Двина, рѣка, 1158.
- — Михайло, думный дьякъ, Дебой, Албертъ ксендзъ, Бое, нѣм-
1606, Яковъ, подъячей, 250.

чинъ, отецъ, духовникъ, 875, 917—922, 937, 946—948, 973, 990, 1612.

Девенцовъ, Иванъ Ивановъ, 1602.

Девтрій, посолъ, 1457.

Дегрянфелтъ, Иванъ Михайловъ, цесарской дворянинъ, 358.

Демидовка, село, 1410—1420, 1472, 1495, 1497, 1498.

Демидово, село, 1516—1518, 1520, Денисовъ, Иванъ, подъячей, 480.

Денисовъцъ, деревня 1353.

Денисово, село, 400, 401, 415, 417, 446, 460.

Детиронъ, Яганъ Гендрихъ Бертовн-цесъ, цесарской дворянинъ, 358.

Дневвалтъ, генераль, 1377.

Дниворкъ, городъ, 1149.

Дитрихштень, Гундеръ, графъ Римского государства, 360.

Детрихштейнъ, Фердинандъ, князь, 1546, 1547.

Дмитревъ, Иванъ, дьякъ, 433.

— — Семень, дьякъ, 810,

Днѣпръ, рѣка, 88, 114—117, 119—121, 364, 366, 391, 393, 402, 403, 419, 456, 612, 619, 623, 627, 708, 709, 809, 812, 1011, 1143—1146, 1148, 1152, 1157, 1207—1211, 1309, 1311, 1312, 1356, 1391, 1394, 1446, 1458, 1464, 1480, 1481, 1564; Днѣпровскій мостъ, 4053; Днѣпровы переправы, 1237.

Днѣстръ рѣка, 1807, 1304, 1377, 1481.

Довровский, Николай, возница, 374.

Доврынка, Георгій, 491.

Довмантъ, Юрья, Полской посолъ, 547.

Долгово, Долгой Герасимъ, подъячей, гонецъ, 63, 1003.

Долгорукково, князь Борисъ Ос-доровичъ, столникъ, 895.

— — князь Володимеръ Дмитриевичъ, ближней бояринъ, намѣ-

стникъ Чернигов-скій, 1458.

— — князь Лука князь Федоровичъ, стол-никъ, 895.

— — князь Юрья Алек-сѣевичъ, бояринъ и намѣстникъ Суздаль-ской, 346, 351.

Доминиканъ, Волгангъ, при ко-нюшевѣ, 648.

Доминъ, Любимъ, дьякъ, 491, 499, подъячей, 1609.

Доморачицы, 1438.

Донъ, рѣка, 610, 1548; Донскіе каза-ки, 97, 102, 610, 621, 807, 1237, 1287, 1564.

Дороговужъ, 254, 255, 331—333, 366—72, 375, 376, 383, 386, 402, 405, 409, 412—414, 419, 424, 451, 457, 705, 730, 734, 737, 756, 760, 761, 765, 770, 772, 776, 778, 783, 784, 792, 794, 795, 799, 800, 802, 848, 849, 961, 963, 964, 1103, 1104, 1107, 1143, 1261; Дорогобуж-ской уѣздъ, 409, 414, 419, 424, 450, 775, 778.

Дорогомиллова слобода, 741, 742, 745, 821.

Дорошъ, 1309.

Досугово, дворцовое село, Смолен-ского уѣзда, 919, 1350.

Доудовъ, Василей, толмачъ, 88.

Дохтуровъ, Гарасимъ, изъ дворянъ, гонецъ, приставъ, 2690.

Драва, рѣка 808, 1658.

Драсковичъ, графъ, фонъ, 865.

Дроздовской, Павелъ, изъ Могиле-ва, 197, 198.

Друшкевичъ, каштелянъ Хелмскій, 1376.

Дунай, рѣка, 273, 977, 1361, 1375—1377, 1442, 1461, 1525.

Дунгвнъ, генераль, 1461.

Дурнево, село, 400, 401, 415, 417, 446, 460.

Дуровъ, Александръ, дьякъ, 352.

— Илья, полковникъ стрѣль-
певъ, 225, 400, 407, 410,
414, 425, 448, 469, 573,

577, 654, 716—718, 720,
721, 729, 738, 743, 749,
799, 845—849, 856.

Е.

Е.

Евдокимовъ, Анай, стрѣлецъ, 370.

Европа, 581, 759, 760, 993, 1307.

Езерковскій, Станиславъ, хорунжей
Рожанской, 1391, 1404.

Елагинъ, Иванъ, 1452.

— — Парфенъ, боярской сынъ,
приставъ, 234, 236.

— — Терентій Прокофьевъ,
1451.

Елагины, Петръ и Василей, 1452.

Елизарьевъ, Мишка, денщикъ Смо-
ленской, 916.

Еля, деревня въ Можайскомъ уѣздѣ,
461.

Емельяновъ, Осташко, денщикъ,
892, 893, 1371.

— — Яковъ, мѣщанинъ,
1093.

Евакъ, Янакъ, Иванъ, толмачъ, 14,
1005.

Еремьевъ, Алексѣй Осиповъ 696,
697.

— — Василей Осиповъ, 696,
697.

Ерланская земля, 200.

Ермолавъ, Гришка, Смоленскіе
приказные палаты денщикъ, 405,
408.

Ерославецъ, Малой Ярославецъ,
378, 1101, 1102.

Ерофьевъ, Василей, толмачъ,
1004—1006, 1042.

— — Гришка, денщикъ Смо-
ленскіе приказные из-
бы, 870, 879, 887.

Есевскій мостъ, 808, 978. Ешескій,
1307, 1308.

Есиповъ, Гаврило, дворцовой во-
лостной прикащикъ, 385, 390, 391.

Ефимьевъ, Романъ, приставъ, 651.

Ефимьевъ, (Ефимьевъ) Никифоръ,
столникъ, 407, 434, 473—477, 497,
650, 657, 660, 810.

Ж.

Ж.

Жадовской, Петръ Петровичъ, стол-
никъ, 1092, 1099.

Ждановъ, Иванъ, подъячей, 481.

Желква, см. Жолковъ.

Желябужской, Иванъ Аеонасьевъ,
приставъ 347, посланникъ 1051,
думной дворянинъ, 1053.

Женевъ, городъ, 867.

Жеравны, 595; Жеравенскіе дого-
воры, 611.

Жеребинновъ, Дмитрій, подъячей,
1608.

Жировскій, (Зеровскій, Жеровскій)
Іоаннъ (Явъ, Яганъ) Христофоръ,
съ Жерова, баронъ, Цесарской по-
солъ, 224, 231, 340, 341, 365, 369,
370, 371, 375, 392, 396 — 398,
428, 431, 434, 436 — 438, 442,
443, 467, 471 — 473, 475, 482,
484 — 486, 493, 496, 497, 501,

503—505, 514, 515, 518, 520, 532, 534, 535, 537, 543, 546, 548, 549, 556, 581—583, 590, 592, 617, 637, 647, 652, 662, 665, 669, 671, 672, 677, 678, 689, 690, 702, 704—707, 709, 710, 713, 714, 716, 717, 719, 720, 723, 724, 729, 732, 736, 753, 755, 756, 761 — 765, 767, 771, 776, 778, 783—786, 788, 790, 792 — 797, 799 — 801, 815, 920, 921, 932, 946, 956, 972 — 974, 976, 988, 990, 991, 1023, 1034, 1042, 1239, 1249, 1252, 1268, 1275, 1287, 1296, 1306, 1407, 1454. 1611—1613.

— — Давило, дворянинъ, Жилецъ при посолствѣ, 491, 647, 690, 702.
Жмонацкій народъ, 1583.
Жолковъ, Жолква, Желква, мѣстечко, 807, 1383, 1390, 1394, 1395, 1400, 1402, 1405, 1408, 1462, 1466, 1580.
Жуковъ, Дмитрей Романовичъ, столникъ и полковникъ, 337.
— — Елизаръ, столникъ и полковникъ, 419, 423, 892, 908, 911.
Журавичи, 1373.

З.

Завлоцкой, Явъ, изъ Орши, 197, 198.
Забълнвъ, Прокофей, подъячей, 250, 480.
Заволочье, 1449.
Загрянской, Яковъ Ивановъ, при- ставъ посолской, 342, 343, 429.
Заделской, порутчикъ подскарбія Ревуского, 1444.
Задвѣпрвѣ, 1145: Задвѣпровскіе казаки, 1309.
Зажарскій, Василей, 705—707, 720, 741, 818, 831, 915.
Займище, село дворцовое, 448, 450, 453.
Зайцевъ, Семевъ, меньшой, подъячей, 481.
Заманской, Михайло, 229.
Замыцкій, Дорофей, мѣщанинъ, 1093.
Запороги, 610, 623, 1145, 1219, 1220, 1237. Запорожское войско, 119, 120, 619, 621, 708—710, 1356, 1394, 1434, 1436—1438, 1446, 1458, 1464. Запорожскіе казаки, 114—116, 127, 130, 134, 135, 623, 670, 1146, 1311, 1312.

З.

Запорожцы, 117, 807, 1145, 1223. низовые, 114. Запорожье, 116, 595, 610, 612, 807, 1145, 1146, 1237, 1394, 1481.
Засожье, 1438; Засожскія имѣнія, села, 1433, 1434, 1436, 1446.
Захарково, деревня, 401, 415.
Звенигородская (большая) дорога, 400, 401, 417, 444, 452.
Зверовичи, село, дворцовое волостное, 390, 391, 397, 543, 546, 808, 868—870, 874, 875.
Зворыкинъ, Аеошасей, подъячей, 480.
Зенинъ-ханъ, судья и дворецкой, 78.
Зеленинъ, Семевъ, подъячей, 66.,
Зеленой, Никифоръ (Микишко) Семеновъ, воевода въ Можайскѣ, 369, 376, 466, 737—740.
Зембоцкой, Явъ Полской посланникъ, 296, 616, 967, 972, 1358, 1360.
Землево (Семлево), 756.
Земляной городъ, 233, 235, 245, 246, 354, 436, 818, 821, 822, 880, 886, 888.

Змѣовъ, Веденихъ Андреевичъ | Золотухинъ, Иванъ дьякъ, 497.
 ближайшей околничей, намѣстникъ | Золочевъ, 1439.
 Серпуховской, 1458. | Зуевъ, Алексѣй, дьякъ, 1104.
 Золотой, Никифоръ, подъячей, 250.

И.

И.

Ибраимъ Шайтанъ, паша, 561.	— — Филиппъ, мѣщанинъ, 1093.
Иванъ—городъ, 191.	— — Яковъ, мѣщанинъ, 1093.
Ивановъ, Алмазъ, думной дьякъ, 346, 351, 352, 431, 432.	— — Федоръ, подъячей, 1089, 1127, 1180.
— — Васка, стрѣлецъ, 573, пятидесятникъ 577.	Игнатъевъ, Хрисанфъ, подъячей, 250, 481.
— — Гаврило, грунтовой рей- таръ, 803—805.	Ижверская земля, 140, 145, 147, 149, 199, 212.
— — Дмитрій, подъячей, 408.	Извъковъ, Егоръ, подъячей, 250.
— — Еремка, стрѣлецъ, 410, 414.	Издемировъ, Кузма, толмачъ, 736, 825, 826.
— — Иванъ, капитанъ, ино- земецъ, толмачъ, 458, 461.	Ильинское, село, 400, 415, 417, 460.
— — Кондрашка, конюхъ, 375.	Индѣя Восточная, 203.
— — Ковонъ, толмачъ, 74.	Инокентій десятый, папа Римской, 581, 584.
— — Корнюшка, стрѣлецъ Вя- земской, 243, 244.	— — первыйнадесять, папа Римской, 641, 642, 644, 925, 929, 930, 936, 938, 943, 946, 947, 950, 951, 953, 954, 957—959, 975.
— — Ларіонъ Ивановичъ, ду- мной дьякъ, 4, 22.	Ионидалъ, аптекарь, 690.
— — Левко, денщикъ, 970, 976.	Иполитовъ, Семенъ, дьякъ, 467, 473, 474, 497, 549, 733, 1454, 1456.
— — Мануйла, гречанинъ, 88.	Ирпень, рѣка, 1144, 1414, 1416, 1420, 1498, 1518, 1520, 1538.
— — Микюлко, рядовой, 743.	Иславъ, Иванъ 1099.
— — Никифоръ, (Никишко), подъячей, 401, 412, 443, 444, 449, 467, 537, 549, 892, 908, 959, 981, 1038, 1040, 1097, 1176, 1234, 1236, 1238; сторожъ, 1090.	Исакъовъ, Савка, стрѣлецъ, 400, 425, 426.
— — Овдюшка, Можайской пу- шкарь, 737.	Испаганъ, 79—82.
— — Осипись, сторожъ, 1090.	Истоминъ, Томяло, дьякъ, 352.
Петръ, дьякъ, 379, 497, 1054, 1099.	Исусъ (Иисусъ) Христосъ, 205, 209, 214.
— — Прохоръ, денщикъ Смо- левскіе приказные пола- ты, 735, 736, 777.	Италія, 613.
— — Тимошей, мѣщанинъ, 1093.	Ихтомо-Девлетъ Шимали-ханъ, 83.

Іаковъ, архіепископъ Константинограда, Новаго Рима, вселенскій патріархъ, Цареградскій патріархъ, 104, 105, 110.

Іевлевъ, Клементій, страпчей, 11.

Іисусъ, Христосъ, Ісусъ, 121, 125, 759; Іисусово Собраніе, 774.

Іоакимъ, патріархъ всея Россіи, 633.

Іоаницесъ, Іоанигасъ, Вевчеславъ, обтекаръ, 491, 647.

Іоаннъ Алексѣевичъ, Царь в В. Князь, 12, 15—20, 22—24, 27, 29, 31, 32, 34—39, 46, 48—51, 53, 55—59, 64, 65, 67, 69—76, 78, 84, 86, 87, 89, 91—93, 96, 99, 101, 104—108, 110—113, 115, 118, 121, 122, 125, 128, 129, 133, 138, 142, 144, 145, 147, 148, 151—153, 159, 161—163, 166—175, 179—185, 187, 191, 192—194, 196—203, 206, 209—212, 221, 223, 224, 229—232, 240, 242—247, 249—254, 256, 258, 260, 262—266, 281, 283, 291—295, 298—300, 319, 323, 324, 326, 329—332, 334—341, 364, 365, 369—376, 379—389, 392, 394—398, 400—402, 405—415, 418—425, 428, 431, 432, 434—438, 440, 442—446, 448—455, 461—471, 473—475, 477, 480—482, 486, 493—507, 510, 511, 514—519, 535, 536, 540, 541, 543, 577—580, 591, 517, 637, 643, 648—653, 656—659, 661—664, 668, 671—673, 675—677, 689—691, 704—708,

711—717, 719—725, 728, 732—737, 739, 747—750, 761, 762, 765, 770—772, 774—777, 779, 782—784, 798, 799, 801—804, 812, 813, 816—822, 824—826, 828, 831—849, 851, 852, 855, 856, 858, 868, 870, 874, 875, 878—887, 889, 891—898, 900, 902, 903, 905, 908—911, 913—918, 920—922, 925, 938, 948, 950, 951, 953, 954, 959—967, 970, 971, 976, 979, 982, 984, 991—993, 1001, 1003—1012, 1014—1016, 1018, 1027, 1028, 1032, 1034, 1038, 1040—1044, 1046, 1047, 1054—1056, 1089, 1092, 1100, 1108, 1137, 1139, 1168, 1170, 1171, 1178, 1180—1183, 1205, 1283, 1300, 1346, 1433, 1436, 1438, 1445, 1462, 1474, 1477, 1505, 1508, 1513, 1520, 1535, 1539, 1545, 1546, 1561—1563, 1566, 1567, 1615.

Іоаннъ Васильевичъ, Царь и В. Князь, 645, 927, 932, 941, 942.

— — Ивановичъ, сынъ Царя Іоанна Васильевича IV, 932.

— — Палеологъ, Цесарь Греческій, 932, 934, 935.

— — Польскій Король, 925.

— — Папа Римскій, 629.

Іосифъ Евстаѣій, цесаревичъ большой, 486.

Ісаковъ, Исаковъ, Самсонъ, иноземець, толмачъ, 181.

Іяковъ, Королевичъ, 1491.

К.

Кадакъ, 1145.

Кадиво, Кадивъ, село, мѣстечко, 469, 484, 485, 523, 538, 541, 580, 666, 711, 712, 734, 774, 777, 902, 915, 916, 970, 971, 1166, 1297, 1303, 1347, 1351—1353, 1524.

К.

Казань, городъ, 11, 71, 72.

Казаринновъ, Казаринъ, Иванъ, дьякъ, 78, 81, 83, 85.

Казвинъ, персидской городъ, 77—83, 85.

Казы-Мурза, 1375.

Капръ, городъ, 808.
 Калацъусъ, Арыувилъ Гелмъ, Ары-
 цыувисъ Гелмъ, Кальціусъ, см.
 Калюцыушъ.
 Калининъ, Василій, подъячей, 480.
 Калискій, подконюшей, 1305.
 Калмыки, Калмы, 610, 807, 1458;
 Калмыцкіе улусы, 1548.
 Калуцыюсъ, см. Калюцыушъ.
 Калюцыушъ, Горацыюсъ Вил-
 гелмъ, Орацъусъ Вилгемъ, цесар-
 ской комнатной думной, 346, 349,
 363, 380, 429, 430, 432, 513,
 692.
 Камневъ, Яковъ, стрѣлцкой го-
 лова, 370.
 Каменецъ Подолскій, городъ, 560,
 587, 609, 645, 667, 807, 927, 1010,
 1153, 1154, 1304, 1353, 1361,
 1376, 1383, 1384, 1386, 1390,
 1445, 1554.
 Каминскій, подковюшей, 647, 690.
 Камоцкій, Венцеславъ, 228.
 Кандія, островъ, 560.
 Каневъ, разоренный городокъ,
 1148, 1207.
 Каница, городъ, 806.
 Капраръ, графъ, генералъ, полной
 маршалоку, 977, 1378.
 Капуцынскій, Томасъ, Томашъ,
 Капучинскій, казакъ цесарскихъ
 пословъ, при конюшнѣ, 648, 714,
 776, 777.
 Карава, графъ, 1569.
 Карандъевъ, Александръ, полу-
 голова московскихъ стрѣльцовъ,
 приставъ, 660.
 Карачаровъ, Иванъ, подъячей, 250,
 481.
 — — Степанъ, подъячей,
 481.
 Карвовскій, Янъ, Полскій говедъ,
 237, 238, 241, 296, 297.
 Карлусъ второй, Аглинской Ко-
 роль, 155, 159, 160, 171, 172, 174,
 179, 182, 192, 193, 200, 202.

Карлусъ, Король Свѣйской, 104,
 143—145, 147, 149, 187, 199, 211.
 Карповъ, Никита, подъячей, 480.
 — — Фролка, Вяземскій стрѣ-
 лецъ, 250—252.
 Картовичъ, Петръ, переводчикъ,
 873, 875.
 Касимовъ, городъ, 71.
 Катковскій, Степанъ, Смоленскій
 грунтовой рейтаръ, 919.
 Каттарій, Зиновъ, дозорщикъ,
 1441.
 Кашкинъ, Василей, старшій подъя-
 чей, 436.
 Кашовъ, городъ, 973.
 Кварнелтъ, Кварнентъ, посольскій
 дворянинъ Блюмберка, 398, 482.
 Квинская, земля, 206.
 Келлеръ, де—, баронъ фонъ—Яганъ
 Вилгелмъ, Галавскій резидентъ,
 340, 973.
 Кенигсекъ, Кенисеке, Кениксекъ,
 Кенисегъ, Кенисехъ, Кенигсегъ
 Кенгса, Леопольдъ Гвильгельмъ, Лео-
 полдусъ Вилгелмусъ, Вилимъ Лео-
 полдъ, графъ, подканцлерій, Рим-
 скаго государства, князь, 227, 268,
 433, 485, 486, 506, 536, 640, 685,
 835, 873, 900, 969, 979, 984, 989,
 1266, 1541, 1544—1546, 1573;
 см. также Киниксекъ.
 Кениксмаркъ, Кенисмаркъ, князь,
 генералъ, 1308, 1440.
 Кіевъ, городъ, 595, 598, 599, 611,
 612, 626, 633, 1144, 1150, 1156,
 1157, 1197, 1210, 1212, 1228, 1309,
 1362, 1397, 1410—1418, 1420,
 1472, 1488, 1495—1498, 1500,
 1516—1520, 1528, 1584; Кіевское
 воеводство, 1414, 1419, 1420, 1517,
 1518.
 Кизилбашни, Кизылбашни, Кизыл-
 башъ, 11, 56, 67.
 Киниксекъ, Кинигсегъ, фонъ, Лео-
 полдусъ Вилгелмусъ, графъ, под-
 канцлерій, см. Кенигсекъ.

- Киприяновъ, Василій, дьякъ, 497.
 Киселевъ, Селиверстъ, подъячей, 066.
 Кисель, Адамъ, Полскій посолъ, 660.
 Китай, городъ, 234, 240, 242, 252, 343, 348, 376, 378, 434, 435, 437, 438, 471, 476, 823, 829, 876, 879, 883, 889.
 Кишкинъ, Тимоѳей Алексѣевъ, столникъ и полковникъ, 949.
 Клацгусъ, см. Калюцгусъ.
 Клементьевъ, Иванъ, дьякъ, 497.
 Клепертъ, Натаніель, 491.
 Клепперъ, комнатной, 647, 690.
 Климентовъ, Борисъ, подъячей, 250, 481.
 Климентъ, Климонтъ десятый, Папа, 642, 644, 645, 927, 930, 931, 935, 937, 939, 941.
 Климовъ, Ипатко, рядовой, 743.
 Климонтовъ, см. Климентовъ.
 Кловуковъ, Василей, подъячей, 29, 98, 105, 1400, 1401, 1459, 1469, 1499, 1500, 1502, 1503, 1527, 1534.
 Ключино, городъ, 1441.
 Ключаревъ, Семень, подъячий, 1608.
 Кляницъ, фонъ, баронъ Христофоръ Андреясъ, Кляницъ, волный господинъ, 358, [359, 361, 1525,
 Кмичь, Севастьянъ, при конюшнѣ, 648.
 Кнаве, Кнапъ, Севастіянъ, арцыбискупъ Наксиванской, Наксіановенской, 556, 559, 629, 929, 933, 934, 993
 Кнврихъ, Балсырь, 491.
 Князевъ, Никита, рейтаръ Смоленскій, 902, 1294, 1345, 1349.
 Ковалевской, Христофоръ, Полской гонецъ, 236, 241, 336, 910.
 Ковлинскій, Ковлински, форестиръ, 873, 875.
 Козловской, Григорій Аѳанасьевичъ, бояринъ, воевода, 1220.
 Козлянновъ, Миня Ѳедоровъ, жалець, 1113, 1114, 1127, 1179.
 Козлянновъ, Петръ Ивановъ, 1114.
 Козминъ, Мартемьянко, стрѣлецъ, 965.
 — — Григорей, мѣщанинъ, 1093.
 — — Тимоѳей, дьякъ, 1052.
 Кокъ, 491, см. Кохъ.
 Колзакъ, Ѳедоръ Аѳанасьевичъ, полковникъ, столникъ, 745, 746, 748, 750.
 Колмаковъ, Кузма, подъячей, 250.
 Колововъ, Парфень, 466.
 Коломакъ, рѣчка, 1557.
 Коломенское, село, 200, 357, 432, 433, 948, 949, 951.
 Коломна, городъ, 71; Коломенской уѣздъ, 1593.
 Коломнетинъ, Никифоръ, капитанъ Смоленскихъ полковъ, 392.
 Колосовской, Михайло, солдатского строя капитанъ, приставъ, 886—890, 894, 900, 944, 949.
 Колпашниковъ, Михайло, подъячей, 481.
 Колпевъ, Илья, 400.
 Колушкинъ, Петръ, подъячей, 480.
 Колчянский, Янъ, Ковчиской 815, 828.
 Комаръ, Геронимъ, Оршанской земской судья, секретаръ посольства, 1199.
 Коминскій, Матяшь, 491.
 Кондратьевъ, Софоска, сторожъ, 1091.
 Коневверъ, боръ, деревня, 1593.
 Конзврухъ, Каспаръ Флоренць, 979.
 Кононовъ, Васка, серебряныя палаты мастеръ, 1379—1381.
 Константинополь, Новой Римъ, 110.

- Контцкій, Адамъ 846; см. также Кутнецкій.
- Кончинскій, см. Колчинскій.
- Коншъ, Яганъ, человекъ Жировскаго, 472.
- Копенгавъ, стоной городъ, 211.
- Копцовъ, Михайло, подъячей, 250.
- Коревъ, Стенка, стрѣлецъ, 1290, 1291.
- Корицкой, Корицкой, Яковъ, подъячей, 250, 480.
- Коржавинъ, Иванъ, капитанъ Московскихъ стрѣлцовъ, 336, 743—745, 747, 775, 776, 778, 844—847, 856, 858.
- Корнилий, генералъ Ввицейской, 1481.
- Корицкой, Яковъ, см. Корицкой.
- Коровинъ, Иванъ, столникъ, посланникъ, 1052.
- Королусъ, Свѣйской Король, 214.
- Корона Твердая, Коронъ, крѣпость въ Моревъ, 972, 978, 980.
- Короневскій, староста Костянскій, 666.
- Корсаковъ, Иванъ, подъячей, 250.
- Кортрикъ, Карлусъ, 491.
- Корчевскій, Францъ, 491.
- Корчминъ, Никита Ивановъ, 1118.
- Коръльевъ, Корельевъ, Лаврентій, кавалеръ, приставъ, 352, 353.
- Косаговъ, Косоговъ, Григорій, столникъ и генералъ, 1131, 1220, 1237, 1287.
- Костянтиновичъ, Августанъ Погойже, писарь земской Мстиславской, дворянинъ, 469, 541, 711, 712, 734, 774, 777, 902, 915, 916, 970, 971, 1299, 1351, 1352, 1406, 1507, 1510.
- Костянтиновъ, Илья, мѣщанинъ, 1093.
- Костянтинъ, Цесарь Римскій, Греческій, 630, 932, 934.
- Котлянский, шляхтичъ, 391.
- Котовичъ, Янъ Казимеръ, Полской-говецъ, посланной, 240, 296.
- Кохъ, фонъ-, Юрья Готофридъ, Георгій, Готъ-Фритъ, цесарской секретарь при посолствѣ, дворникъ, 398, 482, 647, 689, 865, 868.
- Кочановской, Михайло, подполковникъ солдатского строю, 800.
- Кошелевъ, Василей, столникъ и полковникъ, 263, 264.
- Краковъ, городъ, 533, 587, 807, 867, 929, 1010, 1156, 1164, 1484, 1518—1520.
- Красное дворцовая волость, село, 390, 391.
- Красное, крыльцо, 263, 346, 352, 498, 514, 838, 894.
- Красной, 1143.
- Кремль городъ, 263, 838, 894.
- Кристеръ—Горвъ, губернаторъ въ Ригъ, генералъ, 193, 194, 199, 200.
- Кроацыя, 865; Кроатская земля, 806; Кроатские рубежи, 978.
- Кругликовъ, Василій Петровъ, столникъ, 1118, 1127, 1179.
- Крусъ, Ганъ, при конюшнѣ, 648.
- Крыжевской, Оадей, ротмистръ, 229, 281, 373, 469, 541, 580, 711, 712, 734, 735, 774, 902, 915, 916, 919, 1299, 1303, 1375.
- Крыловъ, разоренный городъ, 1148, 1207.
- Крымъ, 66, 94, 200, 562—564, 571, 610, 620—622, 807, 1098, 1151—1153, 1220, 1260, 1376, 1402, 1421, 1428, 1430, 1478, 1479, 1484; Крымские люди, Крымцы, 97, 98, 103, 121, 621, 634; Крымская страна, 524; Крымские юрты, улусы, 94, 100, 610, 621, 1220, 1237, 1287, 1469, 1564;—орды, 1537, 1538.
- Кубенское, село, 286, 464.
- Кугушевъ, князь Иванъ Сунчелъевъ Мурзинъ сынъ, столникъ,

- 1094, 1112, 1114, 1127, 1180; рот-
мистръ, 1575, 1576.
- Кудровъ, Иванъ, толмачъ, 8, 9.
- Кудрявцовъ, Михайло, подъячей,
1056.
- — Никифоръ, подъячей,
88, 90, 181.
- — Семень, дьякъ, 357.
- Кузма, 850.
- Кузминъ, Михайло, подъячей, 250.
- — Павелъ, переводчикъ,
1603, 1604.
- Кузьмодемьянскъ, городъ, 71.
- Куклояровъ, Матвей, подъячей,
1115.
- Куконлаузе, городъ, 983.
- Кульбацкой, Иванъ, переводчикъ,
231, 338, 339, 391, 392, 397, 404,
456, 812, 827, 869, 874, 919, 920,
992, 1345, 1503, 1614.
- Кулибекъ, Томась, дорожный при-
ставъ, 80.
- Куликъ, 1481.
- Кунковъ, Гаврило, подъячей, 250.
- Куранинъ, князь Григорій Семено-
вичъ, бояринъ и намѣстникъ Рос-
товской, 345.
- Курьской, Крупской, князь Каш-
перъ, 994, 996.
- Курличъ, Лаврентій Кириловъ, це-
сарской дворянинъ, 358, 361.
- Курляндія, 182, 192, 200; Курлян-
ская земля, 160, 195; Курлянская
граница, 195.
- Курскъ, Курескъ, городъ, 1548, 1549.
- Куртрикъ, Карлъ, 648.
- Курць, Курчь, Курча, Куртць,
Яганъ, Игнатій, Янъ посолской дво-
рянинъ, конюшей, 398, 482, 491,
647, 690, 755, 761, 762, 767,
(гонецъ) 771, 772, 776, 785, 790,
868, 869, 870—875, 877—889,
893, 895—898, 900—909, 911—
914, 916, 918—920, 922, 925,
937—939, 945, 946, 948—951,
953, 955, 957, 958, 960—966, 973,
974, 1024.
- Кутнецкій, Адамъ (Коптецкій),
гонецъ Полской, 845.
- Куторней, Куфтней, Яганъ, лѣ-
карь, 873, 875.
- Кучинской, Григорей, рейтаръ,
386, 387.

Л.

Л.

- Лавозновъ, Максимъ, торговой
человѣкъ, 855.
- Лаврецкой, Аѳонасей Семеновъ,
переводчикъ, 696.
- — Семень, переводчикъ,
223, 224, 474, 576,
629, 689, 696, 908,
959, 971, 1040, 1603.
- Лазнинскій, Станиславъ (Шары-
ушъ), полковникъ Полской, 1410,
1411, 1415—1418, 1472, 1495—
1498, 1516.
- Лазоревъ Оетко, солдатъ, 472.
- Лавгъ, Гавберъ, трубачъ при посол-
ствѣ, 647, 690.
- Ланкянтъ, Матіяшъ, 491.
- Лапачъ, городъ, 1441.
- Лапушня, долина, 1442, 1443.
- Ларионовъ, Никифоръ, подъячей,
8, 11, 74.
- Латошинской, хорунжей, 1444.
- Лвовъ, Леонтей, подъячей, 480.
- Лвовъ, (Львовъ) городъ, 667, 807,
972, 1976, 1010, 1153, 1156, 1164,
1180—1182, 1360, 1365, 1374, 1376,
1382—1389, 1391, 1393—1397,

1399—1410, 1412, 1414, 1418, 1419, 1462, 1466, 1467, 1469, 1470, 1474—1477, 1479, 1480, 1483—1485, 1487, 1494—1496, 1498, 1501, 1506, 1508, 1509, 1516—1521, 1527, 1534, 1538, 1566, 1579, 1580, 1582, 1588, 1597; Львовская епископия, 1150.

Львовъ Ярославской, князь Алексѣй Михайловичъ, бояринъ, 1593, 1595, (великій и полномочный посолъ) 1603, 1605, 1606, 1608.

Лввѣдины, 1377.

Левъ, Цесарь Римскій, 630, 934.

Ледянскій, Юсифъ, подстолій Мстиславскій, 1360.

Лвжнево, село, 1594.

Лвнкевичъ, 1438.

Лво, Цесарь Греческой, 932.

Лвоновъ, Васка, рядовой ямщикъ, 738, 739.

Левонтьевъ, Гаврило, дьякъ, 1595.

— — Иванъ Юрьевичъ, столникъ и воевода, 1458.

— — Степка (Стенька), денщикъ, 1292, 1350.

Лесковичъ, Андрей, возница, 874.

Лесля, генераль, графъ, полевой маршалокъ, 809, 978.

Леополдусъ, Леополдъ, Цесарь Римской, 25, 34, 37, 48, 49, 221, 222, 225, 227, 231, 242, 243, 247, 249, 251, 259, 262, 264—266, 268, 279, 291,—294, 327, 334, 341, 357, 365, 369, 371, 375, 380, 431, 433, 466, 474, 475, 483, 485, 486, 493—495, 497, 499, 501, 502, 504, 506, 507, 514, 515, 519, 534, 536, 581—583, 589, 590, 637, 671—673, 675, 677, 762, 766, 780, 784, 823, 832, 834, 835, 838—840, 851, 872, 873, 880, 889, 893, 895, 896, 898, 899, 902—905, 925, 947, 950, 952, 955, 956, 966, 967, 969, 976, 979, 980, 983—986, 989, 1001, 1002, 1004,

1013, 1015, 1016, 1032, 1034, 1039, 1042, 1052, 1174, 1175, 1229, 1234, 1238, 1243, 1245, 1248, 1280, 1281, 1353, 1421, 1539, 1541, 1566, 1567, 1573, 1602.

Леополдъ Кароль, цесаревичъ мевшой, 486.

Лепланту, городъ, 1308.

Либортъ, Либертъ, посолской дворянинъ, 398, 482, 491, 647, 690.

Лигрицъ, городъ, 1306.

Линцъ, городъ, 227, 228, 231, 268, 827, замокъ, 485, 506, 536, 542, 835.

Липки, Татаръ, 1445.

Литва, 7, 484, 485, 1010, 1011, 1090, 1217, 1291, 1300, 1451; Литовской рубежъ, 16, 52, 238, 298, 299, 333, 383, 384, 389, 649, 653, 658, 661, 718, 719, 729, 799, 801, 844, 912, 916, 962, 963, 966, 968, 1041, 1047, 1056, 1089, 1094, 1097, 1103, 1104, 1106, 1107, 1292, 1347, 1350, 1351, 1363, 1372, 1374, 1450, 1452, 1512, 1523, 1560, Литовскій народъ, 1488, 1583, 1585.

Литвиновъ, Тимошей, дьякъ, 728.

1228, 1237, 1288, 1295, 1300, 1362, 1404.

Литовское, В. Княжество, 28, 46, 47, 387, 390, 582—585, 587, 588, 590, 671, 947, 1027, 1029, 1035, 1125, 1132, 1135, 1138—1143, 1145, 1150, 1152, 1153, 1159, 1161, 1163—1165, 1168, 1170, 1171, 1177, 1178, 1186, 1189, 1191, 1195, 1196, 1206, 1209, 1481, 1228, 1237, 1288, 1295, 1300, 1362, 1404, 1481, 1493, 1507, 1510, 1536, 1538, 1588.

Лиолянское Княжество, 214.

Лиолянты полуденные, 1149.

Лихачевъ, Ларка, 1449.

Лихвицковъ, Терентій, приставъ, 437, 446.

Лодвикъ, Король Французской, 1454.

Лозовицкій, Яганъ, при конюшнѣ, 648.

Ломовецъ, Куземка, денщикъ, 992, 1614.

Лондонъ, 171, 191.

Лорвахъ, Яганъ Детрихъ фонъ, посолъ цесарскій, 342, 363, 429, 432, 691.

Лочевъ, 807.

Лукасъ, Федоръ, 874.

Луквинъ, Иванъ, подъячей, 250.

Лупанинъ, Никифоръ, 1111, 1452.

Лутохинъ, Яковъ, приставъ, по-

сланникъ, 357; голова Московскихъ стрѣльцовъ, 430.

Луцкая епископія, 1150.

Людвигъ, Яганъ писарь при посолствѣ, 491, 647, 690,

Люверхъ, баронъ, см. Блюмбергъ 341, 341.

Люмверкъ, Севастьянъ, баронъ, 397, 398, (см. Блюмбергъ).

Лютинскій уѣздъ, 1143.

Лютинъ, 1149.

Люценбургъ, гороль, 867.

Ляпинъ, Ивашко, денщикъ, 225.

— — Иванъ, подъячей, 466.

Ляпуниха, деревня, 444, 452.

М.

М.

Маврокинъ, Мавроциній Францъ-шекъ, рыцарь и прокураторъ Св. Марка, генераль вышній войскъ рѣчи посполитой Виницѣйской, 1440, 1441.

Магмендаръ, Баши Юсуе-бекъ, 83.

Магмедъ, пророкъ, 129.

Магмедъ, Садохъ бекъ, ясуль, 79.

Магметъ, салтанъ турецкой, 87, 89, 93—96, 98—103, 105, 107—110, 113—117, 121.

Магметъ, Салтанъ Ибрагимъ Хановъ сынъ, 125, 128.

Маернъ, Августинъ, фонъ, 346, 349, 363, 380, 429, 432, 513, 527, 692.

Майдуръ, (а) Аенасій, стрѣлецъ, 777.

Майноты, 1309.

Макомма, 1309.

Максимовъ, Данило, мѣщанинъ, 1093.

— — Егоръ, подъячей, 250.

— — Никита, подъячей, 854.

Маловичъ, полуполковникъ Шафенберскаго полка, 1461.

Малая (Мало) Росія, 106, 1143,

1210, 1362, 1397, 1410, 1412, 1464;

Малоросійскіе казаки, 1365; Малоросійской край, 1143, 1144, 1146.

Малцовъ, Григорей, подъячей, 400.

Мамопово, село, деревня, подхожей станъ, 244, 246, 251, 252, 409, 444, 445, 447, 452—454, 802, 820, 821, 824—826, 882, 884—886, 888.

Маноръ, Якубъ, 491.

Мантвуккули, (Монтекукули) графъ, посолъ Гвшпанскій, 541.

Марія Антонія, цесаревна, 486.

Марія Елисаефа, цесаревна, 486.

Марія Большая, Святая, 926, 953.

Марія Пречистая Дѣва Богородица, Присно Дѣва Богородица, 1134, 1139, 1188, 1205.

Маркій, посолъ, 1456.

Маркъ, святой, 542.

Марковъ, Васка, денщикъ Смоленской приказной избы, 1355.

— — Григорей, подъячей, 48

— — Степанъ, подъячей, 480.

Марнаузъ, гороль, 1149.

Марозина, Морозинъ, Франтышекъ

- адмиралъ строитель Св. Марка, 542,
генералъ 1308, 1440.
- Мартинъ**, Папа Римской, 629.
— — пятый, папа, 932, 934.
- Мартыновъ**, Аюпка, стрѣлецъ,
782, 783, 803.
- Мартюхинъ**, Василій Ивановъ,
1113, 1114.
- Марштейнъ**, посолъ, 1456.
- Масловъ**, Борнско, подъячей, 662,
663, 665, 706.
- Матвѣевъ**, Артемовъ Сергѣевичъ,
ближней бояринъ и намѣстникъ
Серпуховской, 433.
— — голова Московскхъ
стрѣльцевъ, 660.
— — Кондратей, сторожъ,
1090.
— — Якушко, Дорогобуж-
ской стрѣлецъ, 395,
420, 778.
- Мавоичъ**, крѣпость, 1429.
- Меделамскіе**, (Медіолацкіе,
Статы, 588, 613.
- Мезенцовъ**, Мпханъ Григорьевъ,
97, 102, 103, 121.
- Мейренъ**, (Меренъ) Августинъ фонъ,
цесарскій посолъ. (см. Маернъ.)
- Мейснеръ**, Тимоей, иноземецъ,
13, 15—17, 19, 144, 188.
- Мелгуновъ**, Никифоръ, (Микишко)
Ивановичъ, полковникъ, 364—367,
389, 392—398, 402—404, 406—
410, 414, 416, 419—421, 423—425,
427, 428, 435, 445, 448, 449, 453—
455, 461—464, 467, 472, 474,
475, 481, 482, 487, 543, 574, 575,
648, 659, 661, 662, 665, 706, 714,
715, 717, 718, 720, 721, 729, 737,
732, 734, 736, 737, 739, 740, 745,
747, 761, 775, 776, 778, 784, 799—
801, 892.
- Менезіусъ**, Павелъ, полковникъ
московскихъ стрѣльцевъ, 197, 424,
448, 450, 451, 453, 458, 521, 537,
551, 573, 628, 642, 644, 647, 652,
- 655, 656, 923, 927, 928, 930, 933,
935, 938, 939, 941, 943.
- Мврстій**, генералъ, 1378.
- Мвтовъ**, 1439.
- Мигновичи**, село, 223, 225, 230,
232, 281, 373, 469, 541, 580, 711,
712, 734, 774, 915, 916, 1303, 1351,
1353, 1375; мѣстечко порубежное,
1166; село Полское, 902.
- Миклашевскій**, Иванъ, ротмистръ,
392, 403.
— — Янъ, житель Смо-
ленской, 1352, 1368,
1371—1374.
- Минкулинъ**, Иванъ, дьякъ, 1052.
- Милевичъ**, 1294, 1295, 1297, 1302.
- Милевскій**, гусарской товарищъ,
1347.
- Милеръ**, Георгій, при конюшнѣ,
648.
- Миллеръ**, писарь при посолствѣ,
648, 690.
- Милославской**, Иванъ Мпхаіло-
вичъ, околничей, 351.
- Минскъ**, 1292, 1297, 1303, 1363,
1365, 1373, 1385, 1387, 1558; Ми-
нская архимандрія. 1150, 1228.
- Миръ**, мѣстечко, 387.
- Митусовъ**, Степаиъ Юрьевъ, дворя-
нинъ, 1094; столникъ,
1122, 1123, 1127, 1180.
- Михаилъ**, Король Полской, 1048,
1124, 1125.
- Михаилъ**, Оелоровичъ, Царь и В.
Князь, 1, 93, 99, 1578, 1605, 1608,
- Михаіловъ**, Алешка стрѣлецъ,
1291, 1350.
— — Борисъ, дьякъ, 1610.
— — Василій, дьякъ, при-
ставъ, 342, 429.
— — Григорей, подъячей,
250.
— — Ивашко, Новгород-
ской стрѣлецъ, 190.
Иванъ, подъячей, 480.
— — Иванъ, дьякъ, 1049.

- Михайловъ, Климка, стрѣлецъ, 801.**
 — — Оедоръ, дьякъ, 345, 351, 578.
Михайло Яковлевичъ, подъячей, 447.
Михаловскій, ксевъ, 1305.
Мишкерваша, Шахъ Алихановъ сынъ, 77, 78, 80, 82, 83, 85.
Мовру-Корданъ, Александръ сынъ Николаевъ, 137.
Могилевъ, городъ, 197, 198, 373, 374, 385—387, 390, 391, 484, 485, 803, 804, 815, 1040, 1045, 1179, 1299, 1346, 1347, 1358, 1360—1363, 1369, 1374, 1514, 1559, 1561; Могилевской замокъ, 804, 805, 1561, 1562.
Моголинской, Домникъ, 229.
Модонъ, 1439, 1440.
Можайскъ, (Можаяскъ) 232, 244, 249, 250, 251, 254, 256, 333, 367—372, 375, 377—379, 383, 405—407, 409, 415, 423, 447, 450, 451, 454, 455, 461—464, 472, 705, 706, 720, 730, 734, 737, 738, 740, 746, 748, 818, 881—885, 887, 962, 1100—1103, 1106, 1107, 1290, 1291; Можайской уѣздъ, 454, 461, 466, 738; Можайская дорога старая и новая, 444, 445, 452, 751, 826; площадь, 739; Можайской Ямъ, 739, 741.
Молворскій, староста, 1305.
Молдавская земля, 273.
Молчановъ, Григорей, дьякъ, 1115.
Монтекукули, Князь Римского государства, 361; князь Ремундусъ, думы вопнскіо президентъ, 433.
Моравія, 358; Моравская земля, 554, 1527; Моравская граница, 358.
Морва, (греческая земля), 978, 980, 1309, 1429, 1439, 1440.
Морлакн, 1441.
Морозинъ, генералъ, см. Марозини.
Морозовъ, Борисъ Ивановичъ, начальній дворцовый, князь, 983.
- Морштенъ, подскарбій коронный, 542, 867.**
Москва, городъ, 10—12, 16, 17, 26, 29, 46, 49, 50—52, 55, 62, 67, 69—73, 78, 86, 98, 103, 105, 107, 108, 112, 115, 118, 120, 142, 143, 149, 154—159, 179, 180, 182—185, 187, 194, 197, 198, 204, 207, 223, 225, 229—245, 249—251, 253, 254, 258, 281, 286, 290, 294, 296—300, 308, 310, 311, 322, 326, 329—343, 345—350, 353—356, 363—372, 375—377, 382, 384—389, 394—396, 399—402, 404—412, 414, 415, 417—431, 435—443, 445—455, 457, 459, 461—465, 467—473, 479, 481, 482, 484—488, 492, 530, 531, 541, 543, 544, 547—549, 569, 574, 578, 580, 625, 627, 628, 634, 642—644, 648, 649, 651—667, 669—671, 678, 688, 689, 698, 701, 702, 705—708, 710—725, 729—738, 740—742, 744—750, 752, 754—756, 760—765, 767—778, 782, 783, 785, 786, 788, 790, 792, 795—802, 804, 811, 813, 816—821, 824—828, 830, 831, 837, 840, 842, 850, 852—857, 868, 870, 872, 875, 877—887, 891—893, 900, 901—905, 907—919, 921, 922, 926, 929, 930, 932, 939, 942, 946—948, 957—959, 961—965, 970, 971, 973, 974, 976, 981, 987, 991, 992, 1006, 1016, 1023, 1026, 1029, 1031—1034, 1036, 1037, 1039, 1041, 1044, 1046, 1047, 1050, 1051, 1056, 1089, 1091, 1094, 1097, 1102—1104, 1106, 1107, 1109, 1110, 1114, 1116, 1117, 1119, 1121, 1122, 1124, 1128, 1132, 1134, 1135, 1137, 1158, 1163, 1166, 1169, 1170, 1172, 1173, 1175—1177, 1180—1183, 1199, 1205, 1210, 1214, 1216, 1218, 1220, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1243, 1245, 1251, 1254, 1262, 1268, 1275,

- 1283, 1285, 1290, 1291, 1293, 1394, 1285, 1298, 1299, 1202,—1304, 1310, 1312, 1345, 1346, 1348, 1349, 1351, 1359, 1367, 1371, 1376, 1384, 1405, 1410, 1411, 1416, 1419, 1426, 1432, 1435, 1438, 1447—1441, 1454, 1455, 1459, 1463, 1464, 1466, 1469, 1470, 1472, 1474, 1477—1476, 1485, 1487, 1503, 1504, 1507, 1508, 1510—1517, 1519—1523, 1529, 1532, 1535, 1536, 1540, 1544, 1547—1549, 1551, 1552, 1559, 1560, 1536, 1565, 1569, 1574, 1579, 1581, 1582, 1588, 1591, 1593, 1594, 1600, 1601, 1606, 1607, 1611—1614; Московская столица, 796, 814; Московской уѣздъ, 1108.
- Москва, рѣка 345, 357, 400, 401, 415, 417, 444, 447, 449, 452, 453, 460, 517, 519, 546; Москворѣцкіи мостъ, 949.
- Московское государство, 122, 125, 284, 362, 527, 757, 797, 814, 994.
- Московское Королевство, 129; царство 133, 134; Московскіе люди, 1309, 1411, 1415, 1418, 1516; Московскіе войска, 563; Московская граница 874; Московскіе рубежи 228, 267, 282. Московская, большая дорога, 466.
- Мошны, городъ, 1148, 1207.
- Мста, рѣка, 1111.
- Мстивово, мѣстечко, 387, 390.
- Мстиславское воеводство, 386, 1166, 1433, 1438, 1439; Мстиславскіе жители, 1434.
- МУЛТЯНСКАЯ, (мутлянская) земля, 1010, 1375; Мултяны, 1444.
- МУРАВЬИНА, деревня; 188, 189.
- МУРАТЬ Гирѣй Ханъ Крымскій, 94, 100, 123, 128, 131, 137.
- Муромцовъ, Василій Антоновъ, жнецъ, 1127, 1179.
- — — Карпъ Антоновъ, стряпчей, 1127, 1179.
- Муромъ, 71, 1108; Муромскій уѣздъ, 1179.
- МУСТАФА паша, большой везиръ, 99, 102, 109, 115, 117, 122, 125, 128, 129.
- Мценскъ, городъ, 1548.
- Мухаметъ, пророкъ, 122.
- МУХАНОВЪ, Григорей, ротмистръ, 392, 580.
- МУШЕНКОВЪ, Паромонъ, жнецъ, 1099, 1100, 1114—1116, 1179.
- — Сильверстъ, 1114—1116.
- МУШЕЦКОЙ, князь Борисъ, 21.
- — князь Федоръ князь Семеновъ сынъ, 1110, 1112.

Н.

Н.

- НАВАРИНЪ, (Новаринъ) крѣпость, 1308, 1429, (новый) 1440.
- НАГАЙСКІЕ ЛЮДИ, Нагайцы, 97, 103, 120.
- НАЗАРЬЕВЪ, Иванъ, подъячей, 250.
- — Тимофей, подъячей, 250.
- НАЗИМОВЪ, Яковъ, Михайловъ, 1452.
- НАЙМИЦКОЙ, Намынской, Ларіонъ, подъячей, 915, 917, 918, 921, 922.
- НАКСІАНСКАЯ епархія, 993.
- НАПОЛИАН Романія, городъ, 1309.
- НАРМОЦКОЙ, Андрей, голова стрѣлецкаго полка, 903.
- НАТАЛЬЯ Кпріловна, Царца, 175.
- НЕБЛОВЪ, Алексѣй, 1452.
- — Иванъ Пименовъ, 1452.
- НЕВЛОВЫ, Семснъ и Иванъ, 1452.

- Невель, Невль, городъ, 670, 1149; Невельскіи рубежъ, 1450, 1452.
- Недерлянты соединеные, Нидерлянтскіе Статы, статы Генералы, 156, 166, 167, 203, 206—208.
- Недворской лѣсъ, 1376.
- Нейгаусъ, Нейгоузъ, с.и. Уйваръ и Бивария.
- Неклеръ, Неклеръ, Михайло, писарь при посолствѣ, 491, 647, 690.
- Неклюдовъ, 1287.
- Немировъ, городъ. 1146, 1147.
- Немчиновъ, Пахомъ, человекъ
Ив. Ив. Чаадасна, 1123.
- — Немчиновъ, Трэфонъ, подъячей, голецъ, 3, 6, 14.
- Неоваримъ, городъ, 806.
- Неополитанское королевство, 588, 613.
- Неплюевъ, Леоптій Романовичъ, думной дворянинъ и воевода Стѣвской, 108, 112, 1286, 1600, 1601; ближній околничей и намѣстникъ Корачевской, 1458.
- Несмеяновъ, Несмѣяновъ, Василій, подъячей, 1089, 1127, 1180, 1396, 1399, 1477, 1478, 1530, 1532.
- Нестеровъ, Ивацъ, Ивашко, мѣщанинъ, соболицкъ, сторожъ, 738, 739, 1093, 1097—1099, 1127.
- Нефимоповъ, Кузма, подъячей, голецъ, секретарь, 1001, 1003—1009, 1011—1014, 1016—1018, 1020, 1021, 1025—1027, 1031—1033, 1037—1042, 1044, 1046, 1047, 1131, 1230, 1286, 1293, 1294, 1297, 1298, 1300, 1301, 1303, 1345—1348, 1351, 1358, 1365, 1374, 1382, 1383, 1386, 1387, 1390—1395, 1400, 1401, 1403, 1404, 1406—1408, 1467, 1485, 1486, 1492—1494, 1498, 1525, 1528, 1535, 1538, 1539, 1542, 1544—1549, 1555—1577, 1580, 1581, 1587, 1607, 1608, 1610.
- Нижпій, Нижній Новгородъ, 12, 13, 71.
- Никитинъ, Дмитрей, (Митко) стрѣлецъ, 337.
- — Ивашка, толмачъ, 422, подъячей 481.
- — Кондрать, подъячей, 486, 487, 1089, 1127, 1180, 1351, 1352, 1396, 1399, 1477, 1478.
- — Никифоръ, подъячей, 480.
- — Осдоръ, подъячей, 250, 480, 1529—1532, 1553.
- Никифоровъ, Протасей Ивановичъ, думной льякъ, 1031, 1037, 1045, 1047, 1054—1056, 1118, 1119, 1123, 1128, 1129, 1133, 1137, 1172, 1174—1177, 1180, 1188, 1200, 1226, 1230, 1232, 1235, 1238, 1250, 1275, 1370, 1474, 1475, 1477, 1563, 1567, 1577, 1579, 1598, 1599, 1605.
- — Сидорко, стременнаго полку стрѣлецъ, 749, 750, (пятидесятникъ) 751.
- Никифоровы, Дмитрей да Яковъ Протасевы столшники, 1127, 1180.
- Николаевъ, Александръ Мауру Кордагъ, 137. (с.и. Мауру Корданъ).
- Николаіи, Папа Римской, 630, 932, 934.
- — шляхецкой сынтъ, 1290.
- Николское, село, 400, 401, 440, 445.
- Николской крестецъ, 234.
- Никифоръ, архимандритъ Воскресенского монастыря, 1114, 1116.
- Новгородъ Великій, Новоградъ, 10, 14, 16, 144, 159, 180—188, 194, 324, 346, 663, 664, 1108; Новгородской уѣздъ, 1110, 1112.
- Новгородокъ, порубежной Свѣйскіи, 181, 192—196.
- — Сѣвской, 1143.

Новодѣвичій монастырь, 464.
 Новозамокъ, городъ, 1306.
 Новоцѣмецкая слобода въ Москвѣ, 18.
 Новосилцовъ, Григорей Володимеровъ, 351.
 Нородицъ, Нурадынь салтанъ, 1305, 1375, 1376, 1443.
 Носковъ, Василей, подъячій, 481,

Носовичъ, Александръ, дворянинъ, 1503—1505, 1507, 1510—1512, 1521—1524.
 Постицъ, графъ, 973.
 Нѣжинъ, городъ, 1143.
 Нѣмецкая слобода въ Москвѣ, 17.
 Нѣмцы, 1011, нѣмецкое государство, 1461, нѣмецкіе страны, 1461.

О.

О.

Обаръ, городъ персидской, см. Абаръ, 77.
 Овлезовъ, Григорей, подъячій, 250.
 Обросимовъ, Петрушка, стрѣлецъ, 463.
 Оврымской, Остафей, рейтаръ, 386, 398.
 Овдотья, дѣвка, племянница Паромона Мышенкова, 1114—1116.
 Овдѣвъ, Оедка, стрѣлецъ, 481, 482, 737, 743.
 Оводовъ, Оедоръ, подъячій, 481.
 Огиваловъ, Семень Трофимовичъ столникъ и полковникъ стрѣлцкой, 1105, 1106, 1289.
 Огнискій, Марціанъ Александръ, — — князь съ Козельска, великій канцлеръ В. Княжества Литовского, великій и полномочный посолъ, 1029, 1035, 1132. графъ на Дубровѣ, староста изъ Кола рыцарского, 1138, 1177, 1186, 1207, 1241, 1250, 1256, 1293—1295, 1300, 1302, 1347, 1351, 1352, 1358, 1359, 1361, 1364, 1367, 1368, 1371, 1374, 1393, 1394, 1306, 1399—1401, 1405, 1406, 1432, 1433, 1436, 1446.

1462, 1463, 1466, 1472, 1495—1497, 1548, 1495—1497, 1506, 1508, 1510—1514.
 — — Николай, князь съ Козельска, мечникъ В. Княжества Литовскаго, 1035, 1132, маршалокъ Волковійскій, 1138, 1241, 1256.
 Омицково, село, 256, подхожей стапъ у Москвы, 917.
 Одоуровъ, Богданъ, Новгородецъ, 343.
 Одобовской, князь Василій Оедоровичъ, бояринъ и дворецкій, 258, 442, 444, 725.
 — — — Никита Ивановичъ, князь, бояринъ, 12, 17, 18, 92.
 — — — Яковъ Никитичъ, князь, ближней бояринъ и намѣстникъ Астарханской, 76, 225, 230, 232, 568.
 Озеровъ, Андрей, дякъ, 1100.
 — — Иванъ Григорьевичъ, 837, 838, 840.
 Окищевъ, Иванъ, старій подъячій, 437.
 Окраса, Янъ, Полской посланникъ, 258, 259, 296, 336, 616, 840, 856.

- Оксенштернъ**, Густавъ, посолъ Свѣйской, 663.
- Оксинкина**, деревня (Аксинькина) 401, 415.
- Окулки**, Юсифъ, при конюшнѣ, 648.
- Окунковъ**, Гаврило, подъячей, 481.
- Оловениковъ**, Перфилай, дьякъ, 371, 490.
- Оловецъ**, городъ, 1111.
- Опраксинъ**, Василей, гонецъ, 2.
- Ординъ—Нащокинъ**, Аѳонасій Лаврентьевичъ, бояринъ, великій и полномочный посолъ, 1048.
- — **Богданъ Ивановичъ**, думной дворянинъ, великій и полномочный посолъ, 1048, 1091, 1603.
- Орефьевъ**, Богданъ, дьякъ, 346.
- Орзамасъ**, городъ, 1108.
- Орлаковичъ**, Григорей, Полской гонецъ, 257.
- Орловъ**, Василей, подъячей, 480.
- Орша**, городъ, 197, 198, 390—392, 630, 732, 733, 809, 1045, 1179, 1294, 1297, 1346, 1374, 559, 1561;
- Оршанская архимандрія**, 1150, 1228; Оршанской повѣтъ, 391.
- Орѣшекъ**, городъ, 191.
- Осиповъ**, Игнашка, подъячей, 1093, — — Стенка, стрѣлецъ, 882, 883, 885.
- Осипъ**, конюхъ, 815, 828.
- Осковскій**, Петръ, при конюшнѣ, 648.
- Остафьевъ**, Мишка, гонецъ, 454, 462.
- — — **Микишко**, стрѣлецъ, 419, 422, 424, 461, (девицкѣ) 472.
- — — **Сенка**, девицкѣ, 1504, 1521.
- Остолоповъ**, Борисъ, дьякъ, 180, 182—185.
- Островскій**, Григорей, прапорщикъ солдатского строю, 1411—1413, 1417, 1419.
- Острочино**, деревня, 444.
- Остроцкѣ малый**, 1291.
- Ошевскій**, мостъ, или Эшенскій мостъ, 1445.
- Оѳонасьевъ**, Андрей, подъячей, 250.

II.

II.

- Павловскій**, Григорей, толмачъ, выѣзжей иноземецъ, 10, 13, 16, 19.
- — **Николай**, Демидовской староста, 1416, 1417.
- Павловское**, село, 1109, 1110.
- Павловъ**, Аврамъ, толмачъ, 8, 9, 12, 55, 68, 70—72.
- — **Лукашъ**, гонецъ Рудефа цесаря, 234.
- — **Харлашко**, сотенный стрѣлекшой, 256, 334, 335, 337, 910.
- Паволочь**, 1146, 1377.
- Павшино**, село, 400, 415, 417, 460.
- Паганиа**, Испаганъ, 994.
- Паленовскій**, Янъ, каштелянъ Полского Короля, 387.
- Палеологъ**, Царь и обладатель Римской, 630.
- Палицынъ**, Иванъ, подъячей, 250.
- Паллавицынъ**, Оптіій, архіепископъ Ефесскій, прелатъ домовый и предстоятель, 946, 948.
- Палфій**, Тафій, генералъ, 1377, 1378.
- Панкратьевъ**, Гришка, ямщикъ, 743.

- ПАНТЕЛѢЕВЪ, ОСКА, Серебряныя полаты мастеръ, 1379.
- ПАНФИЛОВЪ, Памфиловъ, Кирило, толмачъ, 90, 92, 1503.
- ПАРАВИЦЫНЪ, баронъ, чашникъ цесарской, 353.
- ПАРХОЦЪ, волный господинъ, 866.
- ПА'СТ'ЛЕРЪ, Петръ, при конюшнѣ, 648.
- ПАСТРОВИЦІЙСКІЕ народы, 1441.
- ПАСЫНКОВЪ, Лаврентей, капитанъ Московскихъ стрѣльцовъ, приставъ, 241.
- — Никита Петровъ, ямской прикащикъ, 738—740.
- ПАТРЕКЪЕВЪ, Иванъ, дьякъ, 346.
- ПАЦЪ, Хриштофоръ, канцлеръ, 1288, 1289.
- ПАШКА, сынъ Ивана Ганца, 745.
- ПАШКИ, 1388.
- ПЛЮСОВЪ, Леонтей, подъячей, 689.
- ПЕКОРНИ, посолской дворянинъ, 398, 482, 491, 647, 689.
- ПЕЛОПОНЕСЪ, 1441.
- ПЕРЕВОЛОЧКА, Переволочье, 1143.
- ПЕРЕГОРОДСКІЙ, Иванъ, 1094.
- ПЕРЕНОСОВЪ, Иванъ, дьякъ, 1606.
- ПЕРЕСЛАВЪ Рязанской, 71.
- ПЕРЕСЛАВСКАЯ слобода, 742—744, 747.
- ПЕРЯСЛОВЪ, городъ, 623, 1143; Переясловскіе казаки, 623.
- ПЕРСИДА, 12, 47, 67, 70, 72—76, 86, 87, 228, 257, 267, 272, 320, 559, 845, 931, 993, 1028; Персидацкая земля, 47, 58, 68, 73, 75, 1027, 1165; Персидацкой рубежъ, 47, 1028.
- ПЕРФИЛЬЕВЪ, Никифоръ, капитанъ московскихъ стрѣльцовъ, 712, 802, 816—820, 822, 824—826, 846, 848, 849, 855—858.
- ПЕРХУШКОВО, село, 400, 401, 415, 417, 446, 447, 459, 460.
- ПЕТРОВСКІЙ, Лукашъ, посланецъ, 1391.
- ПЕТРОВЪ, Степанъ, подъячей, 480.
- ПЕТРОЧЕНКО, Волоскій господарь, 1387.
- ПЕТРУШЕВЪ, Федоръ, подъячей, 250.
- ПЕТРЪ, святой, 1309.
- ПЕТРЪ Алексѣевичъ, Царь и В. Князь, 1, 4, 5, 7, 8, 10, 12, 13, 15—20, 22—24, 27, 29, 31, 32, 34—39, 46, 48—51, 53, 55—59, 64, 65, 67, 69—76, 78, 84, 86, 87, 89, 91—93, 96, 99, 101, 104, 105, 107, 108, 110—113, 115, 118, 121, 122, 125, 128, 129, 133, 138, 142, 144, 145, 147, 148, 151—153, 159, 161—163, 166—175, 179—185, 187, 191—194, 196—203, 206, 209—212, 221, 223, 224, 229—232, 240, 242—247, 249—254, 256, 258, 260, 262, 266, 281, 283, 290, 291, 295, 298—300, 319, 325, 326, 329—332, 334—341, 364, 365, 369—376, 379—389, 392, 394—398, 400—402, 405—415, 418—425, 427, 428, 431, 432, 434—438, 440, 442, —446, 448—455, 461—471, 473—475, 477, 480—482, 486, 493—505, 507, 510, 514—519, 535, 536, 540, 541, 543, 548, 549, 573, 574, 577—580, 591, 617, 637, 643, 648—653, 656—659, 661—664, 668, 671—673, 675—677, 689—691, 704—708, 711—717, 719—725, 728, 732—737, 739, 747—750, 761, 762, 765, 770—772, 774—777, 779, 782—784, 798, 799, 801—804, 812, 813, 816—822, 824—826, 828, 831—833, 835—839, 841—849, 851, 852, 855, 856, 858, 868, 870, 874, 875, 878—887, 889, 891—898, 900, 902, 903, 905, 908—911, 913—918, 920—922, 925, 938, 948, 950, 951, 953, 954, 960, 962, 964—967, 970, 971, 976, 979, 982, 984, 986, 991—993, 1001,

- 1003—1008, 1012, 1014—1016, 1018, 1027, 1028, 1032, 1034, 1038, 1040—1042, 1044, 1046, 1047, 1054—1056, 1089, 1092, 1100, 1108, 1137, 1139, 1168, 1170, 1171, 1179—1183, 1205, 1283, 1300, 1346, 1433, 1436, 1438, 1445, 1462, 1474, 1475, 1477, 1505, 1508, 1513, 1520, 1535, 1545, 1546, 1561, 1563, 1566, 1567, 1615.
- Петухъ, Костянтинъ, Могилевской державецъ и городничей, подчашей Речицкой, 804, 805, 1360, 1560—1562.
- Пій Виліомъ, отецъ , 993, 994.
- Пиопъ, кардиналъ, 585.
- Пигалевъ, Ивашка, сержантъ, 573, 577.
- Плетниковъ, Алексѣй, толмачъ, 14.
- Плосковницкій, Михайло, шляхтичъ, 1290, 1291.
- Плотниковъ, Елѣшка, стрѣлецъ, 425, 447, 448.
- Погойже, Августинъ, см. Костянтиновичъ.
- Подгорской, Подгорной, Юрья, подъячей, 250, 480.
— — Григорей, подъячей, 250, 480.
- Подолье, Подоліе, 560, 587, 595, 1156.
- Подолскъ, Подолское владѣніе, 612.
- Пожарскій, Владиславъ, хорунжей Мстиславскій, 1433, 1434, 1436, 1439.
- Покровка, 355, 378.
- Полеппа, Самойло, 491, 648.
- Полесія, Полѣсье, 1296.
- Полетаевъ, Осипъ, стадный конюхъ, 232, 254, 281.
- Полявкннъ, Василей, Смоленскій рейтаръ, 386.
- Поляжская страна, 1441.
- Полянской, ротмистръ Волоской, 1445.
- Полковъ, подъячей, 1367.
- Полоцкъ, городъ 1149; Полоцкій уѣздъ, 1143; Полоцкой край, 1147; Полоцкая архимандрія, 1150, 1228; Полоцкой рубежъ, 1450, 1452.
- Полтава, городъ, 1143.
- Полувотокъ, Переславской полковникъ, 1309.
- Полухтовъ, Ивашъ Леонтьевъ, взъ дворянъ, приставъ, 241.
- Полунинъ, Никита, дьякъ, 497.
- Польша, 7, 30, 49, 237, 239, 257, 272, 484, 485, 547, 555, 556, 565, 582, 626, 666, 795, 797, 972, 973, 976, 990, 1006, 1010, 1050, 1053, 1090, 1098, 1099, 1117—1120, 1128, 1217, 1222, 1226, 1238, 1243, 1278, 1282, 1285, 1290, 1291, 1295, 1303, 1311, 1312, 1356, 1365, 1366, 1399, 1449, 1451, 1454, 1456, 1464, 1482; 1510, 1511, 1526, 1593, 1594, 1603, 1609; Польша Великая, 1035; Польша Малая, 1035, 1138; Полская земля, 1112; Полское государство, королевство, 271, 275, 317, 505, 542, 581, 586—588, 605, 627, 898, 906, 947, 968, 969, 1191, 1222; Полскіе рубежи, 228, 267, 282, 713, 714, 715, 776, 777, 1388, 1450; Полская сторона, 512; Поляки, 273—275, 484, 485, 560, 590, 599, 607, 611, 614—616, 665, 797, 967, 1011, 1411—1414, 1418, 1419, 1451, 1517, 1518, 1520, 1568; польской народъ, 1584.
- Поляновка, рѣчка, 1608.
- Поморская, Померская земля, 542, 1488, 1583.
- Поплавскій, вноземецъ Полскіе породы, 745.
- Поповъ, Ларіонъ, приставъ, 463.
- Поросуконъ, Леонасей, посланный къ Турскому Салтану, 90, 94, 100.
- Португальское королевство, 613.

Посниковъ, Василей, подъячей, 13, 14, 239, 1003, 1005, дьякъ, 17, 52, 75, 119, 196, 879, 880, 886, 891—893, 902, 922, 963, 985, 986, 1004, 1056, 1089, 1091, 1092, 1094, 1096, 1099, 1100, 1102, 1104—1107, 1112, 1118, 1122, 1138, 1169, 1229, 1299, 1349, 1355, 1363, 1379, 1380, 1454, 1455, 1466, 1526, 1609.
 — — Иванъ, подъячей, 1608.
 — — Михайло, дьякъ, 1048.
 Посожское село, 1286.
 Потаповъ, Ивашко, стрѣлецъ, 1105.
 — — Якушко, человѣкъ
 Ив. Ив. Чаадаева, 1111.
 Потемкинъ, Петръ, столникъ, посланникъ въ Англію, 40, 45, 191, 352, 1020, 1025, 1053.
 Потоцкій, Александръ Явль, съ Потока каштеляничъ Каменецкій, изъ Малоі Полши, 1035, 1132, 1138, 1241, 1256.
 — — Андрей, каштелянъ Краковскій, 1407, 1485.
 — — — Сченствный, воевода Краковскій, 1391, 1404, 1485.
 Почевъ, городъ, 1143.
 Починскій, Албрехтъ Элеополдъ, баронъ, 358.
 Пошехонье, 1108.
 Поярковъ, Никита, дьякъ, 491, 498, 499.
 Прага, городъ, 352.
 Праунъ, Яганъ, 648.
 Превстингъ, Гергартъ, Свѣйской, гоонецъ, 267.
 Премышльская епископія, 1150.
 Превраженія Спасова церковь, 1358.
 Препорлій, Прерволій, Кароль Антоній, конюшей, 815, 828.
 Пренштвенъ, Гедсонъ, пѣхотнаго

строю каптапъ и порутчикъ, 189, Контепъ Хергортъ, капитанъ Ругодивской солдацкой пѣхоты, 189.
 Принскій, Александръ, подстолій коронный, изъ Великой Полши, 1035, 1132, (съ Принму, Остринскій староста) 1138, 1241, 1256.
 Приклопскій, Андрей, 74.
 Прилутской, 1444.
 Прыскій, Симонъ, при конюшнѣ, 648.
 Прюестевъ, Степанъ Матвѣевъ, думной дворянинъ, 1606.
 Прозоровской, князь Андрей князь Петровъ сынъ, столникъ комнатной, 491, 500.
 — — князь Василій Петровъ, столникъ, 433, 434, 492.
 — — князь Иванъ Семеновъ, столникъ, 345.
 — — князь Никита Петровъ, столникъ комнатной, 491, 500.
 — — князь Петръ Семеновъ, столникъ, 345.
 Прокофьевъ, Андрей, подъячей, 480.
 — — Гришка, Смоленской стрѣлецъ (солдатъ), 427, 428.
 — — Семень, дьякъ, 180, 182, 184, 185.
 Прочвщевъ, Иванъ Аеонасьевичъ, околицей, посолъ, 547, 1053.
 Пропстъ, Пробстъ, Иоанпъ, Яганъ, 227, 268, 485, 486, 506, 536, 835, 873, 900.
 Просница, мѣстечко, 1525, 1527, 1528.
 Протопоповъ, Аванасій, подъячей, 300.
 — — Матвей, подъячей, 1055.
 — — Семень Михайловичъ, дьякъ, 8, 11,

- 12, 14, 18, 20, 48, 67, 70—73, 79, 93, 185, 192, 577, 1050, 1053, 1054.
- Протопоповъ**, Семень подъячій, го-
нецъ, 3, 6, 1003.
— — Тимошей, подъячей,
89, 90, 497.
- Прохоровъ**, Миквшка, стрѣлецъ,
1105.
- Прусская земля**, 1488, 1583.
- Прутъ**, рѣка, 1386, 1443, 1444, 1448,
- Псковъ**, городъ, 10, 14—16, 159,
181, 182, 185, 190, 192—194, 196,
198, 200, 234, 235, 701; Псковское
государство, 193.
- Пулянкъ**, Данило, капитанъ, 17.
- Пустовородовъ**, Алексѣй, подъя-
чей, 480.
- Пустоваловы**, Васка да Федка Ива-
шкины, крестьяне Мышенкова,
1115, 1116.
- Пусторжева**, 1452; **Пусторжевскіи**
уѣздъ, 1450, 1452; **Пусторжевцы**,
дворяне, 1449, 1450, 1452.
- Путявской рубежъ**, 1144.
- Пушкивъ**, Григоріи Гавриловичъ,
думный дворянинъ, 1594, 1595.
— — Матвей Степановичъ, боя-
ринъ и воевода Смоленской, 222,
225, 229, 233, 253, 281, 330, 332,
333, 338, 340, (столникъ) 345, 365,
372—374, 376, 379, 380, 382—
384, 386, 387, 389, 394, 396, 399,
401, 406, 408—413, 416, 428, 456,
457, 460, 469, 540, 543, 574, 580,
634, 653, 659, 711, 712, 714, 717,
729—732, 734—736, 774, 776,
782, 799, 801, 802, 804, 809, 812,
816, 827, 848.
— — Петръ Михайловичъ,
столникъ, 345, 407,
434, 436, (Петро-
вичъ) 471, 473—477,
481, 493, 497, 665,
689, 810, 855.
— — Степанъ Гаврило-
вичъ, околичей,
1595.
- Пфлеггеръ**, Андрей, 648.
- Пѣвцовъ**, Сергѣй, подъячей, 962.

Р.

Р.

- Рабата**, генераль, 1308.
- Раппъ**, Раппе, Крвштофъ, Отто
Бѣлоцерковскій комендантъ, 1396,
1398.
- Ратковъ**, Иванъ, подъячей, 772.
- Рашковалы**, 1377.
- Ревускій**, (Ревуйскій, Реускій)
Михаилъ, подскарбій надворный
коронный, 541, 1443, 1500.
- Ревускій**, староста Хелмицкій,
сынъ старшій подскарбія Ревуска-
го, 1444.
- Регензверхъ**, городъ, 983.
- Резановъ**, Семень, стрѣлецкій го-
лова, 894.
- Резица**, (Рѣчица) городъ, 1149.
- Ремзовъ**, Петръ, подъячей, 250.
- Репнинъ**, князь Иванъ Борисо-
вичъ, бояринъ, воевода въ Смо-
ленскѣ, 30, 51, 52, 196—198,
330.
- Репьевъ**, Перфоней, приставъ, 339.
- Рясинъ**, Иванъ Федоровъ, жалецъ,
1113, 1114, 1127, 1179.
- Реутенокъ**, 1438.
- Решка**, Флоріанъ, правитель кляш-
тора Оршанского сзунтскаго,
809.
- Ржевской**, Алексѣй Ивановичъ,
околичей въ Большой казнѣ, 329,

372, 443, 444, 470, 548 716,
724, 901, 914, 719, 1096, 1129.
Рожитцкій, Адамъ писарь Огнис-
кого Марцыана, 1497.
Ржищевъ, разоренной городъ, 1148,
1207.
Рига, 159, 160, 181, 190, 192—196,
199, 200, 699, 1158.
Ридвль, Цезарій, 648.
Римская вѣра, 630;—Церковь, 645.
Римское Королевство, 227, 268,
273, 506, 536, 835, 873, 899, 969,
979, 989; государство, 304, 353,
360, 361, 458, 752, 768, 983;
Римское, сѣдалище, 754, 537.
Римъ, 642, 643, 920, 926, 928, 930,
931, 936, 953, 1461.
Ритверъ, Юрья, 874.
Рогачовъ, Сава, подъячей, 481.
Родионовъ, Іаковъ, изъ дворянъ,
гонецъ, 11.
— — Мишко, стрѣлецъ, 1105,
1106, 1289, 1290.
— — Филька, солдатъ, 461.
— — Яковъ Семеновъ, изъ
дворянъ, гонецъ, 2, 3.
Родостамовъ, Михайло, подъячей,
1432.
Ромашково, дворцовая деревня в
село, 444, 445, 452, 481.
Ромодановской, князь Михайло
Григорьевичъ, бояринъ, 496, 516—
519, 549, 591, 617, 637, 674, 679,
709, 1239, 1255.

Російское великое царствіе, 24, 28,
32, 59, 94, 95, 101, 104, 110, 139,
141, 148, 152, 163, 168, 170, 173,
204, 207, 208, 257, 319, 479, 494,
627, 669, 677, 811, 850, 904, 942,
979, 1008, 1033, 1134, 1139, 1221,
1229, 1245, 1354, 1421, 1427; госу-
дарство, 757, 1016, 1161, 1164,
1515; Російскіе земли, 126.
Росія Великая, 1165.
Рославль, городъ, 1143.
Ростокъ, Роштокъ, Георгій, фонъ—
жалець при посольствѣ, 491, 647, 690.
Роцьсхалаль, Матвей, 229.
Ругодивъ, Свѣйскій городъ, 144,
145, 183, 186—190.
Руделфъ, цесарь, 234,
Рудникъ, рѣка, 358.
Рудолфъ графъ, съ Гашина, 1527.
Рукавникъ, Иванъ, торговый че-
ловѣкъ изъ Суровскаго ряду, 677.
Русиновъ, Василей, подъячей, 250.
Рускіе люди, 332; страны, 129, 133,
134.
Рывушкинъ, Лука, подъячей, 481.
Рыдвль, Захарій, 491.
Рыкачовъ, Яковъ Федоровъ, стол-
никъ, 242, 818, 819, 821—826, 830,
831, 838, 877.
Рыторскровскій, Янъ Гендрихъ,
Генрихъ, 1527.
Ръчнов, урочище, 733.
Ряховской, Романъ, подъячей, 250.

С.

Сава, рѣка, 808.
Савинъ, Михаилъ, подъячей, гонецъ,
1003.
Савлуковъ, Тимошей, дьякъ, 181.
Саларево, село, 400, 401, 415, 417,
460.
Самара, 71.

С.

Самаринъ, Михайло Михайловичъ,
столникъ, 695, 697.
Самворъ, городъ, 1386, 1387, 1390,
1391, 1397.
Самойловичъ, Иванъ, гетманъ вой-
ска Запорожскаго, 66, 106, 108,
109, 112, 118—120, 563, 619,

- 621, 623, 708—710, 1311, 1382, 1384, 1391, 1392, 1394, 1395, 1447, 1458, 1464, (Самойленко) 1478, 1479, 1499, 1500, 1537, 1555, 1557, Ивашко Самойловъ, 1600, 1601.
- Самойловъ, Грипка сынъ гетмана, 1600, 1601.
- — Якушка, сынъ гетмана, 1600, 1601.
- — Петрушка, рядовой, 743.
- Санджаровъ, Новый, 1556.
- Сандыревъ, Слва, подъячей, гонецъ 1093.
- Сапошковы, Василіи да Филипъ, капитаы Московскихъ стрѣльцовъ, 744.
- Слпѣга, Казимеръ, гетманъ, 386, 1387.
- — Сауса, Венедиктъ, подскарбіи В. Княжества Литовскаго, 1352, 1363, 1364, 1368, 1369—1374.
- Саратовъ, городъ, 71.
- Сарвона, городъ, 1376.
- Слауръ, Станиславъ, 648.
- Свидерской, Павелъ, Полскоіи резидентъ, 257.
- Свирядовъ, Иванъ, толмачъ, 9.
- Свѣя, Свѣя, 15, 149, 183, 186, 1461; Свѣйская земля, 154, 973, 1461; Свѣйскій рубежъ, 10, 16, 144, 182, 183, 186—188, 192, 193, 343.
- Севастьяновъ Тимоѳеи, подъячей, 250.
- Сегединъ, городъ, 1460, 1561.
- Семиградская земля, 273, 543, 1010, 1305, 1308.
- Семеновъ, Василіи Григорьевичъ, думной дякъ, 370, 490.
- — Пашка, крестьянинъ, Ив. Ив. Чадаева 1111.
- — Савка, 1099.
- Семлево, село Дорогобужскаго уѣзда, 424, 425, 755, 775, 778.
- Сергіи, старецъ, строитель Вознесенскаго монастыря, 1115.
- Сергѣевъ, Кирило, подъячей, 480.
- — Микшика, рядовой ямщикъ, 738, 739.
- Серетъ, рѣка, 1388, 1397.
- Сидоровъ, Мартинко, Дорогобужскій стрѣлецъ, 414, 419.
- — Якушко, стрѣлецъ, 714, 715, 777.
- Сиклосъ, крѣпкіи замокъ, 1461.
- Силитъ, Ильюшка, Зверовицкіи мещанинъ, 390.
- — Исачко, подъячей, гонецъ, 1, 4, 5, 7, 8, 10—12, 54—57, 59—76, 78, 79, 84, 86.
- Спливестръ, Асканіи, де, секретарь, 948.
- Сямашинъ, Григоріи трубникъ, 1128.
- Симоновскій, Дмитрей, Митка, подъячей, гонецъ, 1, 4, 5, 7, 8, 10, 13, 16—19, 155, 156, 159—164, 166—182, 185, 192, 193, 200, 202, 205, 207, 208 (подсекретарь) 249, 291, 336, 656, 847.
- Симоновъ монастырь, 837.
- Симонъ, кошокъ посол. цес., 815.
- Сіятинъ, 1304.
- Симбирскъ, Симбирскъ, городъ, 71.
- Скалатъ, городъ, 1376.
- Скопъ, Александръ, гонецъ, 1507, 1514.
- Скрывинъ, Володимеръ, гонецъ, 2.
- Скулатовъ, Петръ Дмитріевичъ, ближней околничей и намѣстникъ Шатцкой, 1029, 1132, 1138, 1169, 1458.
- Случь, рѣка, 1479.
- Смилевичи, 1368, 1373.
- Смоленскъ, городъ, 16, 30, 51, 52, 196—198, 221, 225, 229—233, 243, 244, 249, 251, 253—255, 281, 286, 290, 296—299, 330—336, 338—341, 353, 354, 364—368, 371—375, 379, 381—400, 402—413, 416, 418, 420, 428, 450, 451, 455—

458, 460, 461, 469, 484, 485, 541, 543, 549, 573—578, 580, 595, 608, 625, 628, 634, 649, 651—660, 662—665, 669, 701, 702, 706, 707, 711—723, 729—736, 772, 774, 776—779, 781—784, 799—805, 812, 813, 820, 826, 827, 842—850, 855—858, 868—870, 872, 874, 875, 878, 879, 881, 884, 886, 887, 892, 893, 902, 909—912, 916—922, 961—964, 966, 970, 971, 991, 992, 1005, 1006, 1040—1042, 1044—1047, 1051, 1056, 1089, 1094, 1101, 1103—1007, 1143, 1148, 1157, 1158, 1166, 1179, 1197, 1292, 1298, 1303, 1312, 1345—1352, 1360, 1364, 1367, 1369—1373, 1375, 1488, 1503—1508, 1510—1512, 1515, 1521—1525, 1558—1561, 1584, 1603, 1612—1614; Смоленской уѣздъ, 391, 733, 869, 919; Смоленское воеводство, 1166; Смоленское княжество, 281, 469, 541, 575, 580, 657, 659, 711, 712, 722, 735, 774, 902, 915, 916, 970, 1089, 1090, 1103, 1381; Смоленскіе ворота, 354; Смоленская дорога, 400, 401 415, 417, 444, 445, 447, 449, 452, 454, 455, 459, 460, 466, 705, 743, 761, 824, 825.

Снятинъ, Снетинъ, 1352, 1358, 1383, 1390, 1391, 1393, 1466, 1535.

Собакинъ, Григорей Никифоровъ, бояринъ, 1046, 1047, 1056, 1102.

Сожл, Сожъ, рѣка, 1150, 1438.

Создикъ, 209.

Сокалц, мѣстечко, 1385.

Соколка, городъ, 1207.

Соколя, мѣстечко, 1148.

Соколовской, Григорей, 1093.

— — Степанъ, 229.

Соколовъ, Мойсейко, сотенный подъячей, 90, 909, 911.

— — Оска, сотенный, 962.

Соколовъ, Данило Парфеньевъ, столникъ, 895.

Сомовъ, Дмитрей Парфеньевъ, столникъ, 500.

— — Кирило Парфеньевъ, столникъ, 491, 895.

Сомоны, Дмитрей да Кирило Парфеньевы, столники, 263, 264, (рынды) 838, 840.

Софія Алексѣевна, Царевна, 798, 900, 992, 1004, 1056, 1092—1094, 1219.

Софоновъ, Василей, подъячей, 250.

Спаскіе ворота, 263, 498, 838, 894.

Спицоя, Маріи, 953.

Спирidonовъ, Матвей, гонецъ, 2.

Спoфaрий, Николай, переводчикъ, 317.

Стайки, городокъ, 1144, мѣстечко, 1148, 1207.

Станиславовъ, 1304.

Стародубъ, городъ, 1143, 1157, 1212, 1309, 1438, 1439.

Стеколя, (Стокгольмъ) 149, 150, 189, 190, 214.

Стемска, Станиславъ, при конюшиѣ, 648.

Степановичи, 1375.

Степановъ, Андрей, подъячей, 480.

— — Дмитрей, дякъ, 13.

— — Иванъ, грунтовой рейтаръ, 803—805.

— — Осдоръ, подъячей, 250, 480.

Стефанида, жена сторожа Ивашки Васильева, 1091.

Сторенверъ, графъ Арнестъ, генералъ, 542.

Стригольщиковъ, Ивашко Петровъ, стрѣлецъ, 741, 742.

Стригонъ, что называется Гранъ въ Венгерской землѣ, 542 972, 977, 980.

Стрия, Стрій, Стрый, городъ, мѣстечко, 1304, 1306, 1383, 1384, 1393—

- 1396, 1399—1403, 1406, 1462, 1466, 1475, 1477, 1478, 1480.
- Стромвловъ, Ларионъ, подъячей, 480.
- Стрѣлище, 1548.
- Стузна, (Стузна) рѣка, 1144.
- Ступинъ, Степанъ, подъячей, 250.
- Стырскіе рубежи, 978.
- Судакъ, Панфилъ, подъячей, 481.
- Суденкинъ, (Судейкинъ) Климъ, дьякъ, 108, 112.
- Судялской уѣздъ, 1594.
- Сукна, Ульяна, вдова Павла Сукина, 1121.
- Сулейманъ, Шахъ Персидскій, 10, 54,—56, 58, 60, 68—70, 77, 79, 86.
— — братъ Салтана, 1461.
- Султанъ, паша Авдигарійской, 1441.
- Сумароковъ, Иванъ Никитинъ, 1451.
- Сумороковъ, Иванъ Ивановъ, 1451, 1453.
- Суринъ, Янъ, шляхтичъ, 386.
- Сусана, Королева, 1500.
- Сусловъ, Андрей, корунной скарбовой писарь, 1385, 1387.
- Сусловъ, Михайлъ, Стародубецъ, 1518—1520.
- Суторовичъ, Петръ, человекъ Ягана Курца, 916, см. Гуторовичъ.
- Сухановъ, Юрья, толмачъ, 824.
- Сухоревъ, Лаврентей, полковникъ, 894.
- Сысоевъ, Сенко, денщикъ, 892, 892.
- Съвежъ, городъ, 670, 1149.
- Съверскіе казаки, 1309.
- Съверское, село, 1593.
- Съвскъ, Съвескъ городъ, 93, 108, 112, 660, 1600; Съвскій полкъ, 1458.
- Съча, Съчь, 601, 1131, 1145, 1152, 1237, 1287, 1564.

Т.

Т.

- Тамаринъ, Родионъ, подъячей, 480.
- Тарновскій, Хриштофоръ, секретарь Варшавской канцелярии, 871.
- Тарасовъ, Михаилъ, подъячей, 14, 15, 88—90, 93, 96, 102, 105—112, 118—122, 125, 126, 128, 129, 133, 1106, 1382.
- Тарновскіе горы, 1553.
- Тарховъ, Ивашко, подъячей, 739.
- Татарка, рѣчка, 746, 748, 750.
- Татары, (Крымскіе), 539, 807, 1219—1221, 1376, 1378, 1398, 1435, 1440, 1442, 1443, 1447, 1460, 1554.
- Талфій, (Палфій) генералъ, 1378.
- Ташлыковъ, Аѳонасей, дьякъ, 357, 430.
- Тверь, 701.
- Тверская дорога, 400, 415, 417, 444, 445, 447, 449, 452, 454, 460, 473.
- Тверскіе ворота, 235, 237, 244, 246, 343, 348, 429, 430, 436, 473, 476, 818, 821, 826, 828, 830, 877, 880, 886, 888.
- Тверская, улица, 476.
— — ямская слобода, 821.
- Тевяшовъ, Иванъ Степановъ, Ивашко, жнецъ, 1095, 1096, 1126, 1127, 1576, 1577.
- Текелій, 543, 974, 1011, 1305, 1308.
- Телятниковъ, Михайло, Ярославецъ, посадской человекъ, 77—83, 85, 87.
- Темежваръ, городъ, 1305.
- Темряевъ, Степанъ Богдановъ

- воевода въ Дорогобужь, 369, 412, 770.
- Тентевъ, Яганъ, скороходецъ, 874.
- Терекъ, рѣка, 56, 70.
- Терентьевъ, Иванъ, толмачъ, 10.
- Терленгеренъ, Терлинго, Терлихъ, Еганъ Кароль, цесарскоіи чрезвычайный посланникъ, Яганъ Кароль, 43, 301, 353, 380, 430, 432, 545, 638, 683, 693, 694, 1264.
- Твевскъ, рѣка, 1568.
- Тимофеевъ, Василей, подъячей, 3, 6, 36, 42, 45, 237, 1002, 1015, 1020, 1025.
- — Ивашко, стрѣлецъ, 784.
- — Тимошка, ямщикъ, 744, 747.
- Типинъ, посолъ, 1305.
- Тиса, рѣка, 1461.
- Тисмянца, рѣка, 1358, 1360, 1364, 1387.
- Тятовъ, Андрей, подъячей, 250.
- Тихановецкій, Доминикъ съ Тиханова, столникъ Мстиславскій, 1435, 1438.
- Токаревскій, Федоръ, шляхтичъ, подчашей Слонимскій, 1363, 1364, 1369, 1373, 1385.
- Толочановъ, Семень Федоровичъ, околничей, намѣстникъ Можайской, 435, 436, 496, 516—519, 549, 591, 617, 637, 674, 679, 709, 1239, 1255.
- Томецкій, Костянтинъ, Полскоіи посолъ, 547.
- Томсонъ, Исакъ Антоновъ, московской житель, иноземецъ, круженного дѣла мастеръ, переводчикъ, 13, 15, 18—20, 30, 1005.
- Торжокъ, 1111.
- Торомановъ, Леонтеіи, толмачъ, 18, 90—93, 112.
- Тороповъ, Василей, подъячей, 435—437, 497, 707, 708, 715, 725, 845.
- — Ивашъ, подъячей, 223.
- Торъ, 97, 102.
- Тоувъ, полковникъ драгунской, 1444.
- Треубицынъ, Петръ, подъячей, 480.
- Трехтемьевъ, разоренной городъ, 1148, 1207.
- Тризна, Номинатъ епископим Могилевской, 1358, 1359.
- Триполье, городокъ, 1144.
- Троекуровъ, Иванъ Борисовичъ, князь, бояринъ, 1109, 1111, 1112.
- Троецкое, Троицкое село, 444—446, 452.
- Трофимовъ, Елфимка, десятникъ стрѣлцкой, 716, 720, 721, 742, 743.
- Трувецкой, князь Алексій Никитичъ, ближней бояринъ, 345, 351.
- Тула, городъ, 1548.
- Тумачевъ, 1304.
- Турвининъ, 808.
- Турки, 272—274, 280, 288, 532, 536, 538—540, 567, 581, 584, 806, 808, 897, 899, 947, 971, 975, 1011, 1307, 1308, 1375—1378, 1386, 1441, 1444, 1460, 1461.
- Турское государство, 522; Турская земля, 689, 1099, 1305, 1449; Туркая страна, 524; Турскіе люди, 98, 103, 561; Турской народъ, 505, 525.
- Тушино, село, 400, 415, 417, 420, 421, 460; Тушинская большая дорога, 445.
- Тычинской, Иванъ, 230, 231, 341, 800, 801.
- Тяпкинъ, Василей, посланникъ, 114, 116, 797.
- Тясма, Тясмца, рѣка, 1145, 1148.

Увсаііль, городъ Швецкой, 190.

— — с.и. Уйварь.

Узловъ, Степанъ, приставъ, 382, 438.

Уйварь, или Нейгаузъ, городъ в Венгерской землѣ, 560, 977, 978, 980, 981,

Украинцовъ, Емельянъ Игнатьевичъ, думной дьякъ, 6, 9, 11 12, 15, 20, 24, 27, 29, 73, 84, 91, 92, 118, 142, 187, 190, 193, 198, 209, 239, 258, 263—265, 268, 292, 293, 327, 364, 378, 387, 393, 405, 411, 413, 425, 426, 431, 433, 434, 438, 440, 496, 500, 501, 506, 515—519, 534, 536, 540, 543, 547, 549, 573, 577, 591, 617, 637, 649, 651, 654, 656, 658, 661, 672, 673, 680, 702, 709, 713, 714, 721—723, 731, 735, 745, 749, 751, 771, 775, 777, 802, 820, 825, 837, 839, 843, 847, 850, 868, 871, 877, 885, 895, 896, 901, 903, 908, 910, 911, 913, 916,

917, 921, 946, 948, 950, 954, 959, 960, 969, 970, 979, 981, 984—986, 989, 991, 1003, 1004, 1029, 1049, 1053, 1055, 1099, 1105, 1116, 1117, 1119, 1121, 1129, 1132, 1138, 1169, 1239, 1256, 1291, 1292, 1295, 1310, 1357, 1365, 1372, 1379, 1380, 1382, 1388—1390, 1392, 1395, 1396, 1398, 1399, 1401, 1409, 1413, 1426, 1432, 1458, 1495, 1498, 1501, 1570, 1578, 1595.

Украйна, 66, 587, 595, 612, 623, 626; Украинскіе казаки, 621.

Ульфово, село, 409, 414, 450.

Унксызы, мѣсяць, 137.

Урусовъ, Юрій, Юшка, Семеновичъ, князь, бояринъ, 1396 1397, 1410, 1412, 1413, 1415, 1417, 1472, 1496, 1516, 1519, 1520.

Усовъ, Андрей, подъячей, 480.

Устрия, 271.

Ушаковъ, Тимофеей, 1451.

Ушатвичъ, городъ, 1376.

Ф.

Ф.

Фаберь, Палтусерь, 648.

Фатенъ, 206.

Фамерь, Христонъ, форестиръ, 873, 875.

Фердинандусъ, Цесарь Римской, 35, 221, 380, 512, 526, 680, 683, 1014, 1017, 1246, 1272.

Филатьевъ, Сава, подъячей, 480.

— — Осдоръ, мѣщанинъ, 1093.

Философовъ, Матвей Осдоровъ, стряпчей, 357.

Финская земля, 199, 212.

Флегерь, Андрей, 491.

Флоренсъ Каспаръ, 989.

Фойлортъ де—Францышекъ, конюшей, 873, 875.

Франкъ, Яганъ, 874.

Французы, 1307; Французская земля, 301, 542, 867;— государство, 1461.

Фрацышко, новаръ при посольствѣ, 648.

Фредерикусъ, Еганъ, графъ, ближней цесарской человекъ, 353.

Фридерикъ Вильгельмъ, марграфъ Брандебурской, 158.

Фроловской, Ларионъ, шляхтичъ, 388.

Фроловъ, Кирило, подъячей, 250.

— — Тимофеей, подъячей, 481.

Фуркартъ, Ионатанъ, скороходець, 874.

- Хаванское, село, 452.**
Харина, слобода, 419.
Харламовъ, Денисъ, подъячей, 480,
Харнеръ, Георгій, 648.
Хварентъ, Хварентъ, Игнатій,
 фонъ, дворянинъ, отъ двора це-
 сарского при посолствѣ, дворецкой,
 647, 689.
Хелмскій, полковникъ, 1304.
Хилковъ, князь Андрей князь Ива-
 новъ, столникъ, 351, 578.
 — — князь Василей князь Ива-
 новъ сынъ, столникъ,
 351, 578.
 — — князь Федоръ князь Ан-
 дреевъ, столникъ, 357,
 491.
 — — князь Юрья князь Яков-
 левъ сынъ, столникъ, 491,
 498, 499.
Химка, рѣчка, 444—446, 449, 452.
Хирнъ, Севастьянъ, 648.
Хитрово, Богданъ Матвѣевичъ,
 окопничей и оружейничей и на-
 мѣстникъ Ржевской, 346, 351.
Хлоповъ, Кирило Осиповичъ, окоп-
 ничей, посолъ великой, 1099.
Хмельницкой, Юраско, гетманъ
 Запорожской, 88, 1209, 1537.
- Хованская, деревня, 444.**
Хованской, князь Андрей Ивановъ,
 479, 811.
 — — князь Иванъ, 479, 811.
Ходынка, подхожей станъ, 401.
Ходынка, рѣчка, 425, 427, 436,
 439, 440, 442, 443, 445—447,
 452—454, 462, 465, 467, 468, 470,
 481, 482, 486.
Холщевникъ, Степанъ, староста
 мѣщанской, 1092, 1093, 1099.
Хондо, (Хондоръ) донъ Фрянецъ,
 кавалеръ, цесарской посолъ, 342,
 363, 429, 432.
Хоныковъ, Алексѣй Романовъ,
 столникъ и воевода Вяземской, 770,
 965.
Хорошево, село, 445.
Хотимъ, на Диѣстръ, 807.
Христина, Свѣйская королева, 2, 199.
Христианусъ пятый, Дацкой ко-
 роль, Хрестіанъ, 138, 141, 143,
 144, 149—151, 187, 2049, 211,
 214.
Христофоровъ, Костянтипъ, пере-
 водчикъ, 3, 6, 7, 10, 11, 63, 74.
Христофоръ, поваръ при посол-
 ствѣ, 648.
Хуторъ, Петръ, возница, 874.

Ц.

Ц.

- Царевичевъ Дмитревъ городъ, 347.**
Царево Займище, село, 255, 422,
 426, 428, 455.
Царыцынъ, 71.
Царьгородъ, 88, 90, 108, 109,
 118—120, 128, 1098, 1307, 1308,
 1462.
- Цецора, 1361, 1376, 1442.**
Цибу, кардиналъ первый по папѣ,
 929.
Цыклеръ, Иванъ Елисаѣвичъ, стол-
 никъ и полковникъ, 749, 751.
Цыпверъ, Георгій, 491.

- Чаллаевъ** Борисъ, дворянинъ (столникъ) 1094, 1096, 1122, 1123, 1127, 1179.
 — — **Василіи Ивановъ**, комнатной столникъ, 1097, 1127, 1179.
 — — **Иванъ Ивановичъ**, околничей, посолъ, 556, 695, 697.
 — — **Ближней околничей** в намѣстникъ Муромской, 1029, 1030, 1037, 1043, 1045, 1047, 1051, 1054—1056, 1094, 1099, 1108—1112, 1119, 1123, 1133, 1138, 1169, 1172, 1174—1177, 1187, 1200, 1226, 1230, 1232, 1235, 1238, 1249, 1279, 1370, 1474, 1475, 1477, 1563, 1567, 1577, 1579, 1598—1600.
 — — **Иванъ Ивановъ**, сынъ, столникъ, 665, 697.
 — — **Петръ Семеновъ**, столникъ, 695, 697.
 — — **Романъ Яковлевъ**, страпчей, 696, 697.
 — — **Осдоръ Петровъ**, дворянинъ, 1094, 1096, 1122; страпчей, 1123, 1127, 1180.
Чеклинскій, Болеславъ, Полской посолъ, 660.
Чепола, Мурза Кумыцкой и Андрѣевской Шевхаловъ сынъ, 69.
Чередѣевъ, Иванъ, подъячій, 1559—1561.
Черепкова, деревня, 444, 452.
Черкасы, 563, 626, 1011, 1148, 1207, 1309.
Черкизово, село дворцовое, 1593.
- Черниговъ**, 1143, 1157, 1212, 1488, 1584.
Черное Море, 115, 117, 121, 510, 524, 539, 550, 1152, 1237, 1564.
Черной лѣсъ, 1145.
Черной, Васплеи, подъячій, 480.
 — — **Семень**, подъячій, 250.
Черной яръ, 71.
Черноцкій, Михаиъ, товарищъ полковника Лавинскаго, 1410, 1415—1418, 1472, 1516.
Чернцовъ, Яковъ, дякъ, 42, 45, 352, 1020, 1025, 1053.
 — — **подъячій**, 250.
 — — **Осдоръ**, подъячій, 481.
Чернышевъ, Ерощка, 1100, 1102.
Черторыйской, князь Михайло, Полской великой и полномочный посолъ, воевода Волынской, 547, 628, 650, 651, 657, 660, 669, 1125.
Ческая земля, 271, 554.
Ческое, (Чешское) королевство, 227, 268, 506, 536, 584, 835, 873, 899, 969, 979, 984, 989.
Чигиринъ, городъ, 560—562, 1145, 1448, 1207, 1210.
Чижинской, Степанъ, переводчикъ, 317, 318, 760, 772, 792, 1089, 1127, 1180, 1529, 1532, 1602, 1604.
Чирковъ, Илья Ивановичъ, околничей, намѣстникъ Олопецкой, 95, 100, 113, 116.
 — — **Степанъ**, столникъ, посланникъ, 78, 81, 83, 85.
Чихачевъ, Ларіонъ, 1451, 1452.
Чихровской, Казиміръ Александръ, Полской посланникъ, 240.
Чоголковъ, Алексіи, подъячій, 480, 775.

- Шайдицъ, Денисъ, торговый чело-
вѣкъ, 1095.
- Шайдуровъ, Давидъ, толмачъ, 90.
- Шайтанъ паша, Ибрагимъ, 561. с.и.
Ибраимъ.
- Шакловитой, Оедоръ Левонтьевичъ,
думной дьякъ, 437, 438, 489, 490,
1544.
- Шалцъ, Георгій, при конюшнѣ, 648.
- Шанской, Андрей Ивановъ, страп-
чей, 384.
- Шапкинь, Борисъ, подъячей, 480.
— — Дмитрей, подъячей, 480.
— — Михайло, подъячей, 480.
- Шатковъ, Иванъ, трубникъ, 1128.
- Шаунъ, Матесъ, 743.
- Шванъ, Адолфъ, 491, 648.
- Шведы, 983.
- Шениъ, Алексѣй Семеновичъ, ближ-
ней бояринъ и намѣстникъ Вели-
копермской, 1109, 1458.
- Шель, Михайло, гонецъ цесарской,
233.
- Шемаха, 79, 80.
- Шепелевъ, Агѣй Алексѣевичъ, ду-
мный генералъ, 1458, 1459.
- Шереметевъ, Борисъ Петровичъ,
ближней бояринъ и намѣстникъ
Вятской, 357, 1029, 1030, 1037,
1043, 1045, 1047, 1054—1056,
1089, 1090, 1092—1098, 1100,
1102—1107, 1112—1123, 1126,
1127, 1131—1133, 1135, 1137,
1138, 1169, 1172, 1174—1180,
1183, 1185, 1190, 1193, 1200,
1203, 1204, 1226, 1230 — 1232,
1235, 1238, 1241, 1242, 1244, 1247,
1248, 1251, 1256, 1279, 1284,
1290—1292, 1310, 1311, 1348,
1349, 1353, 1355, 1359, 1360, 1363,
1365, 1370, 1372—1374, 1381,
1385, 1389, 1391, 1393, 1395, 1399,
1401, 1409, 1410, 1412, 1417, 1418,
1451, 1452, 1454, 1457, 1460,
1464, 1466, 1469, 1472, 1474,
1475, 1477, 1481, 1485, 1494,
1496—1498, 1501, 1502, 1516,
1519, 1524, 1526—1531, 1533,
1534, 1538, 1548, 1549, 1553, 1557,
1558, 1562, 1563, 1566, 1567,
1573—1577, 1579, 1592, 1595,
1596, 1598—1602, 1604, 1605,
1611.
- Шереметевъ, Никита Ивановъ,
рында, 351.
- — Петръ меншой Ва-
сильевичъ, бояринъ,
воевода Казанскій,
72, 496.
- — Петръ Васильевъ,
столникъ, 345, 578.
- — Петръ Васильевичъ,
ближней бояринъ и
намѣстникъ Нижегородской,
516—
519, 549, 591, 617,
637, 674, 679, 709,
1239, 1255.
- — Оедоръ Ивановичъ,
бояринъ, 1608.
- — Оедоръ Петровъ,
столникъ, 357.
- Шестаковъ, Тимофей, Псковской
пушкаръ, 193, 196.
- Шестуновъ, Семень, 1451.
- Шидровицы, городъ, 1376.
- Шиловъ, Аевнасей, сотникъ Мос-
ковскихъ стрѣльцевъ, 237,
241.
- — Володимеръ, сотникъ, Мос-
ковскихъ стрѣльцевъ, 240.
- Шипулинъ, Дмитрей, дьякъ, по-
сланникъ въ Английской землѣ, 174.
- Ширванская земля, 58.
- Шишигинъ, Трифонъ, подъячей,
480.
- Шешкины: { Александръ, 1452.
Клементіи, 1452.
Осипъ, 1452.
Фялппъ, 1452.
Яковъ, 1452.

Шкотская земля, 768.

Шлемпвахъ, Мелхертъ Емельяновичъ, полковникъ Смоленскихъ стрѣльцевъ, 334.

Шловская земля, Шленская, 358;

Шленская граница, 1527.

Шляковский, князь Левъ, 343, 348, 349.

Шмалъевъ, Александръ, подъячей, 250.

Шмитъ пасторъ при посолствѣ, 491, 647, 690.

— — Яганъ, при конюшнѣ, 648.

— — Яганъ, отецъ Инсусова Собранія, 774.

Шмытъ, посолской дворянинъ Блюмберка, 398, 482.

Шоненъ, 1461.

Шреверъ, жилецъ при посолствѣ, 648, 690.

Шрейверъ, Яганъ, 491.

Штайфъ, Маркъ, 865, 869.

Штенгелъ, Андрей, при конюшнѣ, 648.

Штува, Яганъ, 648.

Шубинъ, Дмитрей, дьякъ, 352.

Шуйской, князь Дмитрій Иваиновичъ, бояринъ, 1606.

Шульцъ, генераль, 866.

Шуминскій, резидентъ, 1306.

Шустеръ, Фердинандъ, 648.

Шустовъ, Тимофей, подъячей, 663.

Щ.

Щ.

Щерватовъ, князь Костянтинъ Осиповичъ, намѣстникъ Бѣлогородскій, ближній бояринъ, 1458.

Щервинно, деревня, 419, 424.

Щервининъ, Андрей, толмачъ, 128, 715.

— — Григорій, 1452.

Щука, Павелъ регентъ канцеляріи корунной, 1492, 1587.

— Станиславъ, подчашей войска Его Кор. Вел-ва, 815.

Щукина, деревня, 444—446, 449, 452.

Э.

Э.

Эглинъ, Яковъ Вилимоновъ, голецъ, 36, 239; переводчикъ 696; толмачъ, 1002; дворянинъ 1094, 1120, 1127, 1180, (маеоръ) 1575, 1576.

Эйсмонтъ, Эсмонтъ, Эшмонтъ, Казимеръ, подъячей Оршанскій, Королевской дворянинъ, 1347, 1358, 1361, 1362, 1376, 1463, 1464.

Элконора Магдалыня Терессія, Магдалена Теренція, Цесарева, 40, 486, 495, — — Терепцыя, цесаревна, 486.

Эпернесъ, Эперсинъ, городъ, 973, 974.

Эсецкой мостъ, Эсекской, Эшенскій, 972, 980, 1461.

- Юрьевъ Ливонскій, городъ, 188, 190. | Юстътвннъ Маркусъ Антопіусъ, арцухъ владѣтельства Виинцейскаго, 1427, 1448, (князь) 1529.
- Юрья, становщикъ при посолствѣ, 647, 690; погребщикъ, 648, 690. | Юсулъ Мурза, 1444.

Я.

Я.

- Яблоновскій, Станиславъ, гетманъ корунный великій, 1382—1384, 1386—1389, 1391—1393, 1396, 1401, 1404, 1407, 1466, (воевода Рускій) 1474, 1475, 1485, 1518—1521. | Якувовскій, Войтехъ, товарищъ полковника Лазневскаго, 1410—1413, 1415—1418, 1472, 1495, 1497, 1498, 1516, 1517, 1520.
- Яворова, Яворовъ, дворъ королевскій, 541, 808, 813, 815, 827, (замокъ на Руси) 837, 991, 1043, (мѣстечко) 1383, 1390. | Ямъ, городъ, 191.
- Яврянскіе рубежи, 1569. | Янакъ, Иванъ, толмачъ, см. Енакъ.
- Ягановъ, Яковъ, подъячей, 250. | Янковскій, Николай, толмачъ, 815.
- Язловець, городъ, 1445. | Янъ третій, король Полскій, 27, 31, 50, 536, 582—584, 589, 590, 681, 813, 815, 833, 835, 841, 852, 870, 871, (Юаннъ) 947, 952, 955, 971, 1001, 1002, 1007, 1028, 1032, 1045, 1047, 1049, 1053, 1123, 1125, 1131, 1135, 1138, 1140, 1168, 1170—1173, 1175—1177, 1183, 1185, 1193, 1204, 1205, 1226, 1236, 1300, 1367, 1369, 1433, 1445, 1462, 1474, 1475, 1477, 1505, 1508, 1513, 1520, 1535, 1561, 1562, 1602.
- Яковлевъ, Андрей, мѣщанинъ, 1093. | Янъ Казимѣръ, король Полскій, 240, 1048.
- — Максимка, стрѣлецъ, 883. | Яровича, Андрей, при конюшнѣ, 648.
- — Миквшко, стрѣлецъ, 407, (денщикъ Смоленскіе приказные избы) 712, 802, 813. | Ярославль, городъ, 1593.
- — Никитко, Новгородскій стрѣлецъ, 190. | Ясы, городъ, 1375, 1442, 1554.
- Яковъ, поваръ при посолствѣ, 648. | Яхонтовъ, Петръ, 1451.
- Яковъ Ивановичъ, полковникъ Стародубской, 1433, 1434, 1436, 1438.
- Яковичъ, Фердинантъ, 491.

Ѳ.

Ѳ.

- Ѳаворовъ, Иванъ, подъячей, 104, 326. | Ѳедоровъ, Иванъ, подъячей, 250, 480.
- Ѳаигориъ, Гилдебрантъ, Датской посланникъ, 362. | — — Максимка, рядовой, 743.
- Ѳедоровъ, Антонъ, подъячей, 186, 188, 664. | — — Петрушка, посадской человекъ, 1098.
- — Сеика, 1099.

- Өедоровъ, Өедотъ, толмачъ, 14.
 Өедотовъ, Васка, солдатъ, 472.
 — — Василей, капитанъ, 664.
 — — Савка, денщикъ Смолен-
 скіе приказные избы, 398.
- Өеодоръ Алексѣевичъ, Царь и В.
 Князь, 1, 3, 5, 6, 9, 13, 20, 25,
 27, 32, 36, 38, 54, 59, 60, 65, 76,
 79, 80, 85, 88, 94, 95, 99, 101, 104,
 105, 121, 122, 126, 129, 134, 139,
 140, 152, 164, 173, 178, 201, 204,
 207, 210, 212, 261, 270, 279, 284,
 285, 287, 322, 323, 357, 361, 432,
 507, 521, 537, 551, 639, 650, 680,
 693, 1002, 1015—1017, 1020, 1049,
- 1051, 1091, 1098, 1124, 1129,
 1266.
- Өеодоръ Ивановичъ, Царь и В.
 Князь, 233, 932.
- Өинская земля, 140, 145, 147, 149,
 см. Финская земля.
- Өландрское графство, 203.
- Өлятинъ, 808.
- Өомицъ, Аюнка, пятисотной, поль-
 ячей, 652, 654 — 656,
 720, 721, 744.
 — — Ивашка, денщикъ, 804.
- Өонкенъ, фонъ, Гервортъ, Ругодв-
 ской полковникъ и комендантъ,
 189.

ОГЛАВЛЕНІЕ

VI Тома Памятниковъ Дипломатическихъ Сношеній.

XXXII. Посольство Царей и В. Князей Петра и Иоанна Алексѣевичей къ Императору Римскому.

	Стр.		Стр.
Распоряженіе объ отправленіи пословъ въ окрестныя государства съ извѣщеніемъ о кончинѣ Царя Алексѣя Михайловича	1—20.	Грамота къ Султану о Крымскихъ дѣлахъ, грамота къ Великому Визирю, къ Гетману	112—120.
Докладъ о томъ какъ писать титулы Царскіе въ грамотахъ	20—24.	Отвѣтныя грамоты Турецкаго Султана къ Царямъ и такія же Визиря	120—137.
Грамоты Цесарю и Польскому Королю	24—29.	Царская грамота Христіану Королю Датскому, Карлу Королю Шведскому, <u>проѣзжая</u> грамота гонцу Алексѣеву, посланному съ сими грамотами, <u>наказъ</u> ему	137—156.
Память подъячому Никифору Ввиюкову	29—48.	Грамота къ Королю Англійскому, къ Голандскимъ Штатамъ, къ Принцу Оранскому, Бранденбургскому и <u>ваказъ</u> подъячому Симоновскому, отправленному съ сими грамотами	156—180.
Проѣзжія ему грамоты	48—52.	Переписка о семъ Посольствѣ съ Воеводами Новгородскимъ и Псковскимъ и отписки Симоновскаго	180—196.
Грамоты къ Персидскому Шаху, память подъячому Силвану, проѣзжія ему грамоты	52—73.	Отписки Смоленскаго Воеводы	196—198.
Грамоты къ Персидскому Шаху и другія распоряженія по дѣлу объ ограбленіи въ Персіи подъячего Никиты Алексѣева	73—87.	Грамота Рижскаго Губернатора, Короля Англійскаго, Голандскихъ Штатовъ и Датскаго Короля	198—214.
Распоряженія о посольствѣ къ Турецкому Султану подъячего Михайла Тарасова, грамоты къ Султану, Великому Визирю, Патриарху Константинопольскому, проѣзжія грамоты Тарасову и <u>наказъ</u> ему	87—112.		

XXXIII. Сношенія Царей и Великихъ Князей Юанна и Петра Алексѣевичей съ Императоромъ Римскимъ Леопольдомъ въ 1683 г.

<i>Стр.</i>	<i>Стр.</i>
<p>Переписка съ Смоленскимъ Воеводою о приѣмѣ Цесарскаго посла, отписка Боярина Одоевского, переводъ съ цесарской проѣзжей и вѣрющей грамотъ Юганну Эбергардту . . . 221—229.</p> <p>Отписка Смоленскаго Воеводы о приѣмѣ Цесарскихъ пословъ 229—232.</p> <p>Распоряженія о приѣмѣ цесарскаго посла 232—253.</p> <p>Грамоты Смоленскаго Воеводы о приѣмѣ гонца и о расходахъ на его содержаніе въ Москвѣ 253—259.</p> <p>Переводъ съ рѣчи гонца Царямъ 259—262.</p> <p>Распоряженіе о приѣмѣ гонца, грамота Леопольда привезенная гонцемъ 262—268.</p> <p>Записка поданная гонцомъ въ Посольскій приказъ и его письмо къ Князю Голицыну . . . 268—281.</p> <p>Разговоръ гонца съ Боярами 281—290.</p> <p>Переводъ съ рѣчи, которую гонецъ будетъ говорить на отпускѣ 290—294.</p> <p>Распоряженія объ отпускѣ жалованья гонцу 294—300.</p> <p>Переговоры гонца съ княземъ Голицынымъ и переводы съ записокъ его въ Посольскій приказъ 300—318.</p> <p>Грамоты Царей къ Императору Леопольду, отпускъ гонцамъ, распоряженіе о дачѣ кормовъ и жалованья гонцамъ, грамота къ Смоленскому Воеводѣ объ отпу-</p>	<p>скѣ гонцовъ и память приставу, челобитная стрѣльцовъ . . 318—340.</p> <p>Докладъ о приближеніи цесарскихъ пословъ и распоряженія о ихъ приѣмѣ и дачѣ имъ кормовъ, грамота о томъ къ Смоленскому Воеводѣ, распоряженіе въ разрядѣ кому изъ чиновъ быть на выѣздѣ при приѣмѣ пословъ и грамоты о томъ къ Смоленскому Воеводѣ . 340—388.</p> <p>Переписка съ Смоленскими Воеводами о приѣмѣ пословъ 388—414.</p> <p>Памяти дорожному приставу при послахъ Мельгунову и подьячему Волкову, отписки Мельгунова о путешествіи пословъ изъ Смоленска въ Москву . 414—428.</p> <p>Доклады Посольскаго приказа о приѣмѣ пословъ въ Москвѣ и распоряженія вслѣдствіе сихъ докладовъ 428—449.</p> <p>Переписка съ Мельгуновымъ о приѣздѣ съ послами на подожій ставъ, распоряженіе о приготовленіи имъ помѣщенія въ Москвѣ и порядка ихъ встрѣчи 449—482.</p> <p>Росписи посольскихъ людей, переводъ проѣзжей ихъ грамоты, выѣздъ пословъ въ Москву, наказъ о поѣздкѣ съ Царскимъ столомъ къ посламъ, назначеніе бояръ для переговоровъ съ ними, порядокъ приѣма пословъ Царями 482—504.</p> <p>Грамота Императора Леопольда, рѣчь пословъ при приѣмѣ,</p>

Стр.	Стр.
переговоры пословъ съ Боярами 504—543.	му Воеводѣ и его челобитная. Отписки Мельгунова съ дороги въ Посольскій приказъ. Слѣдственное дѣло объ Иванѣ Коржавинѣ. Челобитная стрѣльцевъ о жалованьи 728 — 751.
Докладъ и переписка съ послами о кормѣ 543—549.	Переводы писемъ пословъ съ дороги, наказъ дьяку Возницыну, письма князя Голицына къ посламъ, грамота къ Дорогобужскому Воеводѣ о проѣздѣ Возницына.—Письма посла Блюмберга къ нѣкоторымъ иностранцамъ въ Москву . . 751—774.
Переговоры пословъ съ Боярами 549—573.	Отписки Смоленскаго Воеводы, Пристава Мельгунова и переводъ съ письма посла князя Блюмберга къ боярину Князю Голицыну.—Отчетъ Возницына о переговорахъ съ послами, грамоты къ Смоленскому Воеводѣ и его отписки,—письмо посла Блюмберга къ Князю Голицыну 774 — 813.
Челобитная Смоленскихъ солдатъ о жалованьи и распоряженіе по оной. О приѣмѣ подарковъ отъ пословъ. Отписка Смоленскаго Воеводы съ письмами къ посламъ 573—591.	Грамота Польскаго Короля Яна III. Письмо пословъ къ Князю Голицыну. Приѣздъ Цесарскаго гонца Маврикія Вотта и встрѣча его, рѣчи гонца при приѣмѣ отъ Кесаря и Короля Польскаго, грамота Леопольда. Распоряженія объ отпускѣ и дачѣ корма гонцу. Челобитные стрѣльцовъ о жалованьи . 813—850.
Переговоры пословъ съ боярами. Записка Князя Голицына переданная посламъ. Челобитная Мельгунова и Солдатъ о жалованьи. Записка посольскаго переводчика Гросса о разговорѣ съ послами 591—668.	Царскія грамоты къ Императору Леопольду и Польскому Королю. Распоряженіе о дачѣ жалованья стрѣльцу Перфильеву 850—858.
Переговоры съ послами, рѣчь пословъ Царямъ на отпускѣ . 668—689.	
Распоряженіе о жалованьи посламъ при отпускѣ . . 689—705.	
Распоряженіе объ отправленіи пословъ по Смоленской дорогѣ. Отписка Смоленскаго Воеводы съ письмами къ посламъ, Царская грамота Смоленскому Воеводѣ объ отпускѣ за границу казака Капучинскаго . . . 705—716.	
Челобитная стрѣльцовъ о жалованьи. Вторая грамота Смоленскому Воеводѣ о приѣмѣ пословъ. Дополнительное распоряженіе о прибавкѣ подводъ посламъ и прибавкѣ имъ денежнаго и поденнаго корма . . . 716—728.	
Наказъ Приставу Мельгунову. Царская грамота къ Смоленско-	

XXXIV. Сношенія Царей и Великихъ Князей Иоанна и Петра Алексѣевичей съ Императоромъ Римскимъ Леопольдомъ въ 1684 г.

<i>Стр.</i>	<i>Стр.</i>
<p>Письмо изъ Вѣны къ Князю Голицыну, грамота Смоленскаго Воеводы о прибытіи гонца Курца, проѣзжія ему грамоты отъ Императора и Польскаго Короля, распоряженіе объ отправленіи гонца изъ Смоленска въ Москву и о приѣмѣ въ Москвѣ . . . 865—893.</p> <p>Приѣмъ гонца Царями, грамота Императора присланная съ гонцомъ, распоряженіе о дачѣ корма гонцу, отпускъ гонца, Царская грамота къ Императору, распоряженіе о дачѣ жаловацья стрѣльцамъ и придаточнаго корма гонцу 893—915.</p> <p>Переписка съ Смоленскимъ</p>	<p>Воеводою, списокъ съ Папской грамоты, переговоры съ гонцомъ о томъ, какой титулъ Царей долженъ писать Папа, если желаетъ быть въ сношеніяхъ 915—949.</p> <p>Порядокъ приѣма гонца въ селѣ Коломенскомъ, Папская грамота къ Царямъ и отвѣтная на нее грамота, письмо изъ Посольскаго Приказа давное гонцу, распоряженіе объ отпускѣ гонца, грамота Императора Леопольда къ Царю, переписка посла Жировскаго съ Княземъ Голицынымъ, челобитная переводчика Гросса 949—998.</p>

XXXV. Сношенія Царей и Великихъ Князей Иоанна и Петра Алексѣевичей съ Императоромъ Римскимъ Леопольдомъ и Яномъ III Королемъ Польскимъ въ 1686 г.

<i>Стр.</i>	<i>Стр.</i>
<p>Распоряженіе о посылкѣ подъячего Нефимонова къ Польскому Королю и Императору, приказъ ему 1001—1028.</p> <p>Царскія грамоты къ Польскому Королю и Императору, проѣзжія грамоты подъячому, распоряженіе объ отправкѣ его изъ Москвы и изъ Смоленска, письмо Князя Голицына къ Иоанну Жировскому 1028—1047.</p> <p>Назначеніе полномочными послами къ Королю Польскому бояръ праспоряженіе о дачѣ имъ жалованья и даровъ для Короля. Роспись дворянамъ посылае-</p>	<p>мымъ съ послами и распоряженіе о дачѣ имъ жаловацья, равно Священнику, подъячому и переводчику и о дачѣ имъ подволя и проч 1047—1123.</p> <p>Распоряженіе о томъ, какъ писать грамоту къ Польскому Королю, грамоты къ Польскому Королю, наказъ посламъ . 1123—1229.</p> <p>Грамоты къ Римскому Императору Леопольду, проѣзжая посламъ къ Цезарю и Польскому Королю, назначеніе подарковъ Императору и дополнительный наказъ посламъ о переговорахъ съ нимъ 2229—1292.</p>

Стр.

Стр.

Отписка Смоленскаго Воеводы о прїѣздѣ Іезуита, письма Іезуита къ Кн. Голицыну, Царская грамота въ Смоленскъ объ отправкѣ Іезуита въ Москву . . . 1292—1299.

Польскія письма Погожего, и Князя Огинскаго и вѣстовыя 1299—1310.

Царская грамота къ Шереметеву о переговорахъ съ Турками, переписка Смоленскаго воеводы съ пограничными Польскими властями и съ княземъ Голицынымъ 1310—1344.

Переписка съ послами и Смоленскимъ воеводою, польскія вѣстовыя письма 1344—1379.

Просьба о вознагражденіи мастеровъ Серебряной Палаты, отписка пословъ отъ Львова о переговорахъ съ Поляками 1379—1410.

Переписка съ Кіевскимъ воеводою о ссорахъ Поляковъ съ Русскими въ пограничномъ селѣ Демидовѣ, Царскія грамоты къ Императору, Венеціанскому Дожу, письмо Канцлера Огинскаго къ кн. Голицыну, письма изъ Венеціи и польскія вѣстовыя 1410—1445.

Письмо Князя Голицына къ

Огинскому, Царскія грамоты посламъ, письмо Литовскаго Канцлера къ кн. Голицыну. Царская грамота къ Польскому Королю о задержаніи пословъ, грамота къ посламъ 1445—1474.

Письма пословъ къ Станиславу Яблоновскому, письмо къ посламъ М. Огинскаго, отписка пословъ и Царскія къ нимъ грамоты 1474—1503.

Прїѣздъ гонца Носовича въ Смоленскъ съ Польскими письмами, отписка Кіевскаго воеводы по дѣлу въ селѣ Демидовѣ 1503—1524.

Отписки Пословъ изъ Имперіи о прїемѣ и переговорахъ, письма Канцлера Кеннгсгека и Дитрихштейна къ Князю Голицыну, отписки пословъ объ окончаніи переговоровъ . 1524—1559.

Переписка объ отправленіи въ Польшу гонца Чередѣва, Императорская грамота присланная съ послами, распоряженія о наградахъ разныхъ лицъ, участвовавшихъ въ посольствѣ. 1559—1610.

Дѣло о прїѣздѣ Іезуита Георгія Давида и списокъ съ грамоты Римскаго Императора, присланной съ нимъ . . . 1611—1616.

Указатель.



